

পানিনীয়



মহাভান্য

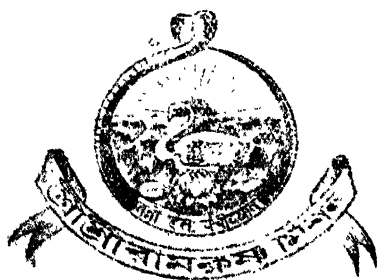
মূল ও বঙ্গানুবাদ ।

প্রথম হইতে নবম আঙ্কিক ।

কালিদাস কলেজের সংস্কৃত অধ্যাপক

পণ্ডিত ই. মোক্ষদাচরণ সান্নাধ্যায়ীদ্বারা

অনূদিত



১৯১৩ সাল

Printed by Lal chand Dutt at the SARADA PRESS
& published by Swami Suddhananda, Udbodhan Office, 14,
Ram chandra Maitra's Lane, Shambazar Street, Calcutta.

প্রকাশকের বক্তব্য ।

সামুদ্রিক মহাভাষা প্রথমে পাক্ষিক পত্র উদ্বোধনে প্রকাশিত হইতে আরম্ভ হয় । প্রথম আঙ্গিক ও দ্বিতীয় আঙ্গিকের কতকদূর পর্য্যন্ত পণ্ডিত রজনীকান্ত বিদ্যারত্ন মহাশয় অনুবাদ করেন । পরে নানা কারণে তিনি উক্ত কার্য্য পরিত্যাগ করিতে বাধ্য হওয়ায় পণ্ডিত মোক্ষদাচরণ সামাধ্যায়ী মহাশয়কে আমরা উক্ত কার্য্যের ভারগ্রহণের কৃত্ত অনুরোধ করি । তিনি তখন কান্দীধামে ব্রহ্মচর্যা আশ্রমে থাকিয়া বেদাধ্যয়ন করিতেছিলেন । তিনি আমাদের আন্তপ্রায় জানিয়া তাঁহার অধ্যয়নাদির ক্ষতি স্বীকার করিয়াও অনুবাদ কার্য্যে প্রবৃত্ত হন । উদ্বোধনের ষষ্ঠ বর্ষ পর্য্যন্ত মহাভাষা উদ্বোধন পত্র প্রকাশিত হইয়াছিল । পরে স্বল্প পুস্তকাকারে ছাপা হইতে থাকে । ছাপাখানার গোণযোগ বশতঃ অনেক বিলম্ব হইয়াছে । এ সংস্করণে কাগজ পত্রও ভাল কাঁথতে পারা যায় নাই । সাধারণের আগ্রহ দেখিলে দ্বিতীয় সংস্করণে সমুদয় দোষ সংশোধিত হইবে ।

টীকা

বঙ্গদ্রুত

গুপ্তানন্দ ।

প্রকাশক ।



অনুবাদকের নিবেদন ।

কোনও ভাষা ভাষান্তরিত করা যে কিরূপ দুর্লভ ব্যাপার, তাহা যিনি কোনও দিন এই কার্য্য করিয়াছেন, তিনিই সম্পূর্ণরূপে অবগত আছেন। অনাথ্যে আমরা আবার পতঞ্জলি কৃত সুবৃহৎ পানিনীর মহাত্ম্যের অনুবাদ করিতে প্রবৃত্ত হইলাম। যে কিরূপ অসমসাধ্যতার পরিচয় দিয়াছি, তাহা বিস্তারিত বর্ণিত পারিলাম না। আজকাল সংস্কৃত ভাষায় যে সকল মহামূল্য বস্তু আছে, তাহার অধিকাংশই উটবোনের কোন না কোন ভাষায় অনূদিত হইয়াছে; এমন কি, বাহা ভাদৃশ উল্লবযোগ্য নহে, তাহার মধ্যেও কোন কোন গ্রন্থের অনুবাদ হইয়াছে। কিন্তু আশ্চর্য্যবশত নিম্ন এই যে, আমরা যতদূর অনুশন্ধান করিয়া জানিতে পারিলাম, তাতাতে ইহাই জানিয়াছি যে, মহাত্ম্যবোধ তাহা একখানি অমূল্য রত্নের দুই এক আফ্রিকের অমিত এ পর্য্যন্ত কোন ভাষায় অনুবাদ হয় নাই। এমন কি, অশ্রমদেশীয় পণ্ডিতগণের অনেকেই ইহা অনুবাদ করিতে চেষ্টা করিয়া বিফলমনোরথ হওয়াতে এসিয়াটিক সোসাইটীর ‘ব্ল’ মাসিকের টিফুর অনুবাদ করাইয়া দিতে অনুরোধ করেন। কিন্তু তিনিও তাহাতে অকৃতকার্য্য হন। কিন্তু অলোকসাবান্ত বীণকিসম্পন্ন স্বামী বিবেকানন্দের উৎসাহে, স্বামী জিগুপাতীতের বিশেষ আগ্রহে আমরা এইরূপ একটা বৃহৎ ব্যাপারে চতুষ্কপ করি। মহাত্ম্য এই গ্রন্থ ভাব-জটিল যে, নৈসর্গিক-কেশরী মহাত্মা টেমপ্লেট উহার ঢাকা করিতে গিয়া অনেক স্থলে ভাংগা বসিতে না পারিয়া ক্রোধে মরিয়া গিয়াছিলেন। যিনিও শব্দদুগ্ধের প্রভাত প্রাপ্ত হইয়া নাগেশভট্ট সেই সকল দুর্লভ কল্পের অর্থ উদ্ধার করিয়াছেন বটে, কিন্তু সেই অর্থই ভাষাকারের প্রকৃত অভিপ্রেত কিনা তাহাতে পণ্ডিতগণের বিশেষ সন্দেহ বর্তমান আছে। সুতরাং অল্প জনবিশেষের সন্দেহ হলে আমাদের ব্যাখ্যা করিতে হইবে যে উপদেশের বিষয় হইবে, তাহাতে সন্দেহ নাই। অশ্রম বহুভাষায় কল্প একটা অনুবাদ হইয়া গাণিত্য হওয়া প্রকাশকের অত্যন্ত অভিপ্রেত দেখিয়া একটা বহু ভাষায় প্রকাশকের ব্যক্তিিক সাহায্য করা একান্ত কর্তব্য মনে করিয়াই এই গ্রন্থের কার্য্য চতুষ্কপ করিয়াছি। এই গ্রন্থের অনুবাদ

আমর একটা বিবর মুককর্ষে স্বীকার করিতেছি যে, বঙ্গবর শ্রীযুক্ত আব্দুল
খান ভূমিকাটী লিখিয়া দিয়া আত্মকে বণেই উপকৃত করিয়াছেন। এবং এ
বিবরে প্রেসিডেন্সি কলেজের প্রেক্ষাসর বিনি বর্তমান সময়ে ভগলী কলেজের
প্রিন্সিপাল মেট শ্রীযুক্ত হরিনাথ কে অভ্যাস পরিগ্রহ করিয়া বণেই সত্যতা
করিয়াছেন। ভূমিকার পানিনিয় যে সকল সময় নির্দ্ধারিত হইয়াছে, তাহাতে
আমাদের বেশত্ব প্রাচীন পণ্ডিতগণের নিতান্ত বক্তমান মূলে উপস্থাপন
হইবে বলিয়া প্রবৃত্ত হইয়া নাই। তবে যদি কেহ মেট মতকে জানিতে
হয় তাহলে জানিতে ইচ্ছা করেন, তাকি হইলেও সেবা মূল্যে কামান্ধব হইবে
আমাদের কাছে। তাহাদের একটি সংক্ষিপ্ত সিদ্ধান্ত বিবিত্তি।

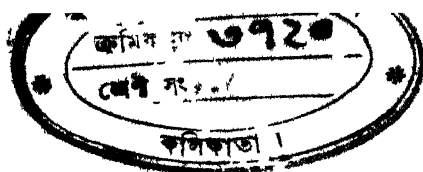
উহার। বলেন,—যেপতঞ্জলি যোগদর্শনকর্তা, এবং যে পতঞ্জলি চিকিৎসাশাস্ত্রপ্রণেতা, সেই পতঞ্জলিই পাণিনির মহাভাষ্যকর্তা। এই বিষয়ে একটা শ্লোক প্রচলিত আছে যে,—

যোগেন চিত্তস্ত পদেন বাচ্যম্
মলং শরীরস্ত তু বৈদ্যাকেন ।
বোহপাকরোত্তং প্রবরং মুনীনাম্
পতঞ্জলিং প্রাজলিয়ানতোহস্মি ॥

এতদ্ব্যতীত যেমন যোগদর্শনের প্রণয় হুয়ে উল্লিখিত আছে যে ‘অথ যোগানুশাসনম্’, সেইরূপ মহাভাষ্যেরও প্রণয় হুয়েই ‘অথ শব্দানুশাসনম্’। কেবল ইহাই নহে, ঐ সকল পণ্ডিত আবার মহাভাষ্যের ও যোগদর্শনের ভাষাগত সাদৃশ্য অনেক দেখিতে পান। অতঃপর এই দুই গ্রন্থের গ্রন্থকার যদি এক পতঞ্জলিই হন, তবে পতঞ্জলিকে অনেক প্রাচীন বলিয়া মনে করিতে হইবে। কারণ, পতঞ্জলি প্রণীত যোগ দর্শনের ভাষ্যকার যিনি ব্যাস বলিয়া প্রসিদ্ধ, উহাকে মহাকার্য্যত, বিষ্ণু প্রভৃতি অষ্টাদশ পুরাণ প্রণেতা মহর্ষি কৃষ্ণ দৈশারন মহেন বলিবার পক্ষে কোন প্রকট প্রমাণ নাই। অতএব পতঞ্জলি খেদবাসের পূর্ব্বের, কাভ্যারন ভাহার পূর্ব্বের, এবং পাণিনি তদ-পেক্ষাও পূর্ব্বের বলিয়া নির্ণীত হওয়াতে অতিশয় প্রাচীনতম ঋষির মধ্যে পরিগণিত হইয়া থাকেন। উহার। বলেন যে, মহাভাষ্যে চন্দ্রশেখর শব্দ বর্ণ্য্যকালে উহার আধুনিকত্ব অতিশয় কম, উহারের অতি বজ্রব্য এই যে, ‘চন্দ্রশেখর’ প্রভৃতি ব্যাংগর শব্দ মহাভাষ্য হইতে সংগ্ৰহ করিয়া শুণ্ড বংশের রাজ্যে অর্পিত হইয়াছিল।

অবশেষে যিনি লাভের বিনুযাজ প্রত্যাশা না রাখিয়া কেবল একটা মহৎ কার্য্য কবির অতিপ্রায়ে এইরূপ একটি জগৎ কার্য্য করিয়া প্রচুর অর্থ ব্যয় করিলেন, বাস্তবিক আনি সেই প্রকাশকেবল নিকট চিরকৃতজ্ঞতাপাশে বদ্ধ রাখিয়া ।

শ্রীমোকদাচরণ শর্ম্মণঃ ।



পাণিনি ।

অমূল্যচরণ ঘোষ বিদ্যাভূষণ লিখিত ।

অনুর অতীতের কোন স্তম্ভমূর্ত্তে অশেষ কল্যাণদায়িনী সংস্কৃত ভাষার উৎপত্তি বা প্রচার হইরাছিল, তাহা নির্ণয় করা, বোধ হয়, একপ্রকার অসম্ভব। তবে এই বিষয়সী ভাষা "সংস্কৃত" নাম সংস্কৃত ব্যাকরণের উৎপত্তি। অভিহিত হইবার পূর্বে যে ইহার একটা রূপ বা প্রকৃতি ছিল, তাহা নিঃশঙ্কোচে বলা যাউতে পারে। অসম্ভব হয়, যে, সময় সংস্কৃতের এই ভূতপূর্ব মূর্ত্তির নানারূপ বৈলক্ষণ্য পরিলক্ষিত হইতে থাকে, যে সময় তদানীন্তন সমাজ বিশেষে প্রচলিত শব্দ সমূহের অনুশাসনের আরম্ভকাল মানবের চিন্তাশক্তি অধিকার করিতে থাকে, যে সময় যুদ্ধ-ব্যবহৃত শব্দ-সমষ্টি ভাষার সংস্কারের সঙ্গে সঙ্গে কথিত ও লিখিত ভাষা—ঐতিহ্যের পার্থক্য ভারতীয়গণ ভাবিতে থাকে—মনে হয় সেই সময়েই এই ভাষা "সংস্কৃত" নামে আখ্যাত হয় এবং এই অসম্ভবে ভারতবাসীদিগের প্রথম ব্যাকরণের জন্ম লাভ হয়। ক্রমশঃ কাল-সহকারে ইহার বখালভব অসংস্কার ও উন্নতি সাধিত হইতে থাকে। এই ব্যাপারে আর্য্যদিগের কত যত্নসম্মত না অতীত হইরাছিল। এই আর্য্য মহাকাব্যদিগের মধ্যে কয়েকজন ভাষা সংস্কারক বা শ্রীবৃদ্ধি সম্পাদকের নাম প্রাচীন সংস্কৃত সাহিত্যে দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু, বড়ই পরিতাপের বিষয়, তাহারা কোন সময়ে জীবিত ছিলেন, তাহা স্থির করিবার কোনও উপায় নাই। অধ্যাপক রোট্‌ই (Roth) ১৮৪৬ খৃঃ সর্ব প্রথম ব্যাকরণের উৎপত্তি ও সংস্কৃত ব্যাকরণের ইতিহাসের বিষয় আলোচনা করেন। ইনি পণ-প্রদর্শন করিলে শর বেবের (Weber) বেন্‌ফী (Benfy) ম্যাক্সমুল্লার (Max Muller), হইট্‌নী (Whitney), রেনিয়ার (Regnier), গোল্ড-ষ্টুক (Goldstucker), কীলহর্ন (Kielhorn), এগ্‌লিং (Egglings) বার্নেল (Burnell) প্রভৃতি পণ্ডিতগণ এই বিষয়ে যত্নবিশেষের পরিচয় দিয়াছেন। [ব্যাকরণ ও বেদাদ।] আর্য্যদিগের প্রাচীনতমকালের প্রায়

সমুদয় গ্রন্থই ছন্দোবদ্ধ। বেদের ব্রাহ্মণ প্রভৃতিতে সংস্কৃত ভাষা বিদ্যে
 ভাষা শাস্ত্র যে আবশ্যিক, তাহা উক্ত হইয়াছে। এই সময়ে শব্দশাস্ত্রের
 যে কিছু কিছু আলোচনা হইয়াছিল, তাহা মূল্য প্রাপ্ত তাহারও যথেষ্ট
 সমাধান পাওয়া যায়। এ দিকে বৈদিক সূত্র সমূহ এতই জটিল ও সূক্ষ্মাকার
 বিশিষ্ট যে “পরিভাষা” নামক পৃথক্ সূত্র বাতীর্ণ কেহই ইহার সম্যক্ অর্থ
 প্রাপ্তি সক্ষম হইত না। বিশেষতঃ, ইহাদের ব্যাখ্যায় “অমুবৃতি” ও “নিবৃতি”
 সূত্রেরও সাহায্য যথেষ্ট আবশ্যিক। বোধ হয়, পিতৃ পথ্যবল্লভবংশতঃ বৈদিক
 ক্রিয়াবিধিগণের ব্যাখ্যায় যাহু প্রভাষাদি বিষয়ে ইতিপূর্বসময় শব্দের অর্থ
 সহিয়া বেদশাস্ত্রকারদিগের মধ্যে নানা মত উপস্থিত হইয়াছিল। ইহাদের
 মধ্যে যে কর্তন বা মত প্রতিপন্ন করিবার জন্য প্রকৃষ্ট পদ আবিষ্কার
 করিয়াছিলেন, তাহাদিগকেই শব্দশাস্ত্রের আবিষ্কর্তা বলা যাইতে পারে।
 বোধ হয় এইরূপে শিক্ষা ও প্রাতিশাখ্যের উৎপত্তি হইয়াছিল। আর
 অন্য দিকে এই সমস্ত বৈদিক গ্রন্থে পদগাথন ও শব্দের দার্শনিক ব্যাখ্যা প্রসি-
 দ্ধ হইয়াছে। ইহা হইতে নিকটের (১) উৎপত্তি বল্লনা করা যাইতে
 পারে। ক্রমশঃ পদ যোজনা সম্বন্ধে বাদান্তবাদেব সূত্রপাত হয়। এইরূপে
 যখন অধিগণ দে খলেন যে, বৈদিক সূত্রসমূহ ক্রমেহ পারিবাচিত, কোথাও বা
 পরিবর্তিত হইতে লাগিল, তখন তাহারা সূত্রসকলের রক্ষার জন্য নিত্যস্ব
 লেটে হইলেন। বৈদিক সূত্রের প্রকৃত অর্থ নির্ণয়ের জন্য একদিকে তাহারা
 শব্দ-বৈয়াকরণব্যাখ্যায় অনিরত হইলেন। পক্ষান্তরে, বোধ হয় তাহাদের
 শব্দ সকলের বিস্তৃত উচ্চারণের কোথাও কোথাও ব্যতিক্রম হইয়া থাকিবে;
 তজ্জন্ত তাহারা কণ্ঠ, তালু প্রভৃতি উচ্চারণস্থানের দিকে যথেষ্ট নোযোগ
 দিয়াছিলেন। তাহাদের এই সমস্ত চেষ্টার ফলে বোধ হয় ব্যাকরণ নামক
 বেদান্তের উৎপত্তি হইয়াছিল। যথেষ্ট প্রাতিশাখ্যের চতুর্দশ অধ্যায় পাঠ
 করিলে এ বিষয়টী স্পষ্ট হইয়া থাকিবে। শব্দতত্ত্ববিৎ ভাষ্কার বর্ণন এই
 মতের পক্ষপাতী। (“On the Aindra school”—Burnell)

[বেদান্ত বেদের অংশ নহে—বেদের পরিশিষ্ট।] এই বেদান্তের সাহায্যেই
 বেদের অর্থ সুগম হয়। এইগুলি অপৌকষেয় মত। সাধারণতঃ, ভাষ্কারকে
 প্রকৃত ব্যাখ্যা দেওয়া হয়—কিন্তু, মুহু, বেদান্তকে প্রবচন (২) বলি দিয়াছেন।

বঙ্গভাষাশাস্ত্রের (৩) সর্বপ্রথম উল্লেখ সাহসবেদের বড়বিংশ ব্রাহ্মণে (৪) দেখিতে পাওয়া যায়। বাক্যব্যয় তাহার নিকট (৫) বেদান্তের বিষয়টি উল্লেখ করিয়াছেন বটে, কিন্তু বেদান্তের কোন নাম দেন নাই। চরণবাহু, বহু (৬), যুক্তক ও ছান্দোগ্যোপনিষদে তদ্বর্তী বেদান্তের উল্লেখ আছে (৭)। কিন্তু, বেদান্তের অন্তর্ভুক্ত বিষয়-সকলের বথার্থ বিবরণ বৃন্দারণ্যক ও তদ্ভাষ্যেই পাওয়া যায়। এই বেদান্ত কোন ব্যক্তিবিশেষের গ্রন্থকে লক্ষ্য করিত না; ইহা ব্যাকরণশাস্ত্রকেই বুঝাইত। ঋগ্বেদের ভাষ্যে (৮) সায়নাচার্য্য যেরূপভাবে বেদান্ত-ব্যাকরণের উল্লেখ করিয়াছেন, তাহাতে স্পষ্টই বুঝা যায় যে কোন ব্যক্তিবিশেষের ব্যাকরণকে লক্ষ্য করা তাহার উদ্দেশ্য নহে। আর হর্গিচাৰ্য্যের বচন (৯) হইতেও তাহা সহজেই প্রমাণিত হইতে পারে। ঋক্ বজ্র; ও অথর্ববেদের প্রাতিশাখ্যগুলি যে ভাবে গ্রথিত, তাহাতে তাহাদিগকে এক একখানি বেদান্ত ব্যাকরণ উপাধি দেওয়া নিতান্ত অযুক্ত নহে। বস্তুতঃ পাণিনির পূর্ব হইতেই যে ব্যাকরণ বেদান্ত নামে অভিহিত, তাহার যথেষ্ট প্রমাণ দেওয়া যাইতে পারে। পাশ্চাত্য শাস্ত্রিক রোট্, বর্ণেল প্রভৃতি পণ্ডিতও এই সিদ্ধান্ত স্বীকার করিয়া গিয়াছেন। তবে একমাত্র অধ্যাপক সোল্ড্‌হুইক্ বেদান্ত বলিতে, কেন যে পাণিনীর ব্যাকরণকেই বুঝিয়াছেন তাহা বুঝিতে পারিলাম না। যাহা হউক, তাহার এই মত যে নিতান্ত অযৌক্তিক তাহাতে সন্দেহ নাই।

[পরিভাষা।] পানিনির বহু পুঙ্খ যে ব্যাকরণের পারিভাষিক শব্দের অভিধ্ব ছিল বৈদিক গ্রন্থ হইতে তাহার বহুট উদাহরণ দেখান বাইরে পারে। বৈদিক সাহিত্য কোন সময় বিদ্যমান ছিল তৎসম্বন্ধে তিন্ন তিন্ন বস্তু থাকিলেও, একথা নিশ্চয় করিয়া বলিতে পারা যায় যে সেগুলি পানিনির বহু পুঙ্খের। আর বৈদিক সাহিত্যে পারিভাষ্যগুলি যে শব্দে প্রাক্কণ হইয়া

৪৪৭। (৫) নিকট—১২০। (৬) ময়—৩১৮৫। (৭) বড়বেলাই—ময়—
 নিকা কলো। ব্যাকরণঃ নিকটঃ ছন্দ সঙ্গঃ। জ্যোতিষাময়নকৈব মেধাভাষি
 মণ্ডেবকঃ

(*) Sayana's com on the R. V. I. P. 34. (Müller's Ed.)

(S) JUDGE WILLIAM H. HARRIS

হিন্দু, গ্রহণ করিয়া করিবান কোমই কারণ দেখিতে পাওয়া যায় না। প্রথম উদাহরণ তৈত্তিরীয় বা তৈত্তিরীয় আরণ্যকের প্রথম উপনিষদে দেখিতে পাওয়া যায়। যথা, “শিক্ষাং ব্যাখ্যাণ্যামঃ। বর্ণাঃ স্বরাঃ। বাজ্রা বরন। মান সন্তানঃ। ইত্যুক্তঃ শিক্ষাধ্যায়ঃ।” (৭।১,২) (১১)। অতএব, বর্ণ, স্বর ও বাজ্রা এই তিনটি পারিত্যয়িক শব্দ পাওয়া গেল। ছান্দোগ্য উপনিষদে (১২) স্পষ্ট, পর ও উগবর্ণের উল্লেখ আছে। শতপথ ব্রাহ্মণের, (১৩) নেইদ একবচনেন বহুবচনম্ ব্যবহারম্বেতি” এই বাক্যে বৈয়াকরণিক এক-বচন ও বহুবচনের কথা দেখা যায়। অম্যাপক বেদের শতপথ ব্রাহ্মণের ১-১৮ পৃষ্ঠার টীকার প্রমাণ করিয়াছেন যে, যে সময় এই ব্রাহ্মণ লিখিত হইয়াছিল, সেই সময় ব্যাকরণ অন্তর্দূর উন্নত হইয়াছিল যে ভূ, অস্ম প্রভৃতি ধাতুর ব্যাখ্যাও ইহাতে আলোচিত হইয়াছিল। এ উক্তির সমর্থনের জন্য ঐতরেয় ব্রাহ্মণের “মদ্” ধাতু (১।১০; ২।৩; ৩।২, ২২), “স্বধা”—স্বহিত (৩।১০, ১৭) জন্ম=জাত-বৎ (৪।৬, ২২, ৩২; ৫।৫) প্রভৃতি উদাহরণের উল্লেখ করা যাইতে পারে। ঐতরেয় ব্রাহ্মণে (১৪) অক্ষর, অক্ষরপংক্তি, চতুষ্কেয়, স্বর্গ, কার, পদ প্রভৃতির উল্লেখ দেখা যায়। গোপথব্রাহ্মণ যদিও পূর্বেই ব্রাহ্মণগুলির ভূমনার পরবর্তী, তথাপি ইহাতে অধিকাংশ পারিত্যয়িক শব্দের উল্লেখ আছে। ইহার ১।২৪ সূত্রে আছে—“উক্তারং পৃচ্ছামঃ কো ধাতুঃ কিং প্রাতিপদিকম্ কিম্ নামাখ্যাতম্ কিং লিঙ্গং কিং বচনং কা বিভক্তিঃ কঃ প্রত্যয়ঃ কঃ স্বরঃ উপসর্গো নিপাতঃ কিং বৈ ব্যাকরণম্ কো বিকারঃ কো বিকারী কতিমাত্রঃ কতিবর্ণঃ কত্যক্ষরঃ কতি পদঃ নঃ সংযোগঃ কিং স্থানানামুপদান-ভরণং শিক্ষাঃ কিম্ উক্তারয়তি কিং চলঃ কো বর্ণইতি পূর্বে প্রস্নাঃ।” অতএব ইহা দ্বারা বুঝা যাইতেছে যে উক্তারের ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে ইহাতে প্রথমে প্রথমে পরিভাষার নামোল্লেখ করা হইয়াছে। এতদ্বারা সানবেদের ভাষা ও অন্যান্য ব্রাহ্মণ হইতেও বৈয়াকরণিক অর্থছোতক বহু পরিভাষার নাম পাওয়া যায়, এখানে সেগুলির উল্লেখ নিম্নরোজন।

শিক্ষা—প্রাতিশাখ্য। শিক্ষা—বৈদিক-পুত্রের প্রকৃত উচ্চারণ ও বর্ণাঙ্ক

(১১) Bibl. Indica Edition (By Rajendralal Mitra) P. 725.

(১২) ছান্দোগ্য উপনিষদ—২।২২।২, ৫।

(১৩) D. A. Weber's Edition, P. 990.

(১৪) ঐতরেয় ব্রাহ্মণ, অধ্যায়—১, ২, ৫।

স্বাভাবিক বিধানে শিক্ষা দেয়। অধ্যাপক হৌগ (Haug) বলেন, শিক্ষা প্রাচীন
শিক্ষা অপেক্ষা প্রাচীন এবং ইহার বিধিব্যবস্থা পূর্বে প্রাতিশাখ্যের নিয়মানুসারে
সহিত মিশ্রিত পিরাচিলা। ডাক্তার বর্ণেলও তাহাই বলেন। কেহ কেহ
এই শিক্ষা-গ্রন্থের এতাদৃশ প্রাচীনত্ব বিষয়ে সন্দেহ করিয়া থাকেন। সুকল
শিক্ষাগ্রন্থই যে অতি প্রাচীন তাহা নহে। সমুদয় শিক্ষাগ্রন্থ এ পর্যন্ত পাওয়া
যায় নাই। তবে সম্প্রতি অবিকাশ গ্রন্থই আবিষ্কৃত হইয়াছে। ভবানুসারে
মধ্যে অমোঘনন্দিনী শিক্ষা (১), কেশবী শিক্ষা (২), শিক্ষানুসৃত্তর
ঐনিয়ামকৃত শিক্ষাভাষণ (৩) যে নিত্যক অপ্রাচীন তাহা পণ্ডিতমণ্ডল
স্বীকার করেন। তবে গোতমা (৪), নারদ (৫), মণ্ডুকী (৬), যোগেশ-
বক্তৃতা (৭) যে অতি প্রাচীন তাহাও বৈদ্য সন্দেহ থাকিতে পারে না।
যাহা হউক, এই শিক্ষাগুলি ব্যাকরণ শ্রেণীর অন্তর্গত নহে—তবে ইহা
ব্যাকরণের উচ্চারণ ও অর্থ বিষয়ে আলোচিত হইয়াছে মাত্র। অতঃপর,
প্রাতিশাখ্যই ব্যাকরণের অনেক কথার আলোচনা দোষে পাত্রে
বাক্যগুলির উচ্চারণ উচ্চারণের লক্ষ্যভেদে, প্রত্যেক অক্ষর ও শব্দের
উচ্চারণ পক্ষে বিশেষ বিশেষ বিধি, প্রকৃতি, কার্যকারিতা, ওই বা ততোধিক
বাক্যের নক্সাবিধি পড়িত এই প্রাতিশাখ্যগুলির আলোচ্য বিষয়। বৈদিক-
ভাষার ব্যাকরণবিষয়ে শিক্ষাদিগার অল্প এই প্রাতিশাখ্যগুলি রচিত হয় নাই।
এতদ্ব্যতীত বাক্য বা বাক্যের প্রকৃতিাদির আলোচনাও নাই। তবে এগুলি পাঠ
করিলে তাহাই বুঝিতে পারা যায় যে কথিতভাষা ও সঙ্গীত ক্রিয় উচ্চারণ
পাঠ্যক্রে যত তাহাই দেখাইবার জন্য অক্ষর ও শব্দের উচ্চারণাদির বিধি

(১) Rajendralal Mitra, "Notices" I P 72.

(২) Rajendralal Mitra "Report", P 18

(৩) Mysore cat No. 57.

(৪) " " , No 51, P 8.

(৫) Haug, "Ueber das Wesen" U S W P. N. I.
ইহা তামিল ভাষায় রচিত।

(৬) A.C. Burnell's "Notices". I. P. 73. অধ্যাপক হৌগ
পূর্বে ইহারই প্রকারে মূল বিষয়বস্তু আছে।

(৭) Haug, op. cit. p. 55. Weber, "Pratijna Samita" P. 106.
ও "Notices" I. P. 74.

"Report" P. 18. Weber, op. cit. P. 106.

এই আটজন ব্যক্তির মধ্যে পাণিনির ব্যাকরণই সর্বাধিক উৎকর্ষপূর্ণ
করা হয়েছে। শাকটায়ন ও ভিনেজের ব্যাকরণের হস্তলিখিত পুঁথি আজও
বর্তমান আছে। তিব্বতের ভাষার চন্দ্র-ব্যাকরণ অদ্যাপি সুরক্ষিত আছে (২)।
ইন্দ্র, কাম্বজ, আশ্বিনি ও অনরের নাম কেবল হুয়াদির উল্লেখ
করেনই দেখিতে পাওয়া যায়। ইহাদের প্রণীত ব্যাকরণ অব্যাবধি আবি-
ষ্কৃত হয় নাই। যাহা হটক, ইন্দ্র ইত্যাদি ব্যাকরণ-প্রণেতা ছিলেন, এই
কথাই বিশেষ প্রচলিত। সারস্বত ব্যাকরণের ভাষ্যে ইন্দ্রকে আদি বৈষ্ণব-
করণ বলিয়া উক্ত হইয়াছে।

“ইন্দ্রাদিরোহি বস্যাভ্যম্ ন বহুঃ শব্দবারিধেঃ ।

প্রক্রিয়ান্তস্য ভূত্বস্য কনো বক্তুং নরঃ কণম্ ॥”

(বোধে সংস্করণ, শ্লোক ২)

উত্তর বৌদ্ধ গ্রন্থাদিতেও ইন্দ্র ব্যাকরণের উল্লেখ দেখিতে পাওয়া
যায়। অবদান-শতকে লিখিত আছে শাণ্ডিপুত্র বাল্যকালে ইন্দ্র-ব্যাকরণ
অধ্যয়ন করিয়াছিলেন (২)। তিব্বতীয়-সাহিত্যে ইন্দ্রব্যাকরণের উল্লেখ
বহুবার দৃষ্ট হয়। বু-স্তন (Bu-Ston) বলেন, সৰ্বজ্ঞ (শিব) কল্পক
প্রথম ব্যাকরণ প্রণীত হয়। কিন্তু, এই ব্যাকরণ তিনি কখনও জন্মদীপে
প্রেরণ করেন নাই। ভৎপরে ইন্দ্র, ইন্দ্রব্যাকরণ প্রণয়ন করেন ও বুদ্ধ-সাহিত্য
তাহা অধ্যয়ন করেন। ইহা জন্মদীপে প্রচলিত ছিল। ভৎপের পাণিনি-

এই প্রাতিশাখ্যে—পাণিনির “এৎ” প্রভৃতির ব্যবহার দেখিতে পাওয়া
যায়। এই ভাল যে পরে প্রাকৃষ্ট হইয়াছে তাহার বশেষ কারণও আছে।

অখণ্ডপ্রাতিশাখ্য—১। অকার (১০৬); ঙকার (১০৮); লকার
(১০৯), ব-কার (১২০); ঞ-বর্ণ (১৩৭)। ত। য, র (১৩৮) শ ব-বর্ণ
(১৩৯); ঙ। য়েক (১২৮)। ঙ। ঙ-বর্ণ (১১৭); উৎসাহে (১১২);
উৎসাহে (১১৩) ইত্যাদি ইত্যাদি।

(১) Schiefner's "Ueber die logischen und grammatischen
Werke in Tansur".

(২) Burnouf "Introduction" I. p. 456 "A Sanskrit
grammar of the Sanskrit language and its various dialects, as they
are found in the Sanskrit literature of the present day."

ব্যাকরণ এই গ্রন্থে পরিণত হইতে (১)। সুবুদ্ধিমানেরা ও কথ্য
সাহিত্যের লিখিত আছে যে পাণিনি-ব্যাকরণের আবির্ভাবের পর কয়েকটি
ইন্দ্রব্যাকরণের চর্চা লোপ হইতে থাকে। ১৯০৮ খৃষ্টাব্দে তিব্বত (২)
ঐতিহাসিক লামা তারানাথ একখানি ভারতীয় বৌদ্ধশাস্ত্রের ইংরেজি অনুবাদ
করেন। ইহাতে লিখিত আছে সপ্তব্দ্য (১) (সর্ববদ্য ২) বদ্যথকে
(অতিবদ্যকে) ইন্দ্রব্যাকরণ তাঁহার নিকট ব্যক্ত করিতে বলেন। তৎপ্রসঙ্গে
অতিবদ্যের বলেন—“সিদ্ধো বর্ষসম্ভারঃ”। এইটুকু অনিয়াই উৎসর্গ
ক্রিয়ার ব্যাকরণের অবশিষ্ট অংশে বৃদ্ধি ফেলেন। উক্ত দুইটি প্রকৃতি
কাল্প বা কলাপ ব্যাকরণের প্রথম দুই। আর ইহা ঐন্দ্র ব্যাকরণভুক্ত।
তারানাথ সপ্তবদ্যকে কাণিদাস ও নানার্জুনর সমকালিক বলিয়া উল্লেখ
করিয়াছেন। ইনি বলেন পাণিনিব্যাকরণের সহিত ইন্দ্র ব্যাকরণের,
অসীম ব্যাকরণের সহিত চন্দ্র-ব্যাকরণের ঐক্য আছে। যক্ষবদ্য শাক-
টারন-ব্যাকরণের টিকার চন্দ্রের নাম উল্লেখ করিয়াছেন। সারনা-
থের কথ্যের ভাষা যে প্রকারে উল্লেখ করিয়াছেন তাহাতে ইন্দ্রকে
আদি বৈদ্যাকরণ বলা যাইতে পারে। এইরূপে, ইন্দ্রব্যাকরণের উল্লেখ
বলিয়াই দেখা পড়িয়া যায়। যদিও অধুনা হস্ত ব্যাকরণের কোন
অংশ দেখিতে পাওয়া যায় না, তথাপি এই পর্য্যন্ত বলা যাইতে পারে যে
পাণিনির পুর্বে পাণিন ব্যাকরণের ভার হস্তব্যাকরণের অবস্থাতে প্রচলন
হইত; পাণিনির পুর্বের হস্তের বাহি ব্যতীত আর সমস্ত ব্যাকরণই ইন্দ্র-
ব্যাকরণ নামে অভিহিত হইত। তিব্বতে কলাপ ব্যাকরণকে ঐন্দ্র ব্যাকরণ
লিখিত। আশ্চর্যের বোধ হয় পাণিনির পুর্বে ইন্দ্রব্যাকরণের অস্থায়ী বা
ইন্দ্রব্যাকরণ রচনা করিতেন তাহারই নাম তাঁহার “ঐন্দ্র” রাখিতেন।

কথ্যের প্রাত-শাখ্য শাকটারন, শাকল্য, বাক ও সার্বের নাম দেখিতে
পাওয়া যায়। শুদ্ধ বক্তৃতাগুলির রাজসানের ও অঙ্গন প্রান্তস্থান শাকটারন

(১) Wassiljew in Schiefner's translation of Taranatha's
Tibetan History of Indian Buddhism, P. 294.

Do do P. 54. (German
translation).

(২) বক্তৃতাগুলিতে ‘সর্ববদ্য’ দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু তারানাথ
করিয়াছেন যে ‘সর্ববদ্য’ ও ‘ইন্দ্রবদ্য’ এই দুইটিই হস্ত।

শাকলা, গাণী, কাশ্মণ, দালুতা, কাঙ্কণা, শৌনক, উপশিবি, কার প্রভৃতির নাম উল্লিখিত আছে। পানিনির অষ্টাধ্যায়ীর পূর্বে হইতে আমরা পানিনির পূর্বতন যে করঞ্জন শাসিত ও আচার্যের নাম পাইগাহি তাঁহার নাম উল্লিখিত হইল :-

অত্রি, আকিরণ, আপিশলি, কঠ, কলাপী, কাশ্মণ, কুবে, কোভিন্দ্য, কৌরব্য, কৌলিক, গালব, চরক, চাক্রবৰ্ত্ত, ছাগলি, জাণাল, ত্রিভিরি, পরাশরী, শীলা, বক্র, ভারদ্বাজ, ভৃগু, মণ্ডূক, বক্র, মণ্ডবা, বরভট্ট, বসিষ্ঠ, বৈশম্পায়ন, শাকটায়ন, শাকলা, শিলালি, শৌনক ও ক্ষেটায়ন। অষ্টাধ্যায়ীর "মুদ্রানিতো গোত্রো" (২।৪।৩০) "বা সুপাপিশলোঃ" (৩।১।২২), "অবত্ ক্ষেটায়নস্ত" (৩।১।২২), "ততো গাণীয়া" (৮।৩।২০), "লোপঃ শাকলাস্য" (৮।৩।২২), "বজ্রো ভারদ্বাজস্য" (৯।২।৩০), "ভৃগুশ্চৈব কুবেঃ কাশ্মণস্য" (১২।২।৫) ইত্যাদি স্থান হইতে স্পষ্টই জানা যায় যে পানিনি উল্লিখিত ঋষিদিগের ব্যাকরণ অবগত ছিলেন। কেননা, পানিনি ঐ সমস্ত ব্যাকরণ হইতে নিম্ন উদ্ধৃত করিয়াছেন।

[পানিনীর ব্যাকরণ।] ভাণ্ডরি, উপমন্তব, বক্র, গালব, শাকলা, বৈশিখি প্রভৃতি ঋষিগণ নহত্বত্বাবাকে দেবতাবা বলিয়া পরিচয় দিয়াছেন। ইহার কিরদিন নহত্বত্বের সহিত ক্রীড়া করিলে পর, ইক্র, চক্র, কাণকংব, আপিশলি, ক্ষেটায়ন, শাকটায়ন, পানিনি, ব্যাভি, ক্যাতায়ন ও নতজ্জবি প্রভৃতি আচার্যগণ এই ভাবাদেবীর অঙ্গপ্রত্যঙ্গের যথান্যায় পরিমার্জিতা করিতা যান। এই আচার্য-কূলের মধ্যে হ'একজন বাঙীত আর একমাত্র পানিনির গ্রন্থ ও মন্তের মধ্যেই প্রচলন ও প্রাপ্তা দেখিতে পাওয়া যায়।

এই পানিনির ব্যাকরণগ্রন্থাবলম্বন করিয়াই, পুরুষোত্তমদের কৃত ভাষা-বুজি, ভট্টোজিনীকিত-কৃত লক্ষ-কৌমুদ, রামচন্দ্র আচার্য-কৃত প্রকিরা-কৌমুদী, ভট্টোজিনীকিত-কৃত বিজ্ঞান-কৌমুদী, বলাগাধ-কৃত লক্ষ-কৌমুদী ও লক্ষ-কৌমুদী, নারায়ণকৃত-কৃত পরিভাষা-সংগ্রহ, শাকটায়নবৃত্তি ও পরিভাষাবল-গেহর প্রভৃতি বহুগ্রন্থাবল্য গ্রন্থবল্য অঙ্গপ্রত্যঙ্গ করিয়াছে। পানিনি যে ভাষাবল্য বলিয়া করিয়াছেন তাঁহার নাম "অষ্টাধ্যায়ী"। সময়ে সময়ে উহাকে "পানিনী"র নামেও বলা হয়। এই ব্যাকরণের আটটি অধ্যায় আছে, প্রতি অধ্যায়ের চারিটি করিয়া পাঁচ অংশ সমস্ত ব্যাকরণ একত্রিত হইয়া আট অধ্যায়ের ভাষা, শাসিত ও আচার্যের নাম পাইগাহি তাঁহার নাম উল্লিখিত হইল :-

৪.১.১৬৬, ৪.১.১৬৭, ৪.১.১৬৮, ৪.১.১৬৯, ৪.১.১৭০ এবং ৪.১.১৭১ এই সাতটি সূত্র পাণিনি-বরচিত নহে; এই সাতটি ব্যাক্তিক মধ্যে গণ্য, কালক্রমে এগুলি সূত্র মধ্যে প্রবেশ করিয়াছে। কিন্তু, অধ্যাপক অন্তঃস্থ গোলাভূক্ত এই মতের তীব্র সমালোচনা করিয়া বলিয়াছেন যে উক্ত সাতটি সূত্রের মধ্যে ৪.১.১৬৮, ৪.১.১৬৯, ৪.১.১৭০ এই সূত্রের সম্বন্ধে সন্দেহ করা যাইতে পারে, কিন্তু, এটি তিনটি পুরুষত্বী সূত্রের ব্যাক্তিক বাণ্যায় মণ্ডাভাষ্যে নিকট হইয়াছে। অষ্টাধ্যায়ীর ৮টি অধ্যায়ে সন্ধি, স্রবস্ত, কদন্ত, উগাদ, আখ্যাত, নিপাত, উপসংখ্যান, পরাবধি, শিক্ষা, তদ্ধিত প্রভৃতি ব্যাকরণে খাটুকু আলোচ্য বিষয় সমস্ত প্রকাশিত হইয়াছে। এত সূত্রগুলি লক্ষ্যে মুখ হওয়ায় জনসমাজে বিশেষ আদৃত হইয়াছে। এক কথায় বলিতে গেলে পাণিনি-ব্যাকরণকে সংস্কৃত ভাষার প্রাকৃত ইতিহাস বলা বাহ্যেতে পারে।

[অষ্টাধ্যায়ীর বিশেষত্ব] অষ্টাধ্যায়ীর পারিভাষিক শব্দের মধ্যে কতকগুলি তাঁহার নিজের উদ্ভাবিত এবং কতকগুলি পুরুষত্বী শাস্ত্রিকগণের নিকট হইতে গৃহীত। যেগুলি যোদ্ধাবিত সেগুলির তিনি ব্যাখ্যা দিয়াছেন আর যেগুলি তাঁহার পুরুষত্বগণের উদ্ভাবিত তন্মধ্যে যেগুলি সম্পূর্ণ সেগুলির তিনি পুনরাবৃত্তনরূপে ব্যাখ্যা করিয়া উৎকর্ষ বিধান করিয়াছেন। প্রথমা, দ্বিতীয়া, তৃতীয়া, চতুর্থী, পঞ্চমী, ষষ্ঠী, সপ্তমী, অষ্টমী, নবমী, একবিংশ, দ্বিবিংশ, ত্রিবিংশ, উপসর্গ, নিপাত, বাতি, প্রত্যয়, প্রদান, প্রদত্ত, ভাবব্যাস (কাল) বর্তমান (কাল) এই কয়টি শব্দের তিনি ব্যাখ্যা প্রদান করেন নাই। এদিকে আর অহুনাসিক, আয়নপদ, আনুগত্য, উপধা, শুণ, দীন, পদ, পরস্পরপদ, বিভক্তি, বুদ্ধি, সংযোগ, সর্ব, ইত্য এই প্রয়োদশটি প্রকৃ শব্দের তিনি নূতন ব্যাখ্যা দিয়াছেন। অষ্টাধ্যায়ীর ভাষ্যে এইগুলি “প্রাক” বৈয়াকরণগণের শব্দ বলিয়া বহুবার কথিত হইয়াছে। এতদ্বারা পাণিনি নিজেও ২.১.১৩ সূত্রের “চতুর্থী” এই শব্দের ব্যাখ্যাকালে “চতুর্থীতি সংজ্ঞা প্রাচীন” স্পষ্টই স্বীকার করিয়াছেন যে ইহা পুরুষত্বী বৈয়াকরণগণের নিকট হইতে গৃহীত। এইরূপ, তিনি ২.৩.৪৬ চতুর্থী প্রথমাদির ব্যাখ্যায় ইহাই স্বীকার করিয়াছেন। অতঃপর, পাণিনি কিরূপে অহুনাসিক ইত্যাদি শব্দ ব্যাখ্যায় প্রকৃ সাধন করিয়াছিলেন তাহাই প্রদর্শিত হইতেছে। প্রাতিশাখ্যে অহুনাসিক বলিলে কেবলমাত্র ঞ, ণ, ং প্রভৃতি কয়েকটি অক্ষরবোভক

হইবে ইংই বলা হইয়াছে, কিন্তু পানিনি উচ্চারণ-শাস্ত্রের দিকে লক্ষ্য করিয়া সূত্র করিলেন “স্বথনামিকাচনোত্তরাসকঃ” (১/১৮)। পানিনির পূর্ববর্তী কাত্যায়ন-প্রাতিশাখ্যে ১৮৫ সূত্রে, অথবা প্রাতিশাখ্যে ১৯২ সূত্রে “উপধা”র উল্লেখ আছে। কাত্যায়নে (২/১.১১) “অস্ত্যাস্ত্য পূর উপধা” উপধার এই সংজ্ঞা দেওয়া হইয়াছে। পানিনি সূত্র করিয়াছেন, “অলোস্ত্যাস্ত্য পূর উপধা” (১/১.৬৫)। পূর সূত্র হইতে এই সূত্রের অল্পই পার্থক্য, কিন্তু এই অল্প পরিবর্তন হইতেই পানিনি প্রবর্তিত পদ্ধতি ও পূরপ্রচলিত প্রণালীর মধ্যে কি প্রভেদ বিদ্যমান তাহা স্পষ্ট প্রতীতি হইবে। পানিনিতে “অলঃ” এই কণাটী যুক্ত হইয়াছে মাত্র। মহাভাষ্যে ইহার এইরূপ কারণ প্রদর্শিত হইয়াছে—যথা—

“কিন্ম ইদন্ অল্গ্ৰাণম্ অস্ত্যবিশেষণম্? এবং ভবিতুন্ম অর্হাত। উপধা সংজ্ঞায়াম্ অস্ত্যনির্দেশশ্চেৎ সম্বাত প্রতিবধঃ।” ইত্যাদি (মহাভাষ্যে বেনারস সংস্করণ ১। Fol 160,6)। অর্থাৎ সম্বাত প্রতিবধের নিমিত্তই “অল্” গৃহীত হইয়াছে। পূর্ববর্তীদগের গ্রন্থে এ সতর্কতার কোন আশ্রয়তা ছিল না, কেন না তাহারা একপ চিহ্ন কখনও ব্যবহার করিত না। এইরূপে সঙ্গবিষয়ে তাহার অসামান্য লাভিত্য ও বৃদ্ধিশীলতার প্রমাণ দেখাইতে পারা যায়। পানিনি পূরপ্রচলিত পদ্ধতিগুলি যেকোন সংস্কৃত করিয়াছিলেন তাহাতে তাহাকে চারিটি বিষয়ের আবিস্কৃতি বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। (১) পানিনিকৃত পূরসূত্রের সঙ্গপ্রথম আবিষ্কার ও প্রত্যাহারকারী তাহাদগের প্রয়োগ, (২) পানিনি-উদ্ভাবিত অধ্বন্যসমূহ। (৩) কৃৎ, মদী, দ্রী, সংখ্যা, য (—তর, তম); ঘি (—+—ই ও—উ), যু (= দা, ধা ইত্যাদি), টি, ভ প্রকৃতি পারিভাষিক শব্দের উদ্ভাবন।

(৪) প্রকৃতপ্রস্তাবে গণসমূহের উদ্ভাবন। এই চারিটি বিষয়ে পানিনির প্রতিভার যথেষ্টই পরিচয় পাওয়া যায়।

পানিনির কাল-নির্ণয়। পানিনি সংস্কৃত ভাষার সর্বপ্রধান বৈয়াকরণ। তাহার কৃতিত্বের আশোচন্য করিলে তাহাকে সংস্কৃত ভাষার “মেকদণ্ড” না বলিয়া থাকা যায় না। শব্দবিশ্বের অপূর্ণ ও অধিতীর্থ গ্রন্থপ্রণেতা পানিনির নাম কি ভারতে কি পাশ্চাত্য পণ্ডিতমণ্ডলীর নিকট সর্বত্রই বিখ্যাত—অপ্রচারিত। কিন্তু, তিনি কোন্ দেশের লোক, কোন্ সময়ে অবতীর্ণ

হইয়াছিলেন, তিনি কাহার পুত্র ইত্যাদি বিষয়ে যুরোপীয় ও ভারতীয় পণ্ডিতগণ নানা মত প্রকাশ করিয়াছেন। তাঁহাদের বিভিন্নমত সমালোচনা করিয়া পাণিনির কাল-নিরূপণ করিতে চেষ্টা করা আবশ্যিক।

পাণিনি কোথাও বলেন নাই যে তিনি তাঁহার ব্যাকরণের রচয়িতা। কিন্তু, তাঁহার বৈয়াকরণস্থত্রে স্বীয় নাম ও নিবাস-গ্রামের নাম উল্লেখ করিয়াছেন। কাশ্যারনের শেষ বার্ত্তিকে * তাঁহার নামের সঙ্গ প্রথম উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায় : ইনি যে ব্যাকরণ প্রণেতা ইহাতে তাহাও স্থিরীকৃত হইয়াছে। “শঙ্কায়ামসং” আলোচনা করিয়া তিনি কোন্ সময়ের লোক বা কোন্ দেশে বাস করিতেন এতাদৃশ্যক কোন নির্দিষ্ট সংবাদ পাওয়া যায় না। পাণিনি যে সময়ে জীবিত ছিলেন সেই সময়ের আলোচনা করিলে, বোধ-হয়, তাঁহার সময়ে চই শ্রেণীর বৈয়াকরণ বিদ্যমান ছিল। এক শ্রেণীর বৈয়াকরণ পূর্বাঞ্চলবাসী—অপর শ্রেণীর বৈয়াকরণ উত্তর প্রদেশ নিবাসী। পাণিনি তদীয় গ্রন্থে “বগু” (৪১০।১০৩ : ৫।১০২০ ;) অর্থাৎ “বগু” নদ ও দেশ, “কাপিণী” (৪১০।২৯), “কলহু” অর্থাৎ আফগানিস্তানের “কয়ান” বা “বাহু” নগর, “সুবাস্ত” (৪২।৭৭) অর্থাৎ কাবুল নদীর শাখা “সোহাট্”, “বরণ” (৪১০।৮২) অর্থাৎ সিন্ধুনদীর দক্ষিণ তীরস্থ “বরণসু,” “পত্ত” (৫।৩।১১৭), বাগীক (৪১০।১১৭ , ৫।৩।১১৫) অর্থাৎ “পাণসু,” “সঙ্কন” (৫।৩।১৫), “পাকন,” “পর্কত” (৪১০।১৪৩), “মালবা” ও “ক্ষৌদ্রকা” (৫।৩।১১৫) এষ্ট কয়েকটা স্থান ও জাতির নাম করিয়াছেন। এতৎসমুদায় বর্তমান পঞ্জাবের পশ্চিমে ও পশ্চিমোত্তরভাগে এবং আকগানি স্থানের পূর্বদীর্ঘা মধ্যে অবস্থিত অর্থাৎ উত্তর ভাগেই অবস্থিত। “মালবা” ও “ক্ষৌদ্রকা” বাস্তবিক বঙ্গল স্থানগুলিই ক্লেথনাদি বৈদিক গ্রন্থে দেখিতে পাওয়া যায়।

ইহা চাইতে সঙ্গতই অনুমান করা যাইতে পারে যে তিনি উত্তর ভারতের বৈয়াকরণ শ্রেণীর অন্তর্গত।

পাণিনি কোন্ সময়ে বিদ্যমান ছিলেন তৎসম্বন্ধে যুরোপীয় পণ্ডিতগণ বিভিন্নভিন্নমত প্রকাশ করিয়াছেন। আমরা পাণিনির সময় নিরূপণের পৌরুষপন্থা অনুসারে যুরোপীয় পণ্ডিতগণের মতগুলি একে একে উল্লেখ করিব।

অপণ্ডিত কোলব্রুক (Colebrooke) পানিনির যথেষ্ট আলোচনা করিয়াছেন। ভনে তিনি শক, সংখ্যে দিয়া পানিনির সময়-সম্বন্ধে কোনরূপ সিদ্ধান্তে উপনীত হন নাই। তিনি এই মাত্র বলিয়াছেন যে পুরাণবর্ণিত শ্বযাদি যেক্ষণ প্রাচীন পানিনিও সেইরূপ পুরাতন ব্যক্তি।

প্রাচ্যবিদ্যাবিশাবদ বোটলিংক (Bohtlingk) সর্বপ্রথম পানিনির কাল-নিরূপণে প্রকৃতরূপে প্রবৃত্ত হ'ল। তিনি তাঁহার 'পানিনি' নামক পুস্তকে * সোমদেব-ভট্টের কথা—সবিশংসার হইতে একটি অধ্যাপিকার উল্লেখ করিয়াছেন। তদনুসারে পানিনি 'বর্ষ' নামক ব্রাহ্মণের শিষ্য। এই গ্রন্থই লিখিত আছে যে চন্দ্রশুপ্তের পুত্রবর্তী রাজা নন্দ্রর রাজত্বকালে পাটলিপুত্রে বর্ষ বাস করিতেন। গ্রীকগণ পাঠে জানিতে পারা যায় যে আলেকজান্ডারের মৃত্যুর পর চন্দ্রশুপ্ত তাৎশাসাদিগকে গ্রীকশাসন হইতে মুক্ত করিয়াছিলেন ও ৩১৫ পূর্বখৃষ্টাব্দে তাৎশাসনাধরোপ করেন। এই কথাগুলি শিরোধার্য্য করিয়া লটাবাব পূর্বে আশাদিগকে একটু বিচার করিতে হইবে। সকলেই স্বীকার করিয়া থাকেন কাতায়ন পানিনির বহুপরে জীবিত ছিলেন। অথচ কথামরিংসগরে পানিনি ও কাতায়ন উভয়ের মধ্যে শতাব্দীক একটি বিন্যদের উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। এদিকে আবার স্বরং সোমদেব-ভট্ট গ্রীষ্ম দ্বাদশ শতাব্দীতে অনন্ত-পরী দুর্গাবর্তীর চিত্ত বিনোদনার্থ কথামরিংসগরে প্রচার করেন। অধ্যাপক বোটলিংক যে সময়ের উল্লেখ করিয়াছেন তাহার সহিত পানিনির পুত্রবর্তীদিগের তুলনায় কে কোন অনেক নাই তাহা প্রমাণ করিবার জন্য তিনি সবিশেষ আয়াস স্বাকার করিয়াছেন। সে অদ্বিত্যাকর পুনরাঙ্ক অনাবশ্যক। তিনি প্রায় ৩৫০ পূর্বখৃষ্টাব্দকে পানিনির সময় বাসনা নিরূপণ করিয়াছেন। বোটলিংক-প্রদত্ত এই সময়টী অসঙ্গত বিবেচনা করিয়া তৎপরবর্তী অনেক গণ্ডিতই তাহা সত্যপাদন করিবার জন্য আরও কিংকংদূর অগ্রসর হইয়াছেন। অধ্যাপক রোথের (Roth) নাম দৃষ্টান্ত-স্বরূপ ধরা যাইতে পারে। তিনি বলেন যে ৩৫০ পূর্বখৃষ্টাব্দকে পানিনির কাল বলিয়া ধরিয়া লওয়া হউক। †

* Panini, 2nd Vol, 1st Ed, 1840, P. XIII.

† "Let us take as a fairly well-established fact B. C. 350 as the date of Panini"—"Literature & history of the Veda" 1840, P. 16.

লাসেন (Lassen) বেট্‌লিঙ্কের মতের পুনরুক্তি করিয়াই পাণিনির কাল-নির্ণয় করিয়াছেন (১)।

১৮৪৯ খ্রীস্টাব্দে রেনার (Renard) “Memoirs on India after Arab, Persian and Chinese Writers” নামক গ্রন্থ প্রকাশিত হয়। ইচ্ছাকৃত্তি তিনি চৈনিক পরিব্রাজক হুয়ান্-চোয়াঙের (৬৩২-৬৪৫) গ্রন্থ হইতে বচন উদ্ধৃত করিয়া দেখাইয়াছেন যে উক্ত চীন-পরিব্রাজক পাণিনির দুই অস্থি স্থির করিয়াছেন। তিনি বলেন, প্রথম পাণিনি একদশ দশকে জীবিত ছিলেন যে সময় মানব-পবনায়ু বর্তমান কাল হইতে দীর্ঘতর নান-ভাষী। দ্বিতীয় পাণিনি বুদ্ধের প্রায় ৫০০ বৎসর পরে জীবিত ছিলেন অর্থাৎ দ্বিতীয় ‘প্ৰকৃতি’-সংস্কৃতের সময়—কনিকর ১০০ বৎসর পরে জীবিত ছিলেন। পূর্বেই এই উক্তি বলি এবং পাণিনি যে যবনানী শব্দ ব্যবহার করিয়াছেন তাহার অর্থ ‘গ্রীক-লিপ’ এইকণ দারণ্য বশস্ত্রী হইয়া অল্‌ব্রুট্‌ বেবের বোট্‌লিঙ্কের মত স্বীকার করেন নাই। ইহাও জ্ঞাত্তি তিনি কতকগুলি যুক্তিরও অবতারণা করিয়াছেন। তিনি বলেন পাণিনি যে কুপু বুদ্ধের পরে আবির্ভূত হইয়াছিলেন তাহা নয়, তিনি আশ্বকজাভ্রবের ভারতাক্রমণেরও পরে বিদ্যমান ছিলেন। ইহা তিনি নাকি পাণিনিহৃত্ত পাঠিয়াছেন। হুয়ান্ বলিয়াছেন হুয়ান্-চোয়াঙের মতে পাণিনি বুদ্ধদেবের ৫০০ বৎসর পরে এবং কাতায়ন বুদ্ধের ৩০০ বৎসর পরে জীবিত ছিলেন। বেবের এই মত গ্রহণ করেন নাই। তিনি বলেন, কাতায়ন কাতায়নীয় কোন ব্যক্তি হওয়াই সম্ভব—ভাষ্যকার না হইলেও হইতে পারে। হিন্দুদিগের চতুর্থ আশ্রম যে ভিক্ষু-আশ্রম ও তাহাদের পরিচয়ও যে কাষায়বসন তাহা তিনি সেণ্ট্‌পিটার্স-বর্গ-সংস্কৃত অভিধান ও উইল্‌সনের অভিধানে পাঠিয়াছেন। তথাপি তিনি বলিয়াছেন যে পাণিনি-সূত্রে বৌদ্ধ ভিক্ষু ও প’রধেরকে লক্ষ্য করিয়াই ভিক্ষু, ভিক্ষা, কাষায় ইত্যাদি শব্দের প্রয়োগের কিছু বাড়ানি করিয়াছেন, অধিকন্তু তিনি স্থির করিয়াছেন যে পাণিনি খ্রীষ্টীয় ১৪০ অব্দে অর্থাৎ কনিকের ১০০ বৎসর পরে জীবিত ছিলেন (২)। বেবের পাণিনীয় সূত্রে প্রযুক্ত “যবন” ও “যবনানী” শব্দে ‘গ্ৰীক-লিপ’ বুঝিয়াছেন। ‘যবনানী’ সম্বন্ধে

(১) Indian Antiquities I. 737. 1847.

(২) History of Indian Literature by Weber p. 199.

হু'একটি কথা বলা প্রয়োজন। পতঞ্জলির পূর্ববর্তী পানিনির বার্তিককার কাত্যায়ন এবং পতঞ্জলি উভয়েই যবনানী অর্থে যবনলিপি বুঝিয়াছেন। যবনী শব্দের অর্থ যবন-স্বী। ইহা হইতে স্পষ্টই অনুমিত হইতেছে যে, যবন শব্দটী যখন জাতিস্বাক্ষর, তখন যে নিশ্চয়ই পানিনির পুস্তক ভারতে প্রচলিত ছিল, তদ্বিষয়ে কোনই সন্দেহ নাই। পানিনি যবন-শব্দ এসিয়াটিক বা যুরোপীয় "গ্রীক" অর্থে কখনই প্রয়োগ করেন নাই। তিনি এ শব্দ আসিয়ার বা পানস্যাদিগকে লক্ষ্য করিয়া প্রয়োগ করিয়াছিলেন। যবন শব্দটী গ্রীক Yavan শব্দের সহিত সম্পর্কযুক্ত। হোমরে ইহা Jaoves বলিয়া ব্যবহৃত হইয়াছে। পানিনি ব্যাকরণের কাশিকারত্বিতে "যবনাঃ শয়নাঃ ভুজাতে" এই বাটী প্রাপ্ত হওয়া যায়। "যবনগণ শয়নানস্থায় আহার করে" এই পদ্ধতি হইতে স্পষ্টই বুঝা যায় যে এক সময়ে যবন শব্দ দ্বারা পারসীকদিগকেই বুঝাইত। আবেস্তার স্পষ্টই লিখিত আছে যে আবেস্তার সময়ে হিন্দুদিগের সহিত পারসীকদিগের মিলন হইত। কালিদাস রঘুবংশে পারসীক অর্থে যবন শব্দ ব্যবহার করিয়াছেন। ভাস্কর সিংহও পারসীক জাতিকে যবন বলিয়াছেন। গোল্ডস্ট্রুকের 'যবনানী' অর্থে বলিয়াছেন যে পারস্যদেশে প্রচলিত কীলকলিপি বা Cuneiform writing; ইহা কখনই সেমিটিক লিপি নহে। ইহার অল্প প্রমাণ-স্বরূপ মহাভারতের সভাপর্বে নকুলের দ্বিধিজয়-বিষয়ক শ্লোক, গার্গীসংহিতার শ্লোক, লটাচার্য্য, সিংহাচার্য্য, উৎপল ও বরাহ মিহিরের জ্যোতিষ গ্রন্থের শ্লোক প্রভৃতিও উদ্ধৃত করা যাইতে পারে। পরে ইহা আরব অর্থেও ব্যবহৃত হইয়াছিল।

ততঃ সাগরকুক্ষিস্থান্ স্বেচ্ছান্ পরমলোকান্ ॥

পল্লবান্নবনরাশৈশ্চৈব কীরাতান্ যবনান্ শকান্ ॥

ততো রত্নাহু্যপদায় বশে রত্না চ পার্শ্ববান্ ॥

অনন্তত কুরুশ্রেষ্ঠা নকুলশ্চিত্রমার্গবিন্ ॥

শিবীংজিগর্ভানঘষ্ঠান্ মালবান্ পঞ্চকর্পটান্ ॥

তথা মাধ্যমকেরাশ্চ রাধোনান্ দ্বিজানথ ॥

পুনশ্চ পরিবৃত্তাথ পুষ্করারণ্যবাসিনঃ ॥

গণাহুৎসবসংকেতান্ বাজয়ৎ পুরুষবর্ষভঃ ॥

(মহাভারত, সভাপর্ক নকুল-দ্বিধিজয়)

স্নেহা হি যবনাণ্ডেব্ সন্যক্ শাস্ত্রমিদং দ্বিতং ॥

কবিরং ভেঙ্গি পূজাত্তে ॥

(গান্ধীসংহিতা)

ববুদয়ে লক্ষ্যায়ং সিংহাচাশোণ দিনগণোহতিহিতঃ ।

ববনানাং নিষি দশভিষুহুর্ভেচ তদগ্রহনাং ॥

(সিংহাচার্য্য)

উদয়ো যো লক্ষ্যায়ং সোচস্তময়ঃ সবিতবেব সিক্তপুবে ।

মধ্যাহ্নাষমকোটায়ং রোমকদিষয়ে অর্জুনাঃ স্যঃ ॥

(বরাহ মিহির)

ততঃ সাকৈতম'ক্রমা পাক'লান্ মথুবাংস্থথা ।

ববনা চক্ৰিক্রান্তা প্রাপ্যপি কুসুমধ্বজং ॥

ততঃ পুষ্পপুবে প্রাপ্তে—(গান্ধীসংহিতা)

সাকৈতং সাদবোধায়াং কোশলানন্দিনী চমা ।

(সাদব কোষ)

মধা'লশে ন স্তাস্তি মদনা যুতদ্যদাঃ ।

ভেবামজোজ সংভ্রতা ভবিষ্যি ন সংশয়াং ॥

আজ্জচক্রোশ্বিং বোবং মৃক্কা পশম দাকনং ।

(সাদব কোষ)

ভজাবিমেদনা ওবানাজনীপোজ্জীগানংস্থাতঃ ।

মরুবদ্বোষ বানুন সাপস্বতমংস্থমাধানিকঃ ॥

(বৃহৎসংহিতা)

১৮৫৭ খৃষ্টাব্দে স্ট্যানিসলেয়স জুলিয়েন (Stanislaus Julien)

সম্পাদিত য়ন্—চোষাণ্ডের কবায়ী সংস্করণ প্রকাশিত হয় । জুলিয়েন সে কেবল লেখক মত ভ্রমপূর্ণ বলিয়া প্রমাণ করিয়াছেন তাহা নয়, এই চীন পরিব্রাজক প্রদত্ত আরও কয়েকটি বিবরণ নিঃপদক করিয়াছেন । জুলিয়েনের মতে কনিঙ্কের রাজত্বকালে পাণিনির গ্রন্থ প্রভৃৎ খ্যাতিলাভ করিয়াছিল এবং জনসাধারণের মধ্যে বহু বিস্তৃত হইয়াছিল । তিনি আরও বলেন তাঁহার জন্মভূমিতে তদীয় স্মৃতি-স্তম্ভ স্থাপিত হইয়াছিল । অপর পাণিনি কনিঙ্কের কত পূর্বে বর্তমান ছিলেন তাহা জুলিয়েনের লেখনী হইতে স্পষ্ট বুঝা যায় না । এই সমস্ত বিবরণ দেখিয়াই বোধ হয় ম্যাক্সমুগর মহোদয় তাঁহার স্বপ্নেদের অক্ষরমাণিকায় (১৮৫৭) লেখের প্রবৃত্ত পাণিনির কাল বর্জন

পূর্বক পুনরায় বোটলিঙ্ক-সীকৃত পানিনিকালই বণার্থ বলিয়া লিখিয়া থাকিবেন। ম্যাক্সমুলার পানিনির কাল-নিরূপণ সম্পর্কে খৃষ্টীয় দ্বাদশ শতাব্দীর কাশ্মীরের গোমদেব-ভট্টের কথা-সংসাগর হইতে একটি গল্প উদ্ধৃত করিয়াছেন। তাহার মন্ত এই—“পুন্দন্ত, নামক মহাদেবের এক অনুচর গৌরীর শাপে বৎসদেশের রাজধানী কোশাঙ্গী নগরে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁহার নাম হটল—কাত্যায়ন বরকচি। জন্মের কিছু পরেই আকাশগদ্য হইল যে এই শিশু প্রতিদূর হইবে এবং বর্ষপণ্ডিতের নিকট সন্যাসিনা শিক্ষা করিবে। ইহার নাম বরকচি অর্থাৎ শ্রেষ্ঠবিষয়ে রুচি হইবে। পাঁচ বছর হইতে তিনি অসীম বুদ্ধিমন্ ছিলেন ও তাঁহার স্মৃতিশক্তি অসীম ছিল। একদিন তিনি এক নাটকের অভিনয় দেখিয়া মাতার নিকট আদ্যন্ত আকৃতি করিয়া গেলেন। উপনয়নের পূর্বে ব্যাডিরমুখে প্রাতিশাখ্য শুনিয়া সমস্তই কর্তৃত্ব করিয়াছিলেন। পরে তিনি বর্ষমুনির শিষ্য হন ও পানিনিকে পরাভূত করেন। শেষে পানিনি মহাদেবের আশীর্বাদে পুনরায় জন্মভূত করেন। কাত্যায়ন মহাদেবের কোশানিবাস্তব জ্ঞাত পানিনির শিষ্য হওয়ার করিয়া সমগ্র পানিনির ব্যাকরণ অধ্যয়ন করেন, ও পরে তাহা সংশোধন ও সম্পূর্ণ করিয়া নিষ্পন্ন করেন। শেষে তিনি মগধবাসী নন্দ্রের মন্ত্রী হন। এই গল্পানুসারে ম্যাক্সমুলার পানিনিকে নন্দ্রের সময়ে অর্থাৎ খৃষ্টপূর্ব ৪র্থ শতাব্দীর ন্যায় বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। কাজেই এই উপাখ্যান-মাত্র কথা-সংসাগর হইতে প্রমাণিত হইতেছে যে কাত্যায়ন-বরকচি ও পানিনি খৃষ্টপূর্ব ৬তম শতাব্দীর লোক। কিন্তু ম্যাক্সমুলার মতের অল্পকাল পূর্বে “মডুদর্শনের ই তরুণ” নামক গ্রন্থে খৃঃ পূঃ ৬ষ্ঠ শতাব্দী পানিনির কাল বলিয়া লিখিয়া গিয়াছেন। ইহাতে তিনি বড় বেশী কিছু যুক্তি দেখান নাই। বেস্টেরগার্ড ও (Westergaard) বোটলিঙ্ক নিরূপিত কালের কাছাকাছি সময়ে পানিনির বিদ্যমানতা স্থাপন করিয়াছেন। তবে তিনি বিভিন্নরূপে যুক্তি প্রদর্শন করিয়াছেন। ইহার মধ্যে, অশোকের রাজত্বকালে সাধারণ লোকে যে ভাষায় কথা কহিতেন, তাহা অশোকের উৎকীর্ণ শিলালিপির ভাষা। উক্ত ভাষা-সম্বন্ধে বিচারকালে এই ডেনস পণ্ডিত এই সিদ্ধান্তে উপস্থিত হইয়াছেন যে ভাষার পদ্ধতি অনুসারে বিচার করিলে বলিতে হইবে যে পানিনি নিশ্চয়ই অশোকের বহুপুর্বে অন্ততঃ ২৫০ খৃঃ খ্রীঃ বর্তমান ছিলেন। আবার সেবেব প্রদর্শিত যুক্তি অনুসারে বলিতে হয় যে

পাণিনি প্রাচীন ও অর্ধপ্রাচীন ব্রাহ্মণের মধ্যে বিশেষ পার্থক্য করিয়াছেন (১) ইহা হইতে নেট্টেগার্ড (২) এইরূপ টিঙ্গন করিয়াছেন যে পাণিনি (৩) প্রাচীন ব্রাহ্মণের উল্লেখ করিয়াছেন এবং অর্ধপ্রাচীন ব্রাহ্মণের উল্লেখের নিমিত্ত যাজ্ঞবল্ক্যাদৃত উদাহরণনিচয় উদ্ধৃত করিয়াছেন। কাভ্যায়ন এই স্থলে বলিয়াছেন—“তুলাকালতঃ”। ইহা হইতে সপ্রমাণ হইতেছে যে পাণিনি ও যাজ্ঞবল্ক্য সমসাময়িক, অথবা পাণিনি যাজ্ঞবল্ক্যের কিঞ্চিৎ পরবর্তী। এক্ষণে যাজ্ঞবল্ক্য বুদ্ধদেবের জন্মভূমি নিদেহরাজ জনকের সভায় থাকিতেন। কিন্তু, যাজ্ঞবল্ক্য, বুদ্ধ বা তাঁহার উপদেশের নামগন্ধও শ্রীহার গ্রন্থের কোথাও করেন নাই। অথবা নৌকগ্রন্থাদিতে যাজ্ঞবল্ক্য বা জনক—উভয়ের কাহারও নাম নাই। সুতরাং আমরা সহজেই অনুমান করিতে পারি যে যাজ্ঞবল্ক্য বুদ্ধদেবের পূর্বে বিদ্যমান ছিলেন—পরন্তু, তিনি নন-ব্রাহ্মণ-প্রণেতা বলিয়া গোপিত থাকায় তাঁহার বুদ্ধের অল্পকাল পূর্বেই জীবিত থাকা সুক্তিসঙ্গত। কাজেই প্রমাণ হইতেছে পাণিনি বুদ্ধদেবের প্রায় সমসাময়িক ছিলেন। কিন্তু, নেট্টেগার্ড বুদ্ধদেবের নিদান কাল ৩৭০ পূঃ খৃঃ স্থির করায় বোধ হইতেছে যে পাণিনি অবশ্যই প্রায় ৪০০ পূর্বখ্রীষ্টাব্দে জীবিত ছিলেন। পাণিনির সময় নিরূপণের ইহাই প্রকৃতপ্রস্তাবে তৃতীয় চেষ্টা। যদিও গোল্ডষ্টুকরের পাণিনি-সম্বন্ধীয় প্রসিদ্ধ গ্রন্থে সংস্কৃত সাহিত্যে পাণিনির আসন বিষয়েই প্রধানতঃ আলোচিত হইয়াছে, তথাপি পাণিনি ও বুদ্ধদেব সম্বন্ধে পৌরাণিক বিষয়ে পাণিনির কাল একেবারেই স্থির করিয়া ফেলিয়াছেন।* “নির্করণো বাত্তে” (১) এই সূত্র হইতে তিনি সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে নৌকমত প্রবর্তিত হইবার বহু পূর্বে সম্ভবতঃ খৃঃ পূঃ মধ্যম শতাব্দীতে পাণিনি জীবিত ছিলেন (২)। এক্ষণে স্থির করিবার কারণ এই যে লাসেনের মতানুসারে তিনি ৫৪০ পূঃ খ্রীকে বুদ্ধদেবের নিদান কাল স্থির করেন।

(১) Indische Studien, 1, 57, 146, 1559.

(২) On the oldest period of Indian History P. 76.

(৩) ৪১৫১০৫—অষ্টাধ্যায়ী।

* Goldstueker's Panini P 225,-227.

(১) ৮২৫০৫।

(২) Goldstueker's Panini's place P. 231.

আচার্য্য গোল্ডস্ট্রুকর (১৮৬০ খৃষ্টাব্দে) “পাণিনি” নামক যে অপূর্ণ গ্রন্থ প্রণয়ন করিয়াছেন তাহা তাঁহার কীর্ত্তিস্তম্ভ ও সাহিত্যের উজ্জ্বল-রত্ন। কিন্তু, তিনি কেবলমাত্র কতকগুলি বৈদ্যাকরণিক সূত্র-সাংখ্যো পাণিনির কাণ, দেশ, তৎকালীন গ্রন্থসমূহের অস্তিত্বতির কবিতাছেন তাহা আমরা কখনই মুক্তিলাভ বলিয়া মনে করি না। আচার্য্য গোল্ডস্ট্রুকর কয়েকটী মুক্তিদারা প্রমাণ করিতে চেষ্টা করিয়াছেন যে বাঙ্গলদেশের ইতিহাস, তৈত্তিরীয়-সংহিতা, শতপথব্রাহ্মণ, উপনিষদসকল, অথর্ববেদ প্রভৃতি পাণিনির সময়ে পরিচীত ছিল না। পাণিনির একমাত্র অপরাধ তিনি সূত্রে ও গণে এই শব্দদ্বা শব্দাংশগুলি ব্যবহার করিলেও ইহাদের তিনি বাখ্যা দেন নাই। গোল্ডস্ট্রুকর বলেন যে পাণিনি-সূত্র-মধ্যে অথর্ববেদের উল্লেখ নাই। সুতরাং, তিনি একেবারেই সিদ্ধান্ত করিয়া বসিলেন যে পাণিনি অথর্ববেদ জানিতেন না। অথর্ববেদ পাণিনির পূর্বে রচিত হইয়াছে। ইহা নিতান্ত ভুল। পাণিনি-সূত্রে আমরা “অথর্বনিকশ্চেকলোপশ্চ” (৪১৩), “কপি-বোধাদাস্মিন্নে” “নাভিনায়নাত্তনায়নাত্তনায়নিক” (৬৪১)—এই সমস্ত সূত্রে “অথর্ব” ও “আস্মিন্ন” শব্দ দেখিতে পাই। পাণিনি ছাড়িয়া দিয়া অথর্ববেদও অথর্বনিকশ্চেকলোপশ্চের উল্লেখ দেখা যায়। গোল্ডস্ট্রুকর বলিয়াছেন পাণিনি অথর্ব শব্দে অথর্ববেদ বা আস্মিন্ন শব্দে অথর্বনিকশ্চেকলোপশ্চ বুঝাইবে ইহা স্পষ্ট করিয়া বলেন নাই। আমরা বলি, পাণিনি কোথাও ঋক্, যজুঃ, সাম-শব্দে অথর্ব, অথর্ববেদও সামবেদ বুঝাইবে তাহাও হো-স্পষ্ট করিয়া বলেন নাই, তবে এই তিন বেদ পাণিনি বিদিত ছিলেন তাহা তিনি কিরূপে প্রমাণ করিতেছেন, আমরা বুঝিতে পারিলাম না। জায়, সাংখ্য, বেদান্ত, নীমা-সা উপনিষদ্, আরণ্যক, রামায়ণ, মহাভারত প্রভৃতি গ্রন্থ পাণিনির পরে রচিত বলিয়া গোল্ডস্ট্রুকর নিতান্তই ভ্রমের পরিচয় দিয়াছেন। পাণিনি সূত্রপাঠে জানা যায় যে তিনি ব্যাস ও তাঁহার নিয়ন্তন পাঁচজন শিষ্য প্রশিষ্যকে জানিতেন, যুধিষ্ঠিরাদির নামও তাঁহার অবিদিত ছিল না। ব্যাসাদি শ্রায়, সাংখ্য, আরণ্যক ইত্যাদি অবগত ছিলেন, সকল দেশের গ্রন্থেই তাহার উল্লেখ আছে, অথচ পাণিনির তাহা অবিদিত ছিল, ইহা কিরূপ কথা! “নিকা-গোহবাত্তে” এই সূত্রটী পাণিনি-ব্যাকরণে পাওয়া যায়। গোল্ডস্ট্রুকর কি ভুলিয়া গিয়াছেন যে পাণিনি ব্যাকরণ রচনা করিয়াছেন অভিধান, মহাকোষ বা ইতিহাস প্রণয়ন করেন নাই? নিকাণ-শব্দের “মোক্ষ” অর্থ বুকের শিষ্ণু-

গণ স্বীকার করিবেন, ব্যাকরণ লিখিতে গিয়া বৈয়াকরণ তাহা স্বীকার করিবেন কেন? নির্মাণের ব্যাখ্যা নাই বলিয়া তিনি বুদ্ধদেবের পূর্বে একপ বলা নিতান্তই অসঙ্গত। আর একটা কথা। যদি গোল্ডষ্টুকরের মতে পাণিনি উপনিষদ, ব্রাহ্মণ, আরণ্যক যুগের পূর্বে জন্মগ্রহণ করিয়া থাকেন, তবে তিনি লৌকিক ভাষার ব্যাকরণ লিখিতে গেলেন কেন? তাহা হইলে কি সে সময় লৌকিক ভাষার গ্রন্থাদি বিদ্যমান ছিল? এদিকে আবার পাণিনির সূত্রোক্তিত শৌনকাদি শাস্ত্রিক ও আচার্য্য দিগকে প্রক্ষিপ্ত না বলিলে তাঁহারা যে পাণিনির পূর্বে আসিয়া পড়েন। এই পাশ্চাত্য আচার্য্য বলেন যে ঋক্ প্রাতিশাখ্য পাণিনির পরে রচিত হইয়াছিল। ঋগ্বেদ প্রাতিশাখ্যের বর্ণনীয় বিষয়গুলি পাণিনীয় সূত্রাপেক্ষা বিস্তৃতি ও সম্পূর্ণতালাভ করিয়াছে, ইহাই গোল্ডষ্টুকরের মত। ঋগ্বেদের প্রাতিশাখ্য ঋগ্বেদের শাকল শাখার সহিত সম্পর্কিত। পাণিনি-ব্যাকরণ বেদের শাখানিশেষ বা কেবলমাত্র সংস্কৃত সাহিত্যের জন্য লিখিত হয় নাই। সম্বাদ-সৌষ্ঠব-সম্পন্ন লৌকিক সংস্কৃতের ব্যাকরণ রচনা করাই তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল। কাজেই বৈদিক ব্যাকরণ তিনি সংক্ষেপে আলোচনা করিয়াছেন। এই কারণে ঋগ্বেদ প্রাতিশাখ্যকে কখনই পাণিনির পরবর্তী বলা যাউতে পারে না। বিশেষতঃ, উভয় গ্রন্থের আলোচ্য বিষয়ের সাদৃশ্য বড়ই অল্প। পাণিনিতে একটা সূত্র আছে, “অরণ্যামৃত্যো” অর্থাৎ মৃত্যু অভিধেয়ে “আরণ্যকঃ” পদ-নিষ্কার হইবে। বধা—“আরণ্যকো মৃত্যুর্থাঃ”—অরণ্যবাসী মৃত্যু। ইহা হইতেই গোল্ডষ্টুকর স্থির করিলেন যে পাণিনির সময়ে বা তৎপূর্বে আরণ্যক নামক বেদাংশ ছিল না। কিন্তু, মনু প্রভৃতি প্রাচীন ঋষিদের সময়ে ছিল, অথচ পাণিনির সময়ে আরণ্যকের অস্তিত্ব অসম্ভব। আশ্চর্য্য বুদ্ধি।

“On the Question of Panini's date নামক প্রবন্ধে * Albrecht Weber দেখাইয়াছেন যে Goldstucker “নিদানোহবাত” এই সূত্রের যে ব্যাখ্যা করিয়াছেন তাহা ভুল। আর এই সূত্রের প্রকৃত অর্থ যাহা শুদ্ধারা পাণিনি যে বুদ্ধদেবের পূর্বে জীবিত ছিলেন কি না তাহা ত্রিরীকৃত হয় না। Weber পাণিনির গ্রন্থ হইতে এমন কয়টি শব্দ উদ্ধৃত করিয়াছেন যাহা হইতে বিপরীত অর্থই প্রমাণিত হয় (১)। Goldstucker বা Weber উভয়েরই

* Indische Studien V. 1862.

(১) Weber's Indische Studien, p 137.

যুক্তি তাদৃশ সন্তোষজনক নয়। Lassen. (Indische Alterthum Skunde "1867) Weber-ই বিবরণের পুনরুক্তি করিয়াছেন মাত্র। পার্শ্ব-কোর মধ্যে এইটুকু দেখিতে পাওয়া যায় যে তাঁহার অনুমিতকাল ৩৫০ না হইয়া ৩৬০ পূঃ যুঃ। ১৮৬৯ খৃষ্টাব্দে Benfey এক অদ্বিতীয় মতের প্রস্তাবনা তাঁহার ভাষ্যতন্ত্রে ইতিহাসে প্রকাশ করিলেন। তিনি নব্বের রাজত্বকালে বর্তমান পাণিনির গুরু বর্ষ বিষয়ে সোমদত্তের যাহা উক্তি তাহার সত্যাসত্য বিচার না করিয়াই, তাঁহারই রাজত্বকালে পাণিনির লেখা বর্তমান ছিল বোটলিকের এই উক্তির উপর নির্ভর করিয়া—এবং তাঁহার গ্রন্থমধ্যে—"যবনানী" শব্দটা উদাহরণস্বরূপ দেখাইবার জ্ঞাত তিনি বলিয়াছেন যে পাণিনি প্রায় ৩২০ পূঃ খৃষ্টাব্দে তাঁহার ব্যাকরণ শেষ করিয়াছিলেন, কাজেই তাঁহার Greek লিপি অনায়াসে ও কাহারও সাহায্য-প্রার্থীত লিখিবার ৬৭ বর্ষ সময় ছিল। একপভাবে কোনগ্রন্থকারের সময় নিরূপণ নিতান্তই হাঙ্গরসামান্য। ১৮৭২ খৃষ্টাব্দে, * Bhandardkar, Indian Antiquaryতে উল্লেখ করিয়াছেন যে চতুর্থ খ্রীষ্টাব্দে যিনি ৬৩০—৬৪০ খৃষ্টাব্দ পর্য্যন্ত শাসন করিয়াছিলেন তাঁহার একটা ভাষ্যশাসনে লিখিত আছে যে তিনি শালাতুরীয় বা পাণিনির গ্রন্থে বিশেষ ব্যুৎপন্ন ছিলেন। Burnell (১) পাণিনিকে ২৫০ পূর্ব খৃষ্টাব্দে ফেলিয়াছেন। তাঁহার প্রধান যুক্তি এই যে পাণিনির কাল সম্বন্ধে অস্বাভাবিক মতে ব্যাপার্য্য বড়ই কম। কাজেই তিনি নিজে একটা সময় বাড়ী করিয়া তাঁহার সামঞ্জস্য স্থির করিয়া ফেলিলেন। বর্ণেলের স্বীয় উক্তি এই—"The result as now accepted, is that he lived in the 4th Century B. C., I cannot see there is any reason why he should not be placed nearly a Century later, which would remove some difficulties that the earlier date presents."

ইহার পর ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দে অধ্যাপক পিষেল (Prot. Pischell) পাণিনির সময় সম্বন্ধে তাঁহার মত প্রকাশ করেন। গোলডস্টকর পাণিনির যে সময় স্থির করিয়াছেন তাঁহার সহিত পিষেলের মত সময়ের ১০০ বৎসর ব্যবধান। বৈয়াকরণ পাণিনির গ্রন্থে একজন কবি পাণিনির অস্তিত্ব স্বীকার

(১) Aindra School. p. 44, 1875.

* Ind. Antiquary. V. 1, P. 16.

করা হয়। তবে ভারতীয় প্রবাদানুসারে এতদ্রুভয়ের কোন পার্থক্য নাই। ১৫ বৎসর পূর্বে কবি পাণিনির অনেকগুলি কবিতা প্রকাশিত হইয়াছিল। (১) ওফ্রেক্ট ও পিটার্সেনের সুক্তিদ্বারা প্রমাণিত হইয়াছে যে বৈয়াকরণ ও কবি পাণিনি একই ব্যক্তি। পিশেল কবি-পাণিনি সম্বন্ধে অনেক জ্ঞাতন্য কথা সংগ্রহ করিয়াছেন। (২) তিনি কবি পাণিনির গ্রন্থের ভাষাবিশিষ্টের যথোচিত আলোচনা করিয়া স্থির করিয়াছেন যে, যে সময় ভারতে artificial poetryর প্রচলন হয় সেই সময় বৈয়াকরণ ও কবি পাণিনি জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। অধিকন্তু, তিনি বহুকাণ্ডে উভয় পাণিনি যে এক ব্যক্তি তাহা প্রতি পাদনেরও বশেষ্টে কারণ দেখাইয়াছিলেন। তখন তাঁহার বিশ্বাস ছিল যে পাণিনি খৃষ্টীয় ৫ম শতাব্দীর পূর্বে ও ৪ষ্ঠ শতাব্দীর পরে কখনই বর্তমান ছিলেন না। সুতরাং বিষয়, এখন তিনি আর সে মতের পক্ষপাতী নহেন। অধ্যাপক পিশেলের ধারণার বিপক্ষে ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দে “Detailed Report” নামক প্রবন্ধে, এবং ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দে ফেব্রুয়ারি মাসের ওঁচিয়ানগ্ৰন্থাব বিবরণ প্রবন্ধে, পিটার্সন সাহেব বড়তর সুক্তিদ্বারা তাহার মত খণ্ডন করেন।

১৮৯০ খৃষ্টাব্দে সিলভেন লেভি (Sylvain Levi) দেখাইয়াছেন (১) যে অস্তি, সৌভূতা ও ভগতা এই তিনটি নাম গণপাঠে দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু, এই নামত্রয় গ্রীক Omphis, Sophytes, ও Phegelas এই তিনটি শব্দ হইতে অভিন্ন এবং পাণিনিও সম্ভবতঃ, তাঁহার পূর্ববর্তীদের নিকট হইতে লইয়া থাকিবেন। এই কয়টি শব্দ আমরা বর্তমান গণপাঠে দেখিতে পাই বটে, কিন্তু, পাণিনির সময়ে গণপাঠে ইচ্ছা হইত অস্তির না থাকিলেও না থাকিতে পারে, পরে প্রসিদ্ধ হওয়াও কি সম্ভব নয় ?

ডাল্ফার লিবিখের (Liebich) মতে পাণিনি সম্ভবতঃ খৃঃ পূঃ ৩০০ অব্দে জীবিত ছিলেন। গৃহস্থর বে সময়ে রচিত হয়, পাণিনি প্রায় সেই সময়ের লোক। তিনি ইতিহাসে বাক্য ও ব্রহ্মদেবকে উপনিষদ্ যে পাণিনির পূর্ববর্তী তাহা স্বীকার করেন। ইঁহার মতে ভগবাকীতা পাণিনির পরে বিরচিত হইয়াছে। *

(১) I. R. A. S. 1891.

(২) Z. M. D. G. 39. p. 95.

* Paninī, Ein Beitrag Zur Kenntniss der Indischen Literatur and Grammatik Von der Dr Liebich.

আমরা দেখিলাম যে গোল্‌ষ্ট করের মতে পাণিনি ৬০০ খৃষ্টাব্দে জীবিত ছিলেন। অধ্যাপক সেন্‌গী পাণিনিকে ৩২০ পূঃ খৃষ্টাব্দের ব্যক্তি বলেন। উল্ফক্টের মতে পাণিনি খৃঃ পূঃ চতুর্থ শতাব্দীর বৈয়াকরণ। লাস্‌সেনের মতে পাণিনি ৩১০ খৃঃ পূঃ জীবিত ছিলেন। অত্যাচ ইউরোপীয় পণ্ডিত-দিগের মতে তিনি খৃঃ পূঃ ৪র্থ শতাব্দীর ব্যক্তি। এক্ষণে, আমরা অত্যাচ মতের আলোচনায় প্রবৃত্ত হইব।

চীন পরিব্রাজকদিগের মধ্যে য়ুয়ন-চোয়ঙ্‌কেই পাণিনির বিবরণ লিখিতে দেখা যায়। ইত্-সিঙ্‌ কেনল এইমাত্র বলিয়াছেন যে, তিনি দুই বৎসর পাণিনি ব্যাকরণ অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। য়ুয়ন-চোয়ঙ্‌ শালা-তুর নগরে গমন করিয়াছিলেন। ইনি পাণিনি সংক্রান্ত একটা বিবরণ লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। তদন্ত বিবরণের প্রথমংশটা নিতান্ত কাল্পনিক বলিয়া মনে হয়। তবে শেষাংশের মধ্যে কিছু সত্য নিহিত থাকিলে থাকিতে পারে। ‘সি-য়ু-কি’তে তিনি যে বিবরণ লিপিবদ্ধ করিয়াছেন, তাহাও মর্ম্ম এই—মগ্‌ধের আয়ু যখন ১০০ বৎসর ছিল পণ্ডিতবর পাণিনি তখন আবির্ভূত হন। জন্মলাভ করিয়াই ইনি সকল বিষয় অবগত হইয়াছিলেন। কালে তিনি বর্ণমালা ভুলিতে লাগিলেন। এই সময় ঋষি পাণিনি শব্দবিদ্যালোকে অভিনাষী হইয়া সমাধিস্থ হইলে ঈশ্বর (মহেশ্বর) দেব তাঁহাকে দর্শন দিলেন এবং তাঁহার প্রার্থনার অনুমোদন করিয়া তাঁহাকে সাহায্য করিতে স্বীকৃত হইলেন। অবশেষে ঋষি পাণিনি বহুসংখ্যক শব্দ সংগ্রহ করিয়া একখানি ব্যাকরণ প্রণয়ন করিলেন। ইহার নাম যে-মি-লু-লুন অর্থাৎ শব্দতত্ত্বমূলক ব্যাকরণ। ইহা তিনি দেশের মহা-রাজকে নিকট পাঠাইয়া দিলেন। রাজা তাহা সানন্দে গ্রহণ করিলেন এবং খোদালা করিয়া দিলেন, যে কেহ এই সমগ্র গ্রন্থ কণ্ঠস্থ করিতে পারিবে সে সহস্র স্তবর্ণমুদ্রা প্রাপ্ত হইবে। অতঃপর চীন পর্য্যটক পাণিনির পুন্দ্রজন্ম বর্ণনা করিয়া বৌদ্ধধর্ম্মের গৌরব বৃদ্ধি করিয়াছেন। নিম্নলিখিত আখ্যাযিকটী তিনি শালাতুরে প্রবণ করেন। ‘পো-লো-তু লো’ অর্থাৎ শালাতুর নগরে একটা স্তূপ আছে। এই স্থানে এক অর্হৎ কোন পাণিনি মতাবলম্বীকে দীক্ষিত করেন। তথাগত দেহত্যাগ করিলে ৫০০ বর্ষ পরে এক মহা অর্হৎ কাশ্মীরবাণীদিগকে দীক্ষিত করিয়া এই স্থানে আগমন করেন। আসিয়া দেখিলেন এক ব্রহ্মচারী একটা বালককে প্রহার করিতেছে। অর্হৎ জিজ্ঞাসা

করিলেন, ‘তুমি ইহাকে প্রহার করিতেছ কেন?’ ব্রাহ্মণ বলিলেন,—‘আমি ইহাকে এত করিয়া শিখাইতেছি, কিন্তু এই বালক কিছুতেই পারিতেছে না। অর্হৎ তখন বলিলেন—‘তুমি শব্দবিদ্যা-প্রণেতা পাণিনির নাম শুনিয়াছ? ব্রাহ্মণ উত্তর করিলেন—‘‘তিনি এই দেশবাসী, তাঁহার শিষ্যগণ তাঁহাকে যথেষ্ট সম্মান করে। তাঁহার মূর্তি এখানে বর্তমান।’’ ইহা শুনিয়া অর্হৎ বলিলেন—‘‘এই বালকই সেই শ্রমি। লৌকিক শব্দবিদ্যা প্রকাশের জন্য রুখা সময় নষ্ট করিয়াছে সেইজন্য ইহাকে পুনঃ পুনঃ জন্ম লইতে হইয়াছে। অতঃ পর, অর্হৎ বালককে দৌক্ষিত করিলেন। ব্রাহ্মণও মুগ্ধ হইয়া দৌক্ষিত হইলেন।’’

এই আখ্যায়িকার মধ্যে যদি কিছু সারবত্তা থাকে—তবে তাহা পাণিনির নিবাসস্থান শালাতুর। পাণিনির সহিত শালাতুর যে সম্বন্ধযুক্ত তাহা এই আখ্যায়িকা হইতে বুঝা যায়। য়ুয়ন্-চোয়ঙ্, বুদ্ধবিক্রমের ৫০০ বৎসর পরে কনিষ্কের কাল উল্লেখ করিয়াছেন। চীনবিগের সাধারণো প্রচলিত বৌদ্ধধর্মের ইতিহাসের মতে বুদ্ধের মৃত্যু খ্রীঃ পূঃ ৫ম শতাব্দীতে ঘটয়াছিল। এই পরিব্রাজকের জীবন চরিতে চীন ‘হেঙলি’ ও ‘য়েন-ফঙ্’ বলেন যে য়ুয়ন্-চোয়ঙ্ খৃষ্টীয় সপ্তম শতাব্দীতে ভারতে আসিয়া পাণিনি ব্যাকরণের মূল-সূত্র ও তাহার সংশোধিত সূত্র দর্শন করিয়াছিলেন। বর্ণেলও এই কথা সত্য বলিয়া বিশ্বাস করিয়াছেন। কিন্তু তাহা সত্য হইলে সায়নাচার্য্য, ভট্টভাস্করাদির গ্রন্থে এই পরিবর্তনসূত্রের উল্লেখ থাকিত।

(তিব্বতীয় মত।) তিব্বতীয় লামা তারনাথ তাঁহার বৌদ্ধধর্মের ইতিহাসে (১) পাণিনি প্রসঙ্গে বলিয়াছেন যে তিনি নন্দের অধীনে বাস করিতেন। এই ইতিহাসের একস্থলে শেষনাগের পাণিনি ব্যাখ্যা সম্বন্ধে একটা মোহুত্বলোক্ষীপক গল্প আছে। উক্ত গল্পটী দক্ষিণ ভারতেও খুব প্রচলিত। যোগ হউক, দেখা যাইতেছে যে তারনাথের মতে পাণিনি শেষ নন্দের সময়ে জীবিত থাকিলে খ্রীঃ পূঃ ৫০০ অব্দে বর্তমান ছিলেন। আর দ্বিতীয় তৃতীয় নন্দ আরও কিছু পূর্বে বিদ্যমান ছিলেন বলিতে হয়।

(রঙ্গীর মত।) তর্কগাচম্পতি তারানাথ তাঁহার “পানিনীয়াগমকালাদি”

(১) Tāranāth's History of Indian Buddhism, P. 43. (Tibetan text) and P. 54 (of Schiefner's German translation.

শীর্ষক প্রস্তাবে বলিয়াছেন যে ব্যাড্রি, পাণিনি ও কাত্যায়ন এক সময়ে বর্তমান ছিলেন। ইনি খ্রীঃ পূঃ ৫০০ অব্দকে পাণিনি কাল বিবেচনা করেন। সুপ্রসিদ্ধ ঐতিহাসিক গ্রীষ্মক রমেশচন্দ্র দত্ত মহাশয় তাঁহার “প্রাচীন ভারতে সভ্যতা” নামক গ্রন্থে (১) গোল্ডষ্টেকের প্রতিধ্বনি করিয়া বলিয়াছেন যে গোল্ডষ্টেক পানিনিকে যে বুদ্ধের পূর্ববর্তী বলিয়াছেন তাহা অতি সমীচীন। ডাক্তার রামদাস সেন মহাশয়ের মতে (২) পাণিনি ৩৫০ খ্রীঃ পূর্বের ব্যক্তি। সুপণ্ডিত রজনীকান্ত গুপ্তের মতে (৩) পাণিনি খ্রীঃ পূঃ ৮০০ ও ৭০০ অব্দের মধ্যবর্তী সময়ে বর্তমান ছিলেন। কেবল একমাত্র ডাক্তার রাজেন্দ্র লাল মিত্র পাণিনিকে খ্রীঃ পূঃ দশম শতাব্দীর বৈয়াকরণ বলিয়াছেন। (৪)

[সংস্কৃত সাহিত্যে পাণিনির কাল-নির্ণয়]। কল্লণ পণ্ডিত তাঁহার রাজতরঙ্গিনীর ৪র্থ অধ্যায়ের ৬৩৫ ও ৬৩৭ শ্লোকে পাণিনির নাম উল্লেখ করিয়াছেন। কল্লণ পণ্ডিত খৃষ্টীয় দ্বাদশ শতাব্দীর ব্যক্তি। স্মরণ্য ৭০০ বৎসর পূর্বে পাণিনির বিদ্যমানতার পরিচয় পাওয়া গেল।

জৈনাচার্য হেমচন্দ্র স্থির অভিধান চিন্তামণির মর্ত্যকাণ্ডে পাণিনির নামোল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। যথা—

যাজ্ঞবল্ক্যব্রহ্মরাতির্বোগেশোহপাথ পাণিনৌ।

শালাতুরীয়দাক্ষ্যৌ, গোনর্দ্যে পতঞ্জলিঃ ॥ ৩৫১৫।

শালাতুরীয় ও দাক্ষ্য শব্দে পাণিনি নামক মুনিকেই বুঝায়। হেমচন্দ্র অস্তুতঃ ৭৫০ বৎসর পূর্বের লোক। স্মরণ্য এই প্রমাণে স্থির হইল পাণিনি অস্তুতঃ ৭৫০ পূর্বে জীবিত ছিলেন। ইহার পূর্বে শঙ্করাচার্য খৃষ্টীয় অষ্টম শতাব্দীতে পাণিনির নামোল্লেখ করিয়াছেন।

অতএব প্রমাণিত হইল, শঙ্করাচার্যের পূর্বে পাণিনি বিদ্যমান ছিলেন। এক্ষণে শঙ্করাচার্য কোন সময়ের তৎসম্বন্ধে অনেকমতদ্বৈধ আছে।

(১) R. C. Dutt's Civilization in ancient India Vol I. P.

207

(২) রামদাস গ্রন্থাবলী—পৃঃ ৪১৪ ১০।

(৩) পাণিনি, পৃঃ ৯১।

(৪) Proceeding of the Bethune Society, 1859. 69.

শঙ্করাচার্য্য যে সময়েরই লোক হউক না কেন ইহা স্থির যে তিনি খৃষ্টীয় ৮ম শতাব্দীর পরে কখনই জীবিত ছিলেন না। অতএব, অন্ততঃ ১০০০ বর্ষ পূর্বে পাণিনি জীবিত ছিলেন তাহা দেখা গেল। জৈমিনিভাষ্যকার দীপ্ত স্বামীর পুত্র শবরস্বামী কুন্তরিল শঙ্করের বহু পূর্বে জীবিত ছিলেন। ইনি অন্ততঃ নূনকল্পে ১২১৩ শত বর্ষ পূর্বের লোক। এই ক্ষুদ্র পাণিনি ঐ পরিমিত কালের পূর্ববর্তী তাহা স্থিরীকৃত হইল। ইহার পূর্বে অমরসিংহ পাণিনির মহাত্মনর্তী। ইনি খৃষ্টীয় ৪ষ্ঠ শতাব্দীর বহু পূর্বে বিদ্যমান ছিলেন। মগধরাজ শেধনন্দ ও চন্দ্রগুপ্তের সমসাময়িক পঙ্কিল স্বামীকে (চাণক্যকে) “অস্তভঃ” “রূপো বচিঃ” ইত্যাদি পাণিনীয় সূত্র উল্লেখ করিতে দেখা যায়। ইহা দ্বারা নিশ্চয়ই প্রতিপন্ন হইতেছে যে পাণিনি অন্ততঃ ২৩ শত বৎসরের পূর্ববর্তী। যেহেতু, চাণক্য ঐ সময়ের লোক। সুতরাং পাণিনি শেধনন্দেরও পূর্ববর্তী। পাণিনি চাণক্য পণ্ডিতেরও পূর্ববর্তী। ইহাদ্বারা সহজেই প্রমাণিত হইল যে—পাণিনি খৃঃ পূঃ ৪০০ বৎসর পূর্বে জীবিত ছিলেন।

পাণিনির অষ্টাধ্যায়ীতে এমন কয়েকটি সূত্র পাওয়া যায় যাহা দ্বারা পাণনিকে বহু পূর্বের বৈয়াকরণ বলিয়া অনুমিত হইতে পারে। পাণিনি, “গদ্যযুগিভ্যাম্ স্থিরঃ” (৮।৩.৬৫), “বাস্তদেবাজ্জুনাভ্যাম্ বন,” (৪।৩।২৮) প্রভৃতি সূত্রে যুগিষ্ঠের বাস্তুদেব, অজ্জুনের নামোল্লেখ করিয়াছেন। তিনি “মহান্ ত্রীহপরাঙ্পৃষ্ঠীটাম্ জাবালভারভারতহৈলহিলদৌরবপ্রবুদ্ধেযু” (৬।৩।৩৮) এই সূত্রে মহাভারতেরও উল্লেখ করিয়াছেন। তিনি “এজ্জঃ থস্” (৩।২।২৮) এই সূত্র রচনা করিয়াছেন বটে, কিন্তু তিনি জনমেজয়ের নাম উল্লেখ করেন নাই। ইহাতে কেহ কেহ মনে করেন তাঁহার জনমেজয়ের নাম জানা ছিল না। তিনি “পারশর্য্যাপিলাগিভ্যাম্ ত্রিকুনটহ্রয়োঃ” (৪।৩।১১০) প্রভৃতি সূত্রে পারশর্য্য ব্যাপের নাম করিয়াও তাঁহার পুত্র বৈয়াক্ষিক শুকদেবের নামোল্লেখ করেন নাই। ইহা হইতে কেহ কেহ অনুমান করেন যে পাণিনি বাস ও যুগিষ্ঠের পরবর্তী শুকদেবের সমসাময়িক এবং পরাক্ষিণ পুত্র জনমেজয়ের পূর্ববর্তী। আমরা পূর্বোক্ত বিভিন্ন মত ও বিবিধ যুক্তি বিশেষভাবে আলোচনা করিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছি।

পাণিনির কাল-নির্ণয় করিবার পক্ষে কোন অন্যের নির্দেশ করা যায়

না। তবে এইটুকু বলা যাইতে পারে যে পাণিনি নিশ্চয়ই খৃষ্টাব্দের পরে বর্তমান ছিলেন না এবং তিনি সম্ভবতঃ বুদ্ধদেবের জন্মের দু' এক শতাব্দী পূর্বে বিদ্যমান ছিলেন। তাহার একটি কারণ এই যে পাণিনিগ্রন্থে বৌদ্ধ মত ও ধর্মাদিনিষয়ক কোন শব্দই পাওয়া যায় নাই। বিশেষতঃ, কথিত সংস্কৃত বৈকুণ্ঠ নামে গাথার ভাষায় পরিণত হইয়াছে তাহার আলোচনার সঙ্গে সঙ্গে পাণিনীয় সংস্কৃতের তুলনা করিলে সহজেই নির্দেশ করিতে পারা যায় যে পাণিনি নিশ্চয়ই বুদ্ধদেবের পূর্বসূরী। জর্জ পণ্ডিত সুপ্রসিদ্ধ অধ্যাপক পোল্ডুইকর ও ডাক্তার লিবিখ্ পাণিনি ও কাত্যায়নের সময়ের ভাষার পার্থক্য বিশেষভাবে আলোচনা করিয়াছেন এবং তাঁহারা যে সিদ্ধান্ত করিয়াছেন তাহা অক্ষরে অক্ষরে সত্য বলা যাইতে পারে। তাঁহাদের সিদ্ধান্ত এই—

(১) পাণিনির সময়ে যে সকল বৈয়াকরণিক নিয়ম প্রচলিত ছিল, তাহা কাত্যায়নের সময়ে অপ্ৰচলিত ও অন্তর্ভুক্ত হইয়াছিল। (Goldstike's Panini P. 123.) (২) পাণিনির সময়ে ব্যবহৃত অনেক শব্দের অর্থ কাত্যায়নের সময়ে প্রচলিত ছিল না। (ঐ—পৃঃ ১২৫) (৩) পাণিনির সময়ে যে শব্দের যে অর্থ প্রচলিত ছিল, কাত্যায়নের সময়ে তাহার অনেক রূপান্তর ঘটিয়াছিল। (ঐ—পৃঃ—১২৮) (৪) কাত্যায়নের সময়ে যে শব্দশাস্ত্র পণ্ডিত হইত তাহা পাণিনির সময়ে অপরিজ্ঞাত ছিল।

পাণিনি যে সময়ের লোক তিনি সেই সময়ের পণ্ডিত সমাজে প্রচলিত ভাষাই ব্যবহৃত করিয়াছেন। তাঁহার ভাষা কাত্যায়নের সময়ে ছর্বোধ্য হওয়ায় কাত্যায়ন তৎকাল প্রচলিত—ভাষাবই উপযোগী করিয়া বার্তিক প্রণয়ন করেন। ভাষার এইরূপ পরিবর্তন সাধিত হইতে বহুকাল লাগিয়াছিল তাহা নিশ্চিত। পাণিনি যে কাত্যায়নের বহুপূর্বসূরী তাহা অল্প যুক্তি ছাড়াইয়া দিয়া উভয়ের ভাষালাচনা করিলে বেশ বুঝিতে পারা যায়। কাত্যায়নের বার্তিক আলোচনা করিয়া ইহাই অস্বাভাবিক হয় যে, যখন বহু প্রকার উপভাষা ও বিজাতীয় ভাষা সংস্কৃত ভাষাকে গ্রাস করিতে উদ্যত হইয়াছিল সেই সময়েই কাত্যায়ন-বার্তিক রচিত হইয়াছিল। এই সময় বৌদ্ধধর্ম প্রচার অতি প্রবল হইতেছিল, পারসীকদিগের সহিত গ্রীকদিগের সংঘর্ষের সূত্রপাত হইয়াছিল। কেহ কেহ এই সময়কে খৃঃ পূঃ ৪র্থ শতাব্দী স্থির করিয়াছেন। সুতরাং পাণিনি খৃঃ পূঃ চতুর্থ শতাব্দীর এহু পূর্বে বর্তমান ছিলেন, এরূপ কল্পনা করা নিতান্ত অসঙ্গত নয়।)

একশ্রেণে আমরা পাণিনি কোন দেশের লোক তাহার বিচারে প্রবৃত্ত হইব। পাণিনির দুইটা নাম শালাতুরীয় ও দাক্ষেয়। শালাতুর গ্রাম গান্ধার বা কান্দাহার প্রদেশের অন্তর্গত, বর্তমান আটকের উত্তর-পশ্চিম দিকে অবস্থিত ছিল এই শালাতুর গ্রাম তাহার বাসভূমি বা জন্মভূমি নয়। তাহার প্রকৃষ্ট কারণ এই যে পাণিনি “অভিজনশ্চ” (৪।৯০) সূত্রদ্বারা এই গ্রাম তাহার বাসভূমি বলিতে নিষেধ করিয়াছেন। ইহা তাহার পূর্বপুরুষদিগের জন্মভূমি ও বাসভূমি। “অভিজনশ্চ” সূত্রের পক্ষে তিনি আর একটি সূত্র করিয়াছেন—“তদন্ত নিবাসঃ”। একশ্রেণে দেখা আবশ্যক অভিজন ও নিবাস এ দুয়ের মধ্যে পার্থক্য কি? “যত্র সম্ভ্রাতৃবাত্তে স নিবাসঃ, যত্র পূর্বপুরুষৈরুদ্ভূতঃ সোহভিজনঃ।” অর্থাৎ যেখানে পূর্বপুরুষদিগের বাস তাহা অভিজন, এবং যেখানে বর্তমান বাস তাহা নিবাস। পাণিনি, “অভিজনশ্চ” সূত্রের পরে “শালাতুরনর্থতীকুচনাভ্যুত্” এই সূত্রদ্বারা শালাতুর শব্দের উত্তর অভিজ্ঞানার্থে উক্তপ্রত্যয় করিয়া “শালাতুরীয়” নিষ্পন্ন করিবার আদেশ করিয়াছেন। সুতরাং আমরা নিঃসঙ্কোচে বলিতে পারি যে, যুগোপায়গণ যে তাঁহাকে শালাতুরবাসী বলিয়া থাকেন, তাহা নিশ্চয়ই ভ্রমাত্মক। এদিকে বৃহৎকথায় পাণিনিকে মগধবাসী বলা হইয়াছে; সুতরাং আমরা তাঁহাকে মগধবাসী বলিতে পারি। পাণিনি যে মগধবাসী তাহা “দাক্ষেয়” এই নামদ্বারাও প্রমাণিত হইতে পারে। পতঞ্জলি, ব্যাভিকৃত লক্ষ শ্লোকাত্মক গ্রন্থ “সংগ্রহ” দাক্ষায়ণ কৃত সংগ্রহ অতি সূক্ষ্ম বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। এতদ্বারা নিরূপিত হইতেছে ব্যাভি ও দাক্ষায়ণ একই ব্যক্তি। দাক্ষের অপভ্রাতৃ দাক্ষি। দক্ষ-বংশোদ্ভূত হইলেই “দাক্ষায়ণ” বলিয়া অভিহিত হয় না, দাক্ষিগোত্রজ ও দাক্ষায়ণ বলিয়া কথিত হইয়া থাকে। পাণিনিরদ্বারা সারে প্রপৌত্রাদি দূরতর বংশীয়বণ “বৃন্দ” সংজ্ঞাপ্রাপ্ত হইবে। টীকাকারগণ “দাক্ষি” নামক ব্যক্তির জীবিতকালের মধ্যে “বৃন্দ” অর্থে তৎপ্রপৌত্রকে “দাক্ষায়ণ” নাম দিয়াছেন। অতএব, দাক্ষায়ণ, দাক্ষির অন্ততঃ প্রপৌত্র বা অশততন চতুর্থ পুরুষ। আবার পাতঞ্জলি পাণিনির মাতার নাম দাক্ষী নির্দেশ করিয়াছেন। “দক্ষশাপিত্যং পুমান্ দাক্ষিঃ, দক্ষশাপিত্যং স্ত্রী দাক্ষী।” ব্যাভি বা দাক্ষায়ণের প্রপিতামহের নাম দাক্ষি, এই দাক্ষির জ্যেষ্ঠা ভগিনীর নাম দাক্ষী। একশ্রেণে, দেখা যাইতেছে দাক্ষায়ণ বা ব্যাভির প্রপিতামহের সহিত দাক্ষের বা

পাণিনির বাতুল ভাগিনেব সম্বন্ধ। এই ব্যাড়ি অপেক্ষা পাণিনি বয়োজ্যেষ্ঠ ভাষা সহজে প্রমাণিত হইতে পারে। পাণিনি দক্ষগোত্রীয় এবং পাণিন উপাধিযুক্ত কোন বংশের সন্তান। তিনি দাক্ষিণাত্যবাসী ব্যাড়ির আত্মীয়।

“অথ ব্যাড়ির্বিহ্বাবাগৌ, নক্ষিতনীতনয়শ্চ সঃ ॥” অভিধান চিত্তামণি।

পাণিনির জীবনী সম্বন্ধে কিছুই জানিতে পারা যায় না। তাঁহার পিতামহের নাম দেবল এবং তাঁহার বাতায় নাম দাকৌ ছিল এইমাত্র বলা বাইতে পারে, লামা ভারনাথ ও কথাসরিৎ সাগরের উক্তি গ্রহণ করিলে বলা বাইতে পারে যে তাঁহার জন্মভূমি ‘মগধ দেশ’। প্রবাদ আছে তিনি সিংহের চোখে নিহত হইয়াছিলেন। এত কয়েকটা কথা ব্যতীত পাণিনি-সম্বন্ধে আর কিছুই জানিতে পারা যায় নাই।

পাণিনি “জাস্তুব-বী-বিকল্প” ও “পাতাল-বিজয়” নামক দুইখানি কাব্য রচনা করিয়াছিলেন। পাণিনি বিষয়ে জৈন-কবি রাক্ষসেশ্বর নিম্নলিখিত শ্লোকটা রচনা করিয়াছেন।

“যন্তি পাণিনয়ে তত্শৈব বস্ত্র রুদ্রপ্রসাদতঃ।

আদৌ ব্যাকরণং কাশ্যামন্তজাস্তুবতীজয়ম্ ॥”

মহাশয় লক্ষণসেনের সমসাময়িক শ্রীধরদাসও তাঁহার সতুষ্টি কর্ণামতে “দাকৌ-পুত্র” নাম দিয়া একটা শ্লোক দিয়াছেন।

বৈয়াকরণ পাণিনি কবি ছিলেন, ইহা নিতাস্থট কোহুতলাদীপক। বসন্তদেবের সুভাষিতাবলীতে উপক্রমণিকায় কবি পাণিনি সম্বন্ধে অনেক জ্ঞাতব্য বিষয় আছে। কবি পাণিনি ও বৈয়াকরণ পাণিনি এক ব্যক্তি কিনা এ প্রসঙ্গে আমরা সে বিচারে প্রবৃত্ত হইব না। তবে এখানে পাণিনির দুই একটা কবিতা উদ্ধৃত করিলে কাহারও বোধ হয় আপত্তি হইবে না। ১৮৬০ খৃষ্টাব্দে ওয়েল্‌স্‌ শার্জার পদ্ধতি হইতে “পাণিনির” দুইটা শ্লোক উদ্ধার করিয়াছেন। সে দুইটা নিয়ে প্রদত্ত হইল :—

১ম। উপোঢ়রাগেণ বিলোলহারকং তথাগৃহীতং শশিনা নিশামুখং।

যথা সমন্তং তিমিরাং শুকং তন্ন পুরোপি রাগান্নানিতং ন লক্ষিতম্ ॥

২য়।

ক্ষপাঃ ক্ষামীকৃত্য প্রগভমপহৃত্যাম্বুরিতাং

প্রতাপোক্ষীং কুংরাং তরুগহনমুচ্ছোষ্য সকলম্

ক সংপ্রভুবাংস্তর্গত ইতি তদধেষণপর।—

তুড়ীদীপালোকা দিশিদিশি চরতীঃ কণধাঃ ॥

“নিরঙ্কুশা হি কবয় :—এই উক্তির সার্থকতা প্রদর্শন করিবার জন্য নমিসাদু বলিয়াছেন যে মহাকবিগণ বৈয়াকরণ সূত্র অবহেলা করিলেও তাঁহারা “নিরঙ্কুশ। দৃষ্টান্ত স্বরূপ তিনি পাণিনির পাতাল বিজয় হইতে একটি কবিতাব “সন্ধ্যাবধুং গৃহ্য করণে” এই এক চরণ উদ্ধার করিয়াছেন। অতঃপর, পাণিনির ব্যাকরণ দৃষ্টে আর একটি শ্লোকও উদ্ধৃত করিয়াছেন।

পতেৰ্ধরাভ্রে পরিমলমন্দং গজস্তি মৎপ্রারুণি কাশমেঘাঃ।

অপশ্রুতী বৎসমিবেন্দুনিম্বঃ তরুর্বারী গোরি হাঁকরোতি ॥

“গৃহ্য” ও “অপশ্রুতী” পদ ব্যাকরণ-দোষাক্ত হইলেও মহাকবি প্রয়োগ হেতু কবিতার কোন সৌন্দর্য্য হানি হয় নাই।)

মহাভাষ্য।

(অতঃপর, পতঞ্জলি কালনির্ণয় সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ আলোচনা করা যাইতেছে। মহাভাষ্যকার পতঞ্জলির কাল নির্ণয় সম্বন্ধে কয়েকটি মত প্রচলিত আছে তন্মধ্যে যে কয়টি প্রধান তাহা উল্লেখ করা যাইতেছে।

১। ভর্তৃহরি মহাভাষ্যের একটি টীকা প্রণয়ন করিয়াছিলেন। তাহার কতক অংশ এক্ষণে বিদ্যমান আছে। চৈনিক পরিব্রাজক হ্বেন্সিঙের বিবরণ হইতে এই ভর্তৃহরির কাল নিরূপিত হইতে পারে। হ্বেন্সিঙ্ এই টীকার বিষয় বর্ণন করিয়াছেন, অধিকন্তু তিনি “বাক্যপদীয়া” নামে এই ভর্তৃহরির আর একখানি বৈয়াকরণিক গ্রন্থের কথা প্রসঙ্গে উল্লেখ করিয়াছেন যে ভর্তৃহরির মৃত্যুর পর ৪০ বৎসর অতীত হইয়া গিয়াছে। ইহা হইতে ৬৫০ খৃঃ অব্দির করিতে পারা যায়। এই টীকা হইতে স্পষ্ট প্রতীয়মান হয় যে ভর্তৃহরি ও পতঞ্জলি ভাষ্যের মধ্যবর্তী কালে আরও কতকগুলি টীকার আন্তর্য ছিল এবং সেইগুলি হইতে ভর্তৃহরি কিছু কিছু সাহায্যও গ্রহণ করিয়াছিলেন।

২। “বাক্যপদীয়া” গ্রন্থের দ্বিতীয় অধ্যায়ের শেষ কয় শ্লোকে দেখিতে পাওয়া যায় যে ভর্তৃহরি উল্লেখ করিতেছেন, কিংবদন্তী আছে যে মহাভাষ্যের অধ্যয়ন কিছুকাল বন্ধ ছিল। পরে আচার্য্য চন্দ্র পুনরায় ইহার আলোচনা প্রবর্ত্তন করেন। পতঞ্জলি ভর্তৃহরি-কর্তৃক “ঋষি” নামেও আখ্যাত হইয়াছেন। অতএব, পতঞ্জলিকে ভর্তৃহরি অপেক্ষা অধিক না হইলেও

অন্ততঃ একশতবর্ষের পূর্ববর্তী বলিয়া অনুমান করা নিতান্ত অসঙ্গত নয়। সুতরাং এক প্রকার নির্ণীত হইল যে পতঞ্জলি ৫৫০ খৃষ্টাব্দের কখনই পরবর্তী নন।

৩। এক্ষণে পতঞ্জলি কোন্ সময়ের পূর্বে জীবিত থাকিতে পারেন না, তাহা বিচার করিতে হইবে। অষ্টাধ্যায়ীর ১।১।২৮ সূত্রের ব্যাখ্যায় মহাভাষ্যে উক্ত আছে—“পুষ্পমিত্রসভম্ চন্দ্রগুপ্তসভম্” (বার্তিক ৭)। এক্ষণে দেখা যাইতেছে চন্দ্রগুপ্ত প্রথমমৌর্য সম্রাট্ আর পুষ্পমিত্র গুপ্তবংশের প্রথম রাজা। ইনি মৌর্যাদিগের অব্যবহিত কাল পরেই সিংহাসনে অধিষ্ঠিত হন। সুতরাং, উদাহরণটি যে এই দুই রাজার সভাকে লক্ষ্য করিয়া বলা হইয়াছে তাহা বীকার করা যায়। পুষ্পমিত্র ১৭৮ পূর্ব খৃষ্টাব্দ হইতে ১৪২ পূঃ খৃঃ পর্যন্ত রাজত্ব করেন। অতএব, পতঞ্জলি যে ইহার পরবর্তী নয় তাহা বলা যাইতে পারে।

৪। এদিকে মহাভাষ্যে দেখিতে পাওয়া যায় যে উদাহরণে নৃপতির উল্লেখ করা হইয়াছে, সেই উদাহরণেই পুষ্পমিত্রের নাম করা হইয়াছে। দৃষ্টান্ত স্বরূপ ৩।১।২৬, ৩।১।২৩ সূত্র নির্দেশ করা যাইতে পারে।*

৫। পতঞ্জলির মহাভাষ্যে যখন কর্তৃক সাক্ষেত ও মাধ্যমিক বিজয়ের কথা আছে। অরুণদ্ যবনঃ সাক্ষেতম্” “অরুণদ্ যবনো মাধ্যমিকান্” (৩।১।১১) গোল্ডস্মিথের মতে এই ঘটনাটী গ্রীক মেনাডারের বিজয়ই বুঝাইতেছে। ইনি প্রায় পূঃ খ্রীঃ ১৪৪ রাজত্ব করিয়াছিলেন। এই নরপতি ট্র্যানে-প্রদত্ত বিবরণানুসারে যমুনাপর্যন্ত রাজ্যবিস্তার করিয়াছিলেন। যবন কর্তৃক সাক্ষেত-বিজয়ের কথা গার্গী সংহিতায়ও উক্ত হইয়াছে।

ততঃ সাক্ষেতমাক্রম্য পঞ্চালান্ মধুরং তথা।

যবনা দুষ্টবিক্রান্তাঃ প্রাপ্যস্তি কুসুমকরজম্ ॥

ইহা হইতে আমরা আরও বুঝিতে পারি যে শালিঙ্ক রাজার রাজত্বকালে বা তাহার কিঞ্চিৎকাল পরে এই আক্রমণ ব্যাপার ঘটিয়াছিল। শালিঙ্ক মৌর্য বংশীয় শেষ সম্রাটের পূর্বতন তৃতীয় সম্রাট্ ছিলেন এবং ২০০ পূঃ খৃঃ রাজত্ব করিয়াছিলেন। পূর্বোল্লিখিত বিবরণ হইতে সহজেই প্রমাণিত হইতে পারে যে মহাভাষ্যে ঐ সমুদয় দৃষ্টান্ত আছে ; তাহার এণেতা নিশ্চয়ই প্রায় ১৫০ পূঃ খ্রীষ্টাব্দে বিদ্যমান ছিলেন। প্রভুতঃ, ভারতীয় বৈয়াকরণদিগের মধ্যে একটা পদ্ধতির বিশেষ প্রচলন দেখিতে পাওয়া যায়, যে বৈয়াকরণ যে

সুত্র প্রণয়ন করিলেন তাহার উদাহরণটিও পরবর্তী বৈয়াকরণগণ অধিকতর ব্যবহার করিয়া থাকেন। ‘অরুণদ্‌ বনঃ সকেতঃ’ এই উদাহরণটি কাশ্মিকাতেও দেখিতে পাওয়া যায়। এই দৃষ্টান্তগুলি বার্তিক হইতে উদ্ধৃত সুত্র হইতে নহে। সুতরাং ইহাদের সম্বন্ধে বেশী কিছু বলিবার আনন্দ নাই। মহাভাষ্যের একটি দৃষ্টান্তে (৫।৩।২২) মৌর্যাদিগের উল্লেখ আছে। এই দৃষ্টান্তটি বার্তিকের নহে। ইহা পতঞ্জলির একটি টিপ্পনী মাত্র। সুতরাং এটি আমরা তাহারই লিপিগ্রন্থত বলিতে পারি। ইহা হইতে এক্ষণ অসুমান করা বাইতে পারে যে বখন মৌর্যবংশের শেষ হইয়াছিল এবং লোকেদের মনে ইহাদিগের স্মৃতি বখন জাগরুক ছিল, তখনই এই দৃষ্টান্তটি লিখিত হওয়া সম্ভব।

মহাভাষ্যে “বরতমু সম্পূবদন্তি বুকুটাঃ” ॥ (১।৩।৪৮)

এই বাক্যটি দেখিতে পাওয়া যায়। ক্ষেমেঞ্জের “উচ্চিৎসালকারে (গ্রাম ১০০ গ্রীষ্টাক) যে চারিটি চরণ আছে, এই বাক্যটি তাহার শেষ চরণ। এই গ্রন্থে ইহা কুমারদাস-রচিত বলিয়া কথিত হইয়াছে।—কবিতাটি এই—

অগ্নি বিজহীহি দৃঢ়োপগৃহসং ত্যজ নব সঙ্গমভীরু বরতঃ ।

অরুণকরাদগম এষ বর্ষতে বরতমু সম্পূবদন্তি বুকুটাঃ ॥

পিটাসনের মতে, সৃষ্টি মুক্কাবলিতে রাজশেখরের একটি শ্লোক আছে। ইহা হইতে স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে যে কুমারদাস জ্ঞানকৌশল গ্রন্থ প্রণেতা অধিকতর তিনি কালিদাসের পুত্রবর্তী নন।

জ্ঞানকৌশলঃ কর্তুম্‌ রত্নবংশে হিতে নতি ।

কবিঃ কুমারদাসশ্চ রানশ্চ বদিক্‌ষঃ ॥

এই শ্লোকাবলম্বন করিয়া বলা বাইতে পারে যে কালিদাসের সাধারণত যে সময় দেওয়া হইয়া থাকে তাহা অপেক্ষা তিনি আরও পুত্রবর্তী।

ব্যাকরণের নাম তিনিলেই বাহারা ভয় পাইয়া থাকেন, এক্ষণ সাধারণ পাঠকবর্গ মহর্ষি পতঞ্জলি প্রণীত মহাভাষ্য খানি পাঠ করিলে উপরত হইবেন বলিয়া আমাদের বিশ্বাস, সুতরাং তাহাদিগকেও আমরা ইহা পাঠ করিতে অনুরোধ করি।

ব্যাকরণ শাস্ত্রের নাম তিনিলে অনেকেরই অকুচি জন্মে বটে, আবার তাহাতে সংস্কৃত ব্যাকরণের অত্যন্ত কর্কশতা দেখিলে ত কথাই নাই। কিন্তু মহাভাষ্য সেই শ্রেণীর গ্রন্থ নহে। ইহা পাণিনি ব্যাকরণের টীকা নহে,

টহা পাণিনি ব্যাকরণের ভাষা। ভাষ্য ও টীকা দুইটি মতদ্বন্দ্ব বস্তু; টীকা'ত প্রধানতঃ শব্দার্থই ব্যাখ্যাত হইয়া থাকে, ভাষ্যে প্রধানতঃ বিষয়ের তাৎপর্য্য ব্যাখ্যাত হয়—ভাষ্যে অনেক মৌলিক তত্ত্ব সন্নিবেশিত থাকে, অনেক সময় গ্রন্থকারের মতের বিশিষ্ট সমালোচনাও থাকে। ভাষ্যকার অনেক সময় স্বয়ং সূত্র রচনা করিয়া স্বয়ং আবার তাহাই ব্যাখ্যা করিয়া থাকেন। মহাভাষ্যে ভাষ্যের সকল লক্ষণগুলিই বর্ত্তমান।

গ্রন্থকারের ভাষা একরূপ বিনিম্বরসে পরিপূর্ণ যে একরূপ একবানি গ্রন্থ সংস্কৃত শাস্ত্র ভাষারে না থাকিলে একজাতীয় ভাষার সম্পূর্ণ অভাব থাকিয়া যাইত। অনেকানেক পণ্ডিতগণ ইহার ভাষাকে সংস্কৃত সাহিত্যের সম্প্রদায় আসন প্রদান করিয়া থাকেন। সংস্কৃতের ব্যাকরণ বিষয়ে কোনও কথা লিখিতে গিয়া যে একরূপ সরলভাবে এবং রসযুক্তভাবে লিখিতে পারা যায়, তাহা যিনি এগ্রন্থ কখনও পাঠ করেন নাই তিনি কখন মনেও ভাবিতে পারেন কিনা সন্দেহ। বাস্তবিক আমরা ইহা পড়িতে পড়িতে যুক্তির পারিপাট্য, দৃষ্টান্তের সৌন্দর্য্য এবং ভাষার মাধুর্য্য দেখিয়া অনেক সময় পরম আনন্দে বিভোর হইয়াছি।

বাস্তবিক ভাষ্যকার ব্যাকরণের অতি দুর্লভ বিষয়গুলি অতি সাধারণ লৌকিক যুক্তি দিয়া বুঝাইয়াছেন বলিয়া পাঠকগণের মনে এই গ্রন্থপাঠকালে একরূপ অনিবার্জনীয় রসের উদ্বেগ হয়।

নিম্নিষ্টচিত্তে পাঠ করিলে আর একটি বিষয়ে আমাদের দৃষ্টি আকৃষ্ট হয়—

গ্রন্থকার এত বড় গ্রন্থখানিতে একটীও “অহং” শব্দ প্রয়োগ করেন নাই অর্থাৎ সাধারণ লেখকগণ যেখানে “আমি বলিতেছি”, “আমার এই মত” ইত্যাদি বলিয়া থাকেন সেই সেই স্থলে ভাষ্যকার “উচ্যতে” বলা হইতেছে, “ক্রমঃ” অর্থাৎ আমরা বলিতেছি এইরূপ শব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন। ইহাতে তিনি যে রূপ যোগ্য গ্রন্থকার, তাহার তত্ত্বপন্থক নিরভিমানিতাই প্রকাশ পাইয়াছে।

এই মহাভাষ্য গ্রন্থখানিকে আমরা ব্যাকরণ শাস্ত্র না বলিয়া শব্দশাস্ত্র (Philology) বলিতে ইচ্ছা করি। কারণ, সংস্কৃত ব্যাকরণের যে পদসাধনই আমরা প্রধান উদ্দেশ্য দেখিতে পাই সেই উদ্দেশ্য মহাভাষ্যের কোথাও দৃষ্ট হয় না। বরং ইহার প্রথম আরম্ভেই আমরা “অথ শব্দানুশাসনম্” ইত্যাদির ব্যাখ্যায় শব্দ তত্ত্ব লইয়া গভীর গবেষণা ও বিচারই

দেখিতে পাই। প্রথমতঃ ভাষ্যকার, শব্দ জিনিষটা কি, যুক্তি দ্বারা তাহা ভালরূপ বুঝাইয়া পরে ব্যাকরণ অধ্যয়নের উদ্দেশ্য কি তাহা যথেষ্টরূপে প্রমাণ প্রয়োগ দ্বারা বুঝাইয়াছেন; যেমন একস্থলে দেখাইয়াছেন যে, যদি এই ব্যাকরণ শাস্ত্র না থাকিত তাহা হইলে অতি বুদ্ধিমান ব্যক্তিকেও অনেক ক্রমে ভোগ করিতে হইত। কারণ সংস্কৃত ভাষায় যে শব্দ আছে, তাহাদের শ্রেণীবিভাগ করিয়া সেই স্বল্প কয়েকটি শ্রেণীর জন্য কয়েকটি বিধিমাত্র করা না হইত, যদি প্রত্যেক শব্দের স্বতন্ত্র স্বতন্ত্ররূপে প্রয়োগ শিখিতে হইত, তবে মানুষের পরমায়ুতে কুলাইত না। ভাষ্যকার ব্যাকরণ শাস্ত্র শিক্ষার এই উদ্দেশ্য জানাইয়া নিজ্ঞানের মূলতত্ত্ব এই ইঙ্গিত করিয়াছেন। তিনি এতৎপ্রসঙ্গে বলিয়াছেন,—অনভ্যাস্যে এষ শব্দানাং এবং হি শ্রুয়তে। বৃহস্পতিরিত্ত্রায় দিব্যং বর্ষসহস্রং..... বর্ষশতং জীবতি। অর্থাৎ একটা একটি করিয়া শব্দ পাঠ করিয়া যে শব্দের জ্ঞানলাভ করা, তাহা একপ্রকার অসম্ভব। কারণ এইরূপ শুনা যায় যে, দেবগুরু বৃহস্পতি দেবরাজ ইন্দ্রকে দেবপরিমাণের সহস্র বৎসর পর্য্যন্ত একটি একটি করিয়া শব্দ পাঠ করাইরাছিলেন; কিন্তু তথাপি সমুদায় শব্দ বলিয়া শেষ করিতে পারেন নাই। বৃহস্পতির জায় বক্তা, ইন্দ্রের জায় ছাত্র, তাহাতে আবার স্বর্গীয় বৎসরের হাজার বৎসর অধ্যয়ন সময়। এরূপ সুদীর্ঘ সময়ের মধ্যেও যখন তাহার শব্দ পাঠ করিয়া শেষ করিতে পারেন নাই, তখন আজকালকার লোক কিরূপে তাহা শেষ করিতে পারিবে? কারণ এখন বাঁহারা খুব বেশী দিন বাঁচেন তাহার হইত ১০০ একশত বৎসর মাত্র বাঁচিয়া থাকেন।”

এই সকল যুক্তি দ্বারা ভাষ্যকার সুন্দর বুঝাইয়াছেন যে যদি ব্যাকরণ গ্রন্থ রচনা করিয়া এক শ্রেণীর সহ সহস্র শব্দকে এক নিয়মে নিবদ্ধ করা যায় তাহাহইলে আর তত অসুবিধা ভোগ করিতে হইবে না। আরও দেখাইয়াছেন যে, যদি সংস্কৃত ব্যাকরণ না থাকিত তাহাহইলে সংস্কৃতের সংস্কৃতও রক্ষা করা বড়ই কঠিন হইত। কারণ সংস্কৃত শব্দের অর্থই (সং—সু+স্কৃ) বাহ্য সংস্কার প্রাপ্ত কিন্তু সংস্কার্য নহে অর্থাৎ বাহ্যকে আর সংস্কার করিতে হইবে না। কিন্তু ব্যাকরণ না থাকিলে নানাদিক হইতে নানারূপে অপভ্রংশ আসিয়া অনর্কিকভাবে ইহার সহিত মিশ্রিত হইত এবং টুহাকে কলুষিত অর্থাৎ অসংস্কৃত করিত; সেই জন্যই কুলা বেক্স চাউলকে ঝাড়িতে

ধাকিলে তুষ খড় কিছুই আসিয়া তাহাতে পড়িতে পারে না বলিয়া চাউলকে অপরিষ্কৃত কবিত্তে পারে না সেইরূপ সংস্কৃত ব্যাকরণ ও নিরন্তর সংস্কৃত শব্দ রাশিকে ঝাড়িতেছে বলিয়া ইহাতে অপশব্দ অথবা বিবিধ ম্লেচ্ছ শব্দ আসিয়া মিলিতে পারিতেছে না। একজন্মই ভাষাকার বলিয়াছেন, “সঙ্ক-
ম্নিততিতউনা পুনস্তঃ” অর্থাৎ কুল! যেরূপ ছাতুর পবিত্রতা রক্ষা করে ব্যাকরণও
শব্দের সম্বন্ধে সেইরূপ।

এখানে কেহ কেহ বলিতে পারেন যে কোনও ভাষাতে বিজ্ঞাতীয় শব্দ
প্রবেশ করিলে বরং তাহা, সে ভাষার উন্নতির বিষয়ই বলা হইবে; কিন্তু
আমরা বলি এই নিয়ম কোন দেশজ ভাষার উন্নতিবিধায়ক হয়ত হউক
কিন্তু সংস্কৃত বধন কোনও দেশজভাষা নহে, তখন সংস্কৃতের পক্ষে তাহা
সম্পূর্ণই অবনতির বিষয়। যেহেতু বিবিধ ভাষা ইহার মধ্যে প্রবেশ করিলে
সংস্কৃত যে কি ভাষা ছিল, তাহাকে আর খুঁজিয়া পাইতে হইত না।

এই যে সামান্য দুই একটি যুক্তি দেখান হইল, তাহা প্রায় সকল
ব্যাকরণের পক্ষেই ষাটে, কিন্তু পাণিনি ব্যাকরণ অধ্যয়ন করার কয়েকটি
বিশেষ উদ্দেশ্য আছে—এবং ঐ সকল উদ্দেশ্য ভাষাকার অতি পরিষ্কার কণে
বুঝাইয়াছেন। আর্গ্যগণের পক্ষে বেদ একটি প্রধান অবলম্বনীয় বিষয়।
বেদে এইরূপ প্রয়োগ ভূরি ভূরি রহিয়াছে যে, একমাত্র পাণিনি ব্যাচীত
বর্তমান ব্যবহৃত কোনও ব্যাকরণ দ্বারাই তাহা সিদ্ধ হয় না। বিশেষতঃ
বেদে যে উদাত্ত, অনুদাত্ত এবং স্বরিত তিন রকম স্বরের ব্যবহার আছে
তাহা তাহার অর্থজ্ঞান বিষয়েও যথেষ্ট সহায়ক হইয়া থাকে। বেদের কোন্
স্থলে উদাত্ত স্বর এবং কোন্ স্থলে অনুদাত্ত স্বর হয়, তাহা যদি জানা না
থাকে তবে অনেক স্থলে বিপরীত অর্থ হইয়া থাকে; যেমন “স্বলা-পৃথতীম্”
এস্থলে যদি সমাসের মধ্যে যে পদটি পূর্বে আছে সেই পদের স্বর প্রাপ্তি হয়
তাহাহইলে বহুব্রীহি সমাস হইবে। সুতরাং সেইস্থলে অর্থ হইবে যে স্বলা-
পৃথতী অর্থাৎ সাদা বিন্দু বিন্দু চিহ্ন আছে যার তাহাকে বুঝাইবে; নতুবা
যদি সমাসের অন্তঃস্বর উদাত্ত হয় তাহাহইলে কর্মধারয় সমাস হইবে।
সুতরাং অর্থ হইবে—স্বলা যে পৃথতী অর্থাৎ “মোটামোটা সাদা গোল
চিহ্ন”। অতএব স্বরের দ্বারা শব্দের অর্থ জানিতে হইলে পাণিনি অধ্যয়ন
করা একান্ত প্রয়োজন।

পাণিনি অধ্যয়ন দ্বারা মুখকে বাফ বস্ত্র কেন বলে তাহা বেশ বুঝিতে

পারা যায়। বীণাষত্রে (অথবা আধুনিক হারমনিয়ানে) গান করিতে হইলে, যেমন যখন যে পদ্যের অঙ্কুলি নিক্ষেপ করা যায় তখন সেই পদ্যাবলয় একএকটি স্বর স্বর বহির্গত হয়। কখনও এক পদ্যের স্বর অল্প পদ্য উচ্চারিত হয় না। আমাদের মুখ গহ্বরও ঠিক সেইরূপভাবে নিশ্চল। নাভিমূল হইতে একটি বায়ু ক্রমশঃ উর্দ্ধদিকে উঠিবে; তাইরা যখন কণ্ঠে আগিয়া আসিতে লাগে তখন যে অত্যন্ত শব্দ হয় তাহাকে নাদ বলে। কিন্তু বায়ুক্রিয়া জিহ্বা সেই নাদকে যে স্থানে সংলগ্ন করায় তখন সেই স্থানের ছায় শব্দ বহির্গত হয়; এইজন্য যখন বড়ার ইচ্ছাওপাদে টী নাদ গলদেশে সংলগ্ন হয়, তখন তাহাকে তালবা বর্ণ বলে। এইরূপে মূর্দ্ধদেশে সংলগ্ন মূর্দ্ধতা, দস্ত স্থানে সংলগ্নকে দস্তা এবং ওষ্ঠ স্থানে সংলগ্নকে ওষ্ঠাবর্ণ বলে।

যদি বহির্গত হইবার সময় সময়ে বর্ধদেশে আসিতে লাগে, এজন্য কণ্ঠ দেশোত্তর করণই সংস্কৃত বর্ণমালার সর্বপ্রথমে সংগ্ৰহিত হইয়াছে। তাহার পরবর্তী স্থান তালু ও চ বর্ণ, তৎপরবর্তী মূর্দ্ধদেশে ট বর্ণ, তাৎপরবর্তী দস্ত স্থানে ভ বর্ণ এবং সর্বশেষে ওষ্ঠ স্থানে প বর্ণ উচ্চারিত হয় এবং যথাক্রমে দিবেশিত হইয়াছে। এইরূপে আবার কণ্ঠের মধ্যও সজ্ঞা রূপে অল্প আঘাতসাধ্য বালসা প্রথম বর্ণ তন্ন প্রাণ প্রবর্তবিশিষ্ট ক, দ্বিতীয় বর্ণ মহাপ্রাণ বিশিষ্ট খ এইরূপ ঘোষ, নাদ প্রভৃতির প্রবর্তের ভেদ প্রযুক্ত বর্ণের ভেদ হইয়া যথার্থ স্থানে সমিতি হইয়াছে। মহাভাষা প্রভৃতি আলোচনাবারা যে, সংস্কৃত বর্ণমালার সংস্থান সম্পূর্ণ বিজ্ঞান-সম্মত, এদটা অক্ষর ও বিপর্যাস বা স্থানভ্রষ্ট হইলে বিজ্ঞান বিরুদ্ধ হইয়া থাকে, তাহা পরিকাররূপে বুঝিতে পারা যায়।

অত্যাচ্ছ ব্যাকরণে সন্ধি প্রভৃতিতে যে স্বরগুলি মুখস্থ করিতে হয়, তাহার উদ্দেশ্য বিশেষ করিয়া বৃদ্ধান হয় নাই। পাঠকগণকে যেন জোর করিয়া কতগুলি নিয়ম শিখিতে সাধ্য করা হয়; কিন্তু পানিনির আদর্শিত গহা এ বিষয়ে অত্যন্ত সূক্ষ্ম এবং রমণীয়। ভাব্যকার তাহার রমণীয়তা • আন্তঃ বিশেষরূপে দেখাইয়াছেন। যেমন “ইকোয়র্নাঃ” একটি শব্দ। এই শব্দে আমরা দেখিতে পাই যে ইক্ অর্থাৎ ই উ ঋ ঌ স্থানে বর্ণ্ অর্থাৎ ব ব র্ণ ল হয় তাহার জন্য পানিনি আর একটি শব্দ করিয়াছেন “হানোঃ হস্তরতমঃ” অর্থাৎ বাহার প্রসঙ্গে যে বর্ণ আদেশ হইবে তাহা তাহাদের সদৃশতম হয়।

ভাষ্যকার উদাহরণ দিয়া দেখাইয়াছেন যে “রাজসভায় নানা রকমের লোক যায়, তন্মধ্যে যেখানে সিদ্ধান্তেরা বসিয়াছেন অপর সিদ্ধান্তেরাও সেই স্থানে বসিয়া বসেন। এইরূপে ধনীর নিকটে ধনী, বলবানের নিকটে বলবান বসিয়া থাকে। কেবল যে মাত্রের মধ্যে এই নিয়ম তাহাই নহে জড়ের মধ্যেও এই নিয়ম দেখা যায়। মাটির চিন উপরে ছুড়িলে ফিরিয়া সে মাটিতেই আসিয়া মিশে; কিন্তু জল মিশে জলেন মন্দে। সেইরূপ এই স্থলেও ইকারের স্থান যে ভাল, বকারের সঙ্গে বেশী সদৃশ বলিয়া বকার না লকার না হওয়া বকাবেই হইল। এইরূপ উকার ও বকারের উচ্চ স্থান বলিয়া উকার স্থান বকার হইয়া থাকে। সন্ধিতত্ত্ব ভাবিয়া দেখিলে আমরা অনায়াসে বুঝিতে পারি, যখন সংহিতা হয়, অর্থাৎ হুইতী বর্ণ খুব নিকটবর্তী হয় তখন তাড়াতাড়ি বলাতে গেলে তাহা সন্ধির স্থায় বর্ণনা হইয়া দি না হইয়াই পারে না। যেমন ই’র পরে অ বলিতে গেলেই তাড়াতাড়ি উচ্চারণের সময় য় অর্থাৎ য হওয়া পড়ে। এইরূপ অ’র স্থান ক’র স্থান ভাল একজুই উভয়ের সহিত মিশন হইলে ক’র এবং তানু উভয় ধ্বনি নিশ্চয় একাদ হইয়া পড়ে। এইরূপে আমরা দেখিতে পাই যে, পৃথক্ পৃথক্ বর্ণ সমূহ একসঙ্গে উচ্চারণ করিতে গেলে মাত্র প্রকৃতির নিয়মালুসারে যেরূপভাবে শব্দ সমূহ উচ্চারণ করিতে বাধ্য হয়, সন্ধি সমূহ (অধিকাংশ স্থলেই) তাহা ভিন্ন আর কিছু নহে।

পূর্বে, শব্দকে নিত্য বলিলে তাহা উদ্ভাস্তর প্রলাপ বলিয়া আমাদের মনে হইত; কিন্তু মহাভাষ্যপাঠের পরে তাহার যুক্তি ও বিচার দেখিয়া আমাদের সে ধারণা দূর হইয়াছে। এইরূপ কত বিষয়ে বিরুদ্ধ ধারণা যে মহাভাষ্য পাঠে আমাদের দূর হইয়াছে তাহা আমরা বলিয়া শেষ করিতে পারি না। সঙ্গে সঙ্গে যাহারা ভাষার পুঙ্খ ন্যাকরণ বলিতেন তাহাদের নওও যে মহাভাষ্যকারের মহাবিরুদ্ধ, তাহাও বুঝিতে পারা গিয়াছে।

মহাভাষ্য পাঠে সেই সময়ের আচার ব্যবহার দেশের বাহিত নীতিও অনেক জানিতে পারা যায়; যেমন সেই সময়ে অনেকে তিনখানি সৰু কাঠ বা কঞ্চ ঠেকাঠেকি করিয়া স্তূভা দিয়া বাঁধিয়া তাহাতে প্রদীপ রাখিত, গ্রামের চতুর্দিকে প্রাচীর থাকিত; সেই সময়ের রাজারা বিদেশে রাজ্য জয় করিতে গমন করিলে গাড়ীতে করিয়া নৌকা বহিয়া যাইত। কারণ রাস্তায় যদি কোন ছোট নদী পড়ে তাহাহইলে শব্দগণ অশ্রুই তাহাদিগকে

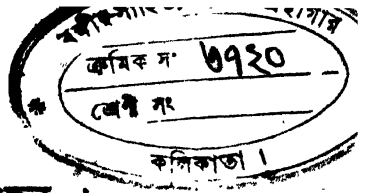
পার করিবে না। সুতরাং ঐ নৌকা দ্বারাই সেই স্থলে সৈন্ত এবং গাড়ী পার করিত বা রাজধানীর চতুর্দিকের পরিখা পার হইত। সুগপান সম্পূর্ণ নির্বিঘ্ন ছিল, কাপালিক বা সেইরূপ বেশধারী একরূপ নরহত্যাকারী লোক ছিল; যাহারা গলায় মালা, কপালে রক্তচন্দনাদি ফোঁটা ব্যবহার করিত ইত্যাদি।

পূর্বেই মহাভাষ্যকারের ভাষার প্রাঞ্জলতার বিষয় কিঞ্চিৎ উল্লেখ করিয়াছি। উহার ভাষা এইরূপ প্রাঞ্জল হইবার কারণ সম্বন্ধে এইরূপ প্রবাদ আছে যে, তিনি পাণিনির সূত্র লইয়া প্রতিদিন ছাত্রগণকে বাহা পড়াইতেন এবং ছাত্রগণ জিজ্ঞাসা করিলে বাহা উত্তর দিতেন তাহাই এক্ষণে মহাভাষ্যরূপে পরিণত হইয়াছে। উহা কথোপকথনের ভাষা বলিয়াই উহার ভাষা এত সরল। কিন্তু সেই সময়ের ব্রহ্মচারী ছাত্রগণ অত্যন্ত বুদ্ধিমান ছিলেন বলিয়াই তাহাদের জিজ্ঞাস্য বিষয়ের প্রভাস্তর এখনকার পাঠকের পক্ষে অত্যন্ত দুঃসহ বলিয়া মনে হইয়া থাকে। এই জন্যই মহাভাষ্যের ভাষা অতি সরল; কিন্তু বিচার অতি কঠিন এবং ইহাতে শ্রায়দর্শনের সুক্তি, তর্ক, কংকি প্রভৃতি দেখা যায়। অনেকে অমুমান করেন, নব্য ভাষার যে বিচার শক্তি, তাহা মহাভাষ্যের অমুকরণেই প্রবর্তিত হইয়াছে।

মহর্ষি পতঞ্জলি এক অহে অর্থাৎ দিনে ছাত্রগণকে ষতটুকু পড়াইতেন ততটুকুর নাম এক আহ্নিক হইয়াছে। এইরূপে পাণিনি প্রণীত প্রথম অধ্যায়ের প্রথম পাঠটি নয় দিনে পড়াইয়াছিলেন বলিয়া, ইহাকে নবাহ্নিক মহাভাষ্য বলে। আজকাল যে সমস্ত স্থানে মহাভাষ্যের পঠনপাঠন প্রচলিত আছে, তাহার অধিকাংশ স্থলেই নবাহ্নিকের অতিরিক্ত অধীত হয় না বলিয়া এবং নবাহ্নিক বৃত্তিতে পারিলে অপরায়ণ আহ্নিক বিদ্যাধিগণ স্বয়ংই বৃত্তিতে পারেন বলিয়া সম্প্রতি নবাহ্নিকই অনুদিত হইল। যাহারা নিতান্ত রমনীর সংস্কৃতে এবং সংস্কৃত ভাষার কথোপকথন শিক্ষা করিতে ইচ্ছা করেন, তাহাদের পক্ষে মহাভাষ্য একখানি অতি আদরের সামগ্রী।)

বিনীত—

শ্রীমোকদাচরণ শর্মা।



মহাভাষ্যম্ ।

প্রথমাহিকম্ ।

ওঁ নমঃ শ্রীমহর্ষিভ্যঃ পাণিনিকাত্যায়নপতঞ্জলিভ্যঃ ॥

॥ ওঁ ॥

ভাষ্যমূল ।

অথ শব্দানুশাসনম্ । অথৈতায়ং শব্দোহধিকারার্থঃ প্রযুক্ত্যতে । শব্দানু-
শাসনং নাম শাস্ত্রমধিকৃতং বেদিতব্যম্ । কেবাং শব্দানাম্ ? লৌকিকানাং
বৈদিকানাঞ্চ । তত্র লৌকিকান্তাবদ্ গৌরবঃ পুরুষো হস্তী শকুনিমৃগৌ ব্রাহ্মণ
ইতি । বৈদিকাঃ যদপি । “শন্নো দেবীরভীষ্টয়ে” “ইব্বেছোভেদ্বা” “অধিমীলে
পুরোহিতম্” “অথ অর্যাহি বীতয়ে” । ইতি ।

বঙ্গানুবাদ ।

শব্দানুশাসন অর্থাৎ শব্দনিরূপণ শাস্ত্র । “অথ” এই শব্দটী অধিকারার্থ
অর্থাৎ আরম্ভবোধক । শব্দানুশাসন নামক শাস্ত্র আরম্ভ করিলাম জানিবে ।
কোন শব্দের অনুশাসন ? লৌকিক ও বৈদিক শব্দসমূহের । ‘তন্মধ্যে লৌকিক-
শব্দসমূহ ; যথা,—গো, অথ, পুরুষ, হস্তী, শকুনি, মৃগ, ব্রাহ্মণ ইত্যাদি ।
বৈদিক-শব্দসমূহ ; যথা,—“শন্নো দেবীরভীষ্টয়ে” “ইব্বেছোভেদ্বা” “অধিমীলে
পুরোহিতম্” “অথ অর্যাহি বীতয়ে” ইত্যাদি ।

ভাষ্যমূল ।

অথ গৌরিত্যত্র শব্দঃ ? কিং যৎ সান্নালাঙ্গুলককুদধুরবিষাণ-
রূপং স শব্দঃ ? যেত্যাহ, জব্যঃ নাম তৎ । যৎ তর্হি তদঙ্গিতং চেষ্টিতং নিমি-
ষিতমিতি স শব্দঃ ? নেত্যাহ, ক্রিয়া নাম সা । যৎ তর্হি তচ্ছুক্লো নীলঃ কপিজঃ

কপোত ইতি স শব্দঃ ? নেতাহ, গুণে নাম নঃ । কুন্তহি উদ্ভিন্নেবভিন্নঃ ছিন্নে-
বছিন্নঃ সামান্যভূতং স শব্দঃ ? নেতাহ, আকৃতির্মি সা ।

বঙ্গানুবাদ ।

“গোঃ” (গোঃ) এই স্থলে শব্দ কোন্টি ? বাহা গলকবল-লাঙ্গুল-ককুল-
খুর ও শৃঙ্গবিশিষ্ট তাহাই কি শব্দ ? না ; তাহাকে জ্বা বলে । তবে, বাহা
তাহার ইঙ্গিত, চেষ্টা ও নিমেষ প্রভৃতি, তাহাই কি শব্দ ? না ; তাহাকে ক্রিয়া
বলে । তবে, বাহা শুক্ল, নীল, কপিল, কপোত প্রভৃতি বর্ণ, তাহাই কি শব্দ ?
না ; তাহাকে গুণ কহে । তবে বাহা ভিন্ন বস্তুতেও অভিন্ন থাকে, বস্তু ছিন্ন
হইলে অর্থাৎ নষ্ট হইলেও ছিন্ন হয় না এবং সামান্যভূত অর্থাৎ জাতির স্তায়,
তাহাই কি শব্দ ? না ; তাহাকে আকৃতি কহে । (১)

ভাব্য মূল ।

কুন্তহি শব্দঃ ? বেনোচ্চারিতেন সান্নালাঙ্গুলককুলখুরবিষাণিমাং যস্ত্যয়ো
ভবতি, স শব্দঃ । অথবা প্রতীতপদার্থকৌ লোকে ধ্বনিঃ শব্দ ইচ্ছাচ্যতে । তদ্
বধা শব্দঃ কুক, মা শব্দঃ কার্য্যঃ, শব্দকার্য্যায়ঃ মাণবক ইতি, ধ্বনিঃ কুর্কন্নেব-
মুচ্যতে । তস্মাদ্ ধ্বনিঃ শব্দঃ ।

বঙ্গানুবাদ ।

তবে শব্দ কোন্টি ? বাহা উচ্চারণ করিলে গলকবল-লাঙ্গুল-ককুল-খুর-
শৃঙ্গবিশিষ্টের জ্ঞান হয়, তাহাকে শব্দ কহে । অথবা যে ধ্বনির দ্বারা জগতে
পদার্থের প্রতীতি জন্মে, সেই ধ্বনিকে শব্দ কহে । যেমন, “শব্দ কর,” “শব্দ
করিও না,” “এই বালক শব্দকারী,” এই সকল স্থলে যে শব্দ করে, তাহাকেই
ঐরূপ বলা হয় । অতএব ধ্বনিই শব্দ ।

(১) একটী গুরুতে যেমন আকৃতি থাকে, অপর গোসমূহেও তদ্রূপ আকৃতি
আছে । গৌরবর্ণটি যেমন একই প্রকার, তদ্রূপ শব্দাকৃতিও একই প্রকার ।
যেমন, ঘট্টা তদ্য হইলেও ঘট্টা জাতি একেবারে যায় না, ঐহা মিলে, তদ্রূপ
বস্তুকৃতিও নিত্য ।

ভাষ্যমূল ।

কানি পুনঃ শব্দানুশাসনত প্রয়োজনানি ? রক্ষাহাগমলঘুসন্ধেহাঃ
প্রয়োজনম্ । (রক্ষাঃ বেদানামধ্যয়ঃ ব্যাকরণম্ ।) লোপাগমবর্ণবিকারভেদো হি
সম্যগ্বেদান্ পরিপাকয়তি । উহঃ খষপি । ন সর্কেলিঙ্কেন চ সর্কলিঙ্কি-
বিভক্তিভির্বেদে বহু নিগদিতান্তে চাবশ্যং পুরুষেন বক্তৃগণেন বধ্যবৎ বিপরি-
ণমদিতব্যাস্তান্নবৈয়াকরণঃ শকোতি বধ্যবৎ বিপরিণময়িতুम् । তন্মাদধ্যয়ঃ
ব্যাকরণম্ । আগমঃ খষপি । ব্রাহ্মণেন নিষ্কারণো ধর্মঃ বড়লো বেদোহধ্যায়ো
জ্ঞেয়শ্চেতি । প্রধানঞ্চ বড়লেনু ব্যাকরণম্ । প্রধানেন চ কৃতো যত্নঃ কলবান্
ভবতি । লঘুর্ধ্বকাধ্যয়ঃ ব্যাকরণম্ । ব্রাহ্মণেনাবশ্যং শব্দা জ্ঞেয়া ইতি ।
নচাস্তরেণ ব্যাকরণং লঘুনোপারয়েন শব্দাঃ শক্যা বিজাতুম্ । অসন্ধেহার্ধ্বকাধ্যয়ঃ
ব্যাকরণম্ । বাজিকাঃ পঠন্তি, স্থূলপৃথতীমাগ্নিবারুণীমনজুহীমালভেতেতি ।
ভক্তাং সন্ধেহঃ, স্থূলা চালো পৃথতী চ স্থূলপৃথতী, স্থূলানি পৃথন্তি যস্যঃ সেয়ঃ স্থূল-
পৃথতীতি । তাং নার্দৈক্যকরণঃ স্বরতোহধ্যবসতি । যদি পূর্বপদপ্রকৃতিস্বরঃ,
ততো বহুব্রীহি, অথ সমাসান্তোদাস্তকং ততস্তৎপুরুষঃ ।

বক্তৃানুবাদ ।

শব্দানুশাসনের প্রয়োজন কি ? রক্ষা, উহ, আগম, লঘু ও অসন্ধেহ,
ইহারাই প্রয়োজন । বেদের রক্ষার নিমিত্ত ব্যাকরণ অধ্যয়ন করা উচিত ।
যিনি লোপ (১), আগম (২) ও বর্ণবিকার (৩) জানেন, তিনিই বেদ সকলকে
সম্যক্ প্রকারে রক্ষা করিবেন (৪) । বেদে মন্ত্রসমূহ সকল লিঙ্গানুসারে ও সকল

(১) বর্ণের অবলম্বন হওয়াটুক লোপ কহে ।

(২) যে বর্ণ নাই, তাহার উপস্থিতিতে আগম কহে ।

(৩) এক বর্ণ অন্তর্বর্ণে পরিবর্তিত হওয়াটুক বর্ণবিকার কহে ।

(৪) লোপ, আগম ও বর্ণবিকারের উদাহরণ প্রদর্শিত হইতেছে । তদ্বধ্যে
লোপ ও আগমের উদাহরণ বধা, — “দেবা অহুহত” । “অহুহত” এই পদটি হু-

বিভক্তি অনুসারে উক্ত হয় নাই, পুরুষকে যজ্ঞ করিতে বসিয়া অবশ্যই যে স্থলে যে মন্ত্র বেদ্রূপ হইতে পারে, সেই স্থলে সেইরূপ পরিবর্তিত করিয়া লইতে হয় । ইহাকেই উহ কহে । ব্যাকরণ শাস্ত্রে জ্ঞান-সম্পন্ন ব্যক্তি ভিন্ন অপর কেহ মন্ত্র সকলকে বর্ধারূপে বদলাইয়া লইতে পারে না ; অতএব ব্যাকরণ শাস্ত্র অধ্যয়ন করা উচিত (১) । বেদেও উক্ত আছে, “ব্রাহ্মণ কোন কারণের অপেক্ষা না করিয়া

ধাতুর লঙ্ বিভক্তির প্রথমপুরুষের বহুবচনে নিম্ন হইয়াছে । হৃহ্ ধাতুর লঙের বহুবচনে অং আদেশ ও “অট্” আগম করিলে “অহৃহ্ + অত” এইরূপ হইল । (আধুনিক কলাপ, মুম্ববোধ প্রভৃতি ব্যাকরণানুসারে “অ্” স্থানে “অৎ” আদেশ না করিয়া একেবারে “অত” প্রত্যয় গৃহীত হইয়াছে ।) তৎপরে “লোপস্ত আশ্বনেপদেশু ।” এই নিয়মানুসারে তকারের লোপ হইয়া “অহৃহ্ + অ” এইরূপ হইল । তৎপরে, “বহুলং ছন্দসি” এই শ্রুতানুসারে “কট্” করিয়া “অহৃহ্” হইল । বেদে এই পদ ব্যবহৃত হয় । (লৌকিক প্রয়োগে হৃহ্ ধাতুর লঙ্ বিভক্তির প্রথম পুরুষের বহুবচনে “অহৃহত” এইরূপ হয় ।) বর্ণবিকারের উদাহরণ ; যথা, “উৎ” পূর্বক “গ্রহ” ধাতুর উত্তর “ঘঞ্” প্রত্যয় করিলে “হৃগ্রহোর্ভহ্নসি-হস্যোতি বক্তবাম্ ।” এই নিয়মানুসারে “হ্” স্থানে “ভ” হইয়া “উদ্গ্রোভ” এইরূপ হয় । লৌকিক প্রয়োগে “উৎ” পূর্বক “গ্রহ” ধাতুর উত্তর “ঘঞ্” প্রত্যয় করিলে “উদ্গ্রাহ” এইরূপ হয় । অতএব, যিনি বৈদিক ব্যাকরণ না জানেন, তিনি কি প্রকারে বৈদিকপ্রয়োগ সনূহের শুদ্ধাশুদ্ধতা বিবেচনা করিয়া বেদপাঠ করিতে সক্ষম হইবেন ?

(১) বেদে অগ্নি দেবতার চক্ নির্কপণের মন্ত্র আছে ;—“অগ্নয়ে ত্বা জুষ্ঠং নির্কপামি” এবং স্থানান্তরে উক্ত আছে, —“সৌধাং চক্ং নির্বপেদব্রজবর্জসকামঃ ।” অর্থাৎ ব্রহ্মহোতা কামনা করিয়া সূর্য্যাদেবতার চক্ নির্কপণ করিবে । এই স্থলে ঐরূপ মন্ত্র নিরূপণ করা হয় নাই ; কিন্তু এই স্থলেও ঐরূপ “সূর্য্যায় ত্বা জুষ্ঠং নির্কপামি ।” এইরূপ মন্ত্র পাঠ করিতে হইবে । যিনি ব্যাকরণ শাস্ত্র না জানেন,

অর্থাৎ ধনোপার্জন প্রভৃতি কোন প্রয়োজন না থাকিলেও ষড়ঙ্গের (১) সহিত বেদ অধ্যয়ন করিবেন ও তাহাতে জ্ঞান লাভ করিবেন; তাহাই ব্রাহ্মণের ধর্ম ।’ ষড়ঙ্গের মধ্যে ব্যাকরণই প্রধান । প্রধান বিষয়ে যত্ন করিলেই তাহাতে ফল লাভ হয় । লঘু উপায়ে শব্দ শাস্ত্রে জ্ঞান লাভ হয়; এই কারণ বশতঃও ব্যাকরণ শাস্ত্র অধ্যয়ন করা উচিত । শব্দ সকল ব্রাহ্মণের অবশ্যই জানা উচিত । কিন্তু, ব্যাকরণ শাস্ত্রে জ্ঞান ব্যতীত লঘু উপায়ে শব্দ সকল উত্তম রূপে জানিতে পারা যায় না । সন্দেহ নিরাসের নিমিত্তও ব্যাকরণ শাস্ত্র অধ্যয়ন করা উচিত । যাজ্ঞিকগণ পাঠ করেন, “হুলপৃষগীম্নিবাক্রণীমনডাহীমালভেত ।’ হুল বিন্দুগাভীকে অগ্নিবরুণ দেবতার যজ্ঞে হিংসা করিবে । এই ক্রটিতে এই সন্দেহ উপস্থিত হইতে পারে যে, “হুলপৃষতী” এই পদে হুল এইরূপ পৃষতী “হুলপৃষতী” এইরূপে কর্মধারয় সমাস হইবে অথবা হুল এইরূপ পৃষৎ অর্থাৎ বিন্দু বাহার সে “হুলপৃষতী” এইরূপে বহুব্রীহি সমাস হইবে ? সেই ক্রটির অর্থ ব্যাকরণ শাস্ত্রে জ্ঞানবিহীন ব্যক্তি স্বরের দ্বারা বিনির্ণয় করিতে সমর্থ নহেন । যদি পূর্বপদের প্রকৃতির স্বর হয়, তাহা হইলে বহুব্রীহি সমাস হইবে; এবং যদি সমাসান্তস্বর উদাত্ত হয়, তাহা হইলে তৎপুরুষ সমাস হইবে (২) ।

তিনি কি প্রকারে ঐ উহ সকলকে অর্থাৎ মন্ত্রের পরিবর্তন সকলকে জানিতে সমর্থ হইবেন ?

(১) বেদের অঙ্গ ছয়টি; যথা,—শিক্ষা, অর্থাৎ উচ্চারণ করিবার শাস্ত্র, কন্ম অর্থাৎ যজ্ঞাদি নিরূপণ শাস্ত্র, ব্যাকরণ শাস্ত্র, ছন্দঃশাস্ত্র, এবং নিরুক্ত অর্থাৎ বৈদিক শব্দাভিধান ।

(২) কর্মধারয় সমাস তৎপুরুষ সমাসের অন্তর্গত । আমাদিগের বঙ্গদেশে স্বরাহসারে অধ্যয়নের রীতি এক্ষণে প্রচলিত নাই । কিন্তু এই রীতি প্রচলিত থাকিলে অর্থবোধের বিশেষ সৌকর্য্য হয় । ইহা আমরা যথাস্থানে সন্নিবেশিত করিব ।

ভাষা মূল ।

ইমানি চ কুর্য শব্দানুশাসনস্য প্রয়োজনানি । তেহসুরাঃ । হৃষ্টঃ শব্দঃ ।
বদধীভম্ । বস্তু প্রযুক্তে । অবিহাংসঃ । বিভক্তিং কুর্বন্তি । যো বা ইহাম্ ।
চক্ষরি । উতকঃ । সক্তুমিব । সারস্বতীম্ । দশমাং পুত্রস্য । হৃদেবো অসি
বরুণ ইতি ।

তেহসুরাঃ । “তেহসুরা হেলরো হেলয় ইতি কুর্বন্তঃ পরাবতুবৃত্তমাদ্ ত্রাক-
শেম ন স্লেচ্ছিত বৈ নাপভাষিত বৈ স্লেচ্ছো হ বা এষ বদপশবঃ” । স্লেচ্ছা না
ভূক্কেজ্যোয় ব্যাকরণম্ । তেহসুরাঃ ।

বঙ্গানুবাদ ।

এক এই বঙ্গ্যমাণ প্রমাণ সকলও শব্দ শাস্ত্রের প্রয়োজন । “তেহসুরাঃ”—
সেই অসুরগণ । “হৃষ্টঃ শব্দঃ”—দোষযুক্ত শব্দ । “বদধীভম্”—যাহা অধ্যয়ন
করা হয় । “বস্তু প্রযুক্তে”—যে প্রয়োগ করে । “অবিহাংসঃ”—বিদ্যাবিহীন
লোকেরা । “বিভক্তিং কুর্বন্তি”—বিভক্তি প্রয়োগ করে । “যো বা ইহাম্”—
যিনি এই । “চক্ষরিঃ”—চারি । “উতকঃ”—অপর লোকও । “সক্তুমিব”—সক্ত
ভায় । “সারস্বতীম্”—সরস্বতীসম্বন্ধীয় । “দশমাং পুত্রস্য”—দশম দিবসের
পরে পুত্রের । “হৃদেবো অসি বরুণঃ”—বরুণ ! তুমি হৃদেব (১) ।

তেহসুরাঃ ।—সেই অসুরগণ “হে অলয়ঃ ! হে অলয়ঃ” (২) ! “হে অরি-
গণ ! হে অরিগণ !” এই শব্দ প্রয়োগ করিয়া পরাভূত হইয়াছিল ; সেই জন্ত,
ব্রাহ্মণ স্লেচ্ছাচারী হইবেন না ; অপশব্দ (অশুদ্ধ শব্দ) প্রয়োগ করিবেন না । এই
যে অপশব্দ, ইহাই স্লেচ্ছ অর্থাৎ স্লেচ্ছাচার । স্লেচ্ছ না হই, এই নিমিত্ত ব্যাকরণ
শাস্ত্র অধ্যয়ন করিবে । “তেহসুরাঃ” (সেই অসুরগণ) এই প্রমাণ ব্যাখ্যাত
হইল ।

(১) এই উদ্ধৃত অংশ সকল প্রমাণ ব্যাকরণ অংশ । এই সকল প্রমাণ
সম্পূর্ণ ব্যাখ্যাত হইতেছে ।

(২) “হে অলয়ঃ” এইরূপ প্রয়োগের পরিবর্তে অজ্ঞতা বশতঃ “হে অলয়ঃ”
এইরূপ প্রয়োগ করিয়াছিল এবং “হে হে প্রয়োগে হৈহরোঃ ।” এই শব্দানুশাসনে

ভাষা-মূল ।

দৃষ্টঃ শব্দঃ । “দৃষ্টঃ শব্দঃ স্বরতো বর্ণতো বা মিথ্যাপ্রযুক্তো ন তমর্থমাহ ।
ন বাগ্‌বজ্রো যজমানং হিনস্তি যথেন্দ্রশব্দঃ স্বরতোহপরাধাৎ ।” দৃষ্টান্ শব্দান্
বা প্রযুক্তহীত্যধ্যায়ং ব্যাকরণম্ । দৃষ্টঃ শব্দঃ ।

যজ্ঞানুবাদ ।

দৃষ্টঃ শব্দঃ ।—স্বরদ্বারা অথবা বর্ণদ্বারা দোষযুক্ত শব্দ (অর্থাৎ যে শব্দ
প্রয়োগে স্বরের অথবা বর্ণের দোষ থাকে, সেই শব্দ) মিথ্যা প্রযুক্ত হইয়া
(অর্থাৎ যে প্রকার অর্থ প্রতিপাদনের নিমিত্ত প্রয়োগ করা হয়, স্বরের এবং
বর্ণের দোষবশতঃ অপর অর্থ বুঝাইয়া) সেই অর্থ (অর্থাৎ প্রয়োগকর্তার
অভিপ্রেত অর্থ) প্রকাশ করে না । সেই বাক্যরূপ বজ্র যজমানকে বিনষ্ট
করে ; যেমন স্বর প্রয়োগের দোষে “ইন্দ্রশব্দঃ” এই শব্দ যজমানের অনিষ্ট
সম্পাদন করিয়াছিল” (১) । দোষযুক্ত শব্দ প্রয়োগ না করি, এই নিমিত্ত
ব্যাকরণ অধ্যয়ন করা উচিত । “দৃষ্টঃ শব্দঃ” ‘দোষযুক্ত শব্দ’ এই প্রমাণ ব্যাখ্যা
হইল ।

এই স্থলে “হে” এই শব্দটির স্বর মূল । “মূলতঃ প্রগৃহ্য অচি নিত্যম্” এই মূত্রা-
মূল্যারে মূলতঃ স্বরের সন্ধি হয় না । অজ্ঞতাবশতঃ “হেজলঃ” এইরূপ প্রয়োগ করিয়া
সন্ধির নিয়মানুসারে অকারের লোপ করিয়া অসুস্থতা সম্পাদন করিয়াছিল ।

(১) এতদ্ব্যতীত আধ্যাত্মিক আছে যে, যজ্ঞানুবাদের পিতা ইন্দের প্রতি ক্রুদ্ধ
হইয়া তাহার যজ্ঞসাধনের নিমিত্ত একটি বজ্র করেন ; তাহাতে পুনোহিত “ইন্দ্র-
শব্দঃ বর্জিতঃ” এই স্থলে তৎপুরুষ সমাসের স্বরের পরিবর্তে বহুব্রীহি সমাসের স্বর
উচ্চারণ করিয়াছিলেন ; উক্ত বজ্র ইন্দের শত্রু না হইয়া ইন্দ্র বৃক্ষের শত্রু
হইয়াছিলেন ।

ভাষা মূল ।

যদধীতম্ । “যদধীতমবিজ্ঞাতং নিগদেনৈব শক্যতে । অনয়াবিব তুর্কধো
ন তজ্জলতি কহিচিৎ ।” তস্মাদনর্থকং মাধিগীত্বহীত্যাধ্যায়ং ব্যাকরণম্
যদধীতম্ ।

বঙ্গানুবাদ ।

“যদধীতম্”—“যাহা অধ্যয়ন করা হয়” ।—সম্পূর্ণরূপে জানা নাই (অর্থাৎ
বাহার স্বর দির বা অর্থের বোধ নাই) কেবল শব্দ দ্বারা উচ্চারণ করা হয় মাত্র ;
এইরূপ যাহা অধ্যয়ন করা হয় । তাহা অগ্নিবিহীন ভস্মে শুষ্ক কাষ্ঠের ছায়
কখনই প্রজলিত হয় না (অর্থাৎ তাদৃশ অধ্যয়ন নিফল) । অতএব অনর্থক
অধ্যয়ন না করি, এই নিমিত্তও ব্যাকরণ শাস্ত্র অধ্যয়ন করা উচিত । “যদধীতম্
(যাহা অধ্যয়ন করা হয়) এই প্রমাণ ব্যাখ্যাত হইল ।

ভাষা-মূল ।

যন্ত প্রযুক্তে । “যন্ত প্রযুক্তে কুশলো বিশেষে শব্দান্ যথাবদ্ ব্যবহার-
কালে । সোহনন্তমাপ্নোতি জয়ং পরত্র বাগ্‌যোগবিদ্‌ দৃষ্যতি চাপশকৈঃ ॥” কঃ,
বাগ্‌যোগবিদেব । কুতএতৎ ? যো হি শব্দান্ জানাতি অপশব্দানপ্যসৌ
জানাতি । যথৈব হি শব্দজ্ঞানে ধর্ম্ এবমপশব্দজ্ঞানেহপাধ্যর্ম্ । অথবা ভূয়ানধর্ম্
প্রাপ্নোতি । ভূয়াংসোহপশব্দা অগ্নীয়াংসঃ শব্দাঃ । এতৈকস্য হি শব্দস্য বহ-
বোহপভ্রংশাঃ । তদ্‌ যথা,—গৌরিত্যস্য গাবীগৌণীগোভাগোপোতলিকেষোব-
মাদরোহপভ্রংশাঃ । অথ যোহবাগ্‌যোগবিদ্‌ অজ্ঞানং তস্য শরণম্ । বিঘ্ন
উপভ্রাসঃ । নাত্যস্তায় অজ্ঞানং শরণং ভবিকুমহতি । যোহজ্ঞানন্‌ বৈ ব্রাহ্মণং
হস্তাং সুরাং বা পিবেৎ সোহপি মস্ত্রে পতিতঃ স্যাৎ । এবং তুর্হি সোহনন্তমাপ্নোতি
জয়ং পরত্র বাগ্‌যোগবিদ্‌ দৃষ্যতি চাপশকৈঃ । কঃ, অবাগ্‌যোগবিদেব ।

বঙ্গানুবাদ ।

“যন্ত প্রযুক্তে” (যিনি প্রয়োগ করেন)—যে কুশল (অর্থাৎ শব্দ প্রয়োগে
নিপুণ ব্যক্তি) ব্যবহার কালে শব্দ সকলকে যথাযথরূপে বিশেষ বিষয়ে প্রয়োগ

করেন (অর্থাৎ যে স্থলে যে শব্দ যেক্রমে প্রযুক্ত হওয়া উচিত সে স্থলে সেই শব্দ সেইক্রমেই প্রয়োগ করেন), তিনি অনন্ত জরলাভ করেন; বাগ্‌যোগবিদ্যাক্তি (অর্থাৎ যিনি শব্দের বার্থ ব্যবহার জানেন, তিনি) অপশব্দ প্রয়োগ দ্বারা দূষিত করেন । কে দূষিত করেন ? বাগ্‌যোগবিদ ব্যক্তিই দূষিত করেন । কেন ইহা হয় ? যিনি শব্দ জানেন, সেইব্যক্তি অপশব্দও জানেন, যেক্রমে শব্দজ্ঞানে ষষ্ঠ হয়, তদ্রূপ অপশব্দজ্ঞানে অধর্ম আছে । অথবা অধিক অধর্মই উপস্থিত হয় । অপশব্দ অত্যন্ত অধিক, শব্দ অল্প সংখ্যক । এক একটি শব্দের আবার অমেকগুলি অপভ্রংশ শব্দ আছে । যেমন “গো” এই শব্দের গাবী, গোদী, গোতা, গোপোতলিকা (১) ইত্যাদি অপভ্রংশ শব্দ । অথবা যিনি অবাগ্‌যোগ-বিৎ (অর্থাৎ যিনি শব্দের বার্থ ব্যবহার জানেন না) অজ্ঞানই তাঁহার আশ্রয় । ইহা বিবম কথা । অজ্ঞান সম্পূর্ণরূপে আশ্রয় হইতে পারে না । “যে না জানিহা ব্রাহ্মণকে হত্যা করে অথবা সুরাপান করে ; সেও পতিত হয় ।” অতএব ত্রবে তিনি অনন্ত জরলাভ করেন, বাগ্‌যোগবিৎ ব্যক্তি অপশব্দ প্রয়োগ দ্বারা দূষিত করেন ।” কে ? অবাগ্‌যোগবিদ ব্যক্তিই ।

ভাষ্য-মূল ।

অথ যো বাগ্‌যোগবিদ বিজ্ঞানং তত্ত শরণম্ । ক পুনরিদং পঠিতম্ । ব্রাহ্ম নাম
ল্লোকাঃ, কিঞ্চ ভোঃ ল্লোকা অপি প্রমাণম্ । কিং চাতঃ । যদি ল্লোকা অপি
প্রমাণমরমপি প্রমাণং ভবিতুমর্হতি ।

বহুদ্রব্যবর্ণনাঃ ঘটীনাং মণ্ডলাং মহৎ ।

পীতং ন গময়েৎ স্বর্গং কিং তৎ ক্রতুগতং নয়েৎ ॥

ইতি । প্রমত্তগীতএব তত্রতবতো বহুপ্রমত্তগীততং প্রমাণম্ । বহু
প্রযুক্তকৈ ।

অবিদ্বাংসঃ । “অবিদ্বাংসঃ প্রত্যভিধাহে নারো যেন স্মৃতিং বিদ্বঃ । কামং
তেষু হু বিপ্রোব্য জীবিবায়মহং বদেৎ ॥” অভিবাদে জীবন্মুভুমেত্যধেষঃ
ব্যাকরণম্ । অবিদ্বাংসঃ ।

(১) প্রাকৃত ভাষার এই ভুলির ব্যবহার আছে ।

বঙ্গানুবাদ ।

যে ব্যক্তি শব্দ প্রয়োগে জ্ঞানসম্পন্ন শাস্ত্রজ্ঞানই তাহার আশ্রয় (অর্থাৎ বাগ্‌বৈগমিদ্ ব্যক্তি শব্দ ও অপশব্দ এই উভয় জানিয়াই শব্দ প্রয়োগ করেন, অপশব্দ প্রয়োগ করেন না ; তিনি জ্ঞানপূর্বক প্রয়োগ করেন, এই হেতু তিনি অজ্ঞানভাগী হইবেন ।) কোন স্থলে এই বাক্য পঠিত হইয়াছে ? ভ্রাজ্জ নামক শ্লোক আছে তাহাতে, শ্লোকও আপনার প্রমাণ হইবে ? ইহা অপেক্ষা আর কি প্রমাণ ? যদি শ্লোকও প্রমাণ হয়, তবে ইহাও প্রমাণ হইবে,— “ভাদ্রবর্ণ ঘটির (১) অত্যধিকসংখ্যক পান করিলেও বর্ণলাভ হয় না ; তবে, তাহা কেন বজ্জগত করা হয় (২)।” ইহা আপনার প্রমত্তবাক্য ; বাহা প্রমত্ত বাক্য নহে, তাহা প্রমাণ (৩)। “বস্ত্ত প্রযুক্তে” “যিনি প্রয়োগ করেন” এই প্রমাণ ব্যাখ্যাত হইল।

“অবিদ্বাংসঃ” “বিদ্যানিহীন ব্যক্তি”—“যাহারা প্রত্যভিবাদন বাক্যে নামের প্রত্যবসর (৪) জানেনা তাহারা বিদ্যাবিহীন, তাহাদিগের সমীপে বৈরূপ জীলোকের সমীপে বলা হয়, তদ্রূপ “অন্নমচ্ছ” “এই আমি” এইরূপ বলিবে (৫)। অভিবাদন বাক্যে জীলোকের জ্ঞান না হই ; এই নিমিত্তও বাক্যরূপ শাস্ত্র অধ্যয়ন করা উচিত। “অবিদ্বাংসঃ” বিদ্যাহীন ব্যক্তি এই প্রমাণ ব্যাখ্যাত হইল।

(১) ঘটি শব্দের অর্থ ক্ষুদ্র ঘটি। এস্থলে লক্ষণাবৃত্তি দ্বারা ঘটিশব্দের অর্থ সুরাপূর্ণ পাত্র বুঝাইতেছে।

(২) এই শ্লোকটি সৌত্রামণিনামকবাগ্‌বৈগমিপানের দোষ প্রকটিত করিতেছে।

(৩) কাত্যায়নোক্ত ভ্রাজ্জনামক শ্লোক মধ্যে পঠিত “বস্ত্ত প্রযুক্তে” এই শ্লোকের অর্থ প্রমাণ আছে। যথা,—“একশব্দঃ সমাগ্‌জাতঃ স্তম্ভঃ প্রযুক্তঃ সর্গে শোকে কামধূগ্‌ভবতি।” একটা শব্দ স্থানরূপে জাত হইয়া উদ্ভবরূপে প্রযুক্ত হইলে তাহা সর্গলোকে কামবধী হয়। অতএব উক্ত ভ্রাজ্জ নামক শ্লোক প্রমত্তবাক্য নহে।

(৪) তিন মাত্রা যুক্ত শব্দকে প্রত্যবসর কহে।

(৫) ইহার নিয়ম “প্রত্যভিবাদেন্দ্রশূদ্রে ৮।২।৮০।” এই স্থলে বিশেষরূপে ব্যাখ্যাত আছে।

ভাষ্য-মূল ।

বিভক্তিং কুর্কন্তি । যাজ্ঞিকাঃ পঠান্তি “প্রযাজাঃ সবিভক্তিকাঃ কার্ধ্যাঃ” ইতি । ন চান্তরেণ ব্যাকরণং প্রযাজাঃ সবিভক্তিকাঃ শক্যাঃ কৰ্ত্তুম্ । বিভক্তিং কুর্কন্তি ।

বঙ্গানুবাদ ।

“বিভক্তিং কুর্কন্তি”—“বিভক্তি প্রয়োগ করেন ।”—যাজ্ঞিকগণ পাঠ করেন, “প্রযাজাঃ সবিভক্তিকাঃ কার্ধ্যাঃ ।” প্রযাজমন্ত্র সকল বিভক্তিমুক্ত করিয়া ব্যবহার করিবে । ব্যাকরণ শাস্ত্র ব্যতিরেকে প্রযাজ মন্ত্র সকলকে বিভক্তি মুক্ত করিতে পারা যায় না । “বিভক্তিং কুর্কন্তি” “বিভক্তি প্রয়োগ করেন ।” এই প্রমাণ ব্যাখ্যাত হইল ।

ভাষ্য-মূল ।

যো বা ইমাম্ । “যো বা ইমাং পদশঃ স্বরশোভকরশো বাচং বিদধাতি স আত্মিজীনো ভবতি । আত্মিজীনাঃ স্যামেত্যধোরং ব্যাকরণম্ । যো বা ইমাম্ ।

বঙ্গানুবাদ ।

“যো বা ইমাম্ ।” “যিনি এই বাক্যকে ।”—“যিনি এই বাক্যকে পদানু-সারে স্বরানুসারে ও বর্ণানুসারে ব্যবহার করেন, তিনি আত্মিজীন অর্থাৎ যাজক বা যজমান হইবেন ।” যাজক বা যজমান হইবে, এই নিমিত্তও ব্যাকরণ শাস্ত্র অধ্যয়ন করা উচিত । “যো বা ইমাম্ ।” “যিনি এই বাক্যকে ।” এই প্রমাণ ব্যাখ্যাত হইল ।

ভাষ্যমূল ।

চত্বারি । “চত্বারি শৃঙ্গা ত্রয়ো অন্য পান্ধা য়ে শীর্ষে সপ্ত হস্তাসো অন্য ত্রিধা বহ্নো বৃষভো রোরবীতি মহো দেবো মর্ত্যো আবিবেশ ॥” ইতি ।

চত্বারি শৃঙ্গাণি চত্বারি পদক্ৰান্তানি মামীধ্যাতোপসর্গনিপাতাশ্চ । ত্রয়ো অন্ত পান্ধাঃ । ত্রয়ঃকালো ভূতভবিষ্যদ্বর্তমানাঃ । য়ে শীর্ষে যৌ শব্দান্মানৌ নিত্যঃকার্ধ্যশ্চ । সপ্তাহস্তাসো অন্ত । সপ্ত বিভক্তরঃ । ত্রিধাবহ্নিষু ত্রানেষু বহ্ন উরসি কণ্ঠে শিরসীড়ি । বৃষভোবর্ষণোঃ । রোরবীতি শব্দংকরোতি কৃত এতদ্ রোতিঃ শব্দকন্দা । মহোদেবো মর্ত্যো আবিবেশেতি । মহান্ দেবঃ

শব্দোন্নতি। মরণধর্ম্মাণোমনুষ্যান্তান্যাবিবেশ মহতা দেবেন নঃ সাম্যং যথা সাদিত্য
ধোরং ব্যাকরণম্ ।

বঙ্গানুবাদ ।

“চর্যারি।” (“চারি।”)—“ইহার চারি শব্দ, তিন চরণ ও দুই মন্তক ।
ইহার সপ্ত হন্ত । ত্রিভাগে বদ্ধ, বৃষস্বরূপ, মহান্দের শব্দ রব করিতেছেন
এবং মনুষ্যসকলে আবিষ্ট হইতেছেন।”

চারিটি শব্দ,—নাম, আখ্যাত, উপসর্গ ও নিপাত এই চারিপ্রকার পদ
বিশিষ্ট শব্দরূপ বৃষের শব্দ । তিনটি চরণ, অতীত, ভবিষ্যৎ এবং বর্তমান এই
তিন কালই ইহার চরণ । দুই মন্তক,—নিত্য ও কার্য্য (১) এই দুইপ্রকার
শব্দ রূপই ইহার দুইটি মন্তক । ইহার সাতটি হন্ত,—সাতপ্রকার বিভক্তি—(২)
তিন অংশে বদ্ধ—বাক্যোদেশ, শিরোদেশ ও কণ্ঠদেশ এই তিন স্থানে বদ্ধ
অর্থাৎ এই তিন স্থান অবলম্বন করিয়াই শব্দসমূহ সমুৎপন্ন হয়, এই কারণ
বশতঃই উক্ত তিন প্রকার স্থানই ইহার বন্ধনস্থান ।) । বর্ণন করেন অর্থাৎ
অতীষ্ট পূরণ করেন, এই কারণবশতঃই ইহাকে বৃষ কহা যায় । “রোরবীতি”
অর্থাৎ শব্দ করেন । কেন, এইরূপ বলিলে ? (অর্থাৎ “রোরবীতি” এই
এই পদের অর্থ শব্দ করেন ” এই বাক্য হইল কেন ?) ক্রুধাতু শব্দকর্ম্মক
(অর্থাৎ ক্রুধাতু প্রয়োগ করিলেই শব্দ তাহার কর্ম্মরূপে অন্তর্নিহিত থাকে
মহান্ দেব মর্ত্যসমূহে আবিষ্ট হইয়াছেন,—মহান্দের অর্থাৎ শব্দ, মর্ত্য অর্থাৎ
মরণধর্ম্মবিশিষ্ট মনুষ্যসকলে আবিষ্ট অর্থাৎ অবস্থিত আছেন । মহান্দের
সহিত (৩) আমরাগের যাহাতে সাম্য উপস্থিত হয়, তন্নিমিত্তও ব্যাকরণ শাস্ত্র
অধ্যয়ন করা কর্তব্য ।

(১) যাহা ব্যঙ্গ অর্থাৎ প্রকাশ্য ; তাহা নিত্যশব্দ এবং ব্যঙ্গক অর্থাৎ
প্রকাশক, তাহা কার্য্যশব্দ ।

(২) সাতপ্রকার বিভক্তি ; যথা,—প্রথমা, দ্বিতীয়া, তৃতীয়া, চতুর্থী, পঞ্চমী,
ষষ্ঠী ও সপ্তমী ।

(৩) এই স্থলে ভাব্যপ্রদীপকার কৈরট “মহান্ দেব” ইহার অর্থ
পরমব্রহ্ম বলিয়াছেন ।

ভাষ্য-মূল ।

অপর আহ । “চত্বারি বাক্পরিমিতা পদানি তানি বিহু ব্রাহ্মণা যে মনীষিণঃ । শুহাজীনি নিহিতা নেদ্রস্তি তুরীয়ং বাচো মনুষ্যা বদন্তি ॥” চত্বারি বাক্পরিমিতা পদানি । চত্বারি পদজাতানি নামাখ্যাতোপসর্গনিপাতাশ্চ তানি বিহুব্রাহ্মণা যে মনীষিণঃ । মনস ঈষিনো মনীষিণঃ । শুহাজীনি নিহিতা নেদ্রস্তি

শুহারাং জীপি নিহিতানি নেদ্রস্তি ন চেষ্টন্তে ন নিমিষন্তীত্যর্থঃ । তুরীয়ং বাচো মনুষ্যা বদন্তি । তুরীয়ং বা এতদ্বাচোব্য়মুযোষু বর্ততে । চতুর্থমিত্যর্থঃ । চত্বারি ।

বঙ্গানুবাদ ।

অপর কেহ বলেন ;—“চারিপ্রকার পদ বাক্যপরিমিত, যে ব্রাহ্মণগণ মনীষী, তাঁহারাই সেই সকলকে অর্থাৎ বাক্যসকলকে জানেন । ইহাদিগের তিনভাগ শুহায় নিহিত আছে, তাহা ঈজিত হয় না । মনুষ্যেরা বাক্যের চতুর্থ ভাগ ব্যবহার করে ।” চারি প্রকার, বাক্যপরিমিত পদ—নাম, আখ্যাত, উপসর্গ ও নিপাত এই চারি প্রকার পদ সমষ্টিই বাক্য (১) যে ব্রাহ্মণগণ মনীষী তাঁহারাই সেই সকলকে জানেন । বাহারা মনকে বশীভূত করিয়াছেন তাঁহারাই মনীষী । তিনভাগ শুহায় নিহিত আছে তাহা ঈজিত হয় না ;—শুহাতে অজ্ঞানেতে তিনভাগ নিহিত রহিয়াছে, তাহা ঈজিত হয় না, কার্যকারী হয় না অর্থাৎ প্রকাশিত হয় না । মনুষ্যেরা বাক্যের চতুর্থ ভাগ ব্যবহার করে ;—“মনুষ্যা লোকে বাহা আছে ; ইহার বাক্যের তুরীয় অংশ আছে (২) ।” তুরীয় অর্থ চতুর্থ । “চত্বারি ।” “চারি ।” এই প্রমাণ ব্যাখ্যাত হইল ।

(১) মূলে আছে,—“বাক্পরিমিতা পদানি ।” “বাক্পরিমিতা” এইটি বৈদিক প্রয়োগ । লৌকিক ভাষায় এই স্থলে “বাক্পরিমিতানি” এইরূপ প্রয়োগ হইবে এই স্থলে কৈরট পরিমিত শব্দের অর্থ পরিচ্ছিন্ন বলিয়াছেন । অতএব “চারি প্রকার পদ বাক্ পরিমিত ।” অর্থাৎ চারি প্রকার পদসমষ্টিই বাক্য ।

(২) “তুরীয়ং বা এতদ্বাচো ব্য়মুযোষু বর্ততে ।” এইটি শ্রুতি । ইহা আশাশ্রয় নিমিত্ত উক্ত হইয়াছে । ইহা তুরীয়ং বাচো মনুষ্যা বদন্তি । ইহার ব্যাখ্যা নহে ।

ভাষ্য-মূল ।

উত্থঃ ।—“উত্থ পশ্যন্ন নদর্শ বাচ-

মুত্থ শৃণুন্ন শৃণোত্যোনাম্ ।

উতো স্বস্মৈ তৎ বিসম্ভে

জায়েব পত্য উশতী সুবাসাঃ ॥”

অপি ধ্বংসকঃ পশ্চন্নপি ন পশ্চতি, অপি ধ্বংসকঃ শৃণুন্নপি ন শৃণোতো
নাম্বিতি । অবিবাংসমাহার্কম্ । উতো স্বস্মৈ তৎ বিসম্ভে তনুং বিবৃণুতে ।
জায়েব পত্য উশতী সুবাসাঃ । তদ্বধা জায়া পত্যে কামরমানা সুবাসাঃ
স্বমাস্থানং বিবৃণুতে । এবং বাগ্ বাগ্‌বিদ্ব স্বমাস্থানং বিবৃণুতে । বাঙ্‌নো
বিবৃণুয়াদাঙ্কানমিত্যাখ্যায়ং ব্যাকরণম্ । উত্থঃ ।

বঙ্গানুবাদ ।

“উত্থঃ ।” (“অন্ত এক ব্যক্তি ।”) অন্ত এক ব্যক্তি বাক্যকে দেখিয়া ও
দেখেন না (অর্থাৎ প্রত্যক্ষের স্বরূপ উপলব্ধি করিয়াও অর্থজ্ঞানের
অভাবে বোধগম্য করিতে পারেন না ।) । অপর কোন ব্যক্তি শ্রবণ করিয়াও
শ্রবণ করেনা (অর্থাৎ অর্থজ্ঞানের অভাবে উপলব্ধি করিতে পারেন না ।) এই
অর্কি ঋক্‌ বিদ্যা বিহীন ব্যক্তির সম্বন্ধে বলা হইল । পতিলাভাধিনী জায়া যেমন
সুবস্ত্রে ভূষিত হইয়া নিজের আত্মাকে বরণ করে (দান করে), তদ্রূপ, বাগ্‌দেবী
অপর এক ব্যক্তিকে অর্থাৎ বাগ্‌বিদ্ব ব্যক্তিকে নিজ আত্মা বরণ করেন ।
বাগ্‌দেবী আমাদিগকে নিজ আত্মা বরণ করুন, (দান করুন) এই নিমিত্তও
ব্যাকরণশাস্ত্র অধ্যয়ন করা উচিত । “উত্থঃ ।” (“অপর এক ব্যক্তি ।”) এই
প্রমাণ ব্যাখ্যাত হইল ।

ভাষ্য-মূল ।

সক্তৃমিব ।—“সক্তৃমিব তিতউনা পুনস্তো

যত্রধীরা মনসা বাচমক্ৰত ।

অজ্ঞা সধারঃ সধ্যানি জানতে

ভট্টৈবাং লক্ষ্মীনিধিতাধিবাচি ॥”

সক্তুঃ সচতেহঁধাবো ভবতি কসত্তেবঁ বিপরীতাবিকসিতো ভবতি ।
তিতউ পরিপবনঃ ভবতি । ততববা তুরববা । ধীরা ধ্যানবন্তো মনসা প্রজ্ঞানেন
বাচযক্ৰত অক্ৰষত । অত্রা সখায়ঃ সখ্যানি জানতে । ক ঐষ হুর্নো মার্গঃ ।
একগম্যো বাগ্ বিষয়ঃ । কে পুনস্তে । বৈয়াকরণাঃ । কুত এতৎ । ভদ্রেবাং
লক্ষ্মীনিহিতাধিবাচি । এষাং বাচি ভদ্রা লক্ষ্মীনিহিতা ভবতি । লক্ষ্মীলক্ষণাভাসনাং
পরিবৃতা ভবতি । সক্তুমিব ।

বঙ্গানুবাদ ।

তিতউ দ্বারা অর্থাৎ কুলা বা চালনী দ্বারা সক্তুর গ্রায় (অর্থাৎ যেমন মহুগ
গণ কুলা বা চালনী দ্বারা সক্তুকে পবিত্র অর্থাৎ তুষাদিবিহীন করিয়া লয়, তদ্রূপ)
ধীর ব্যক্তিগণ বাহাতে মনের দ্বারা বাক্যকে পবিত্র করিয়া ব্যবহার করেন ।
ইহাতে সাধুগণ সখ্য জানেন । ইঁহাদিগের বাক্যে ভদ্রা অর্থাৎ মঙ্গলকারিণী লক্ষ্মী
নিহিত আছেন । সচ্চাতুর সক্তু ছধাবা অর্থাৎ দুঃশোধ্য হয় (অর্থাৎ ‘সক্তু’
এই শব্দটি সচ্চাতু হইতে উৎপন্ন বলিলে, ‘সচ্চ’ চাতুর অর্থ সেচন করা,
বাহাকে সেচন করিতে হয় অর্থাৎ বিশেষ প্রকারে শোধন করিতে হয়, তাহা
সক্তু ।) । বিপরীত কস চাতুর বিকসিত অর্থাৎ প্রক্ষুটিত হয় (স্থল বিশেষে
বর্ণ সকলের ব্যত্যয় হয় ; যেমন,—হিন্দ্-চাতু হইতে ‘সিংহ’ এই শব্দ নিস্পন্ন
হয় ; তদ্রূপ, ‘কস্’ চাতুর বর্ণ ব্যত্যয় হইলে ‘সক্’ হয়, অনস্তর ‘সক্তু’ এই শব্দ
নিস্পন্ন হয় । সক্তু এই শব্দটি ‘কস্’ চাতু হইতে উৎপন্ন হয় বলিলে, বাহা
বিকসিত হয় অর্থাৎ ক্রেশ স্বীকার করিলে পরিষ্কৃত করা যায়, অসাধ্য নহে,
তাহা সক্তু ।) । পরিপবনকে অর্থাৎ বাহা দ্বারা সক্তু, তগুল প্রভৃতিকে পরিপূত
অর্থাৎ তুষাদিবিহীন করা যায়, তাহাকে তিতউ কহে । তাহা ততবং অর্থাৎ
বিস্তারযুক্ত (যেমন, কুলা) অথবা তুরবং অর্থাৎ বহু হিঙ্গযুক্ত (যেমন, চালনী) ।
ধীর অর্থাৎ ধ্যানশীল ব্যক্তিগণ মনের দ্বারা অর্থাৎ প্রজ্ঞাদ্বারা (১) বাক্যকে
ব্যবহার করেন অর্থাৎ অপশব্দ হইতে পৃথক করেন ।

ইহাতে সাধুগণ (২) সখ্য জানেন অর্থাৎ সাক্ষ্য প্রাপ্ত হনেন । (ইহাতে)

প্রকৃষ্ট জ্ঞানকে প্রজ্ঞা কহে ।

কৌখার ? এই পূর্ণমার্গে । বাক্যের বিষয় একগম্য অর্থাৎ কেবল মাত্র জানের দ্বারা লভ্য । তাহার কে ? (অর্থাৎ সাধুগণ কে ?) বৈয়াকরণেরা । ইহা কেন ? (অর্থাৎ বৈয়াকরণগণই সাযুজ্য প্রাপ্ত হইলেন, কেন ?) ইহাদিগের বাক্যে ভ্রা অর্থাৎ মঙ্গলকারিণী লক্ষী নিহিত আছে । লক্ষী লক্ষণ অর্থাৎ প্রকাশবশতঃ পরিবৃদ্ধা অর্থাৎ প্রভুস্বরূপা । (“সতুমিব ” “সক্তুর জার ।”) এই প্রমাণ ব্যাখ্যাত হইল ।

ভাষ্য-মূল ।

সারস্বতীম্ । বাজিকাঃ পঠন্তি ।—“আহিতাশ্মিরপশবৎ প্রযুক্ত্য প্রারশ্চিন্তীরাঃ সারস্বতীমিষ্টিং নির্কপেদিতি ।” প্রারশ্চিন্তীরা মা ভূমেত্যাখ্যেয়ং ব্যাকরণম্ । সারস্বতীম্ ।

বঙ্গানুবাদ ।

“সারস্বতীম্ ।” “সরস্বতীসম্বন্ধীরা ।” “আহিতাশ্মি অর্থাৎ সাম্বিক ব্যক্তি অপশবৎ প্রয়োগ করিয়া প্রারশ্চিন্তের নিমিত্ত সরস্বতী সেবতার বাগ করিবে ।” প্রারশ্চিন্তের বোগনা হই, এই নিমিত্তও ব্যাকরণ শাস্ত্র অধ্যয়ন করা উচিত । “সারস্বতীম্ ।” “সরস্বতীসম্বন্ধীরা ।” এই প্রমাণ ব্যাখ্যাত হইল ।

ভাষ্য-মূল ।

দশম্যাং পুত্রস্য ।—বাজিকাঃ পঠন্তি । “দশম্যন্তরকালঃ পুত্রস্ত জাতস্ত নাম বিদধ্যাদ্ বোববদ্যন্তরন্তঃস্থমবৃদ্ধঃ ত্রিপুরবান্ কমনরিপ্রতিষ্ঠিতঃ, তচ্চি প্রতিষ্ঠিততমং ভবতি বকরং চতুর্বকরং বা নাম কৃতং কুর্ধ্যায় তদ্বিতমিতি ।” নচান্তরেণ ব্যাকরণং কৃততদ্বিতা বা শক্যা বিজ্ঞাতুম্ । দশম্যাং পুত্রস্ত ।

বঙ্গানুবাদ ।

“দশম্যাং পুত্রস্ত ।” “দশম দিবসের পরে পুত্রের ।” নবাতিক্রান্ত পুত্রের দশম দিবসের পরে বোববদ্যাদি (অর্থাৎ বর্গের তৃতীয়, চতুর্থ ও পঞ্চম বর্গ এবং ব র ল ব হ ইহাদিগকে বোববান্ বর্ণ করে । এই সকল বর্ণ বাহার আদিতে থাকে ; এইরূপ ।) অন্তঃস্থমধ্য (অর্থাৎ ব, র, ল, ব ইহাদিগকে অন্তঃস্থবর্ণ বলে)

(১) এই স্থানে যুগে পাঠ আছে,—“পদ্যঃ ।” কৈরট তাহার ব্যাখ্যা করিয়াছেন,—
নবাঃ নবানধ্যাতয়ে তেন গ্রন্থা নিবৃত্তবাং লক্ষ্যবোধিত বভূবে ।”

(এই সকল বর্ণ যাহার মধ্যে আছে ; এইরূপ) অবৃদ্ধ, ত্রিপুরুষানুক (অর্থাৎ পিতা নামকরণের অধিকারী, তাহার পূর্ব তিন পুরুষের নাম বর্ণযুক্ত) শত্রুনাশ-বিহীন, দুই অক্ষর বা চারি অক্ষর বিশিষ্ট কুংপ্রত্যয়ান্ত নাম অতিশয় প্রতিষ্ঠিত হয় ; তদ্ধিতপ্রত্যয়ান্ত নাম করিবে না । ব্যাকরণশাস্ত্রে জ্ঞান ব্যতিরেকে কুংপ্রত্যয় বা তদ্ধিতপ্রত্যয় জানিতে পারা যায় না । “দশম্যাং পুত্রস্য ।” “দশম দিবসের পরে পুত্রের ।” এই প্রমাণ ব্যাখ্যাত হইল ।

ভাষ্য-মূল ।

“সুদেবোঅসি ।”—সুদেবোঅসি বরুণ যস্য তে সপ্তসিদ্ধবঃ ।

অনুক্ষরন্তি কাকুদং স্মর্যং সুধিরামিব ॥”

সুদেবো অসি বরুণ সত্যদেবোঅসি যস্য তে সপ্ত সিদ্ধবঃ সপ্ত বিভক্তয়ঃ । অনুক্ষরন্তি কাকুদম্ । কাকুদং তালু । কাকুর্জিহ্বা সান্নিগ্নদ্যত ইতি কাকুদম্ । স্মর্যং সুধিরামিব । তদ্ব্যথা । শোভনামূর্মিঃ সুধিরামগ্নিরন্তঃ প্রেবিশ্য দহতি এবং তে সপ্তসিদ্ধবঃ সপ্তবিভক্তয় স্তাষনুক্ষরন্তি তেনাসি সত্যদেবঃ । সত্যদেবঃ স্যামিত্যাধ্যোয়ং ব্যাকরণম্ । সুদেবোঅসি ।”

বঙ্গানুবাদ ।

“সুদেবো অসি ।” “বরুণ ! তুমি সুদেব !” হে বরুণ ! তুমি সুদেব অর্থাৎ সত্যদেব ! যে তোমার সপ্তসিদ্ধ অর্থাৎ সপ্ত বিভক্তি তালুতে অনুক্ষরিত হইতেছে অর্থাৎ প্রকাশিত হইতেছে । কাকুশব্দের অর্থ জিহ্বা, তাহাতে উদ্ভিত হয় অর্থাৎ উৎক্লিপ্ত হয়, এই অর্থে কাকুদ শব্দে তালু । সুধিরা স্মর্যার জায় ।—সুক্ষর উর্দ্ধি স্মর্নি । (১) যেমন অগ্নি ছিদ্রস্থানে প্রবেশ করিয়া দগ্ধ করে ; তদ্রূপ, তোমার সপ্তসিদ্ধ অর্থাৎ সপ্তবিভক্তি তালুতে অনুক্ষরিত হইতেছে ; সেই কারণবশতঃ তুমি সত্যদেব । সত্যদেব হইব, এই নিমিত্ত ব্যাকরণশাস্ত্র অধ্যয়ন করা উচিত । “সুদেবোঅসি । “বরুণ ! তুমি সত্য দেব ।” এই প্রমাণ ব্যাখ্যাত হইল ।

(১) এই স্থলে মূলে “স্মর্যং সুধিরামিব ।” এই পাঠ আছে । “স্মর্যম্” এইটি বৈদিক প্রয়োগ । লোকিক ভাষায় “স্মর্নিম্” এইরূপ প্রয়োগ হইবে ।

ভাষ্য-মূল ।

কিং পুনরিদং ব্যাকরণমেবাধিজিগাংসমানেত্যঃ প্রয়োজনমথাখ্যায়তে ন পুনরুক্তমপি কিংকিৎ ।

বঙ্গানুবাদ ।

ইহা কি কেবলমাত্র বাঁহারা ব্যাকরণশাস্ত্র পরিজ্ঞাত হইতে অভিলাষী, তাঁহাদিগের নিমিত্ত ব্যাকরণশাস্ত্রের প্রয়োজন বলা হইল ; অথ কিছুই নহে কি ? (অর্থাৎ বাঁহারা বেদশাস্ত্র পরিজ্ঞাত হইতে অভিলাষী, তাঁহাদিগের নিমিত্তও বলা হইল ।

ভাষ্য-মূল ।

ওঁ ইত্যুক্ত। বৃত্তান্তঃ শমিত্যেবমাদীন শব্দান্ পঠন্তি । পুরাকল্প এতদাসীৎ । সংস্কারোত্তরকালং ব্রাহ্মণা ব্যাকরণং স্বাধীয়তে । তেভাস্তত্ত্বংস্থানকরণনাদা-
নুপ্রদানক্ষেভ্যো বৈদিকাঃ শব্দা উপদিশ্যন্তে তদন্যে ন তথা । বেদমধীতা
স্মরিতা বক্তারো ভবন্তি । বেদান্নো বৈদিকাঃ শব্দাঃ সিদ্ধা লোকাচ্চ লৌকিকাঃ
অনর্থকং ব্যাকরণমিতি । তেভ্য এবং বিপ্রতিপন্নবুদ্ধিভ্যোহধোভূত্যাঃ স্নহদ-
ভূষা আচার্যা ইদং শাস্ত্রমধ্যাচষ্টে । ইমানি প্রয়োজনান্নাখ্যোয়ং ব্যাকরণমিতি ।
উক্তঃ শব্দঃ । স্বরূপমপ্যুক্তম্ । প্রয়োজনান্নপ্যুক্তানি ।

বঙ্গানুবাদ ।

“ওঁ” ইহা উচ্চারণ করিয়া প্রপাঠকক্রমে (১) “শম্” (২) ইত্যাদি শব্দ সকলকে পাঠ করে । পূর্বকালে এই নিয়ম ছিল,—ব্রাহ্মণগণ সংস্কারকালের পর ব্যাকরণ শাস্ত্র অধ্যয়ন করিতেন । তাঁহারা বর্ণের স্থান, করণ, নাদ ও অনুপ্রদান (৩) জ্ঞাত হইলে তাহাদিগকে বৈদিকশব্দ উপদেশ করা হইত । এক্ষণে তাহা নাই । সুতরাং বেদ অধ্যয়ন করিয়া বক্তা হয় । বেদ হইতে আমাদিগের

(১) বেদের অংশবিভাগবিশেষকে প্রপাঠক কহে ।

(২) “শম্” এইটি মঙ্গলবোধক শব্দ ।

(৩) স্থান, করণ, নাদ ও অনুপ্রদান এইগুলি পরে ব্যাখ্যাত হইতেছে ।

বৈদিকশব্দসমূহ এবং লোক হইতে লৌকিকশব্দসমূহ সিদ্ধ আছে; অতএব, ব্যাকরণশাস্ত্র অনর্থক ? যে অধ্যোতৃগণ এইরূপ বিপ্রতিপন্নবুদ্ধি, তাহাদিগের নিমিত্ত আচার্য্য মুহুঃ হইয়া এই ব্যাকরণশাস্ত্রের অনুশাসন করিতেছেন। এই সকল প্রয়োজন আছে, অতএব, ব্যাকরণশাস্ত্র অধ্যয়ন করা উচিত। শব্দ উক্ত হইয়াছে। শব্দের স্বরূপও বলা হইয়াছে। এবং ব্যাকরণশাস্ত্রের প্রয়োজনও বলা হইয়াছে।

ভাষ্য-মূল ।

শব্দানুশাসনমিদানীং কর্তব্যম্ । তৎ কথং কর্তব্যম্ । কিং শব্দোপদেশঃ কর্তব্য আহোশ্বিদপশকোপদেশ আহোশ্বিভূয়োপদেশ ইতি । অন্যতরোপদেশেন কৃতং স্যাৎ । তদ্বথা, ভক্ষ্যনিরমেনাভক্ষ্যপ্রতিষেধো গম্যতে । পঞ্চ পঞ্চনখা ভক্ষ্যা ইত্যুক্তে গম্যতে এতদতোহন্যেহভক্ষ্যা ইতি । অভক্ষ্যপ্রতিষেধেন বা ভক্ষ্য নিয়মঃ । তদ্বথা,—অভক্ষ্যো গ্রাম্যকুকুটঃ ; অভক্ষ্যো গ্রাম্যশূকর ইত্যুক্তে গম্যতে এতদারণ্যো ভক্ষ্য ইতি । এবমিহাপি । যদি তাবচ্ছবোপদেশঃ ক্রিয়তে গৌরিত্যেতদ্বিন্নিপদ্বিষ্টে গম্যতে এতদ্ গাব্যাদয়োহপশকা ইতি । অথাপ্যপশকোপদেশঃ ক্রিয়তে গাব্যাদিবৃপদ্বিষ্টে গম্যতে এতদ্ গৌরিত্যেব শব্দ ইতি ।

বঙ্গানুবাদ ।

একণে শব্দসমূহের অনুশাসন করা উচিত। তাহা কি প্রকারে করা উচিত ? শব্দসমূহের উপদেশই করা উচিত, অথবা অপশব্দসমূহের উপদেশ করা উচিত; অথবা শব্দ ও অপশব্দ এই উভয়েরই উপদেশ করা উচিত ? একটির উপদেশ করিলেই কার্য সাধিত হয়। যেমন, ভক্ষ্যের নিয়ম করিলেই অভক্ষ্যপ্রতিষেধ বুঝিতে পারা যায়, “পঞ্চ পঞ্চনখ (১) ভক্ষ্য।” ইহা বলিলে

(১) স্বাবিধং সল্যকং গোধাং ষড়্গকৃশ্মশশাংস্তথা ।

ভক্ষ্যান্ পঞ্চনখেঘাহিরমুদ্রাংষ্টৈককতো দত্তঃ ॥ ময় ।

সজাক, গোসাপ, গণ্ডার, কচ্ছপ ও ধরগোস এই পাঁচটিকে পঞ্চ পঞ্চনখ কহে; ইহাদিগের মাংস ভক্ষ্য।

বুঝিতে পারা যায়, ইহার অল্প অভক্ষ্য। অভক্ষ্যপ্রতিষেধের দ্বারাও ভক্ষ্য নিয়ম হয়। যেমন,—“গ্রাম্য কুক্কট অভক্ষ্য।” “গ্রাম্য শূকর অভক্ষ্য।” ইহা বলিলে বুঝিতে পারা যায়, ইহাদিগের বন্য অর্থাৎ বন্য কুক্কট বা বন্য শূকর ভক্ষ্য। এই স্থলেও এইরূপ। যদি শব্দসমূহের উপদেশ করা হয়, তবে, ‘গো’ এই শব্দটী উপদেশ করিলে বুঝিতে পারা যায় যে, গাবী প্রভৃতি অপশব্দ। আর যদি অপশব্দসমূহের উপদেশ করা হয়, তাহা হইলে গাবী প্রভৃতির উপদেশ করিলে বুঝিতে পারা যায় যে, ‘গো’ এইটি শব্দ।

ভাষ্য-মূল ।

কিং পুনরত্র জ্যায়ঃ। লঘুভাচ্ছকোপদেশাঃ। লঘীয়ান্ শকোপদেশঃ। গরীয়ানপশকোপদেশঃ। একৈকস্য শব্দস্য বহবোহপভ্রংশাঃ। তদ্বৎথা,—গৌরিত্যস্য গাবীগৌগীগোতাগোপোতলিকৈত্যোবমাদয়োহপভ্রংশাঃ। ইফ্যত্রা-খ্যানং খবপি ভবতি।

বঙ্গানুবাদ ।

অতএব এক্ষণে কোনটি শ্রেষ্ঠ (অর্থাৎ শকোপদেশের দ্বারা অপশব্দ উপদেশ করা উচিত অথবা অপশব্দোপদেশের দ্বারা শব্দ উপদেশ করা উচিত?) শকোপদেশ লঘু, অতএব শকোপদেশই করা উচিত। শকোপদেশ লঘু অর্থাৎ অল্প এবং অপশব্দোপগুরু অর্থাৎ অত্যন্ত অধিক। এক একটি শব্দের অপভ্রংশ বহুসংখ্যক, যেমন, ‘গোঃ’ এই শব্দটির গাবী, গৌগী, গোতা, গোপোতলিকা প্রভৃতি অপভ্রংশ। ইহাতে ইফ্যত্রাও হয়। (১)

(১) এই স্থলে কৈরট ব্যাখ্যা করেন,—“সাদৃশ্যপ্রয়োগাঙ্কস্বাবাপ্তে রিত্তর্থঃ। অথবা উপাদেশোপদেশাং সাক্ষাৎ প্রতিপত্তির্ভবতীতি ভাবঃ॥”

সাদৃশ্য প্রয়োগ করাতে ঋণ্যলাভ হয়; এই হেতু। অথবা কেবলমাত্র যাহা উপাদেশ অর্থাৎ গ্রাহ্য তাহার উপদেশ করিলে সাক্ষাৎ সম্বন্ধে সম্যক প্রকারে জ্ঞানলাভ হয়।

ভাষা-মূল ।

অধৈতয়িন্ শকোপদেশে সতি কিং শকানাং প্রতিপত্তৌ প্রতিপদপাঠঃ কৰ্ত্ত-
ব্যঃ । গোরখঃ পুরুষো হস্তী শকুনিমৃগো ব্রাহ্মণ ইত্যেবমাদয়ঃ শকাঃ পঠিতব্যাঃ ।
নেত্যাহ । অনভূপায় এষ শকানাং প্রতিপত্তৌ প্রতিপদপাঠঃ । এবং হি শ্রুয়তে
বৃহস্পতিরিত্যায় দিব্যং বর্ষসহস্রং প্রতিপদোক্তানাং শকানাং শকপারায়ণং প্রোবাচ
নাস্তং জগাম । বৃহস্পতিশ্চ প্রবক্তা ইন্দ্রচাধ্যোতা দিব্যং বর্ষসহস্রমধ্যয়নকালো
ন চাস্তং জগাম । কিং পুনরন্তস্তু যঃ সৰ্ব্বথা চিরং জীবতি স বর্ষশতং জীবতি ।

বঙ্গানুবাদ ।

এক্ষণে এই শকোপদেশ কর্তব্য হইলে কি শব্দসমূহের জ্ঞানলাভের নিমিত্ত
প্রতিপদ পাঠ (অর্থাৎ যত শব্দ আছে, তাহার প্রত্যেক শব্দের পাঠ) করা
উচিত ? ‘গোঃ’ ‘অখঃ’ ‘পুরুষঃ’ ‘হস্তী’ ‘শকুনিঃ’ ‘মৃগঃ’ ‘ব্রাহ্মণঃ’ প্রভৃতি ষাবতীর
শব্দই পাঠ করিতে হইবে ? বলিতেছেন,—না । শব্দসমূহের সম্যকপ্রকারে
জ্ঞানলাভবিষয়ে এই প্রতিপদপাঠ উৎকৃষ্ট উপায় নহে । এইরূপ শ্রুতি আছে যে,
বৃহস্পতি ইন্দ্রকে দিব্য সহস্রবর্ষ (১) প্রতিপদোক্তশব্দসমূহের শকপারায়ণ (২)
বলিয়াছিলেন ; তথাপি সম্পূর্ণ হয় নাই । বৃহস্পতি বক্তা, ইন্দ্র অধ্যোতা,
দেবলোকের সহস্র বর্ষ অধ্যয়নের সময়, তথাপিও সম্পূর্ণ হইল না । ইদানীন্তন
লোকের সম্বন্ধে কি বলিব, যিনি সম্পূর্ণ রূপে দীর্ঘজীবী, তিনি শতবর্ষ জীবন
ধারণ করেন ।

(১) দৈবে রাজ্যকরী বর্ষং প্রবিভাগস্তয়োঃ পুনঃ ।

অহস্তত্ত্রোদগয়নং রাজিঃ স্যাৎ দক্ষিণায়নম্ ॥ যজুঃ ।

মহুয়ালোকের এক বর্ষে দেবলোকের এক দিন । উত্তরায়ণ দেবলোকের
দিন ও দক্ষিণায়ণ দেবলোকের রাজি । এই হিসাব অনুসারে মহুয়ালোকের
৩৬০ বৎসরে দেবলোকের এক বৎসর হয় ।

(২) শব্দশাস্ত্রবিশেষ ।

ভাষ্য-মূল ।

চতুর্ভিচ্চ প্রকারৈবিদ্যোপযুক্তা ভবতি । আগমকালেন, স্বাধ্যায়কালেন, প্রবচনকালেন, ব্যবহারকালেনেতি । তত্র চাস্যাগমকালেনৈবায়ুঃ কৃত্বন্তঃ পৰ্য্যুপ-
যুক্তং স্যাৎ । তস্মাদনভ্যাসঃ শব্দানাং প্রতিপত্তৌ প্রতিপদপাঠঃ ।

বঙ্গানুবাদ ।

চারি প্রকারে বিদ্যা উপযুক্ত হয় । আগমকালদ্বারা অর্থাৎ বিদ্যাগ্রহণের সময় দ্বারা, স্বাধ্যায়কাল দ্বারা অর্থাৎ অভ্যাসের সময় দ্বারা, প্রবচনকাল দ্বারা অর্থাৎ অধ্যাপনের সময় দ্বারা এবং ব্যবহারকাল দ্বারা অর্থাৎ যজ্ঞাদি কার্যো প্রয়োগ দ্বারা (অর্থাৎ গ্রহণ, অভ্যাস, অধ্যাপন এবং ব্যবহার এই চারিটি উপায়ই অমূল্য না হইলে বিদ্যা সমাক্ষপ্রকারে ক্ষুণ্ণ লাভ করে না ।) তন্মধ্যে ইদানীন্তন দীর্ঘজীবী মানুষের আগমকালদ্বারাই সম্পূর্ণ জীবন ক্ষয়প্রাপ্ত হয় । অতএব, শব্দসমূহের সমাক্ষপ্রকারে জ্ঞানলাভের বিষয়ে প্রতিপদপাঠ উৎকৃষ্ট উপায় নহে ।

ভাষ্য-মূল ।

কথং তর্হীমে শব্দাঃ প্রতিপত্তব্যাঃ । কিঞ্চিৎ সামান্ত্রবিশেষবলক্ষণং প্রবর্ত্যং
যেনাগ্নেন যত্নেন মহতো মহতঃ শব্দোঘান্ প্রতিপদ্যেয়ন্ ।

বঙ্গানুবাদ ।

তবে কি প্রকারে এই শব্দসমূহে সমাক্ষ প্রকারে জ্ঞানলাভ করিতে হইবে ?
কোন সামান্যলক্ষণ (১) এবং বিশেষ লক্ষণ (২) প্রবর্তিত করিতে হইবে,
বাহ্যদ্বারা অল্পযত্নে মহান্ মহান্ শব্দরাশিসকলকে সমাক্ষপ্রকারে অবগত হইতে
পারা যায় ।

(১) বহুবো বিষয়া যস্য স সামান্যবিধির্ভবেৎ ।

যে লক্ষণের বিষয় বহু, তাহাকে সামান্যলক্ষণ কহে ।

(২) অল্পঃ স্যাৎ বিষয়ো যস্য স বিশেষবিধির্ভবতঃ ।

যে লক্ষণের বিষয় অপেক্ষাকৃত অল্প, তাহাকে বিশেষলক্ষণ কহে ।

ভাষ্য-মূল ।

কিং পুনস্তং । উৎসর্গাপবাদো । কচ্চিৎসর্গঃ কৰ্ত্তব্যঃ কচ্চিদপবাদঃ ।
কথং জাতীয়কঃ পুনরুৎসর্গঃ কৰ্ত্তব্যঃ কথং জাতীয়কোহপবাদঃ । সামান্যোৎসর্গঃ
কৰ্ত্তব্যঃ । তদ্ব্যথা,—“কৰ্ম্মণ্যন্ ।” তস্য বিশেষণাপবাদঃ । তদ্ব্যথা,—
“আতোহুৎসর্গে কঃ ।”

বঙ্গানুবাদ ।

তাহা অর্থাৎ সামান্যলক্ষণ ও বিশেষলক্ষণ কি প্রকার? উৎসর্গ এবং
অপবাদ । কোনটি উৎসর্গ করিতে হইবে এবং কোনটি অপবাদ করিতে
হইবে? উৎসর্গ কি প্রকার করিতে হইবে এবং অপবাদই বা কি
প্রকার করিতে হইবে? সামান্যপ্রকারে উৎসর্গ করিতে হইবে । যেমন,
“কৰ্ম্মণ্যন্ ।” “কৰ্ম্মপদ পূর্বে থাকিলে ধাতুর উত্তর অণুপ্রত্যয় হয়” (১) ।
তাহার বিশেষ প্রকার উক্তি দ্বারা অপবাদ করিতে হইবে । যেমন,—আতোহুৎসর্গে
কঃ । “কৰ্ম্মপদ পূর্বে থাকিলে উপসর্গবিহীন আকারান্তধাতুর উত্তর ক
প্রত্যয় হয়” (২) (এইস্থলে বিশেষ প্রকারে বলাতে ক প্রত্যয়ই হইবে, অণ
প্রত্যয় হইবে না ।)

ভাষ্য-মূল ।

কিং পুনরাকৃতিঃ পদার্থ আহোশ্বিদ্ ভবাম্ । উভয়মিত্যাহ । কথং জ্ঞায়তে ।
উভয়থা হ্যাচাৰ্য্যেণ সূত্রানি পঠিতানি । আকৃতিং পদার্থং মত্বা “জাত্যাখ্যায়ামেক

(১) কৰ্ম্মণ্যন্ । ৩ । ২ । ১ । পাণিনিঃ ।

কৰ্ম্মণ্যপপদে ধাতোরণ্ প্রত্যয়ঃ স্যাৎ । কুস্তং করোতীতি কুস্তকারঃ ।
সিদ্ধান্ত-কৌমুদী ।

(২) আতোহুৎসর্গে কঃ । ৩ । ২ । ৩ । পাণিনিঃ ।

আদস্তাকাতোরহুৎসর্গাৎ কৰ্ম্মণ্যপপদে কঃ স্যাৎ নান্ । গোদঃ । সিদ্ধান্ত-
কৌমুদী ।

শ্বিন্ বহুবচনমন্ততরস্যাম্” ইত্যাচ্যতে । ত্রবাং পদার্থং যত্র “সরুপাণাম্—” ইত্যেকশেষ আরভ্যতে ।

বঙ্গানুবাদ ।

আকৃতিই পদার্থ? অথবা ত্রবাই পদার্থ? উভয়কেই পদার্থ কহে । কি প্রকারে জানা যায়? উভয়প্রকারেই আচাৰ্য্য (অর্থাৎ মহর্ষি পাণিনি) স্বত্র সকল পাঠ করিয়াছেন । আকৃতিকে পদার্থ বিবেচনা করিয়া “জাত্যাখ্যায়ামেক-
শ্বিন্ বহুবচনমন্ততরস্যাম্ ।” “জাতি বুঝাইলে এক ব্যক্তিতে বিকল্পে বহুবচন হয় ।” ইহা বলিয়াছেন । “ত্রবাকে পদার্থ বিবেচনা করিয়া “সরুপাণাম্” “সমান রূপ শব্দসমূহের (১) একশেষ নির্ণয় করিয়াছেন ।

ভাষা-মূল ।

কিঃপুনর্নিত্যঃ শব্দ আহোশ্বিন্ কার্য্যঃ । সংগ্রহে এতৎপ্রাধান্যোন পরী-
ক্ষিতং নিত্যো বা স্যাং কার্য্যো বেতি । তত্রোক্তা দোষাঃ প্রয়োজনান্যাত্মকানি
তত্র ঘেষ নির্ণয়ঃ । যদ্যেব নিত্যঃ । অথাপি কার্য্যঃ । উভয়থাপি লক্ষণং প্রবর্ত্যমিতি ।

বঙ্গানুবাদ ।

শব্দ কি নিত্য অথবা কার্য্য? সংগ্রহ গ্রন্থে (২) ইহা বিশেষ প্রকারে পরী-
ক্ষিত হইয়াছে যে, শব্দ নিত্য হইবে অথবা কার্য্য হইবে । তাহাতে দোষ

(১) “সরুপাণামেকশেষ একবিভক্তৌ” । ১।২।৬৪।পাণিনিঃ ।

একবিভক্তৌ বানি সরুপাণ্যেব দৃষ্টানি তেবামেকএব শিষ্যতে । (এক
বতক্তিতে যে সকল ভুল্যরূপ শব্দ দেখা যায়, তাহার মধ্যে একটা মাত্র শব্দ
অবশিষ্ট থাকে । যথা,—‘মহুয়া এবং মহুব্য’ এইস্থলে একটি মহুব্যমাত্র অবশিষ্ট
 থাকিয়া দ্বিবচনে “মহুব্যো” এইরূপ প্রয়োগ হয় ।) সিদ্ধান্তকৌমুদী ।

(২) ব্যাড়িনামক পণ্ডিতকৃত লক্ষণোক্তায়ক একখানি গ্রন্থ ছিল, তাহার
নাম ‘সংগ্রহ’ । এক্ষণে সেই গ্রন্থ এতদেগে অপ্রাপ্য । দেশান্তরে পাওয়া যায়
কি না, তাহা আমরা জানি না ।

সকল উক্ত হইয়াছে এবং প্রয়োজনসকলও উক্ত হইয়াছে । তাহাতে ইহা নির্ণীত হইয়াছে, যদি শব্দ নিত্য হয়, তাহা হইলেও কার্য্য । উভয় প্রকারেই লক্ষণ প্রবর্তিত করা উচিত ।

ভাষ্য-মূল ।—কথং পুনরিদং ভগবতঃ পাণিনেরাচার্য্যস্য লক্ষণং প্রবৃত্তম্ ।

সিদ্ধে শব্দার্থসম্বন্ধে—।

সিদ্ধে শব্দার্থে সম্বন্ধে চেতি । অথ সিদ্ধশব্দস্য কঃ পদার্থঃ । নিত্যপৰ্য্যায়-বাচী সিদ্ধশব্দঃ কথং জ্ঞায়তে । যৎকূটস্থৈষবিচালিষু ভাবেষু বর্ততে । তদ্বথা,—সিদ্ধা দোঃ, সিদ্ধা পৃথিবী, সিদ্ধমাকাশমিতি । নমু চ ভোঃ কার্য্যেষপি বর্ততে । তদ্বথা,—সিদ্ধ ওদনঃ, সিদ্ধঃ মৃগঃ, সিদ্ধা যবাগুরিতি । যাবতা কার্য্যেষপি বর্ততে । তত্র কুত এতন্নিত্যপৰ্য্যায়বাচিনো গ্রহণম্ । ন পুনঃ কার্য্যে যঃ সিদ্ধশব্দ ইতি । সংগ্রহে তাবৎ কার্য্যপ্রতিবন্ধিতাবান্নন্যামহে নিত্যপৰ্য্যায়বাচিনো গ্রহণমিতি ইহাপি তদেব ।

বঙ্গানুবাদ ।—আচার্য্য ভগবান্ পাণিনি এই লক্ষণে প্রবৃত্ত হইলেন কেন ? সিদ্ধ শব্দ, অর্থও সম্বন্ধে—।

শব্দ, অর্থ ও সম্বন্ধ সিদ্ধই আছে ; (অতএব সিদ্ধ বিষয়ে লক্ষণ করিবার প্রয়োজন কি ?) সিদ্ধ শব্দের পদার্থ কি ? সিদ্ধ শব্দ নিত্যপৰ্য্যায় কি প্রকারে জানা যায় ? যেহেতু কূটস্থ অর্থাৎ বিনাশরহিত ও অবিচালী অর্থাৎ গতিশক্তি-হীন দ্রব্যে থাকে ; (অতএব, সিদ্ধ শব্দ নিত্যপৰ্য্যায়বোধক ।) যেমন স্বর্ণ সিদ্ধ, পৃথিবী সিদ্ধা, আকাশ সিদ্ধ । আচ্ছা মহাশয় ! সিদ্ধ শব্দ কার্য্যদ্রব্যেও থাকে । যেমন অন্ন সিদ্ধ ব্যঞ্জন সিদ্ধ, যবাগু (হোমের দ্রব্য বিশেষ) সিদ্ধ । সমস্ত কার্য্যদ্রব্যেও সিদ্ধ, শব্দ থাকে । তন্মধ্যে এই নিত্যপৰ্য্যায়বোধক সিদ্ধ শব্দের গ্রহণ কেন ? কার্য্যদ্রব্যে যে সিদ্ধ শব্দ তাহার নহে । সংগ্রহে (ব্যাক্তিকৃত গ্রন্থবিশেষে) কার্য্যের প্রতিবন্ধিতাববশতঃই বোধ হয়, নিত্যপৰ্য্যায়বোধক সিদ্ধ শব্দের গ্রহণ হইয়াছে । এই স্থলেও সেই প্রকার (অর্থাৎ কার্য্যের প্রতি-বন্ধিতাববশতঃই নিত্যপৰ্য্যায়বোধক সিদ্ধ শব্দের গ্রহণ হইয়াছে ।

ভাষ্য-মূল ।—অথবা সন্ত্যেকপদাঙ্গপ্যবধারণানি তদ্বথা,—অব্ভকো

বায়ুভক্ষ ইতি । অতএব ভক্ষয়তি, বায়ুমেব ভক্ষয়তীতি গম্যতে । এবমিহাপি সিদ্ধ এব ন সাধ্য ইতি । অথবা পূৰ্ব্বপদ লোপোহত্র দ্রষ্টব্যঃ । অত্যন্তসিদ্ধঃ সিদ্ধ ইতি । উদ্যথা,—দেবদত্তো দত্ত সত্যভামা ভামেতি । অথবা ব্যাখ্যানতো বিশেষ প্রতিপত্তি ন'হি সন্দেহাদলক্ষণমিতি নিত্যপৰ্যায়বাচিনো গ্রহণ-মিতি ব্যাখ্যাস্যামঃ । কিং পুনরনেন বর্ণন কিং ন মহতা কঠেন নিত্যশব্দ এবো-পাত্তঃ । বস্মিন্নুপাধীয়মানেহসন্দেহঃ স্যাৎ ।

বঙ্গানুবাদ।—অথবা, একপদসকলও অবধারণবোধক আছে । যেমন,—অব্ভক্ষ, বায়ুভক্ষ । (অব্ভক্ষ বলিলে) অণু অর্থাৎ জলকেই ভক্ষণ করে, (বায়ুভক্ষ বলিলে) বায়ুকেই ভক্ষণ করে ইহা বুঝায় । এইরূপ এইস্থলেও সিদ্ধই সাধ্য নহে, অথবা এইস্থলে পূর্বপদের লোপ হইয়াছে বিবেচনা করিতে হইবে । অত্যন্তসিদ্ধই সিদ্ধ । যেমন,—দেবদত্ত দত্ত, সত্যভামা ভামা (স্থল-বিশেষে বৈয়াকরণেরা বিকল্পে পূর্বপদের লোপ করিয়া থাকেন । “দেবদত্ত” এইস্থলে “দত্ত” এইরূপ প্রয়োগ করেন এবং “সত্যভামা” এইস্থলে “ভামা” এইরূপ প্রয়োগ করিয়া থাকেন ; তদ্রূপ এইস্থলে “অত্যন্তসিদ্ধ” এই প্রয়োগের পরিবর্তে “সিদ্ধ” এইরূপ প্রযুক্ত হইয়াছে ।) অথবা “ব্যাখ্যানতো বিশেষ-প্রতিপত্তি ন'হি সন্দেহাদলক্ষণম্” “ব্যাখ্যা হইতেই বিশেষ প্রকারে প্রতিপত্তি অর্থাৎ জ্ঞানলাভ হয় ; সন্দেহ উপস্থিত হইল বলিয়াই তাহা অলক্ষণ নহে ।” এই শাস্ত্রানুসারে নিত্যপৰ্যায়বোধক সিদ্ধশব্দের গ্রহণ হইয়াছে । এইরূপ বর্ণনারই বা প্রয়োজন কি ? মহৎ কঠোর দ্বারা নিত্যশব্দই গৃহীত হইয়াছে, কেন এইরূপ স্বীকার করনা । যাহা গ্রহণ করিলে আর সন্দেহ থাকিতে পারে না ।

ভাষ্য-স্থল।—মঙ্গলার্থম্ । মঙ্গলিক আচার্য্যো মহতঃ শাস্ত্রোদ্যস্য মঙ্গলার্থং সিদ্ধশব্দমাদিত্য প্রসুভক্তে । মঙ্গলাদীনি হি শাস্ত্রানি প্রথমে বীরপুরুষানি চ ভবন্তি আয়ুসংপুরুষানি চাধ্যৈত্যশ্চ সিদ্ধার্থা যথানু্যরিত্তি । অয়ং ধনু নিত্যশব্দো নাবশ্যং কুটস্থেষুবিচারিষু ভাবেষু বর্ততে । কিং তহ'্যাভীক্ষ্যেহপি বর্ততে । তদু-যশী,—নিত্যগ্রহসিদ্ধো নিত্যপ্রজলিত ইতি । যাবত্যাভীক্ষ্যেহপি বর্ততে তদ্ব্যাপ্য-কৌটম্যর্থঃ স্যাৎ । ব্যাখ্যানতো বিশেষ প্রতিপত্তি ন'হি সন্দেহাদলক্ষণমিতি ।

বঙ্গভাষ্যম্ ।—মঙ্গলের নিমিত্ত । মঙ্গলিক আচার্য্য বিপুল শাস্ত্ররাশির মঙ্গলের নিমিত্ত সিদ্ধশব্দ আদিতে প্রয়োগ করিতেছেন । মঙ্গলাদি অর্থাৎ বাহার আশ্রিতে মঙ্গলাচরণ করা হইয়া থাকে, সেইরূপ শাস্ত্রসকল প্রথিত অর্থাৎ ষাতি হয়, বীরপুরুষ (১) ও আয়ুস্ পুরুষ (২) হয় এবং অধ্যোতৃগণও সিদ্ধার্থ (৩) অর্থাৎ পূর্ণমনোরথ হয়েন । এই নিত্যশব্দ নিশ্চিতরূপে কুটস্থ অর্থাৎ বিনাশ-রহিত ও অবিচালী অর্থাৎ পতিশক্তিহীন দ্রব্যে থাকে না । তবে কি আভীক্ষ্য অর্থাৎ পৌনঃপুন্য অর্থেও থাকে ? যেমন নিত্য প্রহসিত, নিত্য প্রজলিত । পৌনঃপুন্য অর্থেও থাকে, তাহাতেও ইহা দ্বারাই অর্থসিদ্ধি হইতে পারে, “ব্যাখ্যা হইতেই বিশেষপ্রকারে প্রতিপত্তি অর্থাৎ জ্ঞানলাভ হয়, সন্দেহ হইল বলিয়াই তাহা অলক্ষণ নহে ।”

ভাষ্য-মূল ।—পশ্যতি স্বাচার্য্যো মঙ্গলার্থশ্চৈব সিদ্ধশব্দমাদিতঃ প্রযুক্তো ভবিষ্যতি শঙ্ক্যামি চৈনং নিত্যপর্যায়বাচিনং বর্ণয়িতুমিতি । অতঃ সিদ্ধশব্দ এবোপাত্তো ন নিত্যশব্দঃ ।

বঙ্গভাষ্যম্ ।—আচার্য্য্য বিবেচনা করিলেন, যদি মঙ্গলার্থ সিদ্ধশব্দ আদিতে প্রযুক্ত হয়, তবে ইহাকে নিত্যপর্যায়বোধক বলিয়া বর্ণনা করিতে পারিব ।

(১) কৈয়ট ব্যাখ্যা করিতেছেন,—“বীরপুরুষাণীতি শ্রোতৃণাং পঠৈর-পরাজয়াঃ ।” অর্থাৎ মঙ্গলাদি শাস্ত্র বাহারা শ্রবণ করেন, অস্ত্রে তাহাদিগকে জয় করিতে পারেনা । ঐ শাস্ত্রই তাঁহাদিগকে রক্ষা করে । এই হেতু উক্তশাস্ত্রকে “বীর পুরুষ” বলা হইয়াছে ।

(২) “আয়ুস্ পুরুষাণীতি শাস্ত্রাচ্ছটানে ধর্ম্মোপচরাদায়ুর্বর্দ্ধনাঃ ।” ঐ শাস্ত্রের অচ্ছটান করিলে ধর্ম্মবৃদ্ধি হয়, তাহা হইতে আয়ুর্বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় । এই হেতু উক্ত শাস্ত্রকে “আয়ুস্ পুরুষ” বলা হইয়াছে ।

(৩) “অধ্যয়ননিশ্চিন্তিরেব তেবাং সিদ্ধিঃ ।” অধ্যয়ন সুসম্পন্ন হওয়াই অধ্যোতৃগণের সিদ্ধি । তাঁহাদিগের অধ্যয়ন সুনিপন্ন হইলেই তাঁহারা সিদ্ধার্থ হইয়া থাকেন ।

অতএব “সিদ্ধ” এই শব্দটিই গ্রহণ করিয়াছেন, “নিত্য” এই শব্দটি গ্রহণ করেন নাই ।

ভাষ্য-মূল ।—অর্থ কং পুনঃ পদার্থঃ মত্বা এষ বিগ্রহঃ ক্রিয়তে সিদ্ধে শব্দেহর্থ সন্মুদ্যেচেতি । আকৃতিমিত্যাহ । কুত এতৎ । আকৃতির্হি নিত্য্য দ্রব্যমনিত্য্য । অথ দ্রব্যো পদার্থে কথং বিগ্রহঃ কর্তব্যঃ, সিদ্ধে শব্দে অর্থসন্মুদ্যে চেতি । নিত্য্যো-
হর্থবতামর্থৈরভিসম্বন্ধঃ । অথবা দ্রব্যো এব পদার্থে এষ বিগ্রহো জ্ঞায্যঃ । সিদ্ধে শব্দে
অর্থ সন্মুদ্যে চেতি ।

কোন পদার্থ (১) বিবেচনা করিয়া “সিদ্ধে শব্দেহর্থ সন্মুদ্যে চেতি” “সিদ্ধ শব্দে
অর্থ ও সন্মুদ্যে” এইরূপ বিগ্রহ (২) করিতেছ ? আকৃতিকে ইহা বলিলেন
(অর্থাৎ আকৃতিকে পদার্থ বিবেচনা করিয়া এরূপ বিগ্রহ করিতেছি, ইহা
বলিলেন ।) ইহা কেন ? (অর্থাৎ এইরূপ বলিতেছ কেন ?) আকৃতি নিত্য্য,
দ্রব্য অনিত্য্য । দ্রব্যপদার্থে কিপ্রকার বিগ্রহ করা করা উচিত ? সিদ্ধ শব্দে
এবং অর্থসন্মুদ্যে । অর্থবান্ শব্দের অর্থের সহিত সন্মুদ্য নিত্য্য । অথবা দ্রব্য-
পদার্থে এইরূপ বিগ্রহ করা উচিত,—সিদ্ধ শব্দে, অর্থ ও সন্মুদ্যে ।

ভাষ্য-মূল ।—দ্রব্যং হি নিত্য্যাকৃতিরনিত্য্য কথং জায়তে ? এবং হি
দৃশাতে লোকে মৃৎ কয়লাচিদাকৃত্য যুক্তা পিণ্ডো ভবতি, পিণ্ডাকৃতিমুপমদ্য
ঘটিকাঃ ক্রিয়ন্তে, ঘটিকাকৃতিমুপমদ্য কুণ্ডিকাঃ ক্রিয়ন্তে । তথা স্তূর্ণঃ কয়-
লাচিদাকৃত্য যুক্তঃ পিণ্ডো ভবতি, পিণ্ডাকৃতিমুপমদ্য রুচকাঃ ক্রিয়ন্তে । রুচকাকৃতি-
মুপমদ্য কটকাঃ ক্রিয়ন্তে, কটকাকৃতিমুপমদ্য স্রষ্টিকাঃ ক্রিয়ন্তে । পুনরাবৃত্তঃ স্তূর্ণ-
পিণ্ডঃ, পুনরপরাকৃত্য যুক্তঃ যদিরাঙ্গারসদৃশে কুণ্ডলে ভবতঃ । আকৃতিরনা।
চান্য চ ভবতি দ্রব্যং পুনস্তদেব । আকৃত্যাপমর্দেন দ্রব্যম্বেবাবশিষ্যতে । আকৃত্য-
বপি পদার্থে এষ বিগ্রহো জ্ঞায্যঃ । সিদ্ধে শব্দে অর্থ সন্মুদ্যে চেতি ।

(১) পদার্থ সাত প্রকার,—দ্রব্য, গুণ, কর্ম, সামান্য, বিশেষ, সমবায়
এবং অভাব ।

দ্রব্যঃ গুণান্তথা কর্ম সামান্যং সবিশেষকম্ ।

সমবায়ন্তথা ভাবঃ পদার্থাঃ সপ্ত কীর্তিতাঃ ॥ ইতি ভাষ্যপরিচ্ছেদঃ ।

(২) পদের অর্থবোধক বাক্যকে বিগ্রহবাক্য কহে ।

বঙ্গাভ্যাসাদ ।—দ্রব্য নিত্য, আকৃতি অনিত্য । কি প্রকারে জানিতে পারা যায় ? এই প্রকার দেখা যায়, জগতে মৃত্তিকা কোন একটি আকৃতিযুক্ত হইয়া পিণ্ড রূপ পিণ্ডাকৃতিকে উপমর্দন করিয়া ঘট নির্মাণ করে এবং ঘটাকৃতিকেও উপমর্দন করিয়া কুণ্ডকা (হাঁড়ী) নির্মাণ করে । তদ্রূপ স্তূর্ণ কোন একটি আকৃতি বিশিষ্ট হইয়া পিণ্ড হয়, পিণ্ডাকৃতিকে উপমর্দন করিয়া কচক (১) নির্মাণ করা হয়, কচকাকৃতিকে উপমর্দন করিয়া কটক (২) নির্মাণ করা হয় এবং কটকাকৃতিকে উপমর্দন করিয়া স্তম্ভিক (৩) নির্মাণ করা হয় । পুনরায় স্তূর্ণ পিণ্ডে পরিণত হইয়া পুনরায় অপর আকৃতিযুক্ত হইয়া খদির কাষ্ঠের অঙ্গারসদৃশ কুণ্ডলদ্বয় হয় । আকৃতি অন্ত্র অন্ত্র প্রকার হয়, কিন্তু দ্রব্য তাহাই থাকে । আকৃতির উপমর্দন করিলে দ্রব্যই অবশিষ্ট থাকে । আকৃতি পদার্থেও এই প্রকার বিগ্রহ করা উচিত,—সিদ্ধ শব্দে, অর্থেও সম্বন্ধে ।

ভাষ্য-মূল ।—নহু চোক্তমাকৃতিরনিত্যোতি ; নৈতদন্তি । নিত্যাকৃতিঃ । কথম্ ? ন কচিৎপরতেতি কৃৎসার্কত্রোপরতা ভবতি, দ্রব্যান্তরহাতুপলভ্যতে ।

বঙ্গাভ্যাসাদ ।—মহাশরতো বলিয়াছেন, আকৃতি অনিত্য । ইহা নহে । আকৃতি নিত্য । কোনস্থলে আকৃতি অস্পষ্ট থাকে বলিয়া সর্কত্র অস্পষ্ট হয় না, সেই আকৃতি আবার দ্রব্যান্তরে থাকিয়া অমুভূত হয় । (যেমন মৃত্তিকার পিণ্ডকে উপমর্দন করিয়া ঘট নির্মাণ করা হইল, ইহাতে মৃত্তিকার পিণ্ডাকৃতি অনভিব্যক্ত হইল বটে, কিন্তু অপর মৃত্তিকার পিণ্ডের পিণ্ডাকৃতি তাহাতে বিগত হয় না, অতএব আকৃতি নিত্য)

ভাষ্য-মূল ।—অথবা নেন্দমেব নিত্যলক্ষণম্ । ধ্রুবং কুটস্থমবিচাল্যনপারোপ-জনবিকার্যাণ্যুৎপত্ত্যবৃত্ত্যব্যয়যোগি যন্তন্নিত্যমিতি । তদপি নিত্যং যস্মিন্ধ্রুবং ন বিহন্ততে কিং পুনন্তস্বম্ । তদ্ব্যবস্থাস্বম্ । আকৃতিবাপি তস্বং ন বিহন্ততে । অথবা

(১) কচভূষণ বিশেষ ।

(২) স্তম্ভভরণ বলয় ।

(৩) সর্পকণাকৃতি হস্তপাত্র ।

কিংন এতেন ইদং নিত্যমিদমনিত্যমিতি । যস্মিন্ত্যং তং পদার্থং সৰ্ব্বত্র বিগ্রহঃ
ক্রিয়তে, সিদ্ধে শব্দেহর্থে সম্বন্ধে চেতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—অথবা ইহাই নিত্যের লক্ষণ নহে (১) বাহ্য জ্বব অর্থাৎ স্থির,
কূটস্থ অর্থাৎ বিনাশরহিত, অবিচালি অর্থাৎ দেশান্তরপ্রাপ্তিবিহীন (বাহ্য অস্ত্র গমন
করেনা) উৎপত্তিরহিত, বৃদ্ধিহীন এবং অক্ষয় তাহাই নিত্য । তাহাও নিত্য
বাহ্যতে তত্ত্ব বিনষ্ট হয় না । তত্ত্ব কাহাকে কহে ? তত্ত্বকে অর্থাৎ যে
জ্ববের যে ধর্ম তাহাকে তত্ত্ব কহে । আকৃতিতেও তত্ত্ব অর্থাৎ আকৃতিত্ব
বিনষ্ট হয় না । অথবা ইহা নিত্য, ইহা অনিত্য এইরূপ বিচারে আমাদের
কি প্রশ্নোজ্ঞ ? বাহ্য নিত্য সেই পদার্থ বিবেচনা করিয়া “সিদ্ধ শব্দে, অর্থে
এবং সম্বন্ধে” এইরূপ বিগ্রহ বাক্য প্রয়োগ করা হইতেছে (২)

ভাষ্য-মূল ।—কথং পুনঃপ্রায়তে সিদ্ধঃ শব্দোহর্থঃ সম্বন্ধেচেতি । লোকতঃ ।
যল্লোকেহর্থমর্থপূর্ণাদায় শব্দান্ প্রযুক্ততে নৈবাং নির্কৃন্তৌ যন্ত কুর্কন্তি । যে পুনঃ
কার্য্য ভাব্য নির্কৃন্তৌ তাবং তেষাং যন্তঃ ক্রিয়তে । তদ্ব্যথা,—যটেন কার্য্যঃ

(১) অনিত্যতা তিন প্রকার যথা,—সংসর্গানিত্যতা, পরিণামানিত্যতা
এবং প্রধ্বংসানিত্যতা । কোন জ্ববের সংসর্গবশতঃ যে অনিত্যতা,
তাহাকে সংসর্গানিত্যতা কহে । যেমন ফটিকের নিকট জ্বাপুপ রাখিলে তখন
ফটিকের প্রকৃত বর্ণ তিরোহিত হইল, কিন্তু জ্বাপুপটিকেই সেই ফটিকের নিকট
হইতে দূরীভূত করিলে পুনরায় ফটিকের স্বরূপ প্রাপ্তি হয় । পরিণামে অনি-
ত্যতা প্রাপ্তিকে পরিণামানিত্যতা কহে । যেমন,—বদরীকল পক হইলে
তাহার স্ত্যমতা তিরোভূত হইয়া সৌহিত্য প্রাপ্তি হয় । সম্পূর্ণরূপে বিনাশকে
প্রধ্বংসানিত্যতা কহে ।

(২) কৈয়ট ব্যাখ্যা করিয়াছেন,—“বুদ্ধিপ্রতিভাসঃ শব্দার্থঃ । যদা যদা
শব্দ উচ্চারিতস্তদা তদার্থকারা বুদ্ধিরূপভায়তেইতি প্রবাহঃ নিত্যবাদধর্মস্য
নিত্যমনিত্যধর্মঃ ।” শব্দের অর্থ বুদ্ধির প্রতিভাসক । যখন যখন শব্দ উচ্চারণ করা
হয়, তখন তখন অর্থকারা বুদ্ধি জন্মে, এই প্রবাহের নিত্যতাবশতঃ অর্থের
নিত্যতা ।

করিষ্যন্ কুস্তকারকুলং গচ্ছাহ, কুরু ঘটং কার্যামনেন করিষ্যামীতি, ন তদ্বচ্ছান্
প্রযুক্তমাণো বৈরাকরণকুলং গচ্ছাহ, কুরু শব্দান্ প্রযোজ্যে ইতি । তাবজ্ঞে
বাধমুপাদায় শব্দান্ প্রযুক্ততে ।

বঙ্গাহুবাদ ।—কি প্রকারে জানিতে পারা যায় যে শব্দ, অর্থও সম্বন্ধ বিদ্ধ ।
লোক হইতে । লোকে অর্থানুসারে গ্রহণ করিয়া শব্দসকলকে প্রয়োগ করে, শব্দ-
সমূহের নিষ্পাদনের নিমিত্ত যত্ন করে না । কিন্তু যে সকল ভাব কার্য্য তাহা-
দিগের নিষ্পাদনের নিমিত্ত যত্ন করে । যেমন ;—যে ব্যক্তি ঘণ্টের দ্বারা কার্য্য
করিবে, সেই ব্যক্তি কুস্তকারগণ সমীপে গমন করিয়া বলে, ঘট নির্মাণ কর,
ঘণ্টের দ্বারা কার্য্য করিব । তদ্রূপ যিনি শব্দ প্রয়োগ করিবেন, বৈরাকরণগণ
সমীপে গিয়া বলেন না “শব্দ নির্মাণ কর ; প্রয়োগ করিব ।” বুদ্ধিহারা বস্তু
নিরূপণ করিয়া শব্দ প্রয়োগ করেন ।

ভাষ্যমূল ।—যদি তর্হি লোক এষু শব্দেষু প্রমাণং কিং শাস্ত্রেণ ক্রিয়তে ।

লোকতোহর্থ প্রযুক্তে শব্দপ্রয়োগে শাস্ত্রেণ ধর্মনিয়মঃ—;

লোকতোহর্থ প্রযুক্তে শব্দপ্রয়োগে শাস্ত্রেণ ধর্মনিয়মঃ ক্রিয়তে । কিমিদং
ধর্মনিয়ম ইতি । ধর্ম্মাঃ নিয়মো ধর্মনিয়মঃ, ধর্ম্মার্থো বা নিয়মো ধর্মনিয়মঃ,
ধর্ম্মপ্রয়োজনো বা নিয়মো ধর্মনিয়মঃ ।

যথা লৌকিক বৈদিকেষু ।

প্রিয়তত্ত্বিতা দাক্ষিণাত্যাঃ । যথা লোকে বেদে চেতি প্রয়োক্তব্যে যথা
লৌকিক বৈদিকেষেতি প্রযুক্ততে ।

বঙ্গাহুবাদ ।—যদি এই সকল শব্দে লোকই প্রমাণ হইল, তবে শাস্ত্র দ্বারা
কি করা যায় ? অর্থাৎ শাস্ত্রে প্রয়োজন কি ?

লোক হইতে অর্থপ্রযুক্ত হইলে শাস্ত্রের দ্বারা শব্দপ্রয়োগে ধর্মনিয়ম
আছে—।

লোক হইতেই অর্থের প্রয়োগ থাকিলে শাস্ত্রের দ্বারা শব্দপ্রয়োগবিধিতে
নিয়ম করিতেছেন (অর্থাৎ) শব্দের অর্থ ব্যবহার লোক হইতেই হয়, তথাপিও
শাস্ত্রানুসারে শব্দপ্রয়োগবিধিতে ধর্মনিয়ম নিরূপণ করিয়াছেন । এই ধর্মনিয়ম কি ?

ধর্মের নিমিত্ত নিয়ম—ধর্মনিয়ম কিংবা ধর্মার্থ নিয়ম—ধর্মানয়ম (১)

ধর্মপ্রয়োজন নিয়ম—ধর্মনিয়ম (২)

যেমন লৌকিক ও বৈদিক বিষয়েতে ।

দক্ষিণপ্রদেশবাসিগণ তদ্ধিত ভাল বাসেন । “যেমন লোকে বেদে” এইটা প্রয়োগের বিষয় হইলেও যেমন “লৌকিক বৈদিক বিষয়ে” এইরূপ ব্যবহার করেন ।

ভাষাসূত্র ।—অথবা যুক্ত এবাত্র তদ্ধিতার্থঃ বথা ।

লৌকিকেষু বৈদিকেষু চ কৃতান্তেযু ।

লোকে তাবৎ অভক্ষ্যে গ্রাম্যকুকুটঃ, অভক্ষ্যে গ্রাম্যশূকরঃ ইত্যুচ্যতে । ভক্ষ্যংচ নাম ক্ষুঃ প্রতিষেতাত্ত্বমুপাদীয়তে, শক্যং চানেন স্বমাংসাদিভিরপি ক্ষুঃ প্রতিহন্তং, তত্র নিয়মঃ ক্রিয়তে ইদং ভক্ষ্যমিদনভক্ষ্যমিতি । তথা খেদাং জীযু প্রবৃতির্ভবতি । সমানশ্চ খেদবিগমো গম্যায়ং চাগম্যায়াক্ত তত্র নিয়মঃ ক্রিয়তে ইদং গম্যা ইয়মগম্যেতি । বেদে যথপি । পয়োব্রতো ব্রাহ্মণো যবাগুব্রতো রাজন্ত্র্যাবিসিকাব্রতো বৈশ্য ইত্যুচ্যতে । ব্রতং চ নামাভ্যবহারার্থং উপদীয়তে । শক্যং চানেন শালিমাংসাদীশ্চ পিত্তয়িতুম্ । তত্র নিয়মঃ ক্রিয়তে । তথা বৈষ্যঃ খাদিরো বা যূপঃ স্যাদিত্যুচ্যতে । যূপশ্চ নান পশুবন্ধার্থমুপাদীয়তে । শক্যং চানেন ষৎকিঞ্চিদেব কাঠমুচ্ছিত্যান্নজ্জিত্য বা পশুরম্নবন্ধুং তত্র নিয়মঃ ক্রিয়তে তথা অগ্নৌ কপালান্যবিশ্রিত্যাভিমন্তয়তে । “ভৃগুনাং অগ্নিরসাং ষষ্ঠ্য তপসা জপাধ্বম্ ইতি । অন্তরেণাপি মন্থমগ্নির্হনকর্ম্মা কপালানি সন্তাপয়তি । তত্র চ নিয়মঃ ক্রিয়তে এবং ক্রিয়মাণনভ্যাদয়কারি ভবতীতি ।

(১) কৈরট ব্যাপ্য করেন “ধর্মার্থস্তাং নিয়ম এব ধর্মশব্দেনাভিধীয়তে ইতি কর্ম্মধারয় সমাসঃ” । ধর্মলাভ হয় এই হেতু নিয়মই ধর্মশব্দদ্বারা অভিহিত হইতেছে অতএব কর্ম্মধারয় সমাস ।

(২) লিঙাদি বিষয়েণ নিয়োগাখ্যেন ধর্মেণ প্রযুক্ত ইত্যর্থঃ । “লিঙ” প্রভৃতি বিষয় স্বরূপ যে নিয়োগ নামক ধর্ম অর্থাৎ (নিয়োগার্থ) তাহাব্যবহারই প্রযুক্ত ।

বন্ধানুবাদ।—অথবা তদ্বিতার্থে এইস্থলে যুক্তই হইয়াছে, যেমন লৌকিক ও বৈদিক বিষয়েতে (১)। লোকে ইহা উক্ত হয় যে, গ্রাম্য কুকুট অভক্ষ্য, গ্রাম্য শূকর অভক্ষ্য; ভক্ষ্য দ্রব্যকে ক্ষুধাবিনাশের নিমিত্ত গ্রহণ করা হয়। কুকুরমাংসাদি দ্বারাও ক্ষুধাবিনাশ করিতে পারা যায়, সেই বিষয়ে নিয়ম করিতেছেন, ইহা ভক্ষ্য এবং ইহা অভক্ষ্য; তদ্রূপ খেদ অর্থাৎ রাগবশতঃই স্ত্রীসংসর্গে প্রবৃত্তি হয়, গম্যা এবং অগম্যা স্ত্রীতে খেদ (রাগ) সমানই, তথাপি নিয়ম করিতেছেন, এই স্ত্রী গম্যা এই স্ত্রী অগম্যা। বেদেও ব্রাহ্মণ পুরঃ অর্থাৎ জল বা দুগ্ধ দ্বারা ব্রত করিবেন। ক্ষত্রিয় যবাণ্ড অর্থাৎ হোমীয় দ্রব্যবিশেষ দ্বারা ব্রত করিবেন, এবং বৈশ্য আমিক্ষা অর্থাৎ ছানা দ্বারা ব্রত করিবেন, এইরূপ উক্ত আছে। ব্রত অভ্যবহার অর্থাৎ ভোজনের নিমিত্তই গৃহীত হয়, ইহাও পারা যায়,—অন্ন-মাংসাদি দ্বারাও ব্রত করিতে পারা যায়। সেই বিষয়ে নিয়ম করিতেছেন। তদ্রূপ যূপ ‘বৈব’ অর্থাৎ বিবকার্ঠনির্মিত অথবা ‘খাদির’ অর্থাৎ খদিরকার্ঠ নির্মিত হইবে, ইহা উক্ত আছে। যূপ পশুবন্ধনৈর্নির্মিতই গৃহীত হয়। ইহাও পারা যায়—যে কোন একটি কাঠকে উন্নত করিয়া ঋ উন্নত না করিয়া পশু বন্ধন করিতে পারা যায়। সেই বিষয়ে নিয়ম করিতেছেন। তদ্রূপ অগ্নিতে কপাল অর্থাৎ সরাবাদি আরোপিত করিয়া মন্ত্রপাঠ করা হয়। “ভৃগুণাং অগ্নি-রসাং বর্ষস্য তপসা তপাধ্বম্” ভৃগুগণের ও অগ্নিরঃসমূহের তেজের উত্তাপ দ্বারা উত্তপ্ত হও। অগ্নি দাহকারীমন্ত্রপাঠ ব্যতিবেকেও কপালসমূহকে সস্তাপিত করেন। সেই বিষয়েও নিয়ম করিতেছেন, এইরূপ করা হইলে তাহা মঙ্গল-কারী হয়।

ভাষ্য-মূল।—অন্ত্য প্রযুক্তঃ। সন্তি বৈ শব্দা অপ্রযুক্তাঃ। তদ্ব্যথা,—“উব” “তের” “চক্র” “পেচ” ইতি। কিমতো যৎ সন্ত্যাপ্রযুক্তাঃ। প্রয়োগান্ধি ভবান্ শব্দানাং সাধুত্বমধ্যবস্যাতি। য ইদানীমপ্রযুক্তা নামী সাধবঃ স্যুঃ। ইদং

(১) কৈরট ব্যাখ্যা করেন “লৌকিকঃ স্মৃত্যুপনিবন্ধঃ, বৈদিকঃ ঋতুপনিবন্ধঃ”—স্মৃতিশাস্ত্রে উপনিবন্ধ বিষয় লৌকিক বিষয় এবং ঋতিশাস্ত্রে উপনিবন্ধ বিষয়ই বৈদিক বিষয়।

তাবৎ বিপ্রতিষিদ্ধং যদুচ্যতে সন্তি বৈ শকা অপ্রযুক্তা ইতি। যদি সন্তি না-
 প্রযুক্তা অথাপ্রযুক্তা ন সন্তি। সন্তি চাপ্রযুক্তাশ্চেতি বিপ্রতিষিদ্ধম্। প্রযুক্তান
 এব খলু ভবানাহ,—সন্তি শকা অপ্রযুক্তা ইতি। কশ্চেন্দানীমন্যো ভবজ্জাতীয়কঃ
 পুরুষঃ শকানাং প্রয়োগে সাধুঃ স্যাৎ। নৈতদ্ধিপ্রতিষিদ্ধম্। সন্তীতি তাবৎ
 ক্রমঃ। যদেতান্ শাস্ত্রবিদঃ শাস্ত্রেনাহুবিদধতে। অপ্রযুক্তা ইতি ক্রমঃ। যল-
 লোকেহপ্রযুক্তা ইতি;

বঙ্গানুবাদ।—অপ্রযুক্ত আছে। অপ্রযুক্ত শব্দ আছে। যেমন,—“উষ”
 “তের” “চক্র” “পেচ” ইত্যাদি। ইহা হইতে কি হয়, যে অপ্রযুক্ত শব্দ আছে?
 (অর্থাৎ অপ্রযুক্ত শব্দ আছে ইহাতে ক্ষতি কি?) প্রয়োগ অবলম্বন করিয়াই
 আপনি শব্দসমূহের সাধুত্ব স্থির করিতেছেন। যে শব্দসকল এক্ষণে অপ্রযুক্ত
 (অর্থাৎ এক্ষণে বাহাদিগের প্রয়োগ হয় না) তাহারা সাধু শব্দ নহে। ইহা
 অতি বিপরীত কথা, আপনি যে বলিতেছেন, অপ্রযুক্ত শব্দ আছে। যদি
 অপ্রযুক্ত না থাকে, তবে অপ্রযুক্ত (অর্থাৎ প্রয়োগের অযোগ্য) শব্দই
 থাকিতে পারেননা। আছে, কিন্তু অপ্রযুক্ত ইহা বিপরীত কথা। আপনি
 প্রয়োগ করিতেছেন, আপনিই বলিতেছেন, অপ্রযুক্ত শব্দ আছে। এক্ষণে
 আপনার ভ্রায় অপর কোন ব্যক্তি শব্দসমূহের প্রয়োগে সাধু হইতে পারেন।
 ইহা বিরুদ্ধ কথা নহে, (অপ্রযুক্ত শব্দ) আছে ইহা বালব। যেহেতু, এই
 অপ্রযুক্ত শব্দসকলকে শাস্ত্রবিৎ পণ্ডিতগণ শাস্ত্র দ্বারা নির্ণয় করিয়াছেন। যে
 সকল শব্দ লোকে অপ্রযুক্ত, (অর্থাৎ প্রয়োগ হয় না) তাহাদিগকেই অপ্রযুক্ত
 বলিতেছি।

ভাষ্য-মূল।—যদুচ্যতে। কশ্চেন্দানীমন্যো ভবজ্জাতীয়কঃ পুরুষঃ শকানাং
 প্রয়োগে সাধুঃ স্যাদিতি ন ক্রমোহস্মাভিরপ্রযুক্তা ইতি। কিংতর্হি,লোকেহপ্রযুক্তা
 ইতি। নহু চ তথানপ্যভ্যস্তরো লোকে। অভ্যস্তরোহং লোকে ন বহং-
 লোকঃ।

বঙ্গানুবাদ।—বাহা বলা হইল,—“এক্ষণে আপনার ভ্রায় অপর কোন ব্যক্তি
 শব্দসমূহের প্রয়োগে সাধু হইতে পারেন” ইহা বলিতেছি না,—আমাদিগ

কর্তৃক অপ্রযুক্ত । তবে কি, বাহা লোকে অপ্রযুক্ত (অর্থাৎ আমরা প্রয়োগ না করিলেই অপ্রযুক্ত হয় না, কিন্তু লোকে বাহা প্রয়োগ করে না, তাহাই অপ্রযুক্ত শব্দ) । যদি বলেন, তুমিও লোকের অভ্যন্তর ? আমি লোকের অভ্যন্তর বটে, কিন্তু, আমি লোক নহি (১) ।

ভাষ্য-মূল ।—অন্ত্যপ্রযুক্ত ইতি চেন্নার্থে শব্দ প্রয়োগাৎ * (২) ।
অন্ত্যপ্রযুক্ত ইতি চেৎ, তন্ন, কিং কারণম্, অর্থে শব্দপ্রয়োগাৎ । অর্থে শব্দাঃ প্রযুক্তান্তে । সন্তি চৈবাং শব্দানামর্থ্যে যেষ্বর্থেষু প্রযুক্তান্তে ।

বঙ্গানুবাদ ।—অপ্রযুক্ত আছে, ইহা যদি বল, তাহা নহে ; অর্থে শব্দ প্রয়োগ হয় ।

যদি বল, অপ্রযুক্ত শব্দ আছে, তাহা নাই ; কি কারণে নাই, অর্থে শব্দ প্রয়োগ হয় এই কারণবশতঃ নাই । অর্থে শব্দ প্রয়োগ হয় । এই সকল শব্দের অর্থ আছে, যে সকল অর্থে ইহাদের প্রয়োগ করা হয় ।

ভাষ্য-মূল ।—অপ্রয়োগঃ প্রয়োগান্তিষ্ঠাৎ* ।

অপ্রয়োগঃ খবপোষাং শব্দানাং ভাষ্যঃ । কুতঃ ? প্রয়োগান্তিষ্ঠাৎ ।
যদেতেষাং শব্দানামর্থ্যে অত্যান্ শব্দান্ প্রযুক্তান্তে । তদ্বখা,—উষেত্যস্য শব্দস্যার্থে ক য্য়মুষিতাঃ, তেরেত্যস্যার্থে ক য্য়ং তীর্ণাঃ, চক্রেত্যস্যার্থে ক য্য়ং কৃতবন্তঃ, পেচেত্যস্যার্থে ক য্য়ং পকবন্ত ইতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—অপর অর্থে প্রয়োগ করা হয় ; অতএব অপ্রয়োগ (অর্থাৎ প্রয়োগ না হওয়াই) উচিত ।

এই সকল শব্দের প্রয়োগ না হওয়াই ভাষ্য । কি হেতু ? অপর অর্থে প্রয়োগ হয়, এই হেতু । যেহেতু, এই সকল শব্দের অর্থে অপর শব্দ প্রযুক্ত হয় । যেমন, “উষ” এই শব্দের অর্থে “ক য্য়মুষিতাঃ” অর্থাৎ “কোথায় তোমরা বাস করিয়াছ,” “তের” এই শব্দের অর্থে “ক য্য়ং তীর্ণাঃ” “কোথায়

(১) ‘ভুবন’ এই অর্থেও লোকশব্দের প্রয়োগ হয় । “লোকস্ত ভুবনে জনে” (লোকশব্দের অর্থ—ভুবন ও জন) ইত্যমরঃ ।

(২) কাত্যায়নকৃত ব্যাক্তিকের পরে * এই তারকা চিহ্ন ব্যবহৃত হইয়াছে ।

তোমরা তীর্ণ হইয়াছ, “চক্র” এই শব্দের অর্থে “ক যুগং কৃতবন্তঃ” “কোথায় তোমরা করিয়াছ,” “পেচ” এই শব্দের অর্থে “ক যুগং পকবন্তঃ” “কোথায় তোমরা পাক করিয়াছ” ইত্যাদি ।

ভাষ্য-মূল ।—অপ্রযুক্তে দীর্ঘসত্রবৎ* ।

বদ্যাপ্যপ্রযুক্তা অবশ্যঃ দীর্ঘসত্রবল্লক্ষণেনানুবিধেয়াঃ । তদ্বৎ, দীর্ঘসত্রানি বার্ষলতিকানি বার্ষসহস্রিকানি চ, ন চাদাছে কশ্চিদপি ব্যবহরতি । কেবল-মুখিসম্প্রদায়ো ধর্ম ইতি কুহা যাজ্ঞিকাঃ শাস্ত্রেণানুবিদধতে ।

বঙ্গানুবাদ ।—অপ্রযুক্তবিষয়ে দীর্ঘসত্রের ত্রায় ।

বদিও এই সকল শব্দ অপ্রযুক্ত, তথাপি অবশ্যই দীর্ঘসত্রের ত্রায় (অর্থাৎ দীর্ঘকাল-সম্পাদ্য বস্তুর ত্রায়) লক্ষণ দ্বারা স্থির করিতে হইবে । যেমন,—দীর্ঘসত্র সকল শতবর্ষ-সম্পাদ্য ও সহস্রবর্ষ-সম্পাদ্য ; এক্ষণে কেহই তাহা অনুষ্ঠান করে না । কেবল ঋষি-সম্প্রদায়-প্রচলিত (অর্থাৎ বেদাধ্যয়নে প্রচলিত) ধর্ম, এই নিমিত্তই বাস্তবিকগণ শাস্ত্র দ্বারা অনুবিধান করেন (অর্থাৎ এই দীর্ঘসত্র এক্ষণে কেবল বেদেই পঠিত হয়) ।

ভাষ্য-মূল ।—সর্বো দেশান্তরে* ।

সর্বো খলপোতে শব্দা দেশান্তরেষু প্রযুক্তান্তে । নটচৌপলভ্যন্তে । উপলক্ষ্যো যতঃ ক্রিয়তাম্ । মহান্ শব্দস্য প্রয়োগবিষয়ঃ । সপ্তদ্বীপা বহুমতী, ত্রয়ো লোকাঃ, চত্বারো বেদাঃ সাত্বাঃ সরহস্যা বহুধা ভিন্নাঃ, একশত-মধ্যুশাখাঃ সহস্রং স্যামবেদঃ, একবিংশতিধা বাহুচ্যাং, নবধাখর্কণোবেদঃ বাকোবাকমিতিহাসঃ পুরাণং বৈদ্যকমিত্যন্তবান্ শব্দস্য প্রয়োগবিষয়ঃ । এতাবস্ত্বং শব্দস্য প্রয়োগবিষয়মনুনিশম্য সন্ত্যপ্রযুক্তা ইতি বচনং কেবলং সাহসমাত্রমেব । এতদ্বিশ্লেষণাতি মহতি শব্দস্য প্রয়োগবিষয়ে তে তে শব্দান্তত্র তত্র নিহতবিষয়া দৃশ্যন্তে । তদ্বৎ, —শব্দিগন্তিকর্ম্মা কথোজ্ঞেযেব ভাবিতো ভবতি, বিকার এনমার্য্য ভাষন্তে, শব তিতি । হস্মতিঃ স্মরাষ্ট্রেষু, রংহতিঃ প্রাচ্য-মধ্যেষু, গম্মিমেব দার্ব্য্যঃ প্রযুক্তন্তে । দাতিল'বণার্থে প্রাচ্যেষু, দাক্ষমদীচ্যেষু । যে চাপোতে ভবতোহপ্রযুক্তাভিগমতাঃ শব্দা এতেষামপি প্রয়োগো দৃশ্যতে ।

ক ? বেদে । তদ্বাচ্যং,—“সপ্তাসৌ রেবতীরেবদুষ, যদ্বোরেবতী রেবত্যাং তমুধ,
যস্মৈ নরঃ শ্রত্যং ব্রহ্ম চক্রং, যত্রা নশ্চক্রা জরসং তনুনাম্” ইতি ।

বঙ্গাভিবাদ ।—সকলই দেশান্তরে প্রযুক্ত হয় ।

এই সকল শব্দই ভিন্ন ভিন্ন দেশে প্রযুক্ত হইয়া থাকে । কিন্তু উপলব্ধি
করিতে পারা যাইতেছে না । উপলব্ধি বিষয়ে যত্ন কর । শব্দের প্রয়োগের
বিষয় মহান্ (অর্থাৎ অত্যন্ত অধিক) । পৃথিবী সপ্তদ্বীপা, স্বর্গ,
মর্ত্য ও পাতাল এই তিন লোক ; শিক্ষা, কল, ব্যাকরণ, নিরুক্ত, চন্দ্রঃ ও
জ্যোতিষ এই ছয়টী অঙ্গের সহিত ও রহস্যের সহিত সাম, যজুঃ, ঋক্ ও অথর্ব
এই চারি বেদ, বহু প্রকারে ভিন্ন ভিন্ন ; অধ্বর্ষ্যুর (অর্থাৎ যজুর্বেদের) শাখা
এক শত, সামবেদের শাখা সহস্র, বাহুব্চ্য (অর্থাৎ ঋগ্বেদ) একবিংশতি
প্রকার, অথর্ববেদ নয় প্রকার, বাকোবাক্য (১), ইতিহাস (২), পুরাণ ও
বৈদ্যক (অর্থাৎ চিকিৎসা-শাস্ত্র) এতগুলি শব্দের প্রয়োগের বিষয় । এতগুলি
শব্দের প্রয়োগবিষয়ে শিক্ষালাভ না করিয়া অপ্রযুক্ত শব্দ আছে, ইহা বলা
কেবল সাহসমাত্রই । এই অত্যধিক শব্দের প্রয়োগবিষয়ে সেই শব্দসকল
সেই সকল শাস্ত্রে নিয়তবিষয় হইয়া রহিয়াছে, দেখিতে পাওয়া যায় । যেমন,—
‘শব’ধাতু গতিকর্ম্মক (অর্থাৎ গমনার্থক) ইহা কন্বোজ দেশেই গঠিত হইয়া থাকে,
কিন্তু আর্য্যগণ ইহাকে বিকারার্থই কহিয়া থাকেন, যথা,—শব (মৃতদেহ) ।
সুরাষ্ট্রদেশে ‘হন্ম’ ধাতু ও প্রাচ্য মধ্যদেশে ‘রংহ’ ধাতু ব্যবহৃত হয়, কিন্তু আর্য্য-
গণ এই স্থলে ‘গম্’ ধাতুরই প্রয়োগ করিয়া থাকেন । প্রাচ্যদেশে ‘দা’ (অদাদি-
গণীয়) ‘ছেদনাথে’ ব্যবহৃত হইয়া থাকে, উদীয়দেশেও ‘দাত্র’ প্রয়োগ হইয়া
থাকে । আপনার অভিমতে এই যে সকল শব্দ অপ্রযুক্ত, ইহাদিগেরও
প্রয়োগ দেখা যায় । কোথায় ? বেদে ।

(১) “বাকোবাক্যশব্দেনোক্তিপ্রত্যাভিহিতোপগ্ৰহ উচ্যতে” । ইতি কৈরটঃ ।
উক্তিপ্রত্যাভিহিতোপগ্ৰহকে বাকোবাক্য কহে ।

(২) “পূর্বচরিতসঙ্গীর্জনমিতিহাসঃ” । পূর্বতন লোকের চরিত্রবর্ণনাকে
ইতিহাস কহে ।

তদ্ব্যথা,—“সপ্তাস্যো রেবতীরেব দুষ, যদ্বো রেবতীরেবত্যাঃ তদ্ব্য,
যস্মৈ নরং শ্রুতাং ব্রহ্ম চক্র, যত্রা নশ্চক্রা জরসং তনুশাম্” ইতি এই মন্ত্রে ঊষ
ও চক্র এই দুইটা প্রযুক্ত হইয়াছে, অতএব ইহার অপ্রযুক্ত নহে ।

ভাষা-মূল।—কিং পুনঃ শব্দজ্ঞানে ধর্ম্যঃ আহোশ্বিং প্রয়োগে । কশ্চাত্র
বিশেষঃ ।

জ্ঞানে ধর্ম্য ইতি চেৎ তথাধর্ম্যঃ* ।

জ্ঞানে ধর্ম্য ইতি চেৎ তথা অধর্ম্যঃ প্রাপ্নোতি,যো হি শব্দান্ জানাতি অপশব্দা-
নপ্যাসৌ জানাতি যথৈব শব্দজ্ঞানে ধর্ম্য এবমপশব্দ জ্ঞানেহপ্যধর্ম্যঃ প্রাপ্নোতি ।
অথবা ভূয়ানধর্ম্যঃ প্রাপ্নোতি । ভূয়াংসো হ্যপশব্দা অন্নীয়াংসঃ শব্দাঃ ।
একৈকস্য শব্দস্য বহুঃ অপভ্রংশাঃ । তদ্ব্যথা,—গৌরিত্যস্য গাবী গোণী গোতা
গোপোতলিকেত্যবমাদয়োহপভ্রংশাঃ ।

বঙ্গানুবাদ—শব্দ জ্ঞানেই কি ধর্ম্য হয় অথবা শব্দের প্রয়োগে ধর্ম্য হয়। ইহার
বিশেষ কি ?

জ্ঞানে যদি ধর্ম্য থাকে, তথাপি অধর্ম্যও আছে ।

শব্দজ্ঞানে যদি ধর্ম্য হয়, তাহা হইলে অধর্ম্যও উপস্থিত হয় । যিনি শব্দও
জ্ঞানে, তিনি অপশব্দও জ্ঞানে, যেমন শব্দজ্ঞানে ধর্ম্য হয়, সেইরূপ অপশব্দ-
জ্ঞানে অধর্ম্যও উপস্থিত হয় । কিম্বা অত্যন্ত অধিক অধর্ম্য উপস্থিত হয় ।
অপশব্দ অত্যন্ত * অধিক, কিন্তু শব্দ অল্পসংখ্যক । এক একটা শব্দের
অপভ্রংশ বহুসংখ্যক । যেমন,—“গোঃ” এই পদের গাবী, গোণী, গোতা,
গোপতলিকা প্রভৃতি অপভ্রংশ ।

ভাষা-মূল।—আচারে নিয়মঃ* ।

পুনশ্চ যিনি নিয়মং বেদয়তে । “তেহমুয়াঃ হেসয়ো হেলয়ঃ ইতি কুর্কন্তঃ পরা-
ষভুবুঃ” ইতি । অন্ত তর্হি প্রয়োগে ।

প্রয়োগে সর্বলোকস্য* ।

* যদি প্রয়োগে ধর্ম্যঃ, সর্বলোকোহভ্যুদয়েন যুজ্যেত । কথোদ্যানীং মংসরঃ
যদি সর্বলোকোহভ্যুদয়েন যুজ্যেত । ন ধনুঃ কশ্চিৎ মংসরঃ । প্রবদ্যমানর্থক্যং

তু ভবতি । ফলবতা চ নাম প্রযত্নেন ভবিতবাম্ । নচ প্রযত্নঃ ফলাদব্যাতিরেক্যঃ ।
নমু চ যে কৃতপ্রযত্নস্তে সাধীয়াঃশব্দান্ প্রযোক্ত্যন্তে । ত এব সাধীয়োহভ্যা-
দয়েন যোক্ত্যন্তে । ব্যতিরেকোহপি বৈ লক্ষ্যতে । দৃশ্যন্তে তি কৃতপ্রযত্নান্চা-
প্রবীণা অকৃতপ্রযত্নাশ্চ প্রবীণা । তত্রঃ ফলব্যাতিরেকোহপি স্যাৎ ।

বঙ্গানুবাদ ।—আচারে নিয়ম আছে ।

আচারে অর্থাৎ প্রয়োগে ঋষি অর্থাৎ বেদ নিয়ম জ্ঞাপন করিতেছেন ।
“সেই অনুরগণ “হেলয়” (হে অলয়ঃ !) অর্থাৎ হে অরিগণ ! “হেলয়ঃ” অর্থাৎ
হে অরিগণ ! প্রয়োগ করিয়া পরাভূত হইয়াছিল ।” তবে প্রয়োগে ধর্ম হউক
প্রয়োগে ধর্ম হইলে সকল লোকের হয় ।

যদি প্রয়োগ করিলেই ধর্ম হইত, তাহা হইলে সকল লোকের অভ্যাস
(অর্থাৎ শ্রেয়ঃপ্রাপ্তি) হইত, যদি সকল লোকই শ্রেয়ঃসম্পন্ন হইত, তবে
একগুণে কোন ব্যক্তি আপনার প্রতি মাৎসর্য প্রকাশ করিত । কোন ব্যক্তিই
মৎসর হইত না । তাহা হইলে প্রযত্নের অনর্থকতা হইয়া পড়ে । প্রযত্ন
মাত্রেই ফলবান্ হইয়া থাকে (অর্থাৎ প্রযত্ন থাকিলে তথার ফলাভ্যাসদ্বান
থাকেই থাকে) । প্রযত্ন কখনই ফলভিন্ন হয়না । যদি বল, বাহারা
কৃতপ্রযত্ন তাহারাই উৎকৃষ্ট শব্দ প্রয়োগ করে এবং তাহারাই উৎকৃষ্ট শ্রেয়ঃ
লাভ করে । ইহার ব্যতিরেক (অর্থাৎ বৈপরীত্য) ও দেখা যায় । যে
ব্যক্তিগণ কৃতপ্রযত্ন, তাঁহাদিগকেও অপ্রবীণ (অর্থাৎ বিফলমনোরথ) হইতে
দেখা যায় এবং যে ব্যক্তিগণ অকৃতপ্রযত্ন তাঁহাদিগকেও প্রবীণ (অর্থাৎ
পূর্ণমনোরথ) হইতে দেখা যায় । তাহাতেও ফলের বৈপরীত্য ঘটিতে
পারে ।

ভাষ্য-মূল ।—এবং তর্হি নাপি জ্ঞানে এব ধর্মো নাপি প্রয়োগে এব । কিং
তর্হি ।

শাস্ত্রপূর্বকে প্রয়োগেহভ্যাসস্তত্বল্যাং বেদশব্দেন ॥

শাস্ত্রপূর্বকং যঃ শব্দান্ প্রযুক্ত্যন্তে সৌহভ্যাদয়েন যুক্ত্যতে । তত্বল্যাং
বেদশব্দেন । বেদশব্দা অপ্যোবমভিব্যক্তি । “যোহম্মিষ্টোমেন বজ্রতে য উ

চৈনমেবং বেদ”। “যোহগ্নিঃ নাচিকেতঃ চিহ্নতে য উ চৈনমেবং বেদ”।
 অপর আহ,—ততুল্যং বেদশব্দেনেতি। যথা বেদশব্দা নিয়মপূর্ব্বমধীতাঃ
 ফলবন্তো ভবন্তি এবং যঃ শাস্ত্রপূর্ব্বকং শব্দান্ প্রযুক্তে সোহভ্যাসেন যুক্তো
 ইতি। অথবা পুনরন্তু জ্ঞানে এব ধর্ম্ম ইতি। নমু চোক্তং জ্ঞানে ধর্ম্ম ইতি
 চেৎ তথা ধর্ম্ম ইতি। নৈষ দোষঃ, শব্দ প্রমাণকা বয়ং, যচ্ছব্দ আহ তদশ্যাকং
 প্রমাণম্। শব্দশ্চ শব্দজ্ঞানে ধর্ম্মমাহ, নাপশব্দজ্ঞানেহধর্ম্মমাহ। যচ্চ পুনরশি-
 ষ্টাপ্রতিষিদ্ধং নৈব তদোষায় ভবতি নাভ্যাসায়। তদ্যথা,—হিক্তিতহসিত-
 কত্বয়িতানি নৈব তদোষায় ভবন্তি নাভ্যাসায়। অথবাভ্যাসায় এবাপশব্দ-
 জ্ঞানং শব্দজ্ঞানে। যোহপশব্দান্ জানাতি শব্দানপ্যসৌ জানাতি। তদেবং
 জ্ঞানে ধর্ম্ম ইতি ত্রবতোহর্থাদাপন্নং ভবতি, অপশব্দজ্ঞানপূর্ব্বকে শব্দজ্ঞানে
 ধর্ম্ম ইতি।

বঙ্গানুবাদ।—এইরূপ হইলে শব্দের জ্ঞানেও ধর্ম্ম নাই এবং প্রয়োগেও ধর্ম্ম
 নাই। তবে কি ?

শাস্ত্র পূর্ব্বক প্রয়োগ করিলে অভ্যাস হয়, তাহা বেদ শব্দের তুল্য।

যে ব্যক্তি শাস্ত্র পূর্ব্বক (অর্থাৎ শাস্ত্রানুসারে শব্দসকলকে প্রয়োগ
 করেন, সেই ব্যক্তি অভ্যাস (অর্থাৎ ধর্ম্ম) লাভ করেন। তাহা বেদ শব্দের
 তুল্য। বেদশব্দ ও এইরূপ বলেন,—“যোহগ্নিষ্টোমেন যজতে য উ চৈন-
 মেবং বেদ।” “যিনি অগ্নিষ্টোম যজ করেন এবং যিনি ইহাকে এই প্রকারে
 জানেন।” “যোহগ্নিঃ নাচিকেতঃ চিহ্নতে বউচৈনমেবং বেদ।” যে ব্যক্তি
 নাচিকেত (অর্থাৎ নচিকেতার নন্দন) অগ্নিকে চরন করেন এবং যিনি ইহাকে
 এই প্রকারে জানেন।” অপর ব্যক্তি বলেন, (অর্থাৎ ব্যাখ্যা করেন,)—
 তাহা বেদ শব্দের তুল্য। যেমন,—বেদের শব্দ সকল নিয়মপূর্ব্বক অধীত
 হইলে ফলবান্ হয় (অর্থাৎ বেদের শব্দ সকলকে নিয়ম পূর্ব্বক অধ্যয়ন করা
 হইলে ফললাভ হয়) এইরূপ, যে ব্যক্তি শাস্ত্রানুসারে শব্দ সকলকে প্রয়োগ
 করেন, সেই ব্যক্তি অভ্যাস লাভ করেন। অথবা শব্দের জ্ঞানেই ধর্ম্ম
 হউক। যদি বল, পূর্ব্বের বলা হইয়াছে,—“যদি জ্ঞানে ধর্ম্ম হয় তাহা হইলে

অধর্মও আছে" । ইহা দোষ নহে, আমরা শব্দপ্রমাণক (অর্থাৎ শব্দই আদর্শ দিগের প্রমাণ), শব্দ বাহা বলেন তাহাই আমাদের প্রমাণ, শব্দ শাস্ত্রও শব্দজ্ঞানে ধর্ম বলিয়াছেন, অপশব্দজ্ঞানে অধর্ম বলেন নাই । কিন্তু বাহা অশিষ্ট অথচ অপ্রতিবিদ্ধ (অর্থাৎ বাহার প্রতিবেদ করা হয় নাই) তাহা দোষের জনক হয় না এবং অভ্যাসের জনকও হয় না । যেমন, হিকিত (অর্থাৎ হেচকি তোলা), হাসিত (হাস্য) ও কণ্ডুরিত (চুল-কান) দোষের জনকও নহে এবং অভ্যাসের জনকও নহে । অথবা শব্দজ্ঞানে অপশব্দজ্ঞানই উপায় । যে ব্যক্তি অপশব্দ জানেন, সেই ব্যক্তি শব্দও জানেন । অতএব এই প্রকারে "শব্দের জ্ঞানে ধর্ম" ইহা বলিতে গেলে অপশব্দের জ্ঞান পূর্বক শব্দজ্ঞানে ধর্ম ইহাই অর্থ দ্বারা প্রাপ্ত হওয়া যায় ।

ভাষ্য-মূল!—অথবা কূপখানকবদেতদ্ভবিষ্যতি । তদ্বধা,—কূপখানকঃ কূপং ধনন্যদ্যপি ওদায়মৃদা পাংশুভিষ্ঠাষকীর্ণো ভবতি, সোহপ্প সঙ্গাতান্ন তত এব তং শুণ্মাসাদয়তি, যেন সচ দোষো নিহ'গ্যতে ভূয়সা চাত্ত্যদয়েন চ যোগো ভবতি, এবমিহাপি যদ্যপ্যপশব্দজ্ঞানেধর্মন্তথাপি যদ্যসৌ শব্দজ্ঞানে ধর্মন্তেন স চ দোষে নির্ধানিষ্যতে, ভূয়সা চাত্ত্যদয়েন যোগো ভবিষ্যতি । যদপ্যুচ্যতে "আচারে নিয়মঃ" ইতি । যাজ্ঞে কর্মণি স নিয়মোহুক্তজ্ঞানিরমঃ । এবং হি শ্রয়তে । বর্ক্যাপস্তর্ক্যাপো নাম ঋষয়ো বভূবুঃ প্রত্যক্ষধর্ম্যঃ পরাপরজ্ঞাঃ বিদিতবেদিতব্যঃ অবিগতযাখাতথ্যাঃ । তে তজ্জতবক্তো বহানন্তহান ইতি প্রয়োক্তব্যো বর্ক্যাপস্তর্ক্যাপ ইতি প্রযুক্ততে, যাজ্ঞে কর্মণি পুনর্নাপতাযন্তে । তৈঃ পুনরন্তরৈর্বাঞ্জে কর্মণ্যগতাবিতং ততন্তে পরাত্ততাঃ ।

বঙ্গভাষ্যম্ ।—কিহা ইহা কূপখানকের ভাব হইবে, যেমন, কূপখানক কূপ ধনন করিতে করিতে বলিও সেই মুক্তিকা ও ধূলি দ্বারা পরিব্যাপ্ত হয়, তথাপি, সেই কূপখানক জল উখিত হইলে সেই কূপ হইতেই কল কল লাভ করে, বঙ্গারা সেই দোষ নষ্ট হয়, অর্থাৎ মুক্তিকা ধূলিশুদ্ধিকে নির্মোক্ত করা যায় এবং অস্তিত্ব অভ্যাসেরও বোঝা হয়, অর্থাৎ সেই কূপ ধনন দ্বারা সেই বাক্তি বহান ধর্ম লাভ করে । যদিও বলা হইয়াছে, "আচারে নিয়ম", তথাপি সেই

নিরম বস্তু কর্তৃক বিকরে, আর কোথাও তাহা নিরম নহে, অতিতে এইরূপ ভাব
যায়,—যক্ষা ও তক্ষা নামে ঋষিরা ছিলেন ; তাঁহারা প্রত্যেকখণ্ডে অর্থাৎ দ্রোণি-
কৃত্তাক্ষ দ্বারা সকলই জানিতে পারিতেন । গয়াপক্ষ ছিলেন অর্থাৎ বিদ্যা
ও অবিদ্যার প্রবিশিষ্ট জানিতেন । সমস্ত জ্ঞাতব্য বিষয়েই তাহাদের জ্ঞান
ছিল এবং তাঁহারা সকল বিষয়েই তত্ত্বজ্ঞ ছিলেন । মাননীয় সেই ঋষিরা
যক্ষা ও তক্ষা প্রয়োগ করিতে গিয়াই যক্ষা তক্ষা প্রয়োগ করিতেন, কিন্তু যক্ষ-
কর্ত্তে অপভাষা প্রয়োগ করিতেন না অর্থাৎ যক্ষা ও তক্ষাই ব্যবহার করিতেন,
কিন্তু অন্তঃকরণ যক্ষকর্ত্তে অপভাষা প্রয়োগ করিত, সেই হেতুই তাহারা
পজ্ঞাভূত হইয়াছিল ।

‘ভাব্য-মূল ।—অথ ব্যাকরণমিত্যস্য শব্দস্য কঃ পদার্থঃ । সূত্রম্ ।

সূত্রে ব্যাকরণে বচ্যর্থোহনুপপত্তঃ* ।

সূত্রে ব্যাকরণে বচ্যর্থো নোপপাদ্যতে । ব্যাকরণস্য সূত্রমিতি ।

কিং তর্হি তদন্যং সূত্রাদ্যব্যাকরণং যস্যামঃ সূত্রং স্যাৎ ।

শব্দাপ্রতিপত্তিঃ* ।

শব্দানাম্ চাপ্রতিপত্তিঃ প্রাপ্নোতি । ব্যাকরণাৎ শব্দান্ প্রতিপদ্যামহ ইতি ।

নহি সূত্রতঃ এব শব্দান্ প্রতিপদ্যন্তে । কিং তর্হি, ব্যাখ্যানতত্ত্বং নহু চ
তদেব সূত্রং বিগৃহীতং ব্যাখ্যানং ভবতি । ন কেবলানি চর্চাপদ্যানি ব্যাখ্যানং
বুদ্ধিঃ আৎ ঐজিতি, কিং তর্হীদাহরণং প্রত্যাহরণং ব্যাক্ষ্যাহরণং
ইত্যেতৎ সমুদিতং ব্যাখ্যানং ভবতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—“ব্যাকরণ” এই শব্দের পদার্থ কি ? সূত্রঃ ।

সূত্ররূপ ব্যাকরণেতে বহু বিতর্কিত অর্থ উপযোগী নহে ।

‘সূত্ররূপ ব্যাকরণে ‘ব্যাকরণের সূত্র’ এই বহু বিতর্কিত অর্থ উপপন্ন হইতে
পারে না । অর্থাৎ ব্যাকরণ প্রভৃতি সূত্রাদ্যক, অতএব ‘ব্যাকরণের সূত্র’ এই
ব্যাক্ষ্যাহিত ‘ব্যাকরণের’ এই বহু বিতর্কিত শব্দটির প্রয়োগ হওয়াই উচিত নহে,
‘সূত্র’ ‘সূত্র’ ও ‘ব্যাকরণ’ এই দুইটি পৃথক পদার্থ নহে, পৃথক পদার্থেরই সমষ্টি
হইয়াছে, সেই সমষ্টিই বহু বিতর্কিত হইয়া থাকে ।

ব্যাকরণ কি তবে সূত্র-হইতে বিভিন্ন ? বাহার এই সূত্র-হইবে ।

অর্থাৎ ব্যাকরণ ও সূত্র এই দুইটা শব্দ বিভিন্ন নহে, অতএব ব্যাকরণের সূত্র এইরূপ প্রয়োগই হইতে পারে না ।

শব্দ সকলের অপ্রতিপত্তিও ঘটিয়া উঠে । ব্যাকরণ হইতেই শব্দসকলকে পাওয়া যায় । সূত্র হইতেই কখনও শব্দ পাওয়া যায় না । তবে কি ? ব্যাখ্যা হইতেও পাওয়া যায় । সেট সূত্রেই গৃহীত হইলে, অর্থাৎ পরিবৰ্দ্ধিত হইলে ব্যাখ্যা । হয়, কেবল চর্চাপদসকল অর্থাৎ সূত্রস্থ পদসকল ব্যাখ্যা নহে । যেমন—(বুদ্ধির্যদৈচ্ এই সূত্রে বুদ্ধিঃ আৎ এবং ঐচ্ এই তিনটা পদবাক্যই ব্যাখ্যা নহে । তবে কি ? উদাহরণ, প্রত্যাধারণ ও বাক্যের অধ্যাহার (উহ বাক্য) এই সকল একত্র হইলেই তাহাকেই ব্যাখ্যা কহে ।

ভাব্য-মূল ।—এক তর্হি শব্দঃ ।

শব্দে লুপ্তর্থঃ * ।

যদি শব্দো ব্যাকরণং ল্যভেদো নোপপদ্যতে ব্যাক্রিয়ন্তে শব্দাঃ অনেনেতি ব্যাকরণং । নহি শব্দেন কিঞ্চিৎ ব্যাক্রিয়ন্তে কেন তর্হি । সূত্রং ।

তবে * ।

তবে চ তদ্ধিতো নোপপদ্যতে । ব্যাকরণে তবো বোগো বৈয়াকরণ ইতি । নহি শব্দে তবো বোগঃ ॥ ক তর্হি সূত্রে ।

প্রোক্তাদয়ন্ত তদ্ধিতাঃ * ।

প্রোক্তাদয়ন্ত তদ্ধিতাঃ নোপপদ্যতে । পাণিনিয়া প্রোক্তং পাণিনীয়াঃ আশি-
শব্দঃ কাশক্ংসম্বন্ধিতি । নহি পাণিনিয়া শব্দাঃ প্রোক্তা কিং তর্হি সূত্রম্ ।
বিসম্বন্ধমিদমুভয়যুগ্ম্যতে তবো প্রোক্তাদয়ন্ত তদ্ধিতাঃ ইতি । ন প্রোক্তাদয়ন্ত
তদ্ধিতা ইত্যেকঃ । তদেহপি তদ্ধিতশ্চেন্দ্রিতি স্যাৎ । পুরতাপ ইদমাচার্যোণ
বৃষ্টং তবো চ তদ্ধিত ইতি তৎ পঠিতং ততঃ উক্তকালবিক্রম বৃষ্টং প্রোক্তাদয়ন্ত
তদ্ধিতা ইতি তদপি পঠিতং । ন চেনানীয়াচাৰ্য্যঃ সূত্রপি কল্পা নিরর্থকম্ভি ।
অয়ং ভাবদ্বন্দ্বোদ্য যদ্ব্যজ্ঞতে শব্দে লুপ্তর্থঃ ইতি । নাবস্ত্যং করণাধিকরণ-
দ্বন্দ্বোদ্যে লুপ্ত্ বিধিস্তে । কিং তর্হি । অস্তেহপি কারকেষু কৃত্যলুটৌ বহন-

মিতি । তৎস্বা প্রকল্পনং প্রপত্তনমিতি । অথবা শব্দৈক্যেব শব্দাঃ ব্যাক্রিয়ন্তে । তৎস্বা গোক্তিত্যুক্তে সূক্তে বসন্তোঃ নিবর্তন্তে নান্যো ন গচ্ছন্ত ইতি । অয়ং তর্হি দোষঃ ভবে প্রোক্তাদয়শ্চ তচ্ছিতা ইতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—অতএব বলিব শব্দে ব্যাকরণ ।

যদি শব্দই ব্যাকরণ হয়, তবে লুট্ প্রত্যয়ের (বুদ্ধবোধ মতে অন্যট্ প্রত্যয়ের, কলাশ মতে যুট্ প্রত্যয়ের) অর্থ উৎপন্ন হয় না । বাহা দ্বারা শব্দ ব্যাকৃত অর্থাৎ ব্যাখ্যাত হয়, তাহাকে ব্যাকরণ কহে । শব্দের দ্বারা কিছুই ব্যাখ্যাত হয় না, তবে কাহার দ্বারা (ব্যাখ্যাত হয়) । সূত্র দ্বারা (ব্যাখ্যাত হয়) । ভবার্থে অর্থাৎ বিদ্যমান অর্থেও তচ্ছিত প্রত্যয় কইরা থাকে, কিন্তু এই স্থলে উক্ত ভবার্থে তচ্ছিত প্রত্যয়ও যুক্তিসঙ্গত নহে, ব্যাকরণে বাহা বিদ্যমান আছে, তাহাকে বৈয়াকরণ কহে । (অর্থাৎ শব্দ স্বয়ং ব্যাকরণ নহে, কারণ তাহা দ্বারা কিছুই ব্যাখ্যাত হয় না) ।

শব্দেতে যে যোগ বা ধর্ম আছে, তাহা দ্বারা কিছুই ব্যাখ্যাত হয় না, তবে কাহাতে বিদ্যমান যোগ দ্বারা (ব্যাখ্যাত হয়), সূত্রে বিদ্যমান যোগ দ্বারা (ব্যাখ্যাত হয়) ।

প্রোক্তাদি তচ্ছিতও উপপন্ন হয় না অর্থাৎ (‘তেন প্রোক্তঃ’ তিনি বলিয়াছেন এই অর্থেও তচ্ছিত প্রত্যয় হয় । যথা পাণিনি বাহা কহিয়াছেন, তাহাকে পাণিনীয় কহে, এইরূপ ‘কহিয়াছেন’ প্রভৃতি অর্থে যে সকল তচ্ছিত প্রত্যয় হয়, তাহাদিগকেই প্রোক্তাদি তচ্ছিত কহে । সেই প্রোক্তাদি তচ্ছিতও এস্থলে যুক্তিসিদ্ধ নহে) । বাহা পাণিনি কর্তৃক প্রোক্ত অর্থাৎ কথিত, তাহাকেই পাণিনীয় কহে, আপিশল, কাশরত্নর প্রভৃতিও এইরূপ । পাণিনি শব্দ বলেন নাই । তবে তিনি কি বলিয়াছেন ? সূত্র (বলিয়াছেন) : “তৎস্বা” “প্রোক্তাদয়শ্চ তচ্ছিতাঃ” এই দুইটী সূত্র কেন বলা হইল ? কেবল “প্রোক্তাদয়শ্চ তচ্ছিতাঃ” এইটী বলা হয় নাই । “তবে” ভবার্থেও তচ্ছিত প্রত্যয় কই বলা হইয়াছে । প্রথমতঃ আচার্য্য অর্থাৎ মহর্ষি পাণিনি দেখিলেন, ভবার্থে তচ্ছিত প্রত্যয় হয়, তখনই তাহা সূত্রে বলিলেন । তাহার পরে দেখিলেন,

প্রোক্তানি তদ্ধিত প্রত্যয় আছে, তখন তাহাও বলিলেন । এক্ষণে আচাৰ্য্যেরা
স্বত্র করিয়াই নিবৃত্ত হন না ।^১ বাহা খলা হইয়াছে “শব্দে লুক্করঃ” ইহাতে
দোষ নাই, কেবলমাত্র করণ ও অধিকরণ কারকেই লুট্ প্রত্যয় সিদ্ধান করা
হয় নাই । তবে কিরূপ (বিধান করা হইয়াছে) ? “কৃত্যলুটো বহুলম্” অর্থাৎ
কৃত্য প্রত্যয় ও লুট্ প্রত্যয় বহু প্রকারে হয় । এই স্বত্র দ্বারা অল্প সকল কার-
কেও হয়, ইহা বিধান করা হইয়াছে । যেমন প্রপতন ইত্যাদি । প্রপতন
শব্দের অর্থ পড়িয়া যাওয়া, এই স্থলে যাহা দ্বারা বা বাহাতে পড়িয়া যাওয়া সেই
পদার্থস্বাক্ষকে বুঝা যায় না, এস্থলে ভাবে লুট্ প্রত্যয় হইয়াছে । অথবা শব্দ
দ্বারা শব্দ ব্যাকৃত হয়, যেমন পোঃ এই কথা বলিলেই ইহা অব নহে, ইহা
গর্ভিত নহে, এই সন্ধেই নিষ্টিরা যায় । “তবে” ও “প্রোক্তানিচ তদ্ধিতাঃ”
এই দুইটা তবে দোষ ।

ভাষ্য-মূল ।—এবং তর্হি ।

লক্ষ্যলক্ষণে ব্যাকরণম্ ০ ।

লক্ষ্যং লক্ষণকৈতৎ সমুদ্ভিতং ব্যাকরণং ভবতি । কিং পুনর্লক্ষ্যং লক্ষণকং ।

শব্দো লক্ষ্যং, স্বত্রং লক্ষণম্ । এবমপ্যয়ং দোষঃ সমুদ্যারে ব্যাকরণশব্দঃ প্রবৃত্তঃ
অবয়বে নোপপাদ্যতে । স্বত্রানি চাপ্যধীহান ইবাতে বৈয়াকরণ ইতি । নৈবঃ দোষঃ ।

সমুদ্যারেন্বেহি শব্দাঃ প্রবৃত্তাঃ অবয়বেষপি বর্তন্তে । তদ্বৎ পূর্বে পঞ্চাশাঃ
উত্তরে পঞ্চাশাঃ, তৈলাং তুতং, বৃতং তুতং, তুল্লা নীলঃ কৃক ইতি । এবময়ং
সমুদ্যারে ব্যাকরণশব্দঃ প্রবৃত্তঃ অবয়বেষপি প্রবর্ত্ততে । অথবা পুনরুত স্বত্রম্ ।
নহ চোক্তং স্বত্রে ব্যাকরণে বর্ত্ত্যর্থোহল্পপন্ন ইতি । নৈব দোষঃ । ব্যাপদেশি-
বদ্ধাভেন ভবিষ্যতি । বদপ্যচ্যতে শব্দপ্রতিপত্তিরিতি । নহি স্বত্রত এব শব্দান্
প্রতিপদ্যতে কিং তর্হি, বাখ্যানভেদেতি পরিহৃতমেতৎ । তবেব স্বত্রং বিবৃহীতং
ব্যাখ্যানং ভবতীতি ৪; নহ চোক্তং ন কেবলানি চর্চাপদানি ব্যাখ্যানং
বুঝিঃ আং প্রিচ্ ইতি । কিং তর্হি দাহরণম্ প্রকৃদাহরণং ব্যাক্যদাহরণম্ভেতৎ
সমুদ্ভিতং ব্যাখ্যানং ভবতীতি অবিকারম্ । এতদেবং ভবতি । স্বত্রত এব হি
শব্দান্ প্রতিপদ্যতে ।^২ আতন্ত স্বত্রত এব যো হুংস্বঃ কথংস্বোদো গৃহেত ।

বঙ্গানুবাদ ।—অতএব তদেব ।

লক্ষ্য লক্ষণকে ব্যাকরণ কহে । লক্ষ্য ও লক্ষণ এই উভয় একত্রিত হইলে জ্ঞাহাকে ব্যাকরণ কহে । লক্ষ্য কাহাকে কহে ? এবং লক্ষণই বা কাহাকে কহে ? শব্দকে লক্ষ্য এবং সূত্রকে লক্ষণ কহে । এইরূপ হইলে এই দোষ উপস্থিত হয়, সমুদায়ের অর্থাৎ লক্ষ্য ও লক্ষণ একত্রিত হইলেই জ্ঞাহাকে ব্যাকরণ শব্দ প্রযুক্ত হয়, অবশ্যেও প্রযুক্ত হয়, এরূপ বুঝায় না ; বাহারা সূত্র সকলকে অব্যয়ন করে, তাহাদিগকেও বৈয়াকরণ বলা যায় । ইহা দোষ নহে । সমুদায়ের যে শব্দ প্রযুক্ত হয়, তাহারা অবশ্যেও প্রযুক্ত হয়, যেমন পূর্ব পঞ্চাল, উত্তর পঞ্চাল, তৈল খাওয়া হইয়াছে, ঘৃত খাওয়া হইয়াছে, গুড়, নীল, কৃষ্ণ ইত্যাদি । (যেমন সমষ্টিভাবে পঞ্চাল একটী শব্দ কিন্তু ব্যষ্টিভাবে পূর্ব পঞ্চাল, উত্তর পঞ্চাল এইরূপ বলা যায় । খাওয়া হইয়াছে একই কথা, কিন্তু তৈল খাওয়া হইয়াছে, ঘৃত খাওয়া হইয়াছে, এরূপ বিভিন্নভাবে প্রয়োগ হইয়াছে । বর্ণ শব্দ গুড়, নীল, কৃষ্ণ, হরিত, কপিশ প্রভৃতিতেও সমষ্টিভাবেও প্রযুক্ত হয়, এবং গুড় বর্ণ, নীল বর্ণ, কৃষ্ণ বর্ণ এইরূপ ব্যষ্টিভাবেও প্রয়োগ হয় ।) এইরূপ ব্যাকরণ শব্দও সমুদায়ের প্রযুক্ত হইলেও অবশ্যেও প্রযুক্ত হয় । কিম্বা সূত্রই হউক । পূর্বেই বলা হইয়াছে “সূত্রো ব্যাকরণে বচ্যর্থেইহুপনয়ঃ” অর্থাৎ সূত্ররূপ ব্যাকরণে বচি বিস্তারিত অর্থ বৃদ্ধিসম্পন্ন নহে । ইহা দোষ নহে । ব্যাখ্যেনিবন্ধাবেহীকে (অর্থাৎ যেমন ‘রাহর শির’ রাহ শির ব্যস্তিত আর কিছুই নহে, তথাপি লোক ‘রাহো শির’ এইরূপ প্রয়োগ করিয়া থাকে, তদ্রূপ ‘ব্যাকরণের সূত্র’ এরূপ প্রয়োগও হইতে পারে) । বসিও “শকাপ্রতিপত্তিঃ” এই শাস্তিক বলা হইয়াছে, তাহা হইলেও “নহি সূত্রতঃ এব শকান্ প্রতিপদ্যন্তে কিং তর্হি ‘ব্যাখ্যানতচ্চ’ সূত্র যারাই শব্দসকল প্রতিপন্ন হয় না, তবে কাহা যারাই প্রতিপন্ন হয়, ব্যাখ্যা যারাই প্রতিপন্ন হয়, এই সকল বলাতেই উক্ত বোঝের পরিহার হইয়াছে । সেই সূত্রই বিগৃহীত অর্থাৎ পরিবর্তিত হইলেই তাহাকে ব্যাখ্যান কহে; ইহাও বলা হইয়াছে; চর্চাপদসকল অর্থাৎ সূত্র পদ সকলই ব্যাখ্যা নহে, যেমন “বুদ্ধিঃ আং এচ্” এই তিনটী পদমাত্রই ব্যাখ্যা নহে ।

তবে কি উদাহরণ, প্রত্যাধারণ, বাক্যে অব্যাহার ইহারা একত্রিত হইয়াই ব্যাখ্যা হয় । বাহারা জানে না তাহাদের পক্ষে এইরূপই অর্থাৎ এই সকল একত্রিত হইয়া ব্যাখ্যা হয় । নূত্র হইতেই শব্দসকল প্রতিপন্ন হয়, এই হেতু নূত্র হইতেই জ্ঞান লাভ হয় । যে উৎসূত্র অর্থাৎ নূত্র সকলকে অতিক্রম করিয়া বলে, তাহা পৃথক হয় না । ✓

ভাষ্য-মূল ।—অথ কিমর্থো বর্ণনামুপদেশঃ ।

বৃত্তিসমবায়ার্থঃ উপদেশঃ * ।

বৃত্তিসমবায়ার্থে বর্ণনামুপদেশঃ কর্তব্যঃ ।

কিমিদং বৃত্তিসমবায়ার্থ ইতি । বৃত্তয়ে সমবায়ো বৃত্তিসমবায়ঃ । বৃত্ত্যর্থো বা সমবায়ো বৃত্তিসমবায়ঃ বৃত্তিপ্রয়োজনো বা সমবায়ো বৃত্তিসমবায়ঃ । কা পুনর্বৃত্তিঃ । শাস্ত্রপ্রবৃত্তিঃ । অথ কঃ সমবায়ঃ । বর্ণনামানুপপূর্ব্যোণ সন্নিবেশঃ । অথ ক উপদেশঃ । উচ্চারণম্ । কুত এতৎ । দিশিরুচ্চারণক্রিয়ঃ । উচ্চাৰ্য্য হি শব্দানাং উপদিষ্টো ইমে বর্ণা ইতি ।

অনুবন্ধকরণার্থশ্চ * ।

অনুবন্ধকরণার্থশ্চ বর্ণনামুপদেশঃ কর্তব্যঃ । অনুবন্ধানাসক্ত্যসীতি । ন হুত্বপদিষ্ট বর্ণান্ অনুবন্ধাঃ শব্দাঃ আসক্তুন্মু । স এব বর্ণনামুপদেশঃ বৃত্তিসমবায়ার্থশ্চানুবন্ধকরণার্থশ্চ বৃত্তিসমবায়শ্চানুবন্ধকরণক প্রত্যাহারার্থম্ । প্রত্যাহারো বৃত্ত্যর্থঃ ।

ইষ্টবৃত্ত্যর্থশ্চ * ।

ইষ্টবৃত্ত্যর্থশ্চ বর্ণনামুপদেশঃ ইষ্টান্ বর্ণান্ ভোক্তব্য ইতি । ন হুত্বপদিষ্ট বর্ণান্ ইষ্টা বর্ণা শব্দা বিজ্ঞাতুন্মু ।

বর্ণাঙ্কবাদ ।—বর্ণের উপদেশ করা হয় কি নিমিত্ত ? বৃত্তি সমবায়ের নিমিত্ত বর্ণ সকলের উপদেশ করা উচিত । বৃত্তি সমবায়ার্থ এই কথাটির অর্থ কি ? বৃত্তির নিমিত্ত সমবায় বৃত্তিসমবায় বা বৃত্ত্যর্থ সমবায় বৃত্তিসমবায় অথবা বৃত্তি-প্রয়োজন সমবায় বৃত্তিসমবায় । বৃত্তি কাহাকে বলে ? শাস্ত্রপ্রবৃত্তিহেতু বৃত্তি কহে, সমবায় কহাকে কহে ? আনুপূর্ব্বকরে বর্ণ সকলের সন্নিবেশকে গ্রহণ

শব্দবার কহে। উপদেশ কাহাকে কহে? উচ্চারণকে উপদেশ কহে। উচ্চারণকে উপদেশ কহে কেন? দিশ্‌ খাতুব অর্থ 'উচ্চারণ করা, বর্ণ সকলকে উচ্চারণ করিয়া' লোকে বলে এই বর্ণসকল উপদিষ্ট হইল।

অনুবন্ধ করণের নিমিত্তও বর্ণ সকলের উপদেশ কবা উচিত। বর্ণসকলকে উপদেশ না করিলে অনুবন্ধ নির্ণয় করা যায় না। সেই এই বর্ণসকলের উপদেশ বৃত্তিসমবায়ের নিমিত্ত এবং অনুবন্ধকরণের নিমিত্ত। বৃত্তিসমবায় এবং অনুবন্ধকরণ প্রত্যাহারের নিমিত্ত, প্রত্যাহার বৃত্তির নিমিত্ত।

ইষ্ট বর্গসকলকে বৃদ্ধি বা ব নিমিত্ত ও বর্গ সকলের উপদেশ হয়, বর্গ সকলকে উপদেশ না করিলে ইষ্ট বর্গসকলকে জানিতে পারা যায় না।

ভাষ্য-মূল।—ইষ্টবুদ্ধার্থশ্চেতি চেষ্টদাত্তানুদাত্তব বিত্তাভূনাসিকদীর্ঘপূতা-
নামপাপদেশঃ * ।

ইষ্টবুদ্ধার্থংচেতি ৷৫৭৷ উদাত্তাভূদাত্তস্বরিতানুমানসিকদীর্ঘপুতানামপ্যাদেশঃ
কর্তব্যঃ ।

এবং শুণা অপি হি বর্ণা ইযাস্তে । আকৃত্যপদেশাৎ সিদ্ধম্ অবর্ণাকৃতিরূপ-
নিকট। সৰ্বমবর্ণকলং গ্রহীযাতি । তথেষবর্ণাকৃতিস্তথোবর্ণাকৃতিঃ ।

বঙ্গভূবাদ।—যদি ইষ্টবোধের নিমিত্তই বর্ণসকলকে উপদেশ করা হয়, তাহা হইলে উদাত্ত অমুদাত্ত, শ্রুতিত, অমুনাসিক, দীর্ঘ এবং প্লুত সকলেরও উপদেশ করা উচিত। এইরূপ গুণসম্পন্ন বর্ণসকলও অর্থাৎ উদাত্ত, অমুদাত্ত, শ্রুতিত, অমুনাসিক, দীর্ঘ এবং প্লুতেরও প্রয়োজন। কিন্তু আকৃতির উপদেশেই তাহা সিদ্ধ হইয়াছে, অদ্বর্ণের আকৃতিই উপনিষ্ট হইয়াছে, তাহাতেই যত প্রকার অবর্ণ আছে, সকলই গৃহীত হইবে। তদ্রূপ ইবর্ণের আকৃতি উপনিষ্ট হইয়াছে, তাহা দ্বারায় সকল প্রকার ইবর্ণই গৃহীত হইবে, উবর্ণের আকৃতি উপনিষ্ট হইয়াছে, তাহাতে সকল উবর্ণই গৃহীত হইবে অর্থাৎ (পাণিনীর মতে) স্বরবর্ণ নবটী, এই স্বরবর্ণ সকল প্রথমতঃ ব্রহ্ম, দীর্ঘ ও প্লুত (১) ভেদে

(১) একমাত্রা বিশিষ্ট স্বরকে হ্রস্ব স্বর, দুই মাত্রা বিশিষ্ট স্বরে দীর্ঘ স্বর এবং তিন মাত্রা বিশিষ্ট স্বরকে প্লুত স্বর বলে। যথা “একমাত্রো ভবেৎ হ্রস্বঃ ত্রিমাত্রো দীর্ঘ উচ্যতে। ত্রিমাত্রস্ত প্লুতঃ তেয়ো ব্যঞ্জনকার্ধ্যমাত্রকম্” ॥

তিন প্রকার । এই তিন প্রকারের প্রত্যেকটী আবার উদাত্ত, অমুদাত্ত ও স্বরিত (১) ভেদে তিন প্রকার । এই নয় প্রকারের স্বরবর্ণের প্রত্যেকটী আবার অনুনাসিক ও নিরনুনাসিক (২) ভেদে দুই প্রকার । পাণিনীয় মতে ৯কারের দীর্ঘ নাই, অতএব ৯কারের ভেদ দ্বাদশ প্রকার । এ ঐ ও ঔ ইহাদের দুই নাই, অতএব ইহাদেরও ভেদ দ্বাদশ প্রকার ।

ভাষা-মূল :— আকৃত্যুপদেশাং সিদ্ধমিতি চেৎ সংবৃত্তাদীনাং প্রতিষেধঃ * ।

আকৃত্যুপদেশাং সিদ্ধমিতি চেৎ সংবৃত্তাদীনাং প্রতিষেধোবক্তব্যঃ ।

বঙ্গানুবাদ ।— যদি আকৃতির উপদেশ করিলেই বর্ণসকলের উপদেশ সিদ্ধ হয়, তবে সংবৃত্ত প্রভৃতির প্রতিষেধ বলা উচিত ।

ভাষা-মূল ।— কে পুনঃ সংবৃত্তাদয়ঃ ? সংবৃত্তঃ, কলঃ, ঘাতঃ, এলীকৃতঃ, অমুকৃতঃ, অর্দ্ধকঃ, গ্রস্তঃ, নিরস্তঃ, প্রগীতঃ, উপগীতঃ, ক্ষিঃ, রোমশ ইতি ।

বঙ্গানুবাদ ।— সংবৃত্ত প্রভৃতি কি ? সংবৃত্ত (৩), কল (৪), ঘাত (৫),

(১) উচ্চৈরুদাত্তঃ । উচ্চারণ স্থানের উচ্চভাগে নিম্ন স্বরকে উদাত্ত স্বর কহে, নীচৈরমুদাত্তঃ । উচ্চারণ স্থানের অধোভাগে নিম্ন স্বরকে অমুদাত্ত স্বর কহে এবং সমাহারঃ স্বরিতঃ । উদাত্ত ও অমুদাত্ত এই দুইএর মধ্যবর্তী স্বরকে স্বরিত স্বর কহে ।

(২) মুখনাসিকাবচনোহনুনাসিকঃ । মুখের সহিত নাসিকা দ্বারা উচ্চাৰ্য্যমাণ বর্ণকে অনুনাসিক কহে । বর্ণ সকল নাসিকার সাহায্য বাতিরেকে কেবল মুখ দ্বারাও উচ্চারিত হয়, তাহারা নিরনুনাসিক ।

(৩) “অ” এই বর্ণটিই সংবৃত্ত । একার প্রভৃতিকে সংবৃত্ত উচ্চারণ করিলে তাহা দোষ । অকারের সংবৃত্ত উচ্চারণ দোষ নহে ।

(৪) কাকলী নামে প্রসিদ্ধ নিজ উচ্চারণ স্থান ভিন্ন অপর স্থান হইতে উচ্চারিত স্বরকে কল কহে ।

(৫) অধিক ঋণের প্রয়োগ দ্বারা হ্রস্বস্বরও যে দীর্ঘ স্বরের ভায়ে লক্ষিত হয়, তাহাকে ঘাত কহে ।

এণীকৃত (১), অষুকৃত (২), অর্ধক (৩), গ্রস্ত (৪), নিরস্ত (৫), প্রণীত (৬), উপণীত (৭), ক্ষিপ্ত (৮) এবং রোমশ (৯) ।

ভাষ্য-মূল ।—অপরআহ—

গ্রস্তং নিরস্তমবিলম্বিতং নির্হত—

মষুকৃতং ধ্রুতমথোদিকম্পিতম্ ।

সন্দষ্টমেণীকৃতমর্ধকং দ্রুতং

বিকীর্ণমেতাঃ স্ববাস্যভাবনাঃ ॥

ইতি । অতোহেতু ব্যঞ্জনদোষাঃ ।

বঙ্গাভ্যুদ ।—অপর কেহ বলেন,—

গ্রস্ত, নিরস্ত, অবিলম্বিত (১০), নির্হত (১১), অষুকৃত, ধ্রুত, বিকম্পিত,

(১) যে স্থলে বৈলক্ষণ্য লক্ষিত হয় না অর্থাৎ ওকার উচ্চারিত হইল বা উকার উচ্চারিত হইল এই বিষয়ে সন্দেহ থাকে তাহাকে এণীকৃত কহে ।

(২) যাহা বাক্য হইলেও সম্পূর্ণরূপে ক্ষুণ্ণীভূত হয় না, তাহাকে অষুকৃত কহে ।

(৩) যাহা দীর্ঘ হইলেও হ্রস্বের স্থায় উচ্চারিত হয় তাহাকে অর্ধক কহে ।

(৪) ভিহ্বামুলে সংযমিত স্বরকে বা অব্যক্ত স্বরকে গ্রস্ত কহে ।

(৫) নিষ্ঠুর অর্থাৎ কর্কশ স্বরকে নিরস্ত কহে ।

(৬) সামবেদের স্রবের স্থায় উচ্চারিত স্বরকে প্রণীত কহে ।

(৭) সমীপস্থিত বর্ণের স্বর গীত হইলে তাহার অনুরত স্বরকে উপণীত কহে ।

(৮) কম্পিত স্বরের স্থায় স্বরকে ক্ষিপ্ত কহে ।

(৯) গম্ভীর স্বরকে রোমশ কহে ।

(১০) যাহা অপর বর্ণের সহিত মিশ্রিত হয় না, তাহাকে অবিলম্বিত কহে ।

(১১) ক্লক বা কর্কশ স্বরকে নির্হত কহে ।

সন্দেহ (১), এলীকৃত, অর্ধকৃত, কৃত এবং বিকীর্ণ (২) ইহারাই স্বরের দোষ এতদ্ভিন্ন ব্যঞ্জননের দোষও আছে।

ভাষা-মূল।—নৈষ দোষঃ। গর্গাদিবিদাদিপাঠাং সংবৃত্তাদীনাং নিবৃত্তি-
র্ভবিষ্যতি। অত্যন্তদৃ গর্গাদিবিদাদিপাঠে প্রয়োজনং, কি, সমুদায়ানাং সাধুত্বং
যথা স্যাদিতি।

বঙ্গানুবাদ।—ইহা দোষ নহে। গর্গাদিবিদাদি পাঠ হইতেই সংবৃত্তপ্রভৃতির
নিবৃত্তি হইবে। গর্গাদিবিদাদি পাঠ করাতে এতদ্ভিন্ন অপর প্রয়োজনও উক্ত
আছে। কি? যাহাতে সমুদায়েরই সাধুত্ব হয়।

ভাষা-মূল।—এবং তর্হ্যাদাদিশব্দভিন্নাং নিবৃত্তকলাদিকানুবর্ণস্য প্রত্যাপত্তিং
বক্ষ্যামি। সা তর্হি বক্তব্য। লিপ্যর্থী তু প্রত্যাপত্তিঃ। লিপ্যর্থী সা তর্হি ভবতি।
তৎ তর্হি বক্তব্যম্। যদ্যপ্যেতচ্চাভে। অথবৈতর্হি অনেকমনুবন্ধশতং নোচ্চাৰ্য্য-
মিংসংজ্ঞা চ ন বক্তব্য। লোপশ্চ ন বক্তব্যঃ। যদনুবন্ধৈঃ ক্রিয়তে। তৎকলা-
দিভিঃ করিষ্যতে। সিধাত্যেবম্ অপাণিনীয়ং তু ভবতি। যথাত্মাসমবাস্ত।

বঙ্গানুবাদ।—এইরূপ তবে অষ্টাদশবিভাগে বিভক্ত, কলপ্রভৃতিরহিত
অবর্ণের সমাধান বলিব। তবে তাহা অর্থাৎ অবর্ণের প্রত্যাপত্তি বলিব।
প্রত্যাপত্তি লিপ্যর্থী। তবে তাহা অর্থাৎ প্রত্যাপত্তি লিপ্যর্থী হইবে। তবে
তাহা বলা উচিত। যদ্যপি ইহা বলা হয়। অথবা এই কারণে এত বহুতর
অনুবন্ধ উচ্চারণ করিবার আবশ্যক নাই। ইং সংজ্ঞাও বলিবার আবশ্যক নাই।
লোপও বলিবার আবশ্যক নাই। অনুবন্ধ যাহা করে, কল প্রভৃতিও তাহা
করিবে অর্থাৎ অনুবন্ধের দ্বারা যে কার্য সাধিত হয়, কল প্রভৃতি দ্বারাও তাহা
সাধিত হইবে। এইরূপে সিদ্ধ হয় বটে, কিন্তু তাহা অপাণিনীয় অর্থাৎ ভগ-
বান পাণিনির মতানুযায়ী নহে। অতএব, যাহা আছে, তাহাই থাকুক।

ভাষা-মূল।—ননু চোক্তমাকৃত্যুপদেশাং সিদ্ধমিতিচৈং সংবৃত্তাদীনাং
প্রতিষেধ ইতি। পরিহৃতমেতৎ। গর্গাদিবিদাদিপাঠে প্রয়োজনমুক্তম্। কিম্
সমুদায়ানাং সাধুত্বং যথা স্যাদিতি। এবং তর্হ্যভয়মনেন ক্রিয়তে পাঠশ্চৈব
বিশেষ্যতে কলাদয়শ্চ নিবর্ত্যন্তে।

(১) বুদ্ধিপ্ৰাপ্তের স্থায় স্বরকে সন্দেহ কহে।

(২) অপরবর্ণে গতিশীল স্বরকে বিকীর্ণ কহে। বেহ কেহ বলেন যাহা
এক হইয়াও অনেকে প্রকাশ পায়, তাহাকে বিকীর্ণ কহে।

বঙ্গভূবান।—পূর্বে তো ইহা বলা হইয়াছে “যদি বল, আকৃতির উপদেশ করিলে সিক্ত হয় তাহা হইলে সংবৃত প্রভৃতির প্রতিষেধ করা উচিত।” তাহা পরিহার করা হইয়াছে (যথা)।—“গর্গাদিবিদাদির পাঠ হইতেই সংবৃত প্রভৃতির নিবৃত্তি হইবে। গর্গাদিবিদাদি পাঠ করাতে এতত্ত্বির অপর প্রয়োজনও উক্ত আছে। কি? যাহাতে সমুদায়েরই সাধু হয়।” এইরূপ তবে ইহার দ্বারা উভয়ই সাধিত হয়। পাঠেরও বিশেষ অর্থাৎ প্রভেদ করা হয় এবং বলা প্রভৃতিও নিবৃত্ত হয়।

ভাষ্য-মূল।—কং পুনরেকেন যত্নেনেভয়ং লভাম্ । লভামিত্যাহ । যিগতা অপি হেতবো ভবন্তি । তদ্বথা,—আত্মাঃ মিত্রা পিতরশ্চ প্রীণীতা ইতি । তথা বাব্যনি দ্বিষ্টানি ভবন্তি । যেনোদ্যাবতি অলম্বুমানঃ যাতেতি ।

বঙ্গভূবান।—একপ্রকার যত্ন কিপ্রকারে উভয় লাভ করিতে পারা যায়? লাভ করিতে পারা যায়, ইহা উক্ত আছে। হেতু সকল যিগামীও হয়; যেমন অম্রবৃক্ষও সেচন করা হইতেছে এবং পিতৃলোকের তর্পণও সাধিত হইতেছে। (এই বাক্যে অম্রবৃক্ষের সিঞ্চন এবং পিতৃলোকের তর্পণ এই উভয় হেতুই সাধিত হইতেছে।) তদ্রূপ, বাব্য সকলও যিগামী হয়। (যেমন)—অলম্বুস দেশে গমনাকাজী যেতনামক ব্যক্তি দোড়াইতেছে। (এই বাক্যে যেতনামক ব্যক্তির অলম্বুস দেশে গমন এবং দোড়ান এই উভয় ক্রিয়াই সাধিত হইতেছে।)

ভাষ্য-মূল।—অথবা ঐদং তাবদয়ং প্রকৃবাঃ কেমে সংবৃতাদয়ঃ জ্ঞায়েরম্নিতি । আগমেব্, আগমাঃ শুদ্ধাঃ পঠ্যন্তে । বিকারেষু, তর্হি বিকারঃ শুদ্ধাঃ পঠ্যন্তে । প্রত্যয়েসু, তর্হি প্রত্যয়াঃ শুদ্ধাঃ পঠ্যন্তে । ধাতুসু, তর্হি ধাতবোহপি শুদ্ধাঃ পঠ্যন্তে । প্রাতিপদিকেসু, তর্হি প্রাতিপদিকাংশপি শুদ্ধানি পঠ্যন্তে । যানি তর্হ্যগ্রহণানি প্রাতিপদিকানি । এতেষামপি স্ববর্ণানুপূর্বকীজ্ঞানার্থ উপদেশঃ কর্তব্যঃ । শশঃ যস ইতি না ভূং । পলাশঃ পলাশ ইতি না ভূং । মক্কো মক্ক ইতি না ভূং ।

“আগমাশ্চ বিকারাশ্চ প্রত্যয়াঃ সহ ধাতুভিঃ ।

উচ্চাৰ্য্যন্তে ততশ্চেন্ন নেমে প্রাপ্তা কলাদঃ ॥”

ইতি শ্রীমদ্ভগবৎপতঞ্জলিবিরচিত্তে মহাভাষ্যে প্রথমভাষ্যম্

প্রথমপাদে প্রথমমাত্মিকম্ ॥

বঙ্গানুবাদ ।—অথবা ইহা এই প্রকার হইল । কিন্তু ইহা জিজ্ঞাস্য যে এই সংবৃত প্রভৃতি কোন স্থলে ক্রত হয় ? যদি বল আগমে (১) ? তাহা হইলে আগম সকল শুদ্ধ পঠিত হয় । যদি বল, বিকারে (২) ? তাহা হইলে বিকার সকল শুদ্ধ পঠিত হয় । যদি বল, প্রত্যয়ে (৩) ? তাহা হইলে প্রত্যয় সকল শুদ্ধ পঠিত হয় । যদি বল, ধাতুতে (৪) ? তাহা হইলে ধাতু সকল শুদ্ধ পঠিত হয় । যদি বল, প্রাতিপদিকে (৫) ? তাহা হইলে প্রাতিপদিক সকল শুদ্ধ পঠিত হয় । তবে যে সকল অগ্রহণ প্রাতিপদিক আছে, ইহাদিগেও স্বর ও বর্ণের আত্মপূর্ণজ্ঞানের নিমিত্ত অর্থাৎ পৌরুষপর্যায়সারে জ্ঞানের নিমিত্ত উপদেশ করা উচিত । “শশ” এই প্রকার উচ্চারণ করিতে “ষষ” এই প্রকার উচ্চারিত না হয় । “পলাশ” এই প্রকার উচ্চারণ করিতে “পলাষ” এই প্রকার উচ্চারিত না হয় । “মঞ্জক” এই প্রকার উচ্চারণ করিতে “মঞ্জক” এই প্রকার উচ্চারিত না হয় ।

আগম, বিকার এবং ধাতুর সহিত প্রত্যয় অর্থাৎ ধাতু ও প্রত্যয় উচ্চারিত হয় । সেই হেতু উক্ত কল প্রভৃতির প্রাপ্তি হয় না ।

শ্রীমদ ভগবান্ পতঞ্জলি মুনির বিরচিত মহাভাষ্যে প্রথমাধ্যায়ের

প্রথম পাদে প্রথম আত্মক সমাপ্ত হইল ।

(১) কোন বর্ণের উপস্থিতি হওয়াকে আগম কহে । যেমন, “অগচ্ছৎ” এই স্থলে পূর্বের অকারটিকে আগম কহে ।

(২) কোন বর্ণের বিকৃতি প্রাপ্তি হওয়াকে বিকার কহে । যেমন,—অজ্ঞ+অজ্ঞ এই দুই পদের সন্ধি করিলে “অজ্ঞোজ্ঞ” এইরূপ প্রযোগ নিষ্পন্ন হয় । এই স্থলে অকার বিকৃত হইয়া ওকার হওয়াকেই বর্ণবিকার কহে ।

(৩) মূলভাগের পর যাহা থাকে, তাহাকে প্রত্যয় কহে ।

(৪) ক্রিয়াবাচী ভূ, ভা, গম্ প্রভৃতিকে ধাতু কহে ।

(৫) ধাতু, প্রত্যয় ও প্রত্যয়াস্ত ভিন্ন অর্থবিশিষ্ট শব্দ স্বরূপকে প্রাতিপদিক কহে এবং কৃতপ্রত্যয়াস্ত ও সমাসনিষ্পন্ন শব্দকেও প্রাতিপদিক কহে ।

প্রথমাত্ম্যায়ন্য প্রথমপাদে

দ্বিতীয়মাহিকম্ ।

ভাষ্য-মূল ।—অইউণ্ । ১ । (১)

অকারস্য বিবৃতোপদেশ আকারগ্রহণাথঃ * ।

অকারস্য বিবৃতোপদেশঃ কৰ্ত্তব্যঃ । কিং প্রয়োজনম্ । আকারগ্রহণাথঃ
অকারঃ সৰ্বগ্রহণেনাকারনপি যথা গৃহীয়াৎ । কিং চ কারণং ন গৃহীয়াৎ ।
বিবারভেদাৎ । কিমুচ্যতে বিবারভেদাদিত্যন পুনঃ কালভেদাদপি । যথৈব
অনং বিবারভিন্নং এবং কালভিন্নোহপি ।

(১) অইউণ্ । ১ । ঋঌক্ । ২ । এওঙ্ । ৩ । ঐওচ্ । ৪ । হযবরট্ । ৫ ।
লণ্ । ৬ । ঞমঙণনম্ । ৭ । কঙঞ । ৮ । বটপম্ । ৯ । জবগডদশ্ । ১০ । থফছ-
ঠধটতব্ । ১১ । কপর্ । ১২ । শসসর্ । ১৩ । তল্ । ১৪ । এই চৌদ্দটি সূত্রে
সহস্রি পাণিনী মহেশ্বরের ঢকা হঠতে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন এইরূপ প্রসিদ্ধি আছে ।
এই নিমিত্তই বৈয়াকরণ শিদ্ধান্তকৌমুদীকার বলিয়াছেন “এতানি মাহেশ্বর-
সূত্রানি অনাদিসংজ্ঞানি ।”

বঙ্গানুবাদ।—“অইউণ্।” এই মাহেশ্বর হুত্রে অকারের বিবৃত উপদেশ করা উচিত। কি নিমিত্ত? আকার গ্রহণের নিমিত্ত। বাহ্যতে আকার সর্বণের দ্বারা আকারকেও গ্রহণ করিতে পারে, তন্নিমিত্ত। কি কারণেই বা গ্রহণ না করিবে? বিবার ভেদ বশতঃ (অর্থাৎ অকারের প্রযত্ন সংবার, আকারের প্রযত্ন বিবার; অতএব অকার এবং আকার এই উভয়ের প্রযত্নের পার্থক্য আছে এই নিমিত্ত বিবারের উপদেশ না করিলে অকার কোন প্রকারেই আকারকে সর্বর্ণরূপে গ্রহণ করিতে পারে না) কি বলিবেন? কেবল বিবারের ভেদ বশতই অকার সর্বর্ণরূপে আকারকে গ্রহণ করিতে পারেনা, না, কালভেদেও অকার আকারকে সর্বর্ণরূপে গ্রহণ করিতে পারেনা (অকার উচ্চারণ করিতে যত সময়ের আশ্রয়, আকার উচ্চারণ করিতে তাহার দ্বিগুণ সময়ের আশ্রয় হয়। অতএব কেবল মাত্র বিবারভেদ বশতই যে অকার সর্বর্ণরূপে আকারকে গ্রহণ করিতে পারে না তাহা বলিতে পারেন না, কিন্তু কালভেদেও আকারকে সর্বর্ণরূপে গ্রহণ করিতে পারে না)। অকার যেমন বিবার এই প্রযত্ন দ্বারা পার্থক্যবিশিষ্ট, তদ্রূপ উচ্চারণের সময় দ্বারাও পার্থক্যবিশিষ্ট (অর্থাৎ যেমন প্রযত্নও পৃথক্ তদ্রূপ উচ্চারণের সময়ও পৃথক্)।

ভাষ্য-মূল।—সত্যমেবমেতৎ। বক্ষ্যতি তুল্যাসাপ্রযত্নং সর্বর্ণমিত্যাদ্রাস্য গ্রহণস্য প্রয়োজনম্। আস্যে যেবাং তুল্যোদেশঃ প্রযত্নশ্চ তে সর্বর্ণসংজ্ঞা ভব-
জ্ঞীতি। বাহ্যশ্চপুনরাস্যাংকালঃ। তেন স্যাদেব কালভিন্নস্য গ্রহণং ন পুন-
বিবারভিন্নস্য।

বঙ্গানুবাদ।—হাঁ ইহা সত্যই বটে। কিন্তু “তুল্যাসাপ্রযত্নং সর্বর্ণম্।” এই হুত্রে আস্য গ্রহণের প্রয়োজন বলিবেন। আস্যে অর্থাৎ মুখে বাহ্যদ্বিগণের দ্বারা অর্থাৎ উচ্চারণদ্বারা এবং প্রযত্ন তুল্য তাহারাই সর্বর্ণ হয়। কাল আস্য হইতে বহির্দেশে। অতএব উচ্চারণকাল পৃথক্ হইলেও তাহা সর্বর্ণরূপে

গৃহীত হয়, কিন্তু বিবার দ্বারা পৃথক্ হইলে অর্থাৎ পৃথক্ প্রবৃত্ত হইলে তাহা
দ্বৈতরূপে গৃহীত হয় না ।

ভাষা-মূল ।—কিং পুনরিদং বিবৃতস্যোপদিষ্টম'নস্য প্রয়োজনমবধাৰ্য্যতে
আহো যিং সংবৃতস্যোপদিষ্টমানস্ত প্রয়োজনমবধাৰ্য্যতে । কথং জ্ঞায়তে ।
'অ অ' ইত্যাকারস্য বিবৃতস্য সংবৃততাপ্রাপ্ত্যপত্তিং শাস্তি । নৈতদন্তি জ্ঞাপকম্ ।
অন্তি হুক্তদেতস্য বচনে প্রয়োজনম্ । দিম্ । অতিখট্টঃ অতিমাল ইত্যাক্রান্ত্যন্তো
বিবৃতস্য বিবৃতঃ প্রাপ্তোতি । সংবৃতঃ স্যাদিতোবমথাঃ প্রতাপত্তিঃ । নৈতদন্তি ।
নৈব লোকে ন চ বেদেহকারো বিবৃতোহন্তি । কন্তুহি । সংবৃতঃ । যোহন্তি স
ভবিষ্যতি । তদেতৎ প্রতাপত্তিবচনং জ্ঞাপকমেব ভবিষ্যতি বিবৃতস্যোপদিষ্ট-
মানস্য প্রয়োজনমবধাৰ্য্যতে ইতি ।

বঙ্গাভ্যুদ ।—ইহাতে কি বিবৃত উপদেশ করা হইতেছে—তাহারই প্রয়োজন
বলা হইতেছে অথবা সংবৃত উপদেশ করা হইতেছে—তাহারই বিবৃত উপদেশও
বলা হইতেছে ? বিবৃত উপদেশ করা হইতেছে তাহারই প্রয়োজন বলা হই-
তেছে । কি প্রকারে জানিতেছেন ? যে হেতু ইহা “অ অ” এই সূত্রে বিবৃত
অকারের সংবৃতবোধকত্ব উপদেশ করিতেছেন । ইহা জ্ঞাপক নহে । ইহা
বলাতে অপর প্রয়োজনও আছে । কি ? “অতিখট্ট” “অতিমাল” এই সকল
স্থলে আন্তর্য্যায়সারে অর্থাৎ সর্বভাষ্যসারে বিবৃতির বিবৃতত্ব লাভি হয়, তাহা
সংবৃত হইবে এই প্রকার প্রতাপত্তি (অর্থাৎ বোধকত্ব) উপস্থিত হয় । ইহা
কোথাও নাই, লৌকিক প্রয়োগে অথবা বৈদিক প্রয়োগে অকার বিবৃত নাই
(অর্থাৎ কি বৈদিক প্রয়োগ এবং কি লৌকিক প্রয়োগ ইহার কোথাও অকার
বিবৃত দেখিতে পাওয়া যায় না, অকার সর্বত্রই সংবৃত ।) তবে অকার কি
প্রকার আছে ? সংবৃত । নাহা আছে তাহাই হইবে । অতএব এই প্রত্যা-
পত্তিবচন অর্থাৎ বোধকত্বাবাক্য ইহারই জ্ঞাপক হইলে, যে, বিবৃত উপদেশ
করা হইতেছে, তাহারই প্রয়োজন কথিত হইতেছে ।

ভাষা মূল।—কঃ পুনরত্র বিশেষঃ বিরতসোপদিষ্টমানস্য প্রয়োজনমাধ-
 ঞ্যাস্তেত সংবৃতসোপদিষ্টমানস্য বিরতোপদেশশ্চোদ্যতেতি । ন খলু কশ্চি-
 দ্বিশেষঃ । আহোপুরুষিকামাত্রং তু ভবানাহ সংবৃতসোপদিষ্টমানস্য বিরতো-
 পদেশশ্চোদ্যত ইতি । বয়ং তু ক্রমো বিরতসোপদিষ্টমানস্য প্রয়োজনমধা-
 ধ্যায়ত ইতি ।

বঙ্গানুবাদ।—“বিরত উপদেশ করা হইতেছে তাহারই প্রয়োজন বলা
 হইতেছে।” এবং “সংবৃত উপদেশ করা হইতেছে তাহারই বিরত উপদেশ
 বলা হইতেছে।” এতদ্বয়ে বিশেষ অর্থাৎ প্রভেদ কি? কোন প্রকার
 প্রভেদই নাই। আপনি কেবল মাত্র আহোপুরুষিকা (১) অর্থাৎ অহঙ্কার-প্রকাশ
 করিতেছেন যে, বলিতেছেন, “সংবৃত উপদেশ করা হইতেছে, তাহারই বিরত
 উপদেশ বলা হইতেছে।” কিন্তু আমরা বলিতেছি,—“বিরত উপদেশ করা
 হইতেছে, তাহারই প্রয়োজন বলা হইতেছে।”

ভাষা-মূল।—তস্য বিরতোপদেশাদন্তত্রাপি বিরতোপদেশঃ সর্ব-
 গ্রহণার্থঃ * ।

তস্মৈতস্যাঙ্করসমাদ্বায়িকস্য বিরতসোপদেশাদন্তত্রাপি বিরতোপদেশঃ
 কৰ্ত্তব্যঃ । কান্ত্র । ধাতুপ্রাতিপদিকপ্রত্যয়নিপাতস্থস্য কিং প্রয়োজনম্ । সর্ব-
 গ্রহণার্থঃ । আঙ্করসমাদ্বায়িকেনাস্যগ্রহণং যথা স্যাৎ । কিং চ কারণং ন
 স্যাৎ । বিবারভেদাদেব ।

বঙ্গানুবাদ।—এই অঙ্কর সমূহের বিরত উপদেশ করা বাতিরেকে অন্ত্র
 অর্থাৎ অপর স্থলেও বিরত উপদেশ করা উচিত । অপর কোন্ স্থলে? ধাতু
 প্রাতিপদিক, প্রত্যয় এবং নিপাতে স্থিত স্বরেরও বিরত উপদেশ করা উচিত ।
 তাহাতে প্রয়োজন কি? সর্বগ্রহণের নিমিত্ত । বাহাতে অঙ্কর সমূহের দ্বারা
 ইহার গ্রহণ হইতে পারিবে । কি কারণেই বা অঙ্কর সমূহের দ্বারা ইহার
 অর্থাৎ ধাতু, প্রাতিপদিক, প্রত্যয় এবং নিপাতে স্থিত স্বরের গ্রহণ না হইবে?
 বিবার এই প্রশ্নের প্রভেদ বশতই গ্রহণ হইতে পারে না ।

ভাষা-মূল।—আচার্য্য প্রবৃত্তিজ্ঞাপয়তি । ভবত্যাঙ্করসমাদ্বায়িকেন ধাত্বাদি-

(১) আহোপুরুষিকা শব্দের অর্থ অহঙ্কার । এই কৈরট ব্যাখ্যা
 করেন,—অহো অহং পুরুষ ইত্যাহ্বারবান্ অহোপুরুষস্য ভাব ইতি
 কামিন্যভ্যাসঃ । অহঙ্কারবহনিত্যর্থঃ ।

বস্তু গ্রহণমিতি । বস্তুসমূহঃ সর্বগে দীর্ঘ ইতি প্রত্যাহারে অকোগ্রহণং করোতি ।
কথং কৃত্বা জ্ঞাপকম্ । নহিহ্মনোরাশ্রয়সমাদায়িকযোগ্যগুণং সমবস্থানমস্তু । নৈত-
দস্তু জ্ঞাপকম্ । অস্তি হস্তদেতস্য বচনে প্রয়োজনম্ । কিম্ । বস্যাশ্রয়সমা-
য়াসিকেন গ্রহণমস্তু তদর্থমেতৎ স্যাৎ । খট্টাঢ়কং মালাঢ়কমিতি ।

বঙ্গভাষ্যবাদ ।—আচার্য্যের প্রবৃতি অক্ষর সমূহের দ্বারা ধাত্বাদিস্থের অর্থান্ব-
যাতু, প্রাতিপদিক, প্রত্যয় এবং নিপাতে স্থিত স্বরের গ্রহণ ইহা জ্ঞাপন করিতেছে ।
যেহেতু “অকঃ সর্বগে দীর্ঘঃ ।” এই শ্লোকে প্রত্যাহারে (১) অক্ষর গ্রহণ
করিতেছেন (২) । কি প্রকারে ইহা জ্ঞাপক । হই প্রকার অক্ষর সমূহের
একেবারে সমবস্থান অর্থান্ব বিত্তমানতা নাই । ইহা জ্ঞাপক নহে ।
ইহা বলিবার প্রয়োজনও আছে । কি ? অক্ষর সমূহের দ্বারা যাহার গ্রহণ
আছে, তাহার নিমিত্তই এই প্রকার হইবে (অর্থান্ব ধাত্বাদিস্থের গ্রহণ হইবে ।)
যেমন,—“খট্টাঢ়কম্ ।” “মালাঢ়কম্ ।”

ভাষ্য-মূল ।—সতি প্রয়োজনে জ্ঞাপকং ভবতি তস্মাদিবৃত্তোপদেশঃ
কর্তব্যঃ । ক এষ যত্নশ্চোদ্যতে বিবৃত্তোপদেশো নাম । বিবৃত্তো বোপদিশ্যেত
সংবৃত্তো বা কোষজ বিশেষঃ । স এষ সর্ব এবমর্থো যত্নঃ ক্রিয়তে । যাত্তে-
ভানি প্রাতিপদিকান্ গ্রহণানি তেষামেতেনাভ্যুপায়েনোপদেশশ্চোদ্যতে তদ্
ভুক্ত ভবতি । তস্মাদিবৃত্তবাং ধাত্বাদিস্থশ্চ বিবৃত্ত ইতি ।

বঙ্গভাষ্যবাদ ।—প্রয়োজন থাকিলে জ্ঞাপক হয় না, অতএব বিবৃত্তের উপ-
দেশ করা কর্তব্য । বিবৃত্তের উপদেশে এত আগ্রহ প্রকাশ করিতেছেন
কেন ? বিবৃত্তই উপদিষ্ট হউক, অথবা সংবৃত্তই উপদিষ্ট হউক, ইহাতে আর
প্রভেদ কি ? এই নিমিত্তই এষ্ট সকল প্রকার যত্ন নিরূপণ করা হইতেছে

(১) “অইউণ্ ।” প্রবৃতি চৌদটি শ্লোকে প্রত্যাহার শ্লোক কহে । ঐ
প্রত্যাহার শ্লোকের অনুসারে যে, অক্, ইক্, এচ্, হন্ প্রবৃতি সংজ্ঞা নিম্পন্ন হয়,
তাহাদিগকে প্রত্যাহার কহে ।

(২) এই স্থলে কৈয়ট বলেন ।—“অত্র হি ককারেণ চিহ্নেন প্রত্যাহারশ্চো
বিবৃত্তো নির্দিষ্টেহেন চ সংবৃত্তস্যাগ্রহণে ইকঃ সর্বগ ইতি বক্তব্যম্ ।” অর্থান্ব “অকঃ
সর্বগে দীর্ঘঃ ।” এই শ্লোকে ক কারের দ্বারা যদি প্রত্যাহারে স্থিত বিবৃত্ত “অইউ
নির্দেশ থাকিত এক তদনুসারে সংবৃত্তের গ্রহণ না করা হইলে “অকঃ সর্ব-
গে দীর্ঘঃ” না বলিয়া “ইকঃ সর্বগে দীর্ঘঃ” ইহাই বলা উচিত ছিল ।

যে সকল প্রাতিপদিক অগ্রহণ, তাহাদিগের এই প্রকার উপায়ে উপদেশ বলা হইলে, তাহা বিতীর্ণ হয়। (অর্থাৎ প্রত্যেক পদানুসারে পাঠ করিতে পারা যায় না, তাহা করিতে গেলে গুরুত্ব হয়।) অতএব, যাহা প্রকৃতি হিত হয়, বিবৃত এই প্রকার বলা উচিত।

ভাষামূল।—দীর্ঘপ্লুতবচনে চ সংবৃত্তিনিবৃত্তার্থঃ * ।

দীর্ঘপ্লুত বচনে চ সংবৃত্তিনিবৃত্তার্থো বিবৃতোপদেশঃ কর্তব্যঃ। দীর্ঘপ্লুতৌ সংবৃত্তৌ মাতৃতামিতি। বৃক্ষাভ্যাং দেবদত্তাও ইতি। নৈব লোকে ন চ বেদে দীর্ঘপ্লুতৌ সংবৃত্তৌস্তঃ। কোতর্হি। বিবৃতৌ। যোন্তস্তৌ ভবিষ্যতঃ।

বঙ্গানুবাদ।—দীর্ঘপ্লুত বাক্যেও সংবৃত্তের নিবৃত্তির নিমিত্ত বিবৃতের উপদেশ করা কর্তব্য। সংবৃত্ত স্বর দীর্ঘ বা প্লুত না হয়, এই নিমিত্ত বিবৃতের উপদেশ করা কর্তব্য। “বৃক্ষাভ্যাং দেবদত্তাও” এই স্থলে “দেবদত্তাও” এই আকারটি প্লুত; অতএব ইহা বিবৃত। লৌকিক ভাষায় বা বৈদিক ভাষায় কোথায়ও দীর্ঘ বা প্লুত সংবৃত্ত নাই। তবে কি আছে? বিবৃত আছে। যাহা আছে, তাহাই হইবে অর্থাৎ লৌকিক ভাষায় অথবা বৈদিক ভাষায় সর্বত্রই দীর্ঘস্বর বা প্লুত স্বর বিবৃতই আছে; অতএব দীর্ঘস্বর বা প্লুতস্বর বিবৃতই হইবে।

ভাষামূল।—“স্থানী প্রকল্পয়েদেতাবহুস্বারো যথাষণম্।” সংবৃত্তঃ স্থানী সংবৃত্তৌ দীর্ঘপ্লুতৌ প্রকল্পয়েৎ অহুস্বারো যথাষণম্। তদ্ব্যথা সর্গাস্তা, সর্বৎসরঃ বল্লোকম্, উল্লোকমিতি। অহুস্বারস্থানী যণমহুনাসিকং প্রকল্পয়তি। বিষ্ণু উপস্তাসঃ। যুক্তং যৎসতস্তত্র প্রকৃপ্তির্ভবতি। সত্ত্বি হি যণঃ সাহুনাসিকা নিরহুনাসিকাশ্চ। দীর্ঘপ্লুতৌ পুনর্নৈব লোকে ন চ বেদে সংবৃত্তৌস্তঃ। কোতর্হি। বিবৃতৌ। যোন্তস্তৌ ভবিষ্যতঃ।

বঙ্গানুবাদ।—যেমন অহুস্বার যণকে অর্থাৎ য ব ল কে অহুনাসিক করে অর্থাৎ যেমন অহুস্বারের স্থানে যণ্ হইলে তাহা অহুনাসিক হয়; তজ্জন স্থানী অর্থাৎ সংবৃত্ত ইহাদিগকে অর্থাৎ দীর্ঘ ও প্লুতকে সংবৃত্ত করিবে। যেমন,—সংযন্তা এইরূপ স্থলে সন্ধি হইয়া সর্গাস্তা এইরূপ প্রয়োগ হয়। সংবৎসরঃ এইরূপ স্থলে সন্ধি করিয়া সর্বৎসরঃ এইরূপ প্রয়োগ হয়। যৎ লোকম্ এইরূপ স্থলে সন্ধি করিয়া বল্লোকম্ এইরূপ প্রয়োগ হয়। যৎ লোকম্ এইরূপ সন্ধি করিয়া উল্লোকম্ এইরূপ প্রয়োগ হয়। স্থানী অহুস্বার থাকে অহুনাসিক করে। ইহা বিষয় কথা। ইহাই উচিত, যে, যাহা থাকে, তাহাই সেই স্থানে সম্ভাবনা হইতে পারে। যণ অর্থাৎ য ব ল ইহা

সামান্যনামিক ও নিয়ন্ত্রনামিক দুই প্রকারই আছে। কিন্তু, দীর্ঘ ও শ্লুত ইহার।
 যৌক্তিক ভাষায় অথবা বৈদিক ভাষায় কোথায়ও সংবৃত নাই। তবে দীর্ঘ ও
 শ্লুত কি প্রকার আছে? দীর্ঘ ও শ্লুত বিবৃত আছে। যাহা আছে তাহাই
 হইবে অর্থাৎ লৌকিক ভাষায় অথবা বৈদিক ভাষায় দীর্ঘ ও শ্লুত বিবৃতই
 আছে; অতএব দীর্ঘ ও শ্লুত বিবৃতই হইবে।

ভাষাশুল।—এবমপি কুতএতত্ত্বা হানৌ প্রযত্নভিন্নৌ ভবিষ্যতঃ। ন পুনস্তল্য-
 প্রযত্নৌ হানভিন্নৌ স্যাতাম্। ইকার উকারৌ ভেতি। বক্ষ্যতি স্থানেহস্তরতম
 ইত্যত্র স্থানে ইত্যনুবর্তনানে পুনঃ স্থানগ্রহণস্য প্রয়োজনং যত্রানেকবিধবাস্তব্য
 তত্র স্থানত আশ্রয়ং বলীয়ো ভবতীতি।

বঙ্গানুবাদ।—এই প্রকার হইলে অর্থাৎ অকার ভিন্ন স্বরের বিবৃত স্বীকার
 না করিলে তুল্য স্থান হইলেও প্রযত্ন ভিন্ন হইবে ইহা কি প্রকারে
 সম্ভব হইতে পারে! কেবল মাত্র তুল্য প্রযত্ন নহে; ঈকার বা উকার এই
 প্রকার স্থান ভিন্নও হইতে পারে অর্থাৎ অকার ভিন্ন স্বরের বিবৃত স্বীকার না
 করিলে “তুল্যস্যপ্রযত্নঃ সর্বম্।” যাহার উক্তারস্থান এবং প্রযত্ন তুল্য
 তাহার। সর্ব হয়। এই স্বত্বানুসারে সংবৃত অকারের স্থানে সংবৃত ঈকার
 অথবা সংবৃত উকার হইতে পারে। “স্থানেহস্তরতমঃ।” এই হস্তে স্থানে এই
 পদটির পূর্ক হইতে অনুবর্ত্তি আসিলেও পুনর্বার স্থানে গ্রহণের প্রয়োজন বলি-
 বেন,—যে স্থলে অনেক প্রকার অধরতা অর্থাৎ সাদৃশ্য থাকে, সেই স্থলে
 স্থানানুসারে আশ্রয়ই বলবৎ হয়।

ভাষাশুল।—তত্রানুবর্ত্তিনির্দেশে সর্বগ্রাহণমনঃস্থানঃ*।

তত্রানুবর্ত্তিনির্দেশে সর্বগ্রাহণং প্রহণং ন প্রাপ্নোতি। অন্য চৌ। বসোতি চ।
 কিং কারণম্। অনগ্রহণঃ। নহেতে অণঃ। অনগ্রহণৌ। কে তর্হি। যে
 অক্ষরদমারারে উপদিষ্টন্তে।

একাহাদিচারস্য সিদ্ধম্*।

একাহরমকারো যশ্চক্ষরদমারারে যশ্চানুবর্ত্তৌ যশ্চ ধাত্বাদিস্থঃ।

অনুবর্ত্তসংকরন্ত*।

অনুবর্ত্তসংকরন্ত প্রাপ্নোতি। কর্মণ্যণ্। আতোহনুপসর্গে ক ইতি। কে
 অপি নিংকৃতং প্রাপ্নোতি।

বঙ্গানুবাদ।—সেই অনুবর্ত্তিনির্দেশে সর্ব সাকলের গ্রহণ হয়না।
 (অন্যচৌ। ৭। ৪। ৩২।) চি প্রত্যয় পরে থাকিলে অবশেষে স্থানে ইকার

হয়। (যন্ত্ৰেতি চ। ৬। ৪। ১১৮।) ঙ্কার এবং তদ্ধিত প্রত্যয় পরে থাকিলে তসংজ্ঞক (১) ইবর্ণ ও অবর্ণের লোপ হয় (‘অস্যাচৌ’) এই স্বত্রে অবর্ণের স্থানে ঙ্কার হয় এই কথা বলা হইয়াছে, তদ্বারা সর্বগাথাসারে ঙ্কার প্রভৃতি হইতে পারে না।) কি কারণে অনুবৃত্তিতে সর্ব সকলের গ্রহণ হয় না? অণ্ নহে বলিয়া গ্রহণ হয় না। যাহারা অনুবৃত্তিতে থাকে, তাহারা অণ্ নহে। তবে অণ্ কাহার? যাহারা অক্ষর সমায়ায়ে উপদিষ্ট হয়। অকারের একত্ব-বশত সিদ্ধ হয় (২)। এই অকার একমাত্রই যাহা অক্ষরসমায়ায়ে আছে, ও যাহা অনুবৃত্তিতে আছে এবং যাহা ধাতু প্রভৃতিতে আছে। তাহা হইলে অনুবন্ধ সঙ্কর ও উপস্থিত হয়। কৰ্ম্মণ্য। ৩। ২। ১। (কৰ্ম্ম উপপদে থাকিলে ধাতুর উত্তর অণ্ প্রত্যয় হয়।) অতোহনুসর্গে কঃ। ৩। ২। ৩। (কৰ্ম্ম উপপদে থাকিলে উপসর্গবিহীন আকারান্ত ধাতুর উত্তর ক প্রত্যয় হয়।) এই সকল স্থলে ক প্রত্যয় পরেও অণ্ প্রত্যয়ের ত্রায়ণিং প্রত্যয়ের কার্য্য হইতে পারে (অর্থাৎ অণ্ প্রত্যয়েও অকারমাত্র অবশিষ্ট থাকে এবং ক প্রত্যয়েও অকারমাত্র অবশিষ্ট থাকে, যদি সকল অকারই এক হয়, তাহা হইলে, যেমন, অণ্ প্রত্যয় নিম্ন ‘কুস্তকার’ প্রভৃতিস্থলে ক ধাতুর ঋকারে বৃদ্ধিরূপে নিং প্রত্যয়ের কার্য্য প্রাপ্ত হয়, তদ্রূপ, ক প্রত্যয়নিম্ন গোদ প্রভৃতি স্থলেও “গোসন্দায়” প্রভৃতি অণ্ প্রত্যয়ান্তের ত্রায়ণিং প্রত্যয়ের কার্য্য হইতে পারিত।)।

(১) যচি ভম্। ১। ৪। ১৮। বকারাদি ও স্বরবর্ণাদি ক প্রত্যয় পর্যাঙ্ক সৰ্বনামস্থানসংজ্ঞক বাতীত স্প্র প্রত্যয় পরে থাকিলে তাহার পূর্বভাগের তসংজ্ঞা হয়। স্বড়নপুংসকস্য। ১। ১। ৪৩। স্ব, ঔ, জস্, অম্, ওট্ ইহাদিগের সৰ্বনামস্থান সংজ্ঞা হয়; কিন্তু ক্লীবলিঙ্গে স্ব, ঔ, জস্, অম্, ওট্, ইহাদিগের সৰ্বনামস্থান সংজ্ঞা হয়না। শি সৰ্বনামস্থানম্। ১। ১। ৪২। ‘শি’র সৰ্বনাম স্থান সংজ্ঞা হয়। জস্শসোঃ শি। ৭। ১। ২০। ক্লীবলিঙ্গ শব্দের পরস্থিত জস্শসের স্থানে শি হয়।

(২) এই স্থলে কৈয়ট বলেন,—একৈবাকার ব্যক্তিঃ উদাস্তাদিভেদ-প্রতিভাসস্ত ব্যঞ্জকধ্বনিকৃতঃ খজ্জাতৈলাদিভেদে প্রতিবিধপ্রতিভাসভেদবৎ। অকারস্ত নিদর্শনাথাদিকারাদীনামৈপ্যক্যং বোদ্ধব্যম্।” ইহার তাৎপর্য্যার্থ এই,—অকার একইমাত্র, উদাস্ত প্রভৃতির অনুভব, উচ্চারণের ধ্বনিক্রিয়া। অকারের নিদর্শনে ঙ্কার প্রভৃতিরও একই বৃত্তিতে হইবে

ভাষ্যমূল,—একাজনেকাজ্জগ্রহণেষ্ চানুপপত্তিঃ* ।

একাজনেকাজ্জগ্রহণেষ্ চানুপপত্তিঃ বতি । তত্র কোদোষঃ । কিরিণা গিরিগেভোকাজ্জলক্ষণমস্তাদাত্ত্বং আপ্রোতি । ইহ চ যটেন তৎতি ঘটক ইতি স্বাজ্জলক্ষণঃ ঠন্ ন আপ্রোতি ।

বঙ্গানুবাদ।—একাজ্ ও অনেকাজ্ গ্রহণবিষয়েও অনুপপত্তি ঘটে । তাহাতে দোষ কি ? “কিরিণা” “গিরিণা” এই সকল স্থলে একস্বরনিমিত্তক অস্তোদাত্ত্ব উপস্থিত হইতে পারে এবং “যটেন ত্তবতি” এষ্ট বাক্যে “ঘটক” এইরূপ প্রয়োগ স্থলে দ্বিস্বরনিমিত্তক ঠন্ প্রত্যয় হইতে পারে না । (অর্থাৎ স্বরপ্রকরণের নিয়মানুসারে “কিরিণা” “গিরিণা” এষ্ট সকল অস্তোদাত্ত্ব নহে । কিন্তু, সকল ইকারেরই একস্বর স্বীকার করিতে গেলে এই সকল স্থলে একস্বর-নিমিত্তক অস্তোদাত্ত্ব হইতে পারে এবং সকল অকারেবত একস্বর স্বীকার করিলে তদ্বিত প্রত্যয়ের “নোদাত্ত্ব” । ৪৪৪। ৭। ” নোদাত্ত্ব ও দ্বিস্বরবিশিষ্ট শব্দের উত্তর ঠন্ প্রত্যয় হয় । এই নিয়মানুসারে ঠন্ প্রত্যয় হইয়া “ঘটক” এই প্রকার প্রয়োগ হইতে পারে না ; কারণ, স্বক্যের স্থিত অকার এবং টকারে স্থিত অকার এই উভয় অকারই এক হইলে এই স্থলে কোন প্রকারেই দ্বিস্বরত্ব সম্ভবপর হয় না ।)

ভাষ্যমূল ।—দ্রব্যচ্চোপচারাঃ* ।

দ্রব্যচ্চোপচারাঃ প্রাপ্নুবন্তি । তদ্ বথা দ্রব্যোন্ নৈকেন যটেনানেকোপপ-
প্ত্য কার্ধ্যং করোতি । এবমিমম্ভ কারং নানেকো পুণপত্চারয়েৎ ।

বঙ্গানুবাদ।—দ্রব্যের ভাগ উপচার অর্থাৎ ব্যবহৃত প্রাপ্ত হয় । যেমন, দ্রব্যপরিবার মধ্যে একটি বট দ্বারা অনেক ব্যক্তি এক সময়ে অনেক কার্ধ্য ক্রিতে সক্ষম হয় না ; তদ্রূপ এই একটি মান অকারকে অনেক ব্যক্তি এক সময়ে উচ্চারণ করিতে সমর্থ হয় না ।

ভাষ্যমূল ।—বিষয়েণতু নামালিঙ্গকরণাৎ সিদ্ধন্* ।

যদন্ত বিষয়ে বিষয়ে নামালিঙ্গমকারং করোতি “কর্ণগ্যপ্” “অতোহনুপপত্তে কঃ ।” ইতি । তেন জ্ঞায়তে নানুবন্ধসংকরোত্তীতি । যদিহি জ্ঞাৎ নামালিঙ্গ-
করণমনর্থকং জ্ঞাৎ একমেবারং সর্গগুণমুচ্চারণেৎ । নৈতদন্ত জ্ঞাপকম্ ।
ইৎসংজ্ঞা প্রকৃপ্যার্থমেতৎ জ্ঞাৎ । নহরমনুবন্ধৈঃ শল্যবন্ধক্য উপচেতুন্ ।
ইৎসংজ্ঞায়াংহি দোষঃ জ্ঞাৎ । আত্মমাহিষমো যিৎসংজ্ঞা স্যাৎ । করোতি ।
আত্মমাহিষমোঃ । এবং তর্হিবিষয়েণতু পুনর্লিঙ্গকরণাৎ সিদ্ধন্ । যদন্ত বিষয়ে বিকল্পে

পুনর্লিঙ্গকরণং কৰোতি “প্রাগ্দীব্যতোহন্ ।” “শিবাদিভ্যোহন্” ইতি । তেন জ্ঞাতে নানুৎকসকরোহন্তীতি । যদি হি স্মাৎ পুনর্লিঙ্গকরণমনর্থকং স্মাৎ ।

বঙ্গানুবাদ ।—প্রতিবিষয়ে নানাপ্রকার লিঙ্গকরণবশতঃ অর্থাৎ বহুপ্রকার চিহ্ন নিক্রপণ বশতঃ সিদ্ধ হয় * ।

যেহেতু, ভগবান্ পাণিনি “কর্মণ্যণ ৩।২।১।” কর্ম উপপদ থাকিলে ধাতুর উত্তর অণুপ্রত্যয় হয় । “আতোহনুপসর্গে কঃ ৩।২।৩।” কর্ম উপপদ থাকিলে উপসর্গবিহীন আকারান্ত ধাতুর উত্তর কপ্রত্যয় হয় । এই প্রকার নানাবিধ চিহ্নদ্বারা চিহ্নিত অকার নিক্রপণ করিয়াছেন, তাহা দ্বারা ইহা জানিতে পারা যায় যে, অনুৎকসকর নাই । যদি অনুৎকসকর ঘটিতে পারিত, তাহা হইলে, নানাবিধ চিহ্নদ্বারা চিহ্নিত করা অনর্থক হইত, এই একমাত্র অকারকেই সর্বপ্রকার গুণবিশিষ্ট করিয়া উচ্চারণ করিতেন । ইহা জ্ঞাপক নহে । ইং সংজ্ঞার প্রকল্পিত ইহা হয় । অনুৎক দ্বারা ইহা শব্দ্যকের (১) স্মার সংগৃহীত করিতে পারা যায় না । ইং সংজ্ঞাতে দোষ হয়, যেহেতু ছয়ের লইয়া ইং সংজ্ঞা হয় । কোন্ ছয়ের লইয়া ইং সংজ্ঞা হয়, আদির ও অন্তের লইয়া ইং সংজ্ঞা হয় । এই প্রকার তবে প্রতিবিষয়ে বিভিন্ন চিহ্ন দ্বারা চিহ্নিত করাতে সিদ্ধ হইল । যে হেতু ভগবান্ পাণিনি “প্রাগ্দীব্যতোহন্ । ৪।১।৮৩।” তেন দীব্যতি ধনতি জয়তি জিহ্ম । ৪।৪।২। এই স্বত্রের পূর্বপর্ধ্যন্ত অণুপ্রত্যয় অধিকৃত হইতেছে । “শিবাদিভ্যোহন্ । ৪।১।১১২।” অপত্য অর্থে শিবপ্রভৃতি শব্দের উত্তর অণুপ্রত্যয় হয় । এইরূপ ভিন্ন ভিন্ন বিষয়ে অকারকে চিহ্নরূপে গ্রহণ করিতেছেন । তাহা দ্বারা জানিতে পারা যায় । অনুৎকসকর নাই । যদি থাকিত, পুনর্লিঙ্গ চিহ্ন করা অনর্থক হইত ।

ভাষ্যমূল ।—অথবা পুনরন্ত বিষয়েণ তু নানালিঙ্গ-করণাং সিদ্ধমিত্যেব । ননুচোক্ত-
মিংসংজ্ঞাপ্রকল্প্যার্থমেতৎ স্যাদিতি । নৈষদোষো লোকতএতৎসিদ্ধম্ । তদ্বখা
লোকে কশ্চিদেবং দেবদত্তমাহ ইহমুণ্ডোভব, ইহজটিলোভব, ইহশিখীভবেতি ।

(১) এই স্থলে কৈয়ট বলেন,—“শব্দ্যকঃ প্রানিবিশেষঃ । স বখা কণ্টক-
কূল্যৈঃশব্দৈর্ব্যাপ্যতে নৈবং সর্বানুৎকসকরোহকারঃ শব্দ্যো নিব্ধেইম্ ।”
শব্দ্যক অর্থাৎ শব্দ্যক নামক প্রাণী যেমন কণ্টককূলা পকমুহ দ্বারা ব্যাপ্ত
থাকে, তদ্রূপ সকল অনুৎকসকর অকারের নির্দেশ করিতে পারা যায় না ।

যল্লিঙ্গো যত্রোচ্যতে তল্লিঙ্গস্তত্রোপতিষ্ঠতে । এবময়মকারো যল্লিঙ্গো যত্রোচ্যতে তল্লিঙ্গস্তত্রোপস্থাস্ততে ।

বঙ্গানুবাদ ।—অথবা প্রতিবিষয়ে নানাপ্রকার চিহ্ন নিরূপণ বশত সিদ্ধ হয়, ইহাই সিদ্ধ হউক । কিন্তু ইহাও ত বলা হইয়াছে, “ইৎসংজ্ঞা প্রকল্পনের নিমিত্তই ইহা হইয়াছে ।” ইহা দোষ নহে । লোক হইতেই ইহা সম্পন্ন হয় । যেমন, লোকে কোন ব্যক্তি অপরব্যক্তিকে বলে “এক্ষণে নুও (নে’ড়া) হও,” “এক্ষণে জটিল (জটাবিশিষ্ট) হও” “এক্ষণে শিখী (শিখায়ুক্ত) হও, ।” যে ব্যক্তিতে যে চিহ্ন বলা হয়, সেই ব্যক্তিতে সেই চিহ্ন উপস্থিত হয় ; তদ্রূপ এই অকারকে চিহ্নবিশিষ্ট যে স্থানে বলা হয়, সেইস্থানে সেই চিহ্নবিশিষ্ট হইয়া ব্যবহৃত হইবে ।

ভাষানুল ।—যদপ্যচ্যতে একাজনেকাজ্ গ্রহণেষু চানুপপত্তিরিতি ।

একাজনেকাজ্ গ্রহণেষু-চারুস্তিসংখ্যানাং * ।

একাজনেকাজ্ গ্রহণেষু চারুস্তেঃসংখ্যানানেকাচ্ছংভবিষ্যতি । তদ্যথা সপ্তদশ-সামিধেনোভবন্তীতি ত্রিঃপ্রথমাময়্যাহ ত্রিরুক্তসামিত্যাবুত্তিতঃ সপ্তদশহংভবতি । এবমিহাপ্যাবুত্তিতোহনেকাচ্ছং ভবিষ্যতি । ভবেদাবুত্তিতঃ কার্থ্যং পরিকৃতম্ ইহহু খলু কিরিণা গিরিণেত্যেকাজ্ লক্ষণমস্তোদাত্ত্বং প্রাপ্নোত্যেব । এতদপি সিদ্ধম্ । কণম্ । লোকতঃ । তদ্যথা ঋষিসহস্রমেকাং কপিলামৈকেকশঃ সহস্র-কৃহোদহা তয়া সর্কে তে মহস্রদক্ষিণাঃ সম্পন্না এবমিহাপানেকাচ্ছং ভবিষ্যতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—একাচ্ ও অনেকাচ্ অর্থাৎ একষর ও বহুষর গ্রহণ বিষয়ে আবুত্তির অর্থাৎ পুনঃপাঠের সংখ্যা বশতঃ অনেকাচ্ছ হইবে । যেমন,—“সপ্তদশ সামিধেনোভবন্তি ।” “সপ্তদশটি সামিধেনী (১) হয় ।” এইস্থলে প্রথমটী ও উত্তমটীর তিনবার আবুত্তি করিয়া সপ্তদশহ সম্পন্ন হয় । তদ্রূপ, এইস্থলেও অর্থাৎ “ষটেন তরতি ঘটকঃ ।” এই প্রয়োগ হলেও আবুত্তি দ্বারা অনেকাচ্ছ হইবে (“ষট্” এইস্থলেও অকার একমাত্র হইলেও তাহার দুইবার আবুত্তি দ্বারা “নোদ্যচঠন্ । ৪ । ৪ । ৭ ।” নোদ্য ও দ্বিষ্বরবিশিষ্ট শব্দের উত্তর ঠন্ প্রত্যয় হয় । এই স্বত্রানুসারে দ্বিষ্বরনিমিত্তক ঠন্ প্রত্যয়

(১) বিকৃতিবাগে ত্রয়োদশটি সামিধেনী ব্যবহৃত হয় । সামিধেনী অগ্নিসম্বন্ধীপন নত্ব ।

হয়)। আচ্ছা তবে, এইস্থলে যেন দুইবার, ষ ও ট এতে আবৃত্তি দ্বারা এক স্বর (অকার) প্রযুক্ত কার্য্য পরিচ্যক্ত হয় ; (অর্থাৎ দুই স্বর প্রযুক্ত ঠন প্রত্যয় প্রাপ্তি হয়) ; কিন্তু কিরিণা, গিরিণা (কিরি ও গিরি শব্দের তৃতীয়র এক বচনের রূপ,) এইস্থলে ত (কিরি এই উভয় বর্ণে, ও গিরি এই উভয় বর্ণে, একই ইকার, উচ্চারণ দুইবার করিলেও) নিশ্চয়ই এক স্বর লক্ষণ নিমিত্ত অন্তঃস্বরে উদাত্তরূপে প্রাপ্ত হইবে ।

না, এইস্থলে দোষ হইবে না, এইস্থলেও প্রয়োগসিদ্ধ হইবে । কিরূপে ? লৌকিক ব্যবহার অনুসারে । তাহার দৃষ্টান্ত এই যে, যেমন, সহস্র ঋষি, একটী কপিল গাভীকে, একজন একজন করিয়া (একটী ঋষি অস্ত্র ঋষিকে, সে তৃতীয় ঋষিকে, সে আবার চতুর্থ ঋষিকে দান করেন ; এরূপে একটী গাভীকে সহস্রবার সহস্র ঋষি দান করেন), একটী মাত্র গাভীদ্বারা সেই সকল ঋষিই দক্ষিণাসম্পন্ন হন, সেইরূপ এইস্থলেও একটী মাত্র 'অ'কার বা 'ই' কার অনেক বার উচ্চারণ করাতে অনেক স্বরত্ব (অচ্ছ) প্রাপ্ত হইবে ।

তাব্যমূল ।—বদপুচ্যতে । দ্রব্যব্রোচোচারাঃ প্রাপ্নুবন্তীতি । ভবেদ্যদসম্ভবি কার্য্যঃ তন্নানেকো যুগপৎ কুর্যাৎ । নতু খলু সংভবি কায়ামনেকোহপি তদ্যুগপৎ কুরোতি । তত্থথা । ঘটস্য দর্শনং স্পর্শনং বা, সম্ভবি চেদং কার্য্যমকারস্যোচ্চারণং নামানেকোহপি তদ্যুগপৎ করিষ্যতি ।

বঙ্গভূবাদ ।—যে হেতু ইহাও বলা কর্তব্য যে, (অকারাদিবর্ণের) উপচার (ব্যবহার)ও, দব্যের (ঘটাদির) গ্রাহ্যই হয় । (অর্থাৎ যেমন একটী মাত্র ঘট [দ্রব্য] দ্বারা এক কালে অনেক কায সম্ভব হয় না ; সেরূপ 'অ'কার যদি একটী মাত্র হইত, তবে তদ্বারা এক কালে বহু কার্য্য সম্ভব হইত না । এই জন্যই অকারকে বহুস্বর মানিতে হইবে ।)

আচ্ছা, হউক যে স্থলে কার্য্য অসম্ভব, সেই স্থলেই অনেক কার্য্য যুগপৎ (এককালে) করা যায় না ; পরন্তু যে স্থলে নিশ্চয়ই কার্য্য সম্ভব, সেই স্থলে ত অনেক কার্য্যও যুগপৎ হইয়া থাকে । যেমন, ঘটের দর্শন বা স্পর্শন, অনেকের এক কালেই হয়, সেরূপ সম্ভাবিত এই 'অ'কার উচ্চারণ রূপ কর্ম্ম, অনেকেও যুগপৎই করিবে ।

অন্যভাবে তু কানশব্দব্যবায়্যৎ । * (১)

(১) এইরূপ চিহ্ন বিশিষ্ট অংশকে কাভ্যায়নকৃত ব্যাক্তিক বলিয়া জানিবে । তাই ভাষ্যকারের উক্তিতে পুনরুক্তি দোষ হয় নাই ।

আন্তঃভাষ্য স্বাকারস্য । কুতঃ । কালশব্দব্যব্যাং । কালব্যব্যাচ্ছদ-
ব্যব্যাচ্ছ । কালব্যব্যাং, দণ্ড অগ্রম্ । শব্দব্যব্যাং, দণ্ডঃ । নটেকাসাম্মনে
ব্যব্যায়েন ভবিতব্যং ।

বঙ্গানুবাদ ।—অ, ই, উ, প্রভৃতি বর্ণ পৃথক পৃথক পাঠে, কিঞ্চিৎ কাল এবং
মধ্যে বর্ণান্তর পাঠে, শব্দব্যবধান হয় ; সে কাল ও শব্দ ব্যবধান হেতু, এক
অ, ই, হইতে, অত্র অ, ই, কে, অত্র বলিয়া জানিতে হইবে । *

এক ‘অ’কার, অত্র ‘অ’কার হইতে, স্বতন্ত্র বলিয়া ভাবনা করিবে । কেন ?
কালের এবং শব্দের ব্যবধানহেতু । কালব্যবধান জন্ত, যথা,—দণ্ড অগ্রম্ ।
(এই দণ্ডের দ উচ্চারণে, একমাত্র ‘অ’কারের কাল, ‘ও’ একমাত্র কাল, ‘অ’
একমাত্র কাল, ‘এ’ একমাত্র কাল, ‘অ’ একমাত্র এইরূপে চারিবার অকার
উচ্চারণে কাল ব্যবধান [বিলম্ব প্রযুক্ত] হইয়াছে ।)

শব্দ ব্যবধান জন্ত যথা,—দণ্ড । ‘দ’ হিত অকারের পাবে, ণ, ড, ব্যবধান
থাকিয়া পুনঃ ‘অ’ উচ্চারিত হওয়াতে, শব্দ ব্যবধান হইয়াছে ।) একটমাত্র
শরীরের (আত্মার), ব্যবধান, কখনও হইতে পারে না । (অর্থাৎ অকার যদি
এক শরীর [আত্মা] বিশিষ্ট হইত, তবে তাহার মধ্যে ব্যবধান সম্ভব হইত
না ; ‘অ’কারকে এইজন্তই অনেক বলিয়া জানিতে হইবে) ।

ভাষামূল ।—ভবতি চেড্ভবতাত্তভাবানকারস্য । যুগপচ্চ দেশপৃথক্‌দর্শনাং । *

যুগপচ্চ দেশপৃথক্‌দর্শনান্নাত্তমহে আন্তঃভাবানকারমোতি । যদয়ং যুগপচ্চ-
পৃথক্‌স্থপলভাতে, অখঃ অকঃ, অর্থ ইতি । নহেবোদেবদত্তো যুগপৎ স
চ ভবতি মথুরায়াং ।

বঙ্গানুবাদ ।—এক ‘অ’কারের যদি অত্র ‘অ’কার হইতে পৃথক ভাবনা হয়,
তবে হউক । একই কালে দেশেবও পৃথক্‌দর্শন জন্ত । *

যুগপৎই দেশেরও পৃথক্‌দর্শন হেতু, আমরা ‘অ’কারকে, অত্র ‘অ’কার
হইতে, স্বতন্ত্র বলিয়া মনে করিব । সে হেতু এই অকার পৃথক পৃথক দেশ (স্থান)
সমূহে ও একই কালে উপলব্ধি হয় । যথা ;—অখঃ, অকঃ অর্থঃ ইত্যাদি । (এই
স্থলে একই অকার এককালে তিন শব্দে উচ্চারিত হইতেছে । এক ‘অ’ হইলে,
এক কালে তিন শব্দে, উচ্চারিত হইতে পারিত না ।) একই দেবদত্ত, একই
সময়ে স্কন্দ দেশে এবং মথুরাতে অবস্থান অসম্ভব ।

ভাষামূল ।—যদি পুনরিত্তে বর্ণাঃ শকুনিবৎ স্ত্যাঃ । তদাথা । শকুনয় আন্তগামিভ্যাং
পূরস্তাছুংপতিতাঃ পশ্চাদ্‌শান্তে । এবময়মকারো দ ইত্যত্র দৃষ্টৌ ও ইত্যত্র দৃষ্টভে ।

বঙ্গভাষাবাদ ।—পুনঃ, যদি এই সকল বর্ণ শব্দনির স্থায় হয় ; যেমন শব্দনি সকল শীঘ্র গমনশীল বলিয়া, সম্মুখভাগে উড়িল, (কিন্তু তখনই) পাছে দেখা গেল ; সেইরূপ, এই স্থলেও ‘অ’কার (এইমাত্র) ‘দ’ এতে দেখা গেল, (পরক্ষণেই) ‘ঙ’ এতে, দেখা যাইতেছে ।

ভাষামূল ।—নৈবং শব্দম্ । অনিত্যত্বমেব স্যাৎ । নিত্যাশ্চ শব্দাঃ । নিত্যোচ্চ শব্দে কুট্টস্থৈরবিচালিতবর্নৈর্ভবিতবামনপায়েপজনদকারিভিঃ । যদি চারং দইতাত্র দৃষ্টো ঙু ইতাত্র দৃষ্টেত নারং কুট্টঃ স্যাৎ ।

বঙ্গভাষাবাদ ।—এইরূপ হইতে পারে না । কেন না, এইরূপ বলিলে, শব্দের অনিত্যত্ব হয় । শব্দ সমুচ্চ নিত্য পদার্থ । সুতরাং নিত্যাশব্দ সমূহে, কুট্ট (নির্জী-কার), অবিচালি (স্থিৰ), প্রভৃতি ধর্ম বর্তমান থাকা কর্তব্য, যেন অপায় (লোপ) উপপত্তি (আগম), ও বিকার (আদেশ) প্রভৃতি না হয় । যদি এই ‘অ’কার ‘দ’ এতে একবার দেখিলাম, আবার সেই ‘অ’কারই ‘ঙ’ এতে আবার দেখা যায়, তবে ইহা কুট্ট হইতে পারে না ।

—মূল ।—যদি পুনরিত্য বর্ণা আদিত্যবৎ স্যাৎ । তদাথা । এক আদিত্যো-হনেকাধিকরণস্তো যুগপদেশপৃথক্ভেদুপলভ্যতে । বিষম উপন্যাসঃ । নৈকো-দৃষ্টো আদিত্যমনেকাধিকরণস্তং যুগপদেশপৃথক্ভেদুপলভ্যতে । অকারং পুনরুপ-লভ্যতে । অকারমপি নোপলভ্যতে, কিং কারণম্ । শ্রোত্রোপলক্ষিবুদ্ধিনিগ্রাহ-প্রয়োগেনাভিজলিত আকাশদেশঃ শব্দঃ । একং পুনরাকাশম্ । আকাশ-দেশো অপি বহুঃ । যাবতী বহবঃ তদ্বাদান্তভাবামকারস্ত ।

বঙ্গভাষাবাদ ।—পুনঃ, যদি এই সকল বর্ণ আদিত্যের স্থায় হয়, যেমন, একই আদিত্য (সূর্য) অনেক আদিকরণস্থিত হইয়া পৃথক পৃথক দেশেতে, যুগপৎই উপলব্ধি হয়, অকারও পুনঃ সেইরূপই উপলব্ধি হয় ।

‘অ’কারও সেইরূপ উপলব্ধি হয় না । তাহার কারণ কি ? কারণ এই যে, কণেরদ্বারা উপলব্ধি-সম্পন্ন বুদ্ধির গ্রহণযোগ্য, প্রয়োগ করিবার সময়ে অভিব্যক্ত, আকাশদেশ (আকাশে অবস্থিত) শব্দ । আকাশও আবার একটী । (অর্থাৎ ইহার তাৎপর্য্য এই যে, যদিও একটীমাত্র আত্মকলে রূপ, রস, গন্ধ, স্পর্শাদিগুণ থাকা হেতু, এককালেই বিবিধ গুণ উপলব্ধি হইতে পারে ; কিন্তু একই মাত্র আকাশে, কেবল একমাত্র শব্দগুণই বর্তমান থাকা হেতু, আশ্রয় এক বলিয়া, ‘অ’কারও একই মাত্র বর্ণ বলিব । [বিশেষতঃ শব্দ আবার একমাত্র বর্ণ ভিন্ন অন্য কোন ইন্দ্রিয় দ্বারা উপলব্ধি হয় না, এজন্য অধিকরণও ভিন্ন নহে ।] .

পুনঃ কথা এই যে, এইরূপ হইতে পারে না। কেন না, আকাশ এক হইলেও আকাশের দেশ (অবস্থিত স্থান) বহু। যে হেতু বহুস্থান, সেই হেতুই (অতুল্য দৃষ্টান্ত বলিয়া) 'অ'কারের (অণু অকার হইতে,) অণু ভাবনা কর্তব্য। (এবং এইজন্যই 'অ'কারের বহুস্বর মানিতে হইবে।)

ভাষামূল।—আকৃতিগ্রহণাৎ সিদ্ধম্। *

অবর্ণাকৃতিরূপদিষ্টা সৰ্বস্ববর্ণকুলং গ্রহিয়াতি। তথৈবর্ণাকৃতিস্তথোবর্ণাকৃতিঃ। তদ্বচ্চ তপস্বী করণম্। *

এবং চ কৃদ্বা তপস্বীঃ কৃষ্যন্তে আকৃতিগ্রহণেনাতিপ্রসক্তমিতি। নতু চ সর্বর্ণ-গ্রহণেনাতিপ্রসক্তমিতি কৃদ্বা তপস্বীঃ ক্রিয়েরন্ প্রত্য্যাদ্ব্যয়তে তৎ সর্বর্ণেণ-গ্রহণমপরিভাষ্যাকৃতিগ্রহণাদনন্যাহ্যেচ্চেতি।

বঙ্গানুবাদ।—(যদি বহুস্বরই মানিতে হইবে তবে 'অ' 'ই' 'উ' প্রভৃতিস্থানে একটীমাত্র 'অ'কার 'ই'কার বা 'উ'কার গ্রহণ করিলেন কেন ? তাহাতে কোন হইবে না, কেন না, একটী 'অ'কারেরই আকৃতি বিশিষ্ট অন্যান্য 'অ'কার বলিয়া) আকৃতিগ্রহণহেতুই সিদ্ধ হইবে। *

'অ'বর্ণকে আকৃতি বলিয়াই উপদিষ্ট হইয়াছে জানিতে হইবে; এবং সেই হেতুই যত 'অ'বর্ণের কুল (বংশ) আছে, সেই সমস্তই (একমাত্র 'অ'বর্ণ গ্রহণে) গৃহীত হইবে। সেই রূপ 'ই'বর্ণ ও আকৃতি, 'উ'বর্ণ ও আকৃতি। অর্থাৎ একটী মাত্র 'ই'বর্ণ 'উ'বর্ণ গ্রহণের দ্বারাষ্ট, যাবতীয় 'ই'বর্ণ 'উ'বর্ণ গৃহীত হইয়াছে জানিবে। এবং আকৃতিবান্ বলিদ্বাই 'ত'পর করা হইয়াছে। *

এরূপ 'অ'কারাদি বর্ণকে, আকৃতি বিশিষ্টমানে করিয়াই 'ত'পর (ত কারের পরে বা তকার পরে থাকিলে তাহার সমকাল বিশিষ্ট বর্ণেরই গ্রহণ হয়। যেমন অংগ্রহণে, হ্রস্ব 'অ'কারের, অংগ্রহণে কেবলমাত্র দীর্ঘ 'অ'কারের ইত্যাদি) সমুহও করা হইয়াছে, আকৃতিগণে অতি প্রসঙ্গ না (যেন অংগ্রহণে 'অ'কার অংগ্রহণে 'আ'কার গ্রহণ না হয়)।

যদি বল সর্বর্ণ গ্রহণে (অর্থাৎ সর্বর্ণ চাপ্রত্যয়ঃ ১১১৬৯ অন্ প্রত্যাহাব (১) স্থিত বর্ণ) এবং উকার ইং অর্থাৎ কু কবর্ণ, চ চবর্ণ, ট টবর্ণ, ভূ ভবর্ণ, পু পবর্ণ, ইহারা পরস্পর সর্বর্ণ সংজ্ঞা হয়। অণ্ প্রত্যাহার এখানে পরের বর্ণবৈশিষ্ট্য সহিত জানিবে। এই স্থানানুসারে 'অ' 'ই' 'উ' ইত্যাদি

(১) হ্রস্বট্। কক। এওচ। এওচ। প্রভৃতি স্বরের প্রথম বর্ণ হইতে আরম্ভ করিয়া অন্তঃপৰ্য্যন্ত যে সমস্ত বর্ণ, তাহাদিগের আদি বর্ণ এবং অন্ত বর্ণ লইয়া প্রত্যাহার সংজ্ঞা হয়। অণ্, অণ্, অণ্, এও, এও, এও, এও, এও, ইত্যাদি।

গ্রহণে হ্রস্ব, দীর্ঘ, প্লুতাদি, অটোদশ ‘অ’ ‘ই’ ‘উ’ প্রভৃতির গ্রহণ হয় ।) হ্রস্ব ‘অ’ বর্ণ গ্রহণে হ্রস্ব, দীর্ঘ, প্লুতাদি যাবতীয় ‘অ’ বর্ণের গ্রহণ হয় বলিয়া যাহাতে অতিপ্রসঙ্গ না হয়, তজ্জটাই, ‘ত’পর সমূহ করা হইয়াছে । (আকৃতি গ্রহণ প্রযুক্ত অতিপ্রসঙ্গ নিবারণ জন্ত নহে ।)

এই মত প্রত্যাখ্যান (খণ্ডন) করা হইয়াছে যে, “সবর্ণ সংজ্ঞাতে অণ্ প্রত্যাহার গ্রহণ, কখনই নহে ; কেন না, আকৃতিগ্রহণ হেতু এবং অনন্যত্র (যাবতীয় ‘অ’কার ‘ই’কারাদি বর্ণ সমূহ হইতে অভিন্নত্ব) হেতু ।”

ভাষামূল ।—হল্ গ্রহণেন্ চ । *

কিম্ । আকৃতিগ্রহণাৎ সিদ্ধমিত্যেব । ঝলো ঝলি অবাত্তাম্ অবাত্তম্ অবাত্ত । যত্ৰৈতন্নপ্তি অণ্ সর্বানগুহ্যাতীতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—হল্ মধ্যেও আকৃতির গ্রহণ হইয়াছে । *

কি রূপে ? (অর্থাৎ হল্ প্রত্যাহার মধ্যে ত অন্ নাই যে, [অণুদিং সর্বস্যা চাপ্রত্যয়ঃ, এই সূত্রানুসারে] ‘ত’বারের সর্ব ‘ত’কার, ‘প’কারের সর্ব ‘প’কার এবং ‘স’কারের ‘স’র্ব ‘স’কার হইবে । কিন্তু হল্ মধ্যেও যখন ‘স’কারে ‘স’কারে, ‘ত’কারে ‘ত’ কারে, সর্ব দেখা যায়, তখনই জানিতে হইবে যে, হল্ প্রত্যাহার মধ্যে আর “অণুদিং * * * ” সূত্রানুসারে, সর্ব সংজ্ঞার গ্রহণ হয় নাই, যে হেতু হল্ মধ্যে অণ্ প্রত্যাহারের প্রবেশ নাই ; এই হেতুই জানিতে হইবে যে, আকৃতিগ্রহণ হেতুই স্থগিত [অ ই উ ণ্, ইত্যাদি স্থগিত] ‘ত’কারের ন্যায়, সূত্রের বহিঃস্থিত ও যাবতীয় ‘ত’কারের গ্রহণ হইয়াছে) আকৃতি গ্রহণ হেতুই হল্ বর্ণ সমূহ, নিশ্চিত সিদ্ধ হইবে । যথা,—ঝলোঝলি । ৮.২.২৬ । (ঝল্ প্রত্যাহারের পরস্থিত ‘স’কারের লোপ হয়, ঝল্ প্রত্যাহার পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে আবাত্তাম্ এর সকারের লোপ হইল) অবাত্তাম্, অবাত্তম্, অবাত্ত । ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধ হইল । যে স্থলে অণ্ প্রত্যাহার, সর্ব বর্ণ সমূহকে গ্রহণ করে নাই, সেই স্থলে (অণ্ সংজ্ঞার অপ্রাপ্তি স্থলে) ও প্রয়োগসিদ্ধি (আকৃতি গ্রহণ, বা অভেদ গ্রহণ হেতুই) হইল ।

ভাষামূল ।—রূপসামান্যাদ্বা । *

রূপসামান্যাদ্বা সিদ্ধমেতৎ । তদ্বাখ্যা । তানেব শাটকানাচ্ছাদয়ামঃ যে মথুরায়াম্ । তানেব শালীন ভুজুহে যে মগধেষু । তদেব ভবতঃ কার্ষাপণং যথাখুরায়ান্ গৃহীতম্ । অস্ত্যশ্মিংশ্যশ্মিন্ রূপসামান্যাত্তদৈবেদমিতি

ভবতি । এবমিহাপি রূপ সামান্যতঃ সিদ্ধম্ ।

বঙ্গানুবাদ ।—অথবা রূপসামান্যত্বেত্বে । *

অথবা (যাবতীর ‘অ’কার ‘ই’কার ‘উ’কারাদিরই) এক রকম রূপ (মূর্ত্তি) বলিয়া (একই ‘অ’কার গ্রহণে) কার্য্যাসিদ্ধি হইবে । যেমন, সেই শাড়ীই আমরা গায়ে দিতেছি (আচ্ছাদন করিতেছি), যাহা মথুরাতে গায়ে দিয়াছিলাম । সেই শালিই (স্বৈতত্ত্বলবিশিষ্ট হৈমন্তিক ধাতু বিশেষ) আমরা ভোজন করিতেছি, যাহা মগধে ভোজন করিয়াছিলাম । এই (নেও) তোমার সেই কড়িকাছ, যাহা মথুরাতে গৃহীত হইয়াছিল । এই সকল স্থলে প্রকৃত পক্ষে সেই সকল জিনিষ না হইলেও, এক বস্তুতে অল্প বস্তু, রূপের সমানতা হেতু, তাহাই ইহা, এই রূপ ব্যবহার হইয়া থাকে । এই (‘অ’কারাদি) স্থলেও, সেইরূপ রূপের সমানতা হেতু (এক ‘অ’কার উচ্চারণেই) সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূল ।—ঋ ৯ কৃ ১ ২ ২ অথ ৯ কারোপদেশঃ কিমর্থঃ । কিং বিশেষণে ৯কারোপদেশশ্চোদ্যতে ন পুনরন্যেযামপি বর্ণানামুপদেশশ্চোদ্যতে । যদি কিস্বিনন্যেযামপি বর্ণানামুপদেশে প্রয়োজনমন্তি ৯কারোপদেশস্যাপি তদ্ ভবিতুমর্হতি । কোবা বিশেষঃ ।

বঙ্গানুবাদ ।—অতঃপব শব্দা এষ্ট যে, ঋ ৯ কৃ, এই স্থানে ৯কার, কি নিমিত্ত (মহাদেব কর্ত্তক) উপদেশ করা হইয়াছে ?

‘৯’কারেতে এমন কি বিশেষ আছে যে, অল্প বর্ণসমূহের কথা না বলিয়া ‘৯’কার উপদেশের বিষয় প্রশ্ন হইল ? যদি অল্পবর্ণসমূহেরও উপদেশে কোন প্রয়োজন থাকে, তবে ৯কার উপদেশেরও তাহাই প্রয়োজন হওয়া উচিত । ইহাতে (৯কারে) আর (অল্প বর্ণপেচক) বিশেষই বা কি ?

ভাষ্যমূল ।—অনুমন্তি বিশেষঃ । অস্যাহি ৯কারস্যাদ্রীয়াংশ্চৈব প্রয়োগবিষয়ঃ । যশ্চাপি প্রয়োগবিষয়ঃ সোহপিকল্পিস্থিতৈব । রূপেণ লঙ্ঘ্যসিদ্ধম্ তস্যাসিদ্ধত্বাদৃকারৈদ্যাবচ্ কার্য্যাপি ভবিষ্যন্তি । নার্ব ৯কারোপদেশেন ।

বঙ্গানুবাদ ।—ইহাতে বিশেষ এই ;—এই যে ‘৯’কার, তাহার প্রয়োগের বিষয় (স্থল) অতি অল্প । আর যাহা কিছু প্রয়োগের বিষয় তাহাও কেবল ‘রূপি’ (ধাতুর স্থলেই দৃষ্ট হয়) । (সেই রূপি, ধাতু আবার, রূপোরোলঃ ৮৮৭৮) এই স্থত্রানুসারে, রূপি ধাতুর ‘ঋ’কারস্থানে ‘৯’কার আদেশ হয় ; কিন্তু অচ্ নিমিত্তক “ইকোষণ চি” প্রভৃতি যে সমস্ত কার্য্য, তাহা ‘পূর্ব্বত্রাসিদ্ধম্’ এই স্থত্রানুসারে

অসিক্ । কারণ, “কুপোরোলঃ” সূত্র অষ্টম অধ্যায়ের দ্বিতীয় পাদস্থিত । অষ্টম অধ্যায়ের দ্বিতীয় পাদের প্রথম সূত্র হইতে সমাপ্তি পর্য্যন্ত যে সমস্ত সূত্র, তাহার নিকট তৎপূর্ব্ব সূত্রসমূহ অসিক্ ।) ‘কুপি’র দৃষ্টিতে, লভ অসিক্ ; সূত্রাং তাহার অসিক্ততা হেতু, ‘ঋ’কারের মানিয়াই ‘৯’কারে, অচ্ প্রযুক্ত (“ইকো যণ চি,” প্রভৃতি ‘য’কারাদি আদেশরূপ কার্য্য সিদ্ধি হইবে ; অতএব “৯”কার উপদেশের কোন প্রয়োজন নাই ।

ভাব্যমূল ।—অত উত্তরং পঠতি । ৯কারোপদেশো । যদৃচ্ছাশক্তিজানুকরণ-প্লুতাত্ত্বার্থঃ । *

৯কারোপদেশঃ ক্রিয়তে যদৃচ্ছাশদার্থোহশক্তিজানুকরণার্থঃ প্লুতাত্ত্বার্থঃ । যদৃচ্ছাশদাখ্যতাবৎ । যদৃচ্ছা কশ্চিদ্ ৯তকো নাম, তস্মিন্নচ্ কার্য্যাণি যথা স্মাঃ । দধ্ব্ ৯তকায় দেহি । মধ্ব্ ৯তকায় দেহি । উদঙ্ ৯তকোহগমং । প্রত্যঙ্ ৯তকোহগমং । চতুষ্ঠয়ী শব্দানাং প্রবৃত্তিঃ । জাতিশব্দাণ্ডশব্দাঃ ক্রিয়াশব্দাঃ যদৃচ্ছাশব্দাশ্চতুর্থ্যঃ ।

বঙ্গানুবাদ ।—এই (শব্দা নিবারণ) জগাই (বার্ত্তিককার) উত্তর দিতেছেন । ‘৯’কার উপদেশ, যদৃচ্ছা, অশক্তিজানুকরণ ও প্লুতাদির নিমিত্ত কর্তব্য । *

‘৯’কার উপদেশ করা হইতেছে, যদৃচ্ছাশব্দের অর্থবোধের নিমিত্ত, অশক্তিজানুকরণের নিমিত্ত, এবং প্লুতাদি অর্থের নিমিত্ত । যদৃচ্ছা শব্দের তাৎপর্য্যার্থ এই ;—যথেষ্টা হেতু (অর্থাৎ নামের কোনও ব্যুৎপত্তির প্রয়োজন না থাকাতে, নিজের খুসিতে, ইচ্ছামত, কাহারও পুত্রের কি ভ্রাতার “৯ তক” নাম রাখিয়াছে) কেহও “৯ তক” নাম বিশিষ্ট ; সেই নামস্থিত ‘৯’ কারেতে, অচ্ স্বর্ষ্য মানিয়া তৎপ্রযুক্ত (যণাদি) কার্য্য বাহাতে হয় । (এইরূপে, অচ্ মধ্যো পাঠ হইলে, বিবিধ প্রয়োগও সিদ্ধি হইবে ।) যেমন ;—“দধ্ব্ ৯তকায় দেহি ।” (৯ তককে দধি দেও) । “মধ্ব্ ৯তকায় দেহি ।” (৯তককে মধু দেও) । “উদঙ্ ৯তকোহগমং ।” (৯ তক উত্তরদিকে গমন করিয়াছে ।) প্রত্যঙ্ ৯তকোহগমং (৯ তক পশ্চিমদিকে গমন করিয়াছে ।)

শব্দ সমূহের প্রবৃত্তি (প্রেরণা) চারি প্রকার । যথা ;—জাতিশব্দ, ঙ্গণ শব্দ, ক্রিয়া শব্দ এবং চতুর্থ যদৃচ্ছা শব্দ । (অতএব যদৃচ্ছা শব্দ অমূলক নহে) ।

ভাব্যমূল ।—অশক্তিজানুকরণার্থঃ । অশক্ত্যা কৰ্ম্মাচিদ্রাক্ষণ্য ঋতক ইতি

প্রয়োগব্যো, ৯তক ইতি প্রযুক্তং তস্মানুকরণং ব্রাহ্মণ্য্৯তক ইত্যাহ কুমা-
ৰ্য্৯তক ইত্যাহেতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—অশক্তি হেতু উৎপন্ন বর্ণের অনুকরণের নিমিত্ত, (অশক্তি-
জানু করণার্থ) । (শব্দোচ্চারণে) অসমর্থী কোনও ব্রাহ্মণী, ‘ঋতক’ শব্দ
প্রয়োগ করা উচিত হইলেও (অসমর্থ হইয়া, ‘৯ তক’ প্রয়োগ করিলেন ;
তাহাব (সেই ব্রাহ্মণীর) অনুকরণ করিতে গিয়া, “ব্রাহ্মণ্য্৯তক ইত্যাহ” অর্থাৎ
ব্রাহ্মণী ‘৯তক’ এই কথা বলেন ; “কুমার্য্৯তক ইত্যাহেতি” অর্থাৎ কুমারী
‘৯ তক’ এই কথা বলিয়া থাকেন, (এইরূপ প্রয়োগ কেহ কেহ করেন ।
যদি ‘৯’ কার অচ্ মধ্যে, পাঠ না হইত, তবে ‘ব্রাহ্মণ্য্৯তক ইত্যাহ’ ইত্যাদি
স্থলে, ‘ব’ কারাদি আদেশরূপ সন্ধি হইত না ।

প্লুতাত্ত্বশ্চ ‘৯’কারোপদেশঃ কৰ্ত্তব্যঃ । কে পুনঃ প্লুতাদয়ঃ ! প্লুতি-
বির্ভচনস্বরিতাঃ । রূপ্তশিখঃ, রূপ্তঃ, প্ররূপ্তঃ । প্লুতাদিষু বার্য্যেষু রূপেল্লভঃ
সিদ্ধঃ তন্ত সিদ্ধবাদচ্ কার্য্যাণি ন সিদ্ধ্যন্তি । তস্মাদ্৯কারোপদেশঃ ক্রিয়তে ।
নৈতানি সন্তি প্রয়োজনানি ।

জ্ঞান্য ভাবাং কল্পনং সংজ্ঞাদিষু । *

জ্ঞান্যস্ত ঋতকশব্দস্ত তাবৎ কল্পনং সংজ্ঞাদিষু সাধুমন্তস্তে ঋতক এবাসৌ ন
৯তক ইতি ।

প্লুতি প্রকৃতি কার্য্য নির্বাহের জন্তও ‘৯’ কার উপদেশ করা কৰ্ত্তব্য ।

সেই প্লুত্যাদি কি কি ?

প্লুতি, বির্ভচন, এবং স্বরিত । (প্লুতি, যথা ;—রূপ্তশিখঃ (কল্পিত-
শিখাবিশিষ্ট) । (বির্ভচন যথা ;)—রূপ্তঃ (কল্পিত) । (স্বরিত যথা ;—
প্রক্৯প্ত (বিশেষ সমর্থ) ।

এই সকল স্থানে প্লুত্যাদি কার্য্যো, রূপ ধাতুর স্থানে, ‘ল’বিসিদ্ধ হই-
তেছে ; এবং লহ সিদ্ধ হওয়াতে, (‘ঋ’ স্থানে ‘৯’ হওয়াতে,) ‘৯’ কারে
অচ্ ধর্ম্ম মানিয়া (যণাদি) কার্য্য সকল সিদ্ধ হইবে না । (কেন না
‘৯’কার অচ্ প্রতাহারে পাঠ নাই) । এই জন্তই (মহেশ্বর ‘ঋ ৯ ক্’ সূত্রে,)
‘৯’কারের উপদেশ করিয়াছেন ।

এই সমুদয় (৯ উপদেশের) প্রয়োজন হইতে পারে না । কেন না ;—
জ্ঞান্য (শাস্ত্র সঙ্গত শুদ্ধ শব্দ যুক্ত) ভাব, সংজ্ঞাদিতেও করা কৰ্ত্তব্য । *

(কেহ অজ্ঞতা প্রযুক্ত ‘৯ তক’ নাম রাখিলেও, শব্দ শাস্ত্রজগণের উচিত,

তদন্তকরণ না করিয়া, 'ঋতক' এইরূপ শুদ্ধ করিয়া উচ্চারণ করা)। আত্মা 'ঋতক' শব্দেই, সংজ্ঞাদিতে কল্পনা করা, সাধু (সম্পদ) বলিয়া মনে করিতে হইবে। সুতরাং ইহা 'ঋতক'ই যথার্থ শব্দ, 'অতক' কদাচ নহে।

ভাষামূল।—অপর আহ। আত্মা ঋতক শব্দ; শাস্ত্রান্বিতোহন্তি স কল্পয়িতব্যঃ সাধু সংজ্ঞাদিসু ঋতক এবাদ্যো ন অতকঃ।

বঙ্গভাষাবাদ।—অন্ত কেহ কেহ বলিয়া থাকেন যে, আত্মা 'ঋতক' শব্দই হইয়াছে যথার্থ শাস্ত্রসিদ্ধ, (যদিও কালক্রমে অনভিজ্ঞ লোকদ্বারা উহা অপভ্রংশ হইয়া থাকে, তথাপি শাস্ত্রজ্ঞ অত্বকরণ-কাণ্ডী ব্যক্তির), সুতরাং সেই পরিতুচ্ছ 'ঋতক' শব্দই, বিস্তৃত সংজ্ঞাদিতে, প্রয়োগ করা কর্তব্য; 'অতক' কদাচ নহে।

ভাষামূল।—অয়ং তর্ক যদৃচ্ছাশব্দঃ অপরিহার্যঃ। অক্ষিডঃ অক্ষিড্ডশ্চেতি। এবোপি অক্ষিডঃ অক্ষিড্ডশ্চ। কথম্। অস্তি প্রবৃত্তিঃ চ বহি লোকে লক্ষ্যতে। ফিড ফিড্ডা বোধ্যাদিবো প্রত্যয়ৌ।

বঙ্গভাষাবাদ।—অশাক্তজানুকরণ স্থলে, এই অকারের অনাবশ্যকতা প্রমাণিত হইলেও, এই যদৃচ্ছা শব্দ কিন্তু পরিচয়ের (পরিভাষার) অযোগ্য। যথা;—অক্ষিড এবং অক্ষিড্ড, ইত্যাদি। প্রয়োগ ক হইয়া থাকে)।

(না, ইহাও 'মূল' শব্দ নহে, অপভ্রংশ শব্দমাত্র)। ইহাও (মূল শব্দ) অক্ষিডঃ এবং অক্ষিড্ড ই। (যদি অক্ষিড, অক্ষিড্ড শব্দ শাস্ত্রসিদ্ধ হয়, তাহা কোন ধাতু হইতে উৎপন্ন?) কিকপো সন্ধ?

('ঋ' গতো, এই জুহোত্যাদিগণীয় ধাতুর উত্তর, [এই ধাতু শ্রুতিনিহিত হইলেও,] ডিপ্ প্রত্যয় করিয়া, অস্তি পদ লোক মধ্যে ব্যবহার আছে।) অস্তি অর্থাৎ 'ঋ' ধাতুর প্রবৃত্তি (বেদবৎ), লৌকিক ব্যবহারেও দৃষ্ট হয়। অতএব সেই 'ঋ' ধাতুর উত্তর, উণাদিতে বিহিত ফিড বা ফিড্ড প্রত্যয় করিলে, অবশ্য অক্ষিড বা অক্ষিড্ড পদ সিদ্ধ হইবে। (উণাদয়ো বহুলম্ । তাতাঃ। এই সূত্রানুসারে উণাদি প্রকরণে বহুবিধ প্রত্যয় ই বিধান হইতে পারে, সুতরাং ফিড, ফিড্ড প্রত্যয় অসম্ভব নহে। অক্ষিডাদি পদসিদ্ধিও অসম্ভব নহে)।

ভাষামূল।—ত্রয়ো চ শব্দানাং প্রবৃত্তিঃ। আতিশয্য গুণশব্দাঃ ক্রিয়াশব্দা ইতি। ন সন্তি যদৃচ্ছাশব্দাঃ।

বঙ্গভাষাবাদ।—(অক্ষিডাদি প্রয়োগ সিদ্ধ হইলেও, অসংখ্য অসংখ্য যদৃচ্ছা শব্দের ব্যুৎপত্তি করা অসম্ভব। আর যদি একান্তই সম্ভব হয়, তবে, অত্যন্ত

বৃহৎ এক প্রকাণ্ড গ্রন্থ প্রণয়ন প্রয়োজন। স্ততরাং এইরূপ অসম্ভব বা গৌরব হেতু বলিতে হইবে যে) তিন প্রকার শব্দের প্রবৃত্তি (স্থিতি)। যথা;—জ্ঞাতি শব্দ, গুণ শব্দ এবং ক্রিয়াশব্দ। কিন্তু যদৃচ্ছা শব্দ বলিয়া কোন শব্দই নাই।

ভাষ্যমূল — অত্রথা কৃত্বা প্রয়োজনমুক্তমত্রথা কৃত্বা পরিহারঃ। সন্তি যদৃচ্ছা-শব্দা ইতি কৃত্বা প্রয়োজনমুক্তং ন সন্তীতি পরিহারঃ। সমানে চার্থে শাস্ত্রাধিতোহ শাস্ত্রাধিতস্ত নিবর্তকো ভবতি। তদযথা। দেবদত্তশব্দো দেবদিন্ শব্দং নিবর্তয়তি। ন গাবাদীন।

বঙ্গানুবাদ।—এ কিরূপ হইল? অত্র প্রকারে (‘ঐ’কাবের) প্রয়োজন স্বীকার করিয়া, আর এক প্রকারে তাহার পরিহার (খণ্ডন) করা হইল? যদৃচ্ছা শব্দ আছে, এই বলিয়া, ‘ঐ’কারের প্রয়োজন স্বীকার করিয়া, যদৃচ্ছা-শব্দ নাই, এই বলিয়া তাহার খণ্ডন করা হইল? (অর্থাৎ যাহারা যদৃচ্ছা শব্দ লইয়া, চারিপ্রকার শব্দের প্রবৃত্তি মানে, তাহাদের মতে প্রয়োজন দেখাইয়া, “আমি তাহা মানি না”, আমি তিন প্রকারই মানি,” এই বলিয়া খণ্ডন করা কি সম্ভব হয়? কোনও একদলের লোকগণ, স্বীকার করিলেই শাস্ত্রের প্রবৃত্তি হইয়া থাকে।

(আর হোমরা যাহা পূর্বে বলিয়াছিলেন যে, “ঋতক” শব্দই অপভ্রংশ হইয়া ‘ঐতক’ শব্দ হইয়াছে,” যদি ‘ঋতক’ এবং ‘ঐতক’, এই উভয় শব্দের সমান অর্থ হইত, তবে এতরূপ বলিয়া ‘ঐতক’ শব্দের বারণ করা সম্ভব হইত; কেন না,) সমান অর্থত্রেই শাস্ত্রসম্বন্ধ শব্দ, শাস্ত্রবহির্ভূত শব্দকে নিবারণ করে। যেমন, শাস্ত্রবিহিত ‘দেবদত্ত’ শব্দ অশাস্ত্রীয় ‘দেবদিন্’ শব্দকে নিবারণ করে। (কেন না এই উভয় শব্দ সমান অর্থবাচক)। কিন্তু সেই দেবদত্ত শব্দ, ভিন্নার্থ বোধক গাব্য প্রভৃতি শব্দকে নিবারণ করে না। (বরং গো শব্দ গাব্য প্রভৃতি অপভ্রংশ শব্দকে নিবারণ করে। এই স্থলেও সেইরূপ ‘ঋতক’ শব্দের ছায়া বা আভাস মাত্র ‘ঐতক’ শব্দে না থাকাতে, [‘ঋতক’ শব্দ ধাতু প্রত্যয় নিম্পন্ন অর্থবান, গমনকারী লোক, আর ‘ঐতক’ শব্দ ধাতুপ্রত্যয়বর্জিত সংজ্ঞা মাত্র] ‘ঋতক’ শব্দ, ‘ঐতক’ শব্দের নিবর্তক হইতে পারে না, অতএব ‘ঐ’কার উপদেশ কর্তব্য।)

ভাষ্যমূল।—নৈব দোষঃ। পক্ষান্তরৈরপি পরিহার্য ভবতি। অনুকরণং শিষ্টোশিষ্টোপ্রতিষিদ্ধেযু যথা লৌকিক বৈদিকেযু।* অনুকরণং হি শিষ্টত সাধু

ভাবিত। অশিষ্টাশ্রতিবিদ্বাং বা নৈব তদোষায় ভবতি নাত্যাদায়। যথা
লৌকিক বৈদিকেণ *। যথা লৌকিকেণ বৈদিকেণ চ কৃতান্তেষু।

লোকে তাবদ। য এবমসৌ দদতি, য এবমসৌ যজতে, য এবমসাবধীত
ইতি তত্শাস্ত্রকুর্সন্ দত্বাচ যজত চাধীয়াত চ সোহপাত্যাদয়েন যুক্ত্যতে।

বেদেহপি য এবং বিশ্বসৃজঃ সত্রাণ্যধ্যানত ইতি তেষামনুকূর্সন্ তদ্বৎ
সত্রাণ্যধ্যাসীত সোপাত্যাদয়েন যুক্ত্যতে। অশিষ্টাশ্রতিবিদ্বাং যথা। য এবমসৌ
হিক্তি, য এবমসৌ হসতি, য এবমসৌ কণ্ডুয়তীতি, তত্শাস্ত্রকুর্সন্ হিক্তেচ
হসেচ কণ্ডুয়েচ নৈব তদোষায় ত্রাণাত্যাদয়ায়।

বঙ্গানুবাদ।—পুনঃ উত্তর এই যে, ইহা দোষ নহে। প্রকারান্তরেও ‘৯কার’
পরিহার হইতেছে। শিষ্ট, অশিষ্ট, এবং অনিবিদ্ব শব্দ সমূহেরই অনুকরণ করা
কর্তব্য; যেমন লৌকিক ও বৈদিক ব্যবহারে হইয়া থাকে। *

অনুকরণও, শিষ্ট (শাস্ত্রসম্মত) শব্দেই করা সম্ভব। আর শাস্ত্রে যাহা
বিধান নাই, অথচ নিষেধও নাই, তাহা প্রয়োগ করাতে, কোন দোষও
হয় না, অথবা অভ্যাদয়ও (উন্নতি বা মঙ্গলও) হয় না। যেরূপ লৌকিক
বৈদিকেতে। * যেমন লৌকিক সিদ্ধান্ত এবং বৈদিক সিদ্ধান্ত সমূহে
অনুকরণ হইয়া থাকে।

লোকে, (স্মৃতি, পুরাণ, ইতিহাস, শিষ্ট মনুষ্য প্রভৃতির ব্যবহারে)
যথা;—কোনও ব্যক্তি, “যে এইরূপে হহা দান করে, যে এইরূপে এই যজ্ঞ
করে, যে এইরূপে ইহা অধ্যয়ন করে,” এই কথা বলিয়া তাহাদের অনুকরণ
দেখাইতে গিয়া, সত্য সত্যই কিছু দান করে, কোনও যজ্ঞ (১) করে
এবং কোন কোন শাস্ত্র অধ্যয়ন করে, সেও (অনুকরী দাতার্যও) অভ্যাদ-
য় (স্বর্গাদি) লাভ করে।

বেদেতেও সেইরূপ, যে ব্যক্তি “ব্রহ্মা (বিশ্বসৃষ্টিকর্তা) এই প্রকারে
সত্র (২) সমূহ নির্বাহ করিয়াছিলেন,” এই বলিয়া তাহার অনুকরণ
করিতে করিতে, নিজেও সেই ব্রহ্মার গ্ৰাণ, সত্র (বৃহৎ যজ্ঞ) সমূহের অনুষ্ঠান
করে, সেও অভ্যাদয় (স্বর্গাদি) লাভ করে। শাস্ত্রে অবিহিত অনিবিদ্ব কৰ্ম্ম,
যথা;—ইনি এইরূপে ঢেকুর (হিক্তা) তোলেন, ইনি এইরূপে হাসেন, ইনি
এইরূপে গা চুকান (কণ্ডুয়ন করেন); এই বলিয়া যিনি, তদ্রূপ অনুকরণ

করিতে করিতে, নিজেও ঢেকুর তোলেন, হাদেন, চুস্কান, এই কৰ্ম্ম সকল (শাস্ত্রে বিধি বা নিষেধ না থাকাতে) তাহার দোষের জ্ঞাতও হয় না, অথবা উন্নতির জ্ঞাতও হয় না।

ভাষ্যমূল। --যন্ত ঋষেবমসৌ ব্রাহ্মণং হস্তি, এবমসৌ সুরাং পিবতীতি
তন্মানুকূলং ব্রাহ্মণং হস্তাং, সুরাং বা পিবেং, সোপি মত্তে পত্তিতঃ স্তাং ।

বঙ্গানুবাদ।—“এই ব্যক্তি এইরূপে ব্রহ্মহত্যা করে, এই ব্যক্তি এইরূপে সুরাপান করে,” এই বলিয়া যে ব্যক্তি তাহার অনুকরণ করিতে করিতে, নিজেও সত্য সত্যই ব্রাহ্মণকে বধ করে, অথবা সুরাপান করে, সেও পতিত হয় বলিয়াই মনিতে হয়। (সুতবাং অশ্বক্লের অনুকরণও অশ্বক্ল হইয়া থাকে।)

ভাবানুল।—বিধম উপস্থাপঃ। যশৈবং হস্তি, যশ্চ'লুহস্তি উভৌ তৌ হতঃ।
 যশ্চাপি পিবতি, যশ্চ'লুপিবতি উভৌ তৌ পিবতঃ। যস্য খৰেবমমৌ ব্রাক্ষণঃ
 হস্তি, এতমমৌ স্তবাং বা পিবতা'ত অস্ত্রাণ্ডকুর্দন্ না'তাহ'লপ্তো মালাশ্লগকণ্ঠঃ
 কদলীস্কৃতং ছিন্দ্যাং পমো বা পিবতঃ ন সমম্বে প'তিতঃ স্তাং। এবনিচাপি
 য এতমদাবপশকং প্রযুক্তে ইতি তস্ত্রাণ্ডকুর্দন্পশকং প্রযুক্তীত মোহপাপশক-
 ভাক স্তাং।

বঙ্গানুবাদ।—অসমান দৃষ্টান্ত উল্লিখিত হইল, (কারণ এই স্থলে ত অনুকরণ হয় নাই;) কেন না, যে ব্যক্তি ব্রাহ্মণ হত্যা করিল, এবং যে ব্যক্তি পশ্চাৎ (তাহার অনুকরণ করিতে গিয়া ব্রাহ্মণ হত্যা করিল, ব্রাহ্মণহত্যা ত তাহার দৃষ্ট জ্ঞানেই করিল। যে সুরাপান কবে, (তাহার অনুকরণ করিয়া) পশ্চাৎ যে ব্যক্তি সুরাপান করে, সুরাপান কার্য্যটী ত তাহার ঐই জ্ঞানেই করিল। কিন্তু যে ব্যক্তি ব্রাহ্মণহত্যা বা সুরাপানের অনুকরণ করণ করিতে গিয়া, প্রকৃতপক্ষে সুরাপান না করিয়া, “এই ব্যক্তি এইরূপে ব্রাহ্মণ বধ করে, অথবা এই ব্যক্তি এইরূপে সুরাপান করে,” এই বলিয়া, তাহার প্রকৃত হত্যাকারীর অনুকরণ করিতে করিতে, (ঠিক সেই ব্রহ্মহত্যাকারীর স্থান), মান করিয়া, চন্দনাদি সুগন্ধ দ্রব্য বা রক্তচন্দন গাথে কপালে লেপিয়া, স্তম্ভের পাথা মালা গলায় বুলাইতে বুলাতে, কলাগাছের স্তম্ভ (খানের ঝাঙ্গ কলাগাছের মধ্যভাগ), ছেদন করে, (মত্তপানের দ্রুং করিয়া) দ্রুং বা জল পান করে, সে পণ্ডিত বলিয়া গণ্য হয় না। সেইরূপ এই স্থলেও যে ব্যক্তি, “হিন্দু এইরূপে অপশক প্রয়োগ করেন,” এই বলিয়া তাহার অনুকরণ করিতে করিতে, নিজের অপশক প্রয়োগ করে,

সেও (প্রয়োগকাৰীৰ জ্ঞায় অনুকরণকাৰীও) অপশব্দ প্রয়োগ ভাগী হয় (অপ-
শব্দপ্রয়োগজনিত দোষভাগী হয়) ।

ভাষামূল ।—অয়ং ত্ৰয়োহপশব্দপদার্থকঃ শব্দো যদর্থ উপদেশঃ কৰ্ত্তব্যঃ । ন
চাপশব্দ পদার্থকঃ শব্দোহপশব্দ ভবতীতি । অপশব্দ ইত্যেব তস্তাপশব্দঃ
জ্ঞাৎ । ন চৈষোপশব্দঃ ।

বঙ্গানুবাদ ।—এই স্থলে কিন্তু অত্র প্রকার (অর্থাৎ ‘কুমারসত্যক’ এইরূপ বলাতে,
অনুকরণকাৰী বক্তা যে, সৰ্ব্বত্রই ‘সত্যক’ বলিতে অসমর্থী কুমারবীর [বালিকার]
জ্ঞায়, ‘সত্যক’ শব্দ বলিবে তাহা নহে ; তবে ‘বালিকাগণ ‘সত্যক’ স্থানে অস-
মর্থতাতেহু ‘সত্যক’ বলিয়া থাকে,’ ইহা অত্রকে বুঝাইবার জন্ত ‘কুমারসত্যক’
শব্দ প্রয়োগ করিয়াছে ;) অপশব্দ প্রয়োগের প্রয়োজন বুঝাইবার জন্ত, এই
স্থলে অপশব্দ প্রয়োগ করিয়াছে ; (সুতরাং ইহা অপশব্দ হইতে পারে না ;)
এই হেতুই ‘সত্যক’ উপদেশ করা কৰ্ত্তব্য । অপশব্দ প্রয়োগের প্রয়োজন
বুঝাইবার জন্ত যে শব্দ, তাহা অপশব্দ হইতে পারে না ; ইহা এইরূপ জানিতে,
অবশ্যই বাধ্য হইবে । নতুবা, যে ব্যক্তি ইহা মনে করে যে, অপশব্দ (অনুকরণশব্দ
বা অপভ্রংশ শব্দ) পদের প্রয়োজন বুঝাইবার জন্ত, যে শব্দ প্রয়োগ করা হয়,
তাহাও অপশব্দই হয় ; তবে সে ‘যে ‘অপশব্দ,’ এই শব্দটী (আমাদের শব্দকে
অপশব্দ বলিবার জন্ত) প্রয়োগ করিল, তাহাও ত তাহার অপশব্দ হইয়াছে ।
কিন্তু ইহা অপশব্দ নহে ।

ভাষামূল ।—অয়ং খলপি ত্ৰয়োহনুকরণশব্দোহপরিহাৰ্য্যঃ । যদর্থ উপদেশঃ
কৰ্ত্তব্যঃ । সাধুসত্যকামনীতে, মধুসত্যকামনীত ইতি । ‘ক’হস্ত পুনরেতদনু-
করণম্ ।

কৃপিস্থত্ব । যদিকৃপিস্থত্ব । কৃপেচ্ছলহমসিক্রম । তস্তাসিক্তাত্দৃকার
এবাচ্ কার্গ্যাণি ভবিষ্যন্তি ।

বঙ্গানুবাদ ।—এইস্থলে এইরূপ হইলেও, এই যে রাশি বাশি অনুকরণ শব্দ
তাহা পরিত্যাগের উপায় নাই । যাহার জন্ত ‘সত্যক’ উপদেশ, অবশ্যই করিতে
হইবে । যেমন, এটি বালক, সাধু (পরিশুদ্ধ) ‘সত্যক’টা পাঠ করিতেছে । মধুর
‘সত্যক’টা পাঠ করিতেছে । (এইরূপ অনুকরণ করিতে গিয়াও ত ‘সত্যক’
পাঠ করা হয় ।) (পূর্বে ‘সত্যক’ উপদেশের প্রয়োজন নাই দেখান হইয়াছে)
পুনরায় এই অনুকরণ (রূত ‘সত্যক’) কোথা হইতে আসিল । *

‘কৃপি’ খাত্ত হইতে আসিয়াছে ।

যদি ‘ক্‌পি’ ধাতু হইতেই আসিয়া থাকে ; তবে ক্‌পি ধাতুর ‘ল’ত্ব (‘ঈ’ স্থানে, ‘ঐ’ বিধান সন্ধির পরে বলিয়া, পর শাস্ত্রের নিকট পূর্বশাস্ত্র অসিদ্ধ-হেতু) অসিদ্ধ, তাহার অসিদ্ধতা প্রযুক্ত, ‘ঈ’কারেতেই অচ্‌ত্ব দর্শ্য মানিয়া (ইচ্‌ এর স্থানে, যণ্‌ হয়, অচ্‌ পরে থাকিলে) সন্ধি প্রভৃতি (ই স্থানে ‘য’, উ স্থানে ‘ব’ ইত্যাদি) কার্য্য হইবে । (কেন না, “কৃপোরোলঃ ।” এই সূত্রের দৃষ্টিতে, “ইকো যণ চি” সূত্র অসিদ্ধ ।)

ভাষ্যমূল ।—ভবেত্তদর্থেন নার্থঃ স্ম্যং । অয়ং বৃত্তঃ ক্‌পিস্তপদার্থকঃ শব্দঃ
ষদর্থ উপদেশঃ কর্তব্যঃ ।

বঙ্গানুবাদ ।—এইরূপ হউক যে, সেই প্রয়োজনের জন্তে ক্‌পি ধাতুর ‘ঐ’ কারেতে অচ্‌ত্ব দর্শ্য মানিয়া, সন্ধি করিয়া ‘য’কারদি কার্য্য হইবার জন্ত), ইহার (‘ঐ’কার উপদেশের) প্রয়োজন নাই । এখানে ‘ঐ’কার উচ্চারণের জন্ত উদ্দেশ্য, ক্‌পি এই ধাতুটির পদার্থ নির্ণয়ের জন্ত (অর্থাৎ এই ধাতুটী কোথা হইতে আসিল, কিরূপে উৎপন্ন হইল ইত্যাদির জন্ত) যে, ক্‌পি উচ্চারণের প্রয়োজন ; বাহার (যে ক্‌পি উচ্চারণের) জন্ত ‘ঐ’কারের উপদেশ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূল ।—ন কর্তব্যঃ । ইদং অবশ্যং কর্তব্যং প্রকৃতিবদনকরণং ভবতীতি ।
কিং প্রয়োজনম্ । দ্বিঃ পচত্বীত্যাহ । তিঙ্‌ তিঙ্‌ ইতি নিবাহো যথাস্ম্যং ।

অগ্নী ইত্যাহ । ঈদৃদে দ্বিবচনং প্রগৃহ সংজ্ঞং ভবতীতি প্রগৃহসংজ্ঞা
যথাস্ম্যং ।

বঙ্গানুবাদ ।—ঐ কার উপদেশ কর্তব্য নহে ; কেননা ইহা অবশ্যই স্বীকার করা কর্তব্য যে, প্রকৃতির (মূল শব্দের) জ্ঞান, অনুকরণ শব্দও হইয়া থাকে । কি তেহু প্রকৃতির জ্ঞান অনুকরণ শব্দও হইয়া থাকে ? দ্বিঃ পচত্ব (তইবার পাক হউক), এই স্থলে উক্ত হইয়াছে যে যেমন প্রথমবার “দ্বিঃ পচত্ব,” এই স্থলে “তিঙ্‌ তিঙ্‌” (অতিগুস্ত্বশব্দের পরে তিঙ্‌ত্ব নিম্পন্ন পদ থাকিলে, তাহার অর্থাৎ সেই অতিগু্‌ অস্ত্বেৎ, অমুদাত্ত স্বর হয়) সূত্র দ্বারায় যেমন “দ্বিঃ” অমুদাত্ত স্বর-বিশিষ্ট হয়, তদ্রূপ সেই “দ্বিঃ” শব্দের অনুকরণার্থ পুনঃ পাঠেও নিবাহ (অমুদাত্ত) স্বর হইবে ।

এহরূপ, অগ্নী ইত্যাহ (অগ্নি এই শব্দ বলিয়াছিল), এই স্থলে, এই পূর্ব উচ্চারিত শব্দের যেমন, “ঈদৃদে দ্বিবচনম্ প্রগৃহম্” । ১ । ১ । ১১ । (দ্বিবচন নিম্পন্ন ঈকারান্ত, উকারান্ত এবং একারান্ত শব্দের প্রগৃহ সংজ্ঞা হয়), (ঐ, ত এবং প্রগৃহসংজ্ঞক শব্দের পরেতে স্বরবর্ণ থাকিলে, প্রকৃতি ভাব হয় অর্থাৎ যেমন

অবস্থা ছিল, তেমনই থাকে, সন্ধি হয় না), এই স্বত্রানুসারে প্রগৃহ সংজ্ঞা হওয়াতে, প্রকৃতি-ভাব হইয়াছিল ; পরবর্তী অনুকরণ “অঘীত্যাহ” শব্দেও তাহাই হইয়াছে, সন্ধি হয় নাই । সুতরাং অনুকরণ শব্দও প্রকৃতিগত শব্দের আয় হয়, এইরূপ বলা যাইতে পারে ।

ভাষামূল।—যদি প্রকৃতিবদনুকরণং ভবতীতু্যচ্যতে । অপশব্দ এবাসৌ ভবতি কুমার্যনতক ইত্যাহ । ব্রাহ্মণ্যনতক ইত্যাহ । অপশব্দো হস্ত প্রকৃতিঃ ।

ন চাপশব্দঃ প্রকৃতিঃ । নহপশব্দা উপদিষ্টস্তে । ন চানুপদিষ্টা প্রকৃতিরপ্তি ।

বঙ্গানুবাদ ।—যদি অনুকরণ শব্দও প্রকৃতির আয়ই হয়, এইরূপ বলা যায়, তাহা হইলে এই যে “কুমার্যনতক ইত্যাহ” (কুমারী ‘নতক’ এই কথা বলিয়াছিল), “ব্রাহ্মণ্যনতক ইত্যাহ” (ব্রাহ্মণী ‘নতক’ এই কথা বলিয়াছিল), এইরূপ অনুকরণীকৃত শব্দ সমূহও কুমারী-উক্ত প্রকৃতি-গত শব্দের আয়, অপশব্দই হইবে । কেন না অপশব্দই ইহার প্রকৃতি ।

অপশব্দ কাহারও প্রকৃতি হইতে পারে না । যে তেহু পাণিনি কোনও অপশব্দ উপদেশ করেন নাই ; আর যাহা পাণিনি উপদিষ্ট নহে, তাহা কখনও প্রকৃতি হইতে পারে না । অতএব নতক শব্দ যদি প্রকৃতি না হইল, তবে নকার উপদেশ সঙ্গতই হইল ।

ভাষামূল ।—একদেশবিকৃতমনস্ত্বাং প্লুত্যা দয়ঃ ।*। একদেশবিকৃতমনস্ত্ববদ্ধ-তীতিপ্লুত্যা দয়োপি ভবিষ্যতি ।

যন্তেকদেশবিকৃতমনস্ত্ববদ্ধতীতু্যচ্যতে । রাজ্ঞঃ ক চ । রাজকীয়ন্ ।
অন্যোপন ইতি লোপঃ প্রাপ্নোতি ।

একদেশবিকৃতমনস্ত্ববৎ ষষ্ঠা নির্দিষ্টেত্ব ।

বঙ্গানুবাদ ।—এক অংশ বিকৃত হইলেও, সেই শব্দ অনন্ত হয় বলিয়া, প্লুতি প্রভৃতি কাৰ্য্য হইবে ।*। কোনও শব্দের একটা অংশ বিকৃত হইলেও, সেই শব্দ অস্ত্র শব্দ বলিয়া পরিগণিত হয় না ; সুতরাং প্লুত্যা দি কার্য্য (অর্থাৎ ঋব, রকারের স্থানে ল কার হইয়া ন হইলেও, ঋকার নিমিত্ত, যে স্থানে প্লুত, প্রকৃতি ভাব প্রভৃতি কার্য্য হইত, নকার নিমিত্তও তাহাই হইবে) বিকৃতাবস্থায়ও হইবে ।

“যদি এক অংশ বিকৃত হইলেও রূপান্তর না হয়,” এইরূপ বলা যায়, তবে রাজ্ঞঃ ক চ । ৪। ২ ১৪০। (বুদ্ধির পরে ছ-প্রত্যয় সিদ্ধি হইলে, তাহার

সহিত মিলিত হইয়া, রাজন্ শব্দের উত্তর ‘ক’কার আদেশ হইয়া থাকে), এই সূত্রানুসারে রাজকীয় শব্দ সিদ্ধ হইয়া, “অল্লোপোহনঃ,” এই সূত্রানুসারে অকারের লোপ প্রাপ্তি হইবে। (অর্থাৎ “রাজকীয়” এই অশুদ্ধ প্রয়োগ হইবে।)

তাহা হইবে না ; যে হেতু, যষ্ঠী বিভক্তি নির্দিষ্ট শব্দেরই, একদেশ বিকৃত হইলেও, রূপান্তর হয় না, এইরূপ জানিতে হইবে। (রূপধাতুর ঋকার বধন. “রূপোরোলঃ” এই সূত্রে যষ্ঠী বিভক্তি দ্বারা নির্দিষ্ট হয় নাই, তখন এই স্থলে, ঋকারের রূপান্তর প্রাপ্তি হইবে। আর “রাজঃ কচ,” এই সূত্রটির সমস্ত রাজন্ শব্দেই যষ্ঠী বিভক্তি হইয়াছে। কিন্তু কেবল মাত্র রাজন্ শব্দের অনু ভাগেতে যষ্ঠী বিভক্তি হয় নাই ; সুতরাং “অল্লোপোহনঃ এই সূত্রানুসারে অকারের লোপ হইবে না।)

ভাব্যমূল।—যদি যষ্ঠী নির্দিষ্ট হুত্যাচ্যুতে ক্রতুশিখ ইতি প্লুতো ন প্রাপ্নোতি নহত্র ঋকারঃ যষ্ঠীনির্দিষ্টঃ। কস্তর্হি। রেফঃ। ঋকারোপ্যত্র যষ্ঠীনির্দিষ্টঃ। কথম্। অবিভক্তিকোনির্দেশঃ। রূপ উঃ রঃ লঃ রূপোরোল ইতি।

বঙ্গানুবাদ।—যদি যষ্ঠী বিভক্তির দ্বারা নির্দিষ্ট বর্ণেরই একদেশ বিকৃত হইলে, রূপান্তর হয় না, এইরূপ বলা যায় ; তবে ক্রতুশিখ এই স্থলেও, ঋকার প্লুত হইবে না, যে হেতু এই স্থানে ঋকার যষ্ঠী বিভক্তির দ্বারা নির্দিষ্ট হয় নাই (অর্থাৎ রূপ ধাতুর ঋকার স্থানে যে ঋকার আদেশ হইয়াছে, সেই ঋকারের র মাত্র অংশেরই, ল্ আদেশ হইয়া ঋকার হইয়াছে ; সমস্ত ঋকার (১) অবয়বের স্থানে, সমস্ত ঋকার (২) আদেশ হয় নাই, যখন সুতরাং ঋকার যষ্ঠী নির্দিষ্ট হয় নাই, তখন তাহার একদেশ বিকৃত হইয়া যে, রূপান্তরিত হইবে না, তাহাও নহে ; অতএব “ক্রতুশিখ” (৩) এই স্থলে ঋকার প্লুতও হইবে না।) তবে যষ্ঠীনির্দিষ্ট কোন বর্ণ ? রেফঃ অর্থাৎ রেফার মাত্র বর্ণ। না, এই স্থলে কেবল মাত্র রেফই যষ্ঠী বিভক্তি নির্দিষ্ট হয় নাই। পরন্তু ঋকারও এই স্থানে যষ্ঠী বিভক্তির দ্বারা নির্দিষ্ট হইয়াছে। কিন্তু যষ্ঠী বিভক্তি দ্বারা নির্দিষ্ট

(১) ঋকারের এক অংশ (রূ) ব্যঞ্জন, এবং এক অংশ স্বর (‘ই’ বং কোনও বর্ণ) জানিবে।

(২) ঋকারের একভাগ ব্যঞ্জন (ল্) এবং একভাগ স্বর (‘ই’ বং কোনও বর্ণ) জানিবে।

(৩) যে সকল স্থানে স্বর বর্ণের পরে, ‘ভ’ থাকিবে, তাহাকে প্লত স্বর বিশিষ্ট জানিবে।
যেমন ক্রতুশিখ।

হইয়াছে । কিরূপে যষ্ঠী বিভক্তির দ্বারা নির্দিষ্ট হইল ? অর্থাৎ এই সূত্রে, বিভক্তি বিগীন নির্দেশ করা যাইবে । যেমন কৃপ উঃ রঃ লঃ এইরূপ বিচ্ছেদ করিয়া “কৃপোরোলঃ” সূত্র নিষ্পাদিত হইয়াছে । এই স্থলে এইরূপ অর্থ হইবে যে কৃপ ধাতুর ঋকারের যষ্ঠী বিভক্তিতে উঃ হইয়াছে । র্ ইহার যষ্ঠী বিভক্তিতে রঃ হইয়াছে । ল্ হহার যষ্ঠী বিভক্তিতে লঃ হইয়াছে । সুতরাং কৃপ ধাতুর ঋকারের স্থানে াহার এবং র্ স্থানে ল্ হইবে ; এইরূপই যখন অর্থ হইল, তখন এই স্থানে ঋকারও যষ্ঠী বিভক্তি নির্দিষ্ট হইয়াছে, একদেয় বিরূত হইলেও রূপান্তর হইবে না । অতএব “কৃপুতশিখ” এই স্থলেও ‘া’ প্লুত হইবে ।

ভান্যানুল ।—অথবা পুনরন্তু অবিশেষণ । নমু চোক্তং রাজঃ ক চ রাজ-কীয়ন্ অল্লোপোন টিতি প্রাপ্নোতীতি । নৈব দোষঃ । বক্ষ্যতে তৎ স্বাদীনাং সংপ্রসারণে নকারান্তগ্রহণমনকারান্ত প্রতিবেদার্থমিতি । তৎপ্রকৃতমুক্তরত্নানু-বতিষ্যতে । অল্লোপোনঃ নকারান্তভেতি ।

বক্ষ্যানুবাদ ।—অথবা পুনঃ যষ্ঠী বিভক্ত বিশিষ্ট না হইয়া সাধারণরূপেই হউক । যদি বল যে, সাধারণরূপে (অবিশেষরূপে) প্রয়োগ করিলে, “রাজঃ ক চ,” এই সূত্র দ্বারা রাজকীয়ন্ শব্দ সিদ্ধ হইলে, অল্লোপোহনঃ ৬৪।১৩৫। (কোনও শব্দের অঙ্গস্থিত অবয়ববিশিষ্ট কোনও “নকার” হইলে, সেই নকার যদি সর্জনাম (১) বিশিষ্ট সংজ্ঞা না হয়, আর তৎপরে যদি অয়চ্ আদি বিশিষ্ট স্বাদি (২) পরে থাকে, পুনঃ সেই ন কার যদি অনুভাগের অন্তস্থিত হয়, তাহা হইলে, সেই নকারের পূর্নবর্তী অকারের লোপ হয়) এই সূত্রানুসারে, রাজন্ শব্দের লুপ্ত নকার প্রযুক্তও, রাজকীয় শব্দের ‘ক’কারস্থিত অকারের লোপ হইবে । সুতরাং ‘রাজকীয়’ এই শুদ্ধ প্রয়োগ না হইয়া রাজকীয় এই রূপ অশুদ্ধ প্রয়োগ হইবে ।

এই স্থলে দোষ হইবে না । যে হেতু “অযুমঘোনামতদ্ধিতে” ৬৪।১৩৩ । (তদ্ধিত ভিন্ন ভ (৩) সংজ্ঞা বিশিষ্ট, য্বন্, যুবন্, এবং মঘবন্ শব্দের

(১) স্ ও বস্ অস্ ও এই পঞ্চ বিভক্তির সর্জনাম সংজ্ঞা হয়, রীতিবিশিষ্ট ভিন্ন অস্ত্রত্ব ।

(২) স্ হইয়াছে আদিতে যার (যে সকল বিভক্তির), তাহাকে স্বাদি বলে । যথা স্, ও, বস্, অস্, ওট্, শস্ ইত্যাদি ।

(৩) বকার আদিতে আছে এবং স্বরবর্ণ আদিতে আছে, এতদ্ব সর্জনাম ভিন্ন স্বাদি বিভক্তি পরে থাকিলে তাহার পূর্নস্থিত শব্দের ভ সংজ্ঞা হয় ।

অনু ভাগ পরে থাকিলে, সংপ্রসারণ (১) হইয়া থাকে ।) এই সূত্রে
 ষন্ প্রভৃতি শব্দের সংপ্রসারণ প্রসঙ্গে যে, (নকারান্ত শব্দ হইলেও
 পুনঃ) নকারান্ত গ্রহণ করা হইয়াছে, তাহা অনকারান্ত শব্দের বারণের
 জন্তই হইয়াছে, এইরূপ বাল্যে হইবে। প্রকৃতি গও সেই সূত্র উত্তরো-
 ত্তর অস্তবৃত্তি করিতে হইবে। তাহা হইলে “অল্লোপোহঃ” এই সূত্রেও
 নকারান্তের গ্রহণ হইবে। শুভ্রাঃ এই স্থলে এইরূপ অর্থ হইবে যে,
 প্রত্যক্ষদৃষ্ট নকারবিশিষ্ট অন্ত্যশব্দের, অকার লোপ হয়। তাহা হইলেই
 রাজকার শব্দের অন্তর্গত রাজন্যশব্দের নকার প্রত্যক্ষদৃষ্ট নহে বলিয়া, এ
 স্থলে অকারেও লোপ হইবে না। রাজকীয় এইরূপ অন্তর্ক প্রয়োগও
 হইবে না।

ভাষ্যমূল।—ইহ তত্বিকমতপুণিখঃ। অন্ত ইতি প্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি।
 ঞং প্রতিষেধাচ্চ। *। রবত প্রতিষেধাচ্চ তৎ সিদ্ধাতি। গুরোররবত ইতি
 বক্ষ্যামি যত্ররবত ইহাভ্যন্তে। হোত্ব ঞকারঃ হোত্ব ওকারঃ। অত্র ন
 প্রাপ্নোতি। গুরোররবতঃ হ্রস্বভেতি বক্ষ্যামি। স এষ সূত্রভেদেন ৯ কারো-
 পদেশঃ প্লুতত্বাৎ সম্প্রত্যখ্যায়তে নৈব। মহতোঃস্তম্ভঃ। ত্রকৃষাভে।

বঙ্গভাষ্যবাদ।—তবে ‘ক৯০পুশিখঃ’ এইস্থলে, গুরোরনতোহনস্ত্যাপ্যোত্বৈককস্ত
 প্রাচাম্। ৮২৮৬ (দূর হইতে সম্বোধন করিলে সেই অ ছত বাক্য, যদি ঞকার
 ভিন্ন অন্য কোন স্বর বর্ণ হয় এবং সেই স্বর বর্ণ যদি গুরু হয়, তবে সেই স্বর
 বিকল্পে প্লুত হয়) এই সূত্রানুসারে, ঞকার পরে থাকিলে প্লুতের নিষেধ
 হয় বলিয়া, ঞকার স্থানে ৯ কার হওয়াতে, ৯ কার পরে থাকিলেও প্লুতের
 নিষেধ প্রাপ্ত হইবে।

এই স্থানে দোষ ঘটিবে না। আমরা সূত্রের রূপান্তর করিব। প্রত্যক্ষ
 দৃষ্ট রকার বিশিষ্ট ঞকারের প্লুত নিষেধ হয়। *। র কার বিশিষ্ট ঞকারের
 প্লুত নিষেধ করিলেই ৯ কারের প্লুত স্বর সিদ্ধ হইবে। এক্ষণে এইরূপ সূত্র
 হইবে যে, “গুরোররবতোহনস্ত্যাপ্যোত্বৈককস্ত প্রাচাম্”। এইরূপ সূত্র করিলে,
 সমস্ত ঞ কারের প্লুত নিষেধ না হইয়া যাওয়াতে রকার প্রত্যক্ষ দৃষ্ট হয়, এই
 রূপ ঞ কারেরই নিষেধ প্রাপ্ত হইবে। অতএব ঞ কার স্থানে ৯ কার হইলেও,
 ৯ কারেতে র কার প্রত্যক্ষ দৃষ্ট নহে বলিয়া প্লুত নিষেধ হইবে না।

(১) ‘য’কার স্থানে ইকার, ‘ব’কার স্থানে উকার, রকার স্থানে ঞ, লকার স্থানে
 ১ আদেশ হইলে, তাহাকে সংপ্রসারণ কহে।

যদি র কার বিশিষ্ট ঋ কারের প্লুত নিষেধ হয়, এই রূপই বলা যায় ; তবে “হোতৃ ঋকার” সন্ধি হইয়া হোতৃকার দীর্ঘ ঋকার হইলে, তাহারও ঋ কারেতে র কার, প্রত্যক্ষ দৃষ্ট হইতেছে বলিয়া প্লুত নিষেধ হইবে, অর্থাৎ হোতৃত্ব কার এই স্থানে ঋকার প্লুত হইবে না ।

এই স্থলে নিষেধ প্রাপ্তি হইবে না । যেহেতু এস্থলে এইরূপ সূত্র করিব, যে শুরেরন্তঃ হ্রস্বসানন্ত্যসাপ্যেকৈক্য প্রচাম্ । তাহা হইলে, কেবল হ্রস্ব ঋকারেই প্লুত নিষেধ প্রাপ্ত হইবে । ‘হোতৃত্বকার’ এই স্থলে প্লুতের নিষেধ প্রাপ্তি হইবে না । এইরূপ করিলে ৯ কার উপদেশ বিনাই কায্য সিদ্ধিও হইবে ।

এই প্রকারে পাণিনিরূত সূত্রের রূপান্তর করিয়া প্লুতি প্রভৃতিতে, ৯ কার উপদেশ ব্যতীতও প্রয়োগসিদ্ধি করিয়া, ৯ কারের প্রত্যাখ্যান (খণ্ডন) করা ; যেমন অতি বৃহৎ বংশোপরিপ্তিত লট। (পক্ষী বিশেষ বা ফল বিশেষ) কে অতি কষ্টে টানিয়া নামান হয় ।

ভাষামূল।—এওঙ্ । ঐউচ্ ইতি । ইদং বিচার্যতে । ইমানি সন্ধাক্ষরাণি তপরানি বোপদিশ্চরন্ । এং ওং ঙ্ । ঐং উং চ্ ইতি । অতপরানি বা যথাস্থাসমিতি । কণ্ঠ্য বিশেষঃ ।

সন্ধাক্ষরেষু তপরোপদেশেচত্বপরে’চ্চারণম্* । সন্ধাক্ষরেবু তপরোদেশেচত্ব-
পরোচ্চারণং ক্তব্যম্ ।

বঙ্গাযুবাদ।—এ ও ঙ্ । ঐ ঐ চ্ । এই স্থলে এই বিচার করা যাইতেছে যে, এ ঐ ও ঐ এই সন্ধি (১) অক্ষর সমূহ তবারন্ত বিশিষ্ট, “এং, ওং, ঙ্ । ঐং উং চ্” । এইরূপ উপনিষ্ট হওয়া উচিত, অথবা অতকারান্ত বিশিষ্ট প্রত্যেক বিধনেবং উপদেশ করা কর্তব্য ? (যেমন গ্রন্থে এ ও ঙ্, ঐ ঐ চ্ আছে, সেই রূপই হইবে ?)

ইহাতে বিশেষ কি ? ভাবার্থঃ—যে রূপ গ্রন্থে লিখিত আছে সেইরূপ উল্লেখ করিলে কি দোষ হইবে এবং তকারান্ত বিশিষ্ট উচ্চারণ করিলে বিশেষ

(১) ছই বর্ণের পরস্পর মিলন হইলে, সেই মিলনকে সন্ধি কহে । একারে, অ এবং ই মিলিত হইয়া ‘এ’ হইয়াছে । ওকারে, অ এবং উ মিলিত হইয়া ‘ও’ হইয়াছে । একারে, অ এবং ই মিলিত হইয়া ‘ঐ’ হইয়াছে । ওকারে অ এবং উ মিলিত হইয়া ‘ঔ’ হইয়াছে ; (একারে এবং ওকারে বিবৃণ্ডের প্রযুক্ত হওয়াতে, বিবৃণ্ড প্রযুক্ত বিশিষ্ট একারে ওকার হইতে, তুলা বর্ণ প্রযুক্ত হইয়া উৎপন্ন হইলেও, পৃথক্ হয়) । এই জনাই ঐ ঐ ও ঐ ইহাদিগকে সন্ধি অক্ষর বলে ।

কি লাভ হইবে? বরং ত কার উচ্চারণ করিলেই 'ত'কার রূপ একটী বর্ণ অতিরিক্ত উচ্চারণ জন্ম গৌরব হওয়াতে দোষই হইবে। * যদি সন্ধি অক্ষরেতে ত কারের উপদেশ করা যায়; তবে তকার উচ্চারণরূপ একটী অতিরিক্ত কার্য্য কর্তব্য হইবে। * যদি অক্ষরসমূহে, ত কারের যদি উচ্চারণ করা যায়; তবে ত কারের অতিরিক্ত উচ্চারণ জন্ম গৌরব হওয়াতে, উচ্চারণকারীর পক্ষেই দোষ হইবে।

ভাষ্যমূল।—প্ৰত্যাদিষ্মি অধিঃ। প্ৰত্যাদিষ্মজ্ঞাশ্রয়ো বিধির্নিসিদ্ধান্তি। গোত্রজাত নৌত্রাত ইত্যাদীন্য চ অচ উত্তরায় যথো য়ে ভবত ইতি দ্বির্ভবনং ন প্রাপ্নোতি। ইহ প্রত্যয়ৈঃ ৩০ তিকাঃ ৩১ উদগে ৩২ পগব ইতি অচীঃ ৩৩ উদগামা ন প্রাপ্নোতি।

বঙ্গভূবাদ।—ভাষ্যপর্যায়ঃ—শাস্ত্রকারদিগের মতে যদি, কোনও অক্ষর ত্রা নিশিষ্ট বর্ণও উচ্চারণ না করিলে কার্য্য সিদ্ধি হয়, তাহা হইলে তাঁহারা কিছুতেই সেই বর্ণ উচ্চারণ করেন না। শাস্ত্রকারগণ কোনও স্থত্র করিতে গিয়া যদি অদমাত্রাও লাম্ব্য করিতে পারেন, তাহা হইলে, পুত্র উৎসবের জায় আনন্দ অল্পভব করেন। একরূপ অবস্থায় যদি ত বার উচ্চারণ ভিন্নও কার্য্য সিদ্ধি হয়, তাহা হইলে “এং ওং ঙ্” এইরূপ স্থত্র করা একান্তই অসঙ্গত।

এতদ্বিন্ন তকার উচ্চারণে দোষাত্মকও প্রদর্শিত হইতেছে।

বার্ত্তিকার্থ্য —সন্ধি অক্ষরে তকার উচ্চারণ করিলে, পুত প্রভৃতি কার্য্যে অচ্ (স্বর) বিধান করা করা কর্তব্য। *।

যদি ‘এওঙ’ ‘ঐ ঔ চ্’ ইত্যাদির মধ্যে, তকার উচ্চারণ করা যায়, (১) তবে পুত প্রভৃতি কার্য্য করিবার সময়, অচ্ (স্বর) নিমিত্ত বিধান সিদ্ধ হইবে না। যথা গোত্রজাত নৌত্রাত এই স্থলে অনচ্চি। ৮। ৪। ৪৭। অচ্ প্রত্যাহারের পরস্থিত বর প্রত্যাহারান্ত বর্ণের দ্বিত্ব হয় এই বলিয়া, গোত্র এবং নৌত্র এই পুত অচের (স্বরের) পরে বর প্রত্যাহারান্ত বর্ণ ত কারের দ্বিত্ব হইবে না। যেহেতু দীর্ঘ ওকারেরই তকারান্ত পাঠ করাতে অচ্ স্বর প্রাপ্তি হয়।

(১) তপশ্চ কারো মাৎস ত কার পরে আছে যাহা এমন যে বর্ণ পশ্চাত্ত ত কারের পরস্থিত যে বর্ণ, সেই বর্ণের সমকালেই লক্ষ্য হয়। যেমন ‘অং ঐং উং’ এই সকল স্থলে ত কার পরে থাকিতে পেরে একমাত্রা উচ্চারণের কালের সমান হ্রস্ব অকার, হ্রস্ব ইকার এবং হ্রস্ব উকারেরই গ্রহণ হয়। দীর্ঘ অকার ইকার আদির গ্রহণ হইবে না। সেইরূপ এই স্থলেও যদি এং ওং ঙ্। এং ওং চ্ এই স্থলে দীর্ঘ অকার ওকার একার ওকার ভিন্ন পুত একাদির গ্রহণ হইবে না। সুতরাং অচ্ লক্ষ্য মধ্যে পুত একার ওকার একার ওকারেরই গ্রহণ হইবে না।

প্লুত ও ঠার কি ঠকারের অচ্ প্রাপ্তি হয় নাই। আর প্রত্যঙ্ঠিত-
কায়ন, উদাঙ্ঠীঃপগব এইস্থলে (উমোহনাদচিঘ্নিত্যম্ । ৮। ৩। ৩২।
ব্রহ্মের পরে যে ওম্ প্রত্যাহার, সেই ওম্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে আছে
যার, এমন যে পদ, সেই পদের পর অচ্ থাকিলে, ওম্ অগম হয়)। এই
সূত্রানুসারে অচ্ পর থাকিলে, যে ওম্টি অগম প্রাপ্তি হইয়া থাকে, তাহা
হইবে না। যে হেতু প্লুত ঠকার কি প্লুত ঠার অচ্ প্রত্যাহার মধ্যে গৃহীত
হয় নাই।

ভাষানুল—প্লুতসংজ্ঞা চ। *। প্লুত সংজ্ঞা চ ন সিধ্যতি। ঐতিহ্যকায়ন।
ঐতপগব। উকালোজ্জ্বলদীর্ঘপ্লুতসংজ্ঞা ভবতীতি প্লুতসংজ্ঞা ন প্রাপ্নোতি।

বঙ্গানুবাদ—এওঙ্। ঐওচ্ এতসে এ ও প্রতীতি তকারান্ত ভিন্ন পাঠ
করিলে, একারাদির প্লুত সংজ্ঞাও হইবে না। *।

তকার রহিত এওঙ্ ঐওচ্ পাঠ করিলে, তাহাদের প্লুত সংজ্ঞাও সিদ্ধ
হইবে না। যেমন ‘ঐতিহ্যকায়ন’, ‘ঐতপগব’ এই স্থলে উকালোজ্জ্বল-
দীর্ঘপ্লুতঃ ১। ২। ২৭। উ উ উও, ইহাদের উচ্চারণ কালের স্থায় কাল
যার, তাহাদের বথাক্রমে ব্রহ্ম দীর্ঘ প্লুত সংজ্ঞা হয়) এই সূত্রানুসারে ঠকারের
এবং ঠারের প্লুত সংজ্ঞা হইবে না।

ভাষানুল—সদ্ধ তর্হীত পরাণি। অতপর এ চ ইগ্ ব্রহ্মাদেশে *। যজু-
তপরাণি এচ ইগ্ ব্রহ্মাদেশইতি বক্তব্যম্। কিম্ প্রয়োজনম্। এচোহ্রহ্মাদেশ-
শামনেষর্ক একারোহর্ক ওকারো বা মা ভূদিত্তি।

বঙ্গানুবাদ—যদি তকারান্ত বিশিষ্ট এওঙ্ ঐওচ্ সূত্র ক্রমে, এত দোষই
ঘটে; তবে তকারান্ত রহিতই সূত্র করা যাউক।

যদি তকার রহিতই ‘এওঙ্’ ‘ঐওচ্’ সূত্র করা যায়, তবে ‘এচইগ্ ব্রহ্মাদেশে’
এই সূত্রে ‘ইক্’ প্রত্যাহারের গ্রহণ করিতে হইবে। *।

যদি তকার রহিত সূত্র করা যায় তবে এচইগ্ ব্রহ্মাদেশে ১। ১। ৪৮।
(এচ্ প্রত্যাহারের স্থানে, ব্রহ্ম আদেশ কর্তব্য হইলে, ইক্ প্রত্যাহারস্থ বর্ণই
হইবে) এই সূত্রে ইক্ আদেশ করা কর্তব্য হইবে।

কেন ‘ইক্’ আদেশ করা কর্তব্য হইবে ?

প্রথম (১) সাম্যাতা নিবন্ধন, ব্রহ্ম আদেশ করিলে, ঠকার উকারাদি না

(১) প্রথম দুই প্রকার। আভ্যন্তর এবং বাহ্য। আভ্যন্তর প্রথম চারি প্রকার
বধা;—স্মৃষ্ট, ইবং স্মৃষ্ট, বিসৃষ্ট ও সংসৃষ্ট। বাহ্য প্রথম এগার প্রকার বধা;—বিষাট,

হইয়া, অর্দ্ধমাত্রাবিশিষ্ট একার অর্দ্ধমাত্রাবিশিষ্ট ওকারান্ত হইতে পারে।
সুতরাং এচ্ প্রত্যাহারস্থলে হ্রস্ব আদেশ বিধান করিলে, অর্দ্ধ একার বা অর্দ্ধ
ওকার বিশিষ্ট বর্ণ না হউক, এই ভ্রম তকারান্ত সূত্র বিধান করা কর্তব্য।

ভাষামূল।—নমু চ যস্তাপি তপরানি তেনাপোতব্রজবাম্। ইমানৈচৌ
সমাহারবণৌ মাত্রাবর্ণস্ত মাত্রাবর্ণোবর্ণয়োঃ তয়োহুৎসাদেশশাসনেষু কদা-
চিদবর্ণঃ স্তাৎ কদাচিদিবর্ণোবর্ণৌ। মা কদাচিদবর্ণং ভূদাত।

বঙ্গানুবাদ।—কেবল মাত্র ত কারান্ত সূত্র না করিলেই যে এই দোষ ঘটবে
তাঁহা নহে। কিন্তু যাহার মতে, ত কারান্ত বিশিষ্ট সূত্র করা যাইবে, তাহার-
মতেও “হ্রস্ব আদেশ কতবা হইলে, এচ্ প্রত্যাহার স্থানে ঐচ্ প্রত্যাহারান্ত বর্ণই
হইবে,” এইরূপ বলিতে হইবে। যেহেতু এই যে ঐ ও ইহার সমাহার বর্ণ
(অকার ইকার সমাহৃত অর্থাৎ একত্রীকৃত হইয়া ঐ, অ, উ একত্রীকৃত হইয়া ও
হওয়াতে, ইহার সমাহার বর্ণ) হওয়াতে, ইহাদের স্থানে হ্রস্ব আদেশ হইলে,
কখনও অবর্ণ হইবে, কখনও ইবর্ণ অথবা উর্ণ হইবে। কেন না ঐকার
এবং উকারেতে যখন অকার এবং ঐকার বা উকার আছে, তখন তাহাদের
স্থানে হ্রস্ব আদেশ হইলে, কখনও বা হ্রস্ব অ, কখনও বা হ্রস্ব ‘ই’ বা ‘উ’ ই

সংঘাৎ, ঘোষ, অঘোষ, অল্প প্রাণ, মধ্যপ্রাণ, স্বান, নাদ, উদাত্ত, অমুদাত্ত, ও স্বরিত।
কোনও প্রসঙ্গে, সদৃশতম আদেশ হইয়া থাকে। একার একারের কঠ তালু স্থান বলিয়া,
তাহার স্থানে হ্রস্ব আদেশ হইলে, ইকারেরও তালু স্থান হওয়াতে, ইকারই হইবে। ওকার
ওকারের কঠ ওষ্ঠ স্থান বলিয়া, তাহার স্থানে হ্রস্ব আদেশ হইলে, উকারের ওষ্ঠস্থান
হওয়াতে, উকারই হইবে। কিন্তু যদি কঠতালু কিম্বা কঠ ওষ্ঠ বিশিষ্ট কোনও হ্রস্ববর্ণ
পাওয়া যায়, তবে এ ঐ ও ও ইহাদের স্থলে সেইরূপ বর্ণটি হইবে। সুতরাং অর্দ্ধমাত্রা
বিশিষ্ট ‘ঐকার’ এবং ‘ওকার’ হইবে। কেন না, ‘ইকার’ এবং ‘উকার’ ইহাদের সদৃশ
স্থান হইলেও সদৃশতম স্থান নহে। হ্রস্ব একার এবং ওকারেরই কঠ তালু এবং
কঠোষ্ঠ স্থান বলিয়া একার এবং ওকারই হইবে। যে হেতু কাহারও স্থানে কোনও
আদেশ ঘটিলে, সেই আদেশ তাহার সদৃশতম বর্ণেরই হইয়া থাকে।

এও চ্, ঐ ওচ্, এই সূত্রে যদি তকারান্ত বিশিষ্ট এৎ ওৎ ঐৎ ওৎ পাঠ না করা যায়,
তবে ইহাদের (একারাদির) হ্রস্ব বিধান কে ব্যাধ করিবে যে, একাদির স্থলে হ্রস্ব
আদেশ প্রাপ্ত হইলে, হ্রস্ব একাদি প্রাপ্ত হইবে না? এৎ, ওৎ, ইহার তকারান্ত বিশিষ্ট
পাঠ হইলেই, তকারান্ত বিশিষ্ট বর্ণ, সেই বর্ণের সমান কালিক বর্ণকে গ্রহণ করে বলিয়া,
এৎ ওৎ গ্রহণে দুই মাত্রা কাল বিশিষ্ট একার ওকারেরই গ্রহণ হইবে। হ্রস্ব একার বা
ওকারের গ্রহণ হইবে না। এই জন্যই তকারান্ত বিশিষ্ট সূত্র করা কর্তব্য।

হইবে। কখনও, কেবল ঐকার স্থানে ইকার, অথবা ঔকার স্থানে উকারই প্রাপ্ত হইবে না। কিন্তু ঐ ও স্থানে অ হওয়া কখনও কৰ্ত্তব্য নহে। অতএব ঐ ও স্থানে হ্রস্ব আদেশ করিলে, কখনও হ্রস্ব ‘অ’ না হয়, এই জ্ঞাত হইক্’ প্রত্যাহারই (ই উ), হ্রস্ব আদেশ না লে, গ্রহণ করা কৰ্ত্তব্য।

ভাষামূল।—প্রত্যাখ্যায়তে যতঃ। ঐচোচোভ্রণভূদ্বাদিতি। যদি প্রত্যাখ্যানপক্ষঃ ইদংপি প্রত্যাখ্যায়তে। সিদ্ধমেওঃ সম্বন্ধাদিতি। নহুচৈভঃ সম্বন্ধতর্যাবধি একারোহর্কি ওকারঃ। ন তৌ স্তঃ। যদি হি তৌ স্তাতঃ তাবৎ-বারমুপদিশেৎ। নহু চ তে গচ্ছান্দিগানঃ সাত্মমুগ্রিগারগীরা অর্কমেকারমর্ক-মোকারং চাবীযতে। সুত্যাও এ অধহ্নতে। অধবর্গে ও অদ্রিভিঃ স্তম্। শুক্রং তে ঐ অগ্ৰজতঃ তে এ অগ্ৰাদিতি। পারিষদকৃতিরেষা তত্র ভবতাম্। নৈবতি লোকে নাশ্মিন্ বেদেহর্কি একারোহর্কি ওকারোহর্কি।

বঙ্গানুবাদ।—‘ঐ’ও’ স্থানে হ্রস্ব আদেশ কবিলে, ‘অ’কার স্বভাবতঃই প্রতি-
নিরূত হইবে। যেহেতু ঐ ও উচ্চারণে, উত্তরাংশই (ই এবং উ) বিশেষ
রূপে উচ্চারিত হইয়া থাকে। পূর্বাংশ ‘অ’ কারের সেই রূপ বিশেষ
উচ্চারণ হয় না। এই জগ্ৰই ঐ ও স্থানে হ্রস্ব হইয়া অবার প্রাপ্তি হওয়া
অসম্ভব বলিয়া, ইহা প্রত্যাখ্যান করা যাউতোহু। যে তকারান্ত সূত্রকারী
ব্যক্তি, যদি প্রত্যাখ্যান পক্ষই অবলম্বন করিলে, তবে তকারান্তরহিত সূত্রকারী
আমরাও, তোমার উপায়েতেই ‘ইক্’ আদেশ প্রত্যাখ্যান করিব। যদি বল
যে, ঐ ও স্থানে হ্রস্ব আদেশ কৰ্ত্তব্য হইলে, ইক্ আদেশ অনাবশ্যক হইলেও,
এ ও স্থানে কি হইবে ?

এতদ্বস্তরে আমরা ইহাষ্ট বলিব যে, একার এবং ওকার স্থানে, যখন কেবল
মাত্র তালু এবং ওষ্ঠ স্থানই সিদ্ধ আছে, তখন একার স্থানে হ্রস্ব আদেশ হইলে
ইকার, এবং ওকার স্থানে হ্রস্ব আদেশ হইলে উকারই হইবে। যেহেতু
একার এবং ইকারের তালু স্থান ; ওকার এবং উকারের ওষ্ঠস্থান। (১)

(১) ঐ কার এবং ও কারের বধাক্রমে কষ্ট তালু এবং কষ্ট ওষ্ঠ স্থান মানিলেও ভাষাকার
পতঞ্জলি একার এবং ওকারের কষ্ট তালু এবং কষ্ট ওষ্ঠ স্থান স্বীকার করেন না। বরং
ওকারের তালু এবং ওকারের কেবলমাত্র ওষ্ঠ স্থানই স্বীকার করেন। সুতরাং একার ওকার
স্থানে হ্রস্ব আদেশ হইলে ইকার উকারই হইবে। যেহেতু তালু বা ওষ্ঠস্থান বিশিষ্ট একার
বা ওকার স্থানে, তাহার সমস্থান বিশিষ্ট ইকার বা উকার না হইয়া অকার হওয়া কোন-
রূপে সম্ভবপর হইতে পারে না।

যদি কোনও প্রসঙ্গক্রমে তাহার সদৃশতম বর্ণই আদেশ হয়, তবে অপেক্ষাকৃত সদৃশতর স্থান প্রযুক্ত অর্দ্ধমাত্রাবিশিষ্ট একার, অর্দ্ধমাত্রাবিশিষ্ট ওকারই আদেশ হয়ঃ উচিত ।

তাহা হইবে না । যেহেতু অর্দ্ধমাত্রা বিশিষ্ট একার বা ওকার বলিয়া কোনও বর্ণই নাই ।

যদি এইরূপ কোনও বর্ণ থাকে সম্ভব হয়, তাহা হইলে সেই বর্ণও পুনরায় উপদেশ করা কর্তব্য ।

যদি বল ওহে ! অর্দ্ধ একার বা ও কার উপদেশের কোনও প্রয়োজন নাই ; যেহেতু "সাতানুগ্রিমাণ্যনীয়" (১) গণ অর্দ্ধমাত্রা বিশিষ্ট একার ও 'ওকার পাঠ করিয়া থাকেন ; যেমন:—"সুজাতে এ অশ্বহনুতে । অশ্বযো ও জদৃভিঃ হতম্ । শুক্রং তে এ অশ্রুজতং তে এ অশ্রুদিত," সামবেদের এই সমস্ত প্রয়োগ স্থলে, অর্দ্ধ একার এবং ওকার পাঠ করা হেতুই জানা যাইবে যে, অর্দ্ধ একার এবং অর্দ্ধ ওকার শব্দ শাস্ত্রে প্রসিদ্ধই রহিয়াছে । সুতরাং অর্দ্ধ এ বা ও উপদেশের কোনও প্রয়োজন নাই ।

সামবেদের শাখা বিশেষে এইরূপ পাঠ হেতু, বলা যাইতে পারে না যে, অর্দ্ধ এ কার বা ও কারের পাঠ আবশ্যকই হইবে । অথবা শব্দ শাস্ত্রে প্রসিদ্ধই আছে ; কেননা ইহা কেবল মাত্র সেই শাখা অধ্যয়ন শীল ব্যক্তিগণের, সভাতে পাঠ করিবার জন্তই, অর্দ্ধ 'এ' বা 'ও' পাঠ করা হইয়া থাকে । কিন্তু ইহা কোনও রূপ ভৌতিক ব্যবহারে বা শাস্ত্রে অথবা অন্য কোনও বেদে ইরূপ অর্দ্ধ একার বা ওকার বিশিষ্ট কোনও বর্ণ নাই । সুতরাং বেদ বিশেষের শাখা বিশেষ পাঠকারীগণের কেবল মাত্র সভাতেই পাঠ করিবার জন্ত যে, অর্দ্ধ একার বা ওকার পাঠ হইয়া থাকে, তাহা কখনও শাস্ত্রে প্রবর্তিত করা যাইতে পারে না ।

ভাষ্যানু —এবাদেশে দীর্ঘগ্রহণম্ । *

এবাদেশ দীর্ঘগ্রহণং কর্তব্যম্ । আদৃশ্ণোদীর্ঘোবৃদ্ধিরেচিদীর্ঘ ইতি । কিং প্রয়োজনম্ । আস্ত্যর্থাত্ত্রিমাত্র চতুর্মাত্রাণাং স্থানিনাং ত্রিমাত্রাচতুর্মাত্রা আদেশানামভাবম্ভিত্তি । ষট্ৰ ইন্দ্রঃ ষট্ৰৈন্দ্রঃ । ষট্ৰ উদকম্ ষট্ৰৌদকম্ । ষট্ৰ জিহ্বা ষট্ৰৈজ্বা । ষট্ৰ উঢ়া ষট্ৰৌঢ়া । ষট্ৰ এলকা ষট্ৰৌলকা । ষট্ৰ ওদনঃ ষট্ৰৌদনঃ । ষট্ৰ ঐতিকায়নঃ ষট্ৰৌতিকায়নঃ । ষট্ৰ ওপগবঃ ষট্ৰৌপগব ইতি ।

১) নাম বেদের শাখা বিশেষ ।

ঐকার মিলিত হইয়া, চারি মাত্রা সম্পন্ন ঐকার বিশিষ্ট, খট্টোপগব পদ সম্পন্ন হইবে। এই সকল স্থলে, আকারের সহিত ঐ, উ, এ, ঐ, ও, ঔ প্রভৃতি বর্ণ মিলিত হইয়া এ, ঐ, ও, ঔ প্রভৃতি একাদেশ হওয়াতে, সেই আদিষ্ট একারাদি বর্ণ চারি মাত্রা বিশিষ্ট হয় বলিয়া, চারি মাত্রা বিশিষ্ট বর্ণ শাস্ত্রে ব্যবহার না থাকাতে, “এক আদেশ করিতে হইলে, দুই মাত্রা বিশিষ্ট বর্ণই হইয়া থাকে”, এইরূপ বলা কর্তব্য।

যদি এইরূপই করিতে হয়, তাহা হইলে পাদিনি-ভূত্ব প্রণীত সূত্রে অথবা কাভ্যায়ন কৃত পার্শ্বিক, ‘দীর্ঘ’ শব্দ বিধান করা কর্তব্য ?

তাহা কর্তব্য নহে। যেহেতু ইহা, উপরোক্ত সূত্রে যোগ বিভাগ করিলেই প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে। যেমন, “অকঃ সর্বর্ণে দীর্ঘঃ” ৩।১।১০১। এই সূত্রকে দুই ভাগ করিয়া এক ভাগে ‘অকঃ সর্বর্ণে’, অপর ভাগে ‘দীর্ঘঃ’, এইরূপ করিতে হইবে। তাহা হইলে, এইরূপ অর্থ হইবে যে, ‘অকঃ সর্বর্ণে’ অর্থাৎ অক্ প্রত্যাহার বিশিষ্ট বর্ণের (অ, ঐ, উ, ঋ, ২২) পক্ষে, সর্বর্ণ (১) অক্ প্রত্যাহার-স্বর্গত বর্ণ থাকিলে কোনও একটি মাত্র আদেশ হয়। অপরার্শ্বে দীর্ঘ এই শব্দ রাখিলে, ইহাই অর্থ হইবে যে, পূর্ষ শব্দ এবং পবশব্দের উভয় বর্ণ মিলিয়া একটি মাত্র আদেশ, যেখানেই হইবে, সেখানে সেই আদেশ দীর্ঘই হইবে।

“অকঃ সর্বর্ণে দীর্ঘঃ” এই সূত্রে যোগ বিভাগ করিয়া, যখন এইরূপ অর্থই হইল যে, পূর্ষ ও পবের স্থানে একটি মাত্র বর্ণ আদেশ হইলে, সেই আদিষ্ট বর্ণটা দীর্ঘই হইবে, তখন খট্টা শব্দের আকারের সহিত ইন্দ্র শব্দের ইকার, যখন আকার এবং ঐকার মিলিত হইয়া, একার রূপ এক আদেশই হইয়াছে, তখন সেই একার কখনও দীর্ঘ অর্থাৎ দুই মাত্রা বিশিষ্ট না হইয়া, আকারের দুই মাত্রা ও ঐকারের এক মাত্রা মিলিত হইয়াছে বলিয়া, তিন মাত্রাবিশিষ্ট একার হইতে পারিবে না। এইরূপ খট্টোলকা, খট্টোপগব এই সকল শব্দেও ঐকার এবং ঐকারও, বিছুতেই দুই মাত্রাবিশিষ্ট দীর্ঘ না হইয়া, চারি মাত্রা হইতে পারিবে না।

(১) যে সকল বর্ণের সমান সমান স্থান এবং সমান সমান প্রযুক্ত তাহাদের সর্বর্ণ সংজ্ঞা হয়। সমান স্থান যেমন :—ককারের সহিত গ কারের বা ঙকারের, চকারের সহিত জকারের, ঠকারের সহিত ডকারের পরস্পর সমান স্থান বলিয়া ইহাদের সর্বর্ণ সংজ্ঞা। সমান প্রযুক্ত যেমন :—ককারের আভ্যন্তর স্পষ্ট প্রযুক্ত (এবং বাহ্য মহাপ্রাণ) একত্র ইহারা পরস্পর সমান স্থান হয় বলিয়া ইহাদের সর্বর্ণ সংজ্ঞা।

ভাষ্যমূল।—ইহানি তর্হি প্রাপ্নোতি । পত্নং বিদ্ধং পচন্তীতি । নৈব দাষঃ । ইহ তানংপশুমিতি অম্যেক ইতীয়াতা সিদ্ধং সৌয়মেবং সিদ্ধে সতি যং পূর্নগ্রহণং কৰোতি তন্ত্ৰৈতৎপ্রয়োজনং যথাজাতীয়কঃ পূর্বস্থতাজাতীয়ক উভয়োর্থথাস্যাঙ্গাদিতি ।

বঙ্গানুবাদ।—যদি পূর্নপদের স্থানে একটা মাত্র আদেশ হইলে, সেই আদেশটা দীর্ঘই হয় ; তবে পশুং, বিদ্ধং, পচন্তি, এই সকল স্থলেও পূর্নপদের স্থানে এক আদেশ হওয়াতে, সেই আদেশটা 'দার্ব' হইবে । যেমন পশুং (১) ইত্যাদি । এখানে পশু শব্দের দ্বিতীয়ার এক বচনে পশুম্ এইরূপ হওয়া অসংগত ।

এই স্থলে দোষ হইতে পারে না । কেননা পশু শব্দের স্থলে 'অমি' এইরূপ সূত্র করিলেই, পূর্নপদী সূত্রান্তর হইতে, 'পূদ' এই শব্দের অন্তর্ভুক্তি আসিয়া, এইরূপ অর্থ হইবে যে, 'অম্' বিভক্তি পরে থাকিলে, পূর্নরূপ এক আদেশ হয় ; সুতরাং এইরূপেই যখন 'পশুম্' এই পদ সিদ্ধ হয়, তখন যে 'অমি পূর্নঃ' এই সূত্রে পুনরায় 'পূর্ন' গ্রহণ করা হইয়াছে, তাহার ইহাই উদ্দেশ্য যে, পূর্নপদী শব্দ হ্রস্ব বা দীর্ঘ যেই জাতীয়ই হউক না কেন, উভয় শব্দ মিলিয়া সেই জাতীয়ই পূর্নরূপ এক আদেশ হইবে । এই উদ্দেশ্যেই যখন 'অমি পূর্ন' এই সূত্রে পূর্নগ্রহণ করা হইয়াছে, তখন এই স্থলে পূর্নশব্দের বিশেষ বিধান হেতু, একা-
দেশ কালে কেবল মাত্র দীর্ঘই আদেশ হইবে না । সুতরাং পশুম্ শব্দে উকার হইয়া যার যে, পশুম্ এইরূপ অশুদ্ধ প্রয়োগ হইবে বলিয়া ভয় ছিল, তাহাও থাকিবে না এবং কোনও দোষও ঘটিবে না ।

ভাষ্যমূল।—বিধমিতি । পূর্ব ইত্যেবানুবর্ততে । অথবা আচার্য্য প্রবৃতি-
আপ্যতি নানেন সংপ্রসারণস্য দার্বহং শাস্তি ।

বঙ্গানুবাদ।—বিদ্ধম্ এই সূত্রে পূর্নশব্দের অন্তর্ভুক্তি করিতে হইবে ।

তানংপশুমিতি—গ্রহি জ্যাবয়ি ব্যধি বষ্টি বিজতি বৃশ্চতি পৃচ্ছতি ভৃজ্জতীনাং
কিঙতিচ ৬ । ১ । ১৬ । (এই সকল ধাতুর পরে ককার ইং এবং নকার ইং
প্রত্যয় হইলে সংপ্রসারণ হয়), সুতরাং 'বোধ্' ধাতুর উত্তর ৩ প্রত্যয় করিলে,

(১) অমি পূর্নঃ । ৬ । ১ । ১১১ অক্ প্রত্যাহারস্থ বর্ণের পরে, অম্ লক্ষ্যি অচ্ অর্ধাৎ
স্বরধর্ম থাকিলে, পূর্নরূপ এক আদেশ হয় । যেমন :—'রাম' শব্দের দ্বিতীয়া বিভক্তিতে
অম্ প্রত্যয় যোগ করিলে, রামশব্দের অকার এবং অম্ প্রত্যয়ের অকার উভয়ে মিলিত হইয়া
পূর্নরূপ এক আদেশ হইলে, রামম্ হইয়া থাকে ।

‘রা’এর বকারের স্থানে সংপ্রসারণ হইয়া, হ্রস্ব ইকার আদেশ হইল। অতএব বিক্রম্ এই পদও সিদ্ধ হইবে। কিন্তু এখানে ইহাও বলা কর্তব্য যে, বাধু ধাতুর বকারের স্থানে সংপ্রসারণ হইয়া ইকার হইলে, সেই ইকার বাহাতে পূর্ব বর্ণই হয়; এই জন্ত ‘পূর্ব’ এই শব্দের অনুবৃত্তি করিতে হইবে। নতুবা বিক্রম্ এই শব্দেতে হ্রস্ব ইকার হইবে না। যেহেতু উভয় বর্ণ মিশ্রিত হইয়া একাদেশ হইলে, সেই এক আদেশ দীর্ঘই হইয়া থাকে, ইহা পূর্বের বলা হইয়াছে।

অথবা ইহাতে আচার্য্য পাণিনিরহ অভিশ্রায় জানা যাইতেছে যে, এই স্থলে “সংপ্রসারণন্ত” ৬।৩।১০৯। (সংপ্রসারণের দীর্ঘ হয়, শেষ পদ হইলে); এই সূত্রাভিপ্রায়ানুসারে দীর্ঘ হইবে না। যদি সংপ্রসারণের সৰ্বত্রই দীর্ঘ প্রাপ্তি হইত; তবে আর ‘হলঃ’ ৬।৪।১। (হলের পর যে সংপ্রসারণ, তাহার দীর্ঘ হয়) এই সূত্রদ্বারা দীর্ঘ বিধান করিবার প্রয়োজন ছিল না। পাণিনিও আচার্য্য ‘সংপ্রসারণন্ত’ সূত্রের দ্বারা সংপ্রসারণের দীর্ঘ বিধান করিয়াও পুনরায় ‘হলঃ’ সূত্রের দ্বারা, হলের অর্থাৎ বঙ্কনের পরবর্তী সংপ্রসারণের দীর্ঘবিধান করিয়াছেন; তখন এতদ্বারা ইহাই জানা যাইতেছে পূর্ববর্তী সূত্র সৰ্বত্র গ্রহণীয় নহে।

ভাষ্যমূল।—পচতীহ্যতোগুণে পরইতীয়াতাসিদ্ধং সোয়মেবং সিদ্ধে সতি যদ্রূপ গ্রহণং কৰোতি তন্ত্ৰৈতৎ প্রয়োজনম্ যথা জাতীয়কং পরস্য রূপং তথা জাতীয়কমুভয়ার্থখাস্যাদিতি।

বঙ্গানুবাদ।—পচন্তি এইস্থলে, ‘পচ্’ ধাতুর পরে, ‘কি’ স্থানে আদেশ করিয়া ‘অতোগুণে’ ৬।১।১৭। (পদান্ত ভিন্ন অকারের পরে গুণ বিশিষ্ট বর্ণ অর্থাৎ একার ওকারাদি থাকিলে, পর বর্ণের স্বরূপ একাদেশ হয়), এই সূত্রানুসারে পচন্তি এই পদ সিদ্ধ হইল। এই স্থলে, “গুণ পরে থাকিলে একাদেশ হয়”, এই রূপ বলিলেই যখন প্রয়োগ সিদ্ধ হয়, তখনই যে আবার পর রূপ একাদেশ হয়, এইরূপ বলা হইয়াছে, তাহার ইহাই প্রয়োজন যে, পরস্থিতবর্ণ যে জাতীয় রূপ বিশিষ্ট হইয়াছে, পূর্বাপর উভয় বর্ণই সেই জাতীয় রূপ বিশিষ্ট বাহাতে হইতে পারে।

ভাষ্যমূল।—ইহ তহি খটুর্শ্যো মালর্শ্য ইতি দীর্ঘবচনাদকারো ন। অনাস্তব্যাদেকারোকাকারো ন। তত্র কো দোষঃ। বিগৃহীতসা শ্রবণং প্রবক্ষ্যেত। ন ক্রমো বরং যত্র ক্রিয়মাণে দোষঃ তত্র কর্তব্যমিতি কিং তর্হি। যত্র ক্রিয়মাণে ন দোষঃ তত্র কর্তব্যমিতি।

বঙ্গভাষা—যদি পূর্বাণর স্থানে একাদেশ হইলে, তাহা দীর্ঘই হয়; তবে খট্টা + ঋশ, মালা + ঋশ এ স্থলে ঋকারের গুণ অন্ন হইলে, খট্টা শব্দের দীর্ঘ আকারের পরে, অর্শ্য শব্দের হ্রস্ব অকার থাকিতে, পূর্বাণর স্থানে ‘অ’কার রূপ একাদেশ হইবে না। সুতরাং খট্টাশ্য মাণশ্য প্রভৃতি পদও সিদ্ধ হইবে না। যদি বল যে, অকার না হইয়া একার অথবা ওকার হইবে, তাহাও হইবে না। যেহেতু আকারের সহিত একার বা ওকার স্থান বা প্রযুক্তির কোনও রূপ আন্তর্য্যাত্ত (সাম্যত্ব) নাই। খট্টা বা মালা শব্দের আকারের পরে, অর্শ্য শব্দের অকার থাকিলে কোনও রূপ সিদ্ধি নাই বা হইল, তাহাতে কি দোষ হইবে?

যাহা শাস্ত্রে কখনও গ্রহণ করা হয় না, তাহাই শুনা যাইবে। অর্থাৎ খট্টাশ্য প্রভৃতি অশাস্ত্রীয় শব্দ ব্যবহৃত হইবে।

তাহা হইবে না। যেহেতু আমরা ইহা বলিতেছি না যে, যেখানে পূর্বাণর স্থানে দীর্ঘরূপ একাদেশ করিলে, অসঙ্গত হইবে, সেখানেও দীর্ঘাদেশ করিতেই হইবে। তবে কি না, আমরা ইহাই মাত্র বলিতেছি যে, যেখানে পূর্বাণর স্থানে দীর্ঘ গ্রহণ করিলে দোষ হইবে না, সেখানেই দীর্ঘগ্রহণ করিতে হইবে।

ভাষামূল—ক চ ক্রিয়মাণে ন দোষঃ। সংজ্ঞাবিধৌ। বৃদ্ধিরাদৈজ্ দীর্ঘঃ, অদেঙ্ গুণো দীর্ঘইতি। তত্ত্বিহি দীর্ঘগ্রহণং কর্তব্যম্। ন কর্তব্যম্। কস্মাদেবাস্ত্বর্থঃ স্ত্রিমাত্রচতুর্নামাত্রানাং স্থানিনাং ত্রিমাত্রাচতুর্নামাত্রা আদেশা ন ভবন্তি। ত পরে গুণবৃদ্ধী। নহু চঃ পরো ঘস্মাং সেরংতপরঃ। ঋদারবিভীহৈব স্মাং। যবঃ স্তবঃ। কঙহি দকারঃ। কিং দকারে প্রয়োজনম্। অথ কিং ত কারে। যত্রসন্দেহার্থস্তকারঃ দকারোপি। অথ মুখস্থার্থস্তকারঃ দকারোপীতি।

বঙ্গভাষা—পূর্বাণর স্থানে একাদেশ করিলে, কোথায় দোষ হইবে না? সংজ্ঞা বিধানে দোষ হইবে না। যেমন, ‘বৃদ্ধিরাদৈজ্’ ১।১।১। এই শূত্রে দীর্ঘ গ্রহণ করা কর্তব্য। তাহা হইলে আকার ঐকার এবং ওকার এই সকল বৃদ্ধি সংজ্ঞক বর্ণসমূহ ছই মাত্রাবিশিষ্ট দীর্ঘ বর্ণই হইবে। তিন মাত্রা অথবা চারি মাত্রা হইবে না। এইরূপ গুণসংজ্ঞা বিধানেও দীর্ঘ গ্রহণ করা কর্তব্য। যেমন—‘অদেঙ্ গুণঃ’ ১।১।২। এই শূত্রে দীর্ঘগ্রহণ করিতে হইবে। তাহা হইলে যেখানেই গুণ সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে, সেখানেই পূর্বাণরের স্থানে দীর্ঘরূপ একাদেশ হইবে। তাহা হইলেই একার এবং ওকার ছই মাত্রা বিশিষ্ট দীর্ঘ বর্ণ তিন তিন মাত্রা কি চারি মাত্রা বিশিষ্ট বর্ণ হইবে না।

যদি এইরূপই হয়; তবে বুদ্ধিরাদৈচ্ প্রভৃতি সংজ্ঞাবিধায়ক শব্দে দীর্ঘ শব্দ প্রয়োগ করা কর্তব্য? তাহা হইলেও ‘দীর্ঘ’ নামক এত বৃহৎ একটা শব্দ, শব্দে প্রবেশ করাইতে হইবে বলিয়া, শব্দ বৃহৎ হওয়াতে দোষও ত হইবে?

সংজ্ঞা বিধানে দীর্ঘশব্দ প্রয়োগের প্রয়োজন নাই। যদি দীর্ঘ শব্দ প্রয়োগই করা না হয়, তাহা হইলে কেনই বা ‘ঐচ্। উদক’ প্রভৃতি শব্দের দুই মাত্রা বিশিষ্ট আকার ও এক মাত্রা বিশিষ্ট ইকার প্রভৃতি মিলিত হইয়া, তিন মাত্রা চারি মাত্রা বিশিষ্ট বর্ণের স্থানে তিন মাত্রা চারি মাত্রা বিশিষ্ট একার ওকার প্রভৃতি আদেশ হইবে না?

তাহা হইবে না। কেন না, ‘তপরন্তংকালত্’ (১) এই শব্দে যে কেবল ত কার পরে আছে বাহার তাহার সমকাল বিশিষ্ট বর্ণেরই সংজ্ঞা হইবে, এরূপ নহে। বরং ত কার পরে আছে বাহাব, তাহারও সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে। তাহা হইলেই ‘বুদ্ধিরাদৈচ্’ শব্দে, দুই মাত্রা বিশিষ্ট আকারের পরে যে ত কার, তাহার পরে ঐচ্ গ্রহণ হওয়াতে, ঐকার ওকারেরও দুই মাত্রাই হইবে। কেন না আত্ ঐচ্ এই স্থলে ত কারের পরে যখন ঐচ্ গ্রহণ হইয়াছে এবং ত কারের পূর্বে যখন দুই মাত্রাবিশিষ্ট আকার রহিয়াছে, তখন ত কারের পরে ঐকার ওকার থাকাতে, তাহাদেরও আকারের সম কাল বিশিষ্ট দুই মাত্রা সম্পন্ন বর্ণই হইবে। সুতরাং সংজ্ঞা বিধানে দীর্ঘশব্দ উল্লেখ না করিলেও স্বতঃসিদ্ধিই দীর্ঘ হইবে।

যদি তকারের পরস্থিত বর্ণেরও ত কার প্রযুক্ত কার্যই হয়, তবে ‘স্বাদোরপ্’ ৩।৩।৫৭। (স্ব বর্ণ অন্তে আছে এবং উবর্ণ অন্তে আছে যে ধাতুর, তাহার উত্তর অপ্ প্রত্যয় হয়) এই শব্দেও স্বাঃ, উ(২) এই স্থলে ‘উ’ ত কারের পরে আছে বলিয়া হ্রস্ব উকারেরই মাত্রা গ্রহণ হইবে। তাহা হইলে য়্ ধাতু এবং স্ত ধাতু এই হ্রস্বস্ত ধাতুর উত্তর অপ্ প্রত্যয় করিয়া যদিও যবঃ স্তবঃ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে বটে; কিন্তু লু ধাতু এবং পূ ধাতু, এই দীর্ঘাস্ত ধাতুর উত্তর, ‘অপ্’ প্রত্যয় করিয়া লবঃ পবঃ পদ সিদ্ধ হইবে না।

এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে। যেহেতু ‘স্বাদোরপ্’, এই শব্দে স্বাঃ উ অপ্

(১) এই শব্দের ব্যাখ্যা পূর্বে দ্রষ্টব্য।

(২) স্বাঃ+উ স্বাঃ। বজীর দ্বি বচনে ওস্ প্রত্যয় করিয়া স্বাদোঃ পদ সিদ্ধ হইয়াছে।
স্বাদোঃ+অপ্ স্বাদোরপ্।

এইরূপ ত কার বিশিষ্ট স্বাকার নহে । এই স্থানে ঋদ উঃ অপ্ এইরূপ সন্ধি বিচ্ছেদ করিতে হইবে । সুতরাং ত কারের পরে উ কার না হওয়াতে, উকারের সমকাল বিশিষ্ট কেবল মাত্র হ্রস্ব উকারেরই গ্রহণ হইবে না । বরং উকারের সর্গ হ্রস্ব দীর্ঘ প্লুত প্রভৃতি সকল প্রকার উকারেরই গ্রহণ হইবে । তাহা হইলেই, দীর্ঘ উকার বিশিষ্ট লু ধাতু এবং পূ ধাতুর উত্তর অপ্ প্রত্যয় করিয়া, ‘লবঃ’ ‘পাঃ’ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে । এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ করিবার জন্ত, ইহাই বলিতে হইবে যে, ‘ঋদোরপ্’ সূত্রে ‘ত’কার নাই ।

তবে কি ? ‘দ’কার ।

দ কারের প্রয়োজন কি ?

দকারের প্রয়োজন না থাকিলে, তোমার ‘ত’কার করিবারই বা প্রয়োজন কি ?

বদি ‘ঋদোরপ্’ সূত্রে ঋকারের পরে তকার না করা যায়, তাহা হইলে স্বাকারে উকারে মিলিত ষষ্ঠী বিভক্তিতে ওঃ হইলে ‘রোরপ্’ এইরূপ সূত্র হইবে । তখন সন্দেহ হইবে যে স্বাকারের সহিত উকার মিলিত না হইয়া, র কারের সহিতও উকার লিখিত হইতে পারে । এই সন্দেহ নিবারণের জন্তই স্বাকারের অন্তে ত কার পাঠ করা হইয়াছে ।

বদি সন্দেহ নিবারণের জন্তই তকার পাঠ হইয়া থাকে, তবে আমার দ কারও সন্দেহ নিবারণের জন্তই পাঠ হইয়াছে ।

বদি বল, যে তোমার মুখের সুখের জন্ত, ত কার পাঠ করিয়াছ, তবে আমিও বলি যে, আমার মুখের সুখের জন্ত আমি দকার পাঠ করিয়াছি ।

ভাষ্যমূল।—ইদং বিচার্যতে । য এতেষু বর্ণেষু বর্ণৈকদেশা বর্ণান্তর-সমানাকৃত্য এতেষামবয়বগ্রহণেন গ্রহণং স্যাৎ ন বেতি । কুতঃ পুনরিয়ং বিচারণা । ইহ হি সমুদায়া অপ্যুপদিষ্টান্তে অবয়বা অপি । অভ্যন্তরশ্চ সমুদায়ে অবয়বঃ । তদ যথা । বৃক্ষপ্রচলন্ সহাবয়বৈঃ প্রচলতি । তত্র সমুদায়-স্বত্বাবয়বাবয়বগ্রহণেন গ্রহণং স্যাৎ ন বেতি জায়তে বিচারণা ।

বঙ্গানুবাদ।—এক্ষণে এই বিচার করা যাইতেছে যে, (আ ঋ ঞ এ ঐ ও ঔ) বর্ণসকলের একদেশে যে বর্ণান্তরের তুল্য আকৃতি সমূহ আছে, তাহা বর্ণগ্রহণে গৃহীত হইবে কি না ? যেমন ;—ঐকার, এই বর্ণে অকার এবং ইকার মিলিত হইয়া রহিয়াছে । সুতরাং এক্ষণে ইহাই বিচার্য যে, কেবল মাত্র ‘ঐ’ এই বর্ণটি গ্রহণ করিলে, তাহার একাদেশ (একাংশ) অকার এবং ইকার গ্রহণ হইবে কি না ? কেনই বা এইরূপ বিচার করা যাইতেছে ?

এরূপ বিচারের প্রয়োজন এই যে, এই স্থলে কি (অ, ঈ, ইত্যাদি) বর্ণের সর্বাংশই একত্রে উপদেশ করা হইয়াছে; না অবশ্যব সমূহ ভিন্ন ভিন্ন উপদেশ করা হইয়াছে?

সমুদায় বর্ণেরই অভ্যন্তরে অবয়বও অবস্থান করিতেছে, যথা:—আকারে অ+অ এই দুইটা অকার। ঈ কারে এক অংশ স্বর বর্ণ, অপরাংশ ব্ বং ব্যঞ্জন বর্ণ। ঐ কারে একাংশ স্বর বর্ণ, অপরাংশ 'ল্' বং ব্যঞ্জন বর্ণ। একারে অ+ই, ওকারে অ+উ, ঐকারে অ+ঈ, ঔকারে অ+উ প্রভৃতি প্রযুক্ত ভেদে অবস্থান করিতেছে। এই সকল বর্ণে, অত্র বর্ণের তুল্য বর্ণাংশ সমূহ বর্তমান থাকিলেও সেই অংশ সমূহ, যখন মূল বর্ণ সমূহেরই অবয়ব বিশেষ; তখন মূল আকারাদিরূপ বর্ণ গ্রহণ করিলে তদংশ রূপে বর্তমান হুই অকারাদিও গ্রহণ হইবে। যেমন, বৃক্ষ কল্পিত হইলে তাহার শাখা প্রশাখাদি অবয়ব সমূহের সহিওই কল্পিত হইয়া থাকে, সেইরূপ এই স্থানেও বর্ণের সমুদায় অঙ্গ স্থিত যে পৃথক্ পৃথক্ অবয়ব, তাহাদেরও বর্ণের সর্বাংশই গ্রহণে গৃহীত হইবে কি না, অথবা গ্রহণ করা হইবে না, এই স্থলে ইহাই বিচার করা যাইতেছে।

ভাষানুল।—কণ্ঠাত্ত বিশেষঃ। বর্ণৈকদেশা বর্ণগ্রহণেন চেৎসদ্যাক্ষরে সমানাক্ষরাবধিপ্রতিষেধঃ*। বর্ণৈকদেশা বর্ণগ্রহণেন চেৎসদ্যাক্ষরে সমানাক্ষরাপ্রয়ো বিধিঃ প্রাপ্নোতি সপ্রতিষেধঃ। অগ্নে ইন্দ্র। বায়ো উদকন্। “অকঃ সর্বণে দায” ইতি দীর্ঘত্বং প্রাপ্নোতি।

বঙ্গানুগ।—এরূপ বিচারের দ্বারা এমন বিশেষ কি ফল লাভ হইবে?

বর্ণের একদেশও বাদ বর্ণ গ্রহণেই গৃহীত হয়, তবে মিলিতাক্ষরে তুণ্যাক্ষর নিমিত্ত যে বিধি, তাহার নিষেধ প্রাপ্ত হইবে।*

বর্ণের একাংশও যদি বর্ণগ্রহণেই গ্রহণীয় হয়, তাহা হইলে (এ ও ঐ ঔ প্রভৃতি) সংযুক্তাক্ষরে, তুণ্যাক্ষর নিমিত্ত যোবাব প্রাপ্ত হইয়া উচিত, তাহার নিষেধ করা কঠবা হইবে।

ভাষ্যব্যাসঃ—অ কারের পরে অ কার, ইকারের পরে ইকার প্রভৃতি সমান সমান বর্ণ পরে থাকিলে উভয়ে মিলিয়া দীর্ঘ হয়, যেমন:—লক্ষ্মী+ঈশ=লক্ষ্মীশ, হরি+ইন্দ্র=হরীন্দ্র ইত্যাদি। এইরূপ সন্ধি অক্ষরে একার বা ওকারের পরে, হ কার বা উ কার থাকিলেও উভয়ে মিলিয়া দীর্ঘ একাদেশ হইবে। যেহেতু একারের শেষাংশে ই কার রহিয়াছে এবং ওকারের শেষাংশে উ কার রহিয়াছে। সুতরাং উভয় ই কার এবং উভয় উকার একত্র মিলিত হইয়া

অবশ্যই দীর্ঘ দ্বেকার ও দীর্ঘ উকার হইবে। কিন্তু ইহা শাস্ত্রে অব্যবহার্য বলিয়া পুনরায় তাহার নিষেধ বিধান করিতে হইবে। নতুবা “গঞ্জে ইন্দ্র”, “বায়ো উদকম্” এই সকল স্থলে একারের শেষাংশে ইকার এবং ওকারের শেষাংশে উকার থাকিতে “অকঃ সর্বণে দীর্ঘঃ” ৬।১।১০। (অক্ প্রত্যাহারাস্তর্গত বর্ণ অর্থাৎ অ ই উ ঋ ঌ ইহাদের পরে, সমান অচ্ অর্থাৎ অ ই উ ঋ ঌ থাকিলে, উভয়ে মিলিয়া দীর্ঘ একাদেশ হয়) এই সূত্রানুসারে, দীর্ঘত্ব প্রাপ্তি হইবে। অর্থাৎ গঞ্জে-ইন্দ্র, এইস্থলে “গঞ্জ ইন্দ্র” এইরূপ সম্ভব প্রয়োগ না হইয়া, “গঞ্জেন্দ্র” এরূপ অসম্ভব প্রয়োগ হইতে থাকিবে।

ভাষানুল।—হ্রস্ববিধিপ্রতিষেধঃ* । দীর্ঘে হ্রস্বাশ্রয়ো দ্বিধিঃ প্রাপ্নোতি স প্রতিষেধঃ । আলুয় । প্রলুয় । হ্রস্বত্ব পিতি কৃতি তুগ্ভবতীতি তুক্ প্রাপ্নোতি । নৈষ দোষঃ । আচাৰ্য্য প্রবৃদ্ধির্জ্ঞাপয়তি ন দীর্ঘে হ্রস্বাশ্রয়ো বিবিভবতি । যদয়ং দীর্ঘাচ্ছে একং শাস্তি । নৈতদন্তি জ্ঞাপকম্ । অস্তি হ্রস্বদেহত্বা বচনে প্রয়োজনম্ । কিম্ । পদাস্তাদেতি বিভাষাং বক্ষ্যামীতি ।

বঙ্গানুবাদ।—এক্ষণে ইহাতে অত্র দোষও দেখান হইতেছে। দীর্ঘ কার্য্যে হ্রস্ব বিধি নিষিদ্ধ হইবে। * ।

দীর্ঘ কার্য্য কর্তব্য হইলে, যে সকল স্থানে হ্রস্ব নিমিত্ত বিধি প্রাপ্ত হয়, সেই সকল বিধি নিষেধ করিতে হইবে। যথা :—আ + লু + ক্যপ্ = আলুয় । প্র + লু + ক্যপ্ = প্রলুয় । যদি দীর্ঘাদেশ কালে হ্রস্ব নিমিত্ত বিধি নিষেধ করা না হইত ; তবে এখানেও “হ্রস্বত্ব পিতি কৃতি তুক্” ৬।১।১১ । (পকার ইং প্রত্যয় ও ককার ইং প্রত্যয় পাবে থাকিলে, হ্রস্বের পরে তুক্ আগম হয়) এই সূত্রানুসারে এই স্থলেও তুক্ আগম হইত। তাহা হইলে বিস্তৃত ‘আলুয়’ ‘প্রলুয়’ প্রয়োগ না হইয়া, ‘আলুতা’ ‘প্রলুতা’ প্রভৃতি অন্তর্ভুক্ত প্রয়োগ হইতে থাকিত।

তাৎপর্যার্থঃ - যদি দীর্ঘ উকার গ্রহণে, তদংশবস্তী হ্রস্ব উকারেরও উ+উ=উ হওয়াতে, উর শেষাংশও উ হওয়াতে) গ্রহণ হইত, তবে লু ধাতুর উকারে, হ্রস্ব উ থাকাতে, হ্রস্ব উকারান্ত ধাতুর উত্তর যেরূপ তুক্ আগম হইয়া থাকে, সেরূপ দীর্ঘ উকারান্ত ধাতুর উত্তরও তুক্ আগম হইয়া, অসম্ভব প্রয়োগ হইবে।

এই স্থলে দোষ হইবে না। কেন না এরূপ অতিপ্রায় আচার্য্য পাণিনিই জানাইয়াছেন যে, দীর্ঘ নিমিত্তক কার্য্য কর্তব্য হইলে, হ্রস্ব নিমিত্তক বিধি প্রাপ্তি

হয় না। যেহেতু তিনি “দীর্ঘাং” ৬।১।৭৫. (দীর্ঘের পরে ছ থাকিলে, তুচ্ আগম হয়) এই সূত্রে “দীর্ঘের পরে ছ থাকিলে, তুচ্ আগম হয়,” এইরূপ বিধান করিয়াছেন। যদি হ্রস্বগ্রহণে দীর্ঘেরও গ্রহণ হইত, তবে “হ্রস্বা পিতি কিত্তি তুচ্” এই সূত্রের দ্বারায় সর্বত্র তুচ্ আদেশ প্রাপ্ত হইত। “দীর্ঘাং” এই সূত্রের দ্বারায় আর দীর্ঘের পরে ছ থাকিলে, তুচ্ আদেশ বলিবার প্রয়োজন হইত না।

এ স্থলে ইহা জ্ঞপ্ত হইতে পারে না। কেননা এ স্থলে ছে ৮ ৬।১।৭৩ : (ইঙ্গের পরে ছ থাকিলে তুচ্ আগম হয়) এই সূত্রে অনুরূপ আশিষ্যই কাম্য নির্দ্বিধ হইবে। সুতরাংই পুনঃ ‘দীর্ঘাং’ এই সূত্র করিবার অন্য প্রয়োজন আছে।

কিসেই প্রয়োজন?

পদান্তাদ্ ৬।১।৭৬। (পদান্ত দীর্ঘবর্ণের পরে ছ থাকিলে, বিকল্পে তুচ্ আগম হয়) এই সূত্রানুসারে “পদান্ত দীর্ঘের পরে ছ থাকিলে, বিকল্পে তুচ্ আগম হয়”, এইরূপ বলা হইবে। এবং সেই ভুক্তই এখানে ‘দীর্ঘাং’ এই সূত্র করা হইয়াছে।

ভাষ্যমুখ — যত্রহি যোগবিভাগঃ কবোতি ইত্যথবা হি দীর্ঘাং পদান্তাদ্বেত্যেব জ্ঞাৎ ইহ তচ্চি খট্টাভিঃ মালাভিঃ। অতো ভিসম্ভ্রাসিতোভাবঃ প্রাপ্নোতি। তপবকবণসামর্থ্যাদ্ ভবিষ্যতি। ইহ তচ্চি যাতা যাতা অতো লোষ। আঙ্কি-
ধাতুকে ইত্যাকারসোপঃ প্রাপ্নোতি। নতু চাত্তোপি তপবকরণ সামর্থ্যাদেব ন ভবিষ্যতি। অস্তিত্যন্ততপবকরণে প্রয়োজনম্। কিম্। সর্বত্রা লোপো মা ভূদিত্তি। অথ ক্রিয়মাণেহপি তপবে পরন্তু লোপে কৃতে পূর্ব্বত্ব কাম্যাদ্ ভবতি। পরলোপস্ত স্তানিবদ্যবাদনিকৃত্যকঃ।

বঙ্গানুবাদ।—তবে যদি এই সূত্রে যোগ বিভাগ করা যায়, তাহা হইলে কি দোষ হইবে?

তাহা হইলে, অন্য প্রকার অর্থ হইবে। “দীর্ঘাং পদান্তাদ্” (দীর্ঘের পরে তুচ্ আগম হইতেই, পদান্ত দীর্ঘের পরেও বিকল্পে তুচ্ আগম হইবে।) তাহা হইলে সিদ্ধান্তস্বরূপে এইরূপ অর্থই হইবে যে, “দীর্ঘ বর্ণের পরে নিয়ত তুচ্ আগম হয় এবং পদান্ত দীর্ঘের পরে বিকল্পে তুচ্ আগম হইবে” এইরূপ বলিতে হইবে।

এখানেও তবে, খট্টা ও মালা শব্দের উত্তর, তৃতীয়ার বচনচনে ভিস্ প্রত্যয়

করিয়া অকারান্ত শব্দের উত্তর “অতোভিসঐস্” ৭।১।৯। (অকারান্ত শব্দের পরস্থিত ভিস্ স্থানে ঐস্ আদেশ হয়) এই সূত্রানুসারে ঐস্ আদেশ প্রাপ্ত হইবে। কেননা, ষট্ঠা শব্দের আকারের অন্তর্বর্তী দুই অকার থাকতে, অকার প্রযুক্ত যে বাণ্য হইয়া থাকে, আকার প্রযুক্তও সেই বাণ্য হইবে। অতএব ‘ষট্ঠাভিঃ’ এইরূপ সমস্ত প্রয়োগ না হইয়া ষট্ঠৈঃ এইরূপ অসমস্ত প্রয়োগ হইবে।

এরূপ অসমস্ত প্রয়োগ হইবে না। যেহেতু “অতোভিসঐস্” এই সূত্রে ত কার পরে আছে এমন যে অকার, তৎপর্যন্ত ভিস্ স্থানে ঐস্ আদেশ হয়। সুতরাং কেবলমাত্র হ্রস্ব অকারের পক্ষেই ঐস্ হইবে, দীর্ঘ আকারের পরে ঐস্ হইবে না। তাহা হইলেই ষট্ঠা শব্দের পরে ঐস্ হইয়া যে অন্তর্জ প্রয়োগ হওয়ার সম্ভব ছিল, তাহা হইবে না।

এই স্থানে দোষ না হইলেও যাতা বাতা এইস্থলে “অতোলোপ আঙ্কি ষাভুকে” ৬।৪।৪৬। (আধিধাতুক উপদেশ কাণে যে অকারান্ত শব্দ, তাহার অকারের লোপ হয়, আধিধাতুক (১) পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে আকারের লোপ হইবে।

যদি বল যে, এইস্থলেও ‘অতোলোপ’ সূত্র, অকারের পক্ষে ত কার থাকতে, কেবলমাত্র হ্রস্ব অকারেরই লোপ হইবে, আকারের লোপ হইবে না; কিন্তু তাহা ঠিক নহে, কেননা এ স্থলে তকাবান্ত শব্দ প্রয়োগ করিবার অত্র উদ্দেশ্য আছে।

কি সেই উদ্দেশ্য ?

সর্গাংশের লোপ যাতাতে না হয় অর্থাৎ যাতা, বাতা এই শব্দদ্বয়ের এক একটি আকারের মধ্যে যে দুই দুইটি অকার আছে, সেই অকারের লোপ না হইয়া কেবলমাত্র, অন্তে স্থিত একটি অকারেরই যাতাতে লোপ হয়, ইহাই উদ্দেশ্য। অতএব, এখানে তকার পরে, থাকিলেও পরের অকারের লোপ করিয়া, পূর্ব অকার মানেষই কেন লোপ হয় না ?

পরের অকার লোপ হইলেও “হানিবস্তাব” (যে বর্ণের স্থানে যে বর্ণ আদেশ হয়, সেই বর্ণ তাহার স্থানির (১) ধ্বা প্রাপ্ত হয়) প্রযুক্ত পুনরায়

(১) ভিপ্ ভস্ যি প্রভৃতি ত্রিভুত প্রত্যয়সমূহ এবং শকাব ইং বিশিষ্ট প্রত্যয়সমূহকে সার্বধাতুক বলে। তত্তির অস্ত্রান্ত প্রত্যয়সমূহকে আধিধাতুক সংজ্ঞা বলে।

অকারত্ব ধর্মই প্রাপ্ত হইবে। অথবা “অসিদ্ধবদভ্রাতাঃ ৬৪.২২। (যষ্ঠ অধ্যায়ের চতুর্থ পাদের এই দ্বাবিংশতি সূত্র হইতে আরম্ভ করিয়া এই অধ্যায় সমাপ্তি পর্যন্ত, সমান আশ্রয় প্রযুক্ত কোনও কার্য্য প্রাপ্তি হইলে, তাহা পর-সূত্রের দৃষ্টিতে পূর্ব সূত্র অসিদ্ধ হয়) সূত্রের পূর্বের প্রতি পর সূত্র অসিদ্ধ হয় বলিয়া, এই স্থলেও লোপ বিধায়ক শাস্ত্র পদে বিধান করাতে লোপ হইবে না।

ভাষ্যমূল।—এং তহ্যচায্য প্রযুক্তির্জ্ঞাপিতং ন আকারেণ্ডাকারস্ত লোপো ভব-
তীতি বদয়মাতোহুপসর্গে ক ইতি ককারমমূলকং করোতি কথং কৃদ্রা জ্ঞাপকম্।
কিংবরণে এতৎ প্রয়োজনং কিতীতাকারলোপো যথা বাদিতি। যজ্ঞা-
কারহাকারস্ত লোপঃ স্তাং কিংবরণমনর্থকং স্তাং। পরস্ত অকারজা-
লোপে কৃতে ঘরেরকারণোঃ পরকপে হি সিদ্ধং রূপং হ্যাদ্ গোদঃ কষলদ
ইতি

বঙ্গভাষ্যাদি।—এং প্রকারে অচায্য পানির্নির অভিপ্রায় জানা যাইতেছে যে, আকারহিত অকারের লোপ হয় না। যেহেতু তিনি “আতোহুপসর্গে কঃ” ৩২.৩। (উপসর্গ ভিন্ন কল্প উপপদে থাকিলে, আকারহিত ধাতুর ক প্রত্যয়ই হয়, অন্য প্রত্যয় হয় না।) এই সূত্রে যে ক প্রত্যয় না করিয়া ক কার লোপ বিশিষ্ট প্রত্যয় করিয়াছেন, তাহা কেবল আকারহিত অকারের লোপ হয় না, ইহাই জানাইবার জন্ত।

ইহাতে কি প্রকারে অচায্যের এইরূপ অভিপ্রায় জ্ঞাপিত হইতেছে?

এই স্থলে অপ্রত্যয়ের দ্বারায় কল্পসিদ্ধি হইলেও যখন পুনরায় ক কার ইং (লোপ) বিশিষ্ট প্রত্যয় করা হইয়াছে, তখন তাহাতে ইহাই জানা যাইতেছে যে, “আতালোপ হতি চ” ৬৪।৬৪। (ধরণি আদিতে আছে এমন যে, আক্ৰিয়াকৃৎ সংজ্ঞক গকার ইং ককার ইং ওকার ইং ধাতু তাহাদের এং ইট্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণসমূহের পরে যে আকার, তাহার লোপ হয়) এই সূত্রে, ক কার লোপবিশিষ্ট প্রত্যয় করিবার ইহাই প্রয়োজন যে, যেন আকারের লোপ হইতে পারে। যদি আকারান্তান্তর্গত অকারের লোপই হইত, তাহা হইলে এই সূত্রে ককার ইংবিশিষ্ট প্রত্যয় করা অনর্থক হইত। কেনই না সূত্রে ককার ইংবিশিষ্ট প্রত্যয় করা ব্যর্থ হইবে? আকারের শেষ অংশ অকারের লোপ করিলেও ত পদ নিক্ত হইবেই। যেমন - “গাং দদাতি ইতি গোদঃ কষলং দদাতি ইতি কষলদ”, এই স্থলে, দা ধাতুর আকারের শেষাংশ-
হিত অকার, ক প্রত্যয় করিয়া লোপ করিলে, যে দকার থাকিবে, তাহার

অকারের সহিত, ক প্রত্যয়ের অকারের পররূপ (১) করিয়া, গোদঃ কষলদঃ রূপ সিদ্ধ হইবে।

পুনঃ যদি ফলে সেই হইল, তবেও ত সূত্রে ককার ইংবিশিষ্ট প্রত্যয় করা নিষ্ফলই হইল ?

ভাষ্যমূল।—পশুভিত্ত্যচাৰ্য্যো নাকারস্থত্বাকারস্থ লোপঃ শ্রাদ্ধতি । অতঃ ককারমত্বপক্ষনং কৰোতি । নৈতদন্তিস্তি জ্ঞাপকম্ । উত্তরার্থমন্তঃপ্রাণ তুল্ল-
শোকয়োঃ পরিমৃজাপভূদোতি । যন্তুহি গাপোষ্ঠাংগ্যন্তার্থং ককারমত্বপক্ষ-
কৰোতি ।

বঙ্গানুবাদ।—গাণিনি ইহা দেখিয়াছিলেন এবং এষ্ট জুইই আকারহিত অকারের যাহাতে লোপ না হয়, তাহা মিত্ত এই সূত্রে ককার অম্বদক (লোপ) বিশিষ্ট প্রত্যয় করিয়াছেন।

ইহা কখনও ককার অম্বদকের জ্ঞাপক হইতে পারে না। এই স্থলে ককার অম্বদক বিশিষ্ট প্রত্যয় করিবার অত্র প্রয়োজন আছে। বাহাতে পরবর্তী “তুল্লশোকয়োঃ পরিমৃজাপভূদো” তাম্রাঃ । [তুল্ল এবং শোক এই দুই কষ্মপদ উপপদে (পূৰ্ব্বপদে) আছে যাহার; এমন যে পরিপূৰ্ণক মৃজ্ ধাতু, এবং অপ্ পূৰ্ব্বক কৃদ্ ধাতু ইহাদের উত্তর ক প্রত্যয় হয়] এই সূত্রে ককার ইং প্রযুক্ত অকারের লোপ হইয়া থাকে; এই ফল দেখাইবার জগ্ৰহ পূৰ্ণ সূত্রে ককারানুবন্ধ বিশিষ্ট প্রত্যয় করা প্রয়োজন; অতথা “পরিমৃজ” এইরূপ প্রয়োগ না হইয়া, “পরিমার্জ” এইরূপ প্রয়োগ হইত।

এই সকল এইরূপ হইলেও “গাপোষ্ঠক্” তাম্রাঃ (উপমর্গ পূর্বে না থাকিলে, অথচ কষ্মপদ পূর্বে না থাকিলে, অথচ কষ্মপদ পূর্বে থাকিলে, গা ধাতু এবং প্ ধাতুর উত্তর টক্ প্রত্যয় হয়। যথা সামং গায়তি ইতি সামগঃ) এই সূত্রে ককার অম্বদকবিশিষ্ট প্রত্যয় করিবার, আকার লোপ ভিন্ন অত্র কোনও উদ্দেশ্য নাই; সুতরাং এই অন্তোপায় স্থলে অত্র অর্থ না হয়, এই জুইই ককার অম্বদকবিশিষ্ট প্রত্যয় করিয়াছেন। এবং ইহাতেই আচায্যের অভিপ্রায়ও এইরূপ জানা যাইতেছে।

ভাষ্যমূল।—একবর্ণবচ্চ * । একবর্ণবচ্চ দীর্ঘো ভবতীতি বক্তব্যম্ । কিং

(১) পূৰ্ণ এবং পরের স্থানে যে একটীমাত্র আশেষ, তাহাকে পররূপ বলে। অতোত্তরে ভাষ্যঃ । (সদাস্ত ভিন্ন অকারের পরে গুণবিশিষ্ট কোনও বর্ণ থাকিলে অর্থঃ অ, এ, ও থাকিলে, পররূপ একাদেশ অর্থাৎ পূৰ্ব্বাপর স্থানে অ, এ অথবা ও হইয়া থাকে।

প্রয়োজনম্ । বাচ্য ভবতীতি স্বাক্ষলক্ষণঃ ষ্টম্মা ভূদিতি । ইহ চ বাচ্যো নিমিত্তং তস্মৈ নিমিত্তং সংযোগোপাতাবিতানুবর্তমানে গো ঘাচ ইতি স্বাক্ষলক্ষণো যম্মা ভূদিতি । অত্রাপি গোণৌগ্রহণং প্রাপকং দীর্ঘাদ্ স্বাক্ষলক্ষণো বিধিন্ ভবতীতি । অয়ং তু সৰ্বেষামেব পরিহারঃ ।

বঙ্গানুবাদ ।—দীর্ঘশব্দ একবর্ণ বিশিষ্ট হইবে । *

“দীর্ঘ বর্ণ সমূহ একবর্ণ বিশিষ্ট হয়” এইরূপ বলিতে হইবে ।

কেন একরূপ বলিতে হইবে ? ভাবার্থঃ—অ+অ এই দুই বর্ণ মিলিয়াই যখন দীর্ঘ অা এবং ই+ই এই দুই বর্ণ মিলিয়া যখন দীর্ঘ ঈ প্রভৃতি বর্ণ হইয়াছে, তখন দীর্ঘ বর্ণকে একটী বর্ণ কেন বলিতে হইবে ?

যদি দীর্ঘ বর্ণও দুইটী স্বরবর্ণ বলিয়া গ্রহণ ; তবে “বাচ্য তরতি” (বাক্য প্রয়োগ দ্বারা পার হইতেছে) এই স্থলে বাক্ শব্দের উত্তর ‘ঠন’ প্রত্যয় হইবে না । যেহেতু “নৌদ্ব্যচঠন” ৪.৪.৭ (নৌশব্দের উত্তর এবং দুই স্বরবর্ণ বিশিষ্ট শব্দের উত্তর ‘ঠন’ প্রত্যয় হয় ; যথা বাহুভ্যাং তরতি ইতি বাহুক্) এই সূত্রানুসারে, বাক্ শব্দের আকারে দুই স্বরবর্ণ থাকিতে, বাক্ শব্দের উত্তরও ‘ঠন’ প্রত্যয় হইবে । এইরূপ অসঙ্গত প্রয়োগ না হয়, এই জ্ঞাত্যে দীর্ঘ বর্ণকে দুই বা ততোধিক বর্ণ না বলিয়া একস্বর বিশিষ্ট বর্ণই বলিতে হইবে ।

অথবা “গোদ্ব্যচোৎসংখ্যা পরিমাণাশ্চদেৰ্ঘাৎ” ৫.১.৩৯ (গো শব্দের উত্তর সংখ্যা ও পরিমাণ ভিন্ন দুই স্বরবর্ণবিশিষ্ট শব্দের উত্তর, অশ্বাদিগণের উত্তর ; নিমিত্ত, সংযোগ বা উপ, অবগম্যমান হইলে, ‘যৎ’ প্রত্যয় হয় । যথাঃ—গব্যঃ যশস্ত ইত্যাদি) এই সূত্রানুসারে, ‘বাক্’ এই শব্দের স্থানে, ও বাক্যের যে নিমিত্ত এবং তন্নিমিত্ত যে সংযোগ, উৎপাৎ, পশ্চাৎ বর্তমান থাকিলে, ‘বাক্’ শব্দের আকারে দুই স্বরবর্ণ লক্ষণ মানিয়া যৎ প্রত্যয় হইবে । আর এই সূত্রদ্বয়ে, ‘গো’ শব্দ এবং নৌ শব্দ গ্রহণ করাতে, ইহাও বিজ্ঞাপিত হইতেছে যে, দীর্ঘ বর্ণে দুই স্বরবর্ণ লক্ষণ নিমিত্ত বিধি হয় না । যদি দীর্ঘ গ্রহণে, দুই স্বরবর্ণেরই গ্রহণ হইত ; তবে পূর্নোক্ত সূত্রদ্বয়ে, দুই স্বরবর্ণেরই গ্রহণ হইত ; তবে পূর্নোক্ত সূত্রদ্বয়ে, দুই স্বরবর্ণের উত্তর ‘ঠন’ ও ‘যৎ’ প্রত্যয় করাতেই, গো শব্দের দীর্ঘবর্ণ ওকারে এবং নৌশব্দের দীর্ঘ বর্ণ ঔকারে দুই স্বরবর্ণ থাকিতেই প্রয়োগ সিদ্ধি হইত । সূত্রদ্বয়ে গো এবং নৌ শব্দ প্রয়োগ করিবার কোনও প্রয়োজন হইত না । অতএব সূত্রেতে যখন কেবল দুই স্বরবর্ণবিশিষ্ট শব্দের উত্তর ঠন ও যৎ প্রত্যয় না করিয়া, গো এবং নৌশব্দ গ্রহণ

করা হইয়াছে, তখন তাহাতে ইহাই জানা যাইতেছে যে, দীর্ঘ বর্ণে দুই স্বরবর্ণ বিশিষ্ট বিধি প্রাপ্ত হয় না। এবং এই প্রকারে সকল প্রকার শব্দারই পরিহার হইতেছে।

ভাষ্যমূল।—নাব্যপবৃত্তসাবয়বস্ত তদ্বিধির্থা দ্রব্যোমু* । নাব্যপবৃত্তস্তা-
বয়্যাপ্রয়ো বিধি ভবতি যথা দ্রব্যোমু । তত্ত্বথা । দ্রব্যোমু সপ্তদশ সামিধেনৌ
ভবন্তীতি ন সপ্তদশারভিন্নাত্রং কাষ্টমগ্নাবভ্যাধীয়তে ।

বঙ্গানুবাদ।—অভিন্ন অবয়বের ভিন্ন বুদ্ধ হয় না, যেমন দ্রবাদিতে* ।
যেমন কোনও ভিন্ন ভিন্ন দ্রব্য সমূহে একই বুদ্ধ হয় না, সেইরূপ একটা মাত্র
অভিন্ন অবয়ব বিশিষ্ট বর্ণে, ভিন্ন ভিন্ন অবয়ব প্রযুক্ত বিধি প্রাপ্ত হইবে না ।
তাহার দৃষ্টান্ত এই যে, যজ্ঞের ভিন্ন ভিন্ন দ্রব্য সকলের মধ্যে ১৭টা সামধেনীর (১)
প্রয়োজন হয়। সেই স্থলে এক এক অরত্নি বিশিষ্ট সতেরটা সামধেনী
প্রয়োগ না করিয়া একেবারে সতের অরত্নি বিশিষ্ট একটা সামধেনী কদাপি
অগ্নিতে আহুতি দেওয়া হয় না ।

ভাষ্যমূল।—বিষম উপাঙ্গাসঃ । প্রত্যাচ্যং চৈব হি তৎকশ্ম চোক্ততে ।
অসংভবশ্চামৌ বেদ্যাং চ । যথা তর্হি সপ্তদশ প্রাদেশমজীরাশ্বখীঃ সমিধো-
ভাদধীতেতি ন সপ্তদশ প্রাদেশমাত্রং কাষ্টমগ্নাবভ্যাধীয়তে । অত্রাপি প্রতি-
প্রণবঃ শৈতৎকশ্ম চোক্ততে । তুল্যাশ্চাসংভবোহগ্নৌ বেদ্যাং চ ।

বঙ্গানুবাদ।—এই দৃষ্টান্ত এই স্থলে অভুগ্নরূপে প্রয়োগ করা হইতেছে ।
এখানে ইহা কদাপি তুল্য দৃষ্টান্ত হইতে পারে না। যেহেতু যজ্ঞকর্ম্মে যে
সপ্তদশ সামধেনীর দ্বারা আহুতির ব্যবস্থা বেদে আছে, সেই স্থলে এহরূপও
বিধান আছে যে, এক একটা মন্ত্র পাঠ পূর্ব্বক এক একটা সামধেনী অগ্নিতে
প্রয়োগ করিতে হইবে। যদি একেবারে সপ্তদশ অরত্নিপারমিত সামধেনী
অগ্নিতে আহুতি দেওয়া যায়, তাহা হইলে বেদেতে যে প্রতি মন্ত্র পড়িয়া এক
এক অরত্নিপরিমিত প্রত্যেকটা সামধেনী প্রয়োগের ব্যবস্থা আছে, সেই ব্যবস্থা
রক্ষিত হয় না। বিশেষতঃ আহুতি প্রদানের যোগ্য ক্ষুদ্র অবয়ব বিশিষ্ট অগ্নি-
কুণ্ডে এবং বেদিতে সতের হাত বিশিষ্ট এক খানি কাষ্ঠ আহুতি দেওয়াও একান্ত
অসম্ভব ।

ভাল, তবে সপ্তদশ অরত্নি বিশিষ্ট একটা কাষ্ঠ একেবারে অগ্নিতে প্রয়োগ
করা অসম্ভব বলিয়া, এই দৃষ্টান্ত না হয় অসঙ্গতই হইল ; কিন্তু যে স্থানে “সতের
প্রাদেশমাত্র অশ্বখ শাখা দ্বারা সমিধ আধান (আহুতি প্রদান) করিবে” এইরূপ

বেদে বিধান আছে, এই স্থলে ত আহতি প্রদান ক্ষুদ্র কাষ্ঠ বলিয়া আহতি প্রদান অসম্ভব না হইলেও সপ্তদশ প্রাদেশপরিমিত একখানি কাষ্ঠ অগ্নিতে আহতি প্রদান করে না।

ইহাও তুল্য দৃষ্টান্ত হইল না। এই স্থলেও এক একটী প্রণব উচ্চারণ করিয়া, এক এক প্রাদেশ পরিমিত এক একটী অশ্বখ শাখা আহতি প্রদানের ব্যবস্থা আছে। সুতরাং একবারে সপ্তদশ প্রাদেশ বিশিষ্ট একটী অশ্বখ শাখা আহতি প্রদান করিলে বেদের সেই ব্যবস্থাও সুরক্ষিত হইবে না। আর এই স্থলে কাষ্ঠ অপেক্ষাকৃত ক্ষুদ্র হইলেও অগ্নি ক্ষুদ্রাবয়ব বিশিষ্ট অগ্নিকুণ্ডে বা বেদীতে, সতের প্রাদেশপরিমিত একটী কাষ্ঠ আহতি প্রদান করা, পৃক্কোক্ত সতের অবলম্বিত হইয়া, তুল্য অসম্ভব হইবে। কিন্তু বর্ষসমূহে ভিন্ন ভিন্ন অনয়ব প্রযুক্ত কার্য্য করা সেরূপ অসম্ভব নহে। এই জন্তই এই দৃষ্টান্ত তুল্য হইতে পারে না।

ভাষামূল।—যথা তর্জি তৈলং ন বিক্রেতব্যং মাংসং ন বিক্রেতব্যমিতি ব্যাপবৃক্কং চ ন বিক্রীয়তে। অপববৃক্কং গাবঃ সর্ষপাশ্চ বিক্রীয়ন্তে। তথা লোমনখং স্পৃষ্ট্বা শৌচং কৰ্ত্তব্যমিতি ব্যাপবৃক্কং স্পৃষ্ট্বা নিয়োগতঃ কৰ্ত্তব্যম্। অপববৃক্কং কামচারঃ যত্র তর্জি ব্যাপবর্গোস্তি। ক চ ব্যাপবর্গোস্তি। সন্ধাক্ষরেষু। সন্ধাক্ষরেষু বিবৃত্ত্বাং *। যদব্রাবণং বিবৃত্ত্বতরং তদব্রাবণং বর্ণাং বর্ণাং বর্ণাং বিবৃত্ত্বতরে তে অত্যাভ্যামিবর্ণাং বর্ণাভ্যাম্।

বঙ্গানুবাদ — এখানে অসঙ্গত হইলেও, দৃষ্টান্তান্তর গ্রহণ করা যাইতেছে। যেমন “ব্রাহ্মণের তৈল বিক্রয় করা কর্তব্য নহে, মাংস বিক্রয় করা কর্তব্য নহে” শাস্ত্রে যেখানে এইরূপ ব্যবস্থা আছে, সেখানে ইচ্ছাই জানিতে হইবে যে, তিলের সারাংশ এবং মাংসের যে খণ্ডসমূহ, তাহাষ্ট বিক্রয় করিতে নিষেধ করা হইয়াছে; কিন্তু অশ্বগু গো বা অপিষ্ট সর্ষপ বিক্রয় করিয়াই থাকে। অথবা যেমন, যেখানে লোম নখ স্পর্শ করিলে, হস্তাদি প্রক্ষালন ব্যবস্থা আছে, সেখানে ছিন্ন গোম, খণ্ড নখ স্পর্শ করিলে, হস্তাদি প্রক্ষালন করা, শাস্ত্রের বিধান অমুসারেই কর্তব্য; কিন্তু অভিন্ন লোম অশ্বগু নখ স্পর্শ করিয়া হস্ত প্রক্ষালন করা না করা নিজের ইচ্ছাদীন। সুতরাং ইহাতে ইচ্ছাই প্রমাণিত হইতেছে যে, বর্ষগ্রহণে বর্ণের একদেশ গ্রহণ হইতে পারে না।

আ ঈ ঊ প্রভৃতি স্থলে না হয়, বর্ণের একদেশ গ্রহণ নাই হইল, যেখানে স্পৃষ্টরূপে বর্ণের শ্রবণ, হয়, সেখানে কি হইবে?

কোঁবার এইরূপ ভিন্ন ভিন্ন বর্ণ শুনা যায় ? সংযুক্ত বর্ণে যেমন— $অ+ই = ঐ$, $অ+উ = ঔ$ । সংযুক্ত বর্ণে (ঐ ঔ তে), বিবৃদ্ধ উচ্চারণ হেতুই গ্রহণ হইবে না * ।

ঐ ঔ এই সংযুক্ত বর্ণে যে অবর্ণ আছে, তাহা বিবৃদ্ধতা প্রযুক্ত বিশিষ্ট অথ অবর্ণ হওতে পৃথক্ হইবে । আর ইহাতে যে ই বর্ণ এবং ঔ বর্ণ আছে তাহাও বিবৃদ্ধতার প্রযুক্ত বিশিষ্ট বা অন্যত্র বিবৃদ্ধ প্রযুক্ত বিশিষ্ট ‘ই’ ‘উ’ বর্ণ হইতে পৃথক্ হইবে । অতএব এই স্থানে বর্ণন বিবৃদ্ধ এবং বিবৃদ্ধতার ভেদে প্রযুক্তই ভিন্ন ভিন্নই হ’ল, তখন ‘ঐ’ ‘ঔ’ প্রযুক্ত সংযুক্ত বর্ণে অ ই প্রযুক্ত ভিন্ন ভিন্ন বর্ণের গ্রহণ কিকপে হইবে । অতএব বর্ণের একদেশ বর্ণ গ্রহণে কদাপি গৃহীত হইতে পারে না ।

ভাবামূল্য ।—অবর্ণ পুনর্ন গৃহ্যন্তে । অগ্রহণং চেদ্ভূতাদি বাদেশনিমেষু ঋকারগ্রহণম্ * । অগ্রহণং চেদ্ভূতাদিনাদেশনিমেষু ঋকার গ্রহণং কত্তব্যম্ । তস্মাদ্ভূত্বিহঃ । ঋকারে চেতি বক্তব্যম্ । ইহাপি বণা জ্ঞাৎ আনুধুঃ আনুধুরিতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—অথবা পুনঃ নং হয়, অবগতএব গ্রহণ নাই করা বাউক ! যদি অবগতী গ্রহণে, অবগতের গ্রহণ না করা যায়, তবে ছুট্ বিধানে লকার আদেশে এবং বিনামে (৭ঃ বিধানে) ঋকারের গ্রহণ কত্তব্যম্ ।

অবগতী গ্রহণে অবগতের গ্রহণ না ক বলা, ছুট্ বিধানে, ঋ স্থানে ৯ আদেশে, ন স্থানে ৭ঃ বিধানে, ঋকারের গ্রহণ করা কত্তব্য । অগ্রণা “তস্মাদ্ভূত্বিহঃ” ৭ । ৪ । ৭১। তেহী ব্যঞ্জনবর্ণ বিশিষ্ট ধাতুর দাবীকৃত আকারের পব ছুট্ আগম হয় ; যেমন—‘অদ’ ধাতুর রেক এবং দ কার মিলিয়া, দুই ব্যঞ্জনবর্ণ বিশিষ্ট ধাতু হওয়াতে এবং লিটের গলে, অ কারের রন্ধি আকার হইলে ছুট্ আগম হইয়া “আনদ” পদ সিদ্ধ হইয়া থাকে) এই সূত্রে, ঋ বর্ণ গ্রহণ করা কত্তব্য । অর্থাৎ সূত্রান্তে “ঋকারে চ” (ঋকার পরে থাকিলেও, পূর্বোক্ত সূত্রানুসারে ছুট্ আগম হয়) এইরূপ বার্তিক কবা কত্তব্য । যেন ঋধু এই ধাতুর উত্তর পুট্ আগম করিয়া ‘আনুধুঃ’ ‘আনুধুঃ’ এই স্থলেও প্রয়োগ সিদ্ধ হইতে পারে । নতুবা ‘ঋধু’ ধাতুর ‘ঋ’ কারে, তদবয়ব স্বরূপ ‘ঋকারের গ্রহণ না করিলে, ঋধু ধাতুতে দুই ব্যঞ্জনবর্ণও সিদ্ধ হইবে না, সূত্রানুসারে ছুট্ আগমও সম্ভব হইবে না । ছুট্ আগম কালে ঋ কারের গ্রহণ জ্ঞা বার্তিক করিলে, ছুট্ আগম সিদ্ধ হইবে এবং ‘আনুধুঃ’ প্রয়োগও নিষ্পন্ন হইবে । তবে দোষ এই হইবে যে,

‘ঋকারেচ’ এইরূপ একটি বৃহৎ অবয়ব বিশিষ্ট বার্তিক প্রয়োগ নিবন্ধন গৌরব হইবে।

ভাষ্যমূল।—যন্ত পুনর্গৃহ্যন্তে দ্বিহল ইত্যেব তন্ত সিদ্ধম্। যন্তাপি ন গৃহ্যন্তে তস্যাপ্যেব ন দোষঃ। দ্বিহলগ্রহণং ন করিষ্যতে। তস্মান্নুড্ ভবতীত্যেব। যদি ন ক্রিয়াত। আটতুঃ, আটুরিত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি। অশ্লোতিগ্রহণং নিয়মার্থং ভবিষ্যতি। অশ্লোতেৱেক বর্ণোপশন্ত নান্তস্তাবর্ণোপশন্তেতি।

বঙ্গানুবাদ।—যাহার মতে অবয়বীর গ্রহণে অবয়বের গ্রহণ হয় না, তাহার মতেও এইস্থলে দোষ হইবে না। কেননা, ‘তস্মান্নুড্ দ্বিহলঃ’ সূত্রে ‘দ্বিহল্’ গ্রহণ করা হইবে না। কেবল মাত্র ‘তস্মান্নুট্’ (দীর্ঘকৃত আকারের পর নুট্ আগম হয়) ‘ভবতি’ এইরূপ সূত্র করিব। তাহা হইলেই ঋকার বিশিষ্ট ধাতুতে নুট্ বিধান হইয়া ‘আনুধতুঃ’ পদসিদ্ধ হইবে। যদি সূত্রে ‘দ্বিহল্’ (দুই ব্যঞ্জন) গ্রহণ না করা হয়; তবে ‘আটতুঃ’ ‘আটুঃ’ এর সমস্ত একব্যঞ্জন বর্ণ বিশিষ্ট ধাতুর উত্তর নুট্ আগম হইবে। যথা সঙ্গত প্রয়োগ সিদ্ধি না হইয়া অসঙ্গত আনটতুঃ প্রভৃতি প্রয়োগ হইতে থাকিবে। “অশ্লোতেশ্চ” ৭।৪।৭২ (অভ্যাস (১) সংজ্ঞক দীর্ঘ আকারের পর নুট্ আগম হয়; যথা; আনশে)। যদি সর্বত্রই নুট্ আগম প্রাপ্ত হইত তাহা হইলে এই সূত্র অনাবশ্যক হইবে। এই সূত্র বার্থ হইয়া এট নিয়ম করিবে যে, ‘অন্ত’ ধাতুর অ বর্ণ উপধা বিশিষ্টের ই নুট্ আগম হইবে, অন্য অবর্ণ উপধা বিশিষ্ট ধাতুর নুট্ আগম হইবে না।

ভাষ্যমূল।—কপো রোলঃ, ঋকারস্ত চেতি বক্তব্যম্। লাদেশে চ ঋকার গ্রহণং কর্তব্যম্। ইহাপি যথা স্তাৎক্১প্তঃ ক্১প্তবানিতি। যন্ত পুনর্গৃহ্যন্তে র ইত্যেব তন্ত সিদ্ধম্। যন্তাপি ন গৃহ্যন্তে তস্তাপ্যেব ন দোষঃ। ঋকারোপাত্ত নির্দিষ্টতে। কথম্। অবিভক্তিকো নির্দেশঃ কপ উঃ রঃ লঃ কপো রোল ইতি। অথবা উভয়তঃ স্ফোটমাত্রং নির্দিষ্টতে। রশ্চতেল্ভ্রতি ভবতীতি। বিনামে ঋকার গ্রহণং কর্তব্যম্।

(১) কোনও শব্দের দ্বিহ হইলে তাহার পূর্ক শব্দের অভ্যাস সংজ্ঞার যেমন ভূ ধাতুর লিটেতে গল্, আদি প্রত্যয় আদেশ হইলে, তৎ পূর্কস্থিত বাতু দ্বিহ হইয়া ভূব্, ভূব্, এইরূপ আদেশ হয়। এই দুইবার উচ্চারিত ভূব্, এর পূর্ক শব্দ অর্থাৎ ভূব্, এর অভ্যাস সংজ্ঞা হয়। অশু ধাতুরও এই স্থলে লিটের গলে দ্বিহ হইয়া অশ্, অশ্, এইরূপ আদেশ হইয়াছে। ইহার পূর্ক অশ্, ভাগের অভ্যাস সংজ্ঞা হইয়াছে।

রষাভ্যাং নোণঃ সমান পদে ঋকারাচ্ছেতি বক্তব্যম্ । ইহাপি যথা স্মৃৎ ।
মাতৃণাং পিতৃণামিতি । যত্র পুনর্গৃহ্যন্তে রষাভ্যামিত্যেব তস্মৈ সিদ্ধম্ । ন
সিদ্ধ্যতি । যন্তদ্রেকাং পরং ভক্তে: তেন ব্যবহিতহ্মারপ্রাপ্নোতি । মাতৃদেবম্ ।
অট্ বাবায়ইত্যেব সিদ্ধম্ ।

বঙ্গানুবাদ । ‘লা দেশে’ (র স্থানে ল আদেশে), ঋকার গ্রহণ করা
কর্তব্য । ‘কৃপোরোলঃ’ এই সূত্রে, ঋকারের স্থানে ল কার আদেশ হইলেও সূত্রে,
পুনঃ ঋ কারের গ্রহণ করা কর্তব্য । যেহেতু ‘কৃপোরোলঃ’ এই সূত্রে ঋকারস্থিত
রেফ্ অংশের স্থানেই যদি ল আদেশ হয় ; তাহা হইলে, ‘সমগ্র ঋ কার’ এইরূপ
স্বরবর্ণ স্থানে, ‘সমগ্র ৯ কার’, এইরূপ স্বরবর্ণ আদেশ হওয়ার অর্থ ; “ঋকার
স্থানে ৯ কার হয়” এইরূপ ও সূত্রের অতিরিক্ত বার্তিক করিতে হইবে ।
যাহাতে রূপ পাঠ হইতে ৯ কার আদেশ হইয়া ‘কৃপু’ কৃপুগান্ প্রভৃতি পদ
সিদ্ধি হইতে পারে । আর বাহার মতে অবয়বী গ্রহণে অংশাবয়বেরও গ্রহণ
হইয়া থাকে, তাহার মতে ঋকারের অভ্যন্তরে রকার সিদ্ধই আছে ; সুতরাং
ঋকারাংশ রকার স্থানে ল কার হইয়া এবং তাহার সহিত ঋকারের অন্ত
স্বরাংশ মুক্ত হইয়া ৯ কার আদেশ হইবে । অতএব সকল প্রয়োগই অনায়াসে
সিদ্ধ হইবে ।

যাহার মতে অবয়বী গ্রহণে অবয়বের গ্রহণ হয় না, তাহার মতেও কোনও
দোষ হইবে না । যেহেতু, ‘কৃপোরোলঃ’ এই সূত্রে ঋকারও নির্দেশ করা
হইবে । তাহা কি রূপে হইবে ?

সূত্রটী কোনও বিভক্তি বিশেষ দ্বারা নির্দেশ করা হইবে না । “কৃপ
উঃ রঃ লঃ ” এইরূপ পদচ্ছেদ করিয়া কৃপোরোলঃ এইরূপ সূত্র করা হইবে ।
তাহা হইলেই এইরূপ অর্থ হইবে, যে কৃপ বাতুর ঋকারের স্থানে, ল কার
বিশিষ্ট স্বরবর্ণ অর্থাৎ ৯ কার এবং র কার স্থানে ল কার আদেশ হইবে ।
তাহা হইলেই ঋ স্থানে ৯ হইয়া ‘কৃপু’ কৃপুগান্ প্রভৃতি প্রয়োগও সিদ্ধ
হইবে ।

অথবা অবয়বী গ্রহণে অবয়বের গ্রহণ এবং অগ্রহণ, উভয় পক্ষেই স্ফোট
বর্ণ (ব্যঞ্জনবর্ণ) মাত্র নির্দিষ্ট হইয়াছে অর্থাৎ যে স্থানে র্ শ্রবণ হইবে, সেই র্
স্থানে আদেশ হইলে, ল শ্রবণ হয় এইরূপ স্পষ্ট বর্ণ আদেশ হইবে । তাহা
হইলে র কার শ্রবণীভূত ঋকার স্থানেও ল কার শ্রবণীভূত ৯কার অবশ্যই

‘বিনামে’ (ন স্থানে গদ্য বিধানে) ঋকারের গ্রহণ করা কঠব্য । রযাভ্যাং নোঃ সমানপদে’ ৮। ৪। ১ (একাক্যস্থিত রেক্ এবং সকারের পর যে ন কার, তাহার স্থানে গকার হয়) এই সূত্রে ঋকারাচ্চ । অর্থাৎ ঋকারের পরে গকাব হয়, এইরূপ বলা কঠব্য । যেহেতু রযাভ্যাং সূত্রে—“রকার যকারের পরে ন কার থাকিলে, গকার হয়” । এইরূপই উল্লিখিত আছে ; কিন্তু ঋকারের পরে গকার হইবার কোনও উল্লেখ নাই যদি র কার গ্রহণে, ঋকারের অবয়বান্তত রকারের গ্রহণ না হয় ; তবে মাতৃণাম্ পিতৃণাম্ এই স্থলেও যাহাতে গকার চইতে পাবে, এই জ্ঞাত্য সূত্রে, ঋকারের পরে ন কারের স্থানে গ কার হয় এইরূপ বলিতে হইবে ।

যাহার মতে অবয়বী গ্রন্থে অবয়বের গ্রহণ হয়, তাহার মতে “রযাভ্যাং অর্থাৎ র কার যকারের পরে ন স্থানে গ হয়” এইরূপ বলিলেই, মাতৃণাম্ প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে । যেহেতু ‘মাতৃ’ শব্দের ‘ঋ’কারের অভ্যন্তরে যে রকার আছে, তাহাকে নিমিত্ত করিয়া ‘নাম্’ শব্দের ‘ন’কার, ‘ণ’ হইবে । সুতরাং ‘মাতৃনাম্’ প্রয়োগও সিদ্ধি হইবে ।

এইরূপ করিলেও প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে না । যেহেতু ঋকারে কেবল রকারই নাট উহার পূর্বাংশ বদার এবং শেষাংশ উকার সদৃশ কোনও স্বরবর্ণ । অতএব ঋকারের বেক অংশের শেষ ভাগ, অত্র স্বরবর্ণ থাকিতে এবং রকারের পবে, সেই স্বরবর্ণ ব্যবধান থাকিতে, ঋকারের পরে, ন কার স্থানে গ কাব প্রাপ্তি হইবে না ।

সুতরাং যাহারা অবয়বী গ্রহণ করিয়া থাকেন, তাহাদের মতে ত দোষ ঘটবেই ।

না, এত স্থলে দোষ ঘটবে না । ‘রযাভ্যাং’ সূত্রের দ্বারা প্রয়োগ সিদ্ধি হইলেও, তৎপরবর্তী অট্ কু দ্বাণ্ড তুম্ ব্যাদয়েহপি । ৮। ৪। ২ । (অট্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ, ক বর্ণ, প বর্ণ, অণ্ড্ উপসর্গ, তুম্ অর্থাৎ অল্পস্বার ইহার পৃথক্ পৃথক্ রূপে, অথবা একত্র মিলিত হইয়া, বর্ণা দত্তব রূপে ব্যবধান হইলেও র কার যকারের পরস্থিত ন স্থানে গ হয়) এই সূত্রানুসারে, পরবর্ণ মাত্রেরই অট্ প্রত্যাহার মধ্যে অন্তর্ভাব হেতু, ঋকারের অভ্যন্তরস্থিত র কারের পরবর্তী ‘ই’সদৃশ স্বভাগও অট্ প্রত্যাহার মধ্যে অন্তর্ভুক্ত হইয়াছে । সুতরাং ঐ স্বরাংশ ব্যবধান থাকিলেও, রকারের পরস্থিত ন স্থানে গ হয় বলিয়া, ঋ

ভাষামূল।—ন সিদ্ধতি কৈৰ্ণকদেশা কে বর্ণ গ্রহণেন গৃহ্যে। যে ব্যপবৃত্তা অপি বর্ণা ভবন্তি। যচ্চাপি রেফাংশং ভক্তেঃ ন তৎকৃচ্চিদপি ব্যপবৃত্তং দৃশ্যতে। এবং 'হি' লোগ বিভাগঃ কর্ণব্যতে। রযাভ্যাং নোণঃ সমানপদে। ততো ব্যবাসে। ব্যবাসে চ রযাভ্যাং নোণঃ ভবতীতি। ততোহট্‌কুপাঙ্‌নুস্তি বিতি। ইদমিদানীং কিমর্থম্। নিয়মার্থম্। এতৈরেবাক্ষরসমাস্মানি কৈৰ্ব্যবাসে ন্যৈন্যিতি।

বঙ্গালুবাদঃ—এইরূপ করিলেও মাতৃণাম্ প্রভৃতি শব্দের স্বাকারের পরে গদ্য হইবে না বদিও স্বাকারের মধ্যে, স্বাকারংশের শেষাংশ যে স্বর বর্ণ, তাহা অট্‌ প্রত্যাহার মধ্যে পাঠ্য হেতু। প্রয়োগবিধি সম্ভব বলা হইয়াছে, তাহাও হইবে না। বর্ণের এক অংশ, বর্ণগ্রহণে গৃহীত হয় বটে; কিন্তু কোন বর্ণ সকল বর্ণ গ্রহণে গৃহীত হয়। বহারা ব্যপবৃত্ত অর্থাৎ পৃথককৃত হইলেও বর্ণ বলিয়া প্রতীতি হয়। যেমন র কার বা অকার ইহারা অন্য বর্ণের সহিত (র কার স্বাকারের সহিত, মিলিত হইয়া থাকিলেও, পুনরায় স্বতন্ত্র দৃষ্ট হইয়া থাকে। যথা 'রবি'শব্দে রকার 'অ' শব্দে 'অ'কার পৃথক ব্যবহৃত হয়। এই স্থলে স্ব বর্ণের একাংশ যে রকার, তাহার অত্ম দৃষ্ট হয় বলিয়া স্বাকার গ্রহণে 'র' গৃহীত হইলেও স্বাকারের অপরাংশ যে স্বর বর্ণ, তাহার অত্ম কুত্রাপি দৃষ্ট হয় না বলিয়া, স্বাকার গ্রহণে তাহার গ্রহণ হইতে পারে না। যেহেতু স্বাকারিত রকের শেষাংশ কোনও বর্ণ বলিয়া পট প্রতীতি হয় না, যে, বর্ণাংশে উহার গ্রহণ হইবে। অর্থাৎ যেমন অকারের সর্গ আকার, ইকারের সর্গ ঈকার বলিয়া, আকার গ্রহণ করিলেই তাহার সর্গ আকারাদি অষ্টাদশ প্রকার অকারেরই গ্রহণ হইয়া থাকে, এবং সেই জন্তই অট্‌ প্রত্যাহার মধ্যেও সকল প্রকারের অকারই গৃহীত হয়, সেইরূপ স্বাকারের শেষাংশ বাহার সর্গ যে, অট্‌ প্রত্যাহার মধ্যে গৃহীত হইবে; এবং সেই বর্ণাংশ ব্যাধান থাকিলেও রকারের পরিত্ত নকার স্থানে ণ কার হইবে? এইরূপে প্রয়োগ সিদ্ধি না হইলে, সূত্রে যোগ বিভাগ করা যাইবে। যেমন "রযাভ্যাং নোণঃ সমানপদে" একাংশ এইরূপ সূত্র করিয়া অট্‌কুপাঙ্‌নু ব্যবাসেপি" এই সূত্রের শেষাংশ 'ব্যবাসেপি' এই টুকু মাত্র গ্রহণ করিয়া এইরূপ সূত্র করিব যে, 'রযাভ্যাং নোণঃ সমান পদে ব্যবাসেপি' এক্ষণে এই সূত্রের ইহাই মন্ত হইবে যে, এক পদস্থিত দ্বেক এবং স্ব কারের পরে, যে কোনও বর্ণই ব্যবধান থাকুক না

‘বিনামে’ (ন স্থানে গন্ধ বিধানে) ঋকারের গ্রহণ করা কর্তব্য । রবাত্যাং নোঃ সমানপদে’ ৮। ৪। ১ (একাক্যস্থিতিরেক্ এবং সকারের পরে যে ন কার, তাহার স্থানে গকার হয়) এই সূত্রে ঋকারটি । অর্থাৎ ঋকারের পরে গকার হয়, এইরূপ বলা কর্তব্য । যেহেতু রবাত্যাং সূত্রে—“রকার যকারের পরে ন কার থাকিলে, গকার হয়” । এইরূপই উল্লিখিত আছে ; কিন্তু ঋকারের পরে গকার হইবার কোনও উল্লেখ নাই যদি র কার গ্রহণে, ঋকারের অবয়বস্থিত রকারের গ্রহণ না হয় ; তবে মাতৃগান্ পিতৃগান্ এই স্থলেও যাহাতে গকার হইতে পারে, এই জন্ত সূত্রে, ঋকারের পরে ন কারের স্থানে গ কার হয় এইরূপ বলিতে হইবে ।

যাহার মতে অবয়বী গ্রহণে অবয়বের গ্রহণ হয়, তাহাদের মতে “রবাত্যাং অর্থাৎ র কার যকারের পরে ন স্থানে গ হয়” এইরূপ বলিলেই, মাতৃগান্ প্রভৃতি প্রযোগ সিদ্ধি হইবে । যেহেতু ‘মাতৃ’ শব্দের ‘ঋ’কারের অভাস্তরে যে রকার আছে, তাহাকে নিমিত্ত করিয়া ‘নাম্’ শব্দের ‘ন’কার, ‘গ’ হইবে । সুতরাং ‘মাতৃগান্’ প্রযোগও সিদ্ধি হইবে ।

এই রূপ করিলেও প্রযোগ সিদ্ধি হইবে না । যেহেতু ঋকারে কেবল রকারই নাই উহার পূর্বাংশ বকার এবং শেষংশ ইকার সদৃশ কোনও স্ববর্ণ । অতএব ঋকারের বেক্ অংশের শেষ ভাগ, অথ স্ববর্ণ থাকিতে এবং রকারের পবে, সেই স্ববর্ণ ব্যবধান থাকিতে, ঋকারের পরে, ন কার স্থানে গ কার প্রাপ্তি হইবে না ।

সুতরাং যাহারা অবয়বী গ্রহণ করিয়া থাকেন, তাহাদের মতে ত দোষ ঘটিবেই ।

না, এত স্থলে দোষ ঘটিবে না । ‘রবাত্যাং’ সূত্রের দ্বারা প্রযোগ সিদ্ধি হইলেও, তৎপরবর্তী অট্ কুদ্ভাঙ্ভূন্ ব্যবহারেইপি ৮। ৪। ২ । (অট্ প্রত্যাহারোত্তরত বর্ণ, ক বর্ণ, প বর্ণ, অ’ঙ্ উপসর্গ, ভূন্ অর্থাৎ অনুস্বার ইহার পৃথক্ পৃথক্ রূপে, অথবা একত্র মিলিত হইয়া, যথা মত্ৰব রূপে ব্যবধান হইলেও র কার বকারের পরস্থিত ন স্থানে গ হয়) এই সূত্রানুযায়ে, স্ববর্ণ মাত্রেরই অট্ প্রত্যাহার মধ্যে অন্তর্ভূত হেতু, ঋকারের অভাস্তরস্থিত র কারের পরবর্তী ‘ই’সদৃশ স্বভাগও অট্ প্রত্যাহার মধ্যে গণিবিষ্ট হইয়াছে । সুতরাং ঐ স্বরাংশ ব্যবধান থাকিলেও, রকারের পরস্থিত ন স্থানে গ হয় বলিয়া, ঋ

ভাষামূল।—ন সিদ্ধতি কৈর্গকদেশা কে বর্ণ গ্রহণেন গৃহ্যন্তে । যে ব্যাপবৃত্তা অপি বর্ণা ভবন্তি । যচাপি রেফাংপীঃ ভক্তেঃ ন তৎকৃতিদপি ব্যাপবৃত্তং দৃশ্যতে । এবং ত্ৰি' নোগ বিভাগঃ ক'রব্যতে । রযাভ্যাং নোগঃ সমানপদে । ততো ব্যাধানে । ব্যাধায়ে চ রযাভ্যাং নোগঃ ভবতীতি । ততোহট্‌কুপাঙ্‌ভুক্তি বিতি । উদনিদানাং কিমর্থম্ । নিয়মার্থম্ । এতৈরেবাক্ষরসমাস্মারি কৈব'ব্যায়ে নানৈয়মিতি ।

বঙ্গালুবাদ।—এইরূপ করিলেও মাতৃণাম্ প্রভৃতি শব্দের ঋকারের পরে গদ্য হইবে না যদিও ঋকারের মধ্য, র্ কারাংশের শেষাংশ যে স্বর বর্ণ, তাহা অট্‌ প্রত্যাহার মধ্যে পাঠ্য হেতু, প্রয়োগনিদ্ধি সম্ভব বলা হইয়াছে, তাহাও হইবে না । বর্ণের এক অংশ, বর্ণগ্রহণে গৃহীত হয় বটে ; কিন্তু কোন বর্ণ সকল বর্ণ গ্রহণে গৃহীত হয় । বাহারা ব্যাপবৃত্ত অর্থাৎ পৃথককৃত হইলেও বর্ণ বলিয়া প্রতীতি হয় । যেমন র কার বা অকার ইহারা অন্য বর্ণের সহিত (র কার ঋকারের সহিত, মিলিত হইয়া থাকিলেও, পুনরায় স্বতন্ত্র দৃষ্ট হইয়া থাকে । যথা 'রবি'শব্দে রকার 'অ' শব্দে 'অ'কার পৃথক্ ব্যবহৃত হয় । এই স্থলে ঋ বর্ণের একাংশ যে রকার, তাহার স্বতন্ত্র দৃষ্ট হয় বলিয়া ঋকার গ্রহণ 'র' গৃহীত হইলেও ঋকারের অপরাংশ যে স্বর বর্ণ, তাহার অগ্র কুলাপি দৃষ্ট হয় না বলিয়া, ঋকার গ্রহণে তাহার গ্রহণ হইতে পারে না । যেহেতু ঋকারপ্রতি রেকের শেষাংশ কোনও বর্ণ বলিয়া স্পষ্ট প্রতীতি হয় না, যে, বর্ণাংশে উত্তর গ্রহণ হইবে । অর্থাৎ যেমন অকারের সর্গ আকার, ইকারের সর্গ ঈকার বলিয়া, আকার গ্রহণ করিলেই তাহার সর্গ আকারাদি অষ্টাদশ প্রকার অকারেরই গ্রহণ হইয়া থাকে, এবং সেই জগ্‌ই অট্‌ প্রত্যাহার মধ্যেও সকল প্রকারের অকারই গৃহীত হয়, সেইরূপ ঋকারের শেষাংশ বাহার সর্গ যে, অট্‌ প্রত্যাহার মধ্যে গৃহীত হইবে ; এবং সেই বর্ণাংশ ব্যাধান থাকিলেও রকারের পরপ্রতি নকার স্থানে ণ কার হইবে ? এইরূপে প্রয়োগ নিদ্ধি না হইলে, সূত্রে যোগ বিভাগ করা যাইবে । যেমন "রযাভ্যাং নোগঃ সমানপদে" একাংশ এইরূপ সূত্র করিয়া অট্‌কুপাঙ্‌ ভুক্তি ব্যাধায়েপি" এই সূত্রের শেষাংশ 'ব্যাধায়েপি' এই টুকু মাত্র গ্রহণ করিয়া এইরূপ সূত্র করিব যে, 'রযাভ্যাং নোগঃ সমান পদে ব্যাধায়েপি' এক্ষণে এই সূত্রের ইহাই মন্ত হইবে যে, এক পদস্থিত দেক এবং ষ কারের পরে, যে কোনও বর্ণই ব্যাধান থাকুক না

কেন, ন কারের পরে ণ কার হইবেই । সুতরাং ঋকারের অভ্যন্তরস্থিত র কারের পরে যে কোন বর্ণই ব্যবধান হউক তাহার পরেই ন স্থানে ণ হইবে । অতএব মাতৃগাম্ শব্দের ঋকারের পরেও ণকার প্রাপ্তি না হইবে না ।

এইরূপ সূত্র করিবার পবে, পর, সূত্রের অপরাংশ যে পূর্ব ভাগে, “অট্ কুপাঙ্ তুম্ভিঃ” গ্রহণ করিব । (তাহা হইলে অট্ প্রত্যাহারস্থিত বর্ণ ক বর্ণ, পবর্ণ, আঙ্ উপসর্গ ইহাদের দ্বারা ব্যবধান থাকিলেও র এবং য এর পরস্থিত ন স্থানে ণ হয় । এইরূপ অর্থ হইবে) । যদি এই রূপই হয় তবে, পূর্ব কল্পিত সূত্রানুসারেই ত রেফ ও য কারের পরস্থিত ন স্থানে ণ সর্বত্রই প্রাপ্ত হইবে ? তবে পুনরায় “অট্ কুপাঙ্ তুম্ভিঃ” (অট্ প্রত্যাহারাস্তর্গত বর্ণ, কবর্ণ, পবর্ণ, ইহারা ব্যবধান থাকিলেও ণ হয়) এই সূত্র করিবার প্রয়োজন কি ?

এইরূপ সূত্র নিরম বিধানের জন্ত করিবার প্রয়োজন হইবে । সেই নিরম এই যে, যদি “অক্ষর সমান্নায়িক” (১) স্থিত কোন বর্ণ ব্যবধান থাকিলে, র ও য এর পরস্থিত ন স্থানে ণ প্রাপ্তি হয়, তাহা হইলে অট্ প্রত্যাহারাস্তর্গত বর্ণ (স্বরবর্ণ এবং যবরহ), কবর্ণ প বর্ণ, আঙ্ উপসর্গ, তুম্ভিঃ (অনুস্বার) এই সকল বর্ণ দ্বারা ব্যবধান থাকিলেই হইবে । অন্য বর্ণ দ্বারা ব্যবধান থাকিলে হইবে না ।

ভাষ্যমূল।—যত্রাপি গৃহান্তে তত্ৰাপ্যেব ন দোষঃ । আচার্গা প্রবৃত্তিস্তর্জাপ-
রতি । ভবতাকারাম্প্রোক্তমিতি । যদয়ং ক্ষুভাদিবি নূনমনশব্দং পঠতি । নৈতদন্তি
জ্ঞাপবম্ । বুদ্ধার্থমেতৎস্মাৎ । নার্মমনিঃ । যত্বেহিত্তিপোতি শব্দং পঠতি । যচ্চাপি
নূনমনশব্দং পঠতি । ননুচোক্তং বুদ্ধার্থমেতৎস্মাৎ । বর্হিরঙ্গা বৃদ্ধিরন্ত বঙ্গং
গতম্ । অসিদ্ধং বহিরঙ্গমন্তরঙ্গে ।

(১) এইরূপ ইতিহাস প্রসিদ্ধ আছে যে, মহর্ষি পাণিনি ব্যাকরণ শাস্ত্রের প্রণয়ন
জন্য দীর্ঘকাল মহাদেবের উপাসনা করিয়াছিলেন । মহাদেব উপাসনার ভূষ্ট হইয়া আনন্দে
নৃত্য করিতে লাগিলেন । নৃত্যের শেষে প্রথমতঃ নয়বার এবং পরে পাঁচবার ডমরু-ধ্বনি
করিয়াছিলেন, তাহা হইতে এই চতুর্দশটি সূত্র বিনির্গত হইয়াছিল । সেই সূত্র এই,—
অইউণ্ । ১ । ঋক্ । ২ । এওঙ্ । ৩ । ঐওচ্ । ৪ । হযবরট্ । ৫ । লণ্ । ৬ । এওণনম্ ।
৭ । ঋতঞ । ৮ । যযেয্ । ৯ জবগডদন্ । ১০ । ঋফচ্চঠথটভব । ১১ । কপয । ১২ । শবলর
১৩ । হল্ । ১৪ । মহাদেবের নিকট হইতে এই অক্ষর সমূহ আগমন করার পরে, এই সকল
অক্ষরের “অক্ষর সমান্নায়িক” নাম হইয়াছে ।

বঙ্গানুবাদ ।— এইরূপ করিলে, যাহার মতে অবয়বী গ্রহণে অবয়বের গ্রহণ হয় না, তাহার মতেও দোষ হইবে না । কেন না ঋকারের পরে যে ‘ন’ কার স্থানে ‘ণ’ কার হয়, তাহা আচার্য্য পাণিনির প্রবৃত্তি অনুসারেই জানা যাইবে । যেহেতু তিনি “ক্ষুভ্ৰাদি গণ” মধ্যে, “নুনমন” শব্দ পাঠ করিয়াছেন । যদি ঋকারের পরে ‘ন’ স্থানে ‘ণ’ না হইত ; তবে স্বভাবতঃ ‘নু’ শব্দের ‘ঋ’কারের পরে, নমন শব্দের ‘ন’কার মুর্দ্ধিত ‘ণ’ হইত না । সুতরাং আচার্য্য পাণিনি “ক্ষুভ্ৰাদি গণ” মধ্যে, ‘ন’কারের স্থানে ‘ণ’কার না হইবার জ্ঞাত, যখন নুনমন শব্দ পাঠ করিয়াছেন, তখন তাহাতে ইহাই জানা যাইতেছে যে, ঋকারের পরে ‘ন’ কারের স্থানে ‘ণ’কার হয় এই জ্ঞাতই শব্দের ঋকারের পরে ‘নমন’ শব্দের ‘ন’কার মুর্দ্ধিত ‘ণ’ হইয়া থাকে । আর তাহা বাহাতে না হইতে পারে, এই জ্ঞাতই ক্ষুভ্ৰাদিগণ মধ্যে নুনমন শব্দ পাঠ করিয়াছেন । সুতরাং পাণিনির অভিপ্রায়ানুসারেই ঋকারের পরস্থিত ন স্থানে ণ হইবে ।

ইহা কখনও জ্ঞাপক হইতে পারে না । কেন না ক্ষুভ্ৰাদিগণে যে, ‘নুনমন’ শব্দ পাঠ করা হইয়াছে, তাহা ‘ন’ কার স্থানে ‘ণ’ কার নিষেধ করিবার জন্য নহে । তবে “ক্ষুভ্ৰাদিগণে” পাঠ করিবার ইহাই প্রয়োজন যে, যেরূপ ‘ক্ষুভ্ৰাদি গণ’ পাঠিত শব্দের আত্ম স্বরর বৃদ্ধি হয়, সেইরূপ ‘নুনমন’ শব্দেরও আদি স্বরের বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইবে । তাহা হইলে, ‘নুনমন’ শব্দের স্থানেও ঋকারের বৃদ্ধি হইয়া, ‘নার্ণমনি’ শব্দ সিদ্ধ হইবে ।

যদি ক্ষুভ্ৰাদি গণে নুনমন শব্দ, ঋকারের বৃদ্ধির জ্ঞাতই পাঠ হইয়া থাকে ; তবে ‘ভ্রপোতি’ শব্দ ক্ষুভ্ৰাদিগণে কেন পাঠ করা হইয়াছে ?

যে (বৃদ্ধির) জ্ঞাত ‘নুনমন’ শব্দে ক্ষুভ্ৰাদিগণে পাঠ করা হইয়াছে, ‘ভ্রপোতি’ শব্দও সেই জন্যই পাঠ করা হইয়াছে । যদি ইহাই বলা যায় যে, ‘ভ্রপোতি’ শব্দেরও ঋকারের বৃদ্ধি হওয়ার জ্ঞাতই ক্ষুভ্ৰাদিগণে পাঠ হইয়াছে ; তাহা কখনও সম্ভব হইতে পারে না । যেহেতু, বৃদ্ধি কার্য্য বহিরঙ্গ, গত্ব বিধান অন্তরঙ্গ (১) অতএব “অন্তরঙ্গ কার্য্য কর্তব্য হইলে, বহিরঙ্গ কার্য্য,

(১) যে কার্য্য বহু অপেক্ষা অর্থাৎ বহু নিমিত্ত থাকে, তাহাকে বহিরঙ্গ বলে । যে কার্য্যে অল্প নিমিত্ত থাকে তাহাকে অন্তরঙ্গ বলে । ‘নুনমন’ শব্দে, ‘ঋ’ প্রত্যয় করিয়া ‘তদ্ধিতেষ্টচামাদে: ৭২।১১৭ (ঋ ইং ৭ইং প্রত্যয় বিশিষ্ট তদ্ধিত পরে থাকিলে, শব্দের আদি স্বর বর্ণের বৃদ্ধি হয়) এই সুত্রানুসারে, ঋকারের বৃদ্ধি হইয়া ‘নার্ণমনি’ শব্দ নিষ্পন্ন হইয়াছে । সুতরাং ইহাতে দেখা যাইতেছে যে, ‘ঋ’ প্রত্যয় পরে থাকিলে আর সেই

অসিক্কাই হইবে এই স্বতঃসিদ্ধ নিয়মানুসারেই; ক্ষুভ্রাদিগণে ‘নুনমন, ও তৃপ্তোতি শব্দের পাঠ, ম কার স্থানে ন কার বিধানের জন্তই জানিতে হইবে বুদ্ধির জন্ত কদাপি ইহার উদ্দেশ্য হইতে পারে না ।

ভাষ্যমূলম্—অথবা উপবিষ্টাদোগ বিভাগঃ করিয়াতে । ঋতঃ নো গো ভবতি । ততঃস্বন্দস্ত বগ্রহাং । স্কৃত ইত্যেব । প্লুত্বেচ ইত্ৰৌ । এতচ্চ বক্তবাম্ । বস্ত পুনর্গৃহস্তে গুরোষ্টৈরিত্যেব প্লুত্যা তস্ত সিদ্ধম্ । বস্যাপি ন গৃহস্তে তপ্তাপোষ ন দোষঃ । ক্রিযত নাসি এব । তুল্যরূপে সংযোগে দ্বিবাঙ্জন বিধিঃ * । তুল্যরূপে সংযোগে দ্বিবাঙ্জনাশয়ো বিধির্ন সিধ্যতি । কুরুটঃ । পিললী । পিতৃমিতি ।

বঙ্গ-নুবাদ ।—পক্ষান্তরে, যেমন পূর্বে ২ সূত্র সকলে, যোগবিভাগ করা হইয়াছে সেই প্রকার “ছন্দস্বন্দবগ্রহাং” ৮ । ৪ । ২৬ । (ঋকারান্ত অবগ্রহের (১) পরস্থিত ন কার স্থানে ন কার হয়, বেদের প্রয়োগে) এই সূত্রেরও যোগ বিভাগ করা যাইবে । সেই যোগ বিভাগ এইরূপ করা হইবে যে সূত্রের একাংশ ‘ঋতঃ’ (ঋকারের পরস্থিত ন কার স্থানে ন কার হইবে) নোণো ভবতি । তদনন্তর সূত্রের অপরাংশ এইরূপ করা হইবে যে ‘ছন্দস্যবগ্রহাং (বেদে, অবগ্রহের পরস্থিত ন কার স্থানে ন কার হয়) এক্ষণে সম্পূর্ণ সূত্র মিলিত হইয়া এইরূপ অর্থ হইবে যে, বেদের অবগ্রহের পরস্থিত নকার স্থানে যেখানে নকার হইবে, সেইখানে ঋকারের পরস্থিত নকারেরই হইবে । আর ঐ সূত্রাংশ ‘ঋতঃ’, (যাহা এক্ষণে মূলসূত্র হইতে পৃথক করা হইয়াছে) সেই সূত্রের অনুরূপিত আমিয়া রম্যভাং সূত্রে সংযুক্ত হওয়াতে এইরূপ অর্থ হইবে যে, রকার বকার এবং ঋকারের পরস্থিত নকার স্থানে নকার হয়) একই বাক্যে থাকিলে । সূত্রায় ঋকারের এক অংশ রকার ঋকারের মধ্যে গ্রহণ না করিলেও কোনও স্থলেই দোষ ঘটবে না । অতএব বর্ণের একাংশ, বর্ণ গ্রহণে গ্রহণ করিবার কোনও আবশ্যক নাই ।

‘ক্রি’ ১ প্রত্যয় তদ্ধিত নিম্পন্ন হইলে, ক্ষুভ্রাদিগণে পঠিত নুনমন শব্দের ঋকারের বৃদ্ধি হইয়া থাকে । অতএব ইহাতে ক্রি প্রত্যয়, তদ্ধিত ইত্যাদি নিমিত্ত হওয়াতে, এই বৃদ্ধি কার্য্য বহিঃসঙ্গ হইয়াছে । আর ‘নুনমন’ শব্দে, ঋকারের অব্যবহিত পরেই ন কার থাকিতে অন্তরঙ্গ এবং সকল বর্ণের শেষে, ‘ক্রি’ প্রত্যয় হওয়াতে শব্দের নকীর্ষ বর্ণে ঋকারের বৃদ্ধি হওয়াতে, ঋকারের বৃদ্ধি অনেকবর্ণ ব্যবধান হেতু, বহিঃসঙ্গ হইল ।

(১) সংযুক্ত বা নিকটস্থ বর্ণ সমূহের, পৃথক্ পৃথক্ ভাবে অবস্থানকে অবগ্রহ বলিবে ।
যেমন—নিহোতা সং সি বর হি যি ।

‘ঐ উ’ প্রভৃতি সংযুক্ত বর্ণেও বর্ণের একাংশ গ্রহণের প্রয়োজন নাই । সেই স্থলেও আমরা এইরূপে প্রয়োগ সিদ্ধ করিব—“প্লুতাবেচইহুতো” চাঃ ১১৬ । (পূর্বে উক্ত হইয়াছে যে, দূর হইতে সম্বোধন করিলে সেই শব্দের টির প্লুত স্বর হয়, সুতরাং ঐ পূর্বোক্ত সূত্রানুসারে যেখানে ঐকার এবং ঔকারের প্লুত স্বর প্রাপ্ত হইবে, সেখানে সেই ঐকার এবং ঔকারের অভ্যন্তরবর্তী, ইকার ভাগ এবং উকার ভাগেরও প্লুত স্বর হইবে) এইরূপ বলিতে হইবে ।

কেন এইরূপ বলিতে হইবে ? বাহার মতে অবয়বী গ্রহণে অবয়বেরও গ্রহণ হয়, তাহার মতে “গুরু স্বরবর্ণ বিশিষ্ট টির প্লুত হয়” বলিয়াই পদ সিদ্ধ হইবে (১) ।

আর বাহার মতে অবয়বী গ্রহণে অবয়বের গ্রহণ হয় না, তাহার মতেও কোন দোষ হইবে না । কেন না তাহার মতে, এইস্থলে, ‘প্লুতাবেচইহুতো’ এই সূত্র আশ অর্পণ যুক্ত করিব । তাহা হইলেই কার্য সিদ্ধি হইবে ।

তুলা-রূপ-বিশিষ্ট বর্ণ সংযুক্ত হইলে, তাহাতে দুই ব্যঞ্জন প্রযুক্ত বিধি প্রাপ্ত হইবে না ।*

যদি সর্বত্রই অবয়বী গ্রহণে অবয়বের গ্রহণ হয়, তবে যে স্থলে দুইটি সমান সমান বর্ণ সংযুক্ত হইয়াছে, সেই স্থলে দুইটি ব্যঞ্জন বর্ণ প্রযুক্ত যে সকল বিধি প্রাপ্ত হওয়া উচিত, তাহা প্রাপ্ত হইবে না । যেমন, ‘কুঙ্কট’ শব্দের ‘কু’ বর্ণেতে, দুইটি ক কার সংযুক্ত হওয়াতে, সংযোগের পুনরবর্তী ক কারস্থিত উকার

(১) কোনও শব্দের মধ্যে যে সকল স্বর বর্ণ থাকে, তাহাদের মধ্যে সর্বশেষ স্বরবর্ণ হইতে আরম্ভ করিয়া, সেই শব্দ সমাপ্তি পর্যন্ত সমস্ত বর্ণকে টি কহে । যেমন—‘সৌমন্’ এই শব্দের মকারস্থিত অকার শব্দ শেষ স্বরবর্ণ হওয়াতে সেই অকার এবং তৎপরবর্তী ন্ কার এই দুই বর্ণ (অন্) টি হইল ।

“গুরোরনুতোহনন্ত্যাপ্যৈককম প্রাচাম্” । চাঃ ৮৫ । (দূর হইতে কাকাকেও সম্বোধন করিলে, সেই সম্বোধন বাক্যের মধ্যবর্তী গুরু স্বরবর্ণ প্লুত স্বর বিশিষ্ট হইয়া থাকে, কিন্তু ঐকারের পরস্থিত স্বর প্লুত হয় না)

এই সূত্রে অপি শব্দ থাকিতে টিরও প্লুত স্বর হয় । সুতরাং অবয়বী গ্রহণে অবয়বের গ্রহণ হইলে, এই সূত্রানুসারেই প্লুতও সিদ্ধি হইবে ।

গুরু হইবে না (১)। এইরূপ ‘পিপ্ললী’ শব্দের পি কারস্থিত ইকার এবং পিত্ত শব্দের পি কারস্থিত ইকার কদাপি গুরু স্বর বিশিষ্ট হইবে না।

ভাষামূল।—যত্র পুনর্গৃহ্যন্তে তত্র দ্বৌ ককারৌ দ্বৌ পকারৌ দ্বৌ তকারৌ। যত্রাপি ন গৃহ্যন্তে তত্রাপি দ্বৌ ককারৌ দ্বৌ পকারৌ দ্বৌ তকারৌ। কথম্। মাত্রাকালোত্র গম্যতে। ন চ মাত্রিকং বাঞ্জনমস্তি। অন্ত্রপদিষ্টং সং কথং শকাং বিজ্ঞানম্। অসচ্চ কথং শকাং প্রতিপত্তম্। যত্রাপি তাবদন্ত্রৈচ্ছকাতে বজ্রং যত্রৈতরাস্ত্রাণ সবর্ণান্নগুক্তাণীতি। ইহতু কথম্। সম্যং যস্তা। সবংসরঃ। যল্লোকম্। তল্লোকম্ ইতি।

বঙ্গানুবাদ।—যাহার মতে অবযবী গ্রহণে অবয়বের গ্রহণ হয়, তাহার মতে কুকুট শব্দে দুই ককার, পিপ্ললী শব্দে দুই পকার এবং পিত্ত শব্দে দুই তকার সিদ্ধিই আছে। তবে যাহার মতে অবযবী গ্রহণে অবযবের গ্রহণ হয় না, তাহার মতেও কুকুট শব্দে দুই ককার, পিপ্ললী শব্দে দুই পকার, পিত্ত শব্দে দুই তকার জানিতে হইবে।

কিরূপে ?

কুকুট শব্দের মধ্যে, দুই ক কার মিলিত হইয়া এক মাত্রা হইয়াছে। সুতরাং ইহা কখনও এক বর্ণ হইতে পারে না। যেহেতু এক মাত্রা বিশিষ্ট একটি বাঞ্জন বর্ণ কুত্রাপি নাই। অথবা কোনও শাস্ত্রে উপদেশও হয় নাই। যাহা শাস্ত্রে উপদিষ্ট হয় নাই, সেইরূপ যে কোনও বর্ণ কোথাও আছে, তাহা কিরূপে জানিলে ?

আর যদি তাহা নাই থাকিল, তবে তাহা কিরূপে প্রতিপাদন করিতে সমর্থ হইবে? যদিও এস্থলে ইহা বলিতে পার যে, ক কার উদ্দিং হইয়াছে বলিয়া সবর্ণ সংজ্ঞায় গৃহীত হইয়াছে; সুতরাং যেমন অকার গ্রহণে, ব্রহ্ম, দীর্ঘ, প্লুত সকল প্রকার অ কারেরই গ্রহণ হইয়া থাকে, সেইরূপ এই স্থলেও ক কার গ্রহণে এক মাত্রা, দুই মাত্রা, তিন মাত্রা বিশিষ্ট ক কারের গ্রহণ হইবে। যেহেতু “অণুদিহ্‌সবর্ণস্ত চাপ্রত্যয়ঃ”।

(অণু প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ অর্থাৎ স্বরবর্ণ এবং ‘য র ল ব হ’, এই সকল বর্ণ এবং উকার ইং হইয়াছে যাহাদের সেই সকল বর্ণ, সবর্ণ সংজ্ঞা বিশিষ্ট হয়) এই সূত্রানুসারে ক বর্ণেরও সবর্ণ সংজ্ঞা হওয়াতে, একটী মাত্রা অর্দ্ধ মাত্রা বিশিষ্ট

(১) সংযুক্ত বর্ণ পরে থাকিলে, তৎপূর্ব্ববর্তী স্বরবর্ণের গুরু উচ্চারণ হইয়া থাকে। দীর্ঘেরও গুরু উচ্চারণ হয়।

ক কার গ্রহণে, তৎসবর্ণ এক মাত্রা বিশিষ্ট ক কারেরও গ্রহণ হইতে পারে।
সুতরাং কুকুট শব্দের কুও এক মাত্রা বিশিষ্ট একটী বর্ণ হইবে। যদি এই
রূপই হয়, তবে যে স্থলে ‘অণ্’ প্রত্যাহারের অন্তর্গত বর্ণ নাহি, সেই স্থলে কিরূপ
হইবে? সম্ব্যস্তা, সর্ব্বৎসর, বর্ল্লোক, তর্ল্লোক ইত্যাদি স্থলে যে অমু-
নাসিক যঁকার বঁকার এবং লঁকার, তাহাদের ত অণ্ প্রত্যাহার মধ্যে পাঠ
হয় নাই, সুতরাং এই স্থলে প্রাপ্তিও হইবে না। এমন কি আচার্য্য পাণিনি
অমুনাসিক যঁ বঁ লঁ এইরূপ স্বতন্ত্র বর্ণ কুত্রাপি পাঠ করেন নাই। (১)

ভাষ্যমূল।—যত্রৈতদন্ত্যাণ্ সর্বর্ণান্ গ্রহীত্বাতি অত্রাপি মাত্রাকালোগ্রহণে।
ন চ মাত্রিকং ব্যঞ্জনমন্তি। অল্পপদেষ্টং সং কথং শক্যং বিজ্ঞাতুমসচ্চ কথং
শক্যং প্রতিপত্তুম্।

বঙ্গানুবাদ।—যে স্থলে ‘অণ্’ প্রত্যাহারের গ্রহণ আছে, সেই স্থলে অণ্
প্রত্যাহারান্তর্গত য র ল ব এই সকল বর্ণের সর্বর্ণ যঁ রঁ লঁ বঁ গ্রহীত হইবে।
সুতরাং সম্ব্যস্তা প্রভৃতি স্থলে য বারের দ্বিত্বও প্রাপ্তি হইবে।

পুনঃ এস্থলে তাহা হইতে পারে না, যেহেতু তাহাতে পূর্ব্ববৎ বিরোধই
উপস্থিত হইবে। যেহেতু, ইহাতেও এক মাত্রা বিশিষ্ট ব্যঞ্জন বর্ণের গ্রহণ
করিতে হইবে। অথচ এক মাত্রা বিশিষ্ট কোনও ব্যঞ্জন বর্ণই নাই। আর
পাণিনি প্রভৃতি বৈয়াকরণাচার্য্যগণ, এক মাত্রা বলিয়া কোনও ব্যঞ্জন বর্ণ
উপদেশ করেন নাই।

যদি আচার্য্যগণই উপদেশ না করিলেন, তবে সেইরূপ যে একটি বর্ণ সম্ভব
হইতে পারে, তাহা কিরূপে জানিলে?

আর যদি সেইরূপ কোনও বর্ণই না থাকে, তবে তাহা কিরূপেই বা প্রতি-
পাদন করিতে সমর্থ হইবে? অতএব অল্প মাত্রা বিশিষ্ট ব্যঞ্জন বর্ণ হইতে পারে
না, ইহাই সিদ্ধান্ত হইল।

সূত্রমূল।—হ য ব র ট্ ॥ ৫ ॥

ভাষ্যমূল।—সর্বর্ণে বর্ণাঃ সৰুদ্রপদেষ্টা অয়ং হকারো দ্বিরূপদিশ্রুতে। পূর্ব্ব-

(১) যণো ময়োদে বাচ্যো * (যণ্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ, ময়্ প্রত্যাহারা-
ন্তর্গত বর্ণের পরে থাকিলে, পূর্ব্ব বর্ণ দ্বিত্ব হয়) এই বার্তিকানুসারে, ‘সম্’ এই
‘ম’ কারের পরস্থিত, ‘যস্তা’ শব্দের ‘য’ কার পরে থাকিলে, সম্ব্যস্তা এইরূপ
প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়া থাকে। এইস্থলে এইরূপ শঙ্কা হইতে পারে যে, যখন
অমুনাসিক যঁ বঁ লঁ কোনও বর্ণ পাণিনি ঋষি পাঠ করেন নাই, তখন তৎ-
প্রযুক্ত কার্য্য ব্যাকরণ শাস্ত্রে কিরূপে ব্যবহৃত হইতে পারে? .

ষ্টেব পরশ্চ । যদি পুনঃ পূৰ্ণ এবোপদিশ্যেত পর এব বা । কচ্চাত্র বিশেষঃ ।
 হকারস্ত পরোপদেশেহ্‌গ্রহণেষু হগ্রহণম্* । হকারস্ত পরোপদেশেহ্‌ড্-
 গ্রহণেষু হগ্রহণং কৰ্ত্তব্যম্ । আতোটি নিভম্ । শশ্ছেটি । দীৰ্ঘাদটি সমান-
 পদে । হকারে চেতি বক্তব্যম্ । ইতাপি যথা স্ম্যং । মহাহিসঃ ।

বঙ্গানুবাদ ।—অ ই উ ণ্ । ঋ ৯ ক্ (১) প্রভৃতি সূত্রে, অ, ই, উ, প্রভৃতি প্রত্যেকটি বর্ণই একবার মাত্র প্রয়োগ করা হইয়াছে । আর হকার, হযবরট্ সূত্রে একবার, আর হন্ সূত্রে পুনরার পাঠ করা হইয়াছে । এক্ষণে জিজ্ঞাস্য এই যে, সকল বর্ণই একবার একবার প্রয়োগ করা হইয়াছে ; এই হকারটি দুইবার উপদেশ করিয়াছেন ; একবার পূৰ্ণে (হযবরট্ সূত্রে), আবার পরে (হন্ সূত্রে) । যদি পূৰ্ণেই হইত, অথবা কেবল মাত্র পরেই উপদেশ করা হইত, তাহা হইলে কি দোষ হইত ? আর এই দুই বার পাঠ করিয়াই বা বিশেষ কি হইল ?

‘হ’ কার কেবল মাত্র পরে উপদেশ করিলে, অট্ প্রত্যাহার গ্রহণ কালে, পুনঃ হকারের গ্রহণ করিতে হইবে ।*

শ য স র । হন্ । শেষস্থিত হন্ সূত্রে কেবল মাত্র হকার গ্রহণ করিলে, অট্ প্রত্যাহার গ্রহণ কালে একবার হকারের গ্রহণ করা আবশ্যক হইবে । যেন, - আতোটি নিভম্ (১), শশ্ছেটি (২), দীৰ্ঘাদটি সমানপদে (৩), এই সকল সূত্রে, “হকার পরে থাকিলেও কার্ণাসিকি হন ।” অর্থাৎ এইজন্য

(১) পূৰ্ণে আক্ষরসামান্যিক বন্ধের ব্যাপ্যাস্তক টিপ্রনোতে অ ই উ ণ্ আদি সূত্র প্রদত্ত হইয়াছে ।

(২) অট্ প্রত্যাহার পরে থাকিলে, কর পূৰ্ণস্থিত আকার স্থানে নিত্য অমুনাসিক হয়, যথা—“মহান্+ইন্দ্রঃ” এইস্থলে ন কারের স্থানে ক হইলে পর, এই সূত্রানুসারে অনুনাসিক হইয়া, “মহা ইন্দ্র” পদ সিদ্ধ হইল । সুতরাং অট্ মধ্যে, হকারের গ্রহণ হইলেই “মহা হিসঃ” পদ সিদ্ধ হইবে ।

(৩) পদান্ত কয়ের পরাশ্রিত, শ কারের স্থানে ছ হয়, বিকল্পে, অট্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলে ।

(৪) দীৰ্ঘের পরাশ্রিত ন কার স্থানে ক হয়, বিকল্পে, অট্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলে, সেই ন কার এবং অট্ প্রত্যাহারস্থ বর্ণ, ইহার উভয়েই যদি এক পদ স্থিত হয় ; যথা ;—“মহা হিসঃ” এই স্থলে, অট্ প্রত্যাহার স্থানে হকারের পাঠ ল্য হইলে, অনুনাসিক ‘হা’ এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইত না ।

বলিতে হইবে, “মহান্ হিসঃ” এইস্থলে হকার পরে থাকিলেও “মহাঁহিসঃ” এইরূপ অনুনাসিক প্রয়োগ যাহাতে নিষ্পন্ন হইতে পারে। যদি অট্ প্রত্যাহার মধ্যে, হকারের পাঠ না করা যায়, তাহা হইলে, “আতোটি নিতাম্” সূত্রানুসারে, মহাঁহিসঃ এই স্থলে হকারের স্থিত আকার অনুনাসিক হইবে না।

ভাষ্যমূল।—উষে চ *। উষে চ হকারগ্রহণং কর্তব্যম্। অতোরোরপ্লুতাদপ্লুতে। হশি চ। হকারে চেতি বক্তব্যম্। ইহাপি যথা স্মাৎ। পুরুষোহসতি ব্রাহ্মণোহসতীতি।

ভাষ্যানুবাদ।—উষে হ কারের গ্রহণ কর্তব্য *। উষ বিধায়ক শাস্ত্রেও হ কারের গ্রহণ কর্তব্য হইবে।

“অতোরোরপ্লুতাদপ্লুতে” ৬।১।১১০। (অপ্লুত অকারের পরস্থিত রু স্থানে উ হয়, অপ্লুত অকার পরে থাকিলে)। হশি চ ৬।১।১১১। (অপ্লুত অকারের পরস্থিত রু স্থানে উ হয়—হশ্ প্রত্যাহার পরে থাকিলে, যথা—শিবঃ বন্দ্যঃ শিবোবন্দ্যঃ) (১) এই সকল সূত্রে, অট্ প্রত্যাহার মধ্যে হকারের পাঠ না করিলে, হকার পরে থাকিলে, রু স্থানে উ হইবে না, এইজন্ত “হকার পরে থাকিলেও রু স্থানে উ হয়” এইরূপ বলিতে হইবে। কেননা “পুরুষোহসতি” “ব্রাহ্মণোহসতি” এই সকল স্থলে, পুরুষঃ ও ব্রাহ্মণঃ শব্দের পর বিসর্গ স্থানে রু হইয়া, রু স্থানে উ হইলে, “পুরুষোহসতি” “ব্রাহ্মণোহসতি” ইত্যাদি প্রয়োগ যাহাতে সিদ্ধ হইতে পারে। অতথা হকার পরে থাকিলে, ‘পুরুষোহসতি’ প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে না।

ভাষ্যমূল।—অস্ত তহি পূর্বোপদেশঃ *। যদি পূর্বোপদেশঃ কিস্তং বিধেয়ম্। স্নিহিত্বা স্নেহিত্বা। সিন্ধিহিষতি। সিন্ধেহিষতি। রলোব্যুপধাক্-লাদোর্গতি কিস্তং ন প্রাপ্নোতি।

(১) এইস্থলে শিব শব্দের প্রথমার একবচনে, ‘হ’ বিভক্তি করিয়া ‘স্ন’ র উ কার লোপ হইলে, স স্থানে রু করিয়া, “হাশি চ” এই সূত্রানুসারে, রু স্থানে উ কারব। অতএব “শিব+উ” এ স্থলে উকারের গুণ বালয়া “ও” করিলে, “শিবোবন্দ্যঃ” পদ সিদ্ধ হইবে। তদ্রূপ “পুরুষোহসতি” এইরূপ প্রয়োগ স্থলেও হকারের পূর্বে গ্রহণ হইলেই, প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে। নতুবা ‘অট্’ প্রত্যাহার মধ্যে হকারের গ্রহণ না হইলে, “পুরুষোহসতি” এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না।

বঙ্গানুবাদ ।—যদি হকারের পরে উপদেশ করা হয়, তাহা হইলে যখন এত দোষ ঘটে, তখন হকারের কেবল মাত্র পূর্বেই উপদেশ করা হউক ?*

যদি হকারের কেবল মাত্র পূর্বে উপদেশ করা হয়, তাহা হইলে কিঙ্ক বিধি, ক্স বিধি, ইট্ বিধি, এবং ঝন্ সংজ্ঞাতেও হকারের গ্রহণ কর্তব্য হইবে।

যদি হকারের কেবল মাত্র পূর্বেই আদেশ করা যায়, তবে, কিঙ্ক বিধানে হকারের উপদেশ করা কর্তব্য । তাহা না হইলে, স্নিহিত্তা, স্নেহিত্তা, স্নিস্নিহিষতি, স্নিস্নেহিষতি, ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে না । যেহেতু “রলোনুপধাদ-লাদেঃ সংশ্চ ।” ১২২৬ (ই + উ = বি । বিচ্যচনে ঐ ই অথবা উ আছে উপধাতে যাহার এমন যে হন্ আদি এবং রন্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণান্তবিশিষ্ট ধাতু, তাহার পরে ক্তা প্রত্যয় এবং সন্ প্রত্যয় থাকিলে, সিদ্ধি স ও ইট্ হয়, আর কিঙ্ক হয় । যেমন :—স্নিহ প্রীতো, এই ধাতুর উত্তর ক্তা অথবা সন্ প্রত্যয় করিয়া কিঙ্ক হওয়াতে, স্নিহিত্তা, স্নিস্নিহিষতি প্রভৃতি রূপ সিদ্ধ হয়) এই হ্রস্বানুসারে, হকার পরে থাকিলেও কিঙ্ক প্রাপ্তি হইত না । কেন না রন্ প্রত্যাহার মধ্যে, হকারের পাঠ না থাকিলে, স্নিহ ধাতুর হকারও রন্ প্রত্যাহারান্তর্গত হইত না, স্ততরাং উক্ত হ্রস্বানুসারে স্নিহ ধাতুতে কিঙ্কও প্রাপ্তি হইত না, স্নিহিত্তাদি প্রয়োগও সিদ্ধ হইত না ।

ভাষ্যমূল ।—ক্সবিধিঃ । ক্সশ্চ বিধেয়ঃ । অযুক্তঃ । অলিঙ্গঃ । শল ইণ্ডপধাদনিটঃ ক্স ইতি ক্সো ন প্রাপ্নোতি । ইড্ বিধিঃ । ইট্ চ বিধেয়ঃ । রুদিহি । স্বপিহি । বলাদিলক্ষণ ইণ্ ন প্রাপ্নোতি । ঝন্ গ্রহণানি চ । কিম্ । অহকারাণি স্মাঃ । তত্র কো দোষঃ । ঝলো ঝলীতীহ ন স্মাঃ । অদাদ্বাম্ অদাদ্বম্ । তস্মাৎ পূর্বেষ্টেবোপদেশ্যঃ পরশ্চ । যদি চ কিং চিদন্ত্রাপ্যপদেশে প্রয়োজনমস্তি তত্রাপ্যপদেশঃ কর্তব্যঃ ।

বঙ্গানুবাদ ।—যদি হ্ কারের কেবল পূর্বেই উপদেশ করা হয়, তাহা হইলে, ‘ক্স’ স্থলেও বিহিত হইবে । অর্থাৎ যে স্থলে, ‘ক্স’ বিধান প্রাপ্তি হইবে, সেইস্থলে হ্ কারের পরে থাকিলেও ক্স হইয়া থাকে, এইরূপ বিধান করিতে হইবে—বাহাতে “অযুক্তঃ” “অলিঙ্গঃ” প্রভৃতি প্রয়োগও সিদ্ধি হইতে পারে । যদি হ্ কারের পরে উপদেশ করা না হয়, তবে “শলইণ্ডপধাদনিটঃ ক্সঃ” ৩১৪৫ (ই উ ঋ ঌ উপধাতে আছে যাহার, এমন যে শল্ অন্তবিশিষ্ট অর্থাৎ শ য় স

হকারন্ত ধাতু, তাহার পরে যদি ইট্ ভিন্ন চি (১) থাকে, তবে তৎ স্থানে ক্স আদেশ হয়। যথা—অঘৃক্ষত) এই সূত্রানুসারে হকার নিমিত্তক ক্স আদেশ প্রাপ্ত হইবে না (২) ।

ইট্ বিধানে অর্থাৎ হকার পরে থাকিলেও ইট্ বিধি প্রাপ্তি হয়, এইরূপ বিধান করিতে হইবে—যাহাতে ‘রুদিহি’ ‘স্বপিহি’ প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধি হইতে পারে! যদি হকারের পরে উপদেশ করা না হয়, তবে ‘বল্’ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলেও ইট্ আগম হইবে না। সূত্রাং রুদিহি প্রভৃতি প্রয়োগও সিদ্ধি হইবে না (৩) ।

আর হকারের পরে উপদেশ না থাকিলে, ঝল্ প্রত্যাহারেও হকার সমূহ গ্রহণ করিতে হইবে।

কেন? ঝল্ প্রত্যাহাবে, হকার সমূহের গ্রহণ নাই বা হইল, তাহাতে দোষ কি?

তাহাতে দোষ এই যে, ‘ঝালোঝলি’ চাঃ ২৬ (ঝল্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণের পরস্থিত স কারের লোপ হয়, যদি ঝল্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকে) এই সূত্রে, ঝল্ প্রত্যাহারে, হকারের গ্রহণ হইবে না। সূত্রাং দহ্ ধাতু হইতে ‘অদাঙ্কাম্’ ‘অদাঙ্কম্’ প্রভৃতি হকার নিমিত্তক প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে না। এই সকল কারণেই ‘হ’কারের পূর্বে এবং পরে উভয়ত্রই উপদেশ করা কর্তব্য। কেবল দুই বারই কেন, যদি অত্র কোনও স্থলে উপদেশ করার প্রয়োজন হয়, তাহা হইলে সেই স্থলেও উপদেশ করা কর্তব্য।

ভাষ্যমূল।—ইদং বিচার্যতে। অয়ং বেফো যকারবকারাভ্যাং পূর্ব এবো-

(১) লট্ প্রভৃতি ধাতুর উত্তর শপ্ আদেশ হয়। কিন্তু অতীত কালের ক্রিয়াতে লুঙ্ বিভক্তি হইলে, তৎস্থানে চি আদেশ হয়।

(২) ঙ্গ্ সংবরণে। ঙ্গ্ ধাতুর লুঙেতে পূর্ব সূত্রানুসারে, হকারের স্থানে ক্স আদেশ হইয়া ‘অঘৃক্ষৎ’ পদ সিদ্ধি হয়। লিহ আশ্বাদনে; লিহ ধাতুর লুঙেতে হকারের স্থানে ক্স আদেশ হইয়া, অলিঞ্চৎ প্রয়োগ সিদ্ধি হয়।

(৩) রুদিহি অত্র বিমোচনে। লোটের মধ্যম পুরুষ এক বচনে রুদিহি। গ্রিহপ্ শয়ে। মধ্যম পুরুষ একবচনে ‘স্বপিহি’। “অদাদিত্যঃ সার্বধাতুকে” ৭২। ৭৬। (রুদ্ স্বপ্ শস্ অন্ যক্ষ্ এই সকল ধাতুর উত্তর, বল্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ থাকিলে, সার্ক ধাতুকে হট্ আগম হয়) এই সূত্রানুসারে রুদ্ ও সপ্ ধাতুর লোটের মধ্যম পুরুষের একবচনে রুদিহি স্বপিহি প্রয়োগ সিদ্ধি হইয়া থাকে।

পদিশ্চেত হরষবডিতি । পরএব বা যথা ছাসমিতি । কচ্চাত্ত বিশেষঃ ।
 রেফস্ত পুরোপদেশেহনুনাসিকদ্বিৰ্চনপরসবর্ণপ্রতিষেধঃ * । রেফস্ত পুরোপদেশে
 অনুনাসিকদ্বিৰ্চনপরসবর্ণানাং প্রতিষেধো বক্তব্যঃ ।

বঙ্গানুবাদ ।—এক্ষণে এই বিচার করা যাউতেছে যে, এই যে রেফ্ (হ য ব
 র ট্ হ্রস্বের র কার) ইহা, যকার বকারের পূর্বে ‘হ র য ব ট্’ এইরূপ
 উপদেশ করা যাইবে, অথবা পরেই গ্রন্থোক্ত উপদেশ ক্রমে অর্থাৎ হযবরট্
 এইরূপ উপদেশ করা হইবে ?

গ্রন্থোক্ত রূপে উপদেশ না করিয়া রূপান্তর করিলে, বিশেষ ফল কি লাভ
 হইবে ?

বিশেষ ফল এই লাভ হইবে যে, রেফের পরে উপদেশ করিলে, অনুনাসিক,
 দ্বিৰ্চন পরসবর্ণ প্রভৃতি কায্যে নিষেধ হইবে* ।

রেফ্ (র কার) পদে অর্থাৎ গ্রন্থোক্ত রূপ উপদেশ করিলে, রকার নিমিত্ত
 “অনুস্বার, দ্বিত্ব, অপবা পর সবর্ণ হয় না,” এইরূপ বলিতে হইবে ।

ভাষামূল ।—অনুনাসিকস্ত । স্বর্ণয়তি । প্রাতর্গয়তি । যরোহনুনাসিকে-
 হনুনাসিকো বেত্যনুনাসিকঃ প্রাপ্নোতি । দ্বিৰ্চনস্ত । মদ্রহ্রদঃ ভদ্রহ্রদঃ ।
 যর ইতি দ্বিৰ্চনং প্রাপ্নোতি । পরসবর্ণস্ত । কুণ্ডং রথেন । বনং রথেন ।
 অনুস্বারস্ত যয়ীতি পরসবর্ণঃ প্রাপ্নোতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—অনুনাসিক নিষেধের দৃষ্টান্ত যথা,—“স্বর্ণ+নয়তি=স্বর্ণয়তি,”
 “প্রাতর্+নয়তি=প্রাতর্গয়তি” ইত্যাদি স্থলে “যরোহনুনাসিকেহনুনাসিকো
 বা” ৮।৪।৪৫। (পদান্ত যন্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণের অনুনাসিক বর্ণ পরে থাকিলে
 বিকল্পে অনুনাসিক হয়), এই সূত্রানুসারে অনুনাসিক (র্) প্রাপ্ত হইত,
 কিন্তু তাহা প্রয়োগ বিরুদ্ধ বলিয়া, যর্ প্রত্যাহারের মধ্যে র কারের গ্রহণ
 করা কর্তব্য । দ্বিৰ্চন নিষেধের দৃষ্টান্ত যথা, মদ্রহ্রদ ভদ্রহ্রদ, এইস্থলে, “অনচি
 চ” ৮।৪।৪৭ (অচের পরস্থিত যর্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণের নিষেধ হয় ; কিন্তু অচ্
 প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলে হয় না), এই সূত্রানুসারে, এই স্থলে র
 কারের দ্বিগুপ্রাপ্তি হইত । তাহা প্রয়োগ বিরুদ্ধ বলিয়া, র কার পরে থাকিলেও
 সেই অসংগত প্রয়োগই সিদ্ধ হইবে । তাহা না হয় এইরূপও রকারের পূর্বে
 উপদেশ করা কর্তব্য । র কার, য কার, ব কারের পরে উপদেশ করিলে, পর-
 সবর্ণ প্রাপ্তি স্থলেও যে তাহা নিষেধ করা কর্তব্য, তাহার দৃষ্টান্ত যথা,—“কুণ্ডং
 রথেন” “বনং রথেন” ; এই সকল স্থলে, “অনুস্বারস্ত যয়ি পরসবর্ণঃ” ৮।৪।৪৮ ।

(যর প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলে, অমুস্বারের পর সর্বণ হয়), এই সূত্রানুসারে, র পরে থাকিলেও পর সর্বণ প্রাপ্তি হইবে । অর্থাৎ “কৃগুর্থরথেন” এইরূপ অণ্ডক প্রয়োগ হইবে । র কারের পূর্বে উপদেশ করিলে অর্থাৎ হ র য ব ট, এইরূপ করিলে, এই সকল দৃষ্টান্ত স্থলে কোনও দোষ হইবে না ।

ভাষ্যমূল ।—অন্ত তর্হি পূর্বোপদেশঃ । পূর্বোপদেশে কিং প্রতিষেধ্যম্ ।* দেবিষ্মা দিদেবিষতি । রলোব্যুপধাদিত্তি কিং প্রাপ্নোতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—র কারের, পরে উপদেশ করিলে, যখন এতই দোষ হয়, তখন তবে পূর্বেই উপদেশ করা হউক ।

পূর্বে উপদেশ করিলে, কিং বিধিতে প্রতিষেধ, প্রয়োজন হইবে* ।

যদি পূর্বে রকারের উপদেশ করা যায় ; তবে কিং বিধিতে, ব কার যকারের গ্রহণ হয় না ; এইরূপ নিষেধ করা কর্তব্য । নতুবা “দেবিষ্মা” “দিদিবিষতি” প্রভৃতি স্থলে “র ল ব্যুপধাৎ ***” (১) এই সূত্রানুসারে কিং প্রাপ্তি হইবে । সুতরাং দেবিষ্মা প্রভৃতি প্রয়োগও সিদ্ধি হইবে না ।

ভাষ্যমূল ।—নৈষ দোষঃ । নৈবং বিজ্ঞায়তে রলো ব্যুপধাদিত্তি । কিং তর্হি, রলঃ অব্যুপধাদিত্তি কিমিদমব্যুপধাদিত্তি । অবকারান্ত্যপধাত্ব্যপধাদিত্তি । বাণোপবচনং চ । বাণচ লোপো বক্তব্যঃ * । গোধেরঃ পচেরন্ । ষজেরন্ । জীবেরণকৃ । জীরদাঙ্কঃ । বলীতি লোপোন প্রাপ্নোতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—এই স্থলে দোষ হইবে না । কেন না, ইহা মনে করিও না যে “রলব্যুপধাত্ব্যপধাদেঃসংচ” এইরূপ সূত্র হইবে । অথবা পূর্বোক্তরূপ তাহার ব্যাখ্যা হইবে ।

তবে কি হইবে ?

রলঃ অব্ ব্যুপধাৎ এইরূপ পদচ্ছেদ করিষ । তাহা হইলে পূর্বোক্তরূপ না হইয়া, এইরূপ অর্থ অর্থাৎ রলঃ (রল্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণের পর, অব্ শব্দ প্রবেশ করিয়া) রলোব্ তদনন্তর ব্যুপধাৎ এইরূপ সূত্র করিব ।

(১) এই সূত্র এবং তাহার ব্যাখ্যা পূর্বে উল্লিখিত হইয়াছে । এবং প্রকারান্তরে ব্যাখ্যা পরে উল্লিখিত হইতেছে ।

“গিক্‌ভতি চ” ১।১।৫ (গ কার ইৎ, ক কার ইৎ এবং ঙ কার ইৎ নিমিত্ত হইলে, ঙণ বা বৃদ্ধি হয় না), সুতরাং যদি দেবিষ্মাদি স্থলে, ব্ কার পরে থাকিতে “রলব্যুপধাৎ” সূত্রের প্রাপ্তি হইল ; তবে ক কার ইৎ হইয়া ইকারের ঙণ প্রাপ্তি হইত না, সুতরাং ‘দেবিষ্মা’ ইত্যাদি স্থলে দিবিষ্মা প্রাপ্তি হইত ।

অব্যুপধাৎ এইরূপ সূত্র করিলে, কি লাভ হইবে ?

তাহা হইলে, ইহাই লাভ হইবে যে, অবকারান্তাৎ অর্থাৎ বকার রহিত, ব্যুপধাৎ অর্থাৎ উ ই উপধাতে আছে যাহার, তাহার পরে,—এইরূপ অর্থ হইবে। ইহার তাৎপর্য্যার্থ এই হইবে যে, বকার রহিত, ই কার এবং উকার উপধা বিশিষ্ট ধাতুর উত্তর ক্তা এবং নন্ প্রত্যয় হইলে, ‘ন’ ও ‘ইট্’ হয়। এবং বিকল্পে কিং হয়।

এইরূপ ভাবে সূত্রের ব্যাখ্যা করিলে, ‘রল্’ মধ্যে ব কারের পাঠ হইলেও, সূত্রে বকারের নিষেধ উল্লেখ আছে বলিয়া, “দেবিত্বা” “দেবিত্বিষতি” প্রভৃতি প্রয়োগ স্থলে, বিকল্পে কিং হইবে না; সূত্রাৎ শুণ নিষেধ প্রাপ্ত হইয়া প্রয়োগের রূপান্তরও হইবে না অর্থাৎ দিবিত্বাদি প্রয়োগ হইবে না।

ব্যলোপ হয়—এইরূপ বচনও প্রয়োগ করিতে হইবে*। র কারের পূর্বে উপদেশ করিলে, র পরে থাকিলেও ব কার এবং য কারের লোপ হয়—এইরূপ বলিতে হইবে। নতুবা র কার পরে থাকিলেও য কারের লোপ লইয়া ‘গৌধের’ ‘গচেরন্’ ‘যজেরন্’ প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে না। আর জীব শব্দ পূর্বক, অমানার্থে, গৃক্ প্রত্যয় করিবার পর, ব কার লোপ করিয়া জীরদানুঃ পদ সিদ্ধ হয়। যদি রকার পূর্বে উপদেশ করা যায়, তবে বল্ প্রত্যাহারের মধ্যে র কারের পাঠ না হওয়াতে, বল্ পরে থাকিলে, ব্ য্ লোপ হইলেও র পরে থাকিলে ব্ য্ লোপ হইবে না। সূত্রাৎ অশুদ্ধ প্রয়োগ হইবে।

ভাষ্যানুল।—নৈষ দোষঃ। রেফোপ্যত্র নির্দিষ্টতে। লোপো ব্যোবলীতি রেফে চ বলি চোতি। অথ বা পুনরন্ত পুরোপদেশঃ। নহু চোক্তং রেফস্য পুরোপদেশেহমুনাসিকদ্বিপচনপরবসবর্ণপ্রতিষেধ ইতি। অমুনাসিক পরসবর্ণয়োস্তাবৎপ্রতিষেধো ন বক্তব্যঃ। রেফোপ্যত্রং সর্বগান সন্তি।

বঙ্গানুবাদ।—এই স্থলে দোষ হইবে না, যেহেতু এই স্থলে রেফ নির্দেশ করা হইয়াছে, অর্থাৎ সূত্রে র কার প্রস্রব (অতিরিক্ত অভিনিবেশ) করা যাইবে, যথা—‘লোপোব্যোবলি’ এইরূপ সূত্র করা যাইবে। তাহা হইলে এইরূপ অর্থ হইবে যে, রেফ পরে থাকিলে এবং বল্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলেও, লোপ হইবে। তাহা হইলে, ‘জীরদানু’ প্রভৃতি স্থলেও দোষ হইবে না। অতএব রেফের, পরে উপদেশ করিলে, কোনও দোষ হইবে না, ইহাই সিদ্ধান্ত হইল।

যদি কোনও দোষই না হইল, তাহা হইলে না হয় পুনরায় পরেই উপদেশ করা হউক !

রেকের পরেই উপদেশ করিলে, অনুমানসিক, দ্বিবচন, পরসবর্ণ প্রভৃতি স্থলে, র কার নিমিত্ত কার্য্য প্রতিবেদন করিতে হইবে বলিয়া, এইরূপ একটি বৃহৎ বার্তিক করা নিবন্ধন দোষ হইবে, যদি এই কথা বল ; তাহা বলিতে পার না । যেহেতু অনুমানসিক পরসবর্ণ প্রভৃতি স্থলেও, র কার নিমিত্তক কার্য্য করিতে হইবে না । কেন না, বেফের সহিত উদ্বর্ণ (১) সমূহের সর্বণ হয় না ।

ভাষামূল ।—দ্বিবচনেপি । নেমো রহৌ কার্গণৌ দ্বিবচনশ্চ । কিং তর্হি । নিমিত্তমিমৌ রহৌ দ্বিবচনশ্চ তত্ত্বা । ব্রাহ্মণা ভোজ্যস্তাঃ মাঠরকৌ-
শিত্তৌ পরিবেষিতামিতি । নেদানীং তৌ ভুজ্যতে ।

বঙ্গানুবাদ ।—দ্বিবচন স্থলেও র কারের প্রতিবেদন করিতে হইবে না । কেন না দ্বিবচনে, এই ঘের কার এবং হকার, ইহাও কখনও কার্য্য হয় না । অর্থাৎ র কার এবং হ কার কখনও দ্বিত্ব হয় না ।

তবে কি হয় ?

এই র কার এবং হকার বিত্ত রূপ কার্য্যের, নিমিত্ত মাত্র হইয়া থাকে । যাহা নিমিত্ত হইয়া থাকে, তাহা কখনও কার্য্য হইতে পারে না । তাহার দৃষ্টান্ত এই যে,—“ব্রাহ্মণগণ ভোজন করুক, আর মাঠর ও কুণ্ডিনী ঋষিদের পরিবেশন করুক !” এইরূপ বলিলে, ইহাই বোধ হয় যে, যাহারা সম্প্রতি পরিবেশন করিতেছেন, সেই পরিবেশন কারক ঋষিদের, এক্ষণে ভোজন করিতেছেন না । যেহেতু, ভোজন এবং পরিবেশন-উভয় কার্য্য, কখনও এক সময়ে একজনের দ্বারা সম্পাদন অসম্ভব । অতএব র কার এবং হ কার, দ্বিত্বের নিমিত্তই হইয়া থাকে ; কিন্তু নিজেরা কখনও দ্বিত্ব হয় না । ইহাই সিদ্ধ হইল । সুতরাং র কারের পরেই উপদেশ করা কর্তব্য (হ ব ব র ট.) ; কিন্তু পূর্বে নহে (হ র ব ব ট.) ।

ভাষামূল ।—ইদং বিচার্যতে । ইমে অযোগবাহা ন কাচিৎপদিশ্চৈব শ্রয়ন্তে চ । তেবাং কার্গার্থ উপদেশ কৰ্তব্যঃ । কে পুনরযোগবাহাঃ । বিসজ্ঞানীয়-
জিহ্বামূলীক্লোপদ্বানীয়াহুস্মারযমাঃ । কথং পুনরযোগবাহাঃ যদযুক্তং বহতি ।
অনুপদিশ্চৈব শ্রয়ন্তে ।

বঙ্গানুবাদ।—এক্ষণে এই বিচার করা বাইত্তেচে যে, এই যে অযোগবাহ বর্ণ সমূহ, এ সকল পাণিনি কোথাও উপদেশ করেন নাই, অথচ সৰ্বত্র ইহাদিগের নামও শুনা যায় ; অতএব কার্য্যসিদ্ধির জন্ত তাহাদিগের উপদেশ করা কর্তব্য ।

পুনরায় শঙ্কা হইতে পারে যে, অযোগবাহ বর্ণ সমূহ কি ?

বিসর্গ, জিহ্বামূলীয়, উপস্থানীয়, অনুস্বার এবং যম্ (১) ইহারা অযোগবাহ বর্ণ ।

কেন ইহাদিগকে অযোগবাহবর্ণ বলা হয় ?

যেহেতু ইহারা শাস্ত্রে প্রয়োগ না হইলেও প্রাপ্তি হইয়া থাকে । আর পাণিনি কর্তৃক উপদিষ্ট না হইলেও শুনা গিয়া থাকে, সেই হেতুই ইহাদিগের নাম অযোগবাহ হইয়াছে ।

ভাষ্যমূল।—ক পুনরেষামুপদেশঃ কর্তব্যঃ । অযোগবাহানামট্ স্পদম্ । * । অযোগবাহানামট্ স্পদশ্চ কর্তব্যঃ । কিং প্রয়োজনম্ । গচ্ছম্ । উরঃকেণ । উরঃ × কেণ । উরঃপেণ । উরঃ × পেণ । অভ্যবাস্যে ইতি গচ্ছঃ সিদ্ধঃ ভবতি ।

বঙ্গানুবাদ।—ইহাদিগের তবে কোন স্থলে উপদেশ করা কর্তব্য ?

অযোগবাহবর্ণ সকলের অট্ প্রত্যাহার মধ্যে, গত্ব বিধানের জন্য পাঠ করা কর্তব্য* ।

অযোগবাহ বর্ণ সমূহের অট্ প্রত্যাহার মধ্যে পাঠ করা কর্তব্য ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

গত্ব বিধানই তাহার প্রয়োজন । অর্থাৎ উরঃকেণ উরঃ × কেণ, উরঃপেণ উরঃ × পেণ, ইত্যাদি স্থলে, “অট্ কুপ্পাড্ নুম্ব্যবাস্যেপি” (২) এই সূত্রানুসারে, বিসর্গ, জিহ্বামূলীয়, উপস্থানীয় প্রভৃতি বর্ণ রেফের পরে থাকিলেও যাহাতে ‘কেন’ এবং ‘পেন’ র ‘ন’ কার নৃকৃত্য গ হয় ।

তাৎপর্য্যার্থ।—র কার এবং য কারের পরে, যদি অট্ প্রত্যাহারাস্তর্গত বর্ণ থাকে, তাহা হইলেও ন কার স্থানে গ হয় । অট্ প্রত্যাহারের মধ্যে যদি

(১) বর্গের আদি চার বর্ণের, প্রথম বর্ণ পরে থাকিলে, পূর্য্য সঙ্গত যে একটি বর্ণ থাকে, তাহাকে যম্ বলে । ইহা, বেদের প্রয়োগানুসার্য্য প্রাতিশাম্যে প্রসিদ্ধ আছে । যম্ বর্ণের দৃষ্টান্ত যথা - পলিক্রীঃ, অগমিঃ, এই সকল স্থলে, পূর্ববর্তী ককার ও গকারকে যম্ বলে ।

(২) ইহার ব্যাখ্যা পূর্বে উল্লিখিত হইয়াছে ।

জিহ্বামূলীয়, বিসর্গ প্রভৃতি অযোগবাহবর্ণ পাঠ করা যায়, তাহা হইলেই “উরঃ কেণ” “উর × কেণ” প্রভৃতি স্থলে, বিসর্গ (ঃ), জিহ্বামূলীয় (×) প্রভৃতি বর্ণ, র কারের পরে ব্যবধান থাকিলেও “কেন” র ন কার, মুক্তন্ত গ হইবে। কিন্তু, যদি অযোগবাহ বর্ণ সমূহ অট্ প্রত্যাহার মধ্যে পাঠ করা না যায়, তাহা হইলে “উরঃকেণ” প্রভৃতি স্থলে, সুসংগত মুক্তন্ত গ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না।

ভাষ্যমূল।—শৰ্ব্ জশ্ভাবযত্বে*। শৰ্ব্পদেশঃ কর্তব্যঃ। কিং প্রয়োজনম্। জশ্ভাবযত্বে। অরমুক্তিরূপস্থানীয়োপধঃ পঠ্যতে। তন্ত জশ্বে ক্রুতে উজ্জিতা উজ্জিহ্মিত্যেদ্ রূপং যথাস্থাৎ। যদ্যজিরূপস্থানীয়োপধঃ পঠ্যতে উজ্জিজিষতীতু্যপস্থানীয়াদেবেব দ্বিবর্চনং প্রাপ্নোতি। দকারোপধে পুনর্নন্দ্রাঃ সংযোগাদয় ইতি প্রতিষেধঃ সিদ্ধো ভবতি।

বঙ্গানুবাদ।—অযোগবাহ বর্ণ সমূহের শর প্রত্যাহার মধ্যেও পাঠ করা কর্তব্য। যাহাতে জশ্ ভাব ও যত্ব প্রাপ্তি হয় এই জ্ঞত*।

শর প্রত্যাহার মধ্যে, অযোগবাহ বর্ণ সমূহের পাঠ করা কর্তব্য।

শর প্রত্যাহার মধ্যে, অযোগবাহ বর্ণ পাঠের কি প্রয়োজন ?

যাহাতে যশ্ ভাব এবং যত্ব বিহিত হয়, তাহাই প্রয়োজন। কেন না, এই যে “উজ্জ” ধাতু ইহা, উপস্থানীয় বর্ণ উপধা (১) বিশিষ্ট, এইরূপ পাঠ করা হইয়াছে। সেই উপস্থানীয় বর্ণের, “কালংজশ্কাশি” (২) এই সূত্রানুসারে, যাহাতে জশ্ ত্ব প্রাপ্তি হইয়া, উজ্জিতা, উজ্জিহ্ম ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধি হয়, এইজন্ত যশ্ প্রত্যাহার মধ্যে, অযোগবাহ বর্ণ সমূহের পাঠ করা কর্তব্য।

‘উজ্জি’ ধাতু যদি উপস্থানীয় উপধা বিশিষ্ট পাঠ করা হয়, তবে ‘উব্জি-জিষতি’ প্রভৃতি প্রয়োগ স্থলেও উপস্থানীয় আদি বিশিষ্ট ‘উজ্জি’ ধাতুর উত্তরই দ্বিত্ব প্রাপ্তি হইবে। অর্থাৎ উজ্জ ধাতুর উত্তর সন্নন্ত করিলে, জ কারের দ্বিত্ব প্রাপ্তি হইয়া, ‘উজ্জিজিষতি’ প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে। আর যদি উপস্থানীয় উপধা বিশিষ্ট পাঠ না করিয়া, দকার উপধা বিশিষ্ট উজ্জ ধাতু পাঠ করা যায়, তবে “নন্দ্রাসংযোগাদয়ঃ” ৬।১।৩ (অট্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণের পরস্থিত, সংযোগ আদি বিশিষ্ট যে নকার, দ কার অথবা র কার তাহার দ্বিত্ব হয় না), এই সূত্রানুসারে, ‘উজ্জিজিষতি’ প্রয়োগ সিদ্ধি না হইয়া বরং দ্বিত্ব নিষেধই প্রাপ্ত হইবে।

(১) অন্ত বর্ণের পূর্ব বর্ণকে উপধা কহে।

(২) কল্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণের, যশ্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ প্রাপ্তি হয়, যশ্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলে।

ভাষ্যমূল ।—বদি দকারোপধঃ পঠ্যতে কা রূপসিদ্ধিঃ । উজ্জিতা উজ্জিতু-
মিতি । অসিদ্ধে ত উজ্জৈঃ । ইদমন্তি স্তোশ্চুনা শ্চুরিতি, ততো বক্ষ্যামি ।
ত উজ্জৈঃ । উজ্জৈশ্চুনা সমিপাতে ভো ভবতীতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—যদি উজ্জ্ ধাতু, দ কার উপধা বিশিষ্ট পাঠ করা যায়, তাহা
হইলে জ কারের দ্বিষ নিষেধ হইয়া, ‘উজ্জিজিষতি’ প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে
না ; তবে দ কার উপধা বিশিষ্ট ‘উজ্জ্’ ধাতু পাঠ করিলে, কিরূপ পদ সিদ্ধ
হইবে ? অথবা ‘উজ্জিতা’ ‘উজ্জিতুম্’ ইত্যাদি প্রয়োগই বা কিরূপে সিদ্ধি
হইবে ?

কেন, এইরূপ সূত্র করিব যে, “অসিদ্ধে ত উজ্জৈঃ” (অসিদ্ধ কাণ্ডে
উজ্জ্ ধাতুর দ স্থানে ত হয়) আর এই সূত্রও “স্তোশ্চুনাশ্চুঃ” ৮।৪।৪০
(স কার এবং ত বর্ণের, শ কার এবং চকারের সহিত যোগ হইলে,
শকার এবং চ বর্ণই হয়, যথা—সচ্চিৎ, ইত্যাদি) এই সূত্র বলিয়া,
তাহার পরে বলিব : অর্থাৎ প্রথমতঃ ‘স্তোশ্চুনাশ্চুঃ’ সূত্র করিয়া তৎপরে
‘ত উজ্জৈঃ’ এইরূপ সূত্র করিব । তাহা হইলে এইরূপ অর্থ হইবে যে,
উজ্জ্ ধাতুর দ কারের (উ দ জ) সহিত চ বর্ণের যোগ হইলে, দ স্থানে ত হয়।
তাহা হইলেই সূত্রার্থ, প্রকৃষ্টরূপে এইরূপ হইবে যে, সর্বত্র ত বর্ণের সহিত চ-
বর্ণের যোগে চ বর্ণ হইলেও ‘উজ্জ্’ ধাতুর ‘দ’ কার স্থানে জ কার না হইয়া
(উদ্ + জ = উজ্জ, না হইয়া), উদের ‘দ’ স্থানে ত হইবে, উভ্ + জ = উজ,
এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূল ।—তত্ত্বর্হি বক্তব্যম্ । ন বক্তব্যম্ নিপাতনাদেব সিদ্ধম্ । ক্রি-
পাতনম্ । ভূজন্ত্যজৌ পণ্যুপতাপয়োরিতি । ইহাপি ার্হ প্রাপ্নোতি ।
অভ্যুপ্জঃ সমুপ্জ ইতি । অকুস্ববিষয়ে নিপাতনম্ ।

যদি একরূপ হয়, তবে “ত উজ্জৈঃ” এইরূপ একটা সূত্রও ত করিতে হইবে ।
সুতরাং তজ্জন্ত গৌরবও হইবে ?

না ; এইরূপ সূত্র, পৃথক্ আর করিতে হইবে না । নিপাতনেই কার্য্য
সিদ্ধ হইবে ।

কিসেই নিপাতন ?

ভূজন্ত্যজৌ, পাণ্যুপতাপয়োঃ ১৭।৩।১। (পাণি অর্থাৎ হস্ত অর্থে ভূজ্ ধাতু,
আর উপতাপ অর্থাৎ রোগ অর্থে ন্যাজ্ ধাতুর উত্তর যঞ্ প্রত্যয় হইলে, তাহা
নিপাতনে সিদ্ধ হয়। অতএব এই স্থলে নিপাতনের দ্বারা ইহাই প্রতিপন্ন

হইতেছে যে, ‘ঘঞ্’ প্রত্যয় ‘ঞ’ ইং বিশিষ্ট হইলেও নিপাতন প্রযুক্ত বৃদ্ধি হইবে না ।) এই স্বাক্ষরসারে ‘ঘঞ্’ প্রত্যয় করিলে, ‘ঞ’ ইং প্রযুক্ত অবশ্য-প্রাপ্য বৃদ্ধাদিও যখন প্রাপ্তি হইল না, বরং নিপাতন প্রযুক্তই নিষেধ প্রাপ্ত হইল ; তখন ‘দ’ স্থানে ‘ভ’ ও নিপাতনেই হইল, তাহাতে দোষ কি ?

তাহাতে দোষ এই যে,—তাহা হইলে, ‘অভ্যাসঃ’ ‘সমুদগঃ’ প্রভৃতি স্থলেও ‘দ’ স্থানে ‘ভ’ হইবে । অর্থাৎ ‘অভ্যাবগ’ প্রভৃতি অন্তক প্রয়োগ হইবে ।

এই স্থলেও দোষ হইবে না । কেন না, এই নিপাতন, ‘অকৃত’ বিষয়ে অর্থাৎ যে স্থলে, ক বর্ণের সংশ্রব সম্ভব নাই, সে স্থলেই ‘ভ’ প্রাপ্তি হইবে ; অন্ত্র নহে, এবং এই জন্তই পূর্বে ‘তোশ্চূনাশ্চূঃ’ স্বর করিবার পরে, ভত্ব বিধান করা হইয়াছে ।

ভাষামূল ।—অথবা নৈতহ্জৈরূপ্যং গমেরেতদ্দ্বাপসর্গাডো বিধীয়তে । অভ্যাসতোহভ্যাসঃ । সমুদগতঃ সমুদগ ইতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—অথবা এইরূপ বলিব যে, ইহা ‘উজ্জ’ ধাতুর রূপ নহে । ইহা গমু ধাতু হইতে উৎপন্ন হইয়াছে । অতি, এবং উৎ এই দুই উপসর্গ, আর সমু এবং উৎ এই দুই উপসর্গ পূর্বে আছে এমন যে ধাতু, তাহার উত্তর ‘উ’ প্রত্যয় করিয়া, দুই উপসর্গ পূর্ব বিশিষ্ট ধাতুর উত্তর ড প্রত্যয় হয় বলিয়া, “অভ্যাসঃ” “সমুদগঃ” প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

ভাষামূল ।—যত্বে চ প্রয়োজনম্ । সর্পিঃষু ধনুঃষু । শব্দ্যায় ইতি যত্বে সিদ্ধং ভবতি । হুম্ বিসর্জনীয় শব্দ্যয়ায়ৈপীতি বিসর্জনীয় গ্রহণং ন কর্তব্যং ভবতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—যত্ব বিধানের জন্তও অযোগবাহ বর্ণ সমূহের, ‘শর্’ প্রত্যাহার মধ্যে পাঠ করা কর্তব্য । তাহা হইলে, সর্পিঃষু ধনুঃষু প্রভৃতি স্থলে, সর্পি ও ধনু প্রভৃতি শব্দের ই কার ও উ কারের পরে, বিসর্গ ব্যবধান থাকিলেও “শর্-ব্যায়” অর্থাৎ শর্ (শ য স র্) প্রত্যয়াস্তর্গত বর্ণ ব্যবধান থাকিলেও, ই, উ ও ক বর্ণের পরস্থিত ‘স’কার মুক্‌ত হয় বলিয়া, মুক্‌ত হইবে । অতএব সর্পিঃষু, ধনুঃষু প্রভৃতি মুক্‌ত য কার বিশিষ্ট প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে । যদি ‘শর্’ প্রত্যাহার মধ্যে, অযোগবাহ বর্ণ পাঠ করা না যায় ; তবে বিসর্গ ব্যবধান প্রযুক্ত সর্পিঃষু, ধনুঃষু প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না ।

আচ্ছা, যদি বিসর্গের শর্ প্রত্যাহার মধ্যেই গৃহীত হয় ; তবে ‘হুম্

বিসৰ্জ্জনীয় শব্দ্যবাহেহপি । ৮.৩।৮ ।” (হুম্, বিসৰ্গ, শর্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ ব্যবধানে থাকিলেও ইন্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণের এবং ক বর্ণের পরস্থিত সকারের মুর্দ্ধন্ত আদেশ হয়) এই হ্রদে, বিসৰ্গ গ্রহণ কর্তব্য নহে ; কেন না শর্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ গ্রহণেই বিসর্গের গ্রহণ হইবে ।

ভাষামূল ।—হুম্‌চাপি তর্হি গ্রহণং শক্যমকর্তুম্ । কথং সর্পীংষি ধনুংষি । অনুস্বারে কৃতে শব্দ্যবাহ ইতোব সিদ্ধম্ ।

বঙ্গানুবাদ ।—যদি অযোগবাহ বর্ণ সমূহ, শর্ প্রত্যাহার মধ্যে গৃহীত হইলে, হ্রদে বিসৰ্জ্জনীয় গ্রহণ কর্তব্য না হয় ; তবে হ্রদে, ‘হুম্’ এরও গ্রহণ করা কর্তব্য নহে ; যেহেতু ‘হুম্’ এর ও শর্ প্রত্যাহার মধ্যে পাঠ হইয়াছে ।

তবে সর্পীংষি, ধনুংষি প্রভৃতি প্রয়োগ কিরূপে সিদ্ধ হইবে ? অর্থাৎ যদি ‘হুম্ বিসৰ্জ্জনীয়**’ হ্রদে, ‘হুম্’ এর গ্রহণ করা না যায় ; তবে সর্পিস্ ও ধনুস্ শব্দে হুম্ (অনুস্বার) হইলে, হুম্ ব্যবধান প্রযুক্ত, কিরূপে সর্পীংষি ও ধনুংষির সকার মুর্দ্ধন্ত হইয়া ‘ষ’ কার হইবে ?

কেন, হুম্ স্থানে অনুস্বার করিলে, অনুস্বারের ‘শর্’ প্রত্যাহার মধ্যে পাঠ প্রযুক্ত, শর্ ব্যবাহেহপি (ইন্, ও ক পূর্ণের পরে, শর্ প্রত্যাহার ব্যবধান থাকিলেও স স্থানে ষ হয়) এইরূপ হ্রদ করিলেই, হুম্ (অনুস্বার) ব্যবধান থাকিলেও ‘সর্পীংষি’ ‘ধনুংষি’ প্রভৃতি ‘ষহ্’ বিশিষ্ট প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে ।

ভাষামূল ।—অবশ্যং হুমোগ্রহণং কর্তব্যম্ । অনুস্বারবিশেষণং হুমগ্রহণং হুমো বোহনুস্বারন্তজ যথা ত্বাদিহ মাত্ৰং পুংষিতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—“হুম্‌বিসৰ্জ্জনীয় শব্দ্যবাহেহপি” এই হ্রদে, ‘হুম্’ গ্রহণ করা অবশ্যই কর্তব্য ; তাহা হইলে, ‘হুম্’ এর স্থানে ‘হুম্’ বিশিষ্ট যে অনুস্বার তাহারই গ্রহণ হইবে । “অনুস্বারের বিশেষণ যুক্ত যে হুম্, তাহারই গ্রহণ হয়,” এইরূপ অর্থ করিবার প্রয়োজন এই যে, হুম্ স্থানে যে অনুস্বার, কেবল সে রূপ অনুস্বার ব্যবধান থাকিলেই বাহাতে মুর্দ্ধন্ত ‘ষ’ কারাদি আদেশ হইতে পারে ; কিন্তু ‘পুন্স্’ শব্দের ‘য’ কারোৎপন্ন অনুস্বার ব্যবধান প্রযুক্ত, ‘পুংহ্’ প্রভৃতি শব্দের ‘স’ কার বাহাতে মুর্দ্ধন্ত না হয় ।

ভাষামূল ।—অথবা অবিশেষণোপদেশঃ কর্তব্যঃ । কিং প্রয়োজনম্ ।

অবিশেষণে সংযোগোপধাসংজ্ঞাহলোহন্ত্যদ্বিবর্চনস্থানিবক্তাবপ্রতিবেদঃ ।

অবিশেষণে সংযোগসংজ্ঞাপ্রয়োজনম্ । উত্তজক । হলোহনস্তরাঃ সংযোগ ইতি সংযোগসংজ্ঞাসংযোগে শুবির্ভি ওকসংজ্ঞা গুরোরিতি প্লুতো ভবতি ।

অথবা অযোগ্যবর্ণ সমূহ, 'অট্' কিবা 'শর্' কোনও প্রত্যাহার বিশেষ পাঠ না করিয়া, অবিশেষরূপে উৎদেশ করা কষ্টব্য ।

তাহা করিবার প্রয়োজন কি ?

অযোগ্যবর্ণ সমূহের স্থান বিশেষে পাঠ না করিয়া, সর্বত্র পাঠ করিলে, এষ্ট কল হইবে যে, সংযোগ, উপধা সংজ্ঞা, অলোহস্তা বিধি, দ্বির্ভচন, স্থানিব-
ক্ত্য-প্রতিবেশ ইত্যাদি স্থলেও অযোগ্যবর্ণ বর্ণ প্রযুক্ত, কার্গাসিকি হইবে ।

অযোগ্যবর্ণ সমূহ, স্থান বিশেষে বিশেষরূপে না পাঠ করিবার সংযোগ সংজ্ঞা প্রয়োজন, — যাতে 'উজ্জক্' এই স্থলে, 'উ'কার প্রত্যাহার বিশিষ্ট হয়। হালানন্তরাঃ সংযোগঃ । ০ । ০ ৩ । (অত অর্থাৎ স্বরবর্ণ দ্বারা ব্যবধান হয় নাট, এমন যে তল্ অর্থাৎ বাজ্রন বর্ণ, তাহার সংযোগ সংজ্ঞা হয়।) এষ্ট হ্রস্বানুসারে, "উজ্জক্"র মধ্যবর্তী উপস্থানীয় বর্ণ, 'জ'কারের সহিত মিলিত হইয়া, সংযোগ সংজ্ঞা হইল। যেহেতু উপস্থানীয় বর্ণ, যদি কোনও স্থান বিশেষে বিশেষ করিয়া পাঠ করা না যায়, তবে নিজের প্রয়োজন সিদ্ধির জন্য, তল্ সংজ্ঞাতে পাঠ করা যাইবে; সুতরাং উপস্থানীয়ের হল্ ও 'জ'কারের 'হল্' উভয়ে মিলিয়া সংযোগ সংজ্ঞা হইবে। তাৎপর্য ১২৪ ১১ । (সংযোগ পরে থাকিলে, হ্রস্ব স্বর ও গুরু স্বর বিশিষ্ট হয়) এই হ্রস্বানুসারে, সংযোগ বর্ণ 'জ' কার পরে আছে বলিয়া 'উজ্জক্' এর 'উ'কার গুরু সংজ্ঞা বিশিষ্ট হইল। গুরোরনুতোহনন্ত্যস্ত্যোদৈক্যস্ত প্রত্যম্ ৮ ২৮৬ (অর্থ পূর্বে উক্ত) এই হ্রস্বানুসারে, সংযোগের পূর্ববর্তী গুরু স্বর বিশিষ্ট 'উ'কার, প্রত্য সংজ্ঞা বিশিষ্ট হইবে। অতএব উপস্থানীয় বর্ণ সর্বত্র পাঠ প্রযুক্ত, এই স্থলে 'উ'কার প্রত্য উচ্চারণ হইবে। বক্রুবা, এই স্থলে প্রত্য স্বর সিদ্ধ হইত না ।

তাবামূল ।—উপধা সংজ্ঞাচ প্রয়োজনম্ । হ্রস্বতম্ । নিকৃতম্ । হ্রস্বীতম্ । নিপীতম্ । ইতদুপপত্ত চাপ্রত্যয়স্তি যৎ সিদ্ধং ভবতি ।

বক্রানুবাদ ।—অযোগ্যবর্ণ সমূহের অবিশেষরূপে পাঠ করিবার উপধা সংজ্ঞার অন্তর্গত প্রয়োজন । তাহা হইলে, হ্রস্বতম্, নিকৃতম্, হ্রস্বীতম্, নিপীতম্ ইত্যাদি স্থলে, "ইতদুপপত্ত চাপ্রত্যয়স্ত ৮ ৩৪১ । (ইকার এবং উকার, উপধাতে আছে এমন যে, প্রত্যয়ের বিসর্গতির অন্ত বিচর্গা, তাহার স্থানে 'ব' হয়, ক বর্ণ এবং প বর্ণ পরে থাকিলে,) এই হ্রস্বানুসারে, সিদ্ধ সিদ্ধি হইবে । যদি বিসর্গ, অজ্, কজ্জ বর্ণের পাঠ না হইত; তবে "অলোহস্তাং পূর্ব উপধা ১১১৬৫ (অস্ত্য ল্প্রের অর্থাৎ অস্ত্য বর্ণের যে পূর্ববর্ণ, তাহার উপধা সংজ্ঞা হয়,) এই

স্বাক্ষরসারে, (বিসর্গের অল্ সংজ্ঞাভাব প্রযুক্ত, তৎপূৰ্ণবস্তী ইকার উকারের উপধা সংজ্ঞা না হওয়াতে,) যত্বও সিদ্ধ হইবে না। অন্তরাং তুচ্ছতম্ নিশ্চীণম্, ইত্যাদি সুসঙ্গত প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে না।

ভাষামূল।—নৈতদন্তি প্রয়োজনম্। ন ইচ্ছত্বপদগ্রহণেন বিসর্জনীয়ো বিশেষ্যতে। কিংতুর্হি। সকারো বিশেষ্যতে। ইচ্ছত্বপদস্ত সকারস্ত যো বিসর্জনীয় ইতি।

বঙ্গাহুবাণ।—অযোগবাহ বর্ণান্তর্গত বিসর্গের, সর্কত্র পাঠে, ইহা কখনও প্রয়োজন হইতে পারে না। কেন না, “ইচ্ছত্বপদস্ত চাপ্রত্যয়স্ত,” এই স্বত্রে, ‘বিসর্গের স্থানে য হর’, এইরূপে বিশেষণ করিব না।

তবে কি? অর্থাৎ বিসর্গকে বিশেষ্য না করিয়া কি করিবে?

সকারকে বিশেষ্য করা যাইবে। তাহা হইলে এরূপ অর্থ হইবে যে, - ই কার বা উকার উপধাতে আছে বাহ্যিক, এমন যে স কার, তাহার স্থানে বিসর্গ, তাহার স্থানে য কার হয়। এরূপ করিলে, তুচ্ছতম, তুশীতম্, ইত্যাদি স্থলে, যত্বও সিদ্ধ হইবে।

ভাষামূল।—অথনোপধা গ্রহণ ন করিষ্যতে। ইচ্ছত্বাং তু পরং বিসর্জনীয়ং নিষেধিষ্যামঃ। ইচ্ছত্বানুত্তরস্ত বিসর্জনীয়স্তেতি।

বঙ্গাহুবাণ।—অথবা “ইচ্ছত্বপদস্ত চাপ্রত্যয়স্ত” স্বত্রে, উপধা শব্দের গ্রহণই করিব না। কিন্তু ‘ই কার বা উকার হইতে পরে আছে যে বিসর্গ,’ এরূপ বিশেষণ করিব। তাহা হইলে, এইরূপ সিদ্ধান্ত হইবে যে, ই কার বা উকারের পরেই যো বিসর্গ, তাহার স্থানে য কার হয়।

ভাষামূল।—অনেনোপধাবিধিষ্ট প্রয়োজনম্। বৃক্ষস্তরতি প্রক্সরতি কনোহস্তান্ত বিধেণো ভবতীত্যনোস্তান্ত সম্বৎ সিদ্ধং ভবতি।

বঙ্গাহুবাণ। বিসর্গাদি অযোগবাহ বর্ণ সমূহের, অলোহস্তান্ত বিধির জন্তও বিশেষ্য রূপে পাঠের প্রয়োজন। যেমন, ‘বৃক্ষস্তরতি’ ‘প্রক্সরতি’ শব্দের, ‘বৃক্ষঃ’ এবং ‘প্রক্সঃ’ শব্দের বিসর্গস্থানে ‘স’কার বহুমাছে; আর তজ্জন্ত “বিসর্জনীয়স্ত সঃ” (১) এইরূপ স্বত্র করা হইয়াছে। এবং এই স্বত্রে, এইরূপ শব্দা বৃত্তিতে পারে যে, “বিসর্জনীয়স্ত সঃ” স্বত্রে যে ‘বিসর্গস্থানে ‘স’কার বিধান করিয়া, সেই বিসর্গটী—শব্দের আদিত্ত বিসর্গের, যথাস্থিত বিসর্গের, অথবা অন্য স্থিত বিসর্গের? এই শব্দা নির্ণয় জন্ত পুনঃ পরিত্যজ্য-স্বত্রে করিয়াছেন

(১) বিসর্গ স্থানে সকার হয়, ‘বহু’ প্রত্যাহারান্তর্গত পরে থাকিলে।

বে, “অলোহস্তা” ১।১।৫২। (সূত্রে, যেখানে ষষ্ঠী বিভক্তি দ্বারা কোন আদেশ নির্দিষ্ট করিবে, সেখানে সেই আদেশটা, তাহার অন্তর্স্থিত অল্প প্রত্যাহারান্তর্গত একটি মাত্র বর্ণের স্থানে হইবে।) এই সূত্রানুসারে, ষষ্ঠীবিভক্ত দ্বারা যে কোন আদেশ, তাহা অন্তর্স্থিত ‘অলো’র স্থানেই হইবে; সুতরাং “বিসর্জনীয়ত্ব”, এখানে ষষ্ঠীবিভক্তি থাকিতে অন্তর্স্থিত বিসর্গ স্থানেই ‘স’ আদেশ হইবে। অতএব “বৃক্ষঃ” ও “শল্লঃ” শব্দের অন্তর্স্থিত বিসর্গেই সকার হইবে; পূর্বাপর্যায়ত কোন বর্ণের নহে। যদি বিসর্গের অবিশেষরূপে পাঠ না হইত, তবে বিসর্গের অল্প সংজ্ঞাও প্রাপ্ত হইত না; ‘অলোহস্তা’ সূত্রেও নিবেশ হইত না; সুতরাং ‘বৃক্ষঃ’ শব্দের বিসর্গের স্থলে সকার হইত না। ‘বৃক্ষস্তরতি’, ‘শল্লস্তরতি’ প্রভৃতি পদও সিদ্ধ হইত না। অতএব “অলোহস্তা” সূত্রানুসারে যে সকল বিধি প্রাপ্ত হইবে, সে সকল বিধি অস্ত্য ‘অল’ মাত্র বর্ণের স্থানেই হইবে, বলিয়া ‘বৃক্ষঃ’ ও ‘শল্লঃ’ শব্দের বিসর্গস্থানেও সঙ্ক সিদ্ধ হইবে।

ভাষামূল—এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্। নির্দিষ্টমানসাদেশাতবজ্ঞীতি বিদজ্ঞানান্ত্রৈব।

বঙ্গানুবাদ।—বিসর্জনীয়াদি অযোগবাহ বর্ণের অবিশেষরূপে পাঠ করা ইহাও (অলোহস্তা সূত্রের জন্তও) প্রয়োজন হইতে পারে না। কারণ, বাহার স্থানে যে আদেশ হয়, তাহা নির্দিষ্টমান বর্ণেরই হয়; সুতরাং ‘বিসর্জনীয়ত্ব’ সঃ সূত্রে যখন স্পষ্টরূপে বিসর্জনীয়েরই নির্দেশ হইয়াছে, তখন তাহারই স্থানে ‘স’ আদেশ হইবে। পূর্বাপর্যায় কোন বর্ণের স্থানে কদাপি হইতে হইতঃ ই স হইতে পারিবে না; সুতরাং ‘অলোহস্তা’ বিধির জন্ত, বিসর্গের অবিশেষরূপে পাঠ কদাপি প্রয়োজন হইতে পারে না।

ভাষামূল।—দ্বিবর্চনং প্রয়োজনম্। উরঃ কঃ। উরঃ পঃ। অনচি চ। অচ উত্তরস্ত যনো বৈভবত ইতি দ্বিবর্চনং সিদ্ধং ভবতি।

বঙ্গানুবাদ।—বিসর্গাদি অযোগবাহ বর্ণ সমূহের অবিশেষরূপে পাঠের, দ্বিবর্চন (দ্বিবিধান) ও প্রয়োজন। বিসর্গাদি অযোগবাহ বর্ণ, অবিশেষরূপে পাঠ না করিয়া স্থান বিশেষে পাঠ করিলে, হয়ত ‘যর্’ প্রত্যাহার মধ্যে পাঠও হইত না; সুতরাং বিসর্গের দ্বিত্বও হইত না।

যেমন—‘উরঃ কঃ’, ‘উরঃ পঃ’ এই স্থলে, অনচি চ। ৮। ৪। ৪৩। (‘অচ’ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণের পরস্থিত যে, ‘যর্’ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ, তাহার বিধি

হয়; কিন্তু ‘অচ্’ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলে হয় না, এই সূত্রানুসারে, ‘অচ্’ এর পরস্থিত ‘যন্ন’এর দ্বিত্ব হয় বলিয়া, ‘উরঃ’ এর (র্) রেফের উত্তর-বর্তী ‘অ’কারের (অকার অচ্ মধ্য পাঠে বলিয়া) পরস্থিত বিসর্গ ‘বৎ’ প্রত্যাহার মধ্য পাঠ করিতে, বিসর্গের দ্বিত্ব হইল। সুতরাং বিকল্পে ‘উরঃ কঃ’ প্রতি প্রতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে।

ভাষ্যমূল ।—স্থানিবন্ধাদপ্রাতিষেধন্ত প্রয়োজনম্। যথেষ্টভবতি উরঃ কেণ উরঃ পেণে তদ্ভাব্যায় ইতি গড়ম্। এবমিতি স্থানিবন্ধাব্যাপ্রাপ্তোতি। যুটোরফেন মহোরকেনেতি। তত্রানবধাবিতি প্রাতিষেধঃ সিদ্ধো ভবতি।

বঙ্গানুবাদ ।—বিসর্গাদি অব্যয়বাহ বর্ণ অবিশেষ রূপে পাঠের, স্থানিবন্ধাব নিষেধেও প্রযোজন; যেমন ‘উরঃ কেণ’ ‘উরঃ পেণ’ ইত্যাদি স্থলে, অট্ কুপ্পাভ্ কুম্ব্যব্যায়েহপি (১) এই সূত্রানুসারে অট্ ব্যবধান থাকিলেও গড় হয়।

বিশেষ বিবৃতি, যথা—বিসর্গ যদি অট্ প্রত্যাহার মধ্য পাঠ করা না যায়; তবে ‘উরঃ কেণ’ ইহার ‘উরন্’ লকের ‘স’কারের স্থানে যে বিসর্গ হইয়াছে, সেই বিসর্গেও, “স্থানিবন্ধাদেশোহনবিশেষে” । ১ । ১ ৫৬ । (যাহার স্থানে যে আদেশ হয়, সেই আদিষ্ট বর্ণ ও তাহার পূর্ববৎ স্থানির ধর্মই প্রাপ্ত হয়; কিন্তু অলুবিধি অর্থাৎ একটা মাত্র বর্ণাশ্রিত বিধি হইলে, স্থানির ধর্মপ্রাপ্তি হয় না।) এই সূত্রানুসারে, স্থানিবন্ধাব অর্থাৎ সত্ত্ব প্রাপ্তি হইবে, সুতরাং ‘উরঃ কেণ’ ইহার বিসর্গেও সত্ত্ববৎ মানিলে, রকারের পরে সকার ব্যবধান থাকিলে গড় প্রাপ্তি হয় না বলিয়া ‘উরঃ কেণ’ এই স্থলেও গড় প্রাপ্তি হইবে না। আর দি বিসর্গকে অট্ প্রত্যাহার মধ্য পাঠ করা যায়, তবে বিসর্গও একটা বর্ণ বলিয়া কথিত হইবে। অতএব অলু বিধিতে অর্থাৎ একটা মাত্র বর্ণাশ্রিত বিধিতে, স্থানিবন্ধাব হয় না বলিয়া, বিসর্গেরও স্থানিবন্ধাব হইবে না; অথচ “অট্” মধ্য পাঠ তেহু, “অট্ কুপ্পাভ্ কুম্ব্যব্যায়েহপি” এই সূত্রানুসারে, রেফের পরে বিসর্গ ব্যবধান থাকিলেও বিসর্গ ‘অট্’ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ বলিয়া, ‘উরঃ কেণ’ এর ‘ণ’কার মুক্ত হইবে। অতথা বিসর্গের স্থানে স্থানিবন্ধাব প্রাপ্ত হইয়া, সকারের স্থানে বিসর্গ হওয়াতে বিসর্গে সত্ত্ব ধর্ম মানাতে, ‘উরঃ কেণ’ এর ‘ণ’ কার মুক্ত হইত না।

আবার পক্ষান্তরে, বিসর্গের ‘অট্’ প্রত্যাহারে পাঠ করিবার প্রয়োজন এই যে, এইরূপ করিলে অর্থাৎ বিসর্গের ‘অট্’ প্রত্যাহার মধ্য পাঠ না করিলে,

(১) এই সূত্রের ব্যাখ্যা পূর্বে উক্ত হইয়াছে।

ব্যাচরস্কেন" "মহোরস্কেন" ইত্যাদি স্থলেও 'স' কারের, স্থানিধত্ত্ব প্রযুক্ত বিসর্গ স্বর্ষ মানিয়া 'ণ' স্ব প্রাপ্ত হইবে কিন্তু বিসর্গকে যদি 'অন্' প্রত্যাহার নবো যে কোন স্থানে পাঠ করা যায়, তাহা হইলে অল্পাট্ একটি বর্ণ বিশেষ মানিতে হইবে। আর যদি বিসর্গকে 'অন্' প্রত্যাহার মধ্যে পাঠ করা হয় একটি বর্ণ বিশেষই মানা গেল, তবে 'অন্ বিধিতে' অর্থাৎ একটি মাত্র বর্ণাপ্রাপ্তি বিধিতে স্থানি ধত্ত্ব নিষেধ হয় বলিয়া, 'ব্যাচরস্কেন' ইত্যাদি স্থলে, 'স'কারের স্থানে বিসর্গরূপ একটি মাত্র বর্ণাপ্রাপ্তি গত রূপ বিধি প্রাপ্ত না হইয়া বরং তাহার নিষেধই সিদ্ধ চইবে। অতএব 'ব্যাচরস্কেন,' 'মহোরস্কেন' ইত্যাদি 'ণ' স্ব রচিত প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে।

মন্তব্য।—“ব্যাচরঃ স্কেন” ইহার বিসর্গ স্থানে, 'স'কার চইয়া 'ব্যাচরস্কেন' পদ হইয়াছে (এই স্থলে শব্দ এই হইতে পারে যে, বিসর্গের যখন 'অট্' বা কোনও প্রত্যাহার মধ্যেই পাঠ করা হইল না, তখন রেফের পরে বিসর্গ থাকিলে অর্থাৎ ব্যাচরস্কেনের সকারে বিসর্গ স্বর্ষ মানিয়েও বিসর্গ যখন 'অট্' মধ্যে পাঠ হয় নাহ তখন, 'অট্ কৃপাঙ' হ্রস্বেরও প্রাপ্তি হইবে না ; অতএব বিসর্গ ব্যবধান থাকিলেও ত 'ণ' স্ব প্রাপ্তি হইবেই না, তবে আর "ব্যাচরস্কেন" ইত্যাদি স্থলে কিরূপে দোষ প্রাপ্তি হইবে।

বিসর্গের যখন 'অট্' বা অল্প কোনও প্রত্যাহার মধ্যেই পাঠ করা যাইবে না, তখন তাহা মাহেবর বা পার্ণান কর্তৃক বর্ণ স্ব মধ্যে অগৃহীত বলিয়া, বিসর্গকে কোন বর্ণে মধ্যেই গ্রহণ করা যাইবে না। অতএব বিসর্গ যদি কোন বর্ণই না হইল, তবে রেফের পরে কোন বর্ণ ব্যবধান না থাকিলে, পূর্বোক্ত “রসা-ভ্যাংনোণঃ সমানপদে” (১) এই সূত্রানুসারেই গত বারণ কে করিবে ?

আর যদি বল 'ক' কার যে ব্যবধান আছে তাহার কি উপায় হইবে ?

তাহার ত “অট্ কৃপাঙ” হ্রস্বে, 'ক' র্গের পাঠ হেতু, ক কার ব্যবধান থাকিলেও গত প্রাপ্তি হইবেই। সূত্রায় 'ব্যাচরস্কেন' স্থলেও গত প্রাপ্তি হইবে ; তদ্বারণার্থই বলা হইয়াছে যে, বিসর্গ প্রভৃতি অযোগ্যবাহ বর্ণ সমূহের অবিশেষ রূপে পাঠ করা, 'স্থানিধত্ত্ব' নিষেধের জ্ঞাত প্রয়োজন।

একণে সিদ্ধান্ত এই হইল যে, অনুস্বার বিসর্গাদি অযোগ্যবাহ বর্ণ সমূহ, মাহেবর কৃত 'অ ই উ ণ' প্রভৃতি হ্রস্বের, স্থান বিশেষে পাঠ না করিয়া অবিশেষ রূপে, সর্বত্রই পাঠ করা প্রয়োজন।

অকারান্তরে ব্যাখ্যা।—(১) অযোগবাহ বর্ণ সমূহের অনিশেষ রূপে পাঠের, স্থানিবদ্ধাব নিষেধ বরিবার ক্ষমতা প্রয়োজন। তাহার কারণ এই যে যেমন, “উরঃ কেণ” “উরঃ পেণ” প্রকৃতি স্থলে, রেফের পরে বিসর্গ ব্যবধান থাকিলেও বিসর্গের ‘অট’ প্রত্যাধার মধ্যে পাঠ হেতু, “অটকপ্যন্ত চমব্যাদে-হাং” এই সূত্রানুসারে গত হইয়াছে; সেকপ ‘বৃচোরহেন’ ‘মোরহেন’ এই সকল স্থলেও রেফের পরে সকার ব্যবধান থাকিলেও, ‘স’ কারের ‘স্থানিবদ্ধাব’ মানিয়া, বিসর্গ চানে ‘স’কার হওয়াতে, ‘স’কারের বিসর্গস্থ বস্তু আনিয়া ‘স’ কার ব্যবধান থাকিলেও গত হইবে ?

তাহা হইবে না; কারণ, বিসর্গকে অনিশেষ রূপে সংস্কৃত পাঠ করিতে, বিসর্গের ‘অণ্’ প্রত্যাধার মধ্যে পাঠ, অবশ্যই স্বীকার করিতে হইবে; কিন্তু ‘স্থানিবদ্ধাবেনে হৃদো’ ২) এই সূত্রে অণ্ অর্থাৎ একটী বর্ণাপ্রত্যয় মাত্র বিধিতে, স্থানিবদ্ধাব নিষেধ করিতে, ‘স’কারের স্থানিবদ্ধাবও প্রাপ্তি হইবে না; সুতরাং বিসর্গ স্থানে উৎপন্ন ‘বৃচোরহেন’ এর সকার ব্যবধান থাকিলে, পরের ‘ন’ কারেরও মুক্ত হইবে না, কৃত্রাপ কোন দোষও ঘটিবে না। অতএব ‘স্থানিবদ্ধাব’ প্রতিষেধের ক্ষমতা বিসর্গাদি অযোগবাহ বর্ণের সংস্কৃত অবিশেষ রূপে পাঠ করা কর্তব্য।

ভাষামূল।—কিং পুনর্যিমেষণা অর্থবস্ত্ত আত্মোদ্ভিদনধকাঃ ।

অর্থবস্ত্তো বর্ণা ধাতুপ্রাতিপদিকপ্রত্যয়নিপাতানামেক বর্ণানামধদর্শনাং ১।

অর্থবস্ত্তো বর্ণাঃ । কুতঃ । ধাতুপ্রাতিপদিকপ্রত্যয়নিপাতানামেকবর্ণানা-
মধদর্শনাং ।

বঙ্গানুবাদ।—‘অ ই উ ণ্’ প্রকৃতি মাহবরকৃত সূত্রে, প্রত্যেকটী বর্ণ পৃথক্ পৃথক্ রূপে অর্থবিশিষ্ট অথবা অর্থশূন্য ?

প্রত্যেক বর্ণই অর্থ বিশিষ্ট; যেহেতু ধাতু, প্রাতিপদিক, প্রত্যয়, নিপাতন প্রকৃতি একটী একটী বর্ণের পৃথক্ পৃথক্ অর্থ দেখিতে পাওয়া যায় । * ।

এক একটী বর্ণ সবলেই স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র রূপে অর্থবিশিষ্ট ।

কেন ? যেহেতু; ধাতু, প্রাতিপদিক, প্রত্যয় এবং নিপাতন, ইত্যাদি একটী একটী বর্ণের পৃথক্ পৃথক্ অর্থ দেখিতে পাওয়া যায় ।

(৩) পুন্যোক্ত ব্যাখ্যাতে কিছু ত্রুটি বলতার প্রয়োজন হয়। বলরাহ পর ব্যাখ্যা করা হইল।

(২) অর্থ পূর্বে উক্ত হইয়াছে।

ভাষামূল — ধাতুর একবর্ণা অর্থবস্তো দৃষ্টান্ত ইতি । অর্থো ইতি
অধীত ইতি ।

বঙ্গানুবাদ — ধাতু সমূহ যে, একটি বর্ণ পৃথক্ পৃথক্ রূপে অর্থবান্ দৃষ্ট
হয়, তাহার দৃষ্টান্ত : যথাঃ—এতি, অধোতি, অধীত (১) ইত্যাদি ।

ভাষামূল — প্রাতিপদিকান্তোকবর্ণাভ্যর্থবস্তি । অভ্যাম্ । এতিঃ । এষ ।

বঙ্গানুবাদ — প্রাতিপদিক সমূহ, এক একটি স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র রূপে অর্থ-
বিশিষ্ট, যথাঃ—অভ্যাম্, এতিঃ, এষ (২) ইত্যাদি ।

ভাষামূল — পত্যা একবর্ণা অর্থবস্তোঃ । ঔপগবঃ । কাপটবঃ ।

বঙ্গানুবাদ — এক বর্ণ বিশিষ্ট প্রত্যয় সকল অর্থ বিশিষ্ট । তাহার দৃষ্টান্ত
যথাঃ—ঔপগবঃ, কাপটবঃ । এই সকল স্থলে, অপত্যার্থে অনু প্রত্যয় করা
হইয়াছে । ‘অপ’ এর ‘ণ’ কার উৎ গিয়া ‘অ’ মাত্র কটী বর্ণ অবশিষ্ট থাকে ।
একপে ‘অ’ কার একটি মাত্র বর্ণেরই অপত্যার্থ বোধ করা হইয়াছে ।

ভাষামূল — নিপাতা একবর্ণা অর্থবস্তোঃ । অ অপোহি । ই ইন্দ্রং পশু ।
উ উত্তিষ্ঠ । অ অপক্রাম । ধাতুপ্রাতিপদিকপ্রত্যয়নিপাতানামৈকবর্ণনা-
মর্থদর্শনানুসৃত্যমহে অর্থবস্তোবর্ণা ইতি ।

বঙ্গানুবাদ — এক একটি নিপাতন বর্ণ সমূহ অর্থ বিশিষ্ট । দৃষ্টান্ত যথাঃ—
অ অপোহি, ই ইন্দ্রং পশু, উ উত্তিষ্ঠ, অ অপক্রাম । (৩) ইত্যাদি । এইরূপে
ধাতুর, প্রাতিপদিকের, প্রত্যয়ের এবং নিপাতনের প্রত্যেক বর্ণেই পৃথক্
পৃথক্ রূপে অর্থ দর্শন করিয়া আমরা মনে করিয়া থাকি যে, বর্ণ সমূহ একত্রে
পৃথক্ পৃথক্ রূপে অর্থবিশিষ্ট ।

বাস্তবিকমূল — বর্ণব্যত্যয়ে চার্ব্যাক্তঃগমনাৎ ।

বাস্তবিকার্থ — কোনও শব্দ হইতে একটি বর্ণের ব্যতিক্রম হইলে, সেই
অর্থবোধ না হইয়া অত্র অর্থ বোধ হয় বা লগ্না বর্ণ সমূহ স্বতন্ত্ররূপে অর্থ বিশিষ্ট ।

ভাষামূল — বর্ণব্যত্যয়ে চার্ব্যাক্তঃগমনানুসৃত্যমহে অর্থবস্তোবর্ণা ইতি ।

(১) ‘হণ গতো’ ধাতুর ‘ন’ ইং হইয়া ‘হ’ মাত্র একটি বর্ণ থাকে । এতি
এবং অধোতি, শব্দ, ইন্-ধাতু, আর ‘অতি শব্দ’ ইং ও, ‘অধারনে’, ও, ইং
বিশিষ্ট ধাতু হইতে সিদ্ধ হইয়াছে ।

(২) ‘অনন্ শব্দ’ হইলে, ‘অভ্যাম্’ এর ‘আ’, এতিঃ ও ‘এষ’ এর ‘এ’ বর্ণ,
অর্থ বিশিষ্ট একাকর হইয়াছে ।

(৩) ‘অ’ বিহু, ‘ই’ বিহু, ‘উ’ বিহু এবং ‘পুনঃ’ অ বিহু অর্থ জ্ঞাপন করিতেছে ।

কূপঃ স্থপো যূপ ইতি । কূপ ইতি সন্ধকারেণ কচ্চিদর্থো গম্যতে । স্থপ ইতি ককারাণ্যে সন্ধারোপজনে চার্খাস্তবং গম্যতে । যূপ ইতি ককার-সন্ধারোপে স্বকাবোপজনেহর্থাস্তবং গম্যতে । তেন মন্ত্রামহে যঃ কূপে কূপার্থঃ স ককারস্ত যঃ স্থপে স্থপার্থঃ স সন্ধাংস্ত যেষুপে যূপার্থঃ স যারস্তেতি ।

বঙ্গভূবাদ ।—কোনও শব্দের একটি মাত্র বর্ণ বাতায় হইলে, অজ্ঞার্থ বোধ হয় বলিয়া ও আমরা মনে করিয়া থাকি যে, বর্ণ সমূহ স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র রূপে অর্থ-বিশিষ্ট । যেমন :—কূপঃ, স্থপঃ, যূপ ইত্যাদি । ‘ক’কারের সহিত মিশিত ‘কূপ’ এই শব্দের কোনও এক প্রকার অর্থের বোধ হয়, অর্থাৎ গভীর ক্ষুদ্র জলাশয় বিশেষকে বুঝায় ।

আবার কূপ শব্দের ককার বাদ দিয়া ‘উপ’ এই অংশ বাখিয়া ককার স্বানে সন্ধার উৎপন্ন হইলে, অল্প অর্থ বিশিষ্ট স্থপ শব্দ হয় থাকে, অর্থাৎ দাইলকে বুঝাইয়া থাকে ।

পুনরায় ‘ক’কার এবং সন্ধার উভয় বর্ণ বাদ দিয়া ‘য’কার উৎপন্ন হইলে, ‘উপ’ অংশের সহিত ‘য’কার যোগ দিলে, যে ‘যূপ’ শব্দ হইবে, তাহার আবার অল্প অর্থ হইয়া যাইবে, অর্থাৎ পশুবন্ধন জন্য বস্ত্রভূমিগু কাঠ বিশেষকে বুঝাইবে । এই দ্রষ্টাই আমরা মনে করিয়া থাকি যে, ‘কূপ’ শব্দে যে কূপ অর্থ বোধ হয়, তাহা ‘ক’কারের, ‘স্থপ’ শব্দে যে স্থপ অর্থ বোধ হয়, তাহা ‘সন্ধার’ এবং ‘যূপ’ শব্দে যে যূপ অর্থ বোধ হয়, তাহা ‘য’কারেরই । সুতরাং ইহা দ্বারা এক একটা বর্ণ, পূর্ণক পূর্ণক রূপে অর্থ বিশিষ্ট ; ইহাই প্রতি-পন্ন হইতেছে ।

বার্ত্তিকমূল ।—বর্ণাঙ্কপলঙ্কো চার্খস্তুভেঃ * ।

বঙ্গভূবাদ ।—কোনও শব্দ হইতে একটি বর্ণের উপলব্ধি না হইলে অর্থাৎ অজ্ঞা হইলে, অনর্থপতি অর্থাৎ অর্থের অভাব বোধ হয় ; এই অজ্ঞা ও আমরা বলিব যে, বর্ণ সমূহ পূর্ণক পূর্ণক রূপে অর্থবিশিষ্ট । *

ভাস্কর্য্যং ।—বর্ণাঙ্কপলঙ্কো চানর্থপতেষ্যন্যামহেহর্থবস্তোবর্ণা ইতি । যুক্ত-শব্দকঃ । কাণ্ডার আণ্ডারঃ । যুক্ত ইতি সন্ধকারেণ কচ্চিদর্থো গম্যতে যুক্ত ইতি স্বকাবোপজনে সোধো ন গম্যতে । কাণ্ডার ইতি সন্ধকারেণ কচ্চিদর্থো গম্যতে আণ্ডার ইতি ককারাণ্যে সোধো ন গম্যতে ।

* বঙ্গভূবাদ ।—কোনও একটি শব্দ হইতে একটি বর্ণের অভাব হইলেই অর্থ

(সেই) অর্থ বোধ হয় না ; এই জন্তই আমরা মনে করিব যে, বর্ণ সকল প্রত্যেকেই পৃথক্ পৃথক্ রূপে অর্থনিশিষ্ট। যেমন,—বৃক্ষ ঋক্ষ কাণ্ডীর অণ্ডীর ইত্যাদি। এই সকল স্থলে, বৃক্ষ শব্দের বকারের সহিত এক অর্থ হয় অর্থাৎ গাছকে বুঝায় ; কিন্তু ব কারের অভাব হইয়া ‘ঋক্ষ’ হইলে, আর সেই অর্থ অগাং গাছকে বুঝায় না। এইরূপ, ‘কাণ্ডীব’ এই শব্দের ক কারের সহিত কোনও একটা অর্থ অগাং বান্দারী পুরুষকে বুঝায় ; কিন্তু ক কারের অভাব হইয়া ‘আণ্ডীর’ হইলে আর সেই অর্থ অগাং বান্দারীকে বুঝাইবে না।

ভাষানুল—নিম্ন তর্হ্যচ্যুতেনর্থগতেরিতি । ন সাদীয়াহত্বার্থস্ত গতিভবতি ।
এবং তর্হাদং পঠিত্বাৎসাদ্ বর্ণানুপলকৌ চাতদর্থগতেরিতি ।

ভাষ্যানুবাদ—বার্ত্তিককার বলিয়াছেন, “বর্ণানুপলকৌ চানর্থগতেঃ” । এই বার্ত্তিকে, ‘অনর্থ গতেঃ’, এই শব্দের দ্বারা কি তবে ইহাই বলিতে হইবে যে, একটা বর্ণের উপলক্ষি না হইলে, একবারে কোনও অর্থেরই প্রতীতি হইবে না ; এবং সেই হেতুই বর্ণনমূহ অর্থবিশিষ্ট বলিতে হইবে ?

তাহা নহে । কেননা, এস্থলে—“অর্থের+গতি=অর্থগতি” এইরূপ বটী তৎ-পুঙ্গব সমাস, কদাপি সাধনীয় হইবেনা। তবে এখানে এইরূপ পাঠ কবিত হইবে যে, একটা বর্ণের উপলক্ষি না হইলে, সেই শব্দের আর সেই অর্থ বোধগম্য হইবে না অর্থাৎ অস্ত্র অর্থ বোধ হইবে ।

ভাষানুল—কিন্মিদমতদর্থগতেরিতি । তত্বার্থস্তদর্থঃ তদর্থস্ত গতিস্তদর্থগতিঃ
ন তদর্থগতিনতদর্থগতির তদর্থগতেতিতি ।

ভাষ্যানুবাদ—আচ্চা, তবে ‘অতদর্থগতেঃ’ এখানে কিরূপ সমাস হইবে ?

“তাহার+অর্থ=তদর্থ, তদর্থের+গতি (বোধ)=তদর্থগতি, ন+তদর্থগতি
--অতদর্থগতি, অতদর্থগতির .” এইরূপ সমাস করিব। “তাহা হইলেই কোনও শব্দ হইতে একটা বর্ণের উপলক্ষি না হইলে, সেই শব্দের সেই অর্থই সাত্র বোধ হইবে না, কিন্তু অর্থান্তর বোধ হইবে ;” এইরূপ অর্থ হইবে ।

ভাষানুল—অথবা সোহর্নস্তদর্থস্তদর্থগতিস্তদর্থগতির্নতদর্থগতিতদর্থগতির
তদর্থগতেরিতি ।

ভাষ্যানুবাদ—অথবা এইরূপ সমাস করিব যে, “সেই যে + অর্থ=তদর্থ,

ভদার্থে+গতি=ভদার্থগতি, ন+ভদার্থগতি=অভদার্থগতি ; তাহার=অভদার্থ-গতির” ইত্যাদি ।

ভাষ্যমূল—স তর্হি তদা নির্দেশঃ কর্তব্যঃ । ন কর্তব্যঃ । উত্তরপদলোপোহত্র দ্রষ্টব্যঃ । তত্ত্বা—উষ্ট্রমুখমিব মুখমস্ত্র উষ্ট্রমুখঃ । খরমুখঃ । এবমভদার্থ-গতেরনর্থগতেরিতি ।

ভাষ্যানুবাদ।—যদি বার্তিকের একরূপ অর্থই হয়, তবে বার্তিককারের সেইটী নির্দেশ করা কর্তব্য? না, তাহা কর্তব্য নহে । তবে উত্তরপদলোপ-বাচক সমাস, এই খানে দেখিতে হইবে । যেমন;—উষ্ট্রের মুখের স্থায় মুখ ইহার=উষ্ট্রমুখ । খরের (গাধার) মুখের স্থায় মুখ ইহার=খরমুখ । এই সকল স্থলে যেমন, উত্তরপদলোপী সমাস হইয়াছে, সেইরূপ এই স্থলেও, সেই অর্থের গতি (বোধ) হয় না, এই উদ্দেশ্যে অনর্থগতি, সেই হেতু “অনর্থগতেঃ” (হেতুর্থে পঞ্চমী) এইরূপ শব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন ।

মন্তব্য—“বর্ণান্তপলকৌ চানর্থগতেঃ,” এই বার্তিকে, ‘অনর্থগতি’ শব্দের, ‘কোনও অর্থই বোধ হয় না,’ এইরূপ ব্যাখ্যা কাবলে, এই দোষ হইবে যে, ‘বৃক্ষ’ শব্দের ‘ব’ কার অভাব হইয়া, ‘বৃক্ষ’ শব্দ হইলে, সেই ‘বৃক্ষ’ শব্দে, ভল্লুক বা নক্ষত্রকে বুঝায় কিরূপে? এই শঙ্কা নিবারণের জগুই ‘অনর্থগতি’ শব্দের পূর্ণোক্ত রূপ সমাস ও বিগ্রহ বাক্য করা হইয়াছে ।

বার্তিকমূলম্—সংঘাতার্থবদ্ভাষ্য* ।

বার্তিকানুবাদ—সংঘাত অর্থাৎ একত্র মিলিত শব্দের অর্থবস্থা হেতুঃ আমরা মনে করি যে, বর্ণসমূহ পৃথক পৃথক রূপে অর্থবিশিষ্ট ।

ভাষ্যমূলম্—সংঘাতার্থবদ্ভাষ্য মন্ত্যামহেৎর্থবস্তো বণা ইতি ।

যেবাং সংঘাতা অর্থবস্তোহনয়বা অপি তেষামর্থবস্তঃ । যেবাং ছনয়বা অর্থবস্তঃ সনুদায়া অপি তেষামর্থবস্তঃ । তত্ত্বাণা । একশ্চক্ষুমান্দর্শনে সমর্থঃ তৎ-সমুদায়শ্চ শতমপি সমর্থম্ । একশ্চ তিলস্তৈলদানে সমর্থঃ তৎসমুদায়শ্চ ধার্য্যপি তৈলদানে সমর্থঃ ।

ভাষ্যানুবাদ।—ভিন্ন ভিন্ন বর্ণসমূহ একত্র মিলিত হইলে, সেই একত্র মিলিত শব্দ, অর্থবিশিষ্ট হয় বলিয়াও আমরা মনে করি যে, বর্ণসমূহ পৃথক পৃথক রূপে অর্থবিশিষ্ট । কারণ, যাহারা একত্র মিলিত হইলে অর্থবিশিষ্ট হয়, তাহাদের অবয়ব সকল পৃথক পৃথক রূপেও অর্থবিশিষ্ট হইয়া থাকে । আবার যাহাদের একটী একটী অবয়ব (বর্ণ) পৃথক পৃথক রূপে অর্থবিশিষ্ট, তাহারা

(সেই সকল বর্ণ) একত্র মিলিত হইলে অর্থবিশিষ্ট হইয়া থাকে । যেমন ;— একজন চক্ষুমান্ লোক যদি দর্শন করিতে সমর্থ হয়, তবে সমুদয় চক্ষুমান্ লোক, এমন কি, একশত চক্ষুমান্ লোকও দর্শনে সমর্থ হইবে । একটী তিল যদি তৈলপ্রদানে সমর্থ হয়, তবে সমুদায় তিল, এমন কি, এক ধারী তিলও তৈলপ্রদানে সমর্থ হইবে ।

ভাষামূলম্—যেযাংপুনরবয়বা অনর্থকাঃ সমুদায়্য অপি তেষামনর্থকাঃ । তত্রথা ;—একোহিকো দর্শনেহ সমর্থস্তং সমুদায়শ্চ শতমপ্যসমর্থম্ । একা চ সিকতা তৈলদানেহ সমর্থ্যা তং সমুদায়শ্চ ধারী শতমপ্যসমর্থম্ ।

ভাষামূলবাদ ।—পক্ষান্তরে, যে সকল শব্দের অবয়ব (বর্ণ) সমূহ অর্থশূন্য, তাহাদের সমুদায় অর্থাত্ অর্থহীন বর্ণসমূহ মিলিত হইয়া যে শব্দটী হইবে, সেই সকলই অনর্থক হইবে । যেমন ; একজন অন্ধ দর্শনে অসমর্থ হইলে, সেইরূপ সমুদায়, এমন কি, শত শত অন্ধও দর্শনে অসমর্থ হইয়া থাকে । একটী বালুকা তৈল প্রদানে অসমর্থ হইলে, সেইরূপ সমুদায়, এমন কি, শত শত ধারী বালুকাও তৈল প্রদানে অসমর্থ হইয়া থাকে ।

ভাষামূলম্—যদি তর্হীমে বর্ণা অর্থবস্ত অর্থস্য কৃতানি প্রাপ্নবন্তি । কানি । অর্থবৎ প্রাতিপদিকমিতি প্রাতিপদিকসংজ্ঞা প্রাতিপদিকাদি স্বাহ্যংপত্তিঃ । স্তবস্তং পদমিতি পদসংজ্ঞা ।

ভাষামূলবাদ ।—এই সকল বর্ণ যদি প্রত্যেকে অর্থবিশিষ্টই হয়, তবে অর্থবিশিষ্ট শব্দের উত্তর যে সকল কক্ষ প্রাপ্তি হইয়া থাকে, সেই সকল কক্ষও প্রাপ্তি হউক ।

সেই সকল কক্ষ কি ?

অর্থবিশিষ্ট শব্দ, প্রাতিপদিকসংজ্ঞাবিশিষ্ট (১) হইয়া থাকে, অতএব প্রাতিপদিকসংজ্ঞাবিশিষ্ট হইবে । আবার প্রাতিপদিক হইলেই সেই প্রাতিপদিক হইতে স্ত, ঔ, জশ্ প্রভৃতি বিভক্তির উৎপত্তি হইয়া থাকে বলিয়া, স্বাদি বিভক্তির উৎপত্তি হইবে । ‘স্ত’ আদি বিভক্তির উৎপত্তি হইলেই, স্ত, ঔ

(১) অর্থবদধাতুরপ্রত্যয়ঃ পাদিকম্ । ১২।১৪৫। (ধাতু প্রত্যয়, এবং প্রত্যয়ান্ত ভিন্ন, অর্থবিশিষ্ট শব্দের প্রাতিপদিক সংজ্ঞা হয় ।) যেমন,—‘রাম’ শব্দ প্রাতিপদিক হইয়াছে । আবার প্রাতিপদিক কখনও বিভক্তি শূন্য থাকে না ; এইজন্য, প্রাতিপদিক হইলেই তাহার উত্তরভাগে, ‘স্ত, ঔ, জশ্,’ প্রভৃতি বিভক্তি হইয়া থাকে । স্ততরাং রামঃ, রামো, রামাঃ প্রভৃতি পদ হইতে থাকে ।

জশ্ প্রভৃতি অন্তে আছে যার, তাহার পদসংজ্ঞা হয় বলিয়া, পদসংজ্ঞা হইবে। (১)

ভাষ্যমূলম্—তত্র কো দোষঃ । পদভেদেতি ন লোপাদীন প্রাপ্নুবন্তি । ধনং বনমিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—হইলই বা প্রত্যেক বর্ণের পৃথক্ পৃথক্ রূপে পদসংজ্ঞা, তাহাতে দোষ কি ?

প্রত্যেক বর্ণেরই পদসংজ্ঞা হইলে, এই দোষ হইলে যে, পদের অন্তর্স্থিত ন কারের লোপ হয় (২) বলিয়া, ন লোপ প্রভৃতি যে যে কার্য্য পদের উত্তর হইয়া থাকে । সেই সকল কার্য্যই প্রাপ্তি হইবে । অতএব, ‘ধনং, বনম্’ ইত্যাদি স্থলেও ধ্ ন্ অ ম্, ব্ ন্ অ ম্, ইত্যাদি প্রত্যেকটীর পদসংজ্ঞা হওয়াতে, ‘ন’ কারও শব্দসংজ্ঞাবিশিষ্ট হইয়াছে ; সুতরাং ঐ ‘ন’ কারের লোপই হইবে । ‘ধনম্,’ ‘বনম্’ ইত্যাদি প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে না । এইজন্য বলিব যে, বর্ণ সকল অর্থ বিশিষ্ট নহে ? এই দোষনিবারণ, নিম্ন ব্যতিক্রমানুসারে হইবে ।

ব্যতিক্রমঃ—সংঘাতনৈকাণ্যংস্বভাবো বর্ণাং । *

ব্যতিক্রমানুবাদ ।—একত্র মিলিত বর্ণসমূহেরও একই অর্থ বোধ হয় বলিয়া, একটী একটী বর্ণের উত্তর আর পৃথক্ পৃথক্ রূপে ‘স্বপ্’ উৎপত্তি হইবে না । *

ভাষ্যমূলম্—সংঘাতনৈক্যমর্থঃ । তেন বর্ণাংস্ববোধোপত্তির্ভবিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—বর্ণসমূহের পৃথক্ পৃথক্ আংশিক অর্থ থাকিলেও একত্র মিলিত হইলে, একটী অর্থ বোধ হয় ; এইজন্যই বর্ণের উত্তর আর স্ব, ঔ, জশ্,

(১) স্তুপ্তিভুক্তপদমা ১৪১৪। ‘স্বপ্’ এবং ‘তিঙ্,’ অন্তে আছে বাহাদের, তাহাদের ‘পদ’ সংজ্ঞা হয় । স্ব, ঔ, জশ্ । অম্, ঔট্, শম্ । টা, ভ্যাম্, ভিস্ । ঙে, ভ্যাম্, ভাস্ । ঙসি, ভ্যাম্, ভাস্ । ওস্, ওস্, আম্, ভি, ভস্, স্বপ্ । ইহাদের প্রথম শব্দ ‘স্ব’ এবং অন্ত্য বর্ণ ‘প্’ এই আদি অন্ত্য মিলিয়া ‘স্বপ্,’ প্রত্যাহার হয় ।

তিপ্, তস্, মি । মিপ্, থস্, থ । মিপ্, বস্, বন্ । তা, আতাম্, ঝ । থাস, আতাম্, সন্ । ইট্, বহি, মহিঙ্ । ইহাদের আদি অক্ষর ‘তি’ এবং অন্ত্যবর্ণ ‘ঙ্,’ এই আদি অন্ত্য বর্ণ মিলিয়া ‘তিঙ্’ প্রত্যাহার হয় ।

(২) ‘নলোপঃ প্রাপ্তিপদিকান্তস্ত ১৮২৭। প্রাপ্তিপদিকসংজ্ঞাবিশিষ্ট যে পদ, তাহার অন্তর্স্থিত ন কারের লোপ হয় ।

প্রভৃতি বিভক্তির উৎপত্তি হইবে না । সুতরাং পদসংজ্ঞাও হইবে না, ন-লো-পাদিও হইবে না ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অনর্থকাস্ত প্রতিবর্ণমর্থানুপলক্ষেঃ ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—প্রত্যেক বর্ণ পৃথক্ পৃথক্ রূপে অর্থ বোধ হয় না বলিয়া, বর্ণসমূহ সতন্ত্র রূপে অর্থহীন জানিবে । * ।

ভাষামূলম্ ।—অনর্থকাস্ত বর্ণাঃ । কুতঃ ? প্রতিবর্ণমর্থানুপলক্ষেঃ । ন হি প্রতিবর্ণমর্থানুপলভাস্তে । কিমিদং প্রতিবর্ণমিতি । বর্ণং বর্ণং প্রতিবর্ণম্ ।

ভাষানুবাদ ।—পূর্বে প্রমাণিত হইল যে, বর্ণসমূহ অর্থনিশ্চিত ; এতদ্বারা পুনঃ প্রতিপাদিত হইতেছে যে, “বর্ণসমূহ অর্থশূন্য” ।

কেন ?

প্রত্যেক বর্ণ পৃথক্ পৃথক্ রূপে কোন অর্থই প্রতীতি হয় না বলিয়া ।

প্রত্যেক বর্ণ, পৃথক্ পৃথক্ রূপে কোনও অর্থ প্রতীতি করাইতে পারে না ।

এই যে ‘প্রতিবর্ণ’ শব্দ প্রয়োগ করিলে, এই প্রতিবর্ণ কথাকে বলে ?

বর্ণ বর্ণ প্রতিবর্ণ অর্থাৎ প্রত্যেকটি বর্ণকে পৃথক্ পৃথক্ রূপে প্রতিবর্ণ বলে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ব্যত্যাপাযোগজনবিকারেষ্বর্থদর্শনাং । * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—কোনও শব্দ হইতে কোনও বর্ণের ব্যতিক্রম, লোপ, আগম, অথবা বিকার প্রাপ্ত হইলে ও সেই অর্থ দর্শন হেতু, বর্ণসমূহ অর্থহীন । * ।

ভাষামূলম্ ।—বর্ণব্যত্যাপাযোগজনবিকারেষ্বর্থদর্শনান্নান্যমহেৎ অনর্থকাবর্ণ্যিতি । বর্ণব্যত্যয়ে । ক্তেওস্তকঃ । কসেঃ সিকতাঃ । হিংমেঃ সিংহঃ । বর্ণব্যত্যায়ো-নার্থব্যত্যায়ঃ ।

ভাষানুবাদ ।—কোনও শব্দ হইতে, বর্ণসমূহ ব্যতিক্রম (পরিবর্তন) হইলে, কোনও বর্ণ লোপ হইলে, কোনও বর্ণের আগম হইলে অথবা কোনও বর্ণ বিকৃত হইয়া রূপান্তর প্রাপ্ত হইলেও সেই শব্দের সেই অর্থই দেখা যায় ; এই জন্যই আমরা মনে করিব যে, বর্ণসমূহের পৃথক্ কোন অর্থ নাই ।

বর্ণের ব্যত্যয় অর্থাৎ পরিবর্তন হইলেও যে অর্থের পরিবর্তন হয় না, তাহার দৃষ্টান্ত যথা ;—কৃত শব্দের স্বাভাবিক যে অর্থ ছিল, তাহার পরিবর্তন হইয়া ‘তক’ শব্দ হইলেও অর্থের কোন পরিবর্তন হয় নাই । ‘কৃত’ শব্দেরও যে অর্থ

ছিল, 'ত্ক' শব্দও সেই অর্থেই রহিয়াছে। এইরূপ 'কসি' শব্দের স্থানেও 'সিকতা' শব্দ হইয়াও বালুকা অর্থ পরিভাগ করে নাই; এবং 'হিংস' শব্দেরও স্থানে, 'সিংহ' আদেশ হইয়া তাহার হিংসা অর্থটা পরিভাগ হয় নাই। এই সকল স্থলে বর্ণব্যত্যয় হইয়াও অর্থব্যত্যয় হয় নাই, অতএব বর্ণসকল স্বতন্ত্র অর্থবিশিষ্ট নহে।

ভাষ্যমূলম্—অপায়োলোপঃ। হতঃ ঘ্রাস্ত্ৰ ব্রহ্ম অন্নন্। বর্ণাপায়ো নার্বা পায়ঃ।

ভাষ্যানুবাদ।—কোন বর্ণ লোপ হইলে অথলোপ হয় না, তাহার দৃষ্টান্ত -- অপায় অর্থে লোপ বুঝায়। 'হন্' (হিংসা ও গতি অর্থ বিশিষ্ট ধাতু) ধাতুর 'ন্' কার লোপ হইয়া 'হতঃ' এবং 'অ' কার লোপ হইয়া 'ঘ্রাস্ত্ৰ', 'ব্রহ্ম', 'অন্নন্' হইয়াছে; কিন্তু সেই হিংসা এবং গতি অর্থই রহিয়াছে। এই সকল স্থলে, বর্ণের লোপ হইল; কিন্তু অর্থের লোপ হইল না।

ভাষ্যমূলম্—উপজন আগমঃ। লবিতা। লবিতুম্। বণোপজনো না-
বোপজনঃ।

ভাষ্যানুবাদঃ—উপজন অর্থে আগমকে বুঝায়। লুণ্ (লবন অর্থৎ ছেদন-অর্থবাচক ধাতু) ধাতুর স্থানে ঙ্ণাদি আদেশ হইবার পর 'ইট্', অর্থাৎ 'ই' কারের আগম হইয়া 'লবিতা' 'লবিতুম্', প্রয়োগ হইয়াছে; কিন্তু 'ই' কারের আগম হইলেও ছেদন অর্থই রহিয়াছে। এই সকল স্থলে, বর্ণের আগম হইল, কিন্তু অর্থের আগম হইল না।

ভাষ্যমূলম্—বিকার আদেশঃ। বাতয়তি। বাতকঃ। বর্ণবিকারোনার্থ-
বিকারঃ। যথৈব বর্ণব্যত্যয়পায়োপজনাং বিকারাভবস্তি তদ্বদর্থব্যত্যয়াপায়োপজন-
বিকারৈর্ভবিষ্যৎ। ন চেহ তৎ। অতোমন্ত্যামহেহনর্থকা বর্ণা ইতি।

ভাষ্যানুবাদ।—বিকার অর্থে আদেশকে বুঝায়। 'হন্' (হিংসা ও গতি অর্থ বাচক ধাতু) ধাতুর স্থানে 'ঘাত' আদেশ হইয়া 'বাতয়তি' 'বাতকঃ' শব্দ হইয়াছে; কিন্তু 'হন্' ধাতুর, যে হিংসা ও গতি অর্থ ছিল, তাহার বিকৃতি হইয়া 'ঘাত' আদেশ হইলেও হিংসা এবং গতি অর্থই রহিয়াছে। এই সকল স্থলে বর্ণের বিকার হইল; কিন্তু অর্থের বিকার হইল না।

বর্ণসমূহ যদি প্রত্যেকেই পৃথক্ পৃথক্ রূপে অর্থ বিশিষ্ট হইত, তবে যেমন যেমন বর্ণের পরিবর্তন, লোপ, আগম এবং বিকার প্রাপ্ত হইয়াছে, তেমন তেমন অর্থেরও পরিবর্তন, লোপ, আগম ও বিকার হওয়া উচিত। অথচ এই

সকল স্থলে সেরূপ হয় নাই ; এই জন্যই আমরা মনে করিব যে, বর্ণসমূহের পৃথক কোন অর্থ নাই ।

ভাষামূলম্—উভয়মিদং বর্ণয়োক্তম্ । অর্থবস্তোহনর্থকা ইতি চ । কিমত্র ত্রাযাম্ । উভয়মিত্যাহ । কুতঃ । স্বভাবতঃ । তদুত্থা । সমানমৌহমানানাং চাধীয়ানানাং কেচিদর্থৈর্ঘৃজাস্তে অপরে ন । ন চেদানীং কচ্চিদর্থবানিতি কৃত্বা সর্করর্থবদ্বিঃ শক্যং ভবিতুং কচ্চিদ্বানর্থক ইতি কৃত্বা সর্করনর্থকৈঃ । তত্র কিমস্বাভিঃ শক্যংকর্তৃম্ ।

ভাষানুবাদ ।—এই উভয় প্রকারই বর্ণসমূহে (পাণিনিপ্রভৃতিকর্তৃক) উক্ত হইয়াছে । অর্থবিশিষ্ট এবং অর্থরহিত ।

“এ কিরূপ উত্তর হইল,” বর্ণসমূহ অর্থবান্ ও বটে, নিরর্থকও বটে ; একটা বস্তু কি কখনও অর্থবিশিষ্ট এবং অর্থশূন্য, একরূপ বিপরীত হইতে পারে ?” এইরূপ আশঙ্কায়ই প্রশ্ন হইয়া থাকে যে, এই দুইটির এ স্থলে কোনটী ত্রায়া বলিয়া বানিতে হইবে, বর্ণসমূহ অর্থ বিশিষ্ট, কি নিরর্থক ?

“উভয়ই হইবে,” এইরূপ বলিতে হইবে ।

কেন ?

স্বভাবতঃই এইরূপ হইয়া থাকে । যেমন ;—সমান চেষ্টাশীল বিদ্যার্থিগণের মধ্যে মাত্র কেহ কেহ অর্থযুক্ত হয় অর্থাৎ অর্থ বোধে সমর্থ হয় ; কিন্তু অপর কেহ অর্থাৎ তদতিরিক্ত বিদ্যার্থিগণ অর্থবোধে সমর্থ হয় না । কিন্তু এক্ষণে কোনও একজন বিদ্যার্থী, অর্থবোধে সমর্থ হইয়াছে বলিয়া যে, সকলেই অর্থজ্ঞ বিদ্যার্থিগণের সমান হইতে সমর্থ হইবে অথবা কোনও বিদ্যার্থী অর্থবোধে অসমর্থ হইয়াছে বলিয়া যে, সকল বিদ্যার্থীগণই অর্থবোধে অসমর্থ হইবে, তাহা নহে । অতএব স্বাভাবিক নিয়মানুসারেই একরূপ হইয়া থাকে ; আমরা তাহার কি করিতে সমর্থ ?

মন্তব্য ।—ইহা দ্বারা ইহাই প্রতিপন্ন হইল যে, প্রাকৃতিক নিয়মানুসারেই কোন কোন বর্ণ অর্থ বিশিষ্ট ; আবার কোন কোন বর্ণ অর্থশূন্য ; এ বিষয়ে আমাদের কোন হাত নাই ।

ভাষামূলম্—যদ্বাতুপ্রত্যয়প্রাতিপদিকনিপাতা একবর্ণা অর্থবস্তোহতোত্তো হনুকা ইতি । স্বাভাবিকমেতৎ ।

ভাষানুবাদ ।—যেহেতু ; ধাতু, প্রাতিপদিক, প্রত্যয় ও নিপাত কেবল ইহারাই মাত্র, এক একটা বর্ণ পৃথক পৃথক রূপে অর্থবিশিষ্ট দেখা যায়, সেই

হেতুই বিশেষরূপে ইহা প্রাপ্তপন্ন হয় যে, ইহা ভিন্ন সকল বর্ণই স্বয়ং অর্থশূন্য । ইহা বর্ণের দ্বাভাবিক ধর্ম্য ।

ভাষামূলম্—কথং য এষ ভবতা বর্ণানামর্থবত্তায়াং হেতুরুপদিষ্টঃ । অর্থবন্তো বর্ণা ধাতুপ্রাপ্তিপদিকপ্রত্যয়ানপাতানামেকবর্ণানামর্থদর্শনাদ্বর্ণব্যত্যয়ে চার্থা-
স্তরগমনাদ্বর্ণানুপলকৌ চানর্থগতেঃ সংঘাতার্থবন্ধাচ্ছেতি । সংঘাতাস্তুরাত্তেবৈতা-
ত্তেবং জাতীয়কানি অর্থান্তরেষু বর্তন্তে । কূপঃ স্থপো যুপ ইতি ।

ভাষাত্তবাদ ।—কিরূপে আপনি ইহা বর্ণসকলের অর্থবিশিষ্টত্বে হেতু দেখাইলেন যে, বর্ণ সকল অর্থবিশিষ্ট ; কেননা, ধাতু, প্রাপ্তিপদিক, প্রত্যয়, নিপাতন, ইহাদের এক একটি বর্ণের পৃথক পৃথক অর্থ দেখা যায় ; বর্ণের ব্যতি-
ক্রম হইলে, অর্থান্তর উপলব্ধি হয় ; কোনও একটি বর্ণের উপলব্ধি না হইলে, সেই অর্থের উপলব্ধি না হইলে, সেই অর্থের উপলব্ধি হয় না এবং একত্র মিলিত বর্ণ সমূহ অর্থবিশিষ্ট হয় ? তাৎপর্যার্থ এই যে, পূর্বে যে সকল কারণ দেখাই-
লেন, তাহাতে বর্ণ সকল অর্থবিশিষ্ট বলিয়া কিরূপে প্রমাণিত হইল ? কারণ, সংঘাতাস্তর অর্থাৎ বর্ণসমূহ একত্র মিলিত হইয়া যে, একটি শব্দাস্তর উৎপন্ন হইয়াছে, সেই উৎপন্ন শব্দাস্তরটাই এইরূপ বিজাতীয় উৎপন্ন হইয়াছে যে, পূর্ব শব্দ হইতে তাহা সম্পূর্ণ পৃথক অর্থে অবস্থান করিয়া থাকে । যেমন ;—
কূপ, স্থপ, যুপ ইত্যাদি, এই সকল স্থলে ‘কূপ’ শব্দের ‘উপ’ অংশ ‘দ’ কারের সহিত মিলিত হইয়া ‘স্থপ’ বা ‘য’ কারের সহিত মিলিত হইয়া যে ‘যুপ’ হইয়াছে তাহা নহে । ইহারা প্রত্যেকেই পৃথক পৃথক অর্থবিশিষ্ট পৃথক পৃথক শব্দ ।

ভাষামূলম্—যদি হি বর্ণব্যত্যয় কৃতমর্থান্তরগমনং শ্রাদ্ ভূয়িষ্ঠঃ কূপার্থঃ স্থপে
শ্রাৎস্থপার্থশ্চ কূপে কূপার্থশ্চ যুপে যূপার্থশ্চ কূপে স্থপার্থশ্চ যুপে যূপার্থশ্চ স্থপে ।
যতস্ত্ব খলু ন কিং চিং স্থপশ্চ বা যুপে যূপশ্চ কূপে কূপশ্চ বা যুপে স্থপশ্চ বা কূপে
কূপশ্চ বা স্থপে যূপশ্চ বা স্থপে । অতোমত্ৰামহে সংঘাতাস্তুরাত্তেবৈতা-
কাত্তপ স্তিরেষু বর্তন্ত ইতি ।

ভাষাত্তবাদ ।—যদি কোনও শব্দ হইতে একটি বর্ণ ব্যত্যয় করিলেই অর্থান্তর বোধ হয়, তবে পুনঃ পুনঃ উপ শব্দ মাত্র পরিবর্তিত হইয়া, কূপার্থ স্থপ শব্দে
হইতে থাকিবে ; স্থপার্থ কূপ শব্দে, কূপার্থ যুপ শব্দে, যূপার্থ কূপ শব্দে, স্থপার্থ
যুপ শব্দে এবং যুপ শব্দের যে যজ্ঞীয়পশুবন্ধনকাষ্ঠরূপ অর্থ, তাহা স্থপ শব্দেও
নিয়ত হইতে থাকিবে ।

যেহেতু ইহা নিশ্চিতরূপে সত্য যে, কিঞ্চিং পরিমাণেও স্থপের অর্থ যুপ

শব্দে বা যূপের অর্থ কূপ শব্দে বা কূপের অর্থ যূপ শব্দে বা যূপের অর্থ কূপ শব্দে বা কূপের অর্থ যূপ শব্দে অথবা যূপ শব্দের অর্থ যূপ শব্দে দেখা যায় না, অর্থাৎ কূপ শব্দে জলাশয় না বুঝাটয়া কিঞ্চিৎ পরিমাণেও যূপরূপ যজ্ঞীয় কাঠকে বা যূপ রূপ ডাল বা ঝোলকে বুঝায় না ; এইজন্যই আমরা মনে করিব যে, বর্ণসমূহ সংঘাত অর্থাৎ একত্র মিলিত হইয়া শব্দান্তর হইলে, সেই শব্দান্তরেরই এমন একজাতীয় শক্তি থাকে .য, তাহা পূর্ণশব্দ হইতে সম্পূর্ণ পৃথক্ অর্থে বর্তমান থাকে :

ইদং যথাপি ভবত্যি বর্ণানামর্থবস্তাং ত্রবত্যি সাধীয়োহনর্থকত্বং দোষিতম্ ।
যোহি মত্ততে যঃকূপে কূপার্থঃ সাককারত্ব ; যঃযূপে যূপার্থঃ স সকারত্ব ; যোযূপে
যূপার্থঃ স যকারত্বোতি । উপশব্দস্তজ্ঞানর্থকঃ স্তাৎ । তত্রৈদমপরিহৃতং
সংঘাৎর্থবৎজ্ঞেতি । এতদ্যপি প্রাতিপদিকসংজ্ঞায়াং পরিহারং বক্ষ্যতি ॥

এইরূপ হইলেও “বর্ণসমূহ প্রত্যেকে পৃথক্ পৃথক্ রূপে অর্থবিশিষ্ট” এই-
রূপ বর্ণনকারী আপনাবই দ্বারা অধিকতররূপে বর্ণসমূহের অনর্থকত্ব দ্বোত্বিত
(প্রকাশিত) হইল । যে হেতু, যাহা মনে করা হইয়াছিল যে ;—কূপে যে
কূপার্থ, তাহা ককারের, যূপে যে যূপার্থ, তাহা সকারের, এবং যূপ শব্দে যে
যূপার্থ, তাহা যকারের ; তাহারই মতে, কূপাদি শব্দের ‘ক’কার ‘স’কারাদি
অর্থবিশিষ্ট অংশ বাদ দিলে, যে অবশিষ্ট উপ শব্দ রহিল, তাহা ত অর্থহীনই
হইল । অর্থাৎ উ, প্, এই দুইটী বর্ণই যদি অর্থহীন হইল, তবে আর বর্ণ-
সমূহ প্রত্যেকে পৃথক্ পৃথক্ রূপে অর্থবিশিষ্ট কিরূপে হইবে ? ইহা দ্বারাই
মানিতে হইবে যে, কূপ শব্দ সমুদায় এক অর্থবাচক এবং যূপ শব্দেরও
স, উ, প্, অ, সমুদায় একত্র মিলিয়া সম্পূর্ণ ভিন্নার্থবাচক ।

এইরূপ হইলেও সেখানে ইহারও কোন পরিহারই (খণ্ডন) হইল না
যে, পূর্বে যাহা বলা হইয়াছিল “সংঘাতার্থবৎজ্ঞ” অর্থাৎ একত্র মিলিত বর্ণ
সমূহ অর্থবিশিষ্ট বলিয়া, তাহার অনয়নস্বরূপ ভিন্ন ভিন্ন বর্ণও অর্থবিশিষ্ট ।
এই যুক্তিরও পরিহার (খণ্ডন) প্রাতিপদিক সংজ্ঞায় অর্থাৎ “অর্থবদধাতুর-
প্রত্যয়ঃ প্রাতিপদিকম্ । ১ । ২ ৫৫ ।” এই সূত্রের ব্যাখ্যান কালে বলা হইবে ।

স্বত্রমূলম্ ।—অ ই উ ণ, ঙ্গ ৯ ক্, এ ও ঙ্, ঐ ও চ্ ॥

ভাষামূলম্ !—প্রত্যাহারেহনুবন্ধানাং কথমজ্জ্গ্রহণেশু ন ব (১) ।

(১) ‘প্রত্যাহারেহনুবন্ধানাং কথমজ্জ্গ্রহণেশু ন । আচার্য্যপ্রধানদ্ব্যঙ্গোপশব্দবলবস্তরঃ ।’
এই শ্লোককে ভাষ্যকার পৃথক্ পৃথক্ ব্যাখ্যা করিতেছেন ।

য এতৎক্ষু প্রত্যাহারার্থী অনুবন্ধাঃ ক্রিয়ন্তে এতেষামজ্ গ্রহণেন গ্রহণং কস্মিন ভবতি। কিং চ স্মৃতিং। দধিণকারায়তি মধুণকারায়তি। ইকোষণচাতি যণাদেশঃ প্রসঙ্গোক্ত।

ভাষ্যানুবাদঃ—অ ই উ ণ্, ঋ ৯ ক্ প্রভৃতি প্রত্যাহারে, গ্, ক্, ঙ্, চ্, প্রভৃতি যে সকল অনুবন্ধ (ইং সংজ্ঞক) বর্ণ আছে, অচ্ সংজ্ঞাতে তাহাদের গ্রহণ হয় না কেন? অচ্ সংজ্ঞা মধ্যে প্রত্যাহারের জন্ত এই যে অনুবন্ধ (লোপ) বিশিষ্ট বর্ণসমূহ প্রয়োগ করা হইয়াছে, ‘অচ্’ সংজ্ঞাপ্রযুক্ত কোনও কার্যকালে ইহাদের গ্রহণ হয় না কেন?

অনুবন্ধ বর্ণের, ‘অচ্’ মধ্যে গ্রহণ হইলই বা, তাহাতে দোষ কি হইবে?

তাহাতে দোষ এই হইবে যে,—“দধি+ণকারায়তি”, “মধু+ণকারায়তি” প্রভৃতি শব্দে, দধি এবং মধু শব্দের পর, ‘ণ’কার থাকিতে, “ইকোষণচি” সূত্রানুসারে, ‘ব’ আদেশ প্রাপ্ত হইবে। অর্থাৎ সূত্রে আছে যে, ‘ইক্’, (ই, উ ঋ ৯ ক্) এর স্থানে ‘যণ’ (যৱট্, লণ্) হয়, ‘অচ্’ (অ ই উ ণ্, ঋ ৯ ক্, এ ও ঙ্, ঐ ও চ্) পরে থাকিলে, সূত্রের প্রত্যাহারে যদি অনুবন্ধের গ্রহণ হয়, তবে ‘অচ্’ প্রত্যাহারে, ‘গ্, ক্, ঙ্, চ্,’ এই অনুবন্ধবর্ণসমূহেরও গ্রহণ হইবে; অতএব ‘ণ’কার পরে থাকিলেও ‘দধি’ শব্দের ইকার স্থানে বকার (দধাণকারায়তি) এবং ‘মধু’ শব্দের উকার স্থানে বকার (মধবণকারায়তি) হইবে।

ভাষ্যমূল — আচারাং। গ

কিমিদমাচারায়াতি। আচাৰ্যাণামুপচারাং। নৈতেষাচাৰ্যা অচ্কার্য্যানি কৃতবন্তঃ।

ভাষ্যানুবাদঃ—‘অচ্’ সংজ্ঞামধ্যে অনুবন্ধ বর্ণের গ্রহণ করিলে যে পূন্যোক্তরূপ দোষ হয়, তাহা বাবণ হইবে কিরূপে? এই শব্দের উত্তর দিতে-
ছেন,—“আচারাং”।

“আচারাং” এই কথা বলিলে কি বুঝায়?

আচাৰ্যাণের উপচাৰ (আচাৰ) অর্থাৎ ব্যবহার দ্বারাই জানা যাইবে যে, ‘অচ্’ সংজ্ঞামধ্যে অনুবন্ধবর্ণের গ্রহণ হয় না। গ্, ক্, ঙ্, চ্, এই সকল অনুবন্ধ-বর্ণসমূহে, (পাণিনি, কাশ্যায়ন প্রভৃতি) আচাৰাগণ, অচ্ সংজ্ঞাপ্রযুক্ত কোন কার্য করেন নাই; এই জন্তই জানা যাইতেছে যে, অচ্ সংজ্ঞা মধ্যে অনুবন্ধ বর্ণের গ্রহণ হয় না।

ভাষ্যমূল ।—অপ্রধানত্বাৎ ৭ । অপ্রধানত্বাচ্চ । ন স্বৰপোত্তেযামক্ষু প্রাধা-
নোপদেশঃ ক্রিয়তে । ক ত্ৰিহি । হল্‌যু । কুত এতৎ । এষাহাচার্য্যস্ত
শৈলী লক্ষ্যতে । যত্নল্যজাতীয়াস্তল্যজাতীয়েষুপাদিশত । অচোহক্ষু ।
হলোহল্‌যু ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অপ্রধানত্বহেতু ৭ ।

অপ্রধানত্বহেতুও জানিতে হইবে যে, ‘অচ্’ সংজ্ঞামধ্যে অনুবন্ধবর্ণের
গ্রহণ হয় না । এই সকল অনুবন্ধবর্ণসমূহের, কখনও (আচার্য্য)
‘অচ্’ সংজ্ঞামধ্যে প্রধানরূপে উপদেশ করেন নাহ ।

তবে কোথায় (অনুবন্ধের) প্রধা-রূপে উপদেশ করিয়াছেন ?

‘হল্’ সংজ্ঞা মধ্যে ।

ইহা কিরূপে জানিলে ?

আচার্য্যের শৈলীই (সঙ্কেত) এইরূপ দেখা যায় যে, তুল্যজাতীয় বিষয়,
তাহার তুল্যজাতীয় বিষয়েই উপদেশ করেন । এই জ্ঞাই জানিতে হইবে
যে, ‘অচ্’, অচেরই মধ্যে, আর হল্‌ হলেরই মধ্যে গৃহীত হইয়াছে । অতএব
অচ্ সংজ্ঞা মধ্যে গ, ক প্রভৃতি ‘হল্’ বর্ণ কদাপি গ্রহণ হইবে না ।

ভাষ্যমূল ।—লোপশ্চ বলবত্তরঃ । লোপঃ স্বৰ্ণপি তা দ্ভাবতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সকল প্রকারের বিধি অপেক্ষা লোপবিধি বলবান্ । যায-
তীয় অনুবন্ধবর্ণসমূহই লোপ হইয়া থাকে । এই জ্ঞাত অচ্ প্রত্যাহার মধ্যে,
অনুবন্ধবর্ণসমূহের গ্রহণ হয় নাই ।

ভাষ্যমূল ।—উকালোহজ্জিতি বা যোগন্তৎকালানাং যথা ভবেৎ । অচাৎ
গ্রহণমচ্‌কার্য্যং তেট্‌যাং ন ভবিষ্যতি ৭ । অথবা যোগবিভাগঃ করিষ্যতে ।
উকালোহচ্ । উ উ উত ইতোবাং কালোহজ্ ভবতি । ততো হ্রস্বদীৰ্ঘ প্লুতঃ ।
হ্রস্বদীৰ্ঘপ্লুতসংজ্ঞাভবতি । উকালোহচ্ ।

এবমপি বৃক্কট ইত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি । তস্মাৎ পূৰ্ণোক্ত এব পরিহারঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা (“উকালোহজ্জিতি হ্রস্বদীৰ্ঘপ্লুতঃ” ১ । ২ । ২৭ । উউউত,
ইহাদের কালের ছায় কাল যাহার, সেই ‘অচ্’ অর্থাৎ স্ববর্ণ, যথাক্রমে হ্রস্ব,
দীৰ্ঘ এবং প্লুত সংজ্ঞাবিশিষ্ট হইয়া থাকে) ‘উকালোহচ্’ এই পর্য্যস্ত যোগ-
বিভাগ করিব । তাহার কারণ এই যে, তাহাদের (হ্রস্ব উ, দীৰ্ঘ উ এবং প্লুত
উতর) কালের ছায় কাল যেই অচের, তাহারই গ্রহণ বাহাতে হইতে পারে ।
তাহা হইলে অচ্ সংজ্ঞার মধ্যে হ্রস্ব অর্থাৎ একমাত্রাবিশিষ্ট, দীৰ্ঘ অর্থাৎ দুই

মাত্রাবিশিষ্ট এবং প্লুত অর্থাৎ তিনমাত্রাকালবিশিষ্ট অচ্ প্রযুক্ত হইবে।' আর সেই হেতুই এই সকলের (ণ, ক্, ঙ, চ, প্রভৃতি অর্দ্ধমাত্রাবিশিষ্ট ব্যঞ্জন [অমুবন্ধ] বর্ণসমূহের) অচ্ সংজ্ঞাপ্রযুক্ত কার্য্য হইবে না।

অথবা "উকালোহজ্জ্বদীর্ঘপ্লুতঃ," এই সূত্রের যোগবিভাগ করা হইবে। তাহার একভাগ হইবে, 'উকালোহচ্'। অর্থ হইবে,—উ উ উত (এক মাত্রা, দুইমাত্রা, তিনমাত্রা বিশিষ্ট উ উ উত) ইহাদের ত্রায় কাল যার, তাহারই অচ্ সংজ্ঞা হয়। (অর্দ্ধমাত্রাবিশিষ্ট অমুবন্ধ ব্যঞ্জনের, অচ্ সংজ্ঞা না হওয়ার জন্য, একপ করা হইল।)

অন্যশেষে সূত্রের অবশিষ্টাংশ "হ্রস্বদীর্ঘপ্লুতঃ" যোগ করা হইবে। তাহা হইলেই তাহাদের (উ উ উত হহাদের কালের ত্রায় কাল যার) যথাক্রমে হ্রস্ব, দীর্ঘ এবং প্লুত সংজ্ঞাও হইবে।

শ্লোকটি "উকালোহচ্" এর ব্যাখ্যা কবা হইল।

যদি এটি প্রকারে, একমাত্রা, দুইমাত্রা বা তিনমাত্রাবিশিষ্ট বর্ণেই অচ্ সংজ্ঞাপ্রযুক্ত কার্য্য হয়, তবে 'কুকুট' শব্দের 'ক'কারে, দুইটি অর্দ্ধমাত্রা মিলিত হইয়াও ত একমাত্রাবিশিষ্ট হইয়াছে; এক্ষণে এই হলেও অচ্ সংজ্ঞা প্রযুক্ত কার্য্যপ্রাপ্তি হইবে?

এইস্থলে দোষ হয় সম্ভব; সেই হেতু পূর্বোক্ত পরিহার (খণ্ডন) ই সম্ভব। অর্থাৎ পূর্বে যাহা বলা হইয়াছে, "আচারায়" (আচাযাগণের ব্যবহার দ্বারা) ইত্যাদি প্রমাণ দ্বারাই অচ্ কার্য্যে অমুবন্ধ বর্ণের গ্রহণ হই না; এইরূপে খণ্ডনই সঙ্গত জানিতে হইবে।

ভাষামূলম্—এষ এবার্থঃ। অপর আহঃ হ্রস্বাদীনাং বচনাংপ্রাগ্‌যাদস্তাবদেব যোগোহস্ত। অচ্ কার্য্যাদি যথা স্মাস্তংকালেষকু কার্য্যাদি।

ভাষ্যানুবাদ।—পূর্বে অন্তষ্টপ্, চন্দ্রে যাহা বলা হইয়াছে, এই অর্থই অপরে নিম্নলিখিত রূপে আখ্যাত হইয়া থাকে, যথাঃ—“উকালোহজ্জ্বদীর্ঘপ্লুতঃ,” এই সূত্রে “হ্রস্বাদি বাক্যের পূর্ব পর্য্যন্ত যে অংশ, সেই পর্য্যন্তই পৃথক্ এক যোগ হইত। তাহা হইলেই এইরূপ অর্থ হইবে যে,—যেখানে অচ্ সংজ্ঞাপ্রযুক্ত কার্য্য হইবে, সেখানেই ততুল্যকালবিশিষ্ট অচের (হ্রস্ব, দীর্ঘ, প্লুতের) কার্য্য হইবে।” অতএব অর্দ্ধমাত্রাবিশিষ্ট ব্যঞ্জনের হ্রস্বদীর্ঘাদি সংজ্ঞা হয় না বলিয়া, অচ্ সংজ্ঞা মধ্যে, ণ, ক্ প্রভৃতি বর্ণ থাকিলেও, তাহাদের অচ্ সংজ্ঞাপ্রযুক্ত কার্য্য হইবে না। কিন্তু তথাপি, পূর্বোক্ত প্রকারে, 'কুকুট' শব্দে, দোষ

থাকিবেই । সুতরাং প্রথমতঃ “আচার্য্য” প্রভৃতি ব্যাক্যদ্বারা যে দোষ পরি-
হার করা হইয়াছে, তাহাই সঙ্গত ।

ভাষামূলম্—অথ কিমথমন্তঃস্থানামণ্ স্থপদেশঃ ক্রিয়তে । ইহ সর্ঘ্যস্তা
সকলংসঃ বল্ললোকং তল্ললোকমিতি পরসবর্ণজ্ঞানসিদ্ধবাদানুসারেণৈব দ্বির্ল-
চনম্ । তত্র পরস্ত পরসবর্ণে কৃতে তস্ত যয়গ্রহণেন গ্রহণাৎ পূর্ব্বজ্ঞাপি পরস-
বর্ণ যথা স্ত্যং ।

ভাষ্যানুবাদঃ—অতঃপর বিচার্য্য এই যে, অন্তঃস্থবর্ণ (য র ল ব) সমূহের
‘অণ্’ প্রত্যাহার মধ্যে উপদেশ করা হইল কেন ?

সর্ঘ্যস্তা, সর্ঘ্যংসঃ, যল্লগোকাং, তল্ললোচনম্ এই সকল স্থানে, পরস-
বর্ণবিষয়ক (“অনুস্বারস্ত যস্মি পরসবর্ণঃ । ৮ । ৪ । ৫৮ । ”) শাস্ত্র, অত্যন্ত
পরে বলিয়া (তৎপূর্ব্ববর্তী “অনচি ৮” ৮ । ৪ । ৪৭ । [২] শাস্ত্রের দৃষ্টিতে,
পূর্ব্বজ্ঞানসিদ্ধম্ । ৮ । ২ । ১ । [৩] শৃঙ্গানুসারে) অসিদ্ধ হওয়াতে, অনু-
স্বারের প্রথমতঃ দ্বিত্ব হইবে । সেখানে ঐ দুই অনুস্বারের পরবর্তী
অনুস্বারকে পরসবর্ণ করিলে, (৪) যে যঁকার বঁকার লঁকার প্রভৃতিরও
যয় (৫) প্রত্যাহারের গ্রঃণেই গ্রহণ হইবে বলি-১ পূর্ব্ববর্তী শব্দের প্রকৃতিগত

(১) যয় প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলে, অনুস্বারের স্থানে পরসবর্ণ হয় ।

(২) অচ্ এর পর যে যয়, তাহার দ্বিত্ব হয় ; কিন্তু অচ্ পরে থাকিলে
হয় না ।

(৩) ৮ম অধ্যায়ের ২য় পাদ হইতে পূর্ব্বের প্রতি পরশাস্ত্র অসিদ্ধ ।
ইহার বিশেষ ব্যাখ্যা পূর্ব্বের করা হইয়াছে ।

(৪) অনুদ্বিৎ সবর্ণস্ত চাপ্রত্যয়ঃ । ১ । ১ । ৬৯ । (ইহার ব্যাখ্যা পূর্ব্বের
উক্ত হইয়াছে) । যদি যকার বকার প্রভৃতি অন্তঃস্থ বর্ণ, অণ্ প্রত্যাহার-
মধ্যে পাঠ না হইত, তবে পূর্ব্বোক্ত এই শৃঙ্গানুসারে, যকার এবং বকারের
সবর্ণ, যঁকার এবং বঁকার হইত না । সুতরাং পরবর্তী অনুস্বার স্থানে যে
অনুনাসিক যঁকার হইয়াছে, সেই যঁকার পরে থাকিলেও পূর্ব্ববর্তী ‘অনু-
স্বারের স্থানে আর যঁকার হইবে না ।

(৫) সংস্কৃত ভাষার যকারে এবং রকারে কোন প্রভেদ নাই ; কিন্তু উচ্চা-
রণে প্রভেদ আছে । যকার যদি কোন শব্দের পরে কিংবা মধ্যে হয়, তবে
তাহার ‘র’ উচ্চারণ হইয়া থাকে । কিন্তু অনুস্বার বা অনুনাসিক বর্ণের পরে
যদি থাকে, তবে নিয়তই য উচ্চারণ হইয়া থাকে ।

অনুস্বারেরও পরসবর্ণ যাগাতে হইতে পারে, এই জ্ঞাত্য অনুস্বারের অণ্ প্রত্যাহার মধ্যে পাঠ বারিতে হইবে । (২) ।

ভাষামূলম্ ।—নৈতদন্তি প্রয়োজনম্ । বক্ষ্যাতোত্তং । দ্বিৰ্ভাচনে পরসবর্ণত্বং সিদ্ধং বক্তব্যমিতি যাবতা সিদ্ধমুচ্যতে পরসবর্ণ এব তাদৃশ্যতি । পরসবর্ণে তর্হি কৃতে তত্র যস্ গ্রহণেন গ্রাণাদ্বিন্ধচনং যথা স্তাং ।

ভাষাত্ত্ববাদঃ—এই (পুণোক্ত) কপ দার্শাসিকদির জ্ঞাত্য, অনুস্বারের অণ্ প্রত্যাহারে পাঠের প্রয়োজন নাই । কারণ, এইরূপ (বার্তিক) বলা হইবে যে,—“দ্বিভূরূপ কার্য্য কঠবা হইলে, পরসবর্ণ সিদ্ধই হয়, এইরূপ বক্তব্য ।”

এই বার্তিকে, যে হেতু (কাত্যায়ন ঋষি কত্বক) সিদ্ধত উক্ত হইয়াছে, সেই হেতুতে পরসবর্ণ হইবে ।

হইলই বা এই বার্তিকাত্ত্বসারে অনুস্বারের পরসবর্ণ ; অনুস্বারের পরসবর্ণ যঁকার বঁকাবাদি করিলেও ত, সেই পরসবর্ণীকৃত যঁকার বঁকারের যাগাতে যস্ প্রত্যাহারে গ্রহণ হইতে পারে, যাগাতে সেই পরসবর্ণীকৃত যঁকার বঁকারাধিগত দ্বিত্ব [অনর্চি চ । ৮ । ৪ । ৪৭) সূত্রানুসারে (১)] হইতে পারে, সেজ্ঞাত্যও ত অনুস্ব বর্ণসমূহের ‘অণ্’ প্রত্যাহারে পাঠ করা কঠব্য ।

ভাষামূলম্ ।—মাতৃদ্বিন্ধচনম্ । নহু চ ভেদো ভবতি । সাত্ দ্বিন্ধচনে দ্বিযকারকমসতি দ্বিন্ধচনে দ্বিযকারকম্ । নাস্তি ভেদঃ । সত্যপি দ্বিন্ধচনে দ্বিযকারকনেব । কণম্ । হলো যদাং যসলোপ ইত্যেবমেবমস্ত লোপে ন ভবিত্যম্ ।

ভাষাত্ত্ববাদঃ—(যঁকারের) দ্বিত্ব নাই বা হইল ? যদি বলা যে,—(যঁকারের) দ্বিত্ব না করিলে (প্রয়োগ) ভেদ (ভিন্ন) হইবে । কারণ, দ্বিত্ব ‘যঁ’ হইলে তিন যকারবিশিষ্ট প্রয়োগ হইবে ; আর ‘যঁ’ দ্বিত্ব না হইলে, দুই যকারবিশিষ্ট প্রয়োগ হইবে ?

(১) সং+যস্তা ; এইস্থলে অচের পরস্থিত যরের দ্বিত্ব হয় বলিয়া অনুস্বার শর্ প্রত্যাহারে পাঠ হওয়াতে অনুস্বারের দ্বিত্ব সংযস্তা এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হয়, কিন্তু দ্বিত্ববিধায়ক ‘অনর্চি চ’ এই সূত্রের দৃষ্টিতে পরসবর্ণবিধায়ক ‘অনুস্বারস্ত যবি, পরসবর্ণঃ’, সূত্র অসিদ্ধ বলিয়া, প্রথমতঃ অনুস্বারের দ্বিত্বটী কটল । এবং পরে, পর অনুস্বারের পরসবর্ণ ‘যঁ’কার (‘সংযঁয্তা’ এইরূপ) হইল । এক্ষণে, এই সম্বন্ধে ‘যঁ’কারের, ‘যস্’প্রত্যাহার মধ্যে পাঠ না হইলে, পুনঃ আর অবশিষ্ট অনুস্বারের (সং যঁকার সং’এর) পরসবর্ণ হইতে পারিবে না । অতএব ‘সংযঁয্তা’ এইরূপ প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে না ।

ইহাতে কোন রূপ প্রয়োগের ভেদ হইবে না । কারণ, যঁকারের দ্বি-
করণেও দুই যকারই হইবে ।

কিরূপে ? হলোযমাং যমিলোপঃ । ৮ । ৪ । ৬৪ । (হল্ প্রত্যাহারান্তর্গত
বণের পরস্থিত যে, 'যম্' প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ, তাহার লোপ হয়, 'যম্' প্রত্যাহার-
ান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে, পূর্নস্থিত একটি 'য'কারের
লোপ করিলেই, যে পক্ষে তিনটী যঁকার হইবে, সেই পক্ষেও দুই 'য'কারই
অবশিষ্ট থাকিবে । অতএবই কোন ভেদ হইবে না ।

ভাষ্যমূল।—এতমপি ভেদঃ । সতি দ্বির্বিচনে কদাচিদ্বিধিকারকং কদা-
চিৎত্রিধিকারকম্ । অসতি দ্বিধিকারকম্বেদ । স এষ কথং ভেদোন তাদ্ যদি
নিত্যো লোপঃ তাদ্ বিভাষা চ স লোপঃ । যথাভেদস্তথাস্ত ।

ভাষ্যানুবাদ ।—এতরূপ (এক যকারের লোপ) করিলেও ভেদ হইবে ;
কারণ দ্বি হইলে, কখনও দুই যকার, কখনও তিন যকার বিশিষ্ট প্রয়োগ
হইবে ; কিন্তু দ্বি না হইলে, কেবল মাত্র দুই 'য'কার বিশিষ্ট প্রয়োগই হইবে ।

সেই এই ভেদ, কি হইলে হইত ? না, যদি ('হল্' এর পরস্থিত 'যম্' এর
'যম্' পরে থাকিলে) লোপ নিত্য হইত । কিন্তু ('যম্' এর) লোপও বিকল্পে
হইয়া থাকে । অতএব (বিকল্পে) প্রয়োগের ভেদ (দুই যকার এবং তিন
যকারবিশিষ্ট) ই হইবে । কেন, যাহাতে অভেদই হয়, তাহাই হউক !
অর্থাৎ তিন যকার সিদ্ধ করিবার জন্য বিকল্প না করিয়া নিত্যই যকারের
লোপ করিয়া, দুই যকারই হউক ।

ভাষ্যমূল।—অনুপত্ততে বিভাষা শরোচি যদ্বারতয়ং দ্বিতম্ না যদয়ং
শরোচাতিদ্বির্বিচনপ্রতিষেধং শাস্তি তজ্জ্ঞাপয়ত্যাচার্যোহনুবন্ততে বিভা-
ষেতি । কথংকৃত্বাজ্ঞাপকম্ । নিত্যে তি তত্র লোপে প্রতিষেধার্থো ন কশ্চিৎশাস্ত্যা
যদি নিত্যো লোপঃ ত্রাং প্রতিষেধবচনমনর্থকং ত্রাং । অন্তর দ্বির্বিচনম্ ।
করোবিসবর্ণে ইতি লোপোভবিষ্যতি । পশুতি ত্রাচাধ্যঃ বিভাষা চ সলোপঃ
ইতি তত্রো দ্বির্বিচনপ্রতিষেধং শাস্তি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—তাহা (অভেদ) কখনও হইতে পারে না । কারণ, 'বিভাষা'
(বিকল্প) এই বাক্যের অনুবৃত্তি আসিয়া থাকে, —যে হেতু, এই যে 'শরোচি' ।
৮ । ৪ । ৪২ । (অচ, পরে থাকিলে শরের দ্বি হয় না) সুত্ৰ, ইহা দ্বিধকে
নিত্যই নিষেধ করিয়া থাকে ।

যে হেতু এই "শরোচি" সূত্র দ্বারা, দ্বিধের নিষেধশাসন উপদেশ

করিতেছেন, তদ্বারাই আচার্য্য পাণিনি এই জানাইতেছেন যে, ‘বিভাষা’ শব্দের অমুবৃত্তি আসিবে। অর্থাৎ “হণো যমাং যমি লোপঃ” সূত্রে, বিকল্পের অমুবৃত্তি আসিয়া ‘হল্’ এর পরস্থিত ‘যম্’ এর, যম্ পরে থাকিলে, বিকল্পে লোপ হইবে।

এতদ্বারা ‘যমের’ লোপ যে, বিকল্পে হয়, তাহা কিরূপে জ্ঞাপন হইল ?

তাহার (‘যম্’এর) লোপ নিত্য হইলে, প্রতিষেধের ‘অচ্’ পরে এমন শব্দের দ্বিত্বনিষেধের) কোনও প্রয়োজন ছিল না। (১) লোপ যদি নিত্য হইত, তবে দ্বিত্বপ্রতিষেধসূচক (শরোহ্চি) বাক্যই অনর্থক হয়।

কেন, হউক না দ্বিত্ব, “ঝরো ঝরি সর্বণে”। ৮।৪।৬৫। হল্’এর পরস্থিত ‘ঝর্’এর লোপ হয়. সর্বণ ‘ঝর্’প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে লোপ হইবে ?

সেই লোপটি (ঝরো ঝরি সর্বণে) ও বিকল্পেই হয়. আচার্য্য (পাণিনি) এইটী দেখিয়াছেন; এবং সে জগুই প্রতিষেধশাস্ত্র (‘শরোহ্চি’) করিয়াছেন।

ভাষ্যমূল।—নৈতদস্তু জ্ঞাপকম্। নিত্যোহপি তস্মৈ লোপে স প্রতিষেধো-
হবশ্যং বক্তব্যঃ। যদেতদচোরহাত্যামিতি দ্বিস্কচনং লোপাপবাদঃ স
বিজ্ঞায়তে। কথম্। যর ইচ্চাচ্যতে। এতাবস্তশ্চ যরঃ। যত ঝরোবা
যমো বা। যদি চাত্র লোপঃ স্মাদ্দির্চনমনর্থকং চাৎ।

ভাষ্যাভাবাদ—ইহা কখনও জ্ঞাপক হইতে পারে না। কারণ, তাহার (“ঝরোঝরি সর্বণে, সূত্রানুসারে, ঝর্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণের) লোপ, নিত্য হইলেও সেই (“শরোহ্চি” সূত্রানুসারে শব্দপ্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণের দ্বিত্ব) প্রতিষেধ, অবশ্যই বলিতে হইবে। কারণ, এই যে “অচোরহাত্যং য়ে” এই সূত্র দ্বারা দ্বিত্ব নির্দেশ করা হইয়াছে, এতদ্বারাই জানাইতেছে যে, এই যে দ্বিত্ব-নির্দেশ, তাহা লোপের বাধক। কেন ?

‘ঝরো ঝরি সর্বণে’, এই সূত্র, “যর্’এর দ্বিত্ব হয়,” এইরূপ বলা হইয়া থাকে। সেই ‘যর্’ (যর্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ) আবার এইরূপ যে, — তাহার একাংশ ‘ঝর্’ও একাংশ ‘যম্’। অতএব যেখানেই ‘যর্’এর দ্বিত্ব প্রাপ্তি হইবে, সেখানেই, হয় ‘ঝর্’, নতুবা ‘যম্’, রহিয়াছে বলিয়া, সর্বত্র লোপ করিতে থাকিবে। যদি এখানে, হয় “ঝরোঝরি সর্বণে” সূত্রানুসারে, ঝর্ এর

(১) য একরূপ চিহ্ন থাকিলে ভাব্যবহার পদ্ধতিগত বা উদ্ভূত শ্লোক ভানিকে হইবে।
উদ্ভূত হওমাই বিশেষ সম্ভব।

অথবা “হলো যমাং যমি লোপঃ” সূত্রানুসারে, যমের নিয়তই লোপ হয়; তবে “অচোরহাভ্যাং দ্বে” সূত্রানুসারে, ‘যর্’ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণের দ্বিভ অনা-
বশ্তক হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—কিং তর্হি তয়োর্যোগেনোরুদাহরণং যদকুতো দ্বির্লচনে ত্রিবাঞ্জনঃ
সংযোগঃ । প্রত্যং অবতং আদিত্যঃ । ইত্যেদানীং কর্তা হস্তেতি দ্বির্লচন-
সামর্থ্যল্লোপো ন ভবতি । এমিহাপি লোপো ন স্মাৎ কর্ষতি হর্ষভীতি । তস্মা-
দিত্যোহপি লোপেহবশ্যং স প্রতিবেদ্যে বক্তব্যঃ । তদেতদত্যন্তসংদ্বিগ্নং বর্ততে ;
আচাৰ্য্যণাং বিভাষামুত্তমং ন বেতি ॥

ভাষামূলম্ ।—“অচোরহাভ্যাং দ্বে” সূত্রানুসারে, যেখানেই ‘যর্’এর দ্বিভ
হয়, সেখানেই যদি ‘হলো যমাং যমি লোপঃ’ অথবা “করো করি সবর্ণে” সূত্র-
ানুসারে, ‘যর্’ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণের, লোপ না হইতে পারে, তবে এই
যোগ (সূত্র) দ্বয়ের প্রয়োগের উদাহরণ কোথায় পাওয়া যাইবে ? কেন, যে-
খানে “অচোরহাভ্যাং দ্বে” সূত্রানুসারে, দ্বিভ না হইয়াও তিনটি বাঞ্জন বর্ণের
একত্র সংযোগ হইয়াছে, সেখানেই ইহার উদাহরণ মিলিবে । যেমন ;—
প্রত্যং, (১) অবতং, (২) আদিত্যঃ (৩) । এইরূপ করিলে ‘কর্তা’ ‘হর্তা’
প্রভৃতি, যে সকল স্থলে “অচোরহাভ্যাং” সূত্রানুসারে ‘র’ কারের (৪) পরে

(১) প্র + দা + ত্ত = প্রত ।

(২) অব + দা + ত্ত = অবত । অচ উপসর্গান্তঃ । ৭ । ৪ । ৪৭ । অকৃত
উপসর্গের পরস্থিত না থাকুর ঘু-সংজ্ঞক অচের স্থানে তকার হয়,
ককার ইংবিশিষ্ট, তকারাদি প্রত্যয় পরে থাকিলে । এই নিয়মা-
নুসারে প্রত্যং, অবতং প্রয়োগ সিদ্ধ হইল । ত্ত প্রত্যয়ে অকৃতরূপ প্রয়োগও
হয়, যথা, —“অবদত্তং বিদত্তং চ প্রদত্তং চাদিকর্ষণি । সুদত্তমত্তদত্তং চ
নিদত্তমিতি চেয্যতে ॥”

(৩) অদিতি শব্দের উত্তর অপভ্রাত্যর্থে ‘অণ্’ প্রত্যয় করিয়া আদিত্য, এবং
তদুত্তর “আদিত্যো দেবতা অস্ত” এইরূপে দেবতার্থে ‘যং’ প্রত্যয় করিয়া, “হলো
যমাং যমি লোপঃ,” সূত্রানুসারে, পর ‘য’কারের লোপ করিয়া ‘আদিত্য’ হই-
য়াছে । এইরূপ পূর্বোক্ত ‘প্রত্যং’ ইত্যাদি স্থলেও, প্র-দা থাকুর আকার স্থানে
‘ত’কার হইলে, ‘দ’কার স্থানে (‘খরিচ’ ।) ‘তকার’ করিলে এবং ত্ত প্রত্যয়ের
‘ত’কার মিলিত হইলে, এক ‘ত’কার লোপ হইয়া ‘প্রত্যং’ হইবে । •

(৪) সংকুতো ‘রকার’ এরূপ প্রয়োগ অগুহ, তথাপি বাঙ্গাল্য ভাষায় স্পষ্ট
প্রভৃতির লক্ষ্য, তাহা অনেক স্থানে প্রয়োগ করা হইল ।

দ্বিত্ব হইয়াছে, সে সকল স্থলে দ্বিত্ববিধানবলেই ‘ঝর্’ এর লোপ হইবে না । আবার ‘কর্ষতি’ ‘হর্ষতি’ প্রভৃতি স্থলেও দ্বিত্ববিধানবলেই, (কর্তব্য হইলেও) লোপ হইবে না । সুতরাং “ঝরোঝরি” সূত্রানুসারে, ‘ঝর্’ এর লোপ নিত্য হইলেও, ‘শরোচি’ সূত্রানুসারে, ‘কর্ষতি’, ‘হর্ষতি’ প্রয়োগ সিদ্ধ হওয়ার জন্য ‘শর্’ এর দ্বিত্ব নিষেধ করা অবশ্যই কর্তব্য । আর সেইজন্যই আচার্য্যগণের অত্যন্ত সন্দেহ হইয়া থাকে যে,—‘ঝরোঝরি সর্বণে’ সূত্রে, বিভাষার (বিকল্পের) অনুবৃত্তি আসে কি না ॥

সুত্রম্ ।—লণ্ ॥ ৬ ॥

ভাষামূলম্ ।—অয়ং গকারো দ্বিরমুদধাতে । পূর্বেষ্টব পরশ্চ । তত্রাণ্-
গ্রহণেশ্চিৎগ্রহণেষু চ সন্দেহো ভবতি । পূর্বেণ বা স্যঃ পরেণ বোত ।

ভাষ্যানুবাদঃ—এই যে ‘গ’ কার, ইতাকে দুইবার অনুবন্ধ (লোপ) বিশিষ্ট করা হইয়াছে । একবার পূর্বে (‘অ ই উ ণ্’ সূত্রে), আবার পরে (লণ্ সূত্রে) । এইস্থলে, ‘অণ্’ প্রত্যাহার ও ‘ইণ্’ প্রত্যাহার গ্রহণে সন্দেহ হয় যে, পূর্বের ‘গ’ কারের সহিতই প্রত্যাহার হইবে, কিংবা পরের (‘লণ্’ সূত্রের) ‘গ’ কারের সহিতই প্রত্যাহার হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—কতমস্মিন্স্তাবদণ্ গ্রহণে সন্দেহঃ চতুলোপে পূর্বস্ত দীর্ঘোণ ইতি । অসন্দিক্ণং পূর্বেণ ন পরেণ । কুত এতৎ ?—পরাতাবাৎ । ন হি চতুলোপে পরেণ সন্তি ।

ভাষ্যানুবাদঃ—‘অণ্’ প্রত্যাহার গ্রহণে, সর্বশুদ্ধ কত যাবৎ সন্দেহ ?

প্রথমতঃ, এইত একসূত্রে সন্দেহ হইতেছে যে, “চতুলোপে পূর্বস্ত দীর্ঘোণঃ”
৬। ৩। ১১১। (১) । এখানে ‘অণ্’ বলিতে কোন্ ‘গ’ কারের গ্রহণ হইবে ?

এখানে যে পূর্ব ‘গ’ কারের সহিতই ‘অণ্’ প্রত্যাহারের গ্রহণ হইবে, পরের ‘গ’ কারের সহিত যে গ্রহণ হইবে না, তাহাতে কোন সন্দেহই নাই ।

কোন একরূপ হইবে ?

পরের ‘গ’ কারের অভাব প্রযুক্তই একরূপ হইবে । কারণ ‘চ’ কার বা ‘রেফ্’ লোপ হইলে পরে, পরের ‘গ’ কারের সহিত ‘অণ্’ প্রত্যাহারান্তর্গত কোন বর্ণই থাকে না । অর্থাৎ ‘অ ই উ ণ্’ এর ‘অণ্’ ভিন্ন তাহার অতিরিক্ত কোন

(১) ঢকার এবং রেফকে লোপ করায় যে, এমন বর্ণ, অর্থাৎ ঢকার এবং রেফ পরে থাকিলে, পূর্বস্থিত যে ‘অণ্’ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ, তাহার দীর্ঘ হয় ।

প্রয়োগ পাওয়া যায় না, যাহার জন্ত পর ‘ণ’ কারের সহিত ‘অণ্’ প্রত্যাহার করিবার জন্ত, এখানে প্রয়োজন হয় ।

ভাষামূলম্।—নহু চারুমন্তি । আতুচ আবুচ ইতি । এবং তর্হি সামর্থ্যাৎ । পূর্বেণ ন পরেণ । যদি পরেণ স্তাদণ্ গ্রহণমনর্থকং স্তাৎ । ঢুলোপে পূর্বেণ দীর্ঘো চ ইত্যেব ক্রমাৎ । অথবৈতদপি ন ক্রমাৎ । অচো হেতুদ্ ভবতি ব্রহ্মে দীর্ঘঃ প্লুত ইতি ।

ভাষামূলবাদ—যদি বল যে, কেন, পূর্বে ‘ণ’কারঃ ভিন্নও ত ‘ঢ’কার লোপা-
জ্ঞক শব্দ আছে, যাচা পরের ‘ণ’ কারের সহিত প্রত্যাহার করিলে, তদন্তর্গত
হইয়া থাকে । যেমন ‘আতুচ’ ‘আবুচ’ (১) ইত্যাদি ।

যদি একরূপই হয়, তবে সমর্থতা হেতুই ইহা সিদ্ধ হইবে যে,—“পূর্কের
‘ণ’ কারের সহিত ‘অণ্’ প্রত্যাহার সিদ্ধ হইয়াছে, পরের ‘ণ’ কারের সহিত
নাহে ।” কারণ, যদি এ স্থলে, পরের ‘ণ’ কারের সহিতই ‘অণ্’ প্রত্যাহারের
গ্রহণ হইবে, তবে ‘অণ্’ এত অধিক বর্ণ লইয়া প্রত্যাহার গ্রহণই ত অনর্থক
হইবে । যে হেতু ‘ঢুলোপে পূর্বেণ দীর্ঘোচ,’ এইরূপ ‘অচ্’ প্রত্যাহারের গ্রহণ
করিলেই কার্য্য সিদ্ধি হইবে ।

অথাবা ইহা (ঢুলোপে পূর্বেণ দীর্ঘো চঃ) ও বলিতে চাইবে না । কারণ,
তাহারাই ‘অচ্’, যাগরা ব্রহ্ম, দীর্ঘ এবং প্লুত সংজ্ঞা বিশিষ্ট হইয়া থাকে ।
অতএব, যেহেতু ব্যঞ্জনের দীর্ঘ নাট, সেট ছেড়ুট, ‘ঢ’কার বা ‘র’কার লোপ
হইলে, যদি কাহারও দীর্ঘ হয়, তবে ‘অচ্’ এবট হইবে । সুতরাং ‘অচ্’
এম গ্রহণ না করিলেও ‘দীর্ঘ’ এট উক্তির বলেই অচ্ এর গ্রহণ হইবে ।

ভাষামূলম্।—অগ্নিন্দ্রতর্গং গ্রহণে সন্দেহঃ কেণ তিতি । অসংদিক্শং পূর্বেণ

(১) তুহু হিংসাম্, বৃহু উদ্ভূমনে, ধাতুঃ । আ—তুহু + ক্ত = আতুচ ।

আ—বৃহু + ক্ত = আবুচ । ‘উ’কার ইৎ । ‘উপদেশেজ্জুনাগিকইৎ ।’

সূত্র “হোড়ঃ । ৮ । ২ । ৩১ ।” পদের অন্তর্স্থিত হকার, এবং ‘বল্’ প্রত্যাহারান্ত-
র্গত বর্ণ পরে আছে, এমন যে হকার, তাহার স্থানে ‘ঢ’কার হয় । এখানে,
এই সূত্রানুসারে, ‘তুহ্’ শব্দের ‘হ’কার স্থানে ‘ঢ’কার হইল । পরে ‘ক্ত’ প্রত্যাহার
‘ত’কার বোগ হইয়া, ‘ট্’ নাটুঃ । ৮ । ৪ । ৪১ । সূত্রানুসারে ‘ত’কার স্থানে
‘ঢ’ কার করিলে পর ‘ঢ’কারকে নিমিত্ত করিয়া পূর্বে ‘ঢ’কারের লোপ করা
হইল । এক্ষণে এই ‘আতুচ’ শব্দের ‘অ’কার পর ‘ণ’ কারের অন্তর্গত হইলে,
সন্দেহ হইতে পারে যে, ‘অ’কারের দীর্ঘ হইবে কি না ।

ন পরেণ । কৃত এতৎ । পরাভাষাৎ । নহি কে পরেণঃ সন্তি । নমু চায়মস্তি গোকো নৌকেতি । এবং তর্হি সামর্থ্যাৎ পূর্বেণ ন পরেণ । যদি হি পরেণ ত্বাদণ্ গ্রহণমনর্থকং স্তাৎ । কেহ চ ইত্যেব ক্রমাৎ । অথবৈতদপি ন ক্রমাৎ । অচোহেতত্ত্ববতিঃ ক্রমোদীর্ঘঃ প্রুত ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ—যদিও পূর্বোক্ত স্থলে, পূর্বোপায়ে পরিহার হইতে পারে যেটে, তাহা হইলেও ‘কেহণঃ’ ৭। ৪। ১৩। (ককারাদি বিশিষ্ট প্রত্যয় পরে থাকিলে ‘অণ্’ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণের হ্রস্ব হয়) এই স্বত্রে, পূর্ব ‘ণ’-কারের সহিতই ‘অণ্’ সংজ্ঞা হইবে, কিম্বা পর ‘ণ’-কারের সঙ্গেই ‘অণ্’ সংজ্ঞা হইবে, এইরূপ সন্দেহ হইতে পারে ?

পূর্ব ‘ণ’ কারের সঙ্গেই যে ‘অণ্’ প্রত্যাহার হইবে, পরের ‘ণ’ কারের সঙ্গে যে হইবে না, তাহাতে কোন সন্দেহ নাই । কারণ, যদি পরের ‘ণ’ কারের সহিতই ‘অণ্’ প্রত্যাহারের গ্রহণ হইত, তবে ‘কেহণঃ’ স্বত্রে, ‘অণ্’ গ্রহণ অনর্থক হইত । ‘কেহচঃ’ এইরূপ স্বত্র (পাণিনি কর্তৃক) উক্ত হইত ।

অথবা এইরূপ (কেহচঃ) ও বলিবার প্রয়োজন নাই । কারণ, ‘অচ্’ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ স্বভাবতঃই এইরূপ হইয়া থাকে যে, তাহার হ্রস্ব, দীর্ঘ এবং প্রুত সংজ্ঞাবিশিষ্ট হয় । সুতরাং (ব্যঞ্জনেন হ্রস্ব দীর্ঘাদি সংজ্ঞা হয় না বলিয়া,) যদি কাহারও হ্রস্ব হয়, তবে অচেরই হইবে । অতএব ‘কেহচঃ’ এইস্বত্রে, অচের গ্রহণ না করিলেও হ্রস্ববিধানবলেই, ‘অচ্’এর গ্রহণ হইবে ।

ভাষ্যানুগম্—অস্মিন্ প্রগৃহ্ণ গ্রহণে সন্দেহঃ । অণোহপ্রগৃহ্ণাত্মনাসিক ইতি । অসন্ধিগ্ং পূর্বেণ ন পরেণ ইতি । কৃত এতৎ । পরাভাষাৎ । নহি পদান্তাঃ পরেহণঃ সন্তি । নমু চায়মস্তি কর্তৃকর্তৃ । এবং তর্হি সামর্থ্যাৎ পূর্বেণ ন পরেণ । যদি হি পরেণ ত্বাদণ্ গ্রহণমনর্থকং স্তাৎ । অচোহপ্রগৃহ্ণাত্মনাসিক ইত্যেব ক্রমাৎ । অথবৈতদপি ন ক্রমাৎ । অচ এবহি প্রগৃহা ভবন্তি ।

ভাষ্যানুবাদ—তবে ‘অণোহপ্রগৃহ্ণাত্মনাসিকঃ’ ৮। ৪। ৫৭। (প্রগৃহ্ণ- (১) সংজ্ঞক ভিন্ন, অথ ‘অণ্’ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ, অবসানে হইলে, সেই অণের বিকরে অশ্বনাসিক উচ্চারণ হয়), এই স্বত্রে ‘অণ্’ গ্রহণে সন্দেহ হইবে যে, পূর্বের ‘ণ’ কারের সহিতই প্রত্যাহার হইবে অথবা পরের ‘ণ’ কারের সহিত ?

এই স্থলেও, পূর্বের ‘ণ’ কারের সহিতই যে, ‘অণ্’ প্রত্যাহার হইবে, পরের ‘ণ’ কারের সহিত যে, ‘অণ্’ হইবে না, তাহাতে কোন সন্দেহ নাই ।

এইরূপ কেন হইবে ?

পরের ‘ণ’ কারের অভাব প্রযুক্তই এইরূপ হইবে । কারণ, পদান্তে বর্ধমান্ এমন কোন শব্দই নাই, যাহার পরের ‘ণ’ কারের সহিত ‘অণ্’ প্রত্যাহার হইবে ।

যদি বল যে, কেন, এই যে ‘কত্’ ‘হত্’ প্রভৃতি শব্দ, ইহাদের অন্তস্থিত যে স্বকার, ইহারা ত পূর্ব্ব অণের অন্তর্গত হয় নাই ; সুতরাং এখানে ত সন্দেহ হইতে পারে ?

তবে, এইরূপ হইলে, সমর্থতা হেতুই পূর্ব্ব ‘ণ’ কারের সহিত প্রত্যাহার হইবে, পরের ‘ণ’ কারের সহিত হইবে না । কারণ, যদি এস্থলে পরের ‘ণ’ কারের সহিতই প্রত্যাহার হইত, তবে অণ্ গ্রহণও অনর্থকই হইত । সূত্রে, “অচোহ-প্রগৃহস্থানাসিকঃ” এইরূপই বলা হইত । অথবা তাহাও বলা হইত না । যে হেতু প্রগৃহসংজ্ঞাও ‘অচ্’ এরই হইয়া থাকে । অতএব অপ্রগৃহ (১) বলাতেও অচ্ এই গ্রহণ হইবে, ব্যঞ্জনের নহে ।

ভাষামূলম্ ।—অশ্মিন্তর্হাণ্ গ্রহণে সন্দেহঃ । উরণ্ রপর ইতি । অসন্দিক্ পুক্ষেণ ন পরেণ । কুত এতৎ । পরাভাবাৎ । ন হ্যঃ স্থানে পরে গঃ সন্তি ।

ভাষ্যানুবাদঃ—তবে “উরণ্ রপরঃ ।” ১ । ১ । ৫১ । স্বস্থানে ‘অণ্’-প্রত্যাহারান্তর্গত যদি কোন বর্ণ আদেশ হয়, তবে তাহা রকার-পর-বিশিষ্ট হইয়া আদেশ হইয়া থাকে) এই সূত্রে অণ্ গ্রহণে সন্দেহ হইবে ?

এখানেও যে পূর্ব্ব গকারের সহিতই প্রত্যাহার হইবে, পরের গকারের সহিত হইবে না, তাহাতে কোনও সন্দেহ নাই ।

কেন এইরূপ হইবে ?

পরের অভাব বশতই হইবে । কারণ, রেফের স্থানে আদিষ্ট হইতে পারে, এমন কোনও শব্দ প্রয়োগ নাই, যাহার অন্ত পরের ‘ণ’ কারের সহিত ‘অণ্’ প্রত্যাহার করিবার প্রয়োজন হইতে পারে ।

(১) দীর্ঘ ঙ্গকার দীর্ঘ উকার এবং একারান্ত যে, বিবচননিম্পন্ন শব্দ তাহার প্রগৃহ সংজ্ঞা হয় । সুতরাং দীর্ঘ ঙ্গকারান্ত প্রভৃতি মতে, এমন শব্দের, অপ্রগৃহ সংজ্ঞা হইলে হ্রস্ব বা প্লুতকেই বুঝাইবে । হ্রস্ব বা প্লুত সংজ্ঞাও ‘অচ্’ এরই হইয়া থাকে ; অতএব ‘অচ্’ এর গ্রহণ না করিলেও সমর্থতা প্রযুক্তই অচের গ্রহণ হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—নহু চায়মন্তি কত্রর্থং হত্রর্থমিতি । কিঞ্চ স্ত্রাং । যত্নত্ব-
রপণত্বং স্ত্রাদ্বয়োরেফয়োঃ শ্রবণং প্রমজ্যেত । হলো যমাং যমিলোপ ইত্যেব-
মেকস্ত্রাৎ লোপো ভাবিত্যতীতি । বিভাষা সলোপঃ । বিভাষাশ্রবণং প্রস-
জ্যেত ।

ভাষানুবাদ—যদি বল যে, ‘কত্রর্থং’ ‘হত্রর্থং’ এই সকল প্রয়োগ ত রহি-
য়াছে ?

থাকিলই বা, এখানে কল কি চটবে ?

যদি এখানে র-পর-নিশিষ্ট হয়, তবে, দুই রেফের স্পষ্ট শ্রবণ চাইবে (১) ।

হইলই বা দুই রেফ্, ‘হলো যমাং যমি লোপঃ ।’ ৮ । ৪ । ৬৪ । (২)

এই সূত্রানুসারে, এক রেফের এখানে লোপ হইয়া যাইবে :

তাহাতেই বা ফল কি হইবে, লোপও ত বিকল্পে হইয়া থাকে । কাজেই
বিকল্পে হওয়াতে, এক পক্ষে লোপ হইলেও অপর পক্ষেও ত বিকল্পের (দুই
রেফের) স্পষ্ট শ্রবণ হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—অয়ংতর্হি নিত্যো লোপঃ রোরীতি । পদান্তস্ত্রোতোব সং ।
ন শক্যঃ স পদান্তস্ত্রোতোবং বিজ্ঞাতুম্ । ইহ হি লোপো ন স্ত্রাং । জর্গ্ধে-
লঙ্ অজর্যাঃ । পাম্পদেঃ অপাম্পঃ ইতি ।

ভাষানুবাদ—পূর্বাঙ্ক লোপ বিকল্পে হইলেও “রোরি । ৮ । ৩ । ১৪
(রেফের পরে রেফ থাকিলে পূর্ব রেফের লোপ হয়)” এই সূত্রানুসারে, তবে
নিত্যই লোপ করিব ?

তাহা হইবে না ; কারণ, ‘রোরি’ সূত্র পদান্ত বিষয়ে প্রবর্তিত হইয়া থাকে ;
কিন্তু ‘কত্রর্থং’ এর রেফ ত পদান্তবিষয়ক নহে ।

‘রোরি’ সূত্র যে পদান্ত বিষয়েই হয়, তাহা তুমি কিছুতেই নিজ্ঞাপন করিতে
সমর্থ হইতে পাব না । কারণ, তাহা হইলে এই যে--যঙ্ লুগন্ত ‘গ্ধ’ ধাতুর
লঙ্ এর ‘সিপ্’ বিভক্তিতে অজর্যাঃ এবং যঙলুগন্ত স্পর্ধ ধাতুর লঙ্ এর সিপ্

(১) ‘কত্ + অর্থম্’, এইস্থলে, ‘টকো যণচি’ সূত্রানুসারে, ‘ঋ’ স্থানে ‘র’ হইলে,
‘উন্নপ্পন্নঃ’ সূত্রানুসারে, সেই ‘রেফ্’ ‘র’ পর হইয়া হইবে । সুতরাং কত্ +
অর্থম্ = কত্ র্ + অর্থম্’ এইরূপ দুইরেফের শ্রবণ প্রসঙ্গ হইবে ।

(২) ‘হল্’ প্রত্যাহারের পরস্থিত, ‘যম্’ প্রত্যাহারাস্তর্গত বর্ণের লোপ হয়,
‘যম্’ প্রত্যাহারাস্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলে ।

বিভক্তিতে ‘অপাঙ্গাঃ’ প্রয়োগ হইয়াছে, এট সকল স্থলে তবে যেকের (১) লোপ হইত না। ‘অজর্ঘাঃ’ ‘অপাঙ্গাঃ’ প্রভৃতি প্রয়োগও সিদ্ধ হইতনা।

ভাষ্যমুগ্ধম্ — ইহ তর্হি মাতৃগাং পিতৃগামিতি রপরত্বং অসংজ্যেত । আচার্য্য-
প্রবৃতিজ্ঞাপয়তি নাত্র রপরত্বং তবতীতি বদয়ং ঋত ইচ্ছাতোরিতি ধাতুগ্রহণং
করোতি । কথং কৃত্বা জ্ঞাপকম্ । ধাতুগ্রহণশ্চেতৎ প্রয়োজনম্ । ইহ মাতৃং ।
মাতৃগাং পিতৃগামিতি । যদি চাত্র রপরত্বং স্মাক্ষাতুগ্রহণমনর্থকং স্মাৎ । রপ-
রত্বে হনস্ত্যাদিত্বং ন তবিষ্যতি । পশ্চতি ত্বাচার্য্যো নাত্র রপরত্বং তবতীতি
ততো ধাতুগ্রহণং করোতি ।

ভাষ্যানুবাদ—যদি এটরূপ হয়, তবে মাতৃগাং পিতৃগাং (২) প্রভৃতি স্থলেও
ত রপরবিশিষ্ট শব্দ প্রতীতি হইবে ?

(১) গৃধেনলোপে লঙি ৷ রিলোপে হলঙাদিলোপে রপরে গুণে চ ।
ভব্ভাবজশ্চে চ রুবেফলোপে চ্চলোপদীর্ঘে চ ওবেদজর্ঘাঃ ॥

এই প্রক্রিয়া আতিশয় গোরব বালিয়া, এই স্থানের উপযোগী অংশমাত্র
লিখিত হইতেছে । যথা ;—‘গৃধ্’ ধাতুর বঙ্ লুগন্ত দ্বিত্বাদি হইবার পর ‘সিপ্’
প্রত্যয়ের কার্য্য উপস্থিত হইলে ‘দশ্চ । চ । ২ । ৭৫ ।’ (ধাতুর ‘দ’কার যদি
পদান্তে স্থিত হয়, তবে সেই ‘দ’কার স্থানে ক হয়, সিপ্ প্রত্যয় পরে থাকিলে,
বিকল্পে) এই সূত্রানুসারে ঐ স্থানে যে দকার হইয়াছে, সেই দকারের র হইতে
“চ্চলোপে পূনস্ত দীর্ঘোণঃ ।” এই সূত্রানুসারে অকার দীর্ঘ হইয়া অজর্ঘাঃ
প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

(২) ‘উরণ্ রপরঃ’ সূত্রে পূর্বোক্ত ‘কজর্গং’, ‘হজর্গং’ ইত্যাদি প্রয়োগে দোষ
না ঘটিলেও মাতৃ এবং পিতৃশব্দের ষষ্ঠীর বহুবচনে আদিষ্ট ‘নাম্’ পরে থাকিতে
যেখানে “নামি । ৬ । ৪ । ৩ । (নাম্ পরে থাকিলে অজন্ত অপের দীর্ঘ হয়)”
সূত্রানুসারে ঋকারের দীর্ঘ হইয়া “মাতৃগাম” এবং “পিতৃগাম্” প্রয়োগ হইয়াছে ;
সেখানে ঋ স্থাচীন দীর্ঘ ঋ আদেশ হওয়াতে ঋ অর্থ্যাৎ মাতৃগাম্ এইরূপ প্রয়োগ
হইবে । কারণ, “উরণ্ রপরঃ” সূত্রের অণ্ প্রত্যাহার যদি পরের ণকারের সহিত
হয়, তবে মাতৃ শব্দের হ্রস্ব ঋ স্থানে আদিষ্ট যে দীর্ঘ ঋকার, তাহাও অণ্-
প্রত্যাহারান্তর্গত হইবে । সুতরাং উরণ্ রপরঃ সূত্রানুসারেই দীর্ঘ ঋকার যে
আদেশ হইবে, তাহা রপরবিশিষ্ট মাতৃর হইয়া হইবে । অতএব বাহাতে মাতৃ-
গাম্ প্রভৃতি অন্তর্গত প্রয়োগ না হয়, সেই জন্তও পূর্ব ণকারের সঙ্কিত অণ্ গ্রহণ
করা কর্তব্য । কারণ, তাহা হইলে ঋকার পূর্ব অণ্ এর মধ্যেও পড়িবে না ;
সুতরাং কোন সন্দেহও হইবে না ।

‘মাতৃণাম্’ প্রভৃতি প্রয়োগ যে, ‘র’পর বিশিষ্ট হইবে না, তাহা, আচার্য্যের (পাণিনির) প্রবৃত্তিই (সুত্রান্তরের প্রবর্তন) জ্ঞাপন করিবে। কারণ, যেহেতু তিনি “স্কৃত ইচ্ছাতোঃ। ৭।১। ১০০। (স্ককারান্তবিশিষ্ট ধাতুর অঙ্গের ইকার হয়), সূত্রে, ধাতুগ্রহণ করিয়াছেন।

‘ধাতু’ শব্দের গ্রহণ, ‘র’পর নিষেধের জ্ঞাপক কি প্রকারে হইল ?

‘স্কৃত ইচ্ছাতোঃ’ এই সূত্রে ‘ধাতু’ শব্দ গ্রহণের ইচ্ছাই একমাত্র প্রয়োজন দেখা যায় যে, বাহাতে কেবল ‘ধাতু’ স্ককারান্তবিশিষ্ট হইলেই তাহার ইকার হয়, কিন্তু (আদিষ্ট) ‘মাতৃ’ এবং ‘পিতৃ’ ইহারা ধাতু না হইয়া, শব্দ হওয়াতে, ‘মাতৃণাম্’ ‘পিতৃণাম্’ ইত্যাদি প্রয়োগ, বাহাতে ‘র’পর না হয়। কারণ, ‘মাতৃ’ প্রভৃতি শব্দ যদি ‘র’পর বিশিষ্টই হইত, তবে, “স্কৃত ইচ্ছাতোঃ” সূত্রে ‘ধাতু’-গ্রহণ অনর্থক হইত। যেহেতু ‘মাতৃ’ শব্দ, ‘র’পরবিশিষ্ট হইলে, (‘মাতৃর্’ হইলে রেক্ অন্তে বলিয়া) স্ককার, অন্ত্য বর্ণ না হওয়াতেই ত আর ‘হ’ স্ব হইতেনা। আচার্য্য দেখিয়াছেন যে, (‘মাতৃ’ শব্দ) এই স্থলে, ‘র’পর স্ব হয় না, সেই জন্যই ধাতু গ্রহণ করিয়াছেন।

ভাষ্যমূলম্। ইহাপি তহীত্বং ন প্রাপ্নোতি। চিকীর্ষতি জিহীর্ষতীতি। মাতৃদেবম্। উপধাশান্তেত্যেবং তদ্ব্যাপ্তি। ইহাপি তহি প্রাপ্নোতি মাতৃণাং পিতৃণামিতি। তস্মাক্তত্র ধাতুগ্রহণং কৰ্ত্তব্যম্। এবং তহি সাগৰ্খাং পুরুষেণ ন পরেণ। যদি পরেণ স্মাদগ্গ্ৰহণমনর্থকং তাত্। উরজ্জপর ইত্যেব ত্রয়াং।

ভাষ্যানুবাদ—‘চিকীর্ষতি’ ‘জিহীর্ষতি’ ইত্যাদি স্থলেও তবে ঈত্ব প্রাপ্তি হইবে না ? (১)

এই স্থলে, এই প্রকারে ঈত্ব প্রাপ্তি নাই বা হইল ; “উপধাশান্ত। ৭।১। ১০১। (ধাতুর উপধাতে বর্তমান্ যে স্ককার, তাহার স্থানে ঈকার হয়)” এই সূত্রানুসারে, ‘কৃ’ধাতুর পরে, রেক্ থাকিলেও, উপধাতৃত স্ককারের ইত্ব হয় বলিয়া এই স্থলে ঈত্ব প্রাপ্তি হইবে। সুতরাং ‘চিকীর্ষতি’ ইত্যাদি প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে। (২)

(১) অজ্ঞানগমাংসনি। ৬।৪। ১৬।। (অজ্ঞাত ধাতুসমূহের, হ্ণু ধাতুর এবং ‘অচ্’ এর স্থানে গম্ অর্থাৎ ‘ইন্’ ধাতুস্থানে গম্ আদেশ কইয়াছে এমন যে ধাতু, তাহার হ্রস্ব স্থানে দীর্ঘ হয়, ঝল্ আদি সন্ পরে থাকিলে)।

(২) ‘ডুকৃষ্ণ’ করণে, ধাতু, সমস্ত ‘লট্’ এর তিগ্ এ ‘চিকীর্ষতি’ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে।

যদি উপধাতুত্ব স্বাকারেরও হস্ত প্রাপ্ত হয়, তবে 'মাতৃ' এবং 'পিতৃ', শব্দের স্বাকার, দীর্ঘ হইবার কালীন 'র' পরাবশিষ্ট হইয়া হইলেও ত ইচ্ছ প্রাপ্ত হইবে? সেই তেতৃত্ব দেখানে (ঋত উদ্ধাতোঃ সূত্রে) 'ধাতু' শব্দ উল্লেখ করা ক্তব্য। তাহা হইলেই 'মাতৃগাম্', 'পিতৃগাম্' শব্দ ধাতু না হওয়াতে, হস্ত প্রাপ্ত হইবেনা।

এই প্রকারে তবে সমর্থতা প্রযুক্তই পূর্ব 'ণ' কাবের সহিত 'অণ্' প্রত্যাহারের গ্রহণ হইবে; কিন্তু পরের 'ণ' কাবের সহিত গ্রহণ হইবে না। কারণ, যদি পরের 'ণ' কাবের গ্রহণ হইত, তবে অণ্ প্রত্যাহারের গ্রহণেই অর্থক হইত। উরুজপয়ঃ এরূপ স্থবৎনা হইত। অর্থাৎ 'ঋ' স্থানে কোন আদেশ হইতে, যখন তাদঃ, অচ্ প্রত্যাহারের অন্তর্গতই হইবে, তখন সন্দেহনিবারক অথচ নিকটবর্তী 'চ' কাবের সহিত অচ্ প্রত্যাহারকে অতিক্রম করিয়া দূরবর্তী পর-স্থিত অণ্ প্রত্যাহারের গ্রহণ অনাবশ্যক বলিয়া কখনও তাহা গৃহীত হইত না।

ভাষ্যমূল।—অস্মি, শুভ্বাণ্ গ্রহণে সন্দেহঃ। অণুদিংসবর্ণস্ত চাপ্রত্যয় ইতি। অস্মদিক্ পরণে ন পূর্বেণ ইতি। কুতএতৎ। সর্বেণ্ গ্রহণং তপরং ছায়াৎ। *।

ভাষ্যানুবাদ।—পূর্বোক্ত নিয়মে পূর্ব 'ণ' কাবের সহিত 'অণ্' প্রত্যাহার গ্রহণ সিদ্ধ হইলেও, তবে "অণুদিংসবর্ণস্ত চাপ্রত্যয়ঃ। ১। ১। ৬৯। (১) এই সূত্রে, সন্দেহ হইবে?

এই স্থানে পরের 'ণ' কাবের সহিতই যে 'অণ্' প্রত্যাহারের গ্রহণ হইবে, তাহাতে কোন সন্দেহ নাই।

ইহা কি প্রকারে হইবে?

বাক্তিকানুবাদ।—সূত্রকার পাণিনি, সর্বাং সংজ্ঞাতে পরের 'ণ' কাবের সহিত 'অণ্' প্রত্যাহারের গ্রহণ করিয়াছেন, যেহেতু, তিনি 'উচ্চাৎ' সূত্র, 'ত' পর বিশিষ্ট করিয়াছেন। *।

ভাষ্যমূল।—যদয়মুচ্চাদিত্য'কারে তপরকরণং কৰোতি তচ্ছাপয়ত্যাচাৰ্য্যঃ পরেণ ন পূর্বেণেতি।

ভাষ্যানুবাদ।—যেহেতু এই "উচ্চাৎ" ৭। ৮। ৭। (উপধাতুত্ব স্বর্ণ অর্থাৎ হ্রস্ব ঋ, দীর্ঘ ঋ এবং প্লুত ঋত স্থানে, ঋ অর্থাৎ কেবলমাত্র হ্রস্ব ঋ হ্রস্ব, বিকল্পে,

(১) এই সূত্রের ব্যাখ্যা পূর্বে করা হইয়াছে।

চণ্ডপরে আছে এমন গাভ্র বিষয় হইলে) সূত্রে, ‘ঋ’কার গ্রহণ করিতে, তপর অর্থাৎ ‘ঋ’ এইরূপ গ্রহণ করা হইয়াছে । তাহাতেই আচার্য্য (পাণিনি) ইহা জানাইয়াছেন যে, “অগুদিং * * *” সূত্রে, সর্বাণ্য সংজ্ঞাগ্রহণে, পরের ‘ণ’ কারের সহিতই ‘অণ্’ প্রত্যাহার হইবে ; পূর্ব্বের ‘ণ’কারের সহিত হইবে না । কারণ, যদি পূর্ব্ব ‘ণ’কারের সহিত ‘অণ্’ প্রত্যাহার হইত, তবে ‘ঋ’বর্ণ তাহার মধ্যে পতিত হইত না ; সুতরাং ‘ঋ’কারের সর্বাণ্য সংজ্ঞাও হইত না, হ্রস্ব, দীর্ঘ, প্লুত তিন প্রকারের ঋকারেরও গ্রহণ হইত না । ‘উঋ’ সূত্রে, ‘ত’পরবিশিষ্ট না করিয়া কেবল ঋকারান্ত অর্থাৎ ‘উঋ’ এইরূপ সূত্র করিলেই উদ্দেশ্য সিদ্ধি হইত ।

ভাষামূল ।—ইণ্‌গ্রহণেসু তর্হি সন্দেহঃ অসন্দিক্ষং পরেণ ন পূর্ব্বেণ ।
সুতএ২২ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—তবে ‘ইণ্’ প্রত্যাহার সমূহ গ্রহণে সন্দেহ হইবে ?

এই বিষয়ে কোনও সন্দেহ নাই যে, পরের ‘ণ’কারের সহিতই ‘ইণ্’ প্রত্যাহারের গ্রহণ হইবে ; কিন্তু পূর্ব্ব ‘ণ’কারের সহিত হইবে না ।

ইহা কিরূপে হইবে ?

শ্লোকংশমূল ।—যোরত্নত পরেণেণ্ স্মাৎ ।

শ্লোকাংশাবদ ।—যোঃ’ অর্থাৎ যেখানে (পাণিনি) ‘ই’কার এবং ‘উ’-কারের গ্রহণ করিয়াছেন, তদ্বিন্ন অত্নত, পরের ‘ণ’কারের সহিতই ‘ইণ্’ প্রত্যাহারের গ্রহণ হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—যত্রেচ্ছতি পূর্ব্বেণ সংমৃদ্য গ্রহণং তত্র বরোতি যোরতি ।
উচ্চ শুক ভবতি । কথং কৃতাজ্ঞাপকম্ । তত্র বিভাক্রনির্দেশে সংমৃদ্য গ্রহণে-
হর্কচতশ্রো মাত্রাঃ । প্রত্যাহারগ্রহণে পুনস্তিস্রোমাত্রাঃ । সোহয়মেং লঘায়সা
জ্ঞাসেন সিদ্ধে সতি যদায়ীয়াংসং যত্মারভতে তজ্জ্ঞাপয়ত্যাচার্য্যঃ পরেণ ন
পূর্ব্বেণেতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যেখানেই আচার্য্য, পূর্ব্ব ‘ণ’কারের সহিত সংমর্দন করিয়া ‘ইণ্’ প্রত্যাহারের গ্রহণ করিতে ইচ্ছা করিয়াছেন, সেখানেই ‘যোঃ’ (১) এই রূপ পাঠ করিয়াছেন । তাহা (‘যোঃ’ এইরূপ পাঠ, ‘ইণ্’ এইরূপ পাঠ অপেক্ষা) শ্রেষ্ঠ হইয়া থাকে ।

• ইহা (‘যোঃ’ এইরূপ শুক অর্থাৎ অতিরিক্ত মাত্রাবিশিষ্ট পাঠ) কিরূপে, পর ‘ণ’কারের সহিত ‘ইণ্’ প্রত্যাহার গ্রহণের জ্ঞাপক হইল ?

সেই স্থলে ('ই'কার 'উ'কার স্থলে), বিভক্তি নির্দেশ করিলে ('যোঃ' এই রূপ যষ্ঠী বিভক্তির দ্বিবচনের রূপ গ্রহণ করিলে) 'ই'কার 'উ'কাঃ সংমর্দন করিয়া গ্রহণ করাতে অর্দ্ধ কম চারি মাত্রা অর্থাৎ সাড়ে তিন মাত্রা হইবে ।

আর পক্ষান্তরে প্রত্যাহার (ইন্) গ্রহণে, তিন ('ইণঃ'এর ইকারে এক মাত্রা, 'ণ'কারে অর্দ্ধ, 'অ'কারে এক এবং বিনগ্ণে অর্দ্ধ মাত্রা, এই সমুদায়ে তিন মাত্রা) হইবে । সুতরাং উহা, এইরূপ লঘুত্ব প্রয়োগ দ্বারা সিদ্ধ হইলেও যে, গুরুতর যত্র আরম্ভ করিয়াছেন, তদ্বারা আচার্য্য ইহাই জানাইতেছেন যে, 'ইন্' গ্রহণ পরের 'ণ'কারের সহিতই হইবে, পূর্ব 'ণ'কারের সহিত নহে ।

ভাষামূল ।—কিং পুনর্নর্ণোৎসত্তাবিবায়ং 'ণ'ক'ভো দ্বিবচনধাতো । এতচ্ জ্ঞাপয়তাচার্য্যো ভবত্যেয়া পরিভাষা ব্যাখ্যানতোবিশেষপ্রতিপত্তির্নাহি সন্দেহা-
দলক্ষণমিতি । অণুদ্বংসবর্ণং প'রহায় পূর্নগণং গ্রহণং পরেণেণ গ্রহণমিতি
ব্যখ্যাত্যগঃ ।

ভাষামূলবাদ ।—পুনঃ বক্তব্য এই যে, অত্র দুইটী অসমান বর্ণ কি উৎসঙ্গের
নাশক হইয়াছিল যে, এই 'ণ'কারটাকেই কেবল দুইবার অনুবন্ধ (লোপ)-
বিশিষ্ট করা হইয়াছে ?

আচার্য্য পাণিনি এইটী জানাইতেছেন যে, “ব্যাখ্যান দ্বারা কোন সূত্রের
বা বিষয়ের বিশেষ প্রতিপত্তি (ব্যুৎপত্তি) হইয়া থাকে ; সন্দেহ হইলেই যে
অলক্ষণ হইবে, তাহা নহে,” (১) এইরূপ পরিভাষা হইবে । অতএব
আমরা এইরূপ ব্যাখ্যা করিব যে, “অণুদ্বংসবর্ণপ্রত্যয়ঃ” এই সূত্রের ‘অণ’
ভিন্ন যাবতীয় ‘অণ্’ প্রত্যাহার, পূর্বের ‘ণ’কারের সহিত গ্রহণ হইবে, আর
যাবতীয় ‘তণ্’ প্রত্যাহার, পরের ‘ণ’কারের সহিতই হইবে ।

সূত্রমূলম্ ।—এ ন ঙ গ ম্ । ৭ । বা ভ ঞ্ ॥ ৮ ॥

ভাষামূল ।—কিমথমিমৌ মুখনাসিকাবচনাবুভাবনুবধ্যোতে । ন ঞ্কার
এবানুবধ্যোত ।

(১) পূর্বের অত্রাত্ত দেব স্বাক্ষরিত ব্যাকরণে যাহা প্রসিদ্ধ ছিল, এবং পাণিনি
যাহা জ্ঞাপক নিয়ম দ্বারা সিদ্ধ করিয়া গিয়াছেন, তাহাই ভাষ্যকার পতঞ্জলি,
স্বকীয় মহাভাষ্যে সুন্দর সুস্পষ্ট সুশৃঙ্খলরূপে, পরিভাষাকারে সন্নিবেশ করিয়া-
ছেন । তাহারই প্রথম পরিভাষা এই যে, —“ব্যাখ্যানতো বিশেষপ্রতিপত্তির্নাহি
সন্দেহাদলক্ষণম্ ।” এই পরিভাষা নাগেশভট্ট, তদীয় পরিভাষেশ্বরে,
বিশেষরূপে ব্যাখ্যা করিয়াছেন ।

ভাষানুবাদ।—এই পূর্বোক্ত দুই সূত্রে, এও (‘ম্’ এবং ‘ঞ্’) দুইটা মুখ-
নাসিকাবচন (অনুনাসিক বর্ণ), অনুবন্ধাবিশিষ্ট করা হইয়াছে; কেনইবা কেবল-
মাত্র পরস্বত্রস্থ (ঝ ভ ঞ্) ঞ্কারটাই অনুবন্ধাবিশিষ্ট করা হয় নাই?

ভাষামূল।—যানি মকাবেণ প্রত্যাহারগ্রহণান হলো যমাং যাম লোপ
ইতি। সন্তু ঞ্কারেণ। হলো যঞাং যঞি লোপ হাত। নৈবং শক্যম্।
ঝকারভকারপরেহপি ঝকারভ কানমোলোপঃ প্রসজ্যেত। ন ঝকারভকারো
ঝকারভকারপরোস্তুঃ।

ভাষানুবাদ।—যদি একমাত্র পরের ‘ঞ’ই অনুবন্ধাবিশিষ্ট করা হয়, তবে
‘ম’কারের সহিত, “হলো যমাং যাম লোপঃ”(১) প্রভৃতি সূত্রে, যে সকল
প্রত্যাহার করা হইয়াছে, তাহা কিরূপে সিদ্ধ হইবে?

কেন, হউক না সেখানেও ‘ঞ’কারের সহিতই প্রত্যাহার; “হলো যঞাং
যঞি লোপঃ” এইকপট সূত্র হইবে?

এইরূপ হইতে পারে না। (তাহা হইলে) ঝকার ভকাব পরে থাকিলেও
ঝকার ভকারের (অসঙ্গত রূপ) লোপ প্রসঙ্গ হইবে?

তাহাও হইবে না; যেহেতু, ঝকার এবং ভকার, ঝকার এবং ভকারান্ত
শব্দের পরে কৃত্রাপি নাই। সুতরাং কেবলমাত্র ‘ঞ’কে অনুবন্ধ করিলে, এ
স্থলে কোন দোষ হইবে না।

ভাষামূল। কপং পুমঃ খযাম্পর হাত। এতদপাক্ষ ঞ্কারেণ পুমঃ
খযাঞ্পর ইতি। নৈবং শক্যম্। ঝকাবভকারপরেহপি তি যয়ি কঃ প্রসজ্যেত।
ন ঝকারভকারপরঃ পবস্তুি।

ভাষানুবাদ।—“পুমঃ খযাম্পরে”।চাও। (অম্ পরে আছে এমন খয
পরে থাকিলে, পুম্ শব্দের স্থানে ক হয় অর্থাৎ ‘ম’কার স্থানে ক হয়) এও সূত্রে,
‘অম্’ প্রত্যাহার কিরূপে সিদ্ধ হইবে?

ইহাও ঞ্কারেরই সহিত প্রত্যাহার হউক, “পুমঃ খযাঞ্পরে” এইরূপ
সূত্র হইবে।

এইকপ হইতে পারে না। কারণ, তাহা হইলে ‘ঝ’কার এবং ‘ভ’কার
পরে আছে, এমন ‘পয়’ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলেও (অসঙ্গত রূপে)
‘ক’ প্রাপ্তির প্রসঙ্গ হইবে।

হইলই বা তাহাতে ক্ষতি কি ? কারণ ‘ঝ’কার বিষ্ণা ‘ভ’কার পরে আছে, এমন ‘থয়’ প্রত্যাহারান্তর্গত কোন বর্ণ নাই। সুতরাং এ স্থলে ‘ক’র প্রসঙ্গ হওয়ার কোন সম্ভাবনা নাই।

ভাষামূল।—কণং ঙমোহ্রস্বাদচি ঙমুগ্নিত্যমিতি। এতদপাস্ত্র ঞ্কারেণ ঙঞো হ্রস্বাদচি ঙমুগ্নিত্যমিতি। নৈবং শক্যম্। ঞ্কারভকারয়োরপি হি পদান্তয়োৰ্ঝ্কারভকারাবাগমৌ স্মৃতাশ্চ। ন ঞ্কারভকারৌ পদান্তৌ স্তঃ। এবমপি পঞ্চাগমাস্ত্রয় আগমিনো বৈষম্যাৎ সংখ্যাতাত্ত্বদেশেন প্রাপ্নোতি। সন্ত্য তাবদ্বেষণাগমানাগমিনঃ সন্তি। ঞ্কারভকারৌ পদান্তৌ ন স্ত ইতি কৃত্বা আগমাবপি ন ভ্রম্যাতঃ।

ভাষ্যানুবাদ।—যদি ‘মু’কার অনুসন্ধ না করা যায়, তবে “ঙমো হ্রস্বাদচি ঙমুগ্নিত্যম্ ৮ ৩৩২।” (হ্রস্বের পরে যে ‘ঙম্’, সেই ‘ঙম্’ অন্তে আছে এমন যে পদ, তাহার পরান্ত ও অচের, নিত্য ‘ঙমুট্’ আগম হয়, যথা,—সুগন্ধীণঃ) স্ত্রে, ‘ঙম্’এর গ্রহণ কিরূপে হইবে ?

কেন ; এখানেও পরবর্তী ‘ঞ’কারের সহিতই প্রত্যাহার হইবে। আর ‘ঙঞো হ্রস্বাদচি ঙমুগ্নিত্যম্’ এইরূপ হইবে হইবে।

এইরূপ হইতে পাবে না। কারণ, তাহা হইলে পদান্তস্থিত ঞ্কার এবং ভকার আগম হইতে থাকিবে।

তাহা হইবে না ; কারণ পদের অন্তে ঞ্কার কিম্বা ভকার, কুত্রাপি নাই।

এইরূপ করিলেও পাঁচটী বর্ণের আগম হইবে, (ঙ, ণ, ন, ঞ, ভ), আর আগমী হইবে তিনটী (ঙ, ণ, ন,); সুতরাং সমান বর্ণ না হওয়াতে, বৈষম্য হেতু, “যথাসংখ্যামুদেহঃ সমানাম্ ১৩১০। (১) স্ত্রঃসুসারে, সমানসংখ্যক (আগমাদি) আদেশ প্রাপ্ত হইতে পারিবেনা ?

হউক না কেন সেইরূপ ; যে সকল আগমবিশিষ্ট বর্ণের আগমী বর্তমান থাকিবে, তাহাদিগেরই আগম প্রাপ্ত হইবে। ঞ্কার এবং ভকার পদান্ত-বিশিষ্ট নাই, এই কারণেই ঞ্কার এবং ভকারের আগমও হইবে না।

ভাষামূল।—অথ কিমিদমক্ষরমিতি। অক্ষরং ন ক্ষরং বিজ্ঞাৎ ণ ন ক্ষীয়তে ন ক্ষরতীতি বা অক্ষরম্। অশ্লোকেবর্ষা সরোহক্ষরম্ ণ অশ্লোকে-

(১) সমানসংখ্যক যে বিধি, তাহা যথাসংখ্য হইয়া থাকে অর্থাৎ যে যে বর্ণ স্থানে যে যে বর্ণ আদেশ হইবে, তাহাদের উভয় পক্ষের সম্বন্ধই যদি সমান হয়, তবে সমানসংখ্যক আদেশ বা আগমাদিবিধি প্রাপ্ত হইয়া থাকে। "

বা পুনরায়মোণাদিকঃ সরন্ প্রত্যয়ঃ । বর্ণং বাহুঃ পূৰ্ণং নৃত্রে ॥ অথবা পূৰ্ণ-
নৃত্রে বর্ণস্তাক্ষরমিতি সংজ্ঞা ক্রিয়তে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অনন্তর এই বিচার্য্য হইতেছে যে, যে সকল অক্ষরের কথা
বলা হইয়াছে বা হইবে, সেই অক্ষর কাহাকে বলে ?

যাহার ক্ষর অর্থাৎ বিনাশ নাই, তাহাকে ‘অক্ষর’ বলিয়া জানিবে ॥

যাহা ক্ষয় হয়না অথবা ক্ষরণ (ভুট) হয়না, তাহাকে ‘অক্ষর’ বলে ।

অথবা অশূ (বাস্তবো সংঘাতে চ, স্বাদিগণ্য) ধাতুর উত্তর সরন্ প্রত্যয়
করিয়া ‘অক্ষর’ হইয়াছে ।

অথবা পক্ষান্তরে অশূদাতুর ব্যাপ্তি অর্থে ঙ্গাদিক সরন্ প্রত্যয় করিয়া,
অশূতে অর্থাৎ ব্যাপ্ত হয় সর্বত্র যাহা, তাহাট ‘অক্ষর’ ।

কিংবা পূৰ্ণ নৃত্রে অর্থাৎ পূৰ্ণ পূৰ্ণ ব্যাকরণে বর্ণকে অক্ষর বলা হইয়াছে ।

অথবা পূৰ্ণ পূৰ্ণ (ব্যাকরণশ্রুত) নৃত্রে, বর্ণেরই অক্ষর সংজ্ঞা করা
হইয়াছে । (এখানে তাহাও স্বীকৃত হইতেছে) ।

ভাষ্যমূল ।—কিমর্থমুপদেশাতে ॥

অথ কিমর্থমুপদেশঃ ক্রিয়তে । বর্ণজ্ঞানং বাগ্‌বিষয়ো যত্র চ ব্রহ্ম বর্ততে ।

তদর্থমিষ্টবুদ্ধ্যর্থং লঘুর্থকোপদেশাৎ ॥

ভাষ্যানুবাদ ।—কিজন উপদেশ করা হইয়াছে ?

অনন্তর জিজ্ঞাস্য এই যে, অক্ষরসমূহ, বৈয়াকরণগণ কর্তৃক, কেন ব্যাক-
রণে উপদেশ করা হইয়াছে ?

বর্ণ অর্থাৎ অক্ষরসমূহের জ্ঞান দ্বারাই সেই অক্ষরসমূহ মিলিত হইয়া
যে বাক্য হইয়া থাকে, সেই বাক্যের এবং বাক্যের বিষয়সমূহের জ্ঞান হইয়া
থাকে ; অর্থাৎ বাক্যের বিষয় স্বরূপ শাস্ত্রের জ্ঞান হয় ; যে বাক্যে (পদে),
ব্রহ্ম অর্থাৎ বেদ বর্তমান রহিয়াছে । তজ্জ্ঞান অর্থাৎ শাস্ত্র জ্ঞানের জন্ত, ইষ্ট
বুদ্ধি অর্থাৎ অভিপ্সিত পদ পদার্থ জ্ঞান হওয়ার জন্ত এবং লঘু উপায়ে, অর্থ
বোধ হইবার জন্ত, বর্ণসমূহের উপদেশ করা হইয়াছে ।

ভাষ্যমূল । মোহনমক্ষরসমাম্ভাযো বাক্সমাম্ভাযঃ পুষ্পিতঃ ফলিতচন্দ্র-
তারকবৎ প্রতির্মাণ্ডতো বেদিতব্যো ব্রহ্মরাশিঃ । সর্ববেদপুণ্যফলাবাগ্‌শাস্ত্র
জ্ঞানে ভবতি । মাতাপিতরৌ চাত্ম স্বর্গে লোকে মহীয়েতে ॥

ইতি শ্রীমদ্ ভগবৎ পতঞ্জলিবিব্রচিতো ব্যাকরণমহাভাষ্যে প্রথমশ্রাব্যায়ন্ত
প্রথমে পাদে দ্বিতীয়মাহিকম্ ॥

ভাষ্যমুবাদ।—যে অক্ষরের ব্যাখ্যা পূর্বে করা হইয়াছে, সেই যে এই অক্ষরসমাম্নায় এবং বাক্যসমাম্নায়, তাহা ব্যাকরণ দ্বারা শৃঙ্খলাবদ্ধ করিতে, পুষ্পিত অর্থাৎ পুষ্প যেমন শোভা স্নগন্ধ দ্বারা লোকের নিকট মনোহর হয়, সেইরূপ মনোহর । ফলিত অর্থাৎ পুষ্প যেমন পরিণামে শোভা স্নগন্ধ পরি-
ত্যাগ করিয়া জীব-ভোগ-পুষ্টিকর-ফলাকার ধারণ করে, সেইরূপ ব্যাকরণাদি
শাস্ত্রদ্বারা শব্দেব তাৎপর্য জ্ঞান হইলে, আর পদলালিত্যের দিকে দৃষ্টি না
থাকিয়া চরমলক্ষ্য তত্ত্বজ্ঞানের দিকে দৃষ্টি পড়ে এবং বিনয় ব্রহ্মানন্দ ভোগ
হইতে থাকে । চন্দ্রতারকাদিবৎ প্রতিমণ্ডিত অর্থাৎ চন্দ্র এবং তারকাসমূহ
যেমন অনাদি কাল হইতে প্রতিকল্পেই প্রকাশিত হইয়া থাকে, বাক্যব্যবহারও
সেইরূপ অনাদি কাল হইতেই চলিয়া আসিতেছে এবং চলিবে । আর সেই
বর্ণসমূহেই বেদমন্ত্রসমূহ রতিয়াছে বলিয়া, সেই বর্ণসমূহকেই ‘বেদরাশি’ জানিতে
হইবে ।

যে হেতু বর্ণসমূহের সমষ্টিই বেদ, সেই হেতু সর্ববেদ অধায়নজনিত
পুণ্যফলও কেবলমাত্র এই বর্ণের জ্ঞানেই হইয়া থাকে । আর উহার (বর্ণ-
জ্ঞানসম্পন্ন ব্যক্তির) মাতা পিতাও স্বর্গলোকে পূজিত হন ॥

শ্রীমদ্ভগবৎপতঞ্জলিবিরচিতব্যাকরণমহাভাষ্যের প্রথম অধ্যায়ের

প্রথম পাদের দ্বিতীয় আঙ্কিক সম্পূর্ণ ।

বুদ্ধিরাদৈচ্ ॥ ১ ॥

বুদ্ধিঃ । ১ । আৎ । ১ । ঐচ্ । ১ ।

মুত্রাণুবাদ ।—আৎ অর্থাৎ আকার এবং ঐচ্ অর্থাৎ ঐকার, ঔকারের,
বুদ্ধি সংজ্ঞা হয় ॥ ১ ॥

ভাষ্যমূল ।—কুত্বং কন্মাত্র ভবতি । চোঃ কুঃ পদস্তেতি । ভব্যাৎ । কথং
ভসংজ্ঞা । অয়স্মরাদীনি ছন্দগীতি । ছন্দগীতুচ্যতে । ন চেদং ছন্দঃ ।
ছন্দোবৎ মুত্রাণি ভবন্তি । যদি ভসংজ্ঞা বুদ্ধিরাদৈচ্চদেঙ্গুণ ইতি জশ্চমপি ন
প্রাপ্নোতি । উভয়সংজ্ঞাতপি ছন্দাংসি দৃশ্যন্তে । তদ্বথা । স সৃষ্টুভা স
ঋকতা গণেন । পদস্তাৎ কুত্বম্ । ভব্যাৎ জশ্চং ন ভবিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘বুদ্ধিরাদৈচ্’ এই শব্দের অন্তর্বর্ণ ‘চ’ কারের স্থানে, কুত্ব
(কবর্গ) অর্থাৎ ‘ক’কার কিংবা ‘গ’কার কেন হয় না ? চোঃ কুঃ । চ । ২

৩০। (চ'বর্গস্থানে ক'বর্গ হয়, ঝন্ পরে থাকিলে কিংবা পদান্তে বর্তমান থাকিলে) এই সূত্রানুসারে, 'আদৈচ্' এর 'চ' কার ত পদের অন্তিম্বত্ব হইয়াছে ?

এই স্থলে, 'চ' কারের ভসংজ্ঞা হইয়াছে বলিয়া, পদসংজ্ঞার অভাব প্রযুক্তই 'ক'বর্গ হইবেনা।

কি প্রকারে 'চ' কারের 'ভ' সংজ্ঞা হইল ? (১)

অয়স্মাদানি ছন্দসি । ১। ৪। ২০। (অয়স্মাদিগণপঠিত শব্দ, বেদে ভসংজ্ঞা হইয়া থাকে।) 'এই সূত্রানুসারে 'বৃদ্ধিরাদৈচ্' সূত্রের 'চ'কারও 'ভ'-সংজ্ঞা বিশিষ্ট হইয়াছে।

তাঁহা কিরূপে হইল ? কারণ, 'অয়স্মাদানি' সূত্রে ত 'ছন্দসি' অর্থাৎ বেদে 'ভ' সংজ্ঞা হয়, এই কথা বলা হইয়াছে ; কিন্তু হুঁহা ত বেদ নহে ?

সূত্রসমূহও ছন্দ অর্থাৎ বেদের ভায়ে হইয়া থাকে। অর্থাৎ বেদে যে সমস্ত পদ প্রয়োগ হইয়া থাকে, সূত্রসমূহেও সেই সমস্ত পদ প্রাপ্ত হয়, এবং এইজন্যই 'বৃদ্ধিরাদৈচ্' সূত্রে, বেদের ভায়ে, 'ভ' সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইল বলিয়া ক'বর্গ হইল না।

যদি 'ভ' সংজ্ঞাই হইল, তবে 'বৃদ্ধিরাদৈজ্জদেঙ্-গুণঃ' এষ্ট ছুই সূত্র, যেখানে একত্রীকৃত করিয়া পাঠ করা হইয়াছে, সেখানেও 'চ' কার স্থানে জকার হইবেনা (১); কারণ, ঝলের স্থানে জন্ পদান্ত হইলেই হয়। যেহেতু 'বৃদ্ধিরাদৈচ্' সূত্রের চকার পদান্ত হয় নাট, 'ভ' সংজ্ঞা হওয়াতে, সেই হেতুই জন্ পদান্ত প্রাপ্তি হইবেনা; সুতরাং 'চ' স্থানে 'জ'ও হইবেনা।

কেন হইবেনা ? যেহেতু, ছন্দসমূহ উভয় (পদ ও ভ) সংজ্ঞাবিশিষ্টই দৃষ্ট হইয়া থাকে। যেমন, ছন্দে একরূপ প্রয়োগ দেখা যায় যে, "স সৃষ্টিভা স ঋকতা গণেন" এই মন্ত্রে 'ঋচ্' শব্দের 'চ'কার, পদস্থ মানিয়া "চোঃ কু" সূত্রানুসারে, 'ক'কার হইয়াছে ; কিন্তু সেই 'ক'কার, পুনঃ 'ভজ্জ' মানিয়া 'জন্জ' (গকার) হয় নাট। সেইরূপ এই (বৃদ্ধিরাদৈজ্জদেঙ্-গুণঃ) স্থানেও পদস্থ মানিয়া 'জন্জ' (ছকার স্থানে জকার) হইয়াছে ; কিন্তু 'ভজ্জ' মানিয়া 'চ'বর্গ স্থলে 'ক'বর্গ (চ স্থানে ক) হইবেনা।

(১) ঝলাং জশোহন্তে । ৮। ২। ৩৯। পদান্তে বর্তমান যে 'ঝন্' প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ, তাহার স্থানে 'জন্' প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ হয়। যেমন,— ঝাক্ + ঈশঃ = বাগীশঃ, সেইরূপ, আদৈচ্ + অদেঙ্ = আদৈজ্জদেঙ্।

ভাষামূল।—কিংপুনরিদং তদ্ভাবিতগ্রহণং বুদ্ধিরিত্যেবং যে আকাটৈ-
কারৌকারা ভাব্যন্তে তেযাং গ্রহণমাকোষ্মিদাদৈজ্জমাভ্রাণ । কিং চাঃ । যদি
তদ্ভাবিতগ্রহণং শালীয়ে। মালীয় ইতি বুদ্ধলক্ষণশ্চে ন প্রাপ্নোতি । অত্রময়ঃ
শালময়ম্ । বুদ্ধলক্ষণো ময়গ্ন প্রাপ্নোতি । আত্রগুপ্তারনিঃ শালগুপ্তারনিঃ ।
বুদ্ধলক্ষণঃ কিঞ্ ন প্রাপ্নোতি ।

ভাষামূলবাদ । পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে, “বুদ্ধিবাদৈচ্” স্থলে, তদ্ভাবিত অর্থাৎ
বুদ্ধি করিবার পয়ে সেই বুদ্ধি দ্বারা উৎপন্ন যে বর্ণনামূহ, তাহাদেরই ‘বুদ্ধি’ শব্দে
গ্রহণ হইবে, অর্থাৎ অকার কিংবা ইকার উকারাদি স্থলে, বুদ্ধি হইয়া যে
সকল অকার ঐকার ঔকার উৎপন্ন হইয়াছে, তাহাদেরই গ্রহণ হইবে অথবা
আং ঐচ্ (অকার ঐকার ঔকার) মাত্রেরই গ্রহণ হইবে ?

উহা হইতে অর্থাৎ এইরূপে বিচার দ্বারা ফল কি ?

ফল এই যে, যদি তদ্ভাবিত অর্থাৎ হ্রস্বাদিস্থানে বুদ্ধি হইয়া উৎপন্ন বুদ্ধি
শব্দের গ্রহণ হয়, তবে শালীয় মালীয় প্রভৃতিস্থলে শালা এবং মালা শব্দের
উত্তর আদি ‘শ’কার এবং ‘ম’কার স্থিত ‘অচ্’ অর্থাৎ আকারকে বুদ্ধি মানিয়া
(১) “বুদ্ধাচ্ছঃ ।” ৪২।১১৪ । (বুদ্ধসংজ্ঞক শব্দের উত্তর ছ প্রত্যয়
হয়) এই সূত্রানুসারে ‘ছ’ প্রত্যয় হইবে না ; সুতরাং শালীয় মালীয় প্রভৃতি
প্রয়োগও সিদ্ধি হইবে না ।

অত্রময় শালময় প্রভৃতি শব্দে, বুদ্ধসংজ্ঞাবিশিষ্ট তাত্র এবং শাল শব্দের
উত্তর “নিত্যং বুদ্ধশরাদিভ্যঃ ।” ৪৩।১৪৪ । (বুদ্ধসংজ্ঞক শব্দের এবং
শরাদিগণীয় শব্দের উত্তর নিত্য ‘ময়ট্’ প্রত্যয় হয়) এই সূত্রানুসারে ‘ময়ট্’ প্রত্যয়
প্রাপ্ত হইবে না, সুতরাং অত্রময় শালময় প্রভৃতি প্রয়োগও সিদ্ধি হইবে না ।

তৃতীয়দোষ এই হইবে যে, ‘আত্রগুপ্তারনিঃ’, ‘শালগুপ্তারনিঃ’ প্রভৃতি স্থলে বুদ্ধ-
লক্ষণীভূত আত্রগুপ্ত এবং শালগুপ্তশব্দের উত্তর “উদীচাং বুদ্ধাদিগোত্রাং । ৪১।১৫৩।
(গোত্রসংজ্ঞকভিন্ন বুদ্ধসংজ্ঞক শব্দের উত্তর, উত্তরদেশীয় ঋষিগণের মতে কিঞ্
প্রত্যয় হয়) এই সূত্রানুসারে কিঞ্ প্রত্যয় প্রাপ্ত হইবে না ; সুতরাং আত্র-
গুপ্তারনি শালগুপ্তারনি প্রভৃতি প্রয়োগও সিদ্ধি হইবে না ।

ভাষামূল।—অখাদৈজ্জমাভ্রাণ গ্রহণম্ । সর্কোভাসঃ সর্কভাস ইত্যুত্তর-

(১) বুদ্ধির্ঘাতাচামাদিস্তৃষ্ণম্ । ১১।১৭৩ । যে সকল শব্দের সমুদায়
অচ.এর মধ্যে আদি অচ্ বুদ্ধিবিশিষ্ট, তাহাদের বুদ্ধ সংজ্ঞা হয় ।

পদবৃদ্ধৌ সৰ্বং চেত্যেব বিধিঃ প্রাপ্নোতি । ইহ তাবতী ভাষ্যা যত্র তাবদ্ধায়াঃ
ধাবদ্ধায়াঃ । বুদ্ধিনিমিত্তশ্চেতি পুংবদ্ধাবপ্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যাভাবাদ ।—অনন্তর (পুংসশব্দে দোষ দেখিয়া) যদি আৎ এবং ঐচ্
অর্থাৎ আকার ও ঐকার ঔকার মাত্রেরই গ্রহণ করা হয় (বুদ্ধিশব্দে গ্রহণ
করা হয়) ?

এইরূপ করিলে ‘সৰ্বং যে ভাস=সৰ্বভাস’ এইস্থলে সৰ্ব শব্দের সহিত
উত্তরপদবৃদ্ধিলক্ষণসম্পন্ন ‘ভাস’ শব্দের ‘উত্তরপদবৃদ্ধৌ সৰ্বং চ’ ৬২।১০৫ ।
(উত্তরপদবুদ্ধিবিশিষ্ট হইলে পূৰ্ব্বশব্দ এবং দিক্ শব্দের অন্ত্য অচ্ উদাত্তস্বরবিশিষ্ট
হয়) এইস্থত্রানুসারে সৰ্ব শব্দের অন্ত্য অকার উদাত্তস্বরবিশিষ্ট হইবে । কিন্তু
বস্তুতঃ তাহা বিধেয় নহে ।

আর তাবতী হইয়াছে ভাষ্যা যার, সে তাবদ্ধায়া (তাবতী হইয়াছে ভাষ্যা
যার সে) ধাবদ্ধায়া ইত্যাদি স্থলে তদ্ এবং যদ্ শব্দের উত্তর ‘বত্প্’ প্রত্যয় (১)
করিলে এবং সেই ‘বত্প্’কে নিমিত্ত করিয়া তদ্ এবং যদ্ শব্দের
অকারের বুদ্ধি করিয়া (২) তাবৎ এবং যাবৎ শব্দ হইলে এবং তদন্তরে
জ্যোতিঙ্গে তাবতী ও যাবতী শব্দের সহিত বহুব্রীহি সমাস করিলে অবশ্য
প্রাপ্তব্য তাবদ্ধায়া ধাবদ্ধায়া ইত্যাদি রূপ পুংবদ্ধাব ; তাহার বাধক “বুদ্ধি-
নিমিত্তত্ব চ তদ্ধিত্যরুক্তবিকারে ।” ৬৩।৩৯ । (বুদ্ধির নিমিত্ত যে অরুক্তবিকার-
স্থিত তদ্ধিত, তাহার অন্তস্থিত জ্যোতিঙ্গবাচকশব্দ পুংবদ্ধাব অর্থাৎ পুংলিঙ্গের দ্বারা
চিহ্নবিশিষ্ট হয় না) এই স্থত্রানুসারে পুংবদ্ধাবের নিষেধ প্রাপ্ত হইবে ।

ভাষামূল ।—অন্ত তর্হি আদৈজ্জমাত্রশ্চ গ্রহণম্ । ননু চোক্তিং সর্বো ভাসঃ
সৰ্বভাস ইত্যুত্তরপদবৃদ্ধৌ সপক্ষেত্যেব বিধিঃ প্রাপ্নোতীতি । নৈব দোষঃ ।
নৈবং বিজায়তে উত্তরপদশ্চ বুদ্ধিকৃত্তরপদবৃদ্ধিরিতি । কথং তর্হি । উত্তর-
পদশ্চেত্যেবং প্রকৃত্য যা বুদ্ধিস্তত্তরপদে ইতোবমেতদ্বিজায়তে । অবশ্যং
চৈতদেবং বিজ্ঞেয়ম্ । তদ্ভাবিতগ্রহণে সত্যাপীহ প্রসজ্যেত । সৰ্বঃ কারকঃ
সর্বকারক ইতি ।

(১) যত্নদেতেভ্যাঃ পরিমাণে বত্প্ । ৬২।৩৯। যদ্, তদ্ এবং এতদ্ শব্দের
উত্তর পরিমাণ অর্থে বত্প্ প্রত্যয় হয় ।

(২) আসৰ্বনামঃ । ৬৩।৩৯ । সৰ্বনাম শব্দের আকারান্ত আদেশ হয়, দৃশ্, দৃশু
দৃশু এবং বত্প্ প্রত্যয় পরে থাকিলে ।

ভাষ্যানুবাদ।—যখন উত্তর পক্ষেই দোষ দেখা গেল, তখন একপক্ষ অব-
শ্রুই অবলম্বন করিতে হইবে। হউক তবে আকার, ঐকার এবং ঔকার
স্বাতন্ত্র্যই গ্রহণ। যদি বল যে, তাহা হইলে, পূর্বে যে বলা হইয়াছে, ‘সর্বো
ভাসঃ’ অর্থাৎ সর্ব যে ভাস=সেই ‘সর্বভাস’ এই স্থলে, উত্তরপদবিভক্ত্যে
সংস্কৃত চ (১) এইস্থজানুসারে যে বিধি হইয়া থাকে (উদাত্তরূপ বিধি), তাহা
প্রাপ্ত হইবে।

এই দোষ হইবে না। কারণ এই কথা জানিবে না যে,—উত্তর পদের
যে বুদ্ধিঃ—উত্তরপদবুদ্ধি, তাহাতে, উত্তরপদবুদ্ধিতে; এইরূপ যষ্টীতৎপুরুষ সমাস
হইয়াছে।

তবে কি প্রকারে প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে ?

এইরূপ সমাসবাক্য করিব যে;—উত্তরপদের প্রকরণে যে বুদ্ধি, তদ্বিশিষ্ট
উত্তরপদে; এপ্রকার জানিতে হইবে। অর্থাৎ উত্তরপদবুদ্ধি সর্বং চ ৬।২।১০৫।
এইস্থত্রের এক্ষণে স্বার্থরূপে এই ব্যাখ্যা হইবে যে;—‘উত্তর পদের,’ এই
অধিকার করিয়া যে বুদ্ধি বিধিত হইবে, তদ্বিশিষ্ট (বুদ্ধিবিশিষ্ট) উত্তরপদ পরে
 থাকিলে ‘সর্ব’ শব্দ এবং ‘দিক্’ শব্দের অন্তর্স্থিত স্বরবর্ণ উদাত্ত হয় কিন্তু
‘সর্বভাস’ সমাসবিদায়ক শব্দটী উত্তরপদের প্রকরণে বিধিত হইয়া সমাস হয়
নাই বলিয়াই উদাত্ত হইবে না।

আর এইরূপ করিয়া স্থত্রের ব্যাখ্যা যে কল্পনা করা হইল, তাহাও নহে।
এই স্থত্রের এইরূপ ব্যাখ্যা অবশ্যই জানিতে হইবে। কারণ ‘বুদ্ধিরাদৈচ্’
স্থত্রের বুদ্ধি শব্দ যদি যাবতীয় আ এবং ঐ ঔর গ্রহণ না করিয়া তদ্ভাবিতেরও
গ্রহণ হয়, তাহা হইলেও এইরূপ ব্যাখ্যার প্রসঙ্গই আসিবে। যেহেতু
এইরূপ করিলেই সর্ব যে কারক=সর্বকারক (২) এই প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে।

(১) ইহার এক প্রকার ব্যাখ্যা পূর্বে উক্ত হইয়াছে; বিশেষ ব্যাখ্যা
পরে করা যাইতেছে।

(২) কৃ শব্দের উত্তর গুল্ প্রত্যয় করিয়া “অচো ঞ্জিৎ ১।৭।২।১০৫।
(ঞং প্রত্যয় এবং নিং অর্থাৎ ঞ্কার ও ণকার ইৎবিশিষ্টপ্রত্যয় পরে
 থাকিলে অজস্র অর্থাৎ স্বরবর্ণান্ত অঙ্গের বুদ্ধি হয়) এই স্থজানুসারে ‘গুল্’
প্রত্যয়ের ণকার ইৎপ্রযুক্ত কৃধাতুর ঞ্কারের বুদ্ধি হইয়া কারক হইয়াছে।
এক্ষণে সর্ব শব্দের সাহিত্য বুদ্ধিলক্ষণসম্পন্ন ‘কারক’ শব্দের সমাসে যথোচিত
স্বর বাহ্যুতে প্রাপ্ত হইতে পারে, এইজন্ত সর্বাবস্থায়ই ‘উত্তরপদবিভক্ত্যে
সর্বক’ এইস্থত্রের উক্তরূপ ব্যাখ্যা করা কর্তব্য।

ভাষামূল :—যদপুচ্চ্যতে । ইহ তাবতী ভাষ্যা যত্র তাবদ্বাধ্যঃ যাবদ্বাধ্য ইতি । বুদ্ধনিমিত্তস্তেতি পুংবদ্ব্যবপ্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতীতি । নৈব দোষঃ । নৈবঃ বিজ্ঞায়তে । বুদ্ধনিমিত্তং বুদ্ধিনিমিত্তং বুদ্ধিনিমিত্তস্তেতি । কিংতর্কি । বুদ্ধেনিমিত্তং বস্মিন্ মোহয়ং বুদ্ধিনিমিত্তঃ । বুদ্ধিনিমিত্তস্তেতি । কিঞ্চ বুদ্ধে-
নিমিত্তম্ । যোহনো ককারো ঞ্কারোণকারোবা ।

ভাষ্যানুবাদ :—পূর্বে যাহা বলা হইয়াছে এই যে—তাবতী হইয়াছে ভাষ্যা যার, সে তাবদ্বাধ্য ; এইরূপ যাবদ্বাধ্য প্রভৃতি বাক্য ; এইসকল স্থলে “বুদ্ধ-
নিমিত্তস্ত চ তদ্ধিতস্যারক্তবিকারে । ৩।৩।৩৯ । (১) এইসূত্রানুসারে পুংবদ্ব্যবের
নিষেধ প্রাপ্ত হইবে ; সে দোষ কিরূপে নিবারিত হইবে ?

ইহা কখনও দোষ নহে । কারণ এইসূত্রের দ্বারা ইহা কখনও জানান
হয় নাই যে—বুদ্ধির যে নিমিত্ত, সে বুদ্ধিনিমিত্ত ; তাহার, বুদ্ধিনিমিত্তের ।

তবে কি ?

বুদ্ধির নিমিত্ত আছে যাহাতে, সেই এইস্থলে বুদ্ধিনিমিত্ত ; তাহার, বুদ্ধি-
নিমিত্তের ।

সেই বুদ্ধির নিমিত্ত কি ?

এইযে ককার, ঞ্কার অথবা গকার, ইহারাষ্ট বুদ্ধির নিমিত্ত । (২)

ভাষামূল :—অথবা বঃ কৃৎস্নায়া বুদ্ধেনিমিত্তম্ । কচ্চ কৃৎস্নায়া বুদ্ধেনি-
মিত্তম্ । বস্ময়গামাকারৈকাকারোকারাগাম্ ।

ভাষ্যানুবাদ :—অথবা যে সকল বর্ণ যাবতীয় বুদ্ধির নিমিত্ত, সেই বুদ্ধি-
নিমিত্ত ।

কৃৎস্ন অর্থাৎ যাবতীয় স্থলেই বুদ্ধির নিমিত্ত হয়, সে কোন কোন বর্ণ ?

সেই বর্ণ এই যে, আকার ঐকার এবং ঔকার ; এই তিন বর্ণেরই বুদ্ধির
নিমিত্ত হয় ।

বার্ত্তিকমূল :—সংজ্ঞাদিকারঃ সংজ্ঞাসংপ্রত্যয়ার্থঃ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ :—“বুদ্ধিরাদেচ্” সূত্রে ইহা যে সংজ্ঞাবোধক সূত্র তাহা
উপলব্ধি হওয়াব ভ্রান্ত ‘সংজ্ঞা’ এই শব্দের অধিকার করা কর্তব্য ।*

(১) ইহার বাখ্যা পূর্বে সামান্যতঃ হইয়াছে ; বিশেষরূপে পরে বলা
হইতেছে ।

(২) ককার ইং ঞ্কার ইং এবং গকার ইংপ্রত্যয় পরে থাকিলে
অজস্তু অঙ্গের বুদ্ধি হয় ।

ভাষ্যমূল ।—অথ সংজ্ঞেত্যেবং প্রকৃত্য বুদ্ধাদয়ঃ শব্দাঃ পঠিতব্যাঃ ।
কিং প্রয়োজনম্ । সংজ্ঞাসংপ্রত্যয়ার্থঃ । বুদ্ধাদীনাং শব্দানাং সংজ্ঞেত্যেব
সংপ্রত্যায়ো যথা শ্রুতঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অনন্তর বক্তব্য এই যে, ‘সংজ্ঞা’ এই শব্দটি প্রকরণ (১)
করিয়া ‘বুদ্ধিরাগৈচ্’ হ্রত্বের বুদ্ধাদি শব্দ, পাঠ করা কৰ্ত্তব্য ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

বুদ্ধি, গুণ প্রভৃতি শব্দ যে সংজ্ঞাবোধক, তাহা উপলব্ধি হইবার জন্য ।
অর্থাৎ বুদ্ধি, গুণ প্রভৃতি শব্দ যে সংজ্ঞাবোধক, তাহার উপলব্ধি যাহাতে হইতে
পারে, এইজন্য ‘সংজ্ঞা’ এই শব্দ, ‘অধিকারবোধক করিয়া পাঠ করা কৰ্ত্তব্য ।

বার্তিকমূল ।—ইতলখা হ্যসংপ্রত্যায়ো যথা লোকে । * ।

বার্তিকানুবাদ ।—ইতরথা অর্থাৎ ‘সংজ্ঞা’ শব্দের অধিকার অকরণে, যেমন
লোকমধ্যে কাহারও সংজ্ঞা (নাম) না করিলে, কিছুই বুঝা যায় না, সেইরূপ
এই স্থলেও ‘বুদ্ধি’ এটী যে ‘সংজ্ঞা’, তাহা বুঝা যাইবে না । * ।

ভাষ্যমূল ।—অক্রিয়মাণে হি সংজ্ঞাধিকারে বুদ্ধাদীনাং সংজ্ঞেত্যেব
সংপ্রত্যায়ো ন শ্রুতঃ । ইদমিদানীং বহুহ্রত্বমনর্থকং শ্রুতঃ । অনর্থকমিত্যাহ ।
কথম্ । যথালোকে । লোকে হ্যর্থবস্তি চানর্থকানি চ বাক্যানি দৃশ্যন্তে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘বুদ্ধিরাগৈচ্’ হ্রত্ব, ‘সংজ্ঞা’ শব্দের অধিকার না করিলে,
বুদ্ধি, গুণ প্রভৃতি যে সংজ্ঞাবোধক শব্দ, তাহা উপলব্ধি হইবেনা । আর বুদ্ধি,
গুণাদি শব্দ যদি সংজ্ঞাবোধকই না হয়, তবে বহু বহু হ্রত্ব অনর্থক হইবে ।

অনেক হ্রত্ব অনর্থক হইবে, এট কথ্য বলিতেছ ? কেন তাহা হইবে ?

যেমন লোকে হইয়া থাকে । অর্থাৎ যেমন লোকমধ্যে অর্থবিশিষ্ট এবং
অনর্থক উভয় প্রকার বাক্যেরই ব্যবহার দেখা যায় ।

ভাষ্যমূল ।—অর্থবস্তি তাবৎ দেবদত্ত গামভ্যাজ শুক্রাং দণ্ডেন দেবদত্ত
গামভ্যাজ কৃষ্ণামিতি ।

অনর্থকানি । দশ দাড়িমানি বড়পূপাঃ কুণ্ডুমজাজিনং পললপিণ্ডঃ
অধরোরুকমেতৎকুমার্যাঃ ক্ষৈজ্যকৃতস্ত পিতা প্রতিনীন ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অর্থবিশিষ্ট বাক্যের দৃষ্টান্ত, যথা ;—“দেবদত্ত শুক্র বর্ণের

(১) প্রকরণ=অধিকার অর্থাৎ ‘বুদ্ধি’ এই শব্দটি বুদ্ধিসংজ্ঞাবোধক
যত হ্রত্ব আছে, সেই সকল স্থানে ইহার অমুত্তি (অধিকার) হওয়া কৰ্ত্তব্য ।

গোতাড়ন করিতেছেন দণ্ডারা ; দেবদত্ত কৃষা গোতাড়ন করিতেছেন দণ্ড-
দ্বারা ;” এই সকল বাক্যের অর্থ রহিয়াছে বলিয়া ইহারা অর্থবান্ ।

অর্থহীন বাক্যের দৃষ্টান্ত, যথা ; —“দশটি দাড়িই ছয়খান পিষ্টক কণ্ড
অজ্ঞাজ্ঞকে তুষণিও ইহাই কুমারীর পায়জামা ক্ষৈয়্যকৃত নামক ব্যক্তির পিতা
প্রতিশীন নমক বাক্তি ;” এই বাক্যে কোনও শব্দের সহিত কোনও শব্দের
সম্বন্ধ নাই বলিয়া ইহারা অনর্থক বাক্য ।

বার্ত্তিকমূল ।—সংজ্ঞাসংজ্ঞাসন্দেহশ্চ । * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—‘বুদ্ধিরাদৈচ্’ সূত্রে, কোন্টি সংজ্ঞা এবং কোন্টি সংজ্ঞী,
যাহাতে এই সন্দেহ না হয়, একরূপ কিছু বলা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূল ।—ক্রিয়মানেহপি সংজ্ঞাধিকারে সংজ্ঞাসংজ্ঞীনোরসান্নহো বক্তব্যঃ ।
কুতোহ্যেতৎ । বুদ্ধিশব্দঃ সংজ্ঞা আদৈচ্ সংজ্ঞিন ইতি । ন পুনরাদৈচ্ সংজ্ঞা
বুদ্ধিশব্দঃ সংজ্ঞীতি । যস্তাবদুচ্যতে সংজ্ঞাধিকারঃ ক্তব্যঃ সংজ্ঞাসংপ্রত্যয়ার্থ
ইতি । ন ক্তব্যঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘বুদ্ধিরাদৈচ্’ সূত্রে, ‘সংজ্ঞা’ শব্দের অধিকার করিলেও
সংজ্ঞাতে এবং সংজ্ঞীতে সন্দেহ না হয়, এইরূপ বলিতে হইবে ।

কেন এইরূপ বলিতে হইবে ?

যাহাতে সূত্রস্থিত বুদ্ধিশব্দ সংজ্ঞাবাচক এবং আদৈচ্ (আ, ঐ, উ)
বর্ণসমূহ সংজ্ঞী, এইরূপই বোধ হয় ; কিন্তু তদ্বিপরীত ‘আদৈচ্’, সংজ্ঞাবাচক
এবং ‘বুদ্ধি’শব্দ, সংজ্ঞিবাক্য, এইরূপ প্রতীতি না হয় ।

সংজ্ঞা সংজ্ঞী (১) অসন্দেহের জন্ত বার্ত্তিকাদি কিছুই করিবার প্রয়োজন
নাই । এমন কি, যাহা বলা হইয়াছে যে, সংজ্ঞার প্রতীতি হওয়ার জন্ত, ‘বুদ্ধি-
রাদৈচ্’ সূত্রে, ‘সংজ্ঞা’ এই শব্দের অনুরক্তি করা কর্তব্য ; তাহাও ক্তব্য
নহে ।

বার্ত্তিকমূল ।—আচার্য্যাচার্য্যং সংজ্ঞাসিদ্ধিঃ । *

বার্ত্তিকানুবাদ ।—পাণিনি প্রভৃতি আচার্য্যগণের আচার (ব্যবহার)
দ্বারাই সংজ্ঞার সিদ্ধি হইবে । *

ভাষ্যমূল ।—আচার্য্যাচার্য্যং সংজ্ঞাসিদ্ধির্ভবিষ্যতি । কিমিদমাচার্য্যাচার্য্য-
দিতি । আচার্য্যাণামুপচারাং ।

(১) সংজ্ঞা আছে যার, সে সংজ্ঞী ।

ভাষানুবাদ ।—আচার্য্যগণের আচার দ্বারাষ্ট সংজ্ঞাসিদ্ধি হইবে। এষ্ট আচার্য্যগণের আচারটী কি ?

পাণিনি প্রভৃতি বৈয়াকরণাচার্য্যগণের উপচার অর্থাৎ ব্যবহার দ্বারাষ্ট 'বুদ্ধি' শব্দ যে সংজ্ঞাবাচক, তাহার উপলব্ধি হইবে।

বার্ত্তিকমূল ।—যথা লৌকিকবৈদিকেষু । *

বার্ত্তিকানুবাদ ।—যেমন, লৌকিক অথবা বৈদিক ব্যবহার দ্বারাষ্ট সংজ্ঞার বোধ হয়, তেমন এখানেও হইবে । *

ভাষ্যমূল ।—তদ্বৎসা লৌকিকেষু বৈদিকেষু চ কৃতাজ্জেষু । লোকে তাবমাতাপিতরৌ পুত্রস্ত জাতস্ত সংবৃত্তেহবকাশে নাম কুর্ক্বাতে দেবদত্তো যজ্ঞদত্ত ইতি । তরোরূপচারাদন্তেহপি জানন্তি ইয়মস্ত সংজ্ঞেতি । বেদেহপি যাজ্ঞিকাঃ সংজ্ঞাং কুবন্তি ক্ষেয়া য়পশ্চযাল ইতি । তত্রভবতামুপচারাদন্তেহপি জানন্তি ইয়মস্ত সংজ্ঞেতি । এবং ইহাপি । ইহৈব তাবং কেচিদ্ধ্যচক্ষাণা আহঃ । বুদ্ধিশব্দঃ সংজ্ঞা আদৈচঃ সংজ্ঞিন ইতি । অপরে পুনঃ সিচি বুদ্ধি-রিত্যুক্তা । আকারৈক্যারোক্যারানুদাহরন্তি তেন মত্ৰামহে যথা প্রত্যবাস্তে সা সংজ্ঞা যে প্রতীয়ন্তে তে সংজ্ঞিন ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—বুদ্ধিশব্দ সংজ্ঞাবোধকই হইবে; যেমন লৌকিক এবং বৈদিক সিদ্ধান্তসমূহে হইয়া থাকে ।

তাহার দৃষ্টান্ত এই যে—যেমন লোকমধ্যে নবজাত পুত্রের নির্জন স্থানে তাহার মাতা পিতা দেবদত্ত, যজ্ঞদত্ত প্রভৃতি নামকরণ করিয়া থাকেন এবং তাঁহাদের (ঐ পিতামাতার) ব্যবহার দেখিয়াই অস্ত্রেও জানিতে পারে যে, এইটী (দেবদত্ত) ইহার (পুত্রের) সংজ্ঞা (নাম) । আবার বেদেও এষ্ট-রূপ দেখা যায় যে, যাজ্ঞিকগণ (যজ্ঞকাণ্ডদ্বষ্টা ঋষিগণ) ক্ষেয়া (১) য়প (২) চযাল (৩) প্রভৃতি সংজ্ঞা করিয়া থাকেন; সেইস্থলে তাঁহাদিগের ব্যবহার দ্বারাষ্ট অস্ত্রেও জানিতে পারে যে, এইটী (ক্ষেয়া) ইহার সংজ্ঞা । সেইরূপ এইখানেও (বুদ্ধিরাদৈচ্ সূত্রে) আচার্য্যগণের ব্যবহার দ্বারাষ্ট জানিবে ।

(১) যজ্ঞাগারে যে, কাষ্ঠনির্ম্মিত খড়্গাকার বস্ত্রবিশেষ থাকে, তাহাকে 'ক্ষেয়া' কহে ।

(২) যজ্ঞীয় পণ্ডবন্ধনের কাষ্ঠস্তম্ভের নাম 'য়প' ।

(৩) 'চযালো য়পকর্ষিকঃ' অর্থাৎ য়পকাষ্ঠের উপরিস্থিত কণাকার স্থান-বিশেষ ।

আব এইস্থলেই কোন কোন ব্যাখ্যাকারগণ বলিয়াছেন যে,—‘বুদ্ধি’ শব্দ সংজ্ঞাবোধক এবং ‘আদৈচ্’ অর্থাৎ আকার, ঐকার, ঔকার, ইহারা সংজ্ঞাবোধক । কিন্তু অল্প কেহ কেহ বলিয়া থাকেন যে,—“সিচি বুদ্ধিঃ পরস্মৈ-পদেবু” (১) । ৭।২।১। এইস্থলে, যে ‘বুদ্ধি’শব্দের উল্লেখ হইয়াছে, তাহার উদাহরণ যেখানেই দেখাইয়াছেন, সেখানেই, আকার ঐকার এবং ঔকারেরই দৃষ্টান্ত দিয়া থাকেন ; সেই হেতুই আমরা মনে করিব যে, যদ্বারা কোনও বিষয় প্রতীয়মান করান হয়, সে সংজ্ঞা এবং যাহারা প্রতীত হয়, তাহারা সংজ্ঞী ।

ভাষ্যমূল ।—যদপুচ্চাতে । ক্রিয়মাণেহপি সংজ্ঞাধিকারে সংজ্ঞাসংজ্ঞিনোর-সন্দেহো বক্তব্য ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—পূর্বে বলা হইয়াছে, ‘সংজ্ঞা’ শব্দের অধিকার করিলেও ‘সংজ্ঞা’ এবং ‘সংজ্ঞী’র যাহাতে সন্দেহ না হয়, একরূপ করা কর্তব্য ?

বার্ত্তিকমূল ।—সংজ্ঞাসংজ্ঞাসন্দেহশ্চ । *

বার্ত্তিকানুবাদ ।—সংজ্ঞা এবং সংজ্ঞীতেও কোন সন্দেহ নাই । *

ভাষ্যমূল ।—সংজ্ঞাসংজ্ঞিনোশ্চাসন্দেহঃ সিদ্ধঃ । কৃতঃ । আচার্য্যাচারাদেব । উক্ত আচার্যাচারঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সংজ্ঞা এবং সংজ্ঞীতে যে কোন সন্দেহ নাই, তাহা সিদ্ধই আছে ; (তাহার জ্ঞাত কোনও সূত্র বা বার্ত্তিক করিবার প্রয়োজন নাই) ।

কিরূপে ?

আচার্য্যের আচার দ্বারাই সিদ্ধ হইবে । আচার্য্যাচারের ব্যাখ্যা পূর্বেই বলা হইয়াছে ।

বার্ত্তিকমূল ।—অনাকৃতিঃ । *

বার্ত্তিকানুবাদ ।—যাহার আকৃতি নাই, তাহাকে সংজ্ঞা বলে । *

ভাষ্যমূল ।—অথবাহিনাকৃতিঃ সংজ্ঞা আকৃতিমন্তঃ সংজ্ঞিনঃ । লোকেহপি হ্যাকৃতিমতো মাংসপিণ্ডস্ত দেবদত্ত ইতি সংজ্ঞা ক্রিয়তে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা যাহার কোন আকৃতি নাই, তাহাকে সংজ্ঞা বলা হইবে এবং যাহারা আকৃতিবিশিষ্ট, তাহারা সংজ্ঞী হইবে । যেমন—লোক-নখোও আকৃতিবিশিষ্ট মাংসপিণ্ডের দেবদত্ত (আকৃতিহীন) সংজ্ঞা করা হইয়া থাকে । “

(১) ‘ইক্’ অস্তে আছে এমন যে অঙ্গ, তাহার বুদ্ধি হয়, পরস্মৈপদাঙ্কিত সিচ্ পরে থাকিলে ।

বাত্তিকমূল।—লিঙ্গেন বা । * ।

বাত্তিকমূলবাদ।—অথবা সংজ্ঞাবোধক চিহ্নবিশেষের দ্বারা জানা যাইবে যে, এহঁটী সংজ্ঞা । *

ভাষামূল।—অথবা কিম্বিল্লিঙ্গমাসজ্য বক্ষ্যামোখলিঙ্গা সংজ্ঞোতি । বুদ্ধি-শব্দে চ তল্লিঙ্গং করিষ্যতে নাদৈচ্ছদে । ইদং তাবদযুক্তং যদুচ্যতে আচার্য্যা-চারাদিতি । কিমত্রায়ুক্তম্ । তমেবোপালভ্যাগনকং তে স্ত্রনিতি তন্ত্ৰৈব পুনঃ প্রমাণীকরণমিত্যেতদযুক্তম্ । অপরিভূতান যদপি ভবানেনে পরিহারে-ণানেনাকৃতিম্বিঙ্গেনবেত্যাহ । তচ্চাপি বক্তব্যম্ ।

ভাষাত্তবাদ।—অথবা কিছু লিঙ্গ (চিহ্ন) সংলগ্ন করিয়া বলিব যে, এইরূপ চিহ্নসূচক সংজ্ঞা আর সেই চিহ্নটি ‘বুদ্ধি’ শব্দে করা হইবে ; কিন্তু আদৈচ্ শব্দে করা হইবে না । (‘বুদ্ধি’ শব্দে, ক্‘বুদ্ধি’, য্‘বুদ্ধি’ বা ব্‘বুদ্ধি’ এইরূপ সংকেত করা যাইবে, সেই চিহ্নটী কালক্রমে লোপ হইয়াছে কিংবা হচ্ছা করিয়া লোপ করা হইবে) ।

পূর্বে যে ‘আচার্য্যগণের ব্যবহার দ্বারা বুদ্ধি-শব্দ সংজ্ঞাবোধক হইবে,’ এইরূপ বলা হইয়াছে, তাহা ত অসঙ্গত হইবে ?

এখানে কি অসঙ্গত ?

অসঙ্গত এই যে, তাহাকে অর্থাৎ সূত্রকারকে বাক্য করিয়া বলা হইল যে, তোমার সূত্র অগমক (অবোধক) হইয়াছে ; আবার তাহার অর্থাৎ বাস্তিক-কারাদির বাক্য, তাহাতে প্রমাণ করা হইল । ইহার তাৎপর্য্যার্থ এই যে, এক জনের বাক্যে দোষ দেখিয়া সেই দোষ পরিহারের জন্ত আর এক জনের বাক্য প্রমাণ হইতে পারে না ; সুতরাং সূত্রকারকে ‘বুদ্ধিরাদৈচ্’ সূত্রে, ‘সংজ্ঞা’ শব্দের অধিকার না করিলে, ‘সংজ্ঞা’র বোধ হইবে না বলিয়া দোষ দিয়া, ‘আচার্য্যাচার্য্য’ অর্থাৎ বাস্তিককারাদি আচার্য্যগণের ব্যবহার দ্বারা ‘সংজ্ঞা’র বোধ হইবে ; এইরূপ প্রমাণ কিরূপে সম্ভব হইতে পারে ?

আর বাস্তিককার, ‘আচার্য্যাচার্য্য’ এইরূপ বাস্তিক করিয়া ও সেই পরি-হারের দ্বারা মন্তোষ লাভ করিতে পারেন নাই বলিয়াই ‘অনাকৃতিঃ’ ‘লিঙ্গেন বা’ এইরূপ বাস্তিক করিয়াছেন । অতএব ‘আচার্য্যগণের ব্যবহার দ্বারা সিদ্ধ হইবে’ এইরূপ বাস্তিক করিলেও ‘লিঙ্গেন বা’ (অথবা চিহ্নবিশেষের দ্বারা সংজ্ঞাবোধ হইবে) এইরূপ বলিতে হইবে ।

ভাষামূল।—যদ্যপ্যেতদুচ্যতে । অথবৈতর্হি ইৎসংজ্ঞা ন বক্তব্য লোপশ্চ

ন বক্তব্যঃ । সংজ্ঞালিঙ্গমনুবন্ধেষু করিষাতে । ন চ সংজ্ঞায়া নিবৃত্তিরুচ্যতে ।
স্বভাবতঃ সংজ্ঞা সংজ্ঞিনং প্রত্যাহ্য স্বয়ং নিবৃত্ততে ! তেনানুবন্ধানামপি নিবৃত্তি-
ভবিষ্যতি ।

ভাবানুবাদ । যদি এইরূপ বলিতেই হয়, অর্থাৎ ‘চিহ্নবিশেষের দ্বারা
বুদ্ধিশব্দ সংজ্ঞাষটক,’ এইরূপ অবশ্যই জানিতে হয়; তবে এইরূপ করিলে
পরে, ইৎসংজ্ঞাও বলিতে হইবে না, লোপও বলিতে হইবে না । কারণ, ‘ইৎ’-
সংজ্ঞাবিধায়ক যে সকল অনুবন্ধ বর্ণ, সে সকল বর্ণে, ‘সংজ্ঞা’ বোধক যে চিহ্ন,
সেই চিহ্ন করা হইবে ।

আবার সেই চিহ্নদ্বারা অনুবন্ধবর্ণসমূহে, ‘সংজ্ঞা’ আসিয়া উপস্থিত হইবে,
অনুবন্ধবর্ণসমূহের লোপ হয় বলিয়া সেই সংজ্ঞারও নিবৃত্তি হয় (লোপ হয়)
এইরূপ যে বলিতে হইবে, তাহাও নহে । কারণ, স্বভাবতঃই সংজ্ঞা শব্দ,
তাহার সংজ্ঞাকে বোধন করাইয়া স্বয়ং নিবৃত্ত হইয়া থাকে । সেই হেতু অনু-
বন্ধবর্ণসমূহেরও নিবৃত্তি হইবে ।

বিশেষ বিবৃতি ।—দেমন,—‘অষ্টাভ্য ঔশ্’ । ৭।১।২১ । (অষ্টন্ শব্দের
আকারান্ত করিবার পর, ‘জস্’ এবং ‘শস্’ বিভক্তির স্থানে ‘ঔশ্’ হয়) এই সূত্রে,
‘ঔশ্’, ‘শ্’কার অনুবন্ধ করিবার প্রয়োজন এই যে, ‘অনেকাল্ শিং সর্লত’ ।
১।১।৫৫ । (অনেক বর্ণ এবং ‘শ্’কার ইৎবিশিষ্ট আদেশ হইলে, সকল বর্ণস্থানে
ঐ আদেশ হয়), এষ্ট সূত্রানুসারে, ‘জস্’ এবং ‘শস্’এর সমুদায় (‘জ’ও ‘স্’
উভয়) বর্ণস্থানে ‘ঔশ্’ আদেশ হয় । এষ্টস্থলে, ‘শ্’কারের ‘ইৎ’ করিবার
জ্ঞা ‘হলভূম্’ । ১।৩।৩ । (উপদেশকালে যে অন্ত হল্, তাহার ইৎ হয়)
প্রভৃতি সূত্র, এবং ‘তস্ত লোপঃ’ । ১।৩।৩ । (সেই ‘ইৎ’এর লোপ হয়) ইত্যাদি
লোপবিধায়ক সূত্র করিবার কোনও প্রয়োজন নাট । কারণ, ‘বুদ্ধি’ শব্দে,
‘সংজ্ঞা’ বোধের জ্ঞা যেমন ‘ক’ ‘খ’ বা কোনরূপ চিহ্ন করা হইবে; সেইরূপ
‘ঔশ্’এর ‘শ্’কার প্রভৃতি অনুবন্ধবর্ণ স্থানেও ‘ক্’ ‘শ্’, ‘খ্’ ‘শ্’ বা অন্য কোন
রূপ চিহ্ন করিব । তাহা হইলেই সেই চিহ্নদ্বারা ‘শ্’কার প্রভৃতি বর্ণ যে
ইৎসংজ্ঞাবোধক তাহা জানা যাইবে । আর অনুবন্ধ বর্ণের লোপের জ্ঞা যে
সংজ্ঞালোপের (সংজ্ঞাবোধক চিহ্নের লোপের) কোনও সূত্র করিতে হইবে,
তাহাও নহে । কারণ ‘সংজ্ঞা’ শব্দের স্বাভাবিক শক্তিই এই যে, সে সংজ্ঞার
বোধ জন্মাইয়া স্বয়ং নিবৃত্ত হইয়া থাকে ।

ভাষামূল,—সিদ্ধান্তোদয় । অপাণিনীয়ং তু ভবতি । যথাক্রামেনাস্ত ।

নমু চোক্তং সংজ্ঞাদিকারঃ সংজ্ঞাসংপ্রত্যয়ার্থ ইত্যন্থা হ্যসংপ্রত্যয়ো যথা লোক-
ইতি । ন চ যথা লোকে তথা ব্যাকরণে । প্রমাণভূত আচার্য্যোদভিপবিত্রপাণিঃ ।
শুচাববকাশে প্রাঙ্‌মুখ উপবিশ্র মন্তা প্রযত্নেন সূত্রং প্রণয়তিস্ম তত্রাশকাং
বর্ণেনাপ্যনর্থকেন ভবিতুং কিং পুনরিয়তা সূত্রেণ ।

ভাষানুবাদ ।—এইরূপ করিলে কার্য্য সিদ্ধ হয় বটে ; কিন্তু অপাণিনিয়
ত হইবে অর্থাৎ পাণিনিবিরুদ্ধ ত হইবে ?

তবে পাণিনি যেরূপ সূত্র করিয়াছেন, সেইরূপই ঠউক ! যদি বল যে, পূর্বে
যে দোষ উক্ত হইয়াছে,—“যেমন, শোকমধ্যে দেখা যায় যে, কোন বস্তুর
কোনও সংজ্ঞা (নাম) না করিলে, লোকে তাহা কিছুই বুঝিতে পারে না ;
সেইরূপ এখানেও যে, ‘বুদ্ধি’ শব্দ কি জ্ঞাত করা হইয়াছে, তাহা বুঝা যাইবে না ;
এই জ্ঞাত ‘বুদ্ধিরাদৈচ্’ সূত্রে, সংজ্ঞা শব্দের অধিকার (অনুবৃত্তি) করা কতব্য” ?

তাহা হইতে পারে না । কারণ, অপ্রামাণিক লোকগণ মধ্যে, যেরূপ
ব্যবহার হইয়া থাকে, ব্যাকরণে তাহা হওয়া কখনও সম্ভব নহে । যেহেতু,
ব্যাকরণের আচার্য্য পাণিনি, কুশলিন্মিত পবিত্র (১) হস্তে ধারণ করিয়া, অতি
পরিশুদ্ধ সময়ে, পূর্বমুখে উপবেশন করিয়া অত্যন্ত প্রযত্নের সহিত সূত্র প্রণয়ন
করিয়াছিলেন ; সুতরাং তাহার একটা বর্ণও অনর্থক হইতে পারে না ; এত বড়
বড় সূত্রের আর কথা কি ?

ভাষানুবাদ ।—কিমতো যদশকাম্ । অতঃ সংজ্ঞাসংজ্ঞিনাবেব । কুতোহু
থেষ্টং সংজ্ঞাসংজ্ঞিনাবেবেতি । ন পুনঃ সাধুশাসনেহস্মিনশাস্ত্রে সাধু-
মনেন ক্রিয়তে । কৃতমনয়োঃ সাধুত্বম্ । কথম্ । বুধিরস্ময়বিশেষেণোপদিষ্টঃ
প্রকৃতিপাঠে তস্মাৎ ক্ৰিন্‌প্রত্যয়ঃ । আদৈচোপাঙ্গরসমান্নায়ে উপদিষ্টাঃ ।

ভাষানুবাদ ।—ইহা দ্বারা কি বোধ হইবে যে, যে জ্ঞাত একটা বর্ণও অনর্থক,
বলিতে সমর্থ হইব না ?

ইহা দ্বারা (‘বুদ্ধিরাদৈচ্’ সূত্র দ্বারা) সংজ্ঞা এবং সংজ্ঞারই বোধ হইবে ।
এঁয়া ; কেনই বা নিশ্চিতরূপে সংজ্ঞাসংজ্ঞারই বোধক হইবে ? “আর সাধু
(পরিশুদ্ধ) শব্দের অনুশাসনের জ্ঞাত প্রণীত এই শাস্ত্রে, এই সূত্র দ্বারা সাধুত্বই
বিধান করিতেছেন,” এই কথাই কেন বলা হয় না ?

তাহা হইতে পারে না ; কারণ, ‘বুদ্ধি’ এবং ‘আদৈচ্’ এই শব্দদ্বয়ের সাধুত্ব
পূর্ব হইতেই সিদ্ধ রহিয়াছে ।

(১) হুহ গাছ কুশদ্বারা নির্মিত অস্তুরীয়বিশেষের নাম ‘পবিত্র’ ।

কিরূপে ?

বুদ্ধি (বুদ্ধি অর্থবাচক) ধাতু, ইধাকৈ প্রকৃতি (ধাতু) পাঠে, অবিশেষ রূপে (অর্থাৎ বুদ্ধি অর্থ ভিন্ন অল্প কোনও বিশেষ অর্থ নহে,) উপদেশ করা হইয়াছে ; তদন্তর 'ক্तिन्' প্রত্যয় করিয়া 'বুদ্ধি' শব্দ সিদ্ধ হইয়াছে। অতএব 'বুদ্ধি' শব্দ যে সাধু, তাহা সিদ্ধই আছে। আর এইরূপ আদৈচ্ (আ, ঐ এবং ঔ) বর্ণসমূহও (স্বতঃসিদ্ধ) অক্ষরসমায়ায়ে উপদিষ্ট হইয়াছে। সুতরাং এই শব্দদ্বয় সাধু করিবার জন্ত 'বুদ্ধিরাদৈচ্' সূত্রের প্রয়োজন হইতে পারে না ; অতএব, সংজ্ঞাসংজ্ঞিবোধনই এই সূত্রের প্রয়োজন :

ভাষ্যমূল। প্রয়োগনিয়মার্থং তহীদং স্তাং। বুদ্ধিশব্দাং পরে আদৈচঃ প্রয়োজ্যব্যা ইতি। নেহ প্রয়োগনিয়ম আদভাতে। কিং তর্হি। সংস্কৃত্য সংস্কৃত্য পদানু্যন্তজ্যাস্তে তেষাং যথেষ্টমভিসম্বন্ধো ভবতি। তদ্বথা। আহর পাত্রং পাত্রমাহরেতি।

ভাষ্যানুবাদ।—তবে প্রয়োগের নিয়মের জন্ত এই সূত্র করা হইয়াছে ; সেই নিয়ম এই যে, সর্বত্রই বুদ্ধি শব্দের পরে, আ, ঐ, ঔ বর্ণসমূহ প্রয়োগ করিতে হইবে।

এই স্থলে অর্থাৎ এই গ্রন্থে কোথাও শব্দসমূহ পূর্বাণর স্থাপনের নিয়ম আরম্ভ করা হয় নাই

তবে কি ?

পদসমূহকে সংহার করিয়া করিয়া ছাড়িয়া দেওয়া হইয়াছে, এক্ষণে, তাহাদিগের, যেমন ইচ্ছা তেমনচ (জনগণ কষ্টক) ব্যবহার হইয়া থাকে। যেমন ;—'আহর পাত্রং' (আহরণ কর পাত্রকে) এইরূপও ব্যবহার হয় ; অথবা 'পাত্রমাহর' (পাত্রকে আহরণ কর) এইরূপও ব্যবহার হয়।

ভাষ্যমূল।—আদেশাতহীমে স্যঃ। বুদ্ধিশব্দপ্রাদৈচ আদেশাঃ। বজী-নির্দিষ্টপ্রাদেশো উচ্যস্তে। ন চাত্র বজীং পশ্চাৎ।

ভাষ্যানুবাদ।—তবে ইহার আদেশবাচক হউক ! 'বুদ্ধি' শব্দ স্থানে আ, ঐ, ঔ, আদেশ হইবে। তাহা হইতে পারে না ; কারণ, বজী বিভক্তি দ্বারা নির্দিষ্ট শব্দেরই আদেশ বলা হইয়া থাকে ; কিন্তু এখানে (বুদ্ধি শব্দে) বজী বিভক্তি দেখিতে পাই না।

ভাষ্যমূল।—আগমাস্তর্হীমে স্যঃ। বুদ্ধিশব্দপ্রাদৈচ আগমাঃ। আগমা অপি বজীনির্দিষ্টপ্রাদেশো। নিপ্পেন চ। ন চাত্র বজীং ন চাত্র আগমনিপ্পং পশ্চাৎ।

ভাষানুবাদ ।—তবে ইহারা আগমবাচক হউক ! বুদ্ধি শব্দের, আ, ঐ, ও আগম হইবে ?

তাহা হইতে পারে না । কারণ, আগমও যষ্টীবিক্তিনির্দিষ্ট শব্দেরই বলা হয় । অথবা আগমবিশিষ্ট শব্দে (যেমন, ‘কুক্’ আগমে উকার ও ককার ইংরূপ) চিহ্ন থাকে । সেই চিহ্নের দ্বারা জানা যায় যে, এইটী আগমবাচক শব্দ । কিন্তু ‘বুদ্ধিরাদৈচ্’, এই সূত্রে, না দেখি যষ্টী বিভাক্ত, না দেখি আগমবোধক কোন চিহ্ন ।

ভাষ্যমূল ।—ইদং ঋষি ভূয়ঃ সামানাদিকরণ্যমেক বিভাক্তকৃতং চ দ্বয়োচ্চৈতদ্ব্যবতি । কয়োঃ । বিশেষণাবশেষ্যয়োবা । সংজ্ঞাসংজ্ঞিনোবা । তত্রৈতৎ শ্রাদ্ বিশেষণবিশেষ্যে ইতি । তচ্চ ন । দ্বয়োহি প্রতীতপদার্থকয়োবিশেষণবিশেষ্যভাবো ভবতি । ন চাদৈচ্ছদঃ প্রতীতপদার্থকঃ । তন্মাৎ সংজ্ঞা-সংজ্ঞিনাবেব ।

ভাষানুবাদ । ইহা (‘বুদ্ধিরাদৈচ্’ সূত্রে, ‘বুদ্ধি’ শব্দ এবং ‘আদৈচ্’ শব্দ), অত্যন্ত সামানাদিকরণবিশিষ্ট এবং (উভয় শব্দই) একবিভক্তিবিশিষ্ট । ইহা আবার দুই রকম হইয়া থাকে ।

কাহাদের, (অর্থাৎ পরস্পর সামানাদিকরণ্য ও একত্র কাহাদের হইয়া থাকে ?)

বিশেষণ বিশেষ্যের অথবা সংজ্ঞা সংজ্ঞীর ।

তবে সেইস্থলে (‘বুদ্ধি’ শব্দ এবং ‘আদৈচ্’ শব্দ) ইহা বিশেষণবিশেষ্যই হউক !

তাহাও হইবে না । কারণ, দুইটী প্রতীতপদার্থকের অর্থাৎ যে সকল পদ ও অর্থের প্রতীতি পূর্ব হইতেই লোকের বিদ্যমান আছে, তাহাদেরই বিশেষণ বিশেষ্য ভাব হইয়া থাকে । কিন্তু ‘আদৈচ্’ শব্দ যে কি পদ, ইহার অথই বা কি, কি জ্ঞাই বা ইহার প্রয়োজন, তাহার কিছুই কাহারও প্রতীতি নাই ; অতএব ইহা প্রতীতপদার্থক নহে । অতএব ইহারা (‘বুদ্ধি’ এবং ‘আদৈচ্’) সংজ্ঞাসংজ্ঞিব্যবচকই সিদ্ধ হইল ।

ভাষ্যমূল ।—তত্র হেতবান্ সন্দেহঃ কঃ সংজ্ঞী কা সংজ্ঞেতি । স চাপি ক সংদেহঃ । যত্রোভে সমানাকরে । যত্র ত্ততরল্লযু সা সংজ্ঞা যদৃগুরু স সংজ্ঞী । কুত এতৎ । লঘুর্গং হি সংজ্ঞাকরণম্ ।

ভাষানুবাদ ।—সেইস্থলে এই সংদেহ হইয়া থাকে যে, সংজ্ঞীই বা কোনটী সংজ্ঞাই বা কোনটী ?

এই সন্দেহও হইতে পারে না। কারণ, সেই সন্দেহ কোথায় হইয়া থাকে ? না, যেখানে উভয়পক্ষে (সংজ্ঞা এবং সংজ্ঞীতে) সমান অক্ষর হইয়া থাকে) যেখানে উভয়ের মধ্যে একটি অপেক্ষাকৃত লঘু, সেইটী সংজ্ঞা, যেটী গুরু, সেইটী সংজ্ঞী ।

কেন এইরূপ হইবে ?

এইরূপ হইবার কারণ এই যে, লঘুপ্রয়োজনের জন্ত অর্থাৎ যাহাতে লঘু উপায়ে কার্য্য সিদ্ধি হইতে পারে, তাহার জন্তই সংজ্ঞা করা হইয়াছে । ‘বুদ্ধি’, ইহা একটি মাত্র শব্দ, ‘আদৈচ্’ অর্থাৎ আ, ঐ, ওঁ, তিনটি শব্দ ; অত-এব তিনটি শব্দ সংজ্ঞা না হইয়া একটি শব্দ অর্থাৎ ‘বুদ্ধি’ শব্দই সংজ্ঞা হইবে ।

ভাষ্যমূল।—তত্রাগ্র্যং নাবশ্যং গুরুলঘুতামেবোপলক্ষয়িতুমর্হতি । কিং তহি । অনাকৃতিতামপি । অনাকৃতিঃ সংজ্ঞাকৃতিমন্তঃ সংজ্ঞিনঃ । লোকেহপি হ্যাকৃতিমতোমাংসপিগুণ দেবদত্ত ইতি সংজ্ঞা ক্রিয়তে ।

ভাষ্যানুবাদ।—সেইস্থলে অবশ্যই ইহা যে কেবল গুরুলঘুতাকেই উপলক্ষ্য করিতে সমর্থ হইবে, তাহা নহে । তবে কি ?

ইহা অনাকৃতিতাও লক্ষ্য করিবে । পূর্বেই বলা হইয়াছে যে, আকৃতি-হীন সংজ্ঞা, আকৃতি অর্থাৎ যাহার ভিন্ন ভিন্ন অঙ্গ রহিয়াছে এবং যে, সময়ে পরিবর্তনশীল, সেই আকৃতিবিশিষ্ট সংজ্ঞী । যেমন লোকমধ্যেও আকৃতি-বিশিষ্ট (বাল্য, কোমার, যৌবন, বৃদ্ধাদিপরিবর্তনবিশিষ্ট) মাংসপিণ্ডের, ‘দেবদত্ত’ এইরূপ সংজ্ঞা করা হইয়া থাকে ।

ভাষ্যমূল।—অথবাবর্ত্তিঃ সংজ্ঞা ভবন্তি । বুদ্ধিশব্দশ্চাবর্ত্ততে নাদৈচ্ছকঃ । তদ্বৎ । ইতরত্রাপি দেবদত্ত শব্দ আবর্ত্ততে ন মাংসপিণ্ডঃ ।

ভাষ্যানুবাদ।—অথবা বাহ্য আবৃত্তি (পুনঃ পুনঃ পাঠ) বিশিষ্ট হইয়া থাকে, তাহাই সংজ্ঞা । ব্যাকরণে বুদ্ধি শব্দের অনেক বার আবৃত্তি হইয়াছে ; কিন্তু ‘আদৈচ্’ শব্দের তাহা হয় নাই । সুতরাং ‘বুদ্ধি’ শব্দই সংজ্ঞাবাচক । যেমন ;—অত্রত্ৰও অর্থাৎ ব্যাকরণ ভিন্ন অত্রস্থানে (লোকমধ্যে), সংজ্ঞাবাচক ‘দেবদত্ত’ শব্দই আবর্ত্তিত হয় (‘দেবদত্ত’ নাম একশত জন লোকে একশতবার ডাকিলে, একশত বারই আবর্ত্তিত হয়) ; কিন্তু সংজ্ঞী যে দেবদত্তের শরীরস্থিত মাংসপিণ্ড, তাহার আবৃত্তি হয় না ।

ভাষ্যমূল।—অথবা পূর্বোচ্চারিতঃ সংজ্ঞী পরোচ্চারিতা সংজ্ঞা । কৃত-শ্রুতঃ । সতোহি কার্য্যিণঃ কার্য্যেণ ভবিতব্যম্ । তদ্বৎ । ইতরত্রাপি

সতো মাংসপিণ্ডস্ত দেবদত্ত ইতি সংজ্ঞা ক্রিয়তে । কথং বুদ্ধিরাদৌজাত ।
এতদেকমাচার্য্যাত্ত মঙ্গলার্থং বুধ্যতাম্ । মাজলিক আচার্য্যো মহতঃ শাস্ত্রোষস্ত
মঙ্গলার্থং বুদ্ধিশব্দমাদিতঃ প্রযুক্তে । মঙ্গলাদীনি হি শাস্ত্রাণি প্রথমে বীর-
পুরুষকানি ভবন্ত্যাদুয়ং পুরুষকানি চাধ্যোতারশ্চ বুদ্ধিযুকা যথা স্থায়িত্বি ।
সর্বত্রৈবহি ব্যাকরণে পূর্বোচ্চারিতঃ সংজ্ঞা পরোচ্চারিতা সংজ্ঞা । অদেঙ্গুণ
ভূতি যথা ।

ভাষ্যাগ্ৰবাদ :—অথবা যাহা, পূর্বে উচ্চারিত হইবে, তাহাকে সংজ্ঞা
জানিবে ; আর যাহা পরে উচ্চারিত হইবে, তাহাকে সংজ্ঞা জানিতে হইবে ।

কেন এইরূপ হইবে ?

তাহার কারণ এই যে ; কাহারো বিদ্যমান থাকিলেই তাহা কার্য্যে পরিণত
হইতে পারে । যেমন ;—ব্যাকরণ ভিন্ন অন্যত্র অর্থাৎ লোকমধ্যেও ব্যবহার
দেখা যায় যে, বিদ্যমান যে মাংসপিণ্ড, তাহারই ‘দেবদত্ত’ সংজ্ঞা করা হয় ।
অর্থাৎ যেমন হাতপাৰিশিষ্ট মাংসপিণ্ড পূর্বে দেখাইয়া পরে, মনুষ্যাগণ, তাহার
‘দেবদত্ত’ প্রভৃতি নাম রাখিয়া থাকেন, যাহার নাম রাখা হইবে, পূর্বে তাহাকে
না দেখাইয়া নাম রাখিতে পারেন না ; সেইরূপ ব্যাকরণেও যাহার সংজ্ঞা
করা হইবে, সেই সংজ্ঞাকে পূর্বে দেখাইয়া পরে তাহার সংজ্ঞা রাখা হইয়াছে ।

যদি এই নিয়মই সত্য হয় ; তবে ‘বুদ্ধিরাদৈচ্’ সূত্রে, সংজ্ঞাবাচক ‘বুদ্ধি’-
শব্দ, কিরূপে পূর্বে হইল ?

আচার্য্যের (অত্যন্ত মাননীয় ঋষির) এই একটী প্রয়োগ বিরুদ্ধ হইলেও
মঙ্গলাচরণের জন্ত করিয়াছেন বলিয়া সহ্য করুন ! কারণ, মঙ্গলকারী
আচার্য্য, অত্যন্তমহৎ শাস্ত্র (সূত্র) সমূহের মঙ্গলাচরণের জন্ত বুদ্ধিশব্দ আদিতে
প্রয়োগ করিয়াছেন । আদিতে মাজলিকশব্দবিশিষ্ট শাস্ত্রসমূহ, বিস্তীর্ণ (দেশ
বিদেশে প্রচারিত) হয় । মাজলিক শব্দের ব্যবহারকর্তা পুরুষও বীর হন
এবং দীর্ঘায়ু হন । আর মঙ্গলাচরণবিশিষ্ট শাস্ত্র অধ্যয়ন করিয়া, অধ্যয়নশীল
বিদ্যার্থীগণও যাহাতে বুদ্ধিসম্পন্ন হয়, এইজন্ত ‘বুদ্ধিরাদৈচ্’ সূত্রে, বুদ্ধিশব্দ
পূর্বে ব্যবহার করিয়াছেন । নতুবা ব্যাকরণের সর্বত্রই পূর্বে উচ্চারিত শব্দ
সংজ্ঞা এবং পরে উচ্চারিত শব্দ সংজ্ঞা দেখিতে পাওয়া যায় । যেমন ;—
‘অদেঙ্গুণঃ’ । ১। ১। ২। (‘অং’ অর্থাৎ ইন্দ্ৰ অকার, ‘এঙ্’ অর্থাৎ ‘এ’কার
এবং ‘ঙ’কার ‘গুণ’ সংজ্ঞক হয়) এইসূত্রে, পূর্বোচ্চারিত ‘অদেঙ্’ শব্দ সংজ্ঞা-
বাচক এবং পরোচ্চারিত ‘গুণ’ শব্দ সংজ্ঞাবাচক হইয়াছে ।

ভাষ্যমূল ।—দোষবান্ ধ্বপি সংজ্ঞাধিকারঃ অষ্টমেহপি হি সংজ্ঞাঃ ক্রিয়ন্তে তত্ত্ব পরমাত্রেড়িতমিতি । তত্রাপীদমনু বর্ত্যং শ্রাং ।

ভাষ্যানুবাদ ।—আর ‘বৃদ্ধিরাট্টেচ্’ শূত্রে, সংজ্ঞা শব্দের অধিকার করিলে, সেইটী দোষবিশিষ্টও হয় বটে ; কারণ, তাহা হইলে আবার অষ্টমঅধ্যায়ে, ‘তত্ত্ব পরমাত্রেড়িতম্ । চাঃ । ২২ । (দ্বিকৃৎকর যের পরের রূপ, তাহার আত্রেড়িত সংজ্ঞা হয় ; যেমন,—‘পটং পটং’ ইহার পরের ‘পটং’ আত্রেড়িত সংজ্ঞা-বিশিষ্ট) প্রভৃতি সংজ্ঞাবাচক শূত্রেও আবার সংজ্ঞাধিকার করিতে হইবে ?

তাহা করিতে হইবে না ; কারণ, সেখানেও ইহা (সংজ্ঞাধিকারক ‘সংজ্ঞা’ শব্দ) অনুবৃত্তিবিশিষ্ট হইবে ।

ভাষ্যমূল ।—অথবাহস্থানেহয়ং যত্নঃ ক্রিয়তে নহীদং লোকাঙ্ঘ্রিতে । যদীদং লোকাঙ্ঘ্রিতে ততো যত্নাহং শ্রাং । তদ্বথা । অগোজ্ঞায় কশ্চিদগাং সন্ধুখনি কর্ণে বা গৃহীত্বোপদিশতি অয়ং গোরিতি । ন চান্ময়াচষ্টে ইয়মশ্র সংজ্ঞেতি । ভবতি চাস্ত্র সংপ্রত্যয়ঃ । তত্রৈতৎ শ্রাং কৃতঃ পূর্বৈরভিসম্বন্ধ ইতি । ইহাপি কৃতঃ পূর্বৈরভিসম্বন্ধঃ । কৈঃ । আচাৰ্য্যৈঃ । তত্রৈতৎ শ্রাং । যন্মৈ তর্হি সম্প্রত্যুপদিশতি তত্শাক্ত ইতি । লোকেহপি যন্মৈ সম্প্রত্যুপদিশতি তত্শাক্তঃ । অথ তত্র কৃতঃ । ইহাপি কৃতোদ্রষ্টব্যঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা এই সকল যত্ন অস্থানেই (যত্ন করিবার অযোগ্য স্থানে) করা হইতেছে । কারণ, ইহা ত লোকবিরুদ্ধ হয় নাই । যদি ইহা (‘বৃদ্ধিরাট্টেচ্’ শূত্র) লোকবিরুদ্ধ হইত, তবে এই সকল যত্নযোগ্য হইত । যেমন ;—কোন গোজ্ঞানরহিত ব্যক্তিকে, গোবিষয়ক জ্ঞান দেওয়ার জন্ত কোনও ব্যক্তি কোনও গোর সন্ধুখি (উরু) অথবা কর্ণে ধারিয়া উপদেশ করে যে, এইটী গো, কিন্তু ইহা তাহাকে বলে না যে, ইহা (এই গো শব্দ) ইহার (গোর) সংজ্ঞা । অথচ তাহাতেই তাহার (গোজ্ঞানশূন্য ব্যক্তির) বোধও হইয়া থাকে ।

সেই স্থলে, এইরূপ বলিব যে, পূর্ব হইতেই ইহার (গো শব্দের) সম্বন্ধ চলিয়া আসিয়াছে, তাহাতেই প্রতীতি হইয়াছে । তবে আমরা বলিব যে, এখানেও পূর্ব হইতেই (বৃদ্ধিশব্দ সংজ্ঞা এইরূপ) সম্বন্ধ চলিয়া আসিতেছে ?

কহা দ্বারা সম্বন্ধ করা হইয়াছিল ?

পূর্ব পূর্ব আচার্য্যগণ কর্তৃক ।

সেখানে একপও ত হইতে পারে যে, বাহাকে (যে শিষ্যকে) সংপ্রতি উপদেশ করা হইতেছে, তাহার সহিত ত পূর্বে কোন সম্বন্ধ করা হয় নাই ?

তাহা হইলে লৌকিক বিষয়েও এইকপট বলিব যে, যে গোল্জানরচিত ব্যক্তিকে সংপ্রতি গোর বিষয় উপদেশ করা হইতেছে, তাহার সহিতও সম্বন্ধ পূর্বে করা হয় নাই ?

যদি বল যে, পূর্বেই করা আছে ?

তবে এখানেও সেইরূপই করা আছে জানিবে ।

বার্তিকমূল।—সত্যো বুদ্ধাদিষু সংজ্ঞাতবাস্তবদাশ্রয় ইতরেতরাশ্রয়াদ-প্রসিদ্ধিঃ । * ।

বার্তিকানুবাদ।—সংজ্ঞাবাচক বুদ্ধাদি সিন্ধ বর্ণসমূহে, সংজ্ঞার ভাব প্রযুক্ত তদাশ্রয় হেতু, ইতরেতরাশ্রয় হইবে, স্মরণ্য অসিদ্ধি হইবে । * ।

ভাষানু।—সত্যঃ সংজ্ঞনঃ সংজ্ঞাতবাস্তবদাশ্রয়ে সংজ্ঞানি বুদ্ধাদিষু ইতরেতরাশ্রয়াদপ্রসিদ্ধিঃ । কা ইতরেতরাশ্রয়তা । সত্যমাদৈচাং সংজ্ঞয়া ভবিতব্যং সংজ্ঞয়া আদৈচো ভাব্যন্তে । তদেতদিতরেতরাশ্রয়ং ভবতি । ইতরেতরাশ্রয়ণি চ কার্য্যণি ন প্রকল্পন্তে । তদ্ব্যথা । নৌর্নাবি বন্ধানেতরাশ্রয়ং ভবতি ।

ভাষ্যানুবাদ।—‘বুদ্ধিরেচি। ৬। ১। ৮৮ । (অ বর্ণের পরে, ‘এচ্’ প্রত্যাহার-স্বর্গত বর্ণ থাকিলে, ‘বুদ্ধি’ রূপ এক আদেশ হয়) এই স্থলে, সংজ্ঞাবোধক ‘বুদ্ধি’ শব্দের আদেশ হইয়াছে । এই স্থলে, সংজ্ঞাবাচক ‘বুদ্ধি’ এই শব্দটী না বলিলে কি আদেশ হয়, তাহার কিছুই প্রতীতি হয় না, আবার, আ, ঐ, ঔ, ইহারা যে বুদ্ধিসংজ্ঞাবাচক, তাহাও ইহারা বর্তমান না থাকিলে, হইতে পারে না । অতএব সংজ্ঞা আ, ঐ, ঔ, ইহারা বর্তমান না থাকিলে, বুদ্ধিসংজ্ঞা হইতে পারে না, আবার সংজ্ঞাবাচক ‘বুদ্ধি’ শব্দ উপস্থিত না থাকিলেও কোন্ কোন্ বর্ণের উপস্থিতি হইবে, তাহার প্রতীতি হয় না । এই জগুই ভাষ্যকার বলিতেছেন যে ;—পূর্বে আ ঐ ঔ প্রভৃতি সংজ্ঞা বর্তমান থাকিলে, পরে তাহা সংজ্ঞা-ভাব ধারণ করিবে, স্মরণ্য সংজ্ঞার আশ্রয়স্বরূপ সংজ্ঞীতে, আর ‘বুদ্ধি’ এই সংজ্ঞাবোধক শব্দ উচ্চারণ করিলে পরে বোধ হয় যে (আ ঐ ঔ) সংজ্ঞা, তাহার আশ্রয় স্বরূপ ‘বুদ্ধি’ প্রভৃতি সংজ্ঞাসমূহেতে, ইতরেতরাশ্রয় প্রযুক্ত অপ্রসিদ্ধি হইবে ।

কিরূপে ইতরেতরাশ্রয়তা হইল ?

সংজ্ঞাবোধক আ ঐ ঔ বর্তমান থাকিলে, পরে তাহার ‘বুদ্ধি’ প্রভৃতি

সংজ্ঞা হইবে। আবার সংজ্ঞাবাচক 'বুদ্ধি' প্রভৃতি শব্দের উচ্চারণ করিলে পরে (বুদ্ধিরেচি বং) আ ঐ ঔ প্রভৃতির উপস্থিতি হইবে। অতএব ইহারা এক অশ্রুকে পরস্পর আশ্রয় করিয়াছে।

ইতরেতর অর্থাৎ পরস্পর পরস্পরকে আশ্রয় করিয়াছে, এমন যে শাস্ত্র, সে কোনও কার্যে প্রকল্পিত অর্থাৎ ব্যবহৃত হইতে পারে না। যেমন, এক নৌকা, অশ্রু নৌকাতে বদ্ধ থাকিলে, একটা অশ্রুটাকে ত্রাণ করিতে (শ্রোত হইতে উদ্ধার করিতে) পারেনা। (১)

ভাষ্যমূল।—নহু চ ভোঃ ইতরেতরাশ্রয়াণ্যপি কার্য্যাণি দৃশ্যন্তে। তদ-
যথা। নৌঃ শকটং বহতি শকটং চ নাবং বহতি। অশ্রুদপি তত্র কিঞ্চিদ্ভবতি
জলং স্থলংবা। স্থলে শকটং নাবং বহতি জলে নৌঃ শকটং বহতি। যথা
তর্হি ত্রিবিষ্টককম্। তত্রাপ্যাস্ততঃ সূত্রকং ভবতি। ইদং পুনরিতরেতরা-
শ্রয়মেব।

ভাষ্যানুবাদ।—যদি বল যে, ওহে! (দোষদাতা!) ইতরেতরাশ্রয়-
প্রযুক্ত কার্য্যও ত ব্যবহারে দেখা যায়?

যেমন,—নৌকা, শকট (গাড়ী) বহন করিয়া থাকে; আবার শকটও
নৌকা বহন করিয়া থাকে (২)?

আর কিছু সেখানে আছে কি,—জল হউক বা স্থলই হউক? স্থলভাগে,
শকট, নৌকাবহন করে; আর জলভাগে, নৌকা, শকট বহন করিয়া থাকে।
অর্থাৎ যদি দুইটা বস্তু পরস্পর পরস্পরকে আশ্রয় করে; তবেই ইতরেতরা-
শ্রয় দোষ হইয়া থাকে; সূত্রবাং তৎপ্রযুক্ত কোন কার্য্যাসিদ্ধিও সম্ভব হয় না।

(১) যদি কোনও শ্রোত জলে দুই খানি নৌকা ভাসিয়া যায়; তবে
তাহার একখানি নৌকাকে অবলম্বন করিয়া, আর একখানি পার হইতে
পারে না। যেহেতু এইখানিও চায় ঐখানিকে ধরিয়া পার হইতে, আবার
ঐখানিও চায় এইখানিকে ধরিয়া পার হইতে। অতএব দুইখানিই ভাসিয়া
যায়, একখানিও পার হইতে পারে না।

(২) পূর্বে রাজগণ, দিঘিজয় বা শত্রুদমনার্থ বহির্গত হইলে, শত্রু রাজার
রাজধানীর চতুর্দিকে যে, কৃত্রিম গড় বা পরিখা কাটান থাকিত, সেই জলাশয়
পার হইবার জন্য, গাড়ীতে করিয়া নৌকা বহন করিয়া লইয়া যাইতেন। পরে
সেই জলাশয়ে গাড়ী চলিতে, পারে না বলিয়া নৌকার গাড়ী রসদাদি উঠাইয়া
তাহারা জলাশয় পার হইতেন।

কিন্তু নৌকা ও শকটের মধ্যে, কেবল ইহারা উভয়েই পরস্পর পরস্পরকে আশ্রয় করে নাই। ইহাদের মধ্যে আর অল্প আশ্রয় জল অথবা স্থল রহিত আছে। সুতরাং অন্তোন্তোশ্রয়ও হয় নাই ; কার্গোর বাধাও হয় নাই।

তবে যদি 'ত্রিবিষ্টককের' (১) দৃষ্টান্ত বল, যে সেখানেও ত তিন খানি কাষ্ঠ, পরস্পর পরস্পরকে আশ্রয় করিয়া দাঁড়াইয়া থাকে ?

সেই স্থলেও কেবল তিনখানি কাষ্ঠই যে, দাঁড়াইয়া থাকে, তাহা নহে। সেখানেও (মৃত্তিকার উপরে থাকে, এই সকল কথা ছাড়িয়া দিলেও) অন্ততঃ পক্ষে কাষ্ঠ তিনখানি বাঁধিতে একগাছি সূত্র থাকে। সুতরাং সেখানেও ইতরেতরাশ্রয় দোষ হয় নাই। এখানে ('বুদ্ধি'এবং 'আদৈচ' বিষয়ে) কিন্তু ইতরেতরাশ্রয়ই হইয়াছে।

বার্ত্তিকমূল।—সিদ্ধং তু নিত্যশব্দত্বাৎ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ।—এইস্থলে, শব্দের নিত্যত্ব হেতুই সিদ্ধ হইবে।*।

ভাষ্যমূল।—সিদ্ধমেতৎ । কথম্ । নিত্যশব্দত্বাৎ । নিত্য্যঃ শব্দাঃ নিত্য্যে শব্দেষু সতামাদৈচাৎ সংজ্ঞাঃ ক্রিয়তে ন সংজ্ঞয়া আদৈচোভাব্যস্তে । যদি তর্হি নিত্য্যঃ শব্দাঃ কিমর্থং শাস্ত্রম্ ।

ভাষ্যানুবাদ।—ইহা (প্রয়োগাদি) সিদ্ধ হইবে।

কিরূপে ?

শব্দের নিত্যত্ব হেতুই সিদ্ধ হইবে। যে সকল শব্দ সিদ্ধির জন্ত এত যত্ন করা হইতেছে, তাহারা পূর্ন হইতেই সিদ্ধ আছে। কারণ, শব্দ হইয়াছে নিত্য-পদার্থ; অতএব নিত্য শব্দসমূহই আকার ঐকার ঔকার প্রভৃতি শব্দের, সংজ্ঞা করা হইতেছে, কিন্তু 'বুদ্ধি'প্রভৃতি শব্দের দ্বারা কখনও আ, ও, ঔ প্রভৃতির উৎপত্তি করান হয় নাই।

শব্দ যদি নিত্যই হয়, তবে (ব্যাকরণাদি) শাস্ত্রের প্রয়োজন কি ?

বার্ত্তিকমূল—কিমর্থং শাস্ত্রমিতি চেন্নিবর্ত্তকত্বাৎ সিদ্ধম্ ।*।

বার্ত্তিকানুবাদ।—শব্দ নিত্য হইলে শাস্ত্রের প্রয়োজন কি, যদি এই কথা জিজ্ঞাসা কর; তবে অসাধু প্রয়োগ নিবৃত্তির জন্ত শাস্ত্র সিদ্ধ হইবে।*

ভাষ্যমূল।—নিবর্ত্তকং শাস্ত্রম্ । কথম্ । মূজিরন্মায়বিশেষণোপদিষ্টস্ত

(১) পূর্বে প্রদীপ রাখিবার জন্ত তিনখানি কাষ্ঠ আড়া আড়ি করিয়া বাঁধিয়া দীপাধার করা হইত, তাহাকে 'ত্রিবিষ্টকক' বলা হইত।

সর্বত্র মূজিবুদ্ধিঃ প্রসঙ্গা তত্রানেন নিবৃত্তিঃ ক্রিয়তে । মূজেরকৃষ্টিংস্ব অত্যয়েম্
মূজি প্রসঙ্গে মার্জিঃ সাধুর্ভবতীতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—শব্দ নিত্য হইলেও, অসাধু প্রয়োগের নিরন্তর জ্ঞাত শাস্ত্রের
প্রয়োজন ।

কেন ?

মূজি ধাতু (মূজু ঙ্কো) আচাৰ্য্য পাণিনিকৃত্বক অবিশেষকপে (সাধারণতঃ)
উপনিষ্ট হইয়াছে ; সুতরাং তাহার (মূজিধাতুব) সর্বত্রই মূজি বুদ্ধির প্রসঙ্গ
হইয়াছে, সেই (অসঙ্গত সমস্ত সকল স্থানের) সাধারণ বুদ্ধি ; এই শাস্ত্রদ্বারা
(অসঙ্গতস্থানের বুদ্ধি) নিবৃত্তি করা হয় ।

যেনন ; ‘মার্জিঃ’ এইস্থলে, ‘মূজি’ ধাতুর প্রসঙ্গ রহিয়াছে । ‘মূজি’ধাতুর
অবিশেষকপে উপদেশ করাতে, ‘মার্জিঃ’ এইরূপ সাধু প্রয়োগ স্থলেও ‘মূজিঃ’ এইরূপ
অসাধু প্রয়োগ হইবে । এইজন্তই ‘মূজের’কিঃ’ ৭।২।১১৪।

(‘মূজি’ধাতুস্থিত, ইক্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণের বুদ্ধি হয়, ধাতুপ্রত্যয় পরে
থাকিলে) এইরূপ শাস্ত্র (সূত্র) করিবার প্রয়োজন ; যেন, ককার, ঙকার এবং
গকার ইং প্রত্যয় ভিন্ন, অত্র প্রত্যয় পরে থাকিলে, মূজিধাতুর প্রসঙ্গ হইলে,
‘মার্জিঃ’ এইরূপ সাধু প্রয়োগ সিদ্ধ হয় ।

বার্তিকমূল ।—প্রত্যেকংগুণবুদ্ধিসংজ্ঞে ভবতীতি বক্তব্যম্ । * ।

বার্তিকানুবাদ ।—এক্ষণে ইহাও বক্তব্য যে, গুণ এবং বুদ্ধি যেখানেই
আদেশ করা যাইবে, সেখানে একটা বর্ণের প্রতিই গুণ বা বুদ্ধি সংজ্ঞা হইবে । *

ভাষ্যমূল ।—কিঃ প্রয়োজনম্ । সমুদায়ে মাতৃভূতমিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—প্রতি একটা বর্ণের প্রতি গুণ বা বুদ্ধিসংজ্ঞা হয় ; এইরূপ
বলিবার প্রয়োজন কি ?

সমুদায়ে সংজ্ঞা না হয়, ইহাই প্রয়োজন ।

বার্তিকমূল ।—অত্র সচবচনাং সমুদায়ে সংজ্ঞাপ্রসঙ্গঃ । * ।

বার্তিকানুবাদ ।—অত্র (অত্রাত্ম সূত্রে) ‘সহ’ এই বচন প্রয়োগ করাতেই
জানিব যে, এইস্থলে, সমুদায়ে গুণ বুদ্ধি প্রভৃতি সংজ্ঞার প্রসঙ্গ আশ্রিত
হইবে না । * ।

ভাষ্যমূল ।—অত্র সহ বচনাং সমুদায়ে বুদ্ধিগুণসংজ্ঞারপ্রসঙ্গঃ ।
যজ্ঞেচ্ছতি সহভূতানাং কার্য্যং করোতি তত্র সহগ্রহণম্ । তদ্ব্যথা । সহস্রপা ।
উক্তে অভ্যন্তরসংহতি ।

ভাষানুবাদ।—অত্রাত্ম স্থানে ‘সহ’ এইবচন প্রয়োগ থাকিতে, সমুদায়ে গুণ এবং বুদ্ধি সংজ্ঞার প্রসঙ্গ হইবেনা। কারণ যেখানেই (পাণিনি ঋষি) একত্র মিলিত শব্দ সমূহের কার্য্য ইচ্ছা করিয়াছেন, সেখানেই ‘সহ’ শব্দের গ্রহণ করিয়াছেন।

যেমন,—“সহস্রপা ৷২১০৪৷” (সমর্থ পদের সহিত স্রুবস্ত পদের সমাস হইয়া থাকে ; যথা,—অক্ষঃপর পরোক্ষম্)। “উভে অভ্যন্তং সহ। ৬:১৫৷” (ষষ্ঠ অধ্যায়স্থিত দ্বিত্ব প্রকরণে, যে দ্বিত্ব বিহিত হইয়াছে, তাহার উভয়ে মিলিত হইয়া ‘অভ্যন্ত’ সংজ্ঞা হয়)।

ইত্যাদি সূত্রে ‘সহ’ শব্দের গ্রহণ হওয়াতে সমুদায়ের গ্রহণ হইয়াছে।

বার্তিকমূল।—প্রত্যয়বৎ চ বাক্যপরিসমাপ্তেঃ । * ।

বার্তিকানুবাদ।—কোনও বাক্যপ্রয়োগকালীন দেখিতে পাওয়া যায় যে, তাহার প্রতি অবয়বেই বাক্য সমাপ্তি হইয়া থাকে, এইহেতুই জানিতে হইবে যে, গুণবুদ্ধিসংজ্ঞাও সমুদায়ে না হইয়া প্রত্যেকে হইবে। *

ভাষ্যমূল।—প্রত্যয়বৎ চ বাক্যপরিসমাপ্তিদৃষ্টতে। তদ্বথা। দেবদত্ত-যজ্ঞদত্তবিষ্ণুমিত্রা ভোজ্যস্তামিতি। ন চোচ্যতে প্রত্যেকমিতি। প্রত্যেকং চ ভূজঃ পরিসমাপাতে। নহু চায়মস্তি দৃষ্টান্তঃ। সমুদায়ে বাক্যপরিসমাপ্তিরিতি। তদ্বথা। গর্গাঃ শতং দণ্ড্যস্তামিতি। অর্থিনশ্চ রাজানো হিরণ্যেন ভবন্তি। ন চ প্রত্যেকং দণ্ডয়ন্তি। সত্যোতস্মিন্ দৃষ্টান্তে যদি তত্র সহ গ্রহণং ক্রিয়তে। ইহাপি প্রত্যেকমিতি বক্তব্যম্। অথ তত্রাস্তরেণ সহগ্রহণং সহভূতানাং কার্য্যং ভবতি। ইহাপি নার্থঃ প্রত্যেকমিতি বচনেন।

ভাষ্যানুবাদ।—প্রতি অবয়বেও বাক্যপরিসমাপ্তি দেখিতে পাওয়া যায়। যেমন,—‘দেবদত্ত যজ্ঞদত্ত বিষ্ণুমিত্রেরা ভোজন করুন’ বলিলে, এই কথা বলি না যে, ‘ই’হারা প্রত্যেকে ভোজন করুন’; অথচ ভোজনক্রিয়া, প্রত্যেকেতে সমাপ্তি হইয়া থাকে ; অর্থাৎ প্রত্যেকেই পৃথক্ পৃথক্ ভোজন করিয়া থাকে।

যদি বল যে, কেন, এই ত সমুদায়ে বাক্যপরিসমাপ্তির দৃষ্টান্ত রহিয়াছে,—যেমন,—‘গর্গবংশীয় সম্ভানদিগকে শতমুদ্রা দণ্ড কর ;’ রাজা এইরূপ আদেশ করিলে, যদিও রাজাগণ হিরণ্যাকাজী হইয়া থাকে, তথাপি (শতমুদ্রা গর্গবংশের) প্রত্যেক লোককে দণ্ড করে না। অতএব এইরূপ দৃষ্টান্ত বর্তমান থাকা সত্ত্বেও যদি সেখানে ‘সহ’ শব্দের গ্রহণ করা হইত, তবে এখানেও (গুণবুদ্ধিসংজ্ঞাতে) ‘প্রত্যেক’এর কথা বলা উচিত ছিল। * আর যদি বিনা ‘সহ’ শব্দের গ্রহণেই

সহস্রুত (একত্র মিলিত সমুদায়) বিষয়ের গ্রহণ হয়, তবে এখানে (আ, ঐ, ও-এর প্রত্যেক বর্ণে) ও ‘প্রত্যেক’ এই বচন প্রয়োগের প্রয়োজন নাই।

ভাষামূল।—অর্থ কিম্বদন্ত্যাকারত্বপরঃ ক্রিয়তে ।

ভাষানুবাদ। অনন্তর বক্তব্য এই যে, ‘বুদ্ধিরাদৈচ্’ সূত্রে, ‘আৎ’ এই স্থলে ‘ত’কার পর বিশিষ্ট কেন করা হইল ?

বার্তিকমূল।—আকারস্ত তপরকরণং সর্বণার্থম্ । * ।

বার্তিকানুবাদ।—‘আৎ’এর আকার, তপরবিশিষ্ট করিবার প্রয়োজন, আকারের সর্বণ অর্থাৎ আকারের তুল্য বর্ণ কেবল দীর্ঘ আকারাশ্রিত উদাত্তানুদাত্তাদির গ্রহণের জন্ত । * ।

ভাষামূল।—আকারস্ত তপরকরণং ক্রিয়তে । কিং প্রয়োজনম্ । সর্বণার্থম্ । তপরস্তৎকালস্তেতি তৎকালানাং সর্বণানাং গ্রহণং যথা শ্রাৎ । কেষাম্ । উদাত্তানুদাত্তস্বরিতানাম্ । কিঞ্চ কারণং ন শ্রাৎ । ভেদকত্বাৎ স্বরস্ত । ভেদকা উদাত্তাদয়ঃ । কথং পুনর্জায়তে ভেদকা উদাত্তাদয় ইতি । এবং হি দৃশ্যতে লোকে । য উদাত্তে কর্তব্যোহনুদাত্তং কৰোতি খণ্ডিকোপাধ্যায়স্তস্মৈ চপেটাং দদাতি । অন্তত্বং কৰোষীতি ।

ভাষানুবাদ।—আকারের ‘ত’, পরে করা হইয়াছে। ইহার প্রয়োজন কি ? সর্বণের গ্রহণ জন্ত—‘তপরস্তৎকালস্ত’ ১।১।৭০। (১) এই সূত্রানুসারে, আকারের সমান কালবিশিষ্ট বর্ণসমূহের সাহায্যে গ্রহণ হইতে পারে।

কাণাদের (কোন্ বর্ণের) ?

উদাত্ত, অনুদাত্ত এবং স্বরিত উচ্চারণবিশিষ্টবর্ণসমূহের ।

‘ত’পরে উচ্চারণ না করিয়া কেবলমাত্র আকারের উচ্চারণ করিলেই বা, কেন উদাত্তাদির গ্রহণ না হইবে ?

উদাত্তাদি স্বরের পরস্পর ভেদক স্বর্ষ রহিয়াছে বলিয়া । উদাত্তাদি স্বর পরস্পর পরস্পরের ভেদক হইয়া থাকে ।

উদাত্তাদি স্বর যে পরস্পর ভেদক, তাহাই বা (ভবৎকর্তৃক) কিরূপে জানা গেল ?

লোকমধ্যে এইরূপ দেখিয়া । কারণ, লোকমধ্যে এইরূপ দেখা যায় যে,—যে বালক, উদাত্ত পাঠ কর্তব্য হইলে, অনুদাত্ত পাঠ করিয়া থাকে, খণ্ডিক

উপাধায়, (১) ত্রিভালককে, “তুই অস্ত্ররকম পাঠ করিতেছিস্” এই বলিয়া, চপেটাঘাত (চড়) প্রদান করিয়া থাকে। সুতরাং ইহাতে জানা যাইতেছে যে, উদাস্ত এবং অমুদাস্ত স্বরে, বিশেষত্ব রহিয়াছে; এই জ্ঞানই অধ্যাপক তাহা বুঝিতে পারিয়া, বালককে চড় মারিয়াছে। অতএব ‘আ’কার ‘ত’পরবিশিষ্ট পাঠ করা কর্তব্য।

ভাষামূল।—অন্তি প্রয়োজনমেতৎ। কিং তহীতি। ভেদকত্বাৎ গুণস্তেতি বক্তব্যম্। কিংপ্রয়োজনম্। আনুনাসিক্যং নাম গুণঃ। তত্ত্বিন্নস্তাপি গ্রহণং যথা স্তাৎ। কিং চ কারণং ন স্তাৎ। ভেদকত্বাদ্গুণস্ত। ভেদকা গুণাঃ। কথং পুনর্জ্ঞায়তে ভেদকাগুণা ইতি। এবং হি দৃশ্যতে লোকে। একোহস্মাত্মা উদকঃনাম তস্ত গুণভেদাদভ্যুতং ভবতি। অত্য়দিদং শীতমত্য়দিদমুষ্ণমিতি।

ভাষামূলবাদ।—ইহার (আকারের ‘ত’পর করণ করার) কি বাস্তবিকই প্রয়োজন?

তবে কি?

গুণের ভেদকত্ব হেতুও আকার ‘ত’পর বিশিষ্ট বলা উচিত।

তাহার প্রয়োজন কি?

যাবতীয় স্বরবর্ণেরই অনুনাসিকত্ব নামক একটি গুণ (ধর্ম) রহিয়াছে। অতএব ‘আ’কার, ‘ত’পর বিশিষ্ট করিবার প্রয়োজন এই যে, সাধারণতঃ নিরনুনাসিক আকার তিন সেই অনুনাসিক গুণবিশিষ্ট ‘আ’কারেরও বাহাতে গ্রহণ হইতে পারে।

গুণের ভেদকত্ব হেতু, ‘আ’কার, ‘ত’পর বিশিষ্ট করা কর্তব্য? গুণসমূহ পরস্পর পরস্পরের ভেদক?

(আপনাবারা) কিরূপে জানা গেল যে, গুণসমূহ পরস্পর পরস্পরের ভেদক? সংসারে এইরূপ দৃষ্ট হয় যে,—‘জল’ নামক একটি পদার্থ, তাহার জল ভেদে অতরূপ হইয়া থাকে।

যেমন,—এই জল শীতল, অতএব তাহা এক রকম, আবার এই জল উষ্ণ, সুতরাং ইহা অত্য় রকম। এই জ্ঞানই বলা হইল যে, গুণসমূহ, পরস্পর ভেদক।

ভাষামূল।—নমু চ ভোঃ অভেদকা অপি গুণা দৃশ্যন্তে। তদুৎথা। দেবদত্তো

(৩) যিনি কেবল বৃহৎ বৃহৎ মত্য়সমূহকে, বালকগণের সুবিধায় জন্ত এক এক পদ বা বস্তু চাই বলে মত্য় বক্তৃতা উপদেশ দেন, তাহাকে ‘অণ্ডব উপাধায়’ বলে।

কিঞ্চিৎপি ত্যাপি শিখ্যপি স্বামাখ্যাং ন জহাতি । তথা বালো যুবা বৃদ্ধঃ বৎসো
দম্যো বলীবর্দ ইতি । উত্তরমিদং গুণসমূহম্ । ভেদকা অভেদকা ইতি ।
কিং পুনরত্র শ্রাযাম্ । অভেদকাগুণা ইতোব শ্রাযাম্ । কুত এতৎ ।
অনুদাত্তাদিত্যুদাত্ত ইত্যুদাত্তগ্রহণং কৰোতি । তজ্জ্ঞাপয়ত্যা-
চার্য্যোহভেদকা গুণাইতি । যদি ভেদকা গুণাঃ স্ত্যঃ উদাত্তমেবোচ্চারয়েৎ ।
যদি তর্হীভেদকাগুণাঃ অনুদাত্তাদেবোদাত্তাত্মা যচ্চ্যতে তৎস্বরিতাদেঃ স্বরিতা-
ত্মাচ্চ প্রাপ্নোতি । নৈষদোষঃ । আশ্রীয়মাণো গুণো ভেদকো ভবতি ।
তদ্বৎ । শুক্লমালভেত কৃষ্ণমালভেত । তত্র যঃ শুক্লমালকব্যো কৃষ্ণমালভেত
নহি তেন যথোক্তং কৃতং ভবতি ।

ভাষ্যানুবাদ । যদি বল যে, ওহে, গুণসমূহ ত অভেদকও দৃষ্ট হয় ;
যেমন,—দেবদত্ত নামক কোনও ব্রাহ্মণ, মস্তককে মুগুন করিলে, জটা ধারণ
করিলে অথবা শিখা ধারণ করিলেও তাহার স্বকীয় 'দেবদত্ত' সংজ্ঞা পরিভাগ
করে না । সেইরূপ কোন গোরুও, বালক হইলে তাহাকে বৎস, যুবা হইলে
আহাকে দম্য এবং বৃদ্ধ হইলে তাহাকে বলীবর্দ বলা যায় ; কিন্তু সে স্বকীয়
গোষ গুণ পরিভাগ করে না ।

গুণসমূহে ত দুই ধর্ম্মই বলা হইল,—ভেদক এবং অভেদক ; কিন্তু এই
স্থলে শ্রাব্য কি ?

‘গুণসমূহ অভেদক’—ইহাটি এই স্থলে শ্রাব্য ।

কেন এরূপ হইবে ?

যেহেতু ‘অহিংসাদিগুণাচ্চামনুদাত্তঃ’ ১।১।৭৫। (১) এই সূত্রে, ‘উদাত্ত’ গ্রহণ
করিয়াছেন, তাহাতেই আচার্য্য (পাণিনি) জানাইতেছেন যে, গুণসমূহ
পরস্পর অভেদক । যদি গুণসমূহ (উদাত্তানুদাত্ত স্বরিতাদি) পরস্পর ভেদকই
হইত, তবে ‘উদাত্ত’ এই শব্দ পাঠ না করিয়া আচার্য্য পাণিনি, উদাত্ত স্বরিত
উচ্চারণ করিতেন ।

তবে যদি গুণসমূহ অভেদকই হয় ; তাহা হইলে, অনুদাত্তাদি এবং অন্ত
উদাত্তবিশিষ্ট শব্দের উত্তর যে সকল বিধি প্রাপ্ত হইয়া থাকে (২) ; তাহা,
স্বরিত আদিবিশিষ্ট এবং স্বরিতান্ত বিশিষ্ট শব্দের উত্তরও প্রাপ্তি হইবে ?

(১) অহি, দধি, সন্ধি এবং অক্ষি শব্দের ইকার স্থানে ‘অনু’ আদেশ
হইলে তাহা এই ভিত্তিতে পরস্পর আদিবিশিষ্ট প্রত্যয় পক্ষে প্রযোজ্য এবং সেইজন্য
ইহাও স্বরিতবিশিষ্ট হয় ।

ইহা দোষ নহে । কারণ, আশ্রয়নাথ (যে উদাত্ত প্রভৃতি গুণকে আশ্রয় করিয়া আদেশ হইয়া থাকে) গুণ, ভেদক হইয়া থাকে । যেমন ;—‘কুম্ভমাল-ভেদ’ কুম্ভমালভেদ’ । বেদে যে স্থলে, এই সকল আদেশবাক্যে, কুম্ভ বা কুম্ভ পশু লাভের (বধার্থ পশু সংগ্রহের) আদেশ করা হইয়াছে ; সেখানে, যে কুম্ভ পশু লাভ কর্তব্য হইলে, কুম্ভ পশু লাভ (সংগ্রহ) করিয়া থাকে, তাহার ভদ্বারা (কুম্ভপশু দ্বারা) বেদের যথোক্তরূপ নিধান প্রতিপালন করা হয় না । সুতরাং, যেহেতু উদাত্তাদি স্বরে কোনও ভেদ নাই ; সেহেতু উদাত্তাদির গ্রহণ জন্ত ‘আ’কার ‘ত’পরবিশিষ্ট করিবার প্রয়োজন হইতে পারে না ।

ভাষ্যমূল । অসন্দেহঃ স্তম্ভি তকারঃ । ঐজিত্বাচামানে সংদেহঃ স্তাৎ কিমিমাটবচাবোহোষিদাকারোঃ প্যত্র নির্দিষ্টত ইতি । সন্দেহমাত্মমেতদ্-ভবতি । সর্বসন্দেহেষু চেদমুপতিষ্ঠতে । ব্যাখ্যানতো বিশেষপ্রতিপত্তির্নহি সন্দেহাদলক্ষণমিতি । ত্রয়াণাং গ্রহণমিতি ব্যাখ্যাভাষ্যঃ । অত্রত্রাপি হয়মেবং-জাতীয়কেষু সন্দেহেষু ন কঞ্চিদ্বন্ধং করোতি । তদ্বস্থা । ঐতোহম্শসোরিতি ।

বঙ্গাভ্যুবাদ ।—তবে, সন্দেহ না হয়, এই জন্ত ‘ত’কার উচ্চারণ প্রয়োজন । কারণ, ‘বুদ্ধিরাদৈচ’ স্ত্রে, ‘আদৈচ’ না বলিয়া, কেবল ‘ঐচ’ বলিলে সন্দেহ হইবে যে, কেবল কি ইহা ‘ঐচ’ই অথবা ইহার মধ্যে ‘আ’কারও নির্দিষ্ট করা হইয়াছে (আ + ঐচ = ঐচ) । এই সন্দেহ নিবারণের জন্তই ‘ত’পর-বিশিষ্ট ‘আদৈচ’ এইরূপ নির্দেশ করা কর্তব্য ।

কেবলমাত্র সন্দেহের জন্ত ‘আ’কার, ‘ত’পরবিশিষ্ট করা কর্তব্য ? সকল সন্দেহেই ইহা (পরিভাষা) উপস্থিত হইবে যে,—ব্যাখ্যান দ্বারাই বিশেষ জ্ঞান অগ্রে, সন্দেহ মাত্র দ্বারা কখনও তাহা লক্ষণ হয় না । অতএব এখানেও ত্রিস বর্ণের অর্থাৎ আকার, ঐকার, ওকারেরই গ্রহণ হয় ; এইরূপ ব্যাখ্যা করিব । তাহা হইলে, (ব্যাখ্যা দ্বারা প্রতিপত্তি করিতে হইলে) অন্তর্ভুক্ত এই এই প্রকার জাতীয় সন্দেহসমূহে, কোনও যত্ন করিতে হইবে না । যেমন ;—“ঐতোহম্ শসোঃ । ৩।১।১৩ । (ওকারের পরে, অম্ এবং শম্ প্রত্যয়ের

তাহার উত্তর ‘অঞ্’ প্রত্যয় হয় । যেমন,—কপোত + অঞ্ = কপোতম্ । ময়ূর + অঞ্ = মায়ূরম্) এইরূপে যেমন, অমুদাত্তাদিবিশিষ্ট শব্দের উত্তর ‘অঞ্’ প্রত্যয় হইয়াছে ; সেরূপ পরিভাষিবিশিষ্ট শব্দের উত্তরও প্রাপ্ত হইবে ।

‘জচ্’ থাকিলে, ‘আ’কার একাদেশ হয়) এই স্থলেও যে, আ+ওতঃ=ওতঃ ; (ওতঃ+অম্শসোঃ=ওতোহম্শসোঃ) হইয়াছে, কেবল ‘ওতঃ’ই নহে, ইহাও ব্যাখ্যা দ্বারাই প্রতিপত্তি হইবে।

ভাষামূল।—ইদং তর্হি প্রয়োজনম্। আন্তর্যাতন্ত্রিমাত্রচতুর্মাত্রাণাং স্থানি-
নাং ত্রিমাাত্রা চতুর্মাত্রা আদেশা না ভূমিতি। খট্টা ইন্দ্রঃ খট্টেন্দ্রঃ। খট্টা
উদকম্ খট্টোদকম্। খট্টা জৈবা খট্টেবা। খট্টা উঢ়া খট্টেঢ়া। খট্টা
এলকা খট্টেলকা। খট্টা ওদনঃ খট্টোদনঃ। খট্টা ত্রিতিকায়নঃ খট্টেতি-
কায়নঃ। খট্টা ওপগবঃ খট্টোপগবঃ ইতি। অথ ক্রিয়ম্ভেনেহপি তকারে কস্মা-
দেব ত্রিমাাত্রচতুর্মাত্রাণাং স্থানিনাং ত্রিমাাত্রচতুর্মাত্রা আদেশা ন ভবন্তি। তপর-
স্তৎকালশ্চেতি নিয়মাং। নহু তঃ পরো বস্মাং সোহযং তপরঃ নেত্যাহ।
তাদপি পরস্তপরঃ। যদি তাদপি পরস্তপরঃ আদাবনিতি ইহৈব স্মাং।
ববঃ স্তবঃ। লবঃ পব ইত্যত্র ন স্মাং। নৈম তকারঃ। কস্তর্হি। দকারঃ।
কিমত্র দকারে প্রয়োজনম্। অথ কিং তকাং। যত্রসংদেহার্থস্তকারঃ
দকারোহপি। অথ দুখার্থস্তকারঃ দকারোহপি। বুদ্ধিরাদৈচ্।

ভাষামূলবাদ।—তবে ইহাই তপর করণের প্রয়োজন যে,—আন্তর্য্য
(সদৃশতমতা) প্রযুক্ত, ত্রিমাাত্রা বা চারিমাাত্রা বিশিষ্ট যে স্থানি, তাহার স্থানে
তিনমাাত্রা বা চারিমাাত্রা আদেশ না হইতে পারে। যেমন,—খট্টা+ইন্দ্রঃ=
খট্টেন্দ্রঃ (৩ মাাত্রা), খট্টা+উদকং=খট্টোদকম্ (৩ মাাত্রা), খট্টা+জৈবা=
খট্টেবা (৪ মা); খট্টা+উঢ়া=খট্টেঢ়া (৪ মা), খট্টা+এলকা=খট্টেলকা
(৪ মা), খট্টা+ওদনঃ=খট্টোদনঃ (৪), খট্টা+ত্রিতিকায়নঃ=খট্টেতি-
কায়নঃ (৪), খট্টা+ওপগবঃ=খট্টোপগবঃ (৪), এই সকল স্থলে, দুই
মাাত্রা বিশিষ্ট ‘খট্টা’ শব্দের আকারের পরে, ‘ইন্দ্র’ ইত্যাদি এক মাাত্রা
বা দুইমাাত্রা বিশিষ্ট বর্ণ থাকিলে, একত্রমিলিত হইয়া তিনমাাত্রা বা চারিমাাত্রা
আদেশ হইবে না।

অনন্তর জিজ্ঞাস্ত এই যে, ‘আ’কার ‘ত’পরবিশিষ্ট করিলেও, কেন তিনমাাত্রা
চারিমাাত্রা বিশিষ্ট স্থানিবর্ণ সমূহের স্থানে, ত্রিমাাত্রা বা চারিমাাত্রা আদেশ
হইবে না?

‘তপরস্তৎকালস্ত’ (১) এই নিয়ম দ্বারাই তিনমাাত্রা বা চারিমাাত্রা আদেশ
হইবে না।

(১) এই স্থলেও ব্যাখ্যা পূর্বে উক্ত হইয়াছে।

যদি বল যে, 'ত'কার আছে পরে বার, এমন যে বর্ণ, সেই তপর; তাহা হইলে 'ত'কারের পরে 'ঐ'কার থাকতেও দুইমাত্রা বিশিষ্ট 'আ'কারেরই মাত্র গ্রহণ হইবে; কিন্তু দুইমাত্রা বিশিষ্ট 'ঐ'কার 'ঐ'কারের গ্রহণ হইবে না ?

কেবল 'ত'কার আছে পরে বার, সেই যে 'ত'পর, তাহা বলা হইবে না। 'ত'কারের পরে যে বর্ণ আছে, তাহাকেও 'ত'পর বলা হইবে। তাহা হইলে 'আ'কারের পরে 'ঐ'কার 'ঐ'কার থাকতে, তিনমাত্রিক বা চারিমাত্রিক আদেশ 'খট্টকায়ন' প্রভৃতির 'ঐ'কারের সম্ভাবনা থাকিলেও তাহার প্রাপ্তি না হইয়া, দুইমাত্রিক 'ঐ'কারাদির প্রাপ্তি হইবে। (১)

যদি 'ত'কারের পরে যে বর্ণ, তাহাকেও তপর বলা যায়; তবে "স্বদোরপ্" (২) তাৎপৰ্য্য এই স্বত্রে, 'স্ব'এর তকারের পর ইন্ 'উ'কার থাকতে, একমাত্রা-বিশিষ্ট দুই 'উ'কারান্ত 'পু'ধাতু এবং 'জ'ধাতুরই উত্তর 'অপ্'প্রত্যয় হইয়া 'বঃ' 'স্ববঃ' প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে; কিন্তু ত্রিমাত্রাবিশিষ্ট দীর্ঘ 'উ'কারান্ত 'জু' এবং 'পু' ধাতুর উত্তর 'অপ্' প্রত্যয়ও প্রাপ্তি হইবে না; সুতরাং 'বঃ' 'পবঃ' প্রভৃতি প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে না ?

এই দোষ এখানে প্রাপ্তি হইবে না। কারণ, ইহা (স্বদোরপ্) 'ত'কার নহে।

তবে কি ?

'দ'কার।

এখানে, 'দ'কারের প্রয়োজন কি ?

পুনরায় আমিও জিজ্ঞাসা করিব—আপনারই বা 'ত'কারের (স্বদোরপ্) স্বত্রে) প্রয়োজন কি ?

যদি সন্দেহ ('স্ব'কারে 'উ'কারে মিলিয়া 'স্ব' এবং তৎপরে 'অপ্' করিয়া 'বপ্' স্বত্রে করিলে সন্দেহ হইতে পারে যে, কোন্ ২ বর্ণ মিলিয়া 'বপ্' হইয়াছে) না হয়, এইজন্য 'ত'কার করিবার প্রয়োজন হয়; তবে 'দ'কারও সেই জন্যই

(১) 'খট্টক' হইতে, 'খট্টক' পর্য্যন্ত চারিটি প্রয়োগ, 'অদেঙ্' 'অপ্' স্বত্রে 'খট্টক' স্বরূপ গ্রহণ করিয়াছেন। এই সকল বিচারই পুনঃ 'অদেঙ্' 'অপ্' স্বত্রেও উল্লেখ করিতে হইবে বলিয়া, পুনরুক্তি ভয়ে আর ভাষ্যকার 'অদেঙ্' 'অপ্' স্বত্রে 'অদেঙ্' ভাষ্য করেন নাই; ইহারই মধ্যে অস্বত্রে করিয়াছেন।

(২) 'স্বদোরপ্' স্বত্রে 'স্ব'কারে 'উ'কারে মিলিয়া 'স্ব' এবং তৎপরে 'অপ্' করিয়া 'বপ্' স্বত্রে করিলে সন্দেহ হইতে পারে যে, কোন্ ২ বর্ণ মিলিয়া 'বপ্' হইয়াছে)

ইকপ্রত্যাহার ভিন্ন সকল বর্ণে, গুণ ও বুদ্ধি সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইলে, মৈ ও মৈ ধাতুর ঐকারের গুণ প্রাপ্ত হইয়া, 'এ'কার আদেশ হইত, অথচ 'আর' আদেশ হইয়া, স্মারতি, স্মারতি পদসিদ্ধ হইত না), সন্ধাক্ষরের গুণপ্রাপ্ত হইত। ইকপ্রত্যাহার গ্রহণ হেতু তাহা হইল না।

ভাষামূল।—বাক্যনিবৃত্ত্যর্থম্। উস্তিতা। উস্তিতুম্। উস্তিতবাম্। বাক্যনস্ত গুণঃ প্রাপ্নোতি। ইগ্ গ্রহণায় ভবতি।

ভাষামূলবাদ।—বাক্যন বর্ণে (গুণ, বুদ্ধি) নিবৃত্তির জ্ঞাত। যথা;—উস্তিতা, উস্তিতুম্, উস্তিতবাম্, (এই স্থলে 'ভ'কারের ওষ্ঠ স্থান বলিয়া, গুণ হইয়া, 'এ'কার প্রাপ্ত হইত) এইস্থলে বাক্যনের গুণ প্রাপ্ত হইত; 'ইক্' গ্রহণ হেতু, তাহা হইবে না।

ভাষামূল।—আকারনিবৃত্ত্যর্থেন তাৎপর্য্যঃ। আচার্য্য প্রবৃত্তির্জপিযতি নাকারস্ত গুণোভবতীতি। যদয়নাতোহনুপসর্গে ক ইতি 'ক'কারমনুবন্ধং করোতি। কথং কৃষা জ্ঞাপকম্। কিংকরণে এতৎ প্রয়োজনম্। কৃতিতীত্যাকারলোপে যথা স্তাৎ। যদি চাকারস্ত গুণঃ স্তাৎ কিংকরণমর্থকং স্তাৎ। গুণে কৃতে দ্বয়েরাকারয়োঃ পররূপেণ সিদ্ধং রূপঃ স্তাদ্ গোদঃ কঞ্চলদ ইতি। পশুতি আচার্য্যো নাকারস্ত গুণো ভবতীতি। ততঃ 'ক'কারমনুবন্ধং করোতি।

ভাষামূলবাদ।—আকার নিবৃত্তির জ্ঞাত, 'ইক্' গ্রহণের প্রয়োজন নাই। কেন না, আকারে যে গুণ হয় না, তাহা, শাস্ত্রের অন্ত্রাত্বে, আচার্য্যের (পানিনির) প্রবৃত্তিই (প্রয়োগ), জ্ঞাপন করিতেছে; যেমন এই আতোহনুপসর্গে কঃ।তাত ('আ'কারান্ত ধাতুর উপসর্গরহিত কন্ম উপপদে থাকিলে, 'ক'প্রত্যয় হয়; অণপ্রত্যয় হয় না) সূত্রে, 'ক'কার অনুবন্ধ করিয়াছেন।

('ক'কার অনুবন্ধ করিতে আচার্য্যের প্রবৃত্তি) কিরূপে জ্ঞাপক হইল? উক্ত সূত্রে, 'ক'কার ইৎ বিশিষ্ট প্রত্যয় করিবার ইহাই প্রয়োজন যে, ('ক'কার 'গ'কার 'ঙ'কার ইৎবিশিষ্ট প্রত্যয় পরে থাকিলে, ধাতুর আকারের লোপ হয় (১) 'ক'কার ইৎ নিমিত্ত আকার লোপ বাহাতে হয়। যদি 'আ'কারের গুণই হয়; তবে এইসূত্রে, 'ক'কার ইৎবিশিষ্ট প্রত্যয় করা অনর্থক হয়, ('অ'প্রত্যয় করিলেই), 'আ'কারের গুণ করিলে পর ('আ'কারের গুণে,

(১) ইহার বিশেষ বিবরণ পূর্বে, "আতোলোপ ইটি চ।ভাঃ।৬৪। সূত্রে

আচার্য্যের প্রবৃত্তিঃ

এক অকার, আর প্রত্যয়ের এক অকার) হই 'অ'কারের পরবৎ এক 'অ'কার হইয়া, গোন, কষলদ, এইরূপ (পদ) সিক হইবে। আচার্য্য (পাণিনি) দেখিয়াছেন যে, 'অ'কারের গুণ হয় না; এবং সেই হেতুই 'ক'কার অনুবন্ধ করিয়াছেন।

ভাষামূল।—সন্ধাক্ষরনিবৃত্ত্যর্থেনাপি নার্থঃ। উপদেশসামর্থ্যাৎ সন্ধাক্ষরস্ত গুণো ন ভবিষ্যতি।

ভাষামূলবাদ।—সন্ধাক্ষর (এ, ও, ঐ, ও তে গুণ) নিরবির জন্তও 'ইক্' গ্রহণের প্রয়োজন নাই। কেন না (অই, অ উ, র সংযোগেই যখন এ, ও, ঐ, ও, হইয়াছে, তখন পুনঃ এ ও ও, ঐ ও উ উপদেশ করা হইয়াছে কেন?) এত্-এর উপদেশ হেতুই সন্ধাক্ষরের (এ ও ঐ ও র) গুণ হইবে না। অর্থাৎ যদি এ ঐ প্রভৃতি বর্ণের গুণই হইত; তবে ইহাদের উচ্চারণের কোন প্রয়োজন ছিল না।

ভাষামূল।—ব্যঞ্জননিবৃত্ত্যর্থেনাপি নার্থঃ। আচার্য্যপ্রতিজ্ঞাপ্রমতি ন ব্যঞ্জনস্ত গুণোভবতীতি। যদয়ং জনেৰ্ভং শান্তি। কথং কৃষা জাপকম্। ভিৎকরণে এতৎ প্রয়োজনং ভিত্তীতি টিলোপো যথা শ্রাং। যদি ব্যঞ্জনস্ত গুণঃ শ্রাদ্ ভিৎ-করণমনর্থকং শ্রাং। গুণে কৃতে ত্রয়াণামকারাণাং পরক্ৰমেণ নিকং রূপং স্তাটপ-সরজোনমূরজ ইতি। পশ্চতি যাচাৰ্য্যোন ব্যঞ্জনস্ত গুণোভবতীতি ততোজনেৰ্ভং শান্তি।

ভাষামূলবাদ।—ব্যঞ্জনবর্ণসমূহে, গুণবৃদ্ধিনিবাণের জন্তও 'ইক্' গ্রহণের প্রয়োজন নাই। যেহেতু, ব্যঞ্জনবর্ণের যে গুণ হয় না, তাহা আচার্য্যের (পাণিনির) অভ্যপ্রামাণ্যসাধারেই জানা যাইতেছে। কেন না, তিনি (পাণিনি), 'জন' ধাতুর উত্তর, 'ড' প্রত্যয় শাসন (বিধান) করিয়াছেন।

'ড' প্রত্যয় বিধানে, কিরূপে জানা গেল যে, ব্যঞ্জনের গুণ হয় না?

এই স্থলে, 'ড'কার ইংবিশিষ্ট প্রত্যয় করিবার ইচ্ছাই প্রয়োজন যে, 'ড'কার ইংপ্রযুক্ত (১) 'টি' (২) র, বাহাতে লোপ হয়। যদি ব্যঞ্জনেরও গুণ হয়; তবে ড্ ইংবিশিষ্ট প্রত্যয় করা অনাবশ্যক হইয়া থাকে। (যদি ব্যঞ্জনের গুণ হইত, তবে 'উপ'পূর্বক 'সর'শব্দ পূর্বক 'জন' ধাতু এবং 'সম্মূর' শব্দ পূর্বক 'জন'ধাতুর উত্তর 'ড' প্রত্যয় না করিয়া, কেবলমাত্র 'অ'প্রত্যয়

(১) 'ড'কার ইংবিশিষ্ট প্রত্যয় পরে হইলে, পূর্ববর্তী 'টি'র লোপ হয়।

(২) শব্দের অন্ত্যবর্তী যে 'জট্' (অববর্ণ), তদবধি শেষ পর্য্যন্ত যে

সকল বর্ণ, তাহার 'টি' সাঙ্গ হয়।

করিলেই, 'জন'ধাতুর 'ন'কারের গুণে 'অ'কার, 'ন'কারস্থিত 'অ'কার, আর প্রত্যয়ের 'অ'কার,) 'ন'কারের গুণ করিলে পর, এই তিন 'অ'কারের স্থানে, পর 'অ'কার রূপ একটী নতুন অকার হইয়া, উপসরজ, মন্দুরজ ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে। (যদি 'প্র'প্রত্যয় করাতেই প্রয়োজনীয় প্রয়োগ সিদ্ধি হয়, তবে 'ড্' ইং বিশিষ্ট প্রত্যয়ের কোন প্রয়োজন থাকে না।) আচার্য্য (পানিনি) দেখিয়াছেন যে, বাঙ্গলার গুণ হয় না, তজ্জন্ত 'জন' ধাতুর উত্তর ড প্রত্যয়, বিধান করিয়াছেন।

ভাষামূল।—নৈহানি সন্তি জ্ঞাপকানি। যত্রাবহুচ্যতে। কিংকরণং জ্ঞাপকং নাকারশ্চ গুণো ভবতীতি উত্তরার্থমেতৎ স্যাৎ। তুন্দশোকনোঃ পরিমূজাপনু-দোরিতি। যত্রহি গাপোটিক্ প্রত্যয়ন্যর্থঃ ককারননুবন্ধং কথোতি।

এই সকল (ক ইং, ড্ ইং প্রত্যয় করা দ্বারা) আচার্য্যের অভিপ্রায় প্রকাশ (জ্ঞাপন) করেন।

যাহা উক্ত হইয়াছে যে, (আতোহনুপসর্গে কঃ। এইস্থলে) 'ক'কার ইং-বিশিষ্ট প্রত্যয় করাতে জানা যাইতেছে যে, অাকারের গুণ হয় না; তাহা নহে। কেন না, এইস্থলে 'ক'কার ইং করা হইয়াছে, উত্তরোত্তর স্থলে অনু-বৃত্তি (১) হইবার জন্ত। “তুন্দশোকনোঃপরিমূজাপনুদোঃ” এইস্থলে 'ক'কারইং প্রত্যয়ের অনুবৃত্তি হইয়া বাহাতে প্রয়োগ সিদ্ধি হইতে পারে।

আতোহনুপসর্গে কঃ, এইস্থলে 'ক'ইং গ্রহণ না হয়, অথ স্থলে চরিতার্থ (“তুন্দশোকনোঃ” স্থলে) হইল। কিন্তু তবে “গাপোটিক্ ৩.২৮।” (উপসর্গ পূর্বে না থাকে, অগৎ কণ্ঠপদ পূর্বে থাকে, এমন যে, 'গা' ধাতু এবং 'পা'ধাতু, তাহাদের উত্তর টক্ প্রত্যয় হয়। সামং গায়তীতি সামগঃ=সাম—গা+টক্। এইস্থলে, টক্ প্রত্যয় 'ক'কার ইংবিশিষ্ট করিবার, 'গা' ধাতুর 'অ'কার লোপ ভিন্ন, অথ বোনও প্রয়োজন নাই।) এইস্থলে, অথ কোন প্রয়োজন না থাকিলেও যে, 'ক'কার অনুবন্ধ (ইং) করা হইয়াছে, তাহা দ্বারা ইহাই জানা যাইতেছে যে, 'অ'কারের গুণ হয় না।

ভাষামূল।—যদপ্যচ্যতে। উপদেশসামর্থ্যাৎ সন্ধাক্ষরশ্চ গুণো ন ভবিষ্যতীতি। যদি যদ্বৎসন্ধাক্ষরশ্চ আপোতি তত্তদুপদেশসামর্থ্যাদ্বাধাতে। আয়াদরোপি

(১) একটী স্থত্রের সম্যক্ অংশ বা কতক অংশ পরবর্তী স্থত্রের পশ্চাৎ লম্বন করিয়া যে, সেই পরবর্তী স্থত্রের সম্যক্ অর্থ করিয়া থাকে, তাহাকে 'সম্বন্ধিত' কহে।

জহি ন প্রাপু বন্তি। নৈষ দোষঃ। যৎ বিধিং প্রত্যুপদেশোহনর্থকঃ স বিধি-
ব্যাধাতে। যন্ত তু বিধিনিমিত্তমেব নাসৌ ব্যাধ্যতে। শুণং চ প্রত্যুপদেশো-
হনর্থকঃ। আগ্রাদীনং পুননিমিত্তমেব।

ভাষ্যানুবাদ।—অ + ই = এ, অ + উ = ও। এ ঐ ও ঔ এই সকল বর্ণ,—
'অ'কার, 'ই'কার, বা 'উ'কার যোগ হইয়াই যখন হইয়াছে, তখন পুনরায়
“এ ও ঙ্। ঐ ঔ চ্।” এইমূত্র করিবার কোনও প্রয়োজন ছিলনা। যেমন মূত্রে
'ক' একবার গ্রহণ করিয়া য পুনঃ গ্রহণ করাতে, 'ক্ষ' বলিয়া স্বতন্ত্র কোনও বর্ণ
গ্রহণ করে নাই; যেহেতু, যখন যাহার প্রয়োজন হইবে, তখন 'ক, য' যোগ
করিয়াই 'ক্ষ'এর কার্য্য নির্বাহ করিবে। (সেইরূপ) এইমূলে অ ই উ ণ্, এই
মূত্র উপদেশের দ্বারা কার্য্যসিদ্ধি হইলেও যখন পুনঃ “এ ও ঙ্। ঐ ঔ চ্।”
এই সন্ধিঅক্ষর (যুগ্ম অক্ষর) উচ্চারণ করা হইয়াছে, তখনই জানা যাইতেছে
যে, সন্ধিঅক্ষরের গুণ হয় না।

এই বলা হইল যে, উপদেশ-সামর্থ্য হেতুই সন্ধি অক্ষরের (এ, ও, ঐ, ঔর)
গুণ হইবে না; তবে এক্ষণে প্রিজ্ঞাত এই যে,—যদি সন্ধিঅক্ষরসমূহের
বাহ্য বাহ্য বিধি প্রাপ্ত হইয়া থাকে, তাহা উপদেশবলেই নিষেধ হয়; তবে
ঐকারাদির স্থানে যে 'আয়্' প্রভৃতি আদেশ (স্বরবর্ণ পরে থাকিলে, ঐকার
স্থানে আয়্, ঐকারের স্থানে আব্ হয়, যেমন,—নৈ + অক = নায়ক) তাহাও
প্রাপ্তি হইবেনা?

ইহা দোষ নহে। কারণ, যে বিধির প্রতি, ঐকারাদিসন্ধ্যক্ষর উপদেশ
অনর্থক, সেই বিধিকেই বাধ্য করিবে; কিন্তু যে বিধির প্রতি ইহা (সন্ধ্যক্ষর)
নিমিত্ত হইবে, তাহা (আয়্ প্রভৃতি আদেশ) বাধ্য করিবে না। শুণের প্রতি
ঐ ঔ প্রভৃতি সন্ধ্যক্ষর উপদেশ অনর্থকই হইবে। আর আয়্ প্রভৃতি আদে-
শের প্রতি ঐ ঔ প্রভৃতি নিমিত্তই হয়।

ভাষ্যমূল।—যদ্যপুচ্যতে জনৈর্ভবচনং জ্ঞাপকং ন ব্যঞ্জনস্ত গুণো ভবতীতি।
সিদ্ধের্বিধিরভ্যমানো জ্ঞাপকার্থো ভবতি। ন চ জনৈর্গুণেন সিদ্ধ্যতি।
কুতোহেতৎ। জনৈর্গুণ উচ্যমানোহকারোভবতি ন পুনরেকারো বাস্তাদোকারো-
বেতি আন্তর্য্যাতোহমাত্রিকস্ত ব্যঞ্জনস্ত মাত্রিকোহকারোভবিষ্যতি। এব-
ক্ষ্যাতুনাসিদ্ধঃ প্রাপ্নোতি। পররূপেণ শুদ্ধো ভবিষ্যতি।

ভাষ্যানুবাদ।—পূর্বে বাহ্য উক্ত হইল যে, “আচার্য্য পাণিনি কহিল
‘সন্ধি’র দ্বারা ‘ক’ ‘ত’ প্রভৃতি সন্ধ্যক্ষর ইহা জ্ঞাপক হইয়াছে যে,—যখন

হইবে না, তাঁহাও সম্ভব নহে । কারণ, কোনও বিধি যদি (ব্রতাবলম্বী বা প্রকারান্তরে) সিদ্ধই থাকে ; এবং তখন যদি কোমও বিধির আরম্ভ করিয়া যায়, তবে তাহা ভ্রাপকের জন্ত হইয়া থাকে ; কিন্তু ‘জন’ ধাতুর ‘ন’কারের গুণ করিলে ত (উপসর্গজ) পদ সিদ্ধ হয় না । কারণ ‘জন’ ধাতুর ‘ন’কারের গুণ করিলে, ‘ন’কারের স্থানে, কেবল মাত্র গুণসংজ্ঞক ‘অ’কারই হইবে, আর ‘এ’কার অথবা ‘ও’কার হইবে না ।

অর্দ্ধমাত্রাবিশিষ্ট শব্দনের (জন ধাতুর নকার প্রভৃতির) গুণসংজ্ঞক কোনও বর্ণ হইলে, তাহার সদৃশতমতা পশুত্ব একমাত্রাবিশিষ্ট একারই হইবে ; (১) দুইমাত্রাবিশিষ্ট একার বা ওকার (সদৃশতম নহে বলিয়া) হইবে না ।

এইরূপ হইলেও (নকারের স্থানে সদৃশতম অকার হইলেও) অধিক সদৃশতম অনুনাসিক (অকার) বর্ণ প্রাপ্ত হইবে ?

তাহা হইলেও অনুনাসিক বর্ণের পর সর্ব (২) হইয়া প্রয়োগ শুরু হইবে । অর্থাৎ ‘জন’ ধাতুর উত্তর ‘ড’ প্রত্যয় না করিয়া ‘অ’প্রত্যয় করিলেও, নকারের গুণে অনুনাসিক ‘অ’কার হইলে, তাহার পররূপ ‘অ’প্রত্যয়ের ‘অ’কার হইয়া, ‘উপসর্গজ’ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

ভাষামূল — গমেরপায় ডো বক্তব্যঃ । গমেষ্ট গুণ উচ্যমান ওকারঃ প্রাপ্নোতি । তস্মাদিগ্গ্রহণঃ কর্তব্যম্ ।

যদোগ্গ্রহণং ক্রিয়তে । ছোঃ প্ৰত্যঃ স ইমমিতি এতৎস্বীকঃ প্রাপ্নুবন্তি ।

ভাষানুবাদ — ‘ড’ প্রত্যয় বার্থ নহে । কারণ, ‘গম’ ধাতুর জন্ত (মকার ইংএব জন্ত) ও ‘ড’ প্রত্যয় বক্তব্য । নতুবা, ‘গম’ ধাতুর গুণ হয় ; এইরূপ বলিলে, ‘ম’কারের গুণ হইয়া ‘ও’কার প্রাপ্তি হইবে । (৩) অন্তএবই ‘ইক্’ গ্রহণ কর্তব্য ।

মন্তব্য — ‘জন’ ধাতুর ‘ন’কারের স্থানপ্রযুক্ত সদৃশ ‘গুণসংজ্ঞক (অ, এ, বা একারের মধ্যে) কোনও বর্ণ নাই বলিয়া, অপেক্ষাকৃত মাত্রাসাদৃশ্যপ্রযুক্ত, একার ওকার না হইয়া, অবারই হইতে পারে । কিন্তু মকারের ত স্থানপ্রযুক্ত

(১) স্থানেছত্তরতমঃ ১।১.৫০ । বহুবর্ণের প্রসঙ্গ উপস্থিত হইলে, সদৃশতম যে বর্ণ, তাহাই প্রাপ্তি হইয়া থাকে ।

(২) অন্তোগুণে ৬।১৯৭ । পদান্তে ভিন্ন অকারের পরে গুণসংজ্ঞক বর্ণ থাকিলে পররূপ এক আদেশ হয় ।

১।১.৫০ । মকারের গুণে স্থান ; অন্তএব ওইস্থানবিশিষ্ট ওকারই হইবে ।

সাদৃশ্য, 'ও'কারেতেই রহিয়াছে ; অতএব, অনেক প্রকারের সাদৃশ্যের মধ্যে, হ্রস্বস্বরূপ সাদৃশ্যই বলবান হয় বলিয়া, অকার না হইয়া 'ও'কারই হইবে (১) । অতএব, যেহেতু 'ড'প্রত্যয় বার্থ নহে, (চরিতার্থের অবকাশ আছে বলিয়া) সেই হেতুই 'ইকো গুণবুদ্ধী' সূত্রে, 'ইক্' গ্রহণ কর্তব্য ।

যদি 'ইক্' গ্রহণ করা যায়, তবেও দোষ হইবে । কারণ, ত্রোঃ (২), পশাঃ (৩), সঃ (৪), ইমম্ (৫) ইত্যাদি স্থলেও 'ইক্' প্রত্যাহারের প্রাপ্তি হইবে ।
বার্তিকমূল ।—সংজ্ঞা বিধানে নিয়মঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—গুণ বা বুদ্ধি সংজ্ঞা দ্বারা গুণ বা বুদ্ধি বিধান করিলেই এই নিয়ম ('ইক্'এর উপস্থিতি) হইয়া থাকে ।*

ভাষ্যমূল ।—সংজ্ঞা যে বিধীয়ন্তে তেযু নিয়মঃ । কিং বক্তব্যমেতৎ । নহি ।
কথমনুচ্চ্যমানং গংস্ততে । গুণবুদ্ধিগ্রহণসামর্থ্যাৎ । কথং পুনরন্তরেণ গুণ-
বুদ্ধিগ্রহণমিকো গুণবুদ্ধী স্মাতাম্ । প্রকৃতং গুণবুদ্ধিগ্রহণমনুবর্ততে । ক প্রকৃতম্ ।
বুদ্ধিরাদৈক্যদেঙ্ গুণ ইতি । যদি তদনুবর্ততে । অদেঙ্ গুণবুদ্ধিশ্চেতাদেঙাং বুদ্ধি-
সংজ্ঞা প্রাপ্নোতি । সংবন্ধমনুবর্তিস্যতে । বুদ্ধিরাদৈচ্ । অদেঙ্ গুণঃ । বুদ্ধিরা-

(১) যত্রানেকবিধসাদৃশ্যং তত্র স্থানত আন্তর্গতঃ বলীয়ঃ ।

(২) দিব্ উৎ ১৭।১৮৪ । ('দিব্' এই প্রাতিপদিকের উত্তর 'ঐ' হয়, 'হ্র'বিভক্তি পরে থাকিলে ।) এখানে বুদ্ধিসংজ্ঞক ঔকার, 'দিব্'এর 'ই'কার স্থানে প্রাপ্তি হইবে ; কিন্তু অবশ্য কর্তব্য 'ব'কার স্থানে প্রাপ্তি হইবে না ।

(৩) পথিমথ্যভুক্ত্যমাং ১৭।১৮৫ । পথিন্ মথিন্ ঋভুক্তিন্ শব্দের 'আ'-
কারান্ত আদেশ হয়, 'হ্র'বিভক্তি পরে থাকিলে । এই স্থলে, বুদ্ধি আদেশ 'ইক্'-
এর হয় বলিয়া, আকাররূপ বুদ্ধি আদেশ ও পথিন শব্দের ইকারেরই প্রাপ্তি
হইবে । অন্তের উচিত নহে ।

(৪) তাদাদীনামঃ ১৭।২।১০২ । (তাদ্ প্রভৃতি অর্থাৎ তাদ্ শব্দ আদিতে,
যে গণপঠিত শব্দের, তাহাদের অকারান্ত আদেশ হয় ।) এই সূত্রে ইক্এর
গ্রহণ প্রাপ্তি হইলে, তদ্ শব্দের মধ্যে ইক্এর অভাব হেতু, (গুণরূপ) অকারান্ত
আদেশও হইবে না, 'সঃ' এইরূপ প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে না ।

(৫) এই পূর্বোক্ত সূত্রানুসারে, তাদাদিগণ পঠিত 'ইদম্' শব্দেরও
অকারান্ত আদেশ না হইয়া, গুণসংজ্ঞক 'অ'কার আদেশ, ইদম্ শব্দের ইকারের
ইক্কে, সূত্রায় 'ইমম্' এরূপ বিত্তক প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না ।

দৈচ্। তত ইকো গুণবৃদ্ধী ইতি। গুণবৃদ্ধিগ্রহণমনুবর্ততে। অদেডাদৈচ্ গ্রহণ
নিবৃত্তম্।

ভাষানুবাদ।—সংজ্ঞাদ্বারা অর্থাৎ গুণ এবং বৃদ্ধি সংজ্ঞাদ্বারা বিহিত যে
আদেশ, তাহাতেই নিয়ম করা হইয়াছে। বিশেষার্থ, গুণশব্দ উচ্চারণ করিয়া
যেখানে গুণ কার্য্য করা হইবে অথবা বৃদ্ধি শব্দ উচ্চারণ করিয়া যেখানে বৃদ্ধি
কার্য্য করা হইবে, সেখানেই এই নিয়ম করা হইবে যে, গুণ এবং বৃদ্ধি কার্য্য
'ইক্'এর স্থানেই হয়। তাহা হইলে, 'দিব ঔৎ' শব্দের ঔকারও, বৃদ্ধি শব্দের
উচ্চারণ না করিয়া, ঔকার মাত্র উল্লেখ করাতেই, 'দৌঃ' প্রভৃতি প্রয়োগও
সিদ্ধ হইবে।

ইহা কি আবার বলিতে হইবে? অর্থাৎ 'গুণ' 'বৃদ্ধি' সংজ্ঞা দ্বারা বিধান
করিলেই যে নিয়ম প্রাপ্তি হইবে, তাহার জ্ঞাত কি আবার একটা শব্দ বা
বার্ত্তিক করিবার প্রয়োজন হইবে?

নিশ্চয়ই না।

না বলিলে, কিরূপে জানা যাইবে?

('ইকো গুণবৃদ্ধী' শব্দে) গুণ এবং বৃদ্ধি শব্দের গ্রহণ বলেই জানা যাইবে
যে, ইকেরই হয়।

যদি এইরূপই হয়, তবে গুণ এবং বৃদ্ধি শব্দের গ্রহণ ভিন্নই কিরূপে 'ইক্'-
এর যে গুণ বা বৃদ্ধি হয়, তাহা বোধ হইবে?

এই প্রকরণে যে, গুণ এবং বৃদ্ধি শব্দের উল্লেখ আছে, তাহার অনুবৃত্তি
হইবে। তাহা হইলেই গুণ এবং বৃদ্ধি যে ইক্‌এরই হয়, তাহাও বোধ হইবে।

কোথায় প্রকৃত অর্থাৎ প্রকরণে উল্লিখিত হইয়াছে?

'বৃদ্ধিরাদৈচ্' শব্দে, বৃদ্ধি শব্দ, এবং 'অদেঙ্ গুণঃ' শব্দে গুণ শব্দ, উল্লিখিত
হইয়াছে। ঐ শব্দদ্বয় হইতে 'বৃদ্ধি' ও 'গুণ' শব্দের অনুবৃত্তি আনিয়া কার্য্যগত
করা হইবে।

যদি তাহাদের অনুবৃত্তি করা যায়, তবে এই দোষ হইবে যে,—'অদেঙ্
গুণঃ' শব্দেও 'বৃদ্ধিরাদৈচ্' শব্দ হইতে, 'বৃদ্ধি' শব্দের অনুবৃত্তি আসিয়া, 'অদেঙ্'
এর (অকার, একার, ওকারের) ও বৃদ্ধি সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে?

তাহা হইবে না; কারণ, সম্বন্ধ অর্থাৎ কেবল 'বৃদ্ধি' শব্দের অনুবৃত্তি না
করিয়া একত্র মিলিত যে 'বৃদ্ধিরাদৈচ্' ('বৃদ্ধি' শব্দ এবং 'আদৈচ্' শব্দ একত্র
মিলিত) শব্দের অনুবৃত্তি করা হইবে। তাহা হইলেই, 'বৃদ্ধিরাদৈচ্' 'অদেঙ্'

‘গুণঃ’ এইরূপ সূত্র হইবে। সুতরাং ‘বুদ্ধি’ হইলে ‘অদৈচ্’ (অ, ঐ, ও) এই হইবে; অদৈচ্ (অ, ঐ, ও) এর হইবে না। পূর্বসূত্রে এইরূপ অর্থ হইবার পর, ‘ইকো গুণবুদ্ধী’ এইরূপ সূত্র করা হইবে। আর এই সূত্রে, পূর্ব সূত্রদ্বয়ের মধ্যে যে, ‘গুণ’ এবং ‘বুদ্ধি’ শব্দের গ্রহণ করা হইয়াছে, তাহাদেরই অনুবৃত্তি হইবে; কিন্তু ‘অদৈচ্’ এবং ‘অদৈচ্’ এর যে গ্রহণ করা হইয়াছে, তাহাদের নিবৃত্তি করা হইবে। তাহা হইলেই সৰ্বত্র ‘ইক্’ এবং ‘গুণ’ বা ‘বুদ্ধি’ শাস্ত্র হইবে।

ভাষ্যমূল।— অথবা মণ্ডুকগতয়োহধিকারঃ। যথা, মণ্ডুকা উৎপত্ত্য উৎপত্ত্য গচ্ছন্তি তদ্বদধিকারঃ।

অথবা একযোগঃ করিষ্যতে। বুদ্ধিরাদৈজদৈচ্ গুণঃ। ততইকো গুণবুদ্ধী ইতি। ন চৈকযোগেহনুবৃত্তিৰ্ভবতি।

ভাষ্যানুবাদ।— অথবা অধিকার (অনুবৃত্তি) সমূহ মণ্ডুক (ভেকের) দ্বিতীয় অধ্যায় হইয়া থাকে; এইরূপ জানিতে হইবে। যেমন মণ্ডুকগণ লাক্ষ্মীয়া লাক্ষ্মীয়া গমন করে, সেইরূপ অধিকারসমূহও হইয়া থাকে। সুতরাং ‘ইকো গুণবুদ্ধী’ সূত্রও ‘বুদ্ধিরাদৈচ্’ সূত্র হইতে ‘বুদ্ধি’ শব্দ এক লক্ষ্যে ‘অদৈচ্-গুণঃ’ সূত্র অতিক্রম করিয়া গিয়া পড়িবে। তাহা হইলেই উদ্দেশ্যও সিদ্ধি হইবে।

অথবা তিন সূত্রই একত্র সংযোগ করা হইবে। অর্থাৎ ‘বুদ্ধিরাদৈজদৈচ্ গুণঃ’ এবং তৎপরে ‘ইকো গুণবুদ্ধী’ সূত্র, এই তিন সূত্র একত্র সংযোগ করা হইবে।

অতএব একত্র সংযোগ হওয়াতে অনুবৃত্তিও হইবে না। এইরূপে কার্যও সিদ্ধ হইবে।

ভাষ্যমূল।— অথবা যথবচনাচ্চকারাকরণাচ্চ প্রকৃতিপাদো বিজ্ঞায়তে যথোৎসর্গেণ প্রসক্তস্তাপাদো বাধকো ভবতি। অথস্তাঃ সংজ্ঞায়া বচনাচ্চকারাত্চ চানুর্ধ্বার্থত্বাকরণাচ্চ প্রকৃতিয়া বুদ্ধিগংজ্ঞায়া গুণগংজ্ঞা বাধিকা ভবিষ্যতি। যথোৎসর্গেণ প্রসক্তস্তাপাদো বাধকো ভবতি।

ভাষ্যানুবাদ।— অথবা সূত্রসমূহ পৃথক্ পৃথক্ই করিব; কিন্তু ‘বুদ্ধি’ সংজ্ঞা করিয়া পুনঃ ‘গুণ’রূপ অত্র বচন করাতে এবং গুণ শব্দের পরে ‘চ’ কার্য না করাতেই জানা যাইতেছে যে, ইহা (গুণ শব্দ), প্রকরণাগত বুদ্ধি শব্দের অপবাদক। যেমন,— উৎসর্গ (সাধারণ) সূত্র দ্বারা কোনও বিধির প্রসঙ্গ অর্থ হইলে, অপবাদ (বিশেষ) সূত্র, তাহার বাধক হইয়া থাকে। অর্থাৎ ‘বুদ্ধিগংজ্ঞা’ বাধক (অদৈচ্-গুণঃ) বচন আরম্ভ করাতে এবং অনুবৃত্তির অর্থ

প্রকাশক 'চ'কার 'অদেঙ্-গুণঃ' সূত্রের পরে) না করাতেই প্রকরণাগত বুদ্ধি সূত্রের বাধিকা, গুণসংজ্ঞা হইবে। যেমন,—সাধারণতঃ সর্বত্র প্রাপ্ত উৎসর্গ সূত্রের প্রসঙ্গাগত বিধি, অপবাদক বিশেষ সূত্র বাধক হইয়া থাকে। এই স্বত্বে, যদিও 'বুদ্ধি' সূত্র, সাধারণতঃ সর্বত্র প্রাপ্তি হইতে পারে বটে ; তথাপি 'অদেঙ্-গুণঃ' বিশেষ সূত্র করাতে, এবং এই পর সূত্রে 'চ'কার না করাতে, পূর্ক সূত্রকে বাধ করিয়া, অ, এ, ওরই গুণসংজ্ঞা হইবে।

ভাষ্যমূল।—অথবা বক্ষ্যত্যেতৎ। অমুবর্ত্তন্তে চ নাম বিধয়ো ন চানুবর্ত্তনা-
দেব ভবন্তি। কিং তর্হি। যদ্বাস্তবন্তীতি। অথবা উভয়ং নিবৃত্তং তদপেক্ষিয়ামহে।

বঙ্গানুবাদ।—অথবা এইরূপই বলা হইবে অর্থাৎ যেকোন সূত্র আছে, সে রূপই
বলা হইবে। তাহা হইলে, বিধিসমূহেরও অনুবর্ত্ত হইবে ; কিন্তু কেবল
অনুবর্ত্তি দ্বারা কার্য্য হইবে না।

তবে কি ?

যত্ববিশেষের দ্বারা হইবে। অর্থাৎ সূত্রের মধ্যে এমন কোনও চেষ্টা-
বিশেষ করিতে হইবে, যদ্বারা কার্য্য নিষ্পন্ন হইতে পারে ; কিন্তু 'অদেঙ্-গুণঃ'
সূত্রে, সে রূপ কোনও চেষ্টা না দেখিতে পাওয়াতে, বুদ্ধিকার্য্যও হইবে না।

অথবা 'বুদ্ধি' এবং 'গুণ' উভয়ের অনুবর্ত্তির নিবৃত্তি করিয়া, তন্নিবন্ধন
মনোগত ভাবের, 'ইকো গুণবুদ্ধী' সূত্রে, অপেক্ষা করিব। তাহা হইলেই কার্য্যও
সিদ্ধ হইবে।

ভাষ্যমূল।—কিং পুনরয়মলোক্ত্যশেষঃ। আহোশ্বিদলোহস্ত্যাপবাদঃ। কথং
চায়ং তচ্ছেষঃ স্তাং কথং বা তদপবাদঃ। যদ্রেকং বাক্যং তচ্ছেদং চ।
অলোক্ত্যস্ত বিধয়ো ভবন্তি। ইকো গুণবুদ্ধী অলোক্ত্যস্তেতি। ততোয়ং তচ্ছেষঃ।

অথ নানাবাক্যম্। অলোহস্ত্যস্ত বিধয়ো ভবন্তি। ইকো গুণবুদ্ধী অস্ত্যস্ত
চানস্ত্যস্ত চেতি। ততোয়ং তদপবাদঃ।

কম্ভাত্র বিশেষঃ।

ভাষ্যানুবাদ।—এক্ষণে জিজ্ঞাস্ত এই যে, 'ইকো গুণবুদ্ধী' সূত্রে যে, 'ইক্'-
এর গুণ এবং বুদ্ধি বিধান করা হইয়াছে, তাহা কি 'অলোক্ত্যস্ত'(১) সূত্রের
সহিত মিলিত হইয়া, অন্ত্যবর্ণ যদি 'ইক্' হয়, তাহারই গুণ এবং বুদ্ধি হইবে ?
না, 'অলোহস্ত্যস্ত' সূত্রের অপবাদক হইবে ?

(১) যদ্বী বিভক্তি দ্বারা নির্দিষ্ট যে আদেশ, তাহা, তাহার অন্ত্যবর্ণ
সূত্রে হয়।

তচ্ছেষ পক্ষ (অর্থাৎ অন্ত্য ইক্‌এর স্থানে গুণবৃদ্ধি) অবলম্বন করিলেই বা ক্রিরূপ হইবে, আর তদপবাদ পক্ষ (আদি, অন্ত্য কিংবা মধ্য, যে কোন স্থানে 'ইক্' থাকিলেই হইল) অবলম্বন করিলেই বা ক্রিরূপ হইবে ?

যদি তাহা (অলোস্ত্যস্ত) এবং উহা (ইকোগুণবৃদ্ধী), এক বাক্য করা যায়, তবে এইরূপ অর্থ হইবে যে, যাবতীয় বিধি অন্ত্যবর্ণেরই হয় ; সুতরাং 'ইক্'এর গুণ বা বৃদ্ধি হইতেও অন্ত্যবর্ণেরই হইবে। অতএব এইটী 'তচ্ছেষ-পক্ষ' হইল।

আর যদি নানা বাক্য হয়, অর্থাৎ উভয় সূত্র ভিন্ন ভিন্ন বাক্যবিশিষ্ট হয় ; তবে ষষ্ঠী বিভক্তি দ্বারা নির্দিষ্ট আদেশ, অন্ত্যবর্ণের স্থানে হইবে। আর ইক্‌এর স্থানে গুণ এবং বৃদ্ধি আদেশ, অন্ত্যেরও হইবে, অনন্ত্য অর্থাৎ আদি মধ্যেরও হইবে। সেই হেতু এইটী 'তদপবাদ'পক্ষ হইবে।

পক্ষদ্বয়ে বিশেষ (প্রভেদ) কি ?

বার্তিকমূল।—বৃদ্ধি গুণাবলোস্ত্যস্তেতি চোন্মিদিমূর্জপুগস্তলঘুপদচ্ছিদৃশিক্রিপ্র-
কুদ্রোশিগ্‌গ্রহণম্ * ।

বার্তিকানুবাদ।—যদি বল যে, বৃদ্ধি এবং গুণাদেশ অন্ত্যবর্ণেরই হয়, তবে যুজি, মুজি, পুগস্ত, লঘু উপধাবিশিষ্ট ঋচ্ছ এবং দৃশ্ এই সকল ধাতু, আর ক্রিপ্র, কুদ্র প্রভৃতি শব্দে, 'ইক্'প্রত্যাহারের গ্রহণ করা কর্তব্য। * ।

ভাষ্যমূল।—বৃদ্ধি গুণাবলোস্ত্যস্তেতি চোন্মিদিমূর্জপুগস্তলঘুপদচ্ছিদৃশিক্রিপ্র-
কুদ্রোশিগ্‌গ্রহণং কর্তব্যম্। মিদের্গুণঃ। ইক ইতি বক্তব্যম্। অনন্ত্যত্বাচ্চি ন
প্রাপ্নোতি। পুগস্তলঘুপদস্ত গুণঃ। ইক ইতি বক্তব্যম্। অনন্ত্যত্বাচ্চি ন
প্রাপ্নোতি। ঋচ্ছেলিটি গুণঃ। ইক ইতি বক্তব্যম্। অনন্ত্যত্বাচ্চি ন প্রাপ্নোতি।
ঋদৃশোড়ি গুণঃ। ইক ইতি বক্তব্যম্। অনন্ত্যত্বাচ্চি ন প্রাপ্নোতি। ক্রিপ্র-
কুদ্রয়োর্গুণঃ। ইক ইতি বক্তব্যম্। অনন্ত্যত্বাচ্চি ন প্রাপ্নোতি।

ভাষ্যানুবাদ।—যদি বৃদ্ধি এবং গুণ আদেশ অন্ত্য ইক্‌বিশিষ্ট বর্ণেরই হয় ; তবে যে সকল শব্দের অন্তে ইক্ নাই, যেমন ;—মিদি ধাতু, যুজি ধাতু, পুচ্ অন্ত এবং লঘু উপধাবিশিষ্ট ধাতু, ঋচ্ছ ধাতু, দৃশি ধাতু, ক্রিপ্র শব্দ এবং কুদ্র প্রভৃতি শব্দের, পূর্ক-ইক্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ সমূহের, গুণ বা বৃদ্ধি হওয়ার জন্ত, 'ইক্' অর্থাৎ ইক্‌এর স্থানে গুণ বা বৃদ্ধি হয়, এইরূপ বলা কর্তব্য।

প্রত্যেক দৃষ্টান্তের স্থল দেখান বাইতেছে, মিদের্গুণঃ ৷৭৩৮২। (মিদ্‌
ধাতুর ইক্‌এর গুণ হয়, ইৎসংজ্ঞাবিশিষ্ট শব্দাদি প্রত্যয় পরে থাকিলে)

‘মেনন্তে’) এই স্থলে, যাহাতে পূর্ব ইক্‌এরও গুণ প্রাপ্তি হয়, একত্র ‘ইকঃ’ (ইক্‌এর স্থানে হয়) এইরূপ বলা উচিত । কারণ, অত্রথা মিদ্‌ ধাতুর অন্ত্যবর্ণ ইক্‌ না হওয়াতে, গুণপ্রাপ্তি হইবে না ।

মুজ্জবুদ্ধিঃ । ৬।২।১১৪ । (মুজ্‌ ধাতুর ইক্‌এর বুদ্ধি হয়, ধাতুপ্রত্যয় পরে থাকিলে, ‘মাটি’) এই স্থলে, ‘ইকঃ’ এইরূপ বলা উচিত । কারণ, অত্রথা ‘মজ্‌’ ধাতুর অন্তে, ইক্‌ না থাকাতে বুদ্ধি প্রাপ্ত হইবে না ।

পুগন্ত লঘুপদ্য চ । ৭।৩।৮৬ । (পুক্‌ আছে অন্তে যার, এমন যে ধাতু, আর লঘু উপধাবিশিষ্ট যে ধাতু, তাহার অঙ্গস্থিত ইক্‌ প্রত্যাহারের গুণ হয়, সার্ক-ধাতুক এবং আর্ধধাতুক পরে থাকিলে, ‘বিভেদ’) এই স্থানে, ‘ইকঃ’ এইরূপ বলা উচিত । অত্রথা, যেহেতু লঘু উপধাবিশিষ্ট ধাতুর অন্তে কখনও ‘ইক্‌’ থাকিতে পারেনা, সেইহেতু গুণও প্রাপ্তি হইবে না ।

ঋজুহাতাম্ ৭।৪।১১ । (তুদাদিগণীয় ঋজু ধাতু, ঋ ধাতু এবং ঋধাতুর গুণ হয়, লিট্‌ বিষয়ক প্রত্যয় পরে থাকিলে, ‘আনর্চ্ছ’) এইস্থানানুসারে, ‘ঋজু’ধাতুর লিট্‌-এ, গুণ প্রাপ্তি হইয়া থাকে । এইস্থলে, ‘ইকঃ’ এইরূপ বলা উচিত । অত্রথা ‘ঋজু’ধাতুর অন্তে ইক্‌ নাই বলিয়া গুণও প্রাপ্তি হইবে না ।

ঋদৃশোহি গুণঃ ৭।৪।১৬ । (ঋবর্ণাস্ত ধাতু এবং দৃশ ধাতুর গুণ হয়, অঙ্‌ পরে থাকিলে, ‘অদর্শৎ’) এইস্থলে, ‘ইকঃ’ এইরূপ বলা উচিত । অত্রথা ‘দৃশ্‌’ধাতুর অন্তে ইক্‌ না থাকাতে, গুণ হইবে না ।

মূলদ্রুমুত্কৃৎক্ষিপ্ৰজুদ্রাণাং যণাদিপরাং পূর্বস্ত চ গুণঃ । ৬।৪।১৫৬ । (এই সকল শব্দের যণাদি পরক কার্য্যের লোপ হয়, আর পূর্বের গুণ হয়, ইঠন্‌ প্রত্যয় পরে থাকিলে) এইস্থানানুসারে, ক্ষিপ্ৰ এবং জুদ্র শব্দের গুণ হইয়া থাকে । এইস্থলে, ‘ইকঃ’ এইরূপ বলা উচিত । অত্রথা, ‘ক্ষিপ্ৰ’ও ‘জুদ্র’শব্দের অন্তে ‘ইক্‌’ না থাকাতে, গুণ প্রাপ্ত হইবে না ।

‘ইকো গুণবৃদ্ধৌ’ সূত্রে, তচ্ছেষ পক্ষ অর্থাৎ অন্ত্য ইকের গ্রহণ করিলে, পূর্বোক্ত সূত্রসমূহে ‘ইকঃ’ (পূর্ব ইকের স্থানে আদেশ হইবার জন্য) এইরূপ বস্তুস্তপদ, পুনঃ পুনঃ গ্রহণ করিতে হইবে ।

বার্ত্তিকমূল ।—সর্কাদেশ প্রসঙ্গচানিগন্তস্য । * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—যদি অন্ত্য ইকেরই গুণ বা বুদ্ধি হয়, তবে সর্কাদেশ-
প্রসঙ্গ ‘ইক্‌’ অন্ত্য ভিন্ন অন্য বর্ণের হইবে । *

ভাষামূল—সর্বাদেশে গুণোহিনিগন্ত প্রাপ্তোতি। বাতা। বাতা। কিং
 কারণম্। অলোহন্ত্যন্তেতি যষ্টি চৈব হস্তামিকমুপসংক্রান্তা। অজন্তেতি চ স্থান-
 যষ্টি। তদ্বদিদানৌমনিগন্তমঙ্গং তন্ত গুণঃ সর্বাদেশঃ প্রাপ্তোতি। নৈষ দোষঃ।
 যথৈব হ্রলোস্ত্যন্তেতি যষ্টি অন্ত্যামিকমুপসংক্রান্তা এবমজন্তেত্যপি স্থানযষ্টি।
 তদ্বদিদানৌমনিগন্তমঙ্গং তত্র যন্ত্যাব নাস্তি কুতো গুণঃ কুতঃ সর্বাদেশঃ। একং
 তহি নায়ং দোষদুচ্চয়ঃ। কিং তর্হি পূন্যাপেক্ষায়ং দোষঃ। হার্থে চার্বিং
 চঃ পঠিতঃ। মিদিদৃ'জপুগন্তলমূপধর্জিদ্দৃশিক্ষি প্রক্ষুদ্রেষিগ্গ্রহণং সর্বাদেশ-
 প্রসঙ্গে হনিগন্ত্যন্তেতি। মিদেশু গুণঃ ইক ইতি বচনাদভ্যন্ত ন। অলোহন্ত্যন্তেতি
 বচনাদিকো ন। উচাতে চ গুণঃ স সর্বাদেশঃ প্রাপ্তোতি। এবং সমস্তম্।

ভাষামূলবাদ।—যদি ইক্‌এর সহিত অন্ত্যবর্ণেরই সম্বন্ধ হয়; তবে যেখানে,
 যষ্টি আছে, কিন্তু ইক্‌ নাই, সেখানে, 'অনেকাল্ শিং সর্গন্ত' (অনেক বর্ণ বা
 লকার ইং বিশিষ্ট আদেশ হইলে, তাহা সমুদায় বর্ণের স্থানে হয়) এই সূত্রানু-
 সারে, সর্বাদেশ গুণও অনিগন্তেরই প্রাপ্তি হইবে। যেমন,—'বাতা' 'বাতা',
 এই স্থলে, আধিপাতুক 'বা'পাতুর এবং 'বা'পাতুর সমুদায় অঙ্গের গুণ
 হইবে।

ইহার কারণ কি?

ইহার কারণ এই যে, 'অলোহন্ত্যন্ত' এই সূত্রস্থিত যষ্টি ও অন্ত্য ইক্‌কেই
 উপসংক্রমণ (অধিকার) করিয়াছে। আর এ দিকে 'অজন্ত' ১৬৪১। এই
 অধিকারবাচক যষ্টিও স্থানবোধিকা। সুতরাং যে স্থলের অন্ত্যবর্ণ ইক্‌ নহে,
 সেখানে 'অলোহন্ত্যন্ত' সূত্রও প্রাপ্তি হইবে না। 'অজন্ত' এই যষ্টির স্থানে
 কোনও আদেশ প্রাপ্ত হওয়া চাই, সুতরাং এই যে, ইগন্ত ভিন্ন অঙ্গ (বা, বা),
 ইদানীং তাহার সমুদায় অঙ্গের, অবশ্যে গুণাদেশ প্রাপ্তি হইবে। 'অলো-
 হন্ত্যন্ত সূত্র,' 'অনেকাল্ শিং সর্গন্ত' সূত্রের বাধক হইবে না, যে হেতু তাহা
 অন্ত্য'ইক্‌' কে বিধান করিয়া থাকে।

এই দোষ এখানে প্রাপ্তি হইবে না। কারণ, যেমন নাকি 'অলোহন্ত্যন্ত'
 এইযষ্টি, অন্ত্য ইক্‌এর সহিত উপসংক্রামিত হইয়াছে (মিলিত হইয়াছে)।
 সেইরূপ 'অজন্ত', এই স্থানবোধিকা যষ্টির সহিতও মিলিত হইয়াছে। অত-
 রাব এখানে যদি, 'ইক্‌' অস্তে না আছে, এমন অঙ্গের গুণ আদেশ হয়; তবে
 যখন সেখানে যষ্টিই নাই, তখন গুণই বা কোথা হইতে হইবে, আর সর্বাদেশই
 কোথা হইতে হইবে?

ভাৎপর্য্যার্থ এই যে, ‘অনেকাল্ শিং সর্বস্ত’ সূত্র যষ্টী বিভক্তির অধিকারে প্রাপ্ত হইয়া থাকে। এক্ষণে যষ্টীবোধক ‘অলোভ্যস্ত’, ‘ইকোণ্ডণবুদ্ধী’ ‘অনেকাল্ শিং সর্বস্ত’ এই যাবতীয় সূত্র একত্র মিলিত হইয়া যদি ‘ইগন্ত অঙ্গের’ বিধান কবে; তবে যষ্টীই অবশিষ্ট কোথায় থাকিবে যে, গুণ বা সর্বাদেশ প্রাপ্তি হইবে? অতএব এইপ্রকারে, এই দোষসমূহও প্রাপ্তি হইবে না।

তাহাতেই বা কি হইল, পূর্বের সহিত আপেক্ষিক এই দোষ বলিব। ‘সর্বাদেশ প্রসঙ্গশ্চানিগন্তস্ত’ এই বার্তিকে যে, ‘চ’বার পাঠ করা হইয়াছে, তাহা ‘হি’ শব্দের অর্থ; সূত্ররং এক্ষণে এইরূপ অর্থ হইবে যে, ‘মিদি, যাজ, পুগন্ত, লঘুপদ, খচ্ছি, দৃশি, ক্ষিপ্র, এবং ক্ষুদ্র প্রভৃতি তলে;—‘হি’ অর্থান্ যেহেতু ইগন্তাঙ্গ নাই, সেইহেতু অনিগন্তাঙ্গেরই সর্বাদেশ প্রসঙ্গ হইবার সম্ভাবনা; এইজন্ত ‘ইক্’ প্রত্যাহারের গ্রহণ করিতে হইবে। যেমন,—‘মিদেগুণঃ’ এইস্থলে, ‘মিদ’ দাতুর অস্ত, ‘ইক্’ না থাকাতে, আর গুণাদেশ ইকের হয় বলিয়া, অস্ত্য ‘দ’কারের গুণ হইবে না। আবার, ‘অনোভ্যস্ত’ সূত্রে অস্ত্যবর্ণের গুণ হয় বলিয়া, ‘মিদ’ দাতুর অস্ত্য বর্ণের পূর্বে, ‘ইক্’ থাকাতে ‘ই’বর্ণেরও গুণ হইবে না। অতএব ‘মিদেগুণঃ’ সূত্রে গুণের কথাও বলা হইয়াছে; সূত্ররং তাহারও প্রাপ্তি হওয়া চাই; অতএব সর্বাদেশ অর্থান্ ‘মিদ’ এই সমুদায় বর্ণের গুণপ্রাপ্তি হইবে। কেবল এইস্থলেই নহে, ‘গজ’দাতু প্রভৃতি যাবতীয় স্থলে, এইরূপ দোষ হইবে।

ভাষামূল।—অস্ত তহি তদপবাদঃ।

ভাষাতুবাদ।—তবে তদপবাদ পক্ষই হউক।

বার্তিকমূল।—ইঙমাত্রস্তেতি চেজ্জুসি সার্বধাতুকার্ধধাতুকহ্রস্বাতোত্তোণে-
খনস্ত্যপ্রতিষেধঃ। *।

বার্তিকাতুবাদ।—গুণ বা বৃদ্ধি কার্ধ্য যদি ‘ইক্’ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ মাত্রেরই হয়; তবে, ‘জুস্’ প্রত্যয় পরে থাকিলে, সার্বধাতু ও আর্ধধাতুক পরে থাকিলে, হ্রস্বাদির গুণপ্রাপ্তি হইলে, সেই সকল অস্ত্য ইকেরই কেবল না হয়, এইরূপ বলিতে হইবে। *

ভাষামূল।—ইঙমাত্রস্তেতি চেজ্জুসি সার্বধাতুকার্ধধাতুকহ্রস্বাতোত্তোণে-
খনস্ত্যপ্রতিষেধো বক্তব্যঃ। জুসি গুণঃ। স যথেষ্ট ভবতি। অজুহুঃ।
পরিহার্য্যমিতি। একমসংখ্যক পর্ষদেবিত্য। অসংখ্যক পর্ষদেবিত্য।

সার্বধাতুকাধাতুকমোগুণঃ। স যথেষ্ভবতি কৰ্ত্তা হৰ্ত্তা নরতি তরতি ভবতি। এবমীহিতা ঈহিকুঃ ঈহিতব্যমিত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি।

ব্রহ্মত গুণঃ। স যথেষ্ভবতি হে অগ্নে হে বায়ো ইতি। এবং হে অগ্নি-
চিং। হে সোমস্বঃ। ইত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি।

জসি গুণঃ। স যথেষ্ভবতি অগ্নয়ো বায়ব ইতি। এবং অগ্নিচিৎঃ
সোমস্বতঃ ইত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি।

ঋতোক্তি সৰ্কনামস্থানয়োগুণঃ। স যথেষ্ভবতি কৰ্ত্তরি কৰ্ত্তারৌ কৰ্ত্তার
ইতি। এবং স্কৃতি স্কৃতো স্কৃত ইত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি।

যেতিতি গুণঃ। স যথেষ্ভবতি। অগ্নয়ে বায়বে ইতি। এবং অগ্নিচিৎতে
সোমস্বতে ইত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি।

ওগুণঃ। স যথেষ্ভবতি বাত্রব্যামাণ্ড্য ইতি। এবং স্কৃৎ সৌকৃত
ইত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি।

নৈম দোষঃ।

ভাষ্যানুবাদ—ইঙ্ মাত্র অর্থাৎ ‘বৃদ্ধি’ বা ‘গুণ’ আদেশ করিতে যদি
ধাতুর ‘ইক্’ বর্ণেরই গ্রহণ হয়; তবে, জুন্ প্রত্যয় বা সার্বধাতুক আধ-
ধাতুক পরে থাকিলে, অথবা ব্রহ্মাদির গুণ কর্ত্তব্য হইলে, তাহা অন্য ইক্ বর্ণের
না হয়; এইরূপ প্রতিবেদ করিতে হইবে।

জুসি চ। ৭.৩.৮০। (অচ্ আদিতে আছে যার, এমন জুন্ প্রত্যয় পরে
থাকিলে, ইক্ অত্ বিশিষ্ট অপ্সের গুণ হয়) এত্ সূত্রানুসারে, ‘জুন্’ প্রত্যয়
পরে থাকিলে; যেমন,—‘অজুহবুঃ’ ‘অবিভবুঃ’ (১) প্রভৃতি স্থলে গুণ হইয়া

থাকে; সেইরূপ,—‘অনেনিজুঃ’ ‘পর্যাবেবিসুঃ’ (২) এই সকল স্থলেও
গুণপ্রাপ্তি হইবে।

সার্বধাতুকাধাতুকমোগুণঃ ৭.৩.৮১। (সার্বধাতুক এবং আধধাতুক
পরে থাকিলে, ইক্ অত্ বিশিষ্ট অপ্সের গুণ হয়) এইসূত্রানুসারে, যেমন,—
‘কৰ্ত্তা’ ‘হৰ্ত্তা’ ‘নরতি’ ‘তরতি’ ‘ভবতি’ (৩) প্রভৃতি স্থলে গুণ হইয়া থাকে;

(১) ‘হ’ দানাদানয়োগুণঃ। ‘হ’ ধাতু ব লিঙে, ‘কি’র জুসে, অজুহবুঃ। ‘ইতি’ ভবে
‘ইতি’ ধাতুর জুসে প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে।

(২) নিভব্ পোষণে। নিজ্ ধাতু লিঙ্ এন্ জুন্। অনেনিজুঃ।
‘বিব্’ ব্যাপ্তৌ ধাতু। লিঙের জুন্ ‘পর্যাবেবিসুঃ’।

(৩) ক, ঙ, নী, তু এবং তু ধাতুর স্থানে বধাক্রমে গুণ হইয়া থাকে।
‘কৰ্ত্তা’ ‘হৰ্ত্তা’ ‘নরতি’ ‘তরতি’ ‘ভবতি’ ইত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি।

তেমন 'দৈহিত্য' 'দৈহিত্ব' 'দৈহিতব্য' (১) এই সকল স্থলেও গুণপ্রাপ্তি হইবে ।

কৃষ্ণত গুণঃ ১৭।৩।১০৮ । (কৃষ্ণের গুণ হয়, সুবোধনে) এই সূত্রানুসারে, যেমন,—‘হে ‘অগ্নে’, ‘হে বায়ো’ প্রভৃতি স্থলে, গুণ হইয়া থাকে, সেক্ষেপ,—‘হে অগ্নিচিং’ ‘হে সোমসুতং’ এইসকল স্থলেও গুণপ্রাপ্তি হইবে ।

জসি চ ১৭।৩।১০৯ । (কৃষ্ণস্ত যে অগ্ন, তাহার গুণ হয়, ‘জস্’ বিভক্তি পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে, যেমন,—‘অগ্নঃ’ ‘বায়ঃ’ এই সকল স্থলেও গুণ হইয়া থাকে ; সেক্ষেপ,—‘অগ্নিচিতে’ ‘সোমসুতঃ’ এই সকল স্থলেও গুণপ্রাপ্তি হইবে ।

ঋতোতি সর্বনামস্থানয়োঃ ১৭।৩।১১০ । (ঋতি বিভক্তি এবং সর্বনামস্থান-সংজ্ঞক বিভক্তি অর্থাৎ স্ত, ঔ, জস, অম্, ঔট্, প্রভৃতি বিভক্তি পরে থাকিলে, ঋনস্ত্যজের গুণ হয়) এইসূত্রানুসারে ; যেমন,—‘কর্তরি’ ‘কর্তারো’ ‘কর্তারঃ’ ইত্যাদি স্থলে গুণ হয় ; সেক্ষেপ,—‘স্কৃতি’ ‘স্কৃতো’ ‘স্কৃতঃ’ প্রভৃতি স্থলেও গুণপ্রাপ্তি হইবে ।

ঘেতি ১৭।৩।১১১ । (ঘিসংজ্ঞা বিশিষ্ট বে শব্দ, তাহার উত্তরঃ ঙিৎ অর্থাৎ ঙ কার ইংবিশিষ্ট প্রত্যয় এবং স্তৃপ্ বিভক্তি পরে থাকিলে, ‘গুণ’ হয় ;) এইসূত্রানুসারে, যেমন,—অগ্নয়ে, বারবে, প্রভৃতি স্থলে গুণ হয় ; সেক্ষেপ,—‘অগ্নিচিতে’ প্রভৃতি স্থলেও ‘গুণ’ প্রাপ্ত হইবে ।

ওগুণঃ ১৬।৪।১৪৬ । (উবর্ণাস্তবিশিষ্ট ‘ভ’ সংজ্ঞক শব্দের গুণ হয়, তদ্বিত্ত, প্রত্যয় পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে, যেমন,—‘ব্রজব্য’ ‘মাণ্ডব্য’ প্রভৃতি স্থলে ‘উ’কারের গুণ হইয়া থাকে ; সেক্ষেপ ‘সুশ্রং’ শব্দের উত্তরও (তদ্বিত্ত, বিহিত ‘অণ্’ প্রত্যয় করিয়া) সৌশ্রত হইলে, ‘শ্র’র ‘উ’কারের ‘গুণ’ প্রাপ্তি হইবে ।

এই সকল দোষ প্রাপ্ত হইবে না ।

বার্তিকমূল ।—পুণ্ডলবৃণধগ্রহণমনস্তানিয়মার্থম্ । *

বার্তিকানুবাদ ।—পুন্ অস্ত এবং লঘু উপধা গ্রহণ, অনন্তোর নিয়মের অন্ত । * ।

ভাষামূল ।—পুণ্ডলবৃণধগ্রহণমনস্তানিয়মার্থং ভবিষ্যতি । পুণ্ডলবৃণ-

(১) ‘দৈহ’ ধাতুর উত্তর শত্, তুমন্ এবং তব্য প্রত্যয় করিয়া বধাক্রমে, দৈহিত্য ইত্যাদি প্রাপ্ত হইয়াছে ।

বর্ধিতবান্ধ্যস্ত নাত্ততানন্তাসেতি । প্রকৃতশ্চৈব নিয়মঃ স্তাৎ । কিং চ প্রকৃতম্
সার্বধাতুকার্ধধাতুকয়োঃ । তেন ভবেদহি নিয়মাস্তাৎ ঈহিতা ঈহিতুম্
ঈহিতব্যমিতি । ইত্যাতো গুণস্তন্যতঃ সোহনন্তাত্যাপি প্রাপোতি । অথাপ্যেব
নিয়মঃ স্তাৎ । পুগন্তলঘুপদস্ত সার্বধাতুকার্ধধাতুকয়োরেবেতি ।

এবমপি সার্বধাতুকার্ধধাতুকয়ো গুণোহন্যতঃ সোহনন্তাত্যাপি প্রাপোতি ।
ঈহিতা ঈহিতুম্ ঈহিতব্যমিতি । অথাপ্যভ্যন্তো নিয়মঃ স্তাৎ । পুগন্তলঘুপদশ্চৈব
সার্বধাতুকার্ধধাতুকয়োঃ সার্বধাতুকার্ধধাতুকয়োরেব পুগন্তলঘুপদশ্চেতি । এব-
মপ্যয়ং জুসি গুণোহন্যতঃ সোহনন্তাত্যাপি প্রাপোতি । অনেনিচ্ছুঃ পর্যা-
বিস্থিতি ।

ভাষানুবাদ ।—‘পুগন্তলঘুপদস্ত চ’(১) এই সূত্রে, লঘু উপধা গ্রহণ,—অন্ত্য
‘ইক্’এর গুণ না হয়, এই নিয়ম করিবার জন্ত জানিতে হইবে । অর্থাৎ যদি
কোনও স্থানে অন্ত্য ‘ইক্’ ভিন্ন অস্ত্য ‘ইক্’এর গুণ হয় ; তবে কেবলমাত্র তাহা,
লঘু উপধাবিশিষ্ট ‘ইক্’এবই হইবে ; এতদ্ভিন্ন (লঘু উপধা ভিন্ন) অস্ত্য কোনও
অস্ত্যারহিত ‘ইক্’এর গুণ হইবে না ।

প্রকরণবশতঃ পূর্বাণর সকল ‘ইক্’এরই গুণ প্রাপ্ত হইয়াছিল, ইহা
(পুগন্তলঘুপদস্ত চ) তাহাতে (প্রকরণপ্রাপ্তিবশে) নিয়ম করিল ।

সেই প্রকরণটি কি ?

সার্বধাতুকার্ধধাতুকয়োঃ ১) এই স্বত্রানুসারে যাবতীয় ঈগন্ত অঙ্গমাত্রেরই
গুণ প্রাপ্ত হইয়াছিল । সেই হেতু এই ‘পুগন্ত’ ও ‘লঘু উপধার’ জন্ত নিয়ম
করাতে, ‘ঈহিতা, ঈহিতুম্, ঈহিতব্যম্’ এই সকল স্থলে, ‘ঈহ্’ ধাতুর ‘ঈ’কার
উপধাতু হইলেও লঘু না হইয়া গুরু হওয়াতে (৩) গুণ প্রাপ্তি হইল না ;
সুতরাং প্রয়োগসমূহও সিদ্ধ হইল ।

ঐ সকল প্রয়োগ সিদ্ধ হইলেও, (হে অগ্নে, হে বায়ো, অগ্নয়ঃ, বায়বঃ
ইত্যাদি দৃষ্টান্ত দেখাইয়া) ‘হে অগ্নিচিং’, ‘হে সোমসুং,’ ইত্যাদির যে উল্লেখ

(১) এই সূত্রের এক প্রকার ব্যাখ্যা করা হইয়াছে ; প্রকারান্তরে করা
হইবে ।

(২) অর্থ পূর্বে উক্ত হইয়াছে ।

(৩) দীর্ঘের গুরু সংজ্ঞা হয় ; এবং সংযুক্তবর্ণ পরে থাকিলে দ্ব্যধ্বনিক
সংযুক্তবর্ণ হয় ।

করা হইয়াছে, সে সকল স্থলে, হ্রস্ব স্বর সমূহের গুণের ত কোন নিয়ম করা হয় নাই ; সুতরাং সেই স্থলে ত অনন্ত্য বর্ণেরও গুণ প্রাপ্তি হইবে ?

এই দোষ নিবারণ জন্ত এইস্থলে, এইরূপ নিয়ম করা হইবে যে,—‘পুগন্ত’ লঘুপদ্য সূত্রানুসারে যদি কোথাও লঘু উপধার গুণ হয় ; তবে ‘সার্বধাতুক’ এবং ‘আধধাতুক’ পরে থাকিলেই হয় ; যেমন ‘অগ্নিচিৎ’ ‘সোমজুৎ’ প্রভৃতি স্থলে, সার্বধাতুক বা আধধাতুক পরে নাই বলিয়া লঘু উপধারও গুণ হইবে না ।

এইরূপ লঘু উপধার নিয়ম করিলেও কিন্তু সার্বধাতুক বা আধধাতুক পরে থাকিলে, যে পূর্বেই গুণ হইবে, কি মধ্যেরই হইবে, কি পরেরই হইবে, তাহার কোন নিয়ম করা হয় নাই, সুতরাং তাহা অন্ত্য ভিন্ন অন্ত বর্ণেরও ‘গুণ’ প্রাপ্তি হইবে ? অতএব ‘জিহিতা’, ‘জিহিতুম্’, ‘জিহিতবাম্’ ইত্যাদি স্থলেও ‘জি’কারের গুণ হইতে থাকিবে ?

এইরূপ দোষ হইলে তদোষ নিবারণ জন্ত, অনন্তর উভয় পক্ষেই নিয়ম করা হইবে ;—‘পুগন্ত’ এবং ‘লঘু উপধার’ যদি গুণ হয় ; তবে ‘সার্বধাতুক’ এবং ‘আধধাতুক’ পরে থাকিলেই হইবে । আর ‘সার্বধাতুক’ এবং ‘আধধাতুক’ পরে থাকিলে, যদি গুণ হয় ; তবে ‘পুগন্ত’ এবং ‘লঘু উপধার’ই হইবে ।

এইরূপ নিয়ম করিলে, অতত্র বারণ হইলেও ‘জুসি চ’, এই সূত্রানুসারে, যেখানে ‘জুস্’ প্রত্যয় পরে থাকিলে, গুণ প্রাপ্তি হয় ; সেখানে কোন নিয়ম করা হয় নাই বলিয়া, অন্ত্য হয় নাই এমন যে ‘ইক্’, তাহারও গুণ প্রাপ্তি হইবে । যেমন,—‘অনেনিজুঃ’ ‘পর্য্যপেবিষুঃ’ ইত্যাদি ।

ভাষ্যমূল।—এবং তর্হি নায়ং তচ্ছেষঃ নাসি তদপবাদঃ । অন্তদেবেদং পরিভাষাস্তরমসম্বন্ধমনয়া পরিভাষয়া । পরিভাষাস্তরমিতি চ মতী ক্রোড়ীয়াঃ পঠন্তি । নিয়মাদিকে গুণবৃদ্ধী ভবতো বিপ্রতিষেধেনিতি । যদি চারং তচ্ছেষঃ স্মাত্তেনৈব তস্মানুক্তো বিপ্রতিষেধঃ । অথাপি তদপবাদঃ । উৎসর্গা পবাদয়োরাপ্যুক্তো বিপ্রতিষেধঃ । তত্র নিয়মস্তাবকাশঃ । রাজ্ঞঃ ক চা রাজকীয়ম্ । ইকোণ্ডগবৃদ্ধী ইত্যস্তাবকাশঃ । চয়নং চায়কো লবনং লাবক ইতি । ইহোভয়ঃ প্রাপ্নোতি মেদ্যতি মাষ্টীতি । ইকোণ্ডগবৃদ্ধী ইত্যেতদ্বতি বিপ্রতিষেধেন ।

ভাষ্যানুবাদ।—এইরূপ হইলে, তবে বলিব যে, ইহা না ‘তচ্ছেষ’ না ‘তদপবাদ’ ; ইহা একটা অন্য পরিভাষাস্তর ; ইহার সহিত কাহারও সম্বন্ধ

বাই। আর ইহা একটা পরিত্যক্ত, এই মনে করিয়াই ক্রোধীয় পক্ষের পাঠ করিয়া থাকেন যে;—বিপ্রতিষেধ অর্থাৎ তুল্যবল বিরোধ হেতু নিষেধ অর্থাৎ ‘অলোহস্তা’ স্বত্র দ্বারা অন্ত বর্ণের যে নিষেধ করা হইয়াছে, তদপেক্ষা ‘ইকোণবৃদ্ধী’ বিধানপর বলিয়া গুণ বা বৃদ্ধিই হইবে।

যদি ইহা ‘তচ্ছেষ’ অর্থাৎ অন্ত্যবর্ণের আদেশ হইত; তবে ‘বিপ্রতিষেধ’ বলাই অসঙ্গত হইত। আর যদি ‘তদপবাদ’ অর্থাৎ অন্ত্যবর্ণ বিধির বাধক হইত; তবে, উৎসর্গ (সাধারণ বিধি) এবং অপবাদ (বিশেষ বিধি) ইহাদেয় বিপ্রতিষেধও অসঙ্গত।

তত্র অর্থাৎ অত্র নিয়মের (অলোহস্তাবিধির) অবকাশ রহিয়াছে; যেমন;—রাজঃ ক চ ৪।২।১৪০। (বৃদ্ধ সংজ্ঞা প্রযুক্ত ‘চ’প্রত্যয় সিদ্ধ হইলে, তাহার সহিত সংযোগে, মাত্র ‘ক’কার আদেশ বিধান হইয়া থাকে) এই স্বরানুসারে, ‘রাজন্’ শব্দের অন্তস্থিত নকার স্থানে ‘ক’কার হইয়া বাইবে; সুতরাং ‘রাজকীয়ম্’ প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে।

আব ‘ইকোণবৃদ্ধী’ এইশব্দের অবকাশ চিঞ্ চয়নে, ধাতুর উত্তর, ‘লুট্’প্রত্যয় করিলে ‘চয়ন’ আর ‘ণক’, প্রত্যয় করিলে ‘চায়ক’, এইরূপ পূঞ্ পবনে ধাতুর উত্তর ‘লুট্’ প্রত্যয় করিলে ‘পবন’ এবং ‘ণক’ প্রত্যয় করিলে ‘পাবক’ হইবে। চয়নঃ (‘চি’ধাতুর ‘ই’কারের গুণ করিয়া), চায়কঃ (‘চি’ ধাতুর ‘ই’কারের বৃদ্ধি করিয়া), পবনঃ (‘পূ’ ধাতুর উত্তর গুণে), পাবকঃ (উকারের বৃদ্ধিতে), ইত্যাদি স্থলে হইবে। কিন্তু ‘মেচ্ছতি’ এবং ‘মাষ্টি’ ইত্যাদি স্থলে উত্তর অর্থাৎ ‘অলোহস্তা’ এবং ‘ইকোণবৃদ্ধী’ প্রাপ্ত হইবে। সুতরাং এইস্থলেই তুল্যবল বিরোধ হওয়াতে, পরকার্য্য ‘ইকোণবৃদ্ধী’ হইবে।

ভাষামূল্য—নৈষবৃত্তো বিপ্রতিষেধঃ। বিপ্রতিষেধে পরমিত্যুচ্যতে। পূর্কশ্চায়ং যোগঃ পরো নিষেধঃ।

ইষ্টবাচী পবনকঃ। বিপ্রতিষেধে পরং যদিষ্টং তদ্ব্যতীতি। এবমণ্য-
বৃত্তো বিপ্রতিষেধঃ। দ্বিকার্য্যযোগো হি বিপ্রতিষেধঃ। ন চাত্রৈকো
দ্বিকার্য্যবৃত্তঃ। নাবস্ত্যং দ্বিকার্য্যযোগ এব বিপ্রতিষেধঃ। কিং তর্হ্যসম্ভবোপি।
ন চান্ত্যজ্ঞাসম্ভবঃ।

কোহসাবসম্ভবঃ। ইহ তাবদ্ব্যক্কেভ্যঃ প্রক্ষেভ্য ইতি। একঃ স্থানী
বাবাদেশো, ন চান্তি সম্ভবঃ। বদেকত্র স্থানিনো বাবাদেশো ভাব্যঃ।
মেচ্ছনীন মেচ্ছতি মেদ্যতঃ মেচ্ছতি ইতি। যৌ স্থানিনৌ এক আদেশঃ।

ন চান্তি সংভবঃ । যয়োঃ স্থানিনোরেক আদেশঃ ভাদিতোষোহসম্ভবঃ ।
সত্যোক্তস্মিন্নসম্ভবে যুক্তো বিপ্রতিষেধঃ । এবমপ্যযুক্তো বিপ্রতিষেধঃ ।
দ্বয়োর্হি সাবকাশয়োঃ সমবস্থিতয়োবিপ্রতিষেধোভবতি । অসবকাশচায়ং
যোগঃ । ননু চ ইদানীমেবাভাবকাশঃ প্রকৃষ্টঃ । চয়নং চারকো লবনং
লাবক ইতি । অত্রাপি নিয়মঃ প্রাপ্নোতি । নাপ্রাপ্তে নিয়মেহয়ং যোগ
আরভ্যতে । যাবতা চ নাপ্রাপ্তে নিয়মেহয়ং যোগ আরভ্যতে ততস্ততাপ-
বাদোয়ং যোগো ভাতি । উৎসর্গাপবাদয়োঃচায়ুক্তো বিপ্রতিষেধঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—এইস্থলে বিপ্রতিষেধ কখনও সম্ভব হইতে পারে না ।
কারণ, ‘বিপ্রতিষেধে পরং কার্যম্ । ১.৪.২ ।’ (তুল্যবলবিরোধে পরকার্য
হইয়া থাকে) এইস্থলে, ‘বিপ্রতিষেধে পরং’ এইরূপ বলা হইয়াছে । আর
এখানে এই যোগ অর্থাৎ ‘ইকোণ্ডণবৃদ্ধী’ সূত্র পূর্বে করা হইয়াছে, কিন্তু
নিয়ম অর্থাৎ ‘অলোহস্যসূত্র’ সূত্র পরে করা হইয়াছে । অতএব, ‘ইকোণ্ডণবৃদ্ধী’
কার্য পূর্বে হইতে পারে না ।

এইস্থলে দোষ হইবে না ; কারণ, ‘পর’ শব্দ ইষ্টার্থবাচক বলিব, তাহা
হইলেই ‘বিপ্রতিষেধে পরং’ এই বাক্যদ্বারা, যাহা অভ্যুত, তাহাই হইবে ।

এইরূপ করিলেও ‘বিপ্রতিষেধ’ বলা অসম্ভব । যে যেতু দুইটি কার্য
একত্র সংযোগ হইলেই ‘বিপ্রতিষেধ’ হইয়া থাকে । কিন্তু এস্থলে ত এক-
স্থানে দুই কার্যের সংযোগ হয় নাই ?

অবশ্য কেবল মাত্র একস্থলে দুই কার্যের সংযোগ হইলেই বিপ্রতিষেধ
হয় না ।

তবে কি ?

অসম্ভব হইলেও বিপ্রতিষেধ হয় । সেই অসম্ভবই এইস্থলে হইয়াছে ।

এই অসম্ভবের দৃষ্টান্ত কোথায় ?

‘বৃক্ষেভ্যঃ’ ‘পক্ষেভ্যঃ’ প্রভৃতি এই সকল স্থলে, ‘হানী’ এক (১) অথচ আদেশ
দুইটি ; সুতরাং ইহা কখনও সম্ভব হইতে পারে না ।

(১) সুপি চ । ৭।২।১০২ (যঞ, প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ আদিবিশিষ্ট স্থপ, পরে থাকিলে, অকারান্ত অঙ্গের দীর্ঘ হয়) এইস্থানানুসারে, ‘বৃক্ষ’ শব্দের অন্ত্য
‘অ’কারের বৃদ্ধিপ্রাপ্তি ছিল । আর ‘বহুবচনে ঝালাৎ । ৭।১।৯ ।’ (বহুবচন-
বিশিষ্ট বাক্যপ্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ আদি বিশিষ্ট ‘স্থপ’ বিভক্তিস্থিত শব্দ পরে
আসিলে, অকারান্ত অঙ্গের দীর্ঘ হয়) এইস্থানানুসারে, ‘বৃক্ষ’ শব্দের

যদি একটি স্থানীর দুই আদেশই প্রাপ্তি হয় ; তবে সংপ্রতি 'মেতুতি' 'মেতুতঃ' 'মেতুস্তি' (১) এই সকল স্থলে, দুই স্থানীরও এক আদেশ প্রাপ্তি হউক !

ইহা কখনও সম্ভব হইতে পারে না। দুই স্থানীর যে এক আদেশ হয় ; ইহা একান্তই অসম্ভব। অতএব এরূপ অসম্ভব হইলে বিপ্রতিষেধ হওয়া সম্ভব হইবে।

এরূপ করিলেও বিপ্রতিষেধ অসম্ভব হইবে। কারণ দুইটি সূত্রের অগ্ৰাণ্ণ স্থানে প্রাপ্তির অবকাশ থাকিলে, সেই সকল স্থলে কার্য্য করিয়া, যদি আনিয়া একস্থলে প্রাপ্তি সম্ভব হয়, তবেই বিপ্রতিষেধ হইয়া থাকে ; কিন্তু এই যোগ অর্থাৎ ইকো গুণবৃদ্ধী সূত্র, অতীত প্রবর্তিত হইতে অবকাশ পায় নাই।

যদি বল যে, এক্ষণই ইহার অবকাশ উল্লেখ করা হইল ;—যেমন,—‘চয়নং’ ‘চায়কঃ’ ‘লবনং’ ‘লাবকঃ’ ইত্যাদি ?

এই সকল স্থলেও নিম্ন (‘অলোহস্ত্য’ সূত্র) প্রাপ্তি আছে ? অর্থাৎ ‘চি’ ধাতু এবং ‘পূ’ ধাতুর মধ্যে যখন দুইটি ‘ইক্’ বর্ণ নাই, কেবল একটি করিয়া ইকার এবং উকার রহিয়াছে, আবার সেই ইকার উপরও ধাতুর অন্তেই অবস্থান করিতেছে ; তখন এখানে ‘অলোহস্ত্য’ সূত্র প্রবর্তিত হইয়া ও গুণবৃদ্ধি কার্য্য সমাধা হইয়া, ‘চয়নং’ ‘চায়কঃ’ ‘লবনং’ ‘লাবকঃ’ প্রয়োগ সিদ্ধ হইতে পারে। কিন্তু যেখানে নিম্নের (‘অলোহস্ত্য’ সূত্রের) প্রাপ্তি নাই, সেখানেই এই যোগ (ইকোগুণবৃদ্ধী সূত্র) আরম্ভ করা হইয়াছে।

যেহেতু, নিম্নের অলোহস্ত্যসূত্রের অপ্রাপ্তিতে এই যোগ (‘ইকোগুণবৃদ্ধী সূত্র’) আরম্ভ করা হইয়াছে ; সেইহেতু ইহা, ঐসূত্রের (‘অলোহস্ত্য’ সূত্রের) অপবাদক। অতএব ‘অলোহস্ত্য’ সূত্র উৎসর্গ (সাধারণ বিধি) হওয়াতে,

‘ভ্যস্’ প্রত্যয় পরে থাকিতে ‘এ’কারও প্রাপ্তি ছিল। অতএব এ স্থলে একমাত্র স্থানী ‘বৃজ্’ শব্দের ‘অ’কার স্থানে ‘দীর্ঘ’ এবং ‘এ’র দুই আদেশ প্রাপ্তি হইয়াছিল।

(১) ‘মিদ্’ ধাতুর, ‘ইক্’ এর গুণ হয় বলিয়া ‘ই’কারের গুণ ; আর ‘অভ্যবর্ণের গুণ হয় বলিয়া ‘দ’ কারের গুণ, এই উভয় কার্য্য প্রাপ্তির সমাধান ছিল।

এবং 'ইকোঃগুবুদী' স্বত্র অপবাদ হওয়াতে ; 'উৎসর্গে' এবং 'অপবাদে' বিপ্রতিষেধ (তুলাবলবিরোধ) ই অসঙ্গত।

ভাষামূল।—অথাপি কপক্ষদিকো গুবুদী ইত্যাদ্যবকাশঃ স্ম্যৎ। এবমলি যথেষ্ট বিপ্রতিষেধাদিকো গুণোভবতি মেদ্যতি মেদ্যতঃ মেদ্যন্তি ইতি। এক-মিহাপি প্রাপ্নোতি। অনেনিজুঃ পর্যাবেবিষ্যুরিতি।

এবং তর্হি বুদ্ধিভবতি গুণোভবতীতি যত্র ক্রয়াদিক ইতি তত্র উপস্থিতং লটবাম্। কিং কৃতং ভবতি। দিগ্গায়ী ষষ্ঠী প্রাহুর্ভাব্যতে। তত্র কামচারঃ। গৃহমাণেন বেকং বিশেষয়িতুন্ম। ঠকা বা গৃহমাণন্ম।

যাবত। কামচারঃ। ইহ তাবন্নিদ্রিজপুগচ্ছলদূপধর্জিদ্দশিক্ষি প্রক্স্রেষু গৃহমাণেনেকং বিশেষয়িষ্যামঃ। এতেষাং য ইগিতি। ইহেদানীং জুসি নাবদাতুকধ ধাতু ক্রদাদো গুণেষিকা গৃহমাণং বিশেষয়িষ্যামঃ। এতেষাং গুণোভবতি ইকঃ। ইগন্ত্যনামিতি।

অথগ। সক্ষুঃক্রবাত্র স্থানী নিদিশ্রুতে। ইহ তাবন্নিদ্রেতিভ্যবিভক্তিকো নির্দেশঃ। মিদ্ এঃ মিদেঃ মিদেঃ রহি। অথবা ষষ্ঠী সনাসৌ ভবিষ্যতি মিদ্ইঃ মিদিঃ মিদেঃ রহি।

ভাষাত্তবাদ।—যদিও 'চরনং' 'লবণং' ইত্যাদি স্থলে 'চি' ধাতু বা 'লু' ধাতুর মধ্যে কেবল একটী মাত্র 'ইক্' থাকিতে, তাহাও আবার অন্য বর্ণই হওয়াতে, 'অলোহস্ত্যাত্ত' স্বত্রের দ্বারা ই উটমিকি হইতে পারে বটে; তথাপি কোনও প্রকারে 'ইকো গুবুদী' স্বত্রেরও ত অবকাশ আছে? অর্থাৎ 'ইকো-গুবুদী' স্বত্র যখন, পূর্বদ্বীপ যাবতীন 'ইক্' এরই 'গুণ' এবং 'বুদ্ধি' করে, তখন 'চি' এবং 'লু' ধাতুর 'ইক্' অস্তা বিশিষ্ট হইলে, তাহারও 'গুণ' এবং 'বুদ্ধি' 'ইকোগুবুদী' স্বত্রানুসারেই করিবে?

এইরূপ করিলেও যেইস্থলে, তুলাবলবিরোধে পরকার্য্য হয়, বলিয়া পর (ইষ্ট) কার্য্য, 'ইক্' এর গুণ হইবে; যেমন, -- 'মিদ' ধাতুর 'সাবদাতুক' বা 'আধ ধাতুক' পরে থাকিলে, পূর্বদ্বীপ 'ইক্' এর গুণ হয় বলিয়া, 'ই'কারের গুণ হইয়া, 'মেদ্যতি' 'মেদ্যতঃ' 'মেদ্যন্তি' প্রভৃতি প্রয়োগ হইয়াছে; সেরূপ 'অনে-নিজুঃ', 'পর্যাবেবিষুঃ' এহা 'নিজ' ধাতু 'বিষ' ধাতুর ও, 'নি' বা 'বি'র উত্তরবর্তী 'ই'কারেরও গুণপ্রাপ্তি হইবে?

এরূপ দোষ হইলে, তবে যেখানে 'বুদ্ধি হয়' 'গুণ হয়' এইরূপ আদেশ করা হইবে, সেখানে 'ইক্' এইরূপ একটী ষষ্ঠ্যন্ত পদের উপস্থিতি দেখিতে (অনিতে) হইবে।

কি হইবে ?

দ্বিতীয় একটা বগী বিভক্তির প্রাকৃর্ভাব (আবির্ভাব) করিতে হইবে । তাহা হইলেই ‘মঙ্গ’ প্রকৃতি অধিকারবোধক সূত্রেব উক্তা যোগানে, ‘গুণ’ বা ‘বুদ্ধি’র প্রাপ্তি সম্ভাবনা হইবে, সেখানে ‘ইকঃ’ এইরূপ বগীন্ত পদের উপস্থিতি হইবে । আর সেস্থলেও উহা (ইকঃ) স্বকীয় ইচ্ছানুযায়ী ব্যবহার করা হইবে । তাহা হইলেই গৃহ্মান (‘মিদেগুণঃ’ প্রকৃতি) সূত্রের সহিত ‘ইক্’ এর বিশেষণ করিতে পারিব ; অথবা ‘ইক্’এর সচিৎ গৃহ্মান সূত্রসমূহের বিশেষণ করিতে সমর্থ হইব । তার যেহেতু নিজের ইচ্ছানুযায়ী কার্য্য করিতে সমর্থ হইব ; সেই হেতু, “মিদ্ ধাতু, মুজ্ ধাতু, পুগন্তলঘূপদধাতু, ঋজ্ ধাতু, দৃশ্ ধাতু, ক্ষিপ্ শক্” এই সকল স্থলে, ‘মিদেগুণঃ’ প্রকৃতি গৃহ্মান সূত্রসমূহের সহিত ‘ইক্’এর বিশেষণ করিবে ; তাহা হইলেই একরূপ অর্থ হইবে যে, “এই সকল স্থলের যে ‘ইক্’, তাহাদের ‘গুণ’ এবং বুদ্ধি হয় ।” আর, ‘মুদ্’ গের থাকিলে, ‘সাপ’ ধাতুক বা অর্ধধাতুক পদে থাকিলে, সাধাদের গুণ হয়, অথবা ‘জ্ঞান’দি’র সেখানে গুণ হয় ; সেখানে, একগুণে ‘ইক্’ এর সচিৎ এই সকল গৃহ্মান (‘জুসি চ’ প্রকৃতি) সূত্রসমূহের বিশেষণ করিব । তাহা হইলেই ইহাদিগের যে ‘গুণ’ হইবে, তাহা ‘ইক্’এর স্থানেই হইবে । অতএব ‘জুসি চ’ প্রকৃতি সূত্রে গুণ হইতে, ‘ইক্’ অস্ত্রে আছে বাচাদের, বাচাদেরই হইবে । তাহাই ‘নিজ্’ ধাতুর অন্তর্গত ‘হক্’ না হওয়াতে, ‘অন’ নিজুঃ’ প্রকৃতি স্থানে কোন দোষও হইবে না ।

অথবা এই সর্বত্রই ‘স্থনী’র নির্দেশ করা হইবে । তাহা হইলে, ‘মিদেগুণঃ’ এই সূত্রের বিভক্তিবিন্যাস নির্দেশ করা হইবে । যেমন,—মিদ্ এঃ (‘ই’ বগীর একবচনে ‘ঃ’) ‘মিদেঃ’ অর্থাৎ ইহাতে সূত্রেই ‘মিদ্’ ধাতুর ইকারের গুণ ‘গুণ’ উল্লিখিত হইল ; অতএব ‘মিদেঃ’ সূত্রে এইরূপ আরোপ করা হইয়াছে ।

অথবা ‘মিদেগুণঃ’ সূত্রে, বগীন্তপুরুষ সমাস করা হইবে । যেমন,—‘মিদঃ’ ‘ইঃ’ ‘মিদিঃ’ অর্থাৎ ‘মিদ্’ ধাতুর স্থিত যে ইকার, (মিদির বগীর এক বচনে) ‘মিদেঃ’ অর্থাৎ সেই ‘ই’কার স্থানে গুণ হয় ; এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

তাৎপৰ্য্যম্ ।—পুগন্তলঘূপদপ্রকৃতি নৈব নিজায়তে পুগন্তান্ত লঘূপদ প্রকৃতি । কথং তহি পুৰিকন্তুঃ পুগন্তঃ লঘী উপধা লঘূপদা পুগন্তন্ত লঘূপদা চ পুগন্তলঘূপদং পুগন্তলঘূপদপ্রকৃতি । অবশ্যং চৈতদেবং বিজ্ঞেয়ম্ । অঙ্গবিশেষণে পুগন্তলঘূপদা । ভিনতি ভিনতিভি ।

ভাষাতত্ত্ব।—‘পুগন্তলঘুপদ’ এই শব্দের দ্বারা এইরূপ অর্থ জানা যাইতেছেনা যে,—‘পু’ অস্তে আছে যার এমন যে অস্ত, সে ‘পুগন্ত’ এবং লঘু উপধা অস্তে আছে যার সে ‘লঘুপদ’; এবম্ব্যুত পুগন্তাদির এবং লঘুপদার ।

তবে কিরূপ ?

পু পূরে আছে এমন যে অস্ত, সে পুগন্ত ; লঘু যে উপধা, সে লঘুপদা ; পুগন্ত এবং লঘুপদা, সে পুগন্তলঘুপদ, তাহার, পুগন্তলঘুপদের । ইহা (এইস্থ) এইরূপ (অর্থবিশিষ্ট) অবশ্য জানিতে হইবে । অত্যা, অস্তের বিশেষণ করিলে ‘ভিনতি’ ‘ছিনতি’ প্রভৃতি শব্দে, ‘ভি’ এবং ‘ছি’র ‘ই’কারের, উপধাবিহীন হইলেও গুণপ্রাপ্তি সম্ভব হইবে ।

ভাষাতত্ত্ব।—ঋচ্ছরপি প্লিষ্টনির্দেশায় ঋ ঋ ঋতাম্ । ঋচ্ছত্বাতামিতি ।

দৃশেরপি যোগবিভাগঃ করিষ্যতে । উরঙি গুণঃ । উঃ অঙি গুণোত্তরতি ।
ততো দৃশঃ । দৃশেনাঙি গুণোত্তরতি । উরিতোব ।

ক্ষিপ্ৰকৃদ্রয়োরপি যণাদিপৰং গুণ ইতীয়াতাসিক্ৰম্ । সোহয়মেবং সিক্ৰে সতি যংপূৰ্ণগ্রহণং কৰোতি তত্ৰৈতৎ প্রয়োজনম্ । ইকো যণা স্তাদনিকো মা ভূদিত্তি ।

ভাষাতত্ত্ব।—‘ঋচ্ছত্বাতাম্’ (১) শব্দের ঋচ্ছর উত্তর ও প্লিষ্ট (আক্ষিপ্ত বা উচ্চ) নির্দেশ—‘ঋ ঋ ঋতাম্’ এইরূপ জানিতে হইবে । তৎপরে ঐ ‘ঋতাম্’ শব্দ, ঋচ্ছতি শব্দের সহিত সমাস করিয়া ‘ঋচ্ছত্বাতাম্’ এইরূপ পদ সিদ্ধ হইবে ।

‘ঋদৃশোঙি গুণঃ’ (২) এই শব্দের, ‘দৃশের’ও যোগবিভাগ করা হইবে । তার এক ভাগ করা হইবে, ‘উরঙি গুণঃ’; ঋকারের, অঙ পূরে থাকিলে গুণ হয় । পর ‘দৃশঃ’ এইরূপ আর একভাগ করিব ; অর্থ হইবে—অঙ পূরে থাকিলে, দৃশ্ ধাতুরও গুণ হয় । আর পূর্বোক্ত ‘উরঙি গুণঃ’ শব্দের অন্তর্ব্যক্তি আনিয়া অর্থ এইরূপ হইবে যে, ‘দৃশ্’ ধাতুর গুণ, ঋকারেরই হয় ।

সুলদ্রব্ৰূব ব্রহ্মক্ষিপ্ৰকৃদ্রাণাং যণাদিপৰং পূৰ্ণশ্চ চ গুণঃ । ৫:৪:১৫৫ ।
(এই সকল শব্দের উত্তর ইষ্টাদি প্রত্যয় হইলে, যণাদি পরে থাকিলে, তাহাদের লোপ হয় এবং পূর্বের গুণ হয় যথা,—‘ক্ষিপিষ্ঠঃ’ ‘ক্ষোদিষ্ঠঃ’ ইত্যাদি) এই শব্দের, ‘ক্ষিপ্ৰ এবং কৃদ্র শব্দেরও যণাদি পরে থাকিলে গুণ হয়’ এইরূপ বলি লেই গুণ সিদ্ধ হইত । সুতরাং তাহা এইরূপে সিদ্ধ হওয়া সম্ভব ও যখন শব্দের, ‘পূৰ্ণশ্চ চ গুণঃ’ এইরূপ পূৰ্ণশব্দের গ্রহণ করিয়াছেন ; তাহার ইহাই প্রয়োজন ।

যে,—পূর্বে বহুমান আছে যে 'ইক্', তাহারই বাহাতে 'গুণ' হয়, এবং 'ইক্' ভিন্ন অল্প বর্ণের গুণ না হয় । এইরূপে সর্বত্রই কার্য্য সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূল্য—অথ বুদ্ধিগ্রহণঃ কিমর্থম্ । কিং বিশেষণ বুদ্ধিগ্রহণং চোক্তং ন পুনঃ গুণগ্রহণমপি । যদি কিঞ্চিদুপগ্রহণম্ প্রয়োজনমন্তি বুদ্ধিগ্রহণমপি তদন্তবিতুমহঁতি । কো বা বিশেষঃ ।

অর্থমন্তি বিশেষঃ । গুণবিধৌ ন কচিং স্থানী নির্দিষ্টতে । তত্রাবশ্যং স্থানি-নির্দেশার্থং গুণগ্রহণং বক্তব্যম্ । বুদ্ধিবিধৌ পুনঃ সাক্ষীত্বং স্থানী নির্দিষ্টতে । অচোক্তং । অত উপধায়াঃ । তদ্বিত্তেষচামাস্তি ।

অত উদয়ঃ পঠতি ।

ভাষ্যানুবাদ—অনন্তর জিজ্ঞাস্য এই যে,—‘ইকো গুণবুদ্ধী’ সূত্রে, ‘বুদ্ধি’ শব্দ গ্রহণের প্রয়োজন কি ?

‘বুদ্ধি’ শব্দে, ‘গুণ’ শব্দোপেক্ষা কি বিশেষ দেখিয়া, ‘বুদ্ধি’ গ্রহণেরই উল্লেখ হইল, কিন্তু পুনঃ ‘গুণ’ গ্রহণেরও উল্লেখ হইল না ? যদি ‘গুণ’ শব্দ গ্রহণের কিঞ্চিৎ প্রয়োজন হয় ; তবে ‘বুদ্ধি’ শব্দ গ্রহণেরও তাহাই প্রয়োজন হইতে সমর্থ হইতে পারে ? ইহাতে আর বিশেষ কি আছে ?

বিশেষ এই আছে যে,—গুণ বিধিতে যোথাও স্থানীর নির্দেশ নাই, (যেমন,—‘সাবধাতুকাবধাতুকয়োঃ’ এই সূত্রে, সাবধাতুক বা আধধাতুক পরে থাকিলে, কাতার স্থানে গুণ হইবে, এমন কোন স্থানীর উল্লেখ হয় নাই) অতএব সেই স্থানে স্থানীর নির্দেশের ভুক্ত, এইসূত্রে ‘গুণ’ শব্দের গ্রহণ অবশ্য কর্তব্য । কিন্তু বুদ্ধি বিধানে সর্বত্রই স্থানীর নির্দেশ হইয়াছে । যেমন,—অচোক্তং । ৭২।১১৫ । (‘অ’ ইং এবং ‘ণ’ ইং পরে থাকিলে অজস্তান্ত্রের বুদ্ধি হয়) সূত্রে ‘অচ্’ এর স্থানে বুদ্ধি হয়, একপ স্থানীর নির্দেশ করিয়াছেন ।

অত উপধায়াঃ । ৭২।১১৬ । (উপধাতুত যে অকার, তাহার বুদ্ধি হয়, ঐং এবং ণিং প্রত্যয় পরে থাকিলে) এই সূত্রেও স্থানী ‘অ’কারের উল্লেখ আছে ।

তদ্বিত্তেষচামাস্তি । ৭২।১১৭ । (‘ঞ’) ইং এবং ‘ণ’ ইং বিশিষ্ট তদ্ধিত পরে থাকিলে, অচ্ সমূহের মধ্যে যে আদি ‘অচ্’, তাহার বুদ্ধি হয়) এই সূত্রেও স্থানী অচের উল্লেখ আছে । এই জন্তই বলা হইয়াছে যে, ‘ইকো গুণবুদ্ধী’ সূত্রে, ‘বুদ্ধি’ শব্দ গ্রহণের প্রয়োজন কি ?

অনন্তর উদয় (ব্যবিকারঃ) পঠি করিতেছেন

বার্তিকমূল । বুদ্ধিগ্রহণমুত্তরার্থম্ ।*

বার্তিকানুবাদ ।—উত্তর অর্থাৎ পরবর্তী সূত্রে, অনুবৃদ্ধি হওয়ার জন্তই বুদ্ধি গ্রহণ করা হইয়াছে ।*

ভাষ্যমূল ।—বুদ্ধিগ্রহণং ক্রিয়তে উত্তরার্থম্ । কিংপ্রতিপ্রতিষেধং বক্ষ্যতি স বুদ্ধেরপি যথা স্মৃতি । কশ্চদানীং কিংপ্রত্যয়েষু বুদ্ধেঃ প্রসঙ্গঃ । যাবত্যা প্রীতীভূতে । তচ্চ মুজ্যার্থম্ । যুজেরবুদ্ধিঃ বিশেষণোচ্যতে সেকো যথাস্থান-
নিকো মাভূদিত্তি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘ইকোণ্ডণবুদ্ধী’ সূত্রে, ‘বুদ্ধি’ শব্দের যে গ্রহণ করা হইয়াছে, উত্তর (পর) সূত্রে প্রয়োজন হইবার জন্ত । কিংপ্রতি চ । ১১৫ (গ ইং, ক ইং এবং ঙ ইং নিমিত্ত হইলে, ঙ্গ এবং বুদ্ধি হয় না) এই সূত্রানুসারে, ঙ্গ এবং বুদ্ধির নিষেধ বলা হইবে, সেই নিষেধ বাহাতে কেবলমাত্র ঙ্গের না হইয়া, বুদ্ধিরও হয় ; এজন্তই ‘ইকোণ্ডণবুদ্ধী’ সূত্রে, ‘বুদ্ধি’ শব্দের গ্রহণ প্রয়োজনীয় ।

এখন কোথায় গ, ক বা ঙ্গ ইং প্রত্যয় পরে থাকিলে, বুদ্ধির প্রসঙ্গ উপস্থিত হইবে ? (যে জন্ত নিষেধ করিতে পারে ?) যাবতীয় স্থলে ত, ‘ঞ’ বা ‘ণ’ ইং হইলেই বুদ্ধি বলা হইয়াছে ?

বার্তিকমূল ।—মুজ্যার্থমিতি চেদযোগবিভাগং সিদ্ধম্ ।*

বার্তিকানুবাদ ।—যদি ‘মুজ্’ ধাতুর জন্ত, বুদ্ধি শব্দ গ্রহণের প্রয়োজন হয় ; তবে তাহা যোগবিভাগ দ্বারাই সিদ্ধ হইবে ।*

ভাষ্যমূল ।—মুজ্যার্থমিতি চেদ্ যোগবিভাগঃ করিষ্যতে । যুজেরবুদ্ধিরচঃ । ততো প্রীতি । প্রীতি নিতি চ বুদ্ধির্ভবতি । অচইত্যেব । যত্চো বুদ্ধির-
চ্যতে । শুমার্চ্ অটোহপি বুদ্ধিঃ প্রাপ্নোতি ।

বঙ্গানুবাদ ।—যদি ‘মুজ্’ ধাতুর জন্তই ‘বুদ্ধি’ শব্দগ্রহণের প্রয়োজন হয় ; তবে যোগ বিভাগ করা হইবে । তাহা হইলে, এক ভাগ করা হইবে,—‘যুজেরবুদ্ধিরচঃ’ (অর্থ হইবে,—‘মুজ্’ ধাতুর অচ্-এর বুদ্ধি হয়), তার পরে পরভাগ করা হইবে,—প্রীতি ; অর্থ হইবে,—ঞ ইং এবং ণ ইং পরে থাকিলে, বুদ্ধি হয় ; আর সেই ‘বুদ্ধি’ ও ‘অচ্-এর স্থানেই হইবে ।

যদি ‘অচ্’ বলিতে, যাবতীয় ‘অচ্-এরই ‘বুদ্ধি’ হয় ; তবে ‘শুমার্চ্’ (নি+শুমার্চ্, ‘মুজ্’ ধাতুর ‘লুঙ্’ এতে যেখানে, ‘লুঙ্ লঙ্ লৃঙ্ লৃড্’
৭৪৭১) সূত্রানুসারে, ‘অচ্’ আগম করা হইয়াছে, সেখানেও) ‘অচ্’
বুদ্ধি হয় ।

বার্তিকমূল।—অতি চোক্তম্।

বার্তিকানুবাদ।—‘অট্’ আগমেও যে কোন দোষ হইবে না, তাহা উক্ত হইয়াছে। *

ভাষামূল।—কিমুক্তম্। অনন্ত্যবিকারেহস্তাসদেশস্ত কার্যং ভবতীতি।

ভাষ্যানুবাদ।—কি বলা হইয়াছে ?

যে স্থলে অন্ত্যবর্ণের বিকার হয় নাই, সে স্থলে, অন্ত্যবর্ণের সদেশ অর্থাৎ অধিকতর নিকটবর্তী বর্ণেরই কার্য্য হইয়া থাকে। (এজন্য ‘অমার্চ্’এর পূর্ববর্তী ‘অট্’ আগমের ‘অ’কার অন্ত্যবর্ণের নিকটবর্তী না হইয়া অনেক দূরবর্তী হওয়াতে, ‘বুদ্ধি’র প্রাপ্তি হইবে না)।

বার্তিকমূল। বুদ্ধি প্রতিষেধানুপপত্তিস্ত্বিক প্রকরণাৎ। *

বার্তিকানুবাদ।—যদি ‘অচ্’এর বুদ্ধি বলা যায়; তবে ‘ইক্’ প্রকরণো-
নিধিত বুদ্ধিরই নিষেধ হওয়াতে, অচ্ স্থানীক বুদ্ধির নিষেধ অতিপন্ন
হইবে না। *

ভাষামূল।—বুদ্ধেস্ত প্রতিষেধো নোপপত্ততে। কিং কারণম্। ইক্-
প্রকরণাৎ। ইগ্ লক্ষণযোগ্যবুদ্ধ্যোঃ প্রতিষেধঃ। ন চৈবং সতি মুজেরি-
গ্ লক্ষণা বুদ্ধির্ভবতি। তস্মান্ন মুজেরিগ্ লক্ষণবুদ্ধিরেষিতব্য। এবং তর্হি।
ইহাশ্চে বৈয়াকরণা মুজেরজাদৌ সক্রমে বিভাষা বুদ্ধিমারভস্তে। পরিমুক্তস্তি।
পরিমার্জস্তি। পরিমুক্তভূঃ। পরিমার্জভূরিত্যুত্থম্। তদিশাপি সাধাম্।
তস্মিন্ সাধো যোগবিভাগঃ করিষ্যতে। মুজেরবুদ্ধিরচো - ভবতি। ততো-
হচি কিঙ্ তি। অচিকিঙ্ তি মুজেরবুদ্ধির্ভবতি। পরিমার্জস্তি। পরিমার্জভূঃ।
কিমর্থমিদম্। নিয়নার্থম্। অজাদাবেৎকিঙ্ তি নাত্তত্র। কাত্তত্র। মাত্ত্বং।
মূকঃ। মূটবানিতি। ততো বা। বাচিকিঙ্ তিমূজেরবুদ্ধির্ভবতি। পরিমুক্তস্তি।
পরিমার্জস্তি। পরিমুক্তভূঃ। পরিমার্জভূরিতি।

ভাষ্যানুবাদ।—(ক্ গ্ ঙ্ ইং নিমিত্ত) বুদ্ধি উপপন্ন হইবে না।

কারণ কি ?

‘ইক্’ প্রকরণ হেতু। কারণ, ক, গ, বা ঙকার ইং নিমিত্তক যে নিষেধ,
তাহা, কেবল ‘ইক্’ লক্ষণক ঙগ বা বুদ্ধিরই হইয়া থাকে। যদি এইরূপ হয়,
অর্থাৎ ‘মূজেরবুদ্ধিঃ’ হুত্রে ‘অচ্’এর বুদ্ধি হয়; তবে ‘মূজ’ থাকিলে, ‘ইক্’
লক্ষণসম্পন্ন বুদ্ধি হইবে না। সেই হেতুই ‘মূজ’ থাকিলে, ‘ইক্’ লক্ষণ সম্পন্ন
বুদ্ধি হইবে না।

এইরূপ হইলে অর্থাৎ ‘অচ্’এর শুণ বা বুদ্ধির নিষেধ না হইয়া ‘ইক্’এর নিষেধপ্রাপ্তি হইতে পারে; এজন্তই যদি ‘মূজেবুদ্ধিঃ’ স্মরে, ‘ইক্’এর বুদ্ধি বাহ্য করিয়া থাকেন; তবে এই পক্ষ গ্রহণ করিব যে, এইস্থলে অজ্ঞাত বৈয়াকরণগণ, অজ্ঞাদির সহিত ‘মূজ্’ ধাতুর সংক্রমণে (সংযোজনে) বিকল্পে বুদ্ধির আরম্ভ করিয়াছেন। যেমন,—(বুদ্ধ্যভাব পক্ষে) পরিমুক্তান্তি। (বুদ্ধি পক্ষে) পরিমার্জান্তি। এইরূপ, পরিমুক্ততুঃ, পরিমার্জতুঃ, ইত্যাদি প্রয়োগের জন্ত। তাহা (বিকল্প) এইস্থলেও সাধনীয়। সুতরাং তাহা সাধনীয় প্রতিপন্ন হইলে, যোগ বিভাগ করা হইবে। তাহার একাংশ হইবে;—‘মূজেবুদ্ধিরচোভবতি’ অর্থাৎ ‘মূজ্’ ধাতুর অচেরই বুদ্ধি হয়। তৎপরে অপরাংশ করিব—‘অচিকৃতি’, সমুদায় মিলিয়া অর্থ এই হইবে যে, ক, গ, এবং ঙ ইং বিশিষ্ট অজ্ঞাদি প্রত্যয় পরে থাকিলে, ‘মূজ্’ ধাতুর বুদ্ধি হয়। যেমন,—‘পরি’পূর্বক ‘মূজ্’ লট্‌ এর ‘কি’ (অস্তি) করিয়া ‘পরিমুক্তান্তি’ এবং ‘লিট্’এর ‘অতুস্’ করিয়া ‘পরিমার্জতুঃ’ প্রয়োগ হইবে।

ইহা কি জন্ত ?

ইহা এই নিয়ম করিবার জন্ত যে, ‘অচ্’ আদিতে আছে যার, এমন ‘ক’ ‘গ’ এবং ‘ঙ’ ইং বিশিষ্ট প্রত্যয় পরে থাকিলে, তৎপ্রযুক্ত শুণ বা বুদ্ধি হয় না; কিন্তু অজ্ঞাত নহে।

অচ্ আদি বিশিষ্ট প্রত্যয় ভিন্ন অজ্ঞাত কোথায় প্রাপ্তি সম্ভব আছে ?

‘মূট্’ ‘মূটবান্,’ (মূজ্ ধাতুর উত্তর ‘নিষ্ঠা’ অর্থাৎ ‘ক্’ এবং ‘ক্ৰবতু’ প্রত্যয় করিয়া ‘মূট্’ ‘মূটবান্’ হইয়াছে) এই সকল হলাদি প্রত্যয় স্থলে যাহাতে বুদ্ধি না হয়।

ভদনস্তর ‘বা’ শব্দ সংলগ্ন করিব। এক্ষণে অর্থ এইরূপ হইবে যে, অচ্ পরে আছে এমন কিং, গিং বা ঙিং পরে থাকিলে, মূজ্ ধাতুর বুদ্ধি হয় বিকল্পে। তাহা হইলেই লট্‌এর ঝিতে) ‘পরিমুক্তান্তি’, ‘পরিমার্জান্তি’, ‘পরিমুক্ততুঃ’ ‘পরিমার্জতুঃ’ প্রভৃতি প্রয়োগ বিকল্পে সিদ্ধ হইবে।

ভাষামূল।—ইহার্থমেব তহি সিদ্ধর্থঃ বুদ্ধগ্রহণং কর্তব্যম্। সিচিবুদ্ধির-
বিশেষণোচ্যতে নেকো যথাস্তাদনিকোমাভূদিতি। কন্ত পুনরনিকঃ প্রাপ্নোতি।
অকীর্ত্ত। অচিকীর্ত্ত। অজ্ঞকীর্ত্ত। নৈতদন্তি। লোপোত্র ? বাধকো
অসিদ্ধান্তি।

আকারস্ত তর্হি প্রাপ্নোতি। অয়াসীৎ। অবাসীৎ। নাস্ত্যত্র বিশেষঃ।
সত্যাবসত্যং বা।

সন্ধাক্ষরস্ত তর্হি প্রাপ্নোতি। নৈব সংধাক্ষরমন্ত্যমন্তি। নহু চেদমন্তি ঢ-
লোপে কৃতে উদবোচাম্। উদবোচাম্। উদবোচেতি। কসিকো ঢলোপঃ।
তত্শাসিক্ত ত্ভাগৈতদন্ত্যং ভবতি।

ভাষানুবাদ।—এই স্থানের জন্ত তবে সিজর্থে ‘বৃদ্ধি’ শব্দের গ্রহণ করা
কর্তব্য। কারণ, মিচিবৃদ্ধিঃ পরশ্মৈপদেষু ৮২।১। (ইগন্ত্যঙ্গের বৃদ্ধি হয়
পরশ্মৈপদ পরে থাকিলে, লুঙ্‌এর ‘মিচ’এ সূত্রে, ‘বৃদ্ধি’ শব্দ, কাহার স্থানে
বৃদ্ধি হয়, এরূপ কিছু উল্লেখ না করিয়া অবিশেষ রূপে উল্লেখ করিয়াছেন।
সুতরাং সেখানে বাহাতে ‘ইক্’ বিশিষ্টেরই বৃদ্ধি হয়; এবং ‘ইক্’ রহিত
বর্ণের বাহাতে বৃদ্ধি না হয়, এজন্ত ‘ইকোণবৃদ্ধী’ সূত্রে, বৃদ্ধি শব্দ
গ্রহণ কর্তব্য।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে কোন্ ‘ইক্’ রহিত বর্ণের বৃদ্ধি প্রাপ্তি হইয়াছিল?

অকারের। ‘ক্’ ধাতুর উত্তর ‘সন্’ প্রত্যয় করিয়া ‘লুঙ্‌’এর ‘তিপ্’
প্রত্যয় করিলে, ‘সন্’এর অন্ত ‘ন’কার ইৎ হইবার পর, অকারের বৃদ্ধি
হইবে; সুতরাং ‘অচিকীর্ষীৎ,’ ‘অজিহীর্ষীৎ’ ইত্যাদি প্রয়োগও সিদ্ধি
হইবে না?

ইহা হইতে পারে না। কারণ, এই স্থলে, ‘অতোলোপঃ’ ১৬।৪।৪৮।
(আধঁধাতুককালে যে ‘অ’কারান্ত, সেই ‘অ’কারের লোপ হয়, আধঁ-
ধাতুক পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে, ‘সন্’ প্রত্যয়ের ‘অ’কার লোপ
হইলে, লোপ দ্বিগুন সকলবিধি অপেক্ষা বলবান্ হয় বলিয়া, লোপ, বৃদ্ধির
বাপক হইবে। তাহা হইলে প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে।

তবে অকারের বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইবে যেমন.—আকারান্ত ‘বা’ ধাতু এবং
‘বা’ ধাতুর উত্তর, ‘লুঙ্‌’এর ‘মিচ্’ এ অকারের বৃদ্ধি হইয়া, ‘অয়াসীৎ’ ‘অবাসীৎ’
প্রভৃতি স্থলে দোষ হইবে?

এই স্থলে কি দোষ হইবে? কারণ, এখানে ‘বৃদ্ধি’ হইলে, অথবা না
হইলে, কোনও বিশেষ ত নাই। অর্থাৎ ‘অ’কারের বৃদ্ধি করিলেও আবার
‘অ’কারই হইবে। তবে সন্ধাক্ষরের (এ, ও, ঐ ও র) বৃদ্ধিপ্রাপ্তি হইবে?

তাহা হইবে না, কারণ, সন্ধাক্ষর কাহারও (কোনও ধাতুর) অন্তে নাই।
যদি বল যে, ‘বহ্’ ধাতুর ‘হ’কার স্থানে ‘ঢ’কার করিবার পর ‘লুঙ্‌’এর

এর 'ত' স্থানে 'ঢ' হইলে, সেই পরবর্তী 'ঢ'কে নিমিত্ত করিয়া পূর্ববর্তী ঢকারের, 'ঢো ঢে লোপঃ' । ৮। ৩। ১৩ । ('ঢ'কার পরে থাকিলে, ঢকারের লোপ হয়) সূত্রানুসারে লোপ হইলে, 'সহি বহোরোদবর্ণত্' । ৬। ৩। ১১ । ('সহ্' ধাতু এবং 'বহ্' ধাতুর 'অ'বর্ণের স্থানে, 'ও'কার হয়, 'ঢ' লোপ হইলে) এই সূত্রানুসারে, বহ্ ধাতুর লোপাবশিষ্ট 'ব'কারের 'অ'কারের স্থানে 'ও'কার হইলে, ত এই স্থলে, সন্ধাক্ষর 'ও'কার পাওয়া যাইবে । যতাদেয়, লুঙ্‌এ, 'উদবোঢাম', 'উদবোঢন্' উদবোঢ প্রভৃতি ('উং' উপসর্গের সহিত মিলিত হইয়া) প্রয়োগ হইয়া থাকে ?

ইহাও 'ও'কারান্ত নহে । যে হেতু 'ঢোঢে লোপঃ' সূত্র, অষ্টম অধ্যায়ের তৃতীয় পাদেয় হওয়াতে ; আর 'সহিবহোরোদবর্ণত্' এই 'ও'কারের বিধায়ক ষষ্ঠ অধ্যায়ের তৃতীয় পাদেয় সূত্রের দৃষ্টিতে অসিদ্ধ হইয়াছে । 'ঢ' সূত্রাং 'ঢ'কার লোপ অসিদ্ধ বলিয়া, ইহা ('ও'কার) অন্ত্য হইবে না ।

ভাষ্যমূল।—ব্যঞ্জনস্ত তর্হি প্রাপ্নোতি । অভৈত্মসীৎ । অচ্ছৈত্মসীৎ । হলন্তলক্ষণা বৃদ্ধিবাদিকা ভবিষ্যতি । যত্র তর্হি সা প্রতিষিধ্যতে নেটীতি । অকোষীৎ । অমোষীৎ । সিচিবুদ্ধিরপোষ্য প্রতিষেধঃ । লক্ষণং হি নাম ধ্বনতি ভ্রমতি মুহূর্তমপি নাবতিষ্ঠতে । অথবা সিচি বুদ্ধিঃ পরস্মৈ পদেষু সিচি বুদ্ধিঃ প্রাপ্নোতি । তস্তা হলন্ত লক্ষণাবৃদ্ধিবাদিকা । তস্তা অপি নেটীতি প্রতিষেধঃ । অস্তি পুনঃ কচিদন্তত্রাপি অপবাদে প্রতিষিদ্ধে উৎসর্গোপি ন ভবতি । অন্তীত্যাহ । স্বজাতে অথস্মিন্তে অধ্বর্ণো অধিভিঃ সূতম্ । শুক্রং তে অভ্যদিতি । পূর্বরূপে প্রতিষিদ্ধোহয়াদয়োহপি ন ভবন্তি ।

ভাষ্যানুবাদ।—এই সকল স্থলে না হইলে, তবে বাঞ্ছনের বুদ্ধি প্রাপ্ত হইবে ? যেমন,—'ভিদ্' ধাতু এবং 'ছিদ্' ধাতুর উত্তর, লুঙ্‌এর 'সিচ্'এ, 'দ'কারের বুদ্ধি প্রাপ্ত হইবে ; সূত্রাং 'অভৈত্মসীৎ' 'অচ্ছৈত্মসীৎ' প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে না ?

এই স্থলে দোষ হইবে না । কারণ, 'বদব্রজ হলন্তস্তাচঃ' ৭। ২। ৩ । ('বদ' ধাতু, ব্রজ ধাতু এবং হলন্তধাতু অঙ্গস্থিত অচ্‌এর স্থানে বুদ্ধি হয় পরস্মৈপদী সিচ্‌পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে, হলন্ত ধাতুর অচের বুদ্ধি হয় বলিয়া, 'সিচিবুদ্ধিঃ পরস্মৈপদেষু' এই অবিশেষ সূত্রকে, বিশেষ সূত্র বাধ করিবে । সূত্রানুসারে অচ্‌এরই বুদ্ধি হইবে । 'হল্‌এর হইবে না ।

সুত্রানুসারে স্থলে, হলন্ত লক্ষণসম্পন্ন 'বদ ব্রজাদি' সূত্রের, 'নেটি' । ৭। ২। ৪ ।

(ইচ্ছাধি সিচ্ প্রত্যয় পরে থাকিলে, হলন্ত ধাতুর অচের বুদ্ধি হয় না) এই হ্রস্ব বাধক হইয়া থাকে, সেখানে কি হইবে ? যেমন,—অকোষীৎ (‘কৃষ্’ ধাতুর ‘লুঙ্’এর ‘সিচ্’এ) অমোষীৎ (‘মূষ’ ধাতু, ‘লুঙ্’এর ‘সিচ্’এ) প্রভৃতি হলন্ত ধাতুর যখন ‘অচ্’এর বুদ্ধি নিষেধ করিতেছে, তখন ত পুনঃ ‘সিচিবুদ্ধিঃ পরৈশ্বপদেষু’ হ্রতানুসারে, সাধারণভাবে হলন্তেরও বুদ্ধি প্রাপ্তি হইবে ?

তাহা হইবে না, কারণ ‘নেটি’ হ্রস্ব যে কেবল ‘বদব্রজ’ হ্রস্বেরই প্রতিষেধক তাহা নহে ; কিন্তু ‘সিচিবুদ্ধিঃ পরৈশ্বপদেষু’ এই সাধারণ হ্রস্বেরও প্রতিষেধক । কারণ, প্রতিষেধ লক্ষণ-নামক হ্রস্ব, তাহার আপনার অধিকারে অন্য কোন হ্রস্ব না আসিতে পারে ; এজন্ত ধ্বনি (গর্জন) করিতে থাকে, ভ্রমণ করিতে (পাহারা দিতে) থাকে, একমুহূর্ত্তও অবস্থান করে না (বসে না) ।

অথবা সামান্ত লক্ষণসম্পন্ন ‘সিচিবুদ্ধিঃ পরৈশ্বপদেষু’ হ্রতানুসারে, ‘সিচ্’ পরে থাকিলে, সামান্ততঃ সর্বত্র বুদ্ধি প্রাপ্ত হইবে । ‘বদব্রজ হলন্তপ্রাচঃ’ এই বিশেষ হলন্ত লক্ষণ সম্পন্ন হ্রস্ব, তাহার সেই বুদ্ধির দিকে বাধক হইবে । এবং এই হলন্ত লক্ষণসম্পন্ন বিশেষ হ্রস্বকেও তদপেক্ষা বিশেষ লক্ষণ সম্পন্ন ‘নেটি’ হ্রস্ব, বাধ করিবে ।

ইহা ভিন্ন অন্য কোনও স্থানে, এইরূপ দৃষ্টান্ত আছে কি যে, অপবাদ্ (বিশেষ হ্রস্ব) কে বাধ করিলে, উৎসর্গ (সামান্ত হ্রস্ব) ও প্রবর্তিত হয় না ।

আমরা বলিব যে,—আছে । যেমন, সামবেদে এরূপ মন্ত আছে যে, “সুজাতে অথহনুতে অপর্যো অদ্রিভিঃ সূতম্, শুক্রং তে অজ্ঞং” ইত্যাদি স্থলে, ‘এ’কারের পরে এবং ‘ও’কারের পরে, ‘ঐ’কার থাকিলে, এঙঃ পদান্তাদতি । ৬।১।১০৯ । (পদান্তস্থিত ‘এঙ্’ প্রত্যয়ান্তর্গত বর্ণের পরে, ‘ঐ’কার থাকিলে, পূর্বরূপ এক আদেশ হয়) এই হ্রস্বকে বাধ করিয়া, ‘সুজাতে অথহনুতে’ এইরূপ প্রকৃতিভাব হইলে, উৎসর্গ হ্রস্ব ‘এচোহয়াবঃ’ । ৬।১।৭৮ । (এচ্ প্রত্যয়ান্তর্গত বর্ণের পরে অচ্ থাকিলে, যথাক্রমে অয়, অব, আর, আব, হইয়া থাকে) হ্রতানুসারে, অয়াদি আর প্রাপ্তি হয় নাই ।

ভাষামূল—উত্তরার্থমেব তর্হি সিগর্থং বুদ্ধিগ্রহণং কর্তব্যম্ । সিচিবুদ্ধির-
বিশেষণোচ্যতে । সাক্ষিঙতি ভাভূৎ । জম্ববীৎ । জধুবীৎ । নৈতদন্তি-
প্রয়োজনম্ । অন্তরঙ্গবাদ্যোবভাদেশে কৃতেন্তদন্ত্যাদ্ব্যকিন্ ভবিষ্যতি ।

যদি তর্হি সিগন্তরঙ্গং ভবতি । অকার্যীৎ । অহাবীৎ । তদে কৃতো চান্-
অন্যত্র্যকিন্ প্রাপ্যতি ।

মাতৃদেবং হলন্তন্তোব্যং ভবিষ্যতি । ইহতহিগ্ৰস্তোরীং । ভদারীং ।
 গুণেক্তেহ্বাদেশে চানন্ত্যাবৃদ্ধিন্ প্রাপ্নোতি । হলন্ত লক্ষণাশ্চ নেটীতি
 প্রতিবেদ্যঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘সিচিবৃদ্ধিঃ পরস্মৈপদেষু’ সূত্র, অবিশেষরূপে (সামান্যতঃ),
 উল্লেখ করা হইয়াছে । সেই বৃদ্ধি ‘ক,’ ‘গ,’ কিংবা ‘ঙ’ ইত্যে হইলে না হয়,
 এইজন্ত ‘ইকোণ্ণবৃদ্ধী’ সূত্রে, ‘বৃদ্ধি’ শব্দের গ্রহণ করা কর্তব্য । নতুবা,
 ভ্রূবীং (নি—ণু ধাতুর লুঙ্ এর সিচ্), তধুবীং (নি—নুঞ্ ধাতু) ইত্যাদি
 প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে না । কারণ, এই স্থলে বৃদ্ধি হইলে, উকারের বৃদ্ধিতে
 ঐকার হইত ।

এই স্থানের জন্ত ‘বৃদ্ধি’ গ্রহণের প্রয়োজন নাই । কারণ, ‘সিচিবৃদ্ধিঃ পরস্মৈ-
 পদেষু’ সূত্রে, বৃদ্ধি করিবার জন্ত নিমিত্ত অনেক থাকাতে, আর ‘অচিশ্রুধাতু
 জ্বাং যোরিয়ঙুবডো’ । ৩।৪।৭৭ । (শ্রু প্রত্যয় অন্তে আছে যার, ইবর্ণক
 উবর্ণ অন্তে আছে যার এমন ধাতুর ; আর ‘জ্’ শব্দের অপের, ‘ইয়ঙ্’ এবং
 ‘উবঙ্’ আদেশ হয়, ‘অচ্’ আদি বিশিষ্ট প্রত্যয় পরে থাকিলে) এই সূত্রে,
 ‘উবঙ্’ আদেশ করিবার জন্ত ; নিমিত্ত কম হইয়াছে ; সুতরাং অন্তরঙ্গও
 হইয়াছে । অতএব অন্তরঙ্গ কার্য কর্তব্য হইলে, বহিরঙ্গ শাস্ত্র অসিদ্ধ হয়
 বলিয়া, পূর্বে ‘উবঙ্’ আদেশ হইলে, ‘উ’ কারান্ত ধাতু আর অন্তে না থাকাতে,
 স্বতঃই বৃদ্ধি হইবে না ।

যদি বল যে, ‘সিচ্’ বিধিতেও অন্তরঙ্গ কার্য হয় ; তবে ‘অকার্বীং’ ‘অহা-
 র্বীং’ ইত্যাদি প্রয়োগ কিরূপে সিদ্ধ হইবে ? কারণ, ‘সিচিবৃদ্ধিঃ পরস্মৈপদেষু’
 সূত্রাপেক্ষা, ‘সাবধাতুকাধধাতুকয়োঃ’ । ৭।৩।৮৪ । (১) সূত্র অন্তরঙ্গ বলিয়া,
 এই সূত্রানুসারে ‘ক’ধাতু ও ‘হ’ধাতুর ‘ঋ’কারের গুণ করিলে (অকর্, অহর্)
 ‘র’পরবিশিষ্ট শব্দ হইবে । তখন ‘ঋ’ অন্তে না থাকাতে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইবে না ।
 এইরূপ (‘সিচিবৃদ্ধিঃ’ সূত্রানুসারে) নাইবা হইল ; পূর্বোক্তাধিত ‘বদন্তজ্’
 হলন্তজ্ঞাচঃ’ সূত্রানুসারে, ‘হল্’ (রেক) অন্তবিশিষ্ট ধাতুরই বৃদ্ধি হইবে ?
 তাহা হইলেই ‘অকার্বীং’ ‘অহার্বীং’ প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে ?

তবে ‘ভদারীং’ ‘ভদারীং’ এই সকল স্থলে দোষ হইবে । কারণ, ‘ভূঞ্’
 ধাতু এবং ‘দু’ধাতুর ‘ঋ’কারের গুণ করিলে, ‘র’পর বিশিষ্ট হইবে, সুতরাং
 ‘ভু’ অন্তবিশিষ্ট না হওয়াতে, বৃদ্ধিও (‘সিচিবৃদ্ধিঃ’ সূত্রানুসারে) প্রাপ্তি

হইবে না? (‘বদ্রজ’ সূত্রানুসারে) হলন্তলক্ষণসম্পন্ন (‘র’পর বিশিষ্ট ‘জন্তর’ ‘জদর’) হওয়াতেও বৃদ্ধি হইতে পারিবে না। কারণ, তাহাকেও আবার ‘নেটি’ সূত্র, নিষেধ করিবে। অতএব ‘বৃদ্ধি’ সৰ্বতোভাবে নিষেধ হওয়াতে, ‘জন্তারীং’ ‘জদারীং’ ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না। (১)

এইরূপ ঞ্কারান্ত ‘বৃঙ্’ এবং ‘বৃঞ্’ ধাতুই কেবল অনিট্; আর যাবতীয় ঞ্কারান্ত ধাতু সেট্; অতএব, ‘স্তৃ’ এবং ‘দৃ’ ধাতুও ইডাদি হইয়াছে বলিয়া, ‘জন্তারীং’ ‘জদারীং’ প্রভৃতি স্থলে, দোষ হইবে না।

ভাষামূল।—মাতৃদেবম্। লাস্তস্তেতোবং ভবিষ্যতি। ইহ তর্হি অলা-
রীং। অযারীং। গুণেকৃতেহবাদেশে চানস্তাত্বাৎকিন্ প্রাপ্নোতি। হলন্ত-
লক্ষণাশ্চ নেটিতি প্রতিষেধঃ। মাতৃদেবম্। লাস্তস্তেতোবং ভবিষ্যতি।
লাস্তস্তেতুচ্যতে। নচেদং লাস্তম্। লাস্তেতাত্ত বকারোপি নির্দিষ্টতে।
কিং ববারো ন শ্রয়তে। লুপ্তনির্দিষ্টো বকারঃ। যদ্বৈবং মা ভবানবীং।
মাতবান্ মবীং। অত্রাপি প্রাপ্নোতি।

অবিমব্যাণেন্টি বক্ষ্যামি। তদ্বক্তব্যম্। ন বক্তব্যম্। নিশ্চিন্ত্যাং
তৌ নিমাতবৌ। যথোপেতচ্চ্যতে। অথবৈতর্হি নিখ্যোঃ প্রতিষেধো ন
বক্তব্যো ভবতি। গুণেকৃতেহবাদেশে চ যাস্তানাং নেত্যেব প্রতিষেধো
ভবিষ্যতি। এবং তর্হিচাৰ্য্যাপ্রবৃত্তির্জ্ঞাপয়তি। ন সিচ্যস্তরঙ্গং ভবতীতি।
যদন্নমতো হলান্দেলঘোরিত্যকারগ্রহণং করোতি।

কথং কৃহা স্তাপকম্। অকারগ্রহণশৈত্ত্বংপ্রয়োজনম্। ইহ মাতৃং।
অকোষীং। অমোষীং। যদি সিচ্যস্তরঙ্গং স্তাং। অকারগ্রহণমনর্থকং
স্তাং। গুণেকৃতে হলযুত্বাৎকিন্ ভবিষ্যতি। পশুতি ত্চাচাৰ্য্যো ন সিচ্যস্তরঙ্গং
ভবতীতি ততোহকার গ্রহণং করোতি।

ভাষ্যানুবাদ।—‘স্তৃ’ এবং ‘দৃ’ ধাতুর, ‘ল’কারের গুণ হইয়া ‘র’পর বিশিষ্ট
ধাতু হইলে; এই পূর্বোক্ত রূপে প্রয়োগ সিদ্ধি নাইবা হইল। অতো
লাস্তস্ত। ৭।২।২। (হ্রস্ব অকারের সমীপবর্তী ‘ল’কার এবং ‘রেফ্’, সেই ‘রেফ্’
‘ল’কার’ অন্তে আছে যার তদন্ত্যঙ্গের ‘অ’কারের বৃদ্ধি হয়, পরস্মৈপদী সিচ,
পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে, ‘ল’কার রেফান্তের ‘অ’কারের বৃদ্ধি হয়

(১) দ্বিষ, তুয, দ্বিষ, দুয, পুষা, পিষ, বিষ, শিষ, শুষ, স্নিষাতরো,
কসিঃ। (কৃষি) বকারান্ত ধাতুর মধ্যে, ইহারাই ‘অনিট্’। এতকিন
‘অনিট্’ বকারান্ত ধাতু ‘ইট্’।

বলিয়া, ‘জু’ ও ‘দু’ ধাতুর ‘জ’কারের গুণ হইয়া রেফান্ত হইলেও, বৃদ্ধি হইয়া প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

যদি এইরূপই হয় ; তবে ‘অলাবীৎ’ (‘লুঞ্’ ধাতু লুঙ্‌এর সিচ্‌এ), ‘অযাবীৎ’ (‘যু’ ধাতুর ঐরূপ) এই সকল স্থলে কি হইবে? কারণ ‘লু’ এবং ‘যু’ ধাতুর গুণ করিলে অব্‌ আদেশ হইলে, ‘উ’কার, অস্তে না হওয়াতে, বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইবে না । ‘বদব্রজ’ সূত্রানুসারে হনস্ত লক্ষণের বৃদ্ধি করিতে গেলেও ‘নেটি’ সূত্রানুসারে প্রতিষেধ প্রাপ্ত হইবে ।

এই প্রকারে নাইবা হহল, ‘অতোলাস্তস্ত’ সূত্রানুসারেই প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

লাস্তস্ত (রেফ্‌ লকারান্তের) বলিয়া সিদ্ধ বলিবে? ইহা ত ‘ল’কারান্তও নয় রেফান্তও নয় ?

লাস্ত এই স্থলে ‘ব’ কার ও নির্দেশ কবা হইয়াছে ।

‘ব’কার শুনা যাইতেছে না কেন ?

লোপ নির্দিষ্ট বকার জানিতে হইবে ; অর্থাৎ ‘ব্‌-বাস্তস্ত’ এইরূপ ‘ব’কারাদি বিশিষ্ট সূত্র করা হইবে ; কিন্তু ‘লোপোব্যোবলি’ । ৬।১।৬৬ । (‘ব’কার এবং ‘য’কারের লোপ হয়, ‘বল্’ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পবে থাকিলে) সূত্রানুসারে, ‘ব’কারের লোপ জানিতে হইবে ।

যদি এইরূপই হয় , তবে যে স্থলে ‘অব’ এবং ‘মব’ ধাতুর স্থলে, ‘মাত্তবান্‌ অবীৎ, মাত্তবান্‌ মবীৎ’ (১) প্রয়োগ হইয়াছে ; সেই স্থলেও ‘ব’কারান্ত ধাতুর ‘অ’কাবের বৃদ্ধি প্রাপ্তি হইবে ?

তাহা হইবে না । কারণ ‘অব’ ধাতু এবং ‘মব’ ধাতুর ‘ব’কার পরে থাকিলে, ‘অ’কারে বৃদ্ধি হয় না, এইরূপ বলিব ।

তাহা হইলে, তাহাও ত বলিতে হইবে ?

তাহা বলিতে হইলেও অতিরিক্ত কিছু বলা হইবে না । কারণ, ‘নি’ এবং ‘ষি’ দ্বারা তাহা নিবৃত্তি প্রাপ্ত হইবে । অর্থাৎ ‘ক্ষান্তক্ষণব্‌সজাগৃশি-স্তেদিতাম্‌ । ৭।২।৫১ (হ,ম এবং যকারান্তের, ক্ষণাদি গ্যন্তের, ষি ধাতুরই দিভেজ, বৃদ্ধি হয় না, ইডাদি ‘সিচ্‌’ পরে থাকিলে) এই সূত্রের, নি, ষি পরিভ্যাস করিব, তৎপরিবর্তে ‘অব’, ‘মব’ ধাতুর গ্রহণ করিব ; তাহা হইলেই গৌরবও

(১) ‘অব ধাতু’ এবং ‘মব’ ধাতুর স্থানে, অবীৎ, এবং মবীৎ প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়া থাকে ।

হইবে না ; অথচ প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে । আর যদি এইরূপ বলা যায় ; তবে
‘ক্যন্ত * * *’ সূত্রে, ‘নি’ এবং ‘বি’র প্রতিষেধও বলিতে হইবে না ।
কারণ ‘ণি’ এবং ‘বি’র গুণ একার করিলে, ‘এ’কার স্থানে ‘অ’র আদেশ
হইলে ; সূত্রে, হকার, মকার এবং যকারান্তের বৃদ্ধি নিষেধ করা হইয়াছে
বলিয়া, ‘অ’র আদেশও ‘য’কারান্ত হওয়াতে, বৃদ্ধির প্রতিষেধ প্রাপ্তি হইবে ।

এইরূপ করিলে তবে, আচার্য্যের (পাণিনির) প্রবৃত্তি (সূত্রান্তের
অভিপ্রায়)ই জ্ঞাপন করিবে যে, ‘সিচ্’ পরে থাকিলে, অন্তরঙ্গ কার্য্য হয় না ।
যেহেতু ‘অতোহলাদেল’ঘোঃ । ৭।২।৭। (‘হল্’ আদিতে আছে এমন যে ‘ধাতু’,
তাহার যে ‘লঘু’ অকার, তাহার বৃদ্ধি হয় বিকল্পে, ‘ইট্’ আদিবিশিষ্ট পরস্মৈপদী
‘সিচ্’ পরে থাকিলে) এই সূত্রে, ‘অ’কারের গ্রহণ করিয়াছেন ।

কেমন করিয়া (অকারগ্রহণ) জ্ঞাপক হইল ?

‘অ’কার গ্রহণেব ইহাই প্রয়োজন যে, ‘অকোষীৎ’ (‘কুষ’ধাতু) অমোষীৎ
(‘মুষ’ ধাতু) এই সকল স্থলে, ‘উ’কার লঘু হইলেও ‘অ’কার না হওয়াতে,
‘বৃদ্ধি’ না হয় । যদি ‘সিচ্’ বিষয়ে ও অন্তরঙ্গ কার্য্য হয় ; তবে ‘অ’কারের
গ্রহণই অনাবশ্যক হয় । কারণ, (‘সাব’ধাতুকাদ’করোঃ সূত্রানুসারে) গুণ
করিলে, অর্থাৎ ‘কোষ’ ‘মোষ’ হইলে, লঘুত্বভাবপ্রযুক্ত ‘বৃদ্ধি’ হইবে না ।
অতএব আচার্য্য ইহা দেখিয়াছেন যে, ‘সিচ্’ কার্য্যে, অন্তরঙ্গ হয় না ; সেই
হেতুই ‘অ’কার গ্রহণ (সূত্রে) করিয়াছেন ।

ভাষামূল।—নৈতদন্তি জ্ঞাপকম্ । অন্ত্যত্বেতত্ত্ব বচনে প্রয়োজনম্ ।
কিম্ । যত্র গুণঃ প্রতিবিধাতে তদর্থমেতৎ জ্ঞাৎ । শুক্লটীৎ । শুপুটীৎ ।
বক্তারি পিখোঃ প্রতিবেৎ শান্তি তেন নেহান্তরঙ্গমন্তীতি দর্শয়তি । যচ্চ
করোত্যকারগ্রহণং লঘোরিতি কৃত্তেহপি ।

ভাষামূলবাদ ।—ইহা (“অতো হলাদেল’ঘোঃ” সূত্রে, ‘অ’কার গ্রহণ)
কখনও জ্ঞাপক হইতে পারে না । কারণ, বচনে (সূত্রে), ইহার (‘অকার-
গ্রহণের) অন্ত প্রয়োজন আছে ।

কি সেই প্রয়োজন ?

যেই স্থলে গুণের প্রতিষেধ করা হইয়াছে, সেই স্থানের জন্য ইহা (‘অ’কার-
গ্রহণ) করা হইয়াছে । যেমন ;—‘কুট’ধাতুর গুণনিষেধ (১) হওয়াতে,
‘কুট’ এবং ‘পুট’ ধাতুর গুণ নিষেধ হওয়াতে, ‘শুক্লটীৎ’ (২) প্রয়োজন

দিক্ হইয়াছে। অতএব যেহেতু গি এবং খিতে বুদ্ধির প্রতিবেশ করিয়াছেন, সেই হেতুই আচার্য্য দেখাইয়াছেন যে, এই স্থলে (‘সিচ্’এতে) অন্তরঙ্গ কার্য্য হয় না। আর যেহেতু, ‘অতোহলাদেল’বোঃ’ সূত্রে, ‘লঘু’ গ্রহণ সম্বন্ধে ‘অ’কার গ্রহণ করিয়াছেন, তাহাতে ও আচার্য্য দেখাইয়াছেন যে ‘সিচ্’ বিষয়ে, অন্তরঙ্গ কার্য্য হয় না।

বার্ত্তিকমূল।—তস্মাদিগ্ লক্ষণা বুদ্ধিঃ । *

বার্ত্তিকানুবাদ।—সেই হেতুই ‘ইক্’ লক্ষণসম্পন্নের বুদ্ধি হইবে । *

ভাষামূল।—তস্মাদিগ্ লক্ষণাবুদ্ধিবাস্ত্বেয়া ।

ভাষ্যানুবাদ। সেই হেতুই, যাহাতে ‘ইক্’ লক্ষণসম্পন্ন বর্ণের বুদ্ধি হয়, তজ্জগ্ ‘বুদ্ধি’ শব্দ (‘ইকো গুণবুদ্ধী’ সূত্রে) গ্রহণ করা কর্তব্য ।

বার্ত্তিকমূলম্।—যষ্ঠাঃ স্থানে যোগত্বাদিগ্ নিবৃত্তিঃ । *

বার্ত্তিকানুবাদ।—যষ্ঠী বিভক্তির সহিত স্থানের যোগ রহিয়াছে বলিয়া, যাবতীয় ‘ইক্’ এর নিবৃত্তি হইয়া যাইবে । *

ভাষামূল।—যষ্ঠাঃ স্থানে যোগত্বাৎ সর্কেষামিকাং নিবৃত্তিঃ প্রাপ্নোতি । অত্রাপি প্রাপ্নোতি । দদি। মধু । পুনর্বচনমিদানীং কিমর্থং স্ত্রাং ।

ভাষ্যানুবাদ।—‘ইকো গুণবুদ্ধী’ সূত্রে, ‘ইকঃ’ শব্দ যষ্ঠী বিভক্তি দ্বারা নির্দিষ্ট হইয়াছে। ‘যষ্ঠী স্থানে যোগা’ ১১১ ৪৯ (যে যষ্ঠী দ্বারা, কোন সম্বন্ধ বিশেষ নির্দিষ্ট হয় নাই, তাহার স্থানে হয়, একরূপ জানিতে হইবে) এই সূত্রানুসারে ‘ইকঃ’ এই যষ্ঠী দ্বারা যাবতীয় ‘ইক্’ এরই স্থানে, ‘গুণ’ বা বুদ্ধি’ হইতে থাকিবে। অতএব ‘ইক্’ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ, কুত্রাপি দেখা যাইবে না। সুতরাং ‘দধি’ শব্দের ‘ই’কার এবং ‘মধু’ শব্দের ‘উ’কারও নিবৃত্তি হইয়া ‘এ’কার এবং ‘ও’কার (দধে, মধো) প্রাপ্ত হইবে ।

যদি তাহাই হয় তবে পুনরায় বচন (সাবধাতুকাদ্ধাতুকয়োঃ’ সূত্রে, গুণবিধান প্রভৃতি) কি জন্ত ?

বার্ত্তিকমূল — অস্ততরার্থং পুনর্বচনম্ । *

হইয়াছে এমন যে ধাতু তাহার, এবং কুটাদিগণ পঠিত ধাতুব, এং ইং এবং ণ ইং ভিন্ন প্রত্যয় পরে থাকিলে, ডিং সংজ্ঞা হয়) এই সূত্রানুসারে, কুটাদি-গণপঠিত কুট এবং পুট ধাতুর ডিং সংজ্ঞা হইয়াছে। অতএব ‘কিঙতি চ’ ইত্যাদি, গুণের নিবেশ হইবে।

বার্তিকানুবাদ ।—অন্ততঃ অর্থাৎ গুণ বা বুদ্ধির মধ্যে কোনও একটা হওয়া জন্ত পুনর্বচন । * ।

ভাষ্যমূল ।—অন্ততঃ অর্থমেতৎ স্মৃৎ । সার্বধাতুকাধঁধাতুকয়োঃ গ্ এবেতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহা (‘ইকোঙ্+বুদ্ধী’ সূত্রানুসারে গুণ এবং বুদ্ধি প্রাপ্তি লক্ষ্যে, গুণ বা বুদ্ধি বিধায়ক সূত্রে), গুণ বা বুদ্ধিরূপ দুই কার্য্য একজ্ঞ না হইয়া, ইহার কোনও একটা কার্য্য হওয়ার জন্ত করা হইয়াছে । যেমন,—‘সার্বকাধঁধাতুকयोः’ সূত্রে, ইগন্তাদের গুণ বিধান করা হইয়াছে ; অতএব এই স্থলে, বাহাতে গুণই প্রাপ্তি হয়, কিন্তু বুদ্ধি প্রাপ্তি না হয়, এই জন্ত, বচনের (সূত্রের) প্রয়োজন ।

বার্তিকমূল ।—প্রসারণে চ । * ।

বার্তিকানুবাদ ।—সংপ্রসারণেও যাবতীয় ‘ঘণ্’ প্রত্যাহারাত্তরিত বর্ণের নিবৃত্তি প্রাপ্তি হইবে ? *

ভাষ্যমূল ।—প্রসারণে চ সর্বেষাং যাং নিবৃত্তিঃ প্রাপ্নোতি । অস্তাপি প্রাপ্নোতি । যাতা । বাতা ।

পুনর্বচননিদানীং বিমর্থং স্মৃৎ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘সংপ্রসারণ’ কার্য্যেও সকল ‘ঘণ্’এর নিবৃত্তি প্রাপ্তি হইবে । অতএব ‘যা’ ধাতুর এবং ‘যা’ ধাতুর স্থানে ‘য’কার বা ‘ব’কারের সংপ্রসারণ হইয়া, ‘হ’কার বা ‘উ’কার প্রাপ্তি হইবে, স্মৃতাং ‘যাতা,’ ‘যাতা’ এইরূপ প্রয়োগেও নিবৃত্তি প্রাপ্তি হইবে ।

যদি তাহাটী হয়, তবে এক্ষণে পুনর্বাচন (সূত্র) বরিবার প্রয়োজন কি ?

বার্তিকমূল ।—বিষয়ার্থং পুনর্বচনম্ । * ।

বার্তিকানুবাদ ।—প্রাপ্য বিষয় নির্কাহের জন্ত পুনরায় বচন (সূত্র) করা কর্তব্য । *

ভাষ্যমূল ।—বিষয়ার্থমেতৎ স্মৃৎ । বচিস্বপিবজাদীনাং কিত্যেবেতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যে স্থলে সংপ্রসারণের বিষয় প্রাপ্তি হওয়া উচিত, সেই স্থলেই বাহাতে সংপ্রসারণ হয়, সেইজন্ত বচন (সূত্র) করা কর্তব্য । যেমন ;—‘বচিস্বপিবজাদীনাং কিত্’ ৬।১।১৫ (‘বচ্’ ধাতু, ‘ঘণ্’-ধাতু এবং বজাদিধাতুর সংপ্রসারণ হয়, কিংপরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে, কেবল ‘ক’কার ইং পরে থাকিলেই, বাহাতে সূত্রোক্ত ধাতু সমূহের সংপ্রসারণ হয়, প্রসারণ না হয়, এই জন্ত বচন করা কর্তব্য ।

বার্তিকমূলম্।—উন্নয়ন পরে চ। *

বার্তিকানুবাদ।—‘উন্নয়ন পরে’ শব্দ প্রযুক্ত, ‘ঋ’ স্থানে ‘র’ পরবিশিষ্ট ‘অণ্’ কার্যেও ‘ঋ’কারের লক্ষ্যই নিবৃত্তি হইবে। *

ভাষামূলম্।—উন্নয়ন পরে চ সর্বোচ্চকার্যার্থে নিবৃত্তিঃ প্রাপ্তোতি। অসমাপ্তি প্রাপ্তোতি। কত্। হত্।

ভাষানুবাদ।—‘ঋ’ স্থানে ‘র’ পর বিশিষ্ট ‘অণ্’ কর্তব্য হইলে, তাহার কোন বিশেষ না বলাতে, যাবতীয় ‘ঋ’কারের ই নিবৃত্তি হইয়া, ‘র’ পর বিশিষ্ট ‘অণ্’ প্রাপ্তি হইবে। অতএব ‘কত্’ শব্দ এং ‘হত্’ শব্দের অন্ত্যস্থিত ‘ঋ’কারেরও নিবৃত্তি হইয়া অন্ বা আব্ প্রাপ্তি হইবে।

বার্তিকমূলম্।—সিক্ত বস্তুধিকারে বচনাৎ। *

বার্তিকানুবাদ।—যদি বিতক্তির অধিকারে, এই (নত্) বচন করাতে, ইহা সিদ্ধই আছে। *

ভাষামূলম্।—সিক্তমতঃ। কণম্। বস্তুধিকারে ইমে যোগাঃ কর্তব্যঃ। একস্তাবৎ ক্রিয়তে। তত্বেবেমাবপি যোগো বস্তুধিকারমনুবর্ত্তিষ্যতে। অথবা বস্তুধিকারে ইমৌ যোগাবপেক্ষিয়ামহে ॥ অথবেদং তাবদয়ং প্রত্যাঃ। সার্বধাতু-কাৰ্ধধাতুকরোণৌ ভবতীতি। ইহ কন্মায় ভবতি। যাতা। বাতা। ইদং তত্রাপেক্ষিয়তে। ইকোণ্ডণবৃদ্ধী ইতি ॥ যথৈব তর্হি ইদং তত্রাপেক্ষিয়তে। এবমিহাপি তদপেক্ষিয়ামহে। সার্বধাতুকাৰ্ধধাতুকরোরিকো ঙ্ণবৃদ্ধী ইতি ॥

ইতি শ্রীমহাভাগবতপঞ্চবিংশতি-বিয়তিতে ব্যাকরণ-মহাভাষ্যে

প্রথমাধ্যায়স্য প্রথমে পাদে তৃতীয়মাত্মিকম্ ॥

২. ভাষানুবাদ।—‘ইকোণ্ডণবৃদ্ধী’ শব্দ করিলেও এই প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে। কিরূপে ?

এই যোগ অর্থাৎ নত্ৰমূল্য বস্তুবিভক্তির অধিকারে করা হইবে। একটী (‘উন্নয়ন পরে’ শব্দ) ত ‘যদি স্থানে যোগ’ শব্দের অধিকারে করাই হইয়াছে। সেই স্থানে এই যোগ অর্থাৎ নত্ৰ (‘ইকোণ্ডণবৃদ্ধী’ এবং ‘ইণ্ডণং সংপ্রসারণম্’) হইতেও করিয়া বস্তু অধিকারকে অনুবর্ত্তি করা হইবে। অতএব সেই ‘যদি স্থানে’

যোগা' হস্তের বধীর অধিকারে আমরা, এই হস্তদ্বয়েরও ব্যাখ্যা করিবার জন্য, অপেক্ষা করিব। তাহা হইলে কুত্রাপি কোনও দোষ হইবে না (১)।

অথবা এই স্থলে জিজ্ঞাস্য এই যে,—‘সার্বধাতুকাদ্ধাতুকয়োঃ’ হস্তানুসারে যে গুণ হয়, তাহা ‘যাতা’ ‘বাতা’ প্রভৃতি স্থলে, ‘যা’ ধাতু এবং ‘বা’ ধাতুর পরে আধ ধাতু বর্তমান সবেও কেন ‘আ’কারের গুণ হয় না ?

ইহার উত্তর এই যে,—সেই স্থলে (‘সার্বধাতুকাদ্ধাতুকয়োঃ’ হস্তে), ‘ইকো গুণবৃদ্ধী’ হস্তের অপেক্ষা করিতে হইবে, তাহা হইলেই ‘যাতা’ ‘বাতা’ ইত্যাদি স্থলে, ‘যা’ এবং ‘বা’ ধাতু ইগন্ত না হওয়ায় গুণও প্রাপ্তি হইবে না। অতএব কোন দোষও হইবে না।

তবে যেমন নাকি সেখানে ইহাব (‘ইকো গুণবৃদ্ধী’ হস্তের) অপেক্ষা করা হইবে, সেইরূপ, এখানেও তাহার (‘সার্বধাতুকাদ্ধাতুকয়োঃ’ হস্তের) অপেক্ষা করা হইবে। অতএব উভয় হস্ত একত্র মিলিয়া এইরূপই অর্থ হইবে যে, সার্বধাতুক বা আধ ধাতুক পবে থাকিলে, যদি কোথাও গুণ হয়, তবে তাহা ‘ইকো গুণবৃদ্ধী’ হস্তের সহিত মিলিত হইয়াই হয়।

শ্রীমৎভগবৎপতঞ্জলি-বিরচিত ব্যাকরণ-মহাভাষ্যের প্রথম অধ্যায়ের

প্রথমপাদেব তৃতীয় আত্মিকানুবাদ সমাপ্ত।

(১) ‘বধী স্থানে যোগা’ প্রথম অধ্যায়ের প্রথমপাদেব উপপঞ্চাশৎ সংখ্যক হস্ত, আর ‘উরণরপবঃ’ তাহাব দুই হস্ত পরে অর্থাৎ একপঞ্চাশৎ হস্ত বলিয়া, উহার অধিকারে পড়িয়াছে; কিন্তু ‘ইকো গুণবৃদ্ধী’ তৃতীয় হস্ত বলিয়া অনেক পূর্বে, আর ‘ইগ্‌যণঃ সংপ্রসারণম্’ হস্ত, উহার চারি হস্ত পূর্বে অর্থাৎ পঞ্চচত্বারিংশৎ হস্ত হইলেও অর্থ করিবার সময়, এই সকল হস্ত, ‘বধী স্থানে যোগা’ হস্তের অধিকারে লইয়া গিয়া অর্থ করিব, তাহা হইলেই কোনও দোষ থাকিবে না। কারণ, এক্ষণে হস্তত্রয়ের ব্যাখ্যা এইরূপ হইবে;—‘ইকো গুণবৃদ্ধী’ হস্তের ব্যাখ্যা পূর্বেই করা হইয়াছে। ‘ইগ্‌যণঃ সংপ্রসারণম্’ ১।১।৪৫ (যণের স্থানে যে ইক তাহার সংপ্রসারণ সংজ্ঞা হয়)। ‘উরণ্ র পরঃ ১।১।৫২ (‘ঋ’ স্থানে যে ‘অণ্’ তাহা ঋণ্ পর বিশিষ্ট হইয়া প্রবর্তিত হয়।)

অথ চতুর্থ আত্মিকঃ ।

ন ধাতুলোপ আধ'ধাতুকে ।১।১।৪।

ন ।১। ধাতুলোপে ।৭। আধ'ধাতুকে ।৭।

ধাতুর অংশের লোপনিমিত্তক-আধ'ধাতুক পরে থাকিলে, 'ইক্'এর গুণও হয় না এবং বৃদ্ধিও হয় না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ধাতুগ্রহণং কিমর্থম্ । ইহমাভূৎ । লুঞ্ । লবিতা । লবিতুম্ । পুঞ্ । পবিতা । পবিতুম্ ।

আধ'ধাতুক ইতি কিমর্থম্ । ত্রিধাবদ্ধো বৃষভো রোরবীতি ।

কিং পুনরিদমার্কধাতুকগ্রহণং লোপবিশেষণম্ । আৰ্কধাতুকনিমিত্তে লোপে মতি যে গুণবৃদ্ধী প্রাপ্ত স্তে ন ভবত ইতি । আহোপসিদ্গুণবৃদ্ধিবিশেষণ-মাধ'ধাতুকগ্রহণং ধাতুলোপে সত্যার্কধাতুকনিমিত্তে যে গুণবৃদ্ধি প্রাপ্ত স্তে ন ভবত ইতি ।

কিং চাতঃ । যদিলোপবিশেষণম্ । উপেক্ষঃ । প্রেক্ষঃ । অত্রাপি প্রাপ্নোতি ।

অথ গুণবৃদ্ধিবিশেষণম্ । ক্রোপযতীত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘ন ধাতুলোপ আৰ্কধাতুকে’ এই সূত্রে, ‘ধাতু’ এই শব্দটি গ্রহণ করিবার প্রয়োজন কি ? যদি ‘ধাতু’ গ্রহণ না করা যাইত, তবে ধাতুর লোপ ভিন্ন যে কোন প্রকারের লোপ হইলেই গুণ বা বৃদ্ধি হইবে না ; সুতরাং ‘লুঞ্’ ধাতুর, কেবল উভয়পদী-সম্পাদনার্থ যে ‘ঞ’ অনুবন্ধ করা হইয়াছে, সেই ‘ঞ’র লোপ হইলেই গুণ বা বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইবে না ; অতএব ‘ল্’ ধাতুর উকারের গুণ হইয়া ‘লবিতা’ ‘লবিতুম্’ ইত্যাদি প্রয়োগও সিদ্ধ হইত না । অথবা ‘পুঞ্’ ধাতুরও ‘পবিতা,’ ‘পবিতুম্’ প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইত না ।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে, এই সূত্রে ‘আধ'কধাতুক’ শব্দ কি জগু গ্রহণ করা হইয়াছে ?

‘ত্রিধাবদ্ধো বৃষভো রোরবীতি’ (তিন প্রকারে বদ্ধ হইয়া বৃষভ, অতিশয় ধনি করিয়া থাকে) এই স্থানে, ‘রোরবীতি’ শব্দে, ‘ক্’ ধাতুর উত্তর ‘যঙ্’ প্রত্যয় করিলে, ‘যঙস্ত ককয় ধাতুর ‘য’কার লোপ প্রযুক্ত, ধাতুংশ লোপ হইলেও, আধ'ধাতুক-নিমিত্তক-লোপ না হওয়াতে এবং তদনন্তর-বিধেয় ‘তিপ্’ প্রত্যয়, ‘আধ'ধাতুক’ না হইয়া সাবধাতুক হওয়াতে, ত্রিনিমিত্তক (সৰ্বধাতুক গুণ

হইয়াও আধ'ধাতুক নিমিত্তক) গুণ না হওয়াতে, এই স্থলে, গুণের বা বৃদ্ধির নিষেধ হইল না, অর্থাৎ 'ক'র গুণই হইয়া 'রোরবীতি' প্রয়োগ সিদ্ধ হইল।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে,—এই স্থলে যে 'আধ'ধাতুক' শব্দের গ্রহণ করা হইয়াছে, তাহা কি লোপেরই বিশেষণ হইবে? অর্থাৎ এইরূপ অর্থ হইবে যে, আধ'ধাতুকনিমিত্তক লোপ হইলে, যেখানে যে গুণ বা বৃদ্ধি প্রাপ্তি আছে, তাহা হইবে না?

অথবা গুণবৃদ্ধির বিশেষণবিশিষ্ট আধ'ধাতুক গ্রহণ করিব? অর্থাৎ যে কোন কারণে ধাতুশব্দের লোপ হইলেই, আধ'ধাতুক-নিমিত্তক যে গুণ বা বৃদ্ধি প্রাপ্তি হইত, তাহা হইবে না?

আচ্ছা, যদি লোপেরই বিশেষণ করি, তাহাতেই বা কি হইবে?

উপ পূর্বক এবং প্র পূর্বক 'ইকী' ধাতুর 'ক্ত' প্রত্যয় করিলে, ক্ত প্রত্যয়ের 'ক'কার ইৎ হইলে, 'অনিদিতাং হল উপধায়া কিঙ, তি চ। ৬। ৪। ২৪ (হলন্ত ইকার ইৎ বিহীন যে অঙ্গ, তাহার উপধাতৃত 'ন'কারের লোপ হয়, ককার বা ঙকার ইৎ পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে 'ন' কারের লোপ হইলে, আধ'ধাতুক নিমিত্ত গুণ না হওয়াতে গুণের নিষেধ প্রাপ্ত হইবে, সুতরাং 'উপেক্ষঃ' 'প্রেচ্ছঃ' প্রভৃতি প্রয়োগ হইবে না।

অনন্তর গুণবৃদ্ধিরই বিশেষণ করিব?

তাহা হইলেও 'কৃঞ' ধাতুর উত্তর 'গিচ্' প্রত্যয় করিলে, তৎস্থানে 'পৃক্' আগম হইলে, 'পৃক্' অন্তের ধাতু সংজ্ঞা হওয়াতে, 'পৃ' র উকার ধাতুশব্দ লোপ হওয়াতে, 'কৃ' উকারের 'গুণ' হইবে না; সুতরাং 'কোপয়তি' প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে না। গুণের নিষেধ প্রাপ্ত হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—যথেষ্টসি তথাস্ত ॥ অস্ত লোপবিশেষণম্ ॥ কথম্ উপেক্ষঃ প্রেচ্ছঃ ইতি ॥

বহিরঙ্গো গুণোহস্তরঙ্গঃ প্রতিষেধঃ। অসিদ্ধঃ বহিরঙ্গমস্তরঙ্গে।

যদ্যেবাং, নার্ণো ধাতুগ্রহণেন। ইহ কস্মিন্ন ভবতি। লৃঞ্। লবিভা। লবিতুম্।

আধ'ধাতুকনিমিত্তে লোপে প্রতিষেধঃ। ন চৈব আধ'ধাতুকনিমিত্তে লোপঃ।

বঙ্গানুবাদ।—যেমন ইচ্ছা কর, তেমনই হউক। হউক তবে লোপেরই বিশেষণ?

তবে 'ইকী' ধাতুর 'ন'কার লোপ হইয়া 'উক্' হইলে, 'উপ' উপসর্গের পক্ষ

নিমিত্ত হইলে, ‘আদগুণঃ’ স্থানান্তরে, ‘উপ’ এবং ‘প্র’ উপসর্গের ‘অ’কারের পরে ‘ইক’র ইকার থাকিতে, কিরণে ‘গুণ’ হইবে এবং ‘উপেক্ষঃ’ ‘প্রেক্ষঃ’ প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে? এই স্থলে দোষ হইবে না; যেহেতু,—যখন ‘ইক’ ধাতুর ‘ন’কারের লোপ হইয়া ‘ক’ প্রত্যয় যোগ হইবে, তখন, ‘উপ’ বা ‘প্র’ উপসর্গ সংযোগ না হওয়াতে, ‘আদগুণঃ’ ৬।১৮৭। (অ বর্ণের পরে ‘অচ্’ থাকিলে, পূর্বাঙ্গের স্থানে গুণ-রূপ এক আদেশ হয়, সাহিত্য-বিষয়ে) স্থানান্তরে গুণ-কার্য্য বহিরঙ্গ এবং গুণবৃদ্ধি নিষেধকার্য্য অন্তরঙ্গ হইবে। এক্ষণে, ‘অন্তরঙ্গ-কার্য্য কৰ্ত্তব্য হইলে, বহিরঙ্গকার্য্য অসিদ্ধ হয়,’ এই পবিত্রবাস্তবাবে, বহিরঙ্গগুণ-কার্য্য অসিদ্ধ হইবে। সুতরাং যখন অন্তরঙ্গ নিষেধ বহিবঙ্গগুণ-কার্য্যকে দেখিতেই পাইবে না। অতএব পরে গুণও হইয়া যাইবে। ‘উপেক্ষঃ’ ‘প্রেক্ষঃ’ প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে।

যদি এইরূপই হয়, তবে ‘ন ধাতু লোপ আধ’ধাতুক’ সূত্রে, ‘ধাতু’ শব্দ গ্রহণের কোনও প্রয়োজন নাই?

যদি বল যে, ‘ধাতু’ গ্রহণ না করিলে, ‘লুঞ’ ধাতুর ‘ঞ’কাব ধাত্বংশ না হইলেও তাহার লোপ হওয়াতে, ‘লু’ ধাতুর উকারেব গুণও হইবে না, ‘অব্’ আদেশ হইয়া ‘লবিতা’ ‘লবিতুম্’ প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে না?

এই স্থলেও দোষ হইবে না। কারণ, আধ’ধাতুকনিমিত্তক লোপ হইলেই, গুণ বা বৃদ্ধি প্রতিষেধ প্রাপ্ত হইবে, কিন্তু এই স্থলে, ‘ঞ’ লোপ, আধ’ধাতুক-নিমিত্তক হয় নাই। অতএব কোন দোষও হইবে না।

ভাষ্যমূল্যম্।—অথবা পুনরন্ত গুণবৃদ্ধি বিশেষণম্। নহু চ ক্রোপয়তীত্যত্রাপি প্রাপ্তোজীতি। নৈব দোষঃ। নিপাতনাং সিদ্ধম্॥ কিং নিপাতনম্। চেলৈ কোপেরিজি পরিগণনং কৰ্ত্তব্যম্।

ভাষ্যানুবাদ।—অথবা ‘আধ’ধাতুক’ শব্দ, পুনশ্চ গুণবৃদ্ধিষ্ট-বিশেষণ হউক। যদি চ পূৰ্ব্বোক্ত ‘ক্রোপয়তি’ শব্দে, ‘পূক্’এব ‘উ’কাব লোপনিমিত্তক, ‘ক্’র ‘উ’কারের গুণ নিষেধ হইয়া, ‘ক্রোপয়তি’ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না, এইরূপ দোষ বল, তবে তাহাতেও কোন দোষ হইবে না। কাবণ, তাহাও নিপাতনেই সিদ্ধ হইবে।

কি সেই নিপাতন?

‘চেলৈ কোপেঃ’ ৩।৪।৩০। এই সূত্রে যে হেতু সূত্রকার ‘ক্রোপ’ শব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন, সেই জ্ঞাপকানুসারেই এইরূপ জানিতে হইবে যে, ‘কৃঞ’ ধাতুর ‘উ’কারের গুণ নিপাতনেই সিদ্ধ হইবে। তবেই ‘ক্রোপয়তি’ প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে।

এক্ষণে, কোন্ কোন্ স্থলে গুণবৃদ্ধির নিবেদন হয়, তাহার গণনা করা কর্তব্য ।

ধাতিকামূলম্ ।—যঙ, যক্যবলোপে প্রতিবেদ্যঃ । *

ধাতিকামূলবাদ ।—যঙ, যক্, ক্যপ্ এবং বকার লোপবিষয়ে, গুণ বা বৃদ্ধির প্রতিবেদন হইয়া থাকে । *

ভাষ্যমূলম্ ।—যঙ, যক্যবলোপে প্রতিবেদ্যো বক্তব্যঃ । যঙ্ । বোভিদিভা ।
মরীমৃজঃ ॥ যক্ । কুমুভিতা । মগধকঃ ॥ ক্য । সমিধিতা । দ্ব্যদকঃ ॥
বলোপে । জীরদানুঃ । কিং প্রয়োজনম্ ॥

বজ্রানুবাদ ।—যঙ্, যক্, ক্যপ্ এবং বলোপবিষয়ে, গুণবৃদ্ধির প্রতিবেদন বলিতে হইবে ।

যঙস্তের দৃষ্টান্ত যথা ;—‘ভিদির’ বিদারণে ধাতু । তদন্তর যঙ্ প্রত্যয় করিলে বেভিদিষ হইলে পরে, ‘তৃচ্’ প্রত্যয় করিব । এক্ষণে ‘যস্য হলঃ’ ১৬।৪।৪৯ (হল্ এর পরস্থিত ‘য’কারের লোপ হয়, অর্ধাৎ ধাতুক পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে ‘য’কারের লোপ হইলে, সেই ধাতুঃশ ‘য’কারের লোপ নিমিত্ত ‘ভিদ্’এর ‘ই’কারের গুণ নিবেদন হইল । এইরূপ ‘মৃজ্’ধাতুর উত্তর ‘অচ্’ প্রত্যয় করিয়া ‘মরীমৃজঃ’ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে । ইহা, ‘যঙোচিচ’ ১২।৪।৭৪ (অচ্ প্রত্যয় পরে থাকিলে, ‘যঙ্’এর লুক্ হয়, এই সূত্রে ‘চ’কার গ্রহণ করাতে তাহা বিনাও লুক্ হয়) সূত্রানুসারে, ‘যঙ্’এর লুক্ হইয়া প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে ।

‘যক্’ লোপের দৃষ্টান্ত যথা ;—‘কুমুভ’ ও ‘মগধ’ ধাতু কণাদিগণ-পঠিত । কণাদিভোঃ যক্ ৩।১।২৭। এই সূত্রানুসারে, কণাদিগণ-পঠিত, ‘কুমুভ’ও ‘মগধ’ ধাতুর উত্তর, ‘যক্’ প্রত্যয় করিয়া, ‘সনাদ্যন্তাধাতবঃ’ ৩।১।৩২ (সন্ আদি হইতে আরম্ভ করিয়া, ‘কমেগিঙ্’ স্থিত নিঙস্ত প্রত্যয় আস্তে আছে যাহাদের, তাহাদের ধাতু সংজ্ঞা হয়) এই সূত্রানুসারে, ধাতু সংজ্ঞা হইলে, তদন্তর ‘ধলতৃচৌ’ সূত্রানুসারে ‘তৃচ্’ এবং ‘ধূল্’ প্রত্যয় করিব । এক্ষণে ‘যস্য হলঃ’ সূত্রানুসারে ‘য’কারের লোপ হইলে, ধাতুঃশলোপনিমিত্তক গুণ বা বৃদ্ধি হইবে না, সুতরাং ‘তৃচ্’ প্রত্যয়ে ‘কুমুভিতা’ এবং ‘ধূল্’ প্রত্যয়ে, ‘মগধকঃ’ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

ক্য লোপের দৃষ্টান্ত যথা ;—সমিধ এবং দৃশদ শব্দের উত্তর ‘স্প আশ্রয়ঃ ক্যচ্’ ।
(১) সূত্রানুসারে, ইচ্ছার্থে ‘ক্যচ্’ প্রত্যয় করিলে, তাহার ধাতু সংজ্ঞা করিবার

(১) ৩।১।৮ সূত্র । যদি ইচ্ছার্থক কর্ম পদ ; ইচ্ছার্থ কর্তার সম্বন্ধবিশিষ্ট হইয়া
অন্য অর্থার্থ নাম হয়, তবে তাহার উত্তর ইচ্ছার্থে ‘ক্যচ্’ প্রত্যয় হয় ।

পরে, 'কাস্যবিভাষা' । (১) সূত্রানুসারে, 'ব'কারের লোপ করিলে, ধাত্বংশলোপ-নিমিত্তক গুণ-বৃদ্ধি না হইয়া 'তৃচ্' প্রত্যয়ে 'সমিধিতা' এবং 'ধূল্' প্রত্যয়ে, দ্ব্যধৃকঃ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

ব লোপের দৃষ্টান্ত যথা ;—'জীব' ধাতুর উত্তর উনাদিহিত 'রদামু' প্রত্যয় করিলে, 'লোপোব্যোর্বলি । (২) সূত্রানুসারে, 'ব'কারের লোপ হইলে, সেই ধাত্বংশ 'ব'কারের লোপনিমিত্তক, (আধ'ধাতুক পরে থাকিলেও) গুণ হইবে না ; সূত্রানু 'জীরদামু' প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে ।

ধাত্বংশ লোপ হইলে কোন্ কোন্ স্থলে, আধ'ধাতুকনিমিত্তক লোপ হয় না, তাহার গণনা করিবার প্রয়োজন কি ? অর্থাৎ যাবতীয় স্থলেই কেন ধাত্বংশ লোপে, গুণবৃদ্ধির নিষেধ হয় না ?

তাহা হইলে নিম্নলিখিত স্থানসমূহে দোষ ঘটবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—মুম্ লোপসিবিযানুবন্ধলোপেহ প্রতিষেধার্থম্ । *

বার্ত্তিকানুবাদ ।—মুম্ লোপে, শিবি ধাতুর অংশ লোপে এবং অনুবন্ধলোপে গুণবৃদ্ধি নিষেধের প্রতিষেধ হইবার জন্য, পরিগণন করা কর্তব্য । *

ভাষ্যমূলম্ ।—মুম্নোপে শিবিযানুবন্ধলোপে চ প্রতিষেধো মাতৃদিতি ।

মুম্নোপে । অভাজি । রাগঃ । উপবর্হণম্ । শিবেঃ । আশ্রমাণম্ ।

অনুবন্ধলোপে । লুঞ্ । লবিতা । লবিতুম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—মুম্ লোপে, শিবি ধাতুর অংশ লোপে এবং অনুবন্ধ লোপে, বাহাতে গুণবৃদ্ধির প্রতিষেধ না হয়, অর্থাৎ গুণবৃদ্ধিই হয়, সেই জন্ত পরিগণন করা কর্তব্য ।

'মুম্' লোপের দৃষ্টান্ত যথা ;—'ভন্জ' ধাতুর 'ন'কার অর্থাৎ 'মুম্'এর লোপ হইলেও, অকারের বৃদ্ধি হইয়া আকার হয়, এইরূপে 'অভাজি' প্রয়োগ সিদ্ধ হয় । 'রগজ্' ধাতুর 'মুম্' (নকার) লোপ হইলেও 'রাগ' প্রয়োগ 'অ'কারের বৃদ্ধি হওয়াতেই হইবে ।

'উপ' পূর্বক 'বৃহি' ধাতুর উত্তর 'লুট্' প্রত্যয় করিলে, 'ইদিতো মুম্ ধাতো'

(১) ৬।৪।৫০। সূত্র । হল্ অর্থাৎ ব্যঞ্জনবর্ণের পরস্থিত ক্যচ্ এবং ক্যঙ্ লোপ হয় বিকল্পে, আধ'ধাতুক পরে থাকিলে ।

(২) নকার এবং বকারের লোপ হয়, 'বল' প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলে ।

৩১।৫৮ স্বত্রানুসারে, ইকারের স্থানে 'হ্ম' হইলে, 'অচ্যনিটি' (অচ্ পদের থাকিলে 'ইট' বিশিষ্ট ভিন্ন, অন্ত কোন ধাতুর 'হ্ম'এর লোপ হয় ;) কিন্তু তথাপি 'ক' কারের গুণ হইয়া 'উপবহ'ণম্' প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে।

'শ্রিব' ধাতুর দৃষ্টান্ত যথা ;—'আশ্রমাণম্' শব্দ বেদে পঠিত হইয়াছে। 'নঞ্' পূর্বক 'শ্রিব' ধাতু 'মনিন্' প্রত্যয় করিয়া, 'ব'কারের লোপ হইলেও ষাৎংশ লোপ-নিমিত্তক গুণনিষেধ না হইয়া 'ই'কারের গুণ হওয়াতে, 'আশ্রমাণম্' প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে।

অনুবন্ধ লোপের দৃষ্টান্ত যথা ;—'লুঞ্' ধাতুর 'ঞ্' ষাৎংশ লোপ হইলেও উকারের গুণ হইয়া, 'লবিতা,' 'লবিতুম্' প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে। পরিগণন না করিলে, এই সকল দোষ হইত।

ভাষ্যমূলম্।—যদি পরিগণনং ক্রিয়তে। স্যদঃ। প্রশ্রথঃ হিমশ্রথ ইত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি।

বাক্যতোতৎ। নিপাতনাৎস্যাদাদিষিতি। ততর্হি পরিগণনং কর্তব্যম্।

ন কর্তব্যম্।

হ্রস্বোপে কস্মিন্ভবতি।

ভাষ্যানুবাদ।—যদি পরিগণন করা যায়, তবেও ত 'স্যদঃ,' 'প্রশ্রথঃ,' 'হিমশ্রথঃ' (১) ইত্যাদি স্থলেও, গুণ বা বৃদ্ধির নিষেধ প্রাপ্তি হইবে না।

এই সকল স্থলেও দোষ হইবে না। কারণ, স্তবাদিতে, নিপাতনের দ্বারা প্রয়োগসিদ্ধি বলা হইবে।

তাহা হইলে তবে, পরিগণন করাই কর্তব্য ?

তাহাত্ত কর্তব্য নহে।

তবে 'হ্ম'এর লোপ হইলে, কেন 'গুণ' বা 'বৃদ্ধি'র নিষেধপ্রাপ্তি হইবে না ?

বার্তিকমূলম্।—ইচ্ প্রকরণানুস্মোপে বৃদ্ধিঃ।

(১) স্যাদ্ (প্রশ্রবণে) ধাতুর উত্তর 'অচ্' প্রত্যয় করিয়া, হ্ম (নকারের) লোপ করিলে, 'স্যদঃ' এবং 'প্র' পূর্বক শ্রথ (শ্রহগ্রহ সন্ধর্ভে) ধাতু আর 'কিম' শব্দ পূর্বক 'শ্রহ' ধাতুর উত্তর 'অচ্' প্রত্যয় করিলে (হ্ম লোপ হইয়া) 'প্রশ্রথঃ' 'হিমশ্রথঃ' প্রয়োগ হইবে। কিন্তু ইহারা 'বঙ' লোপাদি গণনার মধ্যে পতিত না হওয়াতে, গুণবৃদ্ধির নিষেধও প্রাপ্তি হইবে না।

বাক্যমূল্যবাদ।—ইক্-প্রকরণস্থ বসিয়াই ‘হ্রস্ব’ লোপ হইলে বুদ্ধির নিষেধ হইবে না। *

ভাষ্যমূল্য।—ইগ্-লক্ষণযোগ্যবৃত্তোঃ প্রতিষেধঃ। ন চৈবেগ্-লক্ষণা বুদ্ধিঃ। যদীগ্-লক্ষণযোগ্যবৃত্তোঃ প্রতিষেধঃ। স্যদঃ। প্রশ্রথঃ। হিমশ্রথ ইত্যজ্ঞান প্রাপ্নোতি। ইহ চ প্রাপ্নোতি। অবোদঃ। এধঃ। ওন্ন ইতি।

ভাষ্যমূল্যবাদ।—‘ন ধাতুলোপ আধ ধাতুকে’ শ্রুত, ‘ইক্-লক্ষণ-সম্পন্ন ‘শ্রুত’ এবং ‘বুদ্ধি’রই নিষেধ করে, কিন্তু ‘অভাজি’ প্রভৃতি স্থলে যে বুদ্ধি হইয়াছে, তাহা ইক্-লক্ষণক বুদ্ধি হয় নাই।

যদি ইক্-লক্ষণক শ্রুত বা বুদ্ধিরই নিষেধ হয়, তবে যেখানে ‘ইক্’এর প্রাপ্তি নাই, যেমন ;—স্যদঃ, প্রশ্রথঃ, হিমশ্রথঃ (১) এই সকল স্থলে নিষেধ (কর্তব্য হইলেও) প্রাপ্তি হইবে না।

আর অবোদঃ, এধঃ, ওন্নঃ (২) প্রভৃতি স্থলে, (অকর্তব্য হইলেও) নিষেধই প্রাপ্তি হইবে ?

বার্ত্তিকমূল্য।—নিপাতনাং স্যাদাদিষু। *

‘বার্ত্তিকমূল্যবাদ।—স্যাদাদিতে নিপাতনেই প্রতিষেধ হইবে। *

ভাষ্যমূল্য।—নিপাতনাং স্যাদাদিষু প্রতিষেধো ভবিষ্যতি।

ন চ ভবিষ্যতি। যদীগ্-লক্ষণযোগ্যঃ প্রতিষেধঃ স্রিযানুবন্ধলোপে কথম্।

ভাষ্যমূল্যবাদ।—স্যদঃ, প্রশ্রথঃ, হিমশ্রথঃ প্রভৃতি স্থলে নিপাতনেই ‘বুদ্ধি’র প্রতিষেধ হইবে।

(১) অত উপধায়াঃ। ৭।২।১১৬। (উপধাস্থিত অকাবের বুদ্ধি হয়, ‘ঞ’ এ ‘ক’ ইৎবিশিষ্ট প্রত্যয় পরে থাকিলে এই শ্রুতানুসারে, (‘স্যান্’ ধাতুব উত্তর ষৎ-প্রত্যয় করিলে ‘অ’কারের বুদ্ধি ‘ইক্’লক্ষণক না হওয়াতে, তাহার নিষেধও হইবে না। ‘স্যদঃ, প্রশ্রথঃ, হিমশ্রথঃ’ প্রভৃতি প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে না।

(২) ‘অব’ পূর্বক ‘উন্দী’ (পরিষ্করনে) ধাতু, ‘আ’ পূর্বক ‘ইন্দী’ (ইন্দনে) ধাতু এবং ‘আ’ পূর্বক ‘উন্দী’ ধাতু ‘বঞ্’ প্রত্যয় করিলে, ‘বঞ্’ প্রত্যয় পরে থাকিলে উপধারের দীর্ঘ হয় বলিয়া উক্ত উপসর্গ-সমূহের দীর্ঘ হওয়াতে ‘অবোদঃ,’ ‘এধঃ,’ ‘ওন্নঃ’ প্রয়োগ হইয়াছে। কিন্তু ইহার ‘হক্’ না হওয়াতে, বুদ্ধির নিষেধই প্রাপ্তি হইবে।

তাহা হইবে না। কারণ, যদি ইকলক্ষণক গুণবৃদ্ধিরই প্রতিষেধ হয়, তবে (ইকলক্ষণক) ত্রিব্-ধাতুর 'ই'কারের এবং অম্ববন্ধ লোপের (লুঞ-ধাতুর) 'ই'কার এবং 'উ'কারের কি প্রকারে গুণ হইবে? অর্থাৎ 'আশ্রমাণম্' 'লবিতা' 'লবিতুম্' প্রভৃতি প্রয়োগ কিরূপে সিদ্ধ হইবে?

বার্তিকমূলম্।—প্রত্যয়াশ্রয়াদন্যত্র সিদ্ধম্। *

বার্তিকানুবাদ।—প্রত্যয়াশ্রয়ত্ব হেতুই অন্যত্র সিদ্ধ হইবে। *

ভাষ্যমূলম্।—আধ-ধাতুকনিমিত্তে লোপে প্রতিষেধঃ। ন চৈষ আধ-ধাতু-
নিমিত্তো লোপঃ। বদ্যাদধাতুকনিমিত্তে লোপে প্রতিষেধঃ। জীরদাম্নঃ। অত্র
ন প্রাপ্নোতি।

ভাষ্যানুবাদ।—এই স্থলে কোন দোষ হইবে না। কারণ, আধ-ধাতুক-
নিমিত্তক যেখানে ধাতুশেষ লোপ হইবে, সেখানেই গুণ-বৃদ্ধির প্রতিষেধ হইয়া
যক, কিন্তু ইহা (ত্রিব-ধাতুর এবং লুঞ-ধাতুর অংশ, 'ই' এবং 'ঞ') আধ-ধাতুক-
লোপ হয় নাই। অতএব এই স্থলে, গুণের প্রতিষেধও হইবে না;
কোন দোষও হইবে না।

যদি আধ-ধাতুকনিমিত্তক লোপ হইলেই প্রতিষেধ হয়, তবে যে স্থলে,
'জীব' ধাতুর উত্তর উগাদিস্থিত 'রদাম্নক' প্রত্যয় করিয়া, 'লোপোব্যোর্বলি'। ৬১
৬৬। অনুসারে 'ব'কারের লোপ করা হইয়াছে; তাহা ত আর আধ-ধাতুক-
নিমিত্তক লোপ হয় নাই। সেই স্থলে কেন গুণ বা বৃদ্ধি হইবে না? অতএব
এই নিয়মানুসারে 'জীরদাম্নঃ'র 'জ'কারের 'গুণ'এর নিষেধ প্রাপ্ত হইবে না।

বার্তিকমূলম্।—রকিভ্যঃ সংপ্রসারণম্। *

বার্তিকানুবাদ।—'জ্য'ধাতুর উত্তর 'রক্' প্রত্যয় করিলে, 'ব'কারের সংপ্রসারণ
করিয়া 'জীরদাম্নঃ' পদ সিদ্ধ হইবে। *

ভাষ্যমূলম্।—নৈতজীবে রূপম্। রক্যোত্তজ্যঃ সংপ্রসারণঃ ভবতি। বাবতা
চোনীঃ রকি জীবেরপি সিদ্ধঃ ভবতি।

কথমুপবর্ধণম্॥ বৃহিঃ প্রকৃত্যন্তরম্।

কথং বিজায়তে বৃহিপ্রকৃত্যন্তরমিতি।

অচীতি হি লোপ উচ্যতে। অনজায়াবপি দৃশ্যতে নিবৃহ্যতে॥ অনিচীতি
চোচ্যতে। ইজায়াবপি দৃশ্যতে নিবহিতা নিবহিতুমিতি॥ অজায়াবপি ন বৃহতো,
অনিচীতি চোচ্যতে। ইজায়াবপি দৃশ্যতে নিবহিতা। নিবহিতুমিতি॥ অজায়াবপি
ন দৃশ্যতে। বৃহত্বমিতি। বৃহত্বকঃ॥ তদ্বাদ্ব্যর্থঃ পরিগণনেন॥

ভাষ্যানুবাদ ।—‘জীরদাম্’ শব্দ, ‘জীব’ ধাতুর রূপ নহে, কিন্তু ‘জ্য’ ধাতুর ‘রক্’ প্রত্যয় করিয়া, ‘য’কারের সংপ্রসারণ করিলে, ‘জির’ এইরূপ রূপ হইবে ; ভুক্তর ‘রদাম্’ প্রত্যয় করিলে ‘ই’কারের, ‘জ্’লোপে পূর্বস্য দীর্ঘোহণঃ স্বত্রানুসারে দীর্ঘ হইলেই ‘জীরদাম্’ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

অথবা এক্ষণে ‘রক্’ প্রত্যয় করিলে, ‘জীব’ ধাতুর দ্বারাও প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে, অর্থাৎ ‘রক্’ প্রত্যয়ের ‘ক’কার ইৎ হওয়াতে, ‘কিঙতি চ’ স্বত্রানুসারেই ঙণ বা বৃদ্ধির নিষেধ হইবে । ‘জীরদাম্’ও সিদ্ধ হইবে ।

উপবর্হণম্ প্রয়োগ (হুম্‌এর লোপ হইলে, ঙণ) কিরূপে সিদ্ধ হইবে ?

‘বৃহি’ ধাতুর ‘বৃহ’ নহে । বৃহ্, ধাতুস্তর বলিব ।

‘উপবর্হণম্’, যে অত্র ‘বৃহ’ ধাতুর, তাহা কিরূপে জানিলেন ?

‘অচ্যনিট’ বার্তিকে, ‘অচ্’ পরে থাকিলে লোপ হয়, বলা হইয়াছে, অথচ ‘অচ্’ পরে না থাকিলেও ‘লোপ’ দেখা যায় । যেমন,—‘নি’ পূর্বক ‘বৃহি’ ধাতুর উত্তর ‘যক্’ প্রত্যয় করিয়া ‘লুট্’এর ‘তা’ প্রত্যয় করিলে, ‘যক্’ প্রত্যয় ‘অজাদি’ না হইলেও ‘হুম্’এর লোপ হইয়া ‘নিবৃহ্যতে’ প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে ।

বার্তিকে ‘অনিট্’ বিষয়ে ‘হুম্’এর লোপ বলা হইয়াছে, ‘ইডাদিতে’ও লোপ দেখা যাইতেছে । যেমন ;—‘নিবহিতা’, ‘নিবাহ ভুম্’ ইত্যাদি ।

আবার অজাদি প্রত্যয় পরে থাকিলেও ‘হুম্’এর লোপ অনেক স্থানে দেখা যায় না । যেমন ;—বৃহয়তি, বৃহকঃ (‘গিচ্’এর ‘ই’ থাকে বলিয়া ‘বৃহয়তি’ স্থানে অজাদি প্রত্যয়, এবং ‘ধূল্’এর স্থানে ‘অক’ হয় বলিয়া ‘বৃহকঃ’ স্থলে অজাদি প্রত্যয় হইয়াছে) । অতএব জানা যাইতেছে যে, ‘বৃহ’ধাতু, ‘উপবর্হণম্’ স্থলে ধাতুস্তর । সুতরাং কোন কোন স্থলে ঙণবৃদ্ধির নিষেধ হয় ; তাহার পরিগণনার কোনও প্রয়োজন নাই ।

ভাষ্যমূলম্ ।—যদি পরিগণনঃ ন ক্রিয়তে । তেত্ততে । ছেত্ততে । অত্রাপি প্রাপ্নোতি ।

নৈব দোষঃ । ধাতুলোপ ইতি নৈবং বিজ্ঞায়তে ধাতোলোপো ধাতুলোপো ধাতুলোপ ইতি ।

কথং তর্হি ।

ধাতোলোপো বস্তুস্তদিতং ধাতুলোপঃ ধাতুলোপ ইতি । তন্মাদিগ্‌লক্ষণা বৃদ্ধিঃ ।

যদি তর্হি ইগ্‌লক্ষণয়োঃ ঙণবৃদ্ধ্যোঃ প্রতিষেধঃ । পাপচকঃ । পানঠকঃ । মগধকঃ । দূশদকঃ । অত্র ন প্রাপ্নোতি ।

ভাষানুবাদ।—যদি পরিগণন না করা হয়; তবে ভেততে, হেততে, এই সকল স্থলেও গুণের নিষেধ প্রাপ্ত হইবে?

ইহা দোষ নহে। কারণ, ‘ন ধাতুলোপ আধ’ধাতুকে’ হ্রস্বে, ‘ধাতুলোপ’ শব্দ এইরূপ জানিবে না যে, ধাতুর লোপ ধাতুলোপ, ‘ধাতুলোপ’ ইতি।

তবে কিরূপ?

ধাতুর লোপ আছে যাহাতে, সে ধাতুলোপ, সেই এই ধাতুলোপ ‘ধাতুলোপ’ ইতি। তদন্তর ইক্লক্ষণসম্পন্নেরই বৃদ্ধি করা হইবে।

তবে যদি ইক্লক্ষণসম্পন্ন গুণ-বৃদ্ধিরই প্রতিষেধ করা হয়, তবে পাপচকঃ (‘পচ্’ধাতু ‘ধূল’), পাপঠকঃ (‘পঠ’ ধাতু ‘ধূল’), মগধকঃ, দৃষদকঃ ইত্যাদি স্থলে প্রাপ্ত হইবে না?

বার্তিকমূলম্।—অলোপস্য স্থানিবস্থাৎ। *

বার্তিকানুবাদ।—‘অৎ’লোপের স্থানিবস্তাব প্রযুক্ত গুণ বা বৃদ্ধি হইবে না। *

ভাষামূলম্।—অকারলোপে কৃতে তন্ত স্থানিবদভাবাদ্গুণবৃদ্ধী ন ভবিষ্যতঃ।

ভাষানুবাদ।—‘পাপচকঃ’ প্রভৃতি স্থলে, ‘যঙ্’ ‘যক্’ প্রভৃতির ‘অ’কারের লোপ হইলে, ‘অচঃ পরস্মিন্ পূর্ববিধৌ’ হ্রস্বানুসারে, ‘অ’কারের স্থানিবস্তাব করিবার পর, ‘হল্’ উপধাবিশিষ্ট না হওয়াতে, গুণ বা বৃদ্ধির প্রাপ্তিই হইবে না।

বার্তিকমূলম্।—অনারস্তো বা। *

বার্তিকানুবাদ।—অথবা এই ‘ন ধাতুলোপ আধ’ধাতুকে’ হ্রস্ব আরম্ভ না করাই কর্তব্য। *

ভাষামূলম্।—অনারস্তো বা পুনরস্য যোগস্য শ্রাযঃ ॥ কথং যেতিমিতা। মরীমৃজকঃ। কুযুভিতা। সমিধিতা ইতি।

অত্রাপ্যকারলোপে কৃতে তন্ত স্থানিবদভাবাদ্গুণবৃদ্ধী ন ভবিষ্যতঃ।

যত্র তর্হি স্থানিবস্তাবো নাস্তি তদর্থময়ং যোগো বক্তব্যঃ ॥ ক চ স্থানিবস্তাবো নাস্তি?

যত্র হলচোরাদেশঃ। লোলুপঃ। পোপুবঃ। মরীমৃজঃ। সরীসৃপ ইতি।

অত্রাপ্যকারলোপে কৃতে তন্ত স্থানিবদভাবাদ্গুণবৃদ্ধী ন ভবিষ্যতঃ ॥ লুকি কৃতে ন প্রাপ্নোতি ॥ ইদমিহ সংপ্রদার্যম্। লুক্কিয়তামলোপ ইতি ॥ কিমজ কর্তব্যম্। পরস্মৈলোপঃ নিত্যো লুক্। কৃতেহপ্যলোপে প্রাপ্নোত্যকৃতেহপি প্রাপ্নোতি ॥

লুগপ্যনিত্যঃ ॥ কথম্ ॥ অন্তান্ত কৃতে প্রাপ্নোতি। অন্তস্তাকৃতে। শব্দান্তরতঃ প্রাপ্ত বহিধিরনিত্যো ভবতি।

ভাব্যাস্থবান।—অথবা এই স্বত্রের আরম্ভঃ কুরাই কর্তব্য।

যদি এই ‘ন ধাতুলোপ আধ’ধাতুকে’ স্বত্র প্রয়োগ না করা হয়, তবে ‘বেভিদিতা’ (‘ভিদ্’ধাতু ‘যঙ্’এর লোপে, ‘তৃচ্’ প্রত্যয়ে সিদ্ধ), ‘মরীমৃজঃ’ (‘মৃজ্’ধাতু ‘যঙ্’এর লোপে, ‘ধূল্’ প্রত্যয়ে সিদ্ধ), ‘কৃষুতিতা’ (‘কৃষুত্’ধাতু কণ্ঠাদিগণীয়, ‘যক্’ প্রত্যয়লোপে ‘তৃচ্’ প্রত্যয়ে সিদ্ধ), সমিধিতা (‘সমিধ’শব্দ ‘ক্যচ্’ প্রত্যয়ে নামধাতু করিয়া ক্যচের লোপ এবং ‘তৃচ্’ প্রত্যয়ে সিদ্ধ) ইত্যাদি প্রয়োগ কিরূপে সিদ্ধ হইবে ? (ঙণ বা বৃদ্ধি কেন হইবে না ?)

এই স্থলেও ধাতুসংজ্ঞক বঙাদি প্রত্যয়ের ‘অ’কারের লোপ করিলে, ‘অচঃ পরস্মিন্ পূর্ববিধৌ’ স্বত্রানুসারে, লুপ্ত ‘অ’কারের স্থানিবদ্ভাব করিলে (উপধাতাব-প্রযুক্ত) ঙণ বা বৃদ্ধি হইবে না।

যদি এইরূপ হয়, তবে যেখানে স্থানিবদ্ভাব নাই, সে স্থানের অস্ত্র, এই স্বত্র করা হইবে ?

কোথায়ই বা স্থানিবদ্ভাব নাই ?

যেই স্থানে, হল্ অচ্ সমুদয়ের (লোপ) আদেশ হইয়াছে, অর্থাৎ ‘যঙ্ লুক্’ বিষয়ে। যেমন,—লোলুবঃ (‘লুঞ্’ধাতু ‘অচ্’ প্রত্যয় কুরিয়া ‘যঙ্ লুক্’ করিলে এইরূপ সিদ্ধ হইবে), পোপুবঃ (‘পুঞ্’ধাতু), মরীমৃজঃ (‘মৃজ্’ধাতু), মরীমৃশপঃ (‘মৃশপ্’ধাতু) এই সকল শব্দ, ‘যঙোহচি চ’ ২। ৪। ৭৪। স্বত্রানুসারে, যাবতীয় ‘যঙ্’ভাগের লুক্ করা হইয়াছে।

এই স্থলেও একবারে ‘যঙ্’ভাগের ‘লুক্’ না করিয়া, পূর্বে অকারলোপ করিয়া, পরে ‘য’কার লোপ করিব, তাহা হইলেই, হল্, অচ্, উভয়ের লোপ না হইয়া অকার-নামক অচ্-এর লোপ হইবে। স্বত্রাং ‘অচঃ পরস্মিন্ পূর্ববিধৌ’ স্বত্রানুসারে, অকারের স্থানিবদ্ভাব প্রযুক্ত (উপধা না হওয়াতে) ঙণ বা বৃদ্ধি হইবে না ?

তাহা হইবে না। কারণ, এই স্থলে ‘অ’কারের লোপ প্রাপ্তই হইতে পারে না। প্রথমতঃ ‘যঙ্’এর ‘যঙোহচি চ’ স্বত্রানুসারে ‘লুক্’ করিলে, ‘অ’কার থাকিলেই না; স্বত্রাং তাহার লোপও হইবে না, স্থানিবদ্ভাবও প্রাপ্তি হইবে না।

এই স্থলে ইহা বিচার্য্য যে, ‘যঙ্’এর লুক্ পূর্বে করা হইবে (‘যঙোহচি চ’ স্বত্রানুসারে) অথবা ‘অ’কারের লোপই (‘অতো লোপঃ’ স্বত্রানুসারে) পূর্বে করা হইবে ; এই স্থলে কোনটা কর্তব্য ?

‘যঙোহচি চ’ ২। ৪। ৭৪। স্বত্রাপেক্ষা, ‘অতো লোপঃ’ ১। ৬। ৪। ৪৮। স্বত্র পরে বলিয়া, পূর্বে (পরবিধি বলবান্ বলিয়া) ‘অ’কারের লোপই কর্তব্য।

তাহা নহে। পূর্বে ‘যঙ্’এর লুক্‌ই কর্তব্য। যেহেতু, ‘যঙ্’লুক্‌ নিত্য (পরবিধি অপেক্ষাও নিত্যবিধি বলবান্) কারণ, ‘অ’কারের লোপ করিলেও ‘য’কারের লুক্‌প্রাপ্তি হইবে, না করিলেও প্রাপ্তি হইবে।

(যঙ্) ‘লুক্’ও অনিত্য।

কিরূপে ?

কারণ, অকারের লোপ করিলে, অন্যের (য্ভাগের) ‘লুক্’-প্রাপ্তি হইবে; আর অকারের লোপ না করিলে, অস্তের (সমুদায় ‘যঙ্’ প্রভায়ে) ‘লুক্’-প্রাপ্তি হইবে। শব্দান্তরে যে বিধি-প্রাপ্তি হয়, তাহা অনিত্য হইয়া থাকে।

ভাষামূলম্—অনবকাশগুহি লুক্ ॥ সাবকাশো লুক্। কোহবকাশঃ ॥ অবশিষ্টঃ ॥

অথাপি কথঞ্চিদনবকাশো লুক্ স্যাদেবমপি ন দোষঃ। অল্পোপে যোগ-বিভাগঃ করিষ্যতে। অতো লোপঃ। ততো যন্ত, যন্ত চ লোপো ভবতি। অত ইত্যেব। কিমর্থমিদম্ ॥ লুক্ বক্ষ্যতি তদ্বাদনর্থম্ ॥ ততো হলঃ। হল উত্তরন্ত যন্ত চ লোপো ভবতি। ইহ তর্হি পরত্বাদ্যোগবিভাগায়া লোপো লুক্ বাধেত ॥ কুক্ষো নোনাব বৃষতো যদীদম্। নোন্মুতে নোনাব। সমানান্ত্রয়ো লুপ্লোপেন বাধ্যতে।

কচ্ সমানান্ত্রয়ঃ ॥ যঃ প্রত্যয়ান্ত্রয়ঃ ॥ অত্র প্রাগেব প্রত্যয়োৎপত্তেনুগ্ভবতি।

কথং ত্রয়ঃ। প্রত্নথঃ। হিমত্নথঃ। জীয়দাত্নঃ। নিকুচিত ইতি।

ভাষামূলবাদ—তবে (যঙ্) লুক্ অনবকাশ-বিষয় বলিয়া অপবাদক হইবে ?

তাহা নহে। লুক্ অবকাশবিশিষ্ট।

যদি সর্বত্রই পূর্বে অকারের লোপ হইয়া যায়, তবে ‘যঙোহচি চ’ স্বত্রানুসারে ‘যঙ্’লুক্‌র অবকাশ কোথায় ?

অকার লোপ করিবার পরে, যাহা অবশিষ্ট থাকিবে অর্থাৎ ‘য্’কার লোপ করিবার অন্ত ‘লুক্’ (যঙোহচি চ) প্রযুক্তি হইবে।

অনন্তর ইহাও বলা যাইতে পারে যে, যদি কোনও প্রকারে ‘লুক্’এর প্রযুক্তি হওয়ার অবকাশ নাও থাকে, তাহা হইলেও কোন দোষ হইবে না। কারণ, অকারলোপ-বিষয়ে যোগবিভাগ করা হইবে। এক ভাগ করা হইবে ‘অতো লোপঃ’; তার পরে করিব ‘যন্ত’ (‘যন্ত হলঃ’ স্বত্র হইতে ‘যন্ত’)। তাহা হইলেই ‘য’কারের লোপ হইবে। কিন্তু যেই স্থানের ‘অ’কারের লোপ হইয়াছে, সেই স্থানেরই ‘য’কারের লোপ চইবে।

কি জন্ত এইরূপ করা হইল ?

‘লুক্’ বলা হইবে । তাহাকে বাধা করিবার জন্ত । তার পরে আর এক ভাগ করা হইবে ‘হলঃ’ । এক্ষণে অর্থ এইরূপ হইবে যে,—‘হল্’এর পরবর্তী যে ‘ব’কার, তাহারও লোপ হয় । অতএব, এই স্থলে তবে কি পরস্ব হেতু, কি যোগবিভাগ হেতু, ‘লোপ’বিধি, ‘লুক্’বিধিকে বাধা করিবে, অর্থাৎ ‘লুক্’ হইবার পূর্বে লোপই হইবে ।

এক্ষণে জিজ্ঞাস্য এই যে, যদি এইরূপ যোগবিভাগ করিয়াই কার্যসিদ্ধি হয়, তবে ‘কৃষ্ণা নোনাব বৃষভোদীদমৎ’ এই শ্রুত্যাংশে, ‘নোনাব’ শব্দ কিরূপে সিদ্ধ হইল ? কারণ, ‘ণ্’ (স্তোতী) ধাতুর উত্তর ‘যঙ্’ প্রত্যয় করিয়া ‘নোন্য’ প্রয়োগ হইবে । পরে ‘লিট্’এর ‘ণল্’ প্রত্যয় করিলে, যদি ‘অ’কারের লোপ করিয়া ‘ব’কারের লোপ করা হয়, তবে এই স্থলেও ‘অ’কারের স্থানিব্যবস্থা করিয়া ণ্ ধাতুর ‘উ’কার’ অবস্থান না হওয়াতে, ‘ণল্’এর ‘ণ’ইৎ প্রত্যয় পরে থাকিলেও ‘উ’কারের বৃদ্ধি ‘ঔ’ হইয়া নোনাব প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না ?

এই স্থলে কোনও দোষ হইবে না । কারণ, সমান আশ্রয়সম্পন্ন লুক্ই লোপের দ্বারা বাধিত হয় ।

কে সমানাস্রয় ?

যে প্রত্যয়াশ্রয় । অর্থাৎ এই স্থলে যদি পরবর্তী ‘ণল্’ প্রত্যয়কে আশ্রয় করিয়া, অকার লোপ বা যঙ্ লুক্-প্রাপ্তি হইত, তবেই অলোপ, লুক্কে বাধা করিত । এখানে কিন্তু প্রত্যয় (গল্) উৎপত্তির পূর্বেই, ‘যঙ্’এর লুক্ হইয়াছে । (‘যঙোহচি চ’ সূত্রে, ‘চ’কার গ্রহণ প্রযুক্ত, কোন নিমিত্ত না থাকিলেও ‘যঙ্’এর লুক্ হয় বলিয়া, এখানেও ‘ণল্’ প্রত্যয়ের পূর্বেই ‘যঙ্’এর লুক্ হইবে ; সুতরাং ‘উ’কারের বৃদ্ধি হইয়া ‘ঔ’কার হইবে ; ‘নোনাব’ প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে) ।

তদঃ, প্রস্রবঃ, হিমপ্রবঃ, জীরদাহঃ, নিকুচিতঃ ইত্যাদি প্রয়োগ কি প্রকারে সিদ্ধ হইবে ?

বার্তিকমূলম্ ।—উক্তঃ শেবে । * ।

বার্তিকানুবাদ ।—এই সকল প্রয়োগ শেবে উক্ত হইয়াছে ।

ভাষামূলম্ ।—কিমুক্তম্ ॥ নিপাতনাং তদানিষু । প্রত্যয়াশ্রয়বাদজ্ঞে সিদ্ধম্ ।
রুকি জ্যঃ সংপ্রসারণম্ ॥ নিকুচিত্তেহপ্যুক্তম্ ॥ কিম্ ॥ সন্নিপাতলক্ষণো বিধি-
নমিত্তঃ তদ্বিধাতত্তেতি ॥

ভাষানুবাদ ।—শেবে কি উক্ত হইয়াছে ?

‘কিউত’ হইয়াছে যে,—ভাঃ, প্রত্যয়ঃ ‘কিউত’ শব্দে ‘উ’ নিশাভবই নিহ
হইয়াছে। আর অন্তান্ত স্থলে প্রত্যয়াশ্রয় প্রযুক্তই সিদ্ধ হইবে।

‘কীরদাহঃ’ শব্দ, ‘জ্য’ ধাতুর উত্তর ‘রক্’ প্রত্যয় করিয়া, ‘ব’কারের সংপ্রসা-
রণ (এবং দীর্ঘ) করিলেই সিদ্ধ হইবে।

‘নিকুচিত’ শব্দেও উক্তই হইয়াছে।

কি উক্ত হইয়াছে?

পরিণাত অর্থাৎ ‘উ’য়ের সম্বন্ধলক্ষণসম্পন্ন যে বিধি, সে তাহার বিধাতকের
(মর্টের) হেতু হয় না।

তাৎপর্যার্থ।—‘নি’পূর্বক (ইভাদি) ‘কুঞ্চ’ধাতু ‘ক্ত’ প্রত্যয় করিয়া ‘নিকু-
চিত’ শব্দ সিদ্ধ হইয়াছে। এক্ষণে বক্তব্য এই যে, ‘কুন্চ’ ধাতুর যে ‘ন’কার,
জাহা, ‘অনিমিত্তাং হল উপধায়া: কিউতি চ।’ ৬।৪।২৪। (১) সূত্রানুসারে, ‘ক্ত’ প্রত্যয়ের
‘ক’কার ইৎনিমিত্তক কিং হওয়াতে, লোপ হইয়াছে। অতএব যে ‘ক্ত’ (আধ’ধা-
তুক) প্রত্যয়কে নিমিত্ত করিয়া ‘ন’কার লোপ হইয়াছে, আবার সেই ‘ক্ত’ প্রত্য-
য়কেই নিমিত্ত করিয়া ‘কুঞ্চ’ ধাতুর উকার উপধাও হইবে না; সুতরাং ‘পুগন্ত-
সম্মুখবন্ত’ সূত্রানুসারে, ‘উ’কারের গুণও হইবে না। কারণ, পিতা পুত্র যেমন
পুত্রপুত্র পরস্পরের হস্তা হয় না, সেইরূপ যে বাহার উৎপাদক হইয়া থাকে, সে
তাহার বিনাশক হয় না। অতএব ‘কুঞ্চ’ ধাতুর ‘উ’কার উপধা না হওয়াতে,
সম্প্রাপ্তিও নাই; ‘ন’ ধাতুলোপ আধ’ধাতুকে’ সূত্র করিবারও প্রয়োজন নাই।

(উৎপাদাতাবাদিকর্ণগোহতরতাম্ ১।২।২১। সূত্রানুসারে, ‘নিমিত্ত’ প্রত্যয় প্রযুক্ত
‘কিউত’ শব্দে ‘কিউ’কার্য হয় বলিয়া, ‘কিউতি চ’ সূত্রানুসারে এই স্থলে প্রাপ্তিসম্ভব
হইবে না।

‘কিউতি চ। ৫।

‘কিউতি ৭।৫।১।

গকার ইৎ, ককার ইৎ এবং গুকার ইৎ নিমিত্ত হইলে, গুণ বা ককার
বর্তিকমূলম্।—কিউতি প্রতিবেদে ত্রিনিমিত্তগ্রহণম্।

বার্তিকানুবাদ।—গ, ক, বা ও ইৎ প্রতিবেদ বিষয়ে, সেই সকল বর্ণ নিমিত্ত
হইলে, প্রতিবেদ হয়; এইরূপ ‘নিমিত্ত’ শব্দের গ্রহণ করা কর্তব্য।

(১) হ্রস্ব অর্থাৎ ব্যঞ্জনান্ত শব্দসমূহের এবং ইকার ইৎ (লোপ) প্রিয়, পশু
সমূহের উপসর্গত ‘ন’কারের লোপ হয়, ক এবং ও ইৎ পরে থাকিলে।

ভাষামূলম্।—কিঁড়তি প্রতিষেধে তন্নিমিত্ত গ্রহণং কর্তব্যম্। কিঁড়নিমিত্তে যে
শুণ বুদ্ধীপ্রাপ্ততন্তে ন ভবত ইতি ।

বক্তব্যম্।

কিং প্রয়োজনম্।

ভাষামূলবাদ ।—‘কিঁড়তি চণ্ড’ স্বত্বের স্বভাবতঃ এইরূপ অর্থ হয় যে, গ ইং,
ক ইং এবং ঙ ইং পরে থাকিলে, শুণ এবং বুদ্ধি হয় না ; কিন্তু বার্তিককার
বলিতেছেন যে, এই স্বত্ব, প্রতিষেধ বিধয়ে ‘নিমিত্ত’ শব্দ গ্রহণ করা কর্তব্য ।
এক্ষণে অর্থ এইরূপ হইবে যে, গ, ক, এবং ঙ ইং প্রযুক্ত, যে সকল স্থলে, শুণ
বা বুদ্ধি প্রাপ্ত হইত ; তাহা হইবে না ; এইরূপ বলা উচিত ।

তাহার নিমিত্ত গ্রহণের) প্রয়োজন কি ?

বার্তিকমূলম্।—উপধারোরবীত্যর্থম্।

বার্তিকানুবাদ—উপধার জ্ঞাত এবং ‘রোরবীতি’ র জ্ঞাত । *

ভাষামূলম্।—উপধারর্থ রোরবীত্যর্থং চ।

উপধারর্থং তাবৎ । ভিন্নঃ । ভিন্নবানিতি ॥ কিং পুনঃ কারণং ন সিদ্ধান্তি ॥
কিঁড়তীত্যাচ্যতে । যত্র কিঁড়তানন্তরো শুণো ভবিষ্যতি তত্রৈব স্যাৎ । চিত্তম্ ।
স্মৃতম্ ॥ ইহতু নস্যাৎ । ভিন্নঃ ভিন্নবানিতি ।

নহু চ যন্তশুণ চ্যতে তং কিঁড়ৎপরত্বেন বিশেষয়িষ্যামঃ । পুগন্ত লঘুপদস্য-
জস্য শুণ উচ্যতে তচ্ছাত্র কিঁড়ৎপরম্ ।

পুগন্ত লঘুপদস্যোতি নৈবং বিজ্ঞায়তে পুগন্তাজস্য লঘুপদস্ত্য চেতি ॥ কথং
তহি ॥ পুগি অন্তঃ পুগন্তঃ লঘীউপধা লঘুপদা পুগন্তস্ত লঘুপদাচ পুগন্ত লঘুপদঃ
পুগন্ত লঘুপদস্যোতি ॥ অবশ্যং চৈতদেবং বিদ্যেয়ম্ । অঙ্গবিশেষণে সতীহ প্রাস-
জ্যেত । ভিনতি । ছিনতীতি ।

রোরবীত্যর্থং চ । ত্রিধাবদ্ধো বৃষভোরোরবীতি ।

ভাষামূলবাদ ।—উপধাকার্য্য সিদ্ধির জ্ঞাত এবং ‘রোরবীতি’ প্রয়োগ সিদ্ধির জ্ঞাত,
স্বত্ব, ‘নিমিত্ত’ গ্রহণ কর্তব্য ।

উপধা কার্য্যের জ্ঞাত, যথা,—‘ভিন্নঃ,’ ‘ভিন্নবান্’ ইত্যাদি প্রয়োগ বাহ্যতে
সিদ্ধ হইতে পারে ।

‘নিমিত্ত’ শব্দের গ্রহণ না করিলে ; কি কারণে ? বা ইহার সিদ্ধ হইবে না ?

এই সকল সিদ্ধ না হইবার কারণ এই, স্বত্ব, এইরূপ বলা হইয়াছে যে,—গ,
ক এবং ঙ ইং পরে থাকিলে, শুণ বা বুদ্ধির নিষেধ হয় । সুতরাং এতদ্বারা এই

রূপ অর্থই প্রকাশিত হইবে যে, যে স্থলে গ, ক বা ঙ্ ইৎএর অব্যবহিত পূর্বে ঙ্গণ কর্তব্য রহিয়াছে, সেই স্থলেই (নিষেধ) হইবে । যেমন ;—চিৎতন্ (‘চিঞ’) ধাতু ‘ক্ত’ প্রত্যয়), স্ততন্ (‘স্তঞ’ ধাতু ‘ক্ত’ প্রত্যয়) এ সকল স্থলে, ‘ক’ ইৎ বিশিষ্ট ‘ক্ত’ প্রত্যয়ের অব্যবহিত পূর্বে, ‘চি’ এবং ‘স্ত’ধাতুর ‘ই’ এবং ‘উ’কার থাকাতে যে, ‘সার্বধাতুকার্ত্তকরোঃ’ সূত্রানুসারে ঙ্গণ প্রাপ্তি হইয়াছিল, তাহাদেরই ঙ্গণের নিষেধ করিল । কিন্তু এই সকল স্থলে নিষেধ হইবে না । যেমন,—ভিন্ন (‘ভিদি’ ধাতু ‘ক্ত’ প্রত্যয়ে সিদ্ধ) ভিন্নবান্ (‘ভবতু’ প্রত্যয়ে সিদ্ধ) । এই সকল স্থলে ‘ভিদি’ ধাতুর পরে, ‘ক’ ইৎ বিশিষ্ট ‘ক্ত’ প্রত্যয় হ লে ও ‘দ’কার ব্যবধানে থাকাত, ‘পুগন্তলঘুপদস্ত’ সূত্রানুসারে যে, ‘ই’কারের ঙ্গণ প্রাপ্তি হইয়াছিল, তাহাব নিষেধ হইবে না । সূত্রবাং ‘ভিন্ন’ প্রভৃতি প্রয়োগও সিদ্ধ হইবেনা ।

যদি বল যে, যাহার ঙ্গণ বলা হইয়াছে, তাহারই ক, গ, ঙ্ ইৎ পরে থাকিলে, নিষেধ হয় ; এইরূপ বিশেষণ করিব । যেমন,—‘পৃক্’ অস্ত্র এবং লঘুপাধা-বিশিষ্ট অস্ত্রের ঙ্গণ বলা হইয়াছে । তাহা এই স্থলে, ক, গ, ঙ্ ইৎ পরে বিশিষ্ট হইলে হয় না, এইরূপ হইবে ।

‘পুগন্তলঘুপদস্ত’ এই কবের অর্থ এইরূপ জানিবে না যে,—‘পুগন্ত যে অস্ত্র, তাহার এবং লঘুউপদার,’ এইরূপ সমাস বলা হইয়াছে ।

তবে কিরূপ ?

পুকেতে যে অস্ত্র সে পুগন্ত ; আন, লঘু যে উপদা সে লঘুপদা । পুগন্ত এবং লঘুপদা পুগন্তলঘুপদ, তাহার পুগন্তলঘুপদের ।

‘পুগন্ত লঘুপদস্ত-চ’ সূত্রে, এইরূপ বিবাহবাক্য, অবশ্যই জানিতে হইবে । নতুবা ‘অস্ত্রের’ বিশেষণ করিলে, ‘ভিনতি’, ‘ছিনতি’ প্রভৃতি স্থলেও (‘ই’কারের) ঙ্গণ প্রসঙ্গ হইবে ।

‘রোরবীতি’ প্রয়োগ সিদ্ধির জন্য যে, ‘নিমিত্ত’ গ্রহণ কর্তব্য ; তাহার দৃষ্টান্ত । যথা ;—‘ত্রিধা বাক্যে বৃষভো রোরবীতি’-‘ত্রি’ স্থলে, ‘রোরবীতি’ শব্দে, ‘ক’ ধাতুর উত্তর ‘যঙ্’ প্রত্যয় করিয়া ‘ত্ৰিপ্’ প্রত্যয় করিলে, ‘যঙ্’ এর ‘ঙ’ ইৎ হওয়াতে, ‘ক’ ধাতুর ‘উ’কারের ঙ্গণ হইত না, সূত্রবাং ‘রোরবীতি’ প্রয়োগও সিদ্ধ হইত না । কিন্তু নিমিত্ত গ্রহণ করাতে ; যেহেতু এই স্থলে, ‘যঙ্’ নিমিত্ত ঙ্গণ হয় নাই, সেই হেতুই ‘ঙ’ ইৎ প্রযুক্ত ঙ্গণের নিষেধও হইবে না । (এই স্থলে, ‘ত্ৰিপ্’ নিমিত্তই ঙ্গণ হইয়াছে) ।

ভাষামূলম্।—যদি তন্নিমিত্ত গ্রহণং ক্রিয়তে । শচঙস্তে দোষঃ । রিয়তি ।
পিয়তি । ধিয়তি ॥ প্রাহুদ্বয়ং । প্রাহুক্রবং । অত্র ন প্রাপ্নোতি ।

ভাষানুবাদ।—যদি এই স্থরে 'নিমিত্ত' গ্রহণ করা যায় ; তবে, 'শচঙস্তে'
দোষ হইবে। যেমন ;—'রি'ধাতুর উত্তর 'তিপ্' প্রত্যয় করিলে, 'কর্ত্তরি শপ্'
স্বানুসারে যেখানে 'শপ্' আগম হইবে ; সেখানে, 'রি'র ইকারের 'ইয়ঙ্' আদেশ
না হইয়া 'ঙণ' হইবে। অতএব, ('দি'ধাতুর) রিয়তি, ('পি'ধাতুর,)
পিয়তি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না । এষ্টরূপ ('প্র'পৃঙ্গক 'ক্র' ধাতুর উত্তর 'লুঙ্'
এর 'তিপ্' প্রত্যয় করিলে, 'চঙ্' হইলে, 'চঙ্'এর 'ঙ' ইং হওয়াতে, 'ঙণ'এর
নিষেধ হইবে না ; স্তুরাং প্রাহু ক্রাং কপও সিদ্ধ হইবে না) 'প্র'পৃঙ্গক 'ক্র'ধাতুর
উত্তর 'প্রাহুদ্বয়ং' এবং 'প্র'-পৃঙ্গক 'ক্র'ধাতুর উত্তর 'প্রাহুক্রবং' প্রয়োগ সিদ্ধ
হইবে না ।

বার্ত্তিকমূলম্।—শচঙস্তস্তান্ত লক্ষণম্ভাং । *

বার্ত্তিকানুবাদ।—'শ'কানাস্ত এবং চঙস্তেব, অন্তরঙ্গ লক্ষণ প্রযুক্ত 'ঙণ'
হইবে না । *

ভাষামূলম্।—অন্তরঙ্গ লক্ষণবাদবৈয়ধ্যবোধোঃ কৃতয়োত্তরপদাভাবাদ্ 'ঙণো' ন
ভবিষ্যতি এবং ক্রিয়তে চেদং তন্নিমিত্ত গ্রহণং ন চ কশ্চিদ্যমো ভবতি ।
ইমানি চ ভূয় স্তন্নিমিত্ত গ্রহণস্য প্রয়োজনানি । ততো হণঃ । উপোয়তে ।
ঔয়ত । লৌয়মানিঃ । পৌয়মানিঃ । নেনিত্ত ইতি ।

নৈতানি সন্তি প্রয়োজনানি । ইহ তাবৎ হতোহথ ইতি । প্রসক্তস্থানভি-
নিবৃত্তস্ত প্রতিবেদেন নিবৃত্তিঃ শক্যা কর্ত্তম্ । অয়ং চ ধাতুপদেশাবস্থায়ামেবাকারঃ ।
ইহচোপেয়তে ঔয়ত লৌয়মানিঃ পৌয়মানিঃ । রহি-স্বে ঙ্গবৃদ্ধী । অন্তরঙ্গঃ
প্রতিবেদঃ । অসিদ্ধং বহিবঙ্গমন্তরঙ্গৈঃ । নেনিত্ত ইতি পরকপেণ ব্যবহিত্যত্র ভবিষ্যতি ।

ভাষানুবাদ।—শপ্ এবং চঙ্ প্রত্যয় পবে থাকিলেও কোন দোষ হইবে
না । কারণ, 'রি'ধাতুর উত্তর 'শপ্' প্রত্যয় করিলে, এবং 'প্র'পৃঙ্গক 'ক্র'-
ধাতুর উত্তর 'লুঙ্'এর 'চঙ্' করিলে, 'ইয়ঙ্' আদেশ(১) অন্তরঙ্গ বলিয়া
প্রথমতঃ, 'ইয়ঙ্' আদেশ এবং 'উবঙ' আদেশ হইবে। এইরূপে 'রিয়তি' প্রভৃতি
স্থলে, 'ইয়ঙ্' বা 'উবঙ' আদেশ হইবার পরে, 'ই'বা 'উ'উপধা না হওয়াতে
ঙণও হইবে না ।

এইরূপে এই 'তন্নিমিত্ত' গ্রহণ করা হইবে ; এবং কোন দোষও হইবে না
অথচ 'নিমিত্ত'গ্রহণের, রাশি রাশি এই সকল প্রয়োজন রহিয়াছে, যেমন ;—

হতঃ (‘হন’ধাতু ‘তন্’ বা ‘ক্ত’), হথঃ (‘হন’ধাতু ‘থন্’), উপোয়তে (উপ-পূর্বক ‘আঙ্’পূর্বক ‘বেঞ্’ ধাতু কর্ম্মণি ‘যক্’ ‘ত’ আত্মনেপদের রূপ), ঔয়ত (আ-বেঞ্+ত), লোয়মানিঃ (‘লুয়মান’ শব্দ অপত্যার্থে ‘ঞি’) পৌয়মানিঃ পুয়মান+ঞি), নেনিক্ত (‘নিজিরং’ধাতু, যঙস্ত ক্ত’) ইত্যাদি ।

এই সকল কখনও (‘নিমিত্ত’গ্রহণের) প্রয়োজন হইতে পারে না ।

যদি বল যে ‘হতঃ’ ‘হথঃ’ এই সকল প্রয়োগ বিরূপে সিদ্ধ হইবে? অর্থাৎ ‘নিমিত্ত’ গ্রহণ যদি না করা যায়, তবে সাধারণতঃ এরূপ অর্থ হইবে যে, গ, ক, এবং ঙ ইং পরে থাকিলে, তাহার পূর্বে, গুণসংজ্ঞক কোনও বর্ণই থাকিতে পারিবে না; তবে ‘ঙিৎ’ (১) ‘তন্’, ‘থন্’ প্রভৃতি প্রত্যয়ের ‘ত’ ‘থ’ পরে থাকিলে, গুণবাচক ‘হন’ ধাতুর ‘হ’কারস্থিত গুণবাচক অকার, বিরূপে অবস্থান করিবে?

এই স্থলে কোন দোষ হইবে না। কারণ, কোনও স্থলে যদি কোনও পদার্থের বা আদেশের প্রসক্ত অর্থাৎ প্রাপ্ত হয়, অথচ তাহা, অনিভিনিবৃত্ত অর্থাৎ অনিপন্ন হয়; তবেই তাহার প্রতিষেধের দ্বারা, নিবারণ করিতে সমর্থ হওয়া যায়। কিন্তু এই স্থলে (হন) ধাতুর উপদেশ কালেই (‘হ’কারে) অকার রহিয়াছে। অতএব এইস্থলে অকারের প্রাপ্তিও নাই, নিষেধও হইবে না।

(১) সার্বধাতুকর্ম্মণিৎ । ১২০৪। ‘প’কার ইং হয় নাই এখন যে সার্বধাতুক, তাহার ‘ঙ’ ইং এর ভার কার্য্য হয়। এই জন্ত তন্, থন্ প্রভৃতি প্রত্যয় অপিৎ সার্বধাতুক হওয়াতে, ঙিৎ হইয়াছে।

উপোয়তে, ঔয়ত, লোয়মানিঃ, পৌয়মানিঃ এই সকল স্থলেও ‘যক্’ প্রত্যয়ের ‘ক’কার ইংবিশিষ্ট ‘য’কার পরে আছে বলিয়া, পূর্ববর্ত্তী গুণ এবং বৃদ্ধি সংজ্ঞক ‘ও’কার এবং ‘ঔ’কার নিবৃত্তি হইবে না। কারণ, ‘আদ্গুণঃ’ প্রভৃতি হ্রস্বানুসারে, যে সকল গুণ বা বৃদ্ধি সংজ্ঞা হইয়াছে, তাহারা ‘বহিরঙ্গ’ এবং নিষেধ কার্য্য অন্তরঙ্গ। অন্তরঙ্গ কার্য্য কর্তব্য হইলে, বহিরঙ্গ শাস্ত্র অসিদ্ধ হয়। এজন্ত অন্তরঙ্গ কার্য্য বহিরঙ্গ কার্য্যকে দেখিতে পায় না বলিয়া গুণ এবং বৃদ্ধি হইল।

‘নেনিক্ত’ এই স্থলে ‘ক’ ইংবিশিষ্ট ‘ক্ত’ প্রত্যয় পরে থাকিলেও ‘গুণ’ বাচক ‘নৈ’র ‘এ’কারের পরে, বর্ণ হয় ব্যবধান থাকিতে গুণের নিষেধ হইবে না।

ভাষ্যমূলম্।—উপধাকার্ষ্যের তাবরণাঃ ; ধাতোরিতিবর্ততে । ধাতুঃ কিং৩ং পরেণ বিশেষয়িষ্যামঃ ।

যদি ধাতুর্বিশেষ্যতে বিকরণস্ত ন প্রাপ্নোতি । চিহ্নতঃ । স্মৃতঃ । লুণীতঃ । পুনীত ইতি ।

ভাষ্যমূলবাদ ।—উপধাকার্ষ্যের ক্ষত্ৰ ও ‘নিমিত্ত’ শব্দগ্রহণের কোন প্রয়োজন নাই । কারণ, (ন ধাতু গোপ ‘অব’ধাতুকে’ স্মৃত হইতে ‘ধাতু’ শব্দের অধুবৃত্তি আনিয়া) ‘ধাতুর’ত বর্তমানই আছে । সেই ‘ধাতু’ শব্দকে, গুণ্ডং ইং পরে থাকিলে, গুণ বৃদ্ধি কাৰ্য্য নিষেধ হয়, এইরূপ বিশেষণ করিব । এক্ষণে, এইরূপ অর্থ হইবে যে, ধাতুর পরে ক্, গ্, ঙ্ ২ং থাকিলে গুণ এবং বৃদ্ধি হয় না ।

যদি ধাতুর বিশেষণ করা যায় ; বিকরণের প্রাপ্তি হইবে না ? যেমন,— চিহ্নতঃ (‘চিহ্ন’ চয়নে, স্বাদিগণীয় ধাতু বালিয়া, ‘শ্চু’ বিকরণ হইয়াছে, অতএব প্রত্যয়ের ‘শ্চু’ ধাতু না হওয়াতে, তাহার ‘উ’কারের গুণ বা বৃদ্ধির নিষেধ হইবে না), স্মৃতঃ (‘স্মৃৎ’ অভিষবে ধাতু), লুণীতঃ (‘লৃণ্’ লবনে ঞাদি গণীয় ‘ল্লা’ বিকরণবিশিষ্ট ধাতু), পুনীতঃ (‘পূণ্’ পবনে) ইত্যাদি ।

ভাষ্যমূলম্।—নৈষদোষঃ । বিহিত নিষেধঃ ধাতুগ্রহণম্ । ধাতোশ্চৈ বিহিত ইতি ।

ধাতোরৈব তর্হি ন প্রাপ্নোতি ।

নৈবং বিজ্ঞায়তে ধাতোবিহিতস্ত কিং৩তীতি ।

কথং তর্হি ।

ধাতোবিহিতে কিং৩তীতি ।

ভাষ্যমূলবাদ ।—এই সকল স্থলে দোষ হইবে না । কারণ, বিহিত বিশেষণ-বিশিষ্ট, ‘ধাতু’ শব্দ গ্রহণ করিব । এক্ষণে এই অর্থ হইবে যে, ধাতুর উত্তর বিহিত যে, গ্, ক্, ঙ্ ইং প্রত্যয়, তাহা পরে থাকিলে, গুণ এং বৃদ্ধি হয় না । তাহা হইলেই, ‘চি’ধাতুর উত্তর (‘ঙং বিশিষ্ট) ‘তস্’ প্রত্যয় করিলে, ‘শ্চু’ প্রত্যয়ও ধাতুর উত্তর বিহিত করাতে, তাহার ‘উ’কারের গুণ বা বৃদ্ধি হইবে না ।

যদি এইরূপ হয়, তবে (মধ্যে ‘শ্চু’ প্রত্যয় ব্যবধান থাকাতে) ধাতুরই (গুণ বা বৃদ্ধি) প্রাপ্তি হইবে না । এইরূপ জানিবে না যে, ধাতুর উত্তর তাহা বিহিত (‘শ্চু’ ল্লা প্রকৃতি) হইয়াছে ; তাহারই ‘ইক্’এর অধুবৃত্তির নিষেধ হইবে ।

ভবে কি ?

গ, ক, ঙ্, ইং পরে থাকিলে, ই, ধাতুই হউক বা তদন্তর বিহিতই হউক, তাহার গুণ বা বৃদ্ধির নিষেধ হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—অথবা কার্যাকালং সংজ্ঞাপরিভাষং যত্র কার্যং তত্র দ্রষ্টব্যম্ ॥
পুণস্তলবৃপনস্তোপস্থিত মিদং ভবতি ক্রিঙতি নেতি ।

অথবা যদেতত্তিন্যোগে ক্রিঙংগ্রহণং তস্থানবকাশতাদ্ গুণবৃদ্ধীন ভবিষ্যতঃ ।

অথবাচার্য্য প্রবৃত্তিজ্ঞাপয়তি ভবতুপদালক্ষণশ্চ প্রতিষেধ ইতি । যদয়ং ত্রিসিগুধিধিক্ষিপেঃ কৃঃ । ইকোবল্ হলস্তাজেতি ক্রুসনো কিতৌ করোতি ।

কথংকৃত্তা জ্ঞাপকম্ ॥ কিং করণ এতৎপ্রয়োজনং গুণঃ কথং নস্তাদিতি ।
যদি চাত্রগুণপ্রতিষেধো ন স্ত্যং কিংকরণ মনর্থকং স্ত্যং । পশ্যতি স্বাচার্য্যো-
ভবতুপদালক্ষণশ্চাপি গুণশ্চ প্র প্রতিষেধ ইতি । ততঃ ক্রুসনো কিতৌ করোতি ।

ভাষামূলবাদ ।—অথবা এই নিয়ম করিব যে, কার্য-কাল, সংজ্ঞা এবং পরিভাষার হৃদয়া থাকে ; ততনাং ('ক্রিঙতিচ' এই পরিভাষা সূত্রেও) যেখানে কার্য ('সাবধাতুকাদ্ধাতুকরোঃ' প্রভৃতি স্থলে) উপস্থিত হইবে, সেখানে ই ইহা দেখা যাইবে । 'পুণস্তলবৃপনশ্চ' সূত্রেই 'গুণ' কার্য্য প্রাপ্তি হইবে, সেই স্থানেই ('ক্রিঙতিচ' পরিভাষাসূত্র') ইহা উপস্থিত হইবে ; সূতনাং 'কিং,' 'গিং' এবং 'ঙিং' পরে থাকিলে, গুণ হইবে না ।

অথবা এই (ক্রিঙতিচ) সূত্রে হে, গ, ক, বা ঙ্, ইং গ্রহণ করা হইয়াছে, তাহার কোথাও অবকাশ নাই ; তাহার অনবকাশ হেতুই জানা যাইতেছে যে, যেখানে গুণ এবং বৃদ্ধিপ্রাপ্তি হইবে, (ক্রিঙংপরে থাকিলে) তাহার ই নিষেধ হইবে ।

অথবা আচার্য্যের অভিপ্রায় এইরূপই জানা যাইতেছে যে, উপদালক্ষণেও গুণ বা বৃদ্ধির প্রতিষেধ হয় । যেহেতু তিনি, 'ত্রিসিগুধিধিক্ষিপেঃ কৃঃ' ৩।২।১৪০ । (১) (সূত্রে, 'কৃ' প্রত্যয় ; 'ইকোবল্' ১।২।১২ । (২) এবং 'হলস্তাজে' ১।২।১০ । (৩) 'সন' প্রত্যয় 'ক' উৎকৃষ্ট করা হইয়াছে ।

(১) ত্রিস্ গুধ, পৃথ, এবং ক্ষিপ্ ধাতুর উত্তর 'কৃ' প্রত্যয় হয় ।

(২) 'ইকৃ' প্রত্যাহারাস্তর্গতবর্ণ পরে আছে বার, এমন বলপ্রত্যাহারাস্তর্গত আদিবিশিষ্ট ধাতুর উত্তর 'সন' হয় এবং তাহা 'কিং' হয় ।

(৩) 'ইকৃ' প্রত্যাহারাস্তর্গতবর্ণের সমীপস্থিত হল্‌এর পরে বল্‌আদি বিশিষ্ট ধাতুর উত্তর 'সন' হয় এবং তাহা 'কিং' হয় ।

কি করিয়া ইহা জ্ঞাপক হইল ?

‘কু’প্রত্যয়ে, এবং ‘সন্’প্রত্যয়ের এ স্থলে, ‘ক’ইং করিবার ইচ্ছাই প্রয়োজন যে, কোনও প্রকারে যেন গুণ না হয়। যদি এই স্থলে গুণের নিষেধ না হয়; তবে এই স্থলে ‘ক’ ইং বিশিষ্ট ‘কু’প্রত্যয় করা অনর্থক হয়। আচার্য্য, ইহা দেখিয়াছেন যে, উপধালক্ষণ সম্পন্নগুণের ও প্রতিসেদহয়; এবং সেই হেতুই, কু, এবং ‘সন্’ প্রত্যয় ‘ক’ইং বিশিষ্ট করিয়াছেন।

ভাব্যমূলম্।—রোরবীত্যর্থেনাপি নার্থঃ। কিঙতীত্যাচ্যতে। ন চান কিতং ভিতং বা পণ্যামঃ। প্রত্যয়লক্ষণেন প্রাপ্নোতি ॥ ন লুমতা তস্মিন্ধিতি প্রত্যয় লক্ষণ প্রতিষেধঃ।

তথাপি ন লুমতাক্ষস্ত্যাচ্যতে এবমপি ন দোষঃ।

কথম্। ন লুমতা লুপ্তেচ্ছাদিকারঃ প্রতিনির্দিষ্টাঃ। কিংতর্হি যোসৌ লুমতা লুপ্যতে তস্মিন্ধিত্যং তস্য যৎকার্য্যং তন্ন ভবতীতি। অপাপাদ্যাদিকারঃ প্রতিনির্দিষ্টাঃ। এবমপি ন দোষঃ ॥ কথম্। কার্য্যকালং সংজ্ঞাপরিভাষং যত্র কার্য্যং তত্র দ্রষ্টব্যম্। সাক্ষধাতুকাধাধাতুককয়োঃ গৌভবতীতাপাস্ততিনিদং ভবতি কিঙতি নেতি।

ভাব্যমূলবাদ।—‘রোরবীতি’ প্রয়োগসিদ্ধ হইবার জন্ত ‘ও’ নিমিত্ত গ্রহণের প্রয়োজন নাই। কারণ, হ্রস্বে ক্, গ্, এবং ঙ্ ইং পরে থাকিলে, গুণ এবং বৃদ্ধির নিষেধ বলা হইয়াছে; কিন্তু এহঁ স্থলে ‘ক’ইং ও দেখিতে পাই না বা ‘ঙ’ইংও দেখিতে পাই না। যদি বল যে, (‘কু’ধাতুর উত্তর যে, ‘ঙ’ইং বিশিষ্ট ‘ষঙ্’ প্রত্যয় করা হইয়াছে) ‘প্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণম্’। ১১২৬২। (১) সূত্রানুসারে, প্রত্যয় লক্ষণ মানিয়া ‘ঙ’ইং হইয়াছে। তাহা হইতে পারে না। কারণ, ন লুমতাক্ষস্ত ১১১৬৩। (২) সূত্রানুসারে, প্রত্যয়লক্ষণের নিষেধ হইয়া থাকে; অতরাং এইস্থলে ‘ষঙ্’ প্রত্যয়েরও, ‘লুক্’ বলিয়া লোপ হওয়ায়, সেই ‘লুক্’ বিশিষ্ট ‘ষঙ্’প্রত্যয় পরে থাকিলে, প্রত্যয়লক্ষণের প্রতিষেধ হইবে। (১)

(হ্রস্বকারপক্ষে) অনস্তরবাদ, ‘নলুমতাক্ষস্ত’ও বলা যায় তাহা হলেও কোন দোষ হইবে না।

কেন ?

(১) প্রত্যয়ের লোপ হইলেও তাহাকে আশ্রয় করিয়া কার্য্য হইয়া থাকে।

(২) লুক্, লু এবং লুপ্, ইহার লু বিশিষ্ট বলিয়া ইহাদিগকে লুমৎ বলে। লুমৎ শব্দের দ্বারা লোপ্ হইলে তৎ নিমিত্ত অঙ্গকার্য্য হয় না।

* 'ন লুমতাক্ত' শব্দ, অঙ্গাধিকার প্রকরণে প্রতিনির্দিষ্ট হইয়াছে। অতএব 'লুমতা' শব্দ দ্বারা যাহা লোপ হইবে; তাহাতে যে অঙ্গ অবস্থান করিবে, তাহার যে কার্য্য প্রাপ্তি হয়; তাহা হইবে না। সুতরাং 'ক্টিচি' শব্দ অঙ্গাধিকারী (৬ষ্ঠ অধ্যায়ের ৩র্থ পাদ হইতে অঙ্গাধিকার আরম্ভ হইয়াছে) না হওয়াতে প্রাপ্তি হইবে না।

অনন্তর বক্তব্য এই যে, যদি অঙ্গাধিকারের প্রতি নির্দেশ ('ন লুমতাক্ত' শব্দ) করা যায়, তাহা হইলেও কোন দোষ হইবে না।

কিরূপে ?

সংজ্ঞা এবং পরিভাষা, কার্য্যাকালে হইয়া থাকে, অতএব যেখানে কার্য্য হইবে, সেখানে ই ইহার ('ক্টিচি'র) উপস্থিত দেখা যাইবে। অতএব 'সাধাতুকাদ্ধাতুকয়োঃ' সূত্রানুসারে গুণ হইবে, সেখানে ই এই 'ক্টিচি' শব্দ উপস্থিত হইয়া গুণের নিম্নেপ কবিবে।

ভাবমূলম্।—অথবা ছান্দসমতেঃ। দ্ব্যন্তবিধিচ্ছন্দসিভবতি।

অথবা বহিঃস্রোত্ত্বোহস্তরঙ্গঃ প্রতিষেধঃ। অসিদ্ধং বহিঃস্রমস্তরঙ্গং।

অথবা পূর্ব্বস্মিন্মোগে যদাধ দাতুকগ্রহণং তদনবকাশং তন্তনবকাশবাদ্গুণো-
ভবিষ্যতি।

ইহ কস্মিন্ন ভবতি। লৈগবায়নঃ। কাময়তে।

ভাষ্যানুবাদ।—অথবা ইহা (রোরবীতি), ছান্দস অর্থাৎ বৈদিক প্রয়োগ জানিবে। বেদেতে বেক্রপ প্রয়োগ দেখা যায়, পরবর্তীলোকগণও সেইরূপই বিধান করিয়া থাকেন।

অথবা ('রোরবীতি' এষ্ট স্থলে,) গুণকার্য্য বহিরঙ্গ, প্রতিষেধ কার্য্য অন্ত-
রঙ্গ। সুতরাং অন্তরঙ্গ কার্য্যকর্তব্য হইলে, বহিরঙ্গকার্য্য অগুরু হয় বলিয়া,
গুণই হইবে।

অথবা পূর্ব্বসূত্রে ('ন দাতুলোপ আধাদাতুকে') যে, 'আধাদাতুক' শব্দের
গ্রহণ হইয়াছে, তাহা চরিতার্থ হইতে কোথাও অবকাশ পায় নাই। সুতরাং
তাহার অনবকাশই প্রযুক্ত গুণই হইবে। (১)

যদি তাহার হয়, তবে 'লৈগবায়নঃ' (২), 'কাময়তে' (৩) এই দুকল

(১) এটি 'ন লুমতাক্ত' শব্দের, ব্যতিক্রমকে অর্থগ্রহণ করিয়া গণন
করা হইল।

(২) নিরবকাশোপবিধি লবান্ ভবতি।

স্থানে, কিরূপে বুদ্ধি হইল ?

বার্তিকামূলম্ ।—তদ্ধিতকাম্যেধক্ প্রকবণাৎ । *

বার্তিকানুবাদ ।—তদ্ধিত প্রত্যয় এণ কন বাত্ব য়ে বুদ্ধি, 'ইক্' প্রকবণেতেই প্রাপ্তি হয় । *

ভাষ্যমূলম্ । ইগ্ লক্ষণযোগ্যগ্ প্রযো. প্রতিষেধঃ । ন চৈতে ইস্মলক্ষণে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইক্ লক্ষণ সম্পন্ন য়ে গুণ এণ বুদ্ধি ('কৃত্তিচ' সূত্রে), তাগণই প্রতিষেধ কৰা হইয়াছে, কিন্তু ইহা ইক্ লক্ষণ সম্পন্ন নহে ।

বার্তিকামূলম্ ।—লকাবস্ত ডিগাদাদেশেষু স্থানি দ্বাবপ্রসঙ্গঃ । *

বার্তিকানুবাদ ।—লকাব সমূহেব 'ড'তৎপ্রযুক্ত আদেশেও তাহাব স্থানিব্যব-
ব প্রসঙ্গ হইবে ? *

ভাষ্যমূলম্ ।—লকাবস্ত ডিগাদাদেশেষু স্থানিব্যবঃ প্রাপ্নোতি । অচিনবম্ ।
অস্মনবম্ । অকববম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—লঙ্ 'লুঙ্' 'লিঙ্' প্রভৃতি 'ল'কাবসমূহেব 'ড'তৎ প্রযুক্ত,
তাহাদেব স্থানে ষাণ আদেশ হ-বে তাহাদেবও স্থানিব্যব প্রাপ্তি
হইবে ।

যেমন ;—অচিনবম্ ('চি গ্'ধাতু 'শ্'বিকরণ বিশিষ্ট, অস্মনবম্ ('স্'গ্'ধাতু),
অকববম্ ('ক্'ধাতু 'কবণে ধাতু) ইত্যাদি সূত্রে, 'ড' ইংবিশিষ্ট 'লঙ্' ল'কার
কবিলে, তাহাব স্থানিব্যব মানিয়া গুণ নিষেব হইবে ।

বার্তিকামূলম্ ।—লকাবস্ত ডিগাদাদেশেষু স্থানিব্যবঃ প্রসঙ্গ ইতিচৈদ্ যাস্মটো
ডিঘচনাংগিদম্ । *

বার্তিকানুবাদ ।—লঙাদি 'ল'কাব 'ড'ইংবি শিষ্ট হইয়াছে বলিয়া, যদি বল য়ে
আদেশ সমূহেও তাহার স্থানিব্যবাবেব প্রসঙ্গ উপস্থিত হইবে, তবে 'যাস্মট্'
প্রত্যয়ে 'ড'ইংকার্য্য কবাত্তেই তাহা (গুণ বুদ্ধি) সিদ্ধ হইবে । *

ভাষ্যমূলম্ ।—যদয়ং যাস্মটোডিঘচনং শাস্তি তজ্জ্ঞাপযতা'চাযো ন
ডিগাদাদেশা ডি'তাতবতীতি ॥ যদ্যেতজ্জ্ঞাপ তে কথং নিত্যং তিতঃ ইতশ্চেতি ।
ডিভো যৎকার্য্যং তত্ত্বনতি তিতি যৎকার্য্যং তন্নতবতীতি ।

কিং বক্তব্যমেতৎ ॥ ন হি ॥ কথমুচ্যমানং গংস্যতে । যাস্মট্ এব ডিঘচনাৎ ।
সপৰ্য্যাপ্তৈবহিষাস্ত্ সম্ভারস্ত ডিবে তিতঃ চৈনং কৰোতি । তত্শৈব
প্রয়োজনং ডিভোযৎকার্য্যং তদ্ব্যখ্যাত ডিভি যৎ কার্য্যং তদ্ব্যবহিত
বভতি চ ॥ ৫ ॥



ভাষ্যানুবাদ ।—যেহেতু, ‘যাস্তু’ পরস্মৈপদেষুদাত্তো ঙিচ্চ’ ৩।৪।১০২ । (‘লিঙ্’ ইহাতে পরস্মৈপদের বিভক্তি সমূহ পরে থাকিলে, ‘যাস্তু’ আগম হয় ; আর তাহা উদাত্তস্বর বিশিষ্ট হয় এবং ‘ঙ’ইৎ হয়) এই স্বত্বে, (পাণি আচার্য্য) ‘যাস্তু’ আগম এবং তাহার ‘ঙ’ইৎপ্রযুক্ত কার্য্য উপদেশ করিয়াছেন তাহাতেই আচার্য্য জানাইতেছেন যে, ‘লঙ্’ ‘লিঙ্’ প্রভৃতি ‘ঙ’ইৎ বিশিষ্ট লকারের স্থানে যাহা আদেশ হয়, তাহাতে “ঙ’ইৎ প্রযুক্ত কার্য্য হয় না ।

যদি এইরূপ জ্ঞাপন করে : তবে নিত্যং ভিতঃ ৩।৪।১১২ । (১) ‘ইতচ্চ’ ৩।৪।১০০ । (২) প্রভৃতি স্বত্বে, ‘ঙ’ইৎপ্রযুক্ত যে কার্য্য হওয়া উচিত, তাহা কিরূপে হইয়া থাকে ?

এই স্থলে এই নিয়ম করা হইবে যে,—‘ঙ’ইৎ হইলে, তাহার স্থানে যে কার্য্য, তাহা (‘লঙ্’প্রভৃতিতেও) হইয়া থাকে । কিন্তু ‘ঙ’ইৎবিশিষ্ট প্রত্যয়াদি পরে থাকিলে, যে কার্য্য (গুণনিষেধাদি), তাহা হইবে না ।

এইরূপ কি বলা কর্তব্য ?

নহে ।

না বলিলে, কিরূপে অবগত হইবে ?

‘যাস্তু’ আগমে, ‘ঙ’ইৎ কার্য্য দ্বারাই অবগতি হইবে । কারণ, ‘লিঙ্’এর স্থানে যে ‘যাস্তু’ আগম হইয়াছে, তাহা সমুদায় স্থানেই ‘ঙ’ইৎএর স্থানবিন্ধাব করিয়া পর্য্যাপ্তরূপে (সম্পূর্ণরূপে) কার্য্যসিদ্ধি হইবে না বলিয়াই, ডিম্বসদেও পুনরায় ‘যাস্তু’প্রত্যয়, ঙিৎ করিয়াছেন । তাহার (এইরূপ করিবার) প্রয়োজন এই যে,—‘ঙ’ইৎ প্রযুক্ত যে কার্য্য, তাহা যাহাতে হইতে পারে । কিন্তু ‘ঙ’ইৎ পরে থাকিলে যে কার্য্য, তাহা যাহাতে না হয় ।

‘কিঙতি চ’ স্বত্বের ব্যাখ্যা করা হইল ॥

(১) সকার আছে অস্ত্রে যার, এমন যে ঙ ইৎবিশিষ্ট উত্তম পুরুষ, তাহার নিত্যই লোপ হয় ।

(২) ঙইৎ হইয়াছে এমন যে ‘ল’কার, সেই লকারের স্থানে পরস্মৈপদসি ইকারান্ত, তাহার লোপ হয় ।

দীধাবেবীটাম্ । ৬ ।

দীধী । বেবী । ইটাম্ । ৬ ।

‘দীধী’ধাতু, ‘বেবী’ধাতু এবং ‘ইট’এর ‘গুণ এবং বৃদ্ধি হয় না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—কিমর্থমিদমুচ্যতে ॥ গুণবৃদ্ধী মা ভূতামিতি । আদীধানম্
অ’দীধাকঃ । আবেবানম্ । আবেব্যকঃ । অয়ংযোগঃ শক্যোহকর্তৃম্ ॥ কথম্ ।
বার্তিকমূলম্ ।—দীধীবেব্যোচ্ছন্দোবিষয়ত্বাদ্ দৃষ্টান্তবিধিত্বাচ্ছন্দসোহদীধেদ-
দীধয়ুরিতি গুণদর্শনাদপ্রতিষেধঃ ! * ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহা কেন বলা হইল ?

গুণ বা বৃদ্ধি না হয়, এইজন্ত বলা হইল । যেমন,—আদীধানম্ (‘আ’—
‘দীধাঙ্’ দীপ্তদেবনয়োঃ ধাতু + ‘ল্যট্’ প্রত্যয় এই স্থলে গুণ প্রাপ্তি ছিল),
আদীধাকঃ (আ—দীধাঙ্ + মূল্ প্রত্যয়, এই স্থলে বৃদ্ধি প্রাপ্তি ছিল), আবেবানম্
(আ—বেবীঙ্ বেতিনাতুল্যো + ল্যট্, গুণ প্রাপ্তি ছিল), আবেব্যকঃ (আ—
বেবীঙ্ + মূল্, বৃদ্ধিপ্রাপ্তি ছিল) এই সকল স্থলে, গুণ এবং বৃদ্ধি প্রাপ্তি ছিল,
এই সূত্রানুসারে নিষেধ হইল ।

এই সূত্র না করিলেও চলে ।

কিরূপে ?

বার্তিকানুবাদ ।—দীধীঙ্ এবং বেবীঙ্ ধাতু, ছন্দ (বেদ) বিষয়ক, ছন্দে
যেৰূপ বিধান দেখা যায়, পশ্চাদ্বর্তী গ্রন্থাদিতেও ছন্দেরই অনুকরণ হয় বলিয়া
এবং ছন্দেও ‘অদীধেৎ’ ‘অদীধয়ুঃ’ প্রভৃতিস্থলে, গুণ দেখা যায় বলিয়া (গুণ
বৃদ্ধির) প্রতিষেধ অনাবশ্যক । * ।

ভাষ্যানুবাদ ।—দীধীবেব্যো ছন্দসো বিষয়ো দৃষ্টান্তবিধিত্বাচ্ছন্দসি ভবতি ।
দীধীবেব্যোচ্ছন্দোবিষয়ত্বাদ্ দৃষ্টান্তবিধিত্বাচ্ছন্দসঃ । অদীধেদদীধয়ুরিত্যত্র চ গুণস্ত
দর্শনাদপ্রতিষেধঃ ।

অনর্থকঃ প্রতিষেধঃ । অপ্রতিষেধঃ ॥

প্রজাপতিবৈষ্ণব্যংকিক্কন মনসা অদীধেৎ ॥ হোত্রায় বৃত্তঃ কৃপয়ন্নদীধেৎ ॥
অদীধয়ুর্দীপয়াজ্ঞে বৃত্তাসঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—দীধী এবং বেবী ধাতু বেদের বিষয় । যেৰূপ বেদে দেখা
যায়, সেইরূপই পরবর্তী গ্রন্থে অনুবিধান হইয়া থাকে । দীধী বেবী ধাতুর

কিছুকাল প্রস্তুত, পশ্চাদ্ভ্রমকরণকারী প্রয়োগকর্তাগণও বেদের প্রয়োগ দেখিয়াই প্রয়োগ করিবেন। ('অদীধ্যানম্' প্রয়োগও বেদের অনুকরণ করিয়াই সিদ্ধ হইবে)।

(আর বেদের প্রয়োগ সিদ্ধির জন্তও এই সূত্রের প্রয়োজন নাই; কারণ, বেদে, তাহার অত্যাধিক অর্থান্ত গুণও দেখা যায়। যেমন;—) অদীধ্যৎ ('লঙ্' এর 'তিপ্'), অদীধ্যুঃ ('লিঙ্' এর 'বি'র স্থানে জুস্) এই সকল স্থলে, গুণ দেখা যায় বলিয়া, অপ্রতিষেধ অর্থান্ত গুণবৃদ্ধির নিষেধ করা নিম্প্রয়োজন।

('অপ্রতিষেধ' শব্দের অর্থ, এইরূপ নহে যে, কোথাও প্রতিষেধ হয় না; তবে) এইরূপ প্রতিষেধ বিধায়ক সূত্র অনর্থক; এই অর্থে 'অপ্রতিষেধ' শব্দ বলা হইয়াছে। (বেদে, 'গুণ' এর স্থান দেখান হইতেছে),—

“প্রজাপতির্বৈ যৎকিঞ্চন মনসা অদীধ্যৎ। হোত্ৰায় বৃতঃ রূপয়ন্নদীধ্যৎ। অদীধ্যুদ শিরাজ্ঞে বৃতাসঃ।”

ভাষ্যমূলম্।—ভগেদিনং যুক্তমুদাহরণমদীধ্যাদিতি।

ইদং ত্রয়ুক্তনদীধ্যুরিতি। অয়ং জুসিগুণঃ প্রতিষেধ-বিষয় আরভ্যাতে স যথৈব কিঙ্কতিচেত্যেনং বাধতে। এবমেনমপি বাধতে।

নৈষদোষঃ। জুসিগুণঃ প্রতিষেধ-বিষয়ঃ আরভ্য মাণ্ডল্যজাতীয়ং প্রতিষেধং বাধতে॥ কশ্চতুল্যজাতীয়ঃ। প্রত্যয়াশ্রয়ঃ। প্রকৃত্যাপ্রয়শ্চায়ম্।

অথবা যেন নাপ্রাপ্তে তন্ত বাধনং ভবতি ন চাপ্রাপ্তে কিঙ্কতিনেত্যেতন্মিন্ প্রতিষেধে জুসিগুণ আরভ্যাতে। অম্বিন্পুনঃ প্রাপ্তে চাপ্রাপ্তেচ।

যদি তর্হায়ং যোগোনারভ্যাতে। কথং দীধ্যাদিতি।

ভাষ্যমুদাহ।—‘অদীধ্যৎ’ এইটী উপযুক্ত উদাহরণই হইতে পারে বটে; কিন্তু ‘অদীধ্যুঃ’ এই উদাহরণটী ত অসঙ্গত? কারণ, জুসিচ ৭।৩।৮ এই যে প্রতিষেধ বিষয়ক সূত্র আরম্ভ করা হইয়াছে; তাহা, যেই প্রকারে, (গুণবৃদ্ধি নিষেধক) ‘কিঙ্কতিচ’ সূত্রকে বাধ করিয়াছে, (‘গুণ’বিধান করিয়াছে) সেই প্রকারে ইহাকে (‘দীর্ঘীবেবীটাম্’ সূত্রকে) ও বাধ করিবে।

ইহা, কোনও দোষ নহে। কারণ, প্রতিষেধ বিষয়ক সে ‘জুসিগুণঃ’ আরভ্যমাণ সূত্র; তাহা, তুল্যজাতীয় প্রতিষেধকেই বাধ করিবে।

কোনটী তুল্যজাতীয় প্রতিষেধ?

যেইটী প্রত্যয়কে আশ্রয় করিয়াছে। কিন্তু এই (দীর্ঘীবেবীটাম্), অদীধ্যুদ শিরাজ্ঞে বৃতাসঃ। এইটীকে আশ্রয় করিয়াছে।

তাৎপর্যার্থ।—জুসি চ ৭।অ৮৩ । (অজাদি ‘জুস্’প্রত্যয় পরে থাকিলে, ইণস্তজেরগুণ হয়) ‘জুস্’প্রত্যয়কে আশ্রয় করিয়া গুণ হইয়াছে । সুতরাং এই সূত্র, যদি কাহাকেও বাধ করে ; তবে প্রত্যয়কে আশ্রয় করিয়া যে ‘ক্ণতি চ’ সূত্র করা হইয়াছে, তাহাকে ই বাধ করিবে ; কিন্তু প্রকৃতি অর্থাৎ ধাতুকে আশ্রয় করিয়া যে, ‘দীদীবেদীটাম্’ সূত্র করা হইয়াছে, তাহাকে (বিষয় ভিন্ন বলিয়া) বাধ করিবে না ।

অথবা ‘বাহার অপ্রাপ্তে যে বিধি আরম্ভ করা হয়, সে কেবলমাত্র তাহারই বাধক হয় ; কিন্তু অস্তের বাধক হয় না’ । এঃ নিয়মানুসারে, ‘ক্ণতিচ’ সূত্রানুসারেই ‘জুস্’প্রত্যয় পরে থাকিলে, গুণের নিষেধ প্রাপ্তি হইয়াছিল ; সুতরাং তাহার প্রতিষেধের জন্তই ‘জুসি চ’ সূত্র করা হইয়াছে । এটস্থলে (‘দীদীবেদীটাম্,’এর স্থলে), (‘ক্ণতিচ’ সূত্রানুসারে) কিন্তু নিষেধ প্রাপ্তেও সূত্রারম্ভ করা প্রয়োজন । নিষেধ অপ্রাপ্তেও সূত্র আরম্ভ করা প্রয়োজন ।

অতএব ছন্দ দৃষ্ট-বিধানানুসারে প্রয়োগাদি সিদ্ধ হইবে বলিয়াই এই সূত্র অনাবশ্যক প্রতিপন্ন হইল ।

একণে জিজ্ঞাস্য এই যে, যদি এই যোগ অর্থাৎ সূত্র আরম্ভ না করা যায় ; তবে দীধ্যৎ (‘দীদীঙ্’ ধাতুর ‘লেট্’ ‘ল’কারে ‘ৎ’কারেরগুণ না হওয়াতে, ‘যণ্’ হইয়া অর্থাৎ সন্ধিতে ‘জি’র স্থানে ‘য’ হইয়া ‘দিধ্যৎ’ হইয়াছে) এই প্রয়োগ ক্রমে সিদ্ধ হইবে ?

বার্তিকমূলম্।—দীধ্যাদিতি চ শ্যন্ব্যত্যয়েন সিদ্ধম্ ।*

বার্তিকানুবাদ ।—‘দীধ্যৎ’ এই প্রয়োগ, গুণের ব্যতিক্রম করিয়া ‘শ্যন্’প্রত্যয় করিলেই সিদ্ধ হইবে ।*

ভাষ্যমূলম্।—দীধ্যাদিতি চ শ্যন্ ব্যত্যয়েন সিদ্ধো ভবিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘দীধ্যৎ’ এই প্রয়োগ, ব্যতিক্রম করিয়া ‘শ্যন্’প্রত্যয় করিলেই সিদ্ধ হইবে । অর্থাৎ ‘দীদী’ধাতু, অদাদিগণে পাঠ না করিয়া, ‘শ্যন্’ বিকরণ—বিশিষ্ট দিধ্যাদিগণে পাঠ করিলেই, ‘শ্যন্’এর ‘ঙ’ৎ প্রযুক্ত কার্য্য হয় বলিয়া, ‘ক্ণতিচ’ সূত্রানুসারেই গুণের নিষেধ হইবে ; সুতরাং ‘দীদীবেদীটাম্’ সূত্র করা অনাবশ্যক ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ইটচাপিগ্রহণং শক্যমকর্তুন্ম ॥ কথমকণিষমরণিষং কণিতাৰ্ণো-
রণিতাৰ্ণ ইতি ।

আধাধাতুকসোড়লান্দেবিতংত্র ইতিতানু স্তমানে পুনরিড্ হণস্যপ্রয়োজনম্ ।
ইট হডেব যথা ত্রাৎ যদ্বৎপ্রাপ্তেতি তন্মাতৃদ্বিতি ।

কিং চান্তং প্রাপ্নোতি ॥ গুণঃ ॥ যদি নিয়মঃ ক্রিয়তে । পিপঠিষতে-
প্রত্যয়ঃ পিপঠীঃ । দীর্ঘত্বং ন প্রাপ্নোতি ।

নৈষদোষঃ । আঙ্গং স্বৎকার্যং তন্নিয়ক্যতে ন চৈতদাঙ্গম্ ।

অথবা সিদ্ধং দীর্ঘত্বং তন্তাসিদ্ধত্বান্নিয়মো ন ভবিষ্যতি ॥

ভাষ্যানুবাদ ।—‘দীধীবেবীটীম্’-স্বত্রে, ‘ইট্’-এর গ্রহণও না করিলে চলে ।

অকণিষম্ (‘কণ’-গতো ‘লঙ্’-এর ‘সিপ্’-‘ইট্’-আগম), অরণিষম্ (‘রণ’-
গতো), কণিতাষঃ (‘কণ’-ধাতু ‘লুট্’-এর ‘বস্’-প্রত্যয় ‘ইট্’-আগম), রণিতাষঃ
(‘রণ’-ধাতু ‘বস্’-প্রত্যয়) প্রয়োগ কিরূপে সিদ্ধ হইবে ?

আধঁধাতুকস্যোড বলাদেঃ । ৭।২।৩৫। (বল্-প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ আদি বিশিষ্ট
আধঁধাতুকের ‘ইট্’-আগম হয়) এই স্বত্রানুসারে ইট্ আগম হইয়া থাকে ।
কিন্তু এইস্বত্রে, পূর্বস্থিত “নেড্-বশিকৃতি । ৭।২।৮।” এই স্বত্র হইতে ‘ইট্’-শব্দের
অম্মবৃতি আনিলেই যাবতীয় কাণ্ড্য সিদ্ধ হইতে পারে । অথচ এইরূপ অম্মবৃতি
আসাসত্বেও যে, “আধঁধাতুকশ্চেড্ বলাদেঃ” স্বত্রে, পূর্বস্বত্র হইতে অম্মবৃতি
আসাসত্বেও যখন পুনঃ ‘ইট্’-গ্রহণ করা হইয়াছে, তখন তাহার ইহাই প্রয়োজন
যে, ‘ইট্’-আগম হইলে, সেই ‘ইট্’-বাহাতে ‘ইট্’ এইরূপ স্পষ্ট প্রতীয়মান হয়
এবং অল্প বাহ্য কিছু প্রাপ্তি সম্ভব, তাহা না হয় ।

(‘ইট্’-এর স্থানে) অল্প কি প্রাপ্তি ছিল ?

গুণ অর্থাৎ ‘সাবঁধাতুকার্যকস্যোঃ’ স্বত্রানুসারে, গুণ প্রাপ্তি হইয়াছিল ।

যদি (এই ‘আধঁধাতুকশ্চেড্ বলাদেঃ’) স্বত্রে, ‘ইট্’-গ্রহণ বার্থ হওয়াতে)
এইরূপ নিয়মই করা হয়, তবে, ‘পঠ’-ধাতুর উত্তর ‘সন্’-প্রত্যয় করিয়া ‘পিপ-
ঠিষতেঃ’-র উত্তর অপ্রত্যয় অর্থাৎ সম্যক্ লোপবিশিষ্ট ‘কিপ্’-প্রত্যয় করিয়া ধাতুত্ব
নষ্ট হইয়া প্রোতিপদিক হইলে, তাহার প্রথমার একবচনে, ‘পিপঠীঃ’ এইস্থলে,
দীর্ঘত্ব (বোঁরূপধারাদীর্ঘত্বঃ) প্রাপ্তি হইবে না ?

এইস্থলে দোষ হইবে না । কারণ, অঙ্গস্থিত যে কার্য্য তাহানই নিয়ম করা
হইয়াছে । কিন্তু পিপঠিস্ অন্তবর্তী ‘স্’-স্থানে ‘র’-হইলে, ‘বোঁরূপধারাদীর্ঘঃ’ ।
৮।২।৭৬ । স্বত্রানুসারে যে দীর্ঘ হইয়াছে ; তাহা, অঙ্গের উত্তর হয় নাই বলিয়া,
ইহা অঙ্গের কার্য্য হয় নাই ; সুতরাং ‘পিপঠিস্’-এর ‘ইট্’-আগম বিহিত ‘ই’-কারের
দীর্ঘ হইলেও কোন দোষ হইবে না ।

অথবা দীর্ঘবিধায়ক “বোঁরূপধারাদীর্ঘঃ” অষ্টম অধ্যায়ের দ্বিতীয়পাদ্যুক্তি
বলিয়া আসি হওয়াতে, দীর্ঘত্বসিদ্ধ হওয়াতে তৎপ্রতি নিয়ম হইবে না ।

হলোহনস্তরাঃ সংযোগঃ । ৭ ।

হলঃ । ১ । অনস্তরাঃ । ১ । সংযোগঃ । ১ ।

স্বরবর্ণ দ্বারা ব্যবধান না হয় এমন যে হল্ (ব্যঞ্জনবর্ণ), তাহার সংযোগ সংজ্ঞা হয় ।

ভাষামূলম্ ।—অনস্তরা ইতি ॥ কথমিদং বিজ্ঞায়তে । অবিদ্যমানমস্তরং যেমামিতি । আহোষ্বিদবিদ্যমানা অন্তরা যেমামিতি ।

কিংচাতঃ । যদি বিজ্ঞায়তে অবিদ্যমানমস্তরং যেমামিতি ।

অবগ্রহে সংযোগ সংজ্ঞা ন প্রাপ্নোতি । অপ্স্বি ত্যপ্স্বিতি । বিদ্যাতে হ্রাস্তরমিতি ।

অথ বিজ্ঞায়তেহবিদ্যমানা অন্তরা যেমামিতি ন দোষো ভবতি । যথা ন দোষস্তথাস্ত ।

অথবা পুনরস্ত অবিদ্যমানমস্তরং যেমামিতি । নমুচোক্তং । অবগ্রহে সংযোগ সংজ্ঞা ন প্রাপ্নোতি অপ্স্বিত্যপ্সু ইতি । বিদ্যাতে হ্রাস্তরমিতি । নৈব দোষো ন প্রয়োজনম্ ।

ভাষামূলবাদ ।—স্থতস্থিত ‘অনস্তরা’ শব্দ ; কিরূপে ইহা জানা যাইবে যে,— ‘বিদ্যমান নাই অন্তর (বিলম্বিত কাল) যাহাদের’ এইরূপই সমাস হইবে ? অথবা ‘বিদ্যমান নাই অন্তরা (ভিন্নজাতীয় অর্থাৎ স্বরবর্ণ ব্যবধান) যাহাদের’, এইরূপ সমাস হইবে ?

ইহাতে অর্থাৎ এইরূপ বিচারে কি ফল হইবে ?

যদি এইরূপ মনে করে যে, ‘বিদ্যমান নাই অন্তর (ব্যবধান কাল) যাহাদের’ তাহাই অনস্তর ; তবে, অবগ্রহে (১) সংযোগ সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে না ।

যেমন,—বেদেতে যে স্থলে পদ বিভাগ করিবার জন্ত ‘অপ্সু’ শব্দ স্থলে, ‘অ প্ স্ সু’ পাঠ করা হইয়াছে, সেই স্থলে, ‘প’কারের পরে কিঞ্চিৎ কাল বিলম্ব করিয়া ‘সু’র পাঠ হয়, বলিয়া উহাদের, সংযোগ সংজ্ঞাও হইবে না ।

(১) ‘অ প্ স্ সু’ প্রভৃতি ভিন্ন ভিন্ন বর্ণ পৃথক্ পৃথক্ রূপে বেদে যেখানে উপদেশ করা হইয়াছে, তাহাকে ‘অবগ্রহ’ বলে ।

(অস্তুরাৎ ‘অপ্’র ‘অ’কারের গুরু সংজ্ঞাও হইবে না) । কারণ, “এই স্থলে (‘প্’ এবং ‘স্ব’তে) অস্তুর (কালবিগৰ্হ) ই রহিয়াছে ।

অনন্তর, যদি “বিদ্যমান নাই অস্তুর (বর্ণ ব্যবধান) বাহাদেব, সেই ‘অনন্তর’ এইরূপ ব্যাখ্যা করা যায় ; তবে, কোনও দোষ হইবে না । অতএব পুনঃ বিগ্রহ করিলে দোষ না ঘটে, তাহাই হউক !

অথবা পুনরায় পূর্বে যাহা বলা হইয়াছে যে, ‘বিদ্যমান নাই অস্তুর (কাল বাহাদেব’, এইরূপই বিগ্রহব্যাক্য হউক । যদি বল যে, অগ্রহে সংযোগ । সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে না । যেমন (পূর্বেক্ত) ‘অপ্’ ইতি ‘অপ্’ ইতি । এই স্থলে কালই ব্যবধান রহিয়াছে ? (এই দৃষ্টান্ত দ্বংসিত নহে ; কারণ,) এই স্থলে সংযোগ সংজ্ঞা হইলে, কোন দোষও হইবে না, বা এই স্থলে সংযোগ সংজ্ঞা দ্বারা কোন প্রয়োজনও সাধিত হইবার নাই । অর্থাৎ ‘অপ্’ এই স্থলে, ‘অ’কারের ‘গুরু’ করিয়া “গুরোঃপুত্রেহিন্ধ্যস্তাপ্যৈককস্ত প্রাচ্য” সূত্রানুসারে, ‘অ’কারকে প্লুত করিবার কোন প্রয়োজন নাই ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সংযোগসংজ্ঞায়াঃ সহবচনং বথান্ত্রত্ৰ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—যেমন অন্ত্রত্ৰ সূত্রকার ‘সহ’ শব্দের গ্রহণ করিয়াছেন, সেই-রূপ সংযোগ সংজ্ঞাও কর্তব্য ।*

ভাষ্যমূলম্ ।—সংযোগসংজ্ঞায়াঃ সহ গ্রহণং কর্তব্যম্ । হলোহিনস্তাঃ সচেতি-বক্তম্ ।

কিং প্রয়োজনম্ ॥ সহভূতানাং সংযোগসংজ্ঞা মথাস্তাদৈককস্তমাতৃদিদি । বথান্ত্রত্ৰ ॥ তদ্বথ । সহস্পৃগা । উভে অভ্যন্তং সচেতি ।

কিং চ স্ত্রাৎ । যদ্যৈককস্ত সংযোগ সংজ্ঞাস্ত্রাৎ । ইহ নির্বাণাৎ । নির্বাণাৎ বাস্তব সংযোগাদেরিত্যেহং প্রসজ্যেত । ইহ চ সংরূপীষ্টেতি অতশ্চ সংযোগাদেরিতীট প্রসজ্যেত । ইহ চ সংস্কিয়ত ইতি ঞ্জগোষ্ঠিসংযোগাদ্যোরিতি ঞ্জঃ প্রসজ্যেত । ইহ চ দ্ব্যংকরোতি সন্মিকরোতীতি সংযোগান্ত্তেতি লোপঃ প্রসজ্যেত । ইহ চ ঞ্জস্তো বস্তেতি ঞ্জোঃসংযোগাদ্যোরন্তেচেতি লোপঃ প্রসজ্যেত । ইহ চ নির্বাণে নিৰ্বাণঃ সংযোগাদেরাতোপাতোরিতি মিষ্টানন্ত প্রসজ্যেত ।

ভাষ্যানুবাদ—সংযোগসংজ্ঞাতে, ‘সহ’ শব্দেবগ্রহণ করা কর্তব্য ।* হলোহিনস্তাঃ সংযোগঃ সহ”

তাহার (একপ বলিবার) প্রয়োজন কি ?

সহ গ্রহণের প্রয়োজন এই যে, সহ অর্থাৎ একত্রীকৃত বর্ণ সমূহেব, যাহাতে সংযোগ সংজ্ঞা হয়, এক একটা বর্ণেব সংযোগ সংজ্ঞা না হয়। যেমন অস্ত্র হইয়া থাকে।

সেইটী যেমন অস্ত্র স্থলেও, যেখানে একত্র মিলিত শব্দ সমূহের কার্য্য করিতে হইবে, সেই স্থলে ‘সহ’ শব্দের গ্রহণ করা হয়। তাহার উদাহরণ যথা;—“সহস্রপা। ২.১।৪।” (স্বস্তের সতিত স্বস্তের সমাস হইয়া থাকে) উভে অভ্যন্তং সহ। ৬।১।৫।(১) ইত্যাদি স্থলে, সমুদায়ে মিলিত হইয়া কার্য্য হইবার জন্য ‘সহ’ শব্দের গ্রহণ করা হইয়াছে।

কিন্তু এক একটা বর্ণের পৃথক পৃথক রূপে, সংযোগ সংজ্ঞা হয়; তাহা হইলেই বা কি দোষ হয় ?

নির্যায়ঃ (নিব্—যা + [লিঙ্‌এর] যাৎ) নির্যায়ঃ (নিব্—বা + [লিঙ্‌এর] যাৎ); এই সকল স্থলে, ‘রেফ্, যকার’ এবং ‘রেফ্, বকার’ প্রত্যেকে পৃথক পৃথক রূপে, সংযোগ সংজ্ঞা বিশিষ্ট হওয়াতে; “বাত্তস্ত সংযোগাদেঃ। ৬।৪।৬৮।” (‘যু’ সংজ্ঞক ধাতু, মা, স্বা, গা, পা প্রভৃতি কতিপয় ধাতু ভিন্ন অস্ত্র সংযোগ-তাদি বিশিষ্ট ধাতুর ‘আ’কারের স্থানে ‘এ’কার হয়, আদর্শ ধাতুকস্থিত ‘ক’ইৎ বিশিষ্ট ‘লিঙ্’ পরে থাকিলে) এই স্বরানুসারে, ‘এ’কার প্রাপ্তি হইবে।

সংস্রবীট (সং—হ + লুঙ্‌এর তিপ্‌ আয়নোপদ), এই স্থলে, ‘অনুস্বার’ (হল্‌ মধ্যো পাঠি হেতু) এবং ‘হ’ উভয়ে পৃথক পৃথক রূপে সংযোগ বিশিষ্ট হওয়াতে, ঋতশ্চ। ৭।৪।২২। (১) এই স্বরানুসারে, ‘ইট্’ আগম প্রসঙ্গ হইবে।

সংস্রয়ত (সং—হ + লিঙ্‌এর ত), এই স্থলে, ‘ওণোত্তি সংযোগাতোঃ। ৭।৪।২২। (২) এই স্বরানুসারে, ওণ প্রাপ্তি হইবে।

(১) ইহার ব্যাখ্যা পূর্বে উক্ত হইয়াছে।

(১) ঋকারান্ত ধাতুর ও কৃক্, রিক্‌ এবং রীক্‌ আগম হয়, যঙ্‌ এবং যঙলুক্‌ পরে থাকিলে।

(২) ঋ ধাতুর এবং সংযোগ আদি বিশিষ্ট ঋকারান্তের ওণ হয়, যক্‌ পরে থাকিলে, যকার আদি বিশিষ্ট আর্ধ ধাতুক পরে থাকিলে এবং লিঙ্‌ পরে থাকিলে।

‘দৃষৎ কৰোতি, সমিৎ কৰোতি ইত্যাদি স্থলে, ত এবং ক’কার প্রক্ৰোকে সংযোগ বিশিষ্ট বলিয়া, সংযোগান্তলোপঃ। ৮২।২৩। (১) এই সূত্রানুসারে ‘ত’কারের লোপ প্রাপ্তি হইবে।

শক্তা (শক + লুট, তিপ, তা) বস্তা (বস + তিপ, তা), প্রকৃতি স্থলে, “ক্কাঃ সংযোগান্তোরন্তে চ। ৮২।২২। (২) এই সূত্রানুসারে, ‘ক’কার এবং ‘স’কারের লোপ প্রাপ্তি হইবে।

নির্ধাতঃ (নিৰ্-যা + ক্ত), নিবাতঃ (নিৰ্-বা + ক্ত) এই স্থলে, ‘সংযোগাদেরাতোধাতোযধতঃ। ৮২।৪৩। (সংযোগ আদিবিশিষ্ট আকারান্ত ধাতুর ‘যণ’ বিশিষ্টের নিষ্ঠার স্থানে ‘ন’ হয়) এই সূত্রানুসারে নিষ্ঠার স্থানে, নঘ প্রসঙ্গ হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—নৈষদোষঃ। যন্তাবদুচ্যতে ইহ তাবনির্ধায়াং নির্বায়াং। বাস্তস্ত সংযোগাদেরিতোক্তং প্রসজ্যোতেতি। নৈবং বিজ্ঞায়তে। সংযোগ আদিবস্ত সোহয়ং সংযোগাদিঃ সংযোগাদেরিতি॥ কথং তর্হি॥ সংযোগৌ আদৌ যন্ত সোয়ং সংযোগাদিঃ সংযোগাদেরিতি। এবং তাবৎ সর্বমঙ্গং পরিহৃতম্।

ভাষ্যানুবাদ।—ইহা কখনও দোষ নহে। কারণ, পূর্বে যে বলা হইয়াছে—নির্ধায়াং নির্বায়াং ইত্যাদি স্থলে, “বাস্তস্ত সংযোগাদেঃ।” এই সূত্রানুসারে ‘এ’ত্ব—প্রসঙ্গ হইবে; তাহা হইবে না। কারণ, এইরূপ জানিবেন না যে, ‘সংযোগ’ হইয়াছে আদি যার, সে, ‘সংযোগাদি’, তাহার সংযোগাদির।

তবে কিরূপ ?

সংযোগদ্বয় হইয়াছে আদি যার, সে, ‘সংযোগাদি’, তাহার ‘সংযোগাদেঃ’। অতএব ‘নির্ধায়াং’ প্রকৃতি স্থলে, ‘রেক্’ এবং ‘য’কার উভয়ই সংযোগ সংজ্ঞা-বিশিষ্ট হইলেও, উভয়েই ধাতুর অবয়ব বিশিষ্ট সংযোগদ্বয় হয় নাই। কারণ, ক্কেটী উপসর্গের অবয়ব। সুতরাং ‘এ’ত্বও হইবে না।

এইরূপে যাবতীয় আঙ্গ কার্য্য পরিহার (দোষোদ্ধার) করা হইল।

ভাষ্যমূলম্।—যদুচ্যতে। ইহ চ দৃষৎ কৰোতি সমিৎ কৰোতি। সংযোগান্তন্তেতি লোপঃ প্রসজ্যোতেতি॥ নৈবং বিজ্ঞায়তে সংযোগান্তন্তে যন্ত তন্নিং সংযোগান্তং সংযোগান্তন্তেতি॥ কথং তর্হি॥ সংযোগান্তে যন্ত তন্নিং সংযোগান্তং সংযোগান্তন্তেতি।

(১) (২) ইহাদের ব্যাখ্যা পূর্বে উক্ত হইয়াছে।

ভাষ্যানুবাদ।—পূর্বে যাহা বলা হইয়াছে যে,—‘দৃশং করোতি’, ‘সমিৎ-করোতি’, এই সকল “সংযোগান্তলোপঃ।” এই সূত্রানুসারে, ‘ত’-কারের লোপপ্রসঙ্গ প্রাপ্ত হইবে। তাহা হইবে না। কারণ, এইরূপ মনে করিবেন না যে, সংযোগ হইয়াছে অন্তে যাহার সে সংযোগান্ত, তাহার ‘সংযোগান্তের’।

তবে কি ?

সংযোগদ্বয় অন্তে আছে যাহার, সে সংযোগান্ত, তাহার—‘সংযোগান্তের’। অতএব ‘দৃশংকরোতি’র ‘ত’কার একটী সংযোগ হওয়াতে ‘লোপ’ হইল না।

ভাষ্যমূলম্।—যদপ্যুচ্যতে। ইহ চ শক্তা বন্তেতি স্কোঃ সংযোগান্তোরিতি লোপঃ প্রসজ্যতেতি ॥ নৈবং বিজ্ঞায়তে সংযোগাবাদী সংযোগাদী সংযোগান্তোরিতি ॥ কথং তর্হি ॥ সংযোগায়োরাদী সংযোগাদী সংযোগান্তোরিতি।

ভাষ্যানুবাদ।—যাহা বলা হইয়াছে যে, ‘শক্তা’ ‘বস্তা’ এই সকল স্থলে, “স্কোঃ সংযোগান্তোঃ” এই সূত্রানুসারে, যথাক্রমে ‘ক’কার এবং ‘স’কারের লোপ হইবে; তাহাও হইবে না। কারণ, ইহা কখনও মনে করিবেন না যে, সংযোগদ্বয় বিশিষ্ট যে আদি, সে সংযোগাদি, তাহাদের—‘সংযোগাদিদের’।

তবে কি ?

সংযোগদ্বয়ের যে আদি সে সংযোগাদি তাহাদের—‘সংযোগাদিদের’ ॥ অতএব ‘শক্তা’ ‘বস্তা’ ইহাদের ‘ক’কার এবং ‘স’কার ইহারা সংযোগাদি হইলেও দুইটী সংযোগের আদি না হওয়াতে, লোপও হইবে না।

ভাষ্যমূলম্।—যদপ্যুচ্যতে। ইহ চ নির্ধাতো নিবাত ইতি সংযোগাদে-রাতো ধাতোর্থণ্ণবত ইতি নির্ধাতত্ত্বং প্রসজ্যতেতি। নৈবং বিজ্ঞায়তে সংযোগ আদির্যন্ত সোহয়ং সংযোগাদিঃ সংযোগাদেরিতি ॥ কথং তর্হি ॥ সংযোগাবাদী যন্ত সোহয়ং সংযোগাদিঃ সংযোগাদেরিতি।

ভাষ্যানুবাদ।—আর পূর্বে যাহা উক্ত হইয়াছে যে,—‘নির্ধাতঃ’, ‘নিবাতঃ’ এই সকল স্থলে, ‘সংযোগাদেরাতো ধাতোর্থণ্ণবতঃ’। ৮২।৪৪। এই সূত্রানু-সারে, নির্ধা অর্থাৎ ‘ক্ৰ’ এবং ‘ক্ৰবতু’ প্রত্যয়ের ‘ত’কারের ‘ন’ও প্রসঙ্গ হইবে।

এই স্থলেও ঘোষ হইবে না। কারণ, এইরূপ মনে করিবে না যে, সংযোগ আছে আদিতে যার, সে সংযোগাদি, তাহার সংযোগাদির।

তবে কি ?

সংযোগদ্বয় আছে আদিত্যে যার, সে সংযোগাদি, তাহার সংযোগাদির।
এইরূপ হইলে, নির্বাতঃ প্রভৃতির, ‘রেফ্’ এবং ‘ব’কার, উভয়ে প্রত্যেকে
সংযোগ হইলেও, সংযোগদ্বয় (ধাতুর) না হওয়াতে ‘ন’ত্ব হইবে না। কোন
দোষও হইবে না।

ভাষামূলম্।—কথং কৃড়া একৈকস্ত সংযোগ সংজ্ঞা প্রাপ্নোতি ॥ প্রত্যেকং
বাক্যপরিসমাপ্তিদৃষ্টেতি । তদযথা বুদ্ধিগুণ সংজ্ঞে প্রত্যেকং ভবতঃ ।

নমু চারমন্তি দৃষ্টান্তঃ । সমুদায়ে বাক্য পরিসমাপ্তি রিতি । তদযথা ।
গর্গাঃ শতং দণ্ডান্তম্ । অখিনশ্চ রাজানো হিরণ্যোন ভবন্তি । ন চ প্রত্যেকং
দণ্ডয়ন্তি । সত্যে তস্মিন্ দৃষ্টান্তে যদি তত্র প্রত্যেক মিত্যুচ্যতে ইহাপি সহগ্রহণং
কর্ত্তবাম্ ॥ অথ তত্রাস্তরেণ প্রত্যেকমিতিবচনং প্রত্যেকং গুণবুদ্ধিসংজ্ঞে ভবতঃ ।
ইহাপিনার্গঃ সহগ্রহণেন ।

ভাষামূলম্।—কেমন কবিতা এক একটী বর্ণের পৃথক্ পৃথক্ সংযোগ
সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে ?

তাহা, যেমন কবিতা (অ, এ, ও, এবং আ, ঐ, ওঁ র প্রত্যেক বর্ণের)
গুণ এবং বুদ্ধি সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়াছিল ।

যদি বল যে, সমুদায়ে বাক্য পরিসমাপ্তিও ত এই দৃষ্টান্ত রহিয়াছে ; যেমন—
“গর্গবংশীয় জনগণকে শতমুদ্রা দণ্ড কর,” রাজগণ এইরূপ আদেশ করিলে,
যদিও রাজগণ অর্থাকাজী হইয়া থাকেন বটে ; তথাপি গর্গবংশের প্রত্যেকটী
লোকের নিকট শতমুদ্রা দণ্ডবিধান করেন না । (কিম্ব সকলকে মিলিয়া
শতমুদ্রা দণ্ডবিধান করেন) ।

অতএব এইরূপ উভয় প্রকারের দৃষ্টান্ত সত্ত্বে, যদি সেই স্থলে (‘বুদ্ধিরাদৈচ’
সূত্রে) ‘প্রত্যেকে’র (আ, ঐ, ওঁ র পৃথক্ পৃথক্ সংজ্ঞাবোধ হইবার ক্ষমতা)
গ্রহণ করা হয় ; তবে এই স্থলেও (একত্র মিলিত বর্ণ সমাহার সংযোগ সংজ্ঞা
বোধ হওয়ার ক্ষমতা) ‘সহ’ শব্দের গ্রহণ করা কর্ত্তব্য । আর যদি সেই স্থলে,
“প্রত্যেক” এই শব্দের গ্রহণ বিনাই যদি প্রত্যেক বর্ণের গুণ এবং বুদ্ধি সংজ্ঞা
কইয়া থাকে, তবে, এই স্থলেও ‘সহ’ শব্দ গ্রহণের কোন প্রয়োজন নাই ।

ভাষামূলম্।—অথ যত্র বহুনামানস্তুর্থ্যম্ । কিং তত্র দ্বয়োদ্বয়োঃ সংযোগ
সংজ্ঞা ভবতি । আদ্যোদ্যদবিশেষণে ॥ কশ্চাচ্চ বিশেষঃ ।

ভাষামূলম্।—একণে, ত্রিচ্ছান্ত এই যে, যেখানে অনেক বর্ণের একত্র
সংযোগ হইয়াছে, সেখানে দুই দুইটী বর্ণের পৃথক্ পৃথক্ সংযোগ

হইবে, অথবা অবিশেষ রূপে অর্থাৎ একটী, দুইটী, বা একত্র মিলিত সমুদায় বর্ণের সংজ্ঞা হইবে ?

এস্থলে এরূপ দুইপক্ষ করাতে বিশেষ কি হইবে ?

বার্তিকমূলম্।—সমুদায়ে সংযোগাদিলোপো মস্জঃ । *

বার্তিকানুবাদ । সমুদায় বর্ণ একত্র মিলিত হইয়া সংযোগ সংজ্ঞা হইলে সংযোগের আদিভূত ‘মস্জ’ ধাতুর ‘স’কার লোপ হইবে না । *

ভাষামূলম্।—সমুদায়ে সংযোগাদি লোপো মস্জের্ণসিদ্ধ্যতি । মঙ্ক্তুম্ ।

ইহ চ নির্মের্যাৎ নির্মায়াৎ নিম্নের্যাৎ নির্মায়াৎ । বাহুস্য সংযোগাদেরিতোহুৎ ন প্রাপ্নোতি ।

ইহ চ সংস্বরিষীষ্টেতি ঋতশ্চ সংযোগাদেরিতীট ন প্রাপ্নোতি ।

ইহ চ সংস্বর্যতে ইতি গুণোত্তি সংযোগাভোরিতি গুণো ন প্রাপ্নোতি ।

ইহ চ গোমান্ করোতি যবনান্ করোতীতি সংযোগান্তস্য লোপঃ ইতি লোপো ন প্রাপ্নোতি ।

ইহ চ নির্মানো নির্মান ইতি সংযোগাদেরাতোদাতো যধত নির্ধানহুৎ ন প্রাপ্নোতি ।

অন্ত তহি দ্বয়োদ্বয়োঃ সংযোগ সংজ্ঞা ।

ভাষানুবাদ ।—যদি একত্র মিলিত সমুদায় বর্ণে সংযোগ সংজ্ঞা হয়, তবে সংযোগের আদিভূত ‘মস্জ’ ধাতুর ‘স’কারের লোপও সিদ্ধ হইবে না । যেমন, মঙ্ক্তা (টুনস্জো শুদ্ধো, এই ‘মস্জ’ ধাতুর উত্তর, লুট্‌এর ‘তিপ্’এবং তদনন্তর ‘ভা’ প্রত্যয় করিলে, “মস্জিনশোৰ্ব্বলি । ১।১।৬০।” এই সূত্রানুসারে, ঋল্ অন্তর্গত অর্থাৎ ‘তা’ পরে থাকাতে, ‘মস্জ’ ধাতুর ‘ম’কার স্থিত অকারের পরে, ঋম্ আগম হইয়াছে । অর্থাৎ ‘মস্জ তা’ এইরূপ স্থিতি হইয়াছে । এক্ষণে এই ‘মস্জ’ একত্র মিলিত তিনটী বর্ণের যদি, সংযোগ সংজ্ঞা বলা হয়, তবে, ‘স’কার, সংযোগের ‘আদি’ না হইয়া, ‘মধ্য’ হওয়াতে, “ক্কাঃ সংযোগাভোরন্তে চ।” এই সূত্রানুসারে, ‘স’কারের লোপ হইবে না), মঙ্ক্তুম্ (পূর্ববৎ, ‘তুমন্’ প্রত্যয় মাত্র বিশেষ) এই সকল স্থলে ‘স’কারের লোপ হইবে না । প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে না ।

আর, নির্মের্যাৎ, নির্মায়াৎ (নিৰ্—ম্মা ধাতু, আণীর্জিঙ, যাস্মুট্ ‘তিপ্’) ; নিম্নের্যাৎ, নির্মায়াৎ (নিৰ্—ম্মা + যাস্মট্, তিপ্) এই স্থলে, (ম্মা এবং ম্মা ধাতু

সংযোগবিধিষ্ট হইলেও ‘ম্’ এবং ‘ম্’এর রেফটী ধাতুর রেফ না হইয়া উপসর্গের হওয়াতে) বাস্তব সংযোগাদেঃ’ সূত্রানুসারে, ‘এ’কার প্রাপ্তি হইবে না।

আর, সংস্বরিবীষ্ট (সং—স্ব+লঙ্ ত) এই স্থলে, ‘সং’উপসর্গের অল্পস্বার এবং ধাতুর ‘স’কার ‘ব’কার একত্র সংযোগ হওয়াতে) ‘অতশ্চ সংযোগাদেঃ’ এই সূত্রানুসারে, ইটপ্রাপ্ত হইবে না।

আর, সংস্বর্যাতে (সং—স্ব+ত, আত্মনেপদ) এই স্থলে, (উপসর্গের ‘সং’এর অল্পস্বারের সহিত ‘স্ব’ ধাতুর ‘স’কার মিলিত হওয়াতে, ‘স’কার সংযোগের আদি হইবে না বলিয়া) ‘গুণোক্তি সংযোগাত্তোঃ’ সূত্রানুসারে, গুণপ্রাপ্তি হইবে না।

আর গোমানুকরোতি (গোমং শব্দের উত্তর, প্রথমার একবচনে ‘ম্’ আগমন করিলে, যখন ‘গোমনুত্’ এইরূপ স্থিতি হইবে; তখন তাহার সহিত ‘করোতি’ শব্দ যোগ করিলে, ‘নুংক’ এই তিন বর্ণ একত্র সংযোগ হওয়াতে, ‘ং’কার, সংযোগের অন্ত না হওয়াতে) এবং যবমানু করোতি (যবমং শব্দ) এই স্থলে, “সংযোগান্তলোপঃ” এই সূত্রানুসারে, (‘ত’কারের) লোপ প্রাপ্তি হইবে না।

আর, ‘নির্ম্মানঃ’ (নির্—য়ে+ক্ত), নির্ম্মানঃ (নিব্—য়ে+ক্ত) এইস্থলে, “সংযোগাদেহাতোদাতোর্থবতঃ” এই সূত্রানুসারে ‘নিষ্ঠা’স্থিত ‘ক্ত’ প্রত্যয়ের ‘ণ’ প্রাপ্তি হইবে না। কিন্তু দুই দুইটা বর্ণ পৃথক পৃথক সংযোগ সংজ্ঞা হইলে, এই সকল স্থলে, কোনও দোষ হইবে না।

আচ্ছা তবে, দুই দুইটা বর্ণেরই সংযোগ সংজ্ঞা হউক।

বার্তিকমূলম্।—দ্বয়োইলোঃ সংযোগ ইতিচোদ্বিবচনম্। *

বার্তিকানুবাদ।—দুইটা ব্যঞ্জননের যদি সংযোগ সংজ্ঞা হয়, তবে, দ্বিৎ কার্য্য হইবে না।

বার্তিকানুবাদ।—দ্বয়োইলোঃ সংযোগ ইতিচোদ্বিবচনং ন সিদ্ধান্তি। ইচ্ছামিচ্ছতি ইচ্ছীয়তি। ইচ্ছিয়তে: সন্। ইচ্ছীয়তি। নক্সাঃ সংযোগাদয় ইতি দকারন্ত দ্বিবচনং ন প্রাপ্নোতি।

ভাষ্যানুবাদ।—দুই দুইটা ব্যঞ্জন বর্ণের সংযোগ সংজ্ঞা হইলে, অবশ্য কর্তব্য দ্বিৎ স্থলে, দ্বিৎ সিদ্ধ হইবে না। যেমন;—‘ইচ্ছকে ইচ্ছা করে’ এইরূপ বাক্যে, ‘ইচ্ছ’ শব্দের উত্তর, ইচ্ছার্থে ‘ক্যচ্’ প্রত্যয় করিলে) ইচ্ছীয়তি। (একণে, ‘সন্যস্তান্তাধাতবঃ’ বলিয়া তাহার ধাতু সংজ্ঞা হইবে)

‘ইন্দ্রীয়ভিঃ’ উত্তর ‘সন্’ প্রত্যয় করিলে, পুনঃ ‘ইন্দ্রীয়ভিঃ’ প্রয়োগ হইল। এই স্থলে বক্তব্য এই যে, ‘ইন্দ্র’ শব্দের ‘ল্’এর দুই দুই বর্ণ মিলিয়া পৃথক পৃথক সংযোগ সংজ্ঞা হওয়াতে, ‘ন্ দ্’ এক সংযোগ এবং ‘দ র্’ আর এক সংযোগ হইয়াছে। সুতরাং ‘দ’কাবও, সংযোগেব আদিভূত হওয়াতে, ‘সন্’ প্রত্যয় পবে থাকাতে, ‘দ’কাবের দ্বিত্ব প্রাপ্তি হইবে না। কারণ, ‘নস্ত্রাঃ সংযোগাদয়ঃ। ৬।১।৩। (১) এই সূত্রানুসাবে, (সংযোগাদি দ্বিত্ব নিষেধ করে বলিয়া) ‘দ’কাবের দ্বিত্ব প্রাপ্তি হইবে না।

বাস্তিকমূলম্।—ন বাজ্জ্বিধেঃ। *

বাস্তিকানুবাদ।—অথবা ‘অচ্’ বিধি হওয়াতে, দোষ হইবে না। *

ভাষ্যমূলম্।—ন বা এষ দোষঃ। কিং কারণম্। অজ্জ্বিধেঃ। স্ত্রাঃ সংযোগাদয়ো ন দ্বিচ্চ্যন্তে। অজ্ঞাদেরিতি বর্ততে।

ভাষ্যানুবাদ।—অথবা ইহা কোনও দোষ নহে।

কি কারণে ?

অচ্ বিধান হেতু। অর্থাৎ ‘অচ্’কে আশ্রয় করিয়া দ্বিত্ব নিষেধ করা হইয়াছে বলিয়া। ‘নস্ত্রাঃ সংযোগাদয়ঃ। ৬।১।৩। (অচ্ এর পরস্থিত সংযোগের আদিভূত, ন, দ, এবং র এর দ্বিত্ব হয় না) এই সূত্রে, সংযোগেব আদিভূত ন, দ, এবং র এর দ্বিত্ব নিষেধ করা হইয়াছে বটে; কিন্তু সেই স্থলেই “আদি ‘অচ্’ এর পরস্থিত” এরূপ বাক্য বর্তমান রহিয়াছে, সুতরাং ‘ইন্দ্র’ শব্দের আদি ‘অচ্’ ‘ই’কারের অব্যবহিত পরে ‘দ’কার না থাকিয়া ‘ন’কার ব্যবধান থাকাতে, ‘দ’কারের দ্বিত্ব নিষেধ হইবে না।

ভাষ্যমূলম্।—অথ যথোং বহুনাং সংযোগ সংজ্ঞা তথাপি দ্বয়োদ্বয়োঃ॥ কিং গতমিত্যাহ সূত্রেণ। আহোষ্বিদন্তরস্বিন্পক্ষে ভূয়ঃ সূত্রং কর্তব্যম্॥

গতমিত্যাহ ॥ কথম্॥

যদাতাবদবহুনাং সংযোগ সংজ্ঞা তদৈবং বিগ্রহঃ করিষ্যতে। অবিজ্ঞমান-মস্তরমেযামিতি ॥ যদাষ্ময়োদ্বয়োঃ সংযোগ সংজ্ঞা তদৈবং বিগ্রহঃ করিষ্যতে। অবিজ্ঞমানা অন্তরা এযামিতি। দ্বয়োদ্বয়োঃ চবাস্তরা কশ্চিদ্বিত্বতে বা ন বা।

এবমপি বহুনামেব প্রাপ্নোতি। যান্ হি ভবানব্রহ্মণ্য প্রতি নিদ্বিশতি এতেষামন্তেন ব্যবাসেন ভবিতব্যম্।

(১) অচ্ অর্থাৎ স্বরবর্ণের পর, সংযোগের আদিভূত যে, ন্, দ্ এবং র্, তাহার দ্বিত্ব হয় না।

ভাষামূলবাদ ।—যদি এই প্রকারই হয়, তবে এক্ষণে এইরূপ বলিব যে,—
হ্রস্ব বহুবর্ণ একত্র মিলিতেরই সংযোগ সংজ্ঞা, অথবা দুই বর্ণেই পৃথক্ পৃথক্
সংযোগ সংজ্ঞা । অর্থাৎ দুই পক্ষের, যে কোন এক পক্ষই হউক ! উভয়ই
সঙ্গত ।

এই একটা সূত্রের দ্বারাই কি ইহা চরিতার্থ হইল ? অথবা অন্ততর পক্ষে
পুনঃ পুনঃ সূত্র করা কর্তব্য হইবে ?

এই এক সূত্র দ্বারাই গত অর্থাৎ সম্পূর্ণরূপে কার্য শেষ হইবে ।

কিরূপে ?

যখন সেখানে বহুবর্ণের মিলিত হইলে সংযোগ সংজ্ঞা হইবে,—সেখানে
এইরূপ বিগ্রহ অর্থাৎ সমাসের বাসবাক্য করা হইবে যে,—বিদ্যমান নাই অন্তর
(কাল) বাহাদের তাহারা—‘অনন্তরাঃ’ । আর যখন দুই দুইটির সংযোগ সংজ্ঞা
হয়, সেখানে এইরূপ বিগ্রহ করা হইবে যে,—বিদ্যমান নাই অন্তর (বর্ণান্তর
দ্বারা ব্যবধান) ইহাদিগের—তাহারা “অনন্তরা” । অতএব দুই বর্ণের মধ্যে,
কোনও অন্তর বর্ণ ব্যবধান থাকিতেও পারে, না ও থাকিতে পারে ।

এইরূপ হইলেও অনেক বর্ণ মিলিতের সংযোগ সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে ।
কারণ, আপনি যে হেতু এই বিগ্রহে ষষ্ঠী বিভক্তি দ্বারা নির্দেশ করিয়াছেন,
অর্থাৎ—বিগ্রহ বাক্যের শেষে যে “এষাং” এইরূপ ষষ্ঠীর বহুবচন করিয়াছেন,
তাহা বাহাতে অন্তর (বর্ণান্তরের) দ্বারা ব্যবধান হইতে পারে ; এই জ্ঞানই
করিয়াছেন । কারণ, ‘এষাং’ এইরূপ বহুবচন নিম্নলিখিত শব্দ একবর্ণ ব্যবধান
থাকিলে হইতে পারে না ।

ভাষামূলম্ ।—অন্ততঃ সমুদায়ে সংজ্ঞা । নন্তুচোক্তং সমুদায়ে সংযোগাদি-
লোপা মস্জেরিতি ॥ নৈষদোষঃ । বক্ষ্যন্তোক্তং । অন্ত্য্যংপূর্ব্বো মস্জেরিমিত্ত-
যজ সংযোগাদিলোপার্থমিতি ।

ভাষামূলবাদ ।—আচ্ছা তবে সমুদায় বর্ণেই (সংযোগ) সংজ্ঞা হউক !
যদি বল যে, সমুদায়ে সংযোগ সংজ্ঞা হইলে ‘মস্জ’ ধাতুর সংযোগের অদিকৃত
বর্ণের (সকারের) লোপ সিদ্ধ হইবে না ?

এই স্থলেও কোন দোষ হইবে না । কারণ, এই কথা বলা হইবে যে,
‘মস্জেরন্ত্য্যংপূর্ব্বোমুখ্যাচাঃ’ (‘মস্জ’ ধাতুর অন্ত্যবর্ণের পূর্ববর্ণ, ‘মুখ্’ আগম
হ্রস্ব ; এইরূপ বলা কর্তব্য) । অমুখ্য অর্থাৎ উপধা এবং সংযোগের আদি
ধ্বনির লোপের জন্যই এই ‘ম’ ইং বিশিষ্ট ‘মুখ্’ আগম করা হইয়াছে ।

ভাষ্যমূলম্—অথবা অবিশেষণ সংযোগ-সংজ্ঞা বিজ্ঞাত্তে দ্বয়োরপিবহ্নামপি তত্র দ্বয়োৰ্থা সংজ্ঞা তদাশ্রয়োলোপো ভবিষ্যতি । যদপ্যুচ্যতে । ইহা নিম্নে'য়াৎ । নিম্নে'য়াৎ । নিম্নে'য়াৎ । নিম্নে'য়াৎ । বাস্তব্যা সংযোগাদেৱিত্যং ন প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যানুবাদ—অথবা সাধারণরূপে সংযোগ সংজ্ঞা বিজ্ঞাপিত করা যাইবে । দুই দুই বর্ণেরও হইবে এবং বহুবর্ণেরও সংযোগসংজ্ঞা হইবে । সে স্থলে অর্থাৎ দুইবর্ণেরই হউক, বা বহুবর্ণেরই হউক, দেখেতু বহুবর্ণের মধ্যেও দুইবর্ণ অন্তর্নিবিষ্ট রহিয়াছে ; স্ততরাং দুই দুই বর্ণের যে (সংযোগ) সংজ্ঞা, তাহাকে আশ্রয় করিয়া লোপ হইবে ।

তবে যে বলা হইয়াছে নিম্নে'য়াৎ, নিম্নে'য়াৎ, নিম্নে'য়াৎ, নিম্নে'য়াৎ এই স্থলে, 'বাস্তব্যা সংযোগাদেঃ ৬৪৬৮ ।' (১) এই সূত্রানুসারে, ('ম্' এবং 'ল্'র মধ্যে 'র' গ্ ল, র্ ম্ ল তিনবর্ণ সংযোগস্থলে') এতপ্রাপ্তি হইবে না ?

ভাষ্যমূলম্—অঙ্গেন সংযোগাদিঃ বিশেষয়িষ্যামঃ । অঙ্গস্ত্র সংযোগাদেৱিতি । এবং তাবৎসৰ্ব্বমঙ্গং পরিভ্রতম্ । সদপ্যুচ্যতে । ইহ চ গোমান্ করোতি যবমান্ করোতীতি সংযোগাস্ত্রলোপো ন প্রাপ্নোতীতি । পদেন সংযোগাস্ত্রং বিশেষয়িষ্যামঃ । পদস্য সংযোগাস্ত্রস্যোতি ॥ যদপ্যুচ্যতে । ইহ নিয়ানো নিম্নান ইতি সংযোগাদে-রাত্তোষম্বত ইতি নিষ্ঠানং ন প্রাপ্নোতীতি । দাতুনা সংযোগাদিঃ বিশেষয়িষ্যামঃ । দাতোঃ সংযোগাদেৱিতি ।

ভাষ্যানুবাদ—অঙ্গের সহিত সংযোগাদির বিশেষণ করিব । তাহা হইলেই সংযোগের আদিভূত যে অঙ্গ বিকল্পে তাহার আকার স্থানে একার হইবে । এইরূপে অঙ্গবিহিত কার্যে যত দোষ উপস্থিত হইবে, তাহার পরিহার হইবে ।

তবে যে বলা হইয়াছে, 'গোমান্ করোতি' 'যবমান্ করোতি' ইত্যাদি স্থলে, "সংযোগাস্ত্রস্য লোপঃ" সূত্রানুসারে সংযোগের অন্তর্স্থিত বর্ণের (গোমন্ 'ৎক') লোপ প্রাপ্ত হইবে না ; সেই দোষও থাকিবে না । কারণ, এই স্থলে পদের সহিত সংযোগাস্ত্রের বিশেষণ করিব । তাহা হইলেই, পদের সংযোগাস্ত্রের লোপ হইবে । 'গোমান্ করোতি' 'র' 'ক'কার ভিন্ন পদের হওয়াতে, 'ত'কার লোপের বাধা হইবে না । আর যাহা বলা হইয়াছে যে, 'নিম্নানিঃ' 'নিম্নানঃ' প্রভৃতি স্থলে,

(১) যু সংজ্ঞকদাতু, মা এবং স্থা প্রভৃতি ভিন্ন অস্ত্রাঙ্গ সংযোগ আদি বিশিষ্ট-দাতুর আকার স্থানে একার হয় বিকল্পে ককারইৎবিশিষ্ট লিঙ-সম্বন্ধী আধ-দাতুক পরে থাকিলে ।

সংযোগাদেরাতো ধাতোর্ধ্বতঃ, ৮২।৪৩। (১) এই স্বত্রানুসারে 'নিষ্ঠা' অর্থাৎ 'ক্' 'ক্ৰবতু' প্রত্যয়ের 'ত'কারের 'ন'ত্ব হইবে না, তাহাও নহে। কারণ, সম্প্রতি আমরা সংযোগের আদির সহিত বিশেষণ করিব। তাহা হইলেই ধাতুর সংযোগাদির 'ক্' 'ক্ৰবতু' প্রত্যয়ের 'ত' কাবের 'ন'ত্ব হইবে। নিম্নান, প্রভৃতি স্থলেও 'মা' ধাতুর (সংযোগ আদি হওয়াতে) পরে 'ন'ত্ব হইয়া প্রয়োগসিদ্ধি হইবে।

বার্ত্তিকমূলম্।—স্বরানহিতবচনম্। *

বার্ত্তিকানুবাদঃ।—স্বরবর্ণ দ্বারা অব্যবহিতবর্ণের বচন হইয়া থাকে। *

ভাষামূলম্।—স্বরৈরনস্তহিতা হলঃ সংযোগ-সংজ্ঞা ভবন্তীতি বক্তব্যম্।

কিং প্রয়োজনম্।

ব্যবহিতানাং মাতৃং। পচতি পনসম্।

নমু চানস্তরা ইত্যাচাতে তয়োশ্চবানস্তরা ইত্যাচাতে তেন ব্যবহিতানাং ন ভবিষ্যতি।

ভাষানুবাদ।—স্বরবর্ণ সমূহ দ্বারা ব্যবধান হয় নাই, এমন যে 'হল্' (বাঞ্জন বর্ণ সমূহ), তাহাব সংযোগ-সংজ্ঞা হয়, এইরূপ বলা উচিত।

ইহার প্রয়োজন কি ?

ব্যবধান বিশিষ্ট বর্ণ সমূহেব সংযোগ সংজ্ঞা যাহাতে না হয়। যেমন,—‘পচতি পনসম্’ (‘প’এব পর ‘অ’কার ব্যবধান, এইরূপে প্রত্যেক বর্ণের পরে স্বর-বর্ণ ব্যবধান থাকিতে যাহাতে সংযোগ-সংজ্ঞা না হয়)।

যদি বল যে, সূত্রে যে ‘অনস্তরা’ এই শব্দ বলা হইয়াছে, তাহাতে হই বর্ণের মধ্যে যে অনস্তর অর্থাৎ অ ব্যবধান, তাহারই সংযোগসংজ্ঞা হইবে, স্তরায়ই ব্যবহিত বর্ণের সংযোগ-সংজ্ঞা হইবে না।

বার্ত্তিকমূলম্।—দৃষ্টমানস্তর্য্য ব্যবহিতেহপি। *

বার্ত্তিকানুবাদ।—ব্যবধানেও অনস্তর্য্য শব্দ প্রয়োগ করিতে দেয়া যায়। *

ভাষামূলম্।—ব্যবহিতেহপ্যনস্তর্য্যকো দৃশ্যতে। তদগথা।—অনস্তরাবিমোগামা-বিত্যাচাতে। তয়োশ্চবানস্তরানদ্যশ্চ পরিত্যাশ্চ ভবন্তীতি।

যদি তর্হি অনস্তরশব্দো ব্যবহিতেহপি ভবতি আনস্তর্য্যবচনমিদানীং কিমর্থঃ স্তাৎ।

ভাষানুবাদ।—ব্যবধান হইলে অনস্তর শব্দের প্রয়োগ দেয়া যায়। যেমন,

(১) সংযোগ আদিভূত যে আকারান্ত বর্ণ বিশিষ্টবাতু, তাহার নিষ্ঠা (ক্, ক্ৰবতু) প্রত্যয়ের ‘ত’কারের স্থানে লকার হয়।

—এই গ্রাম দুইটা (পরস্পর) “অনন্তর” এইরূপ বলা হয়, অথচ তাহাদের ব্যবধানে, কত নদী কত পর্বত থাকে ।

অনন্তর শব্দ যদি ব্যবধানেও প্রয়োগ হয়, তবে হুত্রে আনন্তর্য্য বচন কেন প্রয়োগ করিলেন ?

বার্তিকমূলম্ ।—আনন্তর্য্যাবচনং কিমর্থমিতি চেদেকপ্রতিষেধার্থম্ । *

বার্তিকানুবাদ ।—‘আনন্তর্য্য’ বচন কেন করা হইল, যদি এই কথা বলা, তাহা হইলে একবর্ণের সংযোগ-সংজ্ঞা নিষেধের জন্ত বলিব । *

ভাষ্যমূলম্ ।—একত্র হ্রঃ সংযোগ-সংজ্ঞা মাতৃদ্বিতি । কিং চ স্তাৎ । যদ্যেকত্র হ্রঃ সংযোগ-সংজ্ঞা স্তাৎ । ইয়েষ । উবোধ । ইজাদেচ্ গুরুমতোনুচ্ ইত্যম্ প্রসজ্যেত ।

ভাষ্যানুবাদ ।—একটা ব্যঞ্জনবর্ণের সংযোগ-সংজ্ঞা যাতাতে না হয়, (এই জন্ত ‘আনন্তর্য্য’ বচনের প্রয়োজন) ।

কি (দোষ) হইবে, যদি একটি হ্রের (ব্যঞ্জনের) সংযোগ-সংজ্ঞা হয় ?

‘ইষ’ এবং ‘উথ’ (‘ইচ্’ আদি হওয়াতে) ধাতুর, “ইজাদেচ্ গুরুমতোনুচ্” । ৩।১।৩৫ । (‘ইচ্’ আদিহিত যে গুরুসংজ্ঞাবিশিষ্ট ধাতু, তাহার উত্তর ‘আম্’ আগম হয়, ‘লিট্’এর বিভক্তি পরে থাকিলে, ‘ষচ্’ ধাতু ভিন্ন অস্ত্র) এই সূত্রানুসারে, ‘আম্’ প্রাপ্তি হইবে ; অতএব ‘ইয়েষ’, ‘উবোধ’ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না ।

বার্তিকমূলম্ ।—ন বাহতজ্জাতীয়ব্যবায়্যং । *

বার্তিকানুবাদ ।—তজ্জাতীয়বর্ণ ব্যবধান না থাকাতে, সেই দোষ হইবে না । *

ভাষ্যমূলম্ ।—ন বা এষ দোষঃ ।

কিং কারণম্ ।

অতজ্জাতীয়ব্যবায়্যং । অতজ্জাতীয়কং হি লোকে ব্যবধায়কং ভবতি ।

কণং পুনর্জায়তে । অতজ্জাতীয়কং হি লোকে ব্যবধায়কং ভবতীতি ।

এবং হি কং চিৎ কশ্চিৎ পৃচ্ছতি অনন্তরে এতে ব্রাহ্মণকুলে ইতি ।

স আহ । নানন্তরে । বৃষলকুলমনয়োরন্তরেতি ।

কিং পুনঃ কারণং কচিদতজ্জাতীয়কং হি লোকে ব্যবধায়কং ভবতি কচিন্ন ।

সকটৈব্রহ্মতজ্জাতীয়কং ব্যবধায়কং ভবতি ।

কথমনন্তরাবিমোগ্রাবিতি ।

‘গ্রামশব্দোৎপত্তিঃ বহুবচনঃ। অস্ত্যেব শালা সমুদায়ে বর্ততে। তদ্যথা গ্রামো দন্ধ ইতি।

অস্তি বাটপরিক্ষেপে বর্ততে। তদ্যথা গ্রামঃ প্রবিষ্ট ইতি ॥ অস্তি মনুষ্যে বর্ততে। তদ্যথা গ্রামো গতো গ্রাম আগত ইতি ॥ অস্তি সারণ্যকে সন্নীমকে সম্বন্ধিলকে বর্ততে। তদ্যথা গ্রামলক্ষ ইতি। তদ্যথা সারণ্যকে সন্নীমকে সম্বন্ধিলকে বর্ততে তমভিন্নমীক্ষ্য তৎপ্রযুক্তাতেন্দ্রস্তরাবিমৌগ্রামাবিতি। সর্বত্রৈব হৃতজাতীয়কং ব্যবধায়কং ভবতি ॥

ভাষ্যানুবাদ।—অথবা এই দোষ হইবে না। কারণ কি?

যে হেতু, ভিন্নজাতীয় বস্তুই ব্যবধান হইয়া থাকে। লোক-সমাজে ভিন্ন-জাতীয় বস্তু দ্বারাই ব্যবধান হইয়া থাকে।

ইহা কিরূপে জানিলে যে, ভিন্নজাতীয় বস্তুই ব্যবধায়ক হইয়া থাকে?

এইরূপ কেহ কাহাকেও জিজ্ঞাসা করে যে, এই সকল ব্রাহ্মণকুল কি পরস্পর অনন্তর (অব্যবধান)?

সে বলে (উত্তর করে) যে, অব্যবধান নহে। বৃষণ (শূদ্র) কুল ইহাদের মধ্যে ব্যবধান রহিয়াছে।

অথবা কি কারণেই আবার কোথাও অগ্রজাতীয় বস্তু লোকে (মহুষ্য-সমাজে) ব্যবধায়ক হইয়া থাকে, কোথাও হয় না?

সর্বত্রই অগ্র জাতীয় বস্তু ব্যবধায়ক হইয়া থাকে।

তবে কিরূপে এই ‘গ্রাম দুইটা পরস্পর অব্যবধান’ এইরূপ বলা হইয়াছে?

এইখানে গ্রাম শব্দ বহু অর্থবাচক; কারণ, শালা (গৃহ) সমূহে, গ্রাম শব্দ বর্তমানই আছে; যেমন,—(গৃহ দন্ধ হইলে) ‘গ্রাম দন্ধ’ এইরূপ বলা হইয়া থাকে।

গ্রাম শব্দ, বাটপরিক্ষেপে (১) বর্তমান রহিয়াছে; যেমন,—গ্রামে প্রবেশ করিয়াছে অর্থাৎ গ্রামের সীমানা হিত রাস্তা অতিক্রম করিয়া কেহ গ্রামে প্রবেশ করিলে, তাহারও নাম গ্রাম।

মহুষ্য সমূহেও গ্রাম শব্দ বর্তমান রহিয়াছে, যথা,—(কোন মহুষ্য গেলে বা আসিলে) ‘গ্রাম গিয়াছে, গ্রাম আসিয়াছে’ এইরূপ বলা হয়।

(১) পূর্বকালে গ্রামের চারিদিকে প্রাচীর এবং প্রাচীরের চারিদিকে বেষ্টিত রাস্তা থাকিত; এখনও ‘জয়পুর’ প্রভৃতি স্থানে রহিয়াছে। সেই রাস্তাকেই ‘বাটপরিক্ষেপ’ বলে।

গ্রাম শব্দ,—অরণ্যের সহিত, সীমার সহিত, স্থতিলের (১) সহিত বর্তমান রহিয়াছে ; এবং তাহা (একরূপ ব্যবহার) সম্পূর্ণ দেখিতে পাইয়াই একরূপ প্রয়োগ করা হইয়াছে যে, এই গ্রাম দুইটা পরস্পর অব্যবধান । স্তূতরাং সর্বত্র ভিন্নজাতীয় বস্তু ব্যবধানকার হইবেক ; অতএব লোকব্যবহার দ্বারা ই যখন সিদ্ধ হইবে, তখন স্বরবর্ণ দ্বারা ব্যবধান না হয়, এমন ব্যঞ্জন বর্ণের সংযোগ-সংজ্ঞা হয়, এইরূপ স্তূত বা বার্তিক করিবার কোন প্রয়োজন নাই ।

মুখনাসিকাবচনোহনুনাসিকঃ ।

মুখনাসিকাবচনঃ (১) অনুনাসিকঃ (১)

স্তূতানুবাদ ।—মুখের সহিত এবং নাসিকার সহিত একত্র মিলিত হইয়া উচ্চারিত হয় যে বর্ণ, তাহার ‘অনুনাসিক’ সংজ্ঞা হয় ।

ভাষামূলম্ ।—কিমিদং মুখনাসিকাবচনম্ । মুখঞ্চ নাসিকা চ মুখনাসিকম্ ।
মুখনাসিকং বচনমস্ত্র সোহয়ং মুখনাসিকাবচনঃ ।

যথেষ্টং মুখনাসিক-বচন ইতি প্রাপ্নোতি ।

নিপাতনাদীর্ঘত্বং ভবিষ্যতি ।

অথবা মুখনাসিকমাবচনমস্ত্র সোহয়ং মুখনাসিকাবচনঃ ।

অথ কিমিদমাবচনমিতি ।

ঈষদ্বচনমাবচনমিতি । কিঞ্চিমুখবচনং কিঞ্চিন্নাসিকাবচনম্ ।

মুখদ্বিতীয়া বা নাসিকাবচনমস্ত্র সোহয়ং মুখনাসিকাবচনঃ ।

মুখোপসংহিতা বা নাসিকাবচনমস্ত্র সোহয়ং মুখনাসিকাবচনঃ ।

ভাষামূলম্ ।—এই (স্তূত্রে) মুখনাসিকাবচন জিনিষটী কি ?

মুখ এবং নাসিকা মুখনাসিক, মুখনাসিক হইয়াছে বচন (২) ইহার, সে মুখনাসিকাবচন ।

যদি এইরূপই (সমাস) হয় ; তবে মুখনাসিকবচন এইরূপ (আকার খুঁজ ‘ক’ কার) প্রাপ্তি হইবে ?

(তাহা হইলেও পুনঃ) নিপাতনের দ্বারা দীর্ঘত্ব প্রাপ্তি হইবে ।

(১) যজ্ঞার্থ নির্মিত রেখাভ্যন্তরস্থ ভূমি ।

(২) উচ্চারণের যে সাধক, তাহার নাম বচন ।

অথবা মুখনাসিক হইয়াছে আবচন ইহার, তাহাই এই মুখনাসিকাবচন ।

আবার এই আবচন জ্ঞানবটীই বা কি ?

ঈষৎ (যৎকিঞ্চিৎ) বচনের নাম আবচন, কিঞ্চিৎ মুখবচন, কিঞ্চিৎ নাসিকা-
বচন ।

অথবা মুখদ্বিতীয়া (মুখকে সহায় করিয়া) নাসিকা হইয়াছে বচন ইহার, সেই
এই মুখনাসিকাবচন ।

অথবা মুখের সমীপে মিলিত হইয়াছে যে নাসিকা, তাহাই হইয়াছে বচন
ইহার সে মুখনাসিকাবচন ।

ভাষামূলম্।—অথ মুখগ্রহণং কিমর্থম্ । নাসিকাবচনোহনুনাশিক ইতীয়াচ্য-
মানে যমানুস্বারাগমেব প্রাপ্নোতি । মুখগ্রহণে পুনঃ ক্রিয়মাণে ন দোষো ভবতি ।

ভাষানুবাদ ।—অনন্তর জিজ্ঞাসা এই যে, ‘মুখ’ শব্দের গ্রহণ (হৃৎ) কেন
করা হইল ?

যদি ‘মুখ’ শব্দের উল্লেখ না করিয়া, হৃৎ কেবল নাসিকা বচনকেই অনু-
নাসিক বলে ; তবে যম (১) এবং অনুস্বার প্রভৃতিরই কেবলমাত্র অনুনাসিক
সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে । কিন্তু পুনঃ ‘মুখ’ শব্দের গ্রহণ করিলে, কোনও দোষ
হইবে না ।

ভাষামূলম্।—অথ নাসিকাগ্রহণং কিমর্থম্ ।

মুখবচনোহনুনাশিক ইতীয়াচ্যামানে ক চ ট ত পানামেব প্রাপ্নোতি । নাসিকা-
গ্রহণে পুনঃ ক্রিয়মাণে ন দোষো ভবতি ।

ভাষানুবাদ ।—অনন্তর জিজ্ঞাসা এই যে, নাসিকা শব্দ গ্রহণ করা হইল কেন ?
‘নাসিকা’ গ্রহণ না করিয়া, মুখবচনোহনুনাশিকঃ, কেবলমাত্র এত টুকুই
বলিলে, ‘ক চ ট ত প’ ইহাদেরই অনুনাসিক সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে ; কিন্তু পুনঃ
‘নাসিকা’ শব্দের গ্রহণ করিলে, কোন দোষ হইবে না ।

ভাষামূলম্।—মুখগ্রহণং শক্যমকর্তৃম্ । কেনেদানীম্ভববচনানাং সিদ্ধং
ভবিষ্যতি । প্রাসাদবাসিন্যায়েন । তদ্যথা কেচিৎ প্রাসাদবাসিনঃ কেচিদভূমি-
বাসিনঃ কেচিছভববাসিনঃ । তত্র যে প্রাসাদবাসনো গৃহস্থে তে প্রাসাদবাসি-
গ্রহণেন । যে ভূমিবাসিনো গৃহস্থে তে ভূমিবাসিগ্রহণেন । যে তৃভববাসিনঃ

(১) বর্ণের প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয় এবং চতুর্থ বর্ণের পরে পঞ্চমবর্ণ থাকিলে,
মধ্যে তৎসদৃশ যে একটি বর্ণের আগম হয়, তাহার নাম ‘যম’ । যেমন,—পশ্চিৎ ই
ইৎ ঞ্চৎ, অগ্নিঃ, ব্রহ্মি ইত্যাদি । (ইহার ব্যবহার বেদেই দৃষ্ট হয়) ।

গৃহস্থে তে প্রাসাদবাসিগ্রহণেন ভূমিবাসিগ্রহণেন চ । এবমিহাপি কেচিৎশ্রু-
বচনাঃ কেচিন্নাসিকাবচনাঃ কেচিৎউভয়বচনাঃ । তত্র যে মুখবচনা গৃহস্থে তে
মুখগ্রহণেন । যে নাসিকাবচনা গৃহস্থে তে নাসিকাগ্রহণেন । যে উভয়বচনা
গৃহস্থে তে মুখগ্রহণেন নাসিকাগ্রহণেন চ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—(সূত্রে) ‘মুখ’ শব্দ গ্রহণ না করিলেও চলে ।

তবে (‘মুখ’ গ্রহণ না করিলে) সংপ্রতি কিরূপে (মুখ ও নাসিকা) উভয়
স্থানোৎপন্ন বচনের (বর্ণের) অনুনাসিক সংজ্ঞা সিদ্ধ হইবে ?

প্রাসাদবাসিন্যায়ের দ্বারা ই সিদ্ধ হইবে । যেমন,—কোন কোন লোক
প্রাসাদে (অট্টালিকা) বাস করে, কেহ কেহ ভূমিতে (মৃত্তিকোপরি) বাস করে,
কেহ কেহ বা উভয় স্থানেই বাস করে ; তন্মধ্যে যাহারা প্রাসাদবাসী, তাহারা
প্রাসাদবাসীগ্রহণেই গৃহীত হয়, যাহারা ভূমিবাসী তাহারা ভূমিবাসীগ্রহণেই গৃহীত
হয়, আর যাহারা উভয়বাসী, তাহারা প্রাসাদবাসীগ্রহণেও গৃহীত এবং ভূমিবাসী
গ্রহণেও গৃহীত হয় । সেরূপ এখানেও কোন কোন বর্ণ মুখবচন, কোন কোন বর্ণ
নাসিকাবচন, আর কোন কোন বর্ণ উভয়বচন ; তন্মধ্যে যাহারা মুখবচন, তাহারা
‘মুখ’ গ্রহণেই গৃহীত হয়, যাহারা নাসিকাবচন, তাহারা নাসিকা-গ্রহণেই
গৃহীত হয়, আর যাহারা উভয়বচন, তাহারা মুখ এবং নাসিকা উভয়
গ্রহণে গৃহীত হয় ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ভবেদুভয়বচনানাম সিদ্ধম্ । যমানুস্মারানামপি প্রাপ্নোতি । নৈব
দোষো ন প্রয়োজনম্ ।

ইতরেতরাশয়ং তু ভবতি ।

ক। ইতরেতরাশয়তাস্তেহনুনাসিকস্ত সংজ্ঞা ভবিতবাম্ । সংজ্ঞা চানু-
নাসিকো ভাবাতে তদিতরেতরাশয়ং ভবতি । ইতরেতরাশয়াপি চ কার্যাদি ন
প্রকল্পান্তে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যদি উভয় বচনেরই সংযোগ সংজ্ঞা সিদ্ধি হয় ; তবে ‘যম’,
‘অনুস্মার’ প্রভৃতিরও ত প্রাপ্তি হইবে ?

হইলই বা, তাহাতে কোন দোষও নাই, কোন প্রয়োজনও নাই ।

কিন্তু ইতরেতরাশয়ত হইবে ?

কিরূপে ইতরেতরাশয়তা (অত্রোত্রাশয়তা) হইবে, যে পূর্বে হইতে অনু-
নাসিক বর্তমান থাকিলেই তাহার পরে সংজ্ঞা হইতে পারে ; আবার সংজ্ঞা
হইলে, পরে তাহা অনুনাসিক বর্ণকে গ্রহণ করে (পরস্পরের অপেক্ষা করি-

হেঁদে যে, অনুনাসিক বলিয়া কোন বর্ণ থাকিলে, তাহার সংজ্ঞা করিবে, আবার অনুনাসিক সংজ্ঞা হইলে, পরে তদ্বারা অনুনাসিক বর্ণসমূহের গ্রহণ হইবে) স্ততরাং ইতরেতরাশয় হইবে। ইতরেতরাশয় দোষ ঘটিত কোনও কার্য (শাস্ত্রাদিতে) কুত্রাপি কল্পিত (ব্যবহৃত) হয় না।

বার্ত্তিকমূলম্।—অনুনাসিকসংজ্ঞায়ামিতরেতরাশয়ে উক্তম্। *

বার্ত্তিকানুবাদ।—অনুনাসিক সংজ্ঞাতে যে ইতরেতরাশয় (জনিত দোষ ঘটিবে, তাহার পরিহার পূর্বেই) উক্ত হইয়াছে। *

ভাষ্যমূলম্।—কিমুক্তম্।

সিদ্ধং তু নিত্যশব্দাদিতি। নিত্যঃ শব্দাঃ নিত্যেষু শব্দেষু সত্যোহনুনাসিকস্য সংজ্ঞা ক্রিয়তে ন সংজ্ঞয়া অনুনাসিকো ভাব্যতে।

যদি তর্হিঃ নিত্যঃ শব্দাঃ। কিমর্থঃ শাস্ত্রম্।

কিমর্থঃ শাস্ত্রমিতি চেন্নিবর্ত্তকত্বাৎ সিদ্ধম্। নিবর্ত্তকং হি শাস্ত্রম্।

কথম্।

আঙম্মা অবিশেষেণোপদিষ্টোহনুনাসিকস্তস্য সর্বত্রাননুনাসিকবুদ্ধিঃ প্রসক্তা তত্রানেন নিবৃত্তিঃ ক্রিয়তে। ছন্দনাচি পরত আঙোহনুনাসিকস্য প্রসঙ্গেনুনাসিকঃ সাধুর্ভবতীতি।

ভাষ্যানুবাদ।—কি বলা হইয়াছে?

শব্দ নিত্য বলিয়াই সমস্ত প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে। যাবতীয় শব্দই নিত্য; স্ততরাং নিত্য শব্দের মধ্যে স্বতঃই সিদ্ধ রহিয়াছে যে অনুনাসিক, তাহার সংপ্রতি এই স্বত্র দ্বারা সংজ্ঞা করা হইতেছে; কিন্তু সংজ্ঞা করিবার পরে যে, সংপ্রতি অনুনাসিক বর্ণ উৎপন্ন হইল, তাহা নহে।

শব্দ যদি তবে নিত্যই হয়, তবে আর শাস্ত্র করিবার প্রয়োজন কি? (যেহেতু, অসিদ্ধ বিষয়কে সিদ্ধ করিবার জন্তই শাস্ত্রের প্রয়োজন; যদি অহা নিত্য সিদ্ধই হইল, তবে আর শাস্ত্রের প্রয়োজন কি?)

যদি এই কথা বল দে, “শাস্ত্রের প্রয়োজন কি?” তবে নিবর্ত্তকত্ব হেতুই শাস্ত্রের প্রয়োজন সিদ্ধ হইবে। শাস্ত্র হইয়াছে (নিষিদ্ধ বিষয়ের) নিবর্ত্তক।

কিক্রমে?

যেমন ‘আঙ’ উপসর্গটী, ইত্যাকে (এই ছাত্রকে) সাধারণ ভাবে নিবর্ত্তনাসিক উপদেশ করা হইয়াছে; স্ততরাং ইহার সর্বত্রই নিবর্ত্তনাসিকবুদ্ধি, প্রসঙ্গ ক্রমে উপস্থিত হইবে; এবং তাহাই এই (পরবর্তী) স্বত্র দ্বারা নিবৃত্তি হয়।

হইতেছে যে, অচ্ (স্বরবর্ণ) পরে থাকিলে, বেদে “আণ্ডোহুনাসিক্ছন্দসি ।
৬।১।১২৬ । (আণ্ড উপসর্গের পরে স্বরবর্ণ থাকিলে, অহুনাসিক হয় এবং
তাহার প্রকৃতি ভাব হয় অর্থাৎ সন্ধি হয় না, বেদে) এই শূদ্রাহুসারে,
প্রসঙ্গক্রমে, বেদে অহুনাসিকই সাধু হইবে ।

তুল্যাস্যপ্রয়ত্ত্বং সৰণম্ ।

তুল্যাস্যপ্রয়ত্ত্বং । ১ । সৰণম্ । ১ ।

শূদ্রাহুবাদ ।—তালু প্রভৃতি স্থান এবং আভ্যন্তরপ্রয়ত্ত্ব, ইহার দুইটাই, যে
যাহার সহিত তুল্য, তাহার (তালু প্রভৃতি স্থান এবং আভ্যন্তরপ্রয়ত্ত্ববিশিষ্ট
বর্ণ সমূহ) পরস্পর সৰণ-সংজ্ঞা-বিশিষ্ট হয় ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তুল্যাস্যমিতি তুল্যম্ । আস্যং চ প্রয়ত্ত্বশ্চ আস্যপ্রয়ত্ত্বম্ ।
তুল্যাস্যং চ তুল্যপ্রয়ত্ত্বঞ্চ সৰণসংজ্ঞং ভবতি ।

কিং পুনরাস্যম্ ।

লৌকিকমাস্যম্ । ওষ্ঠাৎ প্রভৃতি প্রাক্কাকলকাৎ ।

কথং পুনরাস্যম্ ।

অস্যান্ত্যেনেনবর্ণানিতি আস্যম্ ।

অন্যমেতদাসান্দত ইতি বা আস্যম্ ।

অথ কঃ প্রয়ত্ত্বঃ ।

প্রয়তনঃ প্রবত্তঃ প্র পূর্বাৎ যততেভাবসাধনো নঙ্ প্রত্যয়ঃ ।

নবিলৌকিকমাস্যম্ । কিমাস্যোপাদানে প্রয়োজনম্ । সর্কেষাং হি তত্তুল্যম্ ।
বক্ষ্যতোতং । প্রয়ত্ত্ববিশেষণমাস্যোপাদানমিতি ।

ভাষ্যমূলবাদ ।—তুলা (তুলনামক পরিমাণদ্বয়) দ্বারা সম্যক্ প্রকারে পরিমাণ
করা যায় যাহা, তাহার নাম তুল্য । আস্য এবং প্রবত্ত আস্যপ্রয়ত্ত্ব । তুল্য
আস্য এবং তুল্য প্রয়ত্ত্ব বিশিষ্ট বর্ণের সৰণ সংজ্ঞা হয় ।

আস্য জিনিসটী পুনঃ কিরূপ ?

আস্য বলিতে লোকসমাজে যাহা প্রসিদ্ধ আছে, তাহারই নাম ‘আস্য’;
অর্থাৎ ওষ্ঠ হইতে আরম্ভ করিয়া কাকলকের (১) পূর্ব পর্য্যন্ত ।

(১) আমাদের গ্রীবার মধ্যে যে উন্নত স্থান আছে, তাহার নাম
‘কাকলক’ ।

‘আসা’ এই শব্দটি কিরূপে নিশ্চয় হইল? অর্থাৎ ওষ্ঠ হইতে আরম্ভ করিয়া কাকলকের পূর্বাংশ পর্য্যন্ত যে মুখ, তাহার ‘আসা’ সংজ্ঞা কিরূপে সিদ্ধ হইল?

অস্যাস্তি (বহির্নির্গচ্ছতি) অর্থাৎ বহির্গত হয় বর্ণ সমূহ ইহা (এইস্থানে) ছায়া, এই জন্ত ইহার নাম ‘আসা’ ।

অথবা অন্ন সমূহ ‘আস্যান্তে’ (জনীকরোতি) অর্থাৎ দ্রবীভূত হয় এখানে নিষ্ক্ষেপ করিলে, এই জন্ত ইহার নাম ‘আসা’ ।

আসা যেন সিদ্ধ হইল, অনন্তর জিজ্ঞাসা এই যে, ‘প্রয়ত্ন’ জিনিসটি কি?

প্র (প্রকৃষ্টরূপে) যতন, প্রয়ত্ন; ‘প্র’ পূর্বক ‘যত’ ধাতু ভাববাচ্যে ‘নঙ’ প্রত্যয় ।

যদি লোকপ্রসিদ্ধ আসা শব্দই এই স্থলে গৃহীত হইয়া থাকে, তবে আবার (স্বতঃসিদ্ধ) আসা শব্দ শায়ে উল্লেখ করিবার প্রয়োজন কি? সকলেরই ত তাহা একরূপ?

“প্রয়ত্নের বিশেষণ করিবার জন্তই সন্দেহে ‘আসা’ শব্দ গ্রহণের প্রয়োজন; এই কথা পরে বলা হইবে ।

বার্তিকমূল্য—সবর্ণসংজ্ঞায়াঃ ভিন্নদেশেষতি প্রসঙ্গঃ প্রয়ত্নসামান্যত্বাৎ । *

বার্তিকানুবাদ—সবর্ণ সংজ্ঞাতে ভিন্ন দেশে (ভিন্ন ভিন্ন স্থানে) উৎপন্ন যে বর্ণ, তাহাদেরও প্রয়ত্ন সমান বলিয়া অতিপ্রসঙ্গ (১) হইবে । *

ভাষ্যমূল্য—সবর্ণসংজ্ঞায়াঃ ভিন্নদেশেষতি প্রসঙ্গোভবতি । জবগডদশাম্ ।

কিং কারণম্ ।

প্রয়ত্নসামান্যত্বাৎ । এতেষাং হি সমানঃ প্রয়ত্নঃ ।

ভাষ্যানুবাদ—সবর্ণ সংজ্ঞা করিলে ভিন্ন ভিন্ন স্থানে উৎপন্ন যে বর্ণ, তাহার অতিপ্রসঙ্গ হইবে । যেমন,—জ, ব, গ, ড, দ, ইহারা প্রত্যেকে পৃথক পৃথক তালু, ওষ্ঠ, প্রভৃতি স্থান হইতে উৎপন্ন যে বর্ণ, ইহারাও পরস্পর সবর্ণ হইবে ।

কারণ কি?

প্রয়ত্ন সমান বলিয়া । এই সকল (জ, ব, গ, ড, দ) বর্ণের প্রয়ত্ন সমান (একই) ।

(১) প্রসঙ্গকে অতিক্রম করিয়া অন্য বিষয়কে বুঝাইলে, তাহাকে ‘প্রসঙ্গ-প্রসঙ্গ’ বা ‘অতিব্যাপ্তি’ বলে ।

বার্তিকমূলম্ ।—সিদ্ধাস্যো তুল্যদেশ প্রয়ত্বং সর্বণম্ ।

বার্তিকানুবাদ ।—আসো (মুখে) যাহাদের তুলা স্থান এবং প্রয়ত্ব তাহার সর্বণসংজ্ঞা সিদ্ধই হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—সিদ্ধমেতৎ ।

কথম্ ।

আসো যেবাং তুল্যোদেশঃ প্রয়ত্বশ্চ তে সর্বণসংজ্ঞা ভবন্তীতি বক্তব্যম্ ।

এবমপি কিমাসোপাদানে প্রয়োজনং সর্কেবাং হি তত্ত্বলাম্ ।

প্রয়ত্ববিশেষণমাসোপাদানম্ । সন্তি হ্যস্তাদ্বাহাঃ প্রয়ত্বাঃ । তে হাপিতা ভবন্তি । তেহু সংস্বসংস্বপি সর্বণসংজ্ঞা ভবতি ।

ভাষানুবাদ ।—ইহা সিদ্ধ হইবে ।

কিরূপে ?

আস্ত্রে (মুখাভ্যন্তরে) যাহাদের তুলা স্থান এবং তুলা প্রয়ত্ব, তাহাদের সর্বণ সংজ্ঞা হয়, এইরূপ বলিতে হইবে ।

এইরূপ হইলেও পুনঃ (সূত্রে) আস্য শব্দ গ্রহণের প্রয়োজন কি ? কারণ তাহা ত সকলেরই তুলা ?

প্রয়ত্বের বিশেষণ হওয়ার জন্ত ‘আস্য’ শব্দ (সূত্রে) উল্লেখ করা হইয়াছে । মুখের বাহিরে কতকগুলি প্রয়ত্ব রহিয়াছে ; ‘আস্য’ শব্দ গ্রহণে তাহারা বিনষ্ট হইবে, অর্থাৎ সর্বণ সংজ্ঞাতে তাহারা গৃহীত হইবে না । তাহারা (বাহ্যপ্রয়ত্ব সমূহ) তুলা হইলেও হইবে ; না হইলেও (সর্বণ সংজ্ঞা) হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—কে পুনস্তে ।

বিবারসংবারৌ । ঋসনাদৌ । ঘোষবদঘোষবভা । অন্নপ্রাণতা মহাপ্রাণ-
তেতি ॥ তত্র বর্ণানাং প্রথমদ্বিতীয়া বিবৃতকর্ণাঃ । ঋসান্নপ্রদানা অঘোষাশ্চ ।
একেহ্লপ্রাণাঃ ইতরে মহাপ্রাণাঃ । তৃতীয়চতুর্থাঃ সংবৃতকর্ণানান্নপ্রদানা ঘোষ-
বন্তঃ । একেহ্লপ্রাণাঃ । অপরে মহাপ্রাণাঃ । যথা তৃতীয়াস্তথা পঞ্চমা আনু-
নাসিক্যবর্জম্ । আনুনাসিক্যমেধামধিকোণ্ডঃ ।

ভাষানুবাদ ।—তাহারা কি কি ?

বিবার, সংবার ; ঋস, নাদ ; ঘোষবভা, অঘোষবভা ; অন্নপ্রাণতা, মহা-
প্রাণতা ইত্যাদি ।

তন্মধ্যে বর্ণের যে প্রথম এবং দ্বিতীয় বর্ণ, বিবৃতকর্ণ, ঋসান্নপ্রদান এবং
অঘোষপ্রয়ত্ববিশিষ্ট । তাহাদের মধ্যে একটি অর্থাৎ প্রথম বর্ণ অন্নপ্রাণ-

বিশিষ্ট, তন্নিম্ন অস্ত্রাশ্র বর্ণ মহাপ্রাণবিশিষ্ট ॥ তৃতীয় এবং চতুর্থ বর্ণ সংবৃত, কণ্ঠ, নাদানুপ্রদান এবং ঘোষবান্ ; তাহার মধ্যে একটী অর্থাৎ বর্ণের তৃতীয় বর্ণ অন্নপ্রাণবিশিষ্ট । অশ্র বর্ণ মহাপ্রাণবিশিষ্ট । তৃতীয় বর্ণের যেরূপ প্রযত্ন, পঞ্চম বর্ণেরও সেইরূপ প্রযত্ন, অনুনাসিক ধ্ম ব্যতিরেকে অর্থাৎ পঞ্চম বর্ণে তৃতীয় বর্ণ অপেক্ষা অনুনাসিক ধ্মমাত্রা অধিক ।

ভাষ্যমূলম্.—এবমপ্যবর্ণস্য সর্বসংজ্ঞা ন প্রাপ্নোতি । বাহুংহাস্যা স্থানম-
বর্ণস্য ।

সর্বমুখস্থানমবর্ণস্য একে ইচ্ছন্তি । এবমপি ব্যাপদেশো ন প্রকল্পতে । আস্যে
ঘোষাং তুল্যোদেশ ইতি । ব্যাপদেশিবদ্বাবেন ব্যাপদেশো ভবিষ্যতি । সিদ্ধান্তি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—এরূপ হইলেও অবর্ণের (অকারে আকারে) সর্বসংজ্ঞা
প্রাপ্তি হইবে না । কারণ অ বর্ণের স্থান মুখের বাহিরে ।

(এই স্থলেও কোন দোষ হইবে না), যেহেতু, এক সম্প্রদায়ের জন-
গণ, মুখই অ বর্ণের অবস্থান-স্থান বলিয়া নির্দেশ করিয়া থাকেন ।

এইরূপ হইলেও (মুখ অ বর্ণের স্থান হইলেও) ব্যাপদেশ [মুখ্য স্থানে
মুখ্য ব্যবহার] প্রকল্পিত হইবে না । আস্যে (মুখের অভ্যন্তরে কোনও এক
স্থানে) যে সকল বর্ণের তুল্য স্থান, তাহাদের সর্বসংজ্ঞা হইয়া থাকে ;
অতরাং মুখের একদেশে হইতে উচ্চারিত বর্ণের সর্বসংজ্ঞাই যখন মুখ্য ;
তখন ‘অ’ বর্ণ মুখের একদেশে উচ্চারিত না হইয়া সর্বমুখব্যাপী হইলে, কিরূপে
সর্বসংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে ?

ব্যপদেশিবদ্বাব (ভিন্ন দেশের ভাষ্য ভাব অর্থাৎ অমুখ্য স্থলেও মুখ্য ব্যব-
হার) হইয়া থাকে বলিয়া এই স্থলেও (অবর্ণের, মুখের একদেশে) মুখ্য
ব্যবহার হইয়া, কার্য্যসিদ্ধি হইবে ;

ভাষ্যমূলম্.—স্বরঃ তর্হি ভিন্যতে ।

যথাত্মাসমেবাস্ত ।

ননুচৌকঃ সর্বসংজ্ঞায়াঃ ভিন্নদেশেষুতিপ্রসঙ্গঃ প্রযত্নসামান্যাদিতি ।

নৈবদোষঃ । ন তি লৌকিকমাস্যম্ ।

কিং তর্হি ।

তক্তিভাস্তমাস্যম্ । আস্যেভবমাস্যম্ । পরীরাবদ্বাদ্যৎ ।

কিং পুনরাস্যেভবম্ ।

স্থানং কণ্ঠঃ চ ।

এবমপি প্রযত্নোহবিশেষিতো ভবতি ।

প্রযত্নশ্চ বিশেষিতঃ । কথম্ ।

ন হি প্রযতনং পয়ত্নঃ । কিং তর্হি ।

প্রারম্ভো যত্নস্য প্রযত্নঃ ।

যদি প্রারম্ভো যত্নস্য প্রযত্নঃ । এবমপ্যাবর্ণস্য এভোশ্চ সর্বসংজ্ঞা প্রাপ্নোতি ।

ভাষামূলবাদ ।—তাহা হইলে (প্রকারান্তরে সিদ্ধ করিলে) সূত্র ত ভিন্ন হইবে ?

আচ্ছা, তবে সূত্র যেরূপ আছে, সেরূপই হউক ? যদি বল যে, সর্ব সংজ্ঞায় (মুখের) ভিন্ন ভিন্ন স্থানে অতিপ্রসঙ্গ হইবে, যেহেতু প্রযত্ন পরস্পর সমান ?

এইস্থলে কোন দোষ হইবে না । কারণ, লোকে আস্য বলিতে যাহা বাবহার হয়, এইস্থলে তাহা গ্রহণ করা হইবে না ।

তবে কি হইবে ?

তদ্বিতপ্রত্যয়নিম্পন্ন আস্য শব্দ, এখানে গ্রহণ করা হইবে । আস্যো (মুখে) উৎপন্ন যে সকল বর্ণ, তাহারই নাম আস্য । আস্য শব্দ শরীরের অবয়বকে বুঝায় বলিয়া শরীরাবয়বাদয়ং ৫।১।৬ । (শরীরের অবয়ববাচক শব্দের উত্তর ‘যৎ’ প্রত্যয় হয়) ‘যৎ’ প্রত্যয় করিয়া প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

পুনঃ জিজ্ঞাসা এই যে, আস্যো কি উৎপন্ন হয় ?

স্থান এবং করণ (উচ্চারণসহায়ক প্রযত্নাদি) ।

এইরূপ হইলেও প্রযত্নকে বিশেষ করিবে না, অর্থাৎ আস্য শব্দ এইরূপ তদ্বিতপ্রত্যয়বিশিষ্ট হইলেও তাহাতে ‘প্রযত্ন’ শব্দ গৃহীত হইবে না ; তাহা অনুলিখিতই থাকিবে ?

প্রযত্ন ও বিশেষিত (বিশেষত্ব প্রযুক্ত গৃহীত) হইবে ।

কিরূপে ?

কারণ, প্র (প্রকৃষ্টরূপে) যত্নের নাম যে প্রযত্ন, তাহা নহে ।

তবে কি ?

প্রারম্ভ যত্নের নাম প্রযত্ন ।

যদি প্রারম্ভ যত্নের নামই প্রযত্ন হয় ; তবে এইরূপ হইলেও ত অবর্ণের এবং এও (এও) এর পরস্পর সর্বসংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে ?

ভাষামূলম্ ।—প্রলিষ্টবর্ণাবেভৌ । অবর্ণস্য তর্হ্যেচোশ্চ সর্বসংজ্ঞা প্রাপ্নোতি বিবৃততল্যাবর্ণাবেভৌ । এতন্মোরেব তর্হি মিথঃ সর্বসংজ্ঞা প্রাপ্নোতি ।

নৈতৌ তুল্যস্থানৌ ।

উদাত্তাদীনাং তর্হি সর্বসংজ্ঞা ন প্রাপ্নোতি । অভেদকা উদাত্তাদয়ঃ ।

অথবা কিং ন এতেন প্রারম্ভোযত্নস্য প্রবত্ত ইতি । প্রযতনমেব প্রয়ত্নঃ তদেব চ তদ্ধিতাস্তমাসাম্ । যৎসমানং তদাশ্রয়িষ্যামঃ ।

কিং সতিভেদে, সতীত্যাহ । সত্যেব হি ভেদে সর্বসংজ্ঞা ভবিতব্যম্ ।

কুত এতৎ ।

ভেদাধিষ্ঠানাহি সর্বসংজ্ঞা । যদি হি যত্র সর্বং সমানং তত্র স্যাৎ সর্ব-
সংজ্ঞাবচনমনর্থকং স্যাৎ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—তাহা (‘অ’বর্ণে এবং একার ওকারে পরস্পর সর্বণ)
হইবে না । কারণ, ইহারা উভয়েই প্রসিষ্ট (একত্র মিলিত) বর্ণ । (১)

আচ্ছা, তবে ‘অ’বর্ণ এবং ঐকার ঔকারের সহিত পরস্পর (২) সর্বসংজ্ঞা
হইবে ?

তাহাও হইবে না । কারণ, এই (ঐ, ঔ) বর্ণদ্বয় বিবৃততর প্রয়ত্নবিশিষ্ট ।
অর্থাৎ অবর্ণের কেবল বিবৃতপ্রয়ত্ন, এবং ঐকার ঔকারের বিবৃততর প্রয়ত্ন
বলিয়া, প্রযত্নভেদ হওয়াতে, ইহারা পরস্পর সর্বণ হইতে পারিবে না ।

আচ্ছা তবে, এই (ঐ এবং ঔ) বর্ণদ্বয়ের পরস্পর সর্বসংজ্ঞা প্রাপ্তি হউক ?

তাহাও হইবে না । কারণ, ইহাদের (ঐকার এবং ঔকারের) স্থানই
সমান নহে ।

(যদি এইরূপই হয়) তবে, উদাত্ত প্রভৃতি অর্থাৎ উদাত্ত অ, অনুদাত্ত
অও এবং স্বরিত অও পরস্পর সর্বসংজ্ঞা হইতে পারিবে না ।

তাহাতেও কোন দোষ হইবে না । কারণ, উদাত্তানুদাত্তাদিও পরস্পর
অভেদবাচক । (ভেদবাচক নহে) ।

(১) যেমন কর্দমান্ত জল মাটির সহিত অত্যন্ত প্রসিষ্ট বলিয়া কোন্ অংশ
জল কোন্ অংশ মাটি, তাহা পৃথক্ কবা যায় না ; সেদুপ অকারে, ইকার বা
উকারের অত্যন্ত সংশ্লিষ্ট (মিলিত) থাকাতেও চিনিবার যো থাকে না বলিয়া,
‘এ’কার বা ‘ও’কারের সহিত যে অকার মিলিত আছে তাহাও জানা যায় না ।
এজন্যই ‘অ’বর্ণের সহিত ‘এ’কার ‘ও’কার সর্বণও হইবে না ।

(২) ঐ এবং ঔ বলিলে তৎপূর্বভাগে অকান স্পষ্ট প্রতীতি হয় বলিয়া
(অ+ই=ঐ, অ+ঔ=ঔ) পুনঃ এইরূপ শব্দা করা হইয়াছে ।

অথবা “প্রারম্ভ হইয়াছে যে যত্ন, তাহার নাম প্রযত্ন” এইরূপ অর্থ করিবার আমাদের প্রয়োজন কি ?

প্রযতন অর্থাৎ প্রকৃষ্টরূপে যত্নের নামই প্রযত্ন ; আব সেই তদ্বিতপ্রত্যয় নিম্নলিই “আস্যা” শব্দ । সুতরাং যে বর্ণ যে বর্ণের সমান, তাহাকেই আশ্রয় করিবে ।

কি, ভেদ (বাহ প্রযত্ন সকল ভিন্ন) হইলেও সর্বসংজ্ঞা হইবে ?

হা, তাহাই হইবে । যেহেতু বর্ণসমূহ পরস্পর (কোনও ধর্মপ্রযুক্ত) ভিন্ন হইলেও, পরস্পর সর্বসংজ্ঞা হইতে পারে ।

কেন এইরূপ হইবে ?

ভিন্ন ভিন্ন রূপে বর্ণসমূহ অবস্থিত হইলেই সর্বসংজ্ঞা হইয়া থাকে । নতুবা যে সকল বর্ণের সকল ধর্মই সমান, তাহারাই যদি পরস্পর সর্ব হয় ; তাহা হইলে সর্ব সংজ্ঞার জ্ঞাত পৃথক্ সূত্র করাই অনাবশ্যক হইয়া পড়ে । (অর্থাৎ পূর্ব হইতে যাহা ছিল না, পরে তাহা বিধান করিবার জ্ঞাতই সূত্রের প্রয়োজন ।)

ভাষ্যমূলম্ ।—যদি তর্হি সতি ভেদে কিংচিৎসমানমিতিকৃত্বা সর্বসংজ্ঞা ভবিষ্যতি অকারহকাবয়োঃ ষকারঠকাবয়োঃ সকারথকারয়োঃ সর্বসংজ্ঞা প্রাপ্নোতি । এতেষাং তি সর্কমগ্গং সমানং করণবর্জম্ ।

এবং তর্হি প্রযতনমেবপ্রযত্নঃ তদেব হি তদ্বিতান্তমাসাম্, ন ত্বয়ং দ্বন্দ্বঃ, আস্যাং চ প্রযত্নঃ আস্যা প্রযত্নমিতি । কিং তর্হি ? ত্রিপদোয়ং বহুব্রীহিঃ ; তুল্যা আস্যো প্রযত্ন এবামিতি ।

অথবা পূর্বন্তৎপূর্ববস্ততো বহুব্রীহিঃ । তুল্যা আস্যো তুল্যাস্যন্তুল্যাস্যঃ প্রযত্ন এবামিতি ।

অথবা পরন্তৎপূর্ববস্ততো বহুব্রীহিঃ । আস্যো প্রযত্নঃ আস্যপ্রযত্নঃ । তুল্যা আস্যপ্রযত্ন এবামিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—তবে যদি বর্ণসমূহ পরস্পর ভেদ সত্ত্বেও কিঞ্চিৎ সাদৃশ্য আছে, এই করিয়া সর্বসংজ্ঞা হয় ; তবে অকারের সহিত হকারের, ষকারের সহিত ঠকারের, সকারের সহিত থকারের সর্বসংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে । কারণ, ইহাদের আর সমস্ত ধর্মই (স্থান প্রভৃতি) সমান ; কেবল করণ অর্থাৎ প্রযত্ন সমান নহে ।

এইরূপ দোষ হইলে, তবে প্রযতন (প্রকৃষ্ট যত্ন) ই প্রযত্ন ; আর সেই

ভুক্তিপ্ৰত্যয়নিশ্পন্ন ‘আস্য’ শব্দ । কিন্তু ইহা আস্য এবং প্রয়ত্ন = আস্য-প্রয়ত্ন এইরূপ দ্বন্দ্ব সমাস নিশ্পন্ন নহে ।

তবে কি ?

ইহা ত্রিপদ বহুব্রীহি । যেমন ;—তুলা হইয়াছে আস্যো (মুখে) প্রয়ত্ন ইহাদের, এইরূপ বিগ্রহ করিব । তাহা হইলেই কোন দোষও হইবে না ।

অথবা পূৰ্ব্বভাগে তৎপুরুষ সমাস করিব, পরে বহুব্রীহি সমাস করিব । যেমন ;—তুলা আস্যো (আস্যো তুলা ৭মী তৎপুরুষ) তুলাস্যাঃ ; তুলাস্যা-প্রয়ত্ন হইয়াছে ইহাদের (বহুব্রীহি) সে তুলাস্যা-প্রয়ত্ন ।

অথবা পরাংশে তৎপুরুষ এবং তদনন্তর পূৰ্ব্বাংশে বহুব্রীহি সমাস করিব । যেমন ;—আস্যো প্রয়ত্ন (৭মী তৎ) আস্যো-প্রয়ত্ন ; তুলা হইয়াছে আস্যো প্রয়ত্ন ইহাদের, এইরূপ বিগ্রহনাক্য করিয়া “তুলাস্যা-প্রয়ত্নঃ সৰ্বণম্” এই সূত্র নিশ্পন্ন হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—তস্য । *

বার্ত্তিকানুবাদ ।—তুলাস্যা-প্রয়ত্নঃ সৰ্বণম্ সূত্রে, তস্য (তাহার) এই শব্দ প্রয়োগ করা কর্তব্য । *

ভাষ্যমূলম্ ।—তস্যেতি তুবক্তব্যম্ । কিং প্রয়োজনম্ । সো যস্য তুলাস্যা-প্রয়ত্নঃ স তস্য সৰ্বণসংজ্ঞো যথাস্যাৎ । অন্যাস্য তুলাস্যা-প্রয়ত্নোক্তস্য সৰ্বণসংজ্ঞো-মাত্ৰং ।

ভাষ্যানুবাদ ।—তস্য (তাহার) এইরূপ বাক্য বলা উচিত ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

যে যাহার তুলা আস্য এবং প্রয়ত্ন, সে তাহারই যাহাতে সৰ্বণ সংজ্ঞা হয় ; অত্ৰ এক বর্ণের সহিত তুলা আস্য এবং প্রয়ত্ন, সে সেই বর্ণের সৰ্বণ না হইয়া, অত্ৰ বর্ণের সৰ্বণ, যাহাতে প্রাপ্তি না হয় ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—তস্যাবচনং বচনপ্রামাণ্যাত্ । *

বার্ত্তিকানুবাদ । বচনের প্রামাণ্য অর্থাৎ এই সূত্রের আরম্ভ হেতুই তস্য (তাহার)—এইরূপ বাক্য (সংযোগ) করিবার প্রয়োজন নাই । *

ভাষ্যমূলম্ ।—তস্যেতি ন বক্তব্যম্ । অন্যাস্য তুলাস্যা প্রয়ত্নো ন্যাস্য সৰ্বণসংজ্ঞঃ কস্মিন্নভবতি । বচনপ্রামাণ্যাত্ । সৰ্বণসংজ্ঞাবচনসানর্থ্যাত্ । যদি হি অন্তস্য তুলাস্যা-প্রয়ত্নোহন্যস্য সৰ্বণসংজ্ঞঃ স্যাৎ । সৰ্বণসংজ্ঞাবচনমনর্থকং স্যাৎ ।

ভাষ্যানুবাদ।—“তুল্যাস্তপ্রযত্নঃ” এই সূত্রে ‘তন্তু’ শব্দ বলিবার প্রয়োজন নাই।

অন্তের তুলা স্থান এবং প্রযত্ন অন্তের সর্বণ কেন হইবে না ?

বচন অর্থাৎ সূত্রের প্রামাণ্যাহেতুই তাহা হইবে না—সর্বণসংজ্ঞা বিধায়ক সূত্রের আরম্ভ হেতুই, সর্বণ ভিন্ন অন্তবর্ণের সর্বণ সংজ্ঞা হইবে না। কারণ, যদি অন্তবর্ণের স্থান এবং প্রযত্ন তুলা হইলে, অন্ত বর্ণের সর্বণ সংজ্ঞা হয়, তাহা হইলে এষ্ট সর্বণ সংজ্ঞা বিধায়ক সূত্র করাই অনাবশ্যক।

বার্তিকমূলম্।—সম্বন্ধিশব্দেনা তুলাম্ । * ।

বার্তিকানুবাদ। অথবা সম্বন্ধি শব্দ দ্বারা ইহা তুলা হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—সম্বন্ধিশব্দেনা পুনঃস্থল্যমেতৎ । তদ্ব্যথা সম্বন্ধিশব্দাঃ । মাতরি বর্তিহব্যং পিতরি শুদ্ধাষিহব্যমিতি ন চোচাতে স্বস্তাঃ মাতরি স্বগ্নিন্ পিত-
রীতি । সম্বন্ধাভিত্যক্ত্যনামাহে যঃ স্তম্ভ মাতা যস্য স্তম্ভ পিতৃতি । এবমিহাপি
তুল্যাস্তপ্রযত্নঃ সর্বণমিত্যত্র সম্বন্ধিশব্দাবেতৌ তত্র সম্বন্ধাদেতদাস্ত্যতঃ সৎ-
প্রতি যন্তুল্যাস্তপ্রযত্নঃ তৎপ্রতি তৎ সর্বণসংজ্ঞঃ ভবতীতি ।

ভাষ্যানুবাদ।—অথবা সম্বন্ধি শব্দ বশতঃই ইহা তুলা হইবে। সম্বন্ধি শব্দের উদাহরণ যথা—যদি কেহ বলে যে, মাতার অধীনে থাকিবে, পিতাকে শুশ্রূষা করিবে; তখন একথা কেহ বলিয়া দেয় না যে, নিজের মাতার বা নিজের পিতার অধীনে থাকিবে; কিন্তু সম্বন্ধ হেতুই ইহা বোধ করিতে পারে যে, যে যাব মাতা এবং যে যার পিতা, সে তাহার অধীনে থাকিবে; সেইরূপ এই স্থলেও তুলা স্থান এবং প্রযত্ন-বিশেষের সর্বণ সংজ্ঞা বলিলে, ইহাও সম্বন্ধি শব্দ বলিয়া সম্বন্ধ হেতুই ইহা জানা যাইবে যে, যে যার প্রতি তুলা স্থান এবং প্রযত্ন বিশিষ্ট, সে তাহারই প্রতি সর্বণ সংজ্ঞা হইবে।

বার্তিকমূলম্।—ঋকার৯কারয়োঃ সর্বণবিধিঃ । * ।

বার্তিকানুবাদ।—ঋকার এবং ৯কারের সর্বণ সংজ্ঞা বিধান করিতে হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—ঋকার৯কারয়োঃ সর্বণসংজ্ঞা বিধেয়া । হোতৃ ৯কারঃ হোতৃকার ইতি । কিং প্রয়োজনম্ । অকঃ সর্বণে দীর্ঘ ইতি দীর্ঘত্বং যথা স্তাৎ । নৈতদন্তি প্রয়োজনং । বক্ষ্যতেতৎ । সর্বণদীর্ঘত্বে ঋতি ঋ বা বচনম্ ৯তি ৯ বা বচনমিতি । তৎসর্বণে যথা স্তাৎ । ইহ মা ভূদ্ দধ্য৯কারঃ নক্ষ৯কার ইতি । যদেতৎ সর্বণদীর্ঘত্বে ঋতীতি এতদূত ইতি বক্ষ্যামি । ততঃ ৯তি । ৯কারে পরত ৯কারো বা ভবতীতি । ঋতইত্যেব ।

তন্ন বক্তব্যং ভবতি । অবশ্যং তদ্বক্তব্যং । উকালোহ্মাদীর্ঘপ্লুত-
সংজ্ঞা ভবতীত্যাচাতে ন চ ঋকার ঙকারো বাজন্তি । ঋকারস্ত ঙকারস্ত
চাচ্চৎ বক্ষ্যামি, তচ্চাবশ্যং বক্তব্যম্ প্লুতো যথা স্তাৎ । হোতৃ ঋকারঃ
হোতৃকারঃ । হোতৃ ঙকার ইতি । হোতৃ ঙকারঃ হোতৃঙকারঃ । হোতৃঙ-
কার ইতি ।

কি পুনরত্র জ্ঞায়ঃ । সর্বসংজ্ঞাবচনমৈব জ্ঞায়ঃ । দীর্ঘত্বং চৈব হি সিদ্ধং
ভবতি । অপি চ ঋকারগ্রহণেন ঙকারগ্রহণং সন্নিহিতং ভবতি । ঋতাকঃ
খট্ঋগ্যঃ মালঋগ্যঃ । ইদমপি সিদ্ধং ভবতি । খট্ঙকারো মালঙকার
ইতি । বা সুপ্যাপিশলেঃ । উপকারীয়তি উপকারীয়তি । ইদমপি সিদ্ধং
ভবতি উপকারীয়তি উপকারীয়তি । যদি তর্হি ঋকারগ্রহণেন ঙকার-
গ্রহণং সন্নিহিতং ভবতি । উরন্ রপর ঙকারস্তাপি রপরত্বং প্রাপ্নোতি ।
ঙকারস্ত লপরত্বং বক্ষ্যামি । তচ্চাবশ্যং বক্তব্যম্ । অসত্যাং সর্বসংজ্ঞায়াং
বিধার্যম্ । তদেব সত্যাং বেদবোধনার্থং ভবিষ্যতি । ইহ তর্হি রমাত্যাং
নোণঃ সমানপদে ইত্যত্র ঋকারগ্রহণং চোদিতং মাতৃণাং পিতৃণামিতো-
তদর্থম্ । তদ্বিহাপি প্রাপ্নোতি । ক্ঙপামানং পশ্যেতি । অথাসত্যামপি সর্ব-
সংজ্ঞায়ামিহ কণ্মানং ন ভবতি ক্ঙপামানং পশ্যেতি । চু টু ডু ল শর্ক্যাব্যয়ে
নেতি বক্ষ্যামি ।

অপর আহ ত্রিভিঃ মধ্যমৈর্বর্গৈর্ল'শ'সৈঃ বাবায়ে নেতি বক্ষ্যামীতি ।
বর্গৈকদেশাৎ বর্গগ্রহণেন গৃহন্ত ইতি যোহসৌ ঙকারে লকাবত্তদাশ্রয়ঃ
প্রতিষেধো ভবিষ্যতি । যদোবং নাথোরমাত্যাং গদ্যে ঋকারগ্রহণেন ।
বর্গৈকদেশাৎ বর্গগ্রহণেন গৃহন্ত ইতি যোহসৌ ঋকারে রেফত্তদাশ্রয়ঃ
গদ্যং ভবিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ঋকার এবং ঙকারের সর্ব সংজ্ঞা বিধান করা কর্তব্য,
যথা—হোতৃ+ঙকার এতলে যাহাতে সর্ব বুলি হইয়া হোতৃকার প্রয়োগ হয় ।

ইহার প্রয়োজন কি ?

“সর্ব অচ্ পবে থাকিলে ‘অচ্’এব স্থানে দীর্ঘ হয়,” এই নিয়মানুসারে
যাহাতে দীর্ঘ প্রাপ্তি হইতে পারে ।

ইহার প্রয়োজন নাই ; কারণ, “সর্বের দীর্ঘ বিষয়ে ঋতি ঋ বা অর্থাৎ
ঋ পরে ঋ থাকিলে বিকল্পে ঋ হয় এবং ঙতি ঙ বা অর্থাৎ ঙ পরে
ঋ থাকিলে বিকল্পে ঙ হয়”, এইরূপ বার্তিক বলা হইবে ; সুতরাং ঙ স্থানে

দীর্ঘ করিতে গেলে যাহাতে সর্ব দীর্ঘ হয় তাহাই করা হইবে, কিন্তু ৯কারের দীর্ঘ নাই বলিয়া বাধ্য হইয়া দীর্ঘ ঋকারই হইল।—(‘দধি+৯কার) দধ্য্৯কার, (মধু+৯কার) মধ্য্৯কার যাহাতে এই স্থানে দীর্ঘ না হয়।

এই যে সর্ব দীর্ঘ বিষয়ে ‘ঋতি’ এইরূপ বলা হইয়াছে, সেই স্থলে ‘ঋতঃ’ এইরূপ বলিব। তার পরে ‘৯তি’ এইরূপ বলিব। এক্ষণে অর্থ হইবে যে, ৯কার পরে থাকিলে বিকল্পে ৯কার হয়। এবং তাহা ঋ স্থানেই হয়।

তাহা আর বলিতে হইবে না।

অবশ্যই তাহা বলিতে হইবে; কারণ ‘উকালোহ্জ্জ্বদীর্ঘপ্লুতঃ’ এই হ্রস্বানুসারে, উর সমান বর্ণের যথাক্রমে হ্রস্ব, দীর্ঘ এবং প্লুত সংজ্ঞা হয়, এইরূপ বলা হইয়াছে, তাহা হইবে না; কারণ, ঋকার এবং ৯কার ‘অচ্’ নহে।

ঋকার এবং ৯কারেরও অচ্ বলাব। এবং তাহা অবশ্যই বলিতে হইবে, যাহাতে প্লুত সংজ্ঞা সিদ্ধ হইতে পারে। যথা—হোত্+ঋকার=হোত্৯কার=হোত্ ৯কার, হোত্+৯কার=হোত্৯কার=হোত্৯ ৯কার, এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে।

এতদ্ব্যতিরেকে মধ্যে কোন্ পক্ষ শ্রেষ্ঠ ?

(‘ঋতি ঋ বা’ বচন অপেক্ষা) সর্ব সংজ্ঞা বচনই শ্রেষ্ঠ; ইহাতে দীর্ঘত্বও সিদ্ধ হইবে, এমন কি. ঋকার গ্রহণে ৯কারের গ্রহণও সন্নিহিত হইবে—‘ঋতাকঃ’ এই হ্রস্বানুসারে খট্ট ঋষা, মাল ঋষ এই সকল স্থলে যেমন প্রকৃতি ভাব হইয়াছে। (সেইরূপ খট্ট ৯কার, মাল ৯কার এই স্থলে ৯কার পরে থাকা সহজ হইবে; বা সূপ্যাপিণলঃ ৬১১২ (অবগন্ত উপসর্গের পরে ঋকার আদিবিশিষ্ট সূপ্ ধাতু অর্থাৎ নাম ধাতু থাকিলে বিকল্পে বৃদ্ধি হয়) এই হ্রস্বানুসারে (উপ+ঋকারীয়তি) উপকারীয়তি বা উপাকারীয়তি যেমন সিদ্ধ হইয়া থাকে, সেইরূপ (উপ+৯কারীয়তি) উপ৯কারীয়তি বা উপা৯কারীয়তি প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে।

ঋকার গ্রহণে যদি ৯কারের গ্রহণও সন্নিহিত হয়, তবে “উর ৯রপরঃ” ১১১১ এই হ্রস্বানুসারে ৯কারেরও রপরই প্রাপ্তি হইবে।

৯কারের লপরও বলিব এবং তাহা অবশ্যই বলিতে হইবে। সর্ব

সংজ্ঞা না হইলে বিধান হইবার জ্ঞাত এবং সেই স্থলে থাকিলেই এই স্থলেও রেফের বাধা দিবার জ্ঞাত ব্যবহার হইবে। নতুবা “রষাভ্যাং নোণঃ সমান-পদে।” ৮।৪।১ এই সূত্রানুসারে রেফ্ এবং ষকারের পরস্থিত ন স্থানে ণ হয় বলিতে গিয়া যেমন ঋকারেরও গ্রহণের বিষয় উক্ত হইয়াছে—মাতৃ, ণাং, পিতৃ-ণাং ইত্যাদি স্থলে ণই সিদ্ধি হইবার জন্য, ‘ক্‌প্যামানং পশু’ এই স্থলে ঙ পরেও (অট্, কবর্গ, পবর্গ, ব্যবধান থাকিলেও ণই হয় বলিয়া) ণ হইত।

অনন্তর জিজ্ঞাস্য এই যে, সর্বর্ণ সংজ্ঞা হইলেও ‘প্রক্‌প্যামানং পশু’ এই স্থলে কেন ণই হয় না?

“চবর্গ, টবর্গ, তবর্গ, ল, এবং শর্ ব্যবধান থাকিলে ণই হয় না” এরূপ বলিব (৯বর্ণের মধ্যে ল বর্ণ অবস্থিত আছে বলিয়া হইবে না)।

অতঃ কোনও ব্যক্তি বলিয়া থাকেন যে, “বর্ণের মধ্যস্থিত যে তবর্গ অর্থাৎ আদি কবর্গ এবং অন্ত্য পবর্গ ভিন্ন তন্মধ্যবর্তী চ, ট, ত বর্গ এবং ল, শ, স ব্যবধান থাকিলে ণই হয় না বলিব।” বর্ণের একদেশও বর্গ গ্রহণে গৃহীত হয় বলিয়া ঙকারের মধ্যে যে লকারাংশ, তাহাকে আশ্রয় করিয়াই ণই নিষেধ হইবে।

যদি এই রূপই হয় তবে ঙ এবং ষকারের পরে ণই বিধান কালে ঋকারের গ্রহণের কোনও প্রয়োজন নাই। যেহেতু বর্ণের একদেশ যখন বর্গ গ্রহণে গৃহীত হয়, তখন ঋকারের মধ্যে যে রেফ্ অংশ আছে, তাহাকে আশ্রয় করিয়াই ণই হইবে।

নাংজ্ঞালৌ ॥ ১০ ॥

ন + আ + অচ্ + হলৌ। ১০।

সূত্রানুবাদ।—অকারের সন্নিহিত যে অচ্ তাহাকে আচ্ বলে। সেই আচ্ এবং হল, ইহার পদস্পর সর্বর্ণ হয় না।

বাস্তবিকমূল্য।—আত্মানোঃ প্রতিষেধে শকারপ্রতিষেধোজ্জ্বল্‌হাৎ *।—

বাস্তবিকানুবাদ।—অচ্ এবং হলের সর্বর্ণ সংজ্ঞা নিষেধ কালে, শকারের, অচ্ এবং হল্‌ হেতু নিষেধ করা কর্তব্য।

ভাষ্যমুদ্যম।—অত্মানোঃ প্রতিষেধে শকারস্ত শকারেণ সর্বর্ণসংজ্ঞায়াঃ

প্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি । কিং কারণম্ । অজ্ঞানত্বাৎ । অচৈব হি শকা-
রো হন্ চ । কথং তাবদচত্বাৎ । ইকারসবর্ণগ্রহণেন শকারমপি গৃহ্যতী-
ত্যেবমচত্বাৎ হন্ চ চোপদেশাঙ্কলভ্যম্ । তত্র কো দোষঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অচ্ এবং হলের নিষেধ কালে শকারের সহিত
শকারের সবর্ণ সংজ্ঞার নিষেধ প্রাপ্তি হইবে ।

তাহার কারণ কি ?

অচ্ এবং হন্ হেতু,—যেহেতু শকার, অচ্ এবং হন্ উভয়ই ।

শকার অচ্ কিরূপে ?

ইকার, সবর্ণ গ্রহণে শকারকেও গ্রহণ করিবে, অতএব ইহাও অচ্
আর হন্ সংজ্ঞাতে উপদেশ করা হইয়াছে বলিয়া ইহা হন্ও বটে ।

তাহাতে দোষ কি ?

বার্ত্তিকমূলম্ ।—তত্র সবর্ণলোপে দোষঃ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—তাহাতে সবর্ণলোপে দোষ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তত্র সবর্ণলোপে দোষো ভবতি । পরশ্শতানি কার্য্যানি
ঝরোঝরি সবর্ণ ইতি লোপো ন প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—শকার, শকারের সবর্ণ না হইলে, যে স্থলে সবর্ণের
লোপের বিষয় হইবে, সেই স্থলে দোষ হইবে যথা—(পরঃ+শতানি)
‘পরশ্শতানি কার্য্যানি’ এস্থলে “ঝরোঝরি সবর্ণে” ৮৪৬৫ (হলের পরস্থিত
যে ঝর্ তাহার লোপ হয় বিকল্পে, সবর্ণ ঝর্ পরে থাকিলে) এই
স্বতন্ত্রসারে শকারের লোপ প্রাপ্তি হইবে না ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সিদ্ধমনচ্চত্বাৎ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অনচ্চত্বাৎ ইহা সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সিদ্ধমেতৎ । কথম্ । অনচ্চত্বাৎ । কথমনচ্চত্বম্ । স্পৃষ্টং
করণং স্পর্শনাম্ । ঙ্গমৎস্পৃষ্টমন্তঃস্থানাম্ । বিবৃতমুদ্রণাম্ । ঙ্গমদিত্যে-
বানুবর্ত্ততে । স্বরাণাঞ্চ বিবৃতম্ । ঙ্গমদিত্যি নিবৃত্তম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহা সিদ্ধ হইবে ।

কিরূপে ?

ইহা অচ্ নহে বলিয়া ।

কেন ইহা (এই শকার) অচ্ নহে ?

স্পর্শবর্ণ সমূহের স্পৃষ্টে প্রযত্ন, অন্তঃস্থ বর্ণ সমূহের ঙ্গমৎস্পৃষ্টে প্রযত্ন, উদ্ববর্ণ

সমূহের বিরূত প্রযত্ন, এ স্থলে ঈষৎ শব্দের অনুবৃত্তি আসিবে অর্থাৎ উন্নবর্ণ সমূহের ঈষদ্বিরূত প্রযত্ন, স্বর সমূহের কিন্তু বিরূত প্রযত্ন, এস্থলে ‘ঈষৎ’ শব্দ নিবৃত্ত হইয়াছে ।

বার্তিকমূলম্ । — বাক্যাপরিসমাপ্তেৰ্বা ।*

বার্তিকানুবাদ । — অথবা বাক্যের অপরিসমাপ্তি হেতু ইহা সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ । — বাক্যাপরিসমাপ্তেৰ্বা পুনঃ সিদ্ধমেতৎ । কিমিদং বাক্য-
পরিসমাপ্তেরিতি । বর্ণানামুপদেশস্তাবহুপদেশান্তরকালী ইৎসংজ্ঞা ইৎসংজ্ঞা-
ন্তরকাল আদিরন্তোয়ন সহেতেতি প্রত্যাহারঃ প্রত্যাহারোন্তরকালী সর্বা-
সংজ্ঞা সর্বাংসংজ্ঞোন্তরকালমণ্ডিৎ সর্বাং চাপ্রত্যয় ইতি সর্বাংগ্রহণম্ ।
এতেন সর্কেণ সমুদিতেনানাত্ৰ সর্বাংনাং গ্রহণং ভবতি । ন চাত্মক্যঃ
শকারং গৃহাতি । ষথৈব তর্জীকারঃ শকারং ন গৃহাতি এনমীকারমপি ন
গৃহীয়াৎ । তত্র কো দোষঃ । কুমারী ঈহতে কুমারীহতে অকঃ সর্বা
ইতি দীর্ঘঃ ন প্রাপ্নোতি ।

নৈষ দোষঃ । যদেতদকঃ সর্বা ইত্যত্র প্রত্যাহারগ্রহণং তত্রেকার
ঈকারং গৃহাতি শকারং ন গৃহাতি । অপর আহ অজ্ঝ্বলোঃ প্রতিষেধে শকার-
প্রতিষেধোহজ্ঝ্বল্ভাৎ । অজ্ঝ্বলোঃ প্রতিষেধে শকারস্য শকারেণ সর্বা-
সংজ্ঞায়াঃ প্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি ।

কিং কারণম্ । অজ্জ্বল্ভাৎ । অচৈব হি শকারো হ্ চ । কথং তাবদচ্ছৎ ।
ইকারঃ সর্বাংগ্রহণেন শকারমপি গৃহীতীত্যেবমচ্ছৎ হ্ লৃষুপদেশাদ্ভ্যম্ ।
তত্র কো দোষঃ । তত্র সর্বাংলোপে দোষঃ । তত্র সর্বাংলোপে দোষো ভবতি ।
পরশ্শতানি কার্য্যাণি ঝরোঝরিসর্বা ইতি লোপো ন প্রাপ্নোতি সিদ্ধমনচ্ছাৎ ।
সিদ্ধমেতৎ । কথম্ । অনচ্ছাৎ । কথমনচ্ছম্ । বাক্যাপরিসমাপ্তেৰ্বা ।
উক্তা বাক্যাপরিসমাপ্তিঃ । অগ্নিন্ পক্ষে বেতোতদনর্থিতং ভবতি ।
এতচ্চ সমর্থিতম্ । কথম্ । অস্ত বা শকারন্ত শকারেণ সর্বাংসংজ্ঞা বা মা ভূৎ ।
নহু চোক্তং পরশ্শতানি কার্য্যাণি ঝরোঝরীতি লোপো ন প্রাপ্নোতীতি । মাভূ-
ল্লোপঃ নহু চ ভেদো ভবতি সতি লোপে দ্বিশকারকং অসতি লোপে
ত্রিশকারকম্ । নাস্তি ভেদঃ । অসত্যপি লোপে দ্বিশকারকমেব । কথম্ । বিভা-
ষা দ্বির্ভচনম্ । এবমপি ভেদঃ । অসতি লোপে কদাচিদ্ধিশকারকং কদা-
চিৎ ত্রিশকারকম্ । সতি লোপে দ্বিশকারকমেব । স এষ কথং ভেদো
ন স্যাৎ যদি নিত্যো লোপঃ স্যাৎ বিভাষা তু সলোপঃ । যথাইভেদস্তথা স্ত ।

ইতি শ্রীমদ্ভগবৎপতঞ্জলিবিরচিতৈ ব্যাকরণমহাভাষ্যে প্রথমাধ্যায়স্থ

প্রথমেপাদে চতুর্থমাত্মিকম্ ।

ভাষ্কানুবাদ—অথবা বাক্যের অসমাপ্তি হেতু ইহা সিদ্ধ হইবে।

এই বাক্যের অপরিসমাপ্তি বিষয়টী কি ?

পানিনি প্রথমতঃ অ ই উ প্রকৃতি বর্ণসমূহের উপদেশ করিয়া-
ছেন। উপদেশের পরে ইং সংজ্ঞা করিয়াছেন। ইং সংজ্ঞার পরে “আদির-
ন্ত্যোন সন্তেতা” এই সূত্রানুসারে অন্ত্যবর্ণের সহিত আদিবর্ণের প্রত্যাহার
সংজ্ঞা করিয়াছেন। প্রত্যাহারের পরে সর্গ সংজ্ঞা করিয়াছেন।
সর্গ সংজ্ঞাব পরে, সর্গ সংজ্ঞায় কোন্ কোন্ বর্ণের গ্রহণ হইবে, তাহা
বুঝাইবার জন্য “অবুদিং সর্গস্ত চাপ্রত্যায়ঃ” এই সূত্রানুসারে সর্গ সংজ্ঞা
গ্রহণ করিয়াছেন।

এতদ্বারা সকলের কার্য শেষ হইলে সর্গের গ্রহণ হইয়া থাকে। সূত-
বাং এই স্থলে ইকার শকারকে সর্গসংজ্ঞায় গ্রহণ করিবে না।

তবে যেমন ইকার, শকারকে সর্গ সংজ্ঞায় গ্রহণ করিল না, সেইরূপ
ঙ্কারকেও গ্রহণ না করুক !

তাহাতে দোষ কি ? অর্থাৎ ঙ্কে ঙ্গের সর্গ না করিলে কি দোষ
হয় ?

কুমারী + ঙ্গহতে = কুমারীহতে, এই স্থলে “অকঃ সর্গে দীর্ঘঃ” এই সূত্র-
ানুসারে দীর্ঘপ্রাপ্তি হইবে না।

এই স্থলে কোন দোষ হইবে না ; কারণ—“অকঃ সর্গে” সূত্রে যে
“অক্” প্রত্যাহারের গ্রহণ করিয়াছেন, তাহাতে ইকার ঙ্কারকেই গ্রহণ
করিবে, শকারকে গ্রহণ করিবে না।

অতঃ কেহ বলিয়া থাকেন যে, “অচ্” এবং “হলের” নিষেধে শকারেরও
নিষেধ করিতে হইবে। যেহেতু “শকার” “অচ্” এবং “হল্” উভয়ই হই-
য়াছে। অচ্ এবং হলের পরস্পর সর্গসংজ্ঞা নিষেধকালে শকারের সহিত
শকারের সর্গ সংজ্ঞার নিষেধ প্রাপ্তি হইবে।

তাহার কারণ কি ?

যেহেতু “শকার” “অচ্” এবং “হল্” এই উভয় সংজ্ঞাবিশিষ্ট। “শকার,”
“অচ্” ও হইয়াছে এবং “হল্”ও হইয়াছে।

ইহা অচ্ হইল কিরূপে ?

ইকার সর্বণের গ্রহণে শকারকেও গ্রহণ করিবে। এই জ্ঞাত ইহা অচ্ছ-
দ্বয়বিশিষ্ট। আন হলেব মধো পাঠ করা হইয়াছে বলিয়া ইহা হ্রস্বধর্ম-
বিশিষ্ট। তাহাতে দোষ কি ? (অর্থাৎ যদি “শকার” শকারের সর্বণ না হয়,
তাহাতে দোষ কি ?)

তাহাতে সর্বণের লোপে দোষ হইবে—তাহা হইলে যেখানে সর্বণের
লোপ হইবে, সেই স্থলে দোষ হইবে। যথা—পবঃ+শতানি—‘পর-
শশতানি কার্যানি’ এই স্থলে “করোকরি সর্বণে” এই সূত্রানুসারে শকার
শকারের সর্বণ না হওয়াতে লোপ প্রাপ্তি হইবে না।

অচ্ছ না হওয়াতে, ইহা সিক্ত হইবে।

ইহা (লোপ) সিক্ত হইবে। কিক্রমে ?

ইহা অচ্ছ হয় নাই বলিয়া।

কেন ইহা অচ্ছ হইল না ?

বাক্যের পরিসমাপ্তি হয় নাই বলিয়াই এখানে অচ্ছ হইল না।
বাক্যের অপরিসমাপ্তি বিষয়ে কি তাহা পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে।

এই স্থলে বা শব্দটা (অর্থাৎ বাক্যাপরিসমাপ্তের) হইবে “বা” শব্দটা)
সমর্থন করা যায় না।

ইহাও সমর্থন হইবে। কিক্রমে ?

শকারের সহিত শকারের, সর্বণ সংজ্ঞা না ই বা হইল, নিকল্পে (লোপ)
বা শব্দটা করিলেই সমর্থন হইবে। যদি বল যে পূর্বোক্ত “পরশশতানি
কার্যানি” এই স্থলে “করোকরি” সূত্রানুসারে লোপ প্রাপ্ত হইবে না।

লোপ নাই বা হইল ?

যদি বল যে কার্যগত ভিন্ন হইবে ;—লোপ হইলে দুই শকার বিশিষ্ট,
এবং লোপ না হইলে তিন শকার বিশিষ্ট (পরশশতানি) প্রয়োগ
হইবে।

ইহাতে কোন ভেদ নাই, কারণ, লোপ না হইলেও দুই শকার বিশিষ্ট
রূপই হইবে।

কেন ? দ্বির্বচন অর্থাৎ দ্বিভূবিশান নিকল্পে হইয়া থাকে।

এইরূপ হইলেও ত ভেদ হইবে, কারণ লোপ না হইলে কখনও দুই
শকার বিশিষ্ট কখনও তিন শকার বিশিষ্ট রূপ হইবে, কিন্তু লোপ
হইলে সর্বদাই দুই শকার বিশিষ্ট রূপ হইবে। কিক্রমে হইলে সেই ভেদ

হইত না। যদি লোপ নিত্য হইত। কিন্তু সেই লোপ বিকল্পে হইয়াছে, স্বতরাং সেই ভেদ ত অবশ্যই হইবে। অতএব যেক্ষণ ভেদ আছে, সেই রূপই হউক।

শ্রীমদ্ভগবৎপতঞ্জলিনিরচিত 'মহাভাষ্যের

প্রথমঅধ্যায়স্থিত প্রথমপাদে

৪র্থ আঙ্কিক সমাপ্ত।

পঞ্চম আঙ্কিক ।

ঈদুদেদ্বিবচনম্ প্রগৃহ্যম্ । ১১ ।

ঈং—উং—এং—দ্বিবচনম্ । ১ । প্রগৃহ্যম্ । ১ ।

সূত্রানুবাদ।—ঈকারান্ত উকারান্ত এবং একারান্ত দ্বিবচননিষ্পন্ন শব্দের প্রগৃহ্যসংজ্ঞা হয়।

ভাস্করমূলম্।—কিমর্থমীদাদীনং তপরাণাং প্রগৃহ্যসংজ্ঞোচ্যতে। তপরন্তং-কালশ্চেতি তৎকালানাং সৰ্বণানাং গ্রহণং যথা স্মৃৎ। কেষাম্। উদাত্তানু-দাত্তপরিভাষ্যম্। অস্তি প্রয়োজনমেতৎ। কিং তর্হীতি। প্লুতানাং তু প্রগৃহ্যসংজ্ঞা ন প্রাপ্নোতি। কিং কারণম্। অতৎকালহাং ন হি প্লুতাস্তৎকালঃ, অসিদ্ধঃ প্লুতঃ তস্তাসিদ্ধহাং তৎকালোব ভবন্তি। সিদ্ধঃ প্লুতঃ স্বরসন্ধিবু। কথং জায়তে। যদয়ং প্লুতঃ প্রকৃত্যেতি প্লুতস্ত প্রকৃতিভাবং শাস্তি। কথং ব্রহ্ম জ্ঞাপকম্। সতোহি কার্যিণঃ কার্যেণ ভবিতব্যম্। কিমেতস্ত জ্ঞাপনে প্রয়ো-জনম্। অল্পতাদপ্লুতইত্যেতন্ন বক্তব্যম্। কিমতো যৎ সিদ্ধঃ প্লুতঃ স্বরসন্ধিবু সংজ্ঞাবিধাবসিদ্ধঃ তস্তাসিদ্ধহাং তৎকালোব ভবন্তি। সংজ্ঞাবিধৌ চ সিদ্ধঃ। কথম্। কার্য্যকালং সংজ্ঞাপরিভাষং, যত্র কার্য্যং তত্র উপস্থিতং দ্রষ্টব্যং; প্রগৃহ্যঃ প্রকৃত্যেতু্যপস্থিতিমিদং ভবতি। ঈদুদেদ্বিবচনং প্রগৃহ্যমিতি।

কিং পুনঃ প্লুতস্ত প্রগৃহ্যসংজ্ঞাবচনে প্রয়োজনম্। প্রগৃহ্যাত্মকঃ প্রকৃতিভাবো যথা স্মৃৎ। যা ভূদেবম্। প্লুতঃ প্রকৃত্যেতাবং ভবিষ্যতি। নৈবং শক্যম্। উপস্থিতে হি দোষঃ স্মৃৎ। অল্পতবহুপস্থিত ইত্যত্র পঠিষ্যতি হ্যাচার্য্যঃ বদ্বচনম্

প্লুতকার্য্যপ্রতিষেধার্থম্ । প্লুতপ্রতিষেধে হি প্রগৃহপ্লুতপ্রতিষেধপ্রসঙ্গোহ-
ন্যোন বিহিতত্বাদিতি । তস্মাৎ প্লুতস্ত প্রগৃহসংজ্ঞেয়ত্বায়া, প্রগৃহাশ্রয়ঃ প্রকৃতি-
ভাবো যথা স্তাৎ ।

বঙ্গানুবাদ ।—এক্ষণে জিজ্ঞাস্য এই যে, ঈৎ, উৎ ইত্যাদি স্থলে, ঈকার
উকারের পরে, ‘ত’কার পর নিশিষ্টের কেন প্রগৃহসংজ্ঞা করা হইল ?
“তপরন্তংকালস্ত” এই সূত্রানুসারে তৎকালনিশিষ্টে যে সর্বণ, তাহাদের বাহাতে
প্রগৃহসংজ্ঞায় গ্রহণ হইতে পারে ।

কাহাদের ?

উদাত্ত, অন্তদাত্ত এবং স্বরিত উচ্চারণ নিশিষ্ট বর্ণেরও বাহাতে সর্বণ হয় ।

ইহার কি প্রয়োজন আছে ?

তা’ বৈকি ।

তাহা হইলেও ত প্লুতের প্রগৃহসংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে না ।

তাহার কারণ কি ?

তাহার (ঈকারাদির) তুল্য কাল বিশিষ্ট হয় নাই বলিয়া, (প্লুতের প্রাপ্তি
হইবে না) প্লুত কখনও ‘তৎকাল’ বিশিষ্ট নহে । প্লুতবিধায়ক শাস্ত্র অর্থাৎ
“দূরাক্লুতে চ” চা১৮৪ ইত্যাদি প্লুত বিধায়ক শাস্ত্র (অসিদ্ধকাণ্ডে পঠিত হই-
য়াছে বলিয়া) অসিদ্ধ হওয়াতে তৎকালেরই অর্থাৎ দীর্ঘেরই মাত্র প্রগৃহ সংজ্ঞা
প্রাপ্তি হইবে ।

স্বরসন্ধিতে প্লুতবিধায়ক শাস্ত্র সিদ্ধই রহিয়াছে ।

কিভাবে জানা যাইবে ?

যেহেতু প্লুত প্রগৃহা অচি নিত্যম্ ৬১১০৫ (প্লুত এবং প্রগৃহ সংজ্ঞা হইলে
তাহাদের পরে অচ্ থাকিলে নিত্য প্রকৃতিভাব হয়) এই সূত্রানুসারে
প্লুতের প্রকৃতিভাব আদেশ করিয়াছেন ।

কিভাবে ইহা জ্ঞাপক হইল ?

কার্য্য থাকিলেই তদ্বারা কার্য্য হইতে পারে ।

এই জ্ঞাপনের প্রয়োজন কি ?

(অতোরোরপ্লুতাদপ্লুতে) এই সূত্রে ‘অপ্লুতাদপ্লুতে’ ইহা বলিবার আর
প্রয়োজন হয় না ।

স্বরসন্ধিতে যদি প্লুত কার্য্য সিদ্ধও হয়, তাহাতেই বা কি হইল ; কারণ,
সংজ্ঞাবিধিতে ত অসিদ্ধই রহিল, অতএব সেই অসিদ্ধই হেতু তৎকালেরই

গ্রহণ হইবে (যেহেতু “ঈদুদেদ্বিচনং” এই যুক্ত সংজ্ঞাবিধায়ক)। সংজ্ঞা-
বিধিতেও ইহা সিদ্ধ হইবে।

কিরূপে ?

“কার্য্যকালং সংজ্ঞাপরিভাষম্” (‘সংজ্ঞাবিহিতকার্য্য’ যথাকালে হইয়া
থাকে, এইরূপ পরিভাষা রহিয়াছে) এই পরিভাষা অনুসারে যে স্থলেই
কার্য্য হইবে, সেই স্থলেই ইহা উপস্থিত দৃষ্ট হইবে; সুতরাং প্রগৃহ্যের
প্রকৃতিভাব যে স্থানেই করা হইবে, সেই স্থানেই ইহা উপস্থিত হইবে যে,
“ঈদুদেদ্বিচনং প্রগৃহম্”।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে, প্লুতের প্রগৃহ সংজ্ঞা করিবার প্রয়োজন কি ?

প্রগৃহকে আশ্রয় করিয়া যাহাতে প্রকৃতি ভাব হয়। এইরূপে নাই বা
হইল, প্লুতের ত স্তত্ব ভাবই প্রকৃতি ভাব (‘প্লুত প্রগৃহা’ এই সূত্রানুসারে
প্রকৃতিভাব) হইবে।

এইরূপ করিতে পারা যায় না; কারণ, তাহা হইলে “উপস্থিতে” এই
স্থলে দোষ হইবে—“অপ্লুতবহুপস্থিতে” ৬।১।১২২ (উপস্থিত অর্থাৎ অনার্য
অর্থাৎ বৈদিক প্রয়োগ ভিন্ন অত্ৰ ‘ইতি’ শব্দ পবে থাকিলে প্লুতের স্থানে
অপ্লুতের স্থায় কার্য্য হয়। অর্থাৎ যৎ প্রভৃতি কার্য্য হয়।) এইস্থলে আচার্য্য
পাঠ করিবেন যে, ‘বৎ’ শব্দটি প্লুতকার্য্যে নিষেধের দ্বারা প্রয়োগ করিতে হইবে,
কারণ, প্লুতের নিষেধে ‘প্রগৃহপ্লুতে’রই নিষেধের প্রসঙ্গ উপস্থিত হইবে,
যেহেতু অন্য সূত্রানুসারে তাহা বিহিত হইয়াছে।

অতএব প্লুতের প্রগৃহসংজ্ঞা করিতে ইচ্ছা করা কর্তব্য; প্রগৃহকে
আশ্রয় করিয়া যাহাতে প্রকৃতিভাব হইতে পারে।

ভাট্টমূলম্।—যদি পুনর্দীর্ঘাণামতপরাণাং প্রগৃহসংজ্ঞোচ্যতে এবমপ্যো-
কারএব একঃ সর্বণান্ গৃহীয়াদ্ ঙ্কারোকারো ন গৃহীয়াতাম্। কিং
কারণম্। অনণ্ডাৎ। যদি পুনর্দীর্ঘাণামতপরাণাং প্রগৃহসংজ্ঞোচ্যতে।
নৈবঃ শক্যম্। ইহাপি প্রসঙ্গোত। অকুর্কহি অত্র অকুর্কহত্রেতি। তস্মাৎ দীর্ঘা-
ণামেব তপরাণাং প্রগৃহসংজ্ঞা বক্তব্য। দীর্ঘাণাং চোচ্যমানা প্লুতানাং ন
প্রাপ্নোতি। এবং তর্হি কিং ন এতেন যত্নেন যং সিদ্ধঃ প্লুতঃ স্বরসন্ধি-
ষিতি। অসিদ্ধঃ প্লুতস্তত্ৰাসিদ্ধত্বাৎ তৎকালএব ভবন্তীতি। কথং যৎ তজ্জ্ঞা-
পকমুক্তং প্লুতপ্রগৃহা অচীতি। প্লুতভাবী প্রকৃত্যেত্যেবমেতৎ বিজ্ঞায়তে।
কথং যন্তঃ প্রয়োজনমুক্তম্। ক্রিয়তে তন্ন্যাস এব। অপ্লুতাদপ্লুত ইতি।

এবমপি যৎ সিদ্ধে প্রগৃহ্যকার্যং তৎ প্লুতস্ত ন প্রাপ্নোতি অণোহপ্রগৃহ্যস্তানুনা-
সিক ইতি । এবং তর্হি কিং ন এতেন যত্নেন কার্যাকালং সংজ্ঞাপরিভাষমিতি
যথোদ্দেশমেব সংজ্ঞাপরিভাষম্ । অত্র চাসাবসিকঃ তস্তাসিদ্ধত্বাৎ তৎ-
কালোব ভবন্তি । কথং পুনরিদং বিজ্ঞায়তে দ্বৈদাদয়ো দ্বিবচনযাহোস্বিন্দী-
দাদ্যন্তং বদ্বিবচনমিতি কশ্চাত্র বিশেষঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে, যদি তপরবিহীন দীর্ঘবর্ণসমূহের
প্রগৃহ্যসংজ্ঞা বলা হয়, তাহা হইলেও, কেবল একমাত্র একারই তাহার সর্জন
সমূহকে গ্রহণ করুক, কিন্তু দ্বৈকার বা উকার, তাহার সর্জনসমূহকে
গ্রহণ না করুক ।

তাহার কারণ কি ? যেহেতু ইহা অণ্ হয় নাই, অর্থাৎ দ্বৈ, উ, ‘অইউণ্’
প্রভৃতি সূত্রে পঠিত হয় নাই ; কিন্তু ‘এ’ কারের ‘এওঙ্’ সূত্রে পাঠ হইয়াছে ।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে, যদি ‘ত’ পর বিহীন হ্রস্ববর্ণ সমূহের প্রগৃহ্যসংজ্ঞা
বলা হয়, এইরূপ বলিতে পারা যায় না, কারণ, তাহা হইলে “অকুর্দহি + অত্র
= অকুর্দহত্র” এইস্থলেও (প্রগৃহ্যসংজ্ঞা) প্রাপ্ত হইবে । সূত্ররূপে সিদ্ধ
হইবে না । সেই হেতু তপরবিহীনে দীর্ঘবর্ণ সমূহেরই প্রগৃহ্য সংজ্ঞা
বলিতে হইবে । এবং দীর্ঘবর্ণ সমূহের প্রগৃহ্য সংজ্ঞা বলিলে প্লুতসমূহের
প্রগৃহ্য প্রাপ্তি হইবে না ।

যদি এইরূপই হয়, তবে স্বরসন্ধিতে যখন প্লুত সিদ্ধই আছে, তখন আমা-
দের একরূপ যত্নের প্রয়োজন কি ? প্লুত অসিদ্ধই রহিয়াছে, তাহার অসিদ্ধত্ব
হেতু ঠিক তৎকালেরই হইবে । ইহার তাৎপর্যার্থ এই যে, প্লুতবিধায়ক
শাস্ত্রকে স্বরসন্ধি কার্যে সিদ্ধ হইবে মানিয়া আবার তাহার প্রগৃহ্য সংজ্ঞা নিবা-
রণের জন্য তপর করা অনাবশ্যক, বরং স্বরসন্ধি বিষয়ে অষ্টম অধ্যায়ের
অসিদ্ধ কাণ্ডস্থিত প্লুত কার্য অসিদ্ধ স্বীকার করিলেই অক্লেশে কার্যাসিদ্ধি
হইতে পারে । যদি এইরূপই হয়, তাহা হইলে “প্লুতপ্রগৃহ্য অচি নিত্যম্” এই
স্থলে যে স্বরসন্ধি বিষয়ে প্লুতের সিদ্ধতা রহিয়াছে, বলিয়া জ্ঞাপক দেখান
হইয়াছে, তাহার কি হইবে ? সেইস্থলে ভবিষ্যতে যে প্লুত হইবে, তাহার
প্রকৃতিভাব মানিয়াই এই স্থলে ইহা বিজ্ঞাপিত হইয়াছে বলিয়া জানিতে
হইবে । তাহা হইলে পূর্বে যে প্রয়োজনের বিষয় উক্ত হইয়াছে, তাহাই
বা কিরূপে সিদ্ধ হইবে ? তাহা এইস্থলে নাস (অর্থাৎ প্রক্ষেপ বা উছ)
করিতে হইবে ।

“অপ্লুতাং—অপ্লুতে” এইরূপ করা হইবে। এইরূপ সঙ্কেত, সিদ্ধ বিষয়ে যে প্রগৃহ কার্য্য হইয়া থাকে, তাহাতে প্লুতের প্রাপ্তি হইবে না ;—

“অণো প্রগৃহ্ণানাসিকঃ” এই স্থত্রে ঐ দোষ ঘটিবে ।

যদি এইরূপই হয়, তাহা হইলে আমাদিগের এত চেষ্টা করিবারই বা প্রয়োজন কি যে, সংজ্ঞাপরিভাষা কার্য্যকালেই হইবে ; সংজ্ঞাপরিভাষা যথোদ্দেশে করিলেই ত হইল ? অর্থাৎ তাহা হইলে যে স্থানেই কার্য্য হউক না কেন, সেই স্থানই উদ্দেশ করিয়া খুঁজিয়া লইবে ।

ইহা এই স্থলে অসিদ্ধ হইবে ; সুতরাং ইহার অসিদ্ধতা হেতু তৎকালেই হইবে, অর্থাৎ যে সময়ে প্লুতের বিষয় উপস্থিত হইবে, সেই সময়েই কার্য্য হইবে ।

ইহা কিরূপে জানা যাইবে যে, ঙ্কার এবং উকার, আদি বিশিষ্ট যে, দ্বিবচন নিম্পন্ন শব্দ তাহারই প্রগৃহ সংজ্ঞা হইবে অথবা ঙ্, উ অন্ত-বিশিষ্ট যে দ্বিবচন নিম্পন্ন শব্দ, তাহারই প্রগৃহ সংজ্ঞা হইবে ?

ইহাতে বিশেষ কি ? অর্থাৎ এতদুভয়ের মধ্যে তারতম্য কি আছে ?

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ঙ্গদাদয়ো দ্বিবচনং প্রগৃহ্ণা ইতি চেদন্ত্যন্ত বিধিঃ ।*

বার্ত্তিকান্তবাদ ।—ঙ্, উ আদি বিশিষ্ট দ্বিবচন নিম্পন্ন শব্দের যদি প্রগৃহ সংজ্ঞা বলা হয়, তবে আবার এইরূপ অন্তবিশিষ্টেরও বিধান করিবার প্রয়োজন হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ঙ্গদাদয়ো দ্বিবচনং প্রগৃহ্ণাইতি চেৎ অন্ত্যন্ত প্রগৃহ্ণসংজ্ঞা বিধেয়া পচেতে ইতি পচেথে ইতি । বচনান্তবিচ্ছতি । অস্তি বচনে প্রয়োজনম্ । কিম্ । খট্টে ইতি মালে ইতি । অন্ত তর্হি ঙ্গদাদান্তং বদ্বিবচনমিতি ।

ভাষ্যান্তবাদ ।—যদি ঙ্, উ প্রভৃতি আদি বিশিষ্ট দ্বিবচন নিম্পন্ন শব্দের প্রগৃহ সংজ্ঞা বলা হয়, তাহা হইলে আবার অন্ত্য বর্ণেরও প্রগৃহ সংজ্ঞা বিধান করিতে হইবে । যথা —পচেতে+ইতি, পচেথে+ ইতি (এইস্থলে আতাম্ এবং আথাম্ বিভক্তির আকারের স্থানে একার হইয়া পচেতে, পচেথে প্রয়োগ হইয়াছে, সুতরাং এই স্থলে স্বপু একারটী দ্বিবচনান্ত হয় নাই বলিয়া, প্রগৃহ সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে না ; অতএব পুনঃ একারান্তের বিধান করিতে হইবে) ।

কেন, বচন অর্থাৎ স্বরানুসারেই হইবে । (ইহার তাৎপর্য্য এই যে, দ্বিবচন-বিশিষ্ট বিভক্তির অবশ্যবেৎ দ্বিবচন রহিয়াছে, সুতরাং আতাম্ বিভক্তিতে

আদিষ্ট একারেও দ্বিবচনই বর্তমান রহিয়াছে) সূত্রের প্রয়োজনও আছে ।

কি সেই প্রয়োজন ?

থট্ + ইতি, মালে + ইতি (এইখানে থট্। এবং মালা শব্দে ঔ বিভক্তিতে ঙ্গে আদেশ হইয়া উভয়ের ‘একার’ রূপ পূর্ব সদ্শ বর্ণ আদেশ হইয়াছে । তাহার আদিবৎ ভাব মানিয়া, একার আদি বিশিষ্ট দ্বিবচননিষ্পন্নশব্দ হইয়াছে ; সূত্রায় তাহার জ্ঞাত এই বচন করিতে হইবে) ।

আচ্ছা, তবে ঙ্গে প্রভৃতি আদি এবং অন্ত উভয় বিশিষ্ট যে শব্দ, তাহারই প্রগৃহ সংজ্ঞা করা হউক ?

বার্তিকমূলম্ ।—ঙ্গাদ্যন্তং যদি বচনমিতি চেদেকস্য বিধিঃ *

বার্তিকানুবাদ ।—ঙ্গে প্রভৃতি আদি এবং অন্ত বিশিষ্ট দ্বিবচনের যদি প্রগৃহ সংজ্ঞা করা হয়, তাহা হইলে পুনঃ একের প্রগৃহ বিধান করিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ঙ্গাদ্যন্তং দ্বিবচনমিতি চেদেকস্য প্রগৃহসংজ্ঞা বিধেয়া । থট্ + ইতি, মালে ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ঙ্গে প্রভৃতি আদি ও অন্ত বিশিষ্ট দ্বিবচন নিষ্পন্ন শব্দের যদি প্রগৃহ সংজ্ঞা হয়, তাহা হইলে থট্ + ইতি, মালে + ইতি (এই সকল থট্। ও মালা শব্দের আকারের সহিত পরবর্তী ঙ্গে কারের মিলন হইয়া যে ঙ্গ রূপ একাদেশ হইয়াছে) তাহারও প্রগৃহ সংজ্ঞা বিধান করিতে হইবে ।

বার্তিকমূলম্ ।—ন বাদ্যন্তবদ্বাং । *

বার্তিকানুবাদ ।—অথবা আদ্যন্তবদ্ব হেতু এতলে কোন দোষ হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ন বা এষ দোষঃ । কিং কারণম্ । আদ্যন্তবদ্বাং । আদ্যন্ত-বদেকদ্বিন্কার্ধ্যং ভবতীত্যোবমেকস্যাপি ভবিষ্যতি । অথবা এবং বক্ষ্যামি, ঙ্গাদ্যন্তং যদি বচনান্তং ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা এইতলে কোন দোষ হইবে না ॥

ইহার কারণ কি ? আদিবদ্ব ও অন্তবদ্ব হেতু (অর্থাৎ যেহেতু ইহা আদিও হইয়াছে অন্তও হইয়াছে) ।

“আদ্যন্তবদেকদ্বিন্” এই শ্রুতানুসারে যখন আদিবদ্ব প্রস্তুত কার্য্য, পূর্বেও হইয়া থাকে এবং পরেও হইয়া থাকে, তখন সেই কার্য্য একেরই হইবে (অর্থাৎ থট্ + ইতি, এইতলে উভয়ে মিলিয়া একাদেশ হইলে, পূর্ববৎ ভাব মানিলেই হইল । এইরূপ অন্ত্র প্রয়োজনমত পরবৎ ভাবও মানা হইবে) । অথবা এইরূপই বলিব যে. ঙ্গ, উ প্রভৃতি আদি ও অন্ত বিশিষ্ট যে দ্বিবচনান্ত

শব্দ, তাহার প্রগৃহ সংজ্ঞা হয় ।

বার্ত্তিকমূলম্।—ঈদাদ্যন্তং যদ্বিবচনান্তমিতি চেল্লুকি প্রতিবেধঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ।—ঈ, উ আদ্যন্ত বিশিষ্ট দিবচনান্তের যদি প্রগৃহ সংজ্ঞা হয়, তবে লুক বিষয়ে তাহার বারণ করিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্।—ঈদাদ্যন্তং যদ্বিবচনান্তমিতি চেৎ লুকি প্রতিবেধোবক্তব্যঃ ।
স্মার্যোগারং কুমার্যোগারং । বন্ধোরগারং বধগারং । এতদ্বীদাদ্যন্তং
শ্রয়তে দিবচনান্তং চ ভবতি প্রত্যয়লক্ষণেন ।

ভাষ্যানুবাদ।—যদি ঈ, উ প্রভৃতি অন্ত বিশিষ্ট দিবচনান্তের প্রগৃহ সংজ্ঞা হয়, তবে লুক বিষয়ে নিবেধ বলিতে হইবে । যথা কুমার্যোগাঃ+অগারং (এইস্থলে কুমারী শব্দের সমাসে ষষ্ঠীর “ওস্” বিভক্তির লোপ হইয়া, ঈকারান্ত কুমারী শব্দই রহিল এবং প্রত্যয় লোপে প্রত্যয় লক্ষণ হয় বলিয়া দিবচনান্তও হইয়াছে, স্ততরাং এইস্থলে প্রগৃহ সংজ্ঞা হইলে সন্ধি হইত না, কিন্তু এইস্থলে) কুমার্যোগারং প্রয়োগ হইয়াছে । এইরূপ বন্ধোঃ +অগারং =বধগারম্ । এই সকল স্থলে ঈ প্রভৃতি বর্ণ, আদি অন্ত বিশিষ্ট শুনা যাইতেছে, এবং “প্রত্যয়লোপে প্রত্যয়-লক্ষণম্” এই সূত্রানুসারে ‘ওস্’ বিভক্তির প্রত্যয়লক্ষণও মানিতে হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্।—সপ্তম্যামর্থগ্রহণং জ্ঞাপকং প্রত্যয়লক্ষণপ্রতিবেধস্য * ।

বার্ত্তিকানুবাদ।—সপ্তমীতে অর্থ শব্দের গ্রহণ জ্ঞাপন করিতেছে যে, প্রত্যয় লক্ষণের প্রতিবেধ হইয়া থাকে ।

ভাষ্যমূলম্।—যদয়ং ঈদুতৌ চ সপ্তম্যর্থ ইত্যর্থগ্রহণং কৰোতি, তজ্-
জ্ঞাপয়ত্যাচাৰ্য্যঃ । ন প্রগৃহসংজ্ঞায়াং প্রত্যয়লক্ষণং ভবতীতি ।
তত্ত্বি জ্ঞাপকার্থমর্থগ্রহণং কর্তব্যম্ । ন কর্তব্যম্ । ঈদাদিভি-
দ্বিবচনং বিশেষয়িষ্যামঃ । ঈদাদিভিশিষ্টেন চ দিবচনেন তদন্তবিধি-
ভবিষ্যতি, ঈদাদ্যন্তং যদ্বিবচনং তদন্তমীদাদ্যন্তমিতি । এবমপ্যন্ত্রে
বস্ত্রে শুক্রে সমপদ্যোতাং শুক্ৰ্যাস্তাং বস্ত্রে ইতি । অত্র প্রপোতি । অত্র
হীদাদি চ দিবচনং তদন্তং চ ভবতি প্রত্যয়লক্ষণেন । অত্রাপ্যকৃত্তে শী-
ভাবে লুগ্ ভবিষ্যতি । ইদমিহ সম্প্রধাৰ্য্যঃ লুক্ ক্রিয়তাং শীভাব ইতি ।
কিমত্র কর্তব্যম্ । পরত্যাছীভাবঃ । নিত্যোলুক্ । কৃত্তে শীভাবে
প্রাপ্তোত্যকৃত্তেহপি প্রাপ্তোতি । অনিত্যো লুগন্যাকৃত্তে শীভাবে
প্রাপ্তোত্যন্যসাকৃত্তে । শব্দান্তরস্য চ প্রাপ্তুবন্ বিধিরনিত্যো ভবতি ।

শীভাবোপানিত্যঃ ন হি কৃতে লুক্ প্রাপ্নোতি । উভয়োরনিত্যয়োঃ পরস্বাচ্ছীভাবঃ শীভাবে কৃতে লুক্ । অথাপি কথঞ্চিনিত্যোলুক্ স্যাদেবমপি দোষঃ । বক্ষ্যন্ত্যেতৎপদসংজ্ঞায়ামন্তগ্রহণমন্যত্র সংজ্ঞা-বিশৌ প্রত্যয়গ্রহণে তদন্তবিধিপ্রতিষেধার্থমিতি । ইদঞ্চাপি প্রত্যয়-গ্রহণময়ং চাপি সংজ্ঞাবিধিঃ । অবশ্যং স্বস্বস্বিন্ পক্ষে আদ্যন্তবস্তাব এবিত্যঃ । তস্মাদন্ত সএব মধ্যমঃ পক্ষঃ ।

ভাষ্যানুবাদ।—“ঈদূতোঁচ সপ্তমার্থে” (সপ্তমীর অর্থে অবস্থিত যে ঈকারান্ত এবং উকারান্ত শব্দ, তাহার প্রগৃহ সংজ্ঞা হয়) এইস্থলে যে “অর্থ” শব্দ গ্রহণ করা হইয়াছে, তাহাতেই আচার্য্য পাণিনি জ্ঞাপন করিতেছেন যে, প্রগৃহ সংজ্ঞা বিষয়ে, প্রত্যয়ের লোপ হইলে, আর সেই প্রত্যয়ের লক্ষণ প্রযুক্ত কার্য্য হয় না ।

তাহা হইলে জ্ঞাপকের দ্বারা “অর্থ” শব্দ গ্রহণ করা কর্তব্য !

না, তাহা কর্তব্য নহে; যেহেতু ‘ঈ’ প্রভৃতি আদি বিশিষ্ট যে দ্বিবচন, তাহার সহিত বিশেষণ করিবে । তাহা হইলে এইরূপ অর্থ হইবে যে, ঈ প্রভৃতি আদি বিশিষ্টের সহিত এবং দ্বিবচনের সহিত তদন্তবিধি হইবে । অর্থাৎ ঈ প্রভৃতি আদি এবং অন্ত বিশিষ্ট যে দ্বিবচন, তদন্ত যে শব্দ, সে ‘ঈদাদ্যন্ত’ ।

যদি এইরূপ হয়, তাহা হইলেও, “যে বস্তুর পূর্বে গুরু ছিল না, এখন সে গুরু হইয়াছে,” এইরূপ বলিলে (অভূততত্ত্বাবে চি্ প্রত্যয় করিয়া গুরুী + আন্তাং এইস্থলে ঈকারান্ত হইয়াছে এবং চি্ প্রত্যয়ান্তের অব্যয় সংজ্ঞা প্রযুক্ত দ্বিবচনস্থক বিভক্তির লোপও হইয়াছে । অতএব এ স্থলে প্রগৃহ সংজ্ঞা হওয়া উচিত ছিল) “গুরু্যাস্তাঃ বস্ত্রে” এই স্থলেও প্রগৃহ সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে; যেহেতু এইস্থলে গুরুী শব্দে ‘ঈ’ আদি বিশিষ্ট দ্বিবচনও হইয়াছে এবং প্রত্যয় লক্ষণ মানিয়া তদন্ত বিধিও হইবে । এই স্থলে ঐ বিভক্তিতে ‘শী’ ভাব না করিলেও লোপ হইবে ।

এই স্থলে ইহা বিচার করিতে হইবে যে, লোপই করা হইবে, না, শী ভাব করা হইবে, কি করা কর্তব্য ?

পরবিধি বলিয়া এস্থলে ‘শী’ ভাবই প্রাপ্তি হইবে ।

তাহা নহে, ‘শীভাবিধি’ বলিয়া লোপই হইবে, যেহেতু ‘শী’ভাব করিলেও লোপ হইবে, না করিলেও হইবে ।

লোপবিধিও অনিত্য । যেহেতু, ‘শী’ ভাব না করিলে যাহার উত্তর লোপ হইবে, শী ভাব করিলে তাহার উত্তর না হইয়া, অন্যের উত্তর হইবে । যে বিধি শব্দান্তরের উত্তর প্রাপ্ত হয়, তাহা অনিত্য হইয়া থাকে । এই নিয়ম অনুসারেই এস্থলে লোপ অনিত্য হইল ।

শী ভাবও অনিত্য । কারণ, বিভক্তির লোপ করিলে ত আর শীভাব প্রাপ্তি হইবে না (যাহা সকল সময় সকল অবস্থায় প্রাপ্ত হয়, তাহাকে নিত্যবিধি বলে) ; এই ছই অনিত্যের মধ্যে (তুল্য বল হওয়াতে) পরবিধি ‘শীভাব’ প্রাপ্তি হইবে এবং শীভাব করা হইলে পর লোপ করা হইবে ।

আবার যদি কোনরূপে লোপ নিত্য হয়, তাহা হইলেও দোষ হইবে, যেহেতু এইরূপ বলা হইবে যে,—পদ সংজ্ঞায় (‘সুপ্তিস্তং পদম্’ এই পদসংজ্ঞা বিধায়ক সূত্রে) ‘অন্ত’ শব্দের গ্রহণ করা হইয়াছে, সংজ্ঞাবিধিতে প্রত্যয় গ্রহণে তদন্ত বিধির নিষেধ করিবার জন্য । সুতরাং ইহাও (চি) প্রত্যয় হইয়াছে এবং ইহা (প্রগৃহ) সংজ্ঞাবিধিও হইয়াছে ; অতএব এই পক্ষে “আদ্যন্তবদ্ভাব ” অবশ্যই অভিপ্রেত হইবে, এইজন্য সেই মধ্যম পক্ষই অবলম্বিত হউক ।

অদসো মাৎ । ১২ ।

অদসঃ । ৫ । মাৎ । ৫ ।

অনুবাদ ।—‘অদস’ শব্দের ‘ম’ কারের পরে যে, ঐ এবং উ তাহার ‘প্রগৃহ’ সংজ্ঞা হয় । যথা, অমী + ঐশা ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—মাৎ প্রগৃহসংজ্ঞায়াং তস্যাসিদ্ধবাদয়াবেকাদেশপ্রতিষেধঃ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—মকারের পর ঐকার উকার যদি প্রগৃহ সংজ্ঞা হয়, তবে সেই ঐকার উকারের অসিদ্ধ হেতু, অন্, আব্ এবং একাদেশ নিষেধ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ ।—মাৎ প্রগৃহসংজ্ঞায়াং তস্য ঐতস্য উতস্য চাসিদ্ধবাদয়াবেকাদেশাঃ প্রাপ্নুবন্তি তেষাং প্রতিষেধোবক্তব্যঃ । অমী অত্র অমু অত্র । অমী আসাতে । অমু আসাতে । নহু চ প্রগৃহসংজ্ঞাবচনসামর্থ্যাদয়াদয়ো ন ভবিষ্যন্তি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—মকারের পরবর্ত্তী ঐকার এবং উকারের, প্রগৃহসংজ্ঞা হইলে, সেই ঐকার এবং উকারের অসিদ্ধ প্রযুক্ত অন্, আব্, এবং

একাদেশ প্রাপ্ত হইবে, সুতরাং তাহার প্রতিষেধ বলা উচিত। যেমন,—
 অমী+অজ, অমু+ অজ, (এই দুইস্থলে একাদেশ) অমী+আসাতে,
 (অম্ আদেশ) অমু+আসাতে (আব্ আদেশ) ইত্যাদি। অর্থাৎ অদস্
 শব্দের অস্ ভাগের স্থানে 'উ' কার, এবং উকার আর দকারের স্থানে
 মকার হয় "অদসোসেদাঁহুদোমঃ" ৮২৮০। সূত্রানুসারে এবং "তাদা-
 কীনাং" ৭১৩১০২। সূত্রানুসারে অকার 'জসঃ শী' সূত্রানুসারে 'জিকার'
 এবং সেই 'জিকার' পূর্ববর্তী অকারের সহিত মিলিত হইয়া একার আদেশ হইলে,
 সেই একার, পরবর্তী 'অত্র' 'আসাতে' প্রভৃতি শব্দের 'অ'কার নিমিত্তক অয়্,
 আব্, প্রভৃতি আদেশ হইতে পারে, সুতরাং আর প্রকৃতিভাব হইবে না;
 কারণ, "এত জৈব্হবচনে" ৮২৮১। এই জৈব্ বিধায়ক সূত্র, তৎপূর্ববর্তী
 "অদসোসেদাঁহুদোমঃ" ৮২৮০। সূত্রের প্রতি অসিদ্ধ। এইজন্তই বাহাতে
 প্রগৃহসংজ্ঞা হইতে পারে, তজ্জন্য অয়্, আব্, প্রভৃতি নিষেধ করা কর্তব্য।

যদি বল যে, প্রগৃহসংজ্ঞা বচনপ্রযুক্তই (অমী+অত্র প্রভৃতি স্থলে) অয়্
 প্রভৃতি আদেশ হইবে না।

বার্ত্তিকমূলম্।—বচনার্থী হি সিদ্ধে *।

বার্ত্তিকানুবাদ।— প্রগৃহসংজ্ঞা বচন প্রযুক্ত (যে, অয়াদি হইবে না), (তাহা
 নহে, কারণ বচন) সিদ্ধে আছে।

ভাষ্যানুবাদ।—নেদং বচনান্নভ্যম্। অস্তি হৃত্তদেতত্ত্ব বচনে প্রয়োজনম্।
 কিম্। যৎ সিদ্ধং প্রগৃহকার্য্যং তদর্থমেতৎ স্তাৎ। অণোহ্ প্রগৃহস্তানুনাসিক
 ইতি। নৈকং প্রয়োজনং যোগারম্ভং প্রয়োজয়তি যদ্যেতাবৎ প্রয়োজনং স্তাত্ত-
 ত্বেবারং ক্রয়াদিণো প্রগৃহস্তানুনাসিকোহনসোনেতি।

ভাষ্যানুবাদ।—ইহা (অয়াদি নিষেধ) বচন (প্রগৃহ সংজ্ঞা) দ্বারা লভ্য
 নহে। কারণ, এই বচনের অল্প প্রয়োজন আছে।

কি সেই প্রয়োজন ?

যেস্থলে প্রগৃহসংজ্ঞা প্রযুক্ত কার্য্য সিদ্ধ রহিয়াছে, সেই স্থানের জন্তই
 ইহার ("অদসোনাং" সূত্রের) প্রয়োজন, (অয়্, প্রভৃতি বারণের জন্ত
 নহে)। "অণো প্রগৃহস্তানুনাসিকঃ ৮৮৪১৭।" (১) এই সূত্রের জন্ত
 প্রয়োজন হইবে (অর্থাৎ বহুবচন নিম্ন "অমী" শব্দের জৈকারও
 বাহাতে, "অমী" প্রভৃতি শব্দের ন্যায় নিরনুনাসিক হইতে পারে) কারণ,

১) অস্তে বর্ত্তমান যে প্রগৃহশূভ্র 'অণ্' তাহার অনুনাসিক হয় বিকল্পে।

একটা প্রয়োগেরজ্ঞ কখনও একটি সংজ্ঞাবিধায়ক স্থানের প্রয়োগ করা হয় না ।
যদি (স্থত্রান্তের) ইহাই প্রয়োজন হয়, তবে সেই স্থানেই (৮৪।৫৭ সূত্রেই)
এইরূপ বলা হউক যে, “অণেহ প্রগৃহ্যামুনাসিকোহদসো ন” অর্থাৎ অপ্রগৃহ্য
‘অণ্’এর অনুনাসিক হয় ; কিন্তু “অদস্” শব্দজাত ‘অণে’র হয় না ।

বাস্তিকমূলম্ ।—বিপ্রতিষেধাৎ ।*

বাস্তিকানুবাদ ।—বিপ্রতিষেধ (তুল্যবলবিরোধহেতু) বিকল্পে প্রগৃহ্য
হইবে ।*

ভাষামূলম্ ।—অথবা প্রগৃহ্যসংজ্ঞা ক্রিয়তাম্ অন্নাদয়োবোত । প্রগৃহ্য-
সংজ্ঞা ভবিষ্যত্ বিপ্রতিষেধেনেতি ।

নৈষ যুক্তো বিপ্রতিষেধঃ । বিপ্রতিষেধে পরমিত্যাচাতে পূর্বা চ প্রগৃহ্য-
সংজ্ঞা পরেহন্নাদয়ঃ ।

পরা প্রগৃহ্যসংজ্ঞা করিষাতে ।

সূত্রবিপর্যাসঃ কৃতোভবতি ।

এবং তর্হি পটৈব প্রগৃহ্যসংজ্ঞা । কথম্ ।

কার্যকালং সংজ্ঞাপরিভাষম্ । যত্র কার্যং ভক্তোপস্থিতং দ্রষ্টব্যম্ । প্রগৃহ্যঃ
প্রকৃত্যেত্বাপস্থিতমিদং ভবতি অদসোনাতি ।

এবমপ্যযুক্তো বিপ্রতিষেধঃ । কথম্ ।

দ্বিকার্যযোগো হি বিপ্রতিষেধঃ । ন চাত্ত্বৈকোদ্বিকার্যযুক্তঃ । এচামন্নাদয়ঃ ।
ঈদৃতোঃ প্রগৃহ্যসংজ্ঞা নাবশ্যং দ্বিকার্যযোগ এব বিপ্রতিষেধঃ । কিং তর্হ্য-
সম্ভবোপি । স চাস্ত্যত্রাসম্ভবঃ ।

কোসাবহাসম্ভবঃ ॥ প্রগৃহ্যসংজ্ঞাভিনিবর্ত্তমানা অন্নাদীন্ বাধতে । অন্নাদয়ো
হিভিনিবর্ত্তমানাঃ প্রগৃহ্যসংজ্ঞায়াণামন্তং নিবৃত্তীভ্যেবো হসম্ভবঃ । সত্যসম্ভবে
যুক্তো বিপ্রতিষেধঃ ।

এবমপ্যযুক্তো বিপ্রতিষেধঃ । সতোহি বিপ্রতিষেধো ভবতি ন চাত্ত্বৈ-
কোদ্বৈতঃ । নাপি মকারঃ । উভয়মপ্যসিদ্ধম্ ।

আশ্রয়াৎ সিদ্ধত্বং যথা যোক্তব্যং । আশ্রয়াৎ সিদ্ধত্বং ভবিষ্যতি । তদ্ব্যথা ।
করুত্ব আশ্রয়াৎ সিদ্ধো ভবতি ।

কিং পুনঃ কারণং করুত্ব আশ্রয়াৎ সিদ্ধো ভবতি ন পুনর্ভবত্বকঃ সিদ্ধঃ
তত্রৈবোক্তমপ্যুচ্যতে ।

নৈবং শক্যম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা প্রগৃহ্যসংজ্ঞা করা যাউক, তবেই বিকল্পে ‘অয়্’ প্রভৃতি আদেশ হইবে ।

সাধারণতঃ “এচোয়বায়্যাবঃ” । ৬।১।৭৮। সূত্রানুসারে ‘অয়্’ প্রভৃতি আদেশ হইলেও, “বিপ্রতিষেধে পরং কার্যাম্” এই সূত্রানুসারে, ‘তুল্যবলসম্পন্ন সূত্রের মধ্যে পরস্পর বিরোধ হইলে, পরকার্য্য হইয়া থাকে বলিয়া, এইস্থলেও প্রগৃহ্যকার্য্য হইবে ।

এইস্থলে বিপ্রতিষেধ (তুল্যবলবিরোধ) কার্য্য সঙ্গত নহে । কারণ, সেই সূত্রে, “বিপ্রতিষেধে পরম্” (তুল্যবল বিরোধে পর কার্য্য হয়) বলা হইয়াছে ; কিন্তু “অদসোমাং” । ১।১।১২। প্রভৃতি প্রগৃহ্যসংজ্ঞাবিধায়ক সূত্র, পূর্বে করা হইয়াছে, আর “এচোয়বায়্যাবঃ” । ৬।১।৭৮। এই ‘অয়্’ বিধায়ক সূত্র পরে করা হইয়াছে, সুতরাং “বিপ্রতিষেধ” হইতে পারিবে না ।

পরেই প্রগৃহ্য সংজ্ঞা করা হইবে ?

তাহা হইলে ত আবার পাণিনীয় নিয়মের বিপর্য্যয় (পরিবর্তন) করা হইবে ?

সূত্র বিপরীত না করিয়া, পূর্ক্সাবস্থায় রাখিলেও, তবে পরেই প্রগৃহ্য সংজ্ঞা হইবে ।

কিরূপে ?

কাব্যকালেই (কার্য্যসম্পাদন সময়েই) সংজ্ঞা এবং পরিভাষাকার্য্য হইবে । সুতরাং যে স্থানে কাব্য দেখিবে, সেইস্থলেই (সূত্র) উপস্থিত দৃষ্ট হইবে । অতএব যে স্থলে প্রগৃহ্যসংজ্ঞাপ্রযুক্ত প্রকৃতিভাব (সন্ধিনিষেধ) হইবে, সেইস্থলে “অদসোমাং” সূত্র উপস্থিত হইবে (তাহা হইলেই ‘অদস্’ শব্দের নকারের পরস্থিত ঙ্কারেরও প্রগৃহ্য সংজ্ঞা হইয়া প্রকৃতিভাব হইবে) ।

এইরূপ হইলেও বিপ্রতিষেধ অসঙ্গত হইবে ।

কিরূপে ?

যেহেতু, দুইটা কার্য্য একত্র যোগ হইলেই বিপ্রতিষেধ হইয়া থাকে, কিন্তু এখানে একস্থলে দুই কার্য্যের যোগ হয় নাই । কারণ, এচ্ অর্থাৎ একার, ঐকার, ওকারের স্থানে হইল অয়্ প্রভৃতি আদেশ, আর ঙ্কার এবং উর হইল প্রগৃহ্যসংজ্ঞা ।

একস্থানে দুই কার্য্য প্রাপ্তি হইলেই যে বিপ্রতিষেধ হইবে, কেবল তাহাই নহে ।

তবে কি ?

অসম্ভব কার্য্য হইলেও বিপ্রতিষেধ হয়, সেই অসম্ভব কার্য্যই এইস্থলে হইয়াছে ।

কি সেই অসম্ভব ?

প্রগৃহ সংজ্ঞা প্রবর্তিত হইলে অয়্ প্রভৃতি আদেশকে বাধ (নিবৃত্তি) করিবে । আবার অয়্ প্রভৃতি আদেশ প্রবর্তিত হইলে, প্রগৃহসংজ্ঞার নিমিত্তই বিনষ্ট হইয়া থাকে, ইহাই অসম্ভব । অতএব অসম্ভব হইলে যে বিপ্রতিষেধ, তাহা এস্থলে সঙ্গতই ।

এইরূপ হইলেও বিপ্রতিষেধ অসঙ্গত । কারণ, কার্য্যসমূহ সিদ্ধ হইলেই বিপ্রতিষেধ হটতে পারে, কিন্তু এস্থলে (“অদসোসেনদাঁহুদোমঃ” প্রভৃতি মত্, ঙ্গত্, উত্ বিধায়ক সূত্র, ৮ম অধ্যায়ের অসিদ্ধকাণ্ডে পঠিত হইয়াছে বলিয়া) না ঙ্গত্, উত্ অথবা না মকার সিদ্ধ হইয়াছে । বরং উভয়ই অসিদ্ধ হইয়াছে ।

(কেন,) আশ্রয়ত্ হেতু সিদ্ধ হইবে, যেমন (সসজ্জুষো ঋঃ ৮।২।৬৮। প্রভৃতি ঋ বিধায়ক সূত্র, যদিও “অতোরোরপ্লুতাদপ্লুতে ৮।১।১১৩।” সূত্রের দৃষ্টিতে অসিদ্ধ, তথাপি বিধান প্রযুক্তই, ‘উ’ ত্ব স্বীকার করিতে হইবে । নতুবা সূত্রই বার্থ্য হয়) আশ্রয়ত্ প্রযুক্ত ইত্ ‘উ’ ত্ব বিধায়ক কার্য্যে ‘ঋ’ ত্ব বিধি সিদ্ধ মানিতে হয় ।

পুনঃ কি কারণেই বা ‘উত্’ বিধিতে, আশ্রয়ত্ প্রযুক্ত ‘ঋত্’ বিধি সিদ্ধ মানিতে হইবে ? কি কারণেই বা যেখানে ঋত্ব বিধি করা হইবে, সেই স্থলেই গিয়া উত্ বিধি উপস্থিত হয়, এইরূপ বলা হইবে না ?

এইরূপ বলা যাইতে পারে না । কারণ,—

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অসিদ্ধেহুত্বে আদ্যুগ্গস্যাপ্রসিদ্ধিঃ *

বার্ত্তিকানুবাদ ।—উত্ অসিদ্ধ হইলে, “আদ্যুগ্গঃ” (অবর্ণের পরে ‘অচ্’ থাকিলে, পূৰ্ব্বে এবং পরস্থানে গুণরূপ এক আদেশ হয়) সূত্রের কার্য্যই অপ্ৰসিদ্ধ হইবে । *

ভাষ্যমূলম্ ।—অসিদ্ধে হুত্বে আদ্যুগ্গস্যাপ্রসিদ্ধিঃ স্তাৎ । বৃক্ষোত্র প্লক্ষোত্র । তস্মাত্তত্রাশ্রয়াৎ সিদ্ধত্বমেবিত্যম্ । যথা তত্রাশ্রয়াৎ সিদ্ধত্বং ভবতি । এতন্নিহাপি আশ্রয়াৎ সিদ্ধত্বং ভবিষ্যতি । অথবা প্রগৃহসংজ্ঞাবচনসামর্থ্যাদ-
য়াদয়ো ন ভবিষ্যন্তি ।

অথবা যোগবিভাগঃ করিষ্যতে । অদসঃ । অদসঃ পরে ঈদাদয়ঃ প্রগৃহ্য-
সংজ্ঞা ভবন্তীতি । ততোমাৎ । মাচ্চ পরে ঈদাদয়ঃ প্রগৃহ্যসংজ্ঞা ভবন্তীতি ।

অদস ইতোব । কিমর্থং যোগবিভাগঃ । একোযন্তং সিদ্ধে প্রগৃহ্যার্থাৎ
তদর্থঃ । অপরোযদসিদ্ধে । ইহাপি তর্হি প্রাপ্নোতি । অমুয়া অমুয়োরিতি ।
কিং চ স্তাৎ । যন্তত্র প্রগৃহ্যসংজ্ঞা স্যাৎ । প্রগৃহ্যশ্রয়ঃ প্রকৃতিভাবঃ প্রসজ্যোত
নৈব দোষঃ পদান্তপ্রকরণে প্রকৃতিভাবঃ । ন চৈষ পদান্তঃ । এবমপ্যমুকেইত্র,
অত্রাপি প্রাপ্নোতি । দ্বির্জনমিতি বর্ততে ।

যদি দ্বির্জনমিতি বর্ততে, অমৌ অত্র, অত্র ন প্রাপ্নোতি । এবং তর্হি
এদন্তমিতি নিবৃত্তম্ ।

অথবা আহারমদসোমাদিতি । ন চ ঈত্বোহেতুঃ । নাপি মকারঃ ।
তত এবং বিজ্ঞাস্তামঃ । মার্থাদীদাদ্যর্থানামিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—উৎপাদ্যক সূত্র অসিদ্ধ হইলে, “আদৃগুণঃ” সূত্রানুসারে
‘বৃক্ষোত্র’ ‘প্লক্ষোত্র’ প্রভৃতি প্রয়োগই অসিদ্ধ হইবে । অর্থাৎ ‘বৃক্ষ’ শব্দের
প্রথমার একবচনে, ‘সু’ বিভক্তি আসিয়া সেই ‘বৃক্ষস্’ শব্দের ‘স’ স্থানে
‘ক্’ করিবার ক্ষমতা, অষ্টম অধ্যায়ের অসিদ্ধকাণ্ডে “সমজুযো কঃ”
সূত্র আছে, যদি তাহা এইস্থলে, সিদ্ধ না বলা হয় ; তবে ‘উ’ বিধায়ক
“অতোরোরপ্তুতাদপ্তুতে” সূত্রকে, অসিদ্ধকাণ্ডে লইয়া গিয়া ‘উ’ বিধান
করা গেল, কিন্তু এক্ষণে যে, আবার “উ” বিধান অসিদ্ধ হওয়াতে, “আদৃগুণঃ”
ভাষ্যানুসারে, ‘বৃক্ষ’ শব্দের অকারের পরে, (‘স’ স্থানে ক এবং ক স্থানে
উ অসিদ্ধকাণ্ডে) উকার থাকতে, ‘ওকারও হইবে না, সুতরাং
বৃক্ষোত্র, প্লক্ষোত্র প্রভৃতি প্রয়োগও সিদ্ধি হইবে না ।

এই হেতুই সেইস্থলে, আশ্রয়ত্ব প্রযুক্ত (উকারকে আশ্রয় করিয়া) করিতে
হইবে । আর সেইস্থলে বেক্রপ আশ্রয়ত্ব প্রযুক্ত সিদ্ধ হইয়াছে, সেক্রপ
এস্থলেও আশ্রয়ত্ব প্রযুক্ত সিদ্ধ হইবে ।

অথবা প্রগৃহ্যসংজ্ঞা বচন বলেই “অয়্” প্রভৃতি আদেশ হইবে না ।

অথবা যোগবিভাগ করা হইবে ।

এক ভাগ করা হইবে, ‘অদসঃ’ । অর্থ হইবে, অদসের পরে ‘ঈ’ প্রভৃতি
বর্ণের প্রগৃহ্যসংজ্ঞা হয় । তার পরে করা হইবে,—‘মাৎ’ অর্থ হইবে—
মকারের পরে যে ঈ প্রভৃতি বর্ণ, তাহার প্রগৃহ্য সংজ্ঞা হয় । সেই
‘ম’কারের পরস্থিত ঈকারের, ‘অদস্’ শব্দ সম্বন্ধী ঈকার হইলেই, প্রগৃ-

হ্যসংজ্ঞা হইবে। যেহেতু বিভাগীকৃত পূর্বভাগের অদস্ শব্দ হইতে, পর-
ভাগের ‘মাং’ ভাগে অনুবৃত্তি আসিয়াছে।

যোগবিভাগের প্রয়োজন কি ?

একভাগের প্রয়োজন হইয়াছে, সিদ্ধবিষয়ে (যেখানে ঈহ, উহ সিদ্ধ
আছে) প্রগৃহ্যকার্য্য হইবার জন্য। অপরভাগ হইয়াছে, যেখানে সিদ্ধ
নাই, সেখানেও প্রগৃহ্য কার্য্য হইবার জন্ত।

যদি এইরূপই হয়, তাহা হইলে ‘অমুয়া’ ‘অমুয়োঃ’ এইস্থলে (আডি
চাপঃ) ও ত প্রগৃহ্যসংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে ?

হইলই বা তাহাতে কি হইবে, যদি এস্থলে প্রগৃহ্যসংজ্ঞা হয় ?

কেন, প্রগৃহ্যসংজ্ঞাকে আশ্রয় করিয়া ‘প্রকৃতিভাবের’ প্রসঙ্গ উপস্থিত
হইবে।

ইহা কোনও দোষ নহে, কারণ ‘প্রকৃতিভাব’ কার্য্য পদান্তপ্রকরণেই হইয়া
থাকে, কিন্তু ইহা ত পদান্ত নহে।

এইরূপ হইলে অমুকেহত্র (অমুকে + অত্র) এস্থলেও প্রাপ্ত হইবে ; যে-
হেতু, এস্থলে দ্বিবচন বর্ত্তমান রহিয়াছে।

যদি দ্বিবচন বিশিষ্টে ‘অদস্’ শব্দ সম্বন্ধী ‘ঈ’কার ‘উ’কার এবং ‘এ’কারেরই
প্রগৃহ্যসংজ্ঞা হয়, তাহা হইলে বহুবচন নিম্ন ‘অমী’ শব্দের পরে ‘অত্র’ শব্দ
থাকিলে সে স্থলে প্রকৃতিভাব প্রাপ্ত হইবে না ?

যদি এইরূপই হয়, তাহা হইলে একারান্তের নিবৃত্তি হইবে।

অথবা যখন ‘অদসোমাং’ এইরূপ সূত্র বলা হইয়াছে (তখন) এস্থলে
ঈহ এবং উহ ও হইতে পারে না (যেহেতু ‘এতঈহবচনে চাংচাং’ এই সূত্র
অষ্টম অধ্যায়ের অসিদ্ধকাণ্ডে পঠিত হইয়াছে।) এবং মকারও হইতে
পারে না। (অদসোসেন্দীজুদোমঃ চাংচাং। এইসূত্রও অষ্টম অধ্য-
য়ের অসিদ্ধকাণ্ডে পঠিত হইয়াছে)। যদি এইরূপই হয়, তাহা হইলে
আমরা এইরূপ জানিব যে, মকার, ঈকার এবং উকার স্থানের নিমিত্ত-
ভূত যে অদস্ শব্দ, তাহার পরে (ঈকার, উকার) প্রগৃহ্যসংজ্ঞা হইবে।

বার্ত্তিকমূলম্।—উক্তং বা। *

বার্ত্তিকানুবাদ।—অথবা এইরূপ ত্তউই হইয়াছে।

ভাস্করমূলম্।—কিমুক্তম্। অদস ঈহোহে স্বরে বহিস্পদলক্ষণে ‘সিদ্ধক বস্তব্যো’
প্রগৃহ্যসংজ্ঞায়াং চেতি।

ভাস্মানুবাদ ।—কি বলা হইয়াছে ?

ঈদে, উদে, স্বরবর্ণে, পরপদলক্ষণে অদস্ শব্দ প্রযুক্ত কার্য্য সিদ্ধ হই
আছে, এবং প্রগৃহ্যসংজ্ঞাতেও (অদস্ শব্দ সিদ্ধ আছে) ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—তত্র স্কি দোষঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—এইরূপ বলিলে ককার বিশিষ্ট স্থানে দোষ হইবে ।

ভাস্মমূলম্ ।—অত্র সককারে দোষো ভবতি । অন্বকেহত্র ।

ভাস্মানুবাদ ।—প্রগৃহ্যসংজ্ঞাতে ‘অদস্’ শব্দ প্রযুক্ত কার্য্য সিদ্ধ হইলে ‘অন্বকে
+ অত্র’ এইরূপ ককার বিশিষ্ট অদস্ শব্দ স্থলে দোষ ঘটিবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ন বা গ্রহণবিশেষণত্যাং * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অথবা এইস্থলে দোষ ঘটিবে না । যেহেতু গ্রহণের
বিশেষণ করা হইয়াছে ।

ভাস্মমূলম্ ।—ন বা এষ দোষঃ । কিং কারণম্ । গ্রহণবিশেষণত্যাং । ন
মাদ্গ্রহণেন ঈদাদ্যন্তং বিশেষ্যতে, কিং তর্হি, ঈদাদয়ো বিশেষ্যন্তে মাং পরে যে
ঈদাদয় ইতি ।

ভাস্মানুবাদ ।—অথবা এস্থলে কোন দোষ ঘটিবে না ।

তাহার কারণ কি ?

গ্রহণের (মাং গ্রহণের) বিশেষণত্ব হেতুই (দোষ) হইবে না ।

‘মাং’ গ্রহণে, ঈ প্রভৃতি বর্ণ অন্তে আছে যার, তাহার বিশেষণ করা
হইবে না ।

তবে কি করা হইবে ?

‘ম’কারের পরেই যে ‘ঈ’ প্রভৃতি বর্ণ তাহার প্রগৃহ্যসংজ্ঞা হয় ।

(এইরূপ করিলেই সর্বদোষ নিবারিত হইবে ।)

শে । ১৩ ।

শে । ৭ ।

স্বত্রানুবাদ ।—শে, এই প্রত্যয়টির প্রগৃহ্যসংজ্ঞা হয় ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ইহ কস্মান ভবতি কাশে কুশে বংশে ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—কাশে, কুশে, বংশে এই সকল শব্দের ‘শের’ প্রগৃহ্য
সংজ্ঞা হয় না কেন ?

বার্ত্তিকমূলম্ ।—শেহর্থবাগ হণাৎ * ।

বার্তিকানুবাদ।—‘শে’এইটী, অর্থবিশিষ্টের গ্রহণ করিয়াছেন বলিয়াই এইস্থলে প্রগৃহ্য সংজ্ঞা হইবে না।

ভাষ্যমূলম্।—অর্থবতঃ শে শব্দস্য গ্রহণং ন চৈষোহর্থবান্। এবমপি হরিশে বক্রশে ইত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি ; এবং তর্হি লক্ষণপ্রতিপদোক্তয়োঃ প্রতিপদোক্তস্যেবেত্যেবং ন ভবিষ্যতি। অথবা পুনরন্ত অর্থবাদগ্রহণে নানর্থকস্যোতি। কথং তর্হি হরিশে বক্রশে ইতি। একোত্র বিভক্ত্যর্থেনার্থবান্। অপরন্তুত্বিতার্থেন। সমুদায়োহনর্থকঃ।

ভাষ্যানুবাদ।—(মূল সূত্রে) অর্থবিশিষ্ট ‘শে’শব্দেরই গ্রহণ করা হইয়াছে। কিন্তু ইহা (কাশে কুশে ইত্যাদি শব্দস্থিত “শে” শব্দ), অর্থবিশিষ্ট নহে।

যদি এইরূপই হয়, তবে হরিশে বক্রশে (হরি এবং বক্র শব্দের উত্তর শশ্ প্রত্যয় করিয়া সপ্তমীর একবচনে হরিশে বক্রশে প্রয়োগ সিদ্ধ করা হইয়াছে) এই স্থলেও প্রগৃহ্যসংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে।

যদি এইরূপই হয়, তাহা হইলেও সিদ্ধ হইবে না, যেহেতু লক্ষণ এবং প্রতিপদোক্তের মধ্যে প্রতিপদোক্তেরই গ্রহণ হইয়া থাকে। (১)

অথবা পুনশ্চ এই কথাই বলিব যে, অর্থবিশিষ্টের গ্রহণে অনর্থকের গ্রহণ হয় না।

তবে ‘হরিশে’ ‘বক্রশে’ এইস্থলেই বা কেন প্রগৃহ্য সংজ্ঞা হইবে না ?

‘হরিশে’ শব্দের ‘শে’ অংশে ‘এ’কারটী সপ্তমী বিভক্তির অর্থে অর্থবিশিষ্ট, আর ‘শ’কারটী তদ্ধিতের অর্থে অর্থবিশিষ্ট, কিন্তু ‘শে’ শব্দটী সমুদয় একত্রে মিলিয়া অর্থবিহীন। সুতরাং ‘হরিশে’ ‘বক্রশে’ এইস্থলে প্রগৃহ্যসংজ্ঞা হইবে না।

(১) কোন লক্ষণের দ্বারা বাহা নিশ্চয় করা হয়, তাহাকে লক্ষণ বলে। ‘হরিশে’ এইস্থলে ‘শে’ অংশটী তদ্ধিতের শশ্ প্রত্যয় এবং ৭মীর ‘ঙি’ এই লক্ষণের দ্বারা উৎপন্ন হইয়াছে। সূত্রে যেরূপ পদ নির্দিষ্ট থাকে, প্রয়োগেও যদি অবিকল সেই প্রয়োগ পাওয়া যায়, তাহা হইলে তাহাকে প্রতিপদোক্ত বলে। লক্ষণ এবং প্রতিপদোক্ত উভয়ের প্রাপ্তি সম্ভাবনা থাকিলে, প্রতিপদোক্তেরই গ্রহণ করিতে হয়। এইজন্ত বেদে যেস্থলে ‘অস্মদ্’ শব্দের উত্তর ‘ঙি’ প্রত্যয়ের স্থানে ৭মীর ১ বচনে শে আদেশ করা হইয়াছে, সেই ‘শে’র ই গ্রহণ করা, এই ‘শে’ সূত্রের উদ্দেশ্য। সুতরাং ‘অস্মে ইজ্জা নুহম্পতী’ এই বৈদিক প্রয়োগ স্থলেই প্রগৃহ্য সংজ্ঞা সিদ্ধ হইবে।

নিপাত একাজনাঙ্ । ১৪ ।

নিপাতঃ । ১১ এক + অচ্ + ন + আঙ্ । ১১

স্বাক্ষরবাদ ।—আঙ্ ভিন্ন যে একটি মাত্র নিপাত-স্বরবর্ণ, তাহার প্রগৃহ্য সংজ্ঞা হয় (প্রকৃতিভাব হয়) অর্থাৎ এরূপ শব্দের সঙ্গে সন্ধি প্রভৃতি কার্য্য হয় না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—নিপাত ইতি কিমর্থম্ । চকারাত্র জহারাড্ । একাজ্জিতি কিমর্থম্ । প্রেদং ব্রহ্ম প্রেদং ক্ষেত্রম্ । একাজ্জিত্যপুচ্যামানেত্রাপি প্রাপ্নোতি । এষোপি হোকাচ্ ।

একাজ্জিতি নায়ং বহুব্রীহিঃ । একোজ্ যস্মিন্ সোহয়মেকাচ্ একাজ্জিতি । কিং তর্হি । তৎপুরুষোহয়ং সমানাধিকরণঃ । একঃ অচ্ । একাচ্ । একাজ্জিতি । যদি তৎপুরুষোহয়ং সমানাধিকরণো নার্থ একগ্রহণেন । ইহ কস্মিন্ন ভবতি । প্রেদং ব্রহ্ম । প্রেদং ক্ষেত্রং । অজ্জিব যো নিপাত ইত্যেবং বিজ্ঞায়তে । কিং বক্তব্যমেতৎ । ন হি । কথমবুচ্যমানং গংস্যাতে । অজ্ গ্রহণসামর্থ্যাৎ যদি হি অচাভ্যস্ত আদজ্ গ্রহণমনর্থকং স্যাৎ । অস্তি হ্যভ্যদজ্ গ্রহণস্ত প্রয়োজনম্ । কিম্ । অজন্তস্ত যথা আদন্তস্ত মা ভূং ।

নৈব দোষো ন প্রয়োজনম্ । এবমপি কৃত এতৎ । দ্বয়োঃ পরিভাষয়োঃ সাবকোশয়োঃ সমবস্থিতয়োরাদ্যন্তবদেকস্মিন্ যেন বিধিত্তদন্তস্তেতি চ । ইয়মিহ পরিভাষা ভবিষ্যতি আদ্যন্তবদেকস্মিন্নিতি । ইয়ঞ্চ ন ভবিষ্যতি যেন বিধিত্তদন্তস্তেতি । আচার্য্যপ্রবৃত্তিজ্ঞাপয়তি । ইয়মিহ পরিভাষা ভবতি আদ্যন্তবদেকস্মিন্নিতি । ইয়ঞ্চ ন ভবতি যেন বিধিত্তদন্তস্তেতি । যদয়-
মনাঙ্জিতি প্রতিষেধঃ শাস্তি । এবং তর্হি সিদ্ধে সতি যদজ্ গ্রহণে ক্রিয়মাণে একগ্রহণং কৰোতি তজ্ জ্ঞাপয়ত্যাচার্য্য অন্তত বর্ণগ্রহণে জাতিগ্রহণং ভবতীতি । কিমেতস্য জ্ঞাপনে প্রয়োজনম্ । দন্তেহ'ল্ গ্রহণস্ত জাতিবাচকত্বাৎ সিদ্ধমিতি বহুত্বং তদুপপন্নং ভবতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘নিপাত একাজনাঙ্’ এইমতে নিপাত শব্দের কেন গ্রহণ করা হইল ? চকারাত্র (চকার + অত্র) জহারাড্ (জহার + অত্র) এইগুলে বাহাতে প্রগৃহ্য সংজ্ঞা না হইতে পারে ।

তাৎপৰ্য্যার্থ ।—নিপাত সংজ্ঞা বিশিষ্ট একটি মাত্র স্বরবর্ণের প্রগৃহ্যসংজ্ঞা হয়, এরূপ না বলিয়া যদি কেবল একটি অচেরই মাত্র প্রগৃহ্যসংজ্ঞা হয়

তাহাইলে ‘কু’ এবং ‘স’ ধাতুর উত্তর লিটের প্রথম পুরুষের একবচনে অ (ণ্) প্রত্যয় আসিলে, যেখানে চকার জহার—প্রয়োগ হইয়া থাকে, তাহা, নিপাতনের ‘অ’কার না হইয়া, প্রত্যয়ের অকার হওয়াতে প্রগৃহ্য সংজ্ঞা হইবে এবং প্রকৃতিভাব হইবে। সুতরাং ‘চকার’ এবং ‘জহার’ শব্দের পরে অত্র শব্দ থাকিলে সন্ধি হইতে পারিবে না। এইজন্যই ‘নিপাত’ শব্দ সূত্রে গৃহীত হইয়াছে।

(‘নিপাত একাঙ্গনাঙ’ সূত্রে একাচ্ অর্থাৎ একটীমাত্র অচের প্রগৃহ্য সংজ্ঞা হয়) এইরূপ বলা হইল কেন? প্রেদং ব্রহ্ম (প্র + ইদংব্রহ্ম), প্রেদং ক্ষেত্রং (প্র + ইদংক্ষেত্রং), এস্থলে ‘প্র’শব্দে একটীমাত্র স্বরবর্ণ না হওয়াতে অগ্র বাঞ্জনবর্ণও ইহাতে বর্তমান থাকাতে (একাচ্ না বলিলে) প্রগৃহ্য সংজ্ঞা হইত, সন্ধি হইত না।

কেন, ‘একাচ্’বলাতে (প্রেদং ব্রহ্ম) এইস্থলেও প্রগৃহ্য সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে। কারণ, ‘প্র’শব্দ একটীমাত্র অচ্ বিশিষ্টই হইয়াছে।

(প্র শব্দে অচ্ অর্থাৎ স্বরবর্ণ একটীমাত্র থাকিলেও ইহা একাচ্ হয় নাই। কারণ) ‘একাচ্’ এইটী বহুব্রীহি সমাস নিশ্চয় নহে যে, একটী অচ্ আছে বাহাতে, সে ‘একাচ্’ হইবে।

তবে কি?

ইহা তৎপুরুষের সমানাধিকরণ বিশিষ্ট অর্থাৎ কর্মধারয় সমাস বিশিষ্ট। (ইহার বাক্য,) ‘এক’ যে ‘অচ্’ সে ‘একাচ্’।

যদি ইহা, তৎপুরুষের সমানাধিকরণ (কর্মধারয়) বিশিষ্টই হয়; তবে ‘এক’শব্দ গ্রহণের কোন প্রয়োজন নাই। (এক শব্দ গ্রহণ না করিলে) ‘প্রেদং ব্রহ্ম’ ‘প্রেদং ক্ষেত্রং’ এইস্থলে কেন প্রগৃহ্য সংজ্ঞা হইবে না?

এস্থলে জানিতে হইবে যে, অচ্ অর্থাৎ স্বরবর্ণ যে নিপাত, তাহারই প্রগৃহ্য সংজ্ঞা হয়।

ইহাও কি বলিতে হইবে?

না, (বলিবার প্রয়োজন নাই)।

না বলিলে, কিরূপে (তাহার বিষয়) জানা যাইবে?

‘অচ্’ এর গ্রহণ হেতু।

যদি সেই ‘অচ্’ এবং ‘অচ্’ ভিন্ন অগ্র বর্ণ, প্রগৃহ্যসংজ্ঞক হয়, তাহা হইলে ‘অচ্’ গ্রহণই অনাবশ্যক হয়।

যদি বলা হয় ‘অচ্’ ব্যবহারের আর একটা সার্থকতা আছে। অর্থাৎ ‘অচ্’ বলিতে ‘অচ্’অন্তে আছে যাহার তাহাকে বুঝাইবে, কিন্তু হলন্তকে নহে।

এরূপ অর্থে কোন দোষও নাই এবং প্রয়োজনও নাই। তবে এইমাত্র যে ‘যেন বিধিস্তদন্তুস্ত’ অর্থাৎ যাহাদ্বারা বিধান হইবে তাহার অন্তের হইবে, এই পরিভাষার এখানে অবকাশ না হইয়া ‘আদ্যন্তবদেকস্মিন্’ (অর্থাৎ একটি বর্ণ বিশিষ্ট পদের সঙ্গে যে কার্য্য, তাহা আদির ও অন্তের গায় হয়) এই পরিভাষার অবকাশ হইয়াছে। ইহাই পাণিনির বক্তব্য। একটা মাত্র স্বর বলিলে উহা আদ্য এবং অন্ত উভয়ই, অতএব পূনস্বত্র যে ব্যাকরণকারের উদ্দেশ্য নয় এবং পরের স্বত্রই যে তাহার বক্তব্য ইহাই স্পষ্ট বোধগম্য হইতেছে। ‘অনাঙ্’ এই স্বত্রাংশের দ্বারা “যেন বিধিস্তদন্তুস্ত” ইহার প্রতিষেধ স্পষ্টই প্রতীয়মান হইতেছে। কাহারও অন্তে বলিলেই বহুবর্ণবিশিষ্ট বুঝা যায়, কিন্তু ‘আঙ্’ এই একটা মাত্র বর্ণের নিষেধের দ্বারা বুঝা যাইতেছে যে, একটি মাত্র বর্ণেরই প্রাপ্তির সম্ভাবনা ছিল। ‘অতএব আদ্যন্তবদেকস্মিন্’ ইহারই এখানে প্রয়োগস্থল। কিন্তু যেন বিধিস্তদন্তুস্ত স্বত্রের প্রয়োজন নাই। যেহেতু স্বত্রে ‘অনাঙ্’ এইরূপ নিষেধ, আদেশ করিয়াছেন।

অতএব ‘অচ্’ গ্রহণের দ্বারা কার্য্য সিদ্ধি হইলেও যে আবার ‘এক’ শব্দের গ্রহণ করিয়াছেন, তাহাতেই আচার্য্য জানাইতেছেন যে, অজ্ঞাত স্থানে একটি মাত্র বর্ণ গ্রহণকালে, সেই জাতীয় সকল বর্ণের গ্রহণ হইবে।

এইরূপ জ্ঞাপনের প্রয়োজন কি ?

“দন্তেহল্” অর্থাৎ “দন্তুইচ্” ৷ৱৱৱৱৱৱৱৱ ৷ (১)

এই স্বত্রে হলন্তাচ্চ ৷ৱৱৱৱৱৱৱৱ (২) স্ত্রের কার্য্য প্রবর্তিত হইয়া (সমস্ত-প্রকরণে ‘হল্’ বলাতে) ‘হল্’-জাতীয় বাবতীয় ব্যঞ্জন বর্ণকে বুঝায় বলিয়া এইস্থলেও ‘ক’কার ইং প্রযুক্ত কার্য্য হওয়াতে, লোপ হইবে না। ধিপ্‌সতি ধীপ্‌সতি ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে। সুতরাং পুনোক্ত “এক” শব্দ গ্রহণের দ্বারা, জাতিবাচক প্রযুক্ত, হলন্তাচ্চ স্বত্রে ‘হল্’ গ্রহণের দ্বারা

(১) দন্তধাতুর অচের অর্থাৎ স্রবর্ণের স্থানে, ই বা ঙ্গ হয়, সকার আদি বিশিষ্ট সন্ প্রত্যয় পরে থাকিলে।

(২) ট্‌কের সমাপনগুণী যে ‘হল্’ তৎপরস্থিত যে কলাদি বিশিষ্ট সন্ প্রত্যয় তাহুর ‘কিং’ কার্য্য হয়।

যে, হলের জাতিসিদ্ধ বলিয়া উক্ত হইয়াছিল, তাহাই এক্ষণে “দন্ত ইচ্ছ”
স্থত্রে উপপন্ন হইল ।

ভাষ্যমূলম্—অনাঙিতি কিমর্থম্ । আ উদকাস্তাৎ । ওদকাস্তাৎ । ইহ
কস্মিন্ন ভণতি । আ এবং নু মন্যসে আ এবং কিল তদिति ।

সান্ন্যাসকক্শেদমাকারস্ত গ্রহণম্ । অননুবন্ধকণ্ঠাকারঃ । ক পুনরয়ং
সানুবন্ধকঃ । ক নিরনুবন্ধকঃ ।

ঈষদর্শে ক্রিয়াযোগে মর্যাদাভিবিধৌ চ বঃ ।

এতমাতং ঙিতং বিজ্ঞাদ্বাক্যস্বরণয়োরঙিৎ ॥

ভাষ্যানুবাদ ।—স্থত্রে (“নিপাত একাজনাঙ্” স্থত্রে) “অনাঙ্” শব্দটি
কেন উল্লেখ হইল ?

‘আ+উদকাস্তাৎ’ এস্থলে সন্ধি হইয়া যাহাতে ‘ওদকাস্তাৎ’ প্রয়োগ
হইতে পারে ।

আচ্ছা যদি এস্থলে সন্ধিই হইল ; তবে “আ+এবং নুমন্যসে,” “আ+
এবং কিলতং” এস্থলে কেন সন্ধি হয় না ?

‘নিপাত একাজনাঙ্’ এই স্থত্রে ‘আঙ্’ এই দ্বারা অব্যয়টি ‘ঙ’ অনুবন্ধ
(লোপ) বিশিষ্ট ‘আঙ্’ এর প্রগৃহসংজ্ঞা নিষেধ করা হইয়াছে ।

“আ+এবং নুমন্যসে” এইস্থলের আকারটি আ (ঙ্) উদকাস্তাৎ এই
শব্দের স্থায় ‘ঙ’ অনুবন্ধ বিশিষ্ট নহে ।

আচ্ছা, পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে, আকার সানুবন্ধই বা কোথায়, আর
নিরনুবন্ধই বা কোথায় ?

যেস্থলে ঈষৎ অর্থ বুঝায়, যেস্থলে ক্রিয়ার সহিত আকারের যোগ হয়,
যেস্থলে মর্যাদা অর্থাৎ সীমা বুঝায় এবং যেস্থলে অভিব্যক্তি অর্থাৎ ব্যাপ্তি
বুঝায়, সেস্থলের আকারই ‘ঙ’ ইং বিশিষ্ট জানিতে হইবে । কিন্তু
বাক্য (কোন বাক্যের সমর্থন) এবং স্মরণার্থ বুঝাইলে, সেস্থলের
‘আ’কারকে, ‘ঙ্’ অনুবন্ধবিহীন জানিবে ।

৩২ । ১৫ ।

হ্রস্বানুবাদ ।—ওকারান্ত যে নিপাতন, তাহার প্রগৃহসংজ্ঞা হয় ।

ভাষ্যমূলম্ ।—কিমুদাহরণম্ ।

আহো ইতি । উতাহো ইতি । নৈতদতি প্রয়োজনম্ । নিপাত-

সমাহারোহয়ম্ । আহ উ আহো ইতি । উত আহ উ উতাহো ইতি । তত্র নিপাত একাজানাভিত্যেব সিদ্ধম্ ।

এবং তর্হ্যেকনিপাতা ইমে । অথবা প্রতিষিধ্যর্থোহয়মারম্ভঃ ।

ওষু বাতং মরুতঃ । ওষু বাতং বৃহতী শকরী চ । ও চিৎসথায়ং সখ্যাববৃত্ত্যাম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘ওৎ’ এইসূত্রের উদাহরণ কি ?

আহো+ইতি, উতাহো+ইতি, এস্থানে ‘ও’কারবয়, অন্ত বিশিষ্ট নিপাতন হওয়াতে, ‘ইতি’ শব্দের সহিত যাহাতে সন্ধি হইতে না পারে এই জ্ঞাই আচার্য্য পাণিনি ‘ওৎ’ এই সূত্র করিয়াছেন ।

এইজ্ঞ সূত্র করিবার কোনই প্রয়োজন নাই ; কারণ, এস্থানে নিপাত সংজ্ঞা বিশিষ্ট কতিপয় বর্ণের সমাহার অর্থাৎ একত্র সমাবেশ হইয়াছে, এইরূপ জানিতে হইবে । যেমন, আহ+উ=আহো, আহো+ইতি, উত+আহ+উ=উতাহো, উতাহো ইতি, এই সকল স্থলে, কয়েকটি নিপাতন বর্ণ একত্র সমাবেশ হওয়াতে ‘নিপাত একাজানাঙ্’ এই সূত্রানুসারেই প্রগৃহ্য সংজ্ঞা কার্য্য সিদ্ধ হইবে ।

আচ্ছা যদি এইরূপই হয়, তাহাহইলে ‘আহো, উতাহো’ এই সকল শব্দকে একটি নিপাতনবিশিষ্টশব্দ বলিতে হইবে, (এবং এই জ্ঞাই আচার্য্য পাণিনি “ওৎ” এই সূত্র করিয়াছেন) ।

অথবা প্রতিবেদ করিবার জ্ঞাই এই সূত্রের আরম্ভ হইয়াছে । যেমন,—(আ+উষু) “ওষু জাতং মরুতঃ,” (অ+উষু) ওষু জাতং বৃহতী শকরী চ, (অ+উ) “ও চিৎসথায়ং সখ্যাববৃত্ত্যাম্” এই সকল স্থলে “অস্তাদিবচ” সূত্রানুসারে যাহাতে পূর্বাস্তবদ্ভাব করিয়া পূর্বস্থিত আকারের ধর্ম ওকারে আনিয়া ‘নিপাত একাজানাঙ্’ সূত্রানুসারে সন্ধি নিবেদ না হইতে পারে, এই জ্ঞাই “ওৎ” এই সূত্র আরম্ভ করা হইয়াছে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ওতশ্চি প্রতিবেদঃ । *

বার্ত্তিকানুবাদ ।—ওকারান্ত নিপাতনের প্রগৃহ্যসংজ্ঞা বিধানকালে, চি প্রত্যয়ের প্রতিবেদ (নিবেদ) করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমুদ্রাম্ ।—ওদন্তনিপাত ইত্যত্র চ্যুতস্য প্রতিবেদো বক্তব্যঃ ॥ অনদঃ ।
অদঃ অভবৎ । অদোহভবৎ তিরোহভবৎ ।

ন বক্তব্যঃ । লক্ষণপ্রতিপদোক্তয়োঃ প্রতিপদোক্তশ্চেত্যেবং
ন ভবিষ্যতি ।

এবমপি অগৌঃ গৌঃ সমপদাত গোহভবৎ । অত্র প্রাপ্নোতি ।

এবং তর্হি গোণমুখ্যায়োর্মুখ্যে কার্যাসংপ্রত্যয় ইতি । তদ্বৎ ।
গৌরম্বন্ধোহগৌহগৌষোমীয় ইতি । ন বাহীকোহনুবধাতে ।

কথং তর্হি বাহীকে বুদ্ধ্যাহে ভবতঃ । গৌত্তিষ্ঠতি গামানয়েতি ।
অর্থাশ্রয় এতদেবং ভবতি । যদ্বি শব্দাশ্রয়ঃ শব্দমাত্রৈ তদভবতি । শব্দা-
শ্রয়ে চ বুদ্ধ্যাহে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ওকারান্ত নিপাতনের প্রগৃহসংজ্ঞা হয়, এইস্থলে ‘চি’
প্রত্যয় অন্ত বিশিষ্ট ওকাবাস্ত, নিপাতন হইলেও প্রগৃহসংজ্ঞা হয় না,
এইরূপ বলা কর্তব্য । যেমন, অন্ত্যপর্বে ‘অনদঃ অদঃ অভবৎ’ এইস্থলে অভূত-
তদভাবে চি প্রত্যয় করিয়া (অন্ত চৌ) ১৭৪১৩২ । এই স্বত্রানুসারে
সেই চি প্রত্যয়ের লোপ হইলে পর ‘অদোহভবৎ, তিরস্ শব্দেরও
এইরূপে তিরোহভবৎ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে । এবং চি প্রত্যয়ান্ত শব্দ
নিপাতন হয় বলিয়া অদোহভবৎ ইহার ওকারও নিপাতন সংজ্ঞা বিশিষ্ট
হইবে । সুতরাং এস্থলে প্রগৃহসংজ্ঞা হইলে তাহার সন্ধি হইতে পারিবে
না । এইজন্যই চি প্রত্যয়ান্ত ওকারের প্রগৃহসংজ্ঞা নিবেদন করা কর্তব্য ।

এইরূপ বলিবার কোন প্রয়োজন নাই ; কারণ, এইরূপ নিয়ম আছে
যে, লাক্ষণিক (১) এবং প্রতিপদোক্ত (২) শব্দবয়ের মধ্যে প্রতিপদোক্ত
শব্দেরই গ্রহণ হইয়া থাকে । সেই নিয়মানুসারে এখানেও (অদোহ-
ভবৎ, তিরোহভবৎ ইত্যাদি স্থলে চি প্রত্যয়ের লোপ হওয়াতে চিএর
মুখ্য ব্যবহার হয় নাই) প্রগৃহসংজ্ঞা হইবে না ।

এইরূপ হইলেও যেস্থলে গো ছিল না অথচ পরে গো হইল, সেই-
স্থলে (অভূততদভাবে চি প্রত্যয় করিয়া সেই চির লোপ করিয়া) গো
হভবৎ প্রয়োগ সিদ্ধ হইলে, সেইস্থলে ত প্রগৃহসংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে ।

যদি এইরূপই হয়, তাহাহইলে গোণ এবং মুখ্য উভয়কার্যো মুখ্য

(১) কোন লক্ষণ অর্থাৎ স্বাভাবিকরূপে উৎপন্ন শব্দকে লাক্ষণিক শব্দ
বলে ।

(২) স্বাভাবিকভাবে উপস্থিত যথাভিপ্রেত শব্দকে প্রতিপদোক্ত শব্দ
বলে ।

কার্যাই সমস্ত ব্যবহৃত হইয়া থাকে বলিয়া, এস্থলেও প্রগৃহসংজ্ঞা হইবে না। গোণ এবং মুখোর মধ্যে মুখোরই যে ব্যবহার হইয়া থাকে, বেদেও তাহার দৃষ্টান্ত দেখা যায় ; যেমন, (গোঁরনুবন্ধোহজ্জোহমৌষোমীয়) এস্থলে অঘিষোমীয় শব্দে, গাভীকে বান্ধিয়া রাখা কর্তব্য এবং খেত ছাগলকে হিংসা করা কর্তব্য হইলেও, সেইস্থলে প্রাসঙ্গিক বাহীককে কখনও বন্ধন করে না।

আচ্ছা, তবে ‘বাহীক’ অর্থাৎ ভাববহনকারী মূর্খকে যখন বন্ধস্থলে গো বান্ধিয়া রাখেনা, তখন সেই বাহীকার্থনোধক ‘গো’শব্দে বুদ্ধি এবং আকার বিধান কিরূপে হইল ?—যেমন গোপ্তিষ্ঠতি (এস্থলে গো শব্দের উত্তর ৭ ইং কার্য্য করিয়া বুদ্ধি হওয়াতে গোঃ) এই প্রয়োগ সিদ্ধ হইল কিরূপে এবং গামানয় (এস্থলে গোশব্দের উত্তর আকারত্ব বিধান করিয়া গাম্,) এই প্রয়োগ সিদ্ধ হইল কিরূপে ?

অর্থমাত্র আশ্রয় করিয়া এইস্থলে এইরূপ হইতেছে। যাহা (যে বিধান) শব্দকে আশ্রয় করিয়া হইয়া থাকে, তাহা শব্দ মাত্রেরই ব্যবহৃত হয়। এক্ষণে এস্থলে (‘গোতোণিং, ১৭।১২০। ইত্যাদি সূত্রানুসারে কেবল) গো শব্দ মাত্রকে আশ্রয় করিয়া বুদ্ধি এবং আকারত্ব কার্য্য হইয়াছে। (যেহেতু শব্দ এবং অর্থের মধ্যে শব্দই প্রযুক্ত কার্য্যই মুখ্য)।

উঞউ । ১৭।১৮ ।

উঞঃ । ১ । উ । ১ ।

সূত্রানুবাদ।—‘উঞ’ শব্দের পরে ‘ইতি’ শব্দ থাকিলে বিকল্পে প্রগৃহসংজ্ঞা হয়, এবং অনুনাসিক দীর্ঘ প্রগৃহসংজ্ঞা বিশিষ্ট ‘উ’ এইরূপও বিকল্পে আদেশ হইয়া থাকে।

ভাষ্যমূলম্।—ইহ কস্মিন্ন ভবতি । আহো ইতি উতাহো ইতি ।

উঞ ইত্যুচ্যতে ন চাত্রোঞং পশ্যানঃ । উঞোহয়মশ্চেন সইকাদেশ উঞগ্রহণেন গৃহ্যতে । আচার্য্যপ্রবৃত্তিজ্ঞাপয়তি নোঞ একাদেশ উঞগ্রহণেন গৃহ্যতে ইতি । যদয়মোদিত্যেদন্তস্ত নিপাতস্ত প্রগৃহ্যসংজ্ঞাং শাস্তি ।

নৈতদন্তি জ্ঞাপকম্ । উক্তমেতৎ । প্রতিষিদ্ধার্থোহমারম্ভ ইতি । দোষঃ খল্পপি স্যাৎ যদ্যত্রোঞাদেশ উঞগ্রহণেন ন গৃহ্যতে । তানু উ অস্ত রুজতি । জানু অস্ত রুজতি । জাবস্ত রুজতি । ময় উঞোবো বেতি বহঃ ন স্মাৎ ।

এবং তর্হে'ক নিপাতা ইমে ।

অথবা দ্বাবুকারানিমৌ । একোহননুবন্ধকঃ । অপরঃ সানুবন্ধকঃ । তদ্যো-
হননুবন্ধকস্তৈশ্চ একাদেশঃ ।

বঙ্গানুবাদ ।—আহো+ইতি, উতাহো+ইতি এই স্থলে ‘আহ’ এবং,
‘উতাহ’ শব্দের পরে ‘উ’কার থাকিলেও কেন বিকল্পে প্রগৃহসংজ্ঞা হইল না ?

‘উঞঃ’ এই সূত্রে, উকারের পাবে ‘ইতি’ শব্দ থাকিলে বিকল্পে প্রগৃহ-
সংজ্ঞা হয় বলা হইয়াছে ; কিন্তু এ স্থলে আমরা ‘উ’কার দেখিতেছি না ।

কেন, (আহ+উ=আহো) এ স্থলে অন্তের সহিত মিলিত হইয়া ‘ও’-
কার হইলেও সেই ‘অ’কার ‘উ’কার উভয়ে মিলিয়া যে ওকার রূপ একাদেশ
হইয়াছে, তাহাও (আদ্যন্তবদ্ধাব করিয়া উকার) গ্রহণেই গৃহীত হইবে ?

আচায্যের ব্যবহারই আমাদিগকে জানাইতেছে যে, ‘উঞঃ’ এই সূত্রে
একাদেশ হইলে উকারের গ্রহণে গৃহীত হইবে না—যেহেতু তিনি ‘ওৎ’ এই
সূত্রে ওকারান্ত নিপাতনের প্রগৃহসংজ্ঞা বিধান করিয়াছেন । (যদি ‘আহো
ইতি’ ইত্যাদি স্থলে উকার গ্রহণেই প্রগৃহসংজ্ঞা সিদ্ধ হইত, তাহাহইলে,
আচার্য্য পাণিনি ‘ও’কারান্ত নিপাতনের প্রগৃহসংজ্ঞা করিবার জন্ত পুনরায় সূত্র
করিতেন না) ।

ইহা কখনও জ্ঞাপক হইতে পারে না । কারণ, প্রতিষেধের জন্য যে ইহা
আরম্ভ করা হইয়াছে, তাহা পূর্বেই বলা হইয়াছে । আর দোষও হইবে
যদি উকারকে একাদেশ গ্রহণে গ্রহণ করা না হয়—কারণ, ‘ময়উঞোবো
বা, চাওৎম এই সূত্রানুসারে “জানু+অস্ত রুজ্জতি, জানু+উ+অস্ত রুজ্জতি
জাম্বস্ত রুজ্জতি,” এ স্থলে বিকল্পে বকার প্রাপ্তি হইবে না ।

এইরূপ হইলে (আহো উতাহো) এই শব্দদ্বয়কে একটা মাত্র (ওকারান্ত)
নিপাতনবিশিষ্ট বলা হইবে ।

ইহারা দুইটা উকার, এইরূপ জানিতে হইবে । একটা উকার অনুবন্ধ
(লোপবিশিষ্ট বর্ণ) বিহীন এবং অপরটা (ঞ) অনুবন্ধ বিশিষ্ট জানিতে
হইবে । এতদুভয়ের মধ্যে যেটা অনুবন্ধবিহীন তাহারই এই একাদেশ
হইয়াছে, এইরূপ জানিবে । (তাহা হইলেই জাম্বস্ত রুজ্জতি প্রভৃতি প্রয়োগ
সিদ্ধি হইবে) ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—উঞ ইতি যোগবিভাগঃ । *

বার্ত্তিকানুবাদ ।—‘উঞঃ’ এই স্থলে যোগবিভাগ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্।—উঞ ইতি যোগবিভাগঃ কর্তব্যঃ। উঞঃ শাকল্যস্যা-
চাৰ্যাস্ত্র মতেন প্রগৃহসংজ্ঞা ভবতি। উ ইতি বিতি। তত উ। উঞ উ
ইত্যম্বাদেশো ভবতি শাকল্যাস্ত্রাচাৰ্যাস্ত্র মতেন দৌৰ্ধোমুনাসিকঃ প্রগৃহসংজ্ঞা-
কশ্চ উ ইতি।

কিমর্থো যোগবিভাগঃ।

ভাষ্যানুবাদ।—‘উঞ উ’ এই স্থলে ‘উঞঃ’ এইরূপ এক ভাগ করিয়া,
‘যোগবিভাগ’ করা কর্তব্য। তাহাহইলে, উঞঃ এইস্থলে আচার্য্য শাকল্য
ঋষির মতে প্রগৃহসংজ্ঞা হইবে (অত্র ঋষির মতে হইবে না, তাহাহইলেই
বিকল্প হইবে)। যেমন,—‘উ+ইতি,’ ‘বিতি’ এইরূপ প্রয়োগসিদ্ধি হইবে।
তাহার স্থানে আর এক ভাগ করা হইবে ‘উ’ তাহার অর্থ হইবে যে
‘উঞ’ এর পরে উ এইরূপ আদেশ হইবে, আচার্য্য শাকল্য ঋষির মতে ; এবং
তাহার দীর্ঘ অমুনাসিক এবং প্রগৃহসংজ্ঞা বিশিষ্ট ‘উ’ এইরূপ আকৃতি হইবে,
‘ইতি’ শব্দ পরে থাকিলে।

এই স্থলে যোগবিভাগ করিবার প্রয়োজন কি ?

বার্ত্তিকমূলম্।—উ বা শাকল্যাস্ত্র *।

বার্ত্তিকানুবাদ।—বিকল্পে শাকল্য ঋষির মতে ‘উ’ এইরূপ আদেশ
হইবার জ্ঞাত।

ভাষ্যমূলম্।—শাকল্যাস্ত্রাচাৰ্যাস্ত্র মতেন উ বিভাষা যথা স্ত্রাৎ। উ ইতি উ
ইতি। অন্তেষামাচাৰ্য্যাপাম্ মতেন বিতি।

ভাষ্যানুবাদ।—আচার্য্য শাকল্য ঋষির মতে বিকল্পে ‘উ’ বাহাতে হইতে
পারে, যেমন ‘উ ইতি’, উ ইতি। আর অন্তান্ত আচার্য্যগণের মতে, ‘বিতি’
এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবার জ্ঞাতই একভাগ ‘উঞঃ’ আর একভাগ ‘উ’,
এইরূপ যোগবিভাগ করা হইয়াছে।

ঐদূতো চ সপ্তম্যার্থে। ১৯।

ঐদূতো। ১৮১। সপ্তম্যার্থে। ১৭।

সূত্রানুবাদ।—সপ্তমী বিভক্তির অর্থে অবস্থিত যে ঐকারান্ত এবং
উকারান্ত শব্দ, তাহাদের প্রগৃহসংজ্ঞা হয়।

ভাষ্যমূলম্।—ঐদূতো সপ্তমীত্যেব। ঐদূতো সপ্তমীত্যেব সিদ্ধং
নার্ধোহর্থগ্রহণেন। লুপ্তেহর্থগ্রহণাভবৎ। লুপ্তায়াং সপ্তম্যাং প্রগৃহসংজ্ঞা

ন প্রাপ্নোতি । ক। সোমোগৌরী অধিশ্রিতঃ । ইষ্যতে চাত্ৰাপি ঞ্চাদিত্তি
তচ্চাস্তরেণ যত্নঃ ন সিধ্যতীত্যেবমর্থমর্থগ্রহণম্ । নাত্র সপ্তমী লুপ্যতে । কিং
তর্হি । পূর্যসবর্ণোত্র ভবতি ।

পূর্যস্ব চেষ সবর্ণেহসাবাদাম্ভাবঃ প্রসজ্যতে । যদি পূর্যসবর্ণ আট্
আম্ভাবশ্চ প্রাপ্নোতি ।

এবং তর্হি আহায়মীদূতো সপ্তমীতি । ন চান্তি সপ্তমী ঈদূতো । তন্ন
বচনাদ্ ভবিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘ঈদূতো সপ্তমী’ এইরূপই হইবে । ‘ঈদূতো চ সপ্তমার্থে’
‘এইস্থলে ঈদূতো সপ্তমী এইরূপ স্বত্র করিলেই কার্য্য সিদ্ধ হইতে
পারিবে, স্বতরাং অর্থ শব্দ গ্রহণের কোন প্রয়োজন নাই ।

সপ্তমীর লোপ হইলে, অর্থ শব্দ গ্রহণ হইতেই সেই স্থলেও কার্য্য
সিদ্ধ হইবে । নতুবা সপ্তমী বিভক্তির লোপ হইলে, প্রগৃহ সংজ্ঞা
প্রাপ্তি হইবে না ।

কোথায় ? (এইরূপ ওল কোথায় ঘটবে ?)

‘সোমোগৌরী অধিশ্রিতঃ’ (১) এই স্থলে ‘গৌরী’ শব্দের প্রগৃহসংজ্ঞা
করিতে ইচ্ছা করিতেছেন ; কিন্তু তাহাতে কোনরূপ যত্ন না করিলে প্রগৃহ
সংজ্ঞা সিদ্ধ হইতে পারে না । এক্ষন্ত স্থলে, ‘অর্থ’ শব্দ গ্রহণের প্রয়োজন ।

(তাহার প্রয়োজন নাই । কারণ, সোমোগৌরী) এইস্থলে সপ্তমীর লোপ
হয় নাই ।

তবে কি ?

এইস্থলে পূর্য সবর্ণ (দীর্ঘ) হইয়াছে ।

যদি পূর্যের সবর্ণই তইয়া থাকে, তবে এই ‘আট্’ এবং ‘আম্’ ভাব
প্রশস্ত হইবে । যদি পূর্য বর্ণের সবর্ণ বলা হয়, তাহা হইলে ‘আট্’ ভাব
এবং ‘আম্’ ভাবও প্রাপ্ত হইবে (২) ।

(১) এইটী বেদের প্রয়োগ । সোমোগৌর্য্যং অধিশ্রিতঃ এই স্থলে ‘সুপাং
স্বলুপ্’ এই স্বত্রানুসারে সপ্তমী বিভক্তির লোপ হইলেও, লুপ্ত প্রত্যয়ে সেই
প্রত্যয়ান্বিত কার্য্য হয় বলিয়া, এই স্থলে প্রত্যয় সাক্ষাৎ না থাকিলেও
তৎপ্রযুক্ত প্রকৃতিভাব প্রাপ্তি সম্ভব হইবে ।

(২) আনুগদ্যা । ৭। ৩। ১১২। (ও ইৎ বিশিষ্ট প্রত্যয় পরে থাকিলে নদী-

এইরূপ হইলে তবে ঙ্কারান্ত এবং উকারান্ত যে সপ্তমী বিভক্তি তাহা-
রই প্রগৃহসংজ্ঞা বলা হইয়াছে, এইরূপ বলিব । স্তত্রাং (সোমোগোরী)
এই স্থলে ঙ্কারান্ত উকারান্ত বিশিষ্ট সপ্তমী হয় নাই ।

আচ্চা, তবে বচন আরম্ভ প্রযুক্তই হইবে, অর্থাৎ যে সকল স্থলে সপ্তমী
বিভক্তির লোপ হয়, সেই সকল স্থলেই ‘ঙ্গদুতো চ সপ্তমার্থে’ এই স্তত্রের
প্রাপ্তি হইবে । যদি সপ্তমীর লোপ হইলে সেই স্থলে প্রগৃহসংজ্ঞা না হইতে
পারে, তাহা হইলে এই স্তত্রের আরম্ভই অনাদ্যক হইবে । যেহেতু
পাণিনি স্তত্র করিয়াছেন, সেই স্তত্রারম্ভ হেতুই এ স্থলেও প্রগৃহসংজ্ঞাই হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—(শ্লোকাংশ) বচনাদ্ যত্র দীর্ঘম্ । নেনদং বচনান্নভ্যম্ । অস্তি
হ্রস্বদেতস্য বচনে প্রয়োজনম্ । কিম্ যত্র সপ্তমা দীর্ঘমুচ্যতে । দৃতিং ন শুদ্ধং
সরসী শয়ানমিতি । সতি প্রয়োজনে ইহ ন প্রাপ্নোতি । সোমোগোরী
অধিশ্রিত ইতি ।

তত্রাপি সরসী যদি । তত্রাপি সিদ্ধম্ । কথম্ । যদি সরসীশব্দস্ত প্রবৃন্তি-
রস্তি । অস্তি চ লোকে সরসীশব্দস্ত প্রবৃন্তিঃ । কথম্ । দক্ষিণাপথে হি মহাস্তি
সরাংসি সরস্যা ইত্যুচ্যতে ।

জ্ঞাপকং স্তাং তদন্তত্বে । এবং তর্হি জ্ঞাপয়ত্যাচার্যো ন প্রগৃহসংজ্ঞায়াং
প্রত্যয়লক্ষণং ভবতীতি । কিমেতস্য জ্ঞাপনে প্রয়োজনম্ । কুমার্যোগারম্ ।
কুমার্যোগারম্ । বন্ধোবগারম্ । বন্ধগারম্ । প্রত্যয়লক্ষণেন প্রগৃহসংজ্ঞা ন ভবতি
মা বা পূর্বপদস্ত ভূং । অথবা পূর্বপদস্ত মা ভূদিত্যেবমর্থমর্থগ্রহণম্ । বাপ্যা-
ন্থো বাপ্যন্থঃ । নদ্যানাতির্নদ্যাতিঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যে স্থলে বচন হেতু দীর্ঘ হইয়াছে, সেই স্থলেই এই বচ-
নের (স্তত্রের) দ্বারা প্রগৃহসংজ্ঞা সিদ্ধ হইবে ।

ইহা কখনও বচনের দ্বারা লাভ হইতে পারে না ; কারণ এই বচ-
নের অর্থ প্রয়োজন রহিয়াছে । কোথায় ? যে স্থলে সপ্তম্যস্তবিশিষ্ট দীর্ঘ
পদ রহিয়াছে, সেই স্থলেই এই স্তত্র চরিতার্থ হইবে । যেমন, ‘দৃতিং ন
শুদ্ধং সরসী শয়ানমিতি ।

সংজ্ঞক শব্দের পরে আট্ আগম হয়) । ডেরাম্ নদ্যাম্ নীভ্যঃ । ৭।৩।১১৬
(নদী সংজ্ঞক শব্দের, আকারান্ত শব্দের এবং নী শব্দের পরস্থিত ঙি স্থানে
আম্ হয়) এই হ্রস্বপ্রাক্তসারে, আট্ এবং আম্ আগম হইত, যদি সোমোগোরী
এই শব্দে সপ্তমীর ঙি বিভক্তি লোপ না করিয়া, পূর্বলবণ করা হইত ।

এই প্রয়োগের জ্ঞান যদি বচনের প্রয়োজন হইয়া থাকে; তাহা হইলে 'সোমোগোরী অধিশ্রিতঃ' এই স্থলে ত প্রগৃহ্যসংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে না ।

সেই স্থলেও যদি সরসী শব্দ থাকে, তবেই ত সিদ্ধ হইবে ।

কিরূপে ?

যদি 'সরসী' শব্দের লোক মধ্যে ব্যবহার থাকে । আর লোক মধ্যে সরসী শব্দের ব্যবহারও দেখা যায় ।

কিরূপে ?

দক্ষিণাপথে বড় বড় সরোবর সমূহকে, 'সরসী' বলা হইয়া থাকে ।

'তদন্ত' বিধানেনই জ্ঞাপক হইয়া থাকে । যদি এইরূপই হয়, তাহাহইলে আচার্য্য পাণিনি ইহা জ্ঞাপন করাইতেছেন যে, যেস্থলে প্রগৃহ্যসংজ্ঞার প্রাপ্তি হইয়া থাকে, সেই স্থলে প্রত্যয়ের লোপ হইলে প্রত্যয় লক্ষণ প্রযুক্ত কার্য্য হয় না ।

এইরূপ জ্ঞাপনের প্রয়োজন কি ?

কুমারীর অগার, এস্থলে কুমার্যাগার এবং 'বধুর অগার' এস্থলে 'বধ্বগার' প্রয়োগ যাহাতে সিদ্ধ হইতে পারে । কারণ, এস্থলে কুমারী এবং বধু শব্দের উত্তর বস্তুর 'ওস্' প্রত্যয় আসিয়া (সমাসে তাহার লোপ হইলেও সেই প্রত্যয়কে মানিয়া) প্রগৃহ্যসংজ্ঞা করা হয় নাই । এই জ্ঞানই কুমার্যাগার, বধ্বগার প্রভৃতি স্থলে সিদ্ধি হইল । উক্ত সূত্রানুসারে সন্ধির নিষেধ হইল না ।)

অথবা পূর্ব পদের যাহাতে না হয়, একজ্ঞ অর্থ গ্রহণ করা হইয়াছে ।

অথবা, পূর্ব পদের প্রগৃহ্যসংজ্ঞা না হউক, এইজ্ঞানই 'ঈদুতো চ সপ্তম্যর্থ' এই সূত্রে 'অর্থ' শব্দের গ্রহণ করা হইয়াছে । 'বাপ্যাম্ অর্থঃ বাপ্যর্থঃ', 'নদ্যাম্ আতিঃ নদ্যতিঃ' এস্থলে সপ্তম্যর্থ না হইয়া সাক্ষাৎ সপ্তমীই হওয়াতে, সপ্তমী বিভক্তির লোপ হইলেও, প্রগৃহ্যসংজ্ঞা এবং তৎপ্রযুক্ত প্রকৃতিভাব হইল না । বরং সন্ধিই হইল ।

ভাস্করমূল্যম্ — অথ ক্রিয়মাণেহপ্যর্থগ্রহণে কস্মাদেবাত্র ন ভবতি । জহং-স্বার্থান্তিরিতি । অধাজহংস্বার্থায়াম্ রক্তৌ দোষ এব ।

অজহংস্বার্থায়াম্ চ ন দোষঃ । সমুদায়োর্থোভিবীয়তে ।

ঈদুতো সপ্তমীত্যেব লুপ্তেহর্থগ্রহণাদ্ভবেৎ ।

পূনশ্চ, ৬৮ঃ স্বর্ণোপাভ্যাম্ভাবঃ প্রসজ্যতে ॥ ১ ॥

বচনাদ্ যত্র দীর্ঘত্বম্ তত্রাপি সরসী যদি ।

জ্ঞাপকং স্থাৎ তদন্তত্বে না বা পূৰ্ণপদস্ত ভূৎ ॥ ২ ॥

ভাষ্যানুবাদ ।—এক্ষণে জিজ্ঞাস্য এই যে, ‘অর্থ’ শব্দের গ্রহণ করিলেও ‘বাপাখ’ প্রভৃতি স্থলে (যখন সপ্তমীর অর্থ রহিয়াছে তখন) কেন প্রগৃহ্য-সংজ্ঞা হইবে না ?

ইহা ‘অজহংস্বাখা’ (অর্থাৎ যাহা নিজের অর্থকে পরিত্যাগ করে সেই) বৃত্তি বিশিষ্ট হইয়াছে অর্থাৎ ‘বাপাখঃ’ এইস্থলে, সমাসেরই অর্থ আছে, কিন্তু ‘বাপ্যাম্’ এইরূপ বৃত্তিতে (ব্যাসবাক্যে) আর সেই অর্থ নাই ; একত্বই এস্থলে দোষ ঘটে নাই ; কিন্তু যেস্থলে অজহংস্বাখা (যাহা নিজের অর্থকে পরিত্যাগ করে নাই) সেই স্থলেই দোষ হইবে ।

‘অজহংস্বাখা’ বৃত্তিতেও দোষ হইবে না । কারণ, সেই স্থলেও সমুদয়ের (বৃত্তি এবং সমাসের) অর্থ বুঝাইবে । তাহা হইলেই কোনটি স্বার্থ (নিজ অর্থ) আর কোনটি স্বার্থ-তাগিনী বৃত্তি, তাহা নির্ণয় করিতে না পারাতে যাহা উদ্দেশ্য, তাকে গ্রহণ করিয়াই কার্য্য সিদ্ধি হইবে ।

মন্তব্য ।—‘ঈদৃশৌ চ সপ্তম্যাথে’ এইস্থলে ভাষ্যকার পতঞ্জলি প্রথমতঃ একটি শ্লোকের ষণ্ড ষণ্ড রূপে ব্যাখ্যা দ্বারা ভাষ্য করিয়াছেন । এক্ষণে সেই শ্লোকটী একত্র সমাবেশ করিয়া শৃঙ্খলা পূর্বক লিখিতেছেন ।

শ্রোক্তানুবাদ ।—‘ঈদৃশৌ চ সপ্তমী’, এইরূপ সূত্র করিলে, যে স্থলে সপ্তমী বিভক্তির লোপ হইয়াছে সেই স্থলে কার্য্য সিদ্ধ হইতে পারিবে না ; একত্ব ‘অর্থ’ শব্দের গ্রহণ করিয়াছেন । তাহা হইতেই কাণ্ড সিদ্ধি হইবে যে স্থলে লোপ হইয়াছে (যেমন, ‘সোমোগৌরী অধিষ্ঠিতঃ’) সেই স্থলে যদি লোপ না বলিয়া (সপ্তমী বিভক্তির চিহ্ন ডি) ইহার পূর্ণ-সবর্ণ বলা হয় তাহা হইলে ‘আট্ এবং আম্’ ইত্যাদি প্রাপ্তি হইবে । ১ ।

সেই স্থলেও বচন (সূত্রারম্ভ হেতু) সিদ্ধ হইবে । সেই স্থলেও যদি ‘সরসী’ এরূপ দ্বিকারান্ত হয়, তাহাহইলে ‘তাহা জ্ঞাপক হইবে (অর্থাৎ প্রগৃহ্যসংজ্ঞাতে যে প্রত্যয় লক্ষণ হয় না তাহাই জ্ঞাপন করিবে)

অথবা যাহাতে পূর্ব পদের প্রগৃহ্যসংজ্ঞা না হইতে পারে, এইকত্বই ‘সূত্রে’ ‘অর্থ’ শব্দে, র গ্রহণ করিয়াছেন ।

দাধা ঘূবদাপ্ । ২০ ।

দা + ধা ।। ঘূ + অদাপ্ ।।

স্বত্রানুবাদ ।—‘দা’রূপ এবং ‘ধা’রূপ যে ধাতু সমূহ, তাহার ‘ঘূ’ সংজ্ঞা হয়; ‘দাপ্’ এবং ‘দৈপ্’ ভিন্ন ।

বার্তিকমূলম্ ।—ঘূ সংজ্ঞায়াং প্রকৃতিগ্রহণং শিদের্থম্ ।*

বার্তিকানুবাদ ।—ঘূ সংজ্ঞাতে ‘ধ’কার ইং বুঝিবার জন্ত, প্রকৃতির গ্রহণ করা কর্তব্য ।

ভাষামূলম্ ।—ঘূ সংজ্ঞায়াঃ প্রকৃতিগ্রহণঃ কর্তব্যম্ । দাধাপ্রকৃতয়ো ঘূসংজ্ঞা ভবন্তীতি বক্তব্যম্ ।

কিম্ প্রয়োজনম্ । আত্মভূতানামিযং সংজ্ঞা ক্রিয়তে । সা আত্মভূতানাং স্তাৎ । অনাত্মভূতানাং ন স্তাৎ ।

নমু চ ভূয়িষ্ঠানি ঘূ সংজ্ঞা কার্য্যানি আধাধাতুকে তত্র চৈত আত্মভূতা দৃশ্যন্তে । শিদের্থম্ । শিদের্থং প্রকৃতিগ্রহণং কর্তব্যম্ । শিত্যন্তং প্রতিবিধ্যতে তদের্থম্ । প্রণিদয়তে প্রণিদাতি প্রণিধয়তীতি ।

ভারদ্বাজীয়াঃ পঠন্তি । ঘূ সংজ্ঞায়াং প্রকৃতিগ্রহণং শিক্তিকৃতার্থং । ঘূ সংজ্ঞায়াং কিম্ প্রয়োজনম্ । শিদের্থং বিকৃতার্থং চ । শিত্যদাহতম্ । বিকৃতার্থং যদপি প্রণিদাতা প্রণিধাতা । কিং পুনঃ কারণং ন সিধ্যতি । লক্ষণপ্রতিপদোক্তয়োঃ প্রতিপদোক্ত্যেবেতি । প্রতিপদোক্তং যে আত্মভূতান্তেষামেব স্তাৎ । লক্ষণেন যে আত্মভূতান্তেষাং ন স্তাৎ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—দা এবং ধা রূপ যে প্রকৃতি, তাহার ঘূসংজ্ঞা হয়, এইরূপ বলা কর্তব্য ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

এই ‘ঘূ সংজ্ঞা আকারান্ত বিশিষ্টেরই করা হইয়াছে । তাহা আকারান্ত-বিশিষ্টেরই বাহাতে হইতে পারে এবং আকারান্ত ভিন্ন অত্র ধাতুর বাহাতে না হইতে পারে ।

যদি বল যে ‘ঘূ সংজ্ঞা’ প্রযুক্ত কার্য্য ত আধাধাতুক বিষয়ে ভূরি ভূরি আমরা দেখিতেছি সেই স্থলেও আকারান্ত বিশিষ্টই দৃষ্ট হয় ।

শিৎকার্য্যেরজন্ত—শকার ইং প্রযুক্ত কার্য্য বাহাতে ঘূসংজ্ঞাতে

সিদ্ধ হইতে পারে, এইজগৎই প্রকৃতির গ্রহণ করা কর্তব্য। শকার ইং কার্য্য আকারান্ত বিশিষ্টে ধাতুর নিবেশ করা হইয়াছে। কিন্তু ঘুসংজ্ঞক ধাতু আকারান্ত বিশিষ্টে হইলেও ‘শ’কার ‘ইং’ প্রযুক্ত কার্য্য বাহাতে সিদ্ধ হইতে পারে, একজগৎ প্রকৃতির গ্রহণ করা কর্তব্য। যেমন, প্রণিদ্যতে, প্রণিদ্যতি, প্রণিধয়তি ইত্যাদি স্থলে, প্র পূর্বক, নি পূর্বক, দা এবং ধা ধাতুর ঘু সংজ্ঞা প্রযুক্ত, নের্গদ নদ * * * ইত্যাদি ৮।৪।১৭ সূত্রানুসারে, নি উপসর্গের ন স্থানে ৭ হইবে।

ভরদ্বাজমতাবলম্বী ছাত্রগণ পাঠ করিয়া থাকেন যে, শিং কার্য্য এবং বিকৃত কার্য্যের জগৎ ঘু সংজ্ঞাতে প্রকৃতির গ্রহণ করা কর্তব্য। ঘু সংজ্ঞা করণকালে প্রকৃতির গ্রহণ করা কর্তব্য।

তাহার প্রয়োজন কি ?

‘শকার’ ‘ইং’ প্রযুক্ত কার্য্য হইবার জগৎ এবং বিকৃত হইবার জগৎ।

শকার ইং প্রযুক্ত কার্য্যের উদাহরণ পূর্বেই উক্ত হইয়াছে। (১) বিকৃত কার্য্যের জগৎ দেখান হইতেছে।

যেমন, প্রণিদাতা (প্র + নি + দাতা), প্রণিধাতা (প্র + নি + ধাতা)। এস্থলে দেঙ্ এবং ধেট্ ধাতুর উত্তর তুচ্ প্রত্যয় করিয়া একার স্থানে ধাতুর আকার হইলে পর একার বিকৃত হইয়া আকার হওয়াতে ঘু সংজ্ঞাও হইবে না, ন স্থানে ৭ও হইবে না।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে, কি কারণেই বা (গত্ব) সিদ্ধি হইবে না ?

লক্ষণদ্বারানিষ্পন্ন এবং প্রতিপদোক্ত অতছুতয়েয় প্রাপ্তি থাকিলে প্রতিপদোক্তেরই গ্রহণ করিতে হয়, এই নিয়মানুসারে প্রতিপদোক্ত অর্থাৎ স্বাভাবিক যে আকারান্ত ধাতু, তাহারই ‘ঘু’সংজ্ঞা হইবে (সুতরাং গত্বও হইবে)। লক্ষণ দ্বারা উৎপন্ন যে আকারান্ত ধাতু তাহার ঘুসংজ্ঞা হইবে না (সুতরাং গত্বও হইবে না)।

ভাষ্যমূলম্।—অথ ক্রিয়মাণেইপি প্রকৃতগ্রহণে কথমিদং বিজায়তে দা ধাঃ প্রকৃতয় ইতি আহোষ্বিন্দাধাং প্রকৃতয় ইতি ।

(১) শকার ইং হইলেই যে, আত্ম বিধান হয় না, তাহা পূর্বেই বলা হইয়াছে; তাহার সূত্র এই যে, আদেচউপদেশেশ্চিতি ৬।১।৪৫ (উপদেশ, কালে এচ্ অর্থাৎ এ, ও, ঐ, ও এই সকল বর্ণ অন্ত বিশিষ্ট যে ধাতু, তাহার আকার হয়, কিন্তু শকার ইং হইলে হয় না।)

কিং চাতঃ । যদি বিজ্ঞায়তে দাধাঃ প্রকৃতয় ইতি স এব দোষঃ । আত্ম-
ভূতানামেব স্মৃৎ । অনাত্মভূতানাং ন স্মৃৎ ।

অথ বিজ্ঞায়তে দাধাং প্রকৃতয় ইতি ।

অনাত্মভূতানামেব স্মৃদাত্মভূতানাং ন স্মৃৎ ।

এবং তর্হি নৈবং বিজ্ঞায়তে দাধাঃ প্রকৃতয় ইতি নাপি দাধাং
প্রকৃতয় ইতি । কথং তর্হি । দাধা যু সংজ্ঞা ভবতি প্রকৃতয়শ্চেষামিতি ।

তত্তর্হি প্রকৃতিগ্রহণং কর্তব্যম্ । ন কর্তব্যম্ । ইদং প্রকৃতমর্থ-
গ্রহণমভুবর্ততে । ক প্রকৃতম্ । ঈদৃশী চ সপ্তমার্থে ইতি । ততো
বক্ষ্যামি দাধাষ বদাপ্ । অর্থ ইতি নৈবং শক্যম্ । দদাতিনা সমানার্বান্
য়াতিরাসতিদাসতিমঃস্বিতপ্রীণাতিপ্রভৃতীনাহঃ । তেষামপি যু সংজ্ঞা প্রাপ্নোতি ।
তস্মান্নৈবং শক্যম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অনন্তর জিজ্ঞাস্ত এই যে, প্রকৃতির গ্রহণ করিলেই বা
কিরূপে ইহা জ্ঞানা যাইবে যে, ‘দা’ এবং ‘ধা’ রূপ যে প্রকৃতি, তাহাদেরই যু
সংজ্ঞা অথবা দা এবং ধা ইহাদের যে প্রকৃতি তাহাদেরই যু সংজ্ঞা হয় ?

একরূপ হইলই বা, তাহাতে কি আসে যায় ?

যদি দা এবং ধা রূপ যে প্রকৃতি তাহাদেরই যু সংজ্ঞা বলা যায়, তাহা
হইলে সেই এই দোষই হইল যে, আকারান্ত বিশিষ্ট যে দা এবং ধা ধাতু
তাহারই যু সংজ্ঞা হইবে; কিন্তু আকারান্ত বিহীন যে দা এবং ধা ধাতু তাহা-
দের যু সংজ্ঞা হইবে না ।

অনন্তর যদি দা এবং ধা ইহাদের প্রকৃতি (অর্থাৎ দেও, খেট্, প্রভৃতি)
রই গ্রহণ হয়, তাহা হইলে আকারান্ত বিহীন দা এবং ধা ধাতুরই যু সংজ্ঞা
হইবে; কিন্তু আকারান্তবিশিষ্ট দা এবং ধা ধাতুর যু সংজ্ঞা হইবে না ।

যদি এইরূপ (উভয়তঃ সঙ্কট) ই হয়, তবে এইরূপ জ্ঞানিতে হইবে না
যে, দা এবং ধা রূপ যে প্রকৃতি, তাহারই যু সংজ্ঞা হয়, অথবা দা এবং ধা
ইহাদের যে প্রকৃতি, তাহাদেরই যু সংজ্ঞা হয় ।

তবে কিরূপে কার্য্যসিদ্ধি হইবে ?

দা এবং ধা ইহাদের যু সংজ্ঞা হয়; আর ইহাদের প্রকৃতিরও যু সংজ্ঞা হয় ।

সেই হেতু তবে প্রকৃতির গ্রহণ করা কর্তব্য ? না, তাহা কর্তব্য নহে ।
এই প্রকরণেই যে ‘অর্থ’ শব্দের গ্রহণ করা হইয়াছে, এই স্বত্রে তাহার অনু-
রক্তি করিতে হইবে ।

কোথায় গৃহীত হইয়াছে ?

“ঐদূতৌ চ সপ্তম্যর্ধে” এই স্থলে অৰ্ধ শব্দের গ্রহণ করা হইয়াছে। তাহার পরেই “দাধা স্বদাপ্” এই স্থল বলিব এবং ঐ পূর্বোক্ত স্থল হইতে ‘অৰ্ধ’ শব্দের অন্তরুক্তি লইয়া আসিব।

এইরূপ করিতে সমর্থ হইবে না। কারণ তাহা হইলে ‘দা’ ধাতুর তুল্যার্থ-বোধক রাতি, রাসতি, দাসতি, মংহতি, প্রীণাতি প্রভৃতি শব্দের ধাতুরও ‘ঘু’ সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে। সেই হেতুই এইরূপ করিতে সমর্থ হইবে না।

ভাষ্কমূলম্।—ন চেদেবং প্রকৃতিগ্রহণং কর্তব্যমেব। ন কর্তব্যম্। শিদ্ধ-
ধেন তাবদ্রার্থঃ প্রকৃতিগ্রহণেন। অবশ্যং তত্র মার্থং প্রকৃতিগ্রহণং কর্তব্যম্।
প্রথময়তে প্রণয়ময়তে ইত্যেবমর্থম্। তৎপূর্বস্তাদপকৃত্যতে ঘুপ্রকৃতৌ মা প্রকৃতৌ
চেতি। যদি প্রকৃতিগ্রহণং ক্রিয়তে প্রিনিমিনোতি প্রিনিমীনাতি। অত্রাপি
প্রাপ্নোতি। অথাক্রিয়মাণেপি প্রকৃতিগ্রহণে ইহ কন্মায় ভবতি। প্রিনি-
মাতা প্রিনিমাতুং প্রিনিমাতব্যমিতি। আকারান্তস্য ভিত্তো গ্রহণং বিজ্ঞা-
য়তে। যদেব তর্হি অক্রিয়মাণে প্রকৃতিগ্রহণে আকারান্তস্ত ভিত্তো গ্রহণং
বিজ্ঞায়তে এবং ক্রিয়মাণেহপি প্রকৃতিগ্রহণে আকারান্তস্ত ভিত্তো গ্রহণং বিজ্ঞা-
য়তে। বিকৃতার্থেন চাপি নার্থঃ। দোষ এবৈবত্যাঃ পরিতাষায়াঃ লক্ষণ-
প্রতিপদোক্তয়োঃ প্রতিপদোক্ত্যেবেতি গা মা দা গ্রহণেষবিশেষ ইতি।

ভাষ্যানুবাদ।—এইরূপ না হইলেও প্রকৃতির গ্রহণ করা অবশ্যই কর্তব্য।

তাহা (প্রকৃতির গ্রহণ) কর্তব্য নহে। শকারইং কার্যের জন্তও
প্রকৃতির গ্রহণ করিবার প্রয়োজন নাই।

অবশ্যই তাহা হইলে সে স্থলে ‘না’ ইত্যাদি ধাত্বর্ধ সিক্তির জন্ত প্রকৃতির
গ্রহণ করা কর্তব্য। যেমন, প্রথময়তে, প্রণয়ময়তে (প্র—নি—মা+তে)
ইত্যাদি স্থলে ন স্থানে ণ হইয়াছে। (১) এসকল কার্য্য সিক্তির জন্ত প্রয়োজন।

(১) নের্গদ-নদ-পত-পদ-ঘু-মা-স্ততি-হস্তি-বাতি-বাতি-জাতি-জাতি-বপতি-বহ-
তি-শাম্যতি-চিনোতি-দোক্তিরূ চ। ৮৪।১৭ (উপসর্গেতে ৭ষের নিমিত্ত থাকিলে
তৎপরস্থিত নি উপসর্গের স্থিত ন স্থানে ণ হয়, পরে যদি গদ নদ পত প্রভৃতি
ধাতু থাকে) এই স্থানানুসারে ‘ঘু’ সংজ্ঞক ধাতু এবং মা ধাতুর অর্ধবোধক
প্রকৃতি পরে থাকিলেও ন স্থানে ণ হইয়া থাকে। এজন্যই প্রথময়তে,
প্রণয়ময়তে, ইত্যাদি স্থলে, মা ধাতু না হইলেও ণ হয় হইয়াছে।

সেই হেতুই এই স্থলে পূৰ্ণ হইতে অপকৰ্ষণ করিয়া (টানিয়া আনিয়া) ঘুর প্রকৃতি এবং মার প্রকৃতিকেও গতি সিদ্ধি করা হইয়াছে ।

এক্ষণে জিজ্ঞাস্ত এই যে, যদি প্রকৃতির গ্রহণই করা হয়; তাহাহইলে (মা প্রকৃতির অর্থবোধক) প্রনিমিনোতি, প্রনিমিনাতি (ভূমিঞ্ এবং মীঞ্ ধাতু হইতে সিদ্ধ) উক্তস্থলেও গতি প্রাপ্তি হইবে ?

(পুনঃ প্রশ্নকারীকে জিজ্ঞাসা করা হইতেছে যে) প্রকৃতি গ্রহণ না করিলেও, প্রনিমাতা, প্রনিমাতুং, প্রনিমাতব্যং এই সকল স্থলে কেন গতি হইল না ?

আকারান্ত যে মাঙ্ ধাতু, তাহাতে ‘ঙ’ ইং করাতেই জানা যাইতেছে যে, ঞ্ ইং বিশিষ্ট মিঞ্ ধাতুর গতি বিধানে গ্রহণ হইবে না ।

তবে যেমন সেই স্থলে, আকারান্ত মাঙ্ ধাতুতে ঙ ইং গ্রহণ হেতুই, প্রকৃতি গ্রহণ না করিলেও ঞ্ ইং বিশিষ্টের গ্রহণ হইবে না এইরূপ জানা যাইতেছে, সেইরূপ প্রকৃতির গ্রহণকরিলেও আকারান্ত ‘ঙ’ ইং বিশিষ্ট ‘মাঙ্’ ধাতুতে ‘ঙ’ ইং করাতেই (‘ঞ’ ইং বিশিষ্ট মিঞ্ ধাতুর গ্রহণ না হইয়া) ‘ঙ’ ইং বিশিষ্ট ধাতুর গ্রহণই জানা যাইবে ।

বিকৃতার্থের জ্ঞাতও প্রকৃতি গ্রহণের প্রয়োজন নাই । লক্ষণ এবং প্রতিপদোক্তের মধ্যে, প্রতিপদোক্তেরই গ্রহণ হইয়া থাকে, এই পরিভাষায় গা মা, দা, প্রভৃতির গ্রহণে দোষই উল্লিখিত হইয়াছে । (সুতরাং সেই দোষ-বিশিষ্ট পরিভাষা এই স্থলে কখনই কার্য্যকারী হইতে পারে না) ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সমানশব্দ প্রতিষেধঃ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—তুল্য শব্দের নিষেধ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সমানশব্দানাং প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । প্রনিদারয়তি । প্রনিধারয়তি । দাধা যু সংজ্ঞা ভবন্তীতি যু সংজ্ঞা প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যু সংজ্ঞা গ্রহণে, যু সংজ্ঞক ধাতুর তুল্য শব্দ সমূহের ‘যু’ সংজ্ঞা নিষেধ করা । কর্তব্য যেমন, প্রনিদারয়তি’ প্রনিধারয়তি ইত্যাদি ‘দারি’ এবং ‘ধারি’ শব্দ ‘দা’ এবং ‘ধা’ ধাতুর তুল্য বলিয়া, আর ‘দা’ ‘ধা’ ‘যু’ সংজ্ঞা হয় বলিয়া ইহাদেরও ‘যু’ সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইতে পারে (তুল্য শব্দ সমূহের ‘যু’ সংজ্ঞা নিষেধ করিলে প্রনিদারয়তি ইত্যাদি স্থলে যু সংজ্ঞা হইবে না) ।

বার্ত্তিকমূলম্ । সমানশব্দাঃ প্রতিষেধোৎপাদ্যগ্রহণাৎ * ।

বার্তিকানুবাদ । অর্থবিশিষ্টেরই গ্রহণ হয় বলিয়া সমান শব্দের ঘু সংজ্ঞা নিষেধ করিবার কোন প্রয়োজন নাই ।

ভাষ্যমূলম্ । সমানশব্দানামপ্রতিষেধঃ । অনর্থকঃ প্রতিষেধোহপ্রতিষেধঃ । ঘু সংজ্ঞা কস্মিন্ন ভবতি । অর্থবদগ্রহণাৎ । অর্থবতোদ্যাদোগ্রহণাৎ ন চৈতাবর্থবন্তৌ ।

ভাষ্যানুবাদ । তুল্য শব্দের নিষেধ অনর্থক । বার্তিকে যে ‘অপ্রতিষেধ’ শব্দ আছে, তাহার অর্থ অনর্থক প্রতিষেধ অর্থাৎ তুল্য শব্দের ঘু সংজ্ঞা নিষেধ করা অনাবশ্যক ।

এক্ষণে জিজ্ঞাস্য এই যে (দা এবং ধা ধাতুর তুল্য প্রনিদারয়তি, প্রনিধারয়তি শব্দে দারি ধাতুতে) ঘুসংজ্ঞা কেন হইবে না ?

স্বত্রে অর্থবিশিষ্টের গ্রহণ হইয়াছে বলিয়া অর্থাৎ দা ধা স্বদাপ্ স্বত্রে অর্থবিশিষ্ট দা এবং ধা ধাতুর গ্রহণ করা হইয়াছে, কিন্তু (দৃঙ্ এবং ধৃঙ্ ধাতু হইতে উৎপন্ন দার এবং ধার শব্দ) ইহারা অর্থবিশিষ্ট নহে । এইজন্য স্বভাবতঃই ইহাদের ঘু সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে না ; তজ্জন্য আবার নিষেধ করা অনাবশ্যক ।

বার্তিকমূলম্ । অনুপসর্গান্না * ।

বার্তিকানুবাদ । অথবা উপসর্গবিহীন দা এবং ধা ধাতুর ঘু সংজ্ঞা বলা হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ । অথবা সংক্রিয়াযুক্তাঃ প্রাদয়ন্তঃ প্রতি গত্যুপসর্গসংজ্ঞা ভবন্তি । ন চৈতৌ দাদৌ প্রতি ক্রিয়াযোগঃ । যদ্যেবম্ ইহাপি তর্হি ন প্রাপ্নোতি । প্রনিদাপয়তি প্রনিধাপয়তীতি । অত্রাপি নৈতৌ দাদাবর্থবন্তৌ নাপ্যেতৌ দাদৌ প্রতি ক্রিয়াযোগঃ ।

ভাষ্যানুবাদ । অথবা ‘প্র’ প্রভৃতি শব্দ, যে ক্রিয়ার সহিত যোগ হয়, তাহারা সেই ক্রিয়ার প্রতি গতি সংজ্ঞা এবং উপসর্গ সংজ্ঞা হইয়া থাকে । কিন্তু এতদ্ব্যতীতই (প্রনিদারয়তি, প্রনিধারয়তি স্থিত দার এবং ধার ধাতুতে দা এবং ধা ধাতুর প্রতি) ক্রিয়ার যোগ হয় নাই ।

যদি এইরূপ হয় ; তবে প্রনিদাপয়তি, প্রনিধাপয়তি (দা এবং ধা ধাতুতে গিচ্ প্রত্যয় দ্বারা সিদ্ধ) ইত্যাদি স্থলেও (গহ) প্রাপ্ত হইবে না । কারণ এ স্থলে দা এবং ধা ধাতু অর্থবিশিষ্ট হয় নাই ; আর দা এবং ধা ধাতুর প্রতি ক্রিয়ারও যোগ হয় নাই (নিজস্ব নিম্পন্ন ধাপি ধাতু অর্থবিশিষ্ট এবং ক্রিয়া-

যোগে সম্পন্ন হইয়াছে ।)

বার্তিকমূলম্ । ন বার্থবতোহাগমস্তানুগীভূতস্তানুগ্ৰহেন গৃহ্যতে যথাক্রমঃ * ।

বার্তিকানুবাদ । এ স্থলে কোন দোষ হইবে না ; যেহেতু অর্থবিশিষ্ট শব্দের উত্তর যে সমস্ত (অভিনব বর্ণ) আগম হইয়া থাকে, তাহারাও সেই গুণবিশিষ্ট হইয়া তাহাদের গ্রহণেই গৃহীত হইয়া থাকে, যেমন, অত্রাত্ম স্থলেও গৃহীত হয় ।

ভাষ্যমূলম্ । ন বা এষ দোষঃ । কিং কারণম্ । অর্থবত আগমস্তানুগীভূতোহর্থবদগ্রহণেন গৃহ্যতে । যথান্যত্র । তদ্ যথা । অত্রাপি অর্থবত আগমো হর্থবদগ্রহণেন গৃহ্যতে । কাক্রমঃ । লবিতা চিকীর্ষিতেতি । যুক্তং পূর্ন্যগ্নিত্যেব নাম শব্দেবাগমশাসনং স্মৃৎ । ন নিত্যেব নাম শব্দেব কূটস্থ-রবিচালিভিবর্ণৈত্বিতব্যমনপায়োপজনবিকারিভিঃ । আগমশ্চ নামা-পূর্ষঃ শব্দোপজনঃ । অথ যুক্তং যগ্নিত্যেব শব্দেবাদেশাঃ স্মৃৎ । বাচং যুক্তং শব্দান্তরৈরিহ ভবিতব্যম্ । তত্র শব্দান্তরাচ্ছব্দান্তরশ্চ প্রতিপত্তিযুক্তা । আদে-শান্তর্হানে ভবিষ্যন্তি । অনাগমকানাং সাগমকাঃ । তৎ কথম্ ।

সর্বৈ সর্বপদাদেশা দাক্ষীপুত্রশ্চ পাণিনেঃ ।

একদেশবিকারেহি নিত্যত্বং নোপপদ্যতে ॥

ভাষ্যানুবাদ । অথবা এস্থলে কোন দোষ হইবে না । তাহার কারণ কি ?

অর্থবিশিষ্ট যে আগম তাহাও তদ্গুণবিশিষ্ট হইয়া, যেমন অত্রাত্ম স্থলে গৃহীত হইয়া থাকে, সেইরূপ এস্থলেও অর্থবিশিষ্টের গ্রহণে গৃহীত হইবে । তাহার দৃষ্টান্ত এই যে, অন্যান্য স্থলেও অর্থবিশিষ্ট আগমসমূহ অর্থবিশিষ্টের গ্রহণেই গৃহীত হয় ।

অন্যত্র কোথায় এইরূপ হয় ?

‘লবিতা’, ‘চিকীর্ষিতা’ (এই সকল স্থলে ‘ল’ধাতু এবং ‘কৃ’ ধাতুর উত্তর তুচ্ প্রত্যয় করিলে তহস্তর “ইট্” এবং সন্ প্রভৃতি আগম হইয়াও তাহা-দিগের অর্থ বিশেষরূপে প্রকাশ করিতেছে অর্থাৎ ছেদনকারক এবং করিবার ইচ্ছুক পুরুষকে বুঝাইতেছে) । অতএব নিত্য শব্দেতে যে পুনঃ আগমের বিধান, তাহা উপযুক্তই হইতেছে ।

কূটের-ন্যায় অবস্থিত, অবিচলিত, লোপশূন্য, আগমশূন্য এবং বিকার-শূন্য নিত্য বর্ণ সমূহে কখনও আগম হইতে পারে না । যেহেতু, যে সকল

বর্ণ পূর্বে ছিল না, তাহা পরে উপপন্ন হইলেই তাহাকে আগম বলে।
নিত্য শব্দে তাহা কখনও সম্ভব হইতে পারে না।

আচ্ছা, নিত্য শব্দে যে আদেশ সকল হইয়া থাকে, তাহা কি উচিত ?

অবশ্যই উচিত। অন্য শব্দ দ্বারা এস্থলে কার্য্য নিষ্পন্ন হইবে। কারণ,
সেই স্থলে অন্য শব্দ দ্বারা অন্য শব্দের উপলব্ধি অবশ্যই সম্ভব। (যে
হেতু সেই বুদ্ধির আবির্ভাব ও তিরোভাব দ্বারা কার্য্য সিদ্ধি হইবে।)

আচ্ছা তবে (ইট্, সন্ প্রভৃতি যাহারা আগম বলিয়া কথিত হয়,
যদি তাহাতে নিত্যত্বের ব্যাঘাত হয়,) ইহারাও আদেশ বলিয়াই সিদ্ধ হইবে।
যাহারা আগমবিশিষ্ট নহে, তাহারাও আগমবিশিষ্ট বলিয়াই কথিত হইবে।

তাহা কিরূপে হইবে ?

* দাক্ষীর পুত্র পাণিনি মুনির মতে (কার্য্যসিদ্ধির জন্য) সকল স্থানে সকল
পদ আদেশই হইয়া থাকে। যেহেতু একাংশ বিকৃত হইলেও শব্দের
নিত্যত্ব উপপন্ন হইতে পারে না। সুতরাং যাহাকে আগম বলিব, তাহাকে
আদেশও বলিব।

বার্ত্তিকমূলম্। দীঃ প্রতিবেধঃ স্বাঘ্বে'বারিষে। *

বার্ত্তিকানুবাদ। 'হ্র' এবং 'যু' ইহাদের ইচ্ছা প্রাপ্তি সম্ভব হইলে, সেই
স্থলে 'দীঃ' ধাতুর নিষেধ করা কর্তব্য।

ভাষ্কমূলম্। দীঃ প্রতিবেধঃ স্বাঘ্বে'বারিষে বক্তব্যঃ। উপাদাত্তত্ত্ব স্বরঃ
শিক্ষকন্তেতি। মীনাতি মিনোতীত্যাদে ক্রতে স্বাঘ্বে'বারিষেতীষং প্রাপ্নোতি।
কৃতঃ পুনরয়ং দোষো জায়তে। কিং প্রকৃতিগ্রহণাদাহোবিজ্ঞপগ্রহণাৎ।

রূপগ্রহণাদিত্যাহ। ইহ খলু প্রকৃতিগ্রহণাদোষো জায়তে উপদিদীষতে।
সনিমীমাষুরভলভেতি। নৈব দোষঃ। দা প্রকৃতিরিদৃচ্যতে। ন চেয়ং দা
প্রকৃতিঃ। আকারান্তানামেজ্ঞতাঃ প্রকৃতয়ঃ। এজ্ঞানামপীকারান্তাঃ।
ন চ প্রকৃতেঃ প্রকৃতিঃ প্রকৃতিগ্রহণেন গৃহ্যতে। স তর্হি প্রতিবেধো বক্তব্যঃ।
ন বক্তব্যঃ। যু সংজ্ঞা কস্মান্ ন ভবতি। সন্নিপাতলক্ষণো বিধির-
নিমিত্তং তদ্বিঘাতস্যোক্ত্যেবঃ ন ভবিষ্যতি।

ভাষ্কানুবাদ। স্বাঘ্বে'বারিষে। ১। ২। ৩। (হ্র ধাতু এবং যু সংজ্ঞক ধাতুর
উত্তর ইকার আদেশ এবং সকার ইত্যের স্থলে ককার ইৎ প্রযুক্ত কার্য্য হয়,
এই স্থলে যু সংজ্ঞাতে ইচ্ছা কর্তব্য হইলে, 'দীঃ' ধাতুর 'হ্র' সংজ্ঞা নিষেধ
করা কর্তব্য। "উপাদাত্তত্ত্ব স্বরঃ শিক্ষকন্ত" (এই অধ্যাপকের স্বর অতি-

দ্বয় উদীপ্ত) এইস্থলে উপপূর্বক আং পূর্বক দীঙ্‌ ধাতুর লুঙে উপাদান্ত এইরূপ প্রয়োগ সম্ভব হইলে, মীনোতি-মিনোতি দীঙাং ল্যপি চ।৬।১৫০ (এই সূত্রোক্ত ধাতু সকল আকারান্ত বিশিষ্ট হয়, ল্যপ্‌ প্রত্যয় এবং ‘এচ্‌’ নিমিত্তক অস্‌ পরে থাকিলে।) এই সূত্রানুসারে আকারান্ত হইয়া ‘উপাদান্ত’ প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে। যদি ‘দীঙ্‌’ ধাতু ঘু সংজ্ঞাতে পঠিত হইত, তাহা হইলে, “স্বাষ্‌বারিচ্‌” এই সূত্রানুসারে, এই স্থলেও ইকার প্রাপ্তি হইত, ‘উপাদান্ত’ এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইত না।

এক্ষণে পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে, এই দোষটী কিরূপে ঘটিবে? প্রকৃতির গ্রহণ হেতুই ঘটিবে? না (‘দীঙ্‌’ এইরূপ) স্বরূপ গ্রহণ হেতুই ঘটিবে?

স্বরূপের গ্রহণেই ঘটিবে, এইরূপ বলা হইতেছে। তাহা হইলে ত ‘উপদ্বি-দীষতে’ এইস্থলে ‘দীঙ্‌’ ধাতু হইতে ‘দিদীষতে’ প্রয়োগ হইয়াছে বলিয়া আবার প্রকৃতি গ্রহণেই দোষ ঘটিবে, সনিমীমাঘুরভলভশকপতপদামচইস্‌ ৭।৪।৫৪। (‘স’কারাদি বিশিষ্ট ‘সন্‌’ প্রত্যয় পরে থাকিলে, স্বত্ব এই সকল ধাতুর ‘অচ্‌’ অর্থাৎ স্বর বর্ণের স্থানে ইস্‌ হয়।) এই সূত্রানুসারে ‘দীঙ্‌’ স্থানে ‘দিদীষতে’ হওয়াতেই, রূপ গ্রহণে দোষ হইবে।

এস্থলে কোন দোষ হইবে না; কারণ ঘু সংজ্ঞাতে ‘দা’ প্রকৃতির বিষয় উল্লেখ হইয়াছে। কিন্তু ইহা (দীঙ্‌ ধাতু) দা প্রকৃতি বিশিষ্ট নহে। আকারান্ত যে ধাতু, তাহাদেরই ‘এজন্ত’ অর্থাৎ এ, ঐ, ও, ঔকারান্ত প্রকৃতি কিন্তু এজন্ত যে ধাতু, তাহাদের প্রকৃতি ‘ঈ’কারান্ত; সূতরাং ঈকারান্ত যে ‘দীঙ্‌’ ধাতু, তাহা কখনও ‘ঘু’ সংজ্ঞক ধাতুর প্রকৃতি নহে। প্রকৃতির যে প্রকৃতি তাহা কখনও প্রকৃতি গ্রহণে গৃহীত হয় না। দীঙ্‌ ধাতু কখনও প্রকৃতি নহে, তবে প্রকৃতির প্রকৃতি বলা যাইতে পারে বটে; সূতরাং ইহা ঘু সংজ্ঞাতে গৃহীত হইবে না।

তাহাহইলে সেই নিষেধসূচক বাক্য বলা কর্তব্য?

না, তাহা বক্তব্য নহে।

তবে ঘু সংজ্ঞা কেন হইবে না?

সন্নিপাতলক্ষণসম্পন্ন বিধি, তাহার বিধাতকের অর্থাৎ নষ্টের নিমিত্ত হয় না।

এই নিয়মানুসারেই কার্য সিদ্ধি হইবে। আর প্রতিবেদ্যবাক্য বলিবার প্রয়োজন নাই।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—দাপ্ প্রতিবেধে ন দৈপ্যানেজস্তথাৎ ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—‘দাপ্’ এর প্রতিবেধ কালে ‘দৈপ্’ এর প্রতিবেধ হইবে না। যেহেতু তাহা ‘এজস্ত’ নহে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—দাপ্ প্রতিবেধে দৈপি প্রতিবেধো ন প্রাপ্নোতি । অবদাতঃ মুখম্ । ননু চাত্তে ক্ততে ভবিষ্যতি । তদ্ব্যতঃ ন প্রাপ্নোতি । কিং কারণম্ । অনেকজস্তথাৎ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—“দাধা স্বদাপ্” এই শব্দে দাপ্ ধাতুর “যু সংজ্ঞা” নিবেশ কালে দৈপ্ ধাতুতে সেই নিবেশ প্রাপ্তি হইবে না । যেমন, ‘অবদাতঃ মুখম্’ (অব—দৈপি ধাতু + ক্ত প্রত্যয় করিয়া ‘অবদাতম্’ প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে,) এস্থলে হয় নাই । যদি বল যে, কেন, দৈপি ধাতুর ঐকারের স্থানে “আদেচ উপদেশেই শিতি ৬।১।৪৫।” এই শব্দানুসারে ঐকারের স্থানে আকার হইলে যু সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে ।

তাহা হইলে আকারান্তও প্রাপ্ত হইবে না ।

তাহার কারণ কি ?

‘এজস্ত’ অর্থাৎ এ ও ঐ ও বর্ণের কোনও একটার অভাব প্রযুক্তই আকারান্তরূপ সিদ্ধ হইবেনা । অর্থাৎ দৈপ্ ধাতুর অন্তে পকার থাকিতে, ঐকারান্ত নাহইয়া পকারান্ত হইয়াছে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সিক্তমনুবন্ধস্থানেকান্তথাৎ ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—ইহা সিদ্ধ হইবে । যেহেতু অনুবন্ধ অর্থাৎ লোপ বিশিষ্ট বর্ণ অন্তে থাকিলে, তাহাকে একটি মাত্র অন্তবিশিষ্ট বর্ণ বলা হয় না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সিক্তমেতৎ । কথম্ । অনুবন্ধস্যাহনেকান্তথাৎ । অনেকান্তানুবন্ধাঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহা সিদ্ধ হইবে অর্থাৎ দৈপ্ ধাতু পকারান্ত হইলেও অকারান্ত কার্য্য সিদ্ধ হইবে ।

কিন্তু কেন ?

অনুবন্ধ বর্ণসমূহের একটি মাত্র বর্ণকে অন্ত বলা হয় না বলিয়া । কোনও ধাতুতে বা কোন শব্দে কোন বর্ণ অনুবন্ধ অর্থাৎ লোপ বিশিষ্ট থাকিলে, কেবল মাত্র সেই লোপ বিশিষ্ট একটি মাত্র বর্ণকে লইয়া কোনও কার্য্য হয় না । যেহেতু অনুবন্ধ বর্ণ সমূহ একটি মাত্র বর্ণ অন্তবিশিষ্ট নহে । এই স্থলেও দৈপ্ ধাতুর পকার অনুবন্ধ অর্থাৎ লোপবিশিষ্ট হওয়াতে কেবল একমাত্র ‘প’ কার্য্য সিদ্ধ হইবে। ধাতুর অন্তঃস্থিত নহে । ঐকারকেও অন্তঃস্থিত বলিতে হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ । পিৎপ্রতিষেধায়া । *

বার্ত্তিকানুবাদ । অথবা ‘বু’ সংজ্ঞাতে পকার লোপ বিশিষ্ট বর্ণের ঘু সংজ্ঞা নিষেধ করা হইবে; এইজন্তও কাব্য সিদ্ধ হইবে ।

ভাষামূলম্ । অথবা দাধা স্বপিদিতি বক্ষ্যামি । তচ্চাবশ্যং বক্তব্যম্ । অদাবিতি হুচ্যামানে ইহাপি প্রসঙ্গোক্ত । প্রনিদাপয়তীতি । শক্যং ভাবদনে-
নাদাবিতি ক্রবতা বাস্তব্য প্রতিষেধো বিজ্ঞাহুঃ । সূত্রং তর্হি ভিদ্যতে । যথা-
গ্রাসমেবাস্ত । নহু চোক্তং দাপ্-প্রতিষেধে ন দৈপীতি । পরিসতমেতৎ ।
সিক্তমনুবন্ধস্থানেকান্তহাদিতি অধৈক্যস্থেষু দোষ এব । একান্তেদপি ন
দোষঃ । আত্মে ক্রুতে ভবিষ্যতি । নহু চোক্তং তদ্যাস্তং ন প্রাপ্নোতি । কিং
কাবণমেনেজস্তদাদিতি । পকারলোপে ক্রুতে ভবিষ্যতি । ন হয়ং তদা দাব্
ভবতি । ভূতপূর্নগত্যা ভবিষ্যতি । এতচ্চত্র যুক্তম্ । যৎ সর্বোষেব
সানুবন্ধকগ্রহণেযু ভূতপূর্নগতিবিজ্ঞায়তে । অনৈমিত্তিকো হানুবন্ধলোপ-
স্তাবত্যেব ভবতি । অথবা আচার্য্যপ্রবৃতিজ্ঞাপয়তি নানুবন্ধকৃতমনেজস্ত-
মিতি । বদয়মুদীচাং নাঙো ব্যতীহার ইতি মেডঃ সানুবন্ধকস্তাত্ত্বতস্ত
গ্রহণং কৰোতি । অথবা দাবেশায়ং ন দৈবস্তি । কথমবদায়তীতি । শুন-
বিকরণো ভবিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ । অথবা “পকার” ইং হয় নাই এমন যে, দা এবং ধা ধাতু
তাহার “ঘুসংজ্ঞা” বলিব । আর তাহা অবশ্যই বলিতেও হইবে । নতুবা
‘নদাপ্’ এইরূপ বলিলে, প্রনিদাপয়তি (প্র নি-দাধাতু গিচ্+লট্‌তি) এই
শব্দের মধ্যেও ‘দাপ্’ এই অংশ থাকাতে ইহারও “ঘু সংজ্ঞা” নিষেধ প্রাপ্ত
হইবে । এইরূপ করিলে, যিনি “অদাব” এইরূপ বলেন, তিনি বকারান্তের
নিষেধ বিজ্ঞাত হইতে পারেন ।

তাহাহইলে সূত্র তো রূপান্তরিত হইবে ?

আচ্ছা ! যেমন সূত্র আছে তেমনই থাক্ । যদি বল যে, এইরূপ সূত্র
করিলে, কেবল মাত্র দাপেরই নিষেধ প্রাপ্ত হইবে ; কিন্তু দৈপের নিষেধ
প্রাপ্ত হইবে না । এ প্রশ্নেরও সমাধান পূর্বেই করা হইয়াছে যে, অনুবন্ধ
অর্থাৎ লোপ বিশিষ্ট বর্ণ, একটা মাত্র বর্ণের অন্তে বসেনা, অনেক বর্ণেরই
অন্তে বসে ।

তাহাহইলে তো আবার একটা মাত্র বর্ণের পরে অনুবন্ধ প্রযুক্ত কার্য্য
হইকেই না, বরং তাহাতে দোষই হইবে ?

একটা মাত্র বর্ণের পরে অনুবন্ধ প্রযুক্ত কার্যোও দোষ হইবে না । কারণ সে স্থলে ‘আকারত্ব’ বিধান করিলেই কার্য সিদ্ধি হইবে ।

যদি বল যে, তাহাহইলে তো আকারত্বই প্রাপ্তি হইবে না । কারণ, দৈপ্ ষাত্ত্বতো এজন্ত নহে, ইহাতো পকারাস্ত ; কিন্তু পাণিনি এজন্ত (এ, ও, ঐ ও) ষাত্ত্বরই আকারাস্ত বিধান করিয়াছেন ?

সে স্থলেও পকারের লোপ করিলেই কার্য সিদ্ধি হইবে ।

তখনতো তাহাহইলে আর এই দাপ্ ষাত্ত্ব থাকিবে না ?

পূর্বকালীন দাপ্ লইয়াই কার্য সিদ্ধি হইবে । আর ইহা এতলে কর্তব্যও । কারণ, অনুবন্ধ বর্ণ প্রযুক্ত যে সকল কার্য হয়, তাহা সর্বত্র পূর্বকালিক অনুবন্ধ বর্ণের গ্রহণেই গৃহীত জানিতে হইবে । অনুবন্ধবর্ণসমূহের যখন লোপই হইয়া থাকে, তখন ঐসকল বর্ণ কোন কার্যের প্রতি নিমিত্ত হয় না । অথবা আচার্য্য পাণিনির অভিপ্রায় অনুসারে জানা যাইতেছে যে, অনুবন্ধ বর্ণ কর্তৃক ‘এজন্ত’ বর্ণের গ্রহণের নিষেধ হয় না । যেহেতু উদীচাং মাঙো ব্যতী-
হারে । ৩।৪।১২। এই সূত্রে ‘মেঙ্’ ষাত্ত্বর স্থলে ‘ঙ্’ অনুবন্ধ থাকাতো, আকারত্ব বিশিষ্ট ‘মাঙ্’ এর গ্রহণ কবা হইল ।

অথবা এই সূত্রে ‘দাপ্’ এর ই নিষেধ মধ্যে গ্রহণ করিতে হইবে, কিন্তু ‘দৈপের’ নহে ।

আচ্ছা তবে, ‘অবদায়তি’ প্রয়োগ সিদ্ধ কিরূপে হইবে ? ‘দৈপ্’ ষাত্ত্ব ‘জন্’ বিকরণ বিশিষ্ট অর্থাৎ দিবাদিগণে পাঠ করিলেই ‘ষকার’ আগম হইয়া ‘অবদায়তি’ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

আদ্যস্তবদেকস্মিন্ ১।১।২১।

আদি + অস্ত + বৎ + একস্মিন্ । ৭ ।

হ্রাস্মবাদ । একটা বিষয়ে যদি কোন কার্য প্রাপ্ত হয়, তাহাহইলে তাহাতে আদির জ্ঞায় কার্যও হয়, অস্তের জ্ঞায় কার্যও হয় ।

বিশদার্থ । কোন একটা বর্ণে যদি কোন একটা কার্য করাই কর্তব্য হয়, তাহাহইলে কর্তা, ঐ বর্ণটিকে আদি বর্ণ মানিয়াও কার্য করিতে পারেন, অথবা প্রয়োজনানুসারে অস্তবর্ণ মানিয়াও কার্য করিতে পারেন ।

ভাষ্করমূল্য । কিম্বৎ নিদয়ুচ্যতে ।

ভাষ্করমূল্যবাদ । এই সূত্র কেন করা হইল ?

বার্তিকমূলম্ । সত্যগ্রস্মিন্দাদ্যন্তবদ্ভাবাদেকস্মিন্দাদ্যন্তবদ্বচনম্ । * ।

বার্তিকানুবাদ । কোন একটি বর্ণে আদিত্ব প্রযুক্ত এবং অন্তত্ব প্রযুক্ত কার্য্য দেখা যায়, সেই স্থলে আদ্যন্তবদ্ভাব করিবার জগ্গই সূত্র করিবার প্রয়োজন ।

ভাষ্যমূলম্ । সত্যন্যস্মিন্ যস্মাৎ পূৰ্ণং নাস্তি পরমন্তি স আদিরিত্যুচ্যতে । সত্যগ্রস্মিন্ যস্মাৎ পরং নাস্তি পূৰ্ণমন্তি সোহন্ত ইত্যুচ্যতে । সত্যগ্রস্মিন্দাদ্যন্তবদ্ভাবাদেতস্মাৎ কারণাৎ একস্মিন্দাদ্যন্তাপদিষ্টানি কার্য্যাদি ন সিধ্যন্তি । ইব্যন্তে চ স্মারিতি । তাগ্রস্তরেণ যত্র ন সিধ্যন্তি । ইত্যেকস্মিন্দাদ্যন্তবদ্বচনম্ । এবমর্থমিদমুচ্যতে । অস্তি প্রয়োজনমেতৎ । কিং তর্হীতি ।

ভাষ্যানুবাদ । অগ্র কোনও বর্ণ থাকিলে, যাহার পূর্বে কোনও বর্ণ নাই, অথচ পরে আছে, তাহাকে আদি বলা যায় । আর অগ্র কিছু থাকিলেও যাহার পরে কোনও বর্ণ নাই, কিন্তু আদি আছে, তাহাকে অন্ত বলে । অতএব অন্যত্র অর্থাৎ বহু বর্ণ বিশিষ্ট প্রয়োগ স্থলে, আদি এবং অন্ত কার্য্য হইলেও, এই পূর্বোক্ত কারণেই একটি মাত্র বর্ণে কোন আদি অথবা অন্ত কার্য্য প্রাপ্তি সম্ভব হইলে, তাহা সিদ্ধ হইবে না । অথচ এক বর্ণে, আদিত্ব বা অন্তত্ব প্রযুক্ত কার্য্য, পাণিনি প্রভৃতি বৈয়াকরণগণ, ইচ্ছা করিয়া থাকেন । সুতরাং সেই সকল কার্য্য যত্র ব্যতীত সিদ্ধ হইতে পারে না, এক বর্ণে আদ্যন্ত প্রযুক্ত কার্য্য হওয়ার নিমিত্ত, এই “আদ্যন্তবদ্”বচন করা প্রয়োজন । এইজন্যই এই সূত্র বলা হইয়াছে ।

ইহার কি প্রয়োজন আছে ?

তা বৈ কি ?

বার্তিকমূলম্ । তত্র ব্যপদেশিবদ্বচনম্ । * ।

বার্তিকানুবাদ । সেই স্থলে ব্যপদেশিবৎ অর্থাৎ অমুখ্যে মুখ্য ব্যবহার দ্বারাই কাব্য সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ । তত্র ব্যপদেশিবদ্ভাবো বক্তব্যঃ । ব্যপদেশিবদেকস্মিন্ কার্য্যং ভবতীতি বক্তব্যম্ । কিং প্রয়োজনম্ ।

ভাষ্যানুবাদ । আদ্যন্তবদেকস্মিন্ সূত্রে, ব্যপদেশিবদ্ভাব বলা কর্তব্য । কোনও গৌণ কার্য্যে মুখ্য ব্যবহার করিতে হইলে, তাহা এক বর্ণেও কার্য্য হয়, এইরূপ বলা কর্তব্য ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

বার্তিকমূলম্ । একাচো হে প্রথমার্থম্ । *

বার্তিকানুবাদ । একটী স্বরবর্ণ বিশিষ্ট ধাতুতে প্রথমের দ্বিধ করিবার জ্ঞ প্রয়োজন ।

ভাষ্যমূলম্ । বক্ষ্যত্যেকাচো বে প্রথমশ্চেতি বহুব্রীহিনির্দেশ ইতি । তস্মিন্ ক্রিয়মাণে ইতৈব স্ম্যং পপাচ পপাঠ । ইয়ায় আর ইত্যত্র ন স্ম্যং । ব্যপদেশিবদেকস্মিন্ কার্য্যং ভবতীত্যত্রাপি সিদ্ধং ভবতি ।

ভাষ্যানুবাদ । একাচোবে প্রথমশ্চ । ৬।১।১। এই সূত্র বলা হইবে, তাহাতে বহুব্রীহি নির্দেশ করা হইয়াছে অর্থাৎ একটী মাত্র ‘অচ্’ (স্বরবর্ণ) আছে যাহাতে, তাহার নাম ‘একাচ্’ এইরূপ বলা হইবে । সেই স্থলে, দ্বিধ করিতে হইলে, ‘পঠ্’ ধাতু অর্থাৎ যাহাতে স্বর ও বাজনের কয়েকটী বর্ণ আছে, তাহারই প্রথম বর্ণের দ্বিধ হইয়া ‘পপাচ’ ‘পপাঠ’ প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হওয়া সম্ভব, কিন্তু কেবল যে একটী মাত্র স্বরবর্ণ রূপ ‘ই’ ‘ঋ’ প্রভৃতি ধাতু, তাহার কাহারও অপেক্ষায় না হওয়াতে, দ্বিধ হইয়া “ইয়ায়” “আর” প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না । কিন্তু একটী বর্ণে ব্যপদেশিবদ্ভাব অর্থাৎ মুখ্য ব্যবহার করিলে, এই স্থলেও কার্য্য সিদ্ধি হইবে ।

বার্তিকমূলম্ । যদে চাদেশসংপ্রত্যয়ার্থম্ ।

বার্তিকানুবাদ । যদ্বি বিশান কর্তব্য হইলে, যাহাতে প্রত্যয়ের অবয়ব-স্থিত স স্থানে য হয়, এই জ্ঞ ব্যপদেশিবদ্ভাব করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ । বক্ষ্যতি আদেশপ্রত্যয়োরিত্যবয়বযষ্ঠোবেতি । এতস্মিন্ ক্রিয়মাণে ইতৈব স্ম্যং করিষ্যতি হরিষ্যতি । ইহ ন স্মাদ ইক্রোমাবক্ষং সদ্বে-বাত্মক্ষদিতি । ব্যপদেশিবদেকস্মিন্ কার্য্যং ভবতীত্যত্রাপি সিদ্ধং ভবতি । স তর্হি ব্যদেশিবদভাবো বক্তব্যঃ । ন বক্তব্যঃ ।

ভাষ্যানুবাদ । আদেশপ্রত্যয়োরিত্যবয়বযষ্ঠোবেতি ।—সেইস্থলে অবয়ববোধার্থ যষ্ঠি বিভক্তি প্রয়োগ করা হইবে । সূত্রায় তাহাতে আদিষ্ট যে ‘স’কার এবং প্রত্যয়ের অবয়বভূত যে ‘স’কার, তাহারই মূর্দ্ধগ্য আদেশ হইবে । এইরূপ করিলে প্রত্যয়ের অবয়বরূপ যে, লট্ বিভক্তির (স্ম) তি প্রত্যয়, তাহার ‘স’ কারের মূর্দ্ধগ্য হইয়া করিষ্যতি হরিষ্যতি প্রভৃতি স্থলেই প্রয়োগ সিদ্ধ হইলে, কিন্তু ইক্রো মা বক্ষং (বচ + লুঙ্ সিচ্ + যং), সদ্বে বাত্মক্ষং (বচ্ + লেট্ + তিপ্ ইতচ্ লোপঃ এই সূত্রানুসারে ইকারের লোপ এবং পরে সিপ্ ও কৃৎ হইলে অক্ষ) এই সকল স্থলে সকার, প্রত্যয়ের অবয়ব আ হইয়া স্বয়ংই প্রত্যয় হওয়াতে যদ্বও হইবেনা, প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে না ।

অথচ, ব্যাপদেশিবদ্ভাব করিলে, একটা বর্ণে কাণ্ড সিদ্ধি হয় বলিয়া এই স্থলেও সিদ্ধ হইবে।

তাহা হইলে তবে ব্যাপদেশিবদ্ভাব বলা (স্বত্রকারের) কর্তব্য ?

বলিবার প্রয়োজন নাই।

বার্ত্তিকমূলম্ । অবচনাল্লোকবিজ্ঞানাং সিদ্ধম্ । *

বার্ত্তিকানুবাদ । বচন না করিলেও লোকের সাধারণ জ্ঞানানুসারেই ইহা সিদ্ধ হইবে । *

ভাষ্যমূলম্ । অন্তরেণ বচনম্ লোকবিজ্ঞানাং সিদ্ধমেতৎ । তদ্ যথা । লোকে শালাসমুদায়ো গ্রাম ইত্যুচ্যতে । ভবতি চৈতদেকগ্নিন্নিপ্যেকশালো গ্রাম ইতি । বিষম উপায়াসঃ । গ্রামশব্দোহয়ং বহুবর্থাঃ । অন্ত্যেব শালা-সমুদায়ে বর্ত্ততে । তদ্যথা । গ্রামোদক ইতি । অস্তি বাটপরিষ্কেষে বর্ত্ততে তদ্যথা গ্রামং প্রবিষ্ট ইতি । অস্তি চ মনুগ্ণেষু বর্ত্ততে । তদ্যথা ; গ্রাম গত গ্রাম আগত ইতি । অস্তি সারণ্যকে সসীমকে সহগুণিলকে বর্ত্ততে । তদ্যথা । গ্রামোলক ইতি । তদ্যঃ সারণ্যকে সসীমকে সহগুণিলকে বর্ত্ততে তমতিসমীক্ষ্যতং প্রযুক্তাতে একশালো গ্রাম ইতি । যথা তর্হি বর্ণসমুদায়ঃ পদং পদসমুদায় ঋক্ ঋক্‌সমুদায়ঃ স্তুতমিত্যুচ্যতে । ভবতি চৈতদেকগ্নিন্নিপ্যেক-বর্ণং পদমেকপদাঋক্ একচং স্তুতমিতি । অত্রাপ্যর্থেন যুক্তোব্যাপদেশঃ । পদং নামার্থঃ ঋক্‌ নামার্থঃ স্তুতং নামার্থ ইতি । যথা তর্হি বহুপুত্রেষেতদ্ব্যপ-পন্নং ভবতি । অয়ং মে জ্যেষ্ঠোহয়ং মে মধ্যমোহয়ং মে কনীয়ানিতি ।

ভবতি চৈতদেকগ্নিন্নপি অয়ং মে জ্যেষ্ঠোহয়মেব মে মধ্যমোহয়মেব মে কনীয়ানিতি ।

তথা স্তায়ামসোগ্যমাণায়াং চ ভবতি প্রথমগর্ত্তেণ হতেনিতি । তথানেত্যা-নাজিগমিবুরাহেদং মে প্রথমমাগমনমিতি আদ্যন্তবস্তাবচ্চ শক্যোহ বক্তৃম্ ।

কথম্ ।

ভাষ্যানুবাদ । ব্যাপদেশিবদ্ভাব করিবার জ্ঞান কোনও বচন বা স্বত্র না করিলেও লোকের ব্যবহারিক জ্ঞানানুসারেই সিদ্ধ হইবে । যেমন,—আমরা মনুষ্যসমাজে ব্যবহার দেখিতে পাই যে, গৃহসমূহকে গ্রাম বলিয়া থাকে ; অথচ এমন এক গ্রাম আছে, যেখানে একখানি বৈ ঘর নাই, তাহাকেও ‘এক-শাল গ্রাম’ই বলে । সেইরূপ এস্থলে একটা বর্ণে বা কার্য্যে ইচ্ছানুরূপ কার্য্য করিতে পারিবে ।

এইটী অসমান দৃষ্টান্ত বলা হইল । কারণ, গ্রাম শব্দের অনেক অর্থ আছে, শালা (গৃহ) সম্বন্ধেও গ্রাম শব্দ ব্যবহার হয় বটে, যেমন,—“গ্রাম দৃষ্ট হইয়াছে” বলিলে গৃহসমূহের দাহকেই বুঝায় । আবার সীমানার অভ্যন্তরস্থিত গ্রামকেও গ্রাম বুঝায় ;—কোনও ব্যক্তি গ্রামের বহিঃসীমা অতিক্রম করিয় অভ্যন্তরে প্রবেশ করিলেই “গ্রামে প্রবিষ্ট” এইরূপ বলা হয় । “গ্রাম শব্দ” গ্রামবাসী সম্বন্ধেও ব্যবহার হয়, যেমন,—গ্রামের লোকসমূহ চলিয়া গেলে বা আসিলে বলে, “গ্রামকে গ্রাম চলে গেল, বা চলে এল” ।

গ্রামশব্দ, অরণ্যের সহিত, সীমার সহিত, স্থগিল অর্থাৎ যজ্ঞভূমির সহিত বর্তমান রহিয়াছে ; যেমন,—কেহ একখানা গ্রাম পাইলে সমগ্র অরণ্য যজ্ঞভূমি ও সীমার সহিতই পাইয়া থাকে । অতএব যে স্থলে, অরণ্যের সহিত, সীমার সহিত, যজ্ঞভূমির সহিত বর্তমান গ্রামশব্দ ব্যবহার দেখা যায়, তাহা দেখিয়াই “একশাল গ্রাম” এইরূপ প্রয়োগ করা হয়, কেবল মাত্র একখানা ঘরকে লক্ষ্য করিয়া কদাপি গ্রাম শব্দ ব্যবহার করা হয় না । (এইজন্যই দৃষ্টান্ত অসঙ্গত হইল)

(পূর্বোক্ত দৃষ্টান্তে দোষ দেখিয়া দৃষ্টান্তান্তর দেখাইতেছেন) আচ্ছা তবে, যেমন বর্ণসমূহকে পদ, পদসমূহকে ঋক্, ঋক্‌সমূহকে যুক্ত বলা হয়; কিন্তু যেখানে একটা মাত্র অর্থবিশিষ্ট বর্ণ থাকে, তাহাকে ‘একবর্ণ পদ’ বলা হয়, একটা মাত্র পদ লইয়া একপদা ঋক্, একটা মাত্র ‘ঋক্’ (ঋচা) লইয়া ‘যুক্ত’ ব্যবহার হয়, সেরূপ এস্থলেও একটা মাত্র বর্ণে আদ্যস্ত ব্যবহার হইতে পারে ।

এই পদ, ঋক্ প্রকৃতি স্থলেও এক বর্ণ বা এক বিষয় বলা যায় না । কারণ, সেই স্থলেও অর্থের সহিত যুক্ত অর্থাৎ শব্দ এবং অর্থ উভয় একত্র মিলিত হইয়া পদরূপে ব্যবহার হয়, অর্থবিহীন একটা বর্ণকে কদাপি পদ বলে না । সুতরাং সেই স্থলে ন্যাপদেশ অর্থাৎ অমুখ্যে মুখ্য ব্যবহার সম্ভব ; কারণ, পদ বলিলেও অর্থবিশিষ্ট বর্ণকে বুঝিবে, ঋক্ বলিলেও অর্থবিশিষ্ট পদকে বুঝিবে এবং যুক্ত বলিলেও অর্থবিশিষ্ট ঋক্‌কেই বুঝিবে । কিন্তু এস্থলে তো অর্থবিহীন একটা বর্ণে, আদি বা অন্তবস্তাব করিতে হইবেই ।

(এই পক্ষেও দোষ দেখিয়া দৃষ্টান্তান্তর দ্বারা তাহার পরিহার করা যাইতেছে) আচ্ছা তবে, যেমন,—বহু পুত্রে ইহা সম্ভব যে, এইটী আমার জ্যেষ্ঠ-পুত্র, এইটী আমার মধ্যম পুত্র, এইটী আমার কনিষ্ঠ পুত্র, কিন্তু এক পুত্র বার, —ও তো এরূপ ব্যবহার করে যে, এইটীই আমার জ্যেষ্ঠ, এইটীই আমার মধ্যম, এইটীই আমার কনিষ্ঠ পুত্র । সেইরূপ আরও দৃষ্টান্ত দেখা যায় যে, কোনও পুত্র হইয়া স্বয়ংই প্রত্যয়

একটা স্ত্রীলোকের প্রথম গর্ভাবস্থায় মৃত্যু ঘটিলে, পূর্বে আর কখনও সন্তান হয়ও নাই, (আর বখন মরিয়াছে, তখন) ভবিষ্যতেও সন্তান হওয়ার আশা নাই ; তথাপি বলে যে, “বধূটি প্রথম গর্ভেই নিহতা হইয়াছেন ।”

সেইরূপ, কোনও ব্যক্তি পূর্বে কখনও আসে নাই এবং ভবিষ্যতেও তাহার আসিবার ইচ্ছা নাই; তথাপি ব্যবহার করে যে, “ইহাই আমার প্রথম আগমন”, এই সকল স্থলে যেমন দ্বিতীয় তৃতীয় অভাবে প্রথম ব্যবহার দেখা যায়; তেমন এস্থলেও এক বর্ষে, আদ্যন্তবস্তাব হইবে। আর ব্যপদেশিবস্তাব করিবার প্রয়োজন নাই।

আদ্যন্তবস্তাবও বলিবার কোন প্রয়োজন নাই।

কেন ?

বার্ত্তিকমূলম্ । অপূর্বানুত্তরলক্ষণত্বাদাদ্যন্তয়োঃ সিদ্ধমেকস্মিন্ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ । পূর্বে এবং পরে কোন লক্ষণ না থাকতে, এক বর্ষে আদিবৎ এবং অন্তবস্তাব স্বভাবতঃই প্রাপ্ত হইবে ।*

ভাষ্যমূলম্ । অপূর্বলক্ষণ আদিরনুত্তরলক্ষণোহন্ত এতচ্চৈকস্মিন্নপি ভবতি । অপূর্বানুত্তরলক্ষণত্বাদেতন্মাৎ কারণাদ্ একস্মিন্নপ্যাদ্যন্তাপদিষ্টানি কার্য্যাণি ভবিষ্যন্তীতি নার্থ আদ্যন্তবস্তাবেন । গোনর্দীয়ন্তাহ সত্যমেতৎ সতি ত্বস্মিন্নিতি । কানি পুনরন্ত যোগন্ত প্রয়োজনানি ।

ভাষ্যানুবাদ । যাহার পূর্বে নাই এরূপ লক্ষণ সম্পন্ন আদি, যাহার অপেক্ষা আর অন্ত নাই, এমন লক্ষণ সম্পন্ন অন্ত ; তাহা এক বর্ষেও হইতে পারে । পূর্বরহিত এবং পররহিত বর্ষই যখন আদি বা অন্ত বলিয়া কথিত হয় ; তখন এক বর্ষেও আদ্যন্ত উপদেশ-বিহিত কার্য্য হইতে পারে ; অতএব আদ্যন্ত-বস্তাবের জ্ঞাত কোনও সূত্র করিবার প্রয়োজন নাই । গোনর্দীয়দেশোত্তব (ভাষ্যকার) বলেন যে, ইহা সত্য হইলেও কিন্তু অজ্ঞাত ইহার প্রয়োজন । (১)

পুনঃ জিজ্ঞাস্ত এই যে, এই সূত্রের প্রয়োজন কি ?

বার্ত্তিকমূলম্ । আদিবস্ত্বে প্রয়োজনং প্রত্যয়ঞ্ নিদাহ্যদ্যন্তেষে ।

(১) ভাষ্যকার এরূপ বৃহৎগ্রন্থে ও ‘আমি বলি’ এরূপ অভিমান বাচক (অহং) শব্দ প্রয়োগ করেন নাই । এজন্য নিজের মতটাকে, জন্মভূমির নাম করিয়া বুঝাইয়াছেন যে, “গোনর্দীয় বলে” অর্থাৎ ‘গোনর্দ’ দেশোত্তব আমি বলি ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—আদিবিশিষ্ট করিবার প্রয়োজন এই যে, প্রত্যয়ের, ঐন্দন্তের এবং নিদন্তের যেন আদিস্বর উদাত্ত হয় ।

ভাষ্যমূলম্ ।—প্রত্যয়শাদিরূদাত্তোভবতীতি । ইহৈব শ্রাং কর্তব্যং তৈত্তিরীয়ঃ । ঔপগবঃ কাপ্‌বইত্যত্র ন স্যাৎ । ঞ্‌নিত্যাদির্নিত্যমিতি । ইহৈব শ্রাদ্‌ অহিচুষ্কায়নিঃ । আগ্নিবেশ্চঃ । গার্গাঃ কৃতিরিত্যত্র ন স্যাৎ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—“প্রত্যয়ের আদিস্বর উদাত্ত হয়” এই নিয়মানুসারে, (কৃধাতু + তব্য) কর্তব্য (তিত্তিরি শব্দ ছ প্রত্যয়) যেখানে তৈত্তিরীয় হইয়াছে, সেই স্থলেই আত্মদাত্ত করা কর্তব্য হইবে, কিন্তু ঔপগবঃ (উপগ্ + অণ্), কাপ-টবঃ (কপট্ + অণ্) ইত্যাদি স্থলে হইবে না ।

ঞ্‌নিত্যাদির্নিত্যম্ । ৬।১।১৭ । (১) এইস্থানানুসারে, “অহিচুষ্কায়নিঃ” (অহিচুষ্ক + ক্‌নিন্), আগ্নিবেশ্চঃ (অগ্নিবেশ + যঞ্) এই সকল স্থলে, আত্মদাত্ত হইবে ; কিন্তু গার্গাঃ (গর্গ + যঞ্), কৃতিঃ (কৃ + ক্‌নিন্) এই সকল স্থলে হইবে না ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—বলাদেৱাধ্‌ধাতুকশ্চেট্‌প্রয়োজনম্ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—বল্‌ প্রত্যাহার আদিবিশিষ্ট আধ্‌ধাতুক পরে থাকিলে যেখানে ইট্‌ আগম হয়, তাহার জ্ঞ ইহার আদ্যম্বস্তাবের প্রয়োজন ।

ভাষ্যমূলম্ ।—আধ্‌ধাতুকশ্চেড্‌বলাদেৱিতীহৈব শ্রাং করিষ্ণতি । হরিষ্ণতি জ্যোষিদ্‌ মন্দিষদিত্যত্র ন শ্রাং ।

ভাষ্যানুবাদ ।—আধ্‌ধাতুকের পূর্বে ইট্‌ আগম হয় বল্‌ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলে, এইনিয়মানুসারে “করিষ্ণতি, হরিষ্ণতি” এইসকল স্থলেই ইট্‌ আগম হইবে ; কিন্তু “জ্যোষিদ্‌, মন্দিষদ্‌” ইত্যাদি স্থলে হইবে না । (২)

বার্ত্তিকমূলম্ ।—যগ্নিন্‌ বিদিস্তদাদিত্তে প্রয়োজনম্ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—যাহাতে কোনও বিধান করা যায় তাহা তাহার আদি অলের হয়, এই জ্ঞ ইহার (এইস্থরের) প্রয়োজন ।*

ভাষ্যমূলম্ ।—বক্ষ্যতি যগ্নিন্‌ বিদিস্তদাদাবল্‌গ্রহণ ইতি । তগ্নিন্‌ ক্রিয়মাণে অচি শ্লুধাতুক্‌বাস্‌ব্যোরিয়ঙ্‌বুভৌ ইহৈব শ্রাং শ্রিয়ঃ ক্রবঃ । শ্রিয়ৌ ক্রবৌ ইত্যত্র ন শ্রাং ।

(১) ঞ্‌ এবং ন ইং হইলে, তাহার আদিস্বর উদাত্ত হয় ।

(২) জ্যোষিৎ (জুষ্ + লোট্‌ তিপ্) লিঙ্‌ অর্থে লোট্‌ বিভক্তিতে ‘সিপ্‌’ পরে থাকিলে ‘ইট্‌’ হইবে না যেহেতু ‘ইট্‌ ঙ্‌টি’ স্বত্রানুসারে ‘সিটের’ গ্রহণ বিজ্ঞাপিত করিতেছে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—“যাহাতে কোনও বিধান করা যায়, তাহা তাহার অলের (অর্থাৎ এক বর্ণের) ই গ্রহণ করে,” এইরূপ পরিভাষা বলিবেন । সেইরূপ করিতে হইলে, “অচিন্মুখাতুক্রবাং য্‌বোরিয়ঙুবঙো ৬৪১৭৭” (শূ প্রত্যয়ান্ত শব্দ, ইবর্ণান্ত ও উবর্ণান্ত ধাতু এবং ক্রশঙ্কের অঙ্গের ‘ইয়ঙ্’ এবং ‘উবঙ্’ আদেশ হয়, অচ্ আদিবিশিষ্ট প্রত্যয় পরে থাকিলে ।) এই স্বত্রানুসারে (শ্রী ও ক্রশঙ্কের উত্তর ‘জস্’ বিভক্তিতে একটির অধিক বর্ণ আছে বলিয়া তাহার আদি বর্ণ লইয়া) শ্রিয়ঃ, ক্রবঃ প্রয়োগসিদ্ধ হইবে ; কিন্তু (ও বিভক্তিতে একটি বর্ণ থাকাতে তাহার আদিবর্ণাভাবহেতু) ‘শ্রিয়ৌ, ক্রবৌ’ প্রয়োগ হইবে না ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অজ্ঞাদ্যাট্‌হে প্রয়োজনম্ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—যে স্থলে অচ্ আদি বিশিষ্ট ধাতুর আট্ আগম হয় সেস্থলে ও ইহার (আদির কার্যের) প্রয়োজন । *

ভাষ্যমূলম্ ।—আডজাদীনামিহৈব শ্রাদ্‌ ইহিষ্টে ঐক্ষিষ্টে । ঐষ্ট অঐধ্যষ্টে-তাজ ন শ্রাং । অথাস্তবধে কানি প্রয়োজনানি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—আডজাদীনাম্ ৬৪১১০২ । (অচ্ অর্থাৎ স্বর আদি বিশিষ্ট যে ধাতু, তাহাদের পূর্বে আট্ অর্থাৎ আকারের আগম হয় ; লুঙাদি বিভক্তি পরে থাকিলে) এই স্বত্রানুসারে স্বরাদি বিশিষ্ট ধাতুর যে খানে আট্ আগম হইবে, সেখানে একের অধিক বর্ণ অর্থাৎ ‘ইহ’ ‘ইক্ষ’ প্রভৃতি যে সকল স্থলে পূর্ব এবং পর বলিয়া দুই তিনটি পৃথক্ বর্ণ আছে, সেখানেই ‘আট্’ আগম হইয়া “ঐহিষ্টে, ঐক্ষিষ্টে” প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে । কিন্তু একস্বর ইন্ (গতো), অধি ইঙ্ (অধ্যয়নে) প্রভৃতি ধাতু একবর্ণ বলিয়া পূর্ব পর না থাকাতে ‘আট্’ আগমও হইবে না, ‘ঐষ্ট, অঐধ্যষ্ট’ প্রভৃতি প্রয়োগও হইবে না ।

“আদ্যাস্তবদেকস্মিন্” এইস্বত্রের আদির কার্য দেখান হইল, এক্ষণে জিজ্ঞাস্ত এই যে, অন্তর প্রযুক্ত কার্য করিবার কি প্রয়োজন আছে ?

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অস্তবদ্বিবচনান্তপ্রগৃহ্যে প্রয়োজনম্ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—দ্বিবচন অন্ত বিশিষ্ট শব্দের প্রগৃহ্যকার্যের জন্য অন্ত-বদ্ব্যবহার প্রয়োজন ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ঐদুদেদ্বিবচনং প্রগৃহমিতীহৈব শ্রাং পচেতে ইতি পচেথে ইতি । ঐটে ইতি মালে ইতীত্যত্র ন শ্রাং ।

ভাষ্কানুবাদ।—ঈকারান্ত উকারান্ত এবং একারান্ত দ্বিচন নিম্নরশকের প্রগৃহ সংজ্ঞা হয় : এই নিয়মানুসারে প্রগৃহসংজ্ঞা করিতে হইলে (‘পচ্’ ধাতুর উত্তর ‘আতাম্’ বিভক্তির আকার স্থানে ‘এ’কার আদেশ হইলে, সেই ‘আতে’-র একারটি দ্বিচনান্ত বিভক্তির একার হওয়াতে) পচেতে এবং (পূর্বোক্তরূপে) পচেধে এই স্থলেই প্রগৃহসংজ্ঞা হইবে; কিন্তু (খট্ শব্দের উত্তর, দ্বিচনের ঔ বিভক্তি স্থলে আদিষ্ট ঈকার, এবং খট্ শব্দের আকার, আর বিভক্তির ঈকার, উভয়ে মিলিয়া একার হইলেও সেই একারটি দ্বিচনান্ত বিভক্তির একার না হওয়াতে) খটে এবং (পূর্বোক্ত রূপে) মালে শব্দের প্রগৃহ সংজ্ঞা হইবে না ।

বার্তিকমূলম্ । মিদচোহস্ত্যাং পরঃ প্রয়োজনম্ । *

বার্তিকানুবাদ।—মিদচোহস্ত্যাং পরঃ । ১।১।৪৭ (অচ্ অর্থাৎ স্বরবর্ণের মধ্যে, যে শব্দের অন্তর্হিত স্বরবর্ণ, সেই স্বরবর্ণের পরে, তাহার যে অন্ত অবয়ব তাহারই ‘ম’কার ইৎকার্য হইয়া থাকে) এই হ্রদ্রানুসারে অন্ত কার্য হইবার জন্ত, “আদ্যন্তবদেকস্মিন” হ্রদ্রে, অন্তবস্তাবের প্রয়োজন ।

ভাষ্কমূলম্ ।—ইতৈব স্তাং কুণানি বনানি । তানি যানীত্যত্র ন স্তাং ।

ভাষ্কানুবাদ।—(ক্রীব লিঙ্গ বিশিষ্ট কুণ ও বন শব্দের উত্তর জস্ এবং শস্ বিভক্তিতে ‘ম্’ আগম হইলে, কুণ এবং বন শব্দে, একের অধিক স্বরবর্ণ থাকাতে, অন্ত স্বরবর্ণের পর “ম্” আগম হইয়া) কুণানি বনানি এই স্থানেই প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে, কিন্তু (‘ষদ্’ ও তদ্’ শব্দে একের অধিক স্বরবর্ণ না থাকাতে অন্তস্বর হইবেনা স্মতরাং ‘ম্’ আগমের স্থানও পাইবে না) যানি, তানি ইত্যাদি প্রয়োগও সিদ্ধ হইবেনা ।

বার্তিকমূলম্ ।—অচোহস্ত্যাং দিটি প্রয়োজনম্ । *

বার্তিকানুবাদ।—অস্ত্যস্বরবর্ণের টি সংজ্ঞা হওয়ার জন্ত অন্তবস্তাবের প্রয়োজন ।

ভাষ্কমূলম্ ।—টিত আত্মনেপদানাং টেরে ইতীতৈব স্তাং কুর্বাতে কুর্বাধে । কুরুতে কুর্বে ইত্যত্র ন স্তাং ।

ভাষ্কানুবাদ।—টিত আত্মনেপদানাং টেরো ৩।৪।৭২ (১) এই হ্রদ্রানুসারে

(১) ‘ট’ ইৎ হইয়াছে এমন যে বিভক্তি অর্থাৎ লট্, লিট্, লুট্, লৃট্, লোট্ ইত্যদেব আত্মনেপদের; ‘টি’র একার হয় । যেমন,—ত স্থানে তে, আতাম্ স্থানে আতে ইত্যাদি ।

(কৃ ধাতুর উত্তর আত্ম বা আধাম্ বিভক্তি করিলে এই সকল বিভক্তির মধ্যে একের অধিক স্বরবর্ণ থাকাতে অন্তস্বর বর্ণের ‘টি’সংজ্ঞা হইবে এবং একার আদেশ হইয়া) কুর্কীতে, কুর্কীথে ইত্যাদি স্থলে প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে, কিন্তু (‘কৃ’ধাতুর উত্তর একটি মাত্র স্বরবিশিষ্ট ‘ত’বা ‘ইট্’এর অন্তবর্ণ না থাকাতে তাহাদের টিসংজ্ঞাও হইবে না, একার আদেশও হইবে না) কুরুতে, কুর্কে ইত্যাদি স্থলে প্রয়োগও সিদ্ধি হইবে না ।

বার্তিকমূলম্ ।—অলোহস্ত্যস্ত প্রয়োজনম্ ।*

বার্তিকানুবাদ ।—ষষ্ঠী বিভক্তিদ্বারা যেখানে অন্ত্যঅন্ অর্থাৎ অন্তবর্ণকে নির্দেশ করে, সেখানে কার্য্য সিদ্ধির জন্তও অন্তবস্তাবের প্রয়োজন ।

ভাণ্ড্যমূলম্ ।—অতো দীর্ঘো যত্রি স্পি চ ইহৈব স্তাৎ পটাত্মাঃ ষটাত্মা-মিতি । আভ্যামিত্যত্র ন স্তাৎ ।

ভাণ্ড্যানুবাদ ।—‘অতো দীর্ঘো যত্রি ৭।৩।১০১।’ এইস্থত্রের অধিকারে ‘স্পিচ’ ৭।৩।১০২ । (১) এই স্থত্রানুসারে (পট, বা ষট্ শব্দের উত্তর ‘ভ্যাম্,’ বিভক্তি আসিলে, অন্ত অকারের দীর্ঘ হইয়া) পটাত্মাম্, ষটাত্মাম্ ইত্যাদি স্থলেই প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে, কিন্তু (ইদম্ শব্দের ‘হিলোপঃ’ ১।৭।২।১১৩ । এই স্থত্রানুসারে ‘ইদ্’ভাগের লোপ হইলে, ‘হলস্ত্যম্’ স্থত্রানুসারে অন্ত মকারের লোপ হইলে, যখন একটীমাত্র অকার অবশিষ্ট থাকিবে, তাহা কাহারও অন্তও হইতে পারিবে না সুতরাং “অলোহস্ত্যস্ত” স্থত্রও এইস্থলে চরিতার্থ হইবে না) ‘আভ্যাম্’ এস্থলে প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে না ।

বার্তিকমূলম্ ।—যেন বিধিস্তদন্তস্বে প্রয়োজনম্ ।

বার্তিকানুবাদ ।—“যেন বিধিস্তদন্তস্ ১।১।৩২। (২) এই স্থত্রানুসারে অন্ত কার্য্য হইবার জন্ত, “আদ্যন্তবদেকগ্নিন্” স্থত্রে ‘অন্ত’ কার্য্যের প্রয়োজন ।

ভাণ্ড্যমূলম্ ।—অচোষদিহৈব স্তাৎ চেয়ং জেয়ম্ । এয়মধ্যায়মিত্যত্র ন স্তাৎ । আদ্যন্তবদেকগ্নিন্ কার্য্যং ভবতীত্যত্রাপি সিদ্ধং ভবতি ।

ভাণ্ড্যানুবাদ ।—অচোষং ৩।১।২৭। (৩) এই স্থত্রানুসারে (চি বা জি ধাতুর উত্তর যৎপ্রত্যয় করিলে, বিশেষণ তাহার অন্তের সংজ্ঞা হওয়াতে, স্বরবর্ণ অন্ত

(১) যৎ প্রত্যাহার বিশিষ্ট সুপস্থিত বিভক্তি পরে থাকিলে, অকারান্ত অঙ্গের বৃদ্ধি হয় ।

(২) বিশেষণ, তাহার অন্তের সংজ্ঞা হয় ।

(৩) অচ্ অর্থাৎ স্বরবর্ণান্ত ধাতুর উত্তর ‘যৎ’ প্রত্যয় হয় ।

বিশিষ্ট‘চি’ বা ‘জি’ ধাতুর উত্তর ষং প্রত্যয় হইবে) চেয়ন্, ক্ষেয়ন্, ইত্যাদি স্থলে প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে । (কিন্তু ‘ই’ ধাতু একটি মাত্র বর্ণ হওয়াতে, সে কাহারও অন্তও হইতে পারিবে না, তদন্তের সংজ্ঞাও বুঝাইবেনা সুতরাং ‘ষং’ প্রত্যয়ও হইতে পারিবেনা ।) এয়ন্, অধ্যয়ন্ ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধি হইতে পারিবে না । কিন্তু “আদ্যন্তবদেক্ষিন্” হ্রস্বানুসারে, একটি মাত্র বর্ণেই আদি এবং অন্ত প্রযুক্ত কার্য হওয়াতে এই সকল স্থানেই কার্য সিদ্ধি হইবে ॥

তরপ্ তমপৌ ষঃ ॥২:॥

তরপ্,—তমপৌ ।১। ষঃ ।১।

হ্রস্বানুবাদ ।—তরপ্ এবং তমপ্ এই (তদ্ধিত) প্রত্যয় দ্বয়ের ‘ষ’ সংজ্ঞা হয় ।

বার্ত্তিকমূলন্ ।—ষ সংজ্ঞায়াং নদীতরে প্রতিবেধঃ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—ষ সংজ্ঞা বিধানকালে, নদীতর শব্দে তাহার নিবেধ করা কর্তব্য ।*

ভাষ্যমূলন্ ।—ষ সংজ্ঞায়াং নদীতরে প্রতিবেধো বক্তব্যঃ । নদ্যান্তরো নদীতরঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ষ সংজ্ঞা বিধান কালে (নদী—তৃ + অপ্ প্রত্যয় করিয়া) যেখানে ‘নদীতর’ শব্দ রহিয়াছে, সে স্থলে তাহাতে ‘ষ’ সংজ্ঞা না হয়, সেই জন্য ‘নদীতর’ শব্দের ষ সংজ্ঞা নিবেধ করা কর্তব্য ।

(নদীর তর অর্থাৎ নদী উত্তীর্ণ হওয়াকে ‘নদীতর’ বলে ।)

বার্ত্তিকমূলন্ ।—ষ সংজ্ঞায়াং নদীতরে ২ প্রতিবেধঃ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—ষ সংজ্ঞাতে নদীতরের নিবেধ করিবার কোনও প্রয়োজন নাই ।*

ভাষ্যমূলন্ ।—অনর্থকঃ প্রতিবেধো ২ প্রতিবেধঃ ষ সংজ্ঞা কস্মান্ ভবতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অনর্থক অর্থাৎ অনাবশ্যকীয় প্রতিবেধের (নিবেধের) নাম অপ্রতিবেধ ।

যদি “নদীতর” শব্দের ‘ষ’ সংজ্ঞা নিবেধ অনাবশ্যকই হয় ; তবে তাহাতে ষ সংজ্ঞা কেন প্রাপ্তি হইবে না ?

বার্ত্তিকমূলন্ ।—তরব্ গ্রহণং হৌপদেশিকম্ ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—পাণিনিমুনি উপদেশ কালে যে তরপ্ গ্রহণ করিয়াছেন, সেই তরপেরই ষ সংজ্ঞা জানিতে হইবে ।*

ভাষ্যমূলম্।—ঔপদেশিকস্য তরপো গ্রহণম্ । ন চৈষ উপদেশে তরপ্ শব্দঃ । কিং বক্তব্যমেতৎ । ন হি । কথমমুচ্যমানং গংস্ততে । ইহ হি ব্যাকরণে সর্বেষিণি সানুবন্ধকগ্রহণেৰু রূপমাশ্রিত্যে । যদাশ্রিত্যে রূপমিত্যে । রূপনিগ্রহণ শব্দস্ত নাস্তুরেণ লৌকিকং প্রয়োগং তস্মিন্চ লৌকিকে প্রয়োগে সানুবন্ধকানাং প্রয়োগো নাস্তীতি কৃত্বা দ্বিতীয়ঃ প্রয়োগঃ উপাস্ততে । কোহমৌ উপদেশো নাম । ন চৈষ উপদেশে তরপ্ শব্দঃ ।

ভাষ্যানুবাদ।—মহর্ষি পানিনি স্বত্রে যে “তরপ্” প্রত্যয়ের উপদেশ করিয়াছেন, সেই ঔপদেশিক তরপেরই গ্রহণ করিতে হইবে । কিন্তু এই যে ‘নদীতর’ শব্দস্থিত ‘তর’ শব্দ, তাহা পানিনির উপদেশের ‘তরপ্’ নহে ।

তবে কি ইহাও আবার বলিতে হইবে? না ।

না বলিলে কিরূপে জানা বাইবে? এই ব্যাকরণে সর্বত্রই অনুবন্ধ (লোপ) বিশিষ্ট শব্দের গ্রহণকালে সেই শব্দের যে যথার্থ স্বরূপ, তাহারই গ্রহণ করা হইয়াছে, সুতরাং যে স্থলে ইহার কেবল মাত্র ইহাই ঠিক স্বরূপ, তাহারই গ্রহণ হইবে । যেমন,—তরপ্ এই ‘প’-কার অনুবন্ধবিশিষ্ট প্রত্যয় গ্রহণ কালে ঠিক ঐ প্রত্যয়েরই গ্রহণ হইবে, কিন্তু ‘তৃ’ ধাতুর উত্তর ‘অপ্’ প্রত্যয় করিয়া উৎপন্ন ‘তর’ শব্দের গ্রহণ করা হইবে না) ।

লৌকিক প্রয়োগ ভিন্ন কোনও শব্দেরই স্বরূপ গ্রহণ হয় না (‘নদীতর’ শব্দ লোকে অর্থাৎ সংসারে ব্যবহার হইয়া থাকে), সেই লৌকিক প্রয়োগে (‘প’ কার) অনুবন্ধ বিশিষ্ট (নদীতর) শব্দের ব্যবহার নাই । এই হেতু দ্বিতীয় প্রয়োগের প্রাপ্তি হইবে ।

সেইটি কি? (সেই দ্বিতীয় প্রয়োগটি কি)?

উপদেশ অর্থাৎ তরপ্ প্রত্যয়; কিন্তু ‘নদীতর’ শব্দের ‘তর’ অংশ উপদেশস্থিত ‘তরপ্’ শব্দ নহে । (এই জন্যই নদীতর শব্দের ‘তর’ কে ‘ষ’ সংজ্ঞায় নিবেশ না করিলেও স্বভাবতঃই নিষিদ্ধ হইবে ।)

ভাষ্যমূলম্।—অথবাস্তস্ত য সংজ্ঞা কোদোষঃ ॥ ষাদিষু নদ্যা হ্রষো ভবতীতি হ্রদঃ প্রসজ্যেত । সমানাধিকরণেষু ষাদিষেত্যেবং তৎ । যদা তর্হি সৈব নদী স এব তরস্তদা প্রাপ্নোতি । স্ত্রীলিঙ্গেষু ষাদিষিত্যেবং তৎ । অবশ্যং চৈতদেবং বিজ্ঞেয়ম্ । সমানাধিকরণেষু ষাদিষিত্যুচ্যামানে ইহ প্রসজ্যেত । মহিবীরূপমিব ব্রাহ্মণীকূপমিবেতি ॥

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা ইহার (নদীতর শব্দের) ‘ঘ’ সংজ্ঞাই হউক, তাহাতে দোষ কি ?

ধরূপকল্পচেলড্রবগোত্রমতহতেষুভ্যোহনেকাচোহুযঃ । ৬৩৪৩ (ভাষিত-পুংস্ব শব্দের উত্তর যে ভী, সেই ভী অন্ত বিশিষ্ট একাধিক স্বর সম্পন্ন শব্দের অন্তবর্ণ হুয হয়, ‘ঘ’ সংজ্ঞক প্রত্যয় পরে থাকিলে ; এবং চেলড্রব, গোত্র, মত ও হত শব্দ পরে থাকিলে ।) ‘ঘ’ সংজ্ঞকতর শব্দ পরে থাকিতে এই পূর্বোক্ত সূত্রানুসারে ‘নদী’ শব্দের ‘ঈ’ কারের হুয প্রাপ্তি হইবে ।

সমানাধিকরণ বিশিষ্ট ‘ঘ’ প্রভৃতি পরে থাকিলেই সেই হুয প্রাপ্তি হয় । অতএব যেখানে, “নদী ও-যেই তর ও সেই” এইরূপ কৰ্ম্মধারয় সমাস হয়, সেখানেই (ভাষিতপুংস্বস্থলেই) প্রাপ্ত হয় । এইরূপে ইহা ত্রীলিঙ্গ-বিশিষ্ট যে ‘ঘ’ প্রভৃতি প্রত্যয় তাহাদেরই হুয প্রাপ্তি হইবে । আর (ত্রীলিঙ্গবাদিতেই যে হুয হয়) ইহা অবশ্যই জানিতে হইবে, নতুবা কেবল সমানাধিকরণবিশিষ্ট ‘ঘ’ প্রভৃতির কথামাত্র বলিলে, মহিবী-রূপমিব অর্থাৎ মহিবীর আকৃতির ন্যায় আকৃতি, ব্রাহ্মণীরূপমিব অর্থাৎ ব্রাহ্মণীর আকৃতির স্থায় আকৃতি, এইস্থলে ‘সুপ্-সুপা’ সমাস করিয়া হুয প্রাপ্তি হইবে । যে হেতু এস্থলেও সমানাধিকরণ হইয়াছে ।

বহুগণবতুডতি সংখ্যা । ২৩ ।

বহু—গণ—বতু—ডতি—সংখ্যা । ১ ।

সূত্রানুবাদ ।—বহু, গণ, বতু, ডতি ইহাদের সংখ্যা সংজ্ঞা হয় ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সংখ্যাসংজ্ঞায়াং সংখ্যাগ্রহণম্ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—সংখ্যা সংজ্ঞা করিবার সময় সংখ্যা শব্দের গ্রহণ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সংখ্যাসংজ্ঞায়াং সংখ্যাগ্রহণং কর্তব্যম্ । বহুগণবতুডতয়ঃ সংখ্যাসংজ্ঞা ভবন্তি । সংখ্যা চ সংখ্যাসংজ্ঞা ভবতীতি বক্তব্যম্ । কিং প্রয়োজনম্ । সংখ্যা সংপ্রত্যয়ার্পম্ । একাদিকার্যাঃ সংখ্যায়াঃ সংখ্যাপ্রদেশেষু সংখ্যোত্যেষ সংপ্রত্যয়ো যথা স্তাৎ । নহু চৈকাদিকা সংখ্যা লোকে সংখ্যোতি প্রতীতা তেনাস্যাঃ সংখ্যাপ্রদেশেষু সংখ্যাসংপ্রত্যয়ো ভবিষ্যতি । এবমপি কর্তব্যম্ । কিং প্রয়োজনম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সংখ্যা সংজ্ঞাতে ‘সংখ্যা’ শব্দেরও গ্রহণ করা কর্তব্য ।

বহু, গণ, বহু, ভতি ইহারা সংখ্যা সংজ্ঞা হয় এবং ‘সংখ্যা’ শব্দেরও সংখ্যা সংজ্ঞা হয়, এইরূপ বলা উচিত ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

‘সংখ্যা’ শব্দেরও সংখ্যা বোধ হওয়ার জন্য অর্থাৎ এক, দুই প্রভৃতি সংখ্যা-বাচক শব্দ সমূহের, সংখ্যা প্রদেশে (সংখ্যা সমূহের গ্রহণ কালে), বাহাতে ইহারাও সংখ্যা সংজ্ঞা বিশিষ্ট, এইরূপ বোধ হয় তাহার জন্য সংখ্যা সংজ্ঞার প্রয়োজন ।

যদি বল যে এক, দুই প্রভৃতি সংখ্যার ও লোকে সংখ্যা বলিয়া প্রতীতি হইয়া থাকে, সেই প্রতীতি হেতুই ‘সংখ্যা’ শব্দেরও সংখ্যা সমূহ গণনার মধ্যে সংখ্যা বলিয়া প্রতীতি হইবে ।

এইরূপে সিদ্ধি হইলেও ‘সংখ্যা’ সংজ্ঞাতে সংখ্যা শব্দের গ্রহণ করা কর্তব্য ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

বার্ত্তিকমূল্য—ইতরথা হসংপ্রত্যয়োহকৃত্রিমত্বাদ্ যথা লোকে ।

বার্ত্তিকানুবাদ—নতুবা (সংখ্যা সংজ্ঞায় সংখ্যা শব্দের গ্রহণ না করিলে) স্বাভাবিকতাহেতু যেমন লোকে সম্যক্ উপলব্ধি হয় না, সেরূপ সংখ্যা শব্দেরও গ্রহণ হইবেনা ।

ভাষ্যমূল্য—অক্রিয়মাণে হি সংখ্যাগ্রহণে একাদিকার্যাঃ সংখ্যায়াঃ সংখ্যেভ্যেব সংপ্রত্যয়ো ন স্তাৎ । কিং কারণম্ । অকৃত্রিমত্বাৎ । বহ্বাদীনাং কৃত্রিমসংজ্ঞা । কৃত্রিমাকৃত্রিময়োঃ কৃত্রিমে কার্য্যসংপ্রত্যয়ো ভবতি । যথা লোকে । তদ্বৎ লোকে গোপালকমানয় কটজকমানয়েতি । যদৈষা সংজ্ঞা ভবতি স আনীয়তে ন যো গাঃ পালয়তি যো বা কটে জাতঃ ।

ভাষ্যানুবাদ—সংখ্যা সংজ্ঞা গ্রহণে সংখ্যাশব্দের গ্রহণ না করিলে, এক, দুই প্রভৃতি সংখ্যার সংখ্যা সংজ্ঞা হয়, এইরূপ উপলব্ধি হইবে না ।

তাহার কারণ কি ?

অকৃত্রিমত্ব (স্বাভাবিকত্ব) হেতু (কারণ, এই স্বত্রে) বহু, গণ প্রভৃতি শব্দের কৃত্রিম সংখ্যা সংজ্ঞা করা হইয়াছে । কিন্তু একস্থানে কৃত্রিম এবং অকৃত্রিম শব্দ থাকিলে, কৃত্রিমেই কার্য্য হইতে দেখা যায়, যেমন লোকमध्ये হইয়া থাকে । কারণ, যেমন লোক মধ্যে দেখা যায় যে, “গোপালককে আন, কটজককে আন” এই কথা বলিলে, বাহাদের এই নাম রাখা হইয়াছে, সেই লোককেই আনা হয়, কিন্তু যে গো সকল পালন করে, বা কটে (মাছ) জন্মে, তাহাকে

আনা হয় না। (এই নিয়মানুসারেই দেখা যায় যে, কৃত্রিম ও অকৃত্রিমের মধ্যে কৃত্রিমেরই গ্রহণ হয়)।

ভাষ্কামূলম্।—যদি তর্হি কৃত্রিমাকৃত্রিময়োঃ কৃত্রিমে কার্যাসংপ্রত্যয়ো ভবতি। নদীপোর্ণমাস্তাগ্রহায়ণীভ্য ইতি অত্রাপি প্রসজ্যেত।

পোর্ণমাস্তাগ্রহায়ণীগ্রহণসামর্থ্যান ভবিষ্ণতি। তদ্বিশেষেভ্যস্তর্হি প্রাপ্নোতি গঙ্গা যমুনে ইতি। এবং তর্হি আচার্য্য প্রবৃতিজ্ঞাপয়তি ন তদ্বিশেষেভ্যো ভবতীতি। যদয়ং বিপাট্ শব্দঃ শরৎ প্রভৃতিষু পঠতি। ইহ তর্হি প্রাপ্নোতি। নদীভিশ্চেতি।

বহুবচননির্দেশান ভবিষ্ণতি।

স্বরূপবিধিস্তর্হি প্রাপ্নোতি।

বহুবচননির্দেশাদেব ন ভবিষ্ণতি।

এবং চ ন চেদমকৃতং ভবতি কৃত্রিমাকৃত্রিময়োঃ কৃত্রিমে কার্যাসংপ্রত্যয় ইতি ॥ ন চ কশ্চিদ্বোষো ভবতি।

ভাষ্কানুবাদ।—যদি কৃত্রিমাকৃত্রিমের মধ্যে কৃত্রিমেরই গ্রহণ হয়, তবে “নদীপোর্ণমাস্তাগ্রহায়ণীভাঃ।৫।৪।১১০।” এইসূত্রানুসারে যেখানে নদী, পোর্ণমাসী এবং অগ্রহায়ণী শব্দের উত্তর বিকল্পে ‘টচ্’ প্রত্যয় করা হইবে, সেখানেও ‘নদী’ শব্দের গ্রহণ না হইয়া “যমুনাখ্যো নদী”।১।৪।৩। এই সূত্রানুসারে দীর্ঘ ঙ্কারান্ত ও দীর্ঘউকারান্ত নিত্য দ্বীলিঙ্গ শব্দের ও এস্থলে প্রাপ্তি হইবে?

(এই সূত্রে দীর্ঘ ঙ্কারান্ত পোর্ণমাসী ও আগ্রহায়ণী শব্দ রহিয়াছে, যদি নদী সংজ্ঞক শব্দের উত্তরই ‘টচ্’ হইত তাহা হইলে পোর্ণমাসী, আগ্রহায়ণী শব্দ ব্যর্থ হইত) সূত্রে, ‘পোর্ণমাসী ও আগ্রহায়ণী’ শব্দ গ্রহণ বল্লেই (নদী সংজ্ঞক শব্দের উত্তর) টচ্ হইবে না।

তবে ‘গঙ্গা ‘যমুনা’ প্রভৃতি নদী বিশেষের উত্তর টচ্ প্রাপ্তি হইবে?

যদি এরূপই প্রাপ্তি সম্ভব হয়; তবে আচার্য্য পানিনির অভিপ্রায়ই জ্ঞাপন করিতেছে যে, তদ্বিশেষে (গঙ্গা, যমুনাদি নদীবিশেষে) ‘টচ্’ প্রত্যয় হইবে না, যেহেতু “শরৎ” প্রভৃতি গণে (নদীবাচক “বিপাট্” শব্দ পাঠ করিয়াছেন যদি ‘নদী পোর্ণমাসী’ সূত্রানুসারে নদী বিশেষেরই প্রাপ্তি হইত, তবে ‘বিপাট্’ নদীর ও তদনুসারেই ‘টচ্’ প্রাপ্তি হইত। পৃথক্ ‘শরৎ’ প্রভৃতি গণে পাঠ করিবার প্রয়োজন হইত না।

নদীভিঃ ২।১।২০ (নদী সমূহের সহিত সংখ্যা বাচকশব্দ সমূহের সমাস হয়)
এই সূত্রানুসারে তবে নদী সংজ্ঞক শব্দের সহিত সমাস প্রাপ্তি হইবে ?

এই (নদীভিঃ) সূত্রে বহুবচন প্রয়োগ করা হেতুই হইবে না অর্থাৎ যদি নদী সংজ্ঞক শব্দের সহিত সমাস করিবার অভিপ্রায় হইত, তবে ‘আল্লভাঃ’ সূত্রে যেরূপ নদী শব্দের ওষ্ঠীয় এক বচন নির্দেশ করা হইয়াছে, এই স্থলেও সেইরূপ এক বচন করা হইত ‘নদীভিঃ’ এইরূপ বহু বচন নির্দেশ করা হইত না ।

‘নদীভিঃ’ সূত্রে তবে স্বরূপ বিধি অর্থাৎ নদী শব্দের নিজরূপ যে ‘নদী’ তাহার সহিত ও সমাস হইবে ?

এই স্থলেও বহুবচন নির্দেশ করা হেতুই দোষ হইবে না অর্থাৎ স্বরূপ স্থিত ‘নদী’ শব্দেও দীর্ঘ ঙ্গি কারান্ত নিত্য জীত্ব রহিয়াছে বলিয়া নদী সংজ্ঞা হওয়াতে পূর্বোক্ত রূপেই নিবারণিত হইবে ।

যদি এইরূপ দোষই হয়, তবে “কৃত্রিম এবং অকৃত্রিমের মধ্যে কৃত্রিমেই কার্য্য হয়,” এই নীতির আশ্রয় গ্রহণ করিব না । বাস্তবিক ইহাতে (উক্ত গ্রামের আশ্রয়ে) কোনও দোষও হইবে না । (কেন দোষ হইবে না পরে প্রদর্শিত হইতেছে) ।

বার্ত্তিক মূলম্।—উত্তরার্থঃ চ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—পরবর্ত্তী কার্য্যের জন্ত ‘সংখ্যা’ শব্দের গ্রহণ করিতে হইবে ।

ভাষ্য মূলম্।—উত্তরার্থঃ চ সংখ্যা গ্রহণঃ কৰ্ত্তব্যম্ । ষান্তা ষট্ । ষকার নকারান্তায়াঃ সংখ্যায়াঃ ষট্ সংজ্ঞা যথা শ্রাৎ । ইহ মাভূৎ । পামানো বিপ্রশ্ব ইতি । ইহার্থেন তাবদ্ব্যর্থঃ সংখ্যা গ্রহণেন । ননু চোক্তম্ । ইতরথা হসং-প্রত্যয়ো হকৃত্রিমত্বাদ্ যথা লোক ইতি । নৈষ দোষঃ । অর্থাৎ প্রকরণাদ্বা লোকে কৃত্রিমাকৃত্রিময়োঃ কৃত্রিমে কার্য্য সংপ্রত্যয়ো ভবতি । অর্থো বা শ্বেবংসংজ্ঞ-কেন ভবতি প্রকৃতং বা তত্র ভবতি । ইদমেবং সংজ্ঞকেন কৰ্ত্তব্যমিতি । আত-চার্থাৎ প্রকরণাদ্বা ।

ভাষ্যানুবাদ ।—এই ‘বহুগণ’ সূত্রে ‘সংখ্যা’ শব্দ উত্তরবর্ত্তী স্থলে কার্য্য সিদ্ধির জন্ত প্রয়োজন, যাহাতে পরবর্ত্তী ‘ষান্তাষট্’ সূত্রে, এই সূত্র হইতে অনুবৃত্তি যাইয়া একরূপ অর্থ করিতে পারা যায় যে, ষকারান্ত এবং নকারান্ত যে সংখ্যাবাচক শব্দ, তাহার ই ষট্ সংজ্ঞা হইতে পারে ; কিন্তু (সংখ্যাবিহীন নাস্ত ও ষান্ত) পামানঃ, বিশ্রমঃ (১) শব্দের যাহাতে সংখ্যা সংজ্ঞা না হয় ।

(১) পামান্ (পাঁচড়া, থোম) এবং বিশ্রম্ (জলবিন্দু) শব্দদ্বয় নকারান্ত ও ষকারান্ত ইহাদের

এই স্থলে প্রয়োগ সিদ্ধির জন্ত, ‘সংখ্যা’ সংজ্ঞাতে ‘সংখ্যা’ শব্দ গ্রহণের কোন প্রয়োজন নাই। যদি বল যে, যেমন লৌকিক ব্যবহারে কোন কৃত্রিম সংজ্ঞা না করিলে, তাহার বোধ (বা ব্যবহার) হয় না ; সেরূপ এই স্থলেও (সংখ্যা শব্দের) বোধ হইবে না ?

ইহা কোনও দোষ নহে। কারণ, অর্থ বশতঃ বা প্রকরণ বশতঃই লোক মধ্যে, কৃত্রিম এবং অকৃত্রিমের মধ্যে কৃত্রিমে কার্য্য হয় বলিয়া জানিতে হয়। যেমন ;—কেহ কোন একটা কথা বলিলে লোকের মনে বিচার হয় যে, এই সংজ্ঞাটি দ্বারা কি ইহার যে অর্থ তাহারই বোধ করিতে হইবে, না প্রকরণ (প্রসঙ্গ) বশতঃ যাহার এস্থলে বোধ করা সম্ভব তাহারই বোধ করিতে হইবে। এইরূপ চিন্তার পরে স্থির হয় যে, এই সংজ্ঞা দ্বারা ইহাই করিতে হইবে। এই হেতুই জানিতে হইবে যে, অর্থ বশতঃ বা প্রকরণ বশতঃ ইহা হইয়া থাকে।

ভাষ্যমূলম্।—অঙ্গ হি ভবান্ গ্রাম্যাং পাংশুলপাদমপ্রকরণজ্ঞমাতং ত্রবীতু গোপালকমানয় কটজকমানয়েতি। উভয়গতিস্তত্ত্ব ভবতি সাধীয়ো বা যষ্টিহস্তং গমিয়াতি। যথৈব তর্হ্যর্থাৎ প্রকরণাদা লোকে কৃত্রিমাকৃত্রিময়োঃ কৃত্রিমে কার্য্য-সংপ্রত্যয়ো ভবতি। এবমিহাপি প্রাপ্নোতি। জানাতি হ্রসৌ বহ্বাদীনামিযং সংজ্ঞা ক্রুতেতি। ন যথা লোকে তথা ব্যাকরণে॥ উভয়গতিঃ পুনরিহ ভবতি। অস্তত্রাপি নাবশ্যমিহৈব। তত্ত্বথা। কর্ত্তরীপিততমং কশ্মেতি কৃত্রিমা কশ্ম সংজ্ঞা। কশ্মপ্রদেশেষু চোভয়গতির্ভবতি। কশ্মণি দ্বিতীয়েতি কৃত্রিমস্তগ্রহণম্। কর্ত্তরি কশ্ম ব্যতিহার ইত্যত্রাকৃত্রিমস্ত।

ভাষ্যানুবাদ।—হে বৎস ! মনে কর কোন পাঁড়াগেয়ে লোক হঠাৎ তোমার নিকট উপস্থিত হইল। সে সবে নাত্র আসিয়াছে, এখনও পা ধোয় নাই, তোমাদের কি বিষয়ের প্রসঙ্গ চলিতেছিল, তাহার কিছুমাত্র সে জানে না, তাহাকে তুমি বলিলে, ‘গোপালককে লইয়া আইস’ বা ‘কটজককে লইয়া আইস,’ তখন তাহার মনে দ্বিধা হইবে যে, গোপালক নাম ধারী কোন ব্যক্তিকে লইয়া আসিতে হইবে, অথবা যষ্টিহস্ত কোন ও রাখালকে লইয়া আসিতে হইবে। অর্থ অর্থাৎ সামর্থ্য বশতঃ বা প্রকরণ বশতঃ ই যেমন সেই স্থলে লোক মধ্যে কৃত্রিম এবং অকৃত্রিমের মধ্যে কৃত্রিমে কার্য্য করা কর্ত্তব্য বলিয়া বোধ হইয়া থাকে, সেরূপ

দ্বারা কোন সংখ্যাকে বুঝায় নাই, এজন্ত যট্ সংজ্ঞা হইবে না, যদি ইহাদের সংজ্ঞা করা হইত, তবে ‘যট্’-ভ্যো লুক্’ স্বত্রানুসারে যট্ সংজ্ঞক শব্দের এবং ‘শস্’ বিভক্তির লোপ হয় বলিয়া, ইহাদেরও লোপ হইত। ‘পামান বিজ্ঞবঃ’ প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধি হইত না।

এখানেও প্রাপ্তি হইবে, অর্থাৎ বহু প্রভৃতি শব্দ এখানে সংখ্যা সংজ্ঞায় গ্রহণ করা হইয়াছে, প্রকরণ বশতঃ ‘সংখ্যা’ শব্দেরও হইবে। এই বহু প্রভৃতি শব্দের যে, সংখ্যা সংজ্ঞায় গ্রহণ করা যাইয়াছে, তাহাই জানা যাইতেছে। কিন্তু লোকে যেমন হইয়া থাকে, ব্যাকরণে ও ঠিক সেইরূপ হয় না। (অর্থাৎ লোকে যেমন একগুণ অনেকের থাকিলে, সেই গুণানুসারে নাম ধরিয়া ডাকিতে গেলে, এক ডাকে অনেক লোক আসিয়া উপস্থিত হইবে বলিয়া, “গোপাল” ‘যজ্ঞ,’ ‘রাখাল’ ইত্যাদি নাম, অত্র নাম নিবারণ করিবার জন্ত রাখা হয়, কিন্তু ব্যাকরণের সর্বত্র সেরূপ হয় না, যেমন এস্থলে ‘বহু’ গণ, ইত্যাদি শব্দ একত্র দ্বিৎ প্রভৃতি সংখ্যা নিবারণ করিবার জন্ত সংখ্যা সংজ্ঞা করা হয় নাই, তবে বহু প্রতীপাদনের জন্তই সংজ্ঞা করা হইয়াছে।) এই স্থলেও (অর্থাৎ এই শাস্ত্রে সংখ্যাদি গ্রহণকালে) উভয় অর্থ ই পুনঃ গ্রহণ হইবে।

অকশ্য কেবল এই স্থলে (সংখ্যা সংজ্ঞাতে) ই উভয়ার্থ হইবে না, অত্যাশ্রয় স্থলেও হইবে। যেমন ;—“কর্তৃরীক্ষিততমং কশ্ম” ১১।৪।২৩। (কর্তার ক্রিয়া দ্বারা কোনও বস্তু প্রাপ্ত হইতে ইচ্ছা হইলে, তাহাদের মধ্যে যে অভীষ্টতম, কারক, তাহার কশ্ম সংজ্ঞা হয়) এই শূত্রানুসারে কোনও কারক বিশেষের কৃত্রিম কশ্ম সংজ্ঞা করা হইয়াছে ; কিন্তু কশ্ম করিবার সময় তাহার (কৃত্রিম অকৃত্রিম) উভয় কার্যের ই বোধ হইয়া থাকে। “কশ্মণি দ্বিতীয়া ১২।৩।২” (কশ্মে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়) এই শূত্রে কৃত্রিম কশ্ম সংজ্ঞার গ্রহণ হইবে ; কিন্তু “কর্তরি কশ্মব্যতিহারে ১৩।১৪। (ক্রিয়ার বিনিময় বুঝাইলে কর্তৃবাচ্যে আত্মনে পদ হয়) এই শূত্রে অকৃত্রিম অর্থাৎ কশ্ম শব্দের স্বাভাবিক (ক্রিয়া) অর্থ গ্রহণ করা হইয়াছে।

ভাষ্যমূলম্।—তথা সাধকতমং করণমিতি । কৃত্রিমা করণসংজ্ঞা । করণ-প্রদেশেষু চোভয়গতির্ভবতি । কর্তৃকরণয়োঃস্বতীয়েতি কৃত্রিমশ্চ গ্রহণম্ । শব্দবৈরকল-হান্নকধমেঘেভ্যঃ করণেত্যত্রাকৃত্রিমশ্চ ।

তথা আধারোদিকরণমিতি কৃত্রিমা অধিকরণসংজ্ঞা । অধিকরণপ্রদেশেষু চোভয়গতির্ভবতি । সপ্তম্যধিকরণেচেতি কৃত্রিমশ্চ গ্রহণম্ । বিপ্রতিষিদ্ধং চান-ধিকরণবাচীত্যত্রাকৃত্রিমশ্চ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সেরূপ, “সাধক তমং করণম্ । ১১।৪।২৩।” (কোনও ক্রিয়া সিদ্ধির জন্ত যে পদ কর্তার অতিশয় উপকারী, তাহার করণ সংজ্ঞা হয়) এইস্থলে, কৃত্রিম করণ সংজ্ঞা করা হইয়াছে। ‘করণ’ শব্দ বলিলে কিন্তু উভয় শব্দের বোধ ই হইয়া থাকে। “কর্তৃকরণয়োঃস্বতীয়া ১২।৩।১৮” (কর্তৃকারক আত্মক

হইলে ; এবং করণ কারকে তৃতীয়া বিভক্তি হয়) এই সূত্রে, সেই কৃত্রিম করণ সংজ্ঞার গ্রহণ হইয়াছে । “শব্দবৈরকলহত্রিকধমেঘেভ্যঃ করণে । ৩।১।১৭ ।” (শব্দ, বৈর, কলহ, অত্র, কধ এবং মেঘ এই সকল কর্ণের উত্তর, করণ অর্থাৎ কোনরূপ কার্য সম্পাদন বুঝাইলে, ক্যঙ্ প্রত্যয় হয়) এস্থলে, অকৃত্রিম “করণ” শব্দের : গ্রহণ হইয়াছে ।

সেইরূপ আবার “অধারোহধিকরণম্ । ১।৪।৪৫।” (১) এই সূত্রে কৃত্রিম ‘অধিকরণ’ সংজ্ঞা করা হইয়াছে । ‘অধিকরণ’ শব্দ বলিলে কিন্তু উভয় অর্থই বোধ হইয়া থাকে । “সপ্তম্যধিকরণে চ । ২।৩।৩৫ । (অধিকরণ কারকে সপ্তমী বিভক্তি হয় এবং দূরাস্তিক প্রভৃতি অর্থেও হয়) এই সূত্রে, কৃত্রিম ‘অধিকরণ’ শব্দের গ্রহণ করা হইয়াছে । “বিপ্রতিষিদ্ধং চানধিকরণবাচি । ২।৪।১৩।” (বিরুদ্ধ অর্থ প্রকাশক দ্রব্য ভিন্ন অর্থ বাচক শব্দের দ্বন্দ্ব সমাস এবং এক বচন হয়, বিকল্পে) এই সূত্রে, “অধিকরণ” শব্দের অকৃত্রিম (দ্রব্য) অর্থ গ্রহণ করা হইয়াছে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অথবা নেদং সংজ্ঞাকরণম্, তদ্বদতিদেশোহয়ম্ । বহুগণবতু-
ডতয়ঃ সংখ্যাবদ্ববস্তীতি । স তর্হি বতি নির্দেশঃ কর্তব্যঃ ॥ ন কর্তব্যঃ ॥ ন হস্তুরেণ
বতিমতিদেশো গম্যতে ॥ অন্তুরেণাপি বতিমতিদেশো গম্যতে । তদ্বথা । এষ ব্রহ্ম-
দন্তঃ । অব্রহ্মদন্তং ব্রহ্মদন্ত ইত্যাহ । তেন মন্ত্রামহে ব্রহ্মবদয়ং ভবতীতি । এবমিহা-
প্যাসংখ্যাং সংখ্যেত্যাহ । সংখ্যাবদতি গম্যতে ॥

অথবাচার্য্যপ্রবৃতিজ্ঞাপয়তি । ভবত্যেকাদিকার্য্যঃ সংখ্যায়ঃ সংখ্যা প্রদেশেষু
সংপ্রত্যয় ইতি । যদয়ং সংখ্যায়্য অতিশদস্তায়্যঃ কল্পিত তিশদস্তায়্যঃ প্রতিষেধঃ
শাস্তি । কথংকৃত্বা জ্ঞাপকম্ । নহি কৃত্রিমা ত্যস্তা শদস্তা বা সংখ্যাস্তি । নহু
চেয়মস্তি ডতিঃ ॥ যতর্হি শদস্তায়্যঃ প্রতিষেধঃ শাস্তি । যচ্চাপি ত্যদস্তায়্যঃ
প্রতিষেধঃ শাস্তি । নহুগোক্তং ডত্যর্থমেতৎশ্রুতং । অর্থবদ্ গ্রহণে নানর্থকশ্চেতি ।
অর্থবতস্তি শব্দস্ত গ্রহণং ন চ ডতেস্তি শব্দোহর্থবান্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা এই সূত্রে, ইহা (“সংখ্যা) সংজ্ঞা ” করা হইবেনা ।
সংখ্যার জ্ঞান হয় এইরূপ ‘অতিদেশ’ অর্থাৎ অধ্যারোপ করা হইবে । তাহা হইলে
বহু, গণ, বতু, ডতি ইহার (সংখ্যা সংজ্ঞা না বুঝাইয়া) সংখ্যার জ্ঞান হয় অর্থাৎ
সংখ্যায় প্রযুক্ত কার্য্য হয় জানিবে ।

তবে সেই “বৎ” শব্দও ত সূত্রে নির্দেশ করা কর্তব্য ? তাহা কর্তব্য নহে ।

‘বৎ’ শব্দের আরোপ না করিলে ত তাহা বুঝা যাইবে না ?

‘বৎ’ শব্দ আরোপ না করিলেও তাহার বোধ হইবে। যেমন—“ইনি ‘ব্রহ্মদত্ত’” এই কথা বলিয়া, ‘ব্রহ্মদত্ত’ ভিন্ন অত্র একজন লোককে, ‘ব্রহ্মদত্ত’ বলা হইল ; সেই হেতু সেখানে জানিতে হইবে যে, ইনি ‘ব্রহ্মদত্তের’ ছায়। সেরূপ এখানেও সংখ্যা ভিন্ন অত্র (বহু, গণ, বহু. ডতি) শব্দকে সংখ্যা বলা হইয়াছে, তাহাতেই জানিতে হইবে যে, উহার সংখ্যার ছায়। সুতরাং ইহাদের কৃত্রিম সংজ্ঞা না করাতে ‘বৎ’ শব্দ দ্বারা ইহাদের সংখ্যার ছায় কার্য্য হইবে, এবং সংখ্যা শব্দের স্বাভাবিক সংখ্যা কার্য্য হইবে।

অথবা আচার্য্য পাণিনির অভিপ্রায়ানুসারে জানা যাইবে যে, এক, দুই প্রভৃতি সংখ্যার, সংখ্যা বিষয়ে গ্রহণ হইয়াছে, এরূপ বোধ জন্মিবে। যে হেতু তিনি “সংখ্যায়্যা অতিশদস্তায়াঃ কন্। ৫।১।২২। (সংখ্যার উত্তর ‘কন্’ হয়, আর্হীয় (১) অর্থে ; কিন্তু ‘তি’ এবং ‘শৎ’ অন্ত বিশিষ্ট শব্দের উত্তর হয় না) এই সূত্রে, ‘তি’ এবং ‘শৎ’ অন্ত বিশিষ্ট শব্দের উত্তর (কন্) প্রত্যয় নিষেধ করিয়াছেন।

কিরূপে ইহা জ্ঞাপক হইল ?

যে হেতু কৃত্রিম ‘তি’ অথবা ‘শৎ’ অন্ত বিশিষ্ট শব্দ, সংখ্যা সংজ্ঞাতে নাই।

যদি বল যে, কেন, এই ত ‘ডতি’ প্রত্যয়ান্ত শব্দ ‘তি’ অন্ত সংখ্যা সংজ্ঞক রহিয়াছে ?

তাহা হইলেও তবে, এই ‘শৎ’ অন্ত বিশিষ্টের নিষেধ করিয়াছেন এবং ‘তি’ অন্তেরও নিষেধ করিয়াছেন ; [তাহাতেই জানা যাইতেছে যে (বিংশতি প্রভৃতি) সংখ্যাবাচক শব্দের সংখ্যা সংজ্ঞা স্বভাবতঃই রহিয়াছে ; নতুবা ‘কন্’ প্রত্যয় কালে তাহাদের বারণ করিবেন কেন ?]

যদি বল যে, এই যে বলা হইয়াছে,—‘ডতি’ প্রত্যয়ের জন্মই ইহা করা হইয়াছে ?

(তাহা হইতে পারে না ; কারণ, নিয়ম আছে যে,) অর্থ বিশিষ্টের গ্রহণে অর্থবিহীনের গ্রহণ হয় না ; এই নিয়মানুসারেই অর্থবিশিষ্ট ‘তি’ শব্দের গ্রহণ হইবে ; কিন্তু ‘ডতি’ প্রত্যয়ের ‘তি’ শব্দ (‘তি’ প্রত্যয়ের ‘তি’র ছায়) স্বয়ং অর্থ বিশিষ্ট নহে বলিয়া তাহার গ্রহণ হইবে না।

ভাষ্যমূলম্।—অথবা মহতীরং সংজ্ঞা ক্রিয়তে। সংজ্ঞা চ নাম যতো ন লক্ষীয়ঃ ॥ কৃত এতৎ ॥ লঘুর্থং হি সংজ্ঞা করণম্। তত্র মহত্যাঃ সংজ্ঞায়াঃ করণ এতৎ-

(১) অর্হ অর্থাৎ যোগ্য বা সমর্থ অর্হ বুঝাইতে যে সকল প্রত্যয় হয়, তাহাকে ‘আর্হীয় প্রত্যয়’ বলে।

প্রয়োজনম্ । অর্থসংজ্ঞা যথা বিজ্ঞায়তে । সংখ্যায়তে অনয়েতি সংখ্যা । একাদিক্রমা চাপি সংখ্যায়তে ॥

উত্তরার্থেন চাপিনার্থঃ সংখ্যা গ্রহণেন । ইদং প্রকৃতমুত্তরব্রাহ্মবর্ত্তিষ্যতে । ইদং বৈ সংজ্ঞার্থমুত্তরত্র চ সংজ্ঞাবিশেষণেনার্থঃ ।

ন চাত্মার্থং প্রকৃতমত্মার্থং ভবতি । ন খৰপ্যান্যং প্রকৃতমম্ববর্ত্তনাদত্তভবতি, নহি গোধা সর্পস্তী সর্পনাদহির্ভবতি ॥ যত্তাবহুচ্যতে ন চাত্মার্থং প্রকৃতমত্মার্থং ভবতীতি ॥

অত্মার্থমপি প্রকৃতমত্মার্থং ভবতি । তদ্ যথা । শাল্যার্থং কুল্যাঃ প্রণীয়ন্তে তাভ্যশ্চ পানীয়ং পীয়তে উপস্পৃশ্যতে শাল্যশ্চ ভাব্যন্তে ।

যদপ্যুচ্যতে ন খৰপ্যান্যং প্রকৃতমম্ববর্ত্তনাদত্তভবতি নহি গোধাঃ সর্পস্তী সর্পণা দহির্ভবতীতি । ভবেদ্ দ্রব্যোষেতদেবং শ্রাৎ । শব্দস্ত খলু যেন যেন বিশেষণাভিসংবধ্যতে তস্ত তস্ত বিশেষকোভবতি ।

অথবা সাপেক্ষোহয়ং ষ্ঠাস্তেতি নির্দেশঃ ক্রিয়তে । ন চাত্মং কিংচিদপেক্ষ্যমস্তি তেন সংখ্যামেবাপেক্ষিয়ামহে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা এই যে (সংখ্যা সংজ্ঞা) ইহা (টি, যু প্রভৃতির ত্রায় ক্ষুদ্র শব্দ বিশিষ্ট সংজ্ঞা না করিয়া) অতি বৃহৎ সংজ্ঞা করা হইয়াছে । সংজ্ঞা তাহারই নাম, যাহা হইতে আর লঘু হইতে পারে না ।

এরূপ হইবে কেন ?

সংজ্ঞা করিবার প্রয়োজনই লঘু অর্থাৎ অতি অল্পে কার্য্য সিদ্ধি করা । সেই স্থলে (সংখ্যা) এইরূপ বৃহৎ সংজ্ঞা করার প্রয়োজন এই যে, সংজ্ঞা করিবার উদ্দেশ্য ব্যর্থ নয় । সংখ্যায়তে অর্থাৎ গণনা করা যায় যদ্বারা তাহার নাম সংখ্যা । এক, দুই প্রভৃতি শব্দ দ্বারা ও বস্তু সমূহ গণনা করা হয় ; এজন্ত ইহারাও সংখ্যা ।

পরবর্ত্তীস্থলে কার্য্য সিদ্ধির জন্তও ‘সংখ্যা’ শব্দের গ্রহণের কোনও প্রয়োজন নাই ।

এইস্থলে ব্যবহার হইলেই প্রকরণ বশতঃ অত্ৰাৎ অনুবৃত্তি যাইয়া ব্যবহার হইবে । এই স্থলে হইবে—সংজ্ঞার জন্ত, পরবর্ত্তী স্থলে হইবে—সংজ্ঞার বিশেষণ হইবার জন্ত ।

এক অর্থে ব্যবহার করিয়া তাহাই আবার প্রয়োজন সিদ্ধির জন্ত অত্ৰার্থে ব্যবহার হইতে পারে না । ইহা কখনও হইতে পারে না যে, এক অর্থে একটা শব্দ এক স্থলে ব্যবহার করা হইয়াছে ; তাহার অনুবৃত্তি করিলেই অত্ৰ অর্থ হইবে, কারণ, গোশাপ এখন চলিতেছেনা, কিন্তু সর্পণ অর্থাৎ চলিবার পরেই তাহা অহি

(অর্থাৎ সর্প) হইয়া যাইবে না (যেই গোসাপ সেই গোসাপই থাকিবে ; সেইরূপ শব্দও পরিবর্তন হয় না ।)

এই কথা যে বলা হইল, এক অর্থে ব্যবহৃত শব্দ অত্যাধিক ব্যবহার হয় না, কেন এক প্রয়োজনে কৃত হইলে, অত্র প্রয়োজনেও ত ব্যবহার হইয়া থাকে । যেমন,—ধান গাছে জল দেওয়ার জন্ত যেখানে কূপ খনন করা হয়, তাহা হইতে লইয়া পানীয় জল ও পান করা হয়, মুখ ধোয়াদি কার্য্যও চলে, এবং ধাত্ত সকলও জন্মান হয় ।

তবে যে বলা হইয়াছে,—“অত্র প্রয়োজনে ব্যবহৃত বস্তু কখনও অনুবৃত্তি দ্বারা অত্র বস্তু হয় না ; যেমন,—গোসাপ এখন চলিতেছে না, চলিলেও অহি (সর্প) হইবে না” ; তা দ্রব্যে এমন হয় হউক ! শব্দ কিন্তু যেখানে যেখানে বিশেষণ দ্বারা সংবদ্ধ করা যাইবে তাহাকেই বিশেষরূপে বুঝাইবে । (সূতরাং সংখ্যা শব্দও একস্থলে ব্যবহৃত হইলেই অত্র ব্যবহৃত হইবে) ।

অথবা “ঋন্তাষট্” এই সূত্রটী অত্র কোনও শব্দকে অপেক্ষা করিয়া করা হইয়াছে অর্থাৎ সূত্রে ‘ঋন্ত’ এইরূপ পুংলিঙ্গ নির্দেশ না করিয়া যে ‘ঋন্তা’ এইরূপ আকারান্ত স্ত্রীলিঙ্গ নির্দেশ করা হইয়াছে, তাহার প্রয়োজন এই যে, অত্র কোনও স্ত্রীলিঙ্গ শব্দের অপেক্ষা করিতেছে । অথচ অত্র কোনও শব্দই এস্থলে অপেক্ষার যোগ্য দেখা যাইতেছেন ; সূতরাং বাধ্য হইয়া “সংখ্যা” শব্দের জন্তই আমরা অপেক্ষা করিব ।

বার্তিকমূলম্ ।—অধ্যর্থগ্রহণং চ সমাসকরিদ্যর্থম্ ।

বার্তিকানুবাদ ।—‘সমাস’ বিধান এবং ‘কন্’ প্রত্যয় বিধানের জন্ত, এই সংখ্যা সংজ্ঞক সূত্রে, অধ্যর্থ শব্দের গ্রহণ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অধ্যর্থগ্রহণং চ কর্তব্যম্ ॥ কিংপ্রয়োজনম্ । সমাস বিদ্যর্থম্ । কন্ বিদ্যর্থং চ ॥ সমাসবিদ্যর্থং তাবৎ । অধ্যর্থশূর্ণম্ । কন্নিদ্যর্থম্ । অধ্যর্থকম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—(সূত্রকার পাণিনির পক্ষ সমর্থন জন্ত ভাষ্যকার পতঞ্জলি “সংখ্যা” শব্দ গ্রহণের প্রয়োজন নাই প্রমাণ করিলেও, বার্তিককার কাত্যায়ন কিন্তু “সংখ্যা” শব্দ গ্রহণ করা প্রয়োজনীয় বলিয়াই স্বীকার করিয়াছেন । অথচ ‘অধ্যর্থ’ শব্দ সংখ্যামধ্যে গ্রহণ করেন নাই ; সূতরাংই বার্তিক করিতেছেন যে) “বহুগণবতু ভতিসংখ্যা” এই সূত্রে “অধ্যর্থ” শব্দেরও গ্রহণ করা কর্তব্য ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

সমাস ও কন্ বিধান জন্ত । ‘সমাস’ বিধান জন্ত এবং ‘কন্’ প্রত্যয় বিধান

জ্ঞাত ॥ সমাস বিধানের দৃষ্টান্ত যথা,—অধ্যধ্‌শূৰ্পম্ (অধ্যধেন্‌ শূৰ্পেণ ক্রীতং অর্থাৎ আধকুলার বেনী অংশ দ্বারা খরিদ করা জিনিস “তদ্ধিতার্থোত্তরপদসমাহারে চ।২।১।৫১। এই সূত্রের অভিপ্রায় এই যে, তদ্ধিতার্থ বিষয় হইলে, এবং পরে কোনও পদ থাকিলে, ও সমাহাররূপে কথিত হইলে, দিক্‌ এবং সংখ্যা বাচক শব্দের সমাস হয় ; সুতরাং এস্থলে “দিক্‌ সংখ্যা সংজ্ঞায়াম্। ২।১।৫০।” সূত্র হইতে অনুবৃত্তি আসিয়া “সংখ্যা” শব্দের নির্দেশ করিলে, “শূৰ্পাদঞত্তত্তরশ্চাম্। ৫।১।২৬। এই সূত্রানুসারে, বিকল্পে অঞ্‌ প্রত্যয় করিলে, ‘অধ্যধ্‌পূৰ্ণ দ্বিগোলু-গসংজ্ঞায়াম্। ৫।১।২৮।” এই সূত্রানুসারে প্রত্যয়ের লোপ করিলে, ‘অধ্যধ্‌শূৰ্পম্’ প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে) ।

‘কন্‌’ বিধির জন্য যে প্রয়োজন, তাহার দৃষ্টান্ত, যথা --অধ্যধ্‌কম্ (সংখ্যায়্য অতি দস্তায়্যাকন্‌ ৫।১।২২ এই সূত্রানুসারে ; ‘অধ্যধ্‌’ এইরূপ সংখ্যা বাচক শব্দের ‘কন্‌’ প্রত্যয় করিলে, ‘অধ্যধ্‌কম্’ প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে)

বার্ত্তিকমূলম্।—লুকি চাগ্রহণম্ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ।—লুক অর্থাৎ লোপ বিষয়েও ‘অধ্যধ্‌’ শব্দ গ্রহণের প্রয়োজন নাই ।*

ভাষ্যমূলম্।—লুকি চাধ্যধ্‌গ্রহণং ন কর্তব্যং ভবতি ; অধ্যধ্‌পূৰ্ণদ্বিগোলুগ-সংজ্ঞামিতি । দ্বিগোরিত্যেব সিদ্ধম্ ।

ভাষ্যানুবাদ।—লোপ বিষয়ে “অধ্যধ্‌” শব্দ গ্রহণের প্রয়োজন নাই । সংজ্ঞা ভিন্ন অন্যত্র অধ্যধ্‌পূৰ্ণ বিশিষ্টের এবং দ্বিগুর পরস্থিত আইয় অর্থাৎ সমর্থার্থক প্রত্যয়ের লোপ হয় । (অধ্যধ্‌পূৰ্ণদ্বিগোলুগসংজ্ঞায়াম্। ৫।১।২৮ এই সূত্রে, “দ্বিগোঃ” কথাটি থাকাতাই কার্য্য সিদ্ধ হইবে ।

বার্ত্তিক মূলম্।—অর্দ্ধপূৰ্ণপদশ্চ পূরণ প্রত্যয়ান্তঃ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ।—অর্দ্ধ শব্দ পূর্বে আছে এমন যে পূরণ প্রত্যয়ান্ত শব্দ, তাহার সংখ্যা সংজ্ঞা হয় এইরূপ বলিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্।—অর্দ্ধ পূৰ্ণ পদশ্চ পূরণ প্রত্যয়ান্তঃ সংখ্যা সংজ্ঞো ভবতীতি বক্তব্যম্ । কিম্‌ প্রয়োজনম্ । সমাস কণ্‌ বিদ্যর্থমেব । সমাস বিদ্যর্থং কন্‌ বিদ্যর্থং চ । সমাস বিদ্যর্থং তাবৎ । অর্দ্ধপঞ্চমশূৰ্পম্ । কন্‌বিদ্যর্থম্ । অর্দ্ধপঞ্চমকম্ ।

ভাষ্যানুবাদ।—অর্দ্ধ শব্দের পূর্বে কোনও পদ থাকিলে তদনন্তর পূরণ (কন্‌প্রভৃতি) প্রত্যয়ান্ত শব্দ ও সংখ্যা সংজ্ঞক হয় এইরূপ বলা কর্তব্য ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

সমাস এবং কন্ বিধির জন্ত “অর্দ্ধ” শব্দের সংখ্যা সংজ্ঞাতে গ্রহণ করা কর্তব্য। ‘সমাস বিধানের জন্ত যে প্রয়োজন তাহার দৃষ্টান্ত,—যেমন “অর্দ্ধ পঞ্চম-শূৰ্পম্”। অর্থাৎ অর্দ্ধ শব্দের সহিত পঞ্চম শব্দের দ্বিগু সমাস করা হইয়াছে। যদি অর্দ্ধ শব্দের সংখ্যা সংজ্ঞাতে গ্রহণ করা না যাইত, তবে (সংখ্যাবাচক শব্দের সহিতই দ্বিগু সমাস হয় বলিয়া এস্থলে অর্দ্ধ শব্দ সংখ্যা বাচক না হওয়াতে) এস্থলেও সমাস হইতে পারিত না।

কন্ বিধির জন্ত যে অর্দ্ধ শব্দের সংখ্যা সংজ্ঞাতে গ্রহণ করা কর্তব্য তাহার দৃষ্টান্ত বথা; “অর্দ্ধ পঞ্চমকন্” অর্থাৎ অর্দ্ধ শব্দের সহিত পঞ্চম শব্দের সমাস হইলে, সংখ্যায় অতিশদস্তায়াঃ কন্। ৫।১।২২ (সংখ্যা বাচক শব্দের উত্তর কন্ প্রত্যয় হয় আত্মীয় অর্থাৎ সামর্থ্যার্থ বুঝাইলে; কিন্তু তি শব্দান্ত অথবা শং শব্দান্ত সংখ্যা বাচক শব্দ হইলে হইবেনা। যেমন “বিশতি, ত্রিশং।) এই সূত্র অনুসারে ‘অর্দ্ধপঞ্চ’ শব্দের উত্তর কন্ প্রত্যয় হইয়াছে। যদি অর্দ্ধ শব্দ সংখ্যা সংজ্ঞায় গৃহীত না হইত, তবে এই স্থলে “কন্” প্রত্যয় ও হইতনা।

তাৎপর্যার্থ—এক, দ্বি প্রভৃতি শব্দ সংখ্যা বাচক ইহা সর্বজন বিদিত কিন্তু তাহাদের অংগবোধক একচতুর্থ, তিনচতুর্থ প্রভৃতি শব্দ যেমন, সংখ্যা বাচক বলিয়া প্রসিদ্ধ নহে, সেইরূপ অর্দ্ধ শব্দও সংখ্যা বাচক বলিয়া প্রসিদ্ধ নহে। অতএব সংখ্যা বলিতে “বহু” ও ‘গণ’ প্রভৃতি শব্দ গৃহীত হয় না বলিয়া, যেমন পাণিনি, সূত্রদ্বারা তাহাদিগকে সংখ্যা মধ্যে গ্রহণ করিয়াছেন, সেইরূপ অর্দ্ধ শব্দকেও গ্রহণ করা উচিত। অর্থাৎ “বহু-গণ-বহু-ভত্যর্দ্ধ-সংখ্যা” এইরূপ সূত্র করা উচিত। নতুবা এক, দ্বি প্রভৃতি শব্দকে সংখ্যা মানিয়া যে যে স্থলে সমাসাদি কার্য্য করা হয়, অর্দ্ধ শব্দের সহিত সেই সেই স্থলে কার্য্য সম্পাদিত হইবেনা।

বার্ত্তিক মূলম্।—অধিক গ্রহণং চালুকি সমাসোত্তরপদবিধার্থম্। *।

বার্ত্তিকানুবাদ।—অনুক্ বিষয়ে, অধিক শব্দের, সমাস এবং উত্তর পদ বৃদ্ধির জন্ত গ্রহণ করা কর্তব্য।

ভাষ্যমূলম্। অধিক গ্রহণং চালুকি কর্তব্যম্। কিং প্রয়োজনম্। সমাসোত্তর পদব্ধার্থম্। সমাস বিধার্থমুত্তরপদবিধার্থং চ। সমাস বিধার্থং তাবৎ। অধিকষাষ্টিকঃ। অধিকসাপ্ততিকঃ। অলুকীতি কিমর্থম্। অধিকষাষ্টিকঃ। অধিকসাপ্ততিকঃ।

ভাষ্যানুবাদ।—অনুক্ অর্থাৎ লোপ, নিষেধ প্রকরণে “অধিক” শব্দ গ্রহণ করা কর্তব্য। তাহার প্রয়োজন কি?

সমাস এবং উত্তর পদ বৃদ্ধির জন্ত অর্থাৎ সমাস বিধির জন্ত এবং উত্তর পদ বৃদ্ধির জন্ত ইহার প্রয়োজন । সমাস বিধির দৃষ্টান্ত যথা ; অধিকবাষ্টিকঃ (অর্থাৎ বাইটের অধিক (মূল্য) দিয়া খরিদ করা হইয়াছে এই অর্থে অধিকয়া ষষ্ঠা ক্রীত, এইরূপ বিগ্রহ করিয়া অধিকবাষ্টিক এবং তাহার উত্তর প্রাগ্‌বর্তেষ্ঠাৎ । ৫।১।১৮ এই সূত্রানুসারে সমাহারদ্বিগুনিম্পন্ন শব্দের পর 'ঐ' প্রত্যয় করিয়া অধিকবাষ্টিক পদ সিদ্ধ হইয়াছে) এস্থলে যাহাতে অধিক শব্দের লোপ না হয় একজন্ত অলুক প্রকরণে ইহার গ্রহণ করা কর্তব্য । “অধিক সাপ্ততিক” শব্দ ঠিক ঐরূপ জানিতে হইবে । উত্তর পদ বৃদ্ধির দৃষ্টান্ত যথা ;—অধিকবাষ্টিক, অধিকসাপ্ততিক অর্থাৎ অধিক ষষ্ঠী বা অধিক সপ্ততি শব্দের উত্তর 'ঐ' প্রত্যয় করিলে, সংখ্যায়াঃ সংবৎসরসংখ্যাস্ত চ । ৭।৩।১৫ (সংখ্যা বাচক শব্দের, উত্তর পদের বৃদ্ধি হয়, ঐ প্রভৃতি ইং বিশিষ্ট প্রত্যয় পরে থাকিলে) এই সূত্র অনুসারে উত্তরপদের বৃদ্ধি হইয়াছে । অলুকি এই কথা বলা হইল কেন ?

অধিকবাষ্টিকঃ, অধিকসাপ্ততিকঃ, (এই স্থলে লোপ করিলে আর ঐ' প্রত্যয় হইবেনা । সুতরাং উত্তর পদের ও বৃদ্ধি হইবেনা, এই জন্তই অলুকি এই কথা বলা হইল) ।

বার্তিক মূলম্ ।—বহুব্রীহৌ চাগ্রহণম্ । * ।

বার্তিকানুবাদ ।—বহুব্রীহি সমাসে অধিক শব্দের গ্রহণ করা কর্তব্য নহে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—বহুব্রীহৌ চাধিকশব্দস্ত গ্রহণং কর্তব্যম্ ভবতি । সংখ্যা-
ব্যাসন্নাদূরাধিক সংখ্যাঃ সংখ্যেয় ইতি । সংখ্যেত্যেব সিদ্ধম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—বহুব্রীহি সমাসে অধিক শব্দের গ্রহণ করা কর্তব্য নহে ; যে হেতু, “সংখ্যাব্যাসন্নাদূরাধিকসংখ্যাঃ সংখ্যেয়ে । ২।২।২৫ ।” (সংখ্যা করা যায় যাহাকে এরূপ অর্থবাচক শব্দের, সংখ্যাবাচক শব্দের সহিত অব্যয়াদির বহুব্রীহি সমাস হয়) । এই সূত্রে, “সংখ্যা” শব্দ থাকাতোই কার্য্যাসিদ্ধি হইবে ।

বার্তিক মূলম্ ।—বহ্বাদীনামগ্রহণম্ ।

বার্তিকানুবাদ ।—বহু প্রভৃতি শব্দের ও গ্রহণ করিবার প্রয়োজন নাই ।

ভাষ্যমূলম্ ।—বহ্বাদীনাম্ গ্রহণং শক্যমকর্তুম্ । কেনেনাদানীং সংখ্যাপ্রদেশেষু সংখ্যা সংপ্রত্যয়ে ভবিষ্যতি । জ্ঞাপকাৎসিদ্ধম্ । জ্ঞাপকম্ কিম্ । যদনং বতো-
রিড্‌বেত্তি সংখ্যায়া বিহিতস্ত কোনো বস্তুস্তাদিটং শাস্তি । বতোরেব তজ্ জ্ঞাপকং
স্তাৎ । নেত্যাৎ । যোগাপেক্ষ্যং জ্ঞাপকম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—আমরা “বহু-গণ-বতু-উতি-সংখ্যা” “সূত্রে, ‘বহু’ প্রভৃতি শব্দেরও গ্রহণ না করিয়া পারি ।

কিরূপে তবে সংখ্যা প্রযুক্ত কার্য্য করিবার সময় সংখ্যা শব্দের বোধ হইবে ?

জ্ঞাপক অর্থাৎ মহর্ষি-পাণিনি যে জ্ঞাপন করিয়াছেন, তাহা দ্বারাই এস্থলে কার্য্য সিদ্ধি হইবে ।

কি জ্ঞাপন করিয়াছেন ?

এই যে ‘বতোরিডা’ । ৫।১।২৩ (বতু প্রত্যয়ান্ত শব্দের উত্তর কন্ হয় এবং বিকল্পে ইট্ হয় ।) এই সূত্রে সংখ্যাবাচক শব্দের উত্তর বতু বিধান করিবার পর, কন্ প্রত্যয় করিলে বিকল্পে ইট্ হয়, এইরূপ বিধান করিয়াছেন । এই স্থলে অগ্ৰাণ্ড সংখ্যাবাচক শব্দের উত্তর “ইট্” বিধান না করিয়া কেবল মাত্র ‘বতু’ প্রত্যয়ান্ত শব্দের উত্তরই ‘ইট্’ করিয়াছেন, ইহাতে জানা যাইতেছে যে ‘বহু’ প্রভৃতি শব্দেরও সংখ্যা বাচকত্ব রহিয়াছে ।

এইরূপ হইতে পারেনা ; কারণ, এইরূপ করিতে হইলেও সূত্রের অপেক্ষা করিবে অর্থাৎ “বহু-গণ-বতু উতি সংখ্যা” এই সূত্র বর্তমান থাকিলেই ত ‘বতু’ শব্দেরও সংখ্যা গ্রহণ হইবে এবং সেই সঙ্গে বহু, গণ প্রভৃতি শব্দেরও সংখ্যা সংজ্ঞায় গ্রহণ হইবে নতুবা বহু শব্দের অ্যায় অগ্ৰাণ্ড শব্দেরও ত গ্রহণ হইতে পারে ।

ষণ্মাস্তাষট্ ॥২৪॥

ষ্ + ন্ + অন্তা ১ ষট্ ১ ।

সূত্রানুবাদ ।—ষকারান্ত এবং নকারান্ত সংখ্যাবাচক শব্দ, ষট্ সংজ্ঞা বিশিষ্ট হইয়া থাকে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ষট্ সংজ্ঞায়াম্পদেবচনম্ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ :—ষট্ সংজ্ঞাতে ‘উপদেশ’ শব্দের গ্রহণ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ :—ষট্ সংজ্ঞায়াম্পদেবঃ গ্রহণং কর্তব্যম্ । উপদেশে ষকার ন কারান্তা সংখ্যা ষট্ সংজ্ঞা ভবতীতি বক্তব্যম্ । কিং প্রয়োজনম্ । শতাত্তষ্টনোহু-মুডর্থম্ । শতানি সহস্রাণি । হুম্বকৃতে ষণ্মাস্তা ষড্ভিতি ষট্ সংজ্ঞা প্রাপ্নোতি । উপদেশ গ্রহণান্ভবতি । অষ্টাণামিত্যত্রাহেবকৃতে ষট্ সংজ্ঞা ন প্রাপ্নোতি । উপদেশ গ্রহণাদ্ ভবতি ।

ভাষ্যানুবাদ :—ষট্ সংজ্ঞা করিবার সময় ‘উপদেশ’ শব্দের গ্রহণ করা কর্তব্য

অর্থাৎ উপদেশে যে সমস্ত ‘ব’কারান্ত এবং ‘ন’ কারান্ত বিশিষ্ট সংখ্যা বাচক শব্দ রহিয়াছে তাহাদেরই ‘ষট্’ সংজ্ঞা হয়, এরূপ বলা উচিত ।

তার প্রয়োজন কি ?

শত প্রভৃতি শব্দের এবং অষ্টন্ শব্দের উত্তর ‘নুম্’ এবং ‘মুট্’ বিধি প্রাপ্ত হইবার জ্ঞাত । যেমন ;—শত শব্দের উত্তর জস্ এবং শস্ প্রত্যয় করিলে, নপুং-সকন্ত বলাচঃ । ৭।১।৭২ (১) এই সূত্রানুসারে নুম্ আগম হইয়া ‘শতানি,’ এবং এইরূপে ‘সহস্রাণি, প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে । এহলে যদি নুম্ করিবার পর ‘শতন্,’ সহস্রন্ প্রভৃতি অন্ত্রপদিশি নকারান্ত শব্দের ও ষট্ সংজ্ঞা হইত, তবে ‘ষড্ভোলুক্ । ৭।১।২২, এই সূত্রানুসারে ষট্ সংখ্যক শব্দের উত্তর ‘জস্’ এবং ‘শস্’ বিভক্তির লোপ হয় বলিয়া এইস্থলে ও তাহাদের লোপ হইত ; কিন্তু উপদেশ শব্দের গ্রহণ করিলে, শতন্ সহস্রন্ প্রভৃতি শব্দ মহর্ষি পানিনি কর্তৃক উপদিষ্ট হয় নাই বলিয়া ‘ষট্’ সংজ্ঞাও হইবেনা, লোপও হইবেনা, সুতরাং শতানি সহস্রাণি প্রভৃতি প্রয়োগ ও সিদ্ধ হইবে ।

“অষ্টাণাম্,” এইস্থলে ‘অষ্টন্ শব্দের উত্তর “অষ্টেন আ বিভক্তৌ” ৭।২।৮৪ । এই সূত্রানুসারে ব্যঞ্জনান্ত বিভক্তি পরে থাকিলে আকার হয় বলিয়া অষ্টন্ শব্দের স্থানে “আকারান্ত অষ্টা এইরূপ আদেশ হইলে, তাহার ‘ষট্’ সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে না সুতরাং “ষট্ চতুর্ভাঃ ৮।৭।১।৫৫। (ষট্ সংজ্ঞক শব্দের উত্তর এবং চতুর্ শব্দের উত্তর ‘আম্’ এর স্থানে ‘মুট্’ আগম হয় ।) এই সূত্রানুসারে মুট্ হইবে না । অতএব যগ্নাম্ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না । কিন্তু ষট্ সংজ্ঞায় উপদেশ শব্দের গ্রহণ করিলে ‘অষ্টন্’ এই ‘ন’ কারান্ত শব্দটা পানিনি কর্তৃক উপদিষ্ট হওয়াতে ‘ষট্’ সংজ্ঞাও হইবে ‘যগ্নাম্’ প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ :—উক্তং বা । কিমুক্তম্ । ইহ্ তাবচ্ছতানি সহস্রাণীতি সন্নিপাত লক্ষণোবিধিরনিমিত্তং তদ্বিষয়তস্যোতি । অষ্টনোহপ্যুক্তম্ । কিমুক্তম্ । অষ্টনোদীর্ঘ-গ্রহণং ষট্ সংজ্ঞা জ্ঞাপকমাকারান্তস্ত মুডর্থমিতি । অথবা আকারোহপ্যত্র নির্দিষ্টতে যকারান্তা নকারান্তা আকারান্তা ৫ সংখ্যা ‘ষট্’ সংজ্ঞা ভবতীতি ।

ইহাপি তর্হি প্রাপ্নোতি । সমমাদোহ্যয় একান্তাঃ । একা ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ;—অথবা ইহা উক্তই হইয়াছে ।

কি উক্ত হইয়াছে ?

(১) বলস্ব এবং অজন্ত ক্রীবাণিজ শব্দের স্থানে “নুম্” আগম হয়, সর্কনামহানসংজ্ঞক প্রত্যয় অর্থাৎ জস্, শসাদি প্রত্যয় পরে থাকিলে ।

অষ্টনৌদীর্ঘাৎ । ৩।১।১৭২ । (শস্ প্রভৃতি বিভক্তি পরে থাকিলে ‘অষ্টন্’ শব্দের দীর্ঘাদেশ হইবার পর উদাত্ত স্বর হয় ।)

এই সূত্রে ‘দীর্ঘ-গ্রহণ, আকারান্ত অষ্টন্ শব্দের ও ষট্ সংজ্ঞার জন্ত । এবং আকারান্তের উত্তর ত্রুট্ বিধি প্রাপ্ত হইবার জন্ত ।

অথবা আকার ও এস্থলে নির্দেশ করা হইয়াছে বলিয়া জানিতে হইবে, ষাণ্টা এস্থলে ষকারান্ত ন কারান্ত এবং আকারান্ত (ষ্ + ন্ + আ) সংখ্যা বাচক শব্দের ষট্ সংজ্ঞা হইবার জন্ত ।

যদি এইরূপই হয় ; তবে ‘সধমাদোহ্য একান্তাঃ’ এই স্থলে ‘একাঃ’ শব্দের ও ষট্ সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে ?

ভাষ্যমূলম্ :—নৈষদোষঃ । একশব্দোয়ং বহুবচঃ । অন্ত্যেব সংখ্যা পরঃ । তদযথা একো দ্বৌ বহব ইতি ॥ অন্ত্যসহায় বাচী । তদ্ যথা । একাঘয়ঃ । একতলানি । একাকিভিঃ ক্ষুদ্রকৈর্জিতম্ ইতি । অসহায়ৈরিত্যর্থঃ । অন্ত্য-ত্বার্থে বর্ততে । তদ্ যথা । প্রজামেকা রক্ষত্বার্জমেকেনি অন্ত্যেত্বার্থঃ । সধ-মাদোহ্য একান্তাঃ । অত্বা ইত্যর্থঃ । তত্ত্বোত্বার্থে বর্ততে তসৈষ্য প্রয়োগঃ ।

ভাষ্যানুবাদ :—ইহাতে কোন দোষ নাই । কারণ এই যে এক শব্দ, ইহা অনেক অর্থ বিশিষ্ট । সংখ্যার্থ বিশিষ্টও আছে ; যেমন এক, দুই, বহু ইত্যাদি ।

এই স্থলে সহায় হীন অর্থ হইয়াছে । যথা ;—একমাত্র অগ্নিই সহায় (অর্থ্যং মানুষ সহায় না থাকিয়া অগ্নিদেব সহায়), বা একা ক্ষুদ্র হইলেও সমস্ত জয় করা হইয়াছে । ইহা অত্বার্থেও হয় । যথা,—এক প্রজাকে, ও এক অনেকে রক্ষা করিতেছে, সধমাদোহ্য একান্তাঃ, এই স্থলে এক শব্দ অল্প অর্থ বিশিষ্ট । সূতরাং ‘অত্ব’ এই অর্থে যে এক শব্দ আছে, এই : প্রয়োগটি দেই (এক) শব্দের ই জানিবে ।

ভাষ্যমূলম্ । ইহ তর্হিপ্রাপ্তি দ্বাভ্যামিষ্টয়ে বিংশত্যা চেতি, এবং তর্হি সপ্তমে যোগবিভাগঃ করিষাতে ।

অভ্য ঔশ্, ততঃ, ষড়্ভ্যঃ । ষড়্ভ্যশ্চ বহুক্রমষ্ঠাভ্যোঃপি তত্ত্বতি ততো-লুক্ । লুক্ চ ভবতি ষড়্ভ্য ইতি । অথবা উপরিষ্টাদ্ যোগবিভাগঃ করিষাতে । অষ্টন আ বিভক্তৌ । ততো রায়ঃ । রায়শ্চ বিভক্ত্যা বাকারাদেশো ভবতি । হনীত্বভরোঃ শেষঃ । যদ্যেবং প্রিয়াষ্ঠৌ প্রিয়াষ্ঠা ইতি ন সিদ্ধতি প্রিয়াষ্ঠানৌ প্রিয়াষ্ঠান ইতি চ প্রাপ্তোতি । যথা লক্ষণমপ্রযুক্তে ।

ভাষ্যানুবাদ :—তাহা হইলে “দ্বাভ্যাম্ ইষ্টয়ে বিংশত্যাচ” (দুই জনের ইষ্ট

সিদ্ধির জন্ত অথবা ইষ্ট অর্থাৎ জজ্ঞের জন্ত দুইটি দ্বারা এবং বিংশতি নামক কাঠ দ্বারা হোম করিবে, এইটী একটী বেদের মন্ত্রাংশ) এইস্থলে ও তবে প্রাপ্ত হইবে ? যদি এইরূপই হয়, তবে সপ্তম অধ্যায়ের প্রয়োগ বিষয়ে যোগবিভাগ করা হইবে ?

যথা :—অষ্টাভ্য ঔশ্ এইরূপ এক ভাগ করিয়া তাহার পর ‘ষট্ভ্যঃ’ এই রূপ অত্র ভাগ করা হইবে সূত্রাং ‘ষট্ভ্যঃ’ এই স্থলে যাহা উক্ত হইবে, অষ্টাভ্যঃ এইস্থলেও সেই সকল কার্য্য প্রাপ্তি হইবে, তাহার পর সূত্রাংশ “লুক্” এই ভাগটী পৃথক্ সূত্ররূপে নির্দেশ করা হইবে, অতএব লোপ কার্য্যও হইবে এবং তাহা ‘ষট্ সংজ্ঞক’ শব্দের উদ্ভবই হইবে ।

অথবা উপর হইতে যোগবিভাগ করা হইবে । যথা,—“অষ্টন আ বিভক্তো” এই সূত্র উল্লেখ করিয়া পরে ‘রায়ঃ’ এইরূপ সূত্র করা হইবে, সূত্রাং রৈ শব্দের স্থানে আকার হইবে, এবং বিভক্তিতেও আকাব আদেশ হইবে । তৎপরে উভয়ের শেষে ‘হলি’ এইরূপ প্রয়োগ করা হইবে, তাহা হইলেই কোন দোষ হইবে না ।

যদি এইরূপই হয়, তাহা হইলে ‘প্রিয়াষ্টৌ’ ‘প্রিয়াষ্টা’ (প্রিয় হইয়াছে অষ্ট যার এইরূপ বহুব্রীহি সমাসে, অষ্ট শব্দকে প্রধানরূপে না বুঝাইয়া অত্র পদার্থকে প্রধানরূপে লক্ষ্য করিয়াছে বলিয়া) প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না, কিন্তু, প্রিয়াষ্টানৌ প্রিয়াষ্টানঃ এইরূপ প্রাপ্তি হইবে ।

শাস্ত্রে যখন ইহার কোন প্রয়োগ নাই—তখন লক্ষণ দ্বারা যেরূপ সিদ্ধ হয়, তাহাই হউক ? অর্থাৎ প্রিয়াষ্ট প্রভৃতি স্থলে শাস্ত্রীয় কোন প্রয়োগ না থাকাতে নিজের ইচ্ছানুযায়ী প্রয়োগ করা যাইতে পারে ।

উতি চ । ২৫

উতি । ১। চ । ১।

সূত্রানুবাদ ।—উতি প্রত্যয়ান্ত সংখ্যাবাচক শব্দ, ষট্ সংজ্ঞা বিশিষ্ট হইয়া থাকে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ইদং উত্তিগ্রহণং দ্বিঃ ক্রিয়তে সংখ্যা সংজ্ঞায়াং ষট্ সংজ্ঞায়াঞ্চ ।

একং শফ্যমকর্ন্তুম্ । কথম্ । যদি তাবৎ সংখ্যা সংজ্ঞায়াং ক্রিয়তে ষট্

সংজ্ঞায়াং ন করিষ্যতে । কথম্ । ষাণ্টা ষডিত্যত্র ডতীতানুবর্তিষ্যতে । অথ ষট্ সংজ্ঞায়াং ক্রিয়তে সংখ্যা সংজ্ঞায়াং ন করিষ্যতে । ডতিচেত্যত্র সংখ্যা-সংজ্ঞাপানুবর্তিষ্যতে ।

ভাষ্যানুবাদ—এই ডতি শব্দ দুইবার গ্রহণ করা হইয়াছে, সংখ্যা সংজ্ঞায় একবার, ষট্ সংজ্ঞায় আর একবার, ইহার মধ্যে ১টা না করিলেও চলে ।

কিরূপে ?

যদি সংখ্যা সংজ্ঞায় (ডতি শব্দ) গ্রহণ করা যায়, তবে ষট্ সংজ্ঞায় আর করিতে হইবে না । কেন ? “ষাণ্টা ষট্” এই স্থলে ষট্ শব্দের অনুবর্ত্তি করা হইবে, আর যদি ষট্ সংজ্ঞায় (ডতি শব্দের) গ্রহণ করা হয়, তবে আর সংখ্যা সংজ্ঞায় করা হইবে না । “ডতি চ” এই স্থলে সংখ্যা সংজ্ঞা ও অনুবর্ত্তি করা হইবে ।

ভ্রূতবত্বনিষ্ঠা । ২৬ ॥

ভ্রু—ভ্রবত্ব । ১। নিষ্ঠা ।

সূত্রানুবাদ—ভ্রু এবং ভ্রবত্ব প্রত্যয়ের নিষ্ঠা সংজ্ঞা হয় ।

বার্ত্তিকমূলম্—নিষ্ঠা সংজ্ঞায়াং সমান শব্দ প্রতিষেধঃ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ—নিষ্ঠা সংজ্ঞায়, তাহার সদৃশ শব্দ সমূহের নিষেধ করিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্—নিষ্ঠাসংজ্ঞায়াং সমানশব্দানাং প্রতিষেধো বক্তব্যঃ লোতো গর্ত্ত ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ—নিষ্ঠা সংজ্ঞা করিতে হইলে তাহার সমান যে সকল শব্দ আছে তাহাদের (নিষ্ঠা সংজ্ঞা) নিষেধ করিতে হইবে । যথা লোতঃ, গর্ত্তঃ ইত্যাদি (এই সকল শব্দ তকারান্ত হওয়াতে, ভ্রু প্রত্যয়ান্ত ‘কৃত’ ‘স্থিত’ ইত্যাদি শব্দের ত্রায় বোধ হইতেছে, কিন্তু তাহাদের যাহাতে নিষ্ঠা সংজ্ঞায় গ্রহণ না হয়, তাহাই করিতে হইবে ; যে হেতু লোত শব্দ লু ধাতু তন্ প্রত্যয় করিয়া নিষ্পন্ন করা হইয়াছে এবং লোত বলিতে মেঘকে বুঝায় ; কিন্তু ভ্রু প্রত্যয় করিলে লুন হইত এবং ছিন্ন অর্থ বুঝাইত ।

বার্তিকমূলম্—নিষ্ঠা সংজ্ঞায়াং সমান শব্দপ্রতিষেধঃ * ।

বার্তিকানুবাদ—নিষ্ঠা সংজ্ঞায় সমান শব্দের প্রতিষেধ করিতে হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্—নিষ্ঠা সংজ্ঞায়াং সমান শব্দানাং অপ্রতিষেধঃ । অনর্থকঃ প্রতিষেধঃ । অপ্রতিষেধঃ । নিষ্ঠাসংজ্ঞা কস্মিন্ন ভবতি । অনুবন্ধোক্তকরঃ । অনুবন্ধক্রিয়তে সৌত্বৎ করিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ—নিষ্ঠা সংজ্ঞায় তাহাদের সমান শব্দের প্রতিষেধ করিবার প্রয়োজন নাই । এইস্থলে অপ্রতিষেধ বলিতে 'প্রতিষেধ অনর্থক,' এইরূপ অর্থ বুঝিতে হইবে । (তাহাদের অর্থাৎ তুল্য শব্দের) কেন নিষ্ঠা সংজ্ঞা হইবে না ?

অনুবন্ধ অত্র কারক হইয়া থাকে, সুতরাং এইস্থলে (ক্ত প্রত্যয়ে যে 'ক' কার) যে অনুবন্ধ করা হইয়াছে তাহাই ইহাকে পৃথক্ করিবে অর্থাৎ তন্ প্রভৃতি প্রত্যয় হইতে স্বতন্ত্র করিবে ।

বার্তিকমূলম্—অনুবন্ধোক্তকর ইতি চেন্ন লোপাৎ * ।

বার্তিকানুবাদ—যদি বল যে অনুবন্ধ অত্র করিবে, তাহা নহে, যেহেতু তাহা লোপ হইয়া থাকে ।

ভাষ্যমূলম্—অনুবন্ধোক্তকর ইতি চেন্ন । কিং কারণম্ । লোপাৎ । লুপাতেহগ্রানুবন্ধেনাত্মং ভবতি । তদ্ যথা কতরদেবদত্তস্য গৃহম্ । অদো যত্রাসৌ কাক ইতি । উৎপতিতে কাকে নষ্টং তদগৃহং ভবতি । এবমিহাপি লুপ্তে নুবন্ধে নষ্টঃ প্রত্যয়ো ভবতি । যদ্যপি লুপ্যতে জানাতি হসো সানুবন্ধকস্যোং সংজ্ঞা ক্রুতেতি । তদ্ যথা ইতরত্রাপি কতরদেবদত্তস্য গৃহম্ অদো যত্রাসৌ কাক ইতি । উৎপতিতে কাকে যদ্যপি নষ্টং তদগৃহং ভবতি অন্ততস্তদুদ্দেশং জানাতিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যদি বল যে অনুবন্ধ, অত্র (তন্ প্রভৃতি) প্রত্যয় হইতে স্বতন্ত্র করিবে, তাহা নহে । তাহার কারণ কি ?

যেহেতু, তাহা লোপ হইয়া থাকে, এই স্থলে অনুবন্ধ লোপ হইয়াছে; সুতরাং যখন, অনুবন্ধের লোপ হইয়াছে (তখন "ক" কায় অনুবন্ধ করা না করা সমান 'ক' বলিয়া) পৃথক্ করিবে না । যেমন, যদি কেহ জিজ্ঞাসা করে যে কোন খানা দেবদত্তের ঘর ? তাহার উত্তরে বলা হইল; এই যে,—যে ঘরে কাক দেখা যাইতেছে । যদি কাক উড়িয়া যায়, তবে সেই ঘর নষ্ট হয় অর্থাৎ তাহাকে আর কাক বিশিষ্ট ঘর বলা হয়না, সেই রূপ এই স্থলেও অনুবন্ধের লোপ হইলে আর তাহাকে সেই প্রত্যয় বলা হইবেনা অর্থাৎ ক্ত প্রত্যয়ের অনুবন্ধ "ক" কারের লোপ হইলে আর তাহাকে ক্ত প্রত্যয় বলা যাইবেনা । যদিও লোপ হয়, তাহা হইলেও ত লোকে জানে

যে, অনুবন্ধ বিশিষ্টেরই এই (নিষ্ঠা) যে হইতে হইবে ।

সংজ্ঞা করা হইয়াছে । যেমন, অগ্নিত্রয় দেখা যায় যে, “কোনটা দেব-
দত্তের ঘর,” এই কথার উত্তরে “ঐ যে, যে ঘরে কাক আছে,” এইরূপ
বলিলে, কাক উড়িয়া গেলে সেই ঘর খানা কাক বিশিষ্ট এইরূপ জ্ঞান হয়
না, তথাপি অন্ততঃ তার উদ্দেশ্য পায়, অর্থাৎ পূর্বের কোন চিহ্ন স্বরণ হওয়াতে
বুঝিতে পারে, যে এই ঘরেই কাক ছিল ।

বার্তিকমূলম্—সিদ্ধ বিপর্যাসচ্চ * ।

বার্তিকানুবাদ—সিদ্ধ বিষয়ে সংশয়ত হইয়া থাকে ।

ভাষ্যমূলম্—সিদ্ধচ্চ বিপর্যাসঃ । যদিপি জানাতি সন্দেহস্ত তস্ম ভবতি !
অয়ং স তশকো লোতো গৰ্ভ ইতি অয়ং স তশকো লুনো গীর্ণ ইতি । তদ্ যথা
ইতরত্রাপি কতরদেবদত্তস্ত গৃহম্ অদৌ যত্রাসৌ কাক ইতি । উৎপত্তিতে কাকে
যদ্যপি তদুদ্দেশং জানাতি সন্দেহস্ত ভবতি ইদং তদগৃহম্ ইদং তদগৃহম্ ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ—সিদ্ধ হইলেও সংশয় হইবে । যদিও জানে তথাপি সন্দেহ
হয় যে ‘লোত,’ গৰ্ভ’ ইত্যাদি স্থলে সেই ‘ক্’ প্রত্যয়ের ‘ত’ কার অথবা ‘লুন’,
গীর্ণ’, এইস্থলে সেই ক্ প্রত্যয়ের ‘ত’ কার হইবে । যেমন অগ্নিত্রয় ও দৃষ্ট
হয় যে, যদি কেহ জিজ্ঞাসা করে ‘কোনটা দেবদত্তের ঘর, তদ্-
ত্তরে বলা হইল, ‘ঐ যে, যে ঘরে কাক দেখা যাইতেছে’ । কাক উড়িয়া
গেলে যদিও উদ্দেশ্য পাওয়া যায়, তথাপি সন্দেহ হইতে পারে ‘এখানা সেই
ঘর’ কিম্বা ‘ওখানা সেই ঘর’ ।

বার্তিকমূলম্—‘এবং তর্হি কারককালবিশেষাৎ সিদ্ধম্’ । * ।

বার্তিকানুবাদ—যদি এইরূপই হয়, তবে কারক ও কালের বিশেষ হেতু
ইহা সিদ্ধ হইবে ।

‘ভাষ্যমূলম্—“কারককালবিশেষাবুপাদেয়ৌ । ভূতবস্তুরূপঃ কৰ্ম্মণি কর্ত্তরি
ভাবেচেতি । তদ্ যথা ইতরত্রাপি ষ এষ মনুষ্যঃ প্রেক্ষা পূর্বকারী ভবতি সো-
ঐ প্রবেশ নিমিত্তেন ঐবং নিমিত্তমুপাদন্তে বেদিকাম পুণ্ডরীকং বা । এবমপি
প্রাকীষ্টেত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি ।”

ভাষ্যানুবাদঃ—কারক এবং কাল বিশেষ এখানে গ্রহণীয় হইবে—অতীত
কালে যে ‘ত’ শব্দ তাহা কোথাও কর্ত্তবাচ্য, কোথাও বা কর্ম্মবাচ্যে, কোথাও
বা ভাব বাচ্যে হইবে । (ক্ প্রত্যয় নিষ্পন্ন হইলে যেকোন অতীত কাল বা
কর্ম্ম ভাব প্রভৃতি বাচ্য বুঝায়, ‘তন্’ প্রত্যয় নিষ্পন্ন ‘লোত’, গৰ্ভ ইত্যাদি সেই

রূপ অতীত কাল বা কৰ্ম প্রভৃতি বুঝায় না) পূৰ্বোক্ত উদাহরণে, দেবদত্তের গৃহ বাস্তবিকই যিনি অনুসন্ধান করেন, তিনি অনিশ্চিত কাক চিহ্ন দ্বারা বেদী বা পুস্তরীক (ঐতপদ্ম বা কমণ্ডলু) প্রভৃতি নিশ্চিত কোনও চিহ্ন নির্দেশ করিয়া রাখেন। সেইরূপ 'জ' প্রত্যয়ের 'ক' কারের লোপ হইলেও স্থায়ী চিহ্ন কালও বাচ্য দ্বারা 'জ' এর 'ত' নির্ণীত হইবে।

'প্রাকীষ্ট' (প্র + কৃ + লুঙ) এই স্থলেত অতীতকাল ও বাচ্য, 'জ' প্রত্যয়ের স্থায়ী প্রাপ্ত হইয়াছে, সুতরাং সেই 'ত' কারের ও নির্ণীত সংজ্ঞা হইতে পারে?

বার্তিকমূলম্—লুঙি সিজাদিदर्शनाৎ *।

বার্তিকানুবাদঃ—সিচ্ প্রভৃতি দৃষ্ট হয় বলিয়া লুঙের বিভক্তিতে প্রাপ্তি হইবে না।

ভাষ্যমূলম্—লুঙি সিজাদিदर्শনার ভবিষ্যতি। যত্র তর্হি সিজাদয়োন্ দৃশ্যন্তে প্রাভিস্তেতি। দৃশ্যন্তে অত্রাপি সিজাদবঃ। কিং বক্তব্যমেতৎ। নহি। কথমনুচ্যানাং গংস্ততে। যথৈবায়ং অনুপদিষ্টান্ কারককালবিশেষানবগচ্ছতি এবমেতদপাবগন্তমর্হতি। যত্র সিজাদয়োনেতি।

ইতি শ্রীমদভগবৎ পতঞ্জলিবিব্রচিত্তে পাণিনীয়মহাভাষ্যে প্রথমোধ্যায়স্ত প্রথমোপাদে পঞ্চমাহিকম্।

ভাষ্যানুবাদ—লুঙ্ বিভক্তিতে ('চেল্: সিচ্' ৩।১।৪৪ এই স্থানানুসারে লুঙ বিভক্তিতে আদিষ্ট, 'চিল্'র উত্তর 'সিচ্' আগত হয় বলিয়া) সিচ্ প্রভৃতি দৃষ্ট হয় বলিয়া কাল ও বাচ্যাদি 'জ' প্রত্যয়ের তুল্য হইলেও নির্ণীতসংজ্ঞা হইবে না। তাহা হইলে যে স্থলে সিচ্ প্রভৃতি দৃষ্ট হয় না সেই স্থলে কি হইবে—যথা 'প্রাভিব' (প্র + ভিদ্ + লুঙ্ ত স্থলে) তো সিচের লোপ হইয়াছে?

এস্থলেও 'সিচ্' আদি দৃষ্ট হয়। (অর্থাৎ এস্থলে সিচ্ প্রত্যয় হইয়া পুনরায় লোপ হইয়াছে) যেস্থলে 'ত' কারে পূর্বে সিচ্ আদেশ হয় নাই, তাহার যে নির্ণীত সংজ্ঞা হয়, তাহা কি আবার বলিতে হইবে? নিশ্চয়ই না!

যাহা বলা হয় নাই তাহা না বলিলে কিরূপে বুঝা যাইবে?

যেমন উল্লেখ না হইলেও বাচ্য এবং কাল বিশেষের বোধ হয়, সেইরূপ যেস্থলে সিচ্ হয় নাই সে স্থলে নির্ণীত সংজ্ঞার বোধ হইবে।

শ্রীমদভগবৎপতঞ্জলি বিব্রচিত্ত মহাভাষ্যের প্রথম অধ্যায়ের প্রথম পাদ্যের পঞ্চম আহিক সমাপ্ত।

যষ্ঠ আঙ্গিক ।

সৰ্ব্বাদীনি সৰ্ব্বনামানি ॥ ২৭ ॥

...

...

সৰ্ব্বাদীনি । ১ । সৰ্ব্বনামানি । ১ ।

হুত্ৰানুবাদ ।—সৰ্ব্ব, বিশ্ব প্রভৃতি সৰ্ব্বাদিগণপঠিত শব্দের সৰ্ব্বনাম সংজ্ঞা হয় ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সৰ্ব্বাদীনীতি কো হয়ং সমাসঃ । বহুব্রীহিরিত্যাহ । কোহস্ত
বিগ্রহঃ । সৰ্ব্বশব্দ আদির্ঘোষাং তানীমানীতি । যদ্যেবং সৰ্ব্বশব্দস্ত সৰ্ব্বনাম-
সংজ্ঞা ন প্রাপ্নোতি । কিং কারণম্ । অত্রপদার্থবাদ্ বহুব্রীহেঃ । বহু-
ব্রীহিরয়মত্রপদার্থে বর্ততে, তেন যদন্তং সৰ্ব্বশব্দান্তস্য সৰ্ব্বনামসংজ্ঞা
প্রাপ্নোতি । তদ্ যথা চিত্রশুরানীয়তামিত্যুক্তে যন্ত তা গাবো ভবন্তি স
এবানীয়তে ন গাবঃ । নৈষ দোষঃ । ভবতি হি বহুব্রীহৌ তাদ্গুণসংবিজ্ঞানমপি ।
তদ্ যথা চিত্রবাসসমানয় লোহিতোকীবা ঋত্বিজঃ প্রচরন্তীতি । তাদ্গুণ
অনীয়তে তাদ্গুণাশ্চ প্রচরন্তি । ইহ সৰ্ব্বনামানীতি পূৰ্বপদাৎ সংজ্ঞায়ামগঃ
ইতি গত্বং প্রাপ্নোতি তস্য প্রতিষেধো বক্তব্যঃ ।

ভাষ্যানুবাদঃ—সৰ্ব্বাদীনি শব্দ কোন্ সমাস নিম্পন্ন ?

বহুব্রীহি সমাস নিম্পন্ন ।

ইহার বিগ্রহ বা ব্যাসবাক্য কি ?

সৰ্ব্ব শব্দ আদিতে আছে বাহাদেয়, তাহার। এই সৰ্ব্বাদি ।

যদি এইরূপই হয়, তবে সৰ্ব্ব শব্দেরত সৰ্ব্বনাম সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে না ।

তাহার কারণ কি ?

বহুব্রীহি সমাস অত্র পদার্থ বোধক হইয়া থাকে বলিয়া—এই যে বহুব্রীহি
সমাস, ইহা অত্র পদার্থে হইয়া থাকে, সুতরাং সৰ্ব্ব শব্দ ভিন্ন সৰ্ব্বাদিগণে যে
সকল শব্দ আছে, তাহারই প্রাপ্তি হইবে । যেমন “চিত্রশুরকে আনয়ন কর”
এই কথা বলিলে যাহার চিত্রিত গো আছে, তাহাকেই আনয়ন করা হয় । গো
আর আনীত হয় না ।

এস্থলে দোষ হইবে না, কারণ বহুব্রীহি সমাসে তদ্গুণ সম্পন্ন ও হইয়া
থাকে । যেমন “চিত্রবাশকে আন,” লোহিত উষ্ণীষ বিশিষ্ট ঋত্বিক

(পুরোহিত) বিচরণ করিতেছে, এই কথা বলিলে তদুপাধি বিশিষ্ট অর্থাৎ চিত্রিত বস্ত্র পরিহিত লোকই আনীত হয় এবং লোহিত উকীষ যুত পুরোহিতই বিচরণ করিতেছে এই বুঝায় ।

“সৰ্বনামানি” এইটী সংজ্ঞা হওয়াতে, এইস্থলে পূৰ্বপদাৎ সংজ্ঞাধামগঃ চাঃ৩ (পূৰ্বপদে যদি নিমিত্ত থাকে, তাহা হইলে তাহার পরস্থিত “ন” স্থানে ণ হয় সংজ্ঞা বুঝাইলে, কিন্তু “গ”কার ব্যবধান থাকিলে হয় না) এই সূত্রানুসারে গত প্রাপ্তি হইয়া থাকে, কিন্তু এস্থলে তাহার নিষেধ মানা কর্তব্য ।

বার্তিকমূলমঃ—সৰ্বনাম সংজ্ঞায়াঃ নিপাতনান্ গতাব্যাবঃ * ।

বার্তিকানুবাদঃ—সৰ্বনাম সংজ্ঞাতে নিপাতন হেতু গত হইবে না ।

ভাষামূলমঃ—সৰ্বনাম সংজ্ঞায়াং নিপাতনাণ্ গতং ন ভবিষ্যতি । কিমেতন্নিপাতনং নাম । অথ কঃ প্রতিষেধো নাম । অবিশেষণে কিঞ্চিদ্ধক্তা বিশেষণে নেতৃত্বাচ্যতে তত্র ব্যক্তমাচার্য্যস্যাতিপ্রায়ো গম্যতে ইদং ন ভবতীতি । নিপাতনমপ্যেবং জাতীয়কমেব । অবিশেষণ গতমুক্তা বিশেষণ নিপাতনং ক্রিয়তে তত্র ব্যক্তমাচার্য্যস্যাতিপ্রায়ো গম্যতে ইদং ন ভবতীতি । নহু চ নিপাতনাচ্চাণ্ডং স্যাৎ যথা প্রাপ্তং চ গতম্ । কিমন্তেপ্যেবং বিধয়ো ভবন্তি । ইকো যণটীতি বচনান্ গ্ স্যাৎ । যথা প্রাপ্তশ্চেক্ শ্রেয়ত । নৈষ দোষঃ । অন্তাত্র বিশেষঃ । ষষ্ঠীত্রে নির্দেশঃ ক্রিয়তে । ষষ্ঠী চ পুনঃ স্থানিনং নিবর্তয়তি । ইহ তর্হি কর্তরি শব্দিবাদিত্যঃ স্ত্রীতি বচনাচ্চ শ্রুন্ স্যাৎ । যথা প্রাপ্তশ্চ শপ্ শ্রেয়ত । নৈষদোষঃ ।

শব্দদেশাঃ শ্রুতাদয়ঃ করিষ্যন্তে । ততর্হি শপোগ্রহণং কবাম্ । ন কর্তব্যাম্ । প্রকৃতমনুবর্ততে । ক প্রকৃতম্ । কর্তরি শবিতি । তদৈ প্রথমনির্দিষ্টম্ । ষষ্ঠী নির্দিষ্টেন চেহার্থঃ । দিবাদিত্যঃ ইত্যেয়া পঞ্চমী শবিতি প্রথমান্নাঃ ষষ্ঠীং প্রকল্পয়িষ্যতি তস্মাদিত্যন্তরস্যেতি । প্রত্যয় বিধিরনু নচ প্রত্যয় বিধৌ পঞ্চম্যঃ প্রকল্পিকা ভবন্তি । নায়ং প্রত্যয়বিধিঃ । বিহিতঃ প্রত্যয়ঃ প্রকৃতশ্চানুবর্ততে । ইহ তর্হি অবয়বসৰ্বনামকচ্ প্রাক্টেরিতি বচনাচ্চাকচ্ স্যাৎ যথা প্রাপ্তশ্চেক্ শ্রেয়ত । নৈষ দোষঃ নাপ্রাপ্তে হি কেইকজ্ঞারভ্যাতে স বাধকো ভবিষ্যতি ।

নিপাতনমপ্যেবং জাতীয়কমেব । নাপ্রাপ্তে গতে নিপাতনমারভ্যাতে তদ্ব্যবকং ভবিষ্যতি । যদি তর্হি নিপাতনাগ্গপ্যেবং জাতীয়কানি ভবন্তি । সম্বর্ত্তে দৌশো ভবতি । ইহান্তে বৈয়াকরণাঃ সমস্তে বিভাষা লোপমারন্তে

সমোহিততত্ত্বোর্বোতি । সততম্ সংততম্ সহিতম্ সংহিতম্ । ইহ পুনর্ভাবান্নিপাতনাচ্চ লোপমিচ্ছতি । অপরম্পরাঃ ক্রিয়া ইদাতত্য ইতি । যথা প্রাপ্তং চালোপম্ । সংততমিত্যেতন্ন সিদ্ধ্যতি । কর্তব্যোক্ত বহুঃ । বাধকান্তে-বহি নিপাতনানি ভবন্তি ।

ভাষ্যানুবাদঃ—সর্বনাম সংজ্ঞায় নিপাতন হেতু গত্ব হইবে না ।

এই যে নিপাতন ইহা কাহার নাম ?

তবে প্রতিষেধই বা কাহার নাম ?

সাধারণ (সামান্য) ভাবে কিছু বিধান করিয়া বিশেষ ভাবে নিষেধ করা হইলে সেটস্থলে আচার্য্যের অভিপ্রায় বুঝা যায় যে, এইস্থলে সামান্য বিধি প্রাপ্তি হইবে না ।

তদন্তরে বলিতেছেন যে, আমাদের নিপাতনও এই জাতীয়ই । সামান্য ভাবে গত্ব বিধান পূর্বক বিশেষভাবে নিপাতন সংজ্ঞা করা হয় । তাহাতেই আচার্য্যের অভিপ্রায় বুঝা যায় যে, এ স্থলে গত্ব হয় না ।

যদি বল যে নিপাতন হেতু গত্ব হয় না, কিন্তু নিয়মানুসারে গত্ব প্রাপ্তি হয়, তবে সকল স্থানেই কি একরূপ বিধান হইবে ? যথা ‘ইকো যণচি’ এই হ্রস্বানুসারে ‘যণ্’ প্রাপ্তি হইবে ; কিন্তু সাধারণ নিয়মানুসারে ‘ইক্’ই হইবে । অর্থাৎ ইকের স্থানে ‘অচ্’ পরে থাকিলে যে ‘যণ্’ হয়, সেইস্থলে নিপাতন সংজ্ঞা প্রযুক্ত ‘যণ্’ না হইয়া যে রূপ ‘ইক্’ (ই, উ, ঋ, ৯) ছিল সেইরূপই থাকে ? ইহা কোন দোষ নহে । এখানে একটু বিশেষত্ব আছে । কারণ ‘ইক্’—এইটা যষ্টি বিভক্তি নিম্পন্ন । যষ্টি বিভক্তি, স্থানীকে নিবৃত্তি করিয়া থাকে । এইজন্ত ইকের স্থানে স্থানী ‘ইক্’কে নিবৃত্তি করিয়া ‘যণ্’ই হইবে ।

“কর্তরি শপ্” । (কর্তৃবাচ্যে সাক্ষধাতুক পরে থাকিলে ধাতুর উত্তর ‘শপ্’ হয় ।) ৩।১।৬৮॥ ‘দিবাদিভ্যঃ শ্বন্’ (দিবাদিগণীয় ধাতুর উত্তর ‘শ্বন্’ অর্থাৎ স্ব আদেশ হয় ।) ৩।১।৬৯॥

শেষোক্ত ‘শপ্’ স্থানে ‘শ্বন্’ আদেশ রূপ বিশেষ বিধি, হ্রস্বানুসারে প্রাপ্তি হইবে । কিন্তু পূর্বোক্ত সাধারণ নিয়মানুসারে ‘শপ্’ই হউক ? (যেহেতু এস্থলে হ্রস্বে যষ্টি বিভক্তির প্রয়োগ হয় নাই) ।

ইহাও কোন দোষ নহে যেহেতু ‘শপ্’ আদেশই ‘শ্বন্’ আদেশ রূপে পরিণত হইবে ।

তাহা হইলে ‘শ্বন্’ বিধায়ক হ্রস্বে, সেই ‘শপ্’ও গ্রহণ করা কর্তব্য ?

না, তাহা কর্তব্য নহে । এপ্রকরণে উল্লিখিত বিষয়েরই অন্তর্ভুক্তি হইবে ।
প্রকরণে কোথায় উল্লিখিত হইয়াছে ?

কর্তরি 'শপ্' এই সূত্রে ।

তাহা যে প্রথমা বিভক্তি নিম্পন্ন ! অথচ এস্থলে ষষ্ঠী বিভক্তির প্রয়োজন ।
'দিবাদিভাঃ' এস্থলে যে পঞ্চমী বিভক্তি রহিয়াছে তাহাই পূর্বোক্ত 'কর্তরি
শপ্' সূত্রের শপের প্রথমার স্থানে ষষ্ঠী কল্পনা করিবে (অর্থাৎ ষষ্ঠী বিভক্তির
উদ্দেশ্য বোধ করাইবে) ।

“তস্মাদিত্যন্তরস্ত” (পঞ্চমী দ্বারা কোন কাৰ্য্য বিহিত হইলে, তাহা বর্ণান্তর
দ্বারা ব্যবধান হয় নাই, এইরূপ পরে বিশদ হয় জানিতে হইবে ।) ১।১।৬৩॥
এই সূত্রানুসারে অবশ্যই বুঝিতে হইবে যে দিবাদি উত্তর যে ‘শন্’ হয়, তাহা
নিশ্চয়ই কাহারও স্থানে হয় ; সূত্রাং এস্থলে পূর্বোক্ত শপের স্থানেই হয়
বুঝিতে হইবে ।

ইহা (এই ‘শন্’) প্রত্যয় বিধি হইয়াছে । প্রত্যয় বিধিতে বিভক্তি, অথ
কিছু বিধানের কারণ হয় না ।

ইহা প্রত্যয় বিধি নহে । কারণ পূর্বে বিহিত প্রত্যয়ের প্রকরণ বশতঃ
অন্তর্ভুক্তি হইয়াছে ।

“অব্যয়সর্বনাম্যাকচ্ প্রাক্টেঃ” । ৫।৩।৭১॥ (অব্যয় এবং সর্বনাম শব্দের
উত্তর ‘টার’ পূর্বে ‘অকচ্’ প্রত্যয় হয় ।) এই সূত্রানুসারে ‘অকচ্’ প্রত্যয়
হইবে এবং পূর্ববর্তী ‘প্রাগিবাৎ কঃ’ ৫।৩।৭০ ॥ (এই সূত্র হইতে আরম্ভ
করিয়া “ইবে প্রতিকৃতো” ৫।৩।৯৬ ॥ এই সূত্র পর্যন্ত ‘ক’ প্রত্যয়ের অধিকার
জানিবে ।) শেষোক্ত ‘প্রাগিবাৎকঃ’ সূত্রানুসারে যথানিয়মে ‘ক’ প্রত্যয়ের
প্রাপ্তি হইবে । সূত্রাং এস্থলে এককালে ‘অকচ্’ ও ‘ক’ এই দুইটা প্রত্যয়ের
প্রাপ্তি রূপ দোষ ঘটিবে । ইহা কোনও দোষ নহে । কারণ যে স্থলে ‘ক’
প্রত্যয় অবশ্য প্রাপ্তি হইবে সেই স্থলেই অকচ্ প্রত্যয় প্রাপ্তি হইয়াছে ।
সূত্রাং এই ‘অকচ্’ সেই ‘ক’ প্রত্যয়ের বাধক হইবে ।

নিপাতন ও ঠিক এই জাতীয়ই । এস্থলে গত প্রাপ্তি হইলে, নিপাতন
আরম্ভ করা হইয়াছে । তাহা (গতের) বাধক হইবে । তবে যদি নিপাতন
সমূহও এই জাতীয়ই হইল, তাহা হইলে ‘সমন্ততে’ অর্থাৎ সম উপসর্গের পরে
তন্মুখ্য হইতে উৎপন্ন ‘তত’ শব্দ থাকিলে দোষ হইবে । (অর্থাৎ ‘সম্’ এই
উপসর্গের মকারের লোপ হইবে না ।) এস্থলে অত্যাশ্রয় বৈধাকরণগণ ‘সম্’

উপসর্গের পরে তত থাকিলে বিকল্পে লোপ করিয়া থাকেন। তাহারাই এইরূপ আদেশ করেন যে, “সমোহিতততয়োৰ্বা” (‘সম্’ উপসর্গের পরে ‘হিত’ এবং ‘তত’ শব্দ থাকিলে সেই উপসর্গের ‘ম’কারের বিকল্পে লোপ হয়) এই নিয়মানুসারে বিকল্পে লোপ হইবে। যথা সততং সংততং ; সহিতং সংহিতং ॥

এই স্থলে যদি নিপাতনে লোপ ইচ্ছা করা হয় তবে “অপরম্পরা ক্রিয়া সাতত্যো” এই উদাহরণে ‘সততের ভাব সাতত্য’ ইহাতে দোষ ঘটে। এখানে ‘সম্’ উপসর্গের ‘ম’ কারের লোপ হইয়াছে, কিন্তু সাধারণ বিধানানুসারে লোপ হইবে না। আর যদি নিপাতনে লোপ করা হয়, তবে ‘সংততং, এই প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে না ?

এস্থলে পদটী নিম্ন করিতে একটু চেষ্টা করা কর্তব্য। অতএব নিপাতনও প্রতিষেধক বলিয়া জানিতে হইবে।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সংজ্ঞাপসর্জনপ্রতিষেধঃ ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—সংজ্ঞা এবং উপসর্জনের সর্বনাম সংজ্ঞা নিষেধ করিতে হইবে।

ভাষামূলম্ ।—সংজ্ঞাপসর্জনীভূতানাং সর্বাদীনাং প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । সর্বো নাম কশ্চিস্ত্যৈ সর্কায়দেহি । অতিসর্কায় দেহি । সকথং কর্তব্যঃ ।

ভাষ্যানুবাদঃ—কোনও সংজ্ঞাবাচক এবং উপসর্জনীভূত (যাহা সেই শব্দের অর্থে না বুঝাইয়া অত্র পদার্থকে বুঝায় তাহাকে উপসর্জন বলে) সর্বপ্রভৃতি শব্দসমূহের সর্বনাম সংজ্ঞা নিষেধ করা কর্তব্য।

সংজ্ঞার উদাহরণ, যথা—কোনও লোকের নাম “সর্ক” রাখা হইয়াছে ; তাহাকে কোনও বস্তু দিতে হইলে “সর্কায় দেহি” এইরূপ প্রয়োগ হইবে। যদি ইহার সর্বনাম সংজ্ঞা হইত, তবে চতুর্থীর এক বচনে সর্কায় না হইয়া সর্ব্যে হইত। উপসর্জনের উদাহরণ, যথা—অতিসর্কায় দেহি (এ স্থলে সর্ককে অতিক্রম করিয়াছে যে সেই লোকটিকে বুঝাইয়াছে : অতিসর্ক বলিতে, ‘অতি’ শব্দের যে অতিক্রম অর্থ, তাহাও বুঝায় নাই এবং ‘সর্ক’ শব্দের যে “সকল” অর্থ তাহাও বুঝায় নাই, সুতরাং ইহা উপসর্জনীভূত হইয়াছে। যদি ইহার সর্বনাম সংজ্ঞা হইত, তবে অতি সর্কায় না হইয়া অতিসর্ক্যে এইরূপ প্রয়োগ হইত, তাহা কিরূপে করা হইবে ?

বার্তিক মূলম্—পাঠাং পৰ্য্যদাসঃ পাঠিতানাং সংজ্ঞা করণম্ ।*

বার্তিকানুবাদ ।—সৰ্বনাম সংজ্ঞার পাঠ হইতেই পৰ্য্যদাস করা কর্তব্য এবং পঠিত শব্দ সমূহের সৰ্বনাম সংজ্ঞা করা উচিত ।

ভাষ্যমূলম্ ।—পাঠাদেব পৰ্য্যদাসঃ কর্তব্যঃ শুদ্ধানাং পঠিতানাং সংজ্ঞা কর্তব্য । সৰ্বাদীনি সৰ্বনামসংজ্ঞানি ভবন্তি সংজ্ঞোপসৰ্জনী ভূতানি ন সৰ্বাদীনি । কিমবিশেষণ । নেত্যাহ । বিশেষেণাপি কিং প্রয়োজনম্ । সৰ্বাদ্যানন্তকার্যার্থম্ । সৰ্বাদীনামানন্তর্বেণ যচ্চাতে কার্যং তদপি সংজ্ঞোপ-সৰ্জনী ভূতানাং বা ভূদিতি । কিং প্রয়োজনম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সৰ্বনাম সংজ্ঞার পাঠের কাল হইতেই ইহাদের (সংজ্ঞা এবং উপসৰ্জনের সৰ্বনাম সংজ্ঞা) নিষেধ করা কর্তব্য । আর শুদ্ধ সৰ্বনাম সংজ্ঞায়ই ইহাদের (তদর্থ সমূহ বোধক শব্দ) পাঠ করা হইয়াছে, তাহাদেরই সংজ্ঞা করা কর্তব্য ।

ইহা কি অবিশেষ অর্থাৎ সামান্যভাবে করিতে হইবে ?

না, তাহা নহে ; বিশেষরূপে ও করিতে হইবে । তাহার প্রয়োজন কি ?

সৰ্বাদির পরে (স্মৈ, স্মাং প্রভৃতি আদেশ ভিন্ন) যে সকল কার্য্য প্রাপ্তির সম্ভাবনা, তাহাও নিষ্পন্ন হইবার জন্য । সৰ্বাদির পরে যে সকল কার্য্য উল্লিখিত হইয়া থাকে তাহাও সংজ্ঞা এবং উপসৰ্জনী ভূতের যেন প্রাপ্তি না হয় । তাহার প্রয়োজন কি ?

বার্তিক মূলম্—প্রয়োজনং উত্তরাদীনামদ্ভ্ ভাবে * ।

বার্তিকানুবাদ ।—উত্তরাদির ‘অদ্ভ্’ভাবে ইহার প্রয়োজন ।

ভাষ্যমূলম্ । অতিক্রান্তমিদং ব্রাহ্মণকুলং অতি কতরদ্ অধিকতরং ব্রাহ্মণ-কুলমিতি ।

ভাষ্যানুবাদঃ—উত্তর প্রভৃতি প্রত্যয়ান্ত শব্দসমূহের যে স্থলে অদ্ভ্ ভাব প্রাপ্ত হয়, সেই স্থানে সৰ্বনাম সংজ্ঞার প্রয়োজন ! যথাঃ—এই ব্রাহ্মণের কুল কতর (কত) অতিক্রান্ত হইয়াছে এইরূপ “অতিকতরম্ ব্রাহ্মণকুলম্” এইরূপ প্রয়োগ হইয়া থাকে । এই স্থলে “কতর” শব্দে ‘অদ্ভতরাদিভ্যঃ পঞ্চভ্যঃ ৭।১।২৫ এই স্বত্রানুসারে অদ্ভ্ আদেশ হইয়া পূর্কোক্ত ‘কতরং’ প্রয়োগ হইয়াছে ।

বার্তিকমূলম্ ।—ভাদদিধিধৌ চ । * ।

বার্তিকানুবাদ ।—তাদাদিবিধিতে ইহার প্রয়োজন ।

ভাষামূলম্ ।—তাদাদিবিধৌ চ প্রয়োজনম্ । অতিক্রান্তো ইয়ং ব্রাহ্মণ-
স্তমতিতদ্ভ্রাক্ষণ ইতি । সংজ্ঞাপ্রতিষেধস্তাবন বক্তব্যঃ । উপরিষ্টাদ্ভোগ-
বিভাগঃ করিষ্যতে । পূৰ্ব্বাপরাবরদক্ষিণোত্তরাপরাধরাণি ব্যবহার্যাম্ ।
ততোহসংজ্ঞায়ামিতি । সৰ্ব্বাদীনীত্যেবং যান্ত্রনুক্ৰান্তানি অসংজ্ঞায়াং তানি
দ্রষ্টব্যানি । উপসর্জনপ্রতিষেধশ্চ ন কৰ্ত্তব্যঃ । অমুপসর্জনাদিত্যেবঃ যোগঃ
প্রত্যাখ্যায়তে তমেবমভিসম্বৃত্তস্যামঃ । অমুপসর্জন অ অদিতি । কিমিদং
অ অদিতি অকারাৎকারৌ শিষ্যমাণাবমুপসর্জনস্য দ্রষ্টব্যৌ । যদ্যেবমতিমুদ-
দত্যান্নদিতি ন সিদ্ধ্যতি । প্রলিষ্টনির্দেশো ইয়ম্ । অমুপসর্জন অ অ অদিতি
অকারাস্তাদ্ অকারাৎকারৌ শিষ্যমাণাবমুপসর্জনস্য দ্রষ্টব্যৌ ।

ভাষ্যানুবাদঃ—তাদাদি বিধিতে ইহার (সৰ্ব্বনাম সংজ্ঞা নিষেধের)
প্রয়োজন । যথা ; “এই ব্রাহ্মণ তাহা অতিক্রম করিয়াছে” এইরূপ বিগ্রহ
বাক্য করিয়া যে স্থলে “অতিতদ্ ব্রাহ্মণ” এইরূপ সমাস নিষ্পন্ন বাক্য হই-
য়াছে সেই স্থলে দোষ হইবে (অর্থাৎ “তাদাদীনামঃ” এই সূত্রানুসারে
এই স্থলে উপসর্জন হইলেত অকারান্ত আদেশ হইত) সংজ্ঞা এবং
উপসর্জনের সৰ্ব্বনাম সংজ্ঞা নিষেধ করিবার প্রয়োজন নাই ; যে হেতু
পরস্থিত অন্তস্থলের যোগ বিভাগ করিলেই এই কার্য্য সিদ্ধি হইবে ; যথা—
“পূৰ্ব্বাপরাবরদক্ষিণোত্তরাপরাধরাণি ব্যবহার্যাম্” একভাগে এই অংশ
রাখা হইবে, তারপর অন্তভাগে “অসংজ্ঞায়াম্” এই অংশ রাখিব । এক্ষণে
এইরূপ অর্থ হইবে যে, সৰ্ব্বাদিগণে যে সকল কার্য্য প্রাপ্তি হইবে,
তাহা সংজ্ঞা ভিন্ন অন্ততাই হইবে । উপসর্জনের ও নিষেধ করিবার প্রয়ো-
জন নাই ; কারণ “অমুপসর্জনাৎ” এই সূত্র প্রত্যাখ্যান বোধক রহিয়াছে ;
এই স্থলে আমরা তাহারই সম্বন্ধ করিব । এইরূপ ভাগ করিব যে অমুপ-
সর্জন অ অৎ এইরূপ বর্ণ অহর্নিষিষ্ট করা হইল ।

অ অৎ ইহার অর্থ কি ? •

‘অকার’ এবং ‘অৎ’ এই যে অবশিষ্ট বর্ণ দুইটা ইহা অমুপসর্জনের
ই হইয়া থাকে, এইরূপ জানিতে হইবে । যদি এইরূপই হয়, তবে “অতি
যুগৎ, অত্যন্তৎ” ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে না । এই স্থলেই অন্ত-
নিষিষ্ট নির্দেশ করিতে হইবে ; যথা—অমুপসর্জন+অ+অ+অৎ=
(অমুপসর্জনাৎ ৪।১।১৪) অকারান্তের উত্তর, অবশিষ্ট অমুপসর্জনের অকার

এবং আং এইরূপ কার্য হয় জানিতে হইবে। তাহা হইলেই এইরূপ অর্থ হইবে যে, অবশিষ্ট যে অনুপসজ্জন তাহাতে আকারান্ত আদেশ হইবে সূত্রায়ং তাদ্ প্রভৃতি শব্দও আদেশ হইবে।

উপসজ্জন বিধীন অবশিষ্ট শব্দের উত্তর অকার এবং আংকার হইয়া থাকে এইরূপ জানিতে হইবে। যদি এইরূপই হয় অর্থাৎ অনুপসজ্জনাং এই সূত্রের শেষাংশ স্থিত আং অংশের যদি অ আং এইরূপ নির্দেশ করা যায়। তাহা হইলে অতি যুগ্ম অত্যাদ্ এই সকল প্রয়োগসিদ্ধি হইবে না (অতি যুগ্ম অর্থাৎ তোমাকে অতিক্রম করিয়া বর্তমান আছে যে এবং অত্যাদ্ অর্থাৎ আমাকে অতিক্রম করিয়া বর্তমান আছে যে, এই সকল স্থলে তোমাকে আমাকে, অথবা অতিক্রম করা, ইহাদের কাহাকেও না বুঝাইয়া, অস্ত্র এক জনকে বুঝাইয়াছে বলিয়া উপসজ্জন হওয়াতে) এ স্থলে প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে না।

তাহা হইবে। কারণ, এইটী প্রাপ্তি (অর্থাৎ অভ্যস্তরাক্ষিপ্ত) নির্দেশ সম্পন্ন অনুপসজ্জন অ + অ + অং = অনুপসজ্জনাং। এই স্থলে এইরূপ অর্থ প্রকাশ হইবে যে অকারান্ত শব্দের পর অকার এবং আকার প্রভৃতি যাহা অবশিষ্ট থাকিবে তাহাই অনুপসজ্জনের উত্তর হইবে।

ভাষ্যমূলম্:—অথবা অঙ্গাধিকারে যদুচ্যতে গৃহমাণবিভক্তেতদ্ ভবতি। যদ্যেবং পরমপঞ্চ পরমসপ্ত বড়ভ্যো লুগিতি লুথ প্রাপ্নোতি নৈষ দোষঃ। ষট্ প্রধান এষ সমাসঃ। ইহ ত্বিপ্রিয়সক্থ্ণা ব্রাক্ষণেন অনঙ্ণ প্রাপ্নোতি সপ্তমী নির্দিষ্টে যদুচ্যতে প্রকৃতবিভক্তৌ তদ্ ভবতি। যদ্যেবমতিতদ্ অতিতদৌ অতিতদ ইতি অস্বং প্রাপ্নোতি। তচ্চাপি বক্তব্যম্। ন বক্তব্যম্। ইহ তাবদ্ উত্তরা-দিভ্যঃ পঞ্চভ্য ইতি পঞ্চমী অঙ্গশ্চেতি ষষ্ঠী তত্রাশক্যঃ ভিন্নবিভক্তিভ্যাদুত্তরা-দিভ্য ইতি পঞ্চম্যাঙ্গঃ বিশেষয়িতুম্। তত্র কিমগ্রচ্ছক্যম্ বিশেষয়িতুমগ্রদতো বিহিতাং প্রত্যয়াদ্ উত্তরাদিভ্যো যো বিহিত ইতি। ইহেদানীমহিদিধিসকথ্য-ক্রামনঙুদান্ত ইতি। ত্যাদাদীনামো ভবতীতি। অস্ত্যাদীনামিভ্যেবা ষষ্ঠী অঙ্গশ্চেত্যপি; ত্যাদাদীনামিত্যপি ষষ্ঠী অঙ্গশ্চেত্যপি। তত্র কামচারঃ। গৃহ-মাণেন বা বিভক্তিং বিশেষয়িতুমঙ্গেন বা। যাবতাকামচারঃ। ইহ তাব দহিদিধিসকথ্যক্রামনঙুদান্ত ইত্যঙ্গেন বিভক্তিং বিশেষয়িষ্যামঃ। অস্ত্যাদিভি-রনঙম্। অঙ্গস্ত বিভক্তাবনঙ্ ভবতি। অস্ত্যাদীনামিতি। ইহেদানীং ত্যাদা-দীনামো ভবতীতি গৃহমাণেন বিভক্তিং বিশেষয়িষ্যামঃ। অঙ্গেনাকারম্। ত্যাদাদীনাম্ বিভক্তাবো ভবতি অঙ্গশ্চেতি। যদ্যেবমতিসঃ অস্বং ন প্রাপ্নোতি।

নৈষদোষঃ । ত্যাদিপ্রধান এষ সমাসঃ ।

ভাষ্যানুবাদঃ—অথবা ষষ্ঠাধ্যায়ের অঙ্গশ্চ ৬৪।১। এই সূত্রের অধিকারে যে সকল কার্য্য বিধান করা হইয়াছে, সৰ্ব্বাদিগণীয় গৃহমাণ বিভক্তিতে অর্থাৎ তাদ্ তদ্ প্রভৃতি শব্দে (ত্যাদাদীনামঃ ৭।২।১০২।) অকারান্ত আদেশ এবং উত্তর প্রভৃতি শব্দে অদ্, আদেশ ইত্যাদি কার্য্যও তাহারই হইবে অর্থাৎ অঙ্গশ্চ এই সূত্রের গ্রহণ করা হইবে ।

যদি এইরূপই হয় অর্থাৎ অঙ্গ গ্রহণ দ্বারা যদি তাদ্ এবং উত্তর প্রভৃতির সৰ্ব্বনাম সংজ্ঞা প্রযুক্ত কার্য্য সিদ্ধ হয় ; তবে “পরমপঞ্চ” “পরমসপ্ত” এই সকল শব্দ ষট্ সংজ্ঞা বিশিষ্ট না হওয়াতে ষড়্ভো লুক্ “এই সূত্রানুসারে বিভক্তির লোপ হইবে না । (সূত্ররাং ‘পঞ্চন্ এবং সপ্তন্’ শব্দের ত্রায়’ “ঋন্” শব্দ প্রভৃতির লোপ হইয়া পরমপঞ্চ পরমসপ্ত প্রভৃতি প্রয়োগও সিদ্ধি হইবে না ।

এইস্থলে কোনও দোষ হইবে না । কারণ এইটী ষট্ প্রধান সমাস অর্থাৎ বিশেষ্য প্রধান কর্ম্মধারয় সমাস (পরম যেষ পঞ্চ বা পরম যেষ সপ্ত) জানিতে হইবে । এইস্থলে ‘পরম’ শব্দাপেক্ষা ‘পঞ্চ’ এবং সপ্ত শব্দেরই প্রাধান্য বুঝাইতেছে আর তাহার সংখ্যাবাচক । এই সংখ্যাবাচক শব্দের প্রাধান্য হেতু, ‘পরমপঞ্চ’ শব্দটিও সংখ্যাবাচক শব্দ হওয়াতে ‘ষড়্ভো লুক্’ সূত্রানুসারে লোপ হইয়া পরম-পঞ্চ প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে ।

“প্রিয় সন্ধুনা ব্রাহ্মণেন” (উরুপ্রিয় ব্রাহ্মণ কত্বক) এই ‘প্রিয়সন্ধুন্’ শব্দ তবে ‘অস্থিদধিসন্ধুনাঙ্গমনঙুদাতঃ, ৭।১।৭৫। এই সূত্রানুসারে অনঙ্ প্রাপ্তি হইবে না, অর্থাৎ যদিও কর্ম্মধারয় সমাসে দোষ না হউক, কিন্তু ‘প্রিয় হইয়াছে সন্ধু (উক) যার’, এইরূপ বহুব্রীহি সমাসে, ‘সন্ধুধিকে’ না বুঝাইয়া (অথ পদার্থ) ব্রাহ্মণকে বুঝাইয়াছে বলিয়া ‘সন্ধুধি’টি অঙ্গ সংজ্ঞক না হওয়াতে অনঙ্ আদেশ হইবে না ।

কেন ; সপ্তমী বিভক্তি দ্বারা নির্দিষ্ট হইলে যে কার্য্য উক্ত হয়, প্রকৃত (প্রকরণ গত) বিভক্তিতেও তাহাই হইবে ।

যদি এইরূপই হয় ; তবে অতিতদ্, অতিতদৌ, ‘অতিতদঃ’ ইত্যাদি স্থলে অঙ্গ প্রাপ্তি হইবে অর্থাৎ ‘অদ্, আদেশ না হইয়া অকারান্ত আদেশ হইবে ।

তবে তাহাওত বলিতে হইবে ?

না, বলিতে হইবে না । কারণ উত্তরাতিভ্যঃ এই সূত্রে পঞ্চমী বিভক্তি

এবং অঙ্গস্ত এই স্বত্রে ষষ্ঠী বিভক্তি নির্দিষ্ট করা হইয়াছে । সুতরাং ইহাদের মধ্যে ভিন্ন ভিন্ন বিভক্তি রহিয়াছে বলিয়া উত্তরাতিভাঃ এই পঞ্চমাস্ত পদের সহিত অঙ্গের বিশেষণ হইতে পারে না ।

উদাদিভাঃ এই স্থলে যে পঞ্চমী বিধান করা হইয়াছে, সেইস্থলে অঙ্গের বিশেষণ বিধান না করিয়া, আর অঙ্গ কি বিধান করা যাইতে পারে ?

এস্থলে এক্ষণে অস্থিদধিসক্ধ্যাক্ষামনঙ্দুদাত্তঃ এইস্বত্রে ত্যাদাদীনামঃ এই স্বত্রের প্রাপ্তি হইবে । ত্যাদাদীনামঃ এই স্থলেও ষষ্ঠী বিভক্তি, আবার অঙ্গস্ত এইস্থলেও ষষ্ঠী বিভক্তি ; সুতরাং একরূপ স্থলে ইচ্ছানুরূপ কার্য্য করা যাইতে পারে । বাহ্য গ্রহণযোগ্য তাহার সহিতই বিশেষণ করা হউক অথবা অঙ্গের সহিত বিশেষণ করা হউক । যখন ইচ্ছানুসারে কার্য্য করা হইবে তখন “অস্থিদধিসক্ধ্যাক্ষামনঙ্দুদাত্তঃ” ইহার সহিত অঙ্গের বিভক্তিরই বিশেষণ করা যাইবে ।

অস্থ্যাদির সহিত অনঙ্ শব্দের বিশেষণ করিলে অঙ্গের বিভক্তিতে অনঙ্ হইবে । তাহা হইলেই ‘অস্থ্যাদীনামঃ’ এইস্থলে এক্ষণে ত্যাদাদীনামঃ এই স্বত্রের প্রাপ্তি হইবে এবং গৃহ্যমাণের সহিত বিভক্তিরই বিশেষণ করা হইবে । তাহা হইলে অঙ্গের দ্বারা অকার এবং তৎ প্রভৃতি শব্দের বিভক্তিতে অকার হইবে এবং তাহা অঙ্গেরই হইবেক । যদি এইরূপই হয়, তাহা হইলে, অতিসঃ এই স্থলে তদ্ শব্দের সহিত অতি শব্দের সমাস করিয়া তদ্ শব্দের স্থানে স আদেশ হইলে, তাহা অঙ্গ না হওয়াতে অকারও প্রাপ্তি হইবে না কারণ ‘অতিসঃ’ এইটী তদ্ শব্দকে না বুঝাইয়া অঙ্গ পদার্থকে বুঝাইয়াছে ।

এই স্থলে কোন দোষ হইবে না । কারণ, যদিও এই স্থলে সমাসে অঙ্গ পদার্থকে বুঝাইয়াছে তথাপি তাদ্ প্রভৃতিতেই, বিশেষ করিয়া বুঝাইয়াছে । যে হেতু একটী ত্যাদাদি প্রধান সমাস অর্থাৎ এস্থলে বহুব্রীহি সমাসের দ্বার অঙ্গ পদার্থের প্রাধান্য না বুঝাইয়া বিশেষ্যের প্রাধান্য বোধক তৎপুরুষ সমাস করা হইয়াছে ।

ভাষ্যমূলম্—অথবা নেদং সংজ্ঞাকরণং পাঠবিশেষণমিদম্ । সর্ব্বেষাং যানি নামানি তানি সর্বাদীনী । সর্ব্বেষাং বনাম তৎসর্ব্বনাম সর্ব্বনাম উত্তরস্যামঃ স্তুড় ভবতি ।

যন্তেষাং সকলং ক্রমঃ অগদিত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি । এতেষাং চাপি শব্দানামেকেকস্য স স বিষয়ঃ । তস্মিন্স্থান্নিন্ বিষয়ে যো যঃ শব্দো বর্ত্ততে তস্য তস্য তস্মিন্ স্থান্নিবর্ত্তমানস্য সর্ব্বনাম কাৰ্য্যং প্রাপ্নোতি ।

বজ্রানুবাদ ।—অথবা সৰ্বনাম এইটিকে সংজ্ঞা বলা হইবে না। পাঠের বিশেষণ করা হইবে অর্থাৎ সৰ্ব, বিশ্ব প্রভৃতি যে সকল সৰ্বনাম শব্দ পাঠ করা হইয়াছে, ‘সৰ্বনাম’ এই শব্দটা তাহাদের বিশেষণ বলা হইবে তাহা হইলে, সকলের (সকল বিশেষ্যের) যে সকল নাম, তাহাদিগকে সৰ্বনাম বলিয়া বুঝাইবে। কিন্তু সংজ্ঞা এবং উপসর্জন কোন বিশেষ বিষয়েই অবস্থান করে। যদি এইরূপই হয়, তাহা হইলে সংজ্ঞাকে আশ্রয় করিয়া যে সকল কার্য্য প্রাপ্তি হওয়া উচিত তাহা সিদ্ধ হইবে না,—যেমন “সৰ্বনামঃ স্মৈ” এই সূত্রানুসারে এবং “আমি সৰ্বনামঃ স্মট্” এই সূত্রানুসারে সৰ্বনাম সংজ্ঞক শব্দের উত্তর চতুর্থী বিভক্তিতে স্মৈ আদেশ এবং ষষ্ঠীর বহুবচনে আম্ বিভক্তিতে স্মট্ আগম হইবে না—কেন অর্থের সহিত বর্তমান সৰ্বনাম শব্দ গ্রহণ করা হইয়াছে, সেই স্থলে এরূপ জানিতে হইবে অর্থাৎ সকলের যে নাম সে ‘সৰ্বনাম’ এইরূপ অর্থ বুঝিতে হইবে সুতরাং সৰ্বনাম শব্দের উত্তর ও বিভক্তির স্থানে চতুর্থীর এক বচনে স্মৈ আদেশ হইবে এবং সৰ্বনামের উত্তর ষষ্ঠীর বহুবচনে আম্ বিভক্তির পূর্বে স্মট্ আগমও হইবে।

যদি এইরূপই হয়, তবে “সকলং, কৃৎস্নং, জগৎ” এই স্থলেও সকল শব্দটা সকল বস্তুর নামেই ব্যবহার হইতে পারে। বলিয়া অর্থগত সৰ্বনামও ইহাতেও রহিয়াছে সুতরাং চতুর্থী বিভক্তিতে স্মৈ প্রভৃতি আদেশতো ‘সকল’ শব্দের উত্তরও প্রাপ্ত হইবে? কারণ’ সকলং, কৃৎস্নং, জগৎ এই সকল শব্দেরও এক একটা শব্দের সেই সেই বিষয় অর্থাৎ কোন শব্দের পরিবর্তে, যেমন সেই সেই বিষয়কে বুঝাইবার জন্য সৰ্বনাম শব্দের ব্যবহার হয়; সেইরূপ ‘সকল’ প্রভৃতি শব্দেরও ব্যবহার হইয়া থাকে, সুতরাং সেই সেই বিষয়ে যে যে শব্দ বর্তমান রহিয়াছে সেই সেই শব্দের সেই সেই বিষয়ে বর্তমান শব্দ সমূহের সৰ্বনামতা প্রযুক্ত সকল কার্য্যই প্রাপ্ত হইবে।

ভাষ্যমূলম্ ।—এবং তর্জানুভয়মেনে ক্রিয়তে পাঠশ্চৈব বিশেষ্যতে সংজ্ঞা চ। কথং পুনরেকেন যত্তেনোভয়ঃ লভাম্। লভামিত্যাহ। কথম্। একশেষ-নির্দেশাৎ। একশেষনির্দেশায়ম্ সৰ্বাদীনি চ সৰ্বাদীনি চ সৰ্বাদীনি। সৰ্বনামানি চ সৰ্বনামানি চ সৰ্বনামানি। সৰ্বাদীনি সৰ্বনামসংজ্ঞা ভাবন্তি। সৰ্বেষাং যানি চ নামানি তানি সৰ্বাদীনি। সংজ্ঞোপসর্জনে চ বিশেষে

বতিষ্ঠেতে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—এইরূপ হইলে, তবে এতদ্বারা উভয়ই করা হইবে, যাহা পাঠ করা হইয়াছে তাহাকে বিশেষ্য করা হইবে, এবং ইহাকে একটি ‘সংজ্ঞা’ ও বলা হইবে ।

একটি চেষ্টায় উভয় কার্য্য কিরূপে গোধ হইবে ?

বোধ হইবে ।

কি রূপে ?

একশেষ দ্বন্দ্ব সমাস নির্দেশ হেতু, অর্থাৎ এই সর্বাদীনি ও সর্বনামানি শব্দ একশেষ দ্বন্দ্ব সমাস নিষ্পন্ন করিলেই হইবে । সর্বাদীনি এবং সর্বাদীনি = সর্বাদীনি । সর্বনামানি এবং সর্বনামানি = সর্বনামানি । (এই একশেষ দ্বন্দ্ব সমাস করিয়া ইহাই লাভ হইতেছে যে,) সর্বাদিগণপঠিত যে শব্দ, তাহারই সর্বনাম সংজ্ঞাও প্রাপ্তি হইবে । সকল পদার্থের ই যেসকল নাম রহিয়াছে অর্থাৎ প্রত্যেক পদার্থের ই পরিবর্তে যেসকল শব্দ ব্যবহৃত হইতে পারে তাহার নাম সর্বাদি ।

সংজ্ঞা এবং উপসর্জন (অত্র পদার্থ প্রধানক বহুব্রীহি বা তদ্রূপ সমাস নিষ্পন্ন শব্দ) বিশেষ স্থলে অবস্থান করে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা মহতীয়াং সংজ্ঞা ক্রিয়তে । সংজ্ঞাচ নাম যতো ন লঘীয়াঃ । কৃত এতৎ । লঘূর্থাং হি সংজ্ঞা করণম্ । তত্র মহত্যাঃ সংজ্ঞায়াঃ করণে এতৎ প্রয়োজনম্ । অথর্বসংজ্ঞা যথা বিজ্ঞায়েত । সর্বাদীনি সর্বনাম-সংজ্ঞানি ভবন্তি । সর্কেষাং নামানীতি চাতঃ সর্বনামানি । সংজ্ঞাপসর্জনে চ বিশেষে বতিষ্ঠেতে । অথোভস্ত সর্বনামহে কোহর্থঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা এই যে সংজ্ঞাটি ইহা অতি বৃহৎ রূপে করা হইয়াছে, অর্থাৎ ‘যু’ সংজ্ঞা ‘টি’ সংজ্ঞা প্রভৃতির ত্রায় এক অক্ষর বিশিষ্ট সংজ্ঞা না করিয়া ‘সর্বনাম’ এইরূপ চারি অক্ষর বিশিষ্ট সংজ্ঞা করা হইয়াছে । কিন্তু সংজ্ঞা তাহাকেই বলে, যাহা অপেক্ষা ক্ষুদ্র আর হইতে পারে না ।

কেন এরূপ হইবে ?

যে হেতু ক্ষুদ্র করিবার জন্ত ই সংজ্ঞা করা হয় । এরূপ অবস্থায় বৃহৎ সংজ্ঞা করিবার ইহাই প্রয়োজন যে, সংজ্ঞাটি যেন (সংজ্ঞাচক) অন্ত্যন্ত শব্দাহুগামী অর্থ শূন্য না হয় । সুতরাং সর্বাদিগণপঠিত শব্দ সর্বনাম

সংজ্ঞক হইবে এবং ‘সর্কনাম’ শব্দের অর্থ হইতেই এই অর্থ লাভ হইবে যে, সকলের যে নাম তাহার নাম ‘সর্কনাম’। সংজ্ঞা এবং উপসর্জন বিশেষ স্থলে অবস্থান করে, অর্থাৎ ইহারা অত্র পদার্থ প্রধান বলিয়া সর্কনাম সংজ্ঞক নহে। যেমন ‘সর্ক’ এক জনের নাম রাখা হইল, তাহাকে কোনও বস্তু দিতে হইলে, ‘সর্কটম্ব দেহি’ এইরূপ সর্কনাম শব্দবাচক না হইয়া সর্কায় দেহি’ এইরূপ হইবে।

অনন্তর জিজ্ঞাস্তা এই যে, ‘উভ’ শব্দের সর্কনামের প্রয়োজন কি ?

বার্তিকমূল্যম্।—উভস্ত সর্কনামেইকজর্থঃ।*

বার্তিকানুবাদ।—‘উভ’ শব্দে অকচ্ প্রত্যয় প্রাপ্তি হইবার জন্ত সর্কনাম করা হইয়াছে।

ভাষামূল্যম্।—উভস্ত সর্কনামেইকজর্থঃ পাঠঃ ক্রিয়তে। উভকৌ। কিমুচ্যতেইকজর্থ ইতি ন পুনরস্ত্রাশ্রপি সর্কনাম কার্য্যাণি।

ভাষানুবাদ।—‘অকচ্’ প্রত্যয় প্রাপ্তি হওয়ার জন্তই ‘উভ’ শব্দের সর্কনাম সংজ্ঞায় পাঠ করা হইয়াছে। ‘অব্যয়সর্কনামাকচ্ প্রাক্টে: ৫।৩।৭। (অর্থাৎ অব্যয় এবং সর্কনাম বাচক শব্দের উত্তর ‘টির পূর্বে অকচ্ প্রত্যয় হয়) এই সূত্রানুসারে ‘উভ’ শব্দের উত্তর ‘অকচ্ প্রত্যয় হওয়াতে ‘উভকৌ প্রয়োগ সিদ্ধি হইল। যদি ‘উভ’ শব্দের সর্কনাম সংজ্ঞা না করা হইত, তবে ‘অকচ্’ প্রত্যয় ও প্রাপ্তি হইত না; সুতরাং ‘উভকৌ’ প্রয়োগ ও সিদ্ধি হইত না।

কেবল ‘অকচ্’ প্রত্যয় প্রাপ্তি হওয়ার জন্ত ই বা কেন বলা হইল, সর্কনাম সংজ্ঞা প্রযুক্ত অস্ত্রাশ্র যে সকল কার্য্য প্রাপ্তি হয়, তাহার জন্ত ই বা কেন বলা হইল না ?

বার্তিকমূল্যম্।—অস্ত্রাভাবো দিবচনটাক্ষিবয়ত্বাৎ।*

বার্তিকানুবাদ।—অস্ত্রান্য স্থানে সর্কনাম সংজ্ঞা প্রযুক্ত কোনও কার্য্যের সম্ভাবনা নাই, কারণ ইহাতে (‘উভ’ শব্দে) দিবচন ও টাপ্ মাত্র বিঘ্ন।*

ভাষামূল্যম্।—অন্যেত্বাং সর্কনামকার্য্যাণামভাবঃ। কিং কারণম্। দিবচন টাক্ষিবয়ত্বাৎ। উভশব্দোহয়ং দিবচনটাক্ষিবয়ঃ। অন্যানি চ সর্কনাম কার্য্যাণ্যেকবচনবহুবচনেষুচ্যন্তে। যদাপুনররমুভশব্দো দিবচনটাক্ষিবয়ঃ ক ইদানীমস্ত্রাশ্র ভবতি।

ভাষ্যানুবাদ ।—(উভ শব্দ) অন্যান্য সন্দর্ভে কার্ণার প্রাপ্তির সম্ভা-
বনা নাই ।

তাহার কারণ কি ?

যেহেতু (এই উভ শব্দের) দ্বিবচন এবং টাপ্ ই মাত্র বিষয়, অর্থাৎ
'উভ' বলিতে নিরন্তর দুইটি বস্তুকে ই বুঝায় বলিয়া ইহা নিত্য দ্বিবচনান্ত
হওয়াতে দ্বিবচন ইহার বিষয় এবং যাবতীর অকারান্ত শব্দের উত্তর
'অজান্ততটাপ্' ৪১১৪। যত্রানুসারে টাপ্ প্রত্যয় প্রাপ্তি হয় বলিয়া
'উভ' এই অকারান্ত শব্দের ও জীলিঙ্গে টাপ্ প্রাপ্তির বিষয় রহিয়াছে ।
অথচ সর্বনাম সংজ্ঞা প্রযুক্ত (অকচ্ প্রত্যয় ভিন্ন) অন্য যে সকল কার্য্য
ভাষ্য কেবল একবচন এবং বহুবচনে ই বলা হইয়া থাকে ।

পুনশ্চ জিজ্ঞাস্য এই যে, যখন এই 'উভ' শব্দ দ্বিবচন এবং টাপ্ মাত্র
বিষয়ক তখন ইহার অন্যত্র কি হইবে ? অর্থাৎ দ্বিবচনেই মাত্র যখন 'উভ'
শব্দ ব্যবহার হয় তখন দ্বিবচন ভিন্ন অন্যত্র একবচন বহুবচনে কি হয় ?

বার্তিকমূলম্ ।—উভয়োহন্যত্র । *

বার্তিকানুবাদ ।—অন্যত্র উভয় শব্দ হইবে । *

ভাষ্যমূলম্ ।—উভয়শব্দেইস্থান্যত্র ভবতি । উভয়ে দেবমহুযাঃ । উভ-
রোমণিরিতি । কিঞ্চ স্মাদ্যদ্যত্রাকজ্ঞানস্তাৎ ॥ কঃ প্রসজ্যেত ।

কশ্চেনানীং কাকচৌবিশেষঃ । উভ শব্দোহয়ং দ্বিবচনটাকিবসয় ইত্যুক্তম্ ।
তত্রাকচি সত্যকচন্তরয়ো পতিতত্বাচ্ছক্যতে এতদ্বক্তুং দ্বিবচনপরোহয়মিতি ।
কেপুনঃ নায়ং দ্বিবচনপরঃ স্তাৎ । তত্র দ্বিবচনপরতাবক্তব্য ।

যথৈব তহি কে সতি নায়ং দ্বিবচনপরমেবমাপ্যপি সতি নায়ং দ্বিবচনপরঃ
স্তাৎ । তত্রাপি দ্বিবচনপরতা বক্তব্য । অবচনাদাপি তৎপরবিজ্ঞানম্ ।
অন্তরেণাপি বচনমপি দ্বিবচনপরো হয়ং ভবিষ্যতি ।

কিং বক্তব্যমেতৎ ॥ নহি ॥ কথমহুচ্যমানং গংস্যতে । একাদশে কৃতে
দ্বিবচনপরোহয়মস্তাদিবস্তাবেন ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহার অন্যত্র অর্থাৎ দ্বিবচন বাচক 'উভ' শব্দ ভিন্ন এক
বচন বহুবচনে 'উভয়' শব্দ হইয়া থাকে । যেমূন বহুবচন বাচক উভয়ে
'দেবমহুযাঃ' (১) এবং একবচন বাচক উভয়ো মণিঃ (২) ।

(১) দেবতা এবং মহুযা উভয়শব্দীয়গণ । এস্থলে বহুবচন ।

(২) এতদুভয়ই মণি বলিয়া কথিত হয় । এস্থলে ১ বচন হইয়াছে ।

যদি এইস্থলে অকচ্ না হয় তবে কি হইবে? অর্থাৎ অকচ্ না করিলে ক্ষতি কি? ক প্রত্যয়ের প্রাপ্তি হইবে। অর্থাৎ “প্রাগিবাৎকঃ” ৫।৩।৭০ এই সূত্রানুসারে ‘ক’ প্রত্যয়ের প্রাপ্তি হইবে।

ক এবং অকচের বিশেষ কি? অর্থাৎ ‘অকচ্’ প্রত্যয়েরও যখন পূর্ব ‘অকার’ এবং পরবর্তী ‘চ’ কার লোপ হইয়া ‘ক’ মাত্রই অবশিষ্ট থাকে তখন ‘ক’ প্রত্যয়ও ‘অকচ্’ প্রত্যয়ে প্রভেদ কি, যে কোনও একটি প্রত্যয় করিলে ই ত হইল?

তাহা হইবেনা। কারণ,—কএবং অকচ্ প্রত্যয়ে, অনেক প্রভেদ আছে। এই যে ‘উভ’ শব্দ, ইহা দ্বিবচন এবং ‘টাপ্’ বিষয় বিশিষ্ট, ইহা পূর্বে ই বলা হইয়াছে। এই ‘উভ’ শব্দে ‘অকচ্’ প্রত্যয় করিলে (সেই ‘অকচ্’ টা ‘টির’র পূর্বে হয় বলিয়া ‘উভ’ শব্দের অন্তর্বর্তী অকারের পূর্বে ‘উভ’ এর পরে অকচ্ প্রত্যয় অর্থাৎ “উভ্ + অক্ + অ এইরূপ হওয়াতে) সেই ‘অকচ্’ প্রত্যয় মধ্যে অবস্থান হেতু (অর্থাৎ ‘উভ্’ এবং ‘অ’ এর মধ্যে অকচ্ থাকিতে ‘তন্মধ্যে পতিতস্তদগ্রহণেনৈব গৃহ্যতে’ এই বৈয়াকরণ গণের সিদ্ধান্তিত নিয়ম, মধ্যেঅপবাদ আয়ানুসারে, বলিতে পারা যায় যে, ইহা (এই ‘উভক’ শব্দ) দ্বিবচন বিশিষ্ট। কিন্তু ‘ক’ প্রত্যয় করিলে, ইহা দ্বিবচনান্ত হইবে না (কারণ, ‘ক’ প্রত্যয় ‘উভ’ শব্দের মধ্যে আদেশ না হইয়া অন্তে আদেশ হওয়াতে তন্মধ্যে পতিত না হওয়ায় ‘তন্মধ্যে পতিত’ আয়ও প্রাপ্ত হইবে না, সূত্রাং দ্বিবচন ও প্রাপ্ত হইবেনা) সূত্রাং তাহার ক্ষত্ৰ (‘উভক’ শব্দ দ্বিবচনান্ত ব্যবহার রহিয়াছে বলিয়া) দ্বিবচন পরত্ব বলিতে হইবে।

(কেবল তাহাইবা হইবে কেন,) তাহা হইলে যেমন ‘ক’ প্রত্যয় পরে হইলে ইহা (‘উভ’ শব্দ) দ্বিবচনান্ত বিশিষ্ট হইবে না, সেইরূপ (জীলিঙ্গে) আপ্ প্রত্যয় পরে হইলেও ইহা দ্বিবচনান্ত হইবে না। সূত্রাং সেইস্থলে ও দ্বিবচন পরত্ব বলিতে হইবে।

এছাড়া কোনও বচন (সূত্র বা বার্তিক) না করিলে ও আপ্ বিষয়ে দ্বিবচন পরত্ব জ্ঞান হইবে। অর্থাৎ সূত্র (বাকোন রূপ বিধান) না করিলে ও ‘আপ্’ প্রত্যয় পরে থাকিলে ইহা (‘উভ’) দ্বিবচনান্ত হইবে।

ইহা কি আবার বলিতে হইবে? না।

(সূত্রকার বা বার্তিক কার গণ কর্তৃক ইহা) কথিত না হইলে কিরূপে বোধগম্য হইবে?

একাদেশ করিলে অর্থাৎ ‘অকঃ সর্বর্ণে দীর্ঘঃ । ৩।১।১০১। এই হ্রস্বানুসারে ‘উভ’ শব্দের ‘অ’ কার এর এবং ‘আপ্’ প্রত্যয়ের আকার উভয়ে মিলিয়া ‘আ’কারান্ত (‘উভা’ এইরূপ) এক আদেশ হইলে, অতাদিবচ্চ” হ্রস্বানুসারে অন্তবন্ধাব করিয়া ‘উভ’ শব্দের দ্বিবচনস্থ ভাব, ‘আপ্’ অন্তবিশিষ্ট ‘উভা’ শব্দে ও প্রাপ্তি হইবে।

বার্তিকমূলম্।—অচনাদাপি তৎপরবিজ্ঞানমিতিচেৎ কেহপি তুল্যম্ *।

বার্তিকানুবাদ।—হ্রস্বকারাদির বচন নির্দেশ ব্যতীত ও যদি ‘আপ্’ প্রত্যয়াস্তে তৎপরত্বের বোধ হয়, তবে ‘ক’ প্রত্যয় পরে থাকিলে ও ত তাহা তুল্যই হইবে।*

ভাষ্যমূলম্।—অবচনাদাপি তৎপরবিজ্ঞানমিতিচেৎ কে হপি অন্তরেণ বচনং দ্বিবচনপরো ভবিষ্যতি। কথম্ ॥ স্বার্থিকাঃ প্রত্যয়াঃ প্রকৃতিগ্রহণেন স্বার্থিকানামপি গ্রহণং ভবতি।

অথ ভবতঃ সর্বানামহে কানি প্রয়োজনানি।

ভাষ্যানুবাদ।—হ্রস্বকারাদির বচন হ্রস্বাদি) ব্যতীতও যদি ‘আপ্’ প্রত্যয় করিলে তৎপর অর্থাৎ ‘উভ’ শব্দপর বিশিষ্টের জ্ঞান হয়, তবে ক, প্রত্যয় পরে থাকিলে বচন (হ্রস্বাদি) ব্যতীত ই তো দ্বিবচনান্ত বিশিষ্ট হইবে।

কিরূপে ?

স্বার্থিক প্রত্যয় সমূহ অর্থাৎ প্রকৃতির যে অর্থ, প্রত্যয়াস্ত করিলে ও যদি সেই অর্থই থাকে, তবে তাহা প্রকৃতি হইতে (ধর্মগত) স্বতন্ত্র হয় না ; সুতরাং প্রকৃতি গত (‘উভ’ শব্দে) গ্রহণে স্বার্থিক (‘ক’ প্রকৃতি) প্রত্যয় সমূহের ও গ্রহণ হইবে।

অনন্তর জিজ্ঞাস্ত এতদে, ভবৎ শব্দের সর্বানাম সংজ্ঞাতে প্রয়োজন কি ?

বার্তিকমূলম্।—ভবতোহকচ্ছেদধানি।*

বার্তিকানুবাদ।—‘ভবৎ’ শব্দ, অকচ্ প্রত্যয়, শেষত্বেএসং আত্মনাভের জন্ত সর্বানাম সংজ্ঞাতে পাঠ করা প্রয়োজনীয়।*

ভাষ্যমূলম্।—ভবতোহকচ্ছেদধানি প্রয়োজনানি। অকচ্। ভবকান্।

শেষঃ। স চ ভবাংশ্চ ভবন্তৌ। আত্মম্। ভবাদৃগতি।

কিং পুনরিদং পরিগণনমাহোষিদ্ধদাহরণমাত্মম্ ॥ উদাহরণমাত্মমি-
ত্যাৎ। তৃতীয়াদয়োপি দৃশ্যন্তে। সর্বানামতৃতীয়া চ। ভবতা হেতুনা ভব-
ন্তৌ হেতোরিতি ॥

ভাষ্যানুবাদ ।—‘ভবৎ’ শব্দের সৰ্বনাম সংজ্ঞাতে, অকচ্ প্রত্যয়, শেষত্ব এবং আত্ম বিধানের জন্ত, পাঠ করা প্রয়োজনীয় । অকচ্ প্রত্যয়ের দৃষ্টান্ত, যথা, —ভবকান্ । ইহার তাৎপর্য্যার্থ এই যে, ‘অব্যয়সৰ্বনাম্মাকচ্ প্রাক্টোঃ’ এইসূত্রানুসারে সৰ্বনাম শব্দের উত্তর অকচ্ প্রত্যয় প্রাপ্তি হওয়াতে যদি ‘ভবৎ’ শব্দ সৰ্বনাম সংজ্ঞাবিশিষ্ট না হইত, তবে ‘অকচ্’ প্রত্যয়ও প্রাপ্তি হইত না সুতরাং ‘টি’ অর্থাৎ ‘ভবৎ’ শব্দের ‘অৎ’ ভাগের পূর্বে ‘ক’ থাকিতে নাপারাত্তে, ‘ভবকৎ’ প্রথমার একবচনে ‘ভবকান্, এইরূপ সামু প্রয়োগ প্রাপ্ত হইতনা । ‘ক’ প্রত্যয়ান্ত ‘ভবৎকঃ’ এইরূপ অসামু প্রয়োগ হইত ।

শেষের দৃষ্টান্ত, যথা,—স চ ভবান্ চ ভবন্তৌ । ইহার তাৎপর্য্য এই যে, “তাদাদীনি সর্বের্নিত্যম্ । ১।২ ৭২। (সকলের সহিত ই উক্ত যে তাদাদিগণ-পঠিত শব্দ তাহার নিত্য একশেষ থাকে, যেমন, স চ দেবদত্তশ্চ তৌ) এই সূত্রানুসারে তাদাদি গণ পঠিত শব্দের ই একশেষত্ব নিত্য প্রাপ্তি হইবে । যদি ‘ভবৎ’ শব্দের, সৰ্বনাম সংজ্ঞান্তর্গত তাদাদি অন্তর্গণে পাঠ না হইত, তবে ‘স চ ভবান্ চ এই স্থলে নিত্য একশেষ বন্দ্ব হইয়া ‘ভবন্তৌ’ এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইত না ।

আত্ম বিধানের জন্ত প্রয়োজন, যেমন;—ভবাদৃক্ । ইহারও তাৎপর্য্যার্থ এই যে; “আ” সৰ্বনয়ঃ । ৬।৩।১১। (সৰ্বনাম শব্দের উত্তর আকারান্ত আদেশ হয়, যদি দৃক্, দৃশ্ এবং বতুপ্ পরে থাকে । যেমন; তৎ + দৃক্ = তাদৃক্) এই সূত্রানুসারে সৰ্বনাম শব্দের ই আকারান্ত আদেশ হয় । যদি ‘ভবৎ’ শব্দ সৰ্বনাম সংজ্ঞায় পঠিত না হইত, তবে দৃক্ শব্দ পরে থাকিলেও ‘ভবৎ শব্দের উত্তর আকারান্ত আদেশ হইয়া “ভবাদৃক্” প্রয়োগ সিদ্ধ হইত না ।

‘ভবৎ’ শব্দের সৰ্বনাম সংজ্ঞার জন্যই এই যে, ৩টী স্থল দেখান হইল, এই ৩টীই কি সৰ্বগুণ গণনা করিয়া দেখান হইল ; না ৩টী উদাহরণ মাত্র দেখান হইল ?

(উদাহরণ মাত্রই বলিতে-হইবে ; কারণ,) তৃতীয়া প্রভৃতি কার্য্যও দৃষ্ট হইয়া থাকে । যেমন ;—সৰ্বনামান্তৃতীয়া চ । ২।৩।২৭। (সৰ্বনাম শব্দের উত্তর হেতু শব্দের প্রয়োগে এবং হেতু অর্থ প্রকাশ করিলে, তৃতীয়া হয় এবং বস্তু হয় ।) এই সূত্রানুসারে ‘ভবতা হেতুনা, ভবতো হেতোঃ ইত্যাদি স্থলেও কার্য্য সিদ্ধ হইবে ।

বিভাষা দিক্‌সম্মানে বহুব্রীহৌ । ২৮।

বিভাষা । ১। দিক্ সমাসে । ৭। বহুব্রীহৌ । ৭।

সুত্রানুবাদ i.—দিক্ বাচক শব্দের সহিত বহুব্রীহি সমাস হইলে, বিকল্পে সৰ্বনাম সংজ্ঞা হয়।

ভাষ্যমূলম্।—দিগ্ গ্রহণং কিমর্থম্। ন বহুব্রীহাবিতি প্রতিষেধঃ বক্ষ্যতি।
তত্র ন জ্ঞায়তে ক বিভাষা ক প্রতিষেধ ইতি। দিগ্গ্রহণে পুনঃ ক্রিয়মাণে ন
দোষো ভবতি। দিগ্গুপদিষ্টে বিভাষা অন্যত্র প্রতিষেধঃ।

অথ সমাসগ্রহণং কিমর্থম্। সমাস এব যো বহুব্রীহিস্তত্র বথা শ্রাদ্ধবহ-
ব্রীহিবদ্ভাবেন যো বহুব্রীহিস্তত্র মাভুদিতি। দক্ষিণদক্ষিণশ্চে দেহি।

অথ বহুব্রীহিগ্রহণঃ কিমর্থম্ । দ্বন্দ্বে বা ভূৎ । দক্ষিণোত্তরপূর্বাণামিতি
ভাষ্যানুবাদ ।—“বিভাষাদিক্সমাসে বহুব্রীহৌ” এই সূত্রে ‘দিক্’ শব্দের
কেন গ্রহণ করা হইল ?

অতঃপর “ন বহুব্রীহো” ১১।১২৯। (বহুব্রীহি সমাস করিবার ইচ্ছা করিলে সর্বনাম সংজ্ঞা হয় না) এই সূত্রানুসারে প্রতিবেশ বলা হইবে ; কিন্তু সেইস্থলে কোথায় বা বিকল্প হইবে কোথায়ই বা নিষেধ হইবে, তাহা জানিবার উপায় নাই ; কিন্তু দিক্ শব্দের গ্রহণ করিলে কোন দোষ হইবে না । কারণ, যেস্থলে দিক্ বাচক শব্দের গ্রহণ হইবে সেই সর্বনাম শব্দেই বিকল্পে সর্বনামত্ব প্রাপ্তি হইবে, অন্যত্র বহুব্রীহি সমাসে নিষেধ প্রাপ্তি হইবে ।

এক্ষণে পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে, সূত্রে 'সমাস' শব্দের কেন গ্রহণ করা হইল।

বাক্যসমূহকে একমাত্র সমাস নিষ্পন্ন করিবার উদ্দেশ্যেই যেহলে বহুব্রীহি করা হইয়াছে কেবল সেই স্থলেই বাহ্যতে সৰ্বনাম সংজ্ঞা প্রাপ্ত হয়; কিন্তু ‘বহুব্রীহির ন্যায় (অন্যাপদার্থপ্রধানাদি) ভাব করিবার জন্য যে বহুব্রীহি সেই স্থলে যেন প্রাপ্তি না হয়। যথা—‘দক্ষিণদক্ষিণৈয়ো দেহি’ এই স্থলে যে স্ত্রীলোকটার দক্ষিণ দিকে দক্ষিণ দিক্‌ তাহাকে বুঝাইবার জন্য মাত্র, অন্য পদার্থ প্রধান রূপ ‘বহুব্রীহির’ কার্য্য করা হইয়াছে; কিন্তু সমাস করা ইহার মুখ্য উদ্দেশ্য নহে। এজন্যই এইস্থলে বিকল্পে সৰ্বনাম হইল।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে, 'বহুত্ৰীহি' শব্দ এই সূত্রে কেন প্রয়োগ করা হইল?

বন্দ্য সমানে যাহাতে না হয়, এইজন্য। ষষ্ঠা, দক্ষিণ এবং উত্তর এবং

পূৰ্ণ এস্থলে যখন স্বন্দ সমাস হইবে, তখন সৰ্বনাম সংজ্ঞা প্রযুক্ত বাহাতে ‘দক্ষিণোত্তরপূৰ্ণেযাম্’ না হইয়া দক্ষিণোত্তরপূৰ্ণাণাম্ প্রয়োগ সিদ্ধি হয়, এইজন্য ‘বহুব্রীহি’ শব্দের গ্রহণ করা হইয়াছে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—নৈতদন্তি প্রয়োজনম্ । স্বন্দে চেতি প্রতিষেধো ভবিষ্যতি । নাপ্রাপ্তে প্রতিষেধে ইয়ং বিভাষা আরভ্যতে সা যথৈব ন বহুব্রীহাবিত্যেতৎ প্রতিষেধং বাধতে । এবং স্বন্দে চেত্যেতমপি বাধতে ।

ন বাধতে ॥ কিং কারণম্ ॥ যেন নাপ্রাপ্তে তস্য বাধনং ভবতি । ন চাপ্রাপ্তে ন বহুব্রীহাবিত্যেতস্মিন্ প্রতিষেধে ইয়ং বিভাষা আরভ্যতে । স্বন্দে চেত্যেতস্মিন্ পুনঃ প্রাপ্তে চাপ্রাপ্তে চ ।

অথবা পুরস্তাদপবাদা অনন্তরাশ্বিনীস্বাধস্তে নোত্তরানিত্যেবমিয়ং বিভাষা ন বহুব্রীহাবিত্যেতং প্রতিষেধং বাধিষ্যতে । স্বন্দে চেত্যেতং প্রতিষেধং ন বাধিষ্যতে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহার কোনও প্রয়োজন নাই । (কারণ পরবর্তী) ‘স্বন্দে চ’ হ্রস্বই তাহার বাধক হইবে । যেহেতু, এখন সৰ্বনাম-সংজ্ঞা নিষেধের কোনও কারণ প্রাপ্তির সম্ভাবনা থাকাতেও যখন এই বিকল্প বিধি বোধক হ্রস্ব আরম্ভ করা হইয়াছে, তখন জানিতে হইবে যে, এই বিকল্প যেমন “ন বহুব্রীহৌ” এই হ্রস্ব সৰ্বনাম সংজ্ঞার নিষেধ বিধিকে বাধ করে (অর্থাৎ বিকল্পে সৰ্বনাম সংজ্ঞা করে) । এইরূপে “স্বন্দে চ” এই হ্রস্বকেও বাধ করিবে ।

(তাহা) বাধ করিবে না ।

কি কারণে (বাধ করিবে না) ?

কোন বিধান প্রাপ্তির সম্ভাবনা থাকিলে যে বিধি আরম্ভ করা হয়, সে তাহাই বাধক হইয়া থাকে, “ন বহুব্রীহৌ” এই হ্রস্বানুসারে সৰ্বনাম সংজ্ঞার নিষেধ প্রাপ্তি না হওয়াতে যে এই বিকল্প বিধান করা হইয়াছে, তাহা নহে । আর “স্বন্দে চ” এই হ্রস্বানুসারে, সৰ্বনাম সংজ্ঞা প্রাপ্তে এবং অপ্রাপ্তে অর্থাৎ বিকল্পে প্রাপ্ত হওয়াতে এই বিকল্প বিধায়ক হ্রস্বে ‘সমাস’ শব্দের গ্রহণ করা হইয়াছে ।

অথবা “পূর্বে কোনও অপবাদক (বিশেষ) হ্রস্ব থাকিলে, তাহা তাহার অব্যবহিত পরবর্তী বিধিরই বাধ করে ; কিন্তু তাহার বেশী পরবর্তী (অন্য হ্রস্ব দ্বারা ব্যবধান বিশিষ্ট হ্রস্বের) বাধ করে না, (ভাষ্য পরিভাষার) এই নিয়মানুসারে, অব্যবহিত পরবর্তী “ন বহুব্রীহৌ” হ্রস্বানুসারে যে সৰ্বনাম

নিষেধ হইবে, তাহারই (এই স্থর) বাধ করিবে ; কিন্তু তাহার (কয়েক স্থরের পরবর্তী) ‘দ্বন্দ্ব চ’ (হ্রস্বানুসারে) এই যে বিকল্পে সর্বনাম সংজ্ঞার নিষেধ করিয়াছে তাহার বাধ করিবে না ।

ভাষ্যমূলম্.—অথবা ইদং তাবদয়ং প্রকৃষ্যঃ । ইহ কস্মিন ভবতি । যা পূর্বাসৌস্তরা অসৌম্বুদ্ধস্য সৌহয়ং পূর্বোত্তর উম্বুদ্ধঃ । তস্মৈ পূর্বোত্তরায় দেহোতি লক্ষণপ্রতিপদোক্তয়োঃ প্রতিপদোক্তস্যেবেতি ।

যদ্যেবং নার্থো বহুব্রীহিগ্রহণেন । দ্বন্দ্ব কস্মিন ভবতি । লক্ষণপ্রতিপদোক্তয়োঃ প্রতিপদোক্তস্যেবেতি ।

উত্তরার্থঃ তর্হি বহুব্রীহিগ্রহণং কর্তব্যম্ । ন কর্তব্যম্ । ক্রিয়তে তত্রৈব ন বহুব্রীহাবিতি ।

দ্বিতীয়ং কর্তব্যম্ । বহুব্রীহিরেব যো বহুব্রীহিস্ত্রৈব যথা স্যাদ্ বহুব্রীহিবস্তাবেন যো বহুব্রীহিস্ত্র মা ভূং । এতৈককস্মৈ দেহি ।

এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্ । সমাস ইতি বর্ততে । তেন বহুব্রীহিং বিশেষয়িষ্ঠামঃ । সমাস যো বহুব্রীহিরিতি । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । অবয়বভূতস্তাপি বহুব্রীহেঃ প্রতিষেধো যথা স্তাং । ইহ মা ভূং । বস্তুমন্তরমেবাং ত ইমে বস্ত্রান্তরাঃ । বসনমন্তরমেবাং ত ইমে বসনান্তরাঃ । বস্ত্রান্তরাশ্চ বসনান্তরাশ্চ বস্ত্রান্তরবসনান্তরাঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা ইহা অন্বলে জিজ্ঞাস্য যে, ‘এইভ্রান্ত ব্যক্তির পূর্ব ওবাহা উত্তরও তাহাই, এইরূপ জ্ঞান হইয়াছে ; তাহার নাম হইল এক্ষণে ‘পূর্বোত্তরউম্বুদ্ধঃ,’ তাহাকে কোন বস্তু দান করিতে হইলে, ‘পূর্বোত্তরায়’ দেহি ।

তাৎপর্যার্থ ।—কোনওলোক রাস্তায় চলিতে চলিতে দিক্‌দম হইয়া একরূপজ্ঞান হইয়াছে যে, পূর্নদিক্‌ই তাহার উত্তর দিক্‌ জ্ঞান হইতেছে, স্মৃতরায় এইস্থানে বহুব্রীহি সমাস করিয়া ঐ পথভ্রান্ত পুরুষের (বিশেষণ করিয়া) পূর্বোত্তর উম্বুদ্ধ সংজ্ঞা দিলে, তাহাকে দান করিবার সময় সম্প্রদানে চতুর্থী হইলে, সর্বনাম শব্দের চতুর্থীতে ‘তস্মৈ’ হয় বলিয়া ‘পূর্বোত্তরতস্মৈ’ এইরূপ প্রয়োগ ‘বিভাষাদিক্‌সমাসে বহুব্রীহৌ’ হ্রস্বানুসারে বিকল্পে সিদ্ধ হওয়া উচিত ছিল, অথচ এইরূপ প্রয়োগ কুত্রাপি দৃষ্ট হয়না কেন ?

লক্ষণ নিশ্চয় এবং প্রতিপদোক্তের মধ্যে প্রতিপদোক্তেরই গ্রহণ হয়, এই স্থলে “পূর্বোত্তর” শব্দটা সর্বনাম সংজ্ঞায় পাঠ হয় নাই (কেনবল ‘পূর্ব’

এবং 'উত্তর' শব্দ স্বতন্ত্র রূপে সর্কাদি গণে পাঠ হইয়াছে) বলিয়া এইলক্ষণা-
দ্বারা নিশ্চয় ইহা আছে। এজন্ত প্রতিপদোক্ত সর্কাদিগণান্তর্গত 'পূর্ক' 'উত্তর'
প্রভৃতি শব্দেরই সর্কনাম সংজ্ঞা হইবে, কিন্তু লাক্ষণিক পূর্কোত্তর শব্দের
হইবে না। যদি এরূপই হয় তবে, (বিভাষাদিক্ সমাসে বহুব্রীহৌ) এইস্থলে
বহুব্রীহি শব্দ গ্রহণের কোনও প্রয়োজন নাই। ঙ্ম সমাসে কেন (সর্ক-
নাম সংজ্ঞার বিকল্প) হইবে না?

সেখানেও লক্ষণ প্রতিপদোক্তের মধ্যে প্রতিপদোক্তের গ্রহণ হয় বলিয়াই
(বিকল্প) হইবে না।

পরবর্তী কার্য্য সিদ্ধির জন্ত তবে 'বহুব্রীহি' শব্দের গ্রহণ করা কর্তব্য?
(সেজন্ত) কর্তব্য নহে। কারণ, সেস্থলে "নবহুব্রীহৌ" এইরূপ 'বহুব্রীহি'
শব্দ উল্লেখ করিয়াই সূত্র করা হইয়াছে।

তবে দ্বিতীয় আর একটি কর্তব্য সম্পাদনের জন্ত, এইস্থলে 'বহুব্রীহি'
শব্দের গ্রহণ করা কর্তব্য। বহুব্রীহি স্বরূপ যে বহুব্রীহি, সেই স্থলেই যাহাতে
(সর্কনাম সংজ্ঞা নিষেধ কার্য্য) হয়, কিন্তু বহুব্রীহির ত্রায় যে বহুব্রীহি অর্থাৎ
সম্পূর্ণ রূপে বহুব্রীহি নয় কেবল বহুব্রীহির ন্যায় ভাবমাত্র যে শব্দ, সেস্থলে
যাহাতে সর্কনাম সংজ্ঞা নিষেধ না হয়। যেমন, "একৈকস্মৈ দেহি" এইস্থলে
'একৈকস্মৈ জনায়' এইরূপ অল্পপদার্থপ্রধানক বহুব্রীহির ভাব প্রকাশ করি-
য়াছে বিশেষণ ও হইয়াছে বটে; কিন্তু বাস্তবিক এস্থলে বহুব্রীহি সমাস হয়
নাই (তদ্গুণ, অতদ্গুণাদি ব্যঞ্জক হয় নাই বলিয়া) সর্কনাম নিষেধ হইল না।

ইহারও প্রয়োজন নাই। কারণ, 'সমাস' শব্দটী (বিভাষা দিক্ সমাসে
স্থলে) বর্তমান রহিয়াছে, তাহার সহিত বহুব্রীহি ('ন বহুব্রীহৌ' সূত্র) কে
বিশেষণ বিশেষ্যভাব করিব অর্থাৎ সমাস সূচক যে বহুব্রীহি, তাহারই
নিষেধ হয়, বহুব্রীহির ত্রায় যে 'বহুব্রীহি' তাহার হয় না।

ইহা তবে প্রয়োজন 'যে, অব্যবভূত বহুব্রীহির ও যাহাতে (সর্কনাম)
নিষেধ প্রাপ্ত হয়। বস্ত্র আছে অন্তরে (পরিধানে) ইহাদের তাহারা
এই "বস্ত্রান্তরাঃ" বসন আছে অন্তরে (বাহ্যে, পরিধানে বা) ইহাদের তাহারা
এই "বসনান্তরাঃ", বস্ত্রান্তরাঃ এবং বসনান্তরাঃ বস্ত্রান্তরবসনান্তরাঃ এই স্থলে
যাহাতে বিকল্পে সর্কনাম সংজ্ঞা না হয়, অর্থাৎ 'বস্ত্রান্তরবসনান্তরাঃ' এই অব-
ব্যবভূত বহুব্রীহিতে, 'অন্তরং বহির্যোগোপসংখ্যানয়োঃ'। ৩।১।২৬ এই
সূত্রানুসারে 'জস্ বিভক্তিতে প্রথমায় বহুবচনে অন্তরে, অন্তরাঃ বিকল্পে এই

‘ইইরূপ প্রাপ্তির সম্ভাবনা ছিল, কিন্তু ‘ন বহুব্রীহৌ’ হ্রস্বানুসারে সৰ্বনাম সংজ্ঞার নিবেশ করাতে ‘বজ্রান্তরবসনান্তরাঃ’ এই এক রূপই হইল।

ন বহুব্রীহৌ । ২৯ ॥

ন । ১ । বহুব্রীহৌ । ৭ ।

বহুব্রীহি সমাস করিবার ইচ্ছা করিলে, সৰ্বনাম সংজ্ঞা হয় না।

ভাষ্যমূলম্।—কিমুদাহরণম্। সৰ্বনামান্তস্য বহুব্রীহেঃ প্রতিষেধেন ভবিতব্যম্। বক্ষ্যতি চৈতৎ। বহুব্রীহৌ সৰ্বনামসংখ্যামোরূপসংখ্যান-মিতি। তত্র বিশ্বপ্রিয়ায়েতি ভবিতব্যম্। এবং তর্হি দ্ব্যন্তায় ত্র্যন্তায়। নম্-চাত্তাপি সৰ্বনাম এব পূৰ্ব্ণ নিপাতে ভবিতব্যম্। নৈষদোষঃ। বক্ষ্যন্তো-তৎ। সংখ্যাসৰ্বনামোর্যো বহুব্রীহিঃ পরস্তুত্ব সংখ্যায়াঃ পূৰ্ব্ণ নিপাতো-ভবতীতি।

ভাষ্যানুবাদ — ইহার উদাহরণ কি ?

প্রিয় বিশ্বায় (প্রিয় হইয়াছে বিশ্ব বাহার সে প্রিয়বিশ্ব, এইরূপ বহুব্রীহি সমাস করিলে এইস্থলে বহুব্রীহি সমাস নিশ্চয় শব্দের সৰ্বনাম সংজ্ঞা নিবেশ করাতে “প্রিয়বিশ্বায়ৈ” না হইয়া চতুর্থী বিভক্তিতে “প্রিয়বিশ্বায়” হইল)

এইরূপ করিবার কোন প্রয়োজন নাই। কারণ সৰ্ব প্রভৃতি অন্ত বিশিষ্ট শব্দের বহুব্রীহি সমাসে সৰ্বনাম সংজ্ঞার নিবেশ প্রযুক্তই কার্য্যাসিদ্ধি হইবে। যেহেতু “বহুব্রীহি সমাসে সৰ্বনাম সংজ্ঞক শব্দের এবং সংখ্যা সংজ্ঞক শব্দের উল্লেখ করা কর্তব্য” এরূপ বলা হইবে, সুতরাং সেই নিয়ম অনুসারে প্রিয়-বিশ্বায় এই প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে। যদি এইরূপই হয় তাহা হইলে “দ্ব্যন্তায়” ‘ত্র্যন্তায়’ এস্থলে কি হইবে ?

যদি বল যে, এস্থলেও সৰ্বনামেরই পূৰ্ব্ণনিপাত করিয়া (দ্বি প্রভৃতি শব্দ সংখ্যাবাচক হইলেও) পুনঃ সৰ্বনাম সংজ্ঞায় পঠিত হইয়াছে বলিয়া সিদ্ধি হইবে। সংখ্যাবাচক বিশব্দ এবং সৰ্বনাম বাচক অন্ত শব্দ, এই উভয় শব্দ একত্রিত হইয়া ‘দ্ব্যন্ত প্রয়োগ সিদ্ধি হওয়াতে, সেস্থলেও সৰ্বনাম প্রযুক্ত দ্ব্যন্ত্যৈ প্রভৃতি কার্য্য সিদ্ধি হইবে ? এস্থলে কোন দোষ হইবে না ; কারণ সংখ্যা এবং সৰ্বনামের সহিত যে বহুব্রীহি সমাস হইবে, তাহাদের মধ্যে সংখ্যাবাচক হ্রস্ব, বহুগণবভূভিসংখ্যা (১১১২৭) হ্রস্ব অপেক্ষা সৰ্বনাম-সংজ্ঞক (সৰ্বানীনি সৰ্বনামানি ১১১২৭) পরে বলিয়া পূৰ্ব্ণ নিপাতনের সজ্ঞা-বল্য থাকিলেও কার্য্য সিদ্ধির জন্য সংখ্যাবাচক শব্দের পূৰ্ব্ণনিপাত করা প্রয়ো-

জন হইবে বলিয়া বলা হইবে । সুতরাং ব্যাখ্যায় প্রকৃতি প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে ।

ভাষ্যমূলম্—ইদং চাপ্যাদাহরণম্ । প্রিয়বিশ্বায় । ননুচোক্তম্ বিশ্বপ্রিয়ান্নে-
তি ভবিতব্যমিতি । বক্ষ্যতেত্যতঃ । বা প্রিয়শ্চেতি । নথন্থপ্যবশ্যং সৰ্বাদ্যন্তশ্চৈব
বহুব্রীহেঃ প্রতিবেদন ভবিতব্যম্ । কিং তর্হি, অসৰ্বাদ্যন্তশ্চাপি ভবিতব্যম্ ।
কিং প্রয়োজনম্ । অকঙ্মা ভূদিতি । কিং চ ত্বাদ্ বদ্যত্রাকচ্ ত্বাৎ । কো-
ন ত্বাৎ । কশ্চেদানীং কাকচৌবিশেষঃ । ব্যঞ্জনান্তেষু বিশেষঃ । অহকং পিতা
অস্য মকংপিতৃকঃ । ত্বকং পিতা অস্য ত্বকং পিতৃক ইতি প্রাপ্নোতি । মৎক-
পিতৃকঃ । ত্বংকপিতৃক ইতি চেব্যতে । কথং পুনরিচ্ছতাপি ভবতা বহিরদেন
প্রতিবেদনান্তরঙ্গো বিধিঃ বাধিতুম্ । অনন্তরঙ্গানপিবিশীন্ বহিরঙ্গো বিধিঃ
বাধতে । গোমৎ প্রিয় ইতি যথা । ক্রিয়তে তত্র যত্নঃ । প্রত্যয়ান্তরঙ্গদ-
যোশ্চেতি । ননুচেহাপি ক্রিয়তে ন বহুব্রীহাবিতি । অন্ত্যস্তদেতস্যা বচনে
প্রয়োজনম্ । কিম্ । প্রিয়বিশ্বায় উপসর্জন-প্রতিবেদনোপাতৎ সিদ্ধম্ ।

ভাষ্যমুবাদ ।—ইহাও, উদাহরণ যে “প্রিয়বিশ্বায়” (অর্থাৎ এইস্থলে সংখ্যা-
বাচকের সহিত সমান না হইলেও প্রিয় শব্দের পূর্বনিপাত হইয়াছে) যদি
বল যে “বিশ্ব প্রিয়ায়” এইরূপই প্রয়োগ হওয়া উচিত ।

কিন্তু এইরূপ হইতে পারে না । কারণ, বাপ্রিয়স্ত (অর্থাৎ প্রিয় শব্দের
সহিত সর্বনাম শব্দের সমাস হইলে পূর্বনিপাততন বিকল্পে হয়) এই নিয়মা-
নুসারে প্রিয় শব্দের পূর্ব নিপাতন বিকল্পে বলা হইবে ।

অবশ্যই সর্বাঙ্গিগণ পঠিত শব্দ অন্তে থাকিলেই যে বহুব্রীহির নিষেধ
হইবে ভাষ্য নহে ।

তবে কি ?

সর্বাঙ্গিগণপঠিত শব্দ পরে না হইলেও কার্য্য সিদ্ধি হইবে । ভাষ্য
প্রয়োজন কি ?

যাহাতে অকচ্ প্রত্যয় না হয় (ইহাই প্রয়োজন) । কি হয় যদি এই
স্থানে অকচ্ প্রত্যয় হয় ?

তাহা হইলে “ক” প্রত্যয় হইবে না ।

এই স্থলে (“ক এবং অকচ্” প্রত্যয়ের “অ” “চ্” প্রকৃতি বর্ণের লোপ
হইলে একমাত্র “ক” প্রত্যয় অবশিষ্ট থাকে বলিয়া) “ক” এবং “অকচ্” এই
প্রত্যয় দ্বয়ের প্রভেদ কি ?

ব্যঞ্জনান্ত শব্দেই প্রভেদ । যেমন অহকং পিতা অস্য (অস্মি পিতা ইয়ার

এইরূপ হলে) মকংপিতৃক এমং বকং পিতা অন্ত মকংপিতৃক ইহা প্রাপ্ত হইবে ; অথচ “মকং পিতৃক বকংপিতৃক” এইরূপ করিবার অভিলাষ রহিয়াছে । কিন্তু তব্দে আপনি ইচ্ছা করিলেও বহিরঙ্গ রূপ নিবেদ্য, অন্তরঙ্গ রূপ বিধিকে বাধ করিতে সমর্থ হইবে অর্থাৎ যখন এইরূপ বিধান রহিয়াছে যে অন্তরঙ্গরূপ বিধি কর্তব্য হইলে বহিরঙ্গ রূপ বিধি কার্য্যকারী হইতে পারেনা তখন এই হলে বা কিন্তু তব্দে বহিরঙ্গ বিধি অন্তরঙ্গ বিধিকে বাধ করিতে সমর্থ হইবে ? অন্তরঙ্গ বিধিকেও বহিরঙ্গ বিধি বাধ করিয়া থাকে । যেমন “গোমৎ-প্রিয়” ইত্যাদি যদিও সর্বত্র বহিরঙ্গ বিধি অন্তরঙ্গ বিধিকে বাধ করিতে সমর্থ হয় না বটে, কিন্তু যদি বহিরঙ্গ বিধি সমাসকে আশ্রয় করিয়া হয় তবে অন্তরঙ্গ বিধিকে বাধ করিতে সমর্থ হয় । এই জন্যই এইস্থলেও “গোমৎপ্রিয়” প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে) সেই স্থলেও বহু অর্থাৎ চেষ্টা বিশেষ করা হইয়া থাকে ; যেমন, “প্রত্যয়োত্তরপদয়োঃ” ৭।২।২৭ (একাধা বাধক হইলে যুগ্মদ্বয় পদের ম পর্যান্ত ও এবং য আদেশ হয় কোন প্রত্যয় উত্তর পদে থাকিলে বধা ওদীয়, মদীয়) যদি বল যে এইস্থলে বহু করা হইয়াছে যেমন ন বহু-ক্রীহো ।

(অবশ্যই যদি ‘ন বহুক্রীহো’ সূত্রের অন্ত কোন প্রয়োজন না থাকিত তাহা হইলে ইহা অন্তরঙ্গ বিধিকে বাধ করিবার জন্যই করা হইয়াছে এইরূপ বলা বাইত কিন্তু) এই বচনের (সূত্রের) অন্ত প্রয়োজন রহিয়াছে ।

কি ?

প্রিয়বিধার এইস্থলে উপসর্জন (অন্তপদার্থপ্রধান) নিবেদ্য করিলেও ইহা সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্—অয়ং থলুবাণি বহুক্রীহিরন্ত্যেব প্রাথমকল্পিকঃ যন্মিতৈকপদ্যমৈক-
পর্য্যমৈকবিত্তিকবৎ চ । অস্তি তাদর্শ্যত্বাচ্ছব্যম্ । বহুক্রীহর্বাণি পদানি
বহুক্রীহিরিতি । তদ্যন্তদর্শ্যত্বাচ্ছব্যং তন্ত্বেদং গ্রহণম্ । গোনদীয়স্বাহ । অকচ-
বরো কর্তব্যো প্রত্যয়ঃ যুক্তসংশয়ো । মকংপিতৃকো মকংপিতৃক ইত্যেব
ভবিতব্যমিতি ।

ভাষ্যানুবাদ—ইহাও (প্রিয়বিধ এইস্থলেও) বহুক্রীহি সমাস ই হয় ইহাই
প্রথম করণ ; কারণ বাহাতে একপদ, একস্বর, এবং এক বিত্তিক থাকে সে
স্থলেই বহুক্রীহি সমাস হইয়া থাকে । সেই অর্থেও সেই শব্দ ব্যবহার হয়,
অর্থাৎ বহুক্রীহি হইয়াছে প্রয়োজন যে সকল পদের, তাহাকে বহুক্রীহি বলে ।

সেই অর্থেই যে স্থলে সেই শব্দ ব্যবহার হইয়াছে, ইহাও (এই স্থলেও) তাহার জন্তই গ্রহণ করা হইয়াছে।

গোনকীয় কিন্তু বলেন যে অকচ্ প্রত্যয় এবং স্বর, প্রতি অন্তেই করা কর্তব্য, ইহাতে কোন সংশয় নাই, সুতরাং সেই নিয়ম অনুসারে ‘অকংপিতৃক, মকংপিতৃক’ এইরূপই প্রয়োগ করা কর্তব্য অর্থাৎ অকংপিতৃক, মকংপিতৃক ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধ না হইলেও কোন দোষ হইবে না। কারণ, যত্রাকার পাণিনি ঐ প্রয়োগ সিদ্ধির জন্ত এই যত্র করিলেও তাহা ভাণ্ড্যকার পতঞ্জলির অনুমোদিত নহে। পূর্বে মুনির বাক্য অপেক্ষা পরমুনির বাক্য বিশেষ প্রামাণ্য বলিয়া, তুমি হইয়াছ পিতা। বাহার এইরূপ অর্থে অকংপিতৃক শব্দেই শুদ্ধ সুতরাং “ন বহুব্রীহী” এই যত্র অনাবশ্যক।

বার্ত্তিকমূলম্—প্রতিষেধে ভূতপূর্বস্তোপসম্বন্ধানন্ম্ *।

বার্ত্তিকানুবাদ—নিষেধ বিষয়ে ভূতপূর্ব বিষয়ের উল্লেখ করা কর্তব্য।

ভাণ্ড্যমূলম্—প্রতিষেধে ভূতপূর্বস্তোপসম্বন্ধানন্ম্ কর্তব্যম্। আচ্যোভূত-পূর্ব আচ্যপূর্ব। আচ্যপূর্বাৎ দেহীতি।

ভাব্যানুবাদ—নিষেধ বিষয়ে ভূতপূর্ব শব্দেরও উল্লেখ করা কর্তব্য। যেমন আচ্য ছিল ভূতপূর্ব (অর্থাৎ পূর্বকালে যে ধনী ছিল) তাহাকে আচ্যপূর্ব বলে। তাহাকে কোনও বস্তু দান করিবার সময় আচ্যপূর্বাৎ দেহি এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হওয়া প্রয়োজন অর্থাৎ যদি এইস্থলে নিষেধ বিষয়ে ভূতপূর্ব বিষয়েরও সর্বনাম সংজ্ঞা নিষেধ করা না হইত, তাহা হইলে ঐখানে আচ্যপূর্বাৎ এইরূপ প্রয়োগ না হইয়া আচ্যপূর্বস্মৈ এইরূপ প্রয়োগ হইত।

বার্ত্তিকমূলম্—প্রতিষেধে ভূতপূর্বস্তোপসম্বন্ধানানর্থক্যং পূর্বাদীনাং ব্যব-স্থায়ামিতি বচনাৎ। *

বার্ত্তিকানুবাদ—নিষেধ বিষয়ে ভূতপূর্বের সরিবেশ করা অনাবশ্যক, কারণ “পূর্ব” প্রভৃতি কতিপয় শব্দের ব্যবস্থা বিষয়েই সর্বনাম সংজ্ঞা হইয়া থাকে।

ভাণ্ড্যমূলম্—প্রতিষেধে ভূতপূর্বস্তোপসম্বন্ধাননর্থকম্। কিং কারণম্। পূর্বাদীনাংব্যবস্থায়ামিতি বচনাৎ। পূর্বাদীনাং ব্যবস্থায়ান্ সর্বনাম সংজ্ঞা-চাতে ন চান্ত ব্যবস্থা গম্যতে ॥

ভাণ্ড্যানুবাদ—নিষেধ বিষয়ে ভূতপূর্বের নিবেশ করা অনর্থক।

তাহার কারণ কি? পূর্বপ্রভৃতি শব্দের (পূর্বপরাবরদকিণোত্তরাপরা-ধরাণি ব্যবস্থায়ামসংজ্ঞায়াম্। ১। ১। ৩৪।) পূর্বপ্রভৃতি শব্দের ব্যবস্থা (অর্থাৎ

নিজের সীমা পর্যন্ত যে নিয়ম অপেক্ষাকরে তাহাকে ব্যবস্থাবলে যেমন দক্ষিণ শব্দ যেখানে দক্ষিণ দিককে বুঝাইয়াছে, সেই স্থলেই সর্বনামের লক্ষ্যস্থল বলিয়া সর্বনাম সংজ্ঞা হইয়াছে, কিন্তু “দক্ষিণা পার্শ্বকা এস্থলে দক্ষিণ শব্দে দিক্ না বুঝাইয়া ‘কুশল’ অর্থ বুঝাইয়াছে বলিয়া ব্যবস্থা বুঝায় নাই) বুঝাইলেই সর্বনাম সংজ্ঞা হইয়া থাকে । এই হেতু এই স্থলেও সর্বনাম সংজ্ঞা হয় নাই । মহর্ষি পাণিনি এই জ্ঞাত্যুত্ব করিয়াছেন যে, পূর্ব প্রভৃতি শব্দের ব্যবস্থা বুঝাইলে তাহা সর্বনাম সংজ্ঞা বলিয়া উক্ত হয়, কিন্তু এই (আটাপূর্ব শব্দে) স্থলে ব্যবস্থাবুঝায় নাই ।

তৃতীয়া সমাসে । ৩০।

জ্ঞাত্যুত্বাদ—তৃতীয়াতৎপুরুষ সমাস হইলে সর্বনাম সংজ্ঞা হয় না ।

ভাষ্যমূলম—সমাস ইতি বর্তমানে পুনঃ সমাস গ্রহণং কিমর্থম । অয়ং তৃতীয়া সমাসোন্ত্যেব প্রাথমকল্পিকঃ । যন্মিলৈকপদায়েকস্বার্থ্যমেকবিভক্তি কল্পং চেতি । অস্তি চ তাদর্থ্যাস্তাচ্ছব্দ্যম্ ; তৃতীয়াসমাসার্থানি পদানি তৃতীয়া-সমাস ইতি । তদ্যতাদর্থ্যাস্তাচ্ছব্দ্যং তন্ত্বেদং গ্রহণম্ ।

ভাষ্যমূলম—“বিভাষা দিক্ সমাসে” এই পূর্বতন সূত্রে “সমাসে” এই শব্দ বর্তমান থাকিলেও এষ্ট বর্তমান সূত্রে পুনরায় “সমাসে” এই শব্দ গ্রহণ করিলেন কেন ? ইহা তৃতীয়া সমাস হইলেই হয় অর্থাৎ তৃতীয়া তৎপুরুষ সমাসে সর্বনাম সংজ্ঞা নিষেধ হয়, ইহাই হইতেছে প্রথম কল্পের ব্যাখ্যা,—সুতরাং যে স্থলে একপদ এক স্বর এবং এক বিভক্তি হইলে, সেই স্থলেই ইহা গ্রহণ হইবে ; এবং তদর্থে ও তৎশব্দের ব্যবহার জানিতে হইবে অর্থাৎ তৃতীয়াতৎপুরুষ সমাস নিশ্চয় না হইলেও তৃতীয়াতৎপুরুষ সমাস করিবার জ্ঞাত্যুত্ব প্রবর্তিত যে সকল পদ, তাহাদিগকেও তৃতীয়া সমাস বলা হয় (ইহা দ্বিতীয় কল্পের ব্যাখ্যা) সুতরাং সেই তদর্থে অর্থাৎ তৃতীয়া তৎপুরুষ সমাস করিবার জ্ঞাত্যুত্ব প্রবর্তিত অর্থাৎ সমাসের পূর্ববর্তী যে পদসমূহ তাহাতেও বাহাতে কাব্যাসিদ্ধি হইতে পারে, সেই জ্ঞাত্যুত্ব “তৃতীয়া সমাসে” এই সূত্রে “সমাসে” এই শব্দ গ্রহণ করা হইয়াছে ।

ভাষ্যমূলম—অথবা সমাস ইতি বর্তমানে পুনঃ সমাস গ্রহণশ্চৈতৎপুরুষান্বয়ম্ । যোগাৎ যথা বিজ্ঞায়েত । সতি চ যোগাদে যোগ বিজ্ঞানম্ ।

করিয়াতে । তৃতীয়া । তৃতীয়সমাসে সর্কাদোনি সর্কনামসংজ্ঞানি ন
ভবন্তি । মাসপূর্কায় দেহি । সম্বৎসরপূর্কায় দেহি । ততোহসমাসে ।
অসমাসে চ তৃতীয়াঃ সর্কাদোনি সর্কনাম সংজ্ঞানি ন ভবন্তি মাসেন পূর্কায়
দেহি । সম্বৎসরেণ পূর্কায় দেহীতি ।

ভাষ্যানুবাদ—অথবা পূর্ক হুত্রে “সমাসে” এই শব্দ বর্তমান থাকিলেও
পুনরায় এই হুত্রে সমাস গ্রহণের প্রয়োজন এই যে, বাহাতে যোগাক
অর্থাৎ হুত্রের পৃথক পৃথক অঙ্গ সমূহ বৃদ্ধিতে সমর্থ হওয়া যায় । হুত্রাক
বর্তমান থাকিলেও হুত্রের যোগ বিভাগ করিতে হইবে । তাহার এক
ভাগ হইবে “তৃতীয়া” অর্থ হইবে যে, তৃতীয়া তৎপুরুষ সমাস হইলে সর্কাদিপদ
পঠিত শব্দের সর্কনাম সংজ্ঞা হয় না, যেমন “মাসপূর্কায় দেহি” সম্বৎসর-পূর্কায়
দেহি” অর্থাৎ এই সকল স্থানে মাসেন পূর্কমাস পূর্ক সমাস করিবান্ন
পর পূর্ক শব্দের সর্কনাম সংজ্ঞা হয় নাই বলিয়া “মাসপূর্কমৈ” না হইয়া “মাস-
পূর্কায়” এইরূপ হইয়াছে । হুত্রের শেষাংশ হইবে ‘অসমাসে’ অর্থাৎ
তৃতীয়া তৎপুরুষ সমাস না হইয়া সমাসের আকাঙ্ক্ষায় বাক্য ভাঙ হইলেই
পূর্কাদির সর্কনাম সংজ্ঞা নিষেধ হইবে । যেমন ‘মাসেন পূর্কায় দেহি’
‘সম্বৎসরেণ পূর্কায় দেহি’ এই দ্বান অর্থে ৪র্থী বিভক্তি হইলে সর্কনাম
সংজ্ঞা প্রযুক্ত মাসেন পূর্কমৈ এইরূপ প্রয়োগ হওয়ার সম্ভাবনা থাকিলেও
‘তৃতীয়া সমাসে’ এই হুত্রে সমাস শব্দের গ্রহণ করা হইয়াছে বলিয়া সর্ক-
নাম সংজ্ঞা না হওয়াতে “মাসেন পূর্কায় দেহি” এইরূপ প্রয়োগ হইল ।

বিভাষাজসি । ৩২ ।

বিভাষা । ১১ জসি । ৭১

হুত্রানুবাদ—অস্ আধার স্থানে শীভাবরূপ যে কার্য্য, তাহা কর্তব্য হইলে
বন্দ সমাসে সর্কনাম সংজ্ঞা হয় না ।

ভাষ্যানুবাদ—অসঃ কার্য্যং প্রতি বিভাষা অকস্মি ন ভবতি । বস্মেচেতি
প্রতিষেধাৎ ।

ভাষ্যানুবাদ—‘অস্’ এর স্থানে সর্কনাম সংজ্ঞাতে, অসঃ শী ৭।১।১৭।
এই হুত্রানুসারে যে অকারান্ত শব্দের শী আদেশ হইয়া থাকে, তাহা
‘বিভাষা জসি’ এই হুত্রানুসারে কেবল অস্ বিভক্তিতেই বিকল্প হইয়া
থাকে । “অকচ্” প্রত্যয় কিন্তু একেবারে প্রাপ্ত হইবে না । কারণ

ইহার পূর্ববর্তী ‘বন্দে চ’ হুত্রে বন্দ সমাস নিম্নরূপ শব্দে অথবা সমাসে
আকাঙ্ক্ষা যুক্ত বাক্যে কুত্রাপি ইহার সর্বনাম সংজ্ঞা প্রাপ্তি হয় না
সুতরাং সর্বনাম সংজ্ঞা প্রযুক্ত যে অকচ্ প্রত্যয় হয়, তাহা প্রাপ্তি না হইয়া
কিছু “ক” প্রত্যয়ই প্রাপ্তি হইবে। যেমন, বর্ণাশ্রমেতরকাঃ ।

পূর্বপরাবরদক্ষিণোত্তরাপরাধরাণি ব্যবস্থায়াম
সংজ্ঞায়াম্ । ৩৩ ।

পূর্ব—পর—অবর—দক্ষিণ—উত্তর—অপর—অধরাণি । ১। ব্যবস্থায়াম্ ৭
অসংজ্ঞায়াম্ । ৭ ।

হুত্ৰাহুবাদ।—পূর্ব, পর, অবর, দক্ষিণ, উত্তর, অপর এবং অধ
এই সকল শব্দে ব্যবস্থা বুঝাইলে অসংজ্ঞা বিবরে গণপাঠ প্রযুক্ত যে সর্বনাম
সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইয়াছিল, তাহা জসু বিতক্তিতে অর্থাৎ প্রথমার বহুবচনে
বিকল্পে হইবে।

বার্তিকমূল্য।—অবরাদীনাং পুনঃ হুত্ৰপাঠে গ্রহণানর্থকং গণে
পঠিতবাৎ * ।

বার্তিকাহুবাদ।—অবর প্রকৃতি শব্দ পূর্বে একবার গণে পাঠ করিয়া
পুনরায় হুত্রে পাঠ করা অনাবশ্যক ।

ভাষ্যমূল্য।—অবরাদীনাং চ পুনঃ হুত্ৰপাঠে গ্রহণানর্থকম্ । কিং
কারণম্ । গণে পঠিতবাৎ । গণেহেতানি পঠ্যন্তে । কথং পুনস্তায়তে স
পূর্বঃ পাঠ অয়ং পুনঃ পাঠ ইতি । তানি হি পূর্বাদীনি ইমাজবরাদীনি । ইমা-
স্তপি পূর্বাদীনি । এবং তর্হ্যাচার্য্য প্রবৃত্তিজ্ঞাপয়তি স পূর্বঃ পাঠঃ । অয়া
পুনঃ পাঠ ইতি । বদয়ং পূর্বাদিত্যো নবভ্যোবেতি নব গ্রহণং করোতি
ন চৈব হি পূর্বাদীনি ।

ভাষ্যাহুবাদ।—অবর প্রকৃতি শব্দের পুনরায় হুত্রে পাঠেতে গ্রহণ
করা অনাবশ্যক ।

তাহার কারণ কি ?

যেহেতু গণে, পাঠ করা হইয়াছে—অবর প্রকৃতি শব্দ গণেতে পাঠ করা
হইয়াছে ।

কিন্তু সে জানা বাইবে যে সে হুত্রে পূর্বে পাঠ করা হইয়াছে, আর এই
পুনরায় পাঠ করা হইতেছে ?

কারণ, সেই সকল হইল পূর্বাদি এই সকল হইল অবরাদি । (এই স্থলে এইরূপেও বুঝা যাইতে পারে যে, বেহেতু পূর্বে অর্থবোধক এবং অবর শব্দ পশ্চাৎ অর্থ জ্ঞাপক স্মৃত্যং পূর্বাদিগণই পূর্বে পঠিত হইয়াছে) ।

কেন, এইস্থলেও পূর্বাদি শব্দত পরে পঠিত হইয়াছে ।

এইরূপ হইলে আচার্য্য পাণিনির অভিপ্রায় অনুসারেই আমরা বুঝিতে পারি যে, সেই স্থলে (গণে) পূর্বে পাঠ করা হইয়াছে, এইস্থলে (সূত্রে) পুনরায় পাঠ করা হইতেছে; যেহেতু, আচার্য্য পাণিনি “পূর্বাদিত্যো বা” এই সূত্রে “নব” শব্দের গ্রহণ করিয়াছেন, স্মৃত্যং পূর্ব, পর, অবর ইত্যাদি নয়টি শব্দই পূর্বাদি ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । ব্যবস্থায়ামসংজ্ঞায়ামিতি বক্ষ্যামীতি । এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্ । এবং বিশিষ্টোক্তেবৈতানি গণে পঠ্যন্তে । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । দ্বাদিগণ্যদাসেন পশুদাসো মা ভূদিতি । এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্ । আচার্য্যপ্রতিজ্ঞাপয়তি । নৈবাং দ্বাদি পশুদাসেন পশুদাসো ভবতীতি । বদয়ঃপূর্নজ্ঞাসিদ্ধমিতি নিপাতনং করোতি । বার্তিককারণত পঠতি জশ্ ভাবাদিতি চেদুত্তরজ্ঞাবাদপবাদপ্রসঙ্গ ইতি । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । জসি বিভাষাং বক্ষ্যামীতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহাই তবে প্রয়োজন যে, ব্যবস্থা বুঝাইলে সংজ্ঞা ভিন্ন অস্ত্র ইহার প্রয়োজন হইয়া থাকে ।

ইহারও কোন প্রয়োজন নাই । কারণ গণেতেও এইরূপই অর্থাৎ “ব্যবস্থা বুঝাইলে সংজ্ঞা ভিন্ন অস্ত্র” সর্বনাম সংজ্ঞা হয়, ইহা পাঠ করা হইয়াছে । এই স্থলে তবে প্রয়োজন হইবে যে, “বি” প্রকৃতি তাদাদি গণপঠিত শব্দের যে স্থানে অতিরিক্ত পাঠকরা হইয়াছে, সে স্থানে বাহাতে অতিরিক্ত কার্য্য না হয়

ইহারও কোন প্রয়োজন নাই, কারণ আচার্য্য পাণিনির অভিপ্রায় অনুসারেই জানা যাইবে যে, এই সকল “বি” প্রকৃতি শব্দের নিবেদন স্থলে অবরাদির নিবেদন প্রাপ্তি হইবে না, যেহেতু “পূর্নজ্ঞাসিদ্ধম্” অর্থাৎ পূর্ব শাস্ত্রের প্রতি পর শাস্ত্র অসিদ্ধ হয়, এইরূপ যেখানে উক্ত হইয়াছে, সেই স্থলেই ইহার নিপাতন করা হইয়াছে ।

বার্তিককার কাত্যায়ন ঋষিও পাঠ করিয়াছেন যে, যদি জশ্ ভাব প্রযুক্তই প্রাপ্তি হয়, তাহা হইলে পরে তাহার অভাব হেতু অপ্রসঙ্গ হইবে ।

তবে ইহাই প্রয়োজন হইবে যে, “জস্” বিভক্তিতে বিভাষা অর্থাৎ বিকল্পে

সৰ্ব্বনাম সংজ্ঞা বলিব, সে স্থলেই ইহার কার্যও প্রাপ্তি হইবে।

স্বমজ্ঞাতিধনপার্থ্যায়াম্ । ৩৪ ।

স্বম্, অজ্ঞাতি ধন, আখ্যায়াম্ ৭ ।

সূত্রানুবাদ—জ্ঞাতি এবং ধন ভিন্ন অতীর্থ বাচক “স্ব” শব্দের যে সৰ্ব্বনাম সংজ্ঞা প্রাপ্তি ছিল, তাহা জস্ বিতৰ্কিতে বিকল্পে হয়।

ভাষ্যমূলম্—আখ্যা গ্রহণং কিমর্থম্। জ্ঞাতিধনপার্থ্যায় বাচী যঃ স্ব শব্দ স্তত্র যথা স্যাৎ। ইহ মা ভূৎ। যে পুত্রাঃ স্বাঃ পুত্রাঃ। যে গাবঃ স্বা গাবঃ।

ভাষ্যানুবাদ—সূত্রেতে ‘আখ্যা’ শব্দের গ্রহণ কেন করা হইয়াছে ?

জ্ঞাতি এবং ধন শব্দেরই কেবল গ্রহণ হইত, কিন্তু জ্ঞাতি এবং ধন অর্থ পর্যায়ক ষত শব্দ আছে কেবল সেই সকল অর্থ বুঝাইলেই বাহাতে “স্ব” শব্দের সৰ্ব্বনাম সংজ্ঞা হয় ; কিন্তু সে পুত্রাঃ স্বাঃ পুত্রাঃ এই স্থলে জ্ঞাতি অর্থ না বুঝাইয়া বিশেষ আত্মীয় অর্থ বুঝাইয়াছে বলিয়া এবং যে গাবঃ স্বাঃ গাবঃ এই স্থলে ধন না বুঝাইয়া গোধন রূপ সম্পত্তি বিশেষ বুঝাইয়াছে বলিয়া বাহাতে নিত্য সৰ্ব্বনাম সংজ্ঞা প্রাপ্ত না হয়, এই জন্যই “আখ্যা” শব্দের গ্রহণ প্রয়োজনীয়।

অন্তরংবহির্যোগোপসংব্যানয়োঃ । ৩৫ ।

অন্তরং—বহিঃ—যোগ—উপসংব্যানয়োঃ । ৭ ।

সূত্রানুবাদ—বাহ্য এবং পরিধানীয় অর্থে অন্তর শব্দের যে সৰ্ব্বনাম সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইয়াছিল, তাহা “অসে” বিকল্পে হয়।

বার্ত্তিকমূলম্—উপসংব্যানগ্রহণমনর্থকং বহির্যোগেণ কৃতত্বাৎ* ।

বার্ত্তিকানুবাদ—উপসংব্যান শব্দের গ্রহণ অনর্থক ; যে হেতু ‘বহির্যোগ’ শব্দ গ্রহণেতেই তাহা গৃহীত হইয়াছে।

ভাষ্যমূলম্—উপসংব্যানগ্রহণমনর্থকম্। কিং কারণম্। বহির্যোগেণ কৃতত্বাৎ। বহির্যোগ ইত্যেব সিদ্ধম্।

ভাষ্যানুবাদ—উপসংব্যান শব্দের গ্রহণ অনাবশ্যক। তাহার কারণ কি ? যে হেতু, বহির্যোগ শব্দের গ্রহণেই তাহার গ্রহণ করা হইয়াছে। বহির্যোগ অর্থাৎ বাহ্য পদার্থ বলাতেই উপসংব্যান অর্থাৎ পরিধানীয় বস্ত্র ও বাহ্য বিষয় হওয়াতে একমাত্র বহির্যোগ বলিলেই কার্য সিদ্ধি হয়।

বার্ত্তিকমূলম্—ন বাশাটিকবৃণাদ্যর্থম্* ।

তাহা হইলেই দ্বি এবং তৃ শব্দের উত্তর ‘তীয়’ প্রত্যয়ান্ত করিলে দ্বিতীয় তৃতীয় প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবার পর ৪র্থীর একবচনে, দ্বিতীয়ায়ৈ, দ্বিতীয়স্তৈ, তৃতীয়ায়ৈ, তৃতীয়স্তৈ ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে এবং দ্বিতীয়াতৃতীয়াভ্যাম্ অর্থাৎ দ্বিতীয়া এবং তৃতীয়া শব্দের “ঙ” লোপ বিশিষ্ট বিভক্তিতে বিকল্পে সর্বনাম হয়, এইরূপ বলিবারও প্রয়োজন হইবে না ।

আচ্ছা তবে এতদুভয়ের মধ্যে কোন পক্ষ শ্রেষ্ঠ অর্থাৎ “তীয়” প্রত্যয়ান্ত শব্দের সর্বনাম সংজ্ঞা উল্লেখ করাই শ্রেষ্ঠ, না দ্বিতীয়া, তৃতীয়া শব্দের উল্লেখ করাই শ্রেষ্ঠ ?

উপসংখ্যান অর্থাৎ তীয় প্রত্যয়ান্তের উল্লেখ করাটাই এইস্থলে শ্রেষ্ঠ । কারণ, দ্বিতীয়া তৃতীয়া বলিলে স্ত্রীলিঙ্গ বিশিষ্ট শব্দের উত্তরে দ্বিতীয়স্তৈ দ্বিতীয়ায়ৈ প্রভৃতি প্রয়োগই সিদ্ধ হইবে; কিন্তু ‘তীয়’ প্রত্যয়ান্ত বলিলে একান্ত অভিপ্রেত দ্বিতীয়ায়, দ্বিতীয়ায়ৈ, তৃতীয়ায়, তৃতীয়ায়ৈ ইত্যাদি পুংলিঙ্গ প্রকরণেও কার্য্য সিদ্ধি হইবে ।

স্বরাদিনিপাতমব্যয়ম্ । ৩৭

স্বরাদি নিপাতম্ । ১ । অব্যয়ম্ ১ ।

স্বরাভ্যুবাদ—স্বর প্রভৃতি গণটিপত শব্দ, এবং নিপাতন সমূহের অব্যয় সংজ্ঞা হয় ।

ভাষ্যমূলম্ —কিমর্থং পৃথগ্ গ্রহণং স্বরাদীনাম্ ক্রিয়তে ন চাদিষেব পঠ্যেরনু । চাদীনাম্ বৈ অসম্ভবচনানাম্ নিপাতসংজ্ঞা স্বরাদীনাম্ পুনঃ সম্ভবচনানাম্ সম্ভবচনানাম্ চ । অথ কিমর্থবুভে সংজ্ঞে ক্রিয়তে ন নিপাতসংজ্ঞেব, জ্ঞাৎ । নৈবং শক্যম্ । নিপাতএকাজ্ঞানাঙ্গিতি প্রগৃহসংজ্ঞোক্তা স । স্বরাদীনামণ্যে কাচাঃ প্রসজ্যেত । ক ইব কেব । এবং তর্হ্যব্যয়সংজ্ঞেবাস্ত তচ্চাশক্যম্ বক্ষ্যতেত্যতঃ । অব্যয়ে নঞ্ কু’নিপাতানামিতি । তদগরীয়সা ভ্রাসেন পরিগণনং কর্তব্যং জ্ঞাৎ । তস্মাৎ পৃথক্ গ্রহণং কর্তব্যম্ । উভে চ সংজ্ঞে কর্তব্যো ॥

ভাষ্যভ্যুবাদ—স্বর প্রভৃতি শব্দের, কেন পৃথক্ গ্রহণ করা হইল, “চাদি” গণের মধ্যেই কেন করা হইল না ?

যদি চাদিগণের মধ্যেই কেবল পাঠ করা হইত, তবে অসম্ভব বচন সমূহের অর্থাৎ লিঙ্গ, সংখ্যা, কারক ভিন্ন অস্ত্র বচন সমূহের নিপাতন সংজ্ঞা এক স্বর

প্রভৃতির সম্বন্ধচন (কারকাদির) এবং অসম্বন্ধচন (কারকাদি ভিন্নেরও) নিপাতন সংজ্ঞা হইত ।

আচ্ছা তবে দুইটী সংজ্ঞাই বা কেন করা হইল, কেবল মাত্র নিপাতন সংজ্ঞাই বা কেন না করা হইল ?

এইরূপ করিবার যো নাই । কারণ “নিপাত একাজনাও” স্বত্বে প্রগৃহ সংজ্ঞা করা হইয়াছে, তাহা স্বর্ প্রভৃতি এক অচ্ (স্বরবর্ণ) এরও (প্রগৃহ সংজ্ঞা) প্রাপ্তি হইবে ; যেমন ক + ইব = কেব এস্থলে প্রগৃহ সংজ্ঞা হইয়া সন্ধি নিষেধ হইবে ।

এইরূপ হইলে, তবে না হয় কেবল অব্যয় সংজ্ঞাই হউক ?

তাহাও বলিতে পারা যায় না । যেহেতু এইরূপ বলা হইবে যে “অব্যয়ে নঞ্ কু.নপাতানাং” অর্থাৎ অব্যয় সংজ্ঞাতে নঞ্, কু(কবর্ণ) এবং নিপাত-নের গ্রহণ করা কর্তব্য । এইস্থলে ইহার অব্যয় নিপাত অপেক্ষা অধিকতর প্রয়োগের দ্বারাই গণনা করা কর্তব্য হইবে । এই জন্তই পৃথক্ গ্রহণ করা কর্তব্য । অতএব অব্যয়সংজ্ঞা এবং নিপাতনসংজ্ঞা উভয় সংজ্ঞা করাই কর্তব্য ।

তদ্ধিতশ্চাসববিভক্তিঃ । ৩৮

তদ্ধিতঃ ১। চ। অসর্গ—বিভক্তিঃ ১ ।

স্বত্রানুবাদ । যাহার উত্তর সকল বিভক্তি উৎপন্ন হয় না, এমন যে তদ্ধি-তান্ত শব্দ, তাহার অব্যয় সংজ্ঞা হয় ।

বার্ত্তিকমূলম্—অসর্গবিভক্তাববিভক্তিনিমিত্তস্তোপসংখ্যানম্ * ।

বক্তিকানুবাদ—সর্গবিভক্তিতে হয় না যে, সে অবিভক্তি । স্বত্বে সেই অবিভক্তি নিমিত্তের উল্লেখ করা কর্তব্য ।

ভাস্ক্যমূলম্—অসববিভক্তাববিভক্তিনিমিত্তস্তোপসংখ্যানং কর্তব্যম্ । বিনা নানা । কিং পুনঃ কারণং ন সিদ্ধ্যতি ।

ভাস্ক্যানুবাদ—সকল বিভক্তিতে উৎপন্ন হয় না যে, এইরূপ অবিভক্তি নিমিত্তের গ্রহণ করা কর্তব্য । যেমন, বিনা, নানা ।

কি কারণেই বা এইস্থলে অব্যয় সিদ্ধি হইবে না ?

বার্ত্তিকমূলম্—সর্গবিভক্তিঃ বিশেষাৎ । *

বক্তিকানুবাদ—সর্গবিভক্তি বিশেষ করিয়া বলা হয় নাই বলিয়া ।

ভাষ্যমূলম্—সৰ্ববিভক্তিস্থে'ষ ভবতি । কিং কারণম্ । অবিশেষণে বিহিতত্বাৎ ।

ভাষ্যানুবাদ । এই স্থলেই সৰ্ব বিভক্তি হইবে । কি কারণে ?

যেহেতু সূত্রে বিশেষ রূপে কিছু বিধান করা হয় নাই অর্থাৎ সূত্রে এমন কোনও বিশেষরূপে উল্লেখ করা হয় নাই যে, যাহার উত্তর সকল বিভক্তি হয় না, এমন তদ্ধিতান্তেরই অব্যয় সংজ্ঞা হয়, এই জ্ঞাত এই স্থলে বিশেষ রূপে উল্লেখ করা কর্তব্য !

বার্তিকমূলম্—ত্রলাদীনাং চোপসংখ্যানম্ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—ত্রল্ প্রভৃতি প্রত্যয়ান্ত শব্দের উল্লেখ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ত্রলাদীনাং চোপসংখ্যানং কর্তব্যম্ । তত্র, যত্র, ততঃ, যতঃ । নমু চ বিশেষণ এতে বিধীয়ন্তে পঞ্চম্যাস্তসিল্ সপ্তম্যাস্তলিতি । বক্ষ্যত্যোতদ্ ইতরাভ্যোপি দৃশ্যন্ত ইতি । যদি পুনরবিভক্তিশ্শব্দোব্যয় সংজ্ঞা ভবতী-
ত্যাচ্যতে ।

ভাষ্যানুবাদ । ত্রল্ প্রভৃতি প্রত্যয়ান্ত শব্দের অব্যয় সংজ্ঞায় উল্লেখ করা কর্তব্য । তত্র, যত্র, (তদ্ ও যদ্) শব্দের উত্তর ত্রল্ প্রত্যয় করিয়া নিম্ন ততঃ যতঃ (তসিল্ প্রত্যয় নিম্ন) ।

যদি বল যে, বিশেষরূপে ইহারা বিধীয়মান হইবে ; যেমন পঞ্চম্যাস্তসিল্, সপ্তম্যাস্তলি অর্থাৎ পঞ্চমী বিভক্তি স্থানে তসিল্ এবং সপ্তমী বিভক্তি স্থানে ত্রল্ প্রত্যয় হয় । সুতরাং এই নিয়মানুসারেই কার্য্য সিদ্ধি হইবে ।

যদি বল যে বিভক্তি শূণ্য শব্দ অব্যয় সংজ্ঞা হয়, এইরূপ বলা হইবে ?

বার্তিকমূলম্ ।—অবিভক্তাবিতরেতরাশ্রয়ত্বাদপ্রসিদ্ধিঃ* ।

বার্তিকানুবাদ ।—বিভক্তিহীন শব্দেরই যদি অব্যয় সংজ্ঞা হয়, তবে ইতরে-
তরাশ্রয় দোষ হেতু অপ্রসিদ্ধি হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অবিভক্তাবিতরেতরাশ্রয়ত্বাদপ্রসিদ্ধিঃ সংজ্ঞায়াঃ । কা ইত-
রেতরাশ্রয়তা সত্যবিভক্তিস্থে সংজ্ঞা ভবিতব্যম্ সংজ্ঞায়াং চাবিভক্তিস্থে ভাব্যতে ।
তদেতদিতরেতরাশ্রয়ং ভবতি । ইতরেতরাশ্রয়ানি চ কার্য্যাণি ন প্রকল্পন্তে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—বিভক্তিহীন শব্দেরই যদি অব্যয় সংজ্ঞা করা যায়, তাহা হইলে ইতরেতর আশ্রয় (অন্যান্যাশ্রয়) হেতু অব্যয় সংজ্ঞার অপ্রসিদ্ধি হইবে ।

কি ইতরেতর আশ্রয় হইবে ?

যদি বিভক্তিহীন পদ হয়, তবে তাহার অব্যয় সংজ্ঞা হইবে। আবার যদি অব্যয় সংজ্ঞা হয়, তবেই বিভক্তির লোপ হইবে। অতএব এস্থলে অথোত্ত আশ্রয় দোষ হইল। অথোত্ত আশ্রয় প্রযুক্ত কার্য্য কখনও সিদ্ধি হইতে পারেনা।

বার্ত্তিকমূলম্। অলিঙ্গমসংখ্যামিতি বা *।

বার্ত্তিকানুবাদ।—অথবা লিঙ্গহীন সংখ্যাহীন পদকে অব্যয় সংজ্ঞা বলা হইবে।

ভাগ্যমূলম্। অথবালিঙ্গমসংখ্যামব্যয়সংজ্ঞং ভবতীতি বক্তব্যম্। এবম-
পীতরেতরাশ্রম্ভেব ভবতি। কা ইতরেতরাশ্রয়তা। সত্যলিঙ্গাসংখ্যাহে
সংজ্ঞয়া চালিপ্। সংখ্যাহং ভাব্যতে। তদেতদিতরেতরাশ্রয়ং ভবতি। ইতরেতরা-
শ্রয়্যা চ কাখ্যাণি ন প্রকল্পন্তে। নেদং বাচনিকমলিঙ্গতা অসংখ্যতা চ।
কিং তর্হি। স্বাভাবিকমেতং। তদ্বথা। সমানমীহমানানাং চাধীমানানাং
চ কেচিদৈর্ঘ্যজ্ঞান্তে অপরে ন। তত্র কিমস্মাভিঃ কর্ত্ত্বংশক্যাস্বাভাবিকমেতং।
তত্তর্হি বক্তব্যমলিঙ্গমসংখ্যামিতি। ন বক্তব্যম্।

ভাষ্যানুবাদ— অথবা লিঙ্গহীন সংখ্যাহীন পদের অব্যয় সংজ্ঞা হয়, এইরূপ বলা হইবে। এইরূপ করিলেও তো ইতরেতরাশ্রয় দোষই হইবে।

কিইতরেতরাশ্রয় দোষ হইবে?

লিঙ্গহীন সংখ্যাহীন হইলেই তবে তাহার অব্যয় সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে। আবার অব্যয় সংজ্ঞা হইলেই লিঙ্গহীনত্ব সংখ্যা হীনত্ব প্রাপ্তি হইবে, অতএব এস্থলে ইতেরাশ্রয় দোষ হইল। ইতরেতরাশ্রয় প্রযুক্ত দোষ হইলে সেস্থলে কোনও কার্য্য হইতে পারে না।

(যদি কোনও বচনের দ্বারা অব্যয় সংজ্ঞা করা হয়, তবে সেই স্থলে বলা যাইতে পারে যে, পূর্বে অব্যয় সংজ্ঞা হইলে তবে তাহার লিঙ্গ এবং সংখ্যা হীন হইবে কিন্তু ইহা যে বাচনিক অর্থাৎ পূর্বে লিঙ্গ এবং সংখ্যা প্রাপ্তি ছিল পরে কোনও বচনের দ্বারা তাহার প্রাপ্তি নিষেধ হইয়াছে তাহা নহে।

তবে কি?

ইহা স্বাভাবিক। যেমন সমান যন্ত্রশীল ছাত্র বর্গের মধ্যে কেহ কেহ গ্রন্থের প্রকৃত অর্থ বুঝিতে সমর্থ হয়, অথ ছাত্রগণ সমর্থ হয় না, আমরা তাহার কি করিতে পারি; কারণ ইহা স্বাভাবিক।

তবে তাহা বলা উচিত যে, লিঙ্গহীন সংখ্যাহীন শব্দকেই অব্যয় বলে।

তাহা বলা উচিত নহে ।

বার্ত্তিকমূলম্ । সিদ্ধন্ত পাঠাৎ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ—গণে পাঠ করা হেতুই অব্যয় কার্য্য সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্—পাঠাদ্বা সিদ্ধমেতৎ । কথং পাঠঃ কর্ত্তব্যঃ । তসিলাদয়ঃ প্রাক্-
পাশপঃ । শস্ প্রভৃতয়ঃ প্রাক্ সমাসাস্তেভ্যঃ । মাস্তঃ । তসিবতী । কৃত্বোৰ্থাঃ ।
নানাঞাবিতি । অথবাপুনরস্ত্রবিভক্তিঃ শব্দোহব্যয়সংজ্ঞা ভবতীত্যেব ।
নহু চোক্তমবিভক্তাবিতরেতরাশ্রয়বাদপ্রসিক্ধিরিতি । নৈষ দোষঃ । ইদং তাবদয়ং
প্রক্ৰিয়ঃ । যদ্যপি তাবদবৈয়াকরণবিভক্তিলোপমারভমানোহবিভক্তিকাঞ্ছ-
দান্ প্রযুজ্যতে । যেহেতে বৈয়াকরণেভ্যোগ্নেমনুষ্ঠাঃ কথং তেহ বিভক্তি-
কাঞ্ছদান্ প্রযুজ্যত ইতি । অভিজ্ঞাশ্চ পুনর্লৌকিকা একত্বাদীনানর্থানাম্ ।
আতশ্চাভিজ্ঞাঃ । অগ্নেন হি বহ্নেনৈকং গাং ক্রীণন্তি । অগ্নেন দ্বাবগ্নেন ত্রীন্ ।
অভিজ্ঞাশ্চ ন চ প্রযুজ্যতে । তদেবং সংদৃশ্যতাম্ । অর্থরূপমৈবৈতদেবং জাতীয়কং
যেনাত্ৰ বিভক্তির্ভবতীতি । তৎপাশ্রয়তদেবমনুগম্যমানং দৃশ্যতাম্ । কিঞ্চি-
দব্যয়ং বিভক্ত্যর্থপ্রধানং কিঞ্চিৎ ক্রিয়া প্রধানম্ । উচৈর্নোচৈরিত্যি বিভক্ত্যর্থ-
প্রধানম্ । হিরক্ পৃথগিতি ক্রিয়াপ্রধানম্ ।

ভাষ্যানুবাদ—অথবা পাঠ হেতুই অব্যয়সংজ্ঞা সিদ্ধি হইবে । কিরূপে
পাঠ করা কর্ত্তব্য হইবে ? তসিন্ প্রত্যয় হইতে আরম্ভ করিয়া পাশপ্
প্রত্যয় পর্য্যন্ত, শস্ প্রত্যয় হইতে আরম্ভ করিয়া সমাসান্তের পূৰ্ণ পর্য্যন্ত,
মকারান্ত প্রত্যয় (আম্, অম্ প্রভৃতি প্রত্যয়) তস্, বৎ এবং কৃত্বোৰ্থ অৰ্থাৎ কৃত্ব-
সুচ্ প্রত্যয়, ন, অনঞ্, ইত্যাদি পাঠ করা হেতু, অব্যয় সংজ্ঞা হইবে ।

অথবা পুনঃ বিভক্ত্য হীন যে শব্দ তাহারই অব্যয় সংজ্ঞা হয় এইরূপ বলিব ।
যদি বল যে, (যাহা পূৰ্বে উক্ত হইয়াছে, এমন) বিভক্তি হীন শব্দের অব্যয়
সংজ্ঞা হইলে অগ্নোত্তাশ্রয় দোষ হইয়া থাকে, বাস্তবিক তাহা কোন দোষ
নহে । কারণ এই স্থলে ইহা অবশ্যই জিজ্ঞাস্য হইবে যে, যদিও বৈয়াকরণ
গণ বিভক্তির লোপ সমারম্ভ দেখিয়া বিভক্তিহীন শব্দই প্রয়োগ করিবেন, কিন্তু
যাহারা বৈয়াকরণ ভিন্ন অত্র লোক, কিরূপে তাহারি বিভক্তিহীন শব্দ প্রয়োগ
করিবেন । পুনঃ ইহা অবশ্যই স্বীকার করিতে হইবে যে, লৌকিক অৰ্থাৎ
ব্যাকরণাদি শাস্ত্রানভিজ্ঞগণ এক দ্বি প্রভৃতি অৰ্থাৎ এক, দুয়ের বিষয়ে অভিজ্ঞ
অৰ্থাৎ তাহারি ও জানে যে কোন স্থলে একটি গরু, কোনস্থলে দুইটি নমুয়া
কোন স্থলে বা তিনটি পক্ষীর ব্যবহার করিতে হয়, কারণ স্বাভাবিক বুদ্ধি

বশতঃ তাহারা উক্ত গুরু, মনুষ্য পক্ষী প্রভৃতির বিষয়ে (শাস্ত্র, না পড়িলেও) সহজেই বুঝিতে পারে। এইহেতুই ইহার অভিধ্ব। যেহেতু তাহারা কোনও ধনের দ্বারা একটা পক্ষ ক্রয় করে, অথ ধনের দ্বারা দুইটি, অথদ্বারা বা তিনটি ক্রয় করে। যাহারা অভিধ্ব তাঁহারা কখনও (অব্যয়ে বিভক্তি) প্রয়োগ করেন না। এই স্থলেও এইরূপ দেখুন যে, ইহা শব্দের অর্থের দ্বারা এইরূপ জাতি বিশিষ্ট দৃষ্ট হয় যে, এই স্থলে (অব্যয়ে) কখনই বিভক্তি হয় না। তাহাও আবার এস্থলে ঠিক বুঝিয়া দেখুন, কোনও কোনও অব্যয় শব্দ, বিভক্তিপ্রধান এবং কোন কোনটা ক্রিয়া প্রধান। যেমন উঠেঃ, নীচেঃ (এস্থলে তৃতীয়ার বহুবচনের চিহ্ন বর্তমান দৃষ্ট হয় বলিয়া) ইত্যাদি বিভক্তি প্রধান। আর হিরুক্ (বর্জন করা) পৃথক্ (ইহার ক্রিয়ার বিশেষণ বলিয়া ক্রিয়ার অর্থ প্রকাশ করা হেতু) ক্রিয়া প্রধান।

ভাষ্যমূলম্—তদ্ধিত্বশচাপি কশ্চিৎ বিভক্ত্যর্থপ্রধানঃ। কশ্চিৎ ক্রিয়াপ্রধানঃ। তত্র যত্রোতি বিভক্ত্যর্থপ্রধানঃ। বিনা নানেনতি ক্রিয়া প্রধানঃ। ন চৈতয়োরর্থ-
য়োল্লিঙ্গসংখ্যাভ্যাং যোগোহস্তি। অথাপ্যসর্ববিভক্তিরিত্যুচ্যতে। এবমপি ন দোষঃ। কথং। ইদং চাপ্যদ্যত্রে অতিবহুক্রিয়তে। একগ্নিঃকবচনম্।
দ্বয়োগ্দিবচনম্। বহুবু বহুবচনমিতি। কথং তর্হি। একবচনমুৎসর্গঃ করিষ্যতে।
তস্ম দ্বিবহোরর্থয়োগ্দিবচনবহুবচনে বাধকে ভবিষ্যতঃ।

ভাষ্যানুবাদ—তদ্ধিত ও কোথাও কোথাও বিভক্ত্যর্থপ্রধান, কোথাও কোথাও বা ক্রিয়াপ্রধান। যেমন তত্র যত্র (এস্থলে “ত্র” প্রত্যয় দ্বারা ৭মীর অর্থ প্রকাশ করা হইয়াছে বলিয়া) বিভক্ত্যর্থ প্রধান হইয়াছে। আর বিনা, নানা ইহার ক্রিয়ার অর্থ প্রকাশ করিয়াছে বলিয়া ক্রিয়াপ্রধান হইয়াছে। ইদাদের অর্থে লিঙ্গ এবং সংখ্যার কোনও সংযোগ নাই।

অনন্তর আমরা ইহাই বলিব, পূর্বে যে অসর্ব বিভক্তির কথা উল্লেখ হইয়াছে, সেই লক্ষণেও কোন দোষ নাই।

কেন ?

ইহাও অদ্যত্রে অর্থাৎ সূত্রারম্ভ কালে অতি বহু (অনেক বেশী) করা হইয়াছে।

একগ্নিনেকবচনমু অর্থাৎ একটা কার্য যে স্থলে প্রাপ্তি হয় সে স্থলে এক বচন হইয়া থাকে। দুইটি স্থলে দ্বিবচন এবং বহুস্থলে বহুবচন হয়।

(এস্থলে যদি সূত্রকার অনেক বেশি বর্ণই প্রয়োগ করিয়া থাকেন) তবে

কিরূপে কার্য্য সিদ্ধি হইবে ?

(একস্মিন্ এই প্রয়োগ না করিয়া) একবচনম্ এইরূপ উৎসর্গ অর্থাৎ সাধারণ (Common) সূত্র করা হইবে । উহার পরে দুই এবং বহু অর্থে দ্বিবচন এবং বহুবচন তাহার বাধক সূত্র (Exception) হইবে ।

ভাণ্ডমূলম্—ন চাপ্যেবং বিগ্রহঃ করিষ্যতে । ন সর্বাঃ অসর্বা । অসর্বা বিভক্তয়ো যন্মাদিতি । কথং তর্হি ন সর্বা অসর্বা অসব । বিভক্তিরন্মাদিতি । ত্রিকং পুনর্বিভক্তি সংজ্ঞম্ ।

এবং গতে কৃত্যপি তুল্যমেতন্মান্তস্ত কার্য্যং গ্রহণং ন তত্র ।

ততঃ পরে চাভিমতা ন কার্য্যাস্ত্রয়ঃ কুদর্থা গ্রহণেন যোগাঃ । ১

কৃত্ত্বকিতানাং গ্রহণস্ত কার্য্যং সংখ্যাবিশেষং হ্রিভিনিশ্চিতা যে । তেষাং প্রতিষেধোভবতীতি বক্তব্যম্ । ইহ মা ভূং একো, দ্বৌ, বহব ইতি ।

ভাণ্ডানুবাদ—ন সর্বাঃ অসর্বাঃ বিভক্তয়ো যন্মাৎ অর্থাৎ সর্ব নয় যে সে অসর্ব, অসর্ব বিভক্তি হয় যাহা হইতে সে অসর্ববিভক্তি, এইরূপ ব্যাসবাক্য করা হইবে না । তবে কিরূপে হইবে ? ন সর্বা অসর্বা, অসর্বা বিভক্তিঃ অন্মাৎ এইরূপ বিগ্রহ করিব, পুনঃ তিন্ তিনটি বিভক্তি সংজ্ঞক হইবে । এই রূপ করিলে, কৃৎ প্রত্যয়েতে ও ইহা তুল্যই হইবে অর্থাৎ “কৃৎসংজ্ঞাঃ ১।১।৩৯ এই সূত্রানুসারে কৃৎপ্রত্যয় নিশ্চয় শব্দে, অকারান্ত পদ হইলে যে অব্যয় সংজ্ঞা করা হয়, তাহাও সেই স্থলে গ্রহণের কোনও প্রয়োজন নাই । তাহার পর “কৃৎ ” অর্থক যে তিনটি সূত্রের অব্যয় সংজ্ঞায় গ্রহণের জ্ঞাত সম্মতি প্রকাশ করা হইয়াছে তাহাও করিতে হইবে না অর্থাৎ “স্বরাদিনিপাতমব্যয়ং, কৃৎসংজ্ঞাঃ, জ্ঞাতোত্তমুনুকসুনঃ” ইত্যাদি সূত্র ও করিবার কোন প্রয়োজন হইবে না । কিন্তু সংখ্যা বিশেষ নিশ্চয় করিয়াছে এমন যে কৃৎ তদ্ধিতাদি, তাহাদের গ্রহণ করিতেই হইবে । কারণ তদ্ধিতের গ্রহণ না করিলে, এক দ্বি প্রভৃতি যে তদ্ধিতান্ত ভিন্ন শব্দ, তাহারাও অসর্ববিভক্তি বিশিষ্ট বলিয়া নিষেধ বক্তব্য হইবে, এবং এই জ্ঞাতই তদ্ধিতান্তের গ্রহণ করা কর্তব্য, এক, দ্বৌ, বহবঃ এইস্থলে যাহাতে অব্যয় সংজ্ঞা প্রাপ্ত না হইতে পারে ।

বার্ত্তিকমূলম্—তন্মাৎ স্বরাদিগ্রহণঞ্চ কার্য্যং কৃৎতদ্ধিতানাং গ্রহণঞ্চ পাঠে ১।২

বার্ত্তিকানুবাদ—এইজ্ঞাত স্বর প্রভৃতির গণ পাঠেই গ্রহণ করা উচিত এবং কৃৎ তদ্ধিতাদির গণ পাঠে গ্রহণ করা কর্তব্য ।

ভাণ্ডমূলম্ —পাঠেনৈয়ং অব্যয়সংজ্ঞাক্রিয়তে সেহ ন প্রাপ্নোতি । পর-

মোটঃ পরম নীচৈরিতি ভদ্রবিশিষ্টা ভবিষ্যতি । ইহাপি তর্হি প্রাপ্নোতি ।
অতুট্টৈসৌ । অতুট্টৈস ইতি । উপসর্জনস্তু নেতি প্রতিষেধো ভবিষ্যতি ।
স তর্হি প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । ন বক্তব্যঃ । সকলানামসংজ্ঞায়াং প্রকৃতঃ প্রতি
ষেধ ইহানুবর্তিষাতে স বৈ তত্র প্রত্যাখ্যায়তে । যথা স তত্র প্রত্যাখ্যায়তে
ইহাপি তথা শক্যঃ প্রত্যাখ্যাতুন্ । কথং চ স তত্র প্রত্যাখ্যায়তে । মহতীয়াং
সংজ্ঞা ক্রিয়ত ইতি । ইহাপি চ মহতী সংজ্ঞা ক্রিয়তে । সংজ্ঞা চ নাম যতো ন
লম্বীয়ঃ । কুত এতৎ । লঘুর্থং হি সংজ্ঞাকরণম্ । তত্র মহত্যাঃ সংজ্ঞায়াঃ করণ
এতৎ প্রয়োজনম্ । অর্থ্যাং সংজ্ঞা যথা বিজ্ঞায়েত ।

ভাষ্যানুবাদ—গণে পাঠ করা হেতুই যদি এস্থলে অব্যয় সংজ্ঞা করা হইবে
থাকে, তাহা হইলে তাহা পরমোটঃ, (উট্টৈঃ, নীচৈঃ শব্দ গণে পাঠিত হইলেও
পরম শব্দ পূর্বেক উট্টৈঃ শব্দতো গণে পাঠিত হয় নাই) এই সকল স্থলে (সুতরাং
অব্যয় সংজ্ঞা) প্রাপ্তি হইবে না ?

কেন, তদন্তবিধি করিলেই হইবে, অর্থাৎ অব্যয় শব্দ অন্তে আছে যাহার,
তাহারও অব্যয় সংজ্ঞা প্রাপ্তি হয়, এইরূপ বিধান করিলেই তো পরমোটঃ
শব্দেও অব্যয় সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে ।

বার্তিকানুবাদ—অথবা ইহা অনর্থক নহে, যে হেতু শাটকযুগের অর্থে
ইহা প্রয়োগ হইতে পারে ।

ভাষ্যমূলম্—নবানর্থকম্ । কিংকারণম্ । শাটকযুগাদ্যর্থম্ । শাটকযুগান্তর্থে
তর্হিদং বক্তব্যম্ । যত্রৈতন্ন জ্ঞায়তে কিমন্তরীয়ং কিমন্তরীয়মিতি । অত্রাপি ব
এব মনুষ্যঃ প্রেক্ষাপূর্নকারী ভবতি নিজ্জাতং তস্মৈ ভবতি ইদমন্তরীয়ং ইদমন্তরী-
য়মিতি । অপূরীতি বক্তব্যম্ । ইহ মা ভূং । অন্তরায়াং পুরি বসতি ।

ভাষ্যানুবাদ—অথবা উপসংব্যান গ্রহণ নিস্প্রয়োজন নহে ।

তাহার কারণ কি ?

শাটকযুগ অর্থাৎ যেখানে ছটখানি বস্ত্র বুঝাইবে সেই স্থলের অন্তর্ভুক্তই
ইহার প্রয়োজন । যে স্থলে ইহা জানা যায় না যে, ইহা অন্তরীয় অর্থাৎ পরি-
ধেয় বস্ত্র, অথবা ইহা উত্তরীয় অর্থাৎ গাত্রাচ্ছাদনবস্ত্র (উড়ানি) ?

এই স্থলেও যে মনুষ্য প্রেক্ষাপূর্নকারী (যে মনুষ্য অতিশয় সূক্ষ্ম বিষয়ের অস্থ-
সন্ধানকারী) তিনি সম্পূর্ণই জানিতে পারেন যে এইটি পরিধেয় বস্ত্র (ধূতি)
এবং এইখানি উত্তরীয় বস্ত্র (চাদর) “অপুরি” অর্থাৎ পুরের (বাটীর)
বাহির অর্থ বুঝাইলেই “অন্তর” শব্দের “অসে” বিকল্পে সর্বনাম সংজ্ঞা

হয়, এইরূপ বলা কর্তব্য “অন্তরায়াং পুরি বসতি” (বাটীর অভ্যন্তরে বাস করে) এ স্থলে যাঠাতে বিকল্পে “অন্তরয়াং” প্রয়োগ না হয়।

বার্তিকমূলম্—বা প্রকরণে তীয়স্ত ডিংস্থপসংখ্যানম্ * ।

বার্তিকানুবাদ—বিকল্প প্রকরণে “তীয়” প্রত্যয়ান্ত শব্দের “ঙ” লোপ বিশিষ্ট বিভক্তিতে সৰ্ব্বনাম সংজ্ঞার বিকল্পে প্রয়োগ করা কর্তব্য।

ভাষ্যমূলম্—বা প্রকরণে তীয়স্ত ডিংস্থপসংখ্যানং কর্তব্যম্ । দ্বিতীয়ায়ৈ দ্বিতীয়ন্যৈ । তৃতীয়ায়ৈ তৃতীয়ন্যৈ । বিভাষা দ্বিতীয়তৃতীয়াত্মামিত্যে তন্ন বক্তব্যম্ ভবতি । কিং পুনরত্র জ্যায়ঃ । উপসংখ্যানমেবাত্র জ্যায়ঃ । ইদমপি সিদ্ধং ভবতি । দ্বিতীয়ায় দ্বিতীয়ন্যৈ তৃতীয়ায় তৃতীয়ন্যৈ ।

ভাষ্যানুবাদ—বিকল্প প্রকরণে (প্রদক্ষে) ‘তীয়’ প্রত্যয়ান্ত শব্দের “ঙ” লোপ বিশিষ্ট বিভক্তি সমূহে অর্থাৎ ৪র্থী, ৫মী, ৬মী ৭মীর একবচনে (“ঙে ওসি, ওস্, ডিতে”) সৰ্ব্বনাম সংজ্ঞার উল্লেখ করা কর্তব্য।

(যদি সর্বত্রই তদন্ত বিধি দ্বারা কার্য্য সম্পাদন করা হয়, তবে যে স্থলে উচ্চকে অতিক্রম করিয়া, অত্যাচ্চ এইরূপ অত্র পদার্থকে প্রধান রূপে বুঝাইয়াছে) এই স্থলেও তবে অব্যয় সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে; যেমন—অতুচ্চে: অতুচ্চৈসৌ (১মার দ্বিবচন) অতুচ্চৈসঃ (বহুবচন) ইত্যাদি। (যদি এই স্থলে অব্যয় সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইত তাহা হইলে কখনও দ্বিবচন, বহুবচনের বিভক্তি প্রাপ্তি হইত না।)

কেন; ‘উপসর্জজন (অত্রপদার্থ প্রধান) বুঝাইলে হয় না’ এইরূপ নিষেধ বলা হইবে। সেই নিষেধ ও তাহা হইলে (স্বত্রকার বা বার্তিককার কর্তৃক) বলা উচিত?

না, বলিবার কোনও প্রয়োজন নাই, কারণ সৰ্ব্বনাম সংজ্ঞাতে উল্লিখিত যে নিষেধ, তাহা প্রকরণ বশতঃ এই স্থলেও অম্লরুত্তি করা হইবে। (তাহা হইলেই কার্য্যসিদ্ধি হইবে)

কিরূপে কার্য্যসিদ্ধি হইবে; কারণ, তাহা তো সেই স্থলেই খণ্ডন করা হইয়াছে। সেই স্থলে যেমন তাহা খণ্ডন করা হইয়াছে সেইরূপ এই স্থলেও খণ্ডন করিতে সমর্থ হইব।

কিরূপে সেই স্থলে তাহা খণ্ডন করা হইয়াছে? সেই স্থলে এই সংজ্ঞা অর্থাৎ সৰ্ব্বনাম সংজ্ঞাটী অতিশয় বৃহৎ শব্দ বলিয়া খণ্ডন করা হইয়াছে। সেইরূপ এই স্থলেও বৃহৎ সংজ্ঞা অর্থাৎ ‘অব্যয়’ এই সংজ্ঞাটি অনেক বর্ষ

বিশিষ্ট করা হইয়াছে বলিয়াই কার্য্যসিদ্ধি হইবে। কারণ তাহারই নাম সংজ্ঞা যে, যাহা অপেক্ষা লঘু হইতে পারে না।

কি হেতু এইরূপ হইবে ?

কারণ লঘু উপায়ে কার্য্যসিদ্ধির জগুই সংজ্ঞা করা হইয়া থাকে। স্মৃতরাং সেই স্থলে বহু সংজ্ঞা করিবার ইহাই প্রয়োজন যে, সেই সংজ্ঞা যাহাতে অনর্থক অর্থাৎ বৃথা না হয়, তাহাতে সংজ্ঞা দ্বারা বিশেষ কোন অর্থ প্রকাশ করিতে পারে।

ভাষ্যমূলম্—ন ব্যোভীত্যব্যয়মিতি । ক পুনর্ন ব্যোতি । জীপুংনপুংসকানি সহগুণা একত্বদ্বিবহুত্বানি চ । এতানর্থান্ কেচিদিয়ন্তি কেচিন্ন বিয়ন্তি । যে ন বিয়ন্তি তদব্যয়ম্ ।

সদৃশং ত্রিষু লিঙ্গেষু সর্বাস্থচ বিভক্তিম্ ।

বচনেষু চ সর্কেষু ঘনব্যোতি তদব্যয়ম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সংজ্ঞা ব্যর্থ না হইবার ইহাই তাৎপর্য্য যে, এই অব্যয় সংজ্ঞার এইরূপ ব্যুৎপত্তি করিব—ন ব্যোতি ইতি অব্যয়ম্ অর্থাৎ বিশেষ রূপে গমন (পরিবর্তন) হয় না যাহার সেই “অব্যয়” । কোথায় কোথায় বিশেষ পরিবর্তন হয় না ?

জীলিঙ্গ, পুংলিঙ্গ, ক্রীবলিঙ্গ এই সকল সত্ত্বগুণ এবং একত্ব দ্বিত্ব, বহুত্ব এই সকল স্থলে (একত্বাদি) কোন কোন শব্দে প্রাপ্তি হয়, আর কোন কোন শব্দে প্রাপ্তি হয় না ।

যে সকল শব্দ এই সকল অর্থাৎ জী, পুংলিঙ্গাদি অর্থে প্রাপ্ত হয় না, তাহাকেই অব্যয় বলে। যাহা তিন লিঙ্গেই সমান, সকল বিভক্তিতেই সমান, সকল বচনেই সমান, যাহা কখনও পরিবর্তিত (নানান প্রাপ্তি হয় না অর্থাৎ কারকাদিরূপ সত্বধর্ম্মকে গ্রহণ করে না) হয় না তাহার নাম অব্যয়। (১)

(১) এই শ্লোকটী ব্রহ্মপক্ষেই কৃত হইয়া ছিল বলিয়া কিম্বদন্তী আছে। অর্থাৎ ব্রহ্মের কোনও জীপুংনপুংসকাদি লিঙ্গ বা কর্তৃত্ব কর্ম্মত্বাদি অর্থাভাব হেতু বিভিন্ন বিভক্তি এবং একমাত্র অদ্বিতীয় পুরুষের দ্বিবচনাদি অসম্ভব বলিয়া ই ‘সদৃশং ত্রিষু’...শ্লোক রচিত হইয়াছিল। ভাষ্যকার পতঞ্জলি, তাহা ব্যাকরণের অব্যয় শব্দে ও অব্যভিচারী দেখিয়া ব্যবহার করিয়াছেন।

কৃশ্বেজন্তুঃ । ৩৯ ।

কৃৎ-ম্-এচ্-অন্তঃ ১ ।

সূত্রানুবাদ ।—অকারান্ত যে কৃৎ প্রত্যয়, এবং এচ্ অন্ত যে শব্দ, তাহার অব্যয় সংজ্ঞা হয় ।

ভাষ্যমূলম্—কথমিদং বিজ্ঞায়তে । কৃদ্ যো মাস্ত ইতি আহোশ্বিং কৃদ-স্তং যদ্মাস্তমিতি । কিং চাতঃ । যদি বিজ্ঞায়তে কৃদ্ যো মাস্ত ইতি । কারয়াং চকার হারয়াং চকারেত্যত্র ন প্রাপ্নোতি । অথ বিজ্ঞায়তে কৃদস্তং যদ্মাস্তমিতি । প্রতামৌ প্রতামঃ । অত্রাপি প্রাপ্নোতি যথেষ্টসি তথাস্ত ।

অস্ত্য তাবৎ কৃদ্যো মাস্ত ইতি । কথং কারয়াংচকার হারয়াং চকারেতি । কিং পুনরব্যয়সংজ্ঞয়া প্রার্থ্যতে । অব্যয়াদিতি লুগ্ যথা স্মাদিতি । মা ভূদেবম্ । আম ইত্যেবং ভবিষ্যতি । ন সিদ্ধ্যতি । লিড্ গ্রহণং তত্রানুবর্ততে । লি গ্রহণং তত্র নিবর্ত্তিষ্যতে । যদি নিবর্ত্ততে প্রত্যয়মাত্রস্ত লুক্ প্রাপ্নোতি । ইষ্যতে চ প্রত্যয়মাত্রস্ত । আতশ্চেষ্যতে । এবং হ্যাহ । কৃক্শানুপ্রযুক্ত্যতে লিচীতি । যদি চ প্রত্যয়মাত্রস্ত লুগ্ ভবতি ততএতদ্ব্যপন্নং ভবতি । অথবা পুনরস্ত কৃদস্তং যদ্মাস্তমিতি । কথং প্রতামৌ প্রতাম ইতি । আচার্য্যপ্রবৃত্তিজ্ঞাপয়তি ন প্রত্যয়লক্ষণেনাব্যয়সংজ্ঞা ভবতীতি । যদয়ং প্রশান্ শব্দং স্বরাদিনু পঠতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহা কিরূপে জানা যাইবে যে,কৃৎ প্রত্যয়ের অন্তে যে ‘ম’ কার সেই কৃৎ প্রত্যয়েরই অব্যয় সংজ্ঞা হইবে, অথবা কৃৎ প্রত্যয় আছে অন্তে যাহার এমন যে মকারান্ত শব্দ তাহারই অব্যয় সংজ্ঞা হইবে ?

মকারান্ত যে কৃৎ প্রত্যয়, তাহারই যদি অব্যয় সংজ্ঞা বুঝায়, তাহা হইলে তাহাতে কি দোষ হইবে ?

কারয়াঞ্চকার, হারয়াঞ্চকার এইস্থলে মকারান্ত আম্, প্রত্যয়টা নিজস্ত এবং হু কৃ ধাতুর উত্তর ব্যবহার হইলেও এস্থলে অব্যয় সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে না ।

অনন্তর যদি কৃৎ প্রত্যয় আছে অন্তে যার এমন যে মকারান্ত শব্দ, যেমন প্রতামৌ, (প্র—তম্ + কৃপ্ = প্রতাম্ ১ম, দ্বিবচনে প্রতামৌ, এবং বহুবচনে প্রতামঃ) এইস্থলেও অব্যয় সংজ্ঞা প্রাপ্তি করি । যেমন ইচ্ছা কর, তেমনই হউক ! ম কারান্ত যে কৃৎ প্রত্যয় তাহারই বা অব্যয় সংজ্ঞা হউক । কারয়াঞ্চকার হারয়াঞ্চকার এই সকল প্রয়োগ কিরূপে সিদ্ধ হইবে ?

পুনঃ, আমি তোমাকে জিজ্ঞাসা করি যে, তুমি এই স্থলে অব্যয় সংজ্ঞা করিয়া কি ফল ইচ্ছা কর ?

অব্যয়ের উত্তরে যাহাতে বিভক্তির লোপ হয় তাহাই ইচ্ছা করি । এইরূপ নাই বা বইল, অর্থাৎ এইস্থলে অব্যয় সংজ্ঞা করিয়া বিভক্তির লোপ নাই বা করা হইল ?

এইরূপ করিলে, আমঃ, এইরূপ যে বিভক্তান্ত পদ হইত, তাহা কখনও সিদ্ধ হইবে না । কারণ, সেই স্থলে পূর্বোন্নিখিত লিট্ প্রত্যয়ের অনুবৃত্তি হইবে । সেই স্থলে, লিগ্রহণের নিবৃত্তি হইবে ।

যদি লিগ্রহণেব নিবৃত্তি হয়, তাহা হইলে তো প্রত্যয় মাত্রেরই লোপ প্রাপ্তি হইবে ?

প্রত্যয় মাত্রেরই তো লোপ ইচ্ছা করিতেছেন । যদি এইস্থলে প্রত্যয় মাত্রেরই লোপ ইচ্ছা করেন তাহাহইলে এইরূপ করা হইবে যে “কৃৎ-প্রযুক্ত্যতে লিট্” (লিট্ প্রত্যয়ে ধাতুর উত্তর কৃধাতুর ও পশ্চাৎ প্রয়োগ হইয়া থাকে) এইস্থলে কৃধাতু আদেশ করিবার পর, আম্ প্রত্যয় হইলে, যদি প্রত্যয় মাত্রেরই লোপ হয়, তাহা হইলে ইহাও উপপন্ন (প্রতিপাদন) হইবে অথবা পুনঃ ইহাই বলা হইবে যে কৃত্ব প্রত্যয় অস্তে আছে এমন যে মকারান্ত শব্দ তাহারই অব্যয় সংজ্ঞা হয় ।

যদি এইরূপই হয় তাহা হইলে প্রতামো, প্রতামঃ ইত্যাদি লোপহীন দ্বিবিচন বহুবচনান্ত পদ কিরূপে সিদ্ধি হইবে ? আচার্য্য পাণিনির অভিপ্রায় অনুসারেই জানা যাইবে যে, প্রত্যয় লক্ষণেতে অব্যয় সংজ্ঞা হয় না ; যেহেতু এই প্রশ্ন শব্দটি স্বরাদিগণে পাঠ করিয়াছেন । (যদি প্রত্যয় লক্ষণ প্রযুক্ত অব্যয় সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইত তাহা হইলে প্রশ্ন শব্দকে আবার অব্যয় করিবার জন্ত স্বরাদিগণে পাঠ করিবার কোনও প্রয়োজন হইত না) ।

বার্ত্তিকমূলম্—কৃৎপ্রযুক্ত্যতানিকারোকার প্রকৃতিঃ ।

বার্ত্তিকানুবাদ—কৃত্ব যে মাস্ত তাহার ইকার, উকার, প্রকৃতির অব্যয় সংজ্ঞা বলা উচিত নহে ;

ভাষ্যমূলম্—কৃৎপ্রযুক্ত্যতানিকারোকার প্রকৃতিরিত্তি বক্তব্যম্ । ইহ মা ভূঃ । আধয়ে আধেঃ । চিকীর্ষবে চিকীর্ষোরিত্তি ।

ভাষ্যানুবাদ—অকারান্ত কৃত্ব প্রত্যয় এবং এজন্ত শব্দের অব্যয় সংজ্ঞা করণ কালে ইকার এবং উকারান্ত যে প্রকৃতি অর্থাৎ পূর্ব ইকারান্ত এবং

উকারান্ত শব্দ ছিল, পরে যদি গুণ অথবা বৃদ্ধি হইয়া তাহার, এচ্ (এ, ও, ঐ, ঔ,) হইয়া থাকে, তবে তাহার অব্যয় সংজ্ঞা হয় না, এইরূপ বলা উচিত । যেমন আধি শব্দের ইকারের গুণ হইয়া ঐর্ষীর একবচনে আধয়ে ও পঞ্চমীর একবচনে আধেঃ এবং বিকীর্ষু শব্দের উকারের গুণ হইয়া ঐর্ষীর একবচনে চিকীর্ষবে আর ঐমীর একবচনে চিকীর্ষোঃ এইরূপ এজন্ত শব্দ হইয়াছে ও ইহাদের প্রকৃতির মূলে ইকারান্ত এবং উকারান্ত হইয়াছিল বলিয়া যেন অব্যয় সংজ্ঞা না হইতে পারে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অন্যপ্রকৃতিরিত্তি বা ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—যাহার প্রকৃতি অন্তরূপ হয় নাই এমন যে কৃৎ, তাহার অব্যয় সংজ্ঞা হয় ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অথবা অনন্যপ্রকৃতিঃ কৃদব্যয়সংজ্ঞা ভবতীতি বক্তব্যম্ । কিং পুনরত্রজ্যায়ঃ । অনন্তপ্রকৃতিরিত্তি বচনমেব জ্যায়ঃ । ইদমপি সিদ্ধং ভবতি কুন্তকারেভ্যো নগরকারেভ্য ইতি । তত্ত্বহিবক্তব্যম্ ।

ভাষ্যানুবাদ—অথবা যে কৃতের প্রকৃতি রূপান্তর হয় নাই, তাহার অব্যয় সংজ্ঞা হয়, এইরূপ বলা কর্তব্য । এহলে কোন্টি শ্রেষ্ঠ ? (পূর্বোল্লিখিত ইকার উকার প্রকৃতির অব্যয় নিষেধ করাই শ্রেষ্ঠ, না, পরোল্লিখিত অন্ত প্রকৃতির অব্যয় সংজ্ঞা নিষেধ বলাই শ্রেষ্ঠ) ? অনন্ত প্রকৃতির অব্যয় সংজ্ঞা হয় না, এরূপ বচন করাই শ্রেষ্ঠ । কুন্তকারেভ্য, নগরকারেভ্য এই সকল প্রয়োগ ও সিদ্ধ হইবে ।

তাহা হইলে ইহাও বলা উচিত হইবে ?

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ন বা সন্নিপাতলক্ষণোবিধিরনিমিত্তং তদ্বিঘাত-
শ্চেতি * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—ইহা বলিবার কোনও প্রয়োজন নাই ; কারণ সন্নি-
পাত লক্ষণ বিধি, তাহার নষ্টের কারণ হয় না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ন বা বক্তব্যম্ । কিং কারণম্ । সন্নিপাতলক্ষণোবিধির-
নিমিত্তং তদ্বিঘাতশ্চেত্যেবা পরিভাষা কর্তব্য্যা । কঃ পুনরত্র বিশেষঃ ।
এবা বা পরিভাষা ক্রিয়েত । অনন্তপ্রকৃতিরিত্তি বোচ্যেত । অবশ্যমেবা
পরিভাষা কর্তব্য্যা । বহুশ্চেতস্তাঃ পরিভাষায়াঃ প্রয়োজনানি । কানি
পুনস্তানি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা ইহা বলিবার কোনও প্রয়োজন নাই ।

তাহার কারণ কি ?

কারণ, এইরূপ পরিভাষা করিতেই হইবে যে, সংনিপাতলক্ষণোবিধির-
নিমিত্তং তদ্বিঘাতস্ত অর্থাৎ দুইটি বিষয় এক সময়েতে একস্থানে পরস্পর
কার্য্যকারী হইলে, যাহাকে নিমিত্ত করিয়া যে বিধি হয়, সে তাহার নিমিত্তের
বিনাশক হয় না । ইহার তাৎপর্য্যার্থ এই যে “কুস্তকার” শব্দের উত্তর ভ্যস্
বিভক্তিতে “বহুবচনে ঝলোৎ” এইসূত্রানুসারে বহুবচনে একার আদেশ
হইলে, এই এজন্ত আদেশটির অব্যয় সংজ্ঞা হইবার সম্ভাবনা থাকিলে ও
সেই একরাস্তাটি, শব্দের মূল প্রকৃতি নহে বলিয়া তাহার অব্যয় সংজ্ঞা
হইবে না । আর যেই বহুবচনকে নিমিত্ত করিয়া একার আদেশ হইয়াছে
সেই একরাস্তা শব্দ, কখন ও ভ্যস্ প্রত্যয়ের (অব্যয়ত্ব প্রযুক্ত) নাশক হইতে
পারে না ।

এই পরিভাষাই করা হউক, অথবা অন্ত্র প্রকৃতিই করা হউক, যখন
একটা কিছু বলিতেই হইবে, তখন এস্থলে আর বিশেষ কি আছে অর্থাৎ
একটা করিলেই তো হইলে সংনিপাত লক্ষণ করিয়া বিশেষ কি ফলোদয়
হইবে ।

(এই ফলোদয় হইবে যে অত্র প্রকৃতির মাত্র এই স্থলেই প্রয়োজন) ।
সন্নিপাতলক্ষণ পরিভাষা, স্থানান্তরের জ্ঞাত ও অবশ্যই করিতে হইবে ।
কারণ এই পরিভাষার অনেক প্রয়োজন রহিয়াছে ।

সেই সকল প্রয়োজন কি কি ?

বার্তিকমূলম্ !—প্রয়োজনং হ্রস্বত্বং তুগ্ধিধেগ্রামণিকুলম্ *

বার্তিকানুবাদ—হ্রস্বত্বং গ্রামণিকুলম্ এইস্থলে, তুগ্ধবিধি প্রকৃতি স্থলে
ইহার প্রয়োজন ।

ভাণ্ড্যমূলম্ !—গ্রামণিকুলম্ সেনানিকুলমিত্যত্র হ্রস্বত্ব কৃতে হ্রস্বস্ত পিতি
কৃতি তুগিতি তুক্ প্রাপ্নোতি । সন্নিপাতলক্ষণোবিধিরনিমিত্তং তদ্বিঘাতস্তেতি
ন দোষো ভবতি । নৈতদন্তি প্রয়োজনম্ । বহিরঙ্গং হ্রস্বস্তম্ অন্তরঙ্গত্বম্ ।
অসিদ্ধং বহিরঙ্গমন্তরঙ্গে ।

ভাষ্যানুবাদ !—গ্রামণিকুলম্, সেনানিকুলম্ এই সকল স্থলে হ্রস্বত্ব
করা হইলে, হ্রস্বস্ত পিতি কৃতি তুক্ এই সূত্রানুসারে তুক্ প্রাপ্ত হইবে, কিন্তু
সন্নিপাতলক্ষণোবিধিরনিমিত্তং তদ্বিঘাতস্ত এই পরিভাষা করিলে আর
কোনও দোষ হইবে না । ইহার তাৎপর্য্যার্থ এই যে, গ্রামণিকুলম্ এই স্থলে

গ্রাম শব্দপূর্বক নী ধাতু কিপ্ প্রত্যয় করিয়া গ্রামণী এই প্রয়োগ সিদ্ধি হইলে “ইকো হ্রস্বো হণ্ড্যো গালবন্ত ৬৩৬৮। (ঙী অন্ত ভিন্ন ইক্ অস্তে আছে বাহার, এমন যে শব্দ, তাহার দীর্ঘ স্থানে হ্রস্ব হয়, বিকল্পে, কোনও পদ পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে ঙীস্থানে ই হইলে পূর্বোক্ত কিপ্ প্রত্যয়ের পকার ইং নিমিত্ত “হ্রস্বস্ত পিতি কৃতি তুচ্ ৬১৭১।” (প ইং বিশিষ্ট কৃৎ প্রত্যয় পরে থাকিলে, হ্রস্বস্ত শব্দের উত্তর তুচ্ আগম হয়)।

এই সূত্রানুসারে তুচ্ আগম হইবার সম্ভাবনা ছিল, কিন্তু গ্রামণি শব্দের অব্যবহিত পরে কুল শব্দ থাকাতে, ঙী স্থানে ই হইয়াছে। কিন্তু মধ্যস্থলে তুচ্ আগম হইলে, গ্রামণি এবং কুল শব্দের পরস্পর ব্যবধান হওয়া নিবন্ধন হ্রস্ব প্রাপ্তিরই ব্যাঘাত হইবে। সুতরাং যেই হ্রস্বকে নিমিত্ত করিয়া তুচ্ আগম হইয়াছিল সেই তুচ্ আগম পুনরায় হ্রস্বের নাশক হইতে পারেনা, এইরূপ পরিভাষা করিলেই কার্য্য সিদ্ধি হইবে।

এইরূপ করিবার কোনও প্রয়োজন নাই; কারণ—হ্রস্ব বিধায়ক শাস্ত্র বহিরঙ্গ (যেহেতু তাহার মধ্যে অনেকগুলি নিমিত্ত থাকা চাই অর্থাৎ ইক্ হওয়া, ঙী না হওয়া, পরে কোনও পদ থাকা ইত্যাদি অনেক নিমিত্ত থাকা চাই বলিয়া ইহা বহিরঙ্গ হইয়াছে) আর তুগ্বিধি (কেবল পইং ও কৃৎ নিমিত্ত হইয়া থাকে বলিয়া) অন্তরঙ্গ। অন্তরঙ্গ কার্য্য কর্তব্য হইলে, বহিরঙ্গ কার্য্য অসিদ্ধ হইয়া থাকে, সুতরাং এইস্থলেও তুগ্বিধি করা হইলে, আর হ্রস্ব প্রাপ্তির সম্ভাবনা নাই; অথচ হ্রস্ব না হইলেও তুচ্ হইতে পারে না। অতএব বহিরঙ্গ কার্য্য হ্রস্ব হইয়া যাওয়ার পর আর তুচ্ আদেশ হইতে পারে না, এইরূপে কার্য্য সিদ্ধি হইলে “সংনিপাত” পরিভাষা অনাবশ্যক হয়।

বার্ত্তিকমূলম্।—ন লোপোবৃত্তহতিঃ*।

বার্ত্তিকানুবাদ।—বৃত্তহন্ শব্দের উত্তর ভিস্ প্রত্যয় করিলে ন কারের লোপ হইয়া “তুচ্” প্রাপ্তি হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—বৃত্তহতিঃ প্রহতিরিত্যত্র ন লোপে কৃতে হ্রস্বস্য পিতিকৃতি তু-গিতি তুচ্ প্রাপ্নোতি। সংনিপাত লক্ষণোবিধিরনিমিত্তং তদ্বিধাত্যেতি ন দোষো ভবতি। এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্। অসিদ্ধো ন লোপঃ। তস্তা-সিদ্ধত্বান ভবিষ্যতি।

ভাষ্যানুবাদ।—বৃত্তহতিঃ, প্রহতিঃ, (বৃত্তহন্ ও প্রহহন্ শব্দ ৩য়ার বৃহ-

বচনে ভিস্ প্রত্যয় করিয়া সিদ্ধ হইয়াছে) ইত্যাদি স্থলে “ন লোপঃ প্রাতি-
পদিকাস্তু ৮১২৭৭” (প্রাতিপাদিকসংজ্ঞক যে পদ, তাহার অন্তস্থিত
ন কারের লোপ হয়) এই সূত্রানুসারে ন কারের লোপ করিলে, “হ্রস্বস্ত
পিত্তি কৃতি তুক্” এই সূত্রানুসারে (বৃহদ্রশ্মদের উত্তর) তুক্ প্রাপ্ত হইবে ;
কিন্তু “সংনিপাত লক্ষণ বিধি, তাহার নিমেষের নাশক হয় না” ; এই
নিয়মানুসারে দোষ হইবে না ।

এইরূপ করিবারও কোন প্রয়োজন নাই । কারণ, ন লোপ বিধায়ক
শাস্ত্র (ত্রিপাদিতে অবস্থান করিতেছে বলিয়া “পূর্বত্রাসিদ্ধম্” সূত্রানুসারে ৮ম
“অ”-য় পাদের ৭ম সূত্রটি) অসিদ্ধ হইয়াছে । সূত্রায়ং তাহার অসিদ্ধতা হেতুই
আর ন লোপ প্রাপ্তি হইবে না ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—উহপদ্যমকিত্ত্বানিকুচিত* ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—উৎ উপধাতে আছে যার, তাহাতে কিং বিধান অনিমিত্ত
হইবে, যেমন নিকুচিত ।

ভাষ্যমূলম্ ।—উহপদ্যমকিত্ত্বানিমিত্তম্ ক । নিকুচিতে । নিকু-
চিতমিত্যত্র ন লোপে কৃতে উহপদ্যাদ্বাদিকর্ষণোরন্যতরস্যামিত্যাকিৎ
প্রাপ্নোতি । সংনিপাতলক্ষণো বিধিরনিমিত্তং তদ্বিঘাতশ্চেতি ন দোষো
ভবতি । এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্ । অস্ত্বত্রাকিত্ত্বম্ । ন ধাতুলোপ আর্ধ-
ধাতুক ইতি । প্রতিষেধো ভবিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—উৎ, (উকার , উপধাতে আছে যার, তাহারা কিং অর্থাৎ
ককার ইৎপ্রযুক্ত কার্যের অনিমিত্ত হইবে ।

কোথায় ?

নিকুচিত (কুঞ্চ ধাতু ভাবে, ক্ত প্রত্যয় করিয়া নিকুচিত শব্দ সিদ্ধ হই
য়াছে এবং অনিদিতাম্ হল উপধায়াকৃতি ৮১৪২৪, অর্থাৎ ইকার ইৎ হয় নাই
এমন যে ব্যঞ্জনাস্ত্র ধাতু তাহার উপধার ন কারের লোপ হয় ক ইৎ এবং
ক্ত প্রত্যয় পরে থাকিলে, এই সূত্রানুসারে কুঞ্চধাতুর চকারের পূর্বস্থিত নকারের
লোপ হইয়াছে) নিকুচিতং এইস্থলে ন কারের লোপ করিলে পর, উহপ-
দ্যাদ্বাদিকর্ষণোরন্যতরস্যাম্ ১২১১১ (উকার উপধাতে আছে যার, এমন
ধাতুর পরস্থিত ভাববাচ্যে এবং কর্ষণবাচ্যে ইকারবিশিষ্ট নির্ধা প্রত্যয় হইলে
ক ইৎপ্রযুক্তকার্য বিকল্পে হয়; যেমন ভ্যাৎ ধাতু. উকার উপধাবিশিষ্ট হইয়াছে,
এবং ভ্যাৎর উত্তর ভাববাচ্যে ক্ত প্রত্যয় করাতে, সেট্ ধাতু হওয়াতে ক্ত প্রত্যয়

করিয়া ক লোপবিশিষ্ট কার্য্য হওয়াতে দ্ব্যতিতম্, এবং ক লোপ কার্য্য বিকলে হওয়াতে দ্যোতিতম্ প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে)। এই সূত্রানুসারে এক পক্ষে ক ইতের নিষেধ করাতে নিকৃতিতম্ প্রয়োগ না হইয়া নিকোচিতিতম্ এইরূপ অন্তর্ক প্রয়োগ প্রাপ্তি হইত, কিন্তু সংনিপাত লক্ষণ বিধি, তাহার নষ্টের কারণ হয় না বলিয়া যে উকার ইংকে নিমিত্ত করিয়া উপধার নিষেধ হইয়াছিল আবার সেই উকার উপধাই ককার ইং কার্য্যের নাশক হইতে পারে নাই, এই জন্তই কোনও দোষ হইবে না। ইহারও কোনও প্রয়োজন নাই। কারণ, এস্থলে অকিত্তের (ককার ইং কার্য্যের নিষেধ) প্রাপ্তি হউক, কিন্তু ন ধাতুলোপ আর্কিধাতুকে ১।১।৪ এই সূত্রানুসারে ধাত্বংশ ন কার লোপ বিশিষ্ট কৃষ্ণ ধাতুর নিষেধ হইবে; সূত্রাং পরিভাষা না করিলেও কার্য্য সিদ্ধি হইবে।

বার্তিকমূলম্।—নাত্যবো যঞি ন দীর্ঘত্বস্যামুনা* ।

বার্তিকানুবাদ—না ভাবে যঞ্ পরে থাকিলে দীর্ঘের প্রাপ্তি হইবে, যেমন অমুনা ।

ভাষ্যমূলম্।—নাত্যবো যঞি দীর্ঘত্বস্তানিমিত্তম্ । ক । অমুনা । না ভাবে কৃতে অতো দীর্ঘো যঞি স্থপিচেতি দীর্ঘত্বং প্রাপ্নোতি । সন্নিপাত-লক্ষণোবিধিরনিমিত্তং তদ্বিঘাতশ্চেতি ন দোষো ভবতি । এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্ । বক্ষ্যত্যোতং ম মু টাদেশ ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ।—না ভাব করিলে, যঞ্ পরে থাকিলে, দীর্ঘের নিমিত্ত হইবে না ।

কোথায় ?

“অমুনা” এই স্থলে অদস্ শব্দের উত্তর ৩য়ার এক বচনে টা বিভক্তি করিলে, টা স্থানে না ভাব করিলে, সেই নাএর নকারটি, যঞ্ প্রত্যাহারান্ত-গত বর্ণ হওয়াতে, অতো দীর্ঘো যঞি ৭।৩।১০১ । (অকারান্ত অঙ্গের দীর্ঘ হয়, যঞ্ প্রত্যাহারান্তগত বর্ণ পরে থাকিলে, সাক্ষিধাতুক বিষয়ক হইলে । যেমন,—ভবামি) এই সূত্রানুসারে স্থপি ৮ ৭।৩।১০২ । এই সূত্রানুসারে ‘স্থপ্’ বিভক্তি পরে থাকিলেও ‘অমূ’র, উকারের দীর্ঘ হইবে । সংনিপাত লক্ষণ বিধি তাহার নাশের কারণ হয় না, এজন্তই কোন ও দোষ হইবে না । অর্থাৎ যে উ কে নিমিত্ত করিয়া টা স্থানে ‘না’ আদেশ হইয়াছে সেই ‘না’ আদেশ আবার কখনও ‘অমূ’র “উ”কার কে নাশ করিয়া দীর্ঘ আদেশ হইতে পারে না ।

ইহারও কোনও প্রয়োজন নাই । কারণ, এইরূপ বলা হইবে যে, ন
মু, টা, আদেশ হয় অর্থাৎ অদম্ শব্দের মূর পরে, “টা” স্থানে “না” আদেশ
হয় ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—আত্মঃ কিম্ভূতাপাদান্ত * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—ককার ইৎ বিধানে, আকারত্ব নিমিত্ত হইবে না ।
বথা উপাদান্ত ।

ভাষ্যমূলম্ ।—আত্মঃ কিম্ভূতানিমিত্তং ত্রাৎ । ক উপাদান্তাত্ম স্বরঃ শিক্ষক-
শ্চেতি । আত্মেব্রুতে স্বাঘ্‌বোরিচ্চৈতীত্বঃ প্রাপ্নোতি । সংনিপাতলক্ষণো
বিধিরনিমিত্তং তদ্বিধাতশ্চেতি ন দোষো ভবতি । এতদপি নাস্তি প্রয়ো-
জনম্ । উক্তমেতৎ । দীঙঃ প্রতিষেধঃ স্বাঘ্‌বোরিত্তে ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—আকারত্ব কখনও ক কার ইতের নিমিত্ত হইবে না ।
কোথায় ?

উপাদান্ত অত্র স্বরঃ শিক্ষিত্ব অর্থাৎ এই শিক্ষকের স্বর উপাদান্ত) কয়
হইয়াছে) এইস্থলে উপ, পূর্বক দীঙ্‌ ধাতুর লঙের “ত” বিভক্তিতে ঐকার
স্থানে আকারান্ত আদেশ করিলে, স্বাঘ্‌বোরিচ্চ ১২।১৭ (স্বা ধাতুর এবং ঘু
সংজ্ঞক ধাতুর ঐকার আদেশ হয় এবং স ইৎ হয়, ও ক ইৎ হয়, তঙ্‌
পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে ইত্ব প্রাপ্তি হইবে ; কিন্তু সংনিপাত লক্ষণ
বিধি তাহার নাশের কারণ হয় না বলিয়া কোন ও দোষ হইবে না অর্থাৎ
দীঙ্‌ ধাতুর উত্তর ‘মীনাতি মিনোতি দীঙাং ল্যপি চ’ এই সূত্রানুসারে দীঙ্‌
ধাতুর স্থানে আকারান্ত আদেশ করিলে “দাধাঘ্‌বদাপ্” এই সূত্রানুসারে
ঘু সংজ্ঞা হইবার পর “স্বাঘ্‌বোরিচ্চ” সূত্রানুসারে ঐকার আদেশ প্রাপ্তি
হইয়া ছিল । কিন্তু এইস্থলে ক ইতের অনিমিত্তক যে আত্ম, তাহা ককার
ইৎ প্রযুক্ত ‘ই’ স্বের বিধায়ক (ক ইৎ অভাবে) কখনও হইতে পারে
না বলিয়াই সিদ্ধ হইবে ।

ইহারও কোনও প্রয়োজন নাই । : কারণ ইহা উক্তই হইয়াছে যে,
“স্বা” এবং “ঘু” সংজ্ঞকের ইত্ব বিধানে দীঙের প্রতিষেধ হয় ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—তিস্মচতস্মত্বং ভীকিধেঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—‘ভীপ্’ বিধানে তিস্ম এবং চতস্মর অনিমিত্ত হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তিস্মচতস্মত্বং ভীকিধৈরনিমিত্তম্ । ক । তিস্মতিষ্ঠন্তি ‘চত-
স্মতিষ্ঠন্তি’ । তিস্মচতস্মভাবে ক্রতে ঋগ্ভেভ্যোভীবিতি ভীপ্ প্রাপ্নোতি ।

সংনিপাতলক্ষণো বিধিরনিমিত্তঃ তদ্বিঘাতশ্চেতি ন দোষো ভবতি । এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্ । আচার্য্যপ্রবৃত্তিজ্ঞাপয়তি ন তিস্মৃতত্বভাবে কৃতে ভীভবতীতি । যদয়ং ন তিস্মৃতত্ব ইতি নামীতি দীর্ঘত্ব প্রতিষেধঃ শাস্তি ।

ইমানি তর্হি প্রয়োজনানি । শতানি সহস্রাণি । নুম্ কৃতে ষ্ঠাষ্টা ষড়্ভিত ষট্ সংজ্ঞা প্রাপ্নোতি । সংনিপাতলক্ষণো বিধিরনিমিত্তং তদ্বিঘাতশ্চেতি ন দোষো ভবতি । শকটৌ পদ্ধতো । অত্বেকৃতে অত ইতি টাপ্ প্রাপ্নোতি । সন্নিপাতলক্ষণো বিধিরনিমিত্তং তদ্বিঘাতশ্চেতি ন দোষো ভবতি । ইয়েষ, উবোধ । গুণে কৃতে ইজাদেচ গুরুমতোনুচ্ছ ইত্যাম্ প্রাপ্নোতি । সন্নিপাতলক্ষণো বিধিরনিমিত্তং তদ্বিঘাতশ্চেতি ন দোষো ভবতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—তিস্ম এবং চতস্ম ভীপ্ বিধির প্রতি নিমিত্ত হইবে না ।

কোথায় ?

তিস্মস্তিষ্ঠতি (তিনটা জীলোক দাঁড়াইয়া আছে) চতস্মস্তিষ্ঠতি ইত্যাদি স্থলে ত্ এবং চতুর্ শব্দ স্থানে (ত্রিচতুরোজিয়াং তিস্মৃতত্বনাম্, ১৭২১২২ ।) তিস্ম এবং চতস্ম আদেশ করিলে ঋগ্নেভ্যো ভীপ্ ৪১১৫ স্বত্রানুসারে ভীপ্ প্রত্যয় প্রাপ্তি হইবে । কিন্তু সন্নিপাত লক্ষণ নিম্পন্ন বিধি তাহার নিমিত্তের বিনাশক হয় না বলিয়া জীলিঙ্গে যে ঋকারান্ত তিস্ম চতস্ম আদেশ হইয়া ছিল, এক্ষণে আর তাহাকে নষ্ট করিয়া ঈকারান্ত হইতে পারিবে না, সুতরাং কোন দোষ হইবে না ।

ইহারও কোন প্রয়োজন নাই । কারণ, আচার্য্য পণিনির অভিপ্রায়ই জ্ঞাপন করিতেছে যে তিস্ম আদেশ করিলে আর ভীপ্ প্রত্যয় হয় না । যেহেতু তিনি ন তিস্ম চতস্ম । ৬।৪।৪ ॥ (তিস্ম ও চতস্ম এই শব্দ দ্বয়ের পরে নামি স্বত্রানুসারে দীর্ঘ হয় না) এই স্বত্রানুসারে নামি ৬।৪।৩ ॥ (ষষ্ঠীর বহুবচনে স্থিত নাম্ বিভক্তি পরে থাকিলে অজন্ত অঙ্গের দীর্ঘ হয়) এই স্বত্রের দ্বারা প্রাপ্ত দীর্ঘের নিষেধ করিয়াছেন অর্থাৎ যখন তিস্ম ও চতস্ম শব্দের উত্তর ভীপ্ প্রত্যয় প্রাপ্ত হইবে তখন ত তাহা স্বভাবতই দীর্ঘ ঈকারান্ত হইবে সুতরাং তাহার দীর্ঘের নিষেধ কবিয়া আর কি ফল লাভ হইবে ।

শতানি সহস্রাণি (শত এবং সহস্র শব্দের উত্তর) নুম্ আদেশ করিলে “ ষ্ঠাষ্টাষট্ ” এই স্বত্রানুসারে নকারান্ত আদিষ্ট শতন্ এবং সহস্রন্ শব্দের ষট্ সংজ্ঞা হইয়া কার্য্য সিদ্ধি হইবে না, অতএব এই সকল স্থানে প্রয়োজন সিদ্ধি হইবে ।

সন্নিপাত লক্ষণ সম্পন্ন বিধি তাহার নাশের কারণ হয় না বলিয়া বিভক্তির নিমিত্তক প্রাপ্ত শত শব্দের ভ্রম্ কখনও সেই বিভক্তির নাশক হইতে পারিবে না ? সুতরাং কোনও দোষ হইবে না ।

শব্দটো পদ্ধতৌ এত্বে (শব্দটি এবং পদ্ধতি শব্দের উত্তর. অচ্যুতঃ । ৭। ৩। ১২। এই শ্রুতানুসারে ইকারান্ত শব্দের উত্তর ঙি বিভক্তির স্থানে ঙ আদেশ হয় বলিয়া এবং ঘি সংজ্ঞক শব্দের অন্তে অকার আদেশ হয় বলিয়া) অকার করিলে অতঃ অর্থাৎ ‘অজাদ্যতষ্টাপ্’ এই শ্রুতানুসারে আদিষ্ট আকারান্ত বিশিষ্ট শব্দট ও পদ্ধত শব্দের উত্তর টাপ্ প্রাপ্তি হইবে ; কিন্তু সন্নিপাত লক্ষণ বিধি তাহার নিমিত্তের বিনাশক হয় না বলিয়া, অকারান্ত আদেশের বিনাশক না হওয়াতে কোন দোষ হইবে না ।

ইয়েষ উবোষ (ইষ্ এবং উষ্ ধাতুর) গুণ করিলে (ইকারের গুণে একার এবং উকারের গুণে ওকার হওয়াতে) ইজাদেশচ গুরুমতোনৃচ্চঃ । ৩। ১। ৩৫। এই শ্রুতানুসারে আদিষ্ট একারও ওকারাদি বিশিষ্ট ধাতু গুরুস্বর সম্পন্ন হওয়াতে লিট্ বিভক্তিতে আম্ প্রত্যয়ের প্রাপ্তি হইলে সন্নিপাত লক্ষণ বিধি তাহার নিমিত্তের বিঘাতক হয় না বলিয়া এইস্থলে আম্ প্রত্যয় করিলে গোপ হইবে বলিয়া প্রকৃতি এবং প্রত্যয়ের সন্নিপাতের (মিলনের) ব্যাঘাতক হইবে সুতরাং কোন দোষ হইবে না ।

বার্ত্তিকমূলম্ । তস্য দোষো বর্ণাশ্রয়ঃ প্রত্যয়ো বর্ণবিচালস্য ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—বর্ণকে আশ্রয় করিয়া প্রত্যয় হইলে বর্ণ বিচলিত হইবার কারণ হয় বলিয়া, তাহার দোষ হইয়া থাকে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তস্যৈতস্য লক্ষণস্য দোষো বর্ণাশ্রয়ঃ প্রত্যয়ো বর্ণবিচালস্যানিমিত্তং স্যাৎ । ক। অত ইঞ্ । দাক্ষিঃ । প্রাক্ষিঃ । ন প্রত্যয়ঃ সন্নিপাতলক্ষণঃ । অঙ্গসংজ্ঞা তর্হ্যানিমিত্তং স্যাৎ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যেস্থানে বর্ণমাত্রকে আশ্রয় করিয়া কোন প্রত্যয় হয় সেই স্থলে ইহা (সন্নিপাত লক্ষণ) বর্ণ গোপের নিমিত্ত হইবে না বলিয়া এই লক্ষণের দোষ হইবে ।

কোথায় ?

অত ইঞ্ । ৪। ১। ২৫ । (অকারান্ত শব্দের উত্তর অপত্যার্থে ইঞ্ প্রত্যয় হয়) এই শ্রুতানুসারে অকারান্ত দক্ষ এবং প্লক্ষ শব্দের উত্তর ইঞ্ প্রত্যয় করিয়া দাক্ষিঃ এবং প্রাক্ষিঃ এইরূপ প্রয়োগ হইলে. দক্ষ শব্দের অকার কে

নিমিত্ত করিয়া উৎপন্ন যে ইঞ্ প্রত্যয়, তাহা কখনও সেই অকারের বিনাশক হইতে পারিবে না ।

কেন হইতে পারিবে না ?

কারণ প্রত্যয় ত কখনও সন্নিপাত লক্ষণ হয় নাই । যে হেতু দাক্ষিঃ এই প্রয়োগে যে ইকার টী পূৰ্ণ হইতে অবস্থিত ছিল তাহাই এস্থলে পুনরায় উচ্চারিত হইয়াছে মাত্র । তাহা হইলে অঙ্গ সংজ্ঞাই ত তাহার নিমিত্ত হইবে না । অর্থাৎ দক্ষ শব্দের অকার কে যদি অঙ্গ সংজ্ঞা বলিয়া স্বীকার করা হয়, তবেইনা তাহার লোপ হইবে, কিন্তু ইকার কে প্রত্যয় না বলিয়া যদি তাহাকে অবয়ব বলা হয়, তাহা হইলে অঙ্গ সংজ্ঞা অভাব হেতু প্রয়োগ ই সিদ্ধ হইবে না ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—আত্মং ন পুথিধেঃ ক্রাপয়তি । *

বার্ত্তিকানুবাদ ।—ক্রাপয়তি ইত্যাদি স্থলে আকারান্তোক্ত কখনও পুথিধির নিমিত্ত হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—আত্মং পুথিধেরনিমিত্তং স্মাৎ । ক । ক্রাপয়তীতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—আদিষ্টে “ক্রা” ধাতুর উক্তর আকারান্তত্ব হেতু শিচ্ প্রত্যয়ে যে “পুক্” আগম হইয়া থাকে তাহাও হইবে না । যে হেতু আগত “পুক্” ও আকারেরই অবয়ব বিশেষ (“যদাগম” পরিভাষা দ্বারাই ইহা) সিদ্ধ হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—পুক্ হ্রস্বত্বাদীদপং । *

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অদীদপং ইত্যাদি স্থলে “পুক্” আগম, হ্রস্বত্বের নিমিত্ত হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—পুগ্ হ্রস্বত্বানিনিমিত্তং স্মাৎ । ক । অদীদপদীতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অদীদপং ইত্যাদি স্থলে পুক্ আগম, কখনও হ্রস্বত্বের নিমিত্ত হইবে না ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—তাদাদ্যকারষ্টাবিধেঃ । *

বার্ত্তিকানুবাদ ।—তাদাদিবিহিত যে আকার তাহা কখনও টাপ্ বিধির নিমিত্ত হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তাদাদ্যকারষ্টাবিধেরনিমিত্তং স্মাৎ । ক । বাসেতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—তাদাদীনামঃ । ৭ । ২। ১০২ । (বিতক্তি পরে থাকিলে তাদ্ প্রভৃতি শব্দের আকারান্ত আদেশ হয়) এই সূত্রানুসারে তাদ্ প্রভৃতির অকারান্ত আদেশ হইলে, সেই অকার কখনও টাপ্ বিধির নিমিত্ত হইবে না ।

অৰ্ধাৎ আদিষ্ট অকারকে নিমিত্ত করিয়া “অজাদ্যতট্টাপ্ এই স্বত্রানুসারে কখনও টাপ্ আদেশ হইবে না ।

কোথায় ?

যা এবং সা ইত্যাদি স্থলে ।

বার্তিকমূলম্ ।—ইড্ধিধিরাকারলোপস্ত যয়িবান্ ।*

বার্তিকানুবাদ ।—যয়িবান্ ইত্যাদি স্থলে ইট্‌বিধি, আকার লোপের ‘নিমিত্ত’, হইতে পারে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ইড্ধিধিরাকারলোপস্তানিমিত্তং ত্রাৎ । ক । যয়িবান্ তস্থিবান্ ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইট্‌বিধি কখনও আকার লোপের প্রতি কারণ হইবে না ।

কোথায় ?

যয়িবান্ (যাধাতু ক্স) তস্থিবান্ (স্বাধাতু, লিটঃ কানজা । ৩২। ১০৬ । ক্সশ্চ । ৩২। ১০৭ । এই স্বত্রানুসারে ক্স প্রত্যয় করিলে তস্থিবান্ প্রয়োগ হইবে ।)

বার্তিকমূলম্ । মতুৰিভক্ত্যুদাত্ত্বং পূৰ্ণনিঘাতস্ত্ ।*

বার্তিকানুবাদ ।—মতুপ্ বিভক্তির উদাত্ত্ব, পূৰ্ণঅনুদাত্ত্বের নিমিত্ত হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—মতুৰিভক্ত্যুদাত্ত্বং পূৰ্ণনিঘাতস্তানিমিত্তং ত্রাৎ । ক । অগ্নিমান্ বায়ুমান্ পরমবাচা পরমবাচে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—মতুপ্ বিভক্তিতে পূৰ্ণ উদাত্ত কে আশ্রয় করিয়া যে উদাত্ত্ব করা হইয়াছে তাহা পূৰ্ণবর্তী স্বরকে অনুদাত্ত করিতে পারিবে না ।

কোথায় ?

অগ্নিমান্ বায়ুমান্ ইত্যাদি স্থলে এবং এইরূপ পরমবাচা পরমবাচে ইত্যাদি স্থলেও “অস্তোদাত্তাত্ত্বতরপদাত্ত্বতরস্তান্ভ্যসমাসে ৬। ১। ১৬৯ ।” এই স্বত্রানুসারে তৃতীয়াদি বিভক্তিতে উদাত্ত বিধান করিলে তাহাকে নিমিত্ত করিয়া “অনুদাত্ত্বং পদমেকবৰ্জ্জম্ । ৬। ১। ১৫৮ । স্বত্রানুসারে অনুদাত্ত হইবে না ; যেহেতু সন্নিপাত পরিভাষা তাহার বিরোধিনী হইবে ।

বার্তিকমূলম্ ।—নদীহ্রস্বত্বং সম্বুদ্ধিলোপস্ত্ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—নদী সংজ্ঞার হ্রস্বত্ব কখনও সংবুদ্ধি লোপের নিমিত্ত হইবে না ।

ভাণ্ডমূলম্ ।—নদীহ্রস্বঃ সংবুদ্ধি লোপস্থানিমিত্তং স্মৃৎ । ক । নদি
কুমারি কিশোরি ব্রাহ্মণি ব্রহ্মবজ্জু ইতি । নদীহ্রস্বভে ক্রতে এঙ্ হ্রস্বাং সং-
বুদ্ধিরিতি সংবুদ্ধিলোপো ন প্রাপ্নোতি । মা ভূদেবম্ । ঙ্যস্তাদিত্যেবম্
ভবিষ্যতি । ন সিদ্ধ্যতি দীর্ঘাদিত্যচ্যতে হ্রস্বস্তাচ্চ ন প্রাপ্নোতি ॥ ইদমিহ
সম্প্রদার্যম্ । হ্রস্বঃ সংবুদ্ধিলোপ ইতি । কিমত্র কর্তব্যম্ । পরত্বাদ-
হ্রস্বম্ । নিত্যঃ সংবুদ্ধিলোপঃ । নহি ক্রতে হ্রস্বে প্রাপ্নোতি । কিং
কাবণম্ । সন্নিপাতলক্ষণোবিধিরনিমিত্তং তদ্বিধাতশ্চেতি । এতে দোষাঃ
সমা ভূয়াংসো বা । তস্মান্ নার্হেহিনয়া পরিভাষয়া । নহি দোষাঃ সন্তীতি
পরিভাষা ন কর্তব্য । লক্ষণং বা ন প্রণেয়ম্ । নহি ভিক্ষুকাঃ সন্তীতি
স্থাল্যো নাধিশ্রীয়েত্বে । ন চ মৃগাঃ সন্তীতি যবা নোপ্যন্তে । দোষাঃ খঙ্গপি
সাকল্যেন পরিগণিতাঃ । প্রয়োজনানামুদাহরণমাত্রম্ । কুত এতৎ ।
নহি দোষাণাং লক্ষণমস্তি । তস্মাদ্যাভ্যন্তরাঃ পরিভাষায়াঃ প্রয়োজনানি
তদর্থমেবা পরিভাষা কর্তব্য । প্রতিবিধেয়ং দোষেষু ।

ভাষ্যানুবাদ ।—(অস্বার্থনদ্যোহ্রস্বঃ । ৭। ১। ১৪৭ ।) হ্রস্বানুসারে নদী সংজ্ঞক
শব্দের অন্তর্বর্তী স্বরবর্ণের হ্রস্ব হইলে সেই আদিষ্ট হ্রস্ব, কণনও (এঙ্ হ্রস্বাং
সংবুদ্ধেঃ । ৬। ১। ৬২ । এই হ্রস্বানুসারে) সংবুদ্ধি অর্থাৎ সম্বোধনের প্রথমার
এক বচনের (একবচনং সংবুদ্ধিঃ । ২। ৩। ৪২।) লোপের প্রতি “কারণ” হইবেনা ।
কোথায় ?

নদি, কুমারি, কিশোরি, ব্রাহ্মণি, ব্রহ্মবজ্জু (উঙ্কৃতঃ ৪। ১। ৬৬ । হ্রস্বানুসারে
বজ্জু) এই সকল স্থলে নদী সংজ্ঞা প্রযুক্ত হ্রস্ববিধান করিলে “ এঙ্ হ্রস্বাং
সংবুদ্ধে ” এই হ্রস্বানুসারে ‘সংবুদ্ধির’ লোপ প্রাপ্ত হইবে না ।

এইরূপে নাইবা হইল, ভীপ্রত্যয়ান্তের অবিভক্তির লোপ হয় (হল্-
ঙ্যভোদীর্ঘাং স্মৃতিষ পৃক্তং হল্ । ৬। ১। ৬৮ হ্রস্বানুসারে) ‘স্ম’র লোপ হয় বলিয়াই
সিদ্ধি হইবে ।

এইরূপে সিদ্ধ হইবে না ।^১ যেহেতু সেই স্থলে দীর্ঘাং অর্থাৎ দীর্ঘ অন্ত
বিশিষ্ট হইলেই তদন্তর সুরলোপ হইয়া থাকে, স্মৃত্যাং নদী প্রভৃতি শব্দের
সম্বোধনে হ্রস্ব হইলে পর আর তাহা প্রাপ্তি হইবে না ।

‘আজ্ঞা ভবে ইহাই পূর্বে নির্ধারণ করিতে হইবে যে সম্বোধনে হ্রস্ব
করিয়া সংবুদ্ধির লোপ করা হইবে, অথবা পূর্বে স্মর লোপ করিয়া পরে
সম্বোধন করা হইবে—এতদ্ব্যভাসের মধ্যে কি করা কর্তব্য ।

পূর্ব বিধি অপেক্ষা পর বিধি বলবান্ বলিয়া পর সূত্র দ্বারা বিহিত ক্রম বিধিই পূর্বে করা কর্তব্য ।

না, তাহা নহে । সংবুদ্ধি লোপই পূর্বে করা কর্তব্য । যেহেতু সংবুদ্ধি লোপ নিত্যবিধি—ইচ্ছত্ব করিলেও তাহার প্রাপ্তি হয় ।

সম্বুদ্ধি লোপ অনিত্য বিধি, যেহেতু ক্রম করিলে আর লোপ প্রাপ্তি হয় না ।

তাহার কারণ কি ?

সন্নিপাত লক্ষণ বিধি তাহার নিমিত্তের নাশের কারণ হয় না সুতরাং সম্বোধনকে নিমিত্ত করিয়া উপর যে ক্রম তাহা কখনও সেই সম্বোধনের স্মৃতিভক্তির লোপের কারণ হইতে পারে না ।

সন্নিপাত লক্ষণের এই সমস্ত দোষ প্রদর্শিত হইল তাহা পরিভাষা না করার দোষের তুল্য, অথবা তদপেক্ষা অতিরিক্ত । সুতরাং এইরূপ দোষমুক্ত পরিভাষা করিবার কোনও প্রয়োজন নাই ।

অনেক দোষ রহিয়াছে বলিয়া (সন্নিপাত লক্ষণ পরিভাষা করা কর্তব্য নহে বা কোনও লক্ষণ করা যে কর্তব্য নহে, তাহা নহে ; কারণ জগতে ভিক্ষুক রহিয়াছে বলিয়া যে কেহ হাঁড়ী চড়ায় না (পাক করে না) তাহা নহে । অনেক পণ্ড রহিয়াছে বলিয়া (পণ্ডরা খাইবে ভয়ে) যে কেহ ক্ষেত্রে যবাদি বপন করে না, তাহা নহে ।

বিশেষতঃ এই লক্ষণ করিলে যেখানে যত দোষ ঘটতে পারে, সেই সমস্ত গণনা করিয়া এস্থলে উল্লিখিত হইয়াছে । কিন্তু যে সকল স্থানে প্রয়োজন হইতে পারে তাহা সম্পূর্ণ রূপে গণনা করা হয় নাই, উদাহরণ স্বরূপ কয়েকটা মাত্র প্রদর্শিত হইয়াছে এবং সেই জন্তই দোষের সংখ্যা সমান অথবা অধিক দৃষ্ট হইয়াছে ।

কেন এইরূপ করা হইল ?

দোষের কোন লক্ষণ হইতে পারে না বলিয়া, তাহা গণনা না করিলে কেহ বুঝিতে পারিবে না ; এই জন্তই দোষসমূহ গণনা পূর্বক এস্থলে উল্লেখ করা হইয়াছে । সুতরাং এই পরিভাষা করিবার যে সকল প্রয়োজন আছে, সেই সকল প্রয়োজন সিদ্ধির জন্ত এই পরিভাষা করিতে হইবে এবং যে সকল স্থলে দোষ ঘটেন, সেই সকল স্থলে তাহার প্রতিবিধান করিতে হইবে অর্থাৎ পরিভাষার অনিত্যত্ব স্বীকার করিতে হইবে ।

অব্যয়ীভাবশ্চ ।৪১।

সূত্রানুবাদ ।—অব্যয়ীভাব সমাস নিম্ন শব্দের ও অব্যয় সংজ্ঞা হয় ।

বার্তিকমূলম্ ।—অব্যয়ীভাবস্তাব্যয়যে প্রয়োজনম্ লুগ্ মুখস্বরোপচারাঃ ।

বার্তিকানুবাদ ।—লুক্ (লোপ), মুখস্বর এবং উপচারের জন্ত অব্যয়ীভাব সমাস নিম্ন শব্দের অব্যয়সংজ্ঞা করা প্রয়োজনীয় ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অব্যয়ীভাবস্তাব্যয়যে প্রয়োজনম্ । কিম্ । লুগ্ মুখস্বরোপচারাঃ । লুক্ । উপাশ্মি, প্রত্যশ্মি । অব্যয়াদিতি লুক্ সিদ্ধো ভবতি । মুখস্বরঃ । উপাশ্মিমুখঃ, প্রত্যশ্মিমুখঃ । নাব্যয়দিক্শব্দগোমহৎস্বলমুষ্টিপৃথুবৎসেভ্য ইত্যেব প্রতিবেধঃ সিদ্ধো ভবতি । উপচারাঃ । উপপয়ঃ কারঃ । উপপয়ঃ-কাম ইতি । অতঃ কুকমিকংসকুস্তপাত্রকুশাকর্ণীষনব্যয়স্তেতি প্রতিবেধঃ সিদ্ধো ভবতি । কিং পুনরিদম্ পরিগণনমাহোষিহুদারণমাত্রম্ । পরিগণনমিত্যাহ । অপিথঙ্গপ্যাহঃ । যদন্তদব্যয়ীভাবস্তাব্যয়কৃতং প্রাপ্নোতি তন্ত প্রতিবেধো বক্তব্য ইতি । কিং পুনস্তৎ ।

পরাক্ৰবস্তাবঃ । পরাক্ৰবস্তাবেহব্যয়প্রতিবেধশ্চোদিত উচ্চৈরধীমান নীচৈরধীমানেত্যেবমর্থম্ । স ইহাপি প্রাপ্নোতি । উপাশ্ম্যধীমান প্রত্যশ্ম্যধীমান । অকচ্যব্যয়গ্রহণং ক্রিয়তে উচ্চকৈর্নীচকৈরিত্যেবমর্থম্ । তদিহাপি প্রাপ্নোতি উপাশ্মিকং প্রত্যশ্মিকমিতি । মুমি অব্যয়প্রতিবেধশ্চোদ্যতে দোষামন্তমহর্দিবামন্তা রাত্রিরিত্যেবমর্থম্ । স ইহাপি প্রাপ্নোতি উপকুস্তংমন্ত উপমণিকংমন্ত ইতি । অস্তচর্বো । অব্যয়প্রতিবেধশ্চোদ্যতে দোষাভূতমহর্দিবাভূতারাত্রিরিত্যেবমর্থম্ । স ইহাপি প্রাপ্নোতি । উপকুস্তীভূতম্ । উপমণিকীভূতম্ । যদি পরিগণনং ক্রিয়তে নার্হোহব্যয়ীভাবস্তাব্যয়সংজ্ঞয়া । কথং যন্তব্যয়ীভাবস্তাব্যয়যে প্রয়োজনানি । নৈতানি সন্তি । যন্তাবহুচ্যতে লুগিতি আচার্য্যপ্রবৃত্তিজ্ঞাপয়িতি । ভবত্যব্যয়ীভাবানুগিতি । যদয়ং নাব্যয়ীভাবাদত ইতি প্রতিবেধং শাস্তি । উপচারা ইতি । অহস্তরপদস্তেতি বর্ততে ৭ তত্র মুখস্বরঃ একঃ প্রয়োজয়তি । নচৈকং প্রয়োজনং ষোণারন্তং প্রয়োজয়তি । যদ্যেতাবৎ প্রয়োজনং স্তাত্তত্রৈবায়ং ত্রয়া নাব্যয়াদব্যয়ীভাবাচ্ছেতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অব্যয়ীভাব সমাস নিম্ন শব্দের ও অব্যয় সংজ্ঞা করা প্রয়োজন ।

কি প্রয়োজন ?

লুক্, মুখস্বর এবং উপচার এই সকল প্রয়োজন । লুকের উদাহরণ যথা ; উপাঘ্নি (অগ্নেঃ সমীপম্), প্রত্যঘ্নি (অগ্নিঃ অগ্নিঃ প্রতি) এই সকল স্থলে “অব্যয়ানাপ্ সূত্রঃ । ২।৪।৮২। (অব্যয় শব্দের উত্তর বিহিত আপ্ এবং সূত্রের লুক্ অর্থাৎ লোপ হয়) এই সূত্রানুসারে লুক্ সিদ্ধ হইবে । মুখ-স্বরের উদাহরণ যথা ;—উপাঘ্নি মুখ, প্রত্যঘ্নি মুখ এই সকল স্থলে, নাব্যয়দিক্-শব্দগোমহৎস্বলমুট্টপৃথুবৎসেভ্যঃ । ৬।২।১৬৮ । (অব্যয়, দিক্ বাচক শব্দ, গো, মহৎ, স্বন, মুট্ট, পৃথু এবং বৎস এই সকল শব্দের পরে অঙ্গবাচক শব্দ থাকিলে অন্ত্যস্বর উদাত্ত হয় না) এই সূত্রানুসারে উপাঘ্নি শব্দের সহিত অঙ্গবাচক মুখ শব্দের সমাস হইয়া অন্ত্যস্বর উদাত্তের নিষেধ হইয়াছে । যদি অব্যয়ীভাব সমাস নিম্পন্ন উপাঘ্নি শব্দের অব্যয় সংজ্ঞা না করা হইত তবে উপাঘ্নিমুখ শব্দেরও অন্ত উদাত্ত হইত ।

উপচারের (আরোপের) উদাহরণ যথা ;—উপপয়ঃকারঃ উপপয়ঃ-কামঃ, এই সকল স্থলে অতঃ ক্রকমিকংসকুস্তপাত্রকুশাকর্ণীধনব্যয়স্ত । ৮।৩।৪৬ (অকারের পরস্থিত অব্যয় রহিত শব্দের বিসর্গের স্থানে নিত্যই সকার আদেশ হয়—ক্, কমি, কংস, কুস্ত, পাত্র, কুশা, ও কর্ণী প্রভৃতি শব্দ পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে উপপয়ঃ (পয়সঃ সমীপম্) এই অব্যয়ীভাব সমাস নিম্পন্ন শব্দকে অব্যয় না বলিলে, পরে কার শব্দ থাকাতে অয়স্কার শব্দের স্থায় বিসর্গের স্থানে সকার হইত, নিষেধ প্রাপ্তি হইত না ।

এই যে কয়েকটি স্থলে দোষ দেখান হইল ইহা কি সকল দোষ গণনা করিয়া দেখান হইল না উদাহরণস্বরূপ কয়েকটি মাত্র দেখান হইল ?

সমস্ত গণনা করিয়াই দেখান হইল ।

এইরূপ হইলে—অব্যয়ীভাবের অব্যয় সংজ্ঞা করিয়া বাহ্য প্রাপ্তি হইবে তাহার নিষেধ বক্তব্য বলিয়াছেন ।

তাহা কি ? (অর্থাৎ অত্ কি কি সম্ভাবনা আছে) ?

তাহার একটি করিয়া উদাহরণ দেখান যাইতেছে ;—পয়স্জবজ্জাব পর-বর্তী অঙ্গের স্থায় কার্য্য করিতে হইলে, অব্যয়ের নিষেধ হয় এইরূপ উল্লিখিত হইয়াছে, যথা ;—উচ্চৈরধীয়ান নীচৈরধীয়ান এই সকল স্থলে “উচ্চৈস্, এবং “নীচৈস্” শব্দে কার্য্যসিদ্ধির জন্য অব্যয় সংজ্ঞা নিষেধ করা হইয়াছে, তাহা “উপাধ্যধীয়ান” প্রত্যধ্যধীয়ান এই সকল অব্যয়ীভাব সমাস নিম্পন্ন শব্দেও প্রযুক্তি হইবে ।

২য়। অকচ্ প্রত্যয়ে অব্যয়ের গ্রহণ করা হইয়াছে যথা ; উচ্চকৈঃ, নীচকৈঃ অব্যয়সর্কনান্নামকচ্ প্রাক্টে: ।৫।৩৭১। (এই সূত্রানুসারে টির পূর্বে অকচ্) প্রাপ্তি হওয়ার জ্ঞ। তাহা উপাঙ্গিকং প্রত্যঙ্গিকং এই স্থলেও (অকচ্) প্রাপ্তি হইবে।

৩য়। মুম্ (অরুর্ধ্বদজস্তমুম্ । ৬।৩৬৭ এই সূত্রানুসারে মুম্) করিলে অব্যয়ের নিষেধ হইয়া থাকে, যথা ; দোষামগ্নমহঃ দিবামগ্না রাত্রিঃ ইত্যাদি প্রয়োগ হইবার জ্ঞ।

তাৎপর্য্য ;—আত্মমানে খশ্চ ।৩।২।৮৩। (নিজের কৰ্ম্ম মনে করিলে, সেই অর্থে বর্ত্তমান যে “মন্” ধাতু, তাহার উত্তর (সুপ্ পরে থাকিলে) খশ্ প্রত্যয় এবং গিনি প্রত্যয় হয়, যথা ;—পণ্ডিতগ্ন, বা পণ্ডিতম্মানী) এই সূত্রানুসারে দোষা (রাত্রি) শব্দ পূর্বক ‘মন্’ ধাতুর উত্তর খশ্ প্রত্যয় করিলে পূর্ববর্ত্তী অরুর্ধ্বদজস্তমুম্ সূত্রানুসারে ‘মুম্’ আগম হইলে “বিত্য-নব্যয়স্য” ।৩।৩৬৬। (খলোপ হইয়াছে এইরূপ প্রত্যয় পরে থাকিলে অব্যয় রহিত পূর্বপদের হ্রস্ব হয়) এই সূত্রানুসারে হ্রস্ব প্রাপ্তি হইবে, কিন্তু “দোষামগ্নমহঃ” (রাত্রিকে দিন বলিয়া মনে করে) ও দিবামগ্নারাত্রি (দিনকে রাত্রি বলিয়া মনে করে) এই সকল স্থলে অব্যয়ত্বপ্রযুক্ত ‘মুম্’ পরে থাকিলে ও হ্রস্ব বা খশ্ প্রত্যয় যাহাতে না হয়, তাহার জ্ঞ অব্যয় সংজ্ঞা করা প্রয়োজন।

তাহা “উপকুস্তম্” (কুস্তম্ সমীপম্) মগ্ন বা উপমণিকম্ মগ্ন ইত্যাদি স্থলেও প্রাপ্তি হইবে।

৪র্থ। অকারান্তের উত্তর ‘চি্’ প্রত্যয় করিলে যে দোষ হইবে, তাহার উদাহরণ যথা,—

অব্যয়ের নিষেধ বলা হইয়াছে যে—দোষাভূতমহঃ, দিবাভূতারাত্রিঃ, এই সকল স্থলে (অদোষা অর্থাৎ যাহা রাত্রি ছিল না তাহা এখন রাত্রি বলিয়া বা যাহা অদিবা অর্থাৎ দিবা ছিল না তাহা এখন দিবা বলিয়া বোধ হইতেছে, এইস্থলে অভূততত্ত্বাবে চি্ প্রত্যয় হইলেও) প্রয়োগ সিদ্ধির জ্ঞ অব্যয়ের নিষেধ করিতে হইবে। “অশ্চ চৌ” ।৭।৪।৩২। (চি্ পরে থাকিলে অবর্ণ স্থানে ঙ্গ হয়) এই সূত্রানুসারে দোষাভূতম্ দিবম্ এইরূপ প্রয়োগ হইত, কিন্তু অব্যয়শ্চ চ্চাবীত্ নেতিবাচ্যম্ ।*। অর্থাৎ চি্ প্রত্যয় পরে থাকিলে অব্যয়ের অকার স্থানে “ঙ্গ” কার হয় না। এই বার্ত্তিকানুসারে “ঙ্গ” কার

না হইয়া দোষাত্মকঃ প্রয়োগ হইলেও তাহা উপকৃতীভূতম্ উপমণিকী-
ভূতম্ ইত্যাদি অব্যয়ীভাবসমাস নিম্নর শব্দেও প্রাপ্তি হইবে ।

যদি গণনা করিয়াই দোষ গুণ স্থির করা হয় ; তবে আর অব্যয়ীভাবের
অব্যয় সংজ্ঞা করিবার প্রয়োজন নাই ।

যাহা অব্যয়ী ভাবের অব্যয় সংজ্ঞার প্রয়োজন দেখান হইয়াছে, তাহা
কিরূপে সিদ্ধ হইবে ?

ইহা কোন প্রয়োজন নহে । তবে যে লুক্ প্রভৃতির বিষয় বলা হই-
য়াছে তাহা আচার্য্যের অভিপ্রায় অনুসারেই জানা যাইবে যে, অব্যয়ীভাব
সমাসের উত্তর লুক্ হইয়া থাকে । যেহেতু তিনি “নাব্যয়ীভাবাদতোহন্ ত
পঞ্চম্যাঃ ২।৪।৮৩। (অকারান্ত অব্যয়ীভাবের সূপের লোপ হয় না । কিন্তু
তাহার বিভক্তি ভিন্ন অনুদেশ হয়) এই সূত্রানুসারে সূপের লোপ নিষেধ
করিয়াছেন । যদি কাহারও প্রাপ্তি থাকে তবেই তাহার নিষেধ হইতে
পারে সূত্রাৎ এস্থলে নিষেধ দ্বারা জানিতে হইবে যে, অব্যয়ীভাব সমাস-
স্তের সূপের লোপ হয় ।

উপচারের উদাহরণ, যথা,—নিত্যং সমাসেহনুত্তরপদস্থত্বাৎ ৮।৩।৪৫। [ইস্
উস্ এর (‘স’কারের স্থানে) বিসর্গ, তাহার স্থানে নিত্যই “ষ” হয়, কোন
পদের পরে যদি সেই পদ না থাকে, কবর্গ ও পবর্গ পরে থাকিলে ।]

এই সূত্রে “অনুত্তরপদস্থ” এইরূপ শব্দ বর্তমান ররিয়াছে । সে স্থলে
এক মাত্র মুখস্বরই প্রয়োগ করা হইয়াছে, কিন্তু একটিমাত্র প্রয়োজনের জ্ঞাত
কখনও একটা মাত্র সূত্র (সাধারণ সূত্র) প্রয়োগ হইতে পারে না । অত-
এব যদি ইহার এই সকল প্রয়োজন হয় তাহা হইলে সেই স্থানেই ইহা
বলিবে যে, অব্যয় এবং অব্যয়ীভাবের পরস্থিত সূপ্ বিভক্তির লোপ
হয় ।

শিসৰ্ব্বনামস্থানম্ ॥৪২॥

শি ১ । সৰ্ব্বনামস্থানম্ ১ ।

সুউনপুংসকস্ত ॥৪১॥

সূট্ ১ । অনপুংসকস্ত ৬ ।

সূত্রানুবাদ।—কীব লিঙ্গে বিহিত কস্ এর স্থানে যে শি, এবং সূট্

প্রত্যাহার অর্থাৎ স্মৃ ও জস্ অস্মৃ ওট্, ক্লীবলিঙ্গ ভিন্ন এই পাঁচ বচনের সর্বনাম-স্থান সংজ্ঞা হয় ।

বার্তিকমূলম্ ।—শিসর্বনামস্থানং স্মৃডনপুংসকস্যোতি চেজ্জসি শিপ্রতিষেধঃ ।

বার্তিকানুবাদ ।—যদি শির সর্বনামস্থান এবং অক্লীবস্মৃটের সর্বনামস্থান সংজ্ঞা করা যায়, তবে “জস্” বিভক্তিতে শির নিষেধ প্রাপ্তি হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—শিসর্বনামস্থানং স্মৃডনপুংসকস্যোতি চেজ্জসি শিপ্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি । কুণ্ডানি তিষ্ঠন্তি । বনানি তিষ্ঠন্তি । অসমর্থসমাসশ্চ । অসমর্থসমাসশ্চায়াং দ্রষ্টব্যোহনপুংসকস্তোতি । নহি নঞো নপুংসকেন সামর্থ্যম্ । কেন তর্হি । ভবতিনা । ন ভবতি নপুংসকস্তোতি । যত্নাবহুচ্যতে । শি সর্বনামস্থানম্ স্মৃডনপুংসকস্তোতি চেজ্জসি শিপ্রতিষেধ ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যদি শি বিভক্তির এবং ক্লীব ভিন্ন স্মৃট্ বিভক্তির সর্বনামস্থান সংজ্ঞা করা যায়, তবে জস্ বিভক্তিতে শি বিভক্তির নিষেধ প্রাপ্তি হইবে । যথা ;—কুণ্ডানি তিষ্ঠন্তি, বনানি তিষ্ঠন্তি এই সকল স্থলে ক্লীবলিঙ্গ কুণ্ড এবং বন শব্দের উত্তর স্মৃ আদেশ হইবার পর শিবিভক্তি হইয়া কুণ্ডানি বনানি ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না । এস্থলে শিসর্বনামস্থানম্ এই সূত্রানুসারে সাধারণতঃ যাবতীয় শির প্রসজ্য অর্থাৎ সর্বনামস্থান বিধান করিয়া অনপুংসক স্মৃটের সর্বনামস্থান সংজ্ঞা করাতে জস্ বিভক্তির স্থানে আদিষ্ট শি, স্মৃট্ বিভক্তির অন্তর্গত হওয়াতে প্রতিষেধ অর্থাৎ সর্বনামস্থান সংজ্ঞা নিষেধ হইবে । শব্দের স্থানেও শি হয় বলিয়া শি সর্বনামস্থানম্ সূত্র, ও অনাবশ্যক হইবে না । প্রসজ্য প্রতিষেধ পক্ষে এই দোষ ঘটিবে । এবং অসমর্থ সমাস হইবে অর্থাৎ অনপুংসকস্ত এস্থলে অসমর্থ (অর্থাৎ স্মৃবস্তুর সহিত স্মৃবস্তুর) সমাস হইবে না বলিয়া জানিতে হইবে—নঞ শব্দের সহিত নপুংসক শব্দের সমাসের সামর্থ্য স্বীকার করা হইবে না । তবে কাহার সহিত স্বীকার করা হইবে ?

“ভবতি”র সহিত । এক্ষণে এই অর্থ হইবে যে নপুংসকের (সর্বনামস্থান সংজ্ঞা) হয় না ।

তবে যে বলা হইয়াছে “শি” সর্বনামস্থানং স্মৃডনপুংসকস্ত, ইহাদের জন্মের স্থানে (বিহিত) শি বিভক্তির নিষেধ করিতে হইবে ?

বার্তিকমূলম্ ।—ন প্রতিষেধাৎ ।*

বার্তিকানুবাদ —অপ্রতিষেধ হেতু তাহা হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্।—নারং প্রসঙ্গ্যপ্রতিষেধো নপুংসকস্য নেতি । কিং তর্হি ।
পশুদাসোহমং যদন্তরপুংসকাদিতি । নপুংসকে ন ব্যাপারঃ । যদি কেন চিৎ
প্রাপ্নোতি তেন ভবিষ্যতি । পূর্বেণ চ প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সুডনপুংসকস্ত্ব সূত্রের যে ‘নপুংসকস্ত্ব’ শব্দ তাহা প্রসঙ্গ্য
প্রতিষেধ অর্থাৎ সাধারণ বিধি অনুসারে প্রাপ্তির নিষেধ বলিয়া মনে করিবে
না যে, “শি”র সর্বনামস্থান সংজ্ঞা প্রাপ্তি “অনপুংসকস্ত্ব” সূত্রের দ্বারা নিষেধ
করিতেছে ।

তবে কি ?

পশুদাস অর্থাৎ সাধারণভাবে নিষেধ জানিবে । সুতরাং নপুংসকের উত্তর
অন্ত বাহ্য কিছু প্রাপ্তি হইবে, তাহার ও বিধান হইবে । কারণ এই যে
নিষেধরূপ ব্যাপার তাহা নপুংসকের নহে সুতরাং যদি কোনও কারণে
প্রাপ্তি হয় তাহা হইলে তদ্বারাই কার্য্য হইবে, এইস্থলে পূর্বোক্ত “শি”
সর্বনামস্থানম্ সূত্রানুসারেই সর্বনামস্থান সংজ্ঞা হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্।—অপ্রাপ্তেৰ্বা ॥*॥

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অথবা অপ্রাপ্তি বিষয়ে নিষেধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্।—অথবা অনন্তরা যা প্রাপ্তিঃ সা নিষিধ্যতে । কুত এতৎ ।
অনন্তরস্ত্ব বিধির্বা ভবতি প্রতিষেধো বেতি । পূর্বা প্রাপ্তিরপ্রতিষিদ্ধা তয়া
ভবিষ্যতি । ননুচেয়ং প্রাপ্তিঃ পূর্বাংপ্রাপ্তিং বাধতে । নোৎসহতে প্রতি-
ষিদ্ধা সতী বাধিতুম্ । যদপ্যচ্যতে । অসমর্থসমাসচ্চায়ং দ্রষ্টব্য ইতি । যদাপি
বক্তব্যঃ । অথ বৈ তর্হি বহুনি প্রয়োজনানি । কানি । অস্বর্ধ্যঃ পশ্যানি মুখানি
অপুনর্জেরাঃ শ্লোকঃ অশ্রদ্ধভোজী ব্রাহ্মণ ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—(পুনঃ প্রসঙ্গ্য প্রতিষেধেও যে দোষ হয় না তাহাই
দেখাইতেছেন ।) অথবা অনন্তর অর্থাৎ সূট্ প্রত্যাহারে বাহার প্রাপ্তি রহি-
রাছে তাহারই নপুংসক বিষয়ে নিষেধ করা হইয়াছে ।

ইহা কিরূপে হইবে ?

বাহার কিছু বিধান অথবা নিষেধ করা হয়, তাহা অনন্তর অর্থাৎ অব্যব-
ধানে থাকিলেই হইয়া থাকে । সুতরাং “অনপুংসকস্য” শব্দ দ্বারা সূট্ প্রত্যা-
হারান্তর্গত সূ, ঔ, জস্ প্রভৃতি বিভক্তিকেই বাধা করিবে, কিন্তু পূর্ববর্ত্তী
“শি সর্বনামস্থানম্” সূত্রকে বাধা করিবে না । সুতরাং তদনুসারেই প্রয়োগ
সিদ্ধ হইবে । অর্থাৎ যদি তাহাকে বাধা দেয়, তবে সেই ‘শি সর্বনামস্থানম্’

সূত্র প্রাপ্তি হওয়ার কোন অবকাশই থাকে না, যদিও শস্ বিভক্তিস্থলে আদিষ্ট ‘শি’ বিভক্তিতে অবকাশ হইতে পারে বটে; কিন্তু একটি প্রয়োগের জন্য কখনও একটা সংজ্ঞা করা সঙ্গত হইতে পারে না। বিশেষতঃ ‘শি’ শব্দটি অপেক্ষা সর্বনাম “স্থান” শব্দটি লঘু নহে।

যদি বল যে এই (সূট্ প্রত্যাহারে) প্রাপ্তি, পূর্ববর্তী (শি সর্বনাম স্থানম্ সূত্রানুসারে) প্রাপ্তিকে বাধা দিবে? নিজে নিষিদ্ধ হইয়া কখনও অন্যকে বাধা দিতে সক্ষম হয় না। তবে যে বলা হইয়াছে এস্থলে অসমর্থ সমাস জানিতে হইবে অর্থাৎ সুবস্তুর সহিতই সুবস্তুর সমাস হইতে সমর্থ হইতে পারে, কিন্তু এস্থলে তাহা না হইয়া তিঙস্ত ভবতির সহিত সমাস হইবে?

যদিও তাহা বলা কর্তব্য বটে, কিন্তু তাহা হইলে এক্ষণে অনেক অনেক প্রয়োজন হইয়া পড়ে।

কি কি?

অস্ব্যম্প্রাপ্তানি মুখানি, (যে মুখ স্বর্যাও দর্শন করিতে সক্ষম নহেন), অপুন-
জ্জেরাঃ শ্লোকাঃ (যেই শ্লোক পুনরায় গান করা উচিত নহে) এবং ‘অশ্রাদ্ধ-
ভোজী ব্রাহ্মণঃ’ (যে ব্রাহ্মণ শ্রাদ্ধের নিমন্ত্রণ খান না) এই সকল স্থলেও অসমর্থ
সমাস করিতে হইবে। সূত্ররাং প্রক্রিয়া গৌরব দোষ ঘটবে।

ন বেতি বিভাষা ॥৪৪॥

ন। বা। ইতি। বিভাষা।

নিষেধ এবং বিকল্পের বিভাষা সংজ্ঞা হয়।

বার্ত্তিকমূলম্।—ন বেতি বিভাষা সংজ্ঞায়ামর্থ সংজ্ঞাকরণম্।*

বার্ত্তিকানুবাদ।—“ন বেতি বিভাষা” সূত্রে অর্থের সংজ্ঞা করা কর্তব্য।

ভাষ্যমূলম্।—ন বেতি বিভাষায়ামর্থস্ত সংজ্ঞা কর্তব্য।। নবা শব্দস্য যোহ-
র্থস্তস্ত সংজ্ঞা ভবতীতি বক্তব্যম্। কিম্ প্রয়োজনম্।

ভাষ্যানুবাদ।—“ন বেতি বিভাষা” সূত্রে অর্থের সংজ্ঞা করা কর্তব্য—ন
বা শব্দের যে অর্থ, তাহার বিভাষা সংজ্ঞা হয়, এইরূপ বলিতে হইবে।

তাহার প্রয়োজন কি?

বার্ত্তিকমূলম্।—শব্দসংজ্ঞায়াং অর্থসং প্রত্যয়ো বথাগ্রত্।*

বার্ত্তিকানুবাদ।—অগ্রত্ যেক্ষণ হইয়া থাকে, সেইরূপ এস্থলেও শব্দসংজ্ঞার
অর্থের বোধ হইবে না।

ভাষ্যমূলম্ ।—শব্দ সংজ্ঞায়াং হি সত্যামর্থস্তাসংপ্রত্যয়ঃ স্তাৎ । যথাক্তত্র ।
অত্রাপি হি শব্দ সংজ্ঞায়াং শব্দৈশ্চৈব সংপ্রত্যয়ো ভবতি নার্থস্ত । কাক্তত্র ।
দাদাঘ্বেদাপ্ । তরপ্তমপৌঘ ইতি । ‘যু’ গ্রহণেষু ‘ঘ’ গ্রহণেষু চ শব্দস্ত
সংপ্রত্যয়োভবতি নার্থস্ত । তত্ত্বহি বক্তব্যম্ ! ন বক্তব্যম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—শব্দ বিষয়ক সংজ্ঞা করা হইলে তাহাতে অর্থের জ্ঞান হয়
না—যে রূপ অত্রাত্ম স্থলেও হইয়া থাকে,—যেহেতু অত্রাত্ম ও শব্দ সংজ্ঞায়
শব্দেই বোধ হয় কিন্তু অর্থের বোধ হয় না ।

অত্রাত্ম কোথায় ?

“দাদাঘ্বেদাপ্” সূত্রে দাপ্ এবং দৈপ্ ভিন্ন ‘দা’ এবং “ধা” ধাতুর যু সংজ্ঞা,
এবং “তরপ্তমপৌঘঃ” সূত্রে তরপ্ এবং তমপ্ শব্দের ঘ সংজ্ঞা হইয়া থাকে ।
সেই সকল স্থলে ঘু এবং ঘ গ্রহণে শব্দেরই জ্ঞান হইয়া থাকে । কিন্তু অর্থের
জ্ঞান হয় না ।

তাহা হইলে আবার তাহাও তো বলিতে হইবে ।

না, তাহা বলিবার প্রয়োজন নাই ।

বার্তিকমূলম্ ।—ইতি করণোহর্থনির্দেশার্থঃ ।

বার্তিকানুবাদ ।—সূত্রে ইতি শব্দ পাঠ করাই অর্থ নির্দেশের জন্য জানিবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ইতিকরণঃ ক্রিয়তে সোহর্থনির্দেশার্থো ভবিষ্যতি । কিং
গতমেতদিতিনা । আহোপ্সিচ্ছদাধিক্যাদর্শাধিক্যম্ । গতমিত্যাহ । কুতঃ ।
লোকতঃ । তদ্ যথা । লোকে গৌরিত্যয়মাহেতি গোশব্দাদিতি করণঃ
প্রযুক্ত্যমানো গোশব্দঃ স্বস্মাৎ পদার্থাৎ প্রচ্যাবয়তি । সোহসৌ স্বস্মাৎ পদার্থাৎ
প্রচ্যুতো যাসাবর্ষ পদার্থকতা তস্তাশ্শব্দপদার্থকঃ সংপত্ততে । এবমিহাপি
নবশব্দাদিতিকরণঃ প্রযুক্ত্যমানো নবশব্দঃ স্বস্মাৎ পদার্থাৎ প্রচ্যাবয়তি
সোহসৌ স্বস্মাৎ পদার্থাৎ প্রচ্যুতো যাসৌ শব্দপদার্থকতা তস্তা লৌকিকমর্থঃ
প্রত্যায়য়তি । ন বেতি যদগম্যতে নবেতি যৎ প্রতীয়তে ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—নবেতি বিভাব্য সূত্রে ইতি শব্দ ব্যবহার করা হইয়াছে, তাহা
অর্থকে নির্দেশ করিবার জন্যই ব্যবহৃত হইয়াছে বলিয়া জানিতে হইবে ।

ইহা কি ইতি শব্দ দ্বারাতেই সিদ্ধ হইবে অথবা শব্দের আধিক্য বশতঃ
অর্থেরও আধিক্য হইবে ?

ইতি শব্দ দ্বারাই ইহা বোধ হইবে ।

কিন্তু পৈ ?

লৌকিক ব্যবহার দ্বারাই। যথা ;—“ইনি ‘গো’ এই কথাটি বলিতে-ছেন।” লোক সমাজে এই কথা বলিলে, গো শব্দের উত্তর ‘ইতি’ শব্দ ব্যবহার করা হেতু এই ‘গা’ শব্দ নিজের ‘গোত্ব’ রূপ পদার্থ হইতে নিজকে অপসারিত করে। সেই স্বকীয় পদার্থ হইতে (শব্দও অর্থে নিত্য সম্বন্ধ হইলেও) অপসারিত এই যে ‘গো’ শব্দ, তাহার সহিত গোত্ব পদার্থের যে সম্বন্ধ তাহাও অপসারিত হইয়া কেবল তাহা দ্বারা শব্দরূপ পদার্থই সম্পাদিত হইতেছে। অর্থাৎ গো শব্দের পর ইতি শব্দ থাকাতে গোত্ব জ্ঞাপ্তি হইতে গো শব্দকে পৃথক্ করিতেছে, সেইরূপ এইস্থলেও ‘নবা’ ইতি শব্দ প্রয়োগ করাতে নবা শব্দকে নিজের পদার্থ (শব্দরূপ পদার্থ হইতে অপসারিত করিতেছে। সেই স্বকীয় পদার্থ হইতে স্থলিত এই ‘নবা’ শব্দ, তাহার শব্দের সহিত যে সম্বন্ধ তাহার লৌকিক অর্থকে বিদূরিত করিতেছে—নবা শব্দের দ্বারা যেই অর্থ বোধ হইয়া থাকে—‘নবেতি শব্দ দ্বারা যাহার প্রতীতি হইয়া থাকে, সেই অর্থেরই বোধ হইবে।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সমানশব্দ প্রতিষেধঃ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—এই স্থলে তুল্য শব্দের নিষেধ বলিতে হইবে।

ভাষ্যমূলম্ ।—সমানশব্দানাং প্রতিষেধো বক্তব্যঃ নবা কুণ্ডিকা নবা ঘট কেতি । কিঞ্চ স্তাৎ । যত্তোতযামপি বিভাষা সংজ্ঞা স্তাৎ । বিভাষা দিক্-সমাসে বহুব্রীহৌ । দক্ষিণপূর্ব্বস্তাংশালয়াম্ । অচিরকৃত্যস্বাং সংপ্রত্যয়ঃ । স্তাৎ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—তুল্য শব্দ সমূহের নিষেধ বলা উচিত। যেমন ‘নবা কুণ্ডিকা’ (নূতন জালা) নবা ঘটিকা (নূতন ঘট)। এই সকল স্থলেও নবীন অর্থ বাচক নবা শব্দের বাহাতে বিভাষা সংজ্ঞা না হইতে পারে।

যদি ইহাদেরও বিভাষা সংজ্ঞা হয়, তাহা হইলেই বা কি (ক্রতি) হইবে ?

বিভাষা দিক্-সমাসে বহুব্রীহৌ এই স্থত্রানুসারে দিখ্যচক শব্দের সহিত বহুব্রীহি সমাস করিলে দক্ষিণপূর্ব্বস্তাংশালয়াম্ এইরূপ প্রয়োগস্থলে বেশী দিন (গত হইয়াছে) নির্মাণ হয় নাই। এইরূপ অভিনব গৃহের অর্থবোধ না হইয়া কিন্তু দক্ষিণপূর্ব্বদিকে অবস্থিত গৃহকে বুঝাইবে না।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ন বা বিধিপূর্ব্বকস্তাং প্রতিষেধসংপ্রত্যয়ো যথালোকে ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অথবা যেরূপ লোকে বিধিপূর্ব্বক নিষেধের জ্ঞান হইয়া

থাকে, সেইরূপ এইস্থলেও হইবে বলিয়া, দোষ হইবে না ।

ভাস্করমূলম্.—ন বা এষ দোষঃ । কিং কারণম্ । বিধিপূর্বকত্বাৎ । বিধান-
 তিষ্টিম্বেত্যাচ্যতে । তেনপ্রতিষেধবাচিনঃ সংপ্রত্যয়ো ভবতি । তদ্ব্যাখ্যা-
 নোকে । গ্রামো ভবতা গন্তব্যো ন বা । নেতি গম্যতে । অস্তি কারণং যেন
 ন বেতি লোকে প্রতিষেধবাচিনঃ সংপ্রত্যয়ো ভবতি । কিং কারণম্ । বিধি-
 স্তং হি ভবান্ লোকে নির্দেশং কৰোতিঃ অজ্ঞ হি সমানলিঙ্গেন নির্দেশ ।
 ক্রিয়তাং প্রত্যগ্রবাচিনঃ সংপ্রত্যয়ো ভবিষ্যতি । তদ্ব্যাখ্যা । গ্রামো ভবতা গন্তব্যো
 নবঃ । প্রত্যগ্র ইতি গম্যতে । এতচ্চৈব ন জানীনঃ কচিং ব্যাকরণে সমান-
 লিঙ্গো নির্দেশঃ ক্রিয়ত ইতি । অপি চাত্ত কামচারঃ প্রযুক্তুঃ শব্দানামভি
 সম্বন্ধে । তদ্ব্যাখ্যা । যবাগূর্ভবতাং ভোক্তব্যো নবা । যদা যবাগূশকো ভোজিনা
 সংবধ্যতে । ভুজির্নবা শব্দেন তদাপ্রতিষেধবাচিনঃ সংপ্রত্যয়ো ভবতি ।
 যবাগূর্ভবতা ভোক্তব্যো ন বা । নেতি গম্যতে । যদাতু নবা যবাগূ শব্দে
 নাভিসম্বধ্যতে ন ভুজিনা তদা প্রত্যগ্রবাচিনঃ সংপ্রত্যয়ো ভবতি । যথা
 যবাগূর্নবা ভবতা ভোক্তব্যো । প্রত্যগ্রেতিগম্যতে । ন চেহ বয়ং বিভাষাগ্রহণেন
 সর্বাদীভতিসম্বন্ধীমঃ । দিক্ সমাসে বহুব্রীহৌ সর্বাদীনি বিভাষা ভবতীতি ।
 কিং তর্হি । ভবতিরভিসম্বধ্যতে । দিক্ সমাসে বহুব্রীহৌ সর্বাদীনি ভবন্তি
 বিভাষেতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—এ স্থলে কোন দোষ হইবে না ।

তাহার কারণ কি ?

বিধি পূর্বক হেতু—কোন কার্য্য প্রথমতঃ বিধান করিয়া পরে তাহার
 নিষেধ অথবা বিকল্প বলা হয় । তদ্বারাই প্রতিষেধ বাচকের বোধ হইয়া
 থাকে । যেমন লোকসমাজে ব্যবহার হয় যে, গ্রাম আপনার গন্তব্য, বা না,
 সেইস্থলে 'না' বলিলেই নিষেধ অর্থবোধ হইয়া থাকে ।

লোকসমাজে যে এইরূপ নবা বলিলে প্রতিষেধ বাচকেরই অর্থ বোধ হয়,
 তাহার কাবণ আছে ।

তাহার কারণ কি ?

বিধি অর্থাৎ দুইটির ভিন্ন ভিন্ন লিঙ্গ আপনি লোকসমাজে নির্দেশ করিয়া
 থাকেন অর্থাৎ ন বা এই অব্যয় শব্দের কোনও লিঙ্গ থাকে না আর
 নবা এই নবীন (নূতন) অর্থবাচক শব্দের স্ত্রীলিঙ্গ ব্যবহার হইয়া থাকে ।
 হে তত্ত্ব, 'আপনি তুল্য লিঙ্গের ব্যবহার করুন ! তাহা হইলে সমুখ বাচক অর্থাৎ

নবীন অর্থই বোধ হইবে। যেমন গ্রামো ভবতা গন্তব্যো নবঃ এস্থলে পুংলিঙ্গ গ্রাম শব্দের তুল্যলিঙ্গ ‘নব’ শব্দ হওয়াতে ‘নব’ অর্থে সম্মুখবর্তী অর্থাৎ নূতন অর্থই বোধ হইয়া থাকে। আমরা ইহা জানি না যে, কোন ব্যাকরণে কোথাও তুল্য লিঙ্গ নির্দেণ করা হইয়াছে কিনা। (১)।

প্রয়োগকর্তার মনোগত অভিপ্রায়ানুসারে, যথেষ্ট শব্দ ব্যবহার করিলেও এই স্থলে শব্দের সম্বন্ধ হয়। যেমন “যবাগৃভবতাং ভোক্তব্য্য নবা”। এইরূপ প্রয়োগ করিলে যখন যবাগৃ শব্দ ভূজ্ ধাতুর সহিত অর্থাৎ ভোজনক্রিয়ার সহিত সম্বন্ধ হয় তখন এবং ভূজ্ ধাতু নবা শব্দের সহিত সম্বন্ধ হয় তখন নিষেধ বাচক অর্থের বোধ হইয়া থাকে তখন যবাগৃঃ (যব) ভবতা ভোক্তব্য্য নবা আপনার (ভাগ্য কিনা এই কথা বলিলে এস্থলে ন শব্দ দ্বারা নিষেধ অর্থই বোধ হইয়া থাকে। কিন্তু যখন নবা শব্দ যবাগৃ শব্দের সহিত সম্বন্ধ হয়, কিন্তু ভূজ্ ধাতুর সহিত সম্বন্ধ না হয়; তখন প্রত্যগ্রবাচি অর্থাৎ নূতন অর্থবাচক নবা শব্দেরই বোধ হইয়া থাকে যথা;—যবাগূর্ণগভবতা ভোক্তব্য্য অর্থাৎ নূতন “যব” আপনার ভোগ্য এস্থলে নবা শব্দের নূতন অর্থবোধ হইয়া থাকে।
হইবে।

আমরা এই স্থলে বিভাষা গ্রহণে সর্কাদিগণ পঠিত শব্দের সহিত সম্বন্ধ করিব না। যে দিক্ শব্দের সহিত বহুব্রীহি সমাসে সর্কাদিগণ পঠিত শব্দেরই বিভাষা হইবে।

তবে কি করিব ?

ভবতি ক্রিয়ার সহিত সম্বন্ধ করা হইবে—দিক্ শব্দের সহিত বহুব্রীহি সমাসে সর্কাদিরই গ্রহণ হয়,—তাহার বিভাষা সংজ্ঞা হয়।

বার্তিকমূলম্।—বিধ্যানিত্যত্বমনুপপন্নং প্রতিষেধসংজ্ঞাকরণাৎ।*

বার্তিকানুবাদ।—প্রতিষেধ সংজ্ঞা হেতু বিধির নিত্যত্ব উপপন্ন হইবে না।

ভাষ্যমূলম্।—বিধেরনিত্যত্বং নোপপদ্যতে। শুশাব, শুশবতঃ, শুশবঃ, শিখায়, শিখিয়তঃ, শিখিয়ুঃ। কিং কারণম্। প্রতিষেধসংজ্ঞাকরণাৎ। প্রতিষেধশ্রেয়ং সংজ্ঞা ক্রিয়তে। তেন বিভাষা প্রদেশেষু প্রতিষেধশ্চৈব সংপ্রত্যয়ঃ-
জ্ঞাৎ।

(১) ভাষ্যকারের ‘জানিনা’ কথা দ্বারা তাহার নিরভিমান প্রকাশ হই-
তেছে মাত্র, কিন্তু ব্যাকরণে এইরূপ প্রয়োগ নাই।

ভাষানুবাদ ।—এইরূপ করিলে বিধির কখনও অনিত্যত্ব সিদ্ধ হইবে না ।
যথা ;—“বিভাষা য়েঃ” ।৬।১৩০। (যি ধাতুর সংপ্রসারণ হয় বিকল্পে,—লিট্
এবং যঙ্ পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে শুশাব, শুশুবতুঃ, শুশুবুঃ ইত্যাদি
স্থলে নিত্যই সংপ্রসারণ প্রাপ্তি হইবে । কিন্তু এই বিধি অনিত্য হইয়া শিখায়,
শিখিয়তুঃ প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না ।

তাহার কারণ কি ?

নিষেধ সংজ্ঞা করা হেতু—যেহেতু নিষেধেরই এই বিভাষা সংজ্ঞা করা হই-
য়াছে । সুতরাং বিভাষা প্রয়োগস্থলে প্রতিষেধেরই বোধ হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সিদ্ধস্ত প্রসজ্ঞাপ্রতিষেধাৎ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—প্রসজ্ঞা প্রতিষেধ হেতুই সিদ্ধ হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—সিদ্ধমেতৎ । কথম্ । প্রসজ্ঞাপ্রতিষেধাৎ । বিধান্য কিক্-
শ্বেভ্যুচ্যতে । তেনোভয়ং ভবিষ্যতি ।

ভাষানুবাদ ।—ইহা সিদ্ধ হইবে ।

কিক্রপে ?

প্রসজ্ঞা প্রতিষেধ অথাৎ প্রাপ্তির পরে নিষেধ হেতু ;—যেহেতু সাধারণতঃ
বিধান করিয়া পরে তাহা “অথবা হইবে না” এইরূপ নিষেধ বলা হয়, সেই
হেতুই শুশাবঃশিখায় প্রভৃতি উক্তরূপ প্রয়োগই সিদ্ধ হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—বিপ্রতিষিদ্ধং তু ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—কিন্তু প্রতিষেধ ত হইবে ?

ভাষামূলম্—বিপ্রতিষিদ্ধস্ত ভবতি । তত্র ন বিজ্ঞায়তে কেনাভিপ্রায়েণ
প্রসজ্ঞতি কেন নিবৃত্তিং করোতীতি ।

ভাষামূলম্—এইরূপ করিলে তুল্যবলবিরোধ তো ঘটিবে ; কারণ এস্থলে
জানা যায় নাই যে, কি অভিপ্রায়েই বা প্রাপ্তি হইল, কেনই বা নিবৃত্তি
করা হইল ।

বার্ত্তিকমূলম্—ন বা প্রসঙ্গসামর্থ্যাদগত্ব প্রতিষেধবিষয়াৎ ।

বার্ত্তিকানুবাদ—অথবা এস্থলে কোন দোষ হইবেনা কারণ প্রসঙ্গবশতঃ
প্রাপ্তি হইবে এবং অন্যত্র নিষেধ বশতঃ তাহার প্রতিষেধ হইবে ।

ভাষামূলম্—ন বা এষ দোষঃ । কিং কারণম্ । প্রসঙ্গসামর্থ্যাৎ । প্রসঙ্গ-
সামর্থ্যাচ্চ বিধির্ভবিষ্যতি । অত্র প্রতিষেধসামর্থ্যাৎ । প্রতিষেধেসামর্থ্যাচ্চ
প্রতিষেধো ভবিষ্যতি । অত্র বিধিবিষয়াৎ । তদেতৎ ক সিদ্ধম্ ভবতি । যা

অপ্রাপ্তে বিভাষা । যা হি প্রাপ্তে বিভাষা কৃতসামর্থ্যন্তত্র পূর্কেনৈব বিধিরিতি
কৃত্য প্রতিষেধশ্চৈব সংপ্রত্যয়ঃশ্রাৎ । এতদপি সিদ্ধম্ । কথম্ । বিভাষেতি
মহাসংজ্ঞা ক্রিয়তে । সংজ্ঞা চ নাম যতো ন লঘীয়ঃ । কৃত এতৎ । লঘুর্থং
হি সংজ্ঞাকরণম্ । তত্র মহত্যাঃ সংজ্ঞায়াঃ করণে এতৎপ্রয়োজনম্ । উভয়োঃ
সংজ্ঞা যথা বিজ্ঞায়েত । নেতি চ বেতি চ । তত্র যা তাবদপ্রাপ্তে বিভাষা তত্র
প্রতিষেধ্যঃ নাস্তীতি কৃত্য বেত্যনেন বিকল্পো ভবিষ্যতি । যা হি প্রাপ্তে
বিভাষা তত্রোভয়মুপস্থিতম্ ভবতি নেতি চ বেতি চ । তত্র নেত্যনেন প্রতি-
ষিদ্ধে বেত্যনেন বিকল্পো ভবিষ্যতি । এবমপি বিধিপ্রতিষেধয়োৰ্গপদবচনা-
নুপপত্তিঃ । বিধিপ্রতিষেধয়োৰ্গপদবচনং নোপপদ্যতে । শুশাব শুশুবতুঃ
শুশবুঃ শিশ্বায় শিশ্বিয়তুঃ শিশ্বিয়ুঃ । কিং কারণম্ ।

ভাষ্যানুবাদ—অথবা ইহা কোন দোষ নহে । তাহার কারণ কি ? প্রসঙ্গ-
হেতু—যেহেতু প্রসঙ্গ বশতঃই বিধি প্রাপ্ত হইবে আর নিষেধ বশতঃই অত্ৰ
প্রতিষেধ হইবে । আর প্রতিষেধ বশতঃ নিষেধ হইবে, আবার অত্ৰ বিধি-
বশতঃ বিধি প্রাপ্ত হইবে অর্থাৎ পূর্ক সাধারণতঃ বিধান করিয়া পরে তাহার
নিষেধ করিলে নিষেধ প্রাপ্তি হইবে, আবার নিষেধ করিয়া তাহার বিধান
করিলে বিধি প্রাপ্তি হইবে ।

তাহা হইলে ইহা কোথায় সিদ্ধ হইবে ?

যে স্থলে অপ্রাপ্তি বিভাষা হইয়াছে সেইস্থলে সিদ্ধ হইবে । আর যাহা
প্রাপ্তে বিভাষা হইয়াছে সেই স্থলে পূর্ককৃত বিধানানুসারে প্রাপ্তি করিবার
ক্ষমতা রহিয়াছে বলিয়া তো প্রতিষেধ বলিতে নিষেধেরই বোধ হইবে ?

ইহাও সিদ্ধ হইবে ।

কিরূপে ?

‘বিভাষা’ এই শব্দটা দ্বারা একটা বৃহৎ সংজ্ঞা করা হইয়াছে— সংজ্ঞা
তাহাকে বলে যাহা অপেক্ষা লঘু হইতে পারে না ।

এইরূপ কেন হইবে ?

যেহেতু লঘু উপায়ে কার্য্যসিদ্ধির জন্ত সংজ্ঞা করা হইয়া থাকে ; সেই স্থলে
(বিভাষা এইরূপ) বৃহৎ সংজ্ঞা করিবার ইহাই প্রয়োজন যে, ন এবং বা
শব্দদ্বারা যাহাতে উভয়েরই সংজ্ঞা হইয়া থাকে । তন্মধ্যে যে অপ্রাপ্তি
বিভাষা সেই স্থলে কিন্তু প্রতিষেধ করিবার নাই বলিয়া বা শব্দ দ্বারা বিকল্প
হইবে । যে স্থলে প্রাপ্ত বিষয়ে বিভাষা হইবে, সেই স্থলেই ‘ন’ এবং ‘বা’

ইহারা উপস্থিত হইবে ; আর সেই স্থলে 'ন' এই নিষেধে 'বা' শব্দ দ্বারা বি-
কল্প হইবে ।

যদি এইরূপই হয়, তাহা হইলেও বিধি এবং নিষেধ তো এককালে
প্রাপ্তি হইতে পারিবে না—বিধি এবং প্রতিষেধের যুগপৎ প্রাপ্তি হওয়া
কখনই সিদ্ধ হইবে না—শুশ্রাব শুশ্রুবতুঃ শুশ্রবুঃ—এই স্থলেই যে আবার
বিকল্পে শিশ্রায় শিশ্রয়তুঃ শিশ্রয়ুঃ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না ।

তাহার কারণ কি ?

বার্ত্তিকমূলম্—ভবতীতি চেন্ন প্রতিষেধঃ । *

বার্ত্তিকানুবাদ—যদি বিধি প্রাপ্ত হয় তবে প্রতিষেধ হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্—ভবতীতি চেৎ প্রতিষেধো ন প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যানুবাদ—যদি বিধি প্রাপ্তি হয় এইরূপই বল, তবে নিষেধ প্রাপ্তি
হইবে না ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—নেতি চেন্ন বিধিঃ । *

বার্ত্তিকানুবাদ—হয় না, এইরূপ যদি বল, তবে বিধি প্রাপ্তি হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—নেতি চেদ্বিধির্ন সিদ্ধ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যদি নিষেধ বলা হয় ; তবে বিধি সিদ্ধ হইবে না ।

বার্ত্তিকমূলম্—সিদ্ধস্ত পূর্ব্বসম্বোধনেন বাধিতত্বাৎ ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—পূর্ব্ববিধিকে পর বিধি দ্বারা বাধ করা হয় বলিয়া সিদ্ধ
হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সিদ্ধমেতৎ । কথম্ । পূর্ব্ববিধিমুত্তরবিধির্বাধতে । ইতি-
করণার্থনির্দেশার্থ ইত্যুক্তম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহা সিদ্ধ হইবে ।

কিরূপে ?

যেহেতু পূর্ব্ববিধিকে পরের বিধি বাধ করে 'নবেতি' স্থলে যে 'ইতি' শব্দ
প্রয়োগ করিয়াছেন, তাহা পূর্ব্বোক্ত নিয়মানুসারে অর্থবোধ হইবার জন্যই
কত হইয়াছে জানিবেন ।

* বার্ত্তিকমূলম্ ।—সাদ্বিশ্বাসেন হস্মিন্ শাস্ত্রে যস্য বিভাষা তস্য সাধুত্বম্ * ।

১. ভাষ্যানুবাদ ।—সাদু বিশ্বাসনকারী এই শাস্ত্রেতে যাহার বিভাষা করা

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সাদু বিশ্বাসনকারী এই শাস্ত্রেতে যাহার বিভাষা করা

২. ভাষ্যানুবাদ ।—সাদু বিশ্বাসনকারী এই শাস্ত্রেতে যাহার বিভাষা করা

বিভাষা সাধুঃ শ্রাৎ । সমাসশ্চৈব হি বিভাষা ক্রিয়তে তেন সমাসস্যৈব বিভাষা সাধুৎ শ্রাৎ । অস্ত । যঃ সাধুঃ স প্রয়োক্যতে । অসাধুর্ন প্রয়োক্যতে । ন চৈব হি কদাচিৎকরণে রাজপুরুষ ইত্যেতস্যামবস্থায়ামসাধুর্মিচ্ছতে । অপি চ ।

ভাষ্যানুবাদ—সাধুশব্দের বিধানকারী এই ব্যাকরণ শাস্ত্রে যাহার বিভাষা করা হইবে, তাহা বিভাষা অর্থাৎ বিকল্পে সাধু হইবে । যেস্থলে সমাসের বিভাষা করা হইবে সেই স্থলে সমাসেরই বিকল্পে শুদ্ধ হইবে ।

আচ্ছা তাহাই হউক যে, যাহা সাধু তাহাই প্রয়োগ করা হইবে । আর বাহা অসাধু (অশুদ্ধ) তাহা প্রয়োগ করা হইবে না ।

(কেন ইহার ত সর্বদাই সাধু রহিয়াছে) যেহেতু ব্যাকরণে কখনও (রাজপুরুষ) এই অবস্থায় কেহ অসাধু ইচ্ছা করেন না । পক্ষান্তরে—

বার্তিকমূলম্ ।—দ্বৈধপ্রতিপত্তিঃ ।

বার্তিকানুবাদ । শব্দের দ্বিবিধ প্রয়োগ বিষয়ক জ্ঞান হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—দ্বৈধশব্দানামপ্রতিপত্তিঃ শ্রাৎ । ইচ্ছামশ্চ পূর্নবিভাষাপ্রদে-
শেষু দ্বৈধশব্দানাং প্রতিপত্তিঃ স্যাদিতি । তচ্চ ন সিদ্ধ্যতি । যস্য পুনঃ
কার্য্যঃ শব্দা বিভাষাসৌ সমাসং নির্বর্তয়তি যস্যাপি নিত্য্যঃ শব্দা
স্তস্যাপোষ দোষো ন ভবতি । কথম্ । ন বিভাষা গ্রহণেন সাধুত্বভিসম্বধ্যতে ।
কিং তর্হি । সমাসসংজ্ঞাভিসম্বধ্যতে । সমাস ইত্যেবা সংজ্ঞা বিভাষা ভবতীতি
তদ্ যথা মেধাঃপশুর্বিভাষিতঃ । মেধোহনড্বান্ বিভাষিত ইতি । নৈত-
দ্বিচার্য্যতে অনড্বানানড্বানিতি । কিং তর্হি । আলঙ্কার্য্যোনালালঙ্কার্য্য ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ—যদি সাধুত্বের বিকল্প করা যায় তাহা হইলে শি শিগ্গতঃ প্রভৃতি
স্থলে শব্দের দ্বিবিধ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবেনা । অথচ আমবা বিকল্প বিষয়ে শব্দ-
সমূহের দ্বিবিধ প্রয়োগ হউক এইরূপ জ্ঞান লাভ করিতে ইচ্ছা করি, তাহা সিদ্ধ
হইবেনা ।

যাহারা শব্দকে কার্য্য অর্থাৎ উৎপন্ন বলিয়া স্বীকার করেন তাঁহারা বিকল্পে
(রাজপুরুষ ইত্যাদি স্থলে) সমাস সিদ্ধি করিয়া থাকেন ।

যাহাদের মতে শব্দ নিত্য, তাহাদের মতে ও কোনও দোষ হইবে না ।

কেন ?

তাহাদেরও সমাস সংজ্ঞার সহিত সঙ্গত রহিয়াছে সুতরাং সমাস এই
সংজ্ঞার বিকল্প হেতু শব্দ নিত্য হইলেও বিকল্পে কার্য্য সিদ্ধি হইবে ।

যথা ;—মেধ্যঃ পশুর্বিভাষিত (বধ্যপশু বিকল্পিত) মেধ্যোনড্‌বান্ বিভাষিত (বধ্য বাঁড় বিকল্পিত) এই স্থলে ইহা বিচার করা হয়না যে (এইটি পশু অথবা পশু নহে) এইটি অনড্‌বান্ অথবা বিকল্পে অনড্‌বান্ নহে ।

তবে কি ?

বধ্য অথবা অবধ্য এবিষয়েরই বিকল্প হইয়া থাকে অর্থাৎ এই সকল স্থলে যেমন যে বাঁড় পূর্ব্ব হইতেই রহিয়াছে তাহার বধ করা বা না করা রূপ ক্রিয়া বিষয়ে বিকল্প হইয়া থাকে । সেইরূপ এই স্থলেও রাজপুরুষ শব্দ নিত্য হইলেও তাহা সমাস বিশিষ্ট হইবে না, রাজঃপুরুষঃ এইরূপ সমাস বিহীন হইবে তাহারই বিকল্প জানিতে হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্—কার্য্যেযু যুগপদনচয়যোগপত্তম্ ! * ।

বার্ত্তিকানুবাদ—কার্য্য শব্দ সমূহে এককালীন বিভাগ বিষয়ে এককালীন প্রাপ্তি হইবে ।

ভাস্করমূলম্—কার্য্যেষু শব্দেষু যুগপদবাচ্যেন যদুচ্যতে তস্য যুগপদবচনতা প্রাপ্নোতি । তব্যক্তব্যানীরয়ঃ । চক্ চ মণ্ডু কাদিতি । যস্য পুনর্নিত্য্যঃ শব্দাঃ প্রযুক্তানামসৌ সাধুত্বম্বাচষ্টে ননু চ যস্তাপি কার্য্যস্তস্তাপ্যেষ ন দোষ । কথম্ । প্রত্যয়ঃ পরো ভবতীতুচ্যতে নর্চেকস্তাঃ প্রকৃतेरनेकस्य प्रत्ययस्य युगपत् पर-
त्वेन संभवोऽस्ति । नापि क्रम प्रत्ययमाला प्राप्नोतीति । किं तर्हि ।
कर्तव्यमिति प्रयोजक्यে युगपद्वিতীয়स्य तृतीयस्य च प्रयोगः प्राप्नोतीति ।
नैव दोषः । अर्षगत्यर्थशब्दप्रयोगः । अर्थः संप्रत्ययसिद्ध्यामीति शब्दः
प्रयुज्यते । तत्रैकेनोक्तशब्दस्यार्थस्य द्वितीयस्य तृतीयस्य च प्रयोगेन न
ভবিষ্যম্ । উক্তার্থানামপ্রয়োগ ইতি ।

সূত্রানুবাদ—কার্য্য (উৎপন্ন) শব্দ সমূহে এক সময়ে একবারে ভিন্ন ২ রূপে বাহা উল্লেখ হইবে তাহা ভিন্ন ভিন্ন সময়ে না হইয়া ঠিক একসময়েই হইবে ।
যথা তব্যক্তব্যানীরয়ঃ । ৩ । ১ । ২৬ । (ধাতুরউত্তর তব্য, তব্যৎ এবং অনী-
য়র্ হইয়া) এই সূত্রানুসারে ঠিক একই ধাতুর উত্তর একই সময়ে তব্যৎ,
তব্য এবং অনীয়র্ প্রত্যয় প্রাপ্তি হইবে । এইরূপ চক্ চ মণ্ডু কাৎ । ৪ । ১ ।
১১২ । (মণ্ডুক শব্দের উত্তর চক্, অনু, এবংইঞ্ প্রত্যয় হয়) এই সূত্রানু-
সারে এককালে মণ্ডুক শব্দের উত্তর তিনটি প্রত্যয় প্রাপ্তি হইবে সুতরাং
তব্য, মাণ্ডুকেন্ন প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না ।

সূত্রানুসারে শব্দ সমূহ নিত্য তাহার প্রয়োগেরই সাধুত্ব বলিয়া থাকেন

সুতরাং ভব্য, ভবনায়, মাণ্ডুক, মাণ্ডুকেয় প্রভৃতি নিত্য সিদ্ধ শব্দ সকল অনায়াসেই সিদ্ধ বলিয়া জানিতে পারিবে।

যদি বল যে যাহার মতে শব্দ কার্য্য (উৎপাদ) তাহার মতেও ইহা কোনও দোষ নহে।

কেন?

প্রত্যয়ঃ। অ১১১ পরশ ১৩১২। এই সূত্রানুসারে প্রত্যয় পরেই হইয়া থাকে এইরূপ বলা হইয়াছে, কিন্তু একটা প্রকৃতির মধ্যে অনেকগুলি প্রত্যয় ঠিক একসময়ে পরে থাকা কখনও সম্ভব নহে অর্থাৎ ‘ভূ’ এই প্রকৃতির উত্তর যখন ‘ব’ প্রত্যয় হইবে তখনই আবার অনীয়ব প্রত্যয় অব্যবহিত পরে থাকা সম্ভব নহে।

কেন?

আমরা এইরূপ বলিলাম যে একই প্রকৃতির উত্তরে প্রত্যয় মালা অর্থাৎ ভিন্ন ভিন্ন প্রত্যয় সমূহ এক সময়ে প্রাপ্তি হইবে। তবে কি? (‘ভূ’ প্রকৃতির উত্তর ‘তব্য’ করিয়া সেই ভবিষ্য শব্দকেও আর একটা প্রকৃতি মানিয়া গরে অনীয়ব প্রত্যয় করিব)।

সেইরূপ কথাতুব উত্তর তব্য প্রত্যয় করিয়া কর্তব্য প্রয়োগ করিতে ইচ্ছা করিলে ঠিক সময়েই দ্বিতীয় এবং তৃতীয়ের অর্থাৎ তব্য অনীয় প্রভৃতির প্রয়োগ প্রাপ্তি হইবে। ইহা কোন দোষ নহে। কারণ, অর্থবোধের জন্তই অর্থবোধক শব্দের প্রয়োগ হইয়া থাকে। অর্থাৎ আমি ইহাকে ইহার অর্থ বুঝাইব এইরূপ মনে করিয়া লোকে শব্দ প্রয়োগ করিয়া থাকে সুতরাং একটা প্রত্যয় প্রয়োগ করিলেই যখন সেই অর্থ বুঝা যায় তখন সেই অর্থ বুঝাইবার জন্ত দ্বিতীয় এবং তৃতীয়বার অল্প শব্দ প্রয়োগ করিবার কোনও প্রয়োজন নাই। বিশেষতঃ ইহা নিয়মই আছে যে, এক অর্থে একটা প্রত্যয় একবার করিলে সেই অর্থে আর অল্প প্রত্যয় হয় না।

বার্তিকমূলম্।—আচার্য্যদেশশীলনে চ তদ্ বিষয়তা।

বার্তিকানুবাদ।—আচার্য্যের দেশ অনুশীলন দ্বারা তদ্বিষয়তা প্রাপ্তি হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—আচার্য্যদেশশীলনে চ যদুচ্যতে তন্ত তদ্ বিষয়তা প্রাপ্নোতি। ইকো হ্রস্বোহণ্ডো গালবন্ত। প্রাচামবৃদ্ধাং ফিন্ বহলমিতি। গালবা এব হ্রস্বান্ প্রবৃজীৱন্থ প্রাক্ষু চৈবহি ফিন্ স্থাৎ। তদ্যথা—কমদগ্নিপী

এতৎপঞ্চমমবদানমবাত্তং । তস্মান্নাজামদগ্নাঃ পঞ্চাবত্তং জুহোতি । যস্য পুন-
নিত্যঃ শব্দা গালবগ্রহণং তত্ত্ব পূজার্থম্ দেশ গ্রহণং চ কীর্ত্যর্থম্ । নহু চ
যস্যাপি কার্যাঃ শব্দান্তস্যাপি গালবগ্রহণং পূজার্থং দেশ গ্রহণং কীর্ত্যর্থম্ ।

ভাষ্যানুবাদ । ব্যাকরণকারক আচার্য্যগণের নাম বিশেষ এবং দেশ
বিশেষ আলোচনা পূর্ব্বে যে সকল সূত্র উল্লিখিত হইয়াছে, তাহার তদ্বিষয়তা
প্রাপ্তি হইবে । যথা ;—উ ভিন্ন অত্র ই কেব ইষ হয়, গালব শব্দের মতে
এবং বৃদ্ধ সংজ্ঞা ভিন্ন শব্দের উত্তর অধিকাংশ স্থলে যিন্ প্রত্যয় হয়, পূর্ব
দেশের মতে । এই সকল সূত্রানুসারে গালব শব্দের মতাবলম্বীগণ ই কেবল
ইষ প্রয়োগ করুন এবং পূর্ব দেশেই কেবল যিন্ প্রত্যয় হউক, যেমন বেদে
আছে যে, জমদগ্নিবা এতৎ পঞ্চমমবদানমবাত্তং (অথবা জমদগ্নি ইহার পঞ্চম
ভাগ হোন করুন) এইরূপ প্রয়োগ করিলে বাহাবা জমদগ্নি বংশোদ্ভব নহেন
তাহাবা কখনও পঞ্চম ভাগ হোন করেন না । সেইরূপ এই স্থলেও বাহাবা
শব্দকে উৎপন্ন বলিয়া স্বীকার করেন, তাহাদের মতে কেবল পূর্বদেশেই যিন্
প্রত্যয় হইবে সুতরাং সর্বত্র বিকল্প হইবে না; কিন্তু বাহাবা, শব্দ নিত্য বলিয়া
স্বীকার করেন, তাহাদের মতে গালব শব্দ গ্রহণ তাহার পূজার জন্ত এবং দেশ
শব্দের গ্রহণ তাহার কীর্ত্তির জন্ত অর্থাৎ শাস্ত্র যেমন অনাদি সেইরূপ সেই
দেশের নামও বাহাতে অনাদি কাল বর্তমান থাকে এই জন্তই ব্যবহার করা
হইয়াছে ।

যদি বল যে বাহাদের মতে শব্দ সমূহ কার্য্য অর্থাৎ উৎপাদ্যমান তাহাদের
মতে “গালব” শব্দ কীর্ত্তির জন্ত ব্যবহার করা হইয়াছে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—তৎকীর্ত্তনে দোষপ্রতিপত্তিঃ ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—এইরূপ কীর্ত্তন করিলে দুই রকম প্রতিপন্ন হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ইচ্ছামশ্চ পুনরাচার্য্যগ্রহণেষু দেশগ্রহণেষু চ দোষা শব্দানাং
প্রতিপত্তিঃ স্যাদিতি । তচ্চ ন সিধ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—এইরূপ কীর্ত্তন করিলে, দুই রকম শব্দের কখনও প্রতিপন্ন
হইবে না অথচ আমবা অচার্য্য গ্রহণে এবং দেশগ্রহণে দুইরকম শব্দের (বিকল্পে
সিদ্ধি করিতে) ইচ্ছা করি, অথচ তাহা সিদ্ধি হইবে না ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অশিষ্যো বা বিদিতত্বাৎ । *

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অথবা ইহা জ্ঞাত বিষয় বলিয়া অনাবশ্যক ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অশিষ্যো বা পুনরয়ং যোগঃ । কিং কারণম্ । বিদিতত্বাৎ । যদ-

নেন যোগেনপ্রার্থ্যতে তস্তার্থস্ত বিদিত্বাৎ । সে পিছেতাং সংজ্ঞাং নারভন্তে
তেহপি বিভাষেতু্যক্তের্থ নিতাস্তমব গচ্ছন্তি । যাজ্ঞিকাঃ খবপি সংজ্ঞামনারভমাণা
বিভাষেতু্যক্তে হনিতাস্তমবগচ্ছন্তি । তদ্বথা । মেধা পশুর্বিভাষিতো মেধো-
হনডান্ বিভাষিত ইতি আলকব্যো নালকব্য ইতি গম্যতে । আচার্য্যঃ খব পি
সংজ্ঞামারভমাণো ভূয়িষ্ঠমঠোরব শব্দেবৈতমণং সংপ্রত্যায়য়তি বহুলমন্ত-
তরস্তামুভয়থা বা একেষামিতিবা ।

ভাষানুবাদ ।—অথবা পুনঃ এই সূত্রই আবশ্যক ।

তাহার কারণ কি ?

বিদিত বিষয় বলিয়া অর্থাৎ এই সূত্রের দ্বারা যে ফললাভ প্রার্থনা করা
হইয়াছে; সেই বিষয় পূর্ণ হইতেই জ্ঞান রহিয়াছে, যেহেতু যাহারা এই সংজ্ঞা
আবস্ত করে নাই, তাহারাও বিভাষা এই কথা বলিলে অনিত্য বৃত্তিতে
পারিবে ।

যাজ্ঞিকগণ কেবল সংজ্ঞা (বিভাষা প্রভৃতি সংজ্ঞা) আরম্ভ না করি-
য়াই বিভাষা এই কথা বলিলে, অনিত্য বৃত্তাইয়া থাকে । যেমন ; বেদে
কোনও স্থলে বিভাষার স্বতন্ত্র সংজ্ঞা না করিয়াও যে স্থলে “মেধাঃ পশু
বিভাষিতো মেধোহনডান্ বিভাষিত” এইরূপ প্রয়োগ করা হইয়াছে
সেই স্থলেই পশু হিংসা করা হউক্ অথবা না হউক্ এইরূপ অর্থদ্বয়
বোধ হইয়া থাকে । আচার্য্য পাণিনি ও সংজ্ঞা আরম্ভ না করিয়াই অনেক
অগ্ৰাণ্ড শব্দের দ্বারা এই (বিভাষা) অর্থ বোধ করাইয়াছেন যেমন বহুলম্,
অন্তরস্যান্, উভয়থা, বা, একেষাম ইত্যাদি ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অপ্রাপ্তেত্রিসংশয়াঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অপ্রাপ্ত স্থলে তিনটি সংশয় উপস্থিত হইবে ।

ভাব্যমূলম্ ।—ইত উত্তরং বা বিভাষা অনুক্রমিষ্যামঃ অপ্রাপ্তে তাঃ দ্রষ্টব্যঃ
ত্রিসংশয়াস্ত ভবন্তি । প্রাপ্তেহ প্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি । দ্বন্দ্বে চ বিভাষা জসি
প্রাপ্তেহ প্রাপ্তে উভয়েতি সন্দেহঃ । কথং প্রাপ্তে কথং বা প্রাপ্তে কথং বোভ-
য়ত্র । উভয়শব্দঃ সন্ধাদিশূপ্যতে ভয়পশ্চাৎজাদেশঃ ক্রিয়তে । তেন বা
নিত্যে প্রাপ্তহন্যত্র বা প্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি । অপ্রাপ্তে “অয়চ্ প্রত্যয়া-
স্তরম্ । যদি প্রত্যয়াস্তরমুভয়ীতি, ঙ্কারো ন প্রাপ্নোতি । মা ভূদেবঃ মাত্র
জিতোবং ভবিষ্যতি । কথম্ । মাত্রজতি নেদং প্রত্যয়গ্রহণম্ কিং তর্হি
প্রত্যাহারগ্রহণম্ । ক সং নিবিষ্টানাং প্রত্যাহারঃ । মাত্র শব্দাৎপ্রভৃতি আ

অয়চ্চকারাং । যদি প্রত্যাগারগ্রহণম্ । কতি তিষ্ঠন্তি । অত্রাপি প্রাপ্নোতি ।
 অত ইতি বর্ততে । এবমপি তৈলমাত্রা স্নাতমাত্রা অত্রাপি প্রাপ্নোতি ।
 সদৃশম্যাপ্যসংনিবিষ্টম্য ন ভবিষ্যতি প্রত্যাহারে গ্রহণম্ । উর্ণোত্তেৰ্ভিভাষা ।
 প্রাপ্তে অপ্রাপ্তে উভয়ত্রেতি সন্দেহঃ । কথং প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে কথং
 বোভয়ত্র । অসংযোগাল্লিট্ কিদিতি বা নিত্যে প্রাপ্তে অন্তত্র বা প্রাপ্তে উভয়-
 ত্রেতি । অপ্রাপ্তে অত্ৰুচ্চি কিত্ৰুচ্চি ত্ৰিচ্চম্ । একঞ্চে ন ত্ৰিচ্চিকিতৌ ।
 যদোকং ত্ৰিচ্চিকিতৌ, ততঃ সন্দেহঃ । অথ হি নানা, নাস্তি সন্দেহঃ ।
 যদ্যপি নানা এবমপি সন্দেহঃ । প্রৌণ্ণবীতি । সার্কধাতুকমপিদিতি নিত্যে
 প্রাপ্তেহত্যত্র বা প্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি । অপ্রাপ্তে । বিভাসোপগমনে । প্রাপ্তে
 ই প্রা উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ । কথং প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে কথং বা উভয়ত্র ।
 গন্ধন ইতি বা নিত্যে প্রাপ্তেহত্যত্র বা অপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি । অপ্রাপ্তে । গন্ধন
 ইতি নিবৃত্তম্ । অনুপসর্গাদ্ভা । প্রাপ্তেইপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ । কথং
 প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । ব্রতি সর্গভায়নেবু ক্রম ইতি বা
 নিত্যে প্রাপ্তেহত্যত্র বাইপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি । অপ্রাপ্তে । ব্রত্যাদিষ্মিতি
 নিবৃত্তম্ । বিভাষা বৃক্ষমৃগাদীনাং প্রাপ্তেইপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ ।
 কথং প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । জাতিরপ্রাণিনামিতি বা
 নিত্যে প্রাপ্তেহত্যত্র বা অপ্রাপ্তে উভয়ত্রেতি । অপ্রাপ্তে প্রাণিরপ্রাণিনামিতি
 নিবৃত্তম্ । উষবিদজাগৃত্যোহত্যত্রস্তম্ । প্রাপ্তেইপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ ।
 কথং প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । প্রত্যয়ান্তাদিতি বা নিত্যে
 প্রাপ্তেহত্যত্র বা অপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি অপ্রাপ্তে প্রত্যয়ান্তা ধাহন্তরাণি দীপা-
 দীনাং বিভাষা । প্রাপ্তেইপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ । কথং প্রাপ্তে কথং
 অপ্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । ভাবকর্ম্মণোরিতি বা নিত্যে প্রাপ্তেইত্যত্র বা
 প্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি ।

ভাষ্যানুবাদ।—ইহার পরে যে বিভাষার অধিকার করিব, সেই সমস্তই
 অপ্রাপ্তে জানিতে হইবে । কিন্তু তিন বাক্যের সংশয় তো হইবে ; প্রাপ্তে
 অপ্রাপ্তে অথবা উভয়ত্র অর্থাৎ এইরূপ সন্দেহ হইবে যে পূর্বে প্রাপ্তি ছিল
 তাহার পরেই এই বিভাষা আরম্ভ করা হইতেছে, অথবা প্রাপ্তি ছিল না
 এই বিভাষার দ্বারা প্রাপ্তি করাইতেছে, অথবা প্রাপ্তি এবং অপ্রাপ্তি উভয়ই
 ছিল তাহার স্থলে এই বিভাষা করা হইতেছে, যেমন “দ্বন্দ্ব চ” ১১১৩১ (দ্বন্দ্ব
 সমাসে সর্গনাম সংজ্ঞা হয় না) । “বিভাষাজসি” ১১১৩২ (জসের স্থানে

“ঈ” ভাবরূপ যে কার্য্য করা হয়, সেই কার্য্য কর্তব্য হইলে দ্বন্দ্বসমনামে উক্ত সৰ্বনাম সংজ্ঞা বিকল্পে হয়) ।

এক্ষণে পূৰ্ব্ব হৃত্ত দ্বারা সৰ্বনাম সংজ্ঞা অপ্রাপ্তে পরহৃত্ত দ্বারা জন্ম বিভক্তিতে সৰ্বনাম সংজ্ঞা প্রাপ্তে সন্দেহ হইতেছে যে এই বিভাষা কি প্রাপ্তেই হইবে অথবা অপ্রাপ্তেই হইবে কিম্বা উভয়ত্রই হইবে ।

কিরূপেই বা প্রাপ্তে কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে বা উভয়ত্র সন্দেহ হইবে ? উভয়শব্দ সৰ্বাদিগণে পাঠ করা হইয়াছে । এদিকে উভাহুদাতোনিতাম্ । ৫১২৪৪ (উভশব্দের পরে “তয়প্” প্রত্যয়ের স্থানে নিত্যই অয়চ্ আদেশ হয়) এই হুত্বানুসারে তয়প্ স্থানে অয়চ্ আদেশ হইতেছে সুতরাং সৰ্বাদিগণে পাঠ হেতু উভয় শব্দের সৰ্বনাম সংজ্ঞা নিত্যই প্রাপ্তি হইয়াছিল । কিন্তু “প্রথমচরতয়ান্নাধকতিপয়নেশাচ” । ১১১৩৩ এই হুত্বানুসারে. তয়প্ স্থানে অয়চ্ আদিষ্ট হইলে উভয়শব্দ জন্ম বিভক্তিতে বিকল্পে অয়চ্ আদেশ হওয়াতে এই স্থলে প্রাপ্ত বিভাষা নিত্যই হইয়াছিল । কিন্তু এই স্থলে পরবিপ্রতি-ষেধ করিলে অর্থাৎ তুল্য বল বিরোধে পরবর্তী কার্য্য হয় এইরূপ বিধান বিধান করিলে উভয়ত্র বিভাষা প্রাপ্তি হইবে । এবং অত্র অপ্রাপ্তি বিভাষা প্রাপ্তি হইবে । এইরূপ তিনটি বিষয় একত্রিত হইলে সন্দেহ থাকে যে বিধান প্রাপ্তেই হইবে কি অপ্রাপ্তেই হইবে কি উভয়ত্রই হইবে ।

উভয়শব্দে, অপ্রাপ্তে, বিভাষা প্রাপ্তি হইবে ; কারণ এই যে উভ শব্দের উত্তর অয়চ্ প্রত্যয় করা হইয়াছে, তাহা (দ্বিভিভাঃতয়শ্রায়জ্ভা । ৫১২৪৩ এই হুত্বানুসারে অয়প্ স্থানে যে তয়চ্ আদেশ তাহা নহে) অন্য প্রত্যয় অর্থাৎ “প্রথমচরমতয়” হৃত্তের দ্বারা তয়পের বিকল্পে সৰ্বনাম সংজ্ঞা করিলেও উভয় শব্দের অয়চ্, তয়প্ প্রত্যয়স্থলে আদিষ্ট অয়চ্ না হইয়া প্রত্যয়ান্তর হওয়াতে এস্থলে সৰ্বনাম সংজ্ঞা প্রাপ্ত হয় নাই ।

অথচ যদি প্রত্যয়ান্তর হইয়া থাকে তাহা হইলে প্রত্যয়ী এইস্থলে ঙ্, কার প্রাপ্ত হইবে না অর্থাৎ টিড্ঢাণঞ্ দ্বয়সজ্ দ্বয়ঞ্ মাত্রচ্ তয়প্ ঠক্ ঠঞ্ করণঃ (উপসজ্জন হয় নাই এমন যে টকার ইং বিশিষ্ট প্রত্যয় এবং ঢ, ঞ্, অঞ্, ঙ্, দ্বয়সচ্, দ্বয়চ্, মাত্রচ্, তয়প্, ঠক্, ঠঞ্, কঞ্, করণ্ এই সকল প্রত্যয়ান্ত যে অকারান্ত শব্দ, তাহাদেরজীলিঙ্গে “জীপ্” প্রত্যয় হয়) এই হুত্বানুসারে তয়প্ প্রত্যয়ান্ত শব্দের জীলিঙ্গে জীপ্ হয় বলিয়া উভয় শব্দের অয়চ্ প্রত্যয় ও যদি তয়প্ প্রত্যয় স্থানে আদিষ্ট হয় তবেই জীলিঙ্গে

ভীপ্ হইয়া উভয়ী প্রয়োগ সিদ্ধ হইতে পারে, কিন্তু তাহা না করিলে এই স্থলে ঙ্কার প্রাপ্তি হইবে না। এইরূপ নাইবা হইল, মাত্রচ্ শব্দ দ্বীলিঙ্গ বিধায়ক “টিড্‌ঢাণ্‌ঞ” স্থলে উল্লিখিত আছে বলিয়া তদ্বারাই কার্য্য সিদ্ধি হইবে।

কিরূপে ?

মাত্রচ্ ইহাকে প্রত্যয় বলিয়া গ্রহণ করা হইবে না।

তবে কি ?

এস্থলে প্রত্যাহার গ্রহণ কবিত্তে হইবে। কোন্‌ কোন্‌ সমিপিষ্ট প্রত্যয় সমূহের প্রত্যাহার গ্রহণ করা হইবে ?

মাত্র শব্দ হইতে আরম্ভ করিয়া অয়চ্ প্রত্যয়ের চকার পর্য্যন্ত “মাত্রচ্” এই প্রত্যাহার গ্রহণ করা হইবে।

যদি প্রত্যাহারে ই গ্রহণ করা হয়, তবে “কতি তিষ্ঠতি” এই কিম্ শব্দের উত্তর ডতি প্রত্যয়ান্ত) “কতি” শব্দেরও মাত্রচ্ প্রত্যাহারের মধ্যে অন্তর্ভাব হেতু (এই স্থলেও দ্বীলিঙ্গে ঙ্কার) প্রাপ্তি হইবে।

(তাহা হইবে না) কারণ সেই স্থলে অর্থাৎ “টিড্‌ঢাণ্‌ঞ” স্থলে পিমেয়, ঙ্কার অত অর্থাৎ অকারান্তের পরে হয়, এইরূপ আদেশ বর্তমান রহিয়াছে। কতি, শব্দ মাত্রচ্ প্রত্যাহারান্তর্গত, ডতি প্রত্যয়ান্ত হইলেও অকারান্ত না হওয়াতে ঙ্কার প্রাপ্তিরূপ দোষ ঘটবে না।

এইরূপ হইলেও তো “তৈলমাত্রা”, “ঘৃতমাত্রা”, এইস্থলে ঙ্কার প্রাপ্তি হইবে ?

(তাহা হইবে না) কারণ কোনও সদৃশ (তুলা) শব্দ হইয়াও যদি তাহার মধ্যে অন্তর্নিবিষ্ট না হয়, তাহা হইলে তাহা সেই প্রত্যাহারের মধ্যে গ্রহণ হয় না। সুতরাং তৈলমাত্রা, ঘৃতমাত্রা এই সকল শব্দ “মাত্রচ্” প্রত্যয়ের, মাত্র না হওয়াতে এই স্থলে ভীপ্‌ও প্রাপ্তি হইবে না, কোন দোষও ঘটবে না।

উর্ণোভেবিভাষা । ৭। ৩। ৯০। (উর্ণ ধাতু বিকল্পে বৃদ্ধি হয়, পকার ইং বিশিষ্ট সার্সধাতুক পরে থাকিলে) এস্থলে প্রাপ্তে, অপ্ৰাপ্তে, অথবা উভয়ত্র বিভাষা প্রাপ্তি হইবে এইরূপ সন্দেহ হইবে।

কেনই বা প্রাপ্তে, কেনইবা অপ্ৰাপ্তে, কেনই বা উভয়ত্র বিভাষা প্রাপ্তি হইবে ?

অসংযোগান্টিংকিং ১১২৫ (সংযোগের পরে না হইলেও পকার ইং ভিন্ন লিটের ক ইং কার্য্য হয়) এই সূত্রানুসারে নিত্য প্রাপ্তি হইলে, আর অণ্ড্র অর্থাৎ বাণ্যার জ্ঞাত স্থানান্তরে সূত্র পাঠ করা হই-
যাচ্ছে, সেই সূত্রের অনুরক্তি হইবে না, এবং পরবিপ্রতিষেধ করা হইবে,
তাহা হইলে বিভাষা অপ্রাপ্তি হইবে আর পূর্বরূপ প্রতিষেধ করিলে উভ-
য়ে পাপ্ত হইবে । অতএব তিন প্রকারের সন্দেহ হইতেছে ।

এই স্থলে অপ্রাপ্তি বিভাষাই পৌকার কবিত্তে হইবে । যদি “কিং” অণ্ড
হয় এবং ডীপ্ অণ্ড হয়, তাহা হইলেই অপ্রাপ্তি হইবে । আর “কিং”
এবং “ডিং” যদি এক হয় তাহা হইলেই সন্দেহ হইবে, কিন্তু যদি নানা
অর্থাৎ ভিন্ন হয় তাহা হইলে সন্দেহ হইবে না ।

যদি ভিন্ন ভিন্ন হয় তাহা হইলেও সন্দেহ হইবে ; যেমন “প্রোগু-
নৌতি” এই স্থলে সার্মধাতুকমপিং ১২১৪ (ককার ইং হয় নাই এমন যে
সার্মধাতুক তাহার “ডিভের” গ্রায কার্য্য হয়) এই সূত্রানুসারে নিত্য-
প্রাপ্তি হইলে অর্থাৎ পূর্বের সহিত কোন সম্বন্ধ না থাকিলে “উণোতেবিভাষা
এই সূত্র পরবিপ্রতিষেধ করিলে অপ্রাপ্তি বিভাষা হইবে । আর পূর্ব-
বিপ্রতিষেধ করিলে উভয়ত্র বিভাষা হইবে ।

এই স্থলে অপ্রাপ্তি বিভাষাই হইবে ; যেহেতু বিভাষোপযমনে
১১২৬ (যম, ধাতুর “সিচ্” বিকল্পে “কিং” হয় বিবাহ অর্থ
বুঝাইলে) এইস্থলে বিভাষা, প্রাপ্তি হইবে কি অপ্রাপ্তি হইবে বা
উভয়ত্রই হইবে, এইরূপ সন্দেহ হইবে । কিন্তু পেই বা প্রাপ্তে কিন্ন-
পেই বা অপ্রাপ্তে কিন্নপেই বা উভয়ত্র বিভাষা প্রাপ্তি হইবে, এই-
রূপ সন্দেহ হইতেছে । যমোগন্ধনে ১১২১৫ (গন্ধনার্থ (১) বুঝাইলে যম,
ধাতুর উত্তর, সিচের, কিং হয়) এই সূত্রানুসারে নিত্যপ্রাপ্তি হইলে অণ্ড্র
অর্থাৎ পূর্ববিপ্রতিষেধস্থলে অপ্রাপ্তে এবং পর বিপ্রতিষেধ স্থলে উভয়ত্র
এইরূপ সন্দেহ হইবে । অপ্রাপ্তে বিভাষা স্বীকার করা হইবে, কারণ “যমো-
গন্ধনে” সূত্রের গন্ধন, শব্দ নিবৃত্তি করা হইবে । অল্পসর্গাদ্বা ১১৩১৩১
(উপসর্গহীন যম ধাতুর বিকল্পে আশ্রমে পদ হয়) এই স্থলে বিভাষা,
প্রাপ্তেই হইবে কি অপ্রাপ্তেই হইবে কি উভয়ত্র হইবে এইরূপ
সন্দেহ হইবে । বৃত্তির্গমতায়নেষু ক্রমঃ ১১৩১৩৮ (বৃত্তি অর্থাৎ অপ্রতি-

বন্ধক সর্গ অর্থাৎ উৎসাহ তায়ন অর্থাৎ বন্ধি অর্থ বুঝাইলে, ক্রম্ ধাতুর আত্মনে পদ হয়) এই সূত্রানুসারে নিত্য প্রাপ্তি হইলে অত্র বা অপ্রাপ্তি হইলে অর্থাৎ পূর্ববিপ্রতিষেধে অপ্রাপ্তি হইলে, পর বিপ্রতিষেধে উভয়ত্র প্রাপ্তি হইলেই সন্দেহ উপস্থিত হইবে যে, এস্থলে প্রাপ্তে, অপ্রাপ্তে অথবা উভয়ত্র বিভাষা হইবে ।

এই বিভাষা অপ্রাপ্ত বিষয়েই হয় জানিতে হইবে কারণ, “বৃত্তিসর্গ-তায়নেষু” এই সকল স্থলে নিরুক্তি করা হইবে । বিভাষাবন্ধমৃগতৃণধান্য-বাজনপশুশকুনাস্থবড়বপূর্ষাপরাধরোক্তবাণাঃ ।২।৪।১২। (বন্ধ প্রভৃতি সাতটী শব্দের দ্বন্দ্ব সমাস এবং অস্থ বড়ব ইত্যাদি দ্বন্দ্ব ত্রয় ইহাদের পূর্ববৎ কার্য্য বিকল্পে হয়) । এই সূত্রানুসারে বন্ধ মৃগ প্রভৃতির বিভাষা প্রাপ্তে, অপ্রাপ্তে অথবা উভয়ত্র প্রাপ্তি হইবে, এই বিষয়ে সন্দেহ হইতেছে ।

কিরূপেই বা প্রাপ্তে কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে এবং কিরূপেই বা উভয়ত্র প্রাপ্তি হইবে ?

জাতিরপ্রাণিনাম্ ।২।৩।৬ (প্রাণি তির জাতিবাচক শব্দ সমূহের দ্বন্দ্বসমাসে একবৎ কার্য্য হয় অর্থাৎ একবচন হয়) এই সূত্রানুসারে নিত্য প্রাপ্তি হইবে, অত্র বা অপ্রাপ্তি হইবে অথবা উভয়ত্র প্রাপ্তি হইবে, এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

এই স্থলে অপ্রাপ্ত বিষয়েতেই বিভাষা প্রাপ্তি হইবে । কারণ, জাতিরপ্রাণি-ণাম্ এইটী নিরুক্ত করা হইবে উষবিদজাগৃভ্যোহন্যতরশ্চাম্ ।৩।১।৩৮। (উষ, বিদ এবং জাগৃধাতুর লিট্ বিভক্তিতে বিকল্পে “আম্” হয়) এইস্থলে প্রাপ্ত বিষয়ে বা অপ্রাপ্ত বিষয়ে অথবা উভয়ত্রই বিভাষা প্রাপ্তি হইবে, এইরূপ সন্দেহ হইয়াছে ।

কি রূপেই বা প্রাপ্তে কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে কিরূপেই বা উভয়ত্র প্রাপ্তির সন্দেহ হইতেছে । প্রত্যয়ান্ত্বপ্রযুক্ত নিত্যে প্রাপ্তে অন্যত্র বা অনিত্যে প্রাপ্তে উভয়ত্র প্রাপ্তি হইবে কিনা এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

এইস্থলে অপ্রাপ্তেই বিভাষা হইবে । কারণ, প্রত্যয়ান্ত্ব শব্দ অত্র ধাতু বলিয়া মনে করা হইবে অর্থাৎ উষ ধাতুর উত্তর যে আম্ প্রত্যয় করা হইয়াছে সেই প্রত্যয়টি, সনাদ্যস্তাধাতবঃ ।৩।১।৩২। (সন্ প্রভৃতি প্রত্যয় এবং কন্ ধাতুর তিঙস্ত প্রত্যয় অস্তে আছে বাহাদের, তাহাদের ধাতু সংজ্ঞা হয়) এই সূত্রানুসারে আম্ প্রত্যয়ের ধাতু সংজ্ঞা হইলেও, তাহাকে উষ ধাতু না

বলিয়া উষাম্ এইরূপে ধাতুস্তর বলা হইবে । দীপজনবৃথপূরিতারিপ্যাদি-
ভ্যোনা্যতরস্তাম্ । ৩।১।৬১ (এই সকল ধাতুর উত্তর “চ্লি”র স্থানে “চিণ্”
হয় এক বচনে, ত শব্দ পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে দীপ প্রভৃতি ধাতুর
বিকল্প হইবে । এই স্থলে প্রাপ্ত বিষয়েই বিভাষা হইবে বা অপ্রাপ্তেই হইবে
অথবা উভয়ত্রই হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে । কিরূপেই বা প্রাপ্তে কি-
রূপেই বা অপ্রাপ্তে কিরূপেই বা উভয়ত্র বিভাষা হইবে ?

চিণ্ভাবকর্মোণোঃ । ৩।১।৬২। (চ্লি স্থানে “চিণ্” হয়, ভাব এবং কর্ম
বাচক “ত” শব্দ পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে ভাব এবং কর্ম বাচ্যে
নিত্য প্রাপ্ত হইলে অথবা অন্তত্র অপ্রাপ্ত লইলে অর্থাৎ “দীপজন” সূত্রের
অনুবৃত্তি না করিয়া চিণ্ভাব সূত্রের পরচি প্রতিবেশ করিলে অপ্রাপ্তে বিভাষা
হইবে, আর পূর্বে চি প্রতিবেশ করিলে উভয়ত্র বিভাষা হইবে, সুতরাং এই
তিনটির মধ্যে কোনটি হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

ভাষ্যমূলম্—অপ্রাপ্তে । কর্তরীতি হি বর্ততে । এবমপি সন্দেহঃ ।
ন্যায্যে বা কর্তরি কর্মকর্তরি বেতি । নাস্তি সন্দেহঃ । সকর্মকস্ত কর্তা-
কর্মবদ্ ভবতি । অকর্মকাশ্চ দীপদয়ঃ । অকর্মকা অপি বৈ সোপসর্গাঃ সক-
র্মকা ভবন্তি । কর্মোপদিষ্টা বিধয়ঃ কর্মস্বভাবকানাং কর্মস্বক্রিয়াণাং বা ভবন্তি ।
কর্তৃস্বভাবকাশ্চ দীপদয়ঃ । বিভাষাগ্রে প্রথমপূর্বেষু । প্রাপ্তেহপ্রাপ্তে উভয়ত্র
বেতি সন্দেহঃ । কথং চ প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । আভীক্ষ্য ইতি
বা নিত্যে প্রাপ্তে অন্তত্র বা অপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি । অপ্রাপ্তে । আভীক্ষ্য ইতি
নিবৃত্তম্ । তৃণাদীনানং বিভাষা । প্রাপ্তেহপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ । কথং চ
প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । আক্রোশ ইতি বা নিত্যে প্রাপ্তে
অন্যত্র বা অপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি । অপ্রাপ্তে । আক্রোশ ইতি নিবৃত্তম্ । এক-
হলোদৌ পূরয়িতব্যোহন্যতরস্তাম্ । প্রাপ্তেহপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ ।
কথং প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । উদকশ্যোদঃ সংজ্ঞায়ামিতি
বা নিত্যে প্রাপ্তে অন্তত্র বা অপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি । অপ্রাপ্তে সংজ্ঞায়ামিতি
নিবৃত্তম্ । ঋদেৱিক্রি পদান্তস্থান্যতরস্তাম্ । প্রাপ্তেহপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি
সন্দেহঃ । কথং চ প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । ইঞীতি বা নিত্যে
প্রাপ্তে অন্যত্র বা অপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি । অপ্রাপ্তে । ইঞীতি নিবৃত্তম্ । সপু-
র্বায়াঃ প্রথমায় বিভাষা । প্রাপ্তেহপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ । কথং চ প্রাপ্তে
কথং বা অপ্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । চাদিত্তির্যোগ ইতি বা নিত্যে প্রাপ্তে অন্যত্র

বা হপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি । অপ্রাপ্তে । চাদিভির্যোগ ইতি নিবৃত্তম্ । গ্রো-
যঙাতি বিভাষা । প্রাপ্তেহপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ । কথং চ প্রাপ্তে
কথং বাহপ্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । যঙীতি বা নিত্যে প্রাপ্তেহন্যত্র বাপ্রাপ্তে
উভয়ত্র বেতি । অপ্রাপ্তে যঙীতি নিবৃত্তম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অপ্রাপ্ত বিষয়েই বিভাষা হইবে, কারণ সেশ্বলে কর্ত্ত্বরি
অর্থাৎ কর্ত্ত্ববাচ্য হয়, এরূপ বর্ত্তমান রহিয়াছে ।

এইরূপ হইলেও সন্দেহ হইবে, যে স্থলে যথার্থ ন্যায়ানুসারে কর্ত্ত্ববাচ্য
অথবা যে স্থলে কর্ম্মকর্ত্ত্ববাচ্য সেই স্থলেই প্রাপ্তি হইবে ?

এস্থলে কোনও সন্দেহ নাই । কারণ সকর্ম্মক ধাতুরই কর্ত্তা কর্ম্মের ন্যায় হয়,
কিন্তু দীপ প্রভৃতি ধাতু অকর্ম্মক । অকর্ম্মকধাতু ও তো সময়ে সময়ে উপ-
সর্গের সহিত মিলিত হইলে সকর্ম্মক হইয়া থাকে ?

কর্ম্মে উপদিষ্ট বিধিসমূহ, কর্ম্মে অবস্থিত যে সকল বিষয় অথবা কর্ম্মস্থিত
যে সকল ক্রিয়া তাহাদিগের প্রতি নির্দিষ্ট হইয়া থাকে । কিন্তু দীপ প্রভৃতি
ধাতু কর্ত্ত্ববাচ্যে অবস্থিত হইয়া কর্ত্ত্ববিষয়েরই লক্ষ্য করিতেছে । বিভাষাগ্রে
প্রথমপূর্বেষু ৩৮১২৪ (এই সকল পদ উপপদে থাকিলে সমান কর্ত্ত্বক যে
ধাতু তাহাদের পূর্বকালে, বিকল্পে “ক্তৃ” এবং গমূল্ প্রত্যয় হয়) ।
এইসূত্রানুসারে প্রাপ্তে, অপ্রাপ্তে অথবা উভয়ত্র বিভাষা হইবে এইরূপ সন্দেহ
হইতেছে । কিরূপেই বা প্রাপ্তে কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে কিরূপেই উভয়ত্র বিভাষা
হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে । অভীক্ষ্যে অর্থাৎ আভীক্ষ্যে গমূল্ চ ৩৮১
১২২ (পুনঃ পুনঃ কোনও বিষয় উল্লিখিত হইলে পূর্ব বিষয়ে “গমূল্” প্রত্যয়
হয় এবং “ক্তৃ” প্রত্যয় হয়) এই সূত্রানুসারে নিত্য গমূল্ প্রাপ্তি হইলে
অমাত্র বা অপ্রাপ্ত হইলে অথবা উভয়ত্র প্রাপ্তি হইলে সন্দেহ হইবে, যে এই
তিনটির কোনটি হইবে ।

অপ্রাপ্তেই এই বিভাষা প্রাপ্তি হইবে । কারণ এইসূত্রে (বিভাষাগ্রে প্রথম
পূর্বেষু) আভীক্ষ্যে (পোনঃ পুনো) ইহার নিবৃত্তি হইয়াছে । তন্ প্রভৃতির
বিকল্পে প্রাপ্তি হয় । এইস্থলে প্রাপ্তে, অপ্রাপ্তে অথবা উভয়ত্র বিভাষা প্রাপ্তি
হইবে, সে বিষয়ে সন্দেহ হইতেছে । কিরূপেই বা প্রাপ্তে কিরূপেই বা
অপ্রাপ্তে এবং কিরূপেই বা উভয়ত্র বিভাষা হইবে । আক্রোশে নঞ্যনিঃ ।
৩৩১১২ (নঞ্ উপপদে থাকিলে অনি প্রত্যয় হয়, আক্রোশ অর্থ বুঝা-
ইলে) এই সূত্রানুসারে নিত্য প্রাপ্তি হইলে বিভাষা অন্যত্র বা অপ্রাপ্তি

হইলে বিভাষা অথবা উভয়ত্র বিভাষা হইবে, এইরূপ তিনটি সন্দেহ হইতেছে ।

অপ্রাপ্তেই বিভাষা হইবে অত্রোশে ইহার নিবৃত্তি হইবে । একহলাদৌ পুরণিতবেহন্যতরস্তাম্ । ৬।৩।৫৯ (সহায় হীন হলাদি বিশিষ্ট শব্দের বাক্য পূর্ণ করা কর্তব্য হইলে সমাসে বিকল্পে “ক” কারের লোপ হয়) । এই সূত্রানুসারে প্রাপ্তে অপ্রাপ্তে অথবা উভয়ত্র বিভাষা সংজ্ঞা হইবে, এইরূপ সন্দেহ হইতেছে । কিরূপেই বা প্রাপ্তে কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে কিরূপেই বা উভয়ত্র বিভাষা প্রাপ্তির সন্দেহ হইবে ?

উদকস্ত উদঃ সংজ্ঞায়াম্ । ৬।৩।৫৭ (উদক শব্দের স্থলে উদ আদেশ হয়, সংজ্ঞা বুঝাইলে, যথা উদমেঘঃ) এইসূত্রানুসারে নিন্ত্য প্রাপ্তি হইলে বিভাষা, অন্যত্র বা অপ্রাপ্তি হইলে বিভাষা, অথবা উভয়ত্রই বিভাষা প্রাপ্তি হইবে এই রূপ সন্দেহ হইতেছে ।

অপ্রাপ্তেই বিভাষা প্রাপ্তি হইবে, কারণ সংজ্ঞায়াম্ অর্থাৎ সংজ্ঞাতে হয়, ইহার নিবৃত্তি করা হইবে । স্বাদেৱিক্রিঃ । ৭।৩।৮। (স্ব, শব্দ আদিতে আছে বাহার, তাহার উত্তর ইক্রি, প্রত্যয় হয়, ঐচ্-হয় না, যথা স্বাদংষ্টি) এই সূত্রানুসারে, ইক্রি প্রত্যয় প্রাপ্তি হইলে “পদাস্তস্তান্যতরস্তাম্ । ৭।৩।৯” । (স্ব শব্দ বাহার আদিতে আছে এমন যে অঙ্গ, তাহার পরে পদ শব্দ থাকিলে ঐচ্, বিকল্পে হয়, যেমন স্বাপদম্, শৌবাপদম্) এই সূত্রানুসারে, বিভাষা প্রাপ্তে, অপ্রাপ্তে অথবা উভয়ত্র হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

কিরূপেই বা প্রাপ্তে কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে এবং কিরূপেই বা উভয়ত্র বিভাষা প্রাপ্তি হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

ইক্রি (“স্বাদে ৱিক্রিঃ” এইসূত্রানুসারে) এই বলিয়া নিন্ত্য প্রাপ্তি হইলে বিভাষা, অন্যত্র বা অপ্রাপ্তি হইলে বিভাষা অথবা উভয়ত্র বিভাষা হইবে এই-রূপ সন্দেহ হইতেছে ।

অপ্রাপ্ত হইলেই বিভাষা হইবে, কারণ ইক্রি, ইহার নিবৃত্তি হইবে ।

সপূর্বায়াঃ প্রথমায়ঃ বিভাষা । ৮।১।২৬ (বিদ্যমান, পূর্বে থাকিলে প্রথমাস্তের পরে ইহাদের চাঞ্চাদেশ হইলে এই সকল অর্থাৎ ত্বা, না প্রভৃতি আদেশ হয়, বিকল্পে) এই স্থলে প্রাপ্তে অপ্রাপ্তে অথবা উভয়ত্র বিভাষা হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

কিরূপেই বা প্রাপ্তে কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে এবং কিরূপেই বা উভয়ত্র বিভাষা হইবে ? চাদিন্ন, সহিত যোগ হইলে নিন্ত্য, অন্ত্র বা অনিন্ত্য

অথবা উভয়ত্র বিভাষা প্রাপ্তি হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে । অর্থাৎ “নচবাহাট্ঠবযুক্তে ” ৮।১।২৪ । চ, বা, হা, হৈ, ব এই পাঁচ শব্দের সহিত যোগ হইলে যুস্মদ্ এবং অস্মদ্ শব্দের স্থানে ত্বা, মা প্রভৃতি আদেশ হয় না) এই সূত্রানুসারে ত্বাং মাং নিত্য প্রাপ্তি হইলে পূর্বোক্ত রূপ সন্ধি হইবে ।

অপ্রাপ্তে অর্থাৎ কোনও সূত্রানুসারে বিভাষা প্রাপ্তি না থাকিলে এই স্থলে বিভাষা প্রাপ্তি হইবে । কারণ চাদি সমূহের সহিত যোগ হইলে হয়, ইহার নিবৃত্তি করা হইবে ।

প্রোযোঙি ৮।২।২০ গৃ, ধাতুর র স্থানে, ল, হয়, যঙ্ পরে থাকিলে এইসূত্রানুসারে যঙস্ত, গৃ, ধাতুর উত্তর অচ্ প্রত্যয় করিলে সেই অচ্ প্রত্যয়ের অকারকে নিমিত্ত করিয়া “যঙোহ্চি চ” ১২।৪।৭৪ । এই সূত্রানুসারে যঙ্, এর লোপ হইলে বিভাষা অর্থাৎ বিধির বিকল্প হইবে । এইস্থলে সন্দেহ হইতেছে যে এই বিভাষা বিধি, প্রাপ্তি থাকিলেই হইবে না অপ্রাপ্তেই হইবে অথবা উভয়ত্রই হইবে ?

এই বিভাষা কিরূপেই বা প্রাপ্ত বিষয়ে কিরূপেই বা উভয়ত্র হইবে ।

যঙ্ করিলে নিত্য প্রাপ্তি বিধিতেই বিভাষা হইবে অন্ততঃ বিধি অপ্রাপ্ত থাকিলেই বিভাষা প্রাপ্তি হইবে কোথায় ওবা প্রাপ্তে, অপ্রাপ্তে উভয়ত্র সম্ভাবনা থাকিলেই বিভাষা প্রাপ্ত হইবে, সুতরাং এই তিনটি সন্দেহ উপস্থিত হইতেছে । এই স্থলেও অপ্রাপ্তেই বিভাষা হইবে । কারণ এইস্থলে, যঙের নিবৃত্তি হইতেছে ।

বার্তিকমূলম্ ।— প্রাপ্ত চ * ।

বার্তিকানুবাদ ।— অর্থাৎ প্রাপ্তে বিভাষা হইবে ।

ভাষামূলম্ ।— ইত উত্তরং বা বিভাষা অনুল্লম্বিয়ামঃ প্রাপ্তে তা দ্রষ্টব্যঃ ত্রি-
সংখ্যাস্ত ভবন্তি । প্রাপ্তেই প্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি । বিভাষা বিপ্রলাপে
প্রাপ্তেই প্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ । কথং চ প্রাপ্তে কথং বা প্রাপ্তে কথং
বোভয়ত্র । ব্যক্ত বাচামিতি বা নিত্যে প্রাপ্তেই উভয়ত্র বা প্রাপ্তে উভয়ত্র
বেতি । প্রাপ্তে । ব্যক্তবাচামিতি হি বর্ততে । বিভাষোপপদেন প্রতীয়মানে ।
প্রাপ্তেই প্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ । কথং চ প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে
কথং বোভয়ত্র । স্বরিতক্রিত ইতি বা নিত্যে প্রাপ্তেই উভয়ত্র বা প্রাপ্তে উভয়ত্র
বেতি । প্রাপ্তে । স্বরিতক্রিত ইতি হি বর্ততে । তিরোমুকৌ, বিভাষা
কৃষ্ণি । প্রাপ্তে অপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ । কথং প্রাপ্তে কথং বা

অপ্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । অন্তর্কাবিত্তি বা নিত্যে প্রাপ্তে অন্ত্র বা ২প্রাপ্তে
 উভয়ত্র বেতি । প্রাপ্তেহন্তর্কাবিত্তি বর্ততে । অধিরীশ্বরে, বিভাষা কৃষ্ণি ।
 প্রাপ্তেহপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ । কথং চ প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে
 কথং বোভয়ত্র । ইশ্বর ইতি বা নিত্যে প্রাপ্তে অন্ত্র বা প্রাপ্তে উভয়ত্র
 বেতি । প্রাপ্তেহধিরীশ্বর ইতি বর্ততে । দিব্যদর্শন্য বিভাষণপসর্গে । প্রাপ্তে-
 ২প্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ । কথং চ প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে
 কথং বোভয়ত্র । তদর্থস্মৃতি বা নিত্যে প্রাপ্তে অন্ত্র বা প্রাপ্তে উভয়ত্র
 বেতি । প্রাপ্তে । তদর্থস্মৃতি বর্ততে । উভয়ত্র চ । ইতউত্তরং বা বিভাষা
 অনুক্তমিচ্ছাম উভয়ত্র তাঃ দ্রষ্টব্যঃ । বিসংশয়াস্ত ভবন্তি । প্রাপ্তেহপ্রাপ্তে
 উভয়ত্র বেতি । স্বকোৱন্যতরসাম্ । প্রাপ্তেহপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ ।
 কথং প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । গতিবুদ্ধিপ্ৰত্যবসানার্থশব্দ
 কৰ্মাকৰ্মকাণামণিকৰ্ত্তা সপাবিত্তি বা নিত্যে প্রাপ্তে অন্যত্র বা প্রাপ্তে উভয়ত্র
 বেতি সন্দেহঃ । উভয়ত্র । প্রাপ্তে তাবৎ । অভাবহারয়তি সৈক্যবান্
 অভাবহারয়তি সৈক্যবৈঃ । বিকারয়তি সৈক্যবান্ বিকারয়তি সৈক্যবৈঃ । অপ্রাপ্তে
 হরতি ভারং দেবদত্তঃ হারয়তি ভারং দেবদত্তম্ । হারয়তি ভারং দেবদত্তেন ।
 কয়েতি কটং দেবদত্তঃ । কারয়তি কটং দেবদত্তেন । কারয়তি কটং
 দেবদত্তম্ । ন যদি, বিভাষা সাক্ষাৎ । প্রাপ্তে অপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি
 সন্দেহঃ । কথং বা প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । যদীতি বা
 নিত্যে প্রাপ্তে অন্যত্র বা অপ্রাপ্তে উভয় বেতি । উভয়ত্র । প্রাপ্তে তাবৎ । অভি-
 জ্ঞানাসি দেবদত্ত যৎকশ্মীরেষু বৎস্যামঃ । যৎকশ্মীরেষবসাম । যত্ত্রোদনং
 ভোক্ষ্যামহে । যত্ত্রোদনং ভুঞ্জ্যমিহি । অপ্রাপ্তে অভিজ্ঞানাসি দেবদত্ত
 যৎকশ্মীরান্ গমিষ্যামঃ । কশ্মীরানগচ্ছাম তত্রোদনং ভোক্ষ্যামহে
 তত্রোদনমভুঞ্জ্যমিহি । বিভাষা ষ্ঠেঃ । প্রাপ্তে অপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ
 কথং চ প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । কিতীতি বা নিত্যে প্রাপ্তে
 অন্যত্র বা অপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি । উভয়ত্র । প্রাপ্তে তাবৎ । শুভবতুঃ শুভবুঃ ।
 শিখিবতুঃ শিখিবুঃ । অপ্রাপ্তে । শুশাব । শুশবিত্ব শিখায় শিখিবিত্ব ।
 বিভাষা সংবৃষানাম্ । সম্পূর্ণাদ্ বৃষেঃ প্রাপ্তে অপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ ।
 কথং চ প্রাপ্তে কথং বা প্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । যুধিরবিশব্দন ইতি বা নিতেঃ
 প্রাপ্তে অন্যত্র বা প্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি । উভয়ত্র প্রাপ্তে তাবৎ । সংঘৃষ্টা রজ্জুঃ
 সংঘৃষিতা রজ্জুঃ । অপ্রাপ্তে সংঘৃষ্টে বাক্যমাহ সংঘৃষিতং বাক্যমাহ । আঙ্

পূর্বাংশ্বনে । প্রাপ্তে অন্যত্র বাপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি সন্দেহঃ । কথং বা প্রাপ্তে কথং বা অপ্রাপ্তে কথং বোভয়ত্র । মনসীতি বা নিত্যে প্রাপ্তে অন্যত্র বা অপ্রাপ্তে উভয়ত্র বেতি । উভয়ত্র প্রাপ্তে তাবৎ । আশ্বাস্তং মনঃ । আশ্বনিতং মনঃ । অপ্রাপ্তে । আশ্বনিতো দেবদত্তঃ আশ্বান্তো দেবদত্ত ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহার পরে যে সকল অধিকার করা হইবে তাহার প্রাপ্তে বিভাষা জানিতে হইবে । কিন্তু তাহা হইলে প্রাপ্তে, অপ্রাপ্তে অথবা উভয়ত্র এইরূপ তিনটি সংশয়তো উপস্থিত হইবে । বিভাষা বিপ্রলাপে (১১৩৫ বিরুদ্ধ উক্তিরূপ ব্যক্ত বাক্য উচ্চারণ করিলে বিকল্পে, আশ্বনেপদ হয়) । এই সূত্রানুসারে, প্রাপ্তে, অপ্রাপ্তে বা উভয়ত্র বিভাষা প্রাপ্তি হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

কিরূপেই বা প্রাপ্তে, কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে এবং কিরূপেই বা উভয়ত্র বিভাষা হইবে । ব্যক্তবাচ্যঃ সমুচ্চারণে (১১৩৪৮) । (মনুষ্যগণের বিশেষ রূপে উচ্চারণ বুঝাইলে, “বদ” ধাতুর আশ্বনেপদ হয়) । এই সূত্রানুসারে আশ্বনেপদ নিত্যই প্রাপ্তি হইলে অথবা অন্ততঃ উহা প্রাপ্তি না হইলে, অর্থাৎ যেমন মনুষ্যের উচ্চারণ ভিন্ন পশু পক্ষীর উচ্চারণ স্থলে উহা প্রাপ্তি হয় না বলিয়া বিপ্রবদন্তে না হইয়া বিপ্রবদন্তি হইলে, অথবা পরবিপ্রতিষেধ করিয়া উভয়ত্র প্রাপ্তি হইলে, কোনটি নিশ্চিতরূপে পাইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

এই স্থলে, প্রাপ্তেই বিভাষা হইবে ; কারণ “ব্যক্তবাচ্যঃ সমুচ্চারণে” । এই সূত্র ব্যক্তবাচ্য এইরূপ ব্যক্তবাক্য অর্থাৎ মনুষ্যবাক্যের বিষয় উল্লিখিত হইয়াছে । “বিভাষোপপদেন প্রতীয়মানে” (১১৩৭৭) । (স্বরিতস্বর লোপ হইয়াছে এবং ঐ লোপ হইয়াছে বাহার, এমন যে ধাতু তাহার আশ্বনেপদ হয় ইত্যাদি পাঁচটি সূত্রানুসারে যে কর্তৃগামি ক্রিয়া হইলে, আশ্বনেপদ বিহিত হইয়াছে তাহা সমীপস্থ বিষয়ে উচ্চারিত হইলে ক্রিয়া ফল কর্তৃগামী হইলেও, বিকল্পে আশ্বনেপদ হইবে) এই সূত্রানুসারে প্রাপ্তে, অপ্রাপ্তে অথবা উভয়ত্র বিভাষা হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

কিরূপেই বা প্রাপ্তে ; কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে এবং কিরূপেই বা উভয়ত্র বিভাষা হইবে ? স্বরিতপ্রতিঃ কর্তৃভিপ্রায়ে ক্রিয়াকলে (১১৩৭২) । (স্বরিত লোপ হইয়াছে এবং ঐ লোপ হইয়াছে এমন যে ধাতু, তাহার আশ্বনেপদ

হয়, ক্রিয়ার ফলটি কর্তায় উপনীত হইলে) এই সূত্রানুসারে, ক্রিয়াফলটি কর্তার অভিপ্রেত হইলে আত্মনেপদ নিত্যই হইবে, এই জ্ঞাত নিত্য আত্মনেপদ হইলে অথবা অন্তত্ব আত্মনেপদ প্রাপ্তি না থাকিলে এবং উভয়ত্র আত্মনেপদের সম্ভাবনা হইলেই কোন্ স্থলে বিভাষা হইবে এইরূপ তিনটি সন্দেহ উপস্থিত হইতেছে ।

এই স্থলে, প্রাপ্তেই, বিভাষা হইবে। কারণ সূত্রে “স্বরিতক্রিত” এই রূপ বর্তমান রহিয়াছে ।

তিরোহস্তর্ধৌ । ১।৪।৭১ । এই সূত্রানুসারে, তিরস্ শব্দের সহিত সমাস হইলে তিরোভূয়, ইত্যাদি প্রয়োগ হয় । “বিভাষা ক্রিঞ । ১৪৭২” । (ক্রি যাতুর সহিত, তিরস্ শব্দের গতি সংজ্ঞা বিকল্পে হয়) এই সূত্রানুসারে, প্রাপ্তেই বিভাষা হইবে কি অপ্রাপ্তে, হইবে অথবা উভয়ত্র হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

কিরূপেই বা প্রাপ্তে কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে এবং কিরূপেই বা উভয়ত্র বিভাষা হইবে ? “তিরোহস্তর্ধৌ”, এই সূত্রানুসারে নিত্য গতি সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইলে, অন্তত্ব বা অপ্রাপ্তে বিভাষা হইলে অথবা উভয়ত্র বিভাষা প্রাপ্তি হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে । “অধিরীশ্বরে । ১।৪।৯৭ ” । (স্বস্বামিসম্বন্ধ : হইলে, অধি শব্দের কর্ম প্রবচনীয় সংজ্ঞা হয়) বিভাষকৃ ঞ্রি । ১।৩৯৮ । ক্র যাতুর সহিত যোগ হইলে অধি শব্দের, ঈশ্বর অর্থে কর্ম প্রবচনীয় সংজ্ঞা বিকল্পে হয়,) এই সূত্রানুসারে বিভাষা, প্রাপ্তেই হইবে, অপ্রাপ্তেই হইবে অথবা উভয়ত্র হইবে, এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

কিরূপেই বা প্রাপ্তে কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে এবং কিরূপেই বা উভয়ত্র বিভাষা হইবে ?

“অধিরীশ্বরে” এই সূত্রানুসারে ঈশ্বর, অর্থাৎ স্বস্বামিত্ব, ভাব (স্বকীয় প্রভুত্ব ভাব) বুঝাইলে নিত্য প্রাপ্তি হইলে এবং অন্তত্ব কর্মপ্রবন্ধীয় সংজ্ঞা অপ্রাপ্তি হইলে কোথাও বা উভয়ত্র প্রাপ্তি হইলে, কোন্টি প্রাপ্তি হইবে এই রূপ তিনটি সন্দেহ হইতেছে । প্রাপ্তেই বিভাষা হইবে। কারণ অধিরীশ্বরে এই সূত্রানুসারে কর্মপ্রবচনীয় সংজ্ঞা প্রাপ্তেই রহিয়াছে। দিবস্তুদর্থস্ত ১২। ৩৫৮ । (লোপ অর্থ বাচক এবং ক্রয় বিক্রয়রূপ ব্যবহারার্থ বাচক দিব্ যাতুর কর্মে বস্তু হয়) । বিভাষোপসর্গে (উপসর্গের সহিত যোগ হইলে বিকল্পে বস্তু হয়) এই সূত্রানুসারে বিভাষা প্রাপ্তে হইবে কি অপ্রাপ্তেই হইবে অথবা

উভয়ত্রই হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে । কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে এবং কিরূপেই বা উভয়ত্র বিভাষা প্রাপ্তি হইবে? “দিবস্তদর্থস্ত” সূত্রে তদর্থ (দিব্ ধাতুর অর্থ) বুঝাইলে, লুপ্ত ষষ্ঠী প্রাপ্ত হইলে বিকলে হইবে । আর অস্ত্র অর্থাৎ সেই দিব্ ধাতুর অর্থ না বুঝাইলে অপ্রাপ্তে বিভাষা হইবে । এবং প্রকারান্তরে উভয়ত্রই বিভাষা প্রাপ্তি হইবে ।

এইস্থলে প্রাপ্তেই বিভাষা হইবে । কারণ “দিবস্তদর্থস্ত” সূত্রে তদর্থস্ত, অর্থাৎ দিব্ ধাতুর অর্থ বুঝাইলেই বিকল হয় । এইরূপ বলাতে প্রাপ্তেই বিভাষা হইবে ।

উভয়ত্র বিভাষা প্রাপ্তি হইবে । ইহার পরে যে বিভাষার অধিকার তাহা উভয়ত্র প্রাপ্তি হয় এইরূপ জানিতে হইবে । হ্রকোরন্যতরস্তাম্ । ১।৪।৫৩ । (হ্র এবং ক্র ধাতুর অগিজস্ত অবস্থায় যে কৰ্ত্তা গিজস্ত অবস্থায় সে কৰ্ম্ম হয়, বিকলে) । এইস্থলে প্রাপ্তে অপ্রাপ্তে অথবা :উভয়ত্র বিভাষা পাইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

কিরূপেই বা প্রাপ্তে কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে এবং কিরূপেই বা উভয়ত্র বিভাষা হইবে, গতিবুদ্ধিপ্রত্যয়সানার্থশব্দকৰ্ম্মাকৰ্ম্মকাণামণি কৰ্ত্তা সণৌ । ১। ৪।৫২ । (গতি, বুদ্ধি, প্রত্যয়সান, অর্থ বুঝাইলে, সাকৰ্ম্মক শব্দের এবং অকৰ্ম্মকের গিজস্ত করিবার পূর্বে যে কৰ্ত্তা থাকে, গিজস্ত করিলে তাহা কৰ্ম্ম হয়) এই সূত্রানুসারে নিত্য পাইলে অথবা অস্ত্র না পাইলে এবং প্রকারান্তরে উভয়ত্র হইলে কোথায় বিভাষা হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

উভয়ত্রই বিভাষা হইবে । যেমন “অভাবহারয়তি সৈন্ধবান্ (অশ্ব-সমূহকে খাওয়াইতেছে,) অভাবহাবয়তি সৈন্ধবৈঃ । “বিকারয়তি সৈন্ধবান্” “বিকারয়তি সৈন্ধবৈঃ । (অশ্বসমূহকে বিশেষরূপে কাজ করাইতেছে) এই সকলস্থলে বিকলে কৰ্ম্ম পাইয়াছে বলিয়া প্রাপ্তে বিভাষা হইয়াছে ।

অপ্রাপ্তে বিভাষার দৃষ্টান্ত যথা হরতি ভারং দেবদত্তঃ (দেবদত্ত ভার হরণ করিতেছে) হারয়তি ভারং দেবদত্তম্, হারয়তি ভারং দেবদত্তেন । কয়োতি কটং দেবদত্তঃ, কারয়তি কটং দেবদত্তেন, কারয়তি কটং দেবদত্তম্ (দেবদত্তকে মাদ্র প্রস্তুত করাইতেছে) এই সকল স্থলে পূর্বে দেবদত্তটি কৰ্ম্ম ছিল না কিন্তু পরে গিজস্ত করাতে কৰ্ম্ম হইয়াছে; সুতরাং হরতি স্থলে হারয়তি করাতে এইস্থলে বিভাষা পাইয়া ছিলনা অথচ “হ্রকোরন্যতরস্তাম্” এইসূত্রে বিভাষা করাইলে, সুতরাং এই স্থলে প্রাপ্তে এবং অপ্রাপ্তেই উভয়ত্র বিভাষা হইবে ।

ন যদি ১৩২।১১৩। (যদ্ শব্দের সহিত যোগ হইলে ল্যুট্ হয় না) । বিভাষা সাকাজ্জি ১৩২। ১১৪ । (পূর্ব বিষয় স্মরণ করাইবার কোনও শব্দ উপপদে থাকিলে, ল্যুট্, বিকল্পে হয় যদি ধাতুর অর্থ লক্ষ্য এবং, লক্ষণ ভাবে আকাজ্জিত হয়) এই স্থলে প্রাপ্তে কি অপ্রাপ্তে কিম্বা উভয়ত্র বিভাষা হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

কিরূপেই বা প্রাপ্তে কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে এবং কিরূপেই বা উভয়ত্র বিভাষা হইবে ? “ন যদি” সূত্রানুসারে যদ্ শব্দের যোগে নিত্য প্রাপ্তি হইলে অথবা অল্পত্ব অনিত্য প্রাপ্তি হইলে, বা পক্ষান্তরে উভয়ত্র বিভাষা প্রাপ্তি হইবে সূত্রত্রয় তিনটি সন্দেহ হইতেছে ।

উভয়ত্রই বিভাষা প্রাপ্তি হইবে, যেমন “অভিজ্ঞানাসি দেবদত্ত বৎকশ্মীরেণ বৎশ্রামঃ” (হে দেবদত্ত তুমি কি জান যে আমরা কাশ্মীরে বাস করিতাম) বৎকশ্মীরেষবসাম । “যৎ তত্রোদনমভোক্ষ্যামহে” (যে সেইস্থলেই আমরা ভাত খাইয়া ছিলাম) “যৎ তত্রোদনমভুঞ্জমহি” । এইসকল স্থলে প্রাপ্তে বিভাষা হইয়াছে । অপ্রাপ্তে বিভাষার দৃষ্টান্ত যথা “অভিজ্ঞানাসি দেবদত্ত বৎকশ্মীরান্ গমিষ্যামঃ” (হে দেবদত্ত তুমি কিজান অর্থাৎ তোমার কি মনে আছে যে আমরা কাশ্মীর প্রভৃতি দেশে গমন করিয়াছিলাম) । কশ্মীরান্ গচ্ছাম । তত্রোদনমভোক্ষ্যামহে, তত্রোদনমভুঞ্জমহি । ইহাদের কোথায়ও যদ্ শব্দের সহিত যোগ থাকিতে কোথায়ও না থাকিতে প্রাপ্তে এবং অপ্রাপ্তে উভয়ত্রই বিভাষা প্রাপ্তি হইল । বিভাষা স্থে: ১৩।১।৩০ । এইসূত্রানুসারে বিকল্পে “শ্চি” ধাতুর সংপ্রসারণ হইলে, তাহা প্রাপ্তে হইবে বা অপ্রাপ্তে হইবে অথবা উভয়ত্রই হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

কিরূপেই বা প্রাপ্তে, কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে এবং কিরূপেই বা উভয়ত্র বিভাষা হইবে ?

কইং প্রত্যয় পরে থাকিলে নিত্যই সংপ্রসারণ প্রাপ্ত হইয়াছিল, অল্পত্ব অপ্রাপ্তি হইলে রূপান্তরে উভয় প্রাপ্তি হইয়াছিল, এক্ষণে এই তিনটি সন্দেহ হইতেছে ।

উভয়ত্রই বিভাষা প্রাপ্তি হইবে ।

প্রাপ্তের দৃষ্টান্ত যেমন শুশুবভুঃ, শুশুবুঃ, শিশ্মিয়তু, শিশ্মিয়ঃ । অপ্রাপ্তের দৃষ্টান্ত যথা শুশাব, শুশবিত্ব । শিশ্মায়, শিশ্ময়িত্ব ।

বিভাষা সংবুদ্ধগাম্ (সং পূর্বক ঘূষ ধাতুর বিকল্পে ইট্ হয়) । সং

পূৰ্ণক ঘৃষ ধাতুর প্রাপ্তে, অপ্রাপ্তে অথবা উভয়ত্র বিভাষা হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

কিরূপেই বা প্রাপ্তে কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে এবং কিরূপেই বা উভয়ত্র বিভাষা হইবে ?

যুষ্ণিরবিশদনে ১৭।২।২৩ (ঘৃষ ধাতুর উত্তর নিষ্ঠা প্রত্যয় হইলে অনিট্ হয়) এই শ্রুতানুসারে “ইট্” নিত্যপ্রাপ্তি হইলে অত্র বা অপ্রাপ্তি হইলে প্রকারান্তরে বা উভয়ত্রই বিভাষা হইবে এইরূপ তিনটি সন্দেহ হইতেছে ।

উভয়ত্রই বিভাষা হইবে ।

প্রাপ্তে, বিভাষার দৃষ্টান্ত যথা—

সংযুষ্ঠা রজ্জুঃ (অৰ্ধাৎপাকান দড়ি) সংযুষ্টিতা রজ্জুঃ ।

অপ্রাপ্তে বিভাষার দৃষ্টান্ত যথা—

সংযুষ্ঠং বাক্যমাহ (যাহা লোকমুখে ঘোষণা হইয়াছে, এইরূপ বাক্য বলিতেছে) । সংযুষ্টিতম্ বাক্যমাহ ।

আও, পূৰ্ণক স্বন, ধাতুর ইট্ প্রাপ্ত হইলে অথবা অত্র অপ্রাপ্ত হইলে রূপান্তরে বিভাষা পাইবে । এইরূপ তিনটি সন্দেহ হইতেছে, কিরূপেই বা প্রাপ্তে কিরূপেই বা অপ্রাপ্তে এবং কিরূপেই বা উভয়ত্র পাইবে । মনসি, অৰ্ধাৎ মন বিষয়ে নিত্য প্রাপ্তি অত্র বা অপ্রাপ্তি হইলে রূপান্তরে বা উভয়ত্র প্রাপ্তি হইবে এইরূপ সন্দেহ ত্রয় হইতেছে ।

উভয়ত্র পাইবে । প্রাপ্তে, বিভাষার দৃষ্টান্ত যথা “আস্বাস্তং মনঃ” (কুরুষাস্তধ্বাস্তলগ্নিষ্টবিরিকৃথান্টরাটানি মহমনস্তমঃশক্তাবিস্পিষ্টস্বরানাসভ্বেষু ১৭।২।১৮ এই শ্রুতানুসারে) “আস্বনিতং মনঃ” এইস্থলে বিভাষা প্রাপ্তে, হইয়াছে । অপ্রাপ্তের দৃষ্টান্ত যথা আস্বানিতো দেবদত্তঃ, আস্বাস্তো-দেবদত্তঃ এইস্থলে অপ্রাপ্তে বিভাষা হইতেছে । স্মৃতরাং এইস্থলে প্রাপ্তে এবং অপ্রাপ্তে এই উভয়ত্রই বিভাষা পাইল ।

পাণিনি মহাভাষ্যের ৬ষ্ঠ আঙ্গিক সম্পূর্ণ ।

সপ্তম আঙ্কিক ।

ইগ্যণঃ সংপ্রসারণম্ । ৪৫ ।

ইক্ । ১। যণঃ । ৬। সংপ্রসারণম্ । ১।

সূত্রানুবাদ—যণের স্থানে যে প্রযুক্ত্যমান ইক্, তাহার সংপ্রসারণ সংজ্ঞা হয় ।

ভাষ্যমূলম্ ।—কিমিয়ং বাক্যস্ত সংপ্রসারণসংজ্ঞা ক্রীয়তে ইগ্ যণ ইত্যোত-
দ্বাক্যং সংপ্রসারণম্ভবতীতি । আহোষ্বিদ্বর্ণস্ত ইগ্ যো যণঃ স্থানে বর্ণঃ স সং-
প্রসারণসংজ্ঞো ভবতীতি । কশ্চাত্র বিশেষঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—এই যে সংপ্রসারণ সংজ্ঞা করা হইতেছে তাহা কি “ইগ্-
যণ” এই বাক্যটির সংপ্রসারণসংজ্ঞা করাইতেছে অথবা বর্ণের, যণস্থানে যে
ইক্ বর্ণ, তাহার সংপ্রসারণ হয়, এইরূপ বলা হইতেছে ।

এতদ্বৃত্তে বিশেষ অর্থাত্ তারতম্য কি আছে ।

বার্তিকমূলম্ ।—সংপ্রসারণসংজ্ঞায়াম্ বাক্যস্ত সংজ্ঞাচেৎবর্ণবিধিঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—যদি বাক্যের সংপ্রসারণ সংজ্ঞা করা যায়, তাহা হইলে
আবার বর্ণের বিধান করিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সংপ্রসারণসংজ্ঞায়াং বাক্যস্ত সংজ্ঞা চেৎবর্ণবিধিন্ সিদ্ধ্যতি ।
সংপ্রসারণাৎপরঃ পূর্বে ভবতীতি সংপ্রসারণস্ত দীর্ঘো ভবতীতি । ন হি বাক্যস্ত
সংপ্রসারণসংজ্ঞায়ামেষ নির্দেশ উপপদ্যতে নাপ্যোত্তমোঃ কার্যায়োঃ সম্ভ-
বোত্তি । অস্তি তর্হি বর্ণস্ত ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সংপ্রসারণ সংজ্ঞায়, যদি বাক্যের সংজ্ঞা করা যায় তাহা
হইলে বর্ণের বিধি সিদ্ধি হইবে না । সংপ্রসারণের পর যেস্থানে পূর্ব কার্য হয়
সেস্থলে সংপ্রসারণের দীর্ঘ হয়, কিন্তু বাক্যের সংপ্রসারণ সংজ্ঞা করিলে এইটি
নির্দেশ করা যায় না এবং বাক্য ও বর্ণ এই উভয়ের কার্য কখনও এক সময়ে
সম্ভব নহে ।

তবে বর্ণেরই সংপ্রসারণ সংজ্ঞা হউক্ ।

বার্তিকমূলম্ ।—বর্ণসংজ্ঞা চেৎবিস্তিঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—বর্ণের সংজ্ঞা করিলে নিশ্চয় কার্য সিদ্ধি হইবে না । *

ভাষ্যমূলম্।—বর্ণসংজ্ঞা চেন্নিবৃত্তির্ন সিধ্যতি । যাঙঃ সংপ্রসারণমিতি
 স এব হি ভাবদিগ্-দ্বলভঃ যন্ত সংজ্ঞা ক্রিয়তে । অথাপি কথং চিত্তভোত
 কেনাসৌ । যণঃ স্থানে শ্রাৎ । অনেন চৈব হ্যসৌ ব্যবস্থাপ্যতে তদেতদিতরেত-
 রাশ্রয়ং ভবতি । ইতরেতরাশ্রয়ানি চ কার্য্যাণি ন প্রকল্পন্তে । বিভক্তিবিশেষ-
 নির্দেশস্ত জ্ঞাপকঃ উভয়সংজ্ঞত্বশ্চ । যদয়ং বিভক্তিবিশেষনির্দেশ-
 করোতি সংপ্রসারণাৎপরঃ পূর্বো ভবতীতি সংপ্রসারণশ্চ দীর্ঘো ভবতি যাঙঃ
 সংপ্রসারণং ভবতি ইতি । তেন জ্ঞায়তে উভয়োঃ সংজ্ঞা ভবতীতি । যন্তা-
 বদাহ । সংপ্রসারণাৎ পরঃ পূর্বো ভবতীতি সংপ্রসারণশ্চ দীর্ঘো ভবতি ।
 তেন জ্ঞায়তে বর্ণশ্চ ভবতীতি । যদপ্যাহঃ যাঙঃ সংপ্রসারণমিতি তেন জ্ঞায়তে
 বাক্যশ্চ সংজ্ঞা ভবতীতি । অথ বা পুনরন্ত বাক্যশ্চেব । নহু চোক্তং সং-
 প্রসারণসংজ্ঞায়াং বাক্যশ্চ সংজ্ঞা চেবর্ণবিধির্ন সিধ্যতীতি । নৈম দোষঃ ।
 যথা কাকাজ্জাতঃ কাকঃ শ্চেনাজ্জাতঃ শ্চেনঃ এবং সংপ্রসারণাজ্জাতং সংপ্রসারণ-
 তস্মাৎপরঃ পূর্বো ভবতি তশ্চ দীর্ঘো ভবতীতি । অথ বা দৃশ্যন্তে হি বাক্যেষু
 বাক্যৈকদেশান্ প্রজুজ্ঞানাঃ পদেষু পদৈকদেশান্ প্রজুজ্ঞানাঃ । বাক্যেষু তাব-
 দ্বাক্যৈকদেশান্ । প্রবিণ পিণ্ডীং প্রবিণ তর্পণম্ । পদেষু পদৈকদেশান্ ।
 দেবদত্তো দত্তঃ সত্যভামা ভামেতি । এবনিহাপি সংপ্রসারণনিবৃত্তাৎ-
 সংপ্রসারণনিবৃত্তশ্চেতি । এতশ্চ বাক্যান্তার্থে সংপ্রসারণাৎ সংপ্রসারণশ্চে-
 ত্যেব বাক্যৈক দেশঃ প্রযুক্ততে তেন নিবৃত্তশ্চ বিধিং বিজ্ঞাত্যমঃ । সংপ্রসারণ-
 নিবৃত্তাৎ সংপ্রসারণনিবৃত্তশ্চেতি । অথবা আহায়ং সংপ্রসারণাৎ পরঃ পূর্বো
 ভবতীতি সংপ্রসারণশ্চ দীর্ঘো ভবতীতি নচ বাক্যস্য সংপ্রসারণসংজ্ঞায়াং সত্য-
 মেব নির্দেশ উপপদ্যতে নাপ্যেতয়োঃ কার্য্যয়োঃ সম্ভবো হস্তীতি তত্র বচ-
 নান্তবিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ—যদি বর্ণের সংপ্রসারণ সংজ্ঞা করা যায় তাহা হইলে নিম্পন্ন
 বর্ণগমূহ সিদ্ধি হইবে না । যেমন যাঙঃ সংপ্রসারণং পুত্রপত্যোস্তং পুরুষে ৩।১।১
 (যাঙ্ প্রত্যয়ান্তের পূর্বপদের সংপ্রসারণ হয়, তৎপুরুষ সমাস হইলে, যদি
 পুত্র এবং প্রতি শব্দ পরে থাকে) এই শ্রোতুমুসারে সংপ্রসারণ সংজ্ঞা হইলে,
 সেই ইক্ই দ্বলভ যাহার সংপ্রসারণ সংজ্ঞা করা হইবে । আর যদি কোনও
 প্রকারে ইক্ লাভ হয়, তাহা হইলে তাহা য়েবর্ণের স্থানে হইয়াছে তাহা
 ক্রিপে (কোন শ্রুতুমুসারে) সিদ্ধ হইবে ?

এই শ্রোতুমুসারে দ্বারাই যদি ইহা ব্যবস্থাপিত করা হয়, তাহা হইলে অশ্রোতুমু-

প্রয় দোষ ঘটিবে। অত্নোত্নাশ্রয় (ইতরেতরাশ্রয়) হইলে কোনও কার্য্য হইতে পারে না।

বিভক্তি নির্দেশ দ্বারাই জানা যাইবে, যে এস্থলে উভয়ের সংজ্ঞা হইতেছে; যেহেতু “শ্রুঙঃ সংপ্রসারণম্” সূত্রে যে বিভক্তি নির্দেশ করা হইয়াছে তাহা দ্বারাই জানা যাইবে যে, সংপ্রসারণের পরে পূর্ব্বকার্য্য হইবে এবং সংপ্রসারণের দীর্ঘ হইবে ও “শ্রুঙের” স্থানে সংপ্রসারণ হইবে অতএব উভয়েরই সংজ্ঞা হয়। তবে যে বলা হইয়াছে সংপ্রসারণের পরে পূর্ব্বকার্য্য হয় এবং সংপ্রসারণের দীর্ঘ হয় তাহা দ্বারাই জানা যাইবে যে বর্ণেরই সংপ্রসারণ হয়। আর যে বলা হইয়াছে “শ্রুঙঃ সংপ্রসারণম্” (শ্রুঙত, স্থানে সংপ্রসারণ হয়) তদ্বারাই জানা যাইবে যে বাক্যেরই সংজ্ঞা হয়।

অথবা পুনঃ কেবল বাক্যেরই সংপ্রসারণ সংজ্ঞা বলা হউক। তবে যদি পূর্ব্বোক্ত বাক্য বল যে বাক্যের সংপ্রসারণ সংজ্ঞা করিলে বর্ণের সংপ্রসারণ বিধি প্রাপ্তি হইবে না; যেমন কাক হইতে যে উৎপন্ন তাহাও কাক, শ্রোনপক্ষী হইতে যে উৎপন্ন, তাহাও শ্রোন (বাজপক্ষী) সেইরূপ সংপ্রসারণ হইতে যে উৎপন্ন বর্ণ তাহাও সংপ্রসারণ তাহার পরে কোনও আদেশ হইলে তাহার পূর্ব্বকার্য্যই হইবে এবং দীর্ঘও হইবে।

অথবা জনসমাজেও দৃষ্ট হয় যে, কোনও বাক্য প্রয়োগ করিতে লোকে বাক্যের একদেশ প্রয়োগ করিয়া থাকে, কোনও পদ প্রয়োগ করিতে পদের একদেশ প্রয়োগ করিয়া থাকে।

বাক্য প্রয়োগ করিতে যে বাক্যের একাদেশ প্রয়োগ করা হয়, তাহার দৃষ্টান্ত যথা প্রবিশ পিণ্ডীং, প্রবিশ তর্পণং (পিণ্ডীতে প্রবেশ কর, তর্পণে প্রবেশ কর) এই স্থলে; পিণ্ডীতে এবং তর্পণে প্রবেশ করা অসম্ভব বলিয়া বাক্যের ভাবে এইরূপ অর্থ বুঝিতে হইবে যে “প্রবিশ” অর্থাৎ গৃহে প্রবেশ কর এবং “পিণ্ডীঃ” অর্থাৎ পিণ্ডী ভক্ষণ কর সেইরূপ “প্রাবিশ তর্পণং” অর্থাৎ গঙ্গায় যাও এবং পিত্রাদির তর্পণ কর এই বুঝিতে হইবে।

পদসমূহে যে পদের একদেশ প্রয়োগ করা হয় তাহার দৃষ্টান্ত যথা;— “দেবদত্ত দত্তঃ” “সত্যভামা ভামা” এই স্থলে দেবদত্ত বলিতে কেবলমাত্র “দত্ত” বলা হইয়া থাকে এবং সত্যভামা বলিতে “ভামা” হইয়া থাকে অথচ দত্ত শব্দের

প্রয়োগ দ্বারাই লোকে বুদ্ধিতে পারে যে, এই স্থলে দেবদত্ত হইবে এবং ভামা শব্দের প্রয়োগ দ্বারাই বুঝা যায় যে সত্যভামা হইবে। সেইরূপ এস্থলেও সংপ্রসারণেরই নিষ্পন্ন হইবে, এই বাক্যের অর্থের দ্বারা সংপ্রসারণ হইতে সংপ্রসারণ বাক্যেরই একাদেশ প্রয়োগ করা হইবে, সুতরাং নিষ্পন্ন যে সংপ্রসারণ তাহারই বিধি আমরা জানিতে পারিব। সংপ্রসারণ সংজ্ঞায় নিষ্পন্ন হেতুই সংপ্রসারণ কার্য সম্পন্ন হইবে। অথবা ইহাই বলা হইয়াছে যে, সংপ্রসারণের পরে পূর্ব কার্য হইবে এবং সংপ্রসারণের দীর্ঘ হইবে, কিন্তু যদি বাক্যের সংপ্রসারণ সংজ্ঞা করা হয়, তবে এই প্রয়োগ কখন ও সিদ্ধ হইবে না। আর এই উভয়েরই (বাক্যের ও বর্ণের) কার্য সম্ভব হইবে না। অতএব সেই স্থলে সূত্রোন্নিখিত বাক্যের বলেই সিদ্ধি হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—অথবা পুনরস্ত বর্ণশ্চ। নহ চোক্তং বর্ণসংজ্ঞা চেম্মিবৃত্তি-
রিতি। নৈষ দোষঃ। ইতরেতরাশ্রয়মাত্রমেতচ্ছোদিতম্। সৰ্ব্বাণি চেতরে-
তরাশ্রয়ণ্যেকত্বেন পরিস্কৃতানি সিদ্ধন্তু নিত্যশব্দাদিতি। নেদং তুল্যমনৈ-
রিতরেতরাশ্রয়েঃ। নহি তত্র কিং চিত্রচ্যুতেশ্চ স্থানে যে আকারৈকারৌকারা
ভাব্যস্তে তে বুদ্ধিসংজ্ঞা ভবন্তীতি। ইহ হি পুনরুচ্যতে ইগ্গো যণঃ স্থানে বর্ণঃ
স সংপ্রসারণসংজ্ঞা ভবতীতি। এবং তর্হি ভাবিণীয়ং সংজ্ঞা বিজ্ঞাশ্রুতে।
তদ্বৎ কশ্চিং কং চিং তন্তুবায়মাহ অশ্চ সূত্রশ্চ শাটকং বয়েতি স পশুতি যদি
শাটকো ন বাতব্যঃ। অথ বাতব্যো ন শাটকঃ। শাটকো বাতব্যশ্চেতি
বিপ্রতিষিদ্ধম্। ভাবিনা খলু সংজ্ঞা হিভিপ্রেতা স মন্ত্রে বাতব্যো যস্মিন্মুতে
শাটক ইত্যেতদ্ ভবতীতি। এবমিহাপি স যণঃ স্থানে ভবতি যশ্চাভিনিবৃত্তশ্চ
সংপ্রসারণমিত্যেবা সংজ্ঞা ভবিষ্যতি। অথ ইজাদিযজাদিপ্রবৃত্তিশ্চৈব হি
লোকে লক্ষ্যতে। যজ্ঞাত্যপদেশান্তু ইজাদিনিবৃত্তিঃ প্রসক্তাঃ। প্রযুক্তে
চ পুনরলোকা ইষ্টম্ উপ্তুমিতি তেন যজ্ঞামহে অশ্চ যণঃ স্থানে ইমমিকং প্রযুক্তে
ইতি। অত্র তস্যা সাক্ষ্যভিমতস্য শাস্ত্রেণ সাধুত্বমব্যাহার্যতে কিত্তি সাধুর্ভবতি
ভিত্তি সাধুর্ভবতীতি।

ভাষ্যানুবাদ।—অথবা পুনরায় বর্ণেরই সংপ্রসারণ সংজ্ঞা হউক। যদি
বল যে, বর্ণেরই যদি সংপ্রসারণ সংজ্ঞা করা যায়, তবে নিষ্পন্ন বিষয়ের সং-
প্রসারণ কার্য সিদ্ধি হইবে না।

এস্থলে কোনও দোষ হইবে না। কারণ এবিষয়ে ইতরেতরাশ্রয় দোষ
হইবে বলিয়াই উক্ত হইয়াছে, কিন্তু সমস্ত ইতরেতরাশ্রয় দোষই এক কথায়

খণ্ডিত হইয়াছে, যথা নিত্য শব্দত্বে হেতুই সিদ্ধ হইয়াছে । ইহা অস্ত্র ইত্যেত-
রাশ্রয়ের তুল্য নহে । কারণ সেই স্থলে কিছু উল্লিখিত হয় নাই যে, ইহার
স্থলে যে আকার কি ঐকার কি ওকার হইবে তাহারা বৃদ্ধি সংজ্ঞক হইবে ।

এই স্থলে কিন্তু পুনঃ উল্লিখিত হইয়াছে যে “ যণে ” র স্থানে যে “ইক্”
বর্ণ তাহার সংপ্রসারণ সংজ্ঞা হয় । এইরূপ হইলে তবে “উৎপাদ্যমানা” এই
সংপ্রসারণ সংজ্ঞা জানা যাইবে, যেমন যদি কোন লোক কোনও তত্ত্ববায়কে
(তীর্থাটিক) বলে যে এই সূত্রের দ্বারা শাটক (শাড়ী) প্রস্তুত কর ; সে তখন
দেখিবে যে যদি ইহা শাড়ীই রহিয়াছে, তবে আর বুনন কার্যের যোগ্য নহে,
আবার যদি বুননের যোগ্য, তবে তাহা শাড়ী নহে । সূত্ররাং “শাড়ী বুন” এই
রূপ প্রয়োগই সম্ভব হইতে পারে না । সূত্ররাং “শাটিকা বাতব্যা (শাড়ী
বুনা কর্তব্য) এই কথা বলিলে পরস্পর বিরুদ্ধ হইয়া থাকে ; তথাপি তীর্থির
কিন্তু ভাব বুদ্ধিতে বাকি থাকে না । সে, ইহাই মনে করিয়া থাকে যে, উৎ-
পন্ন হইবে যে শাড়ী সেইটিকে লক্ষ্য করিয়াই সে মনে করে যে, আমি ইহা
বয়ন করি, যাহা বুনন হইলে শাড়ী বলিয়া উল্লিখিত হইবে । সেইরূপ এই
স্থলে ও জানিতে হইবে যে “যণ্” এর স্থানে তাহাই হইবে যাহা উৎপন্ন হইলে
তাহার সংপ্রসারণ এই সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে । অথবা ইজাদি যজাদির
প্রবৃত্তিই লোকে লক্ষিত হইয়া থাকে অর্থাৎ বচিস্বপিয়জাদীনাং কিত্তি । ৬।১।
১৫ (বচ্, স্বপ্, এবং যজাদি ধাতুর সংপ্রসারণ হয়) এই সূত্রানুসারে যজ
ধাতুর যকারের সংপ্রসারণ হইয়া ইজ্ আদেশ হইয়াছে । যদি এই স্থলে
যজাদি উপদেশ হয়, তাহা হইলে ইজাদির নিবৃত্তি প্রসঙ্গ উপস্থিত হইবে
অর্থাৎ “কিং পরে থাকিলে যজ্ স্থানে ইজ্ আদেশ হইবে না । অথচ পুনঃ
লোকে ইষ্টম্ (যজ ধাতু ক্ত) উল্লেখ (বপ-ধাতু-ক্ত) ইত্যাদি প্রয়োগ করিয়া
থাকে । সেই জন্তই আমরা মনে করি যে এই যণের স্থানেই এই “ইক্”
প্রয়োগ করা হইতেছে । সেই স্থলে তাহার সাধুত্ব মানিয়াই কোনও শাস্ত্রেতে
সাধুত্ব করা হইতেছে যে, ক ইৎ প্রত্যয় পরে থাকিলে (য স্থানে ই প্রভৃতি
সংপ্রসারণ কার্য) সাধু হয় এবং ও ইৎ প্রত্যয় পরে থাকিলে সাধু হয় ।

আদ্যন্তো টকিতৌ । ৪৬ ।

আদ্যন্তৌ । ১ টকিতৌ । ১ ।

সূত্রানুবাদ।—ট ইৎ (ট কার লোপ) এবং ক ইৎ (ক কার লোপ

উক্ত হইয়াছে বাহার, তাহার যথা ক্রমে আশ্রয় অবরব এবং অন্ত অবরব হয়।

ভাষ্যমূলম্—সমাসনির্দেশো হয়ঃ তত্র ন জায়তে ক আদি কোহন্ত ইতি ।
তদ্ব্যথা । অজাবিধনৌ দেবদত্তযজ্ঞদত্তাবিত্যুক্তে তত্র ন জায়তে কস্ত্রাজ্ঞাধনং
কস্যাবয় ইতি । যদ্যপি তাবল্লোক এষ দৃষ্টান্তঃ দৃষ্টান্তস্যাপি তু পুরুষারম্ভো
নিবর্তকো ভবতি । অস্তি চেহ কশ্চিৎ পুরুষারম্ভঃ । অস্তীত্যাহ । কঃ । সংখ্যা-
তানুদোশো নাম । কো পুনষ্টকিতাবাদ্যন্তো ভবতঃ । আগমাবিত্যাহ ।
যুক্তং পুনর্যনিত্যেণ নাম শব্দেষু আগমশাসনং স্যাৎ । ন নিত্যেণ নাম শব্দেষু
কুট্টৈশ্বরবিচালিভিবৈৰ্ণৈৰ্ভবিতব্যমনপাধ্যোপজনবিকারিভিঃ । আগমশচ নামা-
পূৰ্ণঃ শব্দোপজনঃ । অথ যুক্তং যনিত্যেণ শব্দেষাদেশাঃ স্যুঃ । বাচ্যং
যুক্তম্ । শব্দান্তরৈরিহ ভবিতব্যম্ । তত্র শব্দান্তরস্য প্রতিপত্তিযুক্তা আদেশা-
ন্তহীমে ভবিষ্যন্তি । অনাগমকানাং সাগমকাঃ । তৎ কথম্ । সংজ্ঞাধিকারো-
হয়ম্ । আদ্যেস্তৌ চেহ সংকীৰ্ত্ত্যেতে টকারককারাবিতাব্দাহ্রিয়েতে তত্রাদ্য-
ন্তয়োষ্টকারককারাবিতৌ সংজ্ঞা ভবিষ্যতঃ । তত্রার্দ্ধধাতুকসোড়শাদে-
রিত্যুপস্থিতমিদং ভবতি আদিরिति তেনেকারাদিরাদেশো ভবিষ্যতি । এতা-
বদিহ স্মৃতমিতি । কথং পুনরিয়তা স্মরণে ইকারাদিরাদেশো লভ্যঃ । লভ্য
ইত্যাহ । কথম্ । বহুব্রীহিনির্দেশাৎ । বহুব্রীহিনির্দেশো হয়ম্ । ইকার
আদিরস্যেতি । যদ্যপি তাবদত্রৈতচ্ছক্যতে বক্তুম্ । ইহ তু কথম্ । লুঙ-
লঙ্ লৃঙ্ ক্ষুডুদন্ত ইতি । অত্রাশক্যমুদাত্তগ্রহণেনাকারো বিশেষয়িতুম্ ।
তত্র কো দোষঃ । অঙ্গস্যোদাত্তৎ প্রসজ্যেত । নৈষ দোষঃ । ত্রিপদোহয়ং
বহুব্রীহিঃ । তত্র বাক্য এবোদাত্তগ্রহণেনাকারো বিশেষ্যতে । আকার
উদাত্ত আদিরস্যেতি । যত্র তর্হানুবৃত্ত্যেত্যতস্তবতি । আডজাদীনামিতি ।
বক্ষ্যতেত্যৎ । অজাদীনামটা সিদ্ধমিতি । অথবা যস্তাবদয়ং সামান্ত্রেনো-
পদেষ্টুং শব্দোতি তস্তাবহুপদিশতি প্রকৃতিং ততো বলাদ্যার্দ্ধধাতুকং ততঃ
পশ্চাদিকারং তেনায়ং প্রতিপদ্যতে । তদ্ যথা খদিরববুরয়োঃ ।
খদিরববুরৌ গোরকাণ্ডৌ স্মৃঙ্গপর্ণৌ । ততঃ পশ্চাদাহ । কঙ্কটবান
খদির ইতি । তেনাহসৌ বিশেষেণ দ্রব্যান্তরং সমুদায়ং প্রতিপদ্যতে ।
অথবা এতয়ানুপূৰ্ণ্যাহয়ং শব্দান্তরনুপদিশতি । প্রকৃতিং ততো বলাদ্যার্ধ-
ধাতুকং ততঃ পশ্চাদিকারং যস্মিন্তস্যাগমবুদ্ধিৰ্ভবতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—এই স্মৃতিটি সমাস নিম্পন্ন হইয়াছে । কিন্তু যেই স্থলে
জানা যাইতেছে না যে কোনটি আদি এবং কোনটি অন্ত, যেমন “অজাবি-

ধনো” (ছাগ এবং মেষ ধন বিশিষ্ট দুইজন) “দেবদত্তযজ্ঞদত্তৌ” (দেবদত্ত এবং যজ্ঞদত্ত) এই কথা বলিলে সেই স্থলে ঠিক জানা যায় না যে, কাহার ধন ছাগ এবং কাহারই বা ধন মেষ অর্থাৎ ছাগ এবং মেষ ধন বিশিষ্ট দেবদত্ত যজ্ঞদত্ত বলিলে, ছাগটি দেবদত্তের কি যজ্ঞ দত্তের এবং মেষটি দেবদত্তের কি যজ্ঞদত্তের এইরূপ কোনটি কাহার তাহা বুঝা যায় না । যদিও লোকসমাজে এইরূপ সন্দেহজনক দৃষ্টান্ত রহিয়াছে বাট, কিন্তু দৃষ্টান্তের ও তো পুরষারস্ত (কোনও লোক যদি সেই দৃষ্টান্তের অনুগামী না হইয়া নিজে নূতন একটি সঙ্কেত আরম্ভ করে, তাহাকে পুরুষারস্ত বলে) নিবর্তক (নিবারক) হইয়া থাকে ।

এই স্থলেও কি কোনও পুরুষারস্ত রহিয়াছে ?

আছে, এইরূপ বলা হইতেছে । কি ? (অর্থাৎ সেই পুরুষারস্তটি কি) সংখ্যাতানুদেশানাম (অর্থাৎ মহর্ষি পাণিনি “যথাসংখ্যামনুদেশঃ সমানাম্” ১।৩।১০ । এইরূপ সমান সংখ্যায় সমান আদেশ করিবার জন্ত সূত্র করিয়াছেন, সূত্রায় সেই মহাপুরুষ পাণিনি কর্তৃক আরম্ভ এই সূত্রই পুরুষারস্ত হইয়াছে, সূত্রায় তাহাই লৌকিক যুক্তিকে অতিক্রম করিয়া সমান সংখ্যায় সমান আদেশ করাইবে অর্থাৎ যথাক্রমে অধিকার পাইবে সূত্রায় “আদ্যান্তৌটিকিতৌ” সূত্র টকার ইত্যের আদি কার্য্য এঃ ককার ইত্যের অন্ত কার্য্য পাইবে) ।

জিজ্ঞাস্য এই যে, টইং এবং কইং যে আদি এবং অন্ত অবয়ব হইবে সেইটি কি হইবে ? অর্থাৎ আগম, প্রত্যয়, আদেশ বা বিকার, ইহার কোনটি হইবে ? আগমই বলা হইতেছে ।

ইহা কি উপযুক্ত কার্য্য, যে নিত্য শব্দের মধ্যে আগমের আদেশ করা হইতেছে ? কারণ নিত্য শব্দের মধ্যে যে সকল বর্ণ আছে তাহার কূটের (কামারশালার নেয়াইর) ছায়া অবস্থিত, অবিচলিত, লোপ, আগম, বিকার প্রভৃতি পরিশূণ্য হইবে । অথচ আগম বলিতে পূর্বে যে শব্দ ছিল না সেই শব্দের উৎপত্তিকে বুঝায় । অতএব নিত্য শব্দে যে কোনও আদেশ করা, তাহা কি উচিত ? অবশ্যই উচিত; কারণ এইস্থলে শব্দান্তর হইবে । সূত্রায় এক শব্দ হইতে অল্প শব্দের ব্যুৎপত্তি অবশ্যই লাভ করা যাইতে পারে অর্থাৎ ট অথবা ক আগমের পূর্বে যে শব্দ ছিল, আগমের পরে ও যে সেই শব্দই অন্যরূপ হইয়াছে, তাহা নহে, তবে আগমের পূর্বে এক শব্দ ছিল, পরে আগম বিশিষ্টই অন্য একটি শব্দের পূর্বের ন্যায় কার্য্য বা অর্থ বোধ হইবে ।

প্রাপ্তি না হয়, যেমন “চরেফঃ” । ৩২।১৬ । অধিকরণ উপপদে থাকিলে চর ধাতুর “ট” প্রত্যয় হয়) এইস্থলে টকারইং হইলে ও প্রত্যয়ের আদি বিশিষ্ট টকারইং হইয়াছে আর “আতোহ্মুপসর্গে কঃ” ১।২।১০ (আকারান্ত ধাতুর উত্তর ক প্রত্যয় হয় কর্ম উপপদে থাকিলে উপসর্গ বিশিষ্ট না হইলে এবং অন্ প্রত্যয়ও হয়) এই সূত্রানুসারে ক প্রত্যয়ের ইং নিবন্ধন ও অন্ত অব-
য়ব হইতে পারে, কিন্তু তাহা হইলে প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে না। এই জ্ঞাত টইং প্রত্যয়ের আদিতে হইলে আদ্যন্ত কার্য্য হয় না, এইরূপ বলিতে হইবে ।

বার্তিকমূলম্ ।—পরবচনাং সিদ্ধম্ ।

বার্তিকানুবাদ ।—পরবচন হেতুই ইহা সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—পরবচনাং প্রত্যয় আদিরন্তো বা ন ভবিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—(প্রত্যয়ঃ, পরশ্চ) এই সূত্রানুসারে প্রত্যয় যখন পরেই হইয়া থাকে, তখন প্রত্যয় পরেই আদেশ হইবে, সূত্ররূপে আদি অথবা অন্ত অবয়ব কখনও হইবে না ।

বার্তিকমূলম্ ।—পরবচনাং সিদ্ধমিতিচেন্ নাপবাদঃ । *

বার্তিকানুবাদ ।—যদি বল যে পর বচন হেতুই সিদ্ধ হইবে তাহা হইতে পারে না, যেহেতু ইহা অপবাদ সূত্র ।

ভাষ্যমূলম্ ।—পরবচনাং সিদ্ধমিতি চেন্ । কিং কারণম্ । অপবাদঃ । অপবাদোহয়ং যোগঃ । তদ্ব্যথা । নিদচোহ্যাংপর ; ইতোষ যোগঃ স্থানে-
যোগবত্ত্ব প্রত্যয়পরবত্ত্ব নাপবাদঃ । বিষম উপজ্ঞাসঃ । যুক্তং তত্র যদনবকা-
শং মিৎ করণং স্থানে যোগত্বং প্রত্যয়পরত্বং চ বাধতে । ইহ তুপুনরুভয়ম্
সাবকাশম্ । কোহিবকাশঃ । টিংকরণস্তাবকাশঃ । টিত ইতি ঙ্গিকারো
বধা স্যাৎ । কিংকরণস্যাবকাশঃ । কিতীত্যাকারলোপো বধা স্যাৎ । প্রয়ো-
জনং নাম তদ্ বক্তব্যং যন্নিয়োগতঃ স্যাৎ । যদি চায়ং নিয়োগতঃ পরঃ স্যাৎ
তত এতৎপ্রয়োজনং স্যাৎ । কুতো ন শ্লোঃতৎ । টিংকরণাদয়ং পরো-
ভবিষ্যতি পুনরাদিরিতি । ন পুনরাদিরিতি । কিংকরণাচ্চ পরোভবিষ্যতি ন
পুনরন্ত ইতি টিতঃ খণ্ডোপেয পরিহারঃ । যত্র নাস্তি সম্ভবঃ । যৎ-
পরশ্চ স্যাদাদিশ্চ । কিত্বপরিহারঃ । অস্তি হি সম্ভবো যৎপরশ্চ স্যাদ-
শ্চ । তত্র কো দোষঃ । উপসর্গে ঘোঃ কিঃ । আখ্যোঃ প্রেখ্যোঃ । নোঙ-
খাণ্ডোয়িতি প্রতিষেধঃ প্রসঙ্গেত । টিত্যাপ্যপরিহারঃ । স্যাদেব জ্ঞয়ং

টিংকরণাদির্দর্শনং পুনঃ পরঃ । ক তর্হি ইদানীমিদং স্যাৎ । টিত দ্ভিকারো ভবতীতি । য উভয়বান্ গোপোষ্টগিতি ।

ভাষ্যানুবাদ।—যদি বলষে পরবচন হেতুই অর্থাৎ প্রত্যয় পরেই হইয়া থাকে, এই সূত্রানুসারে কার্য্য সিদ্ধি হইবে, তাহা নহে ।

তাহার কারণ কি ?

অপবাদত্ব হেতু অর্থাৎ এই যে “আদ্যন্তো টকিতো” সূত্র, ইহা অপবাদ সূত্র । যেমন মিদচোস্ত্যাৎ পরঃ ১১১১৪৭ (অচ্ অর্থাৎ সরবর্ণের মধ্যে যে অন্তবর্ণ তাহারই অন্ত অবয়ব “মিৎ” অর্থাৎ “ম” লোপ প্রযুক্ত কার্য্য হয়) এইসূত্র, ষষ্ঠী স্থানে যোগাঃ ১১১১৪৯ । (কোনও সম্বন্ধ বিশেষ নির্দ্ধারিত হয় নাই, এমন যে ষষ্ঠী, তাহার স্থানে হয়, এইরূপ জানিতে হইবে। এই সূত্রের এবং “প্রত্যয়ঃ” ৩১১১ । “পরচ্” ৩১১২ (প্রত্যয় সমূহ পরে হয়) এই সূত্রের অপবাদক অর্থাৎ বিরোধী ।

অনুপযুক্ত উদাহরণ দেখান হইল, কারণ যে স্থলে “ম” লোপ প্রযুক্ত কার্য্য প্রাপ্তি হইবার কোনও অবকাশ নাই, সেই স্থলেই স্থানেযোগত্ব এবং প্রত্যয় পরত্বকে বাধ করে ; এই স্থলে কিন্তু অবকাশ রহিয়াছে ।

কোথায় অবকাশ ?

টইং করিবার অবকাশ রহিয়াছে, এমন টইং প্রত্যয় পরে থাকিলে (টিড্‌চাণঞ্ সূত্রানুসারে) দ্বীলিঙ্গে “ভীপ্” আদেশ হইয়া দ্ভিকার বাহাতে হয় । ক লোপ করিবার অবকাশ যথা—কইং প্রযুক্ত (আতোলোপ ইটিচ ৩১১৬৪ এই সূত্রানুসারে কইং প্রযুক্ত আকারান্ত ধাতুর আকারের লোপ হয় বলিয়া) বাহাতে আকারের লোপ হইতে পারে ।

প্রয়োজন তাহাকেই বলা যাইতে পারে, বাহা নিয়তই হইয়া থাকে ; অতএব যদি ইহা নিয়তই পরে থাকে, তবেই ইহার প্রয়োজন হইতে পারে । ইহা কেনই বা বুঝাইবে না যে টইং কার্য্য করণ হেতু ইহা পরেই হইবে, কিন্তু আদিতে হইবে না ; আর কইং কার্য্য করণ হেতু পরেই হইবে কিন্তু অন্তে হইবে না অর্থাৎ টকার ইং হইয়াছে যে প্রত্যয়ের, তাহা যে প্রকৃতির পরেই হইবে কিন্তু প্রকৃতির আদি অবয়ব হইবে না এবং ককার ইং হইয়াছে যে প্রত্যয়ের, তাহা যে প্রকৃতির পরেই হইবে কিন্তু প্রকৃতির অন্ত অবয়ব হইবে না তাহাই বা কিরূপে বলা যাইতে পারে ।

টইং কার্যে যদিও ইহা পরিহার (avoid) হইতে পারে, কারণ যে স্থলে সম্ভব নাই এবং যাহা পরেও হইতে পারে এবং আদিতে হইতে পারে, কিন্তু কইং কার্যে তাহা ইহার পরিহার করিবার উপায় নাই, যেহেতু ইহা পরে এবং অন্তে কার্য হওয়া সম্ভবই হইতে পারে। এ স্থলে কোনও দোষ হইবে না। উপসর্গে ঘোঃ কিঃ।৩৩৯২ (উপসর্গের পরে ঘু সংজ্ঞকধাতুর উত্তর “কি” প্রত্যয় হয়) এই সূত্রানুসারে “আদি” এবং “প্রতি” শব্দ সিদ্ধ হইবে যজ্ঞীর দ্বিচন আখ্যোঃ প্রখ্যোঃ এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে, এক্ষণে এই স্থলে নোঙ্‌ধাঘোঃ ৬ঃ।১৭৫। উঙ্‌ এবং ধাতুর যণের পরে শস্‌ প্রভৃতি প্রত্যয় থাকিলে উদান্ত হয় না। এই সূত্রানুসারে প্রতিষেধ হইবে।

টইং কার্যে ও পরিহার করিবার উপায় নাই। কারণ ইহা নির্দিষ্টই আছে যে “টইং” কার্য হইলে তাহা আদিতে হইবে কিন্তু পরে হইবে না।

আচ্ছা তবে এক্ষণে এই যে “টইং” প্রযুক্ত স্ত্রীলিঙ্গে (টিভ্‌ঢাণঞ্‌ সূত্রানুসারে) ঙ্গীকার কোথায় হইবে ?

যাহা উভয় বিশিষ্ট সেই স্থলেই হইবে যেমন “গাপোষ্টক্” ৩২৮। (উপসর্গ ভিন্ন গা এবং পা ধাতুর “টক্” প্রত্যয় হয়, কন্‌ উপপদে থাকিলে এই স্থলে উভয়ই হইবে।

বার্ত্তিকমূলম্।—সিদ্ধং তু বৰ্ত্ত্যধিকারে বচনাৎ *।

বার্ত্তিকানুবাদ।—যজ্ঞী বিভক্তির অধিকারে এই বচনের অবস্থান হেতু কার্য সিদ্ধি হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—সিদ্ধমেতৎ কথং বৰ্ত্ত্যধিকারে ইতং যোগঃ কর্তব্যঃ। আদ্যন্তৌ টকিতৌ যজ্ঞী নির্দিষ্টস্যেতি।

* ভাষ্যানুবাদ।—ইহা সিদ্ধই আছে।

কিভাবে ?

যজ্ঞীর অধিকারে এই সূত্র করা কর্তব্য সূত্রায়ং “আদ্যন্তৌ টকিতৌ” এই সূত্রানুসারে যে কার্য হইবে তাহাও যজ্ঞী বিভক্তি নির্দিষ্টই হইবে।

বার্ত্তিকমূলম্।—আদ্যন্তয়োর্ব্য বৰ্ত্ত্যর্থব্রাহ্মণতাবে সংপ্রত্যয়ঃ *।

বার্ত্তিকানুবাদ।—অথবা আদি এবং অন্তে যজ্ঞীর অর্থ প্রকাশ করে বলিয়া এবং তাহাও হইলে যথার্থ বোধ হয় না বলিয়া কার্য সিদ্ধি হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—আদ্যন্ত্যোর্বী বর্জ্যর্থব্রাহ্মণ ভাবে বর্জ্যা অভাবে অসংপ্রত্যয়ঃ
স্যাৎ । আদিরন্তো বা ন ভবিষ্যতি । যুক্তং পুনর্নামনিমিত্তকো নামার্থঃ
স্যাৎ । নর্থনিমিত্তকেন নাম শব্দম্ ভবিতব্যম্ । অর্থনিমিত্তক এব
শব্দঃ । তৎ কথম্ । আদ্যন্ত্যো বর্জ্যার্থী । নৈবাত্র বর্জীঃ পশ্যামঃ । তেন
মন্যামহে আদ্যন্ত্যাবেবাত্র ন স্তন্ত্যোরভাবে বর্জ্যপি ন ভবতীতি ।

ভাষ্যমূলবাদ।—অথবা আদি এবং অন্তের বর্জী বিভক্তির অর্থ হেতু
এবং তদভাবে বর্জী বিভক্তির অভাবে অসংপ্রত্যয় অর্থাৎ অর্থ বোধ
হয় না বলিয়া আদি অথবা অন্ত বিধি প্রাপ্তি হইবেনা ।

শব্দ নিমিত্ত যে অর্থ হয় এইরূপ বলাই কি সঙ্গত অথবা অর্থ
নিমিত্তই শব্দ হইয়া থাকে ?

অর্থ নিমিত্তই শব্দ হইয়া থাকে ।

তাৎ কিরূপ ?

আদ্যন্ত কার্য্য বর্জীর অর্থেই ব্যবহার হইয়া থাকে । অথচ এই স্থলে
আমরা বর্জী বিভক্তি দেখিতেছি না । অতএব আমরা মনে করিতেছি যে
এ স্থলে আদি এবং অন্ত কার্য্যই নাই সূত্রাৎ তাহাদের উভয়ের অভাবে
বর্জী বিভক্তিও হইবে না ।

মিদচোন্ত্যাৎপরঃ । ৪৭ ।

ম্—ইৎ—অচঃ ১৬ অন্ত্যাৎ ১৫ পরঃ ১১

সূত্রামূলবাদ।—অচের মধ্যে যে অন্ত্য তাহার পরে যে বর্ণ, তাহার যে
অন্ত্য অবয়ব, ম ইৎ প্রযুক্ত কার্য্য তাহারই হয় অর্থাৎ ম লোপ বিশিষ্ট
কোনরূপ প্রত্যয় বা আদেশ হইলে, তাহা যে শব্দের উত্তর হইবে
সেই শব্দের অন্তর্গত অন্ত্য যে স্বরবর্ণ তাহার (সেই স্বরবর্ণের) পরে হয়
জানিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্।—কিমর্থমিদমুচ্যতে ।

ভাষ্যামূলবাদ।—ইহা কি জন্য বলা হইল অর্থাৎ কি জন্ত সূত্র করা
হইল ।

বার্তিকমূলম্।—মিদচোন্ত্যাৎ পরঃ স্থান পর প্রত্যয়স্য অপবাদঃ * ।

বার্তিকামূলবাদ।—মিদচোন্ত্যাৎপরঃ এই সূত্র, স্থান বোণের আদেশকে
অপবাদ করিবার জন্ত করা হইয়াছে ।

ভাষায়ুগ্ম।—মিদচোস্ত্যাৎ পর ইতুচ্যতে স্থানে যোগত্বস্য প্রত্যয় পরত্বস্য চাপবাদঃ। স্থানে যোগত্বস্য তাবৎ। কুণ্ডানি বনানি পর্যাংসি যশাংসি। প্রত্যয়-পরত্বস্য ভিনন্তি ছিনন্তি। ভবেদিদং যুক্তমুদাহরণম্ কুণ্ডানি বনানি যত্র নাস্তি সম্ভবো যদয়মচোস্ত্যাৎ পরশ্চ স্তাৎ স্থানে চেতি। ইদং ত্রযুক্তম্। পর্যাংসি যশাংসীতি। অস্তি হি সম্ভবো যদয়মচোস্ত্যাৎ পরশ্চ স্ত্যাৎ স্থানে চেতি। এতদপি যুক্তম্। কথম্। নৈবেদ্যের আজ্ঞাপয়তি নাপি ধর্ম্মস্বত্র কারাঃ পঠন্তি। অপবাদৈকরংসর্গী বাধ্যস্তামিতি। কিং তর্হি। লৌকী-কোয়ং দৃষ্টান্তঃ। লোকে হি সত্যপি সম্ভবে বাধনং ভবতি। তদ্বৎ। দধি ব্রাহ্মণেন্ত্যো দীর্ঘতাং তক্রং কোণিন্যায়ৈতি। সত্যপি সম্ভবে দধি-দামস্য তক্রনানং নিবর্তকং ভবতি। এবমিহাপি সত্যপি সম্ভবে অচাম-স্ত্যাৎ পরত্বং বষ্টী স্থানে যোগত্বং বাধিষাতে।

ভাষ্যানুবাদ।—“ন ইৎ হইয়াছে বাহার, তাহার অস্ত্যস্বর বর্ণের পরে হয়,” স্বত্রকার কর্তৃক এইরূপ বলা হইতেছে, তাহার কারণ এই যে, “বষ্টী স্থানে যোগা” এইরূপ স্বত্র করা হইয়াছে, তদ্বারা কোন ও আদেশ হইলে “তাহার, স্থানে হয়” এইরূপ অর্থ প্রকাশ পাইতেছে, তাহার বাধ করিবার জন্য আর “প্রত্যয়ঃ, পরশ্চ এইরূপ স্বত্র করা হইয়াছে তদ্বারা “প্রত্যয় পরে হয়” এই রূপ অর্থই প্রকাশ পাইতেছে তাহাকে ও বাধ করিবার জন্য এই স্বত্র করা হইয়াছে। “স্থানে যোগের” যে বাধাহর তাহার দৃষ্টান্ত যথা কুণ্ডানি, বনানি, পর্যাংসি, যশাংসি এই সকল স্থানে “নপুংসকন্ত ঝলচঃ” ৭।১।১২ (ঝল্ প্রত্যাহার অন্তর্গত বর্ণ পরে আছে বাহার এবং “ঝচ্” অর্থাৎ স্বরবর্ণ পরে আছে বাহার এমন যে ক্রীবলিজ, তাহার “নুম্” আদেশ হয়, সর্কনামস্থানসংজ্ঞক বিভক্তি পরে থাকিলে) এইস্বত্রানুসারে “নুম্” আগম নপুংসক বিশিষ্ট কুণ্ড এবং বন শব্দের অকার স্থানে, পরস্ এবং যশস্ শব্দের সকারের স্থানে প্রাপ্তি ছিল কিন্তু তাহা হইলে কুণ্ডানি পর্যাংসি প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হয় না বলিয়া “বষ্টী স্থানে যোগা” এইস্বত্রে বাধ করিয়া “মিদচোস্ত্যাৎপর’ এই স্বত্র করিবার প্রয়োজন হইয়াছে।

প্রত্যয় সমূহ যে পরে হয়, তাহার বাধের দৃষ্টান্ত যথা ভিনন্তি এই সকল স্থলে “ভিদ্” ত্ত “ছিদ্” ষাতুর উত্তর ‘তিপ্’ প্রত্যয় করিলে এবং তাহার পূর্ক “ক্রধাদিতাঃ শ্রম্” ৩।১।৭৮ (ক্রধাদি পণীয় ষাতুর উত্তর শ্রম্ প্রত্যয় হয়) এই স্বত্রানুসারে ন হইলে সেই ন টি ষাতুর পরেই প্রাপ্তি হইয়া ছিল ; কিন্তু তাহা

হইলে ভিনতি ছিনতি প্রয়োগ সিদ্ধ হয় না। এই জন্যই “মিদচোস্ত্যাংপরঃ” সূত্র করিবার প্রয়োজন হইয়াছে, এবং সেইসূত্রানুসারেই রুধাদিগণীর ধাতুর উত্তর ঋন্ প্রত্যয়ের মকার লোপ হইবার পর “ভিন্” ধাতুর মধ্যে যে অন্ত্য অচ্ ইহার তাহার পরে ঋন্মের অবশিষ্ট ন আদেশ হওয়াতে ভিনতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইল।

ইহা না হয় অনুপযুক্ত উদাহরণই হইল যে কুণানি, বনানি, যে স্থলে এই রূপ কোনও সম্ভাবনাই নাই যে ইহা অন্ত অচের পরেই হইবে অথবা স্থানেই হইবে, কিন্তু ইহা তো অনুপযুক্ত উদাহরণ যে পয়াংসি যশাংসি ইত্যাদি যে সকল স্থলে সম্ভাবনা রহিয়াছে যে ইহা অন্ত্য অচের পরেরই হইবে অথবা তাহার স্থানেই হইবে।

ইহাও উপযুক্ত উদাহরণ।

কিরূপে ?

ঈশ্বর কখন ও আদেশ করেন নাই অথবা বর্ণ্যসূত্রকার কোনও ঋষি এক্রপ পাঠ করেন নাই, যে, যে সমস্ত অপবাদ-বিধি আছে তাহা দ্বারা উৎসর্গ বিধি সমূহ বাধ হউক।

তবে কি ?

ইহা লৌকিক দৃষ্টান্ত—লোক সমাজে দেখা যায় যে, কোনও সম্ভাবনা থাকিলেও তাহাকে বাধ করা হইয়া থাকে, যেমন—ব্রাহ্মণগণকে দধি দ্বাও এবং কৌণ্ডিল্য ঋষিগণকে ঘোল দাও, এই কথা বলিলে (কৌণ্ডিল্য ঋষিও ব্রাহ্মণ বলিয়া) তাহাকে দধি দান করা সম্ভব হইলেও ঘোল দানের বিধি দধিদানকে নিবৃত্তি করিবে; এইজন্য কৌণ্ডিল্য ঋষিকে দধির পরিবর্তে ঘোল দেওয়া হইয়া থাকে; সেইরূপ এই স্থলেও সম্ভাবনা সত্ত্বে ও অন্ত্য অচের পরে যে আদেশ বিঘ্নক সূত্র (মিদচোস্ত্যাংপরঃ) স্থানে যোগের বিঘ্নক (বঞ্জী স্থানে যোগা) সূত্রে বাধ করিবে।

বার্তিকমূলম্।—অন্ত্যাং পূর্বো মস্জেমিদ্ভবদসংযোগাদিলোপার্থম্ * ।

বার্তিকানুবাদ।—(মিদচোস্ত্যাং পরঃ) সূত্রে অন্তের পূর্বে বলা কর্তব্য মস্জ্ ধাতুতে মইং হইবার জন্য এবং অনুবদ সংযোগাদি লোপের জন্য।

ভাষ্যমূলম্।—অন্ত্যাং পূর্বো মস্জেমিদ্ভবদব্যঃ। কিং প্রয়োজনম্। অনুবদসংযোগাদিলোপার্থম্। অনুবদলোপার্থং সংযোগাদিলোপার্থম্ চ।

অমুঘঙ্গলোপার্থঃ ভাবৎ । মঘঃ মঘবান্ । সংযোগাদিলোপার্থঃ মঙ্ক্তা, মঙ্ক্তুম্, মঙ্ক্তবাম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—মস্জ্ ধাতুর মইং কার্যের সময় তাহা অন্তের পূর্বে হয় একপ বলা কর্তব্য ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

অমুঘঙ্গ অর্থাৎ উপধা এবং সংযোগাদি লোপের জন্ত । অমুঘঙ্গ লোপের জন্ত এবং সংযোগের আদি বিশিষ্ট বর্ণের লোপের জন্ত । অমুঘঙ্গ লোপের দৃষ্টান্ত যথা মঘঃ মঘবান্, (মস্জিনশোর্কালি । ৭।১।৬০ এই সূত্রানুসারে “মুম্” আদেশ হইলে তাহা যাহাতে অন্ত্য বর্ণের পূর্বে হয় এই জন্য এবং উপধা লোপের জন্য অর্থাৎ মস্জ্ ধাতুর উত্তর জ্ঞ প্রত্যয় করিলে “টুমস্জো” মূল ধাতুর হওয়াতে “ ওদিতশ্চ ” ১৮।১।৪৫ এই সূত্রানুসারে ওকারইং বিশিষ্ট মস্জ্ ধাতুর উত্তর জ্ঞও জ্ঞবতু প্রত্যয়ের ত কারের স্থানে ন আদেশ হইলে মস্জ্ ধাতুর উপধাস্থিত সকারের লোপ হইয়া মঘ ও মঘবান্ প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে । এইস্থলে উপধাস্থিত সকার লোপের জন্ত অন্ত্য বর্ণের পূর্ব বর্ণ স্থানে মিৎ কার্য্য বলা উচিত) ।

সংযোগাদির লোপের দৃষ্টান্ত যথা—মঙ্ক্তা, মঙ্ক্তুম্, মঙ্ক্তবাম্ (মস্জ্ ধাতুর উত্তর লুটের ডা প্রত্যয় করিয়া মঙ্ক্তা, তুম্ন প্রত্যয় করিয়া মঙ্ক্তুম্ এবং তব্য প্রত্যয় করিয়া মঙ্ক্তবাম্ প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে । এই সকল স্থলে মস্জিনশোর্কালি সূত্রানুসারে মুম্ আদেশ হইলে, মস্জ্ ধাতুর সংযোগের আদিস্থিত সকারের লোপ হইবার জন্ত মিদচোস্ত্যাং সূত্রে অন্ত্যের পূর্বে, আদেশ করিবার প্রয়োজন হইয়াছে ।)

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ভর্জিমচেষ্যশ্চ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—ভর্জি এবং মর্চির অন্তের পূর্বে ম ইং কার্য্য বলা কর্তব্য ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ভর্জিমচেষ্যশ্চাস্ত্যাং পূর্বোমিৎকৃত্যঃ । ভরুজা মরীচয় ইতি । স ভর্জি বক্তব্যঃ । ন বক্তব্যঃ । নিপাতনাং সিদ্ধম্ । কিং নিপাতনম্ । ভরুজাশব্দো হস্তুলাদিষু পঠাতে মরীচি শব্দো বাহ্বাদিষু । কিং পুনরয়ং পূর্বান্তঃ । আহোমিৎ পরাদিঃ । আহোমিৎভক্তঃ । কথং বায়ং পূর্বান্তঃ স্যাৎ কথং বা পরাদিঃ কথং বা ভক্তঃ । বদ্যন্ত ইতি বর্ত্ততে তত পূর্বান্তঃ । অথাদিরিতি বর্ত্ততে ততঃ পরাদিঃ । অথোত্তরং নিবৃত্তং ততোভক্তঃ কশ্চাৎ বিশেষঃ ।

ভাষ্যানুবাদ।—ভক্তি এবং মর্চির অন্ত্যবর্ণের পূর্বে মইং কার্য করা উচিত, এইরূপ বলিতে হইবে। যথা ভরুজা, মরীচি ইত্যাদি। (ভূজী ভর্জনে, ভৃজ্ ধাতুর উত্তর উণাদিস্থ অচ্ প্রত্যয় করিলে, ঋ র ঙ্গে র, পর বিশিষ্ট ভর্জ এইরূপ হইলে, অকারের পূর্বে “উম্” আগম হইয়া ভরুজা শব্দ নিষ্পন্ন হইয়াছে, এবং মর্চ শব্দার্থে, মর্চ ধাতুর উত্তর চুরাদি গণীয় চিণ্ প্রত্যয় করিলে অচের উত্তর “ইর্” হয় বলিয়া “ই” প্রত্যয় করিলে “নি” লোপের চকারের পূর্বে “ঈম্” আগম হইয়া মরীচয় এইরূপ সিদ্ধি হইয়াছে)।

ইহাও তাহা হইলে বলা উচিত ?

না, বলিবার প্রয়োজন নাই। নিপাতন হেতুই সিদ্ধ হইবে।

কি সে নিপাতন ?

ভরুজা শব্দ “অঙ্গুলাদি গণে (১) পাঠ করা হইয়াছে এবং মরীচি শব্দও “বাহ্বাদি গণে” (২) পাঠ করা হইয়াছে।

একপে জিজ্ঞাস্য এই যে ইহা কি পূর্বাস্ত অথবা পরাদি অথবা অভক্ত ?

কিরূপেই বা পূর্বাস্ত হয় কিরূপেই বা পরাদি এবং কিরূপেই বা অভক্ত হইয়া থাকে।

যদি অন্তে বর্তমান থাকে তাহা হইলেই পূর্বাস্ত আর যদি আদিতে বর্তমান থাকে তাহা হইলে পরের আদি আর যদি পূর্বের অন্ত অথবা পরের আদি উভয়ই না হয় তাহা হইলে অভক্ত (অর্থাৎ কাহাকেও ভজনা করে না)।

এ স্থলে বিশেষ কি ?

বার্ত্তিকমূলম্।—অভক্তে দীর্ঘনলোপস্বরণস্থানস্বারনীভাবাঃ *

বার্ত্তিকানুবাদ।—যদি অভক্ত অর্থাৎ পূর্বাস্ত বা পরাদি কিছুই স্বীকার করা না যায় তাহা হইলে দীর্ঘ, ন লোপ, স্বর, গত, অনুস্বার এবং শীভাব প্রভৃতি স্থলে দোষ হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—যদ্যভক্তো দীর্ঘত্বং ন প্রাপ্নোতি । কুণ্ডানি বনানি । নোপ-
ধায়াঃ সর্বনামস্থানে চাসংবুদ্ধাবিতি দীর্ঘত্বং ন প্রাপ্নোতি । দীর্ঘ । ন লোপশ্চ
ন সিদ্ধ্যতি । অগ্নেজীতে বাজিনা ত্রীষধবস্থা তাতাপিণ্ডানাম্ । ন লোপঃ
প্রাতিপদিকাস্তস্যোতি ন লোপো ন প্রাপ্নোতি । ন লোপ । স্বর । স্বরশ্চ ন ।

(১) অঙ্গুলী, ভরুজ, বক্র, বস্ত্র, মণ্ডর মণ্ডল. শঙ্কু, হরি, কপি, মুনি, ক্রহ, খল, উদখিৎ, গোণী, উরস্, কুলিশ এই সকল শব্দ অঙ্গুলাদি গণ্যস্তর্গত।

(২) বাহু, উপবাহু, উপবাকু, নিবাকু, শিবাকু, বটাকু, উপবিল্পু, বৃষলী,

সিধ্যতি । সর্কানি জ্যোতীংষি । সর্কস্য স্পীত্যাছাদাত্ত্বং ন প্রাপ্নোতি । স্বর । গহ । গহং চ সিধ্যতি । মাষবাণাণি ত্রীহিবাণাণি । পূর্কাস্তে প্রাতি-
পদিকান্তনকারস্যোতি সিদ্ধম্ । পরাদৌ বিভক্তিনকারস্যোতি । অতন্তে
নুমো গ্রহণং কর্তব্যম্ । ন কর্তব্যম্ । ক্রিয়তে এতন্মাস এব । প্রাতিপদি
কান্তহুযিভক্তিষু চেতি । গহ । অহুবার । অহুযসারশ্চ—ন সিধ্যতি । ষিষ-
স্তপঃ পরস্তপঃ । মোহহুস্বারো হলীতানুস্বারো ন প্রাপ্নোতি । মা ভূদেবম্ ।
নশ্চাপদান্তম্য ঋলীতোব্যং ভবিষ্যতি । যন্তহি ন ঋন্নরঃ । বহংলিহো গোঃ । অত্রং
লিহো বায়ুঃ । অহুস্বার । শীভাব । শীভাবশ্চ ন সিধ্যতি । ত্রপুণী জতুনী
তুরুণী নপুংসকাত্ত্বত্বস্যোঙঃ শীভাবো ভবতীতি শীভাবোন প্রাপ্নোতি
এবং তর্হি পরাদিঃ করিষ্যতে ।

ভাষ্যাস্ত্ববাদ ।—যদি অভক্ত হর হয় তাহা হইলে দীর্ঘর প্রাপ্তি হইবে না ।
যেমন কুণ্ডানি, বনানি এই স্থলে কুণ্ড এবং বন শব্দের উত্তর “নপুংসকস্ত
ঋলচঃ” এই সূত্রানুসারে “হুম্” আগম হইলে “নোপধায়াঃ । ৬।৫।৭ । নকা-
রাস্ত শব্দের উপধার দীর্ঘ হয় সর্কনাম স্থান পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে
কুণ্ড এবং বনশব্দ নকারাস্ত না হওয়াতে “সর্কনামস্থানে চা সম্বোধৌ” । ৬।৪
। ৮ এই সূত্রানুসারে দীর্ঘর প্রাপ্তি হইবে না । যেহেতু নপুংসকে যে “হুম
আগম হইয়াছে তাহা পূর্কাস্তের ভ্রায় না মানিলে তাহা কুণ্ড এবং
বন শব্দর অঙ্গ হইবে না, সুতরাং দীর্ঘ ও প্রাপ্ত হইবে না ।

এই দীর্ঘর উদাহরণ হইল ।

ন লোপ ও সিদ্ধি হইবে না যথা “অগ্নেত্রীতে বাজিনা ত্রীষদ্বহ্না তাতা
পিণ্ডানাম্” এই স্থলে “ত্রীতে” শব্দে, ত্রীণির গ কার, ত্রীষবহ্না” শব্দে,
বকলা, চূড়া, বলাকা, মূষিকা, কুশলা, ছাগলা, ধুবকা, ঞ্জবকা, স্মিত্রা
হুর্শিত্রা, পুঙ্করসদৃ, অম্বরসদৃ, দেবশর্শন, অগ্নিশর্শন, তদ্রশর্শন, মুশর্শন,
কুনাযন, স্তনাযন, পঞ্চন, সপ্তন, অষ্টন, অমিতৌষসঃ সলোপশ্চ, সূধাবন,
উদক, মাত্র, শিরস, শরাবিন, মরীচিন, ক্ষেমবুজিন, শৃঙ্গলতোদিন,
ধরনাদিন, নগরমর্দিন, প্রাকারমর্দিন, লোমন, অজিগর্ভ, কৃক, সুদিত্তির,
অর্জুন, মাষ, গদ, প্রহ্মায়, রাম, উদক, উদক, সংজ্ঞারাম, সঙ্করোহন্তসে-
সলোপশ্চ, ইতি বাহ্যাদি । ইহারা আকৃতিগণ বলিয়া সাত্যকি, জাজি,
ঐত্রশর্শি, আঙ্গধেনবি ইহারাও আকৃতিগণান্তর্গত বলিয়া বাহ্যাদিগণান্তর্গত
জানিতে হইবে ।

ত্রীণির ণ কার, “তাতা পিণ্ডানাম্” শব্দে, তানি তানির নকার, লোপ হইয়াছে (১) কিন্তু যদি সেই নপুংসকের উত্তর ‘মুম্’ আগমের, নকারকে, পূর্বের অন্তবৎ মানিয়া তৃ এবং “তদ্” শব্দের অঙ্গ বলা না হইত, তাহা হইলে ন লোপঃ প্রাতিপদিকান্তম্ । ৮।২।৭। এই সূত্রানুসারে ন কারের লোপ হইত না, যেহেতু ন কার প্রাতিপাদিকের অন্তে নহে । কিন্তু পূর্বাস্ত বদ্যাব করিয়া ত্রীণি এবং তানি শব্দের ন কারকে প্রাতিপদিকের অন্তমানিলেই ন লোপ প্রযুক্ত কার্য্যসিদ্ধি হইবে । ন লোপের উদাহরণ দেখান হইল ।

স্বরের বিষয় বলা হইতেছে, স্বরও সিদ্ধি হইবেনা । যথা “সর্কানি জ্যোতীংষি” এই সকল স্থলে সর্কস্য স্থপি । ৬।১।১১। (“স্থপ্” পরে থাকিলে সর্ক শব্দের আদি উদাত্ত হয়) এই সূত্রানুসারে, জ্যোতীংষি শব্দ পরে থাকিতে সর্ক শব্দের আদিস্বর উদাত্ত হইবেনা । কারণ এই আদেশ যদি অন্তাদিবদ্যাব না করা যায়, তাহা হইলে সর্ক শব্দের আদিতে উদাত্ত সিদ্ধি হইবেনা । স্বরের উদাহরণ দেখান হইল ।

ণত্বের বিষয় বলা হইতেছে, ণত্বও সিদ্ধি হইবেনা, যথা—“মাষবাপানি ত্রীহিবাপানি” এই সকল স্থলে “মাষ” শব্দের ষকার, এবং “ত্রীহি” শব্দের র কে নিমিত্ত করিয়া স্বরবর্ণ এবং পবর্ণ ব্যবধান থাকিলেও পূর্বাস্ত বদ্যাব করিয়া প্রাতিপদিক অন্তের ন কারের স্থানে, ণ করা হইয়াছে ; তাহা সিদ্ধি হইবেনা । পরাদিবদ্যাব করিলে বিভক্তির, ণ কারের ণত্ব সিদ্ধি হইবে কিন্তু অভক্ত হইলে অর্থাৎ পূর্বাদি কি পরান্ত কিছুই নামানিলে, “মুমের” ও “ণত্ব” হইবে ।

তাহার প্রয়োজন নাই কারণ সেই স্থলে ইহা ন্যাস অর্থাৎ প্রয়োগ করা হইবে অর্থাৎ এইরূপ পাঠ করা হইবে যে, প্রাতিপদিকান্তের মুমের এবং বিভক্তির ন স্থানে ণ হয় । ণত্বের উদাহরণ দেখান হইল ।

অমুম্বারের বিষয় বলা হইতেছে,

অমুম্বারও সিদ্ধি হইবেনা যথা “দ্বিস্তপঃ পরস্তপঃ” এই সকল স্থলে দ্বিস পূর্বক তপ ষাত্ত্ব এবং পর পূর্বক তপ ষাত্ত্ব উত্তর ষচ্ প্রত্যয় করিলে অকর্ষদ্বিস্তপস্য মুম্ । ৬।৩।১৭। এই সূত্রানুসারে দ্বিস এবং পর শব্দের

(১) “অথে ত্রীণিতে বাজীনা ত্রীণি সধহা তানি তানি পিণ্ডানাম্” এইরূপ প্রয়োগ স্থলে “অথেত্রীতে ত্রীণসধহা তাতা পিণ্ডানাম্” এইরূপ বেদে প্রয়োগ হইয়াছে ।

উত্তর “নুম্” আগম হইলে দ্বিম্+তপ, পরম্+তপ এই অবস্থায়
 মোহুস্বারঃ । ৮।৩।২৩। (নকারান্তপদের অমুস্বার হয়, হন্ প্রত্যাহারান্তর্গত
 বর্ণ পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে হন্ পরে থাকিতেও অমুস্বার যুক্ত
 হইবেনা, কারণ সেই মটি পরাস্তবদ্যাব না করিলে দ্বিম্ এবং পর শব্দের
 অঙ্গ হইবেনা । সূত্রাত্ম পদান্তও হইবেনা ।

এইরূপে বরং নাই হইল, পদান্ত না হইলেও “নচাপদান্তস্য ঙলি । ৮।৩।২৪
 ঙল্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলে অপদান্ত ন এবং ম এর অমুস্বার হয়)
 এই সূত্রানুসারে অমুস্বার হইবে এবং পরসবর্ণ করিমা দ্বিস্তম্ভঃ পরস্তম্ভঃ
 প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

তবে যে স্থলে ঙল্ পরে না থাকিলে যেমন বহংলিহো গোঃ, অত্রংলিহো
 বায়ুঃ এই স্থলে লিহের নকার তো ঙল্ হয় নাই সূত্রাত্ম অমুস্বার যুক্ত
 হইবেনা ।

অমুস্বারের দৃষ্টান্ত দেখান হইল । এক্ষণে শী ভাবের দৃষ্টান্ত দেখান
 যাইতেছে শীভাব ও সিদ্ধ হইবেনা যথা ত্রপুণী, জতুণী তুষ্ণুৰুণী এই সকল
 স্থলে ত্রপু, জতু ও তুষ্ণু শব্দের উত্তর “ইকোহচিবিভক্তৌ” ৭।১।৭০। (ইক্
 অস্তে আছে এমন যে ক্রীবলিপ্প শব্দ তাহার “নুম্” আগম হয় অচ্ পরে
 থাকিলে, যদি পরে বিভক্তি থাকে) । এই সূত্রানুসারে নুম্ আগম হইলে,
 নপুংসকাক্ষ । ৭।১।৭১ (ক্রীবের পরে ঔঙ্ এর ঙ হয়,) এই সূত্রানুসারে
 নপুংসকের উত্তর যে শীপ্রাপ্তি হইত, সেই শী ভাব হইবেনা ।

এরূপ হইলে তবে পরাদিবদ্যাব করিব ?

বার্তিকমূলম্ ।—পরাদৌ গুণবৃদ্ধ্যৌত্বদীর্ঘনলোপানুস্বারশীভাবে নকার
 প্রতিষেধঃ ।

বার্তিকানুবাদ ।—পরাদি বদ্যাব করিলে, গুণ, বৃদ্ধি, ঔত্ব, দীর্ঘ, নলোপ
 অনুস্বার, শীভাব প্রভৃতিতে ন কারের নিষেধ প্রাপ্তি হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—যদি পরাদিঃ । গুণঃ প্রতিষেধঃ । ত্রপুণে জতুনে তুষ্ণুরুণে
 যেতিতীতি গুণঃ প্রাপ্নোতি । গুণ । বৃদ্ধি । বৃদ্ধিঃ প্রতিষেধ্যা । অতিস্বীনি
 ব্রাহ্মণকুলানি । সখ্যারসমুদ্যাবিতি নিষে অচোঞ্গিতীতি বৃদ্ধিঃ প্রাপ্নোতি ।
 বৃদ্ধি । ঔত্ব । ঔত্বং চ প্রতিষেধ্যম্ । ত্রপুণি জতুনি তুষ্ণুরুণি । ইহ
 ভ্যামৌদচ্চ বেরিত্যৌক্যং প্রাপ্নোতি । ঔত্ব । দীর্ঘ । দীর্ঘং চ ন সিধ্যতি
 কুঞ্জানি বনানি । নোপধারাঃ সর্সনামস্থানে চাসংবৃদ্ধৌ ইতি দীর্ঘং ন

প্রাপ্নোতি । মা ভূদেবম্ । অতো দীর্ঘো যত্র স্থপি চেত্যেবং ভবিষ্যতি । ইহ তর্হি অস্বীনি দধীনি শ্রিয়সধীনি ব্রাহ্মণকুলানি । দীর্ঘ । ন লোপ । নালোপশ্চ ন সিধ্যতি । অগ্নে ত্রীতে বাজিনা ত্রীষদস্থা তাতা পিণ্ডানাম্ । ন লোপঃ প্রাপ্তি-
পদিকাস্তত্বেতি নলোপো ন প্রাপ্নোতি । ম লোপ । অমুস্বার । অমুস্বারশ্চ ন সিধ্যতি । দ্বিস্তপঃ পরস্তপঃ । মোহমুসারো হলীতামুসারো ন প্রাপ্নোতি ।
মা ভূদেবম্ । ন শ্চাহপদাস্তস্ত ঋলীত্যেবং ভবিষ্যতি । যন্তর্হি ন বল্পরঃ ।
বহং লিহো গোঃ । অত্রং লিহো বায়ুঃ । অমুস্বার ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যদি পরাদিবদ্ভাব অর্থাৎ পরস্থিত শব্দের আদিত্ব ধর্ম প্রযুক্ত কার্য্য করা যায়, তাহা হইলে গুণের নিষেধ করিতে হইবে । যথা—ত্রুপণে, জতুনে, তুশ্বুরণে এই সকল স্থলে ঘেঙিতি । ৭।৩।১১১ (ঘিসংজ্ঞক শব্দের স্তবস্ত স্থিত “ওইৎ” প্রত্যয় পরে থাকিলে গুণ হয়) এই সূত্রানুসারে যে ত্রুপু প্রভৃতি শব্দের গুণ প্রাপ্তি হইয়া ছিল তাহার নিষেধ করিতে হইতে হইবে । অর্থাৎ ত্রুপু শব্দের উত্তর ৪র্থীর এক বচনে “ঙে” বিভক্তি হইলে, সেই বিভক্তির ধর্ম, তাহার আদিতে আদিষ্ট ন কারের মধ্যে পরাদিবদ্ভাব মানিয়া আনিলে “ঘেঙিতি” সূত্রানুসারে উকারের গুণ হইত, এক্ষণে তাহা নিষেধ করিতে হইবে । গুণ নিষেধের দৃষ্টান্ত দেখান হইল ।

এক্ষণে বৃদ্ধিনিষেধের দৃষ্টান্ত দেখান যাইতেছে, বৃদ্ধিও নিষেধ করিতে হইবে যথা অতি সধীনি ব্রাহ্মণকুলানি, এইস্থলে “সধি” শব্দের সহিত “অতি” শব্দের ২য়াতৎপুরুষ সমাস করাতে শব্দ গত সধা এবং অতিক্রম অর্থ না বুঝাইয়া অস্ত পদার্থ ব্রাহ্মণ কুলকে বুঝাইয়াছে বলিয়া, বৃদ্ধি না হইয়া অতি সধীনি এইরূপ প্রয়োগ হইতেছে কিন্তু পরাদিবদ্ভাব মানিলে সখ্যার সম্বন্ধো । ৭।১।১২ (“সধি” এই অঙ্গের পরে সম্বন্ধি ভিন্ন সর্বনাম স্থানে “ন ইৎ” প্রযুক্ত কার্য্য হয়) এই সূত্রানুসারে ন ইৎ কার্য্য প্রাপ্তি হইলে অচোঞগিতি । ৭।২।১১৫ (ঞইৎ ও ণইৎ প্রত্যয় পরে থাকিলে স্বরবর্ণান্ত অঙ্গের বৃদ্ধি হয়) এই সূত্রানুসারে বৃদ্ধি প্রাপ্তি হইয়াছিল অর্থাৎ অতি সধিশব্দের উত্তর আগত ন কারের পরে ১মা এবং দ্বিতীয়ার বহু বচনে “শি” বিভক্তি আদেশ হইলে, সেই শির সর্বনামস্থানস্থ ধর্ম (তৎপূর্বস্থিত, পরাদিবদ্ভাব প্রযুক্ত নকারে মানিয়া বৃদ্ধি প্রাপ্তি হইয়াছিল, কিন্তু এইরূপ করিলে অসঙ্গত প্রয়োগ হয় বলিয়া যাহাতে অতিসধি শব্দের ইকারের বৃদ্ধি না হয়, এই জন্য পরাদিবদ্ভাব মানিলে, আবার বৃদ্ধির নিষেধ করিতে হইবে, ইহার দৃষ্টান্ত দেখান হইল ।

এক্ষণে ঐদের দৃষ্টান্ত দেখান যাইতেছে, ঐদের ও নিষেধ করিতে হইবে, যথা—ত্রপুণি, ত্রুণি, ত্রুণুনি এই সকলস্থলে “ইচ্ছায়া” ৭।৩।১১৭। এই সূত্র-হইতে অমুবৃত্তি আনিয়া “অচ্চাষেঃ” ৭।৩।১১৯ (ইকার এবং উকারের পরে ঐ বিভক্তি স্থানে ঐ হয় আর বি সংজ্ঞক শব্দের অন্তে অকার আদেশ হয়) এই সূত্রানুসারে ঐ প্রাপ্তি হইয়াছিল তাহার নিষেধ করিতে হইবে । ঐদের দৃষ্টান্ত দেখান হইল ।

এক্ষণে দীর্ঘের দৃষ্টান্ত দেখান যাইতেছে ।

দীর্ঘত্ব সিদ্ধ হইবে না—

যথা কুণানি, বনানি এই সকল স্থলে “নোপধায়াঃ” ৬।৪।৭। (নকারান্ত উপধার দীর্ঘ হয়) এইসূত্র হইতে অমুবৃত্তি করিয়া ‘সর্বনামস্থানে চাসম্বুদ্ধৌ’ ৬।২।৮ নকারান্ত শব্দের উপধার দীর্ঘ হয়, সম্বুদ্ধিভিন্ন সর্বনামস্থান পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে দীর্ঘ প্রাপ্তি হইলেও কুণ এবং বন শব্দের উত্তর আগত নকারের পরাদিবদ্ভাব মানিলে দীর্ঘ প্রাপ্তি হইবে না ।

এইরূপ বরং নাই হইল “অতোদীর্ঘো বঞি” ৭।৩।১০১ এই সূত্র হইতে অমুবৃত্তি আনিয়া “সুপিচ” ৭।৩।১০২। (যঞ্ আদিবিশিষ্ট সুপ্ বিভক্তি পরে থাকিলে অকারান্ত শব্দের দীর্ঘ হয়) এই সূত্রানুসারেও কুণ এবং বন শব্দের অকারের দীর্ঘ হইয়া কুণানি বনানি প্রয়োগ সিদ্ধ হইতে পারিবে ?

অহীনি, দধীনি, প্রিয়সবীনি ব্রাহ্মণকুলানি এই সকল স্থলে অস্থি দধি সখি প্রভৃতি শব্দ যখন অকারান্ত হয় নাই তখন এইস্থলে তো আর সুপি চ সূত্রানুসারে কাণ্য সিদ্ধি হইতে পারিবে না ।

দীর্ঘের দৃষ্টান্ত দেখান হইল ।

ন লোপের দৃষ্টান্ত দেখান যাইতেছে—

ন লোপও সিদ্ধি হইবে না, যথা—

অগ্নেজীতে বাজিনা জীবধন্য ভাতা পিণ্ডানাম্ এই স্থলে ন লোপঃ প্রাপ্তিপদিকান্ত এই সূত্রানুসারে ন কারের লোপ প্রাপ্তি হইবে না । (১) অর্থাৎ জীপি শব্দের ইকারের ধ্বংস, পূর্বাদিবদ্ভাব করিয়া নকারে আনিলে তাহা প্রাপ্তিপদিকান্ত না হওয়াতে নকারের লোপ হইবে না ।

নকারের দৃষ্টান্ত দেখান হইল ।

একগে অনুস্বারের দৃষ্টান্ত দেখান যাইতেছে—

অনুস্বার ও সিদ্ধ হইবে না; যথা— দ্বিস্তম্ভঃ পরস্তম্ভঃ এইসকল স্থলে “মোহ-
অনুস্বারঃ” এইস্বত্রানুসারে দ্বিস্তম্ভ এবং পরস্তম্ভ শব্দের মকার স্থানে “তপ্” শব্দের
তকার পরে থাকিলেও তাহাতে ব্যঞ্জনান্ত ধর্ম মানিয়া পূর্বাদিবদ্ধাব করিলে
অনুস্বার প্রাপ্তি হইবে না ।

এইরূপে নাই বা হইল, “নশ্চাপদাস্তম্ভ ঝণি” এই স্বত্রানুসারেই কার্য্য
সিদ্ধি হইবে ?

যেস্থলে তবে ঝন্ পরে নাই যেমন বহংলিহো গোঃ, অত্রংলিহোবাম্ভঃ এই
সকল স্থলে লিহ শব্দ ঝন্ প্রত্যাহারান্তর্গত না হওয়াতে অবশ্যই অনুস্বার
প্রাপ্তি হইবে না । (১) পূর্বাদিবদ্ধাব করিলে অনুস্বার কার্য্য যে সিদ্ধি হই-
বেনা তাহা দেখান হইল ।

বার্তিকমূলম্ ।—“শীভাবে নকার প্রতিষেধঃ” । *

বার্তিকানুবাদ ।—শীভাব করিলে নকারের প্রতিষেধ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ ।—শীভাবে নকারস্ত প্রতিষেধো বক্তব্যঃ ত্রপুণী জতুনী তুষ্ণুগণী
সহমুকস্ত শীভাবঃ প্রাপ্নোতি । নৈষ দোষঃ । নিদিষ্টমানস্তাদেশা ভবন্তীত্যেবং
ন ভবিষ্যতি যন্তর্হি নিদিষ্টতে তস্ত ন প্রাপ্নোতি । কস্মাৎ । নুমা ব্যবহিত্বাৎ ।
এবং তর্হি পূর্বাদস্তঃ করিষ্যতে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—শীভাব করিবার সময় নকারের নিষেধ করা কর্তব্য । যথা-
ত্রপুণী, জতুনী, তুষ্ণুগণী এই সকল স্থলে আগত নুমের সহিত যে, জতু প্রভৃতি
শব্দ তাহার শীভাব প্রাপ্তি হয় ।

এই স্থলে কোনও দোষ হইবে না ; কারণ, যাহা কিছু আদেশ হইয়া থাকে,
তাহা নির্দিষ্টমানেরই হইয়া থাকে সুতরাং এই নিয়ম অনুসারে কোনও
দোষ হইবে না । তবে যে স্থলে নির্দেশ করা হইয়াছে (যেমন ওঙ্) তাহার
তো প্রাপ্তি হইবে না ।

কেন ?

নুমের দ্বারা ব্যবধান রহিয়াছে বলিয়া । এইরূপ হইলে তবে পূর্বাদ-
বদ্ধাবই করা হইবে !

বার্তিকমূলম্ ।—পূর্বাদস্তে নপুংসকোপসর্জনহ বৎ বিণ্ডবরশ্চ * ।

(১) পূর্বে ইহার বিশদ বাখ্যা প্রদত্ত হইয়াছে ।

বার্তিকানুবাদ ।—পূর্নাস্তবদ্ভাব করিলে নপুংসক, উপসর্জন, হ্রস্ব এবং দ্বিগুস্বর সিদ্ধি হইবে না ।

ভাষ্যামূলম্ ।—যদি পূর্নাস্তঃ ক্রিয়তে নপুংসকোপসর্জনহ্রস্বত্বং দ্বিগুস্বরশ্চ ন দিধ্যতি । নপুংসকোপসর্জনহ্রস্বত্বম্ । আরাশস্ত্রিণী । ধানাশস্ত্রিণী । নিকোশাশ্বিনী । দ্বিগুস্বর । পঞ্চারত্নিনী । দশারত্নিনী হুমিক্রতে অন-
জন্ত্বাদেতে বিধয়ো ন প্রাপ্নুবন্তি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যদি পূর্নাস্তবদ্ভাব করা যায় ; তবে নপুংসক, উপসর্জন, হ্রস্ব এবং দ্বিগুস্বর ও সিদ্ধি হইবে না ।

নপুংসকের হ্রস্ব ও উপসর্জনের হ্রস্বের দৃষ্টান্ত দেখান হইতেছে । আরাশস্ত্রিণী [ছুরিকান্তসম্পরা (চর্ম্মবেধক অন্তকে আরা বলে)] ধানাশস্ত্রিণী (ভাজা যবচূর্ণনির্ম্মিত পিষ্টক বিশেষ) এস্থলে নিত্যত্ব হেতু শব্দগুলি শব্দের উত্তর পূর্বে হুম্ প্রাপ্তি হইলে অজন্ত্বের অভাব হেতু হ্রস্ব প্রাপ্তি হইবে না । নিকোশাশ্বিনী (কোশাশ্বি বংশ হইতে নির্গতা যে স্ত্রী) এইস্থলেও নপুংসকের হ্রস্বকে উপসর্জনের হ্রস্ব (পর বলিয়া) বাধ করিবে, তাহার উত্তর হুম্ করিলে পূর্বের ঞায়ই হ্রস্ব প্রাপ্তি হইবে না । নির্বারাণসিনী (কাশী হইতে নির্গতা নারী) এইস্থলে পূর্ববৎ দোষ হইবে ।

দ্বিগুস্বরের উদাহরণ যথা পঞ্চারত্নিনী দশারত্নিনী (অরত্নী = কনিষ্ঠাজুলী ভিন্ন মুষ্টি অর্থাৎ কফোণি) এই সকল স্থলে সংখ্যাবাচক পঞ্চ এবং দশ শব্দের সহিত অরত্নি শব্দের দ্বিগু তৎপুরুষ সমাস হইলে পূর্নাস্তবদ্ভাব না হওয়াতে দ্বিগুতৎপুরুষের উত্তর বিহিত স্বর প্রাপ্ত হইবে না সুতরাং পূর্বোক্ত বিধি সমূহ প্রাপ্তি হইবে না ।

বার্তিকমূলম্ ।—ন বা বহিরঙ্গলক্ষণত্বাৎ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—অথবা বহিরঙ্গ লক্ষণ হেতু এস্থলে কোনও দোষ হইবে না ।

ভাস্ক্যমূলম্ ।—ন বা এষ দোষঃ । কিং কারণম্ । বহিরঙ্গলক্ষণত্বাৎ । বহিরঙ্গো হুম্ । অন্তরঙ্গা এতে বিধয়ঃ । অসিদ্ধঃ বহিরঙ্গমন্তরঙ্গে । দ্বিগুস্বরে ভূয়ান্ পরিহারঃ । সংখ্যাতত্ত্বোহসৌ নোৎসহতে অবয়বস্যেপস্তত্বাৎ বিহস্ত-
মিতি কৃত্বা দ্বিগুস্বরো ভবিষ্যতি । মিদচৌহস্ত্যাৎপরঃ ।

ভাস্ক্যানুবাদ ।—অথবা এস্থলেও কোনও দোষ হইবে না ।

তাহার কারণ কি ?

ইহা বহিরঙ্গ (যেহেতু ইহা বিভক্তি পর্যান্ত অপেক্ষা করিতেছে) আর এই সকল বিধি অন্তরঙ্গ, সুতরাং অন্তরঙ্গ কার্য্য কর্তব্য হইলে বহিরঙ্গ কার্য্য অসিদ্ধ হইয়া থাকে, এই নিয়মানুসারে সমস্ত দোষ নিবারিত হইবে।

দ্বিগুণের দোষ নিবারণ জন্ত অনেক উপায় রহিয়াছে। কারণ ইহাকে সংঘাতভক্ত অর্থাৎ পূর্বাভক্তও পরাদিবক্তাবে একত্র মিলনের অংশ বলিয়া জানিতে হইবে, সুতরাং সে কখনও অবয়বের ইগন্তত্বকে বিনাশ করিতে সহ্য করিতে পারিবে না, এই করিয়া (“ইগন্তকালকপালভগালশরাবেযু দ্বিগৌ” ৬২।২২ এই সূত্রানুসারে পূর্ব প্রকৃতি গত স্বর প্রাপ্তি হইলে) দ্বিগুণ প্রাপ্তি হইবে।

“মিদচোস্ত্যাংপরঃ” এই সূত্রের বক্তব্য ভাষ্য উক্ত হইল।

• এচ ইগ্‌ত্বাদেশে । ৪৮ ।

এচঃ । ৬ ইক্ । ১ হ্রস্ব—আদেশে । ৭।

সূত্রানুবাদ ।—হ্রস্ব আদেশ কর্তব্য হইলে এচ্ ইহার স্থানে ইক্ ই হয়।

ভাষ্যমূলম্ ।—কিমর্থমিদমুচ্যতে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—কি জন্ত ইহা বলা হইল অর্থাৎ এই সূত্র না করিলেও যখন কার্য্য সিদ্ধি হয়, তখন এই সূত্র কেন করা হইল।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—এচ ইথচনম্ সর্বাণ্যকারনিবৃত্ত্যর্থম্ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—সর্বাণ্য এবং অকারনিবৃত্তির জন্ত “এচ্” স্থানে “ইক্” আদেশ করা হইল।

ভাষ্যমূলম্ ।—এচ ইগ্‌ভবতীত্যাচ্যতে সর্বাণ্যনিবৃত্ত্যর্থম্কারনিবৃত্ত্যর্থঃ চ । সর্বাণ্যনিবৃত্ত্যর্থঃ তাবৎ । এণ্ডোহ্রস্বাদেশশাসনেযু অর্ধ একারোহ্রস্ব ওকারো বা মা ভূদিত্তি । অকারনিবৃত্ত্যর্থঃ চ । ইমাতৈবচৌ । সমাহারবর্ণো মাত্রাবর্ণস্ত যাত্রে বর্ণোবর্ণয়োঃ । তয়োহ্রস্বশাসনেযু কদাচিদবর্ণঃ স্ত্রাৎ কদাচিদ্বিবর্ণোবর্ণো মা কদাচিদবর্ণঃ ভূদিত্ত্যেবমর্থমিদমুচ্যতে । অস্তি প্রয়োজনমেতৎ । কিং তর্হীতি । দীর্ঘপ্রসঙ্গঃ । দীর্ঘাঙ্কিকঃ প্রাপ্নুবন্তি । কিং কারণম্ ।

স্থানে হ্রস্বরতমো ভবতীতি । নহু চ হ্রস্বাদেশ ইত্যাচ্যতে তেন দীর্ঘা ন ভবিষ্যন্তি । বিষয়ার্থমেতৎ স্ত্রাৎ । এচো হ্রস্বপ্রসঙ্গে ইগ্‌ভবতীতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—এচের স্থানে ইক্ হয় এইরূপ বলা হইতেছে, সর্বাণ্য নিবৃত্তির জন্ত এবং অকার নিবৃত্তির জন্ত, দৃষ্টান্ত যথা—“এণ্ড্” ইহার স্থানে যেখানে হ্রস্ব আদেশ বিধান করিয়াছে, সেখানে “এণ্ড্” অর্থাৎ একার এবং ওকারের সর্বাণ্য অর্দ্ধ একার বা অর্দ্ধ ওকার রূপ আদেশ বাহাতে না হয়।

অকার নিবৃত্তির জন্ত ও যে প্রয়োজন তাহার দৃষ্টান্ত দেখান যাই-
তেছে—এই যে ঐচ্ অর্থাৎ ঐকার এবং ঔকার, ইহার সমাহার বর্ণ
অর্থাৎ ঐ বলিলে স্পষ্টই প্রতীতি হয় যে ইহাতে অ এবং ই এই বর্ণ
দ্বয়ের সমাহার (মিলন) হইয়াছে এবং ঔ বলিলে স্পষ্টই অ এবং উ
বর্ণের মিলন প্রতীতি হয়। এক্ষণে মাত্রা অবর্ণের অর্থাৎ হ্রস্ব দীর্ঘ
প্লুত ভেদে অষ্টাদশ প্রকার ভেদ বিশিষ্ট অবর্ণের মাত্র ইবর্ণ উবর্ণ
স্থানে অর্থাৎ অ ই এবং অ উ মিলিত হইয়া যথাক্রমে ঐ, ঔ বর্ণদ্বয়ের স্থানে হ্রস্ব
আদেশ করিলে কখনও বা অবর্ণ হইবে, কখনও বা ইবর্ণ এবং উবর্ণ হইবে
কিন্তু (অবর্ণ প্রাপ্তি অভিপ্রেত নহে বলিয়া) কখনও অবর্ণ প্রাপ্তি না
হয়, এই জন্তই এই সূত্র করা হইয়াছে।

ইহার কি প্রয়োজন আছে ?

তবে কি ? অর্থাৎ প্রয়োজন আছে বৈ কি ?

দীর্ঘের প্রসঙ্গ হইবে—ইকের মধ্যে যে সকল বর্ণ দীর্ঘ (এই সূত্র
করিলে) তাহাওতো প্রাপ্তি হইবে।

কি কারণে ?

কোনও বর্ণের স্থানে কোনও বর্ণ আদেশ হইলে তাহা সদৃশতম
হয় বলিয়া দীর্ঘের ধর্ম বিশিষ্ট এতের স্থানে দীর্ঘ “ইক্” ই প্রাপ্তি
হইবে।

যদি বল যে (‘এচ ইগ্‌স্থানাদেশে’ সূত্রে) যখন হ্রস্ব আদেশ বলা
হইয়াছে তখনই তো দীর্ঘ প্রাপ্তি হইবে না।

তাহা হইতে পারে না ; কারণ ইহা বাক্যার্থ নহে, যে ইক্ আদেশ
হইলে তাহার হ্রস্বই হইতে হইবে ; ইহা বিষয়ার্থ অর্থাৎ যে স্থলে হ্রস্বের
বিষয় প্রাপ্তি হইবে সেই স্থলে (হ্রস্বই হউক আর দীর্ঘই হউক)
তাহা “ইক্” ই হইবে। সুতরাং ইকের মধ্যে ইকের সদৃশতম দীর্ঘ ঙ্গ,
দীর্ঘ উ প্রভৃতি ইক্ অন্তর্গত বর্ণই হইবে।

বার্ত্তিকমুগম্।—দীর্ঘাপ্রসঙ্গস্ত নিবর্ত্তকত্বাৎ।

বার্ত্তিকানুবাদ।—নিবর্ত্তকত্বং হেতু দীর্ঘের প্রসঙ্গ চইবে না।

ভাষ্যমূলম্।—দীর্ঘাণাং স্বিকামপ্রসঙ্গঃ। কিং কারণম্। নিবর্ত্তকত্বাৎ।

নানেনেকো নিবর্ত্ত্যন্তে। কিং তর্হি। অনিকো নিবর্ত্ত্যন্তে। সর্বণনিবৃ-
ত্ত্যর্থেন তাবগার্থঃ।

ভাষামূলবাদ।—দীর্ঘ ইকের প্রসঙ্গ হইবে না ।

তাহার কারণ কি ?

নিবর্তকত্ব হেতু—ইহা দ্বারা (এই সূত্র দ্বারা) যে “ইক্” ই প্রবর্তিত হইতেছে তাহা নহে ।

তবে কি ?

যাহারা ইক্ নহে তাহাদেরই নিবৃত্তি করা হইতেছে । কারণ এই স্থলে ইক্ এবং অনিক্ ইহ্ম সিদ্ধই আছে কিন্তু তাহা অর্থাৎ সেই ইহ্ম ইক্ হইবে কি অনিক্ (ইক্ ভিন্ন অস্ত্র বর্ণ) হইবে এই সন্দেহ নিবৃত্তির জন্তই এই সূত্রের দ্বারা অনেকের নিবৃত্তি হইবে ।

• সর্বণ নিবৃত্তির জন্ত এই সূত্র করিবার প্রয়োজন নাই ।

বার্তিকমূলম্ । সিদ্ধমেতঃ সস্থানত্বাৎ * ।

বার্তিকামূলবাদ । সস্থানত্ব প্রযুক্তই এত্ ইহার স্থানে ইকার উকার সিদ্ধ হইবে ।

ভাষামূলম্ । সিদ্ধমেতৎ । কথম্ । এতঃ সস্থানত্বাদ্ ইকারোকারৌ ভবিষ্যতঃ । অর্দ্ধএকারোহর্ধওকারো বা ন ভবিষ্যতি । ননু চ এতঃ সস্থান-তরাবর্ধেৎকারাদৌকারৌ । ন তৌ স্তঃ । যদি হি তৌ স্যাতাং তাবেবায়মূপ-দিশেৎ । ননু চ ভোশ্চন্দোগানাং সাত্যমূদ্গিরাণায়ণীয়া অর্দ্ধমেকারমর্দ্ধ-মোকারং বা বিধীয়তে । সূত্রেণ এ অশ্ব সূনুতে অপধর্যো ও অদ্রিতিঃ সূতং সূত্রস্তে এ অস্ত্রদ্যজতং তে এ অন্যাদিতি পার্শ্বদকৃতিরেবা তত্র ভবতাম্ । নৈষ লোকে নান্যস্মিন্নেদে অর্দ্ধওকারো বাস্তি । অকরনি-বৃত্ত্যর্থেনাপি নার্থঃ । এচোশ্চোত্তরভূয়স্বাৎ । ভূয়সী মাত্রেবর্ণোবর্ণমোরল্লীয়স্ব-বর্ণস্য । ভূয়স এব গ্রহণানি ভবিষ্যন্তি । তদ্বধা । ব্রাহ্মণগ্রাম আনীয়-তামিত্যুচ্যতে তত্র চাবরতঃ পঞ্চকারুকী ভবতি ।

ভাষামূলবাদ।—ইহাও সিদ্ধ হইবে । কি রূপে ?

“এত্” এর তুল্য স্থান বিশিষ্ট ইকার এবং ও কারই হইবে, কিন্তু অর্দ্ধ একার বা অর্দ্ধ ও কার হইবে না । যদি বল যে (ইকার ওকার অপেক্ষাও) অর্দ্ধ একার এবং অর্দ্ধ ও কার “এত্” এর তুল্য স্থান বিশিষ্ট সূত্রাৎ ইহ্ম আদেশ করিতে হইলে সপ্তশতর হইবে ?

তাহা হইবে না, কারণ এমন ছটি বর্ণই প্রসিদ্ধ নাই । কেন না যদি এইরূপ বর্ণ থাকিত, তাহা হইলে উপদেশও তহাই করা হইত । যদি বল যে, ওহে !

সামবেদের অন্তর্গত “সত্যানুগ্রিরাণায়নীয় শাখাধ্যায়িগণ অর্ক একার এবং অর্ক ওকার বিধান করিয়া থাকেন, যেমন ; “অজাতে এ অশ্বহৃতে অধ্বর্যো ও অদৃতিঃ সূতং, গুরুন্তে এ অজত্ বজতং তে এ অজত্” এই সকল স্থলে নিয়মের এ এবং ও অর্ক একার এবং অর্ক ও কারের জায় উচ্চারিত হইয়া থাকে ॥

এ স্থলে কোনও দোষ হইবে না, কারণ এই অর্ক একার এবং অর্ক ওকার তাহার (রাণায়নীয়শাখাধ্যায়িগণের) পার্বদকৃতি অর্থাৎ সেই সম্প্রদায়ভুক্তজনগণের অধ্যয়নের জন্তই মাত্র তাহা ব্যবহৃত হয়, নতুবা ইহা লোকসমাজেও প্রসিদ্ধ নাই এবং সামবেদেরও অন্তর্শাখা বা ঋক্, যজুঃ প্রভৃতি অন্তান্ত বেদেও অর্ক একার বা অর্ক ওকার বলিয়া কোনও বর্ণ নাই, সুতরাং “এচ্” এর স্থানে হ্রস্ব করিতে হইলে “ইক্ই” হইবে।

অকার নিরন্তরিত্ব জন্তও ইক্ আদেশের কোনও প্রয়োজন নাই। কারণ ঐচের শেষাংশই বিশেষরূপে উচ্চারিত হইয়া থাকে—অকারে এবং ই-কারে মিলিত ঐ, অকার এবং উকারে মিলিত ঔ, ইহাদের শেষাংশ ই এবং উ অংশই বিশেষরূপে উচ্চারিত হয় বলিয়া অবর্ণ হইবে না। কারণ, ইবর্ণ এবং উবর্ণেরই উচ্চারণ বিশেষরূপে হইয়া থাকে। অবর্ণের উচ্চারণ অতি অল্প হয়, তাহারই গ্রহণ হইবে সুতরাং বাহার বেশী উচ্চারণ হয়, যেমন ব্রাহ্মণগ্রামঅনীয়তাম্ (ব্রাহ্মণের গ্রামকে আনয়ন করুন) এই কথা বলিলে সেই স্থলে অবরত অর্থাৎ খুব বেশী না হউক, অন্ততঃ পঞ্চকারকী (১) থাকিবেই। তথাপি অধিকাংশ ব্রাহ্মণ যে গ্রামে অবস্থান করেন তাহাকে “ব্রাহ্মণগ্রাম”ই বলা হইয়া থাকে সেইরূপ এস্থলে ও, ঐ, ঔ, বর্ণদ্বয়ে আনুসঙ্গিক অকার থাকিলে-ও ইকার উকারের প্রাধান্ত বশতঃ তাহাদেরই আদেশ হইবে।

(১) পূর্বকালে নিয়ম ছিল যে প্রত্যেক গ্রামেই সূত্রধর, তন্তুবায়, নাগিত, রজক, চর্মকার এই পঞ্চবিধ লোক থাকিতেই হইবে। ইহা দিগকেই পঞ্চকারকী বলা হয়।

তাহার প্রমাণ বধা—

তক্ষা চ তন্তুবায়শ্চ নাগিতো রজকস্তথা ।

পঞ্চমর্শ-কারশ্চ কারবঃ শিল্লিনোমতাঃ ।

ষষ্ঠী স্থানেযোগা ।৪৯ ।

ষষ্ঠী ১ স্থানে ৭—যোগা ১ ।

স্বাস্থ্যবাদ ।—কোনও সম্বন্ধ বিশেষ নির্ধারিত হয় নাই যে ষষ্ঠী তাহার স্থানে আদেশ হয় এইরূপ জানিতে হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—কিমিদং স্থানেযোগেতি স্থানে যোগো হস্তাঃ সেয়ং স্থানে যোগা, সপ্তম্যলোপো নিপাতনাৎ । তৃতীয়ায়া বা এতন্ স্থানে যোগো-হস্তাঃ সেয়ং স্থানে যোগেতি । কিমর্থং পুনরিদমুচ্যতে । ষষ্ঠী স্থানেযোগ-বচনং নিয়মার্থম্ । নিয়মার্থোহয়মারম্ভঃ । একশতং ষষ্ঠ্যর্থং যাবন্তো বা সন্তি তে সর্কে ষষ্ঠ্যামুকারিতায়াং প্রাপ্নুবন্তি । ইষ্যতে চ ব্যাকরণে যা ষষ্ঠী সা স্থানে যোগৈব স্যাদিতি তজ্জাত্ত্বেরেণ বহুং ন সিদ্ধান্তীতি ষষ্ঠ্যাঃ স্থানে যোগবচনং নিয়মার্থম্ । এবমর্থমিদমুচ্যতে । অস্তি প্রয়োজন-মেতৎ । কিং তর্হীতি ।

ভাষামূলবাদ ।—স্থানে যোগা, ইহা কি ? অর্থাৎ ইহার সমাস বা বিগ্রহ-বাক্য কিরূপ, এবং তদ্বারা কিরূপ অর্থ ই বা লাভ হইবে ? স্থানে যোগাঃ হস্তাঃ সা ইয়ং স্থানে যোগা অর্থাৎ স্থানে যোগ আছে ইহার, তাহাই স্থানে যোগা, সমাসে ৭মীর লোপ সম্ভব হইলেও নিপাতন হেতু, স্থানে এর ৭মীর লোপ হয় নাই । অথবা ওয়াস্থানে নিপাতনে একার আদেশ হইয়া যায়, এক্ষণে এইরূপ বাক্য হইবে যে, স্থানের দ্বারা বা স্থানের সহিত যোগ আছে ইহার, তাহাই এই ‘স্থানেযোগা’ পুনঃ জিজ্ঞাস্ত এই যে, ইহা কেন বলা হইল ? অর্থাৎ এইহুত কেন করা হইল ?

ষষ্ঠী স্থানে যোগা হুত নিয়মের জন্ত আরম্ভ করা হইয়াছে । কারণ, ষষ্ঠী বিভক্তির একশত রকমের অর্থ আছে । অথবা ষত রকমের অর্থ আছে, তাহারা সকলেই ষষ্ঠী বিভক্তি উচ্চারণ করিলে, প্রাপ্ত হইয়া থাকে; অথচ ব্যাকরণে যে ষষ্ঠী বিভক্তি তাহা স্থানের সহিত যোগ করিবার জন্ত ইচ্ছা আছে অর্থাৎ ষষ্ঠী বিভক্তির দ্বারা নির্দিষ্ট বর্ণের স্থানে বাহতে আদেশ হয়, তাহা করিবার ইচ্ছা আছে, কিন্তু সে বিষয়ে বহু ব্যতীত তাহা সিদ্ধ হইবার সম্ভাবনা নাই । এই জন্তই ষষ্ঠী বিভক্তি দ্বারা যে সকল কার্য্য প্রাপ্তির সম্ভাবনা ছিল, সেই সকল না হইয়া বাহাতে তাহার স্থানে হয়’ এইরূপ নিয়ম করিবার জন্ত, এইহুত করা হইয়াছে ।

“ইহার কি প্রয়োজন আছে ?

তবে কি ?—(ইহার প্রয়োজন আছে বৈকি) ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অবয়ববৰ্ণ্যাদিষু তিপ্রসঙ্গঃ শাসো গোহ ইতি * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অবয়বের যে স্থলে বর্ণী হয়, যেমন—শাসঃ গোহঃ ইত্যাদি স্থলে অতি প্রসঙ্গ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অবয়ববৰ্ণ্যাদয়স্ত ন সিদ্ধান্তি । তত্র কো দোষঃ । শাস ইদঙ্-
হলোরিতি শাসেন্চাস্ত্যস্ত স্যাৎপধামত্রস্য চ । উহপধায়া গোহ ইতি গেহেন্চা-
স্ত্যস্য স্যাৎপধামাত্রস্য চ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যদি এই সূত্র করা যায়, তাহা হইলে যে স্থানে বর্ণী আছে সেই স্থলেই তাহার স্থানে আদেশ করিবে বলিয়া অবয়ব বর্ণী প্রভৃতি যে সকল অত্যাচার্থে বর্ণী বিভক্তি প্রাপ্তির সম্ভাবনা, তাহা সিদ্ধি হইবে না । সেই স্থলে কি দোষ হইবে ?

শাস ইদঙ্-হলোঃ । ৬।৪।৩৪ (শাস ধাতুর উপধার ইৎ হয় অঙ্ পরে থাকিলে এবং ব্যঞ্জনাদি কইৎ এবং ওইৎ বিশিষ্ট প্রত্যয় পরে থাকিলে । যথা শিষ্টঃ) এই সূত্রানুসারে শাস ধাতুরও অন্তের হইবে এবং উপধামাত্র বর্ণের ই হইবে । উহপধায়া গোহঃ । ৬।৪।৩৯ । (ওহ ধাতুর উপধার উ হয়, ঙ্গের হেতুভূত প্রত্যয় পরে থাকিলে, যথা গূহতি) এই সূত্রানুসারে ওহ ধাতুর অন্তেরও আদেশ হয় এবং মাত্র উপধারও আদেশ প্রাপ্তি হয় ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অবয়ববৰ্ণ্যাদীনাং চাপ্রাপ্তির্যোগস্ত সন্ধিঙ্কবাৎ ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অবয়ববর্ণী প্রভৃতির প্রাপ্তি হইবে না, কারণ সূত্র সন্ধিঙ্ক নহে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অবয়ববৰ্ণ্যাদীনাং চ নিয়মস্তাপ্রাপ্তিঃ । কিং কারণম্ । যোগস্তাসন্ধিঙ্কবাৎ । সন্ধেহে নিয়মঃ । ন চাবয়ববৰ্ণ্যাদিষু সন্ধেহঃ । কিং বক্তব্যমেতৎ । নহি । কথমুচ্যমানং গংস্ততে । লোকিকোহয়ং দৃষ্টান্তঃ । তদ্বথা । লোকে কচ্চিৎ কংচিৎ পৃচ্ছতি । ঐমান্তরং গমিষ্যামি পস্থানং মে ভবাহুপদিগম্বিতি । স তদ্বায়াচ্যেত অমুদ্বিরবকাশে হস্তদক্ষিণো গ্রহীতব্যঃ । অমুদ্বিরবকাশে হস্তবাম ইতি । যস্তত্র তির্গক্পথো ভবতি ন তগ্নিন্ সন্ধেহঃ ক্কা নাসাবুপদিগন্তে । এবমিহাপি সন্ধেহে নিয়মঃ । ন চাবয়ববৰ্ণ্যাদিষু সন্ধেহঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অবয়ব বর্ণী প্রভৃতির নিয়মের প্রাপ্তি হইবে না ।

তাহার কারণ কি ?

যে হেতু স্নেহে সন্দেহ নাই ।

সন্দেহ থাকিলেই নিয়ম করা হয়, কিন্তু অবয়বের বন্ধিতে সন্দেহ নাই ।

তাহা কি বলিতে হইবে? অর্থাৎ অবয়বের বন্ধিতে যে কোনও সন্দেহ হইবে না তাহাও কি আবার বলিতে হইবে ?

নিশ্চয়ই না অর্থাৎ বলিতে হইবে না । না বলিলে কিরূপে জানা যাইবে ?

ইহা লৌকিক দৃষ্টান্ত অল্পসারেই জানা যাইবে ; যেমন লোক সমাজে দেখা যায় যে যদি কেহ কাহাকেও প্রিজ্ঞাসা করে, যে আমি অল্প গ্রামে বাইব আপনি আমাকে পথ বলিয়া দিন ! তখন তিনি তাহাকে বলেন যে, অমুক অবস্থান স্থল (মোড়, বা ব্যাপ্তিরহিত স্থান) পৰ্য্যন্ত যাইয়া হস্ত দক্ষিণ (অর্থাৎ তোমার হস্ত যে রাস্তার ডান দিকে থাকিবে) পথ গ্রহণ করিবে অর্থাৎ বাঁহাতি রাস্তায় যাইবে । আবার অমুক মোড়ে গিয়া হস্তবামপথ গ্রহণ করিবে অর্থাৎ ডান হাতি পথে যাইবে । যে স্থলে বক্রপথ থাকিবে সে স্থলে সন্দেহ নাই বলিয়া উপদেশও করেন না । সেইরূপ এই স্থলেও সন্দেহ হইলেই নিয়ম করা হয়, কিন্তু অবয়বদিগের বন্ধি বিভক্তিতে কোনও সন্দেহ নাই । সুতরাং কোনও নিয়ম করিবার প্রয়োজন নাই ।

ভাষ্যবুলম্ ।—অথবাস্থানে অযোগ্য স্থানেযোগ্য । কিমিদমযোগেতি । অব্যক্তযোগ্য অযোগ্য । অথবা যোগবতী যোগ্য । কা পুনর্যোগবতী । বস্তা বহবো যোগাঃ । কৃতএতৎভূমিহি মতুব্ভবতি । বিশিষ্টা বা যোগী স্থানেযোগ্য । অথ থাকিং চিল্লিঙ্গমাসজ্য বক্ষ্যামি ইখং লিঙ্গা যোগী স্থানেযোগ্য ভবতীতি । ন চ তল্লিঙ্গমবয়ববর্ত্যাদিষু করিষ্যতে । বদ্যেবং শাস ইদং হ্রোঃ । না হৌ শাসি গ্রহণং কর্তব্যং স্থানে যোগার্থঃ লিঙ্গমাসজ্জ্যমীতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা স্থানে অযোগ্য স্থানে যোগ্য এইরূপ সন্ধি করিব ।

এই অযোগ্য শব্দের কি অর্থ হইবে ?

“অব্যক্তযোগ্য” অর্থাৎ বাহ্যর যোগ (প্রয়োগ) ব্যক্ত (প্রকাশিত) নহে তাহাকে অযোগ্য বলে ।

যোগবতী যোগ্য (অর্থাৎ যোগবিশিষ্টা যে, সে যোগ্য) ।

যোগবতী, বলিলে কি বুঝায় ?

বাহ্য যোগবিশিষ্টা অর্থাৎ বাহ্যর অনেক যোগ রহিয়াছে তাহাকে যোগবতী বলে ।

ইহা কিরূপে হইবে ?

ভূমি অর্থাৎ বহু বৃক্ষাইবার জন্ত মতুপ্ প্রত্যয় হইয়া থাকে । এই স্থলে ও যোগ শব্দের উত্তর মতুপ্ প্রত্যয় করাতে যোগব্যং এবং জীলিঙ্গে যোগ-বতী হইয়াছে সুতরাং তাহার বহুযোগ এইরূপ অর্থ বুঝাইতেছে ।

অথবা ষষ্ঠী স্থানেযোগা ইহার বিশিষ্টা অর্থ করা হইবে অর্থাৎ স্থানে যোগ-বিশিষ্ট যে ষষ্ঠী এইরূপ অর্থ বলা হইবে । অথবা কোনও লিঙ্গ অর্থাৎ চিহ্ন যোগ করিয়া বলিব যে, এইরূপ চিহ্ন বিশিষ্ট ষষ্ঠী, স্থানে যোগবিশিষ্ট হইয়া থাকে, কিন্তু সেই চিহ্ন অবয়বদিগ্নির যে ষষ্ঠী, তাহাতে করা হইবে না । সুতরাং সেই চিহ্ন দ্বারাই স্থির করা যাইবে যে, ইহা স্থান অর্থ প্রকাশ করিতেছে, আর এই ষষ্ঠী, অবয়বার্থ প্রকাশ করিতেছে ।

যদি এই রূপই হয়, তাহা হইলে শাস ইদঙ্ স্থলোঃ । ৬।৪।৩৪। এই সূত্রের অনুবৃত্তি লইয়া তৎপরবর্তী “শা হৌ” ৬।৪।৩৫ (শাস্ ধাতুর শা আদেশ হয়, ই পদে থাকিলে, যথা শাধি) । এই সূত্রে শাস্ ধাতুর গ্রহণ করা কর্তব্য, স্থানে যোগ হইবার জন্ত চিহ্ন প্রয়োগ করিব ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ন কর্তব্যম্ । ষদেবাহদঃ পুরস্তাদবয়ববর্ষ্ঠ্যর্থং প্রকৃতম্ । এতদুত্তরাহমুত্তমঃ সৎ স্থানে যোগার্থং ভবিষ্যতি । কথম্ । অধিকারো নাম ত্রিপ্রকারঃ । কশ্চিদেবদেবঃ সর্বং শাস্ত্রমভিজ্ঞায়তি । যথা প্রদীপঃ সুপ্র-জ্বলিতঃ সর্বং বেষ্মাহভিজ্ঞায়তি । অপরোহধিকারো যথা রজ্জ্বা অয়সা বা বন্ধং কাষ্ঠমমুচ্ছৃণতে তদমমুচ্ছৃণতে চকারেণ । অপরোহধিকারঃ প্রতি-যোগং তস্তানির্দেশার্থ ইতি যোগে যোগে উপতিষ্ঠতে । তদ্বদৈব পক্ষঃ অধিকারঃ প্রতিযোগং তস্যানির্দেশার্থ ইতি । তদা হি ষদেবাহদঃ পুর-স্তাদবয়ববর্ষ্ঠ্যর্থম্ এতদুত্তরাহমুত্তমঃ সৎ স্থানে যোগার্থং ভবিষ্যতি । সৎ-প্রত্যয়মাত্র এতদুত্তরাহমুত্তমঃ নহ্যমুচ্ছাৰ্হ শব্দং লিঙ্গং শকা বাসঙ্ ক্তম্ । এবং তহ্যাদে-শে তল্লিঙ্গং করিষ্যতে যৎপ্রকৃতি মাস্তনুংস্যাতি । যদি নিয়মঃ করিষ্যতে । বর্জ্যৈকা ষষ্ঠী অনেকং চ বিশেষ্যং ভূত্ব ন সিধ্যতি । অঙ্গস্য হলঃ । অণঃ সং-প্রসারণস্যোতি । হলপি বিশেষ্যোহণপি বিশেষ্যঃ সংপ্রসারণমপি বিশে-ষ্যম্ । অসতি পুনর্নিয়মে কামচারণঃ । একস্মা বর্ষ্ঠ্যা অনেকং বিশেষয়িতুম্ । তদ্ব্যথা । দেবদত্তস্য পুত্রঃ পানিঃ কঞ্চল ইতি । তস্মান্নাহর্থো নিয়মেন । নহ্ন চোক্তং এতৎপতং বর্ষ্ঠ্যার্থাঃ । বাবস্তো বা সন্তি তে সর্বো বর্ষ্ঠ্যামুকারিতায়াং প্রাপ্নুস্বীতি । নৈব দোষঃ । যদ্যপি লোকে বহুবোহতিসংবদ্ধা আখ্যা

যোনাঃ যোনাঃ শ্রোবাশ্চেতি । শব্দস্ত তু শব্দেন কোহতো হ্তিসংবন্ধো ভবিতুম-
হতি অন্তদতঃ স্থানাৎ । শব্দস্তাপি শব্দেনানন্তরাদয়োহ্তিসংবন্ধাঃ । অন্তেভূৰ্ভব-
তীতি সংদেহঃ স্থানে অনন্তরে সমীপে ইতি । সংদেহমাত্রমেতদ্ববতি । সৰ্গসন্দে-
হেষু চেদমুপতিষ্ঠতে । ব্যাখ্যানতো বিশেষপ্রতিপত্তির্নহি সন্দেহাদলক্ষণমিতি ।
স্থান ইতি ব্যাখ্যাস্যামঃ । ন তর্হীদানীময়ং যোগো বক্তব্যঃ । বক্তব্যশ্চ । কিং
প্রয়োজনম্ । বচ্যস্তং স্থানেন যথা যুক্ত্যত যতঃ বচ্যচ্চারিতা । কিং
কৃতং ভবতি । নির্দিষ্টমানস্যাদেশা ভবন্তীত্যেবা পরিভাষা ন কৰ্ত্তব্য
ভবতি । বচ্যী স্থানে যোগা ।

ভাষ্যানুবাদ ।—তাহার প্রয়োজন নাই অর্থাৎ “শা হৌ” সূত্রে শাস-
ধাতুর গ্রহণ করিবার কোনও প্রয়োজন নাই । কারণ এই নিয়মের পূর্বে
যে অবয়ব বচ্যীর জন্ত শব্দ প্রয়োগ করা হইয়াছে, তাহা পরবর্তী সূত্রে অনুরূপ
হইয়া (পশ্চাৎ আগত হইয়া) স্থানে যোগের জন্ত কার্য্য কারী হইবে ।

কি রূপে ?

অধিকার তিন প্রকার । কোনও অধিকার বিষয়ক সূত্র ঠিক এক
স্থলে অবস্থিত হইয়া সমস্ত শাস্ত্রকে প্রকাশ করিয়া থাকে । যেমন কোনও
প্রদীপ স্তম্বরূপে প্রজ্জ্বলিত হইলে, এক স্থলে অবস্থিত হইয়া সমস্ত গৃহ
আলোকিত করিয়া থাকে । অত্যাশ্র অধিকার বিষয়ক সূত্র যেমন রজ্জ্ব
(দড়ী) দ্বারা অথবা লৌহ শিকল দ্বারা কোনও কাষ্ঠকে আবদ্ধ করিয়া যে
দিকে টানিয়া লইয়া যায় সেই দিকেই তাহার অনুরূপ করে, সেইরূপ এই
স্থলে ও (ব্যাকরণে) চ শব্দ প্রয়োগের দ্বারা সূত্রকে আকর্ষণ পূর্বক
স্থানান্তরে লইয়া যায় ।

অন্ত অধিকার বিধায়ক সূত্র, যে সকল সূত্রে অর্থগুপ্ত আছে, তাহা সেই সূত্র
দ্বারা প্রতীতি হইতেছে না, সেই সকল সূত্রের অর্থ করিবার জন্ত যে
স্থলে যে সূত্র অসম্পূর্ণার্থ প্রতিপাদন রহিয়াছে তাহা সেই স্থলে যাইয়াই উপ-
স্থিত হয় এবং তাহার অর্থ সম্পন্ন করে । যখন অধিকার সূত্রে এই
পক্ষ অবলম্বন করিয়া দেখিতে পাইব যে, প্রত্যেক সূত্রেই আর তাহার
অর্থ নির্দিষ্ট হইতেছে না, তখন ইহার পূর্ববর্তী অবয়ব বচ্যর্থ বাচক
এই প্রয়োগ, সেই স্থল হইতে পরবর্তী সূত্রে অনুরূপ (অনুরূপ করিয়া)
হইয়া স্থানেযোগার অর্থ নিম্পন্ন করিবে । ইহা কেবল অবগতির বিষয়
মাত্র হইবে ।

যদি বল যে, অমুচ্চারণীয় শব্দরূপ যে চিহ্ন তাহা কখনও অমুবৃত্তি করিতে সমর্থ হইবে না, এইরূপ হইলে তবে আদেশে সেই চিহ্ন করা হইবে, যেই প্রকৃতিটি গমন করিবে। যদি এইরূপ নিয়ম করা হয়, তাহা হইলে যেস্থলে ষষ্ঠী একটি, বিশেষ্য অনেক, এবং সেই স্থলে তো কার্য্য সিদ্ধি হইবে না। যেমন অঙ্গস্য ৷৬৪১১৷ হলঃ ৷৬৪১২৷ অণঃ । সংপ্রাসরণস্য ৷৬৪১৩২৷ এই স্থলে 'হল্' (ব্যঞ্জনবর্ণ) ও বিশেষ্য "অণ" (অ, ই, উ) ও বিশেষ্য এবং সংপ্রাসরণ (ই, উ, ঋ, ৯) ও বিশেষ্য, স্মৃতরাং এই স্থলে প্রত্যেক স্থলেই ষষ্ঠী বিভক্তির ভিন্ন ভিন্ন বিশেষ্য হওয়াতে কোনটি হইবে এইরূপ সন্দেহ হইতেছে। কিন্তু যদি কোনও নিয়ম না করা যায়, তাহা হইলে ইচ্ছানুসারেই কার্য্য করা যাইতে পারে, স্মৃতরাং একটি মাত্র ষষ্ঠী বিভক্তি দ্বারা অনেক বিশেষ্য পদের কার্য্য সিদ্ধি হইতে পারে। যেমন দেবদত্তের পুত্র, পাণি (হস্ত), কঞ্চল এইরূপ বলিলে, কোনও নিয়ম করা না থাকিতে কেবল মাত্র দেবদত্তের পুত্রকে না বুঝাইয়া দেবদত্তের পাণি দেবদত্তের কঞ্চলকে বুঝাইয়া থাকে সেই হেতু কোনও নিয়ম করিবার প্রয়োজন নাই।

যদি বল যে পূৰ্ব্বোক্ত বাক্যানুসারে একশত ষষ্ঠীর অর্থ প্রাপ্তি হইবে অথবা ষষ্ঠীর যতগুলি অর্থ হইতে পারে, ষষ্ঠীবিভক্তির উচ্চারণ করিলে সেই সমস্তই প্রাপ্তি হইবে ?

এই স্থলে কোনও দোষ হইবে না।

যদিও লোক সমাজে অনেক সম্বন্ধ দৃষ্ট হয় ; যথা অর্থা (অর্থের বিনিময় হেতু) যোনা (যোনিগত অর্থাৎ পিতৃমাতৃগত) মৌখা (মুখগত অর্থাৎ পরস্পর কথোপকথন দ্বারা) শ্রোবা (শ্রবণগত অর্থাৎ যজ্ঞীয়পাত্র শ্রবের ব্যবহার নিবন্ধন হোতা ঋত্বিকাদিতে যে সম্বন্ধ হয় তাহাকে শ্রোব সম্বন্ধ বলে) ; কিন্তু শব্দের এই স্থানগত সম্বন্ধ ব্যতীত অত্র কি সম্বন্ধ হইতে পারে ?

শব্দের ও শব্দের সহিত অনন্তরাশি সম্বন্ধ হইতে পারে। যেমন অজ্ঞেতৃঃ ৷২৪১৫২৷ (অস্ ধাতুর স্থানে "তৃ" আদেশ হয়, আর্কধাতুক পরে থাকিলে) এই স্থানে সন্দেহ হইবে যে "তৃ" আদেশ অস্ ধাতুর স্থানেই হয়, বাবধানেই হয়, না সমীপেই হয় ? ইহা সন্দেহ মাত্র হইয়া থাকে, কিন্তু সকল সন্দেহেই এই নিয়ম (গরিতাৰ্ঘ্য) উপস্থিত হইবে যে "বাখ্যাখ্যার্য্য বিশেষ বোধ ঋগিরা

থাকে কিন্তু সন্দেহ হইল বলিয়া সেই লক্ষণ যে অসঙ্গত তাহা নহে”।

“বস্তী স্থানে যোগা” এই স্থলে “স্থানে” শব্দেও আমরা একপ ব্যাখ্যা করিব।

তবে আর এক্ষণে এই সূত্র বলিবার প্রয়োজন নাই অর্থাৎ ব্যাখ্যা দ্বারাই যদি বিশেষ বোধ হইয়া থাকে, তবে আর সূত্র করিবার প্রয়োজন কি ?

প্রয়োজন আছে।

কি প্রয়োজন ?

বর্তমানে বাহাতে স্থানের সহিত যোগ করা হয়—যেন বস্তী বিভক্তি উচ্চারিত হইয়া থাকে।

ইতি দ্বারা কি করা হইবে ?

“আদেশ সমুহ নির্দিষ্টমানেরই হইয়া থাকে” এই পরিভাষা (নিয়ম করিবার প্রয়োজন হইবে না।

“বস্তী স্থানে যোগা” এই সূত্রের ভাষা করা হইল।

স্থানেহস্তরতমঃ ।৫০।

স্থানে ।৭ অন্তরতমঃ ।১।

সূত্রানুবাদ। কোনও প্রসঙ্গ উপস্থিত হইলে তাহার মধ্যে যে সঙ্গতম তাহারই আদেশ হয়।

ভাব্যম্।—কিমুদাহরণম্। ইকো যণচি দধ্যত্র মধ্বয়। তালু স্থানস্য তালুস্থানঃ। ওষ্ঠস্থানস্য ওষ্ঠ স্থানো যথা স্যাদিতি। নৈতদতি। সংখ্যাতানুদেশেপোতং সিদ্ধম্। ইদং তর্হি তস্থস্থমিপাং তাং তং তাম ইতি। একাৰ্ধসৈকাৰ্ধঃ। ত্বৰ্ণত্ব দ্ব্যর্থঃ। বহুবর্ঘ্য বহুবর্ধো যথা স্যাদিতি। নম্ চ এতদপি সংখ্যাতানুদেশেনৈব সিদ্ধম্। ইদং তর্হ্যকঃ সর্বণে দীর্ঘ ইতি। দণ্ডগ্রম্। জুপাগ্রম্। দণীগ্রো মধ্বঃ। কণ্ঠস্থানয়োঃ কণ্ঠস্থানতালুস্থানয়োস্তালুস্থান ওষ্ঠস্থানয়োরোষ্ঠস্থানো যণাস্যাৎ। অথ স্থান ইতি বর্তমানে পুনঃ স্থানগ্রহণং কিমর্থম্। যত্রাণেকমাত্ত্বাৎ তত্র স্থানত এবাস্ত্বাৎ বলীয়ো যথা স্যাৎ। কিং পুনস্তৎ। চেতা। ত্রোতা। প্রমাণ তোহক্যয়ো গুণঃ প্রাপ্নোতি। স্থানত একাণৌকারৌ। পুনঃ স্থানগ্রহণা-

দেকারোকোরো ভবতঃ । অথ তমগ্রহণম্ কিমর্থম্ । ঋয়োহোহন্যতরতা-
মিত্যত্র সোম্মণঃ সোম্মাণ ইতি দ্বিতীয়াঃ প্রসক্তাঃ । নাদবতো নাদবন্ত ইতি
তৃতীয়া প্রসক্তাঃ । তমব্ গ্রহণাদ্যো সোম্মাণো নাদবন্তশ্চ তে ভবন্তি চতুর্থীঃ ।
বাগ্ধসতি ত্রিষ্টুব্ভসতি । কিমর্থং পুনরিদমুচ্যতে ।

ভাষ্যানুবাদ।—ইহার উদাহরণ কি? অর্থাৎ স্থানে হস্তরতমঃ
স্বত্রের দৃষ্টান্ত কি?

“ইকো যণচি” ১৩।১৭৭। (ইকেরস্থানে ‘যেন্’ হয়, অচ্ পরে থাকিলে,
সংহিতা বিষয় হইলে) । যথা—দধি+অত্র=দধাত্র, মধু+অত্র=মধ্বত্র
এই সকল স্থলে (ইকারের স্থানে) তালুস্থানবিশিষ্ট (যকার), ওষ্ঠস্থানে (উকার
স্থানে) ওষ্ঠস্থানবিশিষ্ট (বকার) বাহাতে প্রাপ্তি হইতে পারে, যেহেতু ইহাদের
সদৃশতম স্থান হইয়াছে । ইহার কোনও প্রয়োজন নাই । কারণ সমসংখ্যক
আদেশ হেতুই ইহা সিদ্ধ হইবে অর্থাৎ “ইকের’ মধ্যে যে, ই, উ, ঋ ৯ চারিটি
বর্ণ আছে, তাহার স্থানে, তাহার সমান সংখ্যাবিশিষ্ট অর্থাৎ য, ব, র, ল
এই সমান সংখ্যক বিশিষ্ট চারিটি বর্ণ আদেশ হইয়াছে বলিয়া “যথাসংখ্য-
মুদ্রদেশঃ সমানাম্” । ১৩।১০ (সমান সম্বন্ধ বিশিষ্ট বিধি হইলে, তাহা যথাক্রমে
আদেশ হইয়া থাকে) এই স্বত্রানুসারে যথা ক্রমে, ই স্থানে য, উস্থানে ব, ঋ
স্থানে র এবং ৯ স্থানে ল আদেশ হইয়া কার্য্য সিদ্ধি হইবে ।

“তহুহ্মিপাং তাং তংতামঃ” ১৩।১০১ (‘ঙ’ ইং বিশিষ্ট চারিটি বিভক্তির
স্থানে তাম্ প্রভৃতি যথাক্রমে আদেশ হইয়া থাকে অর্থাৎ তস্, থস্, থ এবং
মিপ্ এর স্থানে যথাক্রমে তাম্, তম্, ত এবং অম্ আদেশ লঙ্, লিঙ্,
লুঙ্, লৃঙ্ এই চারি বিভক্তিতে হইয়া থাকে) ।

এই স্বত্রানুসারে এক অর্থ বাচক বিভক্তির স্থানে, এক অর্থ বাচক
আদেশ যেমন (‘মিপ্’ এর স্থানে ‘অম্’ আদেশ) দুই অর্থ বাচক বিভক্তির
স্থানে, দুই অর্থ বাচক আদেশ, যথা (তস্ এবং থস্ স্থানে তাম্ এবং তম্
আদেশ); বহু অর্থ বাচক বিভক্তির স্থানে বহু অর্থ বাচক আদেশ, যথা
(থ স্থানে ত আদেশ) বাহাতে প্রাপ্তি হইতে পারে । যদি বল যে ইহাও
“সংখ্যাত অনুদেশ, অর্থাৎ আদেশ সমূহ তাহার সমান সংখ্যাকের স্থানে
হইয়া থাকে, এই নিয়মানুসারেই কার্য্য সিদ্ধি হইবে, “অকঃ নবর্ণে দীর্ঘঃ”
১৩।১০১ (সর্ব, ‘অচ্’ পরে থাকিলে “অক্’ ইহার স্থানে দীর্ঘ এক আদেশ
হয়) এই স্বত্রানুসারে যে দণ্ড+অগ্রম্=দণ্ডাগ্রম্, কুপা+অগ্রম্=কুপাগ্রম্

দধি + ইজ্ঞ = দধীজ্ঞ, মধু + উট = মধুট, এই সকল স্থলে তবে, কৰ্ণাবর্ণের স্থানে কৰ্ণস্থল বিশিষ্ট বর্ণ (অকারস্থানে আকার) তালু অর্থাৎ তালব্যবর্ণ স্থানে তালু স্থানোদ্ভববর্ণ, ওষ্ঠবর্ণ স্থানে ওষ্ঠ স্থান বিশিষ্টবর্ণ (উকার ও উকার) আদেশ বাহাতে প্রাপ্ত হয়, এই জ্ঞ নিয়মের প্রয়োজন ।

অনন্তর জিজ্ঞাস্য এই যে, এই যে স্থানে শব্দ বর্তমান থাকি সত্বেও (পূর্ব-বর্তী “ঘটী স্থানে যোগা” সত্বে) পুনরায় এই সত্বে স্থান শব্দ কেন গ্রহণ করা হইল ?

যে স্থলে অনেক রকমের সাদৃশ্য আছে সেই স্থলে স্থান প্রযুক্ত সাদৃশ্যই বাহাতে বলবান হয় সেই জ্ঞ এইসত্বে স্থান শব্দ গ্রহণ করা হইয়াছে ।

তাহারা কি কি ?

চেতা, স্তোতা এখানে চি ও স্ত ষাতুর উত্তর তৃণ প্রত্যয় করিলে “সার্কধাতুকার্ধ ধাতুকয়োঃ” সত্রাসুসারে গুণ আদেশ প্রাপ্তি হইলে, প্রমাণাসুসারে (চি ষাতুর ইকার স্থানে গুণ আদেশ হইতে হইলে প্রমাণত ইষ অকারই হওয়া উচিত ছিল,) অকার গুণ প্রাপ্তি হইয়াছিল আর স্থান প্রযুক্ত সাদৃশ্য বলিয়া একার ওকার প্রাপ্তি হইয়াছিল, কিন্তু এইসত্বে স্থান শব্দ গ্রহণের দ্বারা একার ওকারই হইল ।

অনন্তর জিজ্ঞাস্য এই যে “স্থানেত্তরতমঃ” সত্বে তম শব্দ কি জ্ঞ গ্রহণ করা হইল ?

“কয়োহোন্তরতম্য” ৮।৪।৬২ ; (‘কয়্’ এর পরস্থিত হকার স্থানে বিকল্পে পূর্ব সর্বণ হয়) এই স্থলে উয়বর্ণ বিশিষ্ট হকারের উয় ধ্বনি বিশিষ্ট পূর্ব-সর্বণ প্রাপ্তির প্রসঙ্গ উপস্থিত হইয়াছিল । নাদ প্রযুক্ত বিশিষ্ট বর্ণের স্থানে নাদপ্রযুক্ত বিশিষ্ট বর্ণের তৃতীয়বর্ণ প্রাপ্তির সম্ভাবনা ছিল, কিন্তু তমপ্ প্রত্য-য়ের গ্রহণ কৰ্ম্মাতে বাহারা উয়নাদবর্ণের এইরূপ বর্ণের চতুর্থ বর্ণ আদেশ হইতেছে । যেমন—বাক্ + হসতি = বাগ্‌হসতি, ত্রিফুপ্ + হসতি = ত্রিফু-ভসতি এই সকল স্থলে, হ স্থানে দ্বিতীয় অথবা তৃতীয় বর্ণ না হইয়া সর্কা-পেক্ষা অধিক সঙ্গ চতুর্থ বর্ণ হওয়াতে, সেই চতুর্থ বর্ণ ঘ, ভ প্রভৃতি আদেশ হইবে ।

একণে পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে এই সত্বে কেন করা হইল ?

বার্তিকমূলক—হ্যামিন একবনির্দেশাদনেকাদেশনির্দেশাক সর্ক প্রসঙ্গ তমাং স্থানেত্তরতম্যচনঃ নিরমার্থঃ । *

বার্তিকানুবাদ।—স্থানীর একই নির্দেশ হেতু এবং আদেশের অনেকই নির্দেশহেতু প্রসঙ্গ ক্রমে সকলই উপস্থিত হইতে পারে, এই জন্তই নির্দিষ্ট আদেশের নিয়ম করিবার জন্ত “স্থানেত্তরতমঃ” সূত্র করা হইয়াছে।

ভাণ্ডমূল্য।—স্থান্যেকতেন নির্দিষ্টতে অক ইতি অনেকশ্চ পুনরাদেশঃ প্রতিনির্দিষ্টতে দীর্ঘ ইতি। স্থানিন একত্বনির্দেশাদনেকাদেশনির্দেশাচ্চ সৰ্বপ্রসঙ্গঃ। সৰ্বসে সৰ্বত্র প্রাপ্তবন্তি ইত্যন্তে চান্তরতমা এব স্থ্যসিতি তচ্চান্তরেণ যত্নঃ ন সিদ্ধ্যতি তস্মাৎ স্থানে হস্তরতমবচনং নিয়মাধম্। এবমর্থমিদমুচ্যতে। অস্তি প্রয়োজনমেতৎ। কিং তহীতি। যথা পুনরিয়মন্তরতমনিবৃত্তিঃ সা কিং প্রকৃতিতো ভবতি স্থানিস্তরতমে যঞ্জীতি আহোষিদাদেশতঃ স্থানে প্রাপ্যমাণানামন্তরতম আদেশো ভবতীতি। কূতঃ পুনরিয়ং বিচারণা উভয়থা হি তুহ্যা সংহিতা। স্থানে হস্তরতম উল্লপ্পর ইতি। কিং চাতঃ। যদি প্রকৃতিতঃ। ইকো যণচীতি যণাং যে অন্তরতমা ইকন্তত্র বঞ্জী যত্র বঞ্জী তত্রাদেশা ভবন্তীতীহৈব স্মাৎ। দধ্যাত্র, মধ্যত্র। কুমার্বর্ষঃ ত্রক্ষণকর্ণমিত্যত্র ন স্মাৎ। আদেশতঃ পুনরন্তরতমনিবৃত্তৌ সত্যং সৰ্বত্র বঞ্জী যত্র বঞ্জী তত্রাদেশা ভবন্তীতি সৰ্বত্র সিদ্ধং ভবতীতি। সখা ইকো গুণবুদ্ধী গুণবুদ্ধ্যোর্থে অন্তরতমা ইকন্তত্র বঞ্জী তত্রাদেশা ভবন্তীতীহৈব স্মাৎ। নেতা লবিতা নায়কো লাবকঃ। চেতা স্তোতা চারকঃ স্তাবক ইত্যত্র ন স্মাৎ। আদেশতঃ পুনরন্তরতমনিবৃত্তৌ সৰ্বত্র বঞ্জী যত্র বঞ্জী তত্রাদেশা ভবন্তীতি সৰ্বত্র সিদ্ধং ভবতীতি। তথা ধবর্ণত্র গুণবুদ্ধিপ্রসঙ্গে গুণবুদ্ধ্যোর্ধবস্তরতমমূৰ্বং তত্র বঞ্জী যত্র বঞ্জী তত্রাদেশা ভবন্তীতীহৈব স্মাৎ। কর্তা হর্তা আস্তারকঃ নিপারক ইতি। আস্তরিতা নিপারিতা কারকো হারক ইত্যত্র ন স্মাৎ। আদেশতঃ পুনরন্তরতমনিবৃত্তৌ বঞ্জী যত্র বঞ্জী তত্রাদেশা ভবন্তীতি সৰ্বত্র সিদ্ধং ভবতীতি। আদেশতো হস্তরতমনিবৃত্তৌ সত্যাময়ং দোষঃ। বাস্তো বি প্রত্যয়ে। স্থানিনির্দেশঃ কর্তব্যঃ। ওকারৌকারয়োরিতি বক্তব্যম্। একাটেরকারয়োর্যভূদিতি। প্রকৃতিতঃ পুনরন্তরতমনিবৃত্তৌ সত্যং বাস্তাদেশতঃ এক বা অন্তরতমা প্রকৃতিস্তত্র বঞ্জী যত্র বঞ্জী তত্রাদেশা ভবন্তীত্যন্তরেণ স্থানিনির্দেশঃ সিদ্ধং ভবতি। আদেশতোহপ্যন্তরতমনিবৃত্তৌ সত্যং ন দোষঃ। কথম্। বাস্তগ্রহণং ন করিস্বতে। বি প্রত্যয়ে এচোহস্বারয়ো ভবন্তীত্যেব। যদি ন ক্রিয়তে। টেরং জেরমিত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি। কক্কমব্যৌ শক্যার্থে ইত্যেত্তরিত্যর্থই তথিবাতি। কিক্যোরেবেচ ইতি। তরোত্তর্হি শক্যার্থাদিত্যপি

প্রাপ্নোতি । ক্ষেপং পাপং জ্ঞেয়ো বুধলঃ । উভয়তো নিয়মো বিজ্ঞাত্তে ।
 ক্ষিজ্যোরেবৈচস্ত্রয়োচ শক্যার্থ এবতি । ইহাপি তর্হি নিয়মাম প্রাপ্নোতি
 লব্যং পব্যম্ । অবশ্চল্যাব্যম্ । অবশ্চপাব্যমিতি । তুল্যজাতীয়স্ত নিয়মঃ ।
 কশ্চ তুল্যজাতীয়ঃ । যথাজাতীয়কঃ ক্ষিজ্যোরেচ্ । কথং জাতীয়কঃ
 ক্ষিজ্যোরেচ্ । একারঃ । এবমপি রায়মিচ্ছতি রৈয়তীত্যত্রাপি প্রাপ্নোতীতি ।
 রায়মিচ্ছান্দসঃ । দৃষ্টানুবিধিচ্ছন্দসি ভবতি । উদ্বপধায়া গোহঃ । আদেশতোহ-
 স্তরতম নিবৃত্তৌ সত্যামুপধাগ্রহণং কর্তব্যম্ । প্রকৃতিতঃ পুনরস্তরতমনিবৃত্তৌ
 সত্যামুকারস্ত গোহো বাহস্তরতমা প্রকৃতিস্তত্র যষ্টী যত্র যষ্টী তত্রাদেশাভব-
 ত্তীত্যস্তরেণোপধাগ্রহণং সিদ্ধং ভবতি । আদেশতোহপ্যস্তরতমনিবৃত্তৌ
 সত্যাং ন দোষঃ । ক্রিয়তে এতন্মাস এব । রদাত্যাং নিষ্ঠাতো নঃ পূর্বস্ত
 চ দঃ । আদেশতোহস্তরতমনিবৃত্তৌ সত্যাং তকারগ্রহণং কর্তব্যম্ । প্রকৃ-
 তিতঃ পুনরস্তরতমনিবৃত্তৌ সত্যাং নকারস্ত নিষ্ঠায়াং যা অন্তরতমা প্রকৃতি-
 স্তত্র যষ্টী যত্র যষ্টী তত্রাদেশা ভবতীত্যস্তরেণাপি তকারগ্রহণং সিদ্ধং ভবতি
 আদেশতোহপ্যস্তরতমনিবৃত্তৌ সত্যাং ন দোষঃ । ক্রিয়তে এতন্মাস এব
 কিং পুনরিদং নিবর্তকম্ । অন্তরতমা অনেন নিবর্ত্যঃস্ত আহোস্থিং প্রতি-
 পাদকম্ অন্তেন নিবৃত্তানামনেন প্রতিপত্তিঃ । কশ্চাত্র বিশেষঃ ।

ভাষ্যানুবাদ । (যাহার স্থানে আদেশ হয় তাহাকে স্থানী বলে) । সূত্র-
 কার কর্তৃক স্থানী একত্র রূপে নির্দেশ করা হইয়াছে, যেমন অকঃ
 অর্থাৎ অকের স্থানে ; পুনঃ আদেশ কিন্তু অনেক নির্দেশ করা হই-
 য়াছে, যথা দীর্ঘ অর্থাৎ দীর্ঘ আদেশ হয় । স্থানীর একত্র নির্দেশহেতু
 আর আদেশ অনেক নির্দেশ হেতু সকল প্রসঙ্গ আসিয়া উপস্থিত হই-
 তেছে—সকল স্থলেই সকল আদেশ প্রাপ্ত হইতেছে অর্থাৎ যথাসংখ্য
 মনুদেশঃসমানাম্” সূত্রানুসারে সমান সংখ্যক স্থানী হইলে যদি সমান
 সংখ্যক আদেশ হয়, তবে তাহা যথাসংখ্য হইয়া থাকে, কিন্তু অস্থলে
 স্থানী এক এবং আদেশ বহু হওয়াতে তাহা না হইয়া যে কোনও বর্ণের
 স্থানে যে কোনও আদেশ প্রাপ্তি হইবে অথচ যে বর্ণ যাহার সহিত
 বিশেষ সঙ্গত সেই বর্ণ স্থানে সেই বর্ণই প্রাপ্তি হওয়া অভিপ্রেত, কিন্তু
 তাহা যত্র ব্যতীত সিদ্ধ হইবে না । এই জন্যই “স্থানেহস্তরতম” সূত্র নিয়ম
 করিবার প্রয়োজন করা হইয়াছে এইরূপ জানিতে হইবে । এইরূপ প্রয়োজনই
 (সপ্তম আদেশ হইবার জন্যই) এই সূত্র বলা হইয়াছে ।

ইহার কি প্রয়োজন আছে ?

তবে কি ? অর্থাৎ প্রয়োজন আছে বৈ কি ?

এখন পুনঃ জিজ্ঞাসা হইতে পারে, এস্থলে যে সদৃশতমস্ত সিদ্ধি হইল, তাহা কি প্রকৃতি অনুসারেই হইল,—যে স্থানীতে সদৃশতম হইলে তাহা যষ্টীই হইবে অথবা আদেশানুসারেই স্থানে প্রাপ্যমাণ যে সকল বর্ণ তাহার মধ্যে সদৃশতম হইবে অর্থাৎ এস্থলে যে সদৃশতম আদেশ হইবে সেই আদেশকারক যে, অন্তরতম শব্দ, তাহা কি সপ্তমাস্ত বলা হইবে; না প্রথমাস্ত বলা হইবে, এইরূপ প্রশ্ন হইতেছে যে স্থলে সপ্তমাস্তপক্ষে যষ্টী বিভক্তি বর্ত্তমান রহিয়াছে—সদৃশতম যে আদেশ, তাহা সে স্থলেই যষ্টী বিভক্তি হইবে, আর যে স্থলে যষ্টী সে স্থলেই আদেশ ও প্রাপ্তি হইবে, প্রকৃতির পক্ষে ইহাই নিয়ম করা হইয়াছে। আবার প্রথমাস্তের পক্ষে কিন্তু সদৃশতম আদেশেই হইতেছে বলিয়া আদেশের নিয়ম করা হইয়াছে।

এইরূপ বিচার কেন করা হইতেছে কারণ ইহা উভয়থা অর্থাৎ সপ্তমী এবং প্রথমা উভয় স্থলেই সংহিতা তুল্য দেখা যাইতেছে, যথা স্থানে অন্তরতম উরণরূপের ইত্যাদি । (১)

যদি প্রকৃতি অনুসারেই প্রাপ্তি হয়, তাহাতে কি হইবে ?

“ইকো যণচি” এই স্থলে যণের মধ্যে যেসকল বর্ণ সদৃশতম; ইকের স্থানে সেইস্থলেই যষ্টী বিভক্তি এবং সেই স্থলেই আদেশ হইবে, বলিয়া দধ্যাত্, মধ্যত্, এই সকল স্থলেই ইকার এবং উকার স্থানে য এবং ব হইবে; কিন্তু কুমারী + অর্থঃ কুমার্যর্থঃ, ব্রহ্মবন্ধু + অর্থঃ—ব্রহ্মবন্ধুর্থঃ, এই সকল স্থলে যণ্ ও প্রাপ্তি হইবে না। অর্থাৎ “ইকো যণচি সূত্রে ইক্” প্রত্যাহারান্তর্গত হ্রস্ব ইকেরই যণ্ প্রাপ্তি হইবে, কিন্তু কুমারী, ব্রহ্মবন্ধু প্রভৃতি ঙ্গকার, উকার থাকাতে তাহাদের স্থানে য, ব প্রভৃতি যণ্ আদেশ হইবে না।

আদেশ হেতুই পুনঃ সদৃশতমত্বের প্রাপ্তি হইলে সর্বত্র যষ্টী বিভক্তি প্রাপ্তি হইবে। এবং যে স্থলে যষ্টী সেই স্থলেই আদেশ প্রাপ্তি হইবে সুতরাং সর্বত্রই কাণ্ডা সিদ্ধি হইবে।

(১) যষ্টী স্থানেযোগা স্থানে অন্তরতম উরণরূপের এই সকল সূত্র ভিন্ন ভিন্ন পাঠ না করিয়া ক্রমাগত মন্ত্রের ন্যায় পাঠকরাকে সংহিতা পাঠ বলে (এই স্থলে ভিন্ন ভিন্ন পাঠ করিলে কোনও দোষ হইবে না বটে; কিন্তু সংহিতা পাঠে দোষ হইবার সম্ভাবনা আছে বলিয়াই এই বিচার আরম্ভ করা হইয়াছে।

যেমন “ইকো গুণবৃদ্ধী” এই স্বত্রানুসারে গুণ এবং বৃদ্ধির মধ্যে যে টি সদৃশতম হইবে সেই স্থলেই ইকঃ এই ষষ্ঠী বিভক্তির উপস্থিত হইবে এবং যে স্থলে ষষ্ঠী সেই স্থলেই আদেশ প্রাপ্তি হইবে সুতরাং নেতা নী ধাতু তা প্রত্যয় । লবিতা লু ধাতু তা প্রত্যয় । এই স্থলে গুণ এবং নায়ক নী—ধূল্ । লাবক লু+ধূল্ এই সকল স্থলে বৃদ্ধি প্রাপ্তি হইবে । কিন্তু চেতা=চি+তা=স্তোতা স্ব+তা বা তৃচ্ । এই সকল স্থলে গুণ এবং চারক চি+ধূল্ স্থানক=স্ব+ধূল্ । এই সকল স্থলে বৃদ্ধি প্রাপ্তি হইবে না অর্থাৎ এই সকল স্থলে গুণবৃদ্ধির সদৃশতম যে ইক্ তাহাদের স্থানে আদেশ করিতে গেলে ঈ, উ, প্রভৃতিরই গুণ বৃদ্ধি প্রাপ্তি হইবে, কিন্তু সেই প্রকৃতিই, উ প্রভৃতির গুণ বৃদ্ধি প্রাপ্তি হইবে না ; সুতরাং চেতা স্তোতা প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে না । আদেশ হেতুই পুনঃ অন্তরতম নিবৃত্তি হইলে সর্বত্রই সম্ব হইবে, এবং যে যে স্থলে ষষ্ঠী বিভক্তি হইবে সেই সেই স্থলেই আদেশ বলিয়া সর্বত্রই কার্য্য সিদ্ধি হইবে ।

সেই রূপ, ঋণের গুণ বৃদ্ধির প্রসঙ্গ উপস্থিত হইলে, গুণ এবং বৃদ্ধির মধ্যে যেটি সদৃশতম ইবর্ণ সেই স্থলেই ষষ্ঠী বিভক্তি হইবে এবং সে স্থলে ষষ্ঠী সেই স্থলেই আদেশ হইবে বলিয়া কৰ্ত্তা, হৰ্ত্তা, আন্তরক (আ+তু+ধূল্), নিপারক (নি+পু+ধূল্) এই সকল স্থলেই কার্য্য সিদ্ধি হইবে । কিন্তু আন্তরিতা, নিপারিতা, (তু ও পু ধাতুর উত্তর তৃচ্ প্রত্যয় করিয়া নিম্পন্ন হইয়াছে), কারক, হারক এই সকল স্থলে কার্য্য সিদ্ধি হইবে না অর্থাৎ গুণ আদেশ হইবে না অর্থাৎ গুণ আদেশ হইতে হইলে হ্রস্ব স্বরাস্ত কৃ ও হ্ ধাতুর স্থানে আদেশ হইতে হইলে দীর্ঘস্বরবিশিষ্ট তু ও কৃ ধাতুবই প্রাপ্তি হইবে কিন্তু হ্রস্ব স্বরাস্ত ধাতুর কখন বৃদ্ধি এবং হ্রস্ব স্বরবিশিষ্ট ধাতুর কখন বৃদ্ধি ও গুণ প্রাপ্তি হইবে না ।

আদেশ হেতুই পুনঃ সদৃশতম নিবৃত্তি হইলেই সর্বত্র ষষ্ঠী বিভক্তি হইবে এবং যে স্থলে ষষ্ঠী সেই স্থলেই আদেশ প্রাপ্তি হইবে বলিয়া সর্বত্র কার্য্য সিদ্ধি বইবে ।

আদেশ হেতু সদৃশতম নিবৃত্তি হইলেই এই স্থলে দোষ হইবে । “বা স্তো যি প্রত্যয়ে” ১৬।১৭৯ (যকারাদিবিশিষ্ট প্রত্যয় পরে থাকিলে ওকার এবং ঔ কার স্থানে যথা ক্রমে অব্ এবং আব্ আদেশ হয়) এই স্বত্র স্থানির নির্দেশ করা কর্তব্য ওকার এবং ঔকারের স্থানে আদেশ হয়,

এইরূপ বলিতে হইবে। যাহাতে একার এবং ঐকারের স্থানে প্রাপ্তি না হয়। প্রকৃতি হইতে সদৃশতমস্ত্র নিবৃত্তি হইলে একারান্ত্র আদেশের এচ্ বর্ণ সমূহে যে সদৃশতম প্রকৃতি সে স্থলেই ষষ্ঠীর প্রাপ্তি হইবে; স্ত্রুতরাং স্থানের নির্দেশ ব্যতীত ও কার্য্য সিদ্ধি হইবে।

আদেশ প্রযুক্ত ও সদৃশতমের নিবৃত্তি হইলে কোনও দোষ হইবে না।

কেন ?

সে স্থলে বকারান্ত্রের গ্রহণ করা হইবে না, কেবল যি ‘প্রত্যয়ে’ এই-রূপ সূত্র করা হইবে—স্ত্রুতরাং কার্য্যও সিদ্ধি হইবে।

যদি বকারান্ত্রের গ্রহণ না করা হয়, তবে “চেয়ম্” (চি + যৎ) জেয়ম্ (জি + যৎ) ইত্যাদি স্থানেও ত প্রাপ্তি হইবে।

ক্ষযাজযো শকার্থে এই সূত্র নিয়ম করিবার জন্ত করা হইবে।

স্ত্রুতরাং ক্ষি এবং জি ধাতুর যে এচ্ তাহারই আদেশ হইবে—

এতত্ত্বয়ের তবে শকার্থ ভিন্ন অন্টার্থ ও প্রাপ্তি হইবে। যেমন ক্ষেয়ম্ (ক্ষি + যৎ) পাপম্ অর্থাৎ পাপ ক্ষয়ের যোগ্য। জেয়ো (জি — যৎ) বৃষলঃ অর্থাৎ শূদ্র জয়েব যোগ্য। উভয় স্থলেই এই জানা যাইবে—ক্ষি এবং জি ধাতুর যে এচ্ তাহারও প্রাপ্তি হইবে এবং তাহা শকার্থই হইবে।

লবাম্, পবাম্ অবশ্চ লাবাম্, অবশ্চ লাবাম্—এই স্থলেও তবে নিয়ম করা হেতু প্রাপ্তি হইবে না।

তুল্য জাতিরই নিয়ম করা হইয়া থাকে।

কি সেই তুল্য জাতীয় ?

যে জাতীয় ক্ষি এবং জি ধাতুর এচ্ হইয়া থাকে।

কোন জাতীয় ক্ষি এবং জি ধাতুর এচ্ হয় ?

(কণ্ঠ তালব্য) একার।

এইরূপ হইলেও রায়ম্ ইচ্ছতি অর্থাৎ ধনকে ইচ্ছা করে এই অর্থে “রৈয়তি” এই স্থলেও প্রাপ্তি হইবে ?

এই স্থলে কোন দোষ হইবে না, যেহেতু রৈয়তি প্রয়োগটা ‘ছান্দস’ অর্থাৎ বৈদিক, লৌকিকে উগর প্রয়োগ নাই, স্ত্রুতরাং বেদেতে যে রূপ প্রয়োগ দেখায় তাহা অনুসারে বৈয়াকরণগণ কাচ্ প্রত্যয়ান্ত্র রৈ ধাতুর ব্যবহার করিয়া থাকেন।

উপধায়া গোহঃ, এই স্থলে আদেশ হেতু সদৃশতমত্ব প্রাপ্তি হইলে উপধার গ্রহণ করা কর্তব্য কিন্তু পুনঃ প্রকৃতি হেতু সদৃশতমত্ব প্রাপ্তি হইলে উকারের তুল্য গোহ শব্দের মধ্যে যেইটী সদৃশতম প্রকৃতি সেইটীর ই যষ্টী বিভক্তি এবং তাহাতেই আদেশ হইবে। আর যেইটীর মধ্যে যষ্টী তাহাতে আদেশ হইবে ; সূত্রাং উপধার গ্রহণ ব্যতীত ও কার্য্য সিদ্ধি হইবে।

আদেশ প্রযুক্ত সদৃশ তমত্বের নিবৃত্তি হইলেও কোন দোষ হইবে না, কারণ এই স্থলে ইচ্ছা ভ্রাস অর্থাৎ বিভ্রাস করা হইবে——

রদাভ্যাং নিষ্ঠাতো নঃ পূর্নস্ত চ দঃ । ৮।২।৪২। র এবং দ এর পরস্থিত নিষ্ঠা অর্থাৎ ক্ত স্ববতু প্রত্যয়ের তকার স্থানে ন হয় এবং পূর্নস্থিত ষাতুর দকারের ও 'ন' হয় ।) এইস্থলে আদেশ হেতু সদৃশতমত্বের নিবৃত্তি হইলে তকারের গ্রহণকরা কর্তব্য; কিন্তু প্রকৃতির সদৃশতমত্ব নিবৃত্তি হইলে নিষ্ঠা সংজ্ঞার মধ্যে নকারের যে সদৃশতম প্রকৃতি তাহাতে যষ্টী হইবে আর যাহাতে যষ্টী হইবে তাহাতেই আদেশ ও হইবে সূত্রাং তকারের গ্রহণ ব্যতীত ও তকারের স্থানে ঐ নহ প্রাপ্তি হইবে।

আদেশ হেতু সদৃশতমের নিবৃত্তি হইলেও কোন দোষ হইবে না; কারণ ইচ্ছা নিভ্রাস করা হইবে।

এক্ষণে পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে উল্লিখিত নিবর্তক টী কি, যেইটী সদৃশতম, এইস্থর দ্বারা কি তাহারই প্রাপ্তি হইয়া থাকে, অথবা যাহা প্রতিপাদক তাহা অন্য দ্বারা নিবৃত্তি হইতে ছিল বলিয়া ইহা দ্বারা প্রাপ্তি হইল ?

এতদ্ব্যয়ে বিশেষ কি অর্থাৎ প্রভেদ কি ?

বার্ত্তিকমূলম্।—স্থানেহন্তরতমনিবর্তকে সর্বস্থানি নিবৃত্তিঃ *

বার্ত্তিকানুবাদ।—স্থানে অন্তরতমের প্রাপ্তি হইলে সকল স্থানির নিবৃত্তি হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—স্থানেহন্তরতমনিবর্তকে সর্বস্থানিঃ নিবৃত্তিঃ প্রাপ্নোতি । অস্তাপি প্রাপ্নোতি । দধি। মধু। অস্থ। ন কশ্চিদন্ত আদেশঃ প্রতিনির্দি-
শ্তে তত্রাস্ত্যগতো দধি শব্দস্ত দধিশব্দ এবং মধু শব্দস্ত মধুশব্দ এবআদেশো
ভবিষ্যতি । যদি চৈবং কচিদ্ বৈরূপাং তত্র দোষঃ স্তাৎ । বিসং মুদলমিতি । ইণ্-
কোরাদেশপ্রত্যয়য়োরিতি স্বঃ প্রাপ্নোতি । অপি চ ইষ্টা ব্যবস্থাঃ ন প্রকল্পোত ।
তদ্ নথ্য । তপ্তে ভ্রাঙ্কে তিলাঃ প্রক্ষিপ্তা মুহূর্ত্তমপি নাবতিষ্ঠন্তে এবমিমে
বর্ণা মুহূর্ত্তমপি নাবতিষ্ঠন্ত । অস্ত তর্হি প্রতিপাদকম্ । *অনেনৈ নিবৃ-

জানামনেন প্রতিপত্তিঃ ।

ভাষ্যানুবাদ।—সদৃশতমের স্থানে আদেশ প্রাপ্তি হইলে যাবতীয় স্থানির প্রাপ্তি নিবারণ হইবে, সুতরাং দধি, মধু ইহার ও ইকার এবং উকারের নিমিত্ত হইবে বা উভয় শব্দেই নিবৃত্তি হইবে।

হউক ! এই স্থলে ত অল্প কোন আদেশ করা হয় নাই সুতরাং সেই স্থলে সদৃশতম দধি শব্দই এবং মধু শব্দই আদেশ হইবে। সুতরাং এই স্থলে কোনও দোষ হইল না।

যদি কোথাও বৈরূপ্য হয় সেই স্থলে ত দোষ হইবে, যেমন বিসং, মুসলঃ এই সকল স্থলে সকারদ্বয় ইকার এবং উকারের পরে থাকিতে ইৎকোঃ, আদেশপ্রত্যয়য়োঃ (ইৎ প্রত্যাহারাস্তর্গত বর্ণ এবং কবর্ণের পরাস্তত, পদান্ত ভিন্ন আদেশ এবং প্রত্যয়ের অবয়ব ভূত যে সকার, তাহার স্থানে মুদ্রন্য আদেশ হয়) এই স্বত্রানুসারে, বহু প্রাপ্তি হইবে অথচ অভিপ্রেত ব্যবস্থা সিদ্ধি হইবে না, যেমন ভ্রাতৃত্ব (ভ্রাতৃনা খোলায়) তিল নিষ্কপ করিলে এক মুহূর্ত্তও তাহাতে থাকেনা, সেইরূপ এইস্থলেও বর্ণ সমূহ এক মুহূর্ত্তও অবস্থান করিতে পারিবে না অর্থাৎ যেমন তিল সমূহ অগ্নির তাপে ভস্কৃত হইয়া (চড়বড়াইয়া) পোলাব বাহির হইয়া পড়ে মুহূর্ত্তও খোলায় থাকিতে পারে না, সেইরূপ এস্থলেও আদেশ্য স্বত্রের অবস্থান হেতু, বর্ণ সমূহও আদিষ্ট না হইয়া মুহূর্ত্তকালও থাকিতে পারে না।

আচ্ছা তবে প্রতিপাদকেই হউক, অল্প স্বত্রানুসারে নিবৃত্ত প্রয়োগ সমূহ, এই স্বত্রানুসারে সনাদান হইবে।

বার্ত্তিক মূলম্।—নিবৃত্তপ্রতিপত্তৌ নিবৃত্তিঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ।—নিবৃত্তির প্রতিপাদন করিতে হইলে, নিবৃত্তি সিদ্ধি হইবে না।

ভাষ্যানুবাদ।—নিবৃত্তপ্রতিপত্তৌ নিবৃত্তিন সিধ্যতি। সর্কে সর্কত্র প্রাপ্তু-বত্তি। কিং তর্হাচাতে নিবৃত্তিন সিদ্ধাতীতি। ন সাধাযো নিবৃত্তিঃ সিদ্ধা ভবতি। ন ক্রমো নিবৃত্তিন সিধ্যতি। কিং তহি। ইষ্টা ব্যবস্থা ন প্রক-ল্লোত। ন সর্কে সর্কত্রেবাস্তে। ইদমিদানীং কিমর্থং জ্ঞাৎ।

ভাষ্যানু। নিবৃত্ত বিষয়ের প্রতিপত্তি করিতে গেলে অর্থাৎ লক্ষণান্তর দ্বারা সিদ্ধ বিষয়ের প্রতিপাদন করিতে গেলে সাধ্য বিষয়ই সিদ্ধি হইবে না ; সর্কত্রই সকল আদেশ প্রাপ্ত হইবে।

তবে কি এইরূপ বলা হইবে যে নিবৃত্তি সিদ্ধি হইবে না । নিবৃত্তি সিদ্ধি কখনও সাধুতর নহে; আমরা কখনও এইরূপ বলি না যে নিবৃত্তি সিদ্ধি হইবে না ।

তবে কি ?

ইষ্ট ব্যবস্থা প্রকল্পিত হইবে না অর্থাৎ অভিপ্রেত কার্য্য সিদ্ধি হইবে না, সর্বত্র সকল আদেশ কখনও অভিপ্রেত নহে ।

তাহা হইলে সম্প্রতি ইহা কিজ্ঞতা করা হইবে ?

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অনর্থকং চ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—ইহা অনর্থকই প্রয়োগ করা হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—যো হি ভুক্তবস্তুং ক্রয়াদ্ মা ভুক্তা ইতি কিং তেন কৃতং শ্রাৎ । উক্তং বা । কিমুক্তম্ । সিদ্ধং তু বস্তু্যধিকারে বচনাদিতি । বস্তু্যধিকারে হ্যংঈয়াগঃ কর্তব্যঃ । স্থানেহস্তরতমঃ বস্তুনির্দিষ্টেত্যুতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহা অনর্থক হইবে । যেমন ভোজনকার্য্যনিষ্পন্ন ব্যক্তিকে কেহ বলিল যে, “তুমি খাইও না” এইরূপ বলাতে কি ফল হইল ?

অথবা এইস্থলেও উক্তই হইয়াছে অর্থাৎ পূর্বে ইহা উল্লিখিত হইয়াছে ।

কি উক্ত হইয়াছে ?

বস্তু বিভক্তির অধিকারে এই সূত্র করাতে কার্য্য সিদ্ধি হইয়াছে—
বস্তু বিভক্তির অধিকারে এই সূত্র করা কর্তব্য, তাহা হইলে স্থানেহস্তর-
তম এই সূত্র ও বস্তু বিভক্তির অধিকারে নির্দেশ করাতেই কার্য্য সিদ্ধি
হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—প্রত্যক্ষবচনং চ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—আম্ব বচনের প্রতি আদেশ হয় এইরূপও বলা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ ।—প্রত্যাক্ষমিতি বক্তব্যম্ । কিং প্রয়োজনম্ । যো বস্তাস্তর-
তমঃ স তত্র স্থানে যথা শ্রাৎ । অত্রশাস্তরতমো হস্তস্থ স্থানে মাভূদিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—আম্ব বচনের প্রতি অর্থাৎ ঠিক যেই কার্য্য স্থলে আদেশ
হয় তাহারই আদেশ হইবে এইরূপ বলা কর্তব্য ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

যে বাহার সদৃশতম সে তাহার স্থানেই বাহাতে প্রাপ্তি হয়, অত্র বর্ণের
সদৃশতম আদেশ বাহাতে অস্তের স্থানে না হয় ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—প্রত্যাক্ষবচনমশিষ্টং স্বভাবসিদ্ধবাৎ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—স্বভাবসিদ্ধ হেতু প্রত্যাহ্ব আদেশ করিবার কোনও প্রয়োজন নাই ।

ভাষ্যমূলম্ ।—প্রত্যাহ্ববচনমশিষ্টম্ । কিং কারণম্ । স্বভাবসিদ্ধত্বাৎ । স্বভাবত এতৎ সিদ্ধম্ । তদ্ যথা । সমাজেষু সমাশেষু সমবায়েষু চান্ততামিত্যুক্তে ন চোচ্যতে প্রত্যাহ্বমিতি প্রত্যাহ্বং চাসতে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—প্রত্যাহ্ববচন উপদেশ করিবার কোনও প্রয়োজন নাই ।

তাহার কারণ কি ?

স্বভাব সিদ্ধি হেতু—স্বভাবতঃই ইহা সিদ্ধি হইবে ; যেমন সমাজ সকলে (কোনও উৎসববিশেষে একত্র মিলনকে সমাজ বলে) সমাস সকলে (একত্র ভোজন করী লোকসমূহকে সমাশ বলে) এবং সমবায় সমূহ (কোনও ক্রিয়া উপলক্ষে একত্র মিলনকে সমবায় বলে), উপবেশন করুন এই কথা বলিলে কখনও দ্বন্দ্ব হয় না যে প্রত্যেকেই প্রত্যেকের নিকট উপবেশন করুন । *

বার্তিকমূলম্ ।—অন্তরতমবচনঞ্চ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—সদৃশতমবচন করিবার ও প্রয়োজন নাই ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অন্তরতমবচনঃ চাশিষ্টম্ যোগশ্চাপ্যয়মশিষ্টাঃ । কৃতঃ । স্বভাবসিদ্ধত্বাদেব । তদ্যথা । সমাজেষু সমাশেষু সমবায়েষু চান্ততামিত্যুক্তে নৈব কৃণাঃ কৃষ্টেঃ সহাসতে ন পাণ্ডবঃ পাণ্ডুভিঃ । যেষামেব কিংচিদর্থকৃত-মাস্ত্বর্হং তৈরেব সহাসতে । তথা গাবো দিবসঃ চরিতবন্ত্যো যো যন্তাঃ প্রসবো ভবতি তেন সহ শেরতে । তথা যান্তেতানি গোযুক্তকানি সংযুক্ত-কানি ভবন্তি তান্যাতোন্যমপশ্চন্তি শব্দং কুবন্তি । এবং তাবচ্ছেতনাবৎসু । অচেতনেষপি । তদ্যথা । গোষ্ঠঃ ক্ষিপ্তো বাহবেগং গতা নৈব তিৰ্যগ্গচ্ছতি নোদ্ধমারোহতি পৃথিবীবিহারঃ পৃথিবীমেব গচ্ছত্যাস্ত্বর্থতঃ । তথা যা এতা আস্তরিক্যঃ সূক্ষ্মা আপত্যাসাং বিকারো ধূমঃ স ধূম আকাশে নিবাত্তে নৈব তিৰ্যগ্গচ্ছতি না হর্বাগবরোহতি অকিকারোহপ্যএব গচ্ছত্যাস্ত্বর্থতঃ । তথা জ্যোতিষো বিকারোহিষ্টিরাকাশদেশে নিবাত্তে নৈব তিৰ্যগ্গচ্ছতি না হর্বাগবরোহতি । জ্যোতিষো বিকারো জ্যোতিষেব গচ্ছত্যাস্ত্বর্থতঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সদৃশতম বচন ও উপদেশনীয় নহে; এই সূত্রও উপদেশের অযোগ্য ।

কেন ?

স্বভাবসিদ্ধ হেতুই, যেমন সমাজ সমূহে, সমাসসমূহে এবং সমবায় সমূহে

উপবেশন করন্ এই কথা বলিলে কখনও কৃশ ব্যক্তি কৃশ ব্যক্তির সহিত, পাণ্ডু বর্ণের লোক পাণ্ডু বর্ণের লোকের সহিত উপবেশন করেন না কিন্তু মহাদেব সহিত কিছু মাত্র অর্থ প্রযুক্ত সাদৃশ্য থাকে তাহাদের সহিতই উপবেশন করিয়া থাকে অর্থাৎ এক সভাতে ধনী, দরিদ্র, বিদ্বান, মূর্থ, ব্রাহ্মণ শূদ্র প্রভৃতি নানাশ্রেণীর লোক উপস্থিত থাকিলে ভবিষ্যতে উঠিয়া যাইতে না হয়। এজন্য ধনী ধনীলোকের নিকট, বিদ্বান বিদ্বানের নিকট এই প্রথাক্রমে স্ব স্ব শ্রেণীভুক্ত হইয়া উপবেশন করিয়া থাকে।

সেইরূপ মাঠে দিবাভাগে বিচরণ কাবী গান্ধী সমূহ, স্ব স্ব প্রস্তুত বৎসের সহিত শয়ন করে।

সেইরূপ হেমকল গান্ধীর সহিত সংযুক্ত বৎস সমূহ, গোষ্ঠে অবস্থান করিতেছে, তাহারা একে অতৃকে দর্শন করিয়া শব্দ করিয়া থাকে। এইরূপ চেতনা বিশিষ্ট জন্তু মাত্রেই দৃষ্ট হইয়া থাকে।

অচেতন বস্তু সমূহেও এই প্রকার দৃষ্ট হয়—যেমন কোন লোষ্ট (ঢিল) উর্দ্ধে নিষ্কিপ্ত হইলে বাহ্যবেগে গমন করিয়া কোনও দিকে বাঁকিয়া চলিয়া যায় না অথবা উর্দ্ধে শূন্যদেশে অবস্থান করেনা পৃথিবীর বিকার লোষ্ট পৃথিবীর সদৃশ বলিয়া পুনঃ পৃথিবীতে আগমন করে, সেইরূপ এই যে আকাশস্থিত নক্ষত্র জল সমূহের বিকার ধূম, সেই ধূম বাতাসের সাহায্য ব্যতীতও ইতস্ততঃ গমন করে; কিন্তু নীচে অবরোহন করেনা সাদৃশ্য প্রযুক্ত জলের বিকার জলেতেই গমন করে। (১)

সেইরূপ আবার জ্যোতির বিকার রশ্মি সমূহ আকাশে বায়ুশূন্য স্থানে অতিশয় প্রস্ফলিত হইয়া থাকে, কখনও বক্র গমন করে না বা নীচে অবরোহণ করে না, সাদৃশ্য প্রযুক্ত জ্যোতির বিকারজ্যোতিতেই গমন করে। সেইরূপ স্থানেহস্তরতম সূত্র না করিলেও প্রাকৃতিক নিয়মানুসারেই সদৃশতম আদেশ হইবে।

বার্তিকমূলম।—ব্যঞ্জনস্বরবার্তিক্রমে চ তৎকালপ্রসঙ্গঃ * ।

বার্তিকানুবাদ।—ব্যঞ্জন এবং স্বরের ব্যতিক্রম স্থলে তাহার কালের প্রসঙ্গ হইয়া থাকে।

(১) শাস্ত্রকারগণের মতে জলের মূল উপাদান মেঘ, এবং তাহা উর্দ্ধে অবস্থান করে বলিয়া জলের স্থান উর্দ্ধে বলা হইয়াছে। তবে অধঃস্থিত সমুদ্রান্নির জলে অনেক পার্থিব পদার্থ মিশ্রিত আছে বলিয়া তাহা নীচে আছে।

ভাষ্যমূলম্।—ব্যঞ্জনব্যতিক্রমে স্বরব্যতিক্রমে চ তৎকালতা প্রাপ্নোতি ।
 ব্যঞ্জনব্যতিক্রমে । ইষ্টম্ । উপ্তম্ । আন্তর্যতোহর্কমাত্রিকস্ত ব্যঞ্জনম্ভাৰ্দ্ধমাত্রিক
 ইক্ প্রাপ্নোতি । নৈব লোকে নৈব বেদে অর্দ্ধমাত্রিক ইগন্তি । কন্তুর্হি
 মাত্রিকঃ । যোহস্তি স ভবিষ্যতি । স্বরব্যতিক্রমে । দধাতু মধ্বত্র কুমার্যর্থঃ
 ব্রজবন্ধুর্থম্ । আন্তর্যতো মাত্রিকস্যা বিমাত্রিকস্তেকো মাত্রিকো বিমাত্রিযণ্
 প্রাপ্নোতি । নৈব লোকে নৈব বেদে মাত্রিকো বিমাত্রিকো বা যণন্তি ।
 কন্তুর্হি । অর্দ্ধমাত্রিকঃ । যোহস্তি স ভবিষ্যতি ।

ভাষ্যমূলবাদ।—ব্যঞ্জন বর্ণের ব্যতিক্রমে তৎকালতা প্রাপ্ত হইবে । ব্যঞ্জন
 ব্যতিক্রমের দৃষ্টান্ত যথা ইষ্টম্ (যজ + ক্ত) উপ্তম্ (বপ্ + ক্ত) এই সকল
 স্থলে সাদৃশ্য প্রযুক্ত অর্দ্ধমাত্রা বিশিষ্ট ব্যঞ্জনেব তলে অর্দ্ধমাত্রা বিশিষ্ট ইক্
 প্রাপ্তি হইবে । না লোকে সঙ্গাৎ, না বেদে, অর্দ্ধ মাত্রা বিশিষ্ট ইক্
 আছে ।

তবে কি হইবে ?

মাত্রিক অর্থাৎ এক মাত্রা বিশিষ্ট ।

বাহ্য আছে তাহাই হইবে ।

স্বরের ব্যতিক্রমেব দৃষ্টান্ত যথা;—দধাতু, মধ্বত্র, কুমার্যর্থঃ, ব্রজবন্ধুর্থঃ
 এই সকল স্থলে (দধি শব্দের ই কারের এক মাত্রা, এবং অত্র শব্দের
 অকারের এক মাত্রা কুমারী শব্দের ঐকারের দুই মাত্রা এবং অর্থ শব্দের
 অকারের একমাত্রা একত্র মিলিত হইয়া) সাদৃশ্য প্রযুক্ত এক মাত্রা ও
 দুই মাত্রা বিশিষ্ট যণ্ প্রাপ্তি হইবে । না লোকে না বেদে, এক মাত্রা,
 অথবা দুই মাত্রা বিশিষ্ট যণ্ আছে ।

তবে কি আছে ?

অর্দ্ধ মাত্রা বিশিষ্ট যণ্ আছে ; বাহ্য ব্যবহারে আছে তাহাই হইবে ।

বার্ত্তিক মূলম্ ।—অঙ্ক চানেকবর্ণাদদেশেষু * ।

বার্ত্তিকানুবাদ।—অচের মধ্যে, অনেক বর্ণ আদেশ হইলে তৎকালত
 প্রাপ্তি হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অঙ্ক চানেকবর্ণাদদেশেষু তৎকালতা প্রাপ্নোতি । ইদম ইশ্
 আন্তর্যতো অর্দ্ধতৃতীয় মাত্রেকস্যোদমঃ স্থানে হর্ক তৃতীয়মাত্রমিবর্ণং প্রাপ্নোতি
 নৈব দোষঃ । ভাব্যমানেন সর্বর্ণানাং গ্রহণং নেতব্যং ন ভবিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ।—অচ, অর্থাৎ স্বর বর্ণের যে স্থলে অনেক বর্ণ আদেশ

হয় তাহাতে তৎকালতা প্রাপ্তি হইবে, যেমন “ইদম ইশ্” ৫।৩।৩ (ইদম শব্দের স্থানে ইশ্ আদেশ হয় প্রাগ্-দিশীয়া প্রত্যয় পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে সাদৃশ্য হেতু অর্ক্ তৃতীয় মাত্রা বিশিষ্ট অর্থাৎ আড়াই মাত্রা বিশিষ্ট ইদম শব্দস্থানে “ই” বর্ণ প্রাপ্তি হইবে।

এ স্থলে কোনও দোষ হইবে না। কারণ ভাব্যমানের সহিত অর্থাৎ বিধীয়মান আদেশের সহিত, সর্বর্ণের গ্রহণ হয় না, সূত্রাৎ এই নিয়মানুসারে এই স্থলেও ইকার স্থানে হ্রস্ব, দীর্ঘ, প্লুত প্রভৃতির গ্রহণ হইবে না। যেহেতু এস্থলে বিধীয়মান হইয়াছে।

বার্তিকমূলম্।—গুণরক্ষোজ্ ভাবেষু চ *।

বার্তিকানুবাদ।—গুণ, বুদ্ধি এবং এচ্ ভাবেতে ও তৎকালতা প্রাপ্তি হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—গুণরক্ষোরেজ্ ভাবেষু চ তৎকালতা প্রাপ্তি। খট্‌। ইজ্‌: খট্‌েজ্‌:। খট্‌। উদকম্‌। খট্‌োদকম্‌; খট্‌। ঈশা খট্‌েশা খট্‌। উতা খট্‌োতা। খট্‌। এলকা খট্‌েলকা। খট্‌। ওদনং খট্‌োদনং খট্‌। ঐতিকায়নঃ খট্‌েতিকায়নঃ। খট্‌। ঔপগবঃ খট্‌োপগব ইতি। আন্তর্ঘ্যতন্ত্রিমাত্রচতু-মাত্রাণাং স্থানিণাং ত্রিমাত্রচতুর্মাত্রা আদেশাঃ প্রাপ্নুবন্তি। নৈষ দোষঃ। তপরে গুণবুদ্ধী নহু তঃ পরো যস্যং সোহয়ং তপর ইতি। যদি তাদপি পরন্তপরঃ। ঋদোরবিত ইহৈব স্যাৎ যবঃ স্তবঃ। লবঃ পব ইত্যত্র ন স্যাৎ। নৈষ তকারঃ। কস্তর্হি দকারঃ। কিং দকারে প্রয়োজনম্। অথ কিং তকারে। যদ্যসন্দেহার্ধতকারঃ। দকারোহপি। অথ মুখসুখার্ধতকারঃ দকারোহপি। এজ্‌ ভাবে। কুর্বাতে কুর্বাথে। আন্তর্ঘ্যতোহর্ক্‌তৃতীয়-মাত্রাশ্চ টিসংজ্ঞকস্যাঙ্ক্‌তৃতীয়মাত্র এচ্‌ প্রাপ্তি নৈব লোক নচ বেদে অর্ক্‌-তৃতীয়মাত্র এজ্‌স্তি।

ভাষ্যানুবাদ।—গুণ এবং বুদ্ধির এচ্‌ ভাবেতে তৎকালতা প্রাপ্তি হইবে। যথা—খট্‌। + ইজ্‌ = খট্‌েজ্‌, খট্‌। + উদকম্‌ = খট্‌োদকম্‌, খট্‌। + ঈশা = খট্‌েশা খট্‌। + উতা = খট্‌োতা, (এ সকল গুণের দৃষ্টান্ত দর্শান হইলে) খট্‌। + এলকা খট্‌েলকা, খট্‌। + ওদন = খট্‌োদন; খট্‌। + ঐতিকায়ন = খট্‌েতিকায়ন, খট্‌। + ঔপগবঃ = খট্‌োপগবঃ (বুদ্ধির দৃষ্টান্ত দেখান হইল) এই সকল স্থলে (খট্‌। শব্দের আকারের দুই মাত্রা এবং ইজ্‌ শব্দের ইকারের একমাত্রা বা ঔপগব শব্দের ঔকারের দুই মাত্রা মিলিত হইয়া ৩ মাত্রা ও ৪ মাত্রা

হইয়াছে) ৩ মাত্রা এবং ৪ মাত্রা স্থানে সাদৃশ্য প্রযুক্ত ৩ মাত্রা এবং ৪ মাত্রা আদেশ প্রাপ্তি হইবে। এই স্থলে কোনও দোষ হইবে না, কারণ গুণ এবং বুদ্ধি “ত”পর বিশিষ্ট হইয়াছে। অর্থাৎ “অদেঙ্ গুণঃ” এই গুণ বিধায়ক হ্রস্ব এবং বুদ্ধিরাদৈচ্ এই বুদ্ধি বিষয়ক হ্রস্ব “ত”পর বিশিষ্ট হইয়াছে।

যদি বল যে (তপরন্তংকালস্য হ্রস্বে) ত আছে পরে যাহার তাহাকেই তপর বলা হইয়া থাকে।

তাহা বলা হয় না; কারণ তকারের পরে আছে যে তাহাকেও তপর বলা হয় (সুতরাং গুণ এবং বুদ্ধি হইতে হইলে, দুই মাত্রার অতিরিক্ত কোন ও বর্ণ হইতে পারিবে না)।

যদি তকারের পরে যে তাহাকেও তপর বলা হয়, তাহা হইলে স্কন্দো-রপ্” এই স্বত্রানুসারে ঘবঃ স্তবঃ এই সকল স্থলেই কার্য্য সিদ্ধি হইবে। কিন্তু লবঃ পবঃ (লু এবং পূ ধাতুর উত্তর, অপ্ প্রত্যয় করিলে) এ স্থলে কার্য্য সিদ্ধি হইবে না।

এই স্থলে (স্কন্দোরপ্ হ্রস্বে) তকার নহে।

তবে কি ?

দ কার।

দকারের প্রয়োজন কি ?

তকারেই প্রয়োজন কি ? অর্থাৎ তোমাকে জিজ্ঞাসা করিতেছি যে তোমার পক্ষে তকারেরই বা প্রয়োজন কি ?

যদি সন্দেহ নষ্টের জন্ত হইয়া থাকে তাহা হইলে দকার ও তাহাই, আর যদি মুখের স্তব্ধের জন্ত “ত”কার হইয়া থাকে তবে “দ”কার ও তাহাই।

এচ্ভাবের উদাহরণ যথা—কুর্কীতে, কুর্কীথে (কু ধাতু আতাম্ এবং আতাম্ প্রত্যয় করাতে আকার স্থানে একার “এচ্” আদেশ হওয়াতে) আড়াই মাত্রা বিশিষ্ট টি সংজ্ঞা স্থলে আড়াই মাত্রা বিশিষ্ট এচ্ প্রাপ্তি হইয়াছে অর্থাৎ আতাম্ প্রত্যয়ের আকারের দুই দুই মাত্রা এবং ব্যঞ্জনের অর্দ্ধ মাত্রা একত্রিত হইয়া আড়াই মাত্রা হইয়াছে, তাহার স্থানে আড়াই মাত্রা বিশিষ্ট এচ্ প্রাপ্তি হইবে। এইস্থানে কোনও দোষ হইবে না, কারণ লোক সমাজে, বা বেদে, আড়াই মাত্রা বিশিষ্ট এচ্ নাই।

বার্ত্তিকনুগম্। —ঋবর্ণস্ত গুণবুদ্ধি প্রসঙ্গে দক্ষ প্রসঙ্গোৎ বিশেষাৎ।

বার্তিকানুবাদ।—ঋবর্ণের গুণ এবং বৃদ্ধি প্রসঙ্গে, গুণ এবং বৃদ্ধিসংজ্ঞক সকল আদেশ প্রাপ্তি হইবে যেহেতু কোনও প্রভেদ নাই।

ভাষ্যমূলম্।—ঋবর্ণস্ত গুণবৃদ্ধিপ্রসঙ্গে সৰ্ব্বপ্রসঙ্গঃ। সৰ্ব্বগুণবৃদ্ধিপ্রসঙ্গঃ। সৰ্ব্বগুণবৃদ্ধিসংজ্ঞক। ঋবর্ণস্থানে প্রাপ্তবন্তি। কিং কারণম্। অবিশেষাৎ। নহি কশ্চিদ বিশেষ উপাদীয়তে এবং জাতীয়কো গুণবৃদ্ধিসংজ্ঞক ঋবর্ণস্ত স্থানে ভবতীতি। অনুপাদীয়মানে বিশেষে সৰ্ব্ব প্রসঙ্গঃ।

ভাষ্যানুবাদ।—ঋ বর্ণের গুণ এবং বৃদ্ধি প্রসঙ্গে সৰ্ব্ব প্রসঙ্গ। সকলরকমের গুণ বৃদ্ধি প্রসঙ্গ—গুণ এবং বৃদ্ধি সংজ্ঞক সমস্ত আদেশ ঋবর্ণ স্থানে প্রাপ্তি হইবে।

কারণ কি ?

অবিশেষত্ব হেতু, কারণ কোনও বিশেষ আদেশ উপাদান করা হয় নাই যে ঋবর্ণের স্থানে এই জাতীয় গুণ এবং এই জাতীয় বৃদ্ধি প্রাপ্তি হইবে। যখন উপদান অর্থাৎ বিধান করা হয় নাই তখন অবিশেষ আদেশে সকল আদেশই, প্রসঙ্গ বশতঃ প্রাপ্তি হইবে।

বার্তিকমূলম্।—ন বা ঋবর্ণস্ত স্থানে রপরপ্রসঙ্গাদবর্ণস্তাত্ত্ব্যম্ *।

বার্তিকানুবাদ।—অথবা এই স্থলে ঋবর্ণের স্থানে রপর প্রসঙ্গ হেতু অবর্ণের সদৃশতম বর্ণই হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—ন বা এষ দোষঃ। কিং কারণম্। ঋবর্ণস্ত স্থানে রপর-প্রসঙ্গাৎ। উঃ স্থানে অণ্-প্রসঙ্গ্যমান এব রপরো ভবতীত্যাচ্যতে তত্র ঋবর্ণ-স্তাত্ত্ব্যতোরেক্যবতো রেফবানকার এবাস্তরতমো ভবতি।

ভাষ্যানুবাদ।—অথবা এইস্থলে কোনও দোষ হইবে না।

তাহার কারণ কি ?

ঋবর্ণ স্থানে রপর প্রসঙ্গ হেতু ঋ ইহার স্থানে অণ্-প্রসঙ্গ হইলে, সেই অণ্-রপর বিশিষ্টই হয়, এই কথা বলা হইয়াছে ; সুতরাং সেই স্থলে, ঋবর্ণ স্থানে সদৃশতমত্ব হেতু, রেফ বিশিষ্ট স্থানে সদৃশতম রেফ বিশিষ্ট অকারই হইবে অর্থাৎ গুণ সংজ্ঞক এ এবং ও সদৃশতম নহে বলিয়া, ঋ স্থানে গুণ আদেশ হইতে রপর বিশিষ্ট অ (অন্,) ইহাই হইবে।

বার্তিকমূলম্।—সৰ্ব্বাদেশপ্রসঙ্গত্বেনকাল্ধাৎ *।

বার্তিকানুবাদ।—অনেক “অল্” প্রযুক্ত ঋবর্ণ স্থানে সৰ্ব্ব আদেশ প্রসঙ্গ প্রাপ্তি হইবে।

ভাষ্যমূলম্ ।—সৰ্বাদেশস্ত গুণবুদ্ধিসংজ্ঞক ঋবর্ণস্ত প্রাপ্তোতি । কিং কারণম্ । অনেকাল্ভাৎ । অনেকাল্ শিৎসৰ্কস্যোতি ।

ভাষ্যামুবাদ ।—গুণ বুদ্ধি প্রসঙ্গক সমস্ত আদেশই ঋবর্ণ স্থানে প্রাপ্তি হইবে ।

ইহার কারণ কি ?

অনেক বর্ণ হেতু “অনেকাল্ শিৎ সৰ্কস্ত” এই সূত্রামুসারে অনেক বর্ণ আদেশ হইলে পূৰ্ণ সমস্ত বর্ণ স্থানে আদেশ হয় বলিয়া এখানে ও ঋবর্ণ স্থানে বহু বর্ণ বিশিষ্ট অর্ অদেশ হইবে, সুতরাং সৰ্ক আদেশ প্রাপ্তি হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ন বা অনেকাল্ভ্যস্ত তদাশ্রয়ত্বাদবর্ণাদেশস্যবিধাতঃ * ।

বার্ত্তিকামুবাদ ।—অথবা অনেক বর্ণের আশ্রয়ের অনেকই অভাব হেতু, অবর্ণ আদেশের ব্যাঘাত হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ন বা এষ দোষঃ । কিং কারণম্ । অনেকাল্ভ্যস্ত তদাশ্রয়ত্বাৎ । যদাহয়মুঃ স্থানে হণ্ তদায়মনেকাল্ । অনেকাল্ভ্যস্ত তদাশ্রয়ত্বাদবর্ণাদেশস্ত বিধাতো ন ভবিষ্যতি । অথ বা অনাস্ত্যন্তমেবেত্যোরাস্ত-র্যম্ । একস্তাপ্যস্তরতমা প্রকৃতির্নাস্ত্যাপরস্যাস্তরতম আদেশো নাস্তি । এতদেবৈত্যোরাস্তর্যম্ ।

ভাষ্যামুবাদ ।—অথবা এস্থলে কোনও দোষ হইবে না ।

তাহার কারণ কি ?

আদিষ্ট যে অনেক বর্ণ তাহার ও তদাশ্রয় অর্থাৎ ঋবর্ণ আশ্রয় হেতু যখনই এই ঋ স্থানে অণ্ আদেশ হইবে তখনই ইহা অনেক বর্ণ হইবে ।

সেই অনেক বর্ণের ও অদাশ্রয় (ঋবর্ণ আশ্রয়) হেতু, ঋবর্ণ আদেশের ব্যাঘাত হইবে না অর্থাৎ কৃধাতুর স্থানে তুন্ প্রত্যয় করিয়া “কর্তা” এই রূপ প্রয়োগ সিদ্ধি করিতে হইলে যদিও গুণ সংজ্ঞক অর্ অদেশ এক বর্ণের অধিক বলিয়া “অনেকাল্ শিৎ সৰ্কস্ত” সূত্রামুসারে কেবল ঋবর্ণ স্থানে অর্ আদেশ না হইয়া, যাবতীয় কৃধাতুর স্থানে অর্ আদেশ প্রাপ্তি হইয়া ছিল তথাপি ঋবর্ণের, স্থান হেতু পূৰ্ণামুসারেই রপরত্ব সিদ্ধি হইয়াছিল বলিয়া পূৰ্ণ প্রাপ্ত অলোহস্তস্ত সূত্রামুসারে অন্তবর্ণের (কৃধাতুর ঋকারের) গুণ বা বুদ্ধি প্রাপ্তির বাধা হইবে না ।

অথবা অসাদৃশ্যই ইহার সাদৃশ্য জানিতে হইবে । একটির (আদেশের)

সদৃশতম প্রকৃতি নাই, অজ্ঞতির (প্রকৃতির) সদৃশতম আদেশ নাই ; সুতরাং ইহাই ইহাদের সাদৃশ্য অর্থাৎ আদিষ্ট অকারও একাকী ঋও একাকী, সুতরাং একাকী স্বভাবে ছইই ভূলা, এতএব সদৃশতম বলিয়া ঋবর্ণ স্থানে রপর বিশিষ্ট গুণ সংজ্ঞক অ, ই আদেশ হইবে।

বার্তিকমূলম্।—সংপ্রয়োগো বা নষ্টাশ্বদগ্ধরথবৎ * ।

বার্তিকানুবাদ।—অথবা বিনষ্ট অশ্ব এবং দগ্ধরথের ন্যায় সংপ্রয়োগ হইবে।

ভাষামূলম্।—অথবা নষ্টাশ্বদগ্ধরথবৎসহ সংপ্রয়োগো ভবতি। তদুপাধা। তবাস্থানেষ্টোম্যপি রথো দগ্ধ উভৌ সংপ্রযুক্তাবহা ইতি। এবমিহাপি তবাপ্যন্তরতম্য প্রকৃতির্নাস্তি ম্যাপ্যন্তরতম্য আদেশো নাস্তি অস্ত নৌ সংপ্রয়োগ ইতি। বিষম উপস্থানঃ। চেতনাবৎস্বর্থাৎ প্রকরণদ্বা লোকে সংপ্রয়োগো ভবতি। বর্ণাশ্চ পুনরচেতনাঃ। অত্র কিং কৃতঃ সংপ্রয়োগঃ। যদ্যপি বর্ণা অচেতনাঃ। বস্তুসৌ প্রযুক্তো স চেতনবান্।

ভাষ্যানুবাদ।—অথবা মৃতঅশ্ব এবং দগ্ধরথের ন্যায় প্রয়োগ হইবে। যেমন,—তোমার অশ্ব মরিয়াছে আমারও রথ পুড়িয়াছে, সুতরাং এই ছই জনের রথ এবং ঘোড়া একত্র সংযোজিত করিয়া প্রয়োগ করিয়া থাকি সেই রূপ এইস্থলে ও তোমার (আদেশের) পক্ষেও সদৃশতম প্রকৃতি নাই, আমার (প্রকৃতির) পক্ষেও সদৃশতম আদেশ নাই সুতরাং আমাদের একত্র প্রয়োগ হউক অর্থাৎ ঋবর্ণের সদৃশ অর্ হউক। ইহা কখনও উপযুক্ত উদাহরণ হইল না। কারণ এইযে লৌকিক প্রয়োগ দেখান হইল, তাহা ঠিক লোকস্বীতি অনুযায়ী হয় নাই, লোক সমাজে দৃষ্ট হয় যে, অর্থ বশতই হউক বা প্রকরণ বশতই হইক, চেতনা বিশিষ্টেরই প্রয়োগ হইয়া থাকে, কিন্তু বর্ণসমূহ অচেতন সুতরাং সেই স্থলে কি করিয়া প্রয়োগ হইবে।

যদি ও বর্ণ সমূহ অচেতন বটে, কিন্তু যে ইহা প্রয়োগ করে সে তো চেতনা বিশিষ্ট।

বার্তিকামূলম্।—এজবর্ণের্যোরাদেশে হবর্ণং স্থানিনোহবর্ণপ্রধানত্বাৎ * ।

বার্তিকানুবাদ।—এচ্ এবং অবর্ণের আদেশে অবর্ণ প্রাপ্ত হইবে, স্থানির অবর্ণ প্রধানত্ব হেতু।

ভাষামূলম্। এজবর্ণের্যোরাদেশেহবর্ণং প্রাপ্নোতি। খট্টলকা, মালোপগবঃ। কিং কারণম্। স্থানিনোহবর্ণপ্রধানত্বাৎ। স্থানী হ্যজবর্ণ-

প্রধানঃ।

ভাষ্যানুবাদ।—এচ্ এবং অবর্ণের প্রাপ্তি হইবে। যথা খট্টা + এলকা = খট্টেলকা, মালা + উপগবঃ = মালোপগবঃ।

ইহার কারণ কি?

স্থানির অবর্ণপ্রধান হেতু, এই স্থলে স্থানিতে অর্থাৎ খট্টা, মালা প্রভৃতির আকারেতে অবর্ণই প্রাপ্তি হইবে।

বার্ত্তিকমূলম্।—সিদ্ধন্তুভয়াত্তর্থাৎ *।

বার্ত্তিকানুবাদ।—উভয়ের সাদৃশ্য প্রযুক্তই কার্য্য সিদ্ধি হইবেক।

ভাষ্যমূলম্।—সিদ্ধমেতৎ। কথম্। উভয়োর্থাৎ উভয়রতমন্তেন ভবিতব্যম্। ন চাবর্ণমুভয়োঃসুতরতমম্।

ভাষ্যানুবাদ।—ইহা সিদ্ধ হইবে। কিরূপে? উভয়ের অর্থাৎ এচ্ এবং অবর্ণ এই দুইয়ের মধ্যে যে একটি সদৃশতম বর্ণ, তাহাই আদেশ হইবে বলিয়া কার্য্য সিদ্ধি হইবে। কিন্তু অবর্ণ উভয়ের সদৃশতম নহে।

উরণ্ রপরঃ। ৫১।

উঃ। ভাষ্যে। ১। রপরঃ। ১।

স্বত্রানুবাদ।—ঋ স্থানে যে অণ্ আদেশ, তাহা রপর বিশিষ্ট হইয়া প্রবর্ত্তিত হয়।

ভাষ্যমূলম্।—কিমিদমুরণ্ রপরবচনমত্‌নিবৃত্ত্যর্থম্। উঃ স্থানে অনেব ভবতি রপরশ্চেতি। আহোবিদ্রপরত্‌মাত্রমেনেব বিধীয়তে। উঃ স্থানে অণ্ চ অনণ্ চ। অণ্ তু রপর ইতি। কষ্টাত্র বিশেষঃ।

ভাষ্যানুবাদ।—এই যে “উরণ্ রপরঃ” স্বত্র ইহা কি অন্য আদেশ নিবৃত্তির জন্য অথবা কেবল রপর মাত্র এই স্বত্রের দ্বারা বিধান করা হইয়াছে, ঋ স্থানে বাহা হইবে তাহা অণ্ ও হইবে অণ্ ভিন্ন অস্ত্র বর্ণও হইবে; কিন্তু বাহা অণ্ হইবে, কেবল তাহাই রপর বিশিষ্ট হইবে।

এস্থলে বিবেশ কি? অর্থাৎ এই উভয় পক্ষের মধ্যে প্রভেদ কি আছে।

বার্ত্তিকমূলম্।—উরণ্ রপরবচনমত্‌নিবৃত্ত্যর্থমিতি চেদুদাত্তাদিধু দোষঃ *।

বার্ত্তিকানুবাদ।—উরণ্ রপরঃ স্বত্র যদি অস্ত্র আদেশ নিবৃত্তির জন্য হইয়া থাকে তবে উদীক প্রভৃতিতে দোষ হইবে।

বস্তু । কিং কারণম্ । স্থানেহন্তরতমো ভবতীতি । কুতো হু খষেতৎ । দ্বয়োঃ পরিভাষয়োঃ সাবকাশয়োঃ সমবস্থিতয়োঃ স্থানেহন্তরতম ইতি উরণ্ রপর ইতি চ স্থানেহন্তরতম ইতানয়া পরিভাষয়া বাবস্থা ভবিষ্যতি ন পুনরুণ্ রপর ইতি । অতঃ কিম্ । অতএব দোষো জায়তে উদাত্তাদিমু দোষ ইতি যে চাপ্যেতে ঋবর্ণস্থ স্থানে প্রতিপদমাদেশা উচ্যন্তে তেষু রপরত্বং ন প্রাপ্নোতি । স্তত ইদ্ধাতোক্তদোষ্ট্যপূর্ব্বশ্চেতি ।

ভাষ্যাম্ববাদ ।—ঋ স্থানে যে অণ্ যদি তাহা রপর হইয়া হয়, তবে গুণ, বৃদ্ধি, এবং অবর্ণের উপলব্ধি হইবে না, যথা কর্তা, হর্তা, বার্ষগণ্য (বৃষগণ + যঞ্ প্রত্যয় করিয়া নিম্পন্ন) ।

কোনটি সাধুতর ঋ বর্ণের অসবর্ণ যে অবর্ণ তাহাই হইবে, এড্ এবং ঐচ্ হইবে না ।

এই দোষ তো পূর্ব্ব পক্ষেও হইবে । কোনটি বিশেষ শুদ্ধ, সেই স্থলেও ঋবর্ণের স্থানে ঋবর্ণের অসবর্ণ যে অবর্ণ তাহাই হইবে, কিন্তু পুনঃ ইকার এবং উকার হইবে না । অনন্তর জিজ্ঞাস্য এই যে ইহা কি আপনার মত ?

ঋ স্থানে অণ্ এবং অণ্ ভিন্ন অন্তবর্ণ প্রাপ্তি প্রসঙ্গে, অণ্ ই হইবে এবং তাহা রপর বিশিষ্ট সিদ্ধ হইবে এবং পূর্ব্ব পক্ষে অবর্ণের বোধ হইবে । তবে যে বলা হইয়াছে, যে উদাত্ত প্রভৃতিতে দোষ হইবে, সেই দোষ এই পক্ষেও হইবে ।

এই দোষ হইবে না ।

অবশ্যই এই দোষ হইবে ।

কিরূপে ?

বেস্থলে উদাত্ত নির্দেশ করা হইয়াছে, তাহা অণের প্রতিও নির্দেশ করিয়াছে এবং অণ্ ভিন্ন বর্ণের প্রতি ও করা হইয়াছে ।

যদিও অণের স্থানে নির্দেশ করা হইয়া থাকে, তাহা হইলেও তাহা প্রাপ্তি হইবে না ।

তাহার কারণ কি ?

“স্থানেহন্তর তম” এই সূত্রানুসারে সদৃশতম আদেশই হইবে ।

ইহাই বা কেন হইবে যে দুইটি পরিভাষা এক স্থলে প্রাপ্তির অবকাশ থাকিয়া উপস্থিত হইলে সেইস্থলে “স্থানেহন্তরতম” পরিভাষারই উপস্থিত হইবে বলিয়া “উরণ্ রপরঃ এই সূত্রানুসারে রপর” হইতে ও সদৃশতম পরি-

ভাষামুসারেই ব্যবস্থা হইবে কিন্তু “উরণ্ রপরঃ” মুদ্রামুসারে ব্যবস্থা হইবেনা ? ইহাতে কি হইবে ? অর্থাৎ “উরণ্ রপরঃ” প্রাপ্তি না হইলেই বা কি হইবে ?

ইহাতে উদাত্ত প্রকৃতিতে দোষ হইবে ঋবর্ণের স্থানে যে সমস্ত প্রতিপদোক্ত আদেশ বলা হইয়াছে, সেই সকলে রপরত্ব প্রাপ্তি হইবে না, যথা “ঋত ইকা-তোঃ” ৭।১।১০০। (ঋকারান্ত ঋতুর অঙ্গের স্থানে “ই” হয়) “উদোষ্ঠ্যপূর্ব্বস্ত ৭।১।১০২। (অঙ্গের অবয়ব স্বরূপ ঔষ্ঠ্য বর্ণ পূর্ব্ব আছে যে ঋকারান্ত বর্ণের তাহার স্থানে “উ” হয়) অর্থাৎ ঋবর্ণ স্থানে যদি রপর বিশিষ্ট অণ্ আদেশ হয়, তাহা হইলে ঠিক প্রত্যেক পদের প্রতি যাহা পাঠ করা হইয়াছে যেমন, ইং, উং ইত্যাদি আদেশ, তাহা সিদ্ধি হইবে না ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সিদ্ধান্ত প্রসঙ্গে রপরত্বাৎ * ।

বার্ত্তিকামুবাদ ।—প্রসঙ্গে রপরত্ব বিধান হেতু কার্য্য সিদ্ধি হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—সিদ্ধমেতৎ । কথম্ । প্রসঙ্গে রপরত্বাৎ । উঃ স্থানে অণ্ প্রসজ্যমান এব রপরো ভবতি । কিং কর্ত্তব্যমেতৎ । নহি । কথমমুচ্য-মানং গংস্ততে । স্থান ইতি বর্ত্ততে । স্থানশব্দঃ প্রসঙ্গবাচী । যদ্যেব-মাদেশোঃ বিশেষিতো ভবতি । আদেশঃ বিশেষিতঃ । কথম্ । দ্বিতীয়ং স্থানগ্রহণং প্রকৃতমমুবর্ত্ততে । তত্রৈবমভিসংবন্ধঃ করিষ্যতে । উঃ স্থানে অণ্ স্থান ইতি । উঃ প্রসঙ্গে অণ্ প্রসজ্যমান এব রপরো ভবতি । অণাণ্ গ্রহণং কিমর্থং ন উরপরো ভবতীত্যেবোচ্যেত । রপর ইতীয়াচ্যামানে কং ইদানীং রপরঃ স্তাৎ । যঃ স্থানে ভবতি । কচস্থানে ভবতি । আদেশঃ ।

ভাষামুবাদ ।—ইহা সিদ্ধ হইবে ।

ঋবর্ণের প্রসঙ্গে রপরত্ব বিধান হইয়াছে বলিয়া ঋস্থানে অণের প্রসঙ্গ হইলে তাহা রপর হইয়াই হইবে ।

ইহা কি বলিতে হইবে ?

না ।

অনুক্রম বিষয় কিরূপে উপলব্ধি হইবে ?

পূর্ব্বমুদ্রামুসারে “স্থানে” বর্ত্তমান রহিয়াছে, আর সেই স্থান শব্দ প্রসঙ্গ অর্থবাচক জানিতে হইবে ।

যদি এই রূপই হয় তাহা হইলে আদেশকে তো বিশেষিত করিবে না অর্থাৎ আদেশটি বিশেষ্য হইবে না বলিয়া, আদেশ তো প্রাপ্তি হইবে না ?

আদেশও বিশেষিত হইবে ।

কিক্রপে ?

দ্বিতীয় স্থান শব্দের গ্রহণ অর্থাৎ “যজ্ঞী স্থানযোগা” স্থলে একবার স্থান শব্দ উল্লেখ করিয়া “স্থানেহস্তবতনঃ” স্থলে দ্বিতীয়বার স্থান শব্দ গ্রহণ হেতু প্রকরণ প্রাপ্ত স্থান শব্দ অন্তর্ভুক্ত হইবে, সেই স্থলেই এইরূপ সম্বন্ধ করা হইবে যে, ‘ঋ স্থানে অণ্ স্থানে’; তাহাদ্বারা এইরূপ অর্থ হইবে যে ঋস্থানে অণের প্রসঙ্গ হইলেই তাহা রপর হউন হউবে ।

পুনঃ কিজ্ঞাত্ব এই যে, “উরণ্ রপরঃ” স্থলে অণ্ শব্দের কিজ্ঞাত্ব গ্রহণ করা হইল আর “উরপরঃ” এইরূপই বা কেন বলা হইল না ।

যদি রপরই বলা হয় তাহা হইলে এক্ষণে রপর বিশিষ্ট কোন্ বর্ণ প্রাপ্ত হইবে ?

যাহা স্থানে হইবে ।

স্থানে কি হইবে ?

আদেশ ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—আদেশো রপর ইতি চেত্বীরি বিশিষ্ট রপর প্রাপ্তম্ভেদঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—যাহা আদেশ হয় তাহা যদি রপর বিশিষ্ট হইয়াই হয়, তাহা হইলে, বী, দি প্রভৃতি বিধিতে রপরের নিষেধ বিধান করা কৰ্ত্তব্য ।

ভাষামূলম্ ।—আদেশো রপর ইতি চেত্বীনাগমিস্থ রপরহস্ত প্রাপ্তম্ভেদো বক্তব্যঃ । কে পূর্বাধারবিদয়ঃ । অকণ্ । রিঙাদেশঃ । অকণ্ । সৌধাতকিঃ । অকণ্ । লোপ । পৈতৃষসেয়ঃ । লোপ । আনন্ । হোতাপো-তারো । আনন্ । অনন্ । নক্ । নক্ । অনন্ । রীন্ । নাক্ষত্রাত পিত্র কতি । রীন্ । রিঙ্ । ক্রিয়তে ক্রিয়তে । রিঙ্ ।

ভাষামূলবাদ ।—যাহা আদেশ হয় তাহাই যদি রপর বিশিষ্ট হয়, তবে বী, দি প্রভৃতি বিধিতে রপরের নিষেধ বলিতে হইবে ।

বী দি বিশি কি কি ?

অকণ্, লোপ, আনন্, অনন্, রীন্, রিঙ্ এই সকল আদেশ ।

অকণ্ এর দৃষ্টান্ত যথা, সৌধাতকিঃ (“সুধাতুরকণ্চ । ৪।১।৯৭” এই হ্রদ্রামুসারে সুধাত শব্দের ঋর অকণ্ আদেশ হইয়া ইক্ প্রত্যয় হইলে “সৌধাতকিঃ” প্রয়োগ হয়) অকণ্ এর দৃষ্টান্ত যথা পৈতৃষসেয়ঃ (ঢকি লোপঃ । ৪।১।১৬৩ ” এই হ্রদ্রামুসারে পিতৃষশ শব্দের উত্তর ঢক্ প্রত্যয় করিলে

অন্ত ঋকারের লোপ হইলে “ঐত্বসেয়” প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে।

লোপের উদাহরণ দেখান হইল।

অনঙ্ এর দৃষ্টান্ত দেখান হইতেছে যথা—চোতাপোতারৌ (“অনঙ্-তোত্বান্দ্র ৬ ৩১৫” এই সূত্রানুসারে বিদ্যা এবং যোনি সম্বন্ধ বুঝা হলে অর্থাৎ শাস্ত্র এবং জন্মগত বংশ বুঝা হলে, ঋকারান্ত শব্দের অনঙ্ আদেশ হয় বৃন্দ সমাসে উত্তর পদ পরে থাকিলে, এই বলিয়া, হোত্ব শব্দের ঋতানে অনঙ্ আদেশ হওয়াতে চোতাপোতারৌ প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে) অনঙ্ এর দৃষ্টান্ত দেখান হইল।

অনঙ্ এর দৃষ্টান্ত যথা “ঋত্বশনস্পৃকদংসোহনঃসাং চ ৭।১।৯৪” এই সূত্রানুসারে ঋদন্ত এবং ঊশনস্ প্রভৃতি শব্দের উত্তর অনঙ্ আদেশ হয় বলিয়া প্রথমার একবচনে কত্ব এবং চোত্ব এই শব্দ দ্বয়ের স্থানে অনঙ্ আদেশ হওয়াতে নকারান্ত শব্দের উপধার দীর্ঘ হইয়া কর্তা কর্তা ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে) অনঙ্ এর দৃষ্টান্ত দেখান হইল।

রীঙ্ এর দৃষ্টান্ত যথা মাত্রীয়তি, পিত্রীয়তি (“রীঙ্ তঃ ৭।৪।২৭” এই সূত্রানুসারে যকার এবং চি পুরে থাকিলে ঋকারান্ত শব্দের স্থানে “রীঙ্” আদেশ হয় বাণীয়া ঋকারান্ত মাতৃ এবং পিতৃ শব্দের স্থানে মাত্রীয়তি প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে)। রীঙ্ এর দৃষ্টান্ত দেখান হইল।

রিঙ্ এর দৃষ্টান্ত দেখান যাইতেছে, যথা,—ক্রিয়তে, ত্রিয়তে (“রিঙ্ শযমি-ঙ্ ৭।৪।২৮” এই সূত্রানুসারে শ, যক্, যকারাদি বিশিষ্টে আক্রধাতুক এবং লিঙ্ পরে থাকিলে ঋকার স্থানে রিঙ্ আদেশ হয় বলিয়া, ক্র এবং ত্র ধাতুর স্থানে রিঙ্ আদেশ হওয়াতে ক্রিয়তে ত্রিয়তে প্রয়োগ সিদ্ধ হইল) “রিঙ্” এর দৃষ্টান্ত দেখান হইল।

বার্তিকমুগম্।—উদাত্তাদিশু চ *।

বার্তিকানুবাদ।—এবং উদাত্ত প্রভৃতিতেও রপরহস্য নিষেধ করিতে হইবে।

ভাষ্যমুগম্।—উদাত্তাদিশু চ। কিম্। রপবহস্য প্রতিষেধো বক্তব্যঃ। কৃতিঃ। কৃতিঃ। কৃতং কৃতম্। প্রকৃতম্। প্রকৃতম্। নূঃ পাহি। তস্মাদগ্, গ্রহণং কৃত্বাম্।

ভাষ্যানুবাদ।—উদাত্ত প্রভৃতিতেও।

কি ?

(প্রাপ্য) রপরের নিষেধ করা কর্তব্য ।

যথা কৃতি, স্তুতি, প্রকৃতম্, প্রকৃতম্, নূঁঃ পাহি । এই সকল স্থলে দোষ হইবে, সেই হেতু অণের গ্রহণ কর্তব্য নহে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—একাদেশস্থাপনংখ্যানম্ ।*

বার্ত্তিকমূলবাদ ।—এক আদেশের উল্লেখ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ ।—একাদেশস্থাপনংখ্যানং কর্তব্যম্ । ঘটুর্শ্যঃ । মালর্শ্যঃ । কিং পুনঃ কারণং নসিধ্যতি । উঃ স্থানে অণ্ প্রসজ্যমান এবরপরো ভবতীত্যাচ্যতে । চায়মূরের স্থানে অণ্ শিচ্চ্যতে । কিং তহি । উচ্চাত্তচ্চ । অবয়বগ্রহণাৎ সিদ্ধম্ । যদত্র ঋবণং তত্তদাশ্রয়ং রপরত্বং ভবিষ্যতি । তদ্ যথা । মাধা ন ভোক্তব্য ইত্যুক্তে মিশ্রা অপি ন ভুজ্যন্তে ।

ভাষ্যমূলবাদ ।—একাদেশেরও উল্লেখ করা কর্তব্য । যথা ঘটুর্শ্যঃ, মালর্শ্যঃ, এই সকল স্থলে ঘট্, এবং মালা শব্দের আকারের সহিত ঋশ্য শব্দের ঋকারের মিলন হইয়া যে গুণ আদেশ হইরাছে, তাহা যাতে উভয়ে মিলিয়া এক আদেশ হয়, সেইরূপ বিধান করা কর্তব্য ।

পুনঃ জিজ্ঞাস্ত এই যে, কি কারণেই বা তাহা সিদ্ধ হইবে না ?

ঋ স্থানে অণের প্রসঙ্গ উপস্থিত হইলেই তাহা রপর বিশিষ্ট হয়, এইরূপ বলা হইরাছে । কিন্তু এই “ঋ”র স্থানেই যে কেবল অণ্ আদেশ হইবে তাহা নহে ।

তবে কি ?

ঋ স্থানেও হইবে এবং অজ্ঞ বর্ণ স্থানেও হইবে ।

অবয়বের গ্রহণ হেতুই সিদ্ধ হইবে ।

এইস্থলে যে ঋবর্ণ তাহাই তখন আশ্রয় হইবে, সুতরাং তাহার স্থানে যে আদেশ তাহা রপর বিশিষ্টই হকবে । যেমন মাধ (মাধকলাই) খাইতে নাই এই কথা বলিলে সেই মাধকলাই মিশ্রিত বস্তুর খাওয়া হয় না । (সেই রূপ এই স্থলেও জানিতে হইবে যে, যে সকল বর্ণের মধ্যে ঋবর্ণ মিলিত হইয়া রহিয়াছে, সেই মিশ্রিত বর্ণের অভ্যন্তরস্থ ঋবর্ণ স্থানে ও রেকান্ত অন্ আদেশ হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অবয়বগ্রহণাৎ সিদ্ধমিতিচোদাদেশোদ্যপ্রতিষেধঃ ।

বার্ত্তিকামূলবাদ ।—যদি অবয়বের গ্রহণ হেতুই কার্য্য সিদ্ধি হয়, তবে আদেশ কালে রেকান্তের নিষেধ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্।—অবয়বগ্রহণং সিদ্ধিমিতি চেনাদদেশে রাষ্ট্রস্ত প্রতিষেধো
বক্তব্যঃ । হোতাপোতারৌ । যথেনোশ্চাত্ত্ব চ স্থানে হণ্ রপরো ভব-
তীতি । এবং য উঃ স্থানে হণ্ চানণ্ চ সোহপি রপরঃ স্তাং ; যদি পুন-
ঋবর্ণাস্ত্ব স্থানিনো রপরত্বমুচ্যতে । খট্ শ্যঃ । মালশ্যঃ । নৈবং শক্যম্ ।
ইহ ন প্রসজ্যেত । কর্তা, হর্তা কিরতি গিরতি । ঋবর্ণাস্ত্বসোভ্যুচ্যতে ন
চৈতদ্বর্ণাস্ত্বম্ । নমু চ এতদপি ব্যপদেশিবদন্ত্যবেন ঋবর্ণাস্ত্বম্ । অর্ধ-
বতা ব্যপদেশিবদন্ত্যবঃ । ন চৈষোহর্থবান্ । তস্মান্নৈবং শক্যম্ । ন চেন্দে-
বমুপসংখ্যামং কর্তব্যম্ ; ইহ চ রপরত্বস্ত প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । মাতৃঃ
পিতুরিতি । উভয়ং ন বক্তব্যম্ । কথম্ । যো ঘয়োঃ ঘট্টানির্দিষ্টয়োঃ
প্রসঙ্গে ভবতি । লভতেহসাবন্যতরতো ব্যপদেশম্ । তদ্বৎ । দেবদন্তস্য
পুত্রঃ । দেবদন্তায়াঃ পুত্র ইতি । কথং মাতৃঃ পিতুরিতি । অস্তত্র রপরত্বং,
কা রূপসিদ্ধিঃ । রাৎসম্যোতি সকরাস্য লোপঃ । রেফস্য বিসর্জ্জনীয়ঃ
নৈবং শক্যম্ । ইহ হি মাতৃঃ করোতি পিতুঃ করোতীতি । অপ্রত্যয়বিস-
র্জ্জনীয়স্যোতি বহুং প্রসজ্যেত । অপ্রত্যয়বিসর্জ্জনীয়স্যোভ্যুচ্যতে প্রত্যয়-
বিসর্জ্জনীয়শ্চায়ম্ লুপ্যতে ইত্ প্রত্যয়ো রাৎসম্যোতি । এবং তর্হি ভ্রাতৃপুত্র
গ্রহণং জ্ঞাপকমেবাদেশনিমিত্তাং বহুপ্রতিষেধস্য । বদয়ং কন্ডাদিযু ভ্রাতৃপুত্র-
শব্দং পঠতি তজ্জ্ঞাপয়ত্যাচার্যঃ নৈকাদেশনিমিত্তাং বহুং ভবতীতি । কিং
পুনরয়ং পূর্কাস্তঃ আহোশ্বিংপরাদিঃ আহোশ্বিদন্তকঃ । কথং চায়ং পূর্কাস্তঃ
স্যাৎ কথং বা পরাদিঃ কথং বা অভক্তঃ । বদ্যন্ত ইতি বর্ততে । ততঃ
পূর্কাস্তঃ । অধাদিরিতি বর্ততে । ততঃ পরাদিঃ । অথোভয়ং নিবৃত্তম্ ।
ততোহভক্তঃ । কশ্চাত্র বিশেষঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যদি অবয়ব গ্রহণ হেতুই কার্য্য সিদ্ধি হয়, তবে আদেশে
রেফাস্তের নিবেধ করা কর্তব্য হইবে যথা হোতাপোতারৌ, এই স্থলে যেমন
ঋ স্থানে এবং অন্তবর্ণ স্থানে রপর বিশিষ্ট অণ্ হইয়াছে সেইরূপ ঋস্থানেও অণ্
এবং অণ্ ভিন্ন যে অন্ত আদেশ, তাহাও রপর বিশিষ্ট হইবে ।

পুনশ্চ যদি ঋবর্ণাস্ত্বের স্থানে রপরত্বই উল্লেখ হয়, তাহা হইলে খট্ শ্য মালশ্য
(এস্থলে কার্য্য সিদ্ধি হইবে না । কারণ এস্থলে খট্ শব্দের আকার আদিতে
থাকায় ঋবর্ণাস্ত্ব হইয়াছে) এইরূপ বলিতে পারা যাইবে না যেহেতু তাহা
হইলে এই স্থলেই প্রাপ্তি হইবে না; যেমন কর্তা হর্তা কিরতি গিরতি (এই
সকল স্থলে ক, হ প্রভৃতি ধাতুর আদিতে কোনও স্বর বর্ণ না থাকিতে ইহার

ঋবর্ণান্ত হয় নাই) যদি ঋবর্ণান্তেরই বলা হয়, তবে ইহার। তো ঋবর্ণান্ত হয় নাই। যদি বল যে ইহাও ব্যপদেশি বস্তাব করিয়া (কর্তৃ স্থিত ঋকারের স্বদেশ অগ্রিক্রম করে না ভাবিয়া) ঋবর্ণান্তই বলা হয়?

তাহাও হইবে না, কারণ ব্যপদেশিবস্তাব ও অর্থ বিশিষ্টেরই হইয়া থাকে কিন্তু ইহা অর্থ বিশিষ্ট নহে, সুতরাং এইরূপ (অর্থাৎ ঋবর্ণান্তের রপরাস্ত আদেশ হয়) এইরূপ বলিতে পারা যাইবে না। যদি বল যে এই বার্তিকের উল্লেখ করা কর্তব্য, তাহা নহে।

তাহা হইলে মাতৃঃ পিতৃঃ এই সকল স্থলেও রপরস্তের নিষেধ করা কর্তব্য।

উভয়ই কর্তব্য নহে।

কেন?

চুটটি বর্ণা বিভক্তি প্রসঙ্গে (“একঃ পূৰ্ণপরয়োঃ” সূত্রের প্রসঙ্গে যে একাদশ) যাহা হইবে তাহারই অন্ততর ব্যপদেশে লাভ হইবে। যেমন দেবদন্তের পুত্র দেবদন্তাব পুত্র এইরূপ বলিলে, (দেবদন্ত এবং তাহার স্ত্রী উভয়েরই পুত্রকে বুঝায়)।

এইরূপ বলিলে মাতৃঃ এবং পিতৃঃ কিরূপে সিদ্ধ হইবে?

এস্থলে রপরস্তেরই হউক, তাহাতে কি রূপ সিদ্ধি হইবে?

“রাৎসস্ত” ৮২২৪। এই সূত্রানুসারে সকারের লোপ হইবে; তাবপর রেফের স্থানে (“খরবসানয়োঃ বিসর্জনীয়ঃ” ৮৩১৫ এইসূত্রানুসারে) বিসর্গ হইবে।

এইরূপ বলিতে পারিবে না; যেহেতু মাতৃঃ করোতি পিতৃঃ করোতি এই স্থলে (“ইত্ৰূপধস্ত” ৮৩৪১। এইসূত্রানুসারে প্রত্যয় ভিন্ন অস্ত্র বিসর্গ হইলেই, এখানে “উস্” প্রত্যয়ের লোপ হইয়াছে বলিয়া) প্রত্যয়ের বিসর্গ না হওয়াতে বহু প্রসঙ্গ হইবে।

সূত্রে অপ্রত্যয়ের বিসর্গের কথা বলা হইয়াছে, কিন্তু (মাতৃঃ শব্দের) বিসর্গ প্রত্যয়েরই।

কেন?

এ স্থলে “রাৎসস্ত” সূত্রানুসারে প্রত্যয়ের লোপই হইয়াছে, যদি এই রূপই হয়, তবে “ব্রাতৃপুত্র” শব্দের প্রয়োগই জ্ঞাপন করিবে যে, একাদেশ শাস্ত্র নিমিত্ত হইলে, শব্দের নিষেধ হইবে।

যে হেতু স্বাক্ষর পাণিনি “কঙ্কাদিগণে” ভ্রাতৃপুত্র শব্দের পাঠ করিয়াছেন তাহাতেই আচার্য্য জানাইয়াছেন যে একদেশ শাস্ত্র নিমিত্ত হইলে (“ইতু-পথস্ত” স্বত্রানুসারে) বহু হয় না অর্থাৎ যদি স্বত্রানুসারেই বহু প্রাপ্তি আচার্য্যের অভিপ্রেত হইত, তবে তিনি কখনও “কঙ্কাদি” গণে, পুনঃ ভ্রাতৃপুত্র শব্দ পাঠ করিতেন না ।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে ইহাকি পূর্বাস্ত বা পরাদি অথবা অভক্ত (উভয়ই নহে ?) ইহা কিরূপেই বা পূর্বাস্ত হইবে, কিরূপেই বা পরাদি হইবে, এবং কিরূপেই বা অভক্ত হইবে ? যদি অস্ত এষ্টরূপবর্তমান থাকে, তাহা হইলে পূর্বাস্ত হইবে । আর যদি এষ্টরূপ বর্তমান না থাকে তাহাহইলে পরাদি হইবে । আর যদি উভয়ই নিবৃত্ত হয় তাহা হইলে অভক্ত হইবে ।

তাহাতে বিশেষই বা কি (অর্থাৎ এষ্ট তিন রূপের একরূপ হইলেই তো হইল ভিন্নরূপ করাত প্রভেদ কি হইবে) ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অভক্ত দীর্ঘলঙ্ঘগ ভ্রাতৃপুত্রহলাদিশেষঃ বিসর্জনীয়প্রতি-
বেধঃ প্রত্যায়াব্যবস্থা চ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—যদি অভক্ত করা যায় অর্থাৎ যদি পূর্বাস্তবস্তাব বা পরাদিবস্তাব না করা যায়, তবে দীর্ঘ, লঙ্ঘ, যক্, অভ্রাতৃপুত্র, হলাদিশেষ এবং বিসর্জনীয় ইহাদের প্রতিবেধ করিতে হইবে এবং প্রত্যয়ের ব্যবস্থা হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—দীর্ঘঃ ন প্রাপ্নোতি । গীঃ পুঃ । রেফবকারাভ্যাং ধাতো-
রিতি দীর্ঘঃ ন প্রাপ্নোতি । কিং পুনঃ কারণং রেফবকারাভ্যাং ধাতুর্বিশে-
ষাতে । ন পুনঃ পদং বিশেষ্যতে । রেফবকারাস্তস্ত পদশ্চেতি । নৈবং শক্যম্ ।
ইহাপি প্রসজ্যেত । অগ্নির্বাগ্নুরিতি । এবং তর্হি রেফবকারাভ্যাং পদং বিশেষ-
য়িষ্যামো ধাতুনেকম্ । রেফবকারাস্তস্ত পদশ্চেকো ধাতোরিতি । এবং
প্রিয়ং গ্রামণি কুলমস্ত প্রিয়গ্রামণিঃ প্রিয়সেমাণিঃ অত্রাপি প্রাপ্নোতি । তস্মা-
দ্ধাতুরেব বিশেষ্যতে । ধাতৌ চ বিশেষ্যমাণে ইহ দীর্ঘঃ ন প্রাপ্নোতি ।
গীঃ পুঃ । দীর্ঘ । লঙ্ঘ । লঙ্ঘঃ চ ন সিদ্ধ্যতি । নিজেগিণ্যতে । গ্রো যঙীতি
লঙ্ঘঃ ন প্রাপ্নোতি । নৈষ দোষঃ । গ্র ইত্যনন্তরযোগৈষা যঙী । এবমপি
স্বর্জেগিণ্যতে ইত্যত্রাপি প্রাপ্নোতি । এবং তর্হি যঙা আনন্তর্যং বিশেষয়ি-
ষ্যামঃ । অথবা গ্র ইতি পঞ্চমী । লঙ্ঘ । যক্শ্বর । যক্শ্বরশ্চ ন সিদ্ধ্যতি ।
গীর্ঘতে স্বয়মেব পূর্ঘ্যতে স্বয়মেব । অচঃ কর্তৃবকীত্যেব স্বরো ন প্রাপ্নোতি ।
য়েকেণ ব্যবহিতত্বাৎ । নৈষ দোষঃ । স্বরবিধৌব্যঞ্জন * মবিদ্যমানবস্তব-

ভীতি-নাশ্তি ব্যবধানম্ । যক্শ্বর । অভ্যন্তরশ্চ ন সিদ্ধ্যতি । মা হি স্ম
তে পিপকঃ । মা হি স্ম তে বিভকঃ । অভ্যন্তানামাদিক্রদাত্তো ভবতি ।
অজাদৌ লসার্থধাতুকে ইত্যেষ স্বরো ন প্রাপ্নোতি । রেফেণ ব্যবহিতত্বাৎ ।
নৈষ দোষঃ । স্বরবিধৌ ব্যঞ্জনমবিদ্যমানবদ্ভবতীতি নাস্তি ব্যবধানম্ । অভ্যন্ত-
স্বর । হলাদিঃ শেষঃ । হলাদিঃ শেষশ্চ ন সিদ্ধ্যতি । বস্তুতে বস্তুধে ।
অভ্যাসস্যোতি । হলাদিঃ শেষো ন প্রাপ্নোতি । হলাদিঃ শেষ । বিসৰ্জ-
নীয় । বিসৰ্জণীয়স্ত প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । নাকু'টো নার্পত্যঃ । খরবসানয়োর্বিস-
ৰ্জনীয় ইতিবিসৰ্জনীয়ঃ প্রাপ্নোতি । বিসৰ্জনীয় । প্রত্যয়াব্যবস্থা চ । প্রত্যয়ে
চ ব্যবস্থা ন প্রকল্পেত কিরতঃ গিরতঃ । রেফোহপ্যভক্তঃ প্রত্যয়োহপি তত্র
ব্যবস্থা ন প্রকল্পতে । এবং তর্হি পূর্বাস্ত্বঃ করিষ্যতে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যদি অতস্ত্ব হয় তাহা হইলে দীর্ঘত্ব প্রাপ্তি হইবে না,
যথা—গী: পু: এ সকল স্থলে “বোঁকুপাশায়া দীর্ঘ: । ৮।২।৭৬” এই সূত্রানুসারে
যে রেফ এবং বকারান্ত ধাতুর উপধার দীর্ঘ হয়, তাহা হইবে না ।
সুতরাং গির্ এবং পূর্ শব্দের রেফের বিসর্গ হইলেও ইকারে দীর্ঘত্ব সিদ্ধ
হইবে না ।

পুনঃ জিজ্ঞাস্ত এইযে, কি কারণেই বা রেফ এবং বকারের সহিত ধাতু-
রই বিশেষণ করা হইবে, পদের সহিত বিশেষণ করা হইবে না—রেফ এবং
বকারান্ত যে পদ তাহার উপধার দীর্ঘ হয়, এইরূপ বলা হইবে না ?
এইরূপ বলিতে পারা যায় না; কারণ তাহা হইলে অগ্নি: বায়ু: (অগ্নি এবং
বায়ু শব্দের স্ম বিভক্তির সকার স্থানে; রেফ হইলে তৎপূর্ববর্তী ইকার
উকারের দীর্ঘ হইবে) এই স্থলেও প্রাপ্তি হইবে ।

যদি এই রূপই হয় তাহা হইলে রেফ্ এবং বকারের সহিত পদের বিশে-
ষণ করিব এবং ধাতুর সহিত “ইক্” এর বিশেষণ করিব, তাহা হইলে এই
রূপ অর্থ হইবে যে রেফ্ এবং বকারান্ত যে পদ এবং ইক্ বিশিষ্ট যে ধাতু
তাহার দীর্ঘ হইবে ।

এইরূপ হইলে তবে, প্রিয় হইয়াছে গ্রামণিকুল ইহার, সে “প্রিয়গ্রাম-
ণি: “এইরূপ” প্রিয়সেনানি: ” এই সকল স্থলেও দীর্ঘত্ব প্রাপ্তি হইবে ।
সেই হেতুই বিশেষ্য করা হইবে ।

ধাতুকে বিশেষ্য করিলে (যদি পূর্বাণ্ডবত্বাকরিত্বা কিপ্ প্রত্যয়ান্ত গির্
এবং পূর্ শব্দের ‘রেফে’তে ধাতুত্ব স্বীকার না করা যায়) গী: পু: এই স্থলেই

দীর্ঘ প্রাপ্তি হইবে না । দীর্ঘের উদাহরণ দেখান হইল, লত্বের উদাহরণ দেখান যাইতেছে “নিজ্জগিয়াতে” এইস্থলে “গ্ৰো যঙি” ১৮।২।২০ এই সূত্রানুসারে গৃধাতুর রেফের স্থানে লত্ব “যঙ্” প্রত্যয় পরে থাকিলে যদিও প্রাপ্তি হয় কিন্তু এক্ষণে অভক্ত করিলে সেই লত্ব প্রাপ্তি হইবে না ।

এই স্থলে কোন ও দোষ ঘটবে না ।

কারণ গ্রঃ এই যে ষষ্ঠী বিভক্তি ইহা অনন্তরের সহিত যোগ বিশিষ্ট অর্থাৎ ‘গ্ৰো যঙি’ সূত্রের গ্রঃ শব্দে যে ষষ্ঠী বিভক্তি হইয়াছে তাহা অনন্তরার্থে জানিতে বইবে । যদি এই রূপই হয়, তাহা হইলেও “নিজ্জগিয়াতে” (১) এইস্থলেও প্রাপ্তি হইবে ।

যদি এই রূপই হয়, তাহা হইলে “যঙ্” এর সহিত আনন্তর্য্যের বিশেষণ করিব । অথবা সূত্রস্থ গ্রঃ শব্দও পঞ্চমী বিভক্ত্যন্ত বলিব ।- লত্বের উদাহরণ দেখান হইল । যক্ স্বরের উদাহরণ দেখান যাইতেছে—যক্ স্বরও সিদ্ধ হইবে না, যেমন “গীর্ঘতে স্বয়মেব পূর্ঘ্যতে স্বয়মেব এই সকল স্থলে “অচঃ কর্তৃযকি ১৬।১।১২৫” এই সূত্রানুসারে আদি উদাত্ত প্রাপ্তি হইয়া ছিল কিন্তু গির্ঘ্যতের অচ্, ইকারের পরে রেফ ব্যবধান থাকাতে সেই উদাত্ত স্বর প্রাপ্তি হইবে না ।

এই স্থলে কোনও দোষ হইবে না ; কারণ স্বরের বিধান কর্তব্য হইলে ব্যঞ্জন বর্ণ বিদ্যমান নাই বলিয়া মনে করিতে হইবে, এই নিয়মানুসারেই কার্য্য সিদ্ধি হইবে । যেহেতু রেফ্ ব্যঞ্জনবর্ণ হওয়াতে তাহা ব্যবধান থাকিলেও স্বরের কোনও ব্যাঘাত হইবে না । যক্ স্বরের উদাহরণ দেখান হইল ।

অভ্যন্তস্বরের উদাহরণ দেখান হইতেছে, অভক্ত হইলে অভ্যন্ত স্বরও সিদ্ধ হইবে না, যথা মা হি অ তে পিপকঃ, মা হি অ তে বিভকঃ (এ স্থলে পু এবং ভূ ধাতু জুহোত্যাদিগণীয় হওয়াতে অভ্যন্ত হইয়াছে, কিন্তু মা শব্দ পূর্বে থাকাতে আদিতে অটের আগম হয় নাই)

হলাদিঃ শেষের দৃষ্টান্ত দেখান যাইতেছে, আদি হন্ যে অবশিষ্ট থাকে তাহা সিদ্ধ হইবে না যথা ববৃতে ববৃধে এই স্থলে “হলাদিঃ শেষঃ” ৭।৪।৬০, (অভ্যাসের আদি হন্ অবশিষ্ট থাকে এবং অস্ত হন্ সমূহ লোপ হইয়া থাকে) এই সূত্রানুসারে বৃ ধাতুর অভ্যন্ত হইয়া দ্বিত্ব হইলে পূর্ক

ঋকারের অর্ অাদেশ হইয়া সেই রেফের লোপ প্রাপ্ত হইয়া যে ব
মাত্র অবশিষ্ট থাকে; সেই কার্য্য সিদ্ধি হইবে না। হলাদি শেষের দৃষ্টান্ত
দেখান হইল।

বিসর্গের দৃষ্টান্ত দেখান যাইতেছে—বিসর্গের নিষেধ বলিতে হইবে
যথা “নাকূট” ‘নাপত্য’ (নকূট+অণ্, নৃপতি+ণ্য) এই সকল স্থলে
নৃ শব্দের ঋ স্থানে রেফ্ হইবার পর “খরবসানায়োবিসর্জনীয়ঃ” ৷৮৩৷১৫
এই ব্রাহ্মসারে “খর্” প্রত্যাহারান্তর্গত ক এবং প শব্দ থাকাতে বিসর্গ
প্রাপ্তি হইয়াছিল, কিন্তু তাহা অভিপ্রেত না হওয়াতে সেই বিসর্গ প্রাপ্তির
নিষেধ করিতে হইবে।

(এই দোষটী পরাদি কল্পেই লক্ষিত হইয়া থাকে) ।

বিসর্জনীয়ের দৃষ্টান্ত দেখান হইল। এবং এক্ষণে প্রত্যয়বাস্ত্যার
দৃষ্টান্ত দেখান যাইতেছে—প্রত্যয় পরে থাকিলে ব্যবস্তা প্রাপ্তি হইবে না
যেমন করতঃ গিরতঃ এ স্থানে রেফ ও অভক্ত, প্রত্যয় ও অভক্ত, স্ততরাং
(‘ঋত ইদ্ধাতোঃ’ এই ব্রাহ্মসারে ইব্ অাদেশ চইলে) সেই স্থলে ব্যব-
স্তাও স্থির হইবে না।

যদি অভক্ত কল্পে এইরূপ দোষটী হয় তাহা হইলে পূর্কান্তই করা
হউক।

বার্ত্তিক মূলম্—পূর্কান্তব্যবধারণমবিসর্জনীয় প্রতিষেধো যক্ স্বরশ্চ *।

বার্ত্তিকানুবাদ—পূর্কাস্তবস্তাব করিলে রেফের অবধারণ এবং বিস-
র্গের নিষেধ এবং যক্ স্বরের বিধান করা কৰ্ত্তব্য।

ভাষ্যমূলম্—যদি পূর্কাস্তঃ বোরবধারণং কৰ্ত্তব্যম্। রোঃ সূপি
রোরৈব সূপি নান্যস্ত। সর্পিম্ সূ পদ্বব্। ইত্ না ভূৎ। গীৰ্ব্ পূৰ্ব্। পরা-
দাবপি সত্যবধারণং কৰ্ত্তব্যং চতুর্গিত্যেবমর্থম্। বিসর্জনীয় প্রতিষেধঃ।
বিসর্জনীয়স্য চ প্রতিষেধো বক্তব্যঃ। নাকূটঃ। নাপত্যঃ। খরবসানায়ো-
বিসর্জনীয় ইতি বিসর্জনীয়ঃ প্রাপ্নোতি। পরাদাবপি বিসর্জনীয়স্য প্রতি-
ষেধো বক্তব্যঃ নার্কল্লিরিত্যেবমর্থম্। কল্পিপদসংঘাতভক্তোহসৌ নোৎ
সহতেহব্যবস্যা পদান্ততাং : বিহত্বমিতি বিসর্জনীয়ঃ প্রাপ্নোতি। যক্ স্বর।
যক্ স্বরশ্চ ন সিদ্ধ্যতি। গীর্ণতে স্বয়মেব। অচঃ কৰ্ত্তব্যকিত্যেব স্বরো ন
প্রাপ্নোতি। নৈষ দোষঃ। উপদেশ ইতি বর্ত্ততে। অথবা পুনরস্ত
পরাদিঃ।

ভাষানুবাদ ।—যদি পূর্বান্তবদ্ধাব করা হয় তাহা হইলে রূর অব-
ধারণ করা কর্তব্য, যথা “রোঃ স্পি” ৷৮৩১৬ (সম্ভবীয় বহুবচন পরে
 থাকিলে রূ স্থানে নিসর্গ হয় কিন্তু অস্ত্র রেফের হয় না) এই সূত্রানুসারে
 স্প পরে থাকিলে “রূ” বই বিসর্গ হইবে অস্ত্র রেফের হইবে না বলিয়া
 অর্পিষ্মু, ধনুষ্মু এই স্থলে বিসর্গ হয় কিন্তু গীষ্মু, পূষ্মু, এই সকল স্থলে
 বাহাতে না হয় ।

পরাদি বদ্ভাব করিলেও নির্দারণ বরা কর্তব্য হইবে ; বাহাতে “চতুঃ”
 প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইতে পারে ।

বিসর্জনীয়ের প্রতিষেধ দৃষ্টান্ত—বিসর্জনীয়ের ও প্রতিষেধ বলিতে
 হইবে নতুবা নাকুট, নার্পত্য, ইত্যাদি স্থলেও “ধরবসানয়োবিসর্জনীয়ঃ” ।
 ৮৩১৫ এই সূত্রানুসারে নিসর্গ প্রাপ্তি হইবে ।

পরাদিবদ্ধাব করিলেও বিসর্গের প্রতিষেধ বলিতে হইবে নার্কল্লি (নৃ+
 কল্পপ্=নৃকল্প অর্থাৎ মনুষ্যতুলা, নৃকল্প+ঞ=নার্কল্লি) প্রভৃতি প্রয়োগ
 সিদ্ধ করিবার জন্য ; কারণ কল্পি এই পদটি মিলিত শব্দের ভাগ বিশেষ বলিয়া
 ইহা কখনও অবয়বক পদান্তত্ব বিশিষ্ট করিতে সমর্থ হইবে না ; অতএব বিস-
 র্গই প্রাপ্তি হইবে (“স্বাদিবসর্কর্যনামস্থানে” ৷১৪১১৭ এই সূত্রানুসারে এস্থলে
 পদ সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইয়াছে) ।

যক্‌স্বরের উদাহরণ যথা—যক্‌স্বর ও সিদ্ধ হইবে না, যথা—গীর্ঘাতে স্বয়-
 মেব (গৃ+যক্+তে=গীর্ঘাতে) “অচঃ কর্তৃযকি” ৷৬১১২৫ । (উপদেশে
 অজন্ত শব্দ সমূহের কর্তৃবাচ্য নিম্পন্ন যক্‌ প্রত্যয় পরে থাকিলে বিকল্পে আদি
 স্বর উদাত্ত হয়) এই সূত্রানুসারে উদাত্ত স্বর প্রাপ্তি হইবে না ।

এই স্থলে কোনও দোষ হইবে না, কারণ সূত্রে “উপদেশ” শব্দের অনু-
 র্ত্তি আসিয়া বর্ত্তমান থাকাতো “উপদেশ” অচ্‌ রহিয়াছে বলিয়াই কার্য্য
 সিদ্ধি হইবে ।

অথবা পুনঃ পরাদিই হউক ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—পরাদাবকারলোপোত্তপুক্‌ প্রতিষেধচণ্ড্যপধাহস্বমিটো
 ব্যবহাভ্যাসলোপোহত্যন্ততাদিষরো দীর্ঘস্বক্‌ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—পরাদিবদ্ধাব করিলে অকার লোপ, ঔত্ব, পুক্‌ প্রতি-
 ষেধ চণ্ড পরে থাকিলে উপধার হ্রস্বত্ব, ইটের ব্যবহা, অভ্যাসের লোপ, অভ্য-
 স্তের স্বর, আদি স্বর এবং দীর্ঘস্ব সিদ্ধি হইবে না ।

ভাষামূলম্।—যদি পরাদিঃ। অকারলোপঃ প্রতিষেধাঃ। কৰ্ত্তা হৰ্ত্তা।
 অতো লোপ আৰ্দ্ধধাতুক ইত্যকারলোপঃ প্রাপ্নোতি। নৈষ দোষঃ। উপদেশ
 ইতি বৰ্ত্ততে। যছ্যপদেশ ইতি বৰ্ত্ততে। দ্বিহৃতঃ কণুতঃ। অত্রলোপো ন
 প্রাপ্নোতি। নোপদেশগ্রহণেন প্রকৃতিরভিসংবধ্যতে। কিং তর্হি আৰ্দ্ধ-
 ধাতুকমধিসংবধ্যতে আৰ্দ্ধধাতুকোপদেশে যদকারান্তমিতি। অকারলোপ।
 ঔহ। ঔহঃ চ প্রতিষেধ্যম্। চকার জহার। আত_ঔ গল ইত্যোহং
 প্রাপ্নোতি। নৈষ দোষঃ। নির্দিষ্টমানস্তাদেশা ভবন্তীত্যেবং ন ভবিষ্যতি।
 যন্তর্হি নির্দিষ্টতে তস্ত কস্মিন্ন ভবতি। রেফেণ ব্যবহিতত্বাৎ। ঔহ। পুক্
 প্রতিষেধ। পুক্ চ প্রতিষেধ্যাঃ। কারয়তি হারয়তি। আতঃ পুগিতি পুক্
 প্রাপ্নোতি। পুক্ প্রতিষেধ। চণ্ড্যপধাত্বস্ব। চণ্ড্যপধাত্বস্বং চ ন সিধ্যতি।
 অটীকরং অজীহরং। গৌ চণ্ড্যপধাত্বা হ্রস্ব ইতি হ্রস্বত্বং ন প্রাপ্নোতি। ইটৌ
 বাবস্থা। ইটশ্চ ব্যবস্থান কল্পতে। আন্তরিতা নিপরিতা। ইডপি পরাদৌ
 রেফোহপি তত্র ব্যবস্থা ন প্রকল্পতে। অভ্যাসলোপ। অভ্যাসলোপশ্চ
 বক্তব্যঃ। ববৃতে ববৃধে। অভ্যাসস্ত হলাদিশ্শেষো ন প্রাপ্নোতি। অভ্যাস-
 লোপ। অভ্যাস্তস্বর। অভ্যাস্তস্বরশ্চ ন সিধ্যতি। মা হি স্ব তে পিপকঃ।
 মা হি স্ব তে বিভকঃ। অভ্যস্তানামাদিরূদান্তো ভবত্যজ্ঞাদৌ ল সার্কধাতুক
 ইত্যেতস্ব স্বরো ন প্রাপ্নোতি। অভ্যাস্তস্বর। তাদিস্বর। তাদিস্বরশ্চ
 ন সিধ্যতি। প্রকৰ্ত্তা প্রকৰ্ত্তম্। তাদৌ চ নिति কৃত্যতাবিত্যেব স্বরো ন
 প্রাপ্নোতি। নৈষ দোষঃ। উক্রমেতৎ। কৃহপদেশে বা তাদ্যর্থমিডর্থমিতি।
 তাদিস্বর। দীর্ঘ। দীর্ঘত্বং চ ন সিধ্যতি। গৌ পূঃ। রেফবকারান্তস্ত ধাতোরিতি
 দীর্ঘত্বং ন প্রাপ্নোতি।

ভাষামূলবাদ।—যদি পরাদিবস্তাব করা হয়, তবে অকার লোপের নিষেধ
 করিতে হইবে, যেমন কৰ্ত্তা, হৰ্ত্তা এই সকল স্থলে কৃ এবং জধাতুর উত্তর
 “হৃণ্,” অথবা লুটের “ডা” প্রত্যয় করিলে “অতো লোপঃ”। ৬।৪।২ এই সূত্র-
 অনুসারে, আৰ্দ্ধধাতুক পরে থাকতে, অকারের লোপ প্রাপ্তি হইবে।

এস্থলে কোন দোষ হইবে না। কারণ যত্রোতে “উপদেশ” শব্দের অনুবৃত্তি
 আগ্রিরা বর্ত্তমান রহিরাছে বলিয়া কার্য্য সিদ্ধি হইবে।

যদি “উপদেশ” শব্দ বর্ত্তমান থাকে, তবে দ্বিহৃতঃ কণুতঃ এই সকল
 স্থলে ও দ্বিধাতুর বকার স্থলে অকার আদেশ হইলে তাহা “উপদেশের
 অকার বলিয়া “অতো লোপঃ” হ্রাসানুসারে অকারের লোপ না হওয়াতে দ্বিহৃতঃ

প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না ।

‘উপদেশ’ শব্দ গ্রহণে প্রকৃতির (ধাতুর) সম্বন্ধ করিব না ।

তবে কি ?

আক্ৰিধাতুকের সহিত সম্বন্ধ করা হইবে সুতরাং এইরূপ অর্থ করা হইবে যে আক্ৰিধাতুক উপদেশ কালে যে অকারান্ত ধাতু, তাহার অকারের লোপ হয় । দৃষ্টান্ত দেখান যাইতেছে ঐত্বের নিষেধ করিতে হইবে; যথা চকার জহার এইসকল ধাতুর “ঋ” র বৃদ্ধি হইয়া “অর্” আদেশ হইলে “চকার এবং জহার” প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে, এক্ষণে ‘আত ঐ গলঃ’ ১৭।১।৩৪। সূত্রানুসারে এই স্থলে আকারান্ত আক্ৰিধাতুকের লিটের ‘গল্’ পরে থাকিলে “ঐত্ব” প্রাপ্তি হয় বলিয়া এস্থলে ও “ঐত্ব” প্রাপ্তি হইবে ।

এই স্থলে কোনও দোষ হইবে না, যে হেতু নির্দিষ্টমানেরই আদেশ হইয়া থাকে, এই নিয়মানুসারে এইস্থলে আকার হইলেও তাহা সূত্রের নির্দেশের বিষয় হয় নাই, যেহেতু “চকার” ইহার আকার রেফান্ত হইয়াছে, ঐত্বপ্রাপ্তি, হইবেনা । তবে যে স্থলে নির্দেশ করা হইয়াছে, তাহারই বা কেন হইবে না ?

রেফের দ্বারা ব্যবধান রহিয়াছে বলিয়া হইবে না । ঐত্বের দৃষ্টান্ত দেখান হইল ।

এক্ষণে পুক্ প্রতিষেধের উদাহরণ দেখান যাইতেছে ;—পুক্ ও নিষেধ করিতে হইবে যথা, কায়রতি, হারয়তি এ স্থলেও আকার আদেশ হওয়াতে আকারান্ত ধাতুর পুক্ আগম হয় বলিয়া এই স্থলেও পুক্ প্রাপ্তি হইবে । পুক্ প্রতিষেধের দৃষ্টান্ত দেখান হইল ।

চঙ্ পরে থাকিলে যে উপধার হ্রস্ব হয়, তাহার দৃষ্টান্ত দেখান যাইতেছে—

চঙ্ পরে থাকিলে উপধার হ্রস্ব প্রাপ্তি হয়, তাহাও সিদ্ধি হইবে না, যথা, অচীকরৎ, অজীহরৎ এই সকল স্থলে লঙ্ বিভক্তিতে চঙ্ আদেশ হইলে “ণৌ চঙ্ উপধায়া হ্রস্বঃ” ৬।৭।১। (চঙ্ পরে থাকিলে ণি বিশিষ্ট যে অঙ্ক তাহার উপধার হ্রস্ব হয়) ব্রহ্মী সূত্রানুসারে হ্রস্ব প্রাপ্তি হইবে না ।

ইটের ব্যবস্থার উদাহরণ—ইটের ব্যবস্থাও নির্ণীত হইবে না । যথা আন্তরিতা, নিপরিতা এই সকল স্থলে ত্ ও এবং প্ ধাতুর স্থানে লূট্ বিভক্তিতে ইট্ আগম হইলে সেই ইট্ ও পরাদি বলিয়া ব্যবস্থা স্থির

হইবে না ।

অভ্যাসলোপের উদাহরণ—অভ্যাসের লোপ ও বলিতে হইবে । যথা ববৃতে ববৃধে এই স্থানে “হলাদিঃ শেষঃ” এই সূত্রানুসারে অভ্যাসের আদি হন্ ব্যতীত অথ হলের লোপ প্রাপ্তির সম্ভাবনা থাকিলেও তাহা প্রাপ্তি হইবে না, অভ্যাসলোপের দৃষ্টান্ত দেখান হইল ।

অভ্যাস্ত্বরের দৃষ্টান্ত—অভ্যাস্ত্বরঃ সিদ্ধ হইবে না, যথা “মা হি ন্ম তে পিপকুঃ” “মা হি ন্ম তে বিভকুঃ” অভ্যাস হইলে তাহাদের আদি উদাত্ত হয় বলিয়া অচ্ আদি বিশিষ্ট ল সংজ্ঞক সাধ্যধাতুক পরে থাকিলে আদি স্বর উদাত্ত প্রাপ্তি হইবে না ।

অভ্যাস্ত্বরের দৃষ্টান্ত দেখান হইল ।

তাদিস্বরের উদাহরণ—তাদিস্বরঃ হইবে না, যথা—প্রকর্তা প্রকর্তুম্ সে সকল স্থলে “তাদৌ চ বিতিকৃত্যতো” ১৬১৫০। (তকারাদি বিশিষ্ট ৭ ইৎ যুক্ত তু শব্দ ভিন্ন কৃত্য পরে থাকিলে অনন্তর গতির প্রকৃতিস্বর প্রাপ্তি হয়) এই সূত্রানুসারে তৃণ্ ও তুম্ এত প্রকৃতিস্বর হইবে না ।

এ স্থলে কোনও দোষ হইবে না । কারণ ইহা উক্ত হইয়াছে, যেহেতু “কৃত্য” এর উপদেশে “বা” শব্দের উল্লেখ আছে, তাহা তাদিস্বর এবং ইট্ সিদ্ধ হইবার জন্ত জানিতে হইবে ।

তাদিস্বরের দৃষ্টান্ত দেখান হইল ।

দীর্ঘের উদাহরণ দেখান বাইতেছে—

দীর্ঘের উদাহরণ যথা—“দীর্ঘত্ব ন সিধ্যত” দীর্ঘত্বঃ সিদ্ধ হইবে না, যথা গীঃ পৃঃ এই সকল স্থলে গির্ এবং পুর্ শব্দের “বোঁরূপধারা দীর্ঘঃ” এই সূত্রানুসারে রেফ এবং বকারান্ত ধাতুর উপদান দীর্ঘ হয় এই নিয়মানুসারে দীর্ঘত্ব প্রাপ্তি হইবে না ।

অলোহন্ত্যস্য ৫২ ।

অলঃ ১৬। অন্ত্যস্ত ১৬।

সূত্রানুবাদ ।—যজ্ঞী বিভক্তি নির্দিষ্ট হইলে তাহা অন্ত্য অল্ অর্থাৎ একটি মাত্র বর্ণের স্থানে হয় ।

ভাষামূলম্।—কিমিদমল্ গ্রহণমন্ত্যবিশেষণম্ আহোষিদ্ আদেশবিশে-
ষণম্। কিং চাতঃ। যদ্যন্ত্যবিশেষণম্। আদেশোহ বিশেষিতো ভবতি।
তত্র কো দোষঃ। অনেকালপ্যাদেশোহস্ত্য প্রসজ্যেত। যদি পুনরলস্ত্যস্তে-
তুচ্যতে তত্রায়মপ্যর্থঃ। অনেকালশিৎ সৰ্বস্যোত্যোতন্ন বক্তব্যং ভবতি।
ইদং নিয়মার্থং ভবিষ্যতি। অলোহস্ত্যস্ত্য ভবতি নান্ত ইতি। এবমপ্যন্ত্যো
হবিশেষিতো ভবতি। তত্র কো দোষঃ। বাক্যস্যাপি পদস্ত্যাপ্যন্ত্যস্ত্য প্রস-
জ্যেত। যদি পরপোষোহভিপ্রায়ত্তন্ন ক্রিয়েতেতি অস্ত্যবিশেষণেহপি
সতি তন্ন করিষ্যতে। কথম্। ঙিচ্চালোহস্ত্যস্ত্যেতন্নয়মার্থং ভবিষ্যতি।
ঙিদেবানেকালস্ত্যস্ত্য ভবতি নান্ত ইতি। কিমর্থং পুনরিদমুচ্যতে।

ভাষ্যানুবাদ।—অল্ গ্রহণ কি অন্তের বিশেষণ অথবা আদেশের
বিশেষণ ?

ইহা হইতে কি হইবে ?

যদি অন্তের বিশেষণ হয়, তবে আদেশের বিশেষণ হইবে না।

তাহাতে কি দোষ হইবে ?

আদেশ যদি অনেক অল্ বিশিষ্ট ও হয়, তাহা “হইলে” তাহাও অন্তের
স্থানেই প্রাপ্ত হইবে।

পুনঃ যদি অল্ (প্রথমান্ত), অন্তস্ত এইরূপ বলা হয়, তবে সেই স্থলেও
এই অর্থ হইবে ?

“অনেকাল্ শিৎ সৰ্বস্য” এই সূত্র বলিবার প্রয়োজন হইবেনা। এবং
সূত্র নিয়ম করি বার জন্য প্রয়োজন হইবে— যদি অন্তে হয়, তবে তাহা অল্ই
হইবে, অন্য হইবে না।

যদি এইরূপ হয় তাহাহইলেওতো অন্ত্য শব্দ অবিশেষণীকৃতই হইবে ?

তাহাতে কি দোষ হইবে;

বাক্যের পরে অন্তেরই প্রাপ্তি হইবে। যদি এই অভিপ্রায়েই
হয়, তাহা হইলে তাহাই কর, তবে অন্তের বিশেষণে ও তাহা করা
হবেনা।

কেন ?

“ঙিচ্চ” এই সূত্র, অলোহস্ত্য’স্য সূত্রের নিয়মের জন্য হইবে— যদি
অনেক বর্ণ বিশিষ্ট আদেশ অন্ত্যবর্ণ স্থানে হয়, তাহাহইলে তাহা অন্তে
রই হয়, অন্যের হয়না।

কি জন্য পুনঃ ইহা বলা হইল অর্থাৎ এই “অলোহস্ত্যস্ত” সূত্র কেন করা হইল ?

বার্তিকমূলম্ । অলোহস্ত্যস্তেতি স্থানে বিজ্ঞাতস্যানুসংহারঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—অলোহস্ত্য এই সূত্রানুসারে অন্ত্য বর্ণ স্থানে বোধিত বিষয়ের কার্য্যাদিকি হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ । অলোহস্ত্যস্তেত্যাচ্যতে স্থানে বিজ্ঞাতস্যানুসংহারঃ ক্রিয়তে স্থানে প্রসক্তস্যেতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—“অলোহস্ত্যস্ত এই সূত্র বলিবার প্রয়োজন এই যে, ষষ্ঠী স্থানেযোগা” এই সূত্রানুসারে কাহার স্থানে আদেশ হইবে সেই সন্দেহের নিরাস করিবার জন্ত —স্থানের প্রসঙ্গ হইলে যেন তাহা অন্ত্যবর্ণের স্থানে হয় ।

বার্তিকমূলম্ ।—ইতরথা হ্যনিষ্টে প্রসঙ্গঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—এইরূপ না করিলে অনভিপ্রেত বিষয়ের প্রসঙ্গ প্রাপ্তি হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ইতরথাহ্যনিষ্টে প্রসঙ্গোত । টিংকিন্মিতোহপ্যস্ত্যস্ত্য স্যঃ । যদি পুনরয়ং যোগশেষো বিজ্ঞায়েত ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অতথা অনভিপ্রেত বিষয়ের প্রসঙ্গ প্রাপ্তি হইবে । ট ইৎ, কইৎ, মইৎ, (কৃক্, টুক্, মুম্ প্রভৃতি স্থলে ট, ক, ম প্রভৃতি ইৎ হইয়াছে) টইৎ, কইৎ, মইৎ কার্য্যও অন্ত্যবর্ণেরই হইবে ।

পুনঃ যদি এই দুই সূত্র, সূত্র শেষ বলিয়া বিজ্ঞাপিত হয় অর্থাৎ বস্তু-সংস্ক-স্বংস্বনডুহাৎ দঃ এই সূত্রের সহিত এক বাক্যতা করিবা রজন্ত অলোহস্ত্যস্ত সূত্রও তাহারই অবশিষ্ট বলিয়া মনে করা যায় ?

বার্তিকমূলম্ ।—যোগশেষে চ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—সূত্র শেষ বলিলেও দোষ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—কিম্ । অনিষ্টে প্রসঙ্গোত টিং কিন্মিতোহপ্যস্ত্যস্ত্য স্যঃ । তস্যাৎ-স্বর্ভূচ্যতে অলোহস্ত্যস্তেতি স্থানে বিজ্ঞাতস্যানুসংহার ইতরথাহ্যনিষ্টে প্রসঙ্গ ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—কি ? অর্থাৎ এই সূত্রকে সূত্রান্তরের অবশিষ্ট বলিলে কি দোষ হইবে ?

অনভিপ্রেত বিষয়েরও প্রসঙ্গ প্রাপ্তি হইবে—ট, ক এবং ম লোপ হইরাছে যাহাদের, তাহারও অন্ত্যস্থানেই আদিষ্ট হইবে । সেই হেতু, স্তন্য বলা হই-
রাছে যে,—অলোহস্ত্যস্ত সূত্র, ষষ্ঠী স্থানেযোগা সূত্রানুসারে জাত বিষয়েরই

উপসংহার করিবার জ্ঞাত ; নতুবা অনতিপ্রেত প্রসঙ্গ হইবে ।

ঙিচ্চ । ৫৩ ।

ঙ + ইৎ + চ ।

স্বত্রানুবাদ ।—ঙ ইৎ হইয়াছে ঘাহার, তাহাও অন্তেরই হয় ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তাতঙস্ত্যস্ত স্থানে কস্মান ভবতি ঙ্গিচ্চালোস্ত্যস্ত্যতি প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—(তুহোস্তাতঙ্‌গাশিষ্যাত্তরস্ম্যাম্‌১।৩৫এই স্বত্রানুসারে লোটের তু এবং হি বিভক্তির স্থানে যে ঙ ইৎ বিশিষ্ট তাতঙ্‌ আদেশ হইয়াছে) তাতঙ্‌ আদেশ, অন্ত্যস্থানে কেন হইবে না, ঙ ইৎ কার্য্যও তো অন্তবর্ণেরই প্রাপ্ত হয় ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—তাতঙিঙিং করণস্ত সাবকাশহাদ্‌ বিপ্রতিষেধাৎ সর্কাদেশঃ ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—ঙ ইৎ করণের উদ্দেশ্য অত্‌ চরিতার্থ হইয়াছে বলিয়া তুল্যবল বিরোধ হইলেও তাতঙ্‌ আদেশ সকল বর্ণ স্থানে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তাতঙিঙিং করণং সাবকাশম্‌ । কোহিবকাশঃ ॥ গুণ-বুদ্ধি প্রতিষেধার্থে ঙ্‌কারঃ । তাতঙিঙিংকরণস্ত সাবকাশহাদ্‌ বিপ্রতিষেধাৎ সর্কাদেশো ভবিষ্যতি । প্রয়োজনং নাম তদ্‌ বক্তব্যং যনিয়োগতঃ স্তাৎ । যদি চায়ং নিয়োগতঃ সর্কাদেশঃ স্তাৎ তত এতৎ প্রয়োজনং স্তাৎ । কুতো হু খণ্ডেতৎ ঙ্‌করণাদয়ং সর্কাদেশো ভবিষ্যতি ন পুনরস্ত্য স্যাদিতি । এবস্তহো'তদেব জ্ঞাপয়তি ন তাতঙস্ত্যস্ত্য স্থানে ভবতীতি । যদেতৎ ঙিতং করোতি । ইতর-থাহি লোট একপ্রকরণ এব ক্রমাৎ তিহোস্তাদাশিষ্যানা্তরস্ম্যামিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—তাতঙ্‌ আদেশের ঙ ইৎ করণ অবকাশ বিশিষ্ট ।

কোপায় ইহার অবকাশ, গুণও বুদ্ধি নিষেধের জ্ঞাত ঙ ইৎ করা হইয়াছে, তাতঙ্‌ আদেশে ঙ ইৎ কার্য্য চরিতার্থ হইবার অবকাশ রহিয়াছে বলিয়া, তুল্য বল বিরোধে পরের কার্য্য হওয়াতে, (“অনেকাল শিৎসর্কস্য” স্বত্র পরে অবস্থিত) পরের কার্য্য, সকল বর্ণেরই স্থানে আদেশ হইবে । প্রয়োজন তাহা কেই বলে, যাহা নিয়োগানুসারে প্রাপ্ত হয়, যদি এই সকল বর্ণস্থানে আদেশ নিয়োগ অনুসারেই হইয়া থাকে, তাহা হইলেই এই প্রয়োজন হইবে ।

কি হেতুই বা এই ঙ ইৎ করণ হেতু ইহা সকল বর্ণের স্থলেই আদেশ হইবে, আর অন্ত্যবর্ণ স্থলে হইবে না ? অর্থাৎ তাতঙ্‌ আদেশ, তু বিভক্তির উকার স্থলেই বা কেন হইবে না ?

এইরূপ বলিলে তবে ইহাই জ্ঞাপক হইবে যে, তাতঙ্‌ আদেশ অন্ত্যের

স্থানে হইবে না ; যেহেতু ইহা (তাত্ত্ব) ও ইং বিশিষ্ট করা হইয়াছে ; নতুবা লোটের তি বিভক্তির ইকার স্থানে “একঃ” এই স্বত্রানুসারে যে-স্থলে উকার বলা হইয়াছে সেই প্রকরণেতেই ইহা বলা হইত যে “তিহ্যো-ত্তাদাশিষ্টন্যতরশ্চাম্” অর্থাৎ তি এবং ঃহি বিভক্তির স্থানে তাৎ আদেশ হয় আশীর্বাদ অর্থে, লোট্ বিভক্তিতে, বিকল্পে ।

আদেঃ পরশ্চ । ৫৪ ।

আদেঃ । ৬ । পরশ্চ । ৬ ।

স্বত্রানুবাদ ।—পরে যাহা বিধান করা হইবে, তাহা তাহার আদির হয় বলিয়া জানিতে হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অলোহস্ত্যাদেঃ পরশ্চানেকাল্ শিৎ সৰ্ব্বস্যোতাপবাদবি-প্রতিষেধাৎ সৰ্ব্বাদেশঃ *

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অলোহস্ত্যশ্চ এইটী উৎসর্গ স্বত্র, আদেঃ পরশ্চ এবং অনেকাল্ শিৎসৰ্ব্বশ্চ ইহার সাক্ষ্যেই অপবাদক স্বত্র বলিয়া, তুল্যবল বিরোধ হেতু, সৰ্ব্বের অন্ত্য স্বত্রানুসারে সৰ্ব্বাদেশই প্রাপ্তি হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অলোহস্ত্যশ্চোতাপবাদঃ । তস্যাদেঃ পরস্যানেকাল্ শিৎ সৰ্ব্বস্যোতাপবাদৌ । অপবাদবিপ্রতিষেধাৎ সৰ্ব্বাদেশো ভবিষ্যতি । আদেঃ পরস্যোতাস্যাবকাশঃ । দ্ব্যস্তরূপসর্গেভ্যোহপ ঙ্গে । দ্বীপম্ । অন্ত-রীপম্ । অনেকাল্ শিৎসৰ্ব্বস্যোতাস্যাবকাশঃ । অন্তেভূঃ । ভবিতা ভবি-তুম্ । ইহোভয়ং প্রাপ্নোতি । অতো ভিস ঐস্ । অনেকাল্ শিৎসৰ্ব্বস্যোত-তত্ত্ববতি বিপ্রতিষেধেন । শিৎসৰ্ব্বস্যোতাস্যাবকাশঃ । ইদম্ ইশ্ । ইতঃ । ইহ । আদেঃ পরস্যোতাস্যাবকাশঃ স এব । ইহোভয়ং প্রাপ্নোতি । অষ্টোভ্য ঙ্গশ্ । শিৎসৰ্ব্বস্যোতাতত্ত্ববতি বিপ্রতিষেধেন ।

ভাষ্যানুবাদ ।—“অলোহস্ত্যস্য” এইটী উৎসর্গ অর্থাৎ সাধারণ স্বত্র, আর “আদেঃ পরশ্চ” এবং অনেকাল্ শিৎসৰ্ব্বস্য” এই দুইটি অপবাদ অর্থাৎ বিশেষ স্বত্র, সুতরাং দুইটী অপবাদ স্বত্রেরই তুল্যবল বিরোধ হেতু পর কার্য্য, সকল বর্ণ স্থানেই আদেশহইবে । “আদেঃ পরশ্চ” এই স্বত্রেরও অবকাশ রহিয়াছে, যথা, “দ্ব্যস্তরূপসর্গেভ্যোহপ ঙ্গে ৬৩৩৯৭” (দ্বি অন্তর্ এবং উপ-

সর্গের পরে অপ্ শব্দের অকারের স্থানে ঙ্গ হয়) এই সূত্রানুসারে, পঞ্চমী বিভক্তির দ্বারা আদিষ্ট পর কার্যের, পূর্ব কার্য্য হয় বলিয়া, অপ শব্দের পূর্ব বর্ণ অকার স্থানে ঙ্গকার আদেশ হইয়া দ্বীপ, অন্তরীপ, ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে ।

“অনেকাল্ শিৎসর্বস্য” এই সূত্র চরিতার্থ হইবার অবকাশ যথা-, অন্তেভূঃ ।২।৪।৫২ (“অস্ পাতুর স্থানে “ভূ” আদেশ হয়, আর্জ্বাতুক পরে থাকিলে ।) এই সূত্রানুসারে অনেক বর্ণ বিশিষ্ট “ভূ” আদেশ হওয়াতে ভবিতা ভবিভূম্ ইত্যাদি কার্য্য সিদ্ধ হইল ।

“অতোভিস ঐস্” ।৭।১।১০ (অকারান্ত অঙ্গের পরস্থিত ভিস্ বিভক্তির স্থানে ঐস্ আদেশ হয় ।) এই স্থলে উভয়ই প্রাপ্তি হইতেছে ।

(পঞ্চমী বিভক্তি প্রযুক্ত “আদেঃ পরস্ত” সূত্রের, এবং ঐস্ এইটি অনেক বর্ণ আদেশ প্রযুক্ত “অনেকাল্ শিৎ সর্বস্ত” সূত্রের, প্রাপ্তি হইয়াছিল ।) কিন্তু তুল্যবল বিরোধে পরকার্য্য হয় বলিয়া এস্থলে “অনেকাল্ শিৎসর্বস্ত” এই সূত্রেরই প্রাপ্তি হইবে ।

শইৎ হইলে সকলের স্থানে হয়, তাহার এই অবকাশ আছে যে, “ইদম্ ইশ্” ।৫।৩।১।(প্রাণ্দিশীয প্রত্যয় পরে থাকিলে “ইদম্” শব্দের স্থানে “ইশ্” আদেশ হয় ।) এই সূত্রানুসারে ইত, ইহ ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে, আর “আদেঃ পরস্ত” এই সূত্র প্রাপ্তির অবকাশ সেই পূর্বদর্শিত (দ্বীপ প্রভৃতি) ই রহিয়াছে । “অষ্টোভ্য ঔশ্” ।৭।১।২১ এই সূত্রে ঐমী বিভক্তি প্রযুক্ত “আদেঃ পরস্ত” সূত্রেরও প্রাপ্তি হইতেছে এবং আদিষ্ট ঔশাদেশে শকার লোপ প্রযুক্ত সর্বাদেশও প্রাপ্তি হইতেছে, সুতরাং উভয় প্রাপ্তি স্থলে তুল্যবল বিরোধে পরকার্য্য হয় বলিয়া, অনেকাল্ শিৎসর্বস্ত সূত্রানুসারে শকার ইৎ এর কার্য্যই হইবে ।

অনেকাল্ শিৎসর্বস্য । ৫৫ ।

ন + এক + অল্ — শ্ + ইৎ — সর্বস্ত । ৬ ।

সূত্রানুবাদ ।—একের অধিক বর্ণ এবং শকার লোপ বিশিষ্ট বর্ণ আদেশ হইলে তাহা সকল বর্ণ স্থানে হয় ।

ভাষ্যমূলম্।—শিৎসৰ্কসোতি কিমুদাহরণম্। ইদম ইশ্। ইতঃ। ইহ।
 নৈতদন্তি প্রয়োজনম্। শিৎকরণাদেবাত্র সৰ্কাদেশো ভবিষ্যতি। ইদং তর্হি
 অষ্টাভ্য ঔশ্। নহু চাত্ৰাপি শিৎকরণাদেব সৰ্কাদেশো ভবিষ্যতি। ইদং
 তর্হি। জসঃ শী। জশ্শসোঃ শিঃ। নহু চাত্ৰাপি শিৎকরণাদেব সৰ্কাদেশো
 ভবিষ্যতি। অন্ত্যান্যচ্ছিৎকরণে প্রয়োজনম্। কিম্। বিশেষণার্থঃ শকারঃ।
 ক বিশেষণার্থেনার্থঃ। শি সৰ্ব্বনামস্থানম্। বিভাষা ভিশ্যোৱিতি। শিৎ
 সৰ্কসোতি শক্যমকর্তুম্। কথম্। অন্ত্যস্যাঃস্থানে ভবন প্রত্যয়ঃ স্যাৎ।
 অসত্যাং প্রত্যয়সংজ্ঞায়ামিৎসংজ্ঞা ন স্যাৎ। অসত্যামিৎ সংজ্ঞায়াং লোপো ন
 স্যাৎ। অসতি লোপে অনেকাল্। যদা অনেকাল্ তদা সৰ্কাদেশঃ। যদা সৰ্কা-
 দেশঃ তদা প্রত্যয়ঃ। যদা প্রত্যয়ন্তদেৎ সংজ্ঞা যদেৎ সংজ্ঞা তদালোপঃ। এবঃ
 তর্হি সিদ্ধে সতি যচ্ছিৎসৰ্কস্তুত্যাঃ তজ্জ্ঞাপয়ত্যাচাৰ্য্যঃ অন্ত্যেবা পরিভাষা
 নানুবদ্ধকৃতমনেকালবৎ ভবতীতি। কিমেতস্য জ্ঞাপনে প্রয়োজনম্। তত্রাহস-
 ক্তপসৰ্কাদেশদাপ্ প্রতিষেধেযু পৃথক্ নির্দেশোহনাকারান্তবাদিত্যুক্তং তন্ম
 বক্তব্যং ভবতি।

ইতি শ্রীমদ্ভগবৎপতঞ্জলিবিব্রচিতৈ বাকরণমহাভাষ্যে প্রথমাধ্যায়স্য প্রথমে
 পাদে সপ্তমাক্ষিকম্।

ভাষ্যানুবাদ।—শইৎ কার্য্য যে সকলের স্থানে হয়, তাহার উদাহরণ কি ?

“ইদম ইশ্” এই স্বত্রানুসারে ইদম্ এই সকল বর্ণ স্থানে “ই” হইয়া
 তন্ম প্রভৃতি প্রত্যয়ের সহিত যোগ হওয়াতে ইতঃ, ইহ ইত্যাদি প্রয়োগ
 সিদ্ধ হইল। ইহা কোন প্রয়োজন নহে, কারণ শকার ইৎ করা হেতুই
 এই স্থলে সকলের স্থানে আদেশ হইবে, অর্থাৎ ইশ্ আদেশের ইৎ
 বিশিষ্ট শকার লইয়া একের অধিক বর্ণ হওয়াতে, অনেকাল্ হইয়াছে
 বলিয়াই কার্য্য সিদ্ধি হইবে।

তবে অষ্টাভ্য ঔশ্ এই স্বত্রে প্রয়োজন হইবে। যদি বল যে এই স্থলেও
 শইৎ করাতেই, সকল বর্ণ স্থানে আদেশ হইবে। তবে “জসঃ শী, “জশ্শসোঃ
 শিঃ”। এই স্থলে প্রয়োজন হইবে।

যদি বল যে, এস্থলেও শইৎ প্রযুক্তই সকলের স্থানে আদেশ হইবে।

এস্থলে শকার ইৎ করিবার অস্ত প্রয়োজন আছে কি ?

বিশেষণ করিবার জন্ত শকার ইৎ এর প্রয়োজন।

বিশেষণের শইৎ করিয়া কি প্রয়োজন সিদ্ধি হইবে ?

“শি সর্সগাম স্থানজ” ১১১১৪২ এই স্বত্রানুসারে শি বিভক্তির সর্সনামস্থান সংজ্ঞা হইবার জন্ত (“জস্” বিভক্তিতে “শি” আদেশ করা হইয়াছে) বাহাতে “বিভাষা ঙিঞোঃ । ৬৪।১৩৬। এই স্বত্রানুসারে শিবিভক্তি পরে থাকিলেও বিকল্পে অকারের লোপ হইবার জন্ত ইহা প্রয়োজনীয় হয় ।

“শিং সর্সজ” ইহা না করিলেও চলিবে ।

কিরূপে ?

ইহা (শ) অন্তের স্থানে হইয়া আর প্রত্যয় হইবে না ; প্রত্যয় সংজ্ঞা না হইলে (লশঙ্কতদ্ধিতে ” এই স্বত্রানুসারে) ইং সংজ্ঞাও হইবে না—ইং সংজ্ঞা না হইলে (তন্তুলোপঃ এই স্বত্রানুসারে) লোপও হইবে না—লোপ নাহইলে অনেকাল্ অর্থাৎ একের অধিক বর্ণ হইলে, যখন অনেকাল্ হইবে তখনই সকলের স্থানে আদেশ হইবে-যখন সকলের স্থানে আদেশ হইবে, তখনই প্রত্যয় হইবে—যখনই প্রত্যয় হইবে তখনই ইং সংজ্ঞা হইবে, যখনই ইং সংজ্ঞা হইবে তখনই লোপ হইবে । এইরূপে অনেকাল্ প্রযুক্ত কার্যাসিদ্ধ হইলেও যখন আচার্য্য পাণিনি আবার “ শিং সর্সজ ” এইরূপ বলিয়াছেন তখনই তিনি জানাইয়াছেন যে, এস্থলে এই পরিভাষা জানিতে হইবে যে, অনুবন্ধকৃত অনেকাল্ স্বীকার্য্য নহে, অতএব এই স্থলেও শকার ইং কোনও কার্য্য সিদ্ধির জন্ত করা হইয়াছে, কিন্তুপরে তাহা লোপ করিয়াছেন বলিয়া তাহা অনুবন্ধ হইয়াছে সুতরাং এই অনুবন্ধ কৃত শকারকে লইয়া একটি বর্ণ মানিয়া অনেকাল্ অর্থাৎ একাধিক বর্ণ স্বীকার করা যাইতে পারে না ।

এইটি জ্ঞাপনের কি প্রয়োজন ?

এই স্থলে অসরূপ, সর্সাদেশ, দাপ্, নিষেধে পৃথক্ নির্দেশ, অনাকারান্ত—তাদি হেতু বলা হইয়াছে বলিয়া তাহা আর বলিতে হইবে না অর্থাৎ অনুবন্ধ বর্ণকে নিমিত্ত করিয়া যে স্বাক্ষর্য্যের অভাব তাহা বলাউচিত নহে, আর একাধিক বর্ণ প্রযুক্ত যে সকল বর্ণ স্থানে আদেশ, তাহাও হইবে না এবং দৈপ্ ধাতুর স্থানে দাপ্ আদেশ হইবে না, কারণ পকার লোপ হইলে তাহাতে অনল্ স্বীকার হেতু “ দৈ ” এই স্থলে এচ্ অন্তও হইবে আর আপ্ ধর্ম্মও হইবে আর আপ্ ধর্ম্ম ও হইবে সুতরাং আকারান্ত হয় নাই বলিয়া যে দৈপ্ ধাতুর পুনরায় উল্লেখ করা হইয়াছে, তাহা আর বলিবার প্রয়োজন ইবে না ।

ক্রিয়ন্তগবৎ পতঞ্জলি বিরচিত ব্যাকরণ মহাভাষ্যের প্রথম অধ্যায়ের প্রথম পাদের সপ্তমাত্মিক সম্পূর্ণ ।

স্থানিবদাদেশোহনব্বিধো । ৫৬ ।

স্থানিবৎ—আদেশঃ ১—ন—অল্—বিধো । ৭ ।

সূত্রানুবাদ ।—যাহা আদেশ হয় তাহা স্থানির স্থায় হয়, কিন্তু স্থানী স্নল্ আশ্রয় বিধি হইলে, তাহা হয় না ।

ভাষামূলম্ ।—বৎকরণং কিমর্থম্ । স্থান্যাদেশোহনব্বিধাবিতীয়ত্বাচ্য-
মানে সংজ্ঞাধিকারোহয়ং তত্র স্থানী আদেশস্ত সংজ্ঞা স্যাৎ । তত্র কো দোষঃ ।
আঙো যমহন আত্মনেপদং ভবতীতি বধেয়েব স্থাৎ । হস্তেন্ স্থাৎ । বৎ-
করণে পুনঃ ক্রিয়মাণে ন দোষো ভবতি স্থানি কার্য্য আদেশে অতিদিশ্রুতে
গুরুবদ্ গুরুপুত্র ইতি যথা । অধাদেশগ্রহণং কিমর্থম্ । স্থানিবদনব্বিধা-
বিতীয়ত্বাচ্যমানে ক ইদানীং স্থানিবৎস্থাৎ । যঃ স্থানে ভবতি । কশ্চ স্থানে
ভবতি । আদেশঃ । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । আদেশমাত্রং স্থানিবদাখ্যা
স্থাৎ । একদেশবিকৃতত্বেপসংখ্যানং চোদয়িষ্যতি তন্ন বক্তব্যং ভবতি ।
অথ বিধি গ্রহণং কিমর্থম্ । সর্বং বিভক্ত্যন্ত সমাসো যথা বিজ্ঞায়েত । অলঃ
পরন্তু বিধিঃ । অবিধিঃ । অলোদিঃ । অস্বিধিঃ । অলিবি বিধিঃ । অস্বিধিঃ । অলা
বিধিরবিধিরিতি । নৈনতদন্তি প্রয়োজনম্ । প্রাতিপদিকনির্দেশোহম্ । প্রাতি-
পদিক নির্দেশোচ্চাৰ্থতস্তাভবন্তি । ন কাং চিৎপ্রাধান্যেন বিভক্তিমাশ্রয়ন্তি । তত্র
প্রাতিপাদিকার্ধে নির্দিষ্টে যাং বাং বিভক্তিমাশ্রয়িতুং বুদ্ধিরূপজায়তে সা সা
আশ্রয়িতব্য । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । উত্তরপদলোপো যথা বিজ্ঞায়েত । অল
মাশ্রয়তে অলাশ্রয়ঃ । অলাশ্রয়ো বিধিঃ । অস্বিধিরিতি । যত্র প্রাধাত্তেনালাক্রীয়তে ।
তত্রৈব প্রতিবেধঃ স্থাৎ । যত্র বিশেষণহেনালাক্রীয়তে তত্র প্রতিবেধো নস্থাৎ ।
কিং প্রয়োজনম্ । প্রদীব্য প্রসীব্যোতি । বলাদিলক্ষণ ইডমাভূদिति । কিমর্থং
পুনরিদমুচ্যতে । স্থাত্তাদেশপৃথক্ভাদাদেশে স্থানি বদন্তদেহো গুরুবদ্গুরু-
পুত্র ইতি যথা । অন্তঃ স্থানী অন্ত আদেশঃ । স্থাত্তাদেশপৃথক্ভাদতেয়াৎ
কারণাৎ স্থানিকার্য্যমাদেশে ন প্রাপ্নোতি । তত্র কো দোষঃ । আঙো-

বমহন ইত্যায়নেপদং ভবতীতি হস্তেরেব স্ত্রাং বধেন স্ত্রাং ইচ্ছতে চ
বধেরপি স্ত্রাদিতি । তাক্তন্তরেণ যত্র ন সিদ্ধাতীতি তস্মাৎ স্থানিবদম্মদেশঃ ।
এবমর্থমিদমুচ্যতে গুরুবদ্গুরু পুত্র ইতি যথা । তদ্যথা । গুরুবদ্গুরুপুত্রে
বর্ত্তিতবামিতি গুরৌ যৎকার্য্যং তদ্গুরুপুত্রে অতিদিশ্যতে । এবমিহাপি
স্থানিবৎকার্য্যমাদেশে অতিদিশ্যতে । নৈতদন্তি প্রয়োজনম্ । লোকত এতৎ
সিদ্ধম্ । তদ্যথা । লোকে যো যন্ত প্রসঙ্গে ভবতি লভতেহ্যদৌ তৎকৃতানি
কাণ্যানি । তদ্বথা । উপাধ্যায়স্ত শিষ্যো বাজাকুলানি গম্মা অগ্রাসনাদীনি
লভতে । যদাপি তাবল্লোক এষ দৃষ্টান্তঃ । দৃষ্টান্তস্তপি তু পুরুষান্নাস্তো নি-
বর্ত্তকো ভবতি । অস্তি চেহ কশ্চিৎপুরুষানন্তঃ । অস্তীত্যাহ । কঃ । স্বরূপ
পরিধিনাম । হস্তেরায়নেপদমুচ্যমানং হস্তেরেব স্ত্রাং বধেন স্ত্রাং । এবং
তর্হ্যাচার্য্যপ্রবৃত্তিজ্ঞাপয়তি স্থানিবদাদেশো ভবতীতি । যদয়ং যুগ্মদম্ম-
দোরনাদেশ ইত্যাদেশে প্রতিষেধঃ শাস্তি । কথং কৃত্বা জ্ঞাপকম্ ।
যুগ্মদম্মদেবিভক্তৌকার্য্যমুচ্যমানং কঃ প্রসঙ্গো যদাদেশেইপি স্যাত পশুতি
দ্ব্যচার্য্যঃ স্থানিবদাদেশো ভবতীতি অত আদেশে প্রতিষেধঃ শাস্তি ।
ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । অনবধিবাবিতি প্রতিষেধঃ বক্ষ্যামীতি । ইহ মা ভূৎ ।
দ্যোঃ পশ্বাঃ স ইতি । এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্ । আচার্য্যপ্রবৃত্তিজ্ঞাপয়তি ।
অবধিধৌ স্থানিবদ্ভাবো ন ভবতীতি । যদয়মদৌ জঙ্ঘিল্যপ্তি কিতীত্যেব
সিদ্ধে লাব্ গ্রহণং করোতি । তস্মান্নারথোইনেন যোগেন ।

ভাষ্যমুবাদ ।—এই সূত্রে বৎ শব্দ কেন গ্রহণ করা হইল ?

“স্থানাদেশোইনন্ বিধৌ” এইরূপ বলিলে এই যে সংজ্ঞাধিকারে পণ্ডিত
স্বয়ং তাহাতে স্থানী আদেশের ও সংজ্ঞা হইবে ।

তাহাতে কি দোষ হইবে ?

“আঙো বমহনঃ” ১।১।১২৮ (আঙ্ পূর্ব্বক বম ধাতু এবং হন ধাতু আয়ানে
পদ ইয়) । এই সূত্রানুসারে, আয়ানেপদহয় বলিলে (“স্বঃ রূপং শব্দশাস্ত্রশব্দসংজ্ঞা”
এই সূত্রানুসারে সংজ্ঞাবাচক শব্দকে বুঝায় না বলিয়া) বধ শব্দেরই অয়ানে-
পদ হইবে হন শব্দের হইবে না । কিন্তু বৎ (মত) শব্দের গ্রহণ করিলে
কোনও দোষ হইবে না, কারণ স্থানির যে কার্য্য তাহা স্বদেশকে (স্বস্থানকে)
অতিক্রম করিয়া আদেশেও যাইয়া উপস্থিত হইবে । যেমন গুরুবৎ গুরু-
পুত্রে ব্যবহার করিতে হয় অর্থাৎ গুরুর স্ত্রায় গুরুপুত্রে ব্যবহার করিতে
বলিলে, যেমন গুরুকে ধেরূপ মায়া করা উচিত সেইরূপ মায়ী করিতে

হয়, কিন্তু কখনও তাহাকে গুরু বলিয়া মনে করিতে হয় না, সেইরূপ এই স্থলেও স্থানির যে স্বরবর্ণত্র অথবা ব্যঞ্জন বর্ণত্র ইত্যাদি বর্ণ আদেশেও তাহাই হইয়া থাকে, কিন্তু তাহা বলিয়া আদেশ একেবারে স্থানী হইয়া যায় না সুতরাং সংজ্ঞা প্রাপ্তি প্রভৃতি কোনও দোষও হইতে পারে না।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এইযে, সূত্রে “আদেশ” শব্দ কেন গ্রহণ করা হইল ?

“জানিবদনল্বিধৌ” মাত্র ইহাই বলিলে এক্ষণে স্থানির জ্ঞায় কি হইবে ?

বাহা স্থানে হয় তাহাই হইবে !

স্থানে কি হয় ?

আদেশ হয় ।

তাহা হইলে ইহাও প্রয়োজন যে, আদেশ মাত্রই অর্থাৎ যে স্থানে যত আদেশ আছে সকলই বাহাতে স্থানির মত হইতে পারে, তাহাই করা কর্তব্য । একদেশ বিকৃত হইলেও তাহা অত্রের জ্ঞায় হয় না, এইরূপ যে বলা হইবে, তাহা আর বলিতে হইবে না ।

অনন্তর জিজ্ঞাস্য এই যে সূত্রে বিধি শব্দ কেন গ্রহণ করা হইল ?

সকল বিভক্ত্যন্ত শব্দের উত্তরই বাহাতে সমাস বোধ হইতে পারে। অল্ এর পরে যে বিধি, সে অল্ বিধি (এ স্থলে পঞ্চম্যন্ত অল:) । অল: বিধি (ষষ্ঠ্যন্ত অল:) অর্থাৎ অলের স্থানে যে বিধি, সে অল্ বিধি । অলি বিধি (৭ ম্যন্ত অলি) অর্থাৎ অল্ পরে থাকিলে যে বিধি সে অল্ বিধি অলা বিধি (৩ য়ান্ত অলা) অর্থাৎ অলের দ্বারা বিধেয় যে বিধি সে অল্ বিধি। এইরূপ জানিতে হইবে ।

এইরূপ করিবার কোন প্রয়োজন নাহি এ স্থলে প্রাতিপদিক নির্দেশ করা হইবে অর্থাৎ অল্ এই শব্দটুকি কোনও বিভক্ত্যন্ত নির্দেশ করা হইবেনা, মূল শব্দ নির্দেশ করা হইবে । সেই যে প্রাতিপদিক নির্দেশ, তাহা অর্থানুযায়ী হইয়া থাকে, সে কখনও প্রধানরূপে কোনও বিভক্তিকে আশ্রয় করেনা ; সুতরাং প্রাতিপদিক অর্থ নির্দেশ করিলে যখন যে বিভক্তিকে আশ্রয় করিবার সম্ভাবনা উপস্থিত হইবে, তখন সেই সেই বিভক্তিই আশ্রয়ের যোগ্য হইবে ।

তাহা হইলে ইহা প্রয়োজন হইবে যে, পর পদের বাহাতে লোপ বিধান হইতে পারে। অল্কে আশ্রয় করে এই বলিয়া অলাশ্রয়, অলাশ্রয়রূপ যে বিধি অল্ বিধি, এইস্থলে পর পদস্থিত আশ্রয় শব্দের লোপ জানিতে হইবে, নতুবা যে স্থলে প্রধানরূপে অল্কে আশ্রয় করিবে সেই স্থানেই নিষেধ প্রাপ্তি হইবে,

কিন্তু যে স্থলে বিশেষণরূপে অলংকৃত্য করিবে সেই স্থলে নিবেশ হইবে না ।

না হইল, তাহার প্রয়োজন কি ?

প্রদীব্য প্রদীব্য এই সকল স্থলে দিবসিদ্ধান্তের উত্তর জ্ঞাপ্ত্য করিয়া উপসর্গ পূর্বে থাকিতে ল্যপ্ হইলে বলাদি লক্ষণ মানিয়া ইট্ প্রাপ্তি হইবেনা । অর্থাৎ এই স্থলে বল্ প্রত্যাহারে আর্জ্জ্বাত্ত্বকেরই মুখ্য ব্যবহার হইলেও গোণ ব্যবহার প্রযুক্ত অলংকৃত্য আনিয়া ইট্ হইবেনা ।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে, ইহা (এই সূত্র) কেন বলা চইল ?

স্থানী এবং আদেশ পৃথক্ হইলে ও আদেশে স্থানীর ছায় অনুদেশ অর্থাৎ পশ্চাদাদেশ প্রাপ্তি হইবে, যেমন গুরুর ছায় গুরুপুত্রের ব্যবহার প্রাপ্তি হইয়া থাকে ।

স্থানি ও অত্র এবং আদেশ ও অত্র, সূত্রাং স্থানি এবং আদেশ পৃথক্ বলিয়া আদেশে স্থানিকার্য্য প্রাপ্তি হইবেনা ।

তাহাতে কি দোষ হইবে ?

“আঙোষমহন” এই সূত্রানুসারে (যন্ এবং হন ধাতুর) আত্মনে পদ হইয়া থাকে; তাহা হন ধাতুরই হইবে কিন্তু তৎস্থানে আদিষ্ট বধ শব্দের হইবেনা অথচ বধ শব্দের ও আত্মনে পদ হউক এইরূপ ইচ্ছা রহিয়াছে, তাহা যত্র ব্যতীত সিদ্ধ হইবেনা; সূত্রবাং স্থানিবদ্ভাব, অনুদেশ করিতে হইবে । এই জন্তই ইহা বলা হইল যে গুরুবৎ গুরুপুত্র যেমন হইয়া থাকে অর্থাৎ যেমন গুরুবৎ গুরুপুত্র বর্জিতবাম্ এই কথা বলিলে গুরুতে যে কাব্য বর্তমান ছিল, তাহা তাহাকে অতিক্রম করিয়া সেই গুরুপুত্র আসিয়া উপস্থিত হইল, সেইরূপ এই স্থলেও স্থানির ছায় কার্য্য আদেশেও প্রাপ্ত হইবে ।

এইরূপ করিবার প্রয়োজন নাই । কারণ লৌকিক ব্যবহার হেতুই ইহা সিদ্ধ হইবে, যেমন লোকে যে যার প্রসঙ্গে অবস্থান করে তৎকৃত কার্য্যও সে লাভ করিয়া থাকে, যথা অধ্যাপকের শিষ্য যজ্ঞমানের ছেলের কাছে গমন করিয়া সর্বাগ্রে আসন গ্রহণ প্রাপ্ত হয়, সেইরূপ এই স্থলেও হইবে ।

যদিও লোক সমাজে একরূপ দৃষ্টান্ত আছে বটে, কিন্তু বিশেষ বিশেষের অত্র যদি কোন পুরুষ কোনও কার্য্য আরম্ভ করে তাহাতো দৃষ্টান্তের নিবর্তক হইয়া থাকে ।

এই স্থলে কি কোনও পুরাষারম্ভ রহিয়াছে ?

আছে, এইরূপ বলিতেছেন ।

কি ?

স্বরূপবিধিনাম অর্থাৎ স্বরূপশব্দশাস্ত্রসংজ্ঞা এই সূত্রানুসারে শব্দের নিজের রূপেরই গ্রহণ হয়, শব্দ শব্দের বিধেয় সংজ্ঞা ব্যতীত এই বলিয়া হন ধাতুর আত্মনৈপদ বিধান করিলে কেবল হন এই প্রকৃতি বিশিষ্ট হন ধাতুরই হইবে, কিন্তু বিধেয় বধ শব্দের ইই-বেনা । এইরূপ হইলে, তবে আচার্য্য পানিনির, অভিপ্রায়ই জ্ঞাপন করিবে যে, আদেশ তাহার স্থানির ন্যায় হইয়া থাকে । যেহেতু তিনি যুস্মদ্ এবং অস্মদ্ শব্দের স্থলে আকার আদেশ হয়, আদেশ না হইলে, হলাদি বিভক্তি পরে থাকিলে (“যুস্মদস্মদোরনাদেশে”) [৭।২।৮৬ এইরূপ নিষেধ বিধায়ক সূত্র করিয়াছেন ।

কিরূপে ইহা জ্ঞাপক হইল ?

যুস্মদ্ এবং অস্মদ্ শব্দের বিভক্তিতে কার্য্য কথিত হইয়াছে ; কিন্তু তাহাতে এমন কি প্রসঙ্গ আছে যে, তাহা যুস্মদ্ ও অস্মদ্ স্থানে যে আদেশ হইবে, তাহা আদেশেও প্রাপ্তি হইবে; কিন্তু আচার্য্য পানিনি “স্থানিবদাদেশঃ” সূত্রের প্রসঙ্গ দেখিয়াই, মনে করিয়াছেন যে, আদেশওতো স্থানির ন্যায় হইয়া থাকে, সুতরাং তাহাতেও আকার প্রাপ্তি হইতে পারে, এই সম্ভাবনা দেখিয়াই তিনি আদেশে কার্য্য নিষেধ করিতেছেন ।

ইহাও তবে প্রয়োজন হইবে, অনল্ বিধৌ অর্থাৎ একটি মাত্র বর্ণ না হইলে স্থানির ন্যায় হয়, এইরূপ নিষেধ বলিব ।

এই স্থলে না হউক, যথা দ্যোঃ (দিব্ ধাতুর স্থানে “ঔৎ” আদেশ) পশ্চাৎ পথিন্ শব্দের স্থানে আকারান্ত আদেশ) দিব্ প্রভৃতিশব্দ হলন্ত হওয়াতে দ্যোঃ প্রভৃতি শব্দেও সেই স্থানির ধর্ম্ম স্থানিবদ্ভাব বলিয়া মানিলে (হল-ভাবন্ত্যা সূত্রানুসারে) সূ বিভক্তির লোপ হইয়া বিসর্গান্ত দ্যোঃ প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না ।

ইহারও কোন প্রয়োজন নাট, কারণ আচার্য্যের অভিপ্রায়ই জানাই-তেছে, যে অল্ অর্থাৎ একটিমাত্র বর্ণ বিধিতে স্থানিবদ্ভাব হয় না ; যেহেতু তিনিই “অদোজঙ্গিল্যপ্তিকৃতি” [২।৪।৩৬] (অদ্ ধাতুর স্থানে জঙ্গি আদেশ হয় ল্যপ্ পরে থাকিলে এবং তকারাদি বিশিষ্ট ক ইৎ প্রত্যয় পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে ক ইৎ এর দিক্ছি হইলেও আবার ল্যপ্ গ্রহণ করিয়াছেন,

অতএব এই (অনল্‌বিধৌ) সূত্রাংশের প্রয়োজন নাই, অর্থাৎ যখন জ্ঞাচ্ প্রত্যয়ের মধ্যে কইৎ রহিয়াছে, তাহার স্থানে আদিষ্ট ল্যপ্ প্রত্যয় ও যখন সেই স্থানিবদ্ধাব মানিয়া ক ইৎ কার্য্যাই হইবে, তখন পুনরায় অদৌ-জঙ্ঘি সূত্রে ল্যপ্ প্রত্যয়ের গ্রহণ করিলেন কেন, সেই হেতুই জানা যাইতেছে যে, এই সূত্রের প্রয়োজন নাই ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—আরভামাণেহপ্যোতস্মিন্ যোগে অঙ্ঘিধৌ প্রতিষেধে-বিশেষণেহ প্রাপ্তিস্তত্বাদর্শনাৎ * ।

বার্ত্তিকাসুবাদ ।—এই সূত্র আরম্ভ করিলেও অল্ বিধিতে নিষেধ প্রাপ্তি হইলে, তাহার অবিশেষণে অদর্শন হেতু অপ্রাপ্তি হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অঙ্ঘিধৌ প্রতিষেধেহসত্যপি বিশেষণে সমাশ্রীয়মানে অসতি তস্মিন্ বিশেষণে অপ্রাপ্তিবিধেঃ । প্রদৌব্য প্রসৌব্য । কিং কারণম্ । তত্বা-দর্শনাৎ । বলাদেবিত্বাচ্যতে ন চাত্ত বলাদিং পশ্চামঃ । নহু চৈবমর্থ এবায়ং বহ্নঃ ক্রিয়তে । অতস্ত কার্য্যমুচ্যমানমনন্ত যথাস্থাদিতি । সত্যমেবমর্থো ন প্রাপ্নোতি । কিং কারণম্ ।

ভাষ্যাসুবাদ ।—অল্‌বিধির নিষেধ প্রসঙ্গে বিশেষণের আশ্রয় না করিলেও তাহার বিশেষণ না হওয়াতে বিধির প্রাপ্তি হইবে না, যেমন প্রদৌব্য এই সকল স্থলে প্র পূর্ব্বক দিব্ ধাতুর উত্তর জ্ঞাচ্ প্রত্যয় করিয়া ল্যপ্ প্রত্যয়ের স্থানিবদ্ধাবের অভাব হেতু, ইট্ বিধান না হওয়াতে প্রদৌব্য প্রসৌব্য প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে না ।

তাহার কারণ কি ?

তাহার অদর্শন হেতু (“আর্কিধাতুকসোড্‌বলাদেঃ” ৭।২।৩৫ । বল্ আদি বিশিষ্ট আর্কি ধাতুক পরে থাকিলে ইট্ আগম হয়,) এই সূত্রে বল্ আদির বিষয় বলা হইয়াছে, কিন্তু এই স্থলে বল্ আদি দেখিতে পাইতেছি না অর্থাৎ আদিষ্ট ল্যপ্ প্রত্যয়ের আদি লকার থাকাতে তাহাতে বল্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ আমরা দেখিতে পাইতেছি না । যদি বল্ যে, এই জন্যই এই চেফ্টা করা হইয়াছে যে, অন্যের কার্য্য উল্লেখ করিলে যাহাতে অন্যেরই আদেশ হয় ।

তাহা হইলেও এই অর্থ প্রাপ্তি হইবে না ।

তাহার কারণ কি ?

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সামান্যাতিদেশে হি বিশেষ্যানভিদেশঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—সামান্যের অতিদেশ হইলে বিশেষের অতিদেশ হয় না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সামান্যে হৃতিদিষ্ট্যুতমানে বিশেষো নাতিদিষ্টো ভবতি ।
তদ্যথা । ব্রাহ্মণবদস্বিনু ক্ষত্রিয়েবর্তিতব্যমিতি সামান্যং যদ্ ব্রাহ্মণকার্য্যং
তৎ ক্ষত্রিয়েহৃতিদিষ্ট্যুতে । যদ্বিশিষ্টং মাঠরে কৌণ্ডিল্যে বা ন তদতিদিষ্ট্যুতে ।
এবমিহাপি যৎসামান্যং প্রত্যয়কার্য্যং তদতিদিষ্ট্যুতে যদ্বিশিষ্টং বলাদেৱিতি
ন তদতিদিষ্ট্যুতে । যদ্যেবমগ্রহীৎ ইট্ ঙ্গীতি সিচো লোপো ন প্রাপ্নোতি ।
অনস্বিধাবিতি পুনরুচ্যমানে ইহাপি প্রতিষেধো ভবিষ্যতি । প্রদীব্য প্রসী-
ব্যোতি । বিশিষ্টং হেঘোহনলমাশ্রয়তে বলঃ নাম । ইহ চ প্রতিষেধো ন
ভবিষ্যতি অগ্রহীদিতি । বিশিষ্টং হেঘোহনলমাশ্রয়তে ইট্ নাম । যদি
তর্হি সামান্যমপ্যাদিষ্ট্যুতে বিশেষশ্চ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সাধারণ কার্য্যে স্বস্থানকে অতিক্রম করিলেও বিশেষ
কার্য্যে স্বস্থানকে অতিক্রম করিবেনা । যেমন এই ক্ষত্রিয় সমূহে ব্রাহ্মণের
ন্যায় বর্তমান থাকিবে , এইরূপ বলিলে ব্রাহ্মণের যে সমস্ত সাধারণ কার্য্য
তাহাই ক্ষত্রিয়ে যাইয়া বর্তমান থাকিতে পারে, কিন্তু মাঠর ঋষি বা কৌণ্ডিল্য
ঋষি ও ব্রাহ্মণ বিশেষ বলিয়া যাহা অতিরিক্ত ধর্ম্ম আছে তাহা কখনও ক্ষত্রি-
য়ের প্রতি, বিধেয় হইতে পারে না, সেইরূপ এই স্থলেও যে প্রত্যয়ের সাধারণ
কার্য্য (যেমন বভূবিধ) ইত্যাদি স্থলে সার্ব্বধাতুক এবং আর্দ্ধধাতুক প্রযুক্ত
কার্য্য) তাহা অতিদেশ হইতে পারে, কিন্তু বল্ প্রত্যাহার নিমিত্ত যে ইট্
বিধান প্রভৃতি বিশিষ্ট কার্য্য, তাহা কখনও অতিদেশ হইবেনা ।

যদি এইরূপই হয়, তবে “অগ্রহীৎ” এই স্থলে “ইট্ ঙ্গী” । ৮। ২। ২৮
(ইটের পরস্থিত স কারের লোপ হয় ঙ্গী পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে
সিচের লোপ প্রাপ্ত হইবেনা । অনল্ বিধো এই কথা বলিলে এই স্থানেও
নিষেধ হইবে । যেমন প্রদীব্য প্রসীব্য ইত্যাদি এই স্থলে যে ইট্ বিধি, তাহা
বিশিষ্ট বল্ নামক অনুল্কে আশ্রয় করিয়াছে । অগ্রহীৎ এই স্থলে নিষেধ
হইবেনা, যেহেতু এই স্থলেও ইট্ নামক বিশিষ্ট অনুল্কে আশ্রয় করিয়াছে ।

তবে যদি সামান্যকে এবং বিশেষকেও অতিদেশ করা হয় ?

বার্তিকামূলম্ ।—সত্যাপ্রয়ে বিধিরিষ্টঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—উভয় আশ্রয়ে যে বিধি, তাহা অভিপ্রোক্ত ।

ভাষ্যমূলম্ । সতি চ বলাদিত্তে ইটা ভবিতব্যম্ । অরুদিতাম্ । অরুদিতম্ ।
অরুদিত । কিমতো যৎসতি ভবিতব্যম্ । প্রতিষেধস্ত প্রাপ্নোতি । কিং কারণম্ ।

অবিধিহাং । অবিধিরয়ং ভবতি । তত্রানুধিধাবিতি প্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—বলাদিত্ব ধ্বংস থাকিলেই, যে স্থলে ইট্ হইয়া থাকে, যেমন অরুদিতাম্, অরুদিতম্, অরুদিত (“রুদাদিত্যঃ সার্কধাতুকে” ৭।২।৭৬) এই সূত্রানুসারে বলপ্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণপরে থাকিলেই আর্কধাতুক না থাকিয়া সার্কধাতুক পরে থাকাতেও অরুদিতাম্ ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে)

আশ্রয়সদ্ব্যেও যাহা হইয়া থাকে তাহাতে কি হইবে ? নিষেধ প্রাপ্তি হইবে ।

তাহার কারণ কি ?

অল্ বিধি হেতু । যেহেতু ইহা অল্ বিধি হইয়াছে, অথচ সেই স্থলে অনল্ বিধি এই সূত্রানুসারে নিষেধ প্রাপ্তি হইতেছে ।

বার্ত্তিকমূল ।—ন বা অনুদেশিকস্ত প্রতিষেধাদিতরেণ ভাবঃ ৬ ।

বার্ত্তিকানুবাদ । অথবা অনুদেশিকের অন্তর্ভাব হেতু দোষ হইবেনা ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ন বা এষ দোষঃ । কিং কারণম্ । অনুদেশিকস্ত প্রতিষেধাৎ ।
অন্তরা ২২ অনুদেশিকস্ত বলাদিত্বস্ত প্রতিষেধঃ । স্বাশ্রয়মত্র বলাদিত্বঃ ভবিষ্যতি ।
নৈকত্বিবদামহে বলাদিন বলাদিরিতি । কিং তর্হি । স্থানিবস্তাবাৎ সার্কধাতুকত্ব-
মেবিত্যনু তত্রানুধিধাবিতি প্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি । কিং পুনরাদেশিত্বল্যাশ্রয়-
মাণে প্রতিষেধো ভবত্যাহোষ্বিদবিশেষেণ আদেশে আদেশিনি চ । কচ্চাত্র
বিশেষঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা এই স্থলে কোনও দোষ হইবেনা ।

কারণ কি ?

যেহেতু অনুদেশিকেরই নিষেধ হইয়া থাকে । এই স্থলে অনুদেশিক—অতি
দেশ প্রয়োজন বিশিষ্ট অর্থাৎ স্বস্থানকে অতিক্রম করিয়া বর্ত্তমান রহিয়াছে যে-
সেই অনুদেশিকের বলাদি লক্ষণ প্রযুক্ত, ইটের নিষেধ প্রাপ্তি হউক, কিন্তু এই
স্থলে, স্ব আশ্রয়ত্ব প্রযুক্ত, স্থানিবস্তাব মানিয়া বলাদিলক্ষণের ইট্ বিধান
হইবে ।

আমরা এইরূপ দ্বিবাদ করিতেছিলাম যে, বলাদির হইবে, কি বলাদির হইবে
না ।

তবে কি ?

স্থানিবস্তাব হেতু সার্কধাতুকত্ব প্রাপ্তি ইচ্ছা করা হইতেছে, কিন্তু সেই
স্থলে, অল্ বিধিতে নিষেধ হয় বলিয়া, নিষেধ প্রাপ্তি হইবে অর্থাৎ রুদ ধাতুর
উত্তর সার্কধাতুকে বলাদি পরে থাকিলে ইট্ আগম হয় কিন্তু সেই ইট্ আগম

অল্ বিধি বলিয়া সার্বধাতুকের স্থানিবদ্ভাব মানিয়া ইট্ প্রাপ্তি হইবে না।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে, এই স্থলে কি আদেশী অর্থাৎ স্থানী অল্কে আশ্রয় করিয়া প্রাপ্ত বিধিতে তাহার নিষেধ করিবে, অথবা কোনও বিশেষরূপে না বুঝাইয়া আদেশ এবং আদেশী উভয়েতেই নিষেধ প্রাপ্তি হইবে।

এতদুভয়ের প্রভেদ কি ?

বার্তিকমূলম্।—আদেশ্যস্বিধি প্রতিষেধে কুরুবধপিবাং গুণবৃদ্ধি প্রতিষেধঃ*।

বার্তিকানুবাদ।—আদেশীতে অস্বিধিরনিষেধ করিলে কুরু, বধ এবং পিব এই সকলের গুণ এবং বৃদ্ধির নিষেধ করিতে হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—আদেশ্যস্বিধি প্রতিষেধে কুরু বধপিবাং গুণবৃদ্ধ্যাঃ প্রতিষেধো বক্তব্যঃ। কুর্বিত্যত্র স্থানিবদ্ভাবাদঙ্গসংজ্ঞা স্বাশ্রয়ং চ লঘুপদং তত্র লঘুপদগুণঃ প্রাপ্নোতি। বধক ইত্যত্র স্থাতিবদ্ভাবাদঙ্গসংজ্ঞা স্বাশ্রয়ং চাহপদং তত্র বৃদ্ধিঃ প্রাপ্নোতি। পিবেত্যত্র স্থানিবদ্ভাবাদঙ্গসংজ্ঞা স্বাশ্রয়ং লঘুপদং তত্র লঘুপদগুণঃ প্রাপ্নোতি। অস্ত তর্হ্য বিশেষণে আদেশ আদেশিনি চ।

ভাষ্যানুবাদ।—স্থানিতে অস্বিধির নিষেধ করিলে কুরু, বধ, এবং পিব ইহাদের গুণ এবং বৃদ্ধির নিষেধ বলা উচিত।

কুরু এই স্থলে, স্থানিবদ্ভাব প্রযুক্ত অঙ্গ সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে, এবং স্বীয় আশ্রয় প্রযুক্ত উপধার লঘুত্বাতা রহিয়াছেই; সুতরাং এইস্থলে (পুণস্তলঘুপদস্য চ” সূত্রানুসারে) উপধার লঘুত্বের গুণ প্রাপ্তি হইবে।

বধক এই স্থলে (হন ধাতুর উত্তর ধূল্ প্রত্যয় করিলে “অতউপধায়া” ৭।২।১১৬। এই সূত্রানুসারে) এই স্থলে বধ ধাতুর (হনধাতুর স্থানে আদেশ হওয়াতে) স্থানি বদ্ভাব প্রযুক্ত অঙ্গ সংজ্ঞা এবং স্বীয় আশ্রয় প্রযুক্ত অকার উপধার সুতরাং (ধূল্ প্রত্যয়ের ৭ইং প্রত্যয় পরে ধাকাত) বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইবে। পিব এই স্থলে (পা” ধাতুর) স্থানিবদ্ভাব প্রযুক্ত অঙ্গসংজ্ঞা এবং স্বকীয় আশ্রয় (পিব-ধাতুকে আশ্রয় করা) প্রযুক্ত লঘু উপধার হইয়াছে; সুতরাং সেই স্থলে লঘু উপধার গুণ প্রাপ্তি হইবে।

আদেশ এবং আদেশীতে তবে সাধারণ (common) রূপেই প্রাপ্ত হউক!

বার্তিকমূলম্।—আদেশ্যাদেশ ইতি চেন্ অপ্তিঙ্কদতিদিষ্টে বৃপসংখ্যানম্।

দার্শনিকমতবাদ।—আদেশী এবং আদেশ এই উভয়েরই যদি স্থান-
বদ্ধাব প্রাপ্ত হয়, তবে সুপ্, তিঙ্, কং, অতিদিষ্ট প্রভৃতিতে ও বলা কর্তব্য।

ভাষামূলম্ । আদেশাদেশ ইতিচেৎ সুপ্ তিঙ্ রুদতিদিষ্টেষু পসংখ্যানং
কর্তব্যম্ । সুপ্ বক্ষ্য পক্ষ্য । স্থানিবদ্ধাবাং সুপসংজ্ঞা স্বাশ্রয়ং
যত্রাদিহং তত্র প্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি । সুপ্ । তিঙ্ । অরুদিতাম্ ।
অরুদিতম্ । অরুদিত । স্থানিবদ্ধাবাং সাক্ষ্যাত্মকসংজ্ঞা স্বাশ্রয়ং চ বলা-
দিহং তত্র প্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি । তিঙ্ । রুদতিদিষ্টম্ । ভুবনং স্রবনং
ধুবনম্ স্থানিবদ্ধাবাং প্রত্যয়সংজ্ঞা স্বাশ্রয়ং চাক্ষাদিহং তত্র প্রতিষেধঃ
প্রাপ্নোতি । কিং পুনবত্র জায়ঃ । আদেশিনিয়ল্যাশ্রয়মাণে প্রতিষেধ
ইত্যেকদেব জায়ঃ । কৃতপ্রত্যয়ঃ । তথা হ্যয়ং বিশিষ্টং স্থানিকার্যমা-
দেশেহিতিদিশতি গুরুবদগুরুপুত্রে ইতি বথা । তদাথা । গুরুবদগ্মিন্
গুরুপুত্রে বর্তিতব্যমনারোচ্ছিষ্টভোজনাৎ পাদোপসংগ্রহণাচ্চতি । যদি চ
গুরুপুত্রোপি গুরুভবতি । তদপি কর্তব্যং ভবতি । অস্ত তর্হ্যাদেশিনিয়ল্যা-
শ্রয়মাণে প্রতিষেধঃ । নহু চোক্তমাদেশবিশিষ্টপ্রতিষেধে কুরুবধপিবাং
গুণ বৃদ্ধিপ্রতিষেধ ইতি । নৈষ দোষঃ । কেরোতৌ তপরনির্দেশাৎ দিহম্ ।
পিবিদন্তঃ । বধক ইতি নায়ং ধূল্ । অতোহয়মক শব্দঃ কিদৌগাদিকঃ
রুচক ইতি যথা ।

ভাষামূলম্ ।—আদেশী এবং আদেশ এই উভয়েরই যদি স্থানিবদ্ধাব
মানা যায়, তবে সুপ্, তিঙ্, কং এবং অতিদিষ্ট এই সকলেও বলা উচিত ।

সুপের দৃষ্টান্ত যথা বক্ষ্য, পক্ষ্য এই সকল স্থানের যকারের
স্থানিবদ্ধাব প্রযুক্ত (৪র্থী বিভক্তির স্থানে “ডেধাঃ” ১৭।১।১৩ সূত্রানু-
সারে ষ আদেশ হইলে) সুপ্ সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে, এবং যকারের স্বকীর
আশ্রয় প্রযুক্ত সপ্ অদিক্ত ধম্ম রহিয়াছে, সেই স্থলে নিষেধ প্রাপ্তি হইবে ।
সুপের দৃষ্টান্ত দেখান হইল ।

তিঙ্ এর দৃষ্টান্ত—অরুদিতাম্, অরুদিতম্, অরুদিত (“তস্মৎস্থমিপাম্,”
এই সূত্রানুসারে লঙের থম্ স্থানে তম্ এবং থ স্থানে ত আদেশ হইয়া
রুদধাতুর উত্তর অরুদিতাম্ প্রভৃতি প্রয়োগ হইয়াছে) এই সকল স্থলে তাম্
প্রভৃতির স্থানিবদ্ধাব প্রযুক্ত সাক্ষ্যাত্মক সংজ্ঞা, আর স্বীয় আশ্রয় প্রযুক্ত
বলাদিহং, সেই স্থলে (ইটের) নিষেধ প্রাপ্তি হইবে । তিঙের উদাহরণ হইল ।

কং অতিদিষ্টের দৃষ্টান্ত যথা—ভুবনং, স্রবনং, এই সকল স্থলে (“যুবো-
৬২

নাকো এই সূত্রানুসারের ল্যাট বিভক্তির যকার স্থলে অন আদেশ হইবে, সেই অর্থের স্থানিবস্তাব প্রযুক্ত প্রত্যয় সংস্কার আর সীম আশ্রয় প্রযুক্ত স্বর হইবে, কিন্তু তাহা বারণ করা হইবে।

আচ্ছা তবে কোন্ পক্ষে শ্রেষ্ঠ? আদেশীতে অন্ আশ্রয় করিলে, স্থানিবস্তাবের নিষেধ হয় এই পক্ষট শ্রেষ্ঠ। ইহা কেন হইবে? যেমন গুরুর ত্রায় গুরুপুত্রে ব্যবহার অতিদেশ অর্থাৎ আরোপ হইয়া থাকে সেইরূপ এই স্থলেও বিশেষ বিশেষ যে স্থানির কার্য্য তাহা ও আদেশে আরোপ হইবে। যেমন যদি কেহ বলে যে, উচ্ছিষ্ট ভোজন এবং পাদোদক গ্রহণ ভিন্ন গুরুপুত্রে ও গুরুর ত্রায় ব্যবহার করিতে হইবে; যদি গুরুপুত্র ও গুরু হয়, তাহা ও তো কর্তব্য হয়।

আচ্ছা তবে স্থানীতেই অন্ আশ্রয় করিলে “অনবিধি,” এইরূপ নিষেধ করা হউক।

যদি বল যে স্থানীতে অন্বিধির নিষেধ করিলে কুরু বধ, পিব এই সকল স্থলে গুণ এবং বৃদ্ধির নিষেধরূপ পূর্বোক্ত দোষই হইবে।

এস্থলে কোনও দোষ হইবেনা। কারণ, করোতিতে অর্থাৎ “অত উৎ সার্কধভুকে” এই সূত্রের অৎ তপর নির্দেশ হেতুই কার্য্য সিদ্ধি হইবে অর্থাৎ তপর করণের দ্বারাই ইহা জানিতে হইবে যে তৎকালেরই গ্রহণ হয় বলিয়া, আদেশ ভিন্নকালত্ব প্রযুক্ত প্রাপ্তি হইবেনা।

পিবধাতুর স্থলেও অদন্তত্ব প্রযুক্তই (গুণ) নিষেধ হইবে। বধক এইটি ধূলু প্রত্যয় নিষ্পন্ন নহে, ইহা অত্র অক শব্দ উগাদি নিষ্পন্ন ক ইৎ বিশিষ্ট জানিতে হইবে, যেমন ক্ৰচক অর্থাৎ যেমন ক্ৰচক শব্দ কন্ প্রত্যয় বিশিষ্ট এই স্থলেও সেইরূপ জানিতে হইবে।

বার্ত্তিকমূলম।—একদেশ বিকৃতস্যোপসংখ্যানম্। *

বার্ত্তিকানুবাদ।—একদেশ বিকৃত হইলে তাহার উপসংখ্যান করা কর্তব্য।

ভাষ্যমূলম্।—একদেশবিকৃতস্যোপসংখ্যানং কর্তব্যম্।

কিং প্রয়োজনম্। পচতু, পচস্ত। তিঙ্ ঐহণেন গ্রাহ্যং যথাস্যাৎ।

ভাষ্যানুবাদ।—কোনও শব্দের একদেশ বিকৃত হইলেও তাহা অত্র শব্দের ত্রায় কার্য্য করে না অর্থাৎ সেই বিকৃত শব্দ দেখিতে অত্ররূপ হইলেও তাহা “অতিগত” পূর্ব শব্দের ত্রায়ই কার্য্যকারী হইবে।

তাহার প্রয়োজন কি ?

পচতু পচস্ত এই সকল স্থলে তিপ্ ও ঙ্গি প্রত্যয়ের বিকৃতি হইয়া তু ও অস্ত্র আদেশ হইলে সেই তিপ্ ও সিপ্ প্রত্যয়ে একদেশ বিকৃত হইলেও তিঙ্ এর গ্রহণে বাহাতে গ্রহণ হয় অর্থাৎ তিঙ্ তিঙ্ : । ৮।১।২৮ এই সূত্রানুসারে এই স্থলে অতিঙ্ অন্তের পর তিঙ্ অন্তের অনুদাত্ত স্বর প্রাপ্তি হয়, যদি তিপ্ প্রত্যয়ের ইকার বিকৃত হওয়াতে তাহাতে তিঙ্ স্বর্ষ না মানা যায় তাহা হইলে পচতু শব্দের অনুদাত্ত স্বর হইতে পারে না ।

বার্তিকমূলম্ ।—একদেশবিকৃতানন্ত্বাং সিদ্ধম্ । *

বার্তিকানুবাদ ।—একদেশ বিকৃত হইলেও তাহা অন্তের ত্রায় হয় না বলিয়াই কার্য্য সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—একদেশবিকৃতানন্তবদ্বতীতি তিঙ্ গ্রহণেন গ্রহণং ভবিষ্যতি । তত্থা । স্বাকর্ণে পুচ্ছ বা ছিন্নেঐব ভবতি নাশ্বো ন গদ্যত ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—একাংশ বিকৃত হইলেও তাহা অনন্তের ন্যায়ই হয় বলিয়া তিঙ্ গ্রহণে (তু প্রতীতির) গ্রহণ হইবে । যেমন কুকুরের কর্ণ অথবা লেজ ছেদন করিলে তাহাও কুকুরই থাকে, ঘোড়াও হয়না গাধাও হয়না ।

বার্তিকমূলম্ ।—অনিত্যবিজ্ঞানস্ত * ।

বার্তিকানুবাদ ।—কিন্তু তাহা হইলে অনিত্য বিজ্ঞানতো হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অনিত্যবিজ্ঞানং তু ভবতি । নিত্যাঃ শব্দাঃ নিত্যেণ নাম শব্দেণ কূটস্থৈরবিচালিত্বৈর্ধর্মেণৈব নৈবিত্যমবগম্যপায়েপজনবিকারিভিঃ । তত্র স এবায়াং বিকৃতশ্চেত্যেতন্নিত্যেণ শব্দেণ নোপপদ্যতে তস্মাদ্ভূপসংখ্যানং কর্তব্যম্ । ভারত্বাজীয়াঃ পঠন্তি । একদেশবিকৃতেষু পসংখ্যানম্ । একদেশ বিকৃতেষু পসংখ্যানং কর্তব্যম্ । কিং প্রয়োজনম্ । পচতু পচস্ত । তিঙ্ গ্রহণেন গ্রহণং বথা স্তাৎ । কিং চ কারণং ন স্তাৎ । অনাদেশত্বাদাদেশঃ স্থানি-বদিত্বাচ্যতে । ন চেমে আদেশাঃ । রূপান্তরাস্ত । অত্রং খল্পপি রূপং পচতীতি অন্ত্রং পচত্বীতি । ইমেহপ্যাদেশাঃ । কথম্ । আদিশ্যতে যঃ স আদেশঃ । ইমে চাপ্যাদিশ্যন্তে । আদেশঃ স্থানিবদিত্বি চেন্নানাপ্রিতত্বাৎ । আদেশঃ স্থানিবদিত্বি চেৎ তন্ন । কিং কারণম্ । অনাপ্রিতত্বাৎ । যোত্রাদেশো নাস্যাবশ্রীয়তে বশ্যাবশ্রীয়তে নাস্যাদেশঃ । নৈতন্মন্তব্যং সমুদ্যয়ে আশ্রীয়-মাণেহবয়বো নাশ্রীয়তে ইতি । অত্যান্তরো হি সমুদ্যয়স্যাবয়বঃ । তদ্যথা । বৃক্ষঃ প্রচলনং সহাবয়বৈঃ পচলতি । আশ্রয় ইতি চেদন্বিধিপ্রসঙ্গঃ । আশ্রয়

ইতি চেদ্বিধিরয়ং ভবতি । তত্রান্বিধাবিতি প্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি । নৈব দোষঃ । নৈবং সতি কশ্চিদন্বিধিঃ স্যাচ্চ্যুতে চেদমন্বিধাবিতি । তত্র প্রকর্ষগতিবিজ্ঞাত্তে সাধীয়োহন্বিধিরিতি । কশ্চ সাধীয়ঃ । যত্র প্রাপ্যন্যোনাশ্রীয়তে । যত্র নাস্তরীয়কো হলাশ্রীয়তে না সাবল্যবিধিরিতি । অথ চোক্ত-
মাদেশগ্রহণস্ত প্রয়োজনম্ আদেশমাত্রং স্থানিবদাথা শ্রাদিতি ।

ভাষানুবাদ । | কিন্তু কোন ও বর্ণ বিকৃত হইলে তদ্বারাতো শব্দের অনিত্যত্ব জ্ঞান হইবে । অথচ শব্দনিত্য, অতএব নিত্য শব্দেত বর্ণ সমূহ কুটস্থ, অবিচালি, লোপ, আগমও বিকারবহিত হওয়া উচিত ;—সেই স্থলে বর্ণ যদি একরূপ বিকৃতই হয়, তবে শব্দের নিত্যত্ব প্রতিপন্ন হয় না, এই জন্যই একদেশ বিকৃত হইলে ও তাহার উল্লেখ করা কর্তব্য । ভরদ্বাজ ঋষির ছাত্রগণ ঋগ্ভেদে, শব্দের এক দেশ বিকৃত হইলে ও তাহা, সেইশব্দের মধ্যে গ্রহণ করা কর্তব্য । একটি শব্দের কোন ও একটি বর্ণের যদি রূপান্তর হয় তাহাহইলে ও তাহাকে সেই শব্দের মধ্যেই গ্রহণ করিতে হইবে ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

পচতু পচন্ত এই সকল স্থানে তু প্রভৃতি প্রত্যয়ের যাহাতে তিঙের গ্রহণে গ্রহণ হয় ।

কিকারণেই বা তাহা গৃহীত হইবে না ?

যেহেতু ইহা আদেশ হয় নাই, আদেশ স্থানির ন্যায় হইয়া থাকে, একরূপই বলা হইয়াছে । কিন্তু ইহা আদেশ নহে । এবং কপের ভিন্নত্ব হেতু ও গ্রহণ হইবে না ; কারণ পচতি এইটি স্বতন্ত্র রূপ, আর পচতু এইটি ও স্বতন্ত্র রূপ । ইহারা ও আদেশ ।

কিরূপে ?

যাহা আদেশ করা হয়, তাহাই আদেশ । ইহারাও যখন আদিষ্ট হইয়াছে, তখন ইহা দিগকে ও আদেশ বলিতে হইবে ।

অতএব ইকার স্থলে উকার আদেশ হইয়াছে বলিয়া পচতু পচন্ত ইহা-দিগকে ও তিঙস্ত বলিতে হইবে ।

যদি আদেশ স্থানির ন্যায় হয়, এইরূপ বল, অনাশ্রিতত্ব হেতু তাহা ও হইবে না ।

যদি বল যে, আদেশ স্থানির ন্যায় হয় বলিয়া এস্থলে ও তাহাই হইবে, তাহা নহে ।

তাহার কারণ কি ?

যে হেতু ইহা আশ্রিত ।

এস্থলে যাহা আদেশ হইয়াছে তাহা কাহার ও আশ্রয় পায় নাই, আর যাহা আশ্রয় পাইয়াছে তাহা আদেশ হয় নাই ।

ইহা মনে করা উচিত নয় যে সমুদায় আশ্রয় হইলে তাহার অবয়ব আশ্রিত হয় না, যেহেতু অবয়ব ও সমুদায়ের অভ্যন্তরেই বর্তমান, যেমন যদি কোন গাছ বিচলিত হয় তাহা হইলে সে (শাখা প্রশাখাদিবিশিষ্ট) অবয়বের সহিতই বিচলিত হইয়া থাকে ।

যদি আশ্রয় বলা যায়, তাহা হইলে অল্‌বিধির প্রসঙ্গ উপস্থিত হইবে না, যদি ইহা আশ্রয় হয়, তাহা হইলে ইহা বর্ণ বিধি হইবে ।

সেই স্থানে অনল্‌বিধিতে নিষেধ হয় বলিয়া, এইস্থানে নিষেধ প্রাপ্তি হইবে ।

এই স্থলে কোন ও দোষ হইবে না । এইরূপ হইলে কিছুই অনল্‌বিধি হইবে না । অগচ ইহা অল্‌বিধিতেই বলা হইয়া থাকে ; সুতরাং সেই স্থলে শ্রেষ্ঠগতি বিজ্ঞাপিত হইবে যে, যাহা সাধুতম অর্থাৎ সর্ব শ্রেষ্ঠ তাহাই অল্‌বিধি হইলে সাধুতম কি যাহাতে প্রধানরূপে আশ্রিত হয় ?

যে স্থলে অভ্যন্তরীয় বর্ণ অলাশ্রিত নহে, তাহা অল্‌বিধি ও নহে ।

এক্ষণে উক্ত আদেশ গ্রহণেব প্রয়োজন এই যে, আদেশ মাত্রই যাহাতে স্থানিবদ্ধাব হইতে পারে ।

বার্ত্তিকমূলম্—অনুপপন্নঃ স্থান্যাদেশঃ নিত্যত্বাৎ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—নিত্যত্বাৎ হেতু স্থানির আদেশ প্রাপ্তপন্ন হইবে না ।

ভাষামূলম্ ।—স্থানী আদেশ ইত্যেতন্নিত্যোষু শব্দেষু নোপপদ্যতে । কিং কারণম্ । নিত্যত্বাৎ । স্থানী হি নাম ভূত্বা যো ন ভবতি । আদেশো হি নাম যোহভূত্বা ভবতি । এতচ্চ নিত্যোষু শব্দেষু নোপপদ্যতে । যৎসতো নাম বিনাশঃ স্ত্রাৎ অসতো বা প্রাদুর্ভাব ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—স্থানী, আদেশ, ইহা নিত্য শব্দ সমূহে কখনও উপপন্ন হয় না ।

তাহার কারণ কি ?

নিত্যত্ব হেতু ।

স্থানী তাহাকেই বলে যাহা (আদেশ) হইয়া আর হয় না ; আদেশ তাহাকে বলে যাহা না থাকিয়া হয় ; কিন্তু নিত্য শব্দেতে তাহা উপপন্ন হইতে

পারেনা যে, আছে বস্তুর বিনাশ অথবা নাই বস্তুর উৎপত্তি অর্থাৎ যাহা পূর্বে 'ছিল পরে অন্তর্বর্ণ উৎপন্ন হইয়া তাহা নষ্ট হইয়াছে (যেমন হন স্থানে বধ) হনকে স্থানী বলে এবং যাহা পূর্বে ছিল না পরে হইয়াছে (যেমন হন স্থানে বধ আদেশ) বধকে আদেশ বলে ; কিন্তু নিত্য শব্দে এতদ্ব্যয়েরই সম্ভাবনা নাই ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সিদ্ধন্ত যথা লৌকিকবৈদিকেষু ভূতপূর্বেপি স্থানশব্দ-প্রয়োগাৎ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ । লৌকিক এবং বৈদিক প্রয়োগে বধন অভূতপূর্বে ও স্থান শব্দ প্রয়োগ দেখা যায়, তখন এস্থলে ও সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সিদ্ধমেৎ । কথম্ । যথা লৌকিকবৈদিকেষু কৃতান্তেষু অভূতপূর্বেপি স্থানশব্দ প্রয়োগো বর্ত্ততে । লোকে তাবহুপাধ্যায়স্ত স্থানে শিষ্য ইত্যুচ্যতে ন চ তত্র উপাধ্যায়ো ভূতপূর্ব্বো ভবতি । বেদেপি সোমস্ত স্থানে পৃথীকতৃণাত্তিসুগুয়াদিত্যুচ্যতে । ন চ তত্র সোমো ভূতপূর্ব্বঃ ভবতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহা সিদ্ধ হইবে । কিরূপে ?

যেমন, লৌকিক এবং বৈদিক সিদ্ধান্তে অভূতপূর্বেও (যাহা পূর্বে ছিল না পরে হইয়াছে এমন স্থলেও) শব্দের স্থানে প্রয়োগ বর্ত্তমান রহিয়াছে ।

যেমন লোক সমাজে (অধ্যাপকের স্থানে ছাত্র) একটা বলিলে কখনও ইহা বুঝা যায় না যে, সেই অধ্যাপকই ছাত্র হইয়াছে অর্থাৎ এস্থলে ইহাই বোধ হয় যে অধ্যাপক যেক্রপ গুণ সম্পন্ন ছিলেন এবং যে স্থানে অবস্থান করিতেছিলেন তাহার ছাত্র ও তাহাই করিয়াছে কিন্তু সেই অধ্যাপকের শরীরের অবয়ব সমস্তই নষ্ট হইয়া একটি ছাত্র রূপে উৎপন্ন হইয়াছে তাহা কেহও মনে করে না । সেইরূপ বেদেও যে স্থানে “সোমলতার স্থানে পৃথিক তৃণ (ইহার অন্তর্নাম প্রকীর্ষা, পৃথিকরজ, কলিকারক বাঙ্গালা ভাষায় ইহাকে অনেকে লাটা বলিয়া ব্যাখ্যা করেন) অভিষব করিবে (চুয়াইবে)” এইরূপ উল্লেখ আছে, সেইস্থলে পৃথিক যে সোম তৃণ হইল তাহা নহে ।

বার্ত্তিক । কার্য্যবিপরিণামাদ্বা সিদ্ধম্ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অথবা কার্য্যের বিপরিণাম হেতুই ইহা সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অথবা কার্য্যবিপরিণামাৎ সিদ্ধমেতৎ । কিমিদং কার্য্য-বিপরিণামাদিতি । কার্য্য্য বুদ্ধিঃ সা বিপরিণম্যতে । নহু চ কার্য্য্যবিপরি-ণামাদিতি ভবিতব্যম্ । সন্তি চৈবৌত্তরপদিকানি ব্রহ্মত্বানি । অপি চ

বুদ্ধিঃ সংপ্রত্যয় ইত্যনর্থান্তরম্ কার্য।। বুদ্ধিঃ কার্য্যঃ সংপ্রত্যয়ঃ কার্য্য-
স্ত সংপ্রত্যয়স্ত বিপরিণামঃ কার্য্যবিপরিণামঃ কার্য্যবিপরিণামাদিতি ।
পরিহারান্তরমেবেদং মত্বা পঠিতং, কথং চেদং পরিহারান্তরং জ্ঞাৎ যদি-
ভূতপূর্বে স্থানশব্দো বর্ততে । ভূতপূর্বে চাপি স্থানশব্দো বর্ততে ।
কথম্ । বুদ্ধ্যা । তদাথা । কশ্চিৎ কং চিত্তপদিশতি । প্রাচীনং গ্রামা-
দাত্মা ইতি । তস্ত সৰ্ব্বত্রায়বুদ্ধিঃ প্রসক্তা । ততঃ পশ্চাদাহ । যে ক্ষীরি-
ণ্ডোবরোহবস্তুঃ পৃথুপর্ণাস্তে ন্যাগ্রোধা ইতি । স তত্রায়বুদ্ধ্যা ন্যাগ্রোধবুদ্ধিঃ
প্রতিপদ্যতে । স ততঃ পশ্চতি বুদ্ধ্যা আত্মাংচাপকুষ্যমাণান্ ত্রোগ্রোধাৎ
শচাদীয়মানান্নিত্যা এব চ স্বস্মিষ্মিষয়ে আত্মা নিত্যাশ্চ ন্যাগ্রোধাঃ বুদ্ধি-
স্তস্ত বিপরিণম্যতে । এবমিহাপ্যস্তিস্মারবিশেষেণোপদিষ্টস্তস্ত সৰ্ব্বত্রায়-
বুদ্ধিঃ প্রসক্তা সোস্তেভূরিত্যনেনাস্তিবুদ্ধ্যা ভবতিবুদ্ধিঃ প্রতিপদ্যতে ।
স ততঃ পশ্যতিবুদ্ধ্যা অস্তিৎ চাপকুষ্যমাণং ভবতিৎ চোপাদীয়মানং, নিত্য
এব চ স্বস্মিষ্মিষয়েহস্তির্নিত্যা ভবতিশ্চ । বুদ্ধিস্তস্ত বিপরিণম্যতে ।

ভাষ্যানুবাদ । অথবা কার্য্যের পরিবর্তন হেতু ইহা সিদ্ধ হইবে ।

এই কার্য্যের বিপরিণাম কাহাকে বলে ?

কার্য্য অর্থাৎ বুদ্ধি, সেই বুদ্ধি পরিবর্তিত হওয়াকে বলে ।

যদি বল যে বুদ্ধির পরিবর্তন হেতুই ইহা সিদ্ধ হইবে ; পরপদের
ক্লেশও রহিয়াছে, এবং বুদ্ধির প্রতীতি ও অর্থান্তর নহে,—কার্য্য=বুদ্ধি,
কার্য্যপ্রতীতি—কার্য্যে প্রতীতির পরিবর্তন=কার্য্যবিপরিণাম, সেই কার্য্য-
বিপরিণাম হেতু, ইহাকে অন্তরূপে পরিহার মনে করিয়া পাঠ করা
হইয়াছে । কিরূপে ইহা পরিহারান্তর হইবে—যদি স্থান শব্দ পূর্বে বর্ত-
মান থাকে ?

স্থান শব্দ ভূতপূর্বে ও বর্তমান রহিয়াছে ।

কিরূপে ?

বুদ্ধিদ্বারা,—যেমন. কোনও লোক কাহাকেও উপদেশ করিতেছে যে,
প্রাচীন অর্থাৎ গ্রামের পূর্বদিকে আত্মবৃক্ষ রহিয়াছে, তাহাতে সৰ্ব্বস্থানেতেই
আত্মবৃক্ষের বুদ্ধি প্রসঙ্গ উপস্থিত হয় অর্থাৎ গ্রামের পূর্বদিকে যত বৃক্ষ আছে
সৰ্ব্বত্রই আত্মবৃক্ষ এইরূপ মনে হয়. তাহার পর বলা হইল যে ক্ষীর বিশিষ্ট
(স্বেত নির্য্যাস বা আঠা), অবরোহবিশিষ্ট (কুরিবিশিষ্ট অর্থাৎ শিকড়বৎ বাহা
বৃক্ষশাখা হইতে অবতরণ করিয়া মাটিতে প্রবেশ করে) পৃথুপর্ণ বিশিষ্ট (তুল

পত্র বিশিষ্ট) তাহাকে ন্যাগ্রোধ অর্থাৎ বটবৃক্ষ বলে। সেইস্থলে পূর্বে আত্ম বৃক্ষ এইরূপ বুদ্ধি হইবার পরে ন্যাগ্রোধ বৃক্ষের জ্ঞান হইয়া থাকে। তার পরে সে সেই স্থলে দেখিতে পায় যে, বুদ্ধিদারা আত্মবৃক্ষ জ্ঞান দূর হইয়াছে এবং ন্যাগ্রোধবৃক্ষজ্ঞান আগমন করিয়াছে। কিন্তু নিজে নিজের বিষয়ে আত্ম-বৃক্ষ ও নিত্য ন্যাগ্রোধ বৃক্ষও নিত্য, কিন্তু কেবলমাত্র বুদ্ধিরই পরিবর্তন ঘটিয়াছে; (কখনও আত্মবৃক্ষ রূপান্তরিত হইয়া ন্যাগ্রোধ বৃক্ষ হয় নাই) সেই রূপ এই স্থলেই অস্তি (অস্মি, ধাতু) ইত্যাকে (একজন উপবিষ্ট শিষ্যকে) অবিশেষরূপে (সাধারণ রূপে) উপদেশ করা হইল, সূত্রাৎ তখন তাহার সর্বত্রই “অস্তি” বুদ্ধি উৎপন্ন হইল; কিন্তু সেই অস্মি ধাতুর স্থানে “অন্তেভূঃ” এই সূত্রানুসারে “ভূ” ধাতুর বুদ্ধি প্রতিপন্ন হইয়াছে তাহার পর সে দেখিতেছে যে, বুদ্ধির দ্বারা অস্তিবুদ্ধি দূরীভূত হইয়া ভবতি বুদ্ধি উৎপন্ন হইয়াছে, কিন্তু নিজে নিজের বিষয়ে অস্তিও (অস্মি) নিত্য ভবতিও (ভূ) নিত্য, কিন্তু তাহার বুদ্ধি পরিবর্তিত হইয়াছে মাত্র।

বার্ত্তিকমূলম্।—অপবাদপ্রসঙ্গস্থ স্থানিবহ্নাৎ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ।—কিন্তু তাগহইলে স্থানিবহ্নাব হেতু অপবাদ প্রসঙ্গ হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—অপবাদে উৎসর্গকৃতং চ প্রাপ্নোতি। কর্ম্মণ্যন্ আতোনুপর্গে ক ইতি কেপি অগি কৃতং প্রাপ্নোতি। কিং কারণম্। স্থানিবহ্নাৎ।

ভাষ্যানুবাদ।—উৎসর্গ কৃত (general) বিষয়ও (exception) অপবাদে প্রাপ্ত হইয়া থাকে। “কর্ম্মণ্যন্”। ৩২।১ (কর্ম্ম উপপদে থাকিলে ধাতুর উত্তর অণ্ প্রত্যয় হয়; যেমন কুন্তকার) এইরূপ সাধারণ বিধি করিবার পর “আতোনুপর্গে কঃ”। ৩২।৬ (আকারান্ত ধাতুর উত্তর উপসর্গ বিহীন কর্ম্ম উপপদে থাকিলে ক প্রত্যয় হয়, অণ্ প্রত্যয় হয় না, যথা,—গোদঃ) এইরূপ বিশেষ বিধি করিলে ক প্রত্যয়েও অণ্ প্রত্যয় বিহিত কার্য্য প্রাপ্তি হইবে।

তাহার কারণ কি ?

স্থানিবহ্নাব হেতু।

বার্ত্তিকমূলম্।—উক্তং বা *

বার্ত্তিকানুবাদ।—অথবা ইহা কথিত হইয়াছে।

১. ভাষ্যমূলম্।—কিমুক্তম্। বিষয়েণ তু নানা লিঙ্গকরণাৎ সিদ্ধমিতি।

ভাষ্যানুবাদ ।—কি কথিত হইয়াছে ?

বিষয়েতে অর্থাৎ প্রত্যয়াদিতে নানারূপ চিহ্ন করণ হেতুই সিদ্ধ হইয়াছে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অথবা সিদ্ধং তু যষ্টীনির্দিষ্টত্ব স্থানিবদ্ভবনাৎ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অথবা যষ্টীনির্দিষ্টত্বের স্থানিবদ্ভাবহেতু সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সিদ্ধমেতৎ । কথম্ । যষ্টীনির্দিষ্টত্বাদেশঃ স্থানিবদিত্তি বক্তব্যম্ । তত্তর্হি যষ্টীনির্দিষ্টগ্রহণং কর্তব্যম্ । ন কর্তব্যম্ । প্রকৃতমন্তু-
বর্ত্ততে । ক প্রকৃতম্ । যষ্টী স্থানেযোগেতি । অথবা আচার্য্যপ্রযুক্তিজ্ঞাপ-
য়তি নাপবাদে উৎসর্গকৃতং ভবতীতি । বদয়ঃ শ্যামাদীনু কাংশ্চিচ্ছিতঃ
শ্যন্ শ্রম্ শ্রা শঃ শ্রুরিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহা সিদ্ধ হইবে ।

• কিরূপে ?

যষ্টী বিভক্তিনির্দিষ্টত্বের আবেশ হইলেই তাহা স্থানির জ্ঞায় হইয়া থাকে
এইরূপ বলা উচিত ।

তবে “তাহা যষ্টীনির্দিষ্টত্বের হয়” এইরূপ গ্রহণ করা কর্তব্য ?

না, তাহা কর্তব্য নহে । কারণ প্রকরণগত প্রাপ্ত বিষয়ের অনুবৃত্তি করা
স্বইবে ।

কোথায় প্রকরণে উল্লিখিত হইয়াছে ?

“যষ্টী স্থানেযোগা” এই সূত্রে ।

অথবা আচার্য্য পাণিনির অভিপ্রায়ই জ্ঞাপন করিতেছে যে, অপবাদে
(বিশেষ বিধিতে) উৎসর্গকৃত (সাধারণ বিধিকৃত) কার্য্য হয় না ; যেহেতু
তিনি শ্যন্ প্রভৃতি কতিপয় শ ইৎ কার্য্য করিয়াছেন,—যেমন শ্যন্ শ্রম্
শ্রা শঃ শ্রু ইত্যাদি ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—তত্ত্ব দোষস্তরাদেশ উভয়প্রতিষেধঃ *

বার্ত্তিকানুবাদ ।—তাহার দোষ, তর আদেশে উভয়ের নিষেধ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তস্মৈত্যস্য লক্ষণস্য দোষঃ । তরাদেশ উভয় প্রতিষেধো
বক্তব্যঃ । উভয়ে দেরমন্তুয্যাঃ । তয়পো গ্রহণেন গ্রহণাদ্ জসি বিভাষা
প্রাপ্নোতি । নৈব দোষঃ । অয়চ্ প্রত্যয়াস্তরম্ । যদি প্রত্যয়াস্তরম্ উভ-
য়ীতি ঙ্কারো ন প্রাপ্নোতি । মাত্ৰদেবম্ । মাত্রচ ইত্যেবং ভবিষ্যতি ।
কথম্ । মাত্রজিতি নেনং প্রত্যয়গ্রহণম্ । কিং তর্হি । প্রত্যয়াস্তরগ্রহণম্ ।
ক সন্নিবিষ্টানাং প্রত্য্যাহারঃ । মাত্র শব্দাৎ প্রভৃতি আ অয়চ্চকারাৎ ।

যদি প্রত্যাহার গ্রহণ কতি তিষ্ঠন্তি । অত্রাপি প্রাপ্নোতি । অত ইতি বর্ততে ।
এবমপি তৈলমাত্রা যতমাত্রা অত্রাপি প্রাপ্নোতি । সদৃশস্তাপ্যসংনিবিষ্টস্য
ন ভবতি প্রত্যাহারগ্রহণেন গ্রহণম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সেই এই লক্ষণের দোষ, ভঙ্গ, আদেশে উভয়ের নিষেধ
কলা উচিত,ঃ এই স্থলে হইবে ; যথা,—“উভয়ে দেবমমুখ্যাঃ” (“উভাহুদা-
স্কো নিত্যম্” । ৫।২।৪৪ অর্থাৎ উভ শব্দের তয়প্ স্থানে অয়চ্ হয় নিত্য, এবং
উদাত্তস্বর হয়, এই সূত্রানুসারে উভয় শব্দে বহুবচনে জন্ম বিভক্তিতে দেব
এবং মমুখ্যা উভয়কৃতিকে বুঝাইতে “উভয়ে দেবমমুখ্যা” এইরূপ প্রয়োগ হই
য়াছে) ; এইরূপে প্রয়োগে অয়চ্ প্রত্যয়ও তয়পের গ্রহণে গ্রহণ হেতু, বিভ-
ক্তিতে বিকলে প্রাপ্তি হইবে ।

ইহা কোনও দোষ নহে ।

যদি অয়চ্ টি অত্র প্রত্যয়ই হয়” অর্থাৎ তয়পের স্থানে অয়চ্ না
হয়, তবে উভয়ী এই স্থলে ঙ্কার (টিড্‌ঢাণঞ্ সূত্রে তয়পের পাঠ আছে
কিন্তু অয়চ্ প্রত্যয়ের পাঠ নাই ; সুতরাং তয়পের স্থানিবদ্ভাবঃ করিয়া যে
অয়চ্ প্রত্যয়ে জীলিঙ্গে ভীপ্ প্রত্যয় করাতে উভয়ী প্রয়োগ সিদ্ধ হইতে-
ছিল) প্রাপ্তি হইবে না । এই রূপে না ই হইল, মাত্রচের স্থানে হয়
এইরূপ করিয়াই কার্য্য সিদ্ধ হইবে ।

কিরূপে ?

যাত্রচ্ এই টি (“টিড্‌ঢাণঞ্” সূত্রে যে যাত্রচ্ শব্দের গ্রহণ করা হই-
য়াছে) প্রত্যয় নহে ।

তবে কি ?

ইহা প্রত্যাহার বলিয়া গ্রহণ করা হইয়াছে ।

কোথায়, সংনিবিষ্টের প্রত্যাহার করা হইবে ?

যাত্র শব্দ হইতে আরম্ভ করিয়া অয়চ্ প্রত্যয়ের চকার পর্য্যন্ত অর্থাৎ
যাত্র প্রত্যয়ের পরে অয়চ্ প্রত্যয় পর্য্যন্ত যত প্রত্যয় আছে সকলের উত্ত-
রেই জীলিঙ্গে ঙ্কার হইয়া থাকে বলিয়া, অয়চ্ প্রত্যয় নিম্নর উভয় শব্দের
ও জীলিঙ্গে উভয়ী প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

যদি প্রত্যাহারেরই গ্রহণ করা হয়, তবে (কিম্ শব্দের উত্তর ভূতি প্রত্যয়
নিম্নর) কতি তিষ্ঠন্তি এই স্থলেও (ঙ্কার) প্রাপ্তি হইবে ? তাহা হইবে না,
কারণ, সেই স্থলে অৎ অর্থাৎ হ্রস্ব অকারের পরে হয়, এইরূপ বর্তমান রহি-

রাছে অর্থাৎ কতি শব্দ অনকারান্ত কিম্বা শব্দের উত্তর উতি প্রত্যয় নিম্পন্ন হওয়াতে, অকারান্ত না হওয়া প্রযুক্ত প্রাপ্তি হইবে না । এইরূপ হইলেও তৈল-মাত্রা, স্তমাত্রা (অকারান্ত তৈল ও স্তত শব্দের উত্তর মাত্রচ্ প্রত্যয় করিলে) এই স্থলেও প্রাপ্তি হইবে ? তাহা হইবে না, কারণ, কোনও সদৃশ বর্ণের ও যদি সন্নিবেশ না হয়, তাহা হইলে তাহা প্রত্যাহার গ্রহণে গ্রহণ হয় না অর্থাৎ তৈলমাত্রা শব্দের, মাত্রা শব্দ, “সমগ্র” অর্থ বাচক, কিন্তু এই অর্থ বাচক মাত্র শব্দ, মাত্রচ্ শব্দের প্রত্যাহারে উল্লিখিত হয় নাই ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—জাত্যাখ্যায়াং বহুবচনাতিদেশে স্থানিবদ্ভাবপ্রতিষেধঃ •

বার্ত্তিকানুবাদ ।—জাতি বুঝাইলে বহুবচনের অতিদেশে স্থানিবদ্ভাবের প্রতিষেধ বলাউচিত ।

ভাষামূলম্ ।—জাত্যাখ্যায়াং বহুবচনাতিদেশে স্থানিবদ্ভাবস্ত প্রতিষেধে বক্তব্যঃ । ত্রীহিত্য আগত ইত্যত্র ঘেড়িভীতি গুণঃ প্রাপ্নোতি । নৈষ দোষঃ । উক্তমেতৎ । অর্থাতিদেশাৎ সিদ্ধমিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—জাতি বুঝাইলে (একটি লইয়া জাতি হয় না বলিয়া জাতি বাচক শব্দ স্বয়ংই বহুবচনার্থ প্রকাশক, সেই হেতু) বহু বচনের অতিদেশ অর্থাৎ স্বজাতিকে অতিক্রম করিয়া ভিন্ন ভিন্ন অবস্থায় বহুবচন প্রয়োগ করিবার সময় স্থানিবদ্ভাবের নিষেধ করা কর্তব্য ; যেমন ত্রীহিত্যঃ আগতঃ এই স্থলে ত্রীহি বলিতে যাবতীয় ধাতকে বুঝাইলে; ও সেই ধাতু হেতু আগমন করিলে, ৪র্থী এবং ৫মীর বহুবচনে ভ্যম্ প্রত্যয়ের “ঘেড়িতি” এই শব্দানুসারে গুণ প্রাপ্ত হইবে ।

ইহা কোনও দোষ নহে, কারণ ইহা কথিত হইয়াছে, যে অর্থের অতিদেশ হেতুই সিদ্ধ হইয়া থাকে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ভ্যাপ্ গ্রহণেদীর্ঘঃ • ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—ভী এবং আপের গ্রহণে যে দীর্ঘ আদেশ, তাহা স্থানিয় ন্যায় হয় না এইরূপ বলা উচিত ।

ভাষামূলম্ ।—ভ্যাব্ গ্রহণেদীর্ঘ আদেশো ন স্থানিবদिति বক্তব্যম্ । কিং প্রয়োজনম্ । নিরুপাধিঃ । অতিথট্ । ভ্যাব্ গ্রহণেন গ্রহণাৎ স্ লোপো মা ভূদिति । নম্ চ দীর্ঘাদিত্যচ্যতে । তন্ন বক্তব্যং ভবতি । কিং পুনরত্র জ্যায়ঃ । স্থানিবদ্ভাবপ্রতিষেধ এব জ্যায়ান্ । ইদমপি সিদ্ধং ভবতি । অতিথট্ অতিমালার । বাডাশ ইতি দাড়ন ভবতি ।

অধোনানীমসত্যপি স্থানিবন্ধাবে দীর্ঘত্বে কৃতে পিচ্চাসৌ ভূতপূর্ব ইতি কৃৎষা ষাট্ কস্ম্যন্ন ভবতি লক্ষণপ্রতিপদোক্তয়োঃ প্রতিপদোক্তসৈবতি । নহু চেদানীং সত্যপি স্থানিবন্ধাবে এতয়া পরিভাষয়া শক্যমিহোপস্থাতুম্ । নেত্যাহ । ন তর্হীদানীং ক চিদপি স্থানিবন্ধাবঃ স্ত্যাং । তত্তর্হি বক্তব্যম্ । ন বক্তব্যম্ । প্রলিষ্টেনির্দেশাৎ সিদ্ধম্ । প্রলিষ্টো নির্দেশো হয়ম্ । ভী দ্ভৈকারাস্ত্যাং । আ আপ্ আকারাস্তাদিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ভী এবং আপ্ গ্রহণে যে স্থলে দীর্ঘ আদেশ না হয়, সেই স্থলে স্থানির ন্যায় হয় না বলা উচিত ।

তাহার প্ররোজন কি ?

নির্কোশাঘিঃ, অতিখট্ঃ (কৌশাঘি হইতে নির্গত হইয়াছে যে, সে নির্কোশাঘিঃ, এবং খট্‌টাকে অতিক্রম করিয়াছে যে, সে অতিখট্‌, এই স্থলে অণু পদার্থ বুঝাইয়াছে বলিয়া উপসর্জন হওয়াতে হ্রস্বস্ত আদেশ হইয়াছে) এই সকল স্থলে স্ত্রীলিঙ্গ বিহিত ভী এবং আপ্ প্রত্যয়ের গ্রহণে (“হল্‌ জ্যাত্যোদীর্ঘাৎ” সূত্রানুসারে) স্ত্রী বিভক্তির বাহাতে লোপ না হয় । যদি বল যে (হল্‌জ্যাদি) সূত্রে দীর্ঘাৎ অর্থাৎ দীর্ঘের পর, এই রূপ বলা হইয়াছে, যদি হ্রস্বস্ত নির্কোশাঘি প্রভৃতি স্থলেও স্ত্রী বিভক্তির লোপ হইত, তবে তাহাতে দীর্ঘাৎ এই কথা বলা উচিত হইত না ।

এ স্থলে কোন পক্ষ শ্রেষ্ঠ ?

স্থানিবন্ধাবের নিষেধই শ্রেষ্ঠ ।

কারণ তাহা হইলে অতিখট্‌য় অতিমালায় (অতিখট্‌ এবং অতিমাল শব্দের উত্তর ৪র্থীর ও বিভক্তিতে ঙেঃ সূত্রানুসারে য আদেশ হইলে “অপি চ” সূত্রানুসারে দীর্ঘ হইয়া অতিখট্‌য় অতিমালায় প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে, এই স্থলে স্থানিবন্ধাবের নিষেধ না করিয়া যদি দীর্ঘের পর অণের লোপ হয় নাই বলা যাইত, তাহা হইলে এই স্থলে দীর্ঘের পরে হওয়াতে অণ্‌ প্রত্যয়াস্বর্গত ৪র্থী বিভক্তির যকারের লোপ হইত, অতিখট্‌য় প্রয়োগ সিদ্ধি হইত না । কিন্তু স্থানিবন্ধাবের নিষেধ করাতো) এই প্রয়োগ ও সিদ্ধ হইবে । স্থানিবন্ধাব মানিয়া স্ত্রীও ধর্ম্ম আনিয়া “বাডাপঃ” সূত্রানুসারে ‘ষাট্‌’ হইবে না ।

অনন্তর জিজ্ঞাস্য এই যে এক্ষণে স্থানিবন্ধাব না হইলেও (অতিখট্‌ শব্দের অকারের) দীর্ঘত্ব করিলে, (টাপ্‌ প্রত্যয়ের পূর্বে বিধান হেতু সেই

আদিষ্ট টাপের পকারকে নিমিত্ত করিয়া একের অধিক বর্ণ টাপ্ হওয়াতে এই আকারান্ত আদেশ, ভূতপূর্ব এই পকার ইংকে নিমিত্ত করিয়া (জীলিঙ্গ হইলে) ষাট্ কেন হইবেনা ?

লক্ষণ নিম্নর এবং প্রতিপদোক্তের (১) মধ্যে প্রতিপদোক্তেরই গ্রহণ হয় বলিয়া এই স্থলেও কার্য্য সিদ্ধি হইবে । যদি বলসে এক্ষণে স্থানিবস্তাব হইলেও এই পরিভাষা দ্বারা এইস্থলে উপস্থিত করিতে সমর্থ হইবে ।

না, হইবে না, বলিয়া বলা হইতেছে । তবে এক্ষণে কোথাও স্থানিবস্তাব প্রাপ্ত হইবে না ।

সেকথাও তাহা হইলে বলা উচিত ?

না, বক্তব্য নহে ।

কারণ প্রলিষ্টের অর্থাৎ উহের (understood) নির্দেশ হেতুই, ইহা সিদ্ধ হইবে, ইহা প্রলিষ্ট নির্দেশ বলিয়া জানিতে হইবে ; তাহা এইরূপ যে, ডী+ঈ এইরূপ ঈকারান্তের পরে এবং আ+আপ্ এইরূপ আকারান্তের পরে (ড্যাপ্ বলিলে) জানিতে হইবে । এবং তাহা হইলেই কার্য্য ও সিদ্ধি হইবে ।

বার্তিকানুবাদ ।—আহিভুবোরীট্ প্রতিবেধঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—আহিভুবের ঈট্ নিবেধ করিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—আহিভুবোরীট্ প্রতিবেধো বক্তব্যঃ । আখ অভূৎ । অস্তি ব্রহ্মহণেন গ্রহণাদীট্ প্রাপ্নোতি । আহেস্তাবন্ন বক্তব্যঃ । আচার্য্য-প্রবৃত্তিজ্ঞাপয়তি । নাহেরীদ্ ভবতীতি যদয়মাহস্থ ইতি বলাদিপ্রকরণে খণ্ডশান্তি নৈতদস্তি জ্ঞাপকম্ । অস্তিহন্যদেতস্ত বচনে প্রয়োজনম্ । কিম্ । ভূতপূর্বগতির্ধা বিজ্ঞায়েত । বলাদির্ষো ভূতপূর্ব ইতি । যদ্যেবং খবচনমনর্থকং স্যাৎ । আখিমেবায়মুচ্চারয়েৎ । ক্রবঃ পঞ্চানামাদিত আধো ক্রব ইতি । ভবতেশ্চাপি ন বক্তব্যঃ । অস্তি সিচোহপ্ত ইতি দ্বিসকারকো নির্দেশঃ । অন্তেঃ সকারান্তাদিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—আহ আদেশে এবং ভূ আদেশে ঈটের নিবেধ বলা কর্তব্য । যেমন আখ অভূৎ এই সকলস্থলে ক্র এবং অস্ ধাতুর গ্রহণে বাহাতে ইট্ প্রাপ্তি হয় (অর্থাৎ ক্র ধাতুর স্থানে আহ প্রভৃতি আদেশ হইলে

(১) লক্ষণ ও প্রতিপদোক্ত কাহাকে বলে, তাহা পূর্বে উল্লিখিত হইয়াছে ।

আখ প্রয়োগ এবং অস্ ধাতুর স্থলে ভূ আদেশ হইয়া নৃঙ্, বিভক্তিতে অভূৎ প্রয়োগ সিদ্ধ হইলে যদি স্থানিবদ্ধাব নামা বাইত তবে “অস্তিসিচোহপৃক্তে” ৷ৱা৷১৩ এই সূত্রানুসারে ঙ্গেট্ প্রাপ্তি হইত ।

আহ আদেশের স্থলে বলিবার প্রয়োজন নাই, কারণ আচার্য্য পাণিনির অভিপ্রায়ই জ্ঞাপন করিতেছে যে, আহ শব্দে ঙ্গেট্ হয় না, যেহেতু এই “আহস্থঃ ৮২১৩৫ বল্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ পরে থাকিলে ক্রস্থানে আদিষ্টে আছর হকার স্থানে থকার হয় । এই সূত্রানুসারে থ আদেশ করিতেছেন অর্থাৎ থকার যখন বল্ প্রত্যাহারে পঠিত হইয়াছে, তখন থকার পরে থাকিলে সদৃশতমবর্ণ থই হইত পুনরায় থ আদেশ কেন করা হইল, ইহাতেই জানা ইহাতেই যে, আখ আদেশে ঙ্গেট্ প্রাপ্তি হইবে না । ইহা কখন ও জ্ঞাপক হইতে পারে না । কারণ এই সূত্র করিবার অর্থ প্রয়োজন রহিয়াছে ।

কি প্রয়োজন ?

পূর্ব্বস্থিত অবস্থা বাহাতে বিজ্ঞাপিত হয়, বলাদির যে পূর্ব্ব, তাহাই বাহাতে প্রাপ্তি হয় ।

যদি এইরূপই হয় তবে (“আহস্থঃ” সূত্রে) থকার করা আনাবশ্যক হয় ; যে হেতু ক্রব পঞ্চানাম্ ” সূত্রে আখি এইরূপ উচ্চারণ করিবে তাহার এইরূপ অর্থ করিবে যে, ক্রধাতুর প্রথম পাঁচবচনের আদির পরে ধাতুর স্থানে আখ আদেশ হয় । ভবতির অর্থাৎ ভূধাতুর ও বলিবার কোনও প্রয়োজন নাই কারণ অস্তিসিচোপৃক্তে এই সূত্রে দুই সকার বিশিষ্ট নির্দেশ করা হইয়াছে—অস্তির অর্থাৎ অস্ ধাতুয় এক সকার এবং সকারান্তের পরে হয় এরূপ বলাতে আর এক সকার, এই দুই সকার নির্দিষ্ট হইয়াছে ; সুতরাং স্থানিবদ্ধাব নিবেদ্য করিবার আর প্রয়োজন নাই ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—বধ্যাদেশে বৃদ্ধিতত্ত্বপ্রতিষেধঃ ।

বার্ত্তিকানুবাদ । বধ্যাদেশে বৃদ্ধিতত্ত্বের নিবেদ্য বলা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ । বধ্যাদেশে বৃদ্ধিতত্ত্বয়োঃ প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । বধকং পুরক্ষমিতি । স্থানিবদ্ধাবাদবৃদ্ধিতত্ত্বে প্রাপ্তঃ । নৈব দোষঃ । উক্তমেতৎ । নায়ং ধূলু অতোহয়মকশকঃ কিদৌণাদিকো রূচক ইতি বোধেতি ।

ভাষ্যানুবাদ । বধ্যাদেশে (যেখানে ‘হন’ ধাতুর স্থানে ‘বধ’ আদেশ হইয়াছে তাহার) বৃদ্ধি এবং তকারস্ব প্রাপ্তি নিবেদ্য করিতে হইবে । বধ্য বধকং পুরক্ষার এই স্থলে (বধ ধাতুর উত্তর ধূলু প্রত্যয় করিলে বধ

আদেশ হইবার পর, তাহাতে স্থানিবদ্ভাব প্রযুক্ত হনন্তোচ্চিন্নলোঃ । ৭।৩।৩২ এই হ্রস্বানুসারে হন ধাতুর স্থানে যে তকারান্ত আদেশ হয় তাহা বধ আদেশ হইবার পরে ও হইবে। আর ধূলু প্রত্যয়ের ৭ ইৎ প্রত্যয় প্রযুক্ত অন্ত্য স্বরের যে বৃদ্ধি প্রাপ্তির সম্ভাবনা ছিল, বধ আদেশ হইবার পরে ও তাহা প্রাপ্তি হইবে।) স্থানিবদ্ভাব প্রযুক্ত বৃদ্ধি এবং তকারান্ত প্রাপ্তি হইবে; ইহা কোনও দোষ নহে, কারণ ইহা পূর্বেই উক্ত হইয়াছে যে, ইহা ধূলু প্রত্যয়ের অক আদেশ নহে, ইহা অত্র অকশব্দ—কইৎ বিশিষ্ট উণাদি প্রত্যয় নিস্পন্ন, যেমন রুচক শব্দ।

বার্ত্তিক মূল্যম্।—ইড্‌বিশিষ্ট । *

বার্ত্তিকানুবাদ । এবং ইট্‌বিশিষ্ট প্রাপ্ত হইবে ।

ভাষ্যমূল্যম্ । ইড্‌বিধেযঃ । আবধিষীষ্ট । একাচ উপদেশেহুদাত্তাদিতীট্‌ প্রতিবেধঃ প্রাপ্নোতি । নৈব দোষঃ । আদ্যদান্তনিপাতনং করিষ্যতে । স নিপাতনস্বরঃ প্রকৃতিস্বরস্য বাধকো ভবিষ্যতি । এবমপ্যুপদেশিবদ্ভাবো বক্তব্যঃ । যথৈব হি নিপাতন স্বরঃ প্রকৃতিস্বরং বাধতে এবং প্রত্যয়স্বরমপি বাধতে । আবধিষীষ্টেতি । নৈব দোষঃ । আর্দ্ধধাতুকীবাঃ সামান্তেন ভবন্তি অনবস্থিতেষু প্রত্যয়েষু । তত্রার্দ্ধধাতুকসামান্তে বধিভাবে ক্রুতে সতিশিষ্টেভ্যঃ প্রত্যয়স্বরো ভবিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইট্‌ বিধান করিতে হইবে, যথা,—অবধিষীষ্ট এই স্থলে (“আণ্ডোষমহনঃ ১।৩।২৮ হ্রস্বানুসারে আত্মনে পদী হইলে) “একাচ উপদে শেহুদাত্তাৎ” ৭।২।১০ (উপদেশে যে ধাতুর এক স্বর অনুদাত্ত, তাহার পর বলাদিবিশিষ্ট আর্দ্ধধাতুকের ইট্‌ হয় না) এই হ্রস্বানুসারে ইটের নিবেধ প্রাপ্তি হইবে ইহা কোন দোষ নহে (হনের স্থানে বধ আদেশ করিবার সময়) আদিস্বরের উদাত্ত নিপাতন করা হইবে । সেই নিপাতন বিশিষ্ট স্বর, ধাতু-স্বরের বাধক হইবে ।

এইরূপ হইলেও উপদেশিবদ্ভাব অর্থাৎ স্থানিবদ্ভাব বলা উচিত হইবে।

যেমন নিপাতনের স্বর ধাতু স্বরকে বাধ করে সেইরূপ প্রত্যয়ের স্বরকেওতো বাধ করিবে! যথা অবধিষীষ্ট এই স্থলে কোন ও দোষ হইবে না (হন স্থানে বধ আদেশ করিলে) আর্দ্ধধাতুকান্তর্গতই সামান্তভাবে হইবে অর্থাৎ প্রত্যয় অবস্থিত না থাকিলেও আর্দ্ধধাতুক হইবে। সেই স্থলে

আকীর্ষাত্বকের সাম্যজ্ঞাতঃ বধ ভাব করিলে (অবশিষ্ট স্বরই বলবান্ হইয়া থাকে বলিয়া) এই স্থলে ও অবশিষ্ট স্বরও হেতু প্রত্যয়ের স্বরই হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—আকারান্তানুকম্বুক্ প্রতিষেধঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—আকারান্ত শব্দের লুক্ এবং যুক্‌র নিষেধ বলিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—আকারান্তানুকম্বুকোঃপ্রতিষেধো বক্তব্যঃ । বিলাপয়তি ।

ভাপয়তে । লীভীগ্রহণেন গ্রহণানুকম্বুকোপ্রাপ্নোতঃ । লীভীয়োঃ প্রলিষ্ট—নির্দেশাৎ সিদ্ধম্ । লীভীয়োঃ প্রলিষ্টনির্দেশোহয়ম্ লী ভে ভেকারান্তস্তেতি ভী ভে ভেকারান্তস্তেতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—আকারান্ত শব্দের লুক্ এবং যুক্ ইহাদের নিষেধ করা কর্তব্য যথা বিলাপয়তি ভাপয়তে এই সকল স্থলে লী এবং ভী ধাতুর গ্রহণেতে গ্রহণ হেতু লুক্ এবং যুক্ ইহাদের প্রাপ্তি হইয়াছিল (অর্থাৎ বিলাপয়তি এই স্থলে বি পূর্বক লী ধাতুর নিবৃত্ত করিয়া আকারান্ত করিলে যেমন লী ধাতুর উত্তর লুক্ হইয়া বিলীনয়তি হয়, সেইরূপ বিলাপয়তি স্থলে ও লীলোম্বুগ্নলুকাবৃত্তরস্ত্রাংশেইবিপাতনে । ৭ ৩ । ৩৯ । এই সূত্রানুসারে লুক্ প্রাপ্তি হইবে ।) লী এবং ভীর প্রলিষ্ট নির্দেশহেতু সিদ্ধ হইবে—লীএবং ভীধাতুর প্রলিষ্ট নির্দেশ বলিয়া ইহাকে জানিতে হইবে । যেমন লী ভে ভেকারান্তস্ত ভী ভে ভেকারান্তস্ত অর্থাৎ ইহার দ্বারা এই কার্য সাধিত হই হইবে যে, ভেকারান্ত যে লী এবং ভীধাতু তাহার উত্তরই লুক্ আগম হইয়া লীনয়তি এবং ভিরো হেতুতরে যুক্ । ৭ । ৩ । ৪০ এই সূত্রানুসারে যুক্ আগম হইয়া ভীষয়তে প্রয়োগ হইবে ; কিন্তু বিলাপয়তি ভাপয়তে ইহাদের স্থলে এই ভেকারান্ত শ্রবণাভাবহেতু প্রাপ্তি হইবে না ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—লোডাদেশে শাভাবজভাবধিহিলোপৈত্বপ্রতিষেধঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—লোট্ আদেশ হইলে, শাভাব, জভাব, ধিহ, হিলোপ এবং ঐশ্বের নিষেধ করিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ । এবং লোডাদেশে প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । শিষ্টাৎ । হতাৎ । ভিত্তাৎ । কুরুতাৎ । স্তাৎ । লোডাদেশে কৃতে শাভাবো জভাবো ধিহং হিলোপ এত্‌সিত্যেতে বিধয়ঃ প্রাপ্নুবন্তি । নৈষ দোষঃ । ইদমিহ সম্প্রধার্য্যম্ লোডাদেশঃ ক্রিয়তাম্ এতে বিধয় ইতি । কিমত্র কর্তব্যম্ । পরত্বাল্লোডাদেশঃ । অথেনানীং লোডাদেশে কৃতে পুনঃ প্রসঙ্গ বিজ্ঞানাৎ কন্যাদেতে বিধয়ো ন ক্রুবন্তি । লকৃদ্যন্তৌ বিপ্রতিষেধে বধাধিভং তদ্বাধিতমেবেতি কৃত্য ।

ভাষ্যানুসারে।—ইহাদিগের লোট্ আদেশে নিবেদ্য করা কর্তব্য। যথা শিষ্টাং (শাস্ ধাতুর উত্তর লোট্ তাং আগম হইলে শিষ্টাং হয়), হতাং (হন্ + তাং), তিস্তাং (তিদ্ + তাং), কুরুতাং (কৃ + তাং), ত্তাং (অস্ + তাং) এই সকলের স্থানে লোট্ আদেশ করিলে শাতাব, জতাব, ধিব, হির লোপ এবং এই সকল বিধি প্রাপ্ত হইবে অর্থাৎ লোটের হি বিভক্তি স্থলে তুহোস্তাতঙাশিষ্যান্যতরস্তাম্ এই স্বত্রানুসারে তাতঙ্ আদেশ হইলে শাহৌ। ৬। ৪। ৩৫ এই স্বত্রানুসারে শাস্ ধাতুর শা আদেশ প্রাপ্তি হইয়াছিল, হতাং এই স্থলে “হত্বেৰ্যঃ”। ৬। ৪। ৩৬। এই স্বত্রানুসারে জ আদেশ প্রাপ্তি হইয়াছিল তিস্তাং এই স্থলে হত্বল্ভ্যো হেৰিঃ। ৬। ৪। ১০১ এই স্বত্রানুসারে হি স্থানে ধি আদেশ প্রাপ্তি হইয়াছিল, কুরুতাং এই স্থলে কৃধাতুর উত্তর উ আগম হইলে “উতচ্চ প্রত্যয়াদসংযোগপূৰ্ণাং। ৬। ৪। ১০৬। এই স্বত্রানুসারে হি বিভক্তির লোপ হইবে। ত্তাং (“ব্বেসোরেক্কাবভাসলোপশ্চ” ৬। ৪। ১১২ এই স্বত্রানুসারে ঘ্ সংজ্ঞক ধাতুর এবং অস্ ধাতুর হি পরে থাকিলে একার হয় বলিয়া এই স্থলে ও অস্ ধাতুর হি বিভক্তির স্থলে “তাং” আদেশ হওয়াতে স্থানিবদ্ভাব মানিয়া একারত্বপ্রাপ্তি হইবে)।

এই স্থলে কোন ও দোষ হইবে না।

এস্থলে ইহাই বলিতে হইবে যে লোট্ আদেশ করা হইবে, কি এই সকল বিধি ও করা হইবে ?

এস্থলে কি করা কর্তব্য ?

পরবিধি বলিয়া লোট্ আদেশই করা হইবে। অনন্তর এই স্থলে লোট্ আদেশ করা হইলে পুনরায় এই প্রসঙ্গের জ্ঞান হেতু কেন এই সকলের বিধি প্রাপ্ত হইবে না ?

একবার পরস্পরে বিরুদ্ধ ভাবে দণ্ডায়মান হইয়া কাহাকে ও বাধা করিলে তাহা বাধিতই হইয়া থাকে এই নিয়ম করিয়াই বিধি প্রাপ্ত হইবে না।

বার্ত্তিকমূলম্।—ত্রয়াদেশে অন্তস্ত প্রতিবেধঃ *।

বার্ত্তিকানুবাদ।—ত্রয় আদেশ করিলে স্ত অন্তের নিবেদ্য করা কর্তব্য।

ভাষ্যানুসারে।—ত্রয়াদেশে অন্তস্ত প্রতিবেধো বক্তব্যঃ। তিস্তভাবে ক্রুতে ত্রৈত্বয় ইতি ত্রয়াদেশে প্রাপ্নোতি। নৈব দোষঃ। ইদমিহ সংপ্রধার্যং তিস্তভাবে ক্রিয়তামাহোদ্বিৎ ত্রৈত্বয় ইতি। কিমত্র কর্তব্যম্। পরবীক্ষিত্যভাবঃ।

অপেদানীং তিস্তভাবে কৃতে পুনঃ প্রসঙ্গবিজ্ঞানাদ্ ত্রয়াদেশঃ কস্মিন্ন ভবতি ।
সক্লগতো বিপ্রতিষেধে যদ্বাধিতং তদ্বাধিতমেবেতি ।

ভাষ্যানুবাদ।—তু স্থলে ত্রয় আদেশ হইলে, স্ত অস্তের নিষেধ বলিতে
হইবে । তিস্তভাব করিলে ত্রেষয়ঃ । ৭।১। ৩৫ এই সূত্রানুসারে ত্রয়
আদেশ করিলে তাহার স্থানে তিস্ত প্রাপ্তি হইবে । ইহা কোনও দোষ নহে ।

একণে এই স্থলে ইহাই নির্ণয় করিতে হইবে যে, (তু শব্দ স্থানে) তিস্ত
আদেশ করা হইবে অথবা তু শব্দ স্থানে ত্রয় আদেশই করা হইবে, এই
স্থলে কি করা কর্তব্য ?

পরত্ব হেতু তিস্ত ভাবই করা কর্তব্য । অনন্তর এই স্থানে যদি তিস্ত ভাব
করা হয়, তবে প্রসঙ্গ ক্রমে সেই জ্ঞান হেতু ত্রয় আদেশ কেন হইবে না ?

তুল্য বলের সহিত বিরোধ হইলে তাহাদের মধ্যে একটি বাধা পাইলে
তাহা বাধিতই হইয়া থাকে ।

বার্তিকমূলম্।—আম্বিধৌ চ * ।

বার্তিকানুবাদ।—আম্বিধিতেও নিষেধ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্।—আম্বিধৌ স্তস্ত প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । চতস্তিস্তিষ্ঠতি ।
চতস্তভাবে কৃতে চতুরনডুহোরামুদাত্ত ইত্যাম্ প্রাপ্নোতি । নৈষ দোষঃ ।
ইদমিহ সংপ্রধার্য্যং চতস্ত ভাবঃ ক্রিয়তাম্ জাহোষিচ্চতুরনডুহোরামুদাত্ত
ইত্যামিতি । কিমত্র কর্তব্যম্ । পরত্বাচ্চতস্তভাবঃ । অপেদানীং চতস্ত-
ভাবে কৃতে পুনঃ প্রসঙ্গবিজ্ঞানাদ্ আম্ কস্মিন্ন ভবতি । সক্লগতো বিপ্র-
তিষেধে যদ্বাধিতং তদ্বাধিতমেবেতি ।

ভাষ্যানুবাদ।—আম্বিধিতে স্ত অস্তের নিষেধ বলা কর্তব্য । যথা চত-
স্তিস্তিষ্ঠতি (তিনটি জীলোক অবস্থান করিতেছে) এই স্থলে চতস্তভাব
করিলে “চতুরনডুহোরামুদাত্তঃ । ৭।১। ৩৮ ” এই সূত্রানুসারে আম্ প্রাপ্ত হইবে ।

ইহা কোনও দোষ নহে । এইস্থলে ইহাই নির্ধারণ করিতে হইবে যে,
চতস্তভাবই করা হইবে অথবা “চতুরনডুহোরামুদাত্ত” এই সূত্রানুসারে
আম্ করিতে হইবে, এই স্থলে কি করিতে হইবে ?

পরত্ব হেতু চতস্তভাবই করা হইবে । অনন্তর এই স্থলে চতস্তভাব
করিলে প্রসঙ্গক্রমে উপস্থিত হেতু পুনরায় আম্ কেন হইবে না ?

তুল্যবল বিরোধে যাহা একবার বাধিত হইয়াছে তাহা বাধিতই হইয়াছে
(এই জন্তই’ আর হইবে না) ।

বার্তিকমূলম্ ।—স্বরে বস্বাদেশে * ।

বার্তিকানুবাদ ।—স্বর প্রকরণে বস্বাদেশে নিষেধ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ ।—স্বরে বস্বাদেশে প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । বিহ্বঃ পশু । শত্-
রনুমো নদ্যজাদী অন্তোদাত্তাদিতোষ স্বরঃ প্রাপ্নোতি । নৈব দোষঃ । অনুম
ইতি প্রতিষেধো ভবিষ্যতি । অনুম ইত্যাচ্যতে ন চাত্র মুমং পশ্চামঃ । অনুম
ইতি নেদমাগমগ্রহণম্ । কিং তর্হি । প্রত্যাহার গ্রহণম্ । কসন্নিবিষ্টানাং
প্রত্যাহারঃ । উকারাৎপ্রভৃত্যানুমো মকারাৎ । যদি প্রত্যাহার গ্রহণং
লুনতা পুনতা অত্রাপি প্রাপ্নোতি । নানুম্ গ্রহণেন শত্রুস্তং বিশেষ্যতে ।
কিং তর্হি শতৈব বিশেষ্যতে শতা গোহনুম্ ইতি । অবশ্যং চৈতদেবং
বিজ্ঞেয়ম্ । আগমগ্রহণে হি সতীহ প্রসজ্যেত । মুঞ্চতা-মুঞ্চত ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—স্বর প্রকরণে বস্ব আদেশে স্থানিদত্তাবের নিষেধ করা
কর্তব্য, যথা, বিহ্বঃ পশু (বিদ্বান্ গণকে দর্শন কর “বিদেঃশতুর্বস্বঃ” । ৭।১।৩৬
এই শ্রুতানুসারে বিদ্বাত্তর পরে বিকল্পে “শত্” স্থানে বস্ব আদেশ হইয়া
থাকে) “শতুরনুমোনদ্যজাদী অন্তোদাত্তাৎ” । ৬।১।১৭৩ এই শ্রুতানুসারে,
অনুম্ যে শত্ প্রত্যয়, তাহা অন্তে আছে যার, এমন যে অন্ত উদাত্ত তাহার
পরে নদী অজাদি শসাদি বিভক্তি তাহার উদাত্ত হয় বলিয়া এই স্থলেও
অন্ত উদাত্ত স্বর প্রাপ্তি হইবে । ইহা কোনও দোষ নহে । কারণ ঐ
শত্রে অনুমের নিষেধ করিয়াছে বলিয়া নিষেধ প্রাপ্তি হইবে ।

সেই স্থলে তো নুমের নিষেধ বলিয়াছে, এই স্থলে তো আমরা নুম্ই
দেখিতেছি না ?

অনুম এইটি আগমের গ্রহণ নহে ।

তবে কি ?

প্রত্যাহারের গ্রহণ ।

কোথায় অবস্থিত বর্ণ সমূহের প্রত্যাহার ? উকার হইতে আরম্ভ করিয়া
নুমের মকার পর্য্যন্ত ।

যদি প্রত্যাহারেরই গ্রহণ হইরা থাকে, তবে লুনতা পুনতা এই স্থলেও
প্রাপ্তি হইবে । এই স্থলে অনুমের গ্রহণে শত্ প্রত্যয়ান্তের বিশেষণ করা
হইবে না ।

তবে কি ?

শতাই বিশেষ্য করা হইবে অর্থাৎ শত্ৰু দ্বারা যে অনুম্ বিশিষ্ট তাহা-

রূপই প্রাপ্তি হয়। ইহা অবশ্যই এইরূপ জানিতে হইবে যে, আগমের গ্রহণ হইলেই এই স্থলে প্রাপ্তি হইবে। যথা মুক্তা, মুক্তত। এই সকল স্থলেও আগমের গ্রহণ হইলেই প্রাপ্ত হইবে।

বার্ত্তিকমূলম্।—গোঃ পূৰ্ণ নিষ্পাদস্বরেষু *।

বার্ত্তিকানুবাদ।—গোশব্দের পূৰ্ণরূপ, গইৎপ্রযুক্ত কার্য্য, আত্ম এবং স্বরেতে নিবেদন করা কর্তব্য।

ভাষ্যমূলম্।—গোঃ পূৰ্ণনিষ্পাদস্বরেষু প্রতিবেদ্যে বক্তব্যঃ। চিত্রথগ্রং শবলথগ্রম্। সৰ্ব্বত্র বিভাষা গোরিতি বিভাষা পূৰ্ণত্বং প্রাপ্নোতি। নৈষ দোষঃ। এঙ ইতি বর্ত্ততে তত্রানঙ্কিধাবিতি প্রতিষেধোভবিষ্ণতি। এবমপি হে চিত্রগো অগ্রম্ ইত্যত্র প্রাপ্নোতি। গিছম্ চিত্রগু চিত্রগবঃ। গোতোনিদिति নিষ্পাদ প্রাপ্নোতি। নৈষ দোষঃ। তপরকরণাৎ সিদ্ধম্। তপরকরণসামর্থ্যাৎ নিষ্পাদে ন ভবিষ্যতঃ। স্বর। বহুগুমান্। ন গোশব্দাববগেতি প্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি।

ভাষ্যানুবাদ।—গোশব্দের পূৰ্ণরূপ গিছ, আত্ম এবং স্বরেতে স্থানিবদ্ধাবের নিবেদন করা কর্তব্য ; যথা চিত্রথগ্রং শবলথগ্রম্, চিত্রা হইয়াছে গো বাহার সে চিত্রগু এবং শবল অর্থাৎ নানা বর্ণ যুক্ত হইয়াছে গো বাহার সে শবলগু) এই সকল স্থলে “সৰ্ব্বত্র বিভাষা গোঃ” ১৬।১।১২২ (লৌকীক প্রয়োগে অথবা বৈদিক প্রয়োগে এঙন্ত যে গো শব্দ, তাহার পরে হ্রস্ব অকার থাকিলে প্রকৃতি ভাব হয় বিকল্পে পদান্ত বিষয়ে) এই সূত্রানুসারে বিকল্পে পূৰ্ণরূপ প্রাপ্ত হইবে।

ইহা কোনও দোষ নহে, কারণ এস্থলে এঙ্ অর্থাৎ একার এবং ওকারান্ত গো শব্দ হইলে পূৰ্ণরূপ হয় এইরূপ বলা হইয়াছে কিন্তু চিত্রগু শব্দটি উকারান্ত হওয়াতে এঙন্ত হয় নাই বলিয়া পূৰ্ণরূপ হইবে না।

আর অবিধিতে স্থানিবদ্ধাব হয় না বলিয়া, এস্থলে অস্বিধি হওয়াতে স্থানিবদ্ধাব হইবে না।

যদি এইরূপই হয় তাহা হইলেও হে চিত্রগো অগ্রম্ এস্থল সম্বোধনে উকার স্থানে ওকার হওয়াতে তাহা এঙন্ত হইয়াছে বলিয়া বিকল্পে পূৰ্ণরূপ প্রাপ্ত হইবে। ৭ ইত্যত্র দৃষ্টান্ত যথা,—চিত্রগুঃ, চিত্রগু, চিত্রগবঃ এই সকল স্থলে “গোতো নিৎ” ১৭।১।১০ (গোশব্দের পরে সৰ্ব্বনাম স্থানে ৭ ইত্যত্র কার্য্যে অর্থাৎ বৃদ্ধি হয়) এই সূত্রানুসারে চিত্রগু শব্দের উত্তর ৭ ইৎ কার্য্য প্রাপ্তি হইতেছে।

আকারান্তের দৃষ্টান্ত যথা,—চিহ্নঃ পত্র, শবলঃ পত্র এই স্থলে “উতোহ্ম-
শসোঃ” । ৬।১।২৩ । (ওকারের পরে অম্ এবং শস্ বিভক্তির অচ্ পরে থাকিলে
আকার একাদেশ হয় ; যথা গাম্) এই স্থানানুসারে আ+ওতঃ এই রূপ
পদচ্ছেদ করিয়া আকারস্থ প্রাপ্তি হইবে । এই স্থলে কোনও দোষ হইবে না ।
কারণ তপর করণ হেতুই কার্য্যসিদ্ধ হইবে—গোতোগিৎ এবং আ+ও-
তঃ এই সকল স্থানে তকারান্ত করা হেতু , ‘তপরন্তং কালন্ত’ স্থানানুসারে,
তৎকালেরই গ্রহণ হয় বলিয়া চিহ্নঃ শব্দের উকার হ্রস্ব হওয়াতে গো শব্দের
ওকার দীর্ঘ বলিয়া সমকালের গ্রহণ হয় নাই ; সুতরাং ওকার ইৎ কার্য্য এবং
আকারান্ত হইবে না ।

স্বরের দৃষ্টান্ত যথা—বহুগুমান্ এই স্থলে, “নগোশ্বন্থাববর্ণরাডঙ্ক্ৰঙ্ক-
কৃত্তাঃ” । ৬।১।৮২ এই স্থানানুসারে, উদাত্তস্বরের নিষেধ প্রাপ্তি হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—করোতিপিবত্যোঃ প্রতিষেধঃ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—করোতি এবং পিবতির নিষেধ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ ।—করোতি পিবত্যোঃ প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । কুরু পিবেতি ।
স্থানিবন্ধাণাম্বৃণধগুণঃ প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—কৃ এবং পিব ধাতুর স্থানিবন্ধাব নিষেধ করা কর্তব্য ; যথা
কুরু, পিব এই সকল স্থানে কৃ ধাতুর স্থলে কুর্ এবং পা ধাতুর স্থলে পিব্
আদেশ স্থানিবন্ধাব প্রযুক্ত “পুগস্তলঘুপদস্য চ” স্থানানুসারে লঘু উপধার গুণ
প্রাপ্তি হইতেছে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—উক্তং বা ।

বার্ত্তিকানুবাদ—অথবা ইহার বিষয় উক্তই হইয়াছে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—কিমুক্তম্ । করোতো তপরকরণনির্দেশাৎ সিদ্ধং পিবির-
দন্ত ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—কি উক্ত হইয়াছে কৃ ধাতুর স্থলে তপর নির্দেশ করা
হেতু এবং পিব ধাতুর স্থলে অদন্ত নির্দেশ করা হেতুই কোনও দোষ
হইবে না ।

অচঃ পরস্মিন্ পূর্ব্ববিধৌ । ৫৭ ।

স্থানানুবাদ ।—(এই স্থান অনুবিধিতে ও স্থানিবন্ধাব করিবার
জন্ত করা হইয়াছে) ; যদি কোনও নিদিষ্ট পরে থাকে, তাহা হইলে তাহাকে

নিমিত্ত করিয়া যে অচের স্থানে আদেশ, সেই আদেশটি স্থানির ভ্রান্ত হয়, সেই স্থানিভূত অচের অর্থাৎ স্বরবর্ণের পূর্বে যদি কোনও দৃষ্টবিধি কর্তব্য থাকে ।

ভাষ্যমূলম্— অচ ইতি কিমর্থম্ । প্রশ্নো বিপ্রঃ । দ্যুত্বা । স্যুত্বা । আক্রাষ্টাম্ । আগত্য । প্রশ্নো বিপ্র ইত্যত্র ছকারস্য শকারঃ পরনিমিত্তকস্তস্ত স্থানিবদ্ভাবাচ্ছে চেতি তুচ্ছ প্রাপ্নোতি । অচ ইতি বচনান্ন ভবতি । নৈতদস্তি প্রয়োজনম্ । ক্রিয়মাণেইপি অঙ্গ্রহণে অবশ্যমত্র ভূগভাবে যত্নঃ কর্তব্যঃ । অন্তরঙ্গত্বাচ্চি তুচ্ছ প্রাপ্নোতি । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । দ্যুত্বা । স্যুত্বা । বকারস্য উঠ্ পরনিমিত্তকঃ । তস্য স্থানিবদ্ভাবদচীতি যণাদেশো ন প্রাপ্নোতি । অচ ইতি বচনান্তবতি । নৈতদপ্যস্তি প্রয়োজনম্ । স্বাশ্রয়মত্রাচ্ছ ভবিষ্যতি । অথবা যোত্রাদেশো নাসাবাশ্রীয়তে যশাশ্রীয়তে নাসাবাদেশঃ । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । আক্রাষ্টাম্ । দিচো লোপঃ পরনিমিত্তকস্তস্য স্থানিবদ্ভাবাৎ যচোঃ কস্মীতি কৎ প্রাপ্নোতি । অচ ইতি বচনান্ন ভবতি । এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্ । বক্ষ্যতে তৎ পূর্নত্রাসিদ্ধে ন স্থানিবদিতি । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । আগত্য । অভিগত্য । অনুনাসিকলোপঃ পরনিমিত্তকস্তস্ত স্থানিবদ্ভাবাদ্ধৃশ্বস্তেতি তুচ্ছ ন প্রাপ্নোতি । অচ ইতি বচনান্তবতি । অথ পরস্মিন্মিতি কিমর্থম্ । যুবজানিঃ । বধূজানিঃ । দ্বিপদিকা । বৈয়াত্রপদ্যঃ । আদীধ্যে । যুবজানিঃ বধূজানিরিতি জায়ায়া নিঙ্ অপরমিনিত্তিকঃ । তস্ত স্থানিবদ্ভাবাদ্বলীতি যলোপো ন প্রাপ্নোতি । পরস্মিন্মিতি বচনান্তবতি । নৈতদস্তি প্রয়োজনম্ । স্বাশ্রয়মত্র বল্হৎ ভবিষ্যতি । অথবা যোত্রাদেশো নাসাবাশ্রীয়তে যশাশ্রীয়তে নাসাবাদেশঃ । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । দ্বিপদিকা । ত্রিপদিকা পাদস্ত লোপোই পরনিমিত্তকস্তস্য স্থানিবদ্ভাবো ন প্রাপ্নোতি । পরস্মিন্মিতি বচনান্তবতি । এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্ । পুনর্লোপবচনসামর্থ্যাৎ স্থানিবদ্ভাবো ন ভবিষ্যতি । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । বৈয়াত্রপদ্যঃ । নহু চাত্রাপি পুনর্বচনসামর্থ্যাদেব ভবিষ্যতি । অস্তি হান্যং পুনর্লোপবচনে প্রয়োজনম্ । কিম্ । যত্র ভসংজ্ঞা ন, ব্যাঘ্রপাৎ শ্যেনপাদিত্তি । ইদং চাপাদাহরণম্ । আদীধ্যে আবেবে্যে । ইকারৈশ্যকারো ন পরনিমিত্তকঃ । তস্ত স্থানিবদ্ভাবাদ্ধীবর্ণয়োর্দীধীবেব্যোরিতি লোপঃ প্রাপ্নোতি । পরস্মিন্মিতি বচনান্ন ভবতি । অথ পূর্ববিধাবিতি কিমর্থম্ হে গোঃ । বাভ্রবীয়াঃ । নৈধেয়ঃ । হে গৌরিতৌকারঃ পরনিমিত্তকস্তস্ত স্থানিবদ্ভাবাৎ হ্রস্বাৎ সংবুদ্ধেরিতি লোপঃ প্রাপ্নোতি । পূর্ববিধাবিতি

বচনান্ ভবতি । নৈতদন্তি প্রয়োজনম্ । আচার্য্যপ্রবৃত্তির্জ্ঞাপয়তি ন সংবুদ্ধি-
লোপে স্থানিবদ্ভাবো ভবতীতি । যদয়মেঙ্ হৃষাৎসংবুদ্ধিরিত্যেঙ্ গ্রহণং
করোতি । নৈতদন্তি জ্ঞাপকম্ । গোহর্থমেতৎ শ্রাৎ । যতর্হি প্রত্যাহার-
গ্রহণং করোতি ইতরথা হো হৃষাদিত্যেব ক্রয়াৎ । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ ।
বান্ধবীয়াঃ । মাধবীয়াঃ । বাস্তাদেশঃ পরনিমিত্তকস্তস্ত স্থানিবদ্ভাবাঙ্কলস্তদ্ধি-
তস্যেতি যলোপো ন প্রাপ্নোতি পূর্ববিধাবিতি বচনান্ভবতি । এতদপিনাস্তি
প্রয়োজনম্ । স্বাশ্রয়মত্র হৃৎত্বং ভবিষ্যতি । অথবা যোহত্রাদেশো নাসাবা-
জীয়তে বচাজীয়তে নাসাবাদেশঃ । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । নৈধেয়ঃ ।
আকারলোপঃ পরনিমিত্তকস্তস্ত স্থানিবদ্ভাবাদ্ভ্যজ্জলক্ষণো চগ্ ন প্রাপ্নোতি
পূর্ববিধাবিতি বচনান্ভবতি । অথ বিধিগ্রহণং কিমর্থম্ । সর্ববিভক্ত্যন্ত-
সমাসাসো যথা বিজ্ঞায়েত । পূর্বস্ত বিধিঃ পূর্ববিধিঃ । পূর্বস্বাদ্বিধিঃ পূর্ব-
বিধিরিতি । কানি পুনঃ পূর্বস্বাদ্বিধৌ স্থানিবদ্ভাবস্ত প্রয়োজনানি । বেতি-
দিত্যাচেচ্ছিত্তা । মাথিতিকঃ । অপীপচন্ । বেতিদিত্যাচেচ্ছিত্তেতি অকার-
লোপে কৃতে একাজ্জলক্ষণে ইট্ প্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি । স্থানিবদ্ভাবান্
ভবতি । মাথিতিক ইত্যকার লোপে কৃতে তাস্তাৎক ইতি কাদেশঃ প্রাপ্নোতি
স্থানিবদ্ভাবান্ ভবতি । অপীপচরিত্যেকাদেশে কৃতে অভ্যস্তাজ্জ্বেজ্জ্জ্ভূস্ ভব-
তীতি জ্ভূস্ভাবঃ প্রাপ্নোতি স্থানিবদ্ভাবান্ ভবতি । নৈতানি সন্তি প্রয়োজ-
নানি । প্রাতিপদিকনির্দেশোহয়ং প্রাতিপদিকনির্দেশাশ্চার্থতস্তা ভবন্তি
ন কং চিংপ্রাধান্যেন বিভক্তিমাশ্রয়ন্তি । তত্র প্রাতিপদিকার্থে নির্দিষ্টে-
বাং বাং বিভক্তিমাশ্রয়িত্বং বুদ্ধিরূপজায়তে সা সা আশ্রয়িতব্য । ইদং তর্হি
প্রয়োজনম্ । বিধিমাत्रে স্থানিবদ্ভাবো যথা শ্রাৎ । অনাজীর্ণমাণায়ামপি
প্রকৃতৌ বায়োরধ্বর্ষোঃ, লোপোব্যোবলীতি যলোপো মা ভূদ্বিতি । অস্তি
প্রয়োজনমেতৎ । কিং তর্হীতি । অপরিধাবিতি তু বক্তব্যম্ । কিং
প্রয়োজনম্ । স্ববিধাবপি স্থানিবদ্ভাবো যথা শ্রাৎ । কানি পুনঃ স্ববিধৌ
স্থানিবদ্ভাবস্ত প্রয়োজনানি । আসন্ আসন্ ধিষন্তি কৃষন্তি । দধ্যাত্র মধ্যত্র
চক্রতুঃ চক্রুঃ । ইহ তাবদায়রাসমিতি । ইণস্তোষ্যলোপয়োঃ কৃতয়োন্ন
জাদিত্বাদাডজাদীনামিতি আড্ ন প্রাপ্নোতি । স্থানিবদ্ভাবাদ্ভবতি । ধিষন্তি ।
কৃষন্তি যণাদেশে কৃতে বলাদিলক্ষণ ইট্ প্রাপ্নোতি । স্থানিবদ্ভাবান্ভবতি । দধ্যাত্র
মধ্যত্র । যণাদেশে কৃতে সংযোগান্তস্ত লোপঃ প্রাপ্নোতি স্থানিবদ্ভাবান্ ভবতি ।
চক্রতুঃ । চক্রুঃ । যণাদেশে কৃতে অনচক্রাদ্ দ্বির্বচনং, ন প্রাপ্নোতি ।

স্থানিবদ্ভাবাদ্ ভবতি ; যদি তর্হি স্ববিধাবপি স্থানিবদ্ভাবো ভবতি, ষাভ্যাং
 দেয়ং লবণম্ । অত্রাপি প্রাপ্নোতি । ষাভ্যামিত্যত্রাহস্ত স্থানিবদ্ভাবাদ্
 দীর্ঘত্বং ন প্রাপ্নোতি । দেয়মিতি ঈদৃশস্ত স্থানিবদ্ভাবাদ্ শুশো ন প্রাপ্নোতি ।
 লবণমিত্যত্র গুণস্ত স্থানিবদ্ভাবাদবদেশো ন প্রাপ্নোতি । নৈব দোষঃ । স্বাশ্রয়া
 অত্রৈতে বিধয়ো ভবিষ্যন্তি । ততর্হি বক্তব্যমগরবিধাবিতি । ন বক্তব্যম্ ।
 পূর্ববিধাবিত্যেব সিদ্ধম্ । কথম্ । ন পূর্ব গ্রহণেনাদেশোহভিসংবধ্যতে ।
 অজ্ঞাদেশঃ পরনিমিত্তকঃ পূর্বস্ত বিধিং প্রীতি স্থানিবদ্ভবতি, কৃতঃ পূর্বস্তা-
 দেশাদিতি । কিন্তুর্হি নিমিত্তমভিসংবধ্যতে । অজ্ঞাদেশঃ পরনিমিত্তকঃ
 পূর্বস্ত বিধিং প্রীতি স্থানিবদ্ভবতি কৃতঃ পূর্বস্ত নিমিত্তাদিতি । অথ নিমিত্তেহ-
 ভিসংবধ্যমাণে যন্তদস্ত যোগস্ত মূর্দ্ধাতিষিক্তমুদাহরণং তদপি সংগৃহীতং
 ভবতি । কিংপুনস্তৎ । পট্যা মুদ্যোতি । বাঢ়ং সংগৃহীতম্ । নহু চ ঈকারষণা ব্যব-
 হিতত্বান্নাহসৌ নিমিত্তাৎ পূর্বো ভবতি । ব্যবহিতেহপি পূর্বশব্দো বর্ততে ।
 তদাথা । পূর্বং মথুরায়া পাটলিপুত্রমিতি । অথবা পুনরজ্ঞাদেশ এবা-
 ভিসংবধ্যতে । কথং যানি স্ববিধৌ স্থানিবদ্ভাবস্ত প্রয়োজনানি । নৈতানি
 সন্তি । ইহ তাবদায়ন্ আসন্ ধিগ্ধস্তি কৃৎস্তীতি । অয়ং বিধিশব্দোহন্ত্যেব
 কর্মসাধনো বিধীরতে বিধিরিতি । অস্তি ভাবসাধনঃ বিধানং বিধিরিতি ।
 তত্র কর্ম সাধনস্ত বিধিশব্দস্যোপাদানে ন সর্ম্মমিষ্টং সংগৃহীতমিতি কৃৎস্তা ভাব-
 সাধনস্ত বিধিশব্দস্যোপাদানং বিজ্ঞাস্ততে । পূর্বস্ত বিধানং প্রীতি পূর্বস্ত
 ভাবং প্রীতি পূর্বঃ স্যাদিতি স্থানিবদ্ভবতীতি এবমাট্ ভবিষ্যতি । ইহ চ ন
 ভবিষ্যতি । দধ্যাত্র মধ্বত্র চক্রতুশ্চক্রুরিতি পরিহারং বক্ষ্যতি কানি
 পুনরস্ত যোগস্ত প্রয়োজনানি ।

স্তোষ্যাম্যহং পাদিক মৌদবাহিং,

ততঃ ষোড়শে শাতনীং পাতনীং চ ।

নেতারাবাহ গচ্ছতং ধারাগিং রাবগিং চ,

ততঃ পশ্চাৎসংস্যাতে ধ্বংস্ততে চ । ১ ।

ইহ তাবৎ পাদিকমৌদবাহিং শাতনীং পাতনীং ধারাগিং রাবগিমিতি ।
 অকারলোপে কৃতে পদ্মাব উঠু অল্লোপঃ টিলোপ ইত্যেতে বিধয়ঃ প্রাপ্নুবন্তি ।
 স্থানিবদ্ভাবস্ত ভবতীতি । সংস্যাতে ধ্বংস্যতে । গিলোপে কৃতে অনি-
 দিতাং হল উপধায়াঃ কিঙ্ তীতি নলোপঃ প্রাপ্নোতি । স্থানিবদ্ভাবস্ত ভব-
 তীতি । নৈতানি সন্তি প্রয়োজনানি । অসিদ্ধবদজ্ঞাত্যনেনাপ্যেতানি

সিদ্ধানি । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । রাজ্যতে বাপ্যতে । গিলোপে কৃতে
যজাদীনাং কিতীতি সংপ্রসারণং প্রাপ্নোতি স্থানিবদ্ভাবান্ন ভবতীতি । এত-
দপি নাস্তি প্রয়োজনম্ । যজাদিভিরত্র কিতং বিশেষয়িষ্যামঃ । যজাদীনাং
যঃ কিতীতি । কশ্চ যজাদীনাং কিং । যজাদিত্যো যো বিহিত ইতি । ন
চায়ং 'যজাদিত্যো' বিহিত ইতি । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । পদ্যা
মুদ্বোতি । পরস্ত যণাদেশে কৃতে পূর্বস্ত ন প্রাপ্নোতি । ঈকারযণা ব্যব-
হিতত্বাৎ । স্থানিবদ্ভাবত্বতি । কিং পুনঃ কারণং পরস্ত তাবদ্বতি ন পুনঃ
পূর্বস্ত । নিতাহাৎ । নিতাঃ পরযণাদেশঃ কৃতেহপি পূর্বযণাদেশে প্রাপ্নো-
ত্যকৃতেহপি প্রাপ্নোতি । নিতাহাৎ পরস্ত যণাদেশে কৃতে পূর্বস্ত ন প্রাপ্নোতি ।
স্থানিবদ্ভাবত্বতি । এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্ । অসিদ্ধং বহিরঙ্গলক্ষ-
মন্তরঙ্গলক্ষণে ইত্যসিদ্ধদ্বাত্রিরঙ্গলক্ষণস্ত পরযণাদেশস্তাস্তরঙ্গলক্ষণঃ পূর্ব-
যণাদেশো ভবিষ্যতি । অবশ্যং চৈষা পরিভাষা আশ্রয়িতব্য স্বার্থম্ ।
কত্র্যাহত্রোতি । উদাত্তযণো হ্রস্বাদিত্যেয স্বরো যথা স্তাৎ । অনেনা-
হপি সিদ্ধঃ স্বরঃ । কথম্ । আরভ্যমাণে নিত্যোহসৌ । আরভ্যমাণে-
অস্মিন্মোগে নিতাঃ পূর্বযণাদেশঃ । কৃতেহপি পরযণাদেশে প্রাপ্নোতি
অকৃতেহপি । পরযণাদেশোহপি নিতাঃ । কৃতেহপি পরযণাদেশে প্রাপ্নোত্য-
কৃতেহপি । পরশ্চাসৌ ব্যবস্থয়া । ব্যবস্থয়া চাহসৌ পরঃ । যুগপৎসংভাবো
নাস্তি । ন চান্তিযোগপদান সংভবঃ । কথং চ সিদ্ধ্যতি । বহিরঙ্গেন সিদ্ধ্যতি ।
অসিদ্ধং বহিরঙ্গলক্ষণমন্তরঙ্গলক্ষণ ইত্যনেন সিদ্ধ্যতি । এবং তর্হি যোহ-
ত্রোদাত্তযণ তদাশ্রয়ঃ স্বরো ভবিষ্যতি । ঈকারযণা ব্যবহিতত্বান্ন প্রাপ্নোতি ।
স্বরবিধৌ বাঙ্গনমবিদ্যমানবদ্বতীতি নাস্তি ব্যবধানম্ । সা তর্হি এষাপরি-
ভাষা কর্তব্য্যা । নহু চেয়মপি কর্তব্য্যা অসিদ্ধং বহিরঙ্গলক্ষণমন্তরঙ্গলক্ষণ
ইতি । বহুপ্রয়োজনৈব পরিভাষা । অবশ্যমেবৈষা কর্তব্য্যা । সা চা
পোষা লোকতঃ সিদ্ধা । কথম্ । প্রতাপ্তবর্তী লোকো লক্ষ্যতে । তদাথা ।
শুক্লবোহয়ং প্রাতরুথায় যাত্রস্ত প্রতিশরীরং কার্যানি তানি তাবৎ করোতি
ততঃ স্নানাদং ততঃ সংবন্ধিনাম্ । প্রাতিপদিকং চাপ্যাপদিষ্টং সাগাভ-
ভূতে হর্থে বর্ততে । সামান্ত্রে বর্তমানস্ত ব্যুক্তিরূপজায়তে ব্যক্তস্ত সতো
লিঙ্গসংখ্যাব্যবস্থিতস্য বাহ্যনার্থেন যোগো ভবতি । যৈষ্য চান্ন-
পূর্ব্যার্থানাং প্রাক্তর্ভাবন্ত্যৈব শব্দানামপি তদ্বৎ কাঠ্যৈরপি ভবিতব্যম্ ।
ইমানি তর্হি প্রয়োজনানি । পটয়তি লঘয়তি অবধীৎ বহুখট্ কঃ । পটয়তি লঘয়-

তীতি গিচি টিলোপে অত উপধায়া ইতি বৃদ্ধিঃ প্রাপ্নোতি । স্থানিবদ্ভাবান্ন ভবতি । অবধীদিত্যকারলোপে কৃতে অতো হলাদেলঘোরিতি বিভাষা বৃদ্ধিঃ প্রাপ্নোতি । স্থানিবদ্ভাবান্ন ভবতি । বহুখটক ইতি আপোহন্য-
তরস্যামিতি হ্রস্বকৃতে হ্রস্বান্তেহন্ত্যাৎপূর্বনিত্যে স্বরঃ প্রাপ্নোতি স্থানি-
বদ্ভাবান্ন ভবতি । ইহ বৈয়াকরণঃ সৌবখ ইতি ষ্ণোঃ স্থানিবদ্ভাবাদায়া-
বৌ প্রাপ্নুতন্ত্রয়োঃ প্রতিষেধো বক্তব্যঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অচঃ এইটি কি জ্ঞাত প্রয়োগ করা হইল ?

প্রশ্ন, বিপ্র, দ্বাত্বা, স্থাত্বা, আক্রান্তাম্, আপত্য এই সকল স্থলে প্রয়োগ সিদ্ধ হইবার জ্ঞাত ।

প্রশ্ন, বিপ্র, এই সকল স্থলে (প্রচ্ছ ও বিচ্ছ ধাতুর স্থলে) ছকার স্থানে শকার আদেশ হইয়া পরনিমিত্ত হইয়াছে, (ছেদাঃ শূড়নুনাসিকে চ । ৬।৪।১৯ এই সূত্রানুসারে, প্রচ্ছ ও বিচ্ছ ধাতুর, ছস্থানে শ আদেশ হইয়া থাকে) । সুতরাং সেই ছকারের স্থানিবদ্ভাব হেতু “ছেচ” । ৬।১।৭৩ এই সূত্রানুসারে হ্রস্বের পরে ছ থাকিলে, তুচ্ আগম হয় বলিয়া এই স্থলেও তুচ্ প্রাপ্তি হইবে, কিন্তু অচ এই কথা বলিলে ছকার অচ্ না হইয়া ব্যঞ্জন হওয়াতে স্থানিবদ্ভাব হইবে না ।

এইরূপ করিবার প্রয়োজন নাই, কারণ অচের গ্রহণ করিলেও যাহাতে তুকের প্রাপ্তি না হয় সেই জ্ঞাত এইস্থলে অবশ্যই যত্ন করিবে, যেহেতু (অন্তরঙ্গ কার্য্য কর্তব্য হইলে বহিরঙ্গ কার্য্য অসিদ্ধ হয় বলিয়া) তুচ্ বিধির অন্তরঙ্গ বলিয়া তাহাই প্রাপ্তি হইবে ।

দ্বাত্বা, স্থাত্বা এই সকল স্থলে তবে প্রয়োজন হইবে ; কারণ বকারের ষে “উঠ্” বিধি, পরে তাহার নিমিত্ত রহিয়াছে । তাহা স্থানিবদ্ভাব হেতু, অচ্ পরে থাকিলে ষণ্ আদেশ প্রাপ্তি হইবে না অর্থাৎ দিব্ ও সিব্ ধাতুর, বকার স্থানে “ বাহ উঠ্ ” । ৬।৪।১৩২ এই সূত্রানুসারে উ আদেশ হইলে, পূর্ববর্ত্তী ইকারের সহিত মিলিয়া বকার আদেশ হইয়াছে বলিয়া দ্বাত্বা স্থাত্বা প্রয়োগ হইয়াছে, কিন্তু বকারের স্থানিবদ্ভাব মানিলে অচ্ না হওয়াতে বহুইবে না ; সুতরাং দ্বাত্বাপ্রভৃতি প্রয়োগও সিদ্ধ হইবে । অচঃ এই কথা বলিলে দিব্ ধাতুর বকার অচ্ না হয় বলিয়া কার্য্য সিদ্ধি হইবে ।

ইহার ও কোন প্রয়োজন নাই, কারণ উকাররূপ অচ্ এই স্থলে নিজের স্বরূপেই নিজের আশ্রয় বলিয়া কার্য্য সিদ্ধি হইবে ।

অথবা এই স্থলে যে আদেশ করা হইয়াছে, তাহা কখনও আশ্রয় নহে আর বাহা আশ্রয় হইয়াছে তাহা কখনও আদেশ নহে, সুতরাং কোনও দোষ হইবে না, অর্থাৎ আদিষ্ট উকার বকার কে আশ্রয় করে নাই বলিয়া, যবার প্রাপ্তির নিষেধ হইবে না। আক্রাষ্টাম্ এই স্থলে তবে প্রয়োজন রহিয়াছে, কারণ আঙ্ পূর্বক কৃষ্ণ ধাতুর অনুদাত্তস্য চতুর্পদ্যন্ত-তরস্যাম্” ৬।১।৫৯ এই সূত্রানুসারে অনুদাত্ত ঋকার উপধাবিশিষ্ট ধাতুর উত্তর আম্ হয় বলিয়া, এই স্থলেও আম্ হইলে “বালোঝলি” ৮।২।২৬ এই সূত্রানুসারে স্ত্রুণের সিচের সকারের লোপ হইবার পর আক্রাষ্-এইরূপ আদেশ হইলে, নিমিত্ত পরে থাকাতে সেই সিচের স্থানিবস্তাব মানিয়া “ষটোঃ কঃ সি ৮।২।৪১ (যকার এবং ঢকারের স্থানে ক হয় সকার পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে ককারর প্রাপ্তি হইবে কিন্তু অচঃ এই কথা বলিলে, সিচের সটি অচ্ না হওয়াতে ককার প্রাপ্তি হইবে না বলিয়া কোনও দোষ হইবে না।

ইহারও কোন প্রয়োজন নাই।

কারণ এইরূপ বলাই হইবে যে পূর্বত্রাসিদ্ধ প্রকরণে অর্থাৎ ৮ম অধ্যায়ের ২য় পাদ আরম্ভ হইবার পরে যে সকল সূত্র বর্তমান রহিয়াছে তদনুযায়ী কার্য্য হইলে স্থানিবস্তাব হয় না। সুতরাং “ষটোঃ কঃ সি” সূত্র ও অসিদ্ধ প্রকরণে পাঠ হেতু তাহার স্থানিবস্তাব হইবে না। আগত্য, অভিগত্য, এই সকল স্থলে তবে প্রয়োজন রহিয়াছে।

আঙ্ পূর্বক অতি পূর্বক গম্ ধাতুর উত্তর জ্ঞাচ্ প্রত্যয় করিলে, সেই জ্ঞাচের স্থানে যপ্ আদেশ হইবার পর “অনুদাত্তোপদেশবনতিতনোত্যাদী-নামনুনাশিকলোপো ঝলিক্‌ড়িতি” ৬।৪।৩৭ এই সূত্রানুসারে অনুনাসিকের লোপ হইলে তাহা পরনিমিত্তক হওয়াতে স্থানিবস্তাব করিয়া “হ্রস্বস্ত পিতি কৃতি তুক্” ৬।১।৭১ এই সূত্রানুসারে তুক্ প্রাপ্তি হইবে না। (যেহেতু গম্ ধাতুর অকার হ্রস্ব হইলেও স্থানিবস্তাবপ্রযুক্ত প্রাপ্ত মকার তো আর হ্রস্ব নহে।) কিন্তু অচঃ এই কথা বলিলে মকার অচ্ না হওয়াতে স্থানিবস্তাব হইবে না বলিয়া কার্য্য সিদ্ধি হইবে।

এক্ষণে জিজ্ঞাস্য এই যে “অচঃ পরস্মিন্” সূত্রে পরস্মিন্ এই কথা কেন বলা হইল ? যুবজানিঃ, বধূজানিঃ, দ্বিপদিকা, বৈয়াক্রপদ্য, আদীধ্যে এই সকল স্থলে কার্য্য সিদ্ধি হইবার জন্ত ।

যুবজানিঃ বধূজানি এই স্থলে জয়ায়া নিঙ্ । ৫।৪।১৩৪ । (জয়া শব্দ
অন্তে থাকিলে বহুব্রীহি সমাসে নিঙ্ আদেশ হয়) এই স্থত্রানুসারে নিঙ্
আদেশ হইলে তাহার পরে কোনও নিমিত্ত না থাকিতে ইহা অপর নিমিত্তক
হইয়াছে । তাহার স্থানিবদ্ধাব করিলে “লোপোব্যোবলি” ১৬।১৬৬ এই
স্থত্রানুসারে যকারের লোপ প্রাপ্তি হইবেনা, কিন্তু পরস্মিন্ এই কথা
বর্তমান থাকিলে প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে অর্থাৎ “জয়া” শব্দের আকার স্থানে
নিঙ্ আদেশ হইলে (জয়্ + নি এইরূপ অবস্থা হইলে) “লোপোব্যোবলি”
স্থত্রানুসারে যকারের লোপ হইয়া যুবজানি প্রয়োগ হইবে । কিন্তু পরে
নিমিত্ত না থাকিলেও যদি স্থানিবদ্ধাব হয় তাহা হইলে জয়া শব্দের আকার
স্থানে আদিষ্ট যে “নি” তাহার স্থানিবদ্ধাব আকারকে মানিয়া “বল্” ও হইবেনা
যকারের লোপও হইবে না ।

এইরূপ বলিবার প্রয়োজন নাই । কারণ এই স্থলে বল্ প্রত্যাহারান্ত-
র্গত নকার নিজেই নিঙের আশ্রয় হইয়াছে বলিয়া কার্য্য সিদ্ধি হইবে,
অথবা এইস্থলে বাহা আদেশ হইবে তাহা কাহাকেও আশ্রয় করিবে না
আর বাহা আশ্রয় করিবে তাহাও আদেশ হইবে না , এইরূপ বলিলেই
নিঙের নকার কাহাকেও আশ্রয় না করাতে স্থানিবদ্ধাব ও হইবে না সুতরাং
যকার লোপরূপ কার্য্য ও সিদ্ধি হইবে । দ্বিপদিকা ত্রিপদিকা এই সকল
স্থলে, তবে প্রয়োজন হইবে, যেহেতু, পাদস্য লোপোহস্থ্যাদিত্যঃ ৫।৪।১৩৮
হস্তী প্রভৃতি (১) শব্দ ভিন্ন উপমানের পর পাদ শব্দের লোপ হয় বহুব্রীহি
সমান হইলে) এই স্থত্রানুসারে পাদশব্দের লোপ, অপর নিমিত্তক ; সুতরাং
তাহা স্থানিবদ্ধাব হইবেনা । (২) কিন্তু “পরস্মিন্ অর্থাৎ পরে নিমিত্ত
থাকিলে হয়, এইরূপ বলিলে হইবে ।

(১) হস্তিন্, কুদাল, অশ্ব, কশিক, কুরত, কটোল, কটোলক, গণ্ডোল,
কণ্ডোল কণ্ডোলক, অজ, কপোল, জাল, গণ্ড, মহেলা, দাসী, গণিকা,
কুস্থল ইহাদিগকে হস্ত্যাদি বলে ।

(২) এইস্থলে অনেকানেক পণ্ডিতগণ মূলভাষ্যে “পাদস্য লোপো-
পরনিমিত্তকস্তস্য স্থানিবদ্ধাবাপত্তাবো ন প্রাপ্নোতি” এইরূপ পাঠ করেন,
সুতরাং তাহাদের মতে স্থানিবদ্ধাব হেতু পাদশব্দের স্থলে পাদশত
সংখ্যাদে নীত্যায়াং বন্ লোপশ্চ ১৫।৪।১ এই স্থত্রানুসারে পং আদেশ করিলে
স্থানিবদ্ধাব প্রযুক্ত প্রাপ্তি হইবে না ।

এইরূপ করিবার ও কোন প্রয়োজন নাই, কারণ পুনরায় লোপ বিধায়ক সূত্র করা হেতুই স্থানিবন্ধাব হইবে না, অর্থাৎ যস্ম্যতি চ এই সূত্রানুসারে লোপ প্রাপ্তির সম্ভাবনা সম্বন্ধে পাদস্য লোপঃ এইরূপ লোপ বিষয়ক সূত্র করাতেই জানিতে হইবে যে এইস্থলে স্থানিবন্ধাব হয় না ।

এইস্থলে তবে প্রয়োজন রহিয়াছে যথা বৈরাগ্যপদ্য (এই স্থলে ব্যাঘ্রপাদ শব্দের উত্তর যঞ্ প্রত্যয় করাতে বৈরাগ্যপদ্য শব্দ সিদ্ধ হইয়াছে, কিন্তু এই স্থলে “পাদস্য লোপো” সূত্রানুসারে লোপ প্রাপ্তি হইবে) ।

যদি বল যে এইস্থলেও পুনরায় সূত্র করা হেতুই কার্য্য সিদ্ধি হইবে—; কিন্তু তাহা নহে ; কারণ এই সূত্র করিবার অগ্র প্রয়োজন রহিয়াছে । অগ্র কি প্রয়োজন ? যে স্থলে ভ সংজ্ঞা হইবে না, সেই স্থলে ইহার প্রয়োজন ; যথা ব্যাঘ্রপাৎ শ্চোনপাৎ । (১)

ইহাও উদাহরণ যে আদৌধ্যো, অব্যেবো এই সকল স্থলে ইকার স্থানে একার পরনিমিত্তক নহে, সূত্রাতঃ তাহার স্থানিবন্ধাব হেতু যকার এবং ঙ্গবর্ণের দৌধী এবং বেধীর লোপ প্রাপ্তি হইবে ; কিন্তু পরস্মিন্ এই বাক্যবল্য হেতু আর হইবেনা ।

অনন্তর জিজ্ঞাস্য এই যে “পূর্ববিধো” কেন বলা হইল ।

হে গোঃ, বাভ্রবীয়াঃ, নৈধেয়ঃ, এই সকল স্থলে কার্য্য সিদ্ধি হইবার জন্ত হে গোঃ এস্থলে গো শব্দের উত্তর “গোতো গিৎ” এই সূত্রানুসারে ঙ্কার করিয়া গো এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে ; সম্বোধনে ১মার এক বচনে, স্ম বিভক্তি করিলে, সেই স্ম পরে থাকাতে, ঙ্কার পরনিমিত্তক হইয়াছে, সূত্রাতঃ ওকার স্থানে আদিষ্ট ঙ্কারের স্থানিবন্ধাব মানিয়া ওকার রূপ এঙৎ ধর্ম্ম প্রাপ্তি হইলে, এঙৎস্থাতঃ সম্বুদ্ধিঃ” । ৬।১।৬২ (এঙস্ত এবং হৃস্বাস্ত অঙ্গের হলের লোপ হয় সম্বুদ্ধি বুঝাইলে) এই সূত্রানুসারে স্মর লোপ প্রাপ্তি হইবে, কিন্তু “পূর্ববিধো” অর্থাৎ পূর্বে কোনও বিধি কর্তব্য থাকিলে স্থানিবন্ধাব হয় এইরূপ বলা হইয়াছে বলিয়া এতস্থলে পূর্বে কোনও বিধি না থাকাতে স্থানিবন্ধাব ও হইবেনা ; “স্ম” র লোপ ও হইবেনা ।

(১) যচি ভম্ । ১।৪।১৮ (যকার আদিতে এবং অচ্ আদিতে আছে যাহাদের, তাহাদিগের ক প্রত্যয় পব্যস্ত্বাদি অসক্‌নাম স্থান পরে থাকিলে পূর্বের ভসংজ্ঞা হয়)—বল্লভপাৎ প্রভৃতি শব্দে ভসংজ্ঞার কোনও লক্ষণ ঘটে নাই ।

ইহা কোনও প্রয়োজন নহে কারণ আচর্য্য পাণিনির অভিপ্রায়ই জ্ঞাপন করিতেছে যে সম্বন্ধির লোপ কর্তব্য হইলে স্থানিবদ্ভাব হয় না ; যেহেতু “এঙ্ হ্রস্বাং সম্বন্ধেঃ” এই স্থলে এঙের গ্রহণ করিয়াছেন অর্থাৎ মহর্ষি পাণিনির যদি সম্বন্ধির লোপই অভিপ্রায় হইত তাহাহইলে তিনি স্বত্রে অচ্ না বলিয়া এঙ্ কেন বলিবেন, কারণ এচ্ বলিলে অক্ষর গৌরবের তো সম্ভাবনাই নাই বরং কল্পনা লাঘবেরই সম্ভাবনা আছে অথবা অস্ত্র স্বত্র হইতে এচের অন্তর্ভুক্তি আসিলে বর্ণ লাঘবেরও সম্ভাবনা একরূপ অবস্থায় এঙের গ্রহণ হেতুই জানিতে হইবে যে এস্থলে স্থানিবদ্ভাবের অভিপ্রায় নাই ।

ইহা কখনও জ্ঞাপক হইতে পারে না, কারণ ইহা (এঙ্) গো শব্দের জ্ঞাত করা হইবে । তবে যে (এঙ্) প্রত্যাশারের গ্রহণ করিয়াছেন—অথথা ও হ্রস্বাং এইরূপই বলা ঠটক অর্থাৎ “এঙ্ হ্রস্বাং সম্বন্ধেঃ” স্বত্রের যদি “এঙ্ গ্রহণের কোনও সার্থকতা না থাকিত যদি কেবল মাত্র গোশব্দের জ্ঞাতই ইহা করা হইত তাহা হইলে গো শব্দ যখন ওকারান্ত তখন “ও হ্রস্বাং” এইরূপ স্বত্র করিলেই তো কার্য্য সিদ্ধি হইত, তাহা না করিয়া যখন এঙের গ্রহণ করিয়াছেন তখনই জানিতে হইবে যে এই এঙ্ গ্রহণের কোনও উদ্দেশ্য আছে, সেই উদ্দেশ্যেই স্থানিবদ্ভাবের নিষেধ ।

তবে ইহা প্রয়োজন বলিব না, বাস্তবীয়াঃ মাধবীয়াঃ (মধু ও বক্র শব্দের উত্তর “মধুব্রোত্রাক্ষণকৌশিকয়াঃ” ১৫।১।১০৬ এই স্বত্রানুসারে গোত্রার্থে যঞ্ প্রত্যয় করিলে মাধব্য ব্রাক্ষণ আর বাস্তব্য কৌশিক ঋষিকে বুঝাইবে, তদন্তর ছ প্রত্যয় করিলে বাস্তবীয় মাধবীয় প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে ।) এই স্থলে বকারান্ত আদেশ পরনিমিত্তক হইয়াছে, তাহার স্থানিবদ্ভাব হেতু “হলন্তদ্ধিতস্য ১৬।৪।১৫০ হলের পরস্থিত তদ্ধিতের যকারের উপধাত্তবর্ণের লোপ হয় ই পরে থাকিলে ।) এই স্বত্রানুসারে যকারের লোপ প্রাপ্তি হইবে না ; কিন্তু পূর্ববিধো এই কথা বলিলে হইবে, সূত্রাং বাস্তব্য শব্দের যকারের লোপ হইয়া বাস্তবীয় প্রয়োগ সিদ্ধ হইল ।

ইহাও কোন প্রয়োজন নহে, কারণ এই স্থলে স্বকীয় আশ্রয় হেতু হ্রস্ব হইবে ; সূত্রাং যকারের লোপ হইয়া প্রয়োগ ও সিদ্ধ হইবে । অথবা এতদেণে যাহা আদেশ করা হইবে, তাহা কাহাকেও আশ্রয় করিবে না, এবং যাহা আশ্রয় করিবে তাহা কখনও আদেশ হইবে না, এই নিয়ম করি-

লেই কার্য সিদ্ধি হইবে । ইহা তবে প্রয়োজন হইবে যে “নৈধেয়ঃ” (নিধি শব্দের উত্তর “ইতশ্চানি এতঃ” । ৪।১।১২২ এই সূত্রানুসারে দুই স্বর বিশিষ্ট ইকারান্ত শব্দের উত্তর অপত্যার্থে চক্ প্রত্যয় হয় ইঞ্ প্রত্যয়ান্ত শব্দের উত্তর হয় না বলিয়া এই স্থলে ইকারান্ত শব্দ হওয়াতে নৈধেয়ঃ প্রয়োগ সিদ্ধি হইল) । এই স্থলে আকারের লোপ পরনিমিত্তক হইয়াছে তাহার স্থানিবদ্ধাব হেতুই দ্বি অচ্ লক্ষণ প্রযুক্ত চক্ প্রত্যয় প্রাপ্তি হইবে না ; কিন্তু “পূর্ববিধো” এই কথা বলিলে হইবে অর্থাৎ অকারের স্থানিবদ্ধাব আনিয়া দুইয়ের অধিক তিন স্বর বিশিষ্ট করাতে যে চক্ প্রত্যয় প্রাপ্তি হইবে না তাহা নহে, কারণ ইহার পূর্বে কোনও বিধি না থাকাতে পূর্ববিধো এই বচনানুসারে স্থানিবদ্ধাবের নিষেধ করিবে । অনন্তর জিজ্ঞাস্য এই যে বিধি শব্দের গ্রহণ কেন করা হইল ?

যাহাতে সকল বিভক্তিতেই সমাসের জ্ঞান লাভ হইতে পারে, যথা পূর্বস্যা+বিধি=পূর্ববিধি, পূর্বস্যাৎ+বিধি=পূর্ববিধি । পুনঃ পূর্বস্যাৎ বিধিতে স্থানিবদ্ধাবের কি প্রয়োজন ?—বেভিদিতা, চেচ্ছিদিতা আতিথিক অপিপচন্ এই সকল স্থলে প্রয়োজন হইবে ।

বেভিদিতা, চেচ্ছিদিতা (ভিদ্ এবং ছিদ্ ধাতুর উত্তর যঙ্ প্রত্যয় করিলে সেই যঙের “যঙোহচি চ” । ২।৪।৭৪ এই সূত্রানুসারে যকারের লোপ এবং “অতোলোপঃ” । ৬।৪।৪৮ এই সূত্রানুসারে অকারের লোপ করিলে তুচ্ প্রত্যয়ে বেভিদিতা চেচ্ছিদিতা প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে ।) এই সকল স্থলে অকারের লোপ করিলে, “একাচ উপদেশ অমুদাতাৎ” । ৭।২।১০ এই সূত্রানুসারে ইটের নিষেধ প্রাপ্তি হইবে । কিন্তু যঙের লুপ্ত অকারের স্থানিবদ্ধাব করিলে ভিদ্ ও ছিদ্ ধাতুর এক অচ্ না হওয়াতে ইটের নিষেধ হইবে না, সুতরাং প্রয়োগ ও সিদ্ধি হইবে ।

মাথিতিক এই স্থলে অকারের লোপ করিলে তকারান্ত শব্দের উত্তর ক হয় বলিয়া ককারাদেশ প্রাপ্তি হইবে, কিন্তু স্থানিবদ্ধাব করিলে হইবে না । অপিপচন্ এই স্থলে একাদেশ করিলে “সিজ্জভ্যন্তবিভিভ্যশ্চ” । ৩।৪।১০ এই সূত্রানুসারে অভ্যন্তসিচের পরে ঞ্ স্থানে জুন্ হয় বলিয়া, এই স্থলেও জুন্ভাব প্রাপ্তি হইবে না; সুতরাং অপিপচন্ প্রভৃতি প্রয়োগ ও সিদ্ধি হইবে । এই সকল প্রয়োগ সিদ্ধির জন্ত পূর্ববিধো এই স্থলে পূর্বস্যাৎ+বিধো এইরূপ ৫মী তৎপুরুষ সমাস করিয়া স্থানিবদ্ধাব করা কর্তব্য ।

এই সকলের কোন প্রয়োজন নাই। যেহেতু ইহাকে প্রাতিপদিক নির্দিষ্ট বলা হইবে অর্থাৎ পূর্ব শব্দ কোন বিভক্তিসূক্ত না করিয়া ঠিক যেইরূপ মূল শব্দটি আছে সেইরূপই রাখা হইবে—প্রাতিপদিক নির্দেশ অর্থতন্ত্র হইয়া থাকে অর্থাৎ যেখানে যেরূপ অর্থ করিবার প্রয়োজন, সেই স্থলে সেইরূপ ভাবেই প্রয়োগ হইয়া থাকে ; প্রধানরূপে কোনও বিভক্তিকে আশ্রয় করে না। সুতরাং প্রাতিপদিকের অর্থ নির্দিষ্ট করিতে হইলে যে স্থলে যে যে বিভক্তি আশ্রয় করিবার জন্য বুদ্ধি উৎপন্ন হইবে, সেই স্থলে সেই বিভক্তি আশ্রয় করা হইবে অর্থাৎ যেখানে যেরূপ বিভক্তি করিবার প্রয়োজন সেখানে সেইরূপই করা হইবে।

ইহাও তাহা হইলে প্রয়োজন যে বাবতীয় বিধিমাতেই স্থানিবদ্ভাব বাহাতে প্রাপ্তি হয়। (কার্যা দ্বারাই হউক কি নিমিত্ত দ্বারাই হউক) প্রকৃতিকে আশ্রয় না করিলেও বাঘোঃ অধ্বৰ্যোঃ এই সূত্রানুসারে যকার বকারের “লোপো ন্যোর্বলি” এই সূত্রানুসারে যকার বকারের লোপ হয় বলিয়া, বাহাতে যকারের লোপ না হয়।

ইহার প্রয়োজন আছে কি ?

তবে কি ? অর্থাৎ প্রয়োজন আছে বৈ কি ?

‘অপর বিধিতে’ এইরূপ তো বলিলেই হইবে।

তাহার প্রয়োজন কি ?

নিজের বিধিতে ও বাহাতে স্থানিবদ্ভাব প্রাপ্ত হয়।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে স্ববিধিতে স্থানিবদ্ভাবের কি কি প্রয়োজন ?

আয়ন্, আসন্, ধিবন্তি, দধ্যাত্র, মধ্বত্র, চক্রতুঃ চক্রুঃ এই সকল স্থলে প্রয়োজন।

আয়ন্, আসন্ এই সকল স্থলে ইন্ ও অস্ ধাতুর যণের লোপ করা হইলে, অচ্ আদিত্বের অভাব হেতু “আডজাদীনং” ১৬।৪।৭২ এই সূত্রানুসারে গুণ্ প্রভৃতি বিভক্তিতে অচ্ আদি বিশিষ্ট ধাতুর আট্ প্রাগম হয় বলিয়া, এই স্থলে, আট্ প্রাপ্তি হইবে না, কিন্তু স্থানিবদ্ভাব করিলে হইবে।

ধিবন্তি, কৃগন্তি এই সকল স্থলে ধি এবং কৃ ধাতু স্বাদিগণীয় বলিয়া হ্রু আগম হইলে ঋ স্থানে আদিষ্ট অস্তি বিভক্তির অকারকে নিমিত্ত করিয়া বণ্ আদেশ করিলে, বলাদি লক্ষণ প্রযুক্ত “আর্কধাতুকসোড়লাদেঃ” এই

স্বত্রানুসারে বিয়তির বকার বলাদি হওয়াতে ইট্ প্রাপ্তি হইবে; কিন্তু স্থানি-
বস্তাব হেতু হইবে না ।

দধাত্ব মধ্বত্র এই সকল স্থলে দধি ও মধু শব্দের ই এবং উ স্থানে যকার বকার
রূপ যণ্ আদেশ করিলে “সংযোগান্তত্ব লোপঃ” এই স্বত্রানুসারে সংযোগের
অন্তবর্ণের লোপ প্রাপ্তি হয় বলিয়া যকার বকারের লোপ প্রাপ্তি হইবে ।
কিন্তু স্থানিবস্তাব হেতু হইবে না ।

চক্রতুঃ চক্রুঃ এই সকল স্থলে ক্র ধাতুর উত্তর অভূন্ ও উন্ প্রত্যয়ে যণ্
আদেশ করিলে, তাহা অচ্ নহে বলিয়া দ্বিত্ব প্রাপ্তি হইবে না, কিন্তু স্থানি-
বস্তাব হেতু হইবে ।

তবে যদি স্ববিধিতেও স্থানিবস্তাব হয় “দ্বাভ্যাং দেয়ং লবণং” এই স্থলেও
প্রাপ্তি হইবে যথা দ্বাভ্যাং এই স্থলে “তদাদীনামঃ” এই স্বত্রানুসারে দ্বি শব্দের
ইকার স্থানে অকার আদেশ হইলে, অকারের স্থানিবস্তাব হেতু “সুপি চ”
এই স্বত্রানুসারে দীর্ঘ্য প্রাপ্তি হইবে না ।

দেয়ং এই স্থলে “অটো যৎ” এই স্বত্রানুসারে দাধাতুর উত্তর যৎ প্রত্যয়
হইলে ঙ্গেয়তি । ৩। ৪। ৬৫ । (যৎ প্রত্যয় পরে থাকিলে আকার স্থানে ঙ্গ
হয়) এই স্বত্রানুসারে ঙ্গে আদেশ হইলে সেই ঙ্গকারের স্থানিবস্তাব
হেতু “সার্কধাতুকার্দ্ধধাতুকরোঃ” এই স্বত্রানুসারে ঞ্ণ প্রাপ্তি হইবে না ।

লবণম্ এই স্থলে “লৃঞ্” ধাতুর উত্তর “লৃাট্” প্রত্যয় করিলে “লৃ”র
উকারের ঞ্ণ হইয়া লৃাটের স্থানে আদিষ্ট অনটের অকারকে নিমিত্ত করিয়া
“এচোহ্বায়াবঃ” এই স্বত্রানুসারে অব্ আদেশ প্রাপ্তি হইয়া লবণম্ প্রয়োগ
সিদ্ধ হইলে, সদি আদিষ্ট ওকারের স্থানিবস্তাব করা যায়, তাহা হইলে অব্
আদেশ প্রাপ্তি হইবে না ।

এস্থলে কোনও দোষ হইবে না; (কারণ এই সকল স্থলে স্থানিবস্তাব
না করিয়া) নিজ নিজ আশ্রয় প্রযুক্ত এই সকল বিধি প্রাপ্ত হইবে ।

তাহা হইলে “অপর বিধিতে” এইরূপ বলা কর্তব্য হইবে ?

না, বলিতে হইবে না “পূর্ববিধৌ” এইরূপ বলিলে কার্যাসিদ্ধ হইবে ।

কিরূপে ?

পূর্ব গ্রহণের দ্বারা যে আদেশের সহিত সম্বন্ধ করা হইবে তাহা নহে
কিন্তু অচ্ আদেশ পরনিমিত্ত হইলে পূর্ব বিধির প্রতি স্থানিবস্তাব হয় এইরূপ
বলা হইবে । কাহার ? না, আদেশের পূর্বের । তবে কি নির্মিত্তের সহিত

সম্বন্ধ করা হইবে—অজ্ঞাদেশ পরনিমিত্তক হইলে পূর্বের বিধির প্রতি স্থান-
বদ্ধাব হয় ; কাহার ? না, নিমিত্তের পূর্বের ।

অনন্তর নিমিত্তই যদি সম্বন্ধ করা হয় তাহা হইলে এই স্বতন্ত্র যে মুক্তি-
ভিত্তিক অর্থাৎ সর্বপ্রধান উদাহরণ তাহা ও সংগৃহীত হইবে না ।

তাহা আবার কি ?

পট্টা বৃদ্ধা (পট্ট এবং বৃহ শব্দের উত্তর জীলিঙ্গে ভীষ্ করিয়া পট্টী
এবং বৃষী আদেশ হইলে, তাহার উত্তর তৃতীয়ার টা বিভক্তিতে আকারের
সহিত যোগ হইলে, আকারটি পরবর্ত্তী যণ্ অবয়ব যকার আদেশ দ্বারা
প্রবোধিত হওয়াতে সন্দেহ হইতেছে ।)

এস্থলে গ্রহণ করিতে সমর্থ হইবে । যদি বল যে, ঙ্গকার হইতে উৎপন্ন
বর্ণের দ্বারা ব্যবধান হইয়াছে বলিয়া; ইহা (উকার) নিমিত্তের (আকারের)
পূর্ব নহে ।

কেন, ব্যবধানও তো পূর্ব শব্দ বর্ত্তমান রহিয়াছে, যেমন পাটলিপুত্র
নগর মথুরার পূর্বে (কাশী, প্রয়াগ, প্রভৃতি ব্যবধান থাকিলে ও
পাটনাতে মথুরার পূর্বে অবস্থিত বলা হয় , সেইরূপ এই স্থলেও যকার বাব-
ধান থাকিলেও উকারকে আকারকে পূর্বই বলা হইবে ।) বলা হইয়া থাকে ।

অথবা পুনঃ আদেশের সহিতই সম্বন্ধ করা হউক ।

স্ববিধিতে যে সকল স্থানবিন্যাসের প্রয়োজন রহিয়াছে, তাহা কিরূপে
দিষ্ট হইবে । এই সকল প্রয়োজন নহে, আনন্ আসন্ দিষন্তি, কৃষন্তি এই
সকল স্থলে এই কর্মসাধন (কর্ম বাচ্য নিম্পন্ন) বিধিশব্দ বর্ত্তমানই রহিয়াছে
যথা বিধীয়তে অর্থাৎ বিধান করা হয় বাহা, তাহার নাম বিধি ।

আর ভাবসাধন (ভাববাচ্য নিম্পন্ন) বিধি শব্দও বর্ত্তমান রহিয়াছে
যথা বিধানং অর্থাৎ বিধান হয় বাহা তাহার নাম বিধি ।

এই স্থলে কর্মসাধন বিধি শব্দের প্রতিপাদন করিলে, সকল অভিপ্রায়
সংগৃহীত হইবে না বলিয়া ভাবসাধন বিধি শব্দের এস্থলে উপাদান করা
হইয়াছে বলিয়া জানিতে হইবে ।

পূর্বের বিধানের প্রতি অর্থাৎ পূর্বের ভাবের প্রতি পূর্ব হয় এই নিয়মানু-
সারে স্থানবিন্যাস হইবে বলিয়া, আনন্, আসন্ ইত্যাদি স্থলে) এইরূপে আট-
প্রাপ্তি হইবে । (বিধি শব্দ যদি স্বকীয় আশ্রয়কে নিবারণ করে তাহা হইলে
'বল'এর অভাব হেতু) ইট্, ও হইবে না ।

দধ্যত্র, মধ্যত্র, চক্রতুঃ, চক্রুঃ এই সকল স্থলে পরিহারের কথা বলা হইবে ।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই বে, এই স্থত্রের প্রয়োজন কি ?

উল্লিখিত ১ম শ্লোকের অর্থ—হে শ্রোতৃভূত ! (শ্রোতৃভূতি নামক শিষ্য) তোমাকে আমি পাদিক (অর্থাৎ চরণ বিশিষ্ট) এবং ঔদবাহির (জলবহন-কারীর পুত্রের) বিষয় বলিব, তৎপরে শাতনী এবং পাতনীকে (এতন্মায়ক শিষ্যদ্বয়কে বলিব) আর অত্র দুইজন আসিও না, ধারণি এবং রাবণিকে (অর্থাৎ এই দুইজন শিষ্যকে) পরে বলিব. অতঃপর অংশ্রন্ হইবে (একেবারে স্নানিত না হইয়া রহিয়া রহিয়া পড়িবে) এবং ধ্বংস হইবে। ১ম শ্লোকার্থ শেষ ॥

এস্থলে পাদিকম্ (পাদ শব্দ অন্ত্যার্থে ঠন্ প্রত্যয় নিস্পন্ন), ঔদবাহিঃ; উদকং বহতি ইতি, অণ্ প্রত্যয় করিয়া উদবাহ, তদুত্তর অপত্যার্থে ইঞ্ প্রত্যয় করিয়া ঔদবাহি শব্দ নিস্পন্ন হইয়াছে ।

শাতনীং ; পাতনীং (শাতন এবং পাতন শব্দ গৌরাঙ্গিণ পঠিত বলিয়া তাহাদের উত্তর ঙীষ্ প্রত্যয় করিয়া সিদ্ধ হইয়াছে ; ধারণিং রাবণিং (ধারণ এবং রাবণ শব্দের উত্তর ইঞ্ প্রত্যয় করিয়া সিদ্ধ হইয়াছে) এই সকল স্থলে যথাক্রমে অকার লোপ করিলে, পদ্মাব, উঠ, অকার লোপ, টি লোপ, এই সকল বিধি প্রাপ্ত হইবে, অর্থাৎ পাদিক শব্দ স্থলে পদ্মাব, ঔদবাহি শব্দ স্থলে উঠ, শাতনী, পাতনী স্থলে অকার লোপ, এবং ধারণি রাবণি শব্দ স্থলে টি লোপ প্রাপ্ত হইবে। স্থানিবদ্ভাব হেতু হইবে না ।

অংশ্রতে, ধ্বংশ্রতে (অশ্রন্ ও ধ্বশ্রন্ ধাতুর উত্তর ণিচ্ প্রত্যয় করিয়া কর্মবাচ্যে ষক্ প্রত্যয় করণানন্তর লটের আত্মনেপদে অংশ্রতে, ধ্বংশ্রতে প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে।) এস্থলে ণি লোপ করিলে “অনিদিতাঃ হল উপ-ধায়াঃ ঙ্ কৃতি” ৬।৪।২৪ (ইকার ইং হয় নাই এমন যে হলন্ত শব্দ তাহার অঙ্গের উপধা নকারের লোপ হয়, ক এবং ঙ, ইং হইলে।) এই সূত্রানুসারে, ন লোপ প্রাপ্তি হইবে; কিন্তু স্থানিবদ্ভাব হেতু হইবে না। এই সকলের কোনও প্রয়োজন নাই, কারণ “অসিদ্ধবদভ্রাতাঃ” ৬।৪।২২ এই সূত্রানুসারে, সমাস আশ্রয়ে তাহা কর্তব্য হইলে, অসিদ্ধ হয় বলিয়া, এই সকল কার্য সিদ্ধ হইবে। তাহা হইলে এই সকল স্থলে প্রয়োজন রহিয়াছে, যথা,—বাজ্যতে বাপ্যতে- (বিজ্ ও বণ্ ধাতুর উত্তর ণিচ্, ষক্, লট-তে) ইহাদের ণি লোপ করিলে, “বজাদীনাঃ কৃতি (বচি বপি বজাদীনাঃ কৃতি ” ৬।৫।১৪

এই সূত্রানুসারে সংপ্রসারণ প্রাপ্তি হইবে ; কিন্তু স্থানিবস্তাব হেতু হইবে না ।

ইহার ও প্রয়োজন নাই । কারণ যজ্ঞাদির সহিত কইতের বিশেষণ করিব ; তাহা হইলে এইরূপ অর্থ হইবে যে, যজ্ঞাদির যে ক ইং তাহারই হইবে—কে ? না যজ্ঞাদির যে ক । যদি তাহা ইং হয়—যজ্ঞাদিগণপঠিত ধাতুর উত্তর বিহিত যে ক, তাহার যদি লোপ হয় তবেই হইবে, কিন্তু ইহা যজ্ঞাদির উত্তর বিহিত নহে ।

ইহা তবে প্রয়োজন যে পট্টা মৃদ্যা এই সকল স্থলে পরের যণ্ আদেশ করিলে, পূর্বের প্রাপ্তি হইবে না । যেহেতু ইকারের স্থানে যে যণ্ আদেশ তাহা ব্যবধান থাকিবে । কিন্তু স্থানিবস্তাব হেতু হইবে অর্থাৎ পট্টা শব্দ স্থানে আদিষ্ট যকারের যদি স্থানিবস্তাব মানিয়া ঙ্গকার করা ধার তাহা হইলে সেই ঙ্গকারকে নিমিত্ত করিয়া পট্ট শব্দের উকার স্থানে বকাররূপ যণ্ আদেশ হইতে পারিবে । কি কারণেই বা আবার পরের স্থানিবস্তাব হইবে ?

যেহেতু ইহা নিত্য—ঙ্গকার স্থানে যে পরবর্তী যণ্ আদেশ ; তাহা নিত্য কারণ পূর্বের যণ্ আদেশ করিলে ও ইহা প্রাপ্তি হইবে, না করিলেও ইহা প্রাপ্তি হইবে । অতএব নিত্য হেতু পরবর্তী ঙ্গকারের যণ্ আদেশ করিলে পূর্বের প্রাপ্তি হইবে না । কিন্তু স্থানিবস্তাব হেতু যকার স্থানে ঙ্গকার হইলে কার্য্য সিদ্ধি হইবে । ইহারও প্রয়োজন নাই, কারণ, অন্তরঙ্গলক্ষণ প্রযুক্ত কার্য্য কৰ্ত্তব্য হইলে বহিরঙ্গলক্ষণ প্রযুক্ত কার্য্য অসিদ্ধ হয় বলিয়া, বহিরঙ্গ লক্ষণ সম্পন্ন পরবর্তী যণাদেশের পূর্বেই অন্তরঙ্গ লক্ষণ সম্পন্ন পূর্ববর্তী যণ্ আদেশ প্রাপ্তি হইবে । (এই পরিভাষা যে শুধু এই জন্তই করিতে হইবে তাহা নহে) এই পরিভাষাকে স্বরের জন্ত অবশ্যই আশ্রয় করিতে হইবে ; যথা—কত্র্যা, হত্র্যা এই সকল স্থলে “উদাত্তযণো হল্পূর্বাং” ১৬।১।১৭৪ (উদাত্তের স্থানে যে হল্ অর্থাৎ ব্যঞ্জনবর্ণ পূর্ক বিশিষ্ট যণ্ অর্থাৎ য, ব, র, ল তাহার পরে নদী সংজ্ঞক শব্দ এবং শস্ প্রভৃতি বিভক্তির উদাত্ত সংজ্ঞা হয় ।) এই সূত্রানুসারে, বাহাতে উদাত্তব্যর সিদ্ধ হয় ; এই সূত্র দ্বারাও স্বর সিদ্ধ হইবে ।

কিরূপে ?

সূত্রেতে আরত্যাণ হওয়াতে ইহা নিত্য হইয়াছে—যকীর সূত্র আরত হইলে পূর্ক যণ আদেশ নিত্যই প্রাপ্তি হইবে ; কারণ পর “যণ্” আদেশ, করিলেও প্রাপ্তি হইবে না করিলেও প্রাপ্তি হইবে ।

অতএব নিত্য হেতু পর“যণ্” আদেশ করিলে আর পূর্বের “যণ্” প্রাপ্তি হইবে না ; কিন্তু স্থানিবস্তাব করিলে, সেই হেতু প্রাপ্তি হইবে ।

ইহারও কোন প্রয়োজন নাই । কারণ অন্তরঙ্গ লক্ষণ প্রযুক্ত কার্য্য কর্তব্য হইলে, বহিরঙ্গ লক্ষণ প্রযুক্ত কার্য্য অসিদ্ধ হইয়া থাকে বলিয়া, বহিরঙ্গ লক্ষণ সম্পন্ন পরযণ্ আদেশের অসিদ্ধ হেতু, অন্তরঙ্গ লক্ষণ সম্পন্ন পূর্ব যণ্ আদেশেই প্রাপ্ত হইবে ।

আর এই পরিভাষা স্বর (উদাত্তাদি) কার্য্যসম্পাদনের জন্য অবশ্যই আশ্রয় করিতে হইবে যথা কত্র্যা, হত্র্যা ইত্যাদি স্থানে “উদাত্তবর্ণোহল্ পূর্নাৎ । ৬।১।১৭৪” । এই সূত্রানুসারে বাহাতে উদাত্তস্বর প্রাপ্তি হইতে পারে । এই সূত্র দ্বারাও স্বর সিদ্ধ হইতে পারে ।

কিরূপে ?

এই সূত্র আরম্ভ করিলে ইহা নিত্য প্রয়োগ হইবে—এই সূত্র আরম্ভ করিলে, অর্থাৎ স্থানিবস্তাব করিলে নিত্যই পূর্ব যণাদেশ প্রাপ্তি হইবে । পর যণাদেশ করিলেও প্রাপ্তি হইবে না করিলেও প্রাপ্তি হইবে ।

পর যণাদেশ ও নিত্য কারণ ইহাও পূর্ব যণাদেশ করিলেও প্রাপ্তি হইবে না করিলেও প্রাপ্তি হইবে—ইহা ব্যবস্থা হেতুই পর—ব্যবস্থা দ্বারা ইহা পর বলিয়া ব্যবহৃত হইতেছে, এককালে ইহাদের সম্ভাবনা নাই—ইহাদের যোগপদ্য অর্থাৎ দুইটির একবারে প্রাপ্তি অসম্ভব ।

কিরূপে (স্বর) সিদ্ধ হইবে ?

বহিরঙ্গ লক্ষণ হেতুই সিদ্ধ হইবে—অন্তরঙ্গ লক্ষণ সম্পন্ন কার্য্য কর্তব্য হইলে, বহিরঙ্গ লক্ষণ সম্পন্ন কার্য্য অসিদ্ধ হয় বলিয়া, এই স্থলে কার্য্য সিদ্ধি হইবে । যদি এইরূপ হয়, তবে এই স্থলে যে উদাত্ত যণ্ তাহাকে আশ্রয় করিয়া স্বর হইবে ; কিন্তু দ্বিকারস্থিত যণ্ আদেশ (পট্যা এই স্থলে) ব্যবধান হেতু প্রাপ্তি হইবে না ।

স্বর বিধিতে ব্যঞ্জন অবিন্যমানের জ্ঞান বর্তমান থাকে বলিয়া, এই স্থলে কোনও ব্যবধান নাই জানিতে হইবে । তাহা হইলে সেই এই পরিভাষাটিক করা কর্তব্য ।

যদি বল যে অন্তরঙ্গ লক্ষণ প্রযুক্ত কার্য্য কর্তব্য হইলে বহিরঙ্গ লক্ষণ সম্পন্ন কার্য্য অসিদ্ধ হয়, এই পরিভাষাও করিতে হইবে ; যেহেতু এই পরিভাষা বহু প্রয়োজনীয় ; সুতরাং এই পরিভাষা অতি অবশ্যই করিতে হইবে ।

(ইহা করিবার প্রয়োজন নাই) কারণ লোকব্যবহার হেতুই ইহা সিদ্ধ হইবে।

কিরূপে ?

লোক সকলকেও দেখা যায় যে, তাহারা প্রত্যঙ্গনর্তী অর্থাৎ অঙ্গের নিকট-বর্তী অবস্থাতেই বর্তমান থাকে, যেমন,—কোনও পুরুষ প্রাতঃকালে উঠিয়া, তাহার প্রত্যক শরীরেব যে সকল কার্য্য অর্থাৎ হস্ত, পদ, মুখ প্রক্ষালনাদি, তাহাই পূর্বে করিয়া থাকে ; তারপর স্নানাদিগণের (আয়ৌষ্যগণের) অতঃপর সম্বন্ধিগণের (সম্পর্কীয়গণের) কার্য্যে লিপ্ত হয়। যদি প্রাতিপদিকেরও উপদেশ করা যায় তাহা হইলে সামান্য অর্থে বর্তমান থাকে, যদি সামান্য অর্থাৎ সাধারণ ভাবে বর্তমান থাকে তাহা হইলে তাহা হইতে বাক্তি উৎপন্ন অর্থাৎ বিভক্তি বিহীন যদি মূল শব্দের প্রয়োগ করা হয়, যদি তাহাদিগের মধ্যে ২য়া, ৬ষ্ঠী প্রভৃতি কোনও বিভক্তি না থাকে, তাহা হইলে তাহা প্রয়োগ করিলে, তাহা হইতে নানারূপ বিভক্তি উৎপন্ন হইতে পারে, সুতরাং সেই প্রাতিপদিক ব্যক্ত হইলে তাহা লিঙ্গ এবং সংখ্যা দ্বারা অস্থিত হইয়া বাহ্য প্রয়োক্তনের সহিত যোগ হইবে। এক্ষণে যদ্বারা আনুপূর্বিক অর্থ সমূহের প্রাচুর্য্য হইবে, তাহা দ্বারাই সেটুকু কার্য্য সমূহেবও সম্ভাবনা হইবে। তাহা হইলে এই সকল প্রয়োজন রহিয়াছে যে, পটয়তি, লঘয়তি, অবধীৎ বহুখটকঃ এই সকল স্থলে প্রয়োগ হইবে।

পটয়তি লঘয়তি এই সকল স্থলে ণিচ্ প্রত্যয় করিবার পর টিলোপ করিলে “অত উপধায়াঃ” ৭।২।১১৬ (উপধাতুত অকারের বৃদ্ধি হয় ঞ এবং ণ ইৎ প্রত্যয় পরে থাকিলে) এই হ্রস্বানুসারে বৃদ্ধি প্রাপ্তি হইলে, স্থানিবদ্ভাব হেতু হইবে না।

অবধীৎ এই স্থলে অকারের লোপ করিলে, “অত হলাদেশলোমোঃ” ৭।২।৭ (হল্ আদি বিশিষ্ট লঘু অকারের ইট্ আদি বিশিষ্ট পরস্মৈপদের সিচ্ পরে থাকিলে বিকল্পে বৃদ্ধি হয়,) এই হ্রস্বানুসারে এই স্থলে বিকল্পে বৃদ্ধি প্রাপ্তি হইবে। কিন্তু স্থানিবদ্ভাব হেতু হইবে না।

বহুখটকঃ এই স্থলে “আপোহন্তরশ্চাম্” ৭।৪।১৫ (কপ্ প্রত্যয় পরে থাকিলে আকারান্ত শব্দের বিকল্পে হ্রস্ব হয়।) এই হ্রস্বানুসারে খট্টা শব্দের আকারের হ্রস্ব করিলে “হ্রস্বাৎসন্ত্যাৎ পূর্বম্” ৬।২।১৭৪ (হ্রস্বান্ত শব্দ পরে থাকিলে) সমান হইলে অন্তের পূর্বের উদাত্ত হয়, কপ্ প্রত্যয় পরে থাকিলে,

নঞ, অ ইহাদের পরে বহুব্রীহি সমাস হইলে ;) এই সূত্রানুসারে উদান্তস্বর প্রাপ্তি হইবে ; কিন্তু স্থানিবদ্ভাব হেতু হইবে না ।

বৈয়াকরণ সৌবশ্য এই স্থলে যকার, এবং বকারের স্থানিবদ্ভাব হেতু, আ এনং আব্ প্রাপ্তি হইবে তাহার নিষেধ করা কর্তব্য, অর্থাৎ এই স্থলে সূ শব্দের পরে অথ শব্দ থাকিলে “ন য্ভ্যাং পদান্তাভ্যাং পূর্বৌ তু ভাভ্যামৈচ্ । ৭।৩।৩।” এই সূত্রানুসারে ঐচ্ আগম হইয়া সৌবশ্য প্রয়োগ সিদ্ধ হইলে, পুনঃ সকার বকারের স্থানিবদ্ভাব প্রাপ্তি হইতে পারে । তাহার নিষেধ করিতে হইবে ।

বার্তিকমূলম্।—অচঃ পূর্ববিজ্ঞানাদৈচোসিসিদ্ধম্ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—অচের পূর্ব বিজ্ঞান হেতু ঐচের সিদ্ধি হইবে ।

ভাষ্যমূলম্।—যোহনাদিষ্ট্যাদচঃ পূর্বস্তশ্চ বিধিঃ প্রতি স্থানিবদ্ভাবঃ । আদিষ্ট্যাচৈষোহচঃ পূর্বঃ । কিং বক্তব্যমেতৎ । নহি । কথমনুচ্যমানং গংস্ততে । ‘অচ ইতি পঞ্চমী । অচঃ পূর্বস্ত । যদ্যেবমাদেশোই বিশেষিতো ভবতি । আদেশশ্চ বিশেষিতঃ । কথম্ । ন ক্রমো যৎ বগ্নিনির্দিষ্টমজ্-গ্রহণং তৎপঞ্চমী নির্দিষ্টং কর্তব্যমিতি । কিং তর্হি । অত্রং কর্তব্যম্ । অত্রচ ন কর্তব্যম্ । যদেবাদঃ বগ্নিনির্দিষ্টমজ্-গ্রহণং তস্ত দিকৃশ্চকৈর্বোগে পঞ্চমী ভবিষ্যতি । অজ্ঞাদেশঃ পরনিমিত্তকঃ পূর্ববিধিঃ প্রতি স্থানিবদ্ভবতি । কুতঃ পূর্বস্ত অচ ইতি । তদাথা আদেশঃ প্রথমনির্দিষ্টঃ । তস্ত দিকৃশ্চকৈর্বোগে পঞ্চমী ভবতি । অজ্ঞাদেশঃ পরনিমিত্তকঃ পূর্বস্ত বিধিঃ প্রতি স্থানিবদ্ভবতি । কুতঃ পূর্বস্ত আদেশাদিতি । তত্রাদেশলক্ষণপ্রতিষেধঃ । তত্রাদেশলক্ষণং কার্য্যং প্রাপ্নোতি তস্ত প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । বাঘ্ণোঃ । অধ্বর্ঘ্যোঃ । লোপোব্যোর্বনীতি লোপঃ প্রাপ্নোতি । অসিদ্ধবচনাং সিদ্ধম্ । অজ্ঞাদেশ পরনিমিত্তকঃ পূর্বস্ত বিধিঃ প্রত্যসিদ্ধো ভবতীতি বক্তব্যম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যাহা অনাদিষ্ট অচের পূর্বে বর্তমান তাহার বিধির প্রতি স্থানিবদ্ভাব হইবে ; কিন্তু এই স্থলে আদিষ্ট অচের পূর্বে হইয়াছে বলিয়া, অচের পূর্ব হওয়াতে হইবে না ।

ইহা বলিতে হইবে কি ?

না ।

না বলিলে কিরূপে জানা যাইবে ?

অচঃ এই স্থলে যৌ বিতর্কিত নির্দেশ করা হইবে ।

এমী বিভক্তি নির্দিষ্ট যে, তাহা তাহার অব্যবহিত পূর্বের হয়, বলিয়া এই স্থলে ও অচের পূর্বে হইবে ।

যদি এইরূপেই হয় তাহা হইলে তো আদেশের বিশেষণ হইবে না ।

আদেশ ও বিশেষণ যুক্ত হইবে ।

কি রূপে ?

আমরা এইরূপ বলিবনা যে, যষ্ঠী বিভক্তির দ্বারা নির্দিষ্ট যে অচের গ্রহণ করা হইয়াছে, তাহারই এমী বিভক্তি নির্দিষ্ট করিতে হইবে ।

তবে কি ?

অন্ত উপায় করা হইবে কি ?

অন্ত উপায়ও করিতে হইবে না ।

এই স্থলে যে যষ্ঠী বিভক্তি দ্বারা অচের গ্রহণ করা হইয়াছে, তাহারই দিক্ শব্দের যোগে এমী হইবে ।

অজ্ঞাদেশ পর নিমিত্তক ; সুতরাং তাহা পূর্ব বিধির প্রতি স্থানিবস্তাব হইবে ।

কি হেতু পূর্ব অচেরই হইবে ?

যেমন আদেশ প্রথমা বিভক্তি নির্দিষ্ট হইয়া থাকে, এবং তাহার দিক্ শব্দের সহিত যোগে এমী হয়, সেইরূপ অচের স্থানে যে আদেশ তাহা পর নিমিত্তক, তাহা পূর্ব বিধির প্রতি স্থানিবৎ হইবে ।

কাহার পূর্বের ?

আদেশের পূর্বের ।

সেই স্থলে আদেশ লক্ষণের নিবেদন করিতে হইবে সেই স্থলে আদেশ লক্ষণ সম্পন্ন কার্য্য প্রাপ্তি হইবে, তাহার নিবেদন বলিতে হইবে, যথা বাবোঃ, অকবোঃ, এই সকল স্থলে “লোপোব্যোর্বলি” । ৩।১।৭৬ এই শ্রোতৃস্বারে (বকারের) লোপ প্রাপ্তি হইবে । এইস্থলে অসিদ্ধ বচন হেতুই সিদ্ধ হইবে । অচের স্থানে যে আদেশ (অর্থাৎ বাহু শব্দের উকার স্থানে যে বকার আদেশ) তাহা পর নিমিত্তক বলিয়া পূর্ব বিধির প্রতি অসিদ্ধ হইবে এইরূপ বলিতে হইবে ।

বার্তিকমূলম্ । অসিদ্ধ বচনাৎ সিদ্ধমিতি চেৎসংসর্গলক্ষণানামনুদেশঃ * ।

বার্তিকানুবাদ । অসিদ্ধ বচন হেতুই যদি সিদ্ধ হয়, তাহা হইলে উৎসর্গ শব্দাক্য সমূহের অভিদেশ করিতে হইবে । ..

ভাষ্যমূলম্ । — অসিদ্ধবচনাং সিদ্ধমিতি চেহুৎসর্গলক্ষণানামনুদেশঃ কৰ্ত্তব্যঃ ।
 পট্যা মূৰ্য্যোতি । নহু চৈতদপ্যসিদ্ধবচনাং সিদ্ধম্ । অসিদ্ধবচনাং সিদ্ধমিতি
 চেন্নাত্তস্ত সিদ্ধবচনাদনুশ্চ ভাবঃ । অসিদ্ধবচনাং সিদ্ধমিতি চেত্তন্ন । কিং
 কারণম্ । নান্যাস্তাসিদ্ধবচনাদনুশ্চ ভাবঃ । নহুস্তস্যাসিদ্ধবাদনুশ্চ প্রাধুৰ্ভাবো
 ভবতি । তদ্যথা । ন হি দেবদত্তস্ত হস্তরি হতে দেবদত্তস্ত প্রাধুৰ্ভাবো
 ভবতি । তস্মাৎ স্থানিবদ্বচনমসিদ্ধত্বং চ । তস্মাৎ স্থানিবদ্ব্যবো বক্তব্যঃ ।
 অসিদ্ধত্বং চ । পট্যা মূৰ্য্যোতি স্থানিবদ্ব্যবঃ । বায়োরধ্বায়েঁরিত্যত্রাসিদ্ধত্বম্ ।
 উক্তং বা । কিমুক্তম্ । স্থানিবদ্বচনানর্থক্যং শাস্ত্রাহসিদ্ধত্বাদিতি । বিষম
 উপশ্রাসঃ । যুক্তং তত্র যদেকাদেশ শাস্ত্রং তুচ্ছান্ত্রে অসিদ্ধং শ্রাদ্ অন্তদন্তস্মিন্ ।
 ইহ পুনরযুক্তম্ । কথং হি তদেব নাম তস্মিন্ন সিদ্ধং শ্রাৎ । তদেব চাপি
 তস্মিন্নসিদ্ধং ভবতি । বক্ষ্যতি হ্যচাৰ্য্যঃ । চিণোলুকি তগ্রহণানর্থক্যং সংঘাত-
 শ্রাপ্রত্যয়ত্বলোপশ্চ চাসিদ্ধত্বাদিতি । চিণোলুক্ চিণোলুক্যবাসিদ্ধো ভবতি ।
 কামমতিদিশ্রুতাং বা সচ্চাসচ্চাপি নেহ ভারোহস্তি । কল্লো হি বাক্যশেষো
 বাক্যং বক্তব্যধীনং হি । অথবা বতি নির্দেশোহয়ং কামচারশ্চ বতিনির্দেশে
 বাক্যশেষং সমর্থয়িতুম্ । তদ্যথা । উশীনরবন্মদ্রেবু যবাঃ সন্তি ন সন্তীতি ।
 মাতৃবদন্তাঃ কলাঃ সন্তি ন সন্তীতি । এবমিহাপি স্থানিবদ্ব্যবতি স্থানিবদ্ব্যব-
 তীতি বাক্যশেষং সমর্থয়িষ্যামহে । ইহ ভাবৎপট্যা মূৰ্য্যোতি যথা স্থানিনি
 বণাদেশো ভবতি এবমাদেশেহপি ভবতি । ইহেদানীং বায়োরধ্বায়েঁরিত্যি
 বথা স্থানিনি যলোপো ন ভবতি এবমাদেশেহপি ন ভবতীতি । কিং
 পুনরনন্তরশ্চ বিধিং প্রতি স্থানিবদ্ব্যব আহোহসিং পূৰ্ণমাত্রশ্চ । কশ্চাত্র বিশেষঃ ।
 অনন্তরশ্চ চেদেকাননুদাত্তদ্বিগুণস্বরগতিনিঘাতেষু পসংখ্যানম্ । অনন্তরশ্চেতি
 চেদেকাননুদাত্তদ্বিগুণস্বরগতিনিঘাতেষু পসংখ্যানং কৰ্ত্তব্যম্ । একাননুদাত্ত ।
 লুনীহত্র পুনীহত্র । অননুদাত্তং পদমেকবৰ্জমিত্যেব স্বরো ন প্রাপ্নোতি ।
 দ্বিগুণস্বর । পঞ্চারত্নাঃ দশারত্নাঃ । ইগন্তকালেত্যেব স্বরো ন প্রাপ্নোতি ।
 গতিনিঘাত বৎপ্রলুনীহত্র । যৎপ্রলুনীহত্র ।

তিঙি চোদাত্তবতীত্যেব স্বরো ন প্রাপ্নোতি । অন্ত তর্হি পূৰ্ণমাত্রশ্চ ।
 পূৰ্ণমাত্রশ্চেতি চেহুৎপধাহুস্বত্বম্ । পূৰ্ণমাত্রশ্চেতি চেহুৎপধাহুস্বত্বং বক্তব্যম্ ।
 বাদিতবস্ত্বং প্রয়োজিতবান্ । অবীৰদ্বীনাং পরিবাদকেন । কিং পুনঃ
 কারণং ন সিদ্ধ্যতি । যোহসৌ গো গিলুপ্যাতে তস্ত স্থানিবদ্ব্যবাদস্বত্বং ন
 প্রাপ্নোতি । গুরুসংজ্ঞা চ । গুরুসংজ্ঞা চ ন সিদ্ধ্যতি । প্রায়শ্চ পিত্ত-

তদ্ব দণ্ডাখ্য মতঃস্বৰ্ণ। হলোহনন্তরাঃ সংযোগ ইতি সংযোগসংজ্ঞা সংযোগে
 গুণিতি গুরুসংজ্ঞা গুরোরিতি প্রুতো ন প্রাপ্নোতি। নহু চ যস্য-
 প্যনন্তরস্য বিধিঃ প্রতি স্থানিবদ্ভাবস্তস্যাপনন্তরলক্ষণো বিধিঃ সংযোগ-
 সংজ্ঞা বিধেয়া। ন বা সংযোগস্যাপূৰ্ণবিধিভাৎ। ন বা এষ দোষঃ।
 কিং কারণম্। সংযোগস্তাপূৰ্ণবিধিভাৎ। ন পূৰ্ণবিধিঃ, সংযোগঃ। কিং
 তহি। পূৰ্ণপৰিধিঃ সংযোগঃ। একাদেশস্যোপসংখ্যানম্। একাদেশস্যোপ-
 সংখ্যানং কৰ্ত্তব্যম্। শ্রায়সৌ গোমতৌ চাতুরৌ আনডুহৌ পাদে বাহে।
 একাদেশে কৃতে দুমানৌ পদভাব উভিত্যেতেঃ বিধয় প্রাপ্নুবন্তি। কিং পুনঃ
 কারণং ন সিধ্যন্তি। উভয়নিমিত্তভাৎ। অদশঃ পরনিমিত্তক ইত্যাচ্যতে।
 উভয়নিমিত্তচায়ম্। উভয়াদেশভাচ্চ। অচত্বারিংশ ইত্যাচ্যতে অচোচায়মা-
 দেশঃ। নৈষ দোষঃ। যত্তাবজ্জ্যতে। উভয়নিমিত্তভাদিতি। ইহ যস্য
 গ্রামে নগরে বা অনেকং কাৰ্য্যং ভবতি শক্লোত্যাসৌ ততোহন্ততরতো ব্য-
 পদেশ্টুম্। তদ্যথা। গুরুনিমিত্তং বসাম ইতি অধ্যয়ননিমিত্তং বসাম ইতি।
 যদপ্যচ্যতে। উভয়াদেশভাচ্ছেতি। ইহ যো দ্বয়োঃ বৰ্ণিনির্দিষ্টয়োঃ প্রসঙ্গে
 ভবতি লভতেহসাবন্ততরতো ব্যপদেশম্। তদ্যথা। দেবদত্তস্য পুত্রঃ দেব-
 দত্তায়াঃ পুত্র ইতি। অথ হলচোরাদেশঃ স্থানিবদिति চেদ্বিংশতেস্তিলোপে
 একাদেশে বক্তব্যঃ। বিংশকং বিংশং শতং বিংশঃ। স্থলাদীনাং যণাদি-
 লোপেহ্বাদেশঃ। স্থলাদীনাং যণাদিলোপে কৃতে অবাদেশো বক্তব্যঃ। স্থবীয়ান্
 দবীয়ান্। কেকয়মিত্রযৌরিয়াদেশ এতম্। কেকয়মিত্রযৌরিয়াদেশে এতম্
 ন সিধ্যতি। কৈকেয়ঃ। মৈত্রেয়ঃ। অচীত্যেতম্ ন সিধ্যতি। উত্তরপদ-
 লোপে চ। উত্তরপদলোপে চ দোষো ভবতি। দধুপসিক্তাঃ সক্তবো দধি-
 সক্তবঃ। অচীতি যণাদেশঃ প্রাপ্নোতি। যঙলোপে যণিযঙ্‌বঙঃ। যঙ-
 লোপে যণি যঙ্‌বঙো ন সিধ্যন্তি। চেচ্যঃ। নেতঃ। চেক্রিয়ঃ। চেক্রিয়ঃ।
 লোলুবঃ। পোপুবঃ। অচীতি যণিযঙ্‌বঙো ন সিধ্যন্তি। অন্ত তর্হি
 ন স্থানিবৎ।

ভাষ্যানুবাদ।—অসিদ্ধ বচন হেতুই যদি সিদ্ধ হয়, তবে উৎসর্গ লক্ষণ
 সমূহের অতিদেশ করিতে হইবে। যথা পট্টা মুদ্রা।

যদি বল যে ইহাও অসিদ্ধ বচন হেতুই সিদ্ধ হইবে—অসিদ্ধ বচন হেতুই
 যদি সিদ্ধ হয়, তাহা হইলে অত্র অসিদ্ধ বচনের অত্রভাব প্রাপ্তি হইবে না—
 যদি বাক্যে অসিদ্ধ বচন হেতুই সিদ্ধ হইবে, তাহা নহে।

কারণ কি ?

অত্র অসিদ্ধ বচনের অন্তর্ভাব হইতে পারে না—যেহেতু অত্র অসিদ্ধ বচনের (যকারাদির) অসিদ্ধত্ব হেতু অত্রের (যকারাদির) প্রাহর্ভাব হইতে পারে না; যেমন দেবদত্তের বিনাশককে নষ্ট করিলে দেবদত্তের উৎপত্তি হয় না; সেই হেতু স্থানিবদ্ বচন এবং অসিদ্ধত্ব সিদ্ধ হইবে। সুতরাং স্থানিবদ্ভাব বলা উচিত এবং অসিদ্ধত্বও বলা উচিত। পট্যা মৃদ্যা এই সকল স্থলে স্থানিবদ্ভাব এবং বাঘোঃ অধ্বর্যোঃ এই সকল স্থলে অসিদ্ধত্ব বলিতে হইবে।

অথবা ইহা উক্তই হইয়াছে।

কি উক্ত হইয়াছে ?

স্থানিবদ্ভবন অনর্থক, শাস্ত্রের অসিদ্ধত্ব হেতু।

ইহা অনুপযুক্ত উদাহরণ হইল। কারণ ইহা যে স্থলে একাদেশ শাস্ত্র অর্থাৎ “অকঃ সবাণে দীর্ঘ” প্রভৃতি এবং তুচ্ শাস্ত্র অর্থাৎ “হ্রস্বস্য পিতৃকৃতি তুচ্” প্রভৃতি শাস্ত্রে অত্রের স্থলে অত্র অসিদ্ধ হউক, কিন্তু পুনঃ এই স্থলে তো অনুপযুক্ত হইবে, কিরূপে তাহাই তাহাতে অসিদ্ধ হইবে অর্থাৎ “ইকোষণচি” প্রভৃতি সূত্রে পুনঃ ইকোষণচি সূত্র কিরূপে অসিদ্ধ হয় ? তাহাও তাহাতে অসিদ্ধ হইতে পারে অর্থাৎ নিজের বিষয়েও নিজে অসিদ্ধ হইতে পারে, কারণ ইহা আচার্য্য পাণিনি বলিবেনই যে “চিণে”র লোপে ‘ত’ গ্রহণ অনাবশ্যক। সংঘাতের অর্থাৎ একত্র মিলিতের অপ্রত্যয়ত্ব হেতু ‘ত’ লোপের অসিদ্ধত্ব হেতু অর্থাৎ ‘চিণ্’ ভাবকর্ম্মণোঃ’ ১৩।১।৬৬ (‘চি’র স্থানে ‘চিণ্’ হয় ভাবকর্ম্মবাচক ‘ত’ শব্দ পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে প্রত্যয়দ্বয় মিলিতের কোনও নির্দিষ্ট প্রত্যয়ত্ব না হওয়াতে ‘ত’ লোপের অসিদ্ধত্ব হেতু ‘চিণে’র লোপ, ‘চিণ্’ এর লোপ বিষয়েতেই অসিদ্ধ হইবে ; অথবা নিজের কামনানুসারেই অতিদেশ করা হউক, থাকুক আর না থাকুক এইস্থলে ভাব হইবে না। যেহেতু বাক্যের শেষ কল্যা, বাক্য আবার বক্তার অধীনই হইয়া থাকে।

অথবা এই যে ‘স্থানিবৎ’ এর বৎ শব্দ নির্দেশ ইহা কামচার অর্থাৎ বক্তার ইচ্ছাধীন, অতএব বৎ শব্দের নির্দেশ বাক্যের শেষ সমর্থন করিতে সমর্থ হইবে ; যেমন উদ্যোক্তার দেশের ঠায় মজ্জ দেশে যব হয় কি না এই কথা জিজ্ঞাসা করিলে, ‘হয় না’ এই কথা বলা যায়, অর্থাৎ কিছু যব উৎপন্ন

হইলেও সম্পূর্ণরূপে উৎপন্ন হয় না। এই কথা বলা যায়। মাতার ত্রায় ইহার কলা অর্থাৎ নিপুণতা আছে কিনা, এই কথা জিজ্ঞাসা করিলে, 'না'; এইরূপ বলা যায়। সেইরূপ এই স্থলেও স্থানিবৎ হয় এইরূপে জিজ্ঞাসা বাক্য, শেষে 'স্থানির ত্রায় হয় না' এইরূপ আমরা সমর্থন করিতে পারিব। এই পট্টা মৃদা ইত্যাদি স্থলে যেমন স্থানিতে যণাদেশ হয় সেইরূপ আদেশেও হইবে। 'আর এক্ষণে বাঘোঃ অধ্বৰ্যোঃ এই সকল স্থলে' যেমন স্থানিতে য লোপ হয় না সেইরূপ আদেশেও হইবে না। পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে বিধির প্রতি যে স্থানিবদ্ভাব, তাহা কি অব্যবহিত পূর্বেরই হইবে অথবা পূর্ব মাত্রের অর্থাৎ ব্যবধান অব্যবধান সকল বর্ণেরই স্থানিবদ্ভাব হইবে? ইহাতে বিশেষ কি, অর্থাৎ এতদ্বয়ের প্রভেদ কি? যদি অনন্তরের অর্থাৎ অব্যবহিত পূর্বেরই স্থানিবদ্ভাব হয়, তবে এক অনুদাত্ত, দিগুস্বর, গতি—নিঘাত প্রভৃতিতেও স্থানিবদ্ভাব উল্লেখ করা কর্তব্য হইবে। একানুদাত্ত যথা লুনীহত্র (লুনীহি+অত্র), পুনীহত্র (পুনীহি+অত্র), এই সকল স্থলে 'সেহীপিত্ত'। ৩৪।৮৭ (লোটের সি বিভক্তির স্থানে হি হয় এবং তাহাতে প ইত্যের কাণ্ড হয় না) এই সূত্রানুসারে প ইৎ প্রযুক্ত স্বর প্রাপ্তি হইল না; এক্ষণে 'অনুদাত্তং পদমেকবর্জং'। ৬।১।১৫৮ (যেই পদে বাহার উদাত্ত অথবা স্বরিত বিধান করা হয়, তাহার একটি স্বরবর্ণ পরিত্যাগ করিয়া, সেই শেষপদ অনুদাত্ত স্বর বিশিষ্ট হয়।) এই সূত্রানুসারে স্বর প্রাপ্তি হইবে না।

দিগু স্বরের উদাহরণ যথা—পকারত্বাঃ, দশারত্বাঃ এই সকলস্থলে পঞ্চ এবং দশ শব্দের সহিত অরত্বি শব্দের দিগু। সমাস করিলে, 'ইগন্তকালকপাল-ভগালশরাবেবু দ্বিগৌ'। ৬।২।২৯ এই সূত্রানুসারে পূর্ব পদের প্রকৃতি স্বর হইলেও এই স্থলে সেই স্বর প্রাপ্তি হইবেনা।

গতি-নিঘাত স্বরের উদাহরণ যথা,—যৎপ্রলুনীহত্র, যৎপ্রপুনীহত্র এই সকল স্থলে 'তিভিচোদাত্তবতি'। ৮।১।৭১। এই সূত্রানুসারে গতি সংজ্ঞক শব্দের অনুদাত্ত স্বর হইলেও এই স্থলে প্রাপ্তি হইবেনা।

আচ্ছা তবে পূর্ব মাত্রেরই (স্থানিবদ্ভাব) প্রাপ্তি হউক?

যদি পূর্ব মাত্রেরই স্থানিবদ্ভাব হয়, তাহা হইলেও উপধামাত্রেরই হ্রস্ব হইবে—

যদি পূর্ব মাত্রেরই অর্থাৎ বর্ণ ব্যবধান থাকিলেও যদি পূর্ব বর্ণের বিধি প্রাপ্ত হয়, তাহা উপধার হ্রস্বও বলিতে হইবে, যথা—বাদিস্তবস্তং প্রণোজিত-

বান্ (বাদকে নিযুক্ত করা হইয়াছিল) অবীবদৎ বীণাং পরিবাদকেন (পরিবাদক বীণা বাজাইতেছেন) এই সকল স্থলে গিচের লোপ করিলে উপধার হ্রস্ব প্রাপ্তি হয় এইরূপ বলিতে হইবে। পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে কি কারণে সিদ্ধ হইবেনা ?

এই স্থলে যে ‘গেরনিটি’ ১৬।৪।৫১। (অনিট্ আদি বিশিষ্ট আর্দ্ধধাতুক পরে থাকিলে ‘গি’র লোপ হয়) এই সূত্রানুসারে ‘গি’র লোপ হইলে তাহার স্থানিবস্তাব হেতু হ্রস্ব প্রাপ্তি হইবে।

গুরু সংজ্ঞার উদাহরণ যথা—গুরু সংজ্ঞা ও সিদ্ধ হইবেনা, যেমন,—
শ্লেষ্ম৩২ঃ, পিত্ত৩২ঃ, দ৩৩ঃ, ম৩৩ঃ এই সকল স্থলে ‘হলোহনস্তরাঃ সংযোগঃ’।
১।১৭ এই সূত্রানুসারে ঘ+ন, ধ+গ, এবং ধ+ব সংযোগ সংজ্ঞা হইলে, ‘সংযোগে গুরুঃ’ ১।৪।১১ (সংযুক্ত বর্ণ পরে থাকিলে হ্রস্বের ও গুরু সংজ্ঞা হয়) বলিয়া গুরু সংজ্ঞা হইলে ‘গুরোরনুতোহনস্তরাপ্যেকৈকশ্চ প্রাচাম্’ ১।৮।২৮৬ এই সূত্রানুসারে প্রুত স্বর প্রাপ্তি হইবেনা।

যদি বল যে যাহার মতে অব্যবহিত পূর্বের বিধি স্থানিবস্তাব হয়, তাহার ও মতেতো অনন্তর লক্ষণ রূপ বিধির সংযোগ সংজ্ঞার বিধান করিতে হইবে ?

অথবা সংযোগ সংজ্ঞার পূর্ব বিধিত্ব হেতু এই দোষ হইবেনা।

তাহার কারণ কি ?

সংযোগের পূর্ব বিধিত্ব হেতু—সংযোগ যে, সে পূর্ব বিধি নহে।

তবে কি ?

সংযোগ যে, সে পূর্ব এবং পরবিধি। অর্থাৎ এক বর্ণে সংযোগ হয় না বলিয়া তাহাকে শুধু পূর্ব বিধি বলা যায় না। একাদেশের উপসংখ্যান করা কর্তব্য। পূর্বাপর স্থানে একাদেশ হইলে তাহার স্থানিবস্তাব বলা কর্তব্য। শ্রায়সো, গো, মতো, চাতুরো, আনভুহো, পাদে, উদ্বাহে এই সকল স্থলে একাদেশ করিলে হুম্, এবং আম্ প্রাপ্তি হইবে, (শ্রায়স্ অণ্ড শব্দের ‘অন্’ অন্ত করিলে তৎপরে ও প্রত্যয় করিলে অকার এবং ঔকারের একাদেশ হেতু তাহার আদিবস্তাব প্রযুক্ত হুম্ এবং আম্ প্রাপ্তি হইবে)। পস্তাব (পাদে উদ্বাহে এস্থলে ঙাপ্ আদেশ করিলে, আদিবস্ত হেতু, ভ সংজ্ঞা করিলে,) এবং উঠ্ এই সকল বিধি প্রাপ্তি হইবে।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে কি কারণেই বা সিদ্ধ হইবেনা ?

যেহেতু উভয়েরই নিমিত্ত হইয়াছে—অজ্ঞাদেশ পরনিমিত্তক বলা হইয়াছে, কিন্তু ইহা উভয় নিমিত্তক, উভয়ের আদেশই হেতু ও ইহা সিদ্ধ হইবে; কারণ অচ্ আদেশ অর্থাৎ অচের স্থানে যে আদেশ, এই কথা বলা হইয়াছে; কিন্তু এস্থলে অচ্ স্বয়ের স্থানে আদেশ প্রাপ্তি হইতেছে ।

এস্থলে কোন ও দোষ হইবেনা । তবে যে বলা হইয়াছে উভয় নিমিত্ত হেতু এস্থলে হইবেনা, তাহা ঠিক নহে; যেমন এই গ্রামে অথবা নগরে অনেক কার্য্য হইয়া থাকে সেইরূপ ইহাও তদুত্তর এবং তদ্ভিন্ন অশ্রুতরের উত্তর স্বদেশ অতিক্রম করিয়া উপদেশ করিতে সমর্থ হয়; যেমন গুরুর জন্ত বাস করিতেছি এই কথা বলিলে, অধ্যয়নের জন্ত বাস করিতেছি ইহাও বুঝাইয়া থাকে । তবে যে উক্ত হইয়াছে উভয়াদেশ হেতু, কার্য্য সিদ্ধি হইবেনা তাহা সঙ্গত নহে, কারণ এই স্থলে যে যষ্টি বিভক্তি নির্দিষ্ট স্বয়ের প্রসঙ্গের প্রাপ্তি হইবে, তাহা অশ্রুতরের ব্যপদেশ লাভ করিবে অর্থাৎ উভয়ের মধ্যর কোনও একটির স্বদেশকে অতিক্রম করিবে, যেমন দেবদত্তের পুত্র দেবদত্তার (দেবদত্তের স্ত্রীর) ও পুত্র হইয়া থাকে ।

অনন্তর জিজ্ঞাস্য এই যে ‘হল্’ এবং ‘অচ্’এর স্থানে যে আদেশ, উভয়েই স্থানির গ্রায় হয়, অথবা তাহা হয় না ।

এস্থলে বিশেষ কি অর্থাৎ এতদুভয়ের পার্থক্য কী আছে ?

যদি হল্ এবং অচের স্থানে আদেশ হইলে তাহার ও স্থানিবদ্ধাব করা যায়, তাহা হইলে বিংশতি শব্দের তি লোপে একাদেশ বলিতে হইবে ।

হল্ এবং অচের স্থানে আদেশ যদি স্থানির গ্রায় হয়, তবে বিংশতি শব্দের তি লোপ হইলে একাদেশ হয় বুলিতে হইবে । বিংশকং, বিংশং, শতং, বিংশঃ, এই সকল স্থলে ‘বিংশতিত্রিংশত্যাং ডুবুনসংজ্ঞায়াম্’ ।৫।১২।৪ এই সূত্রানুসারে বিংশতি এবং ত্রিংশৎ শব্দের উত্তর সংজ্ঞা ভিন্ন অশ্রুত ডুব্ প্ৰত্যয় করিলে, অন্যত্র কন্ প্ৰত্যয় হয় বলিয়া বিংশক এই স্থলে প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে, এক্ষণে সূত্রাদির যণ্ আদি লোপ করিলে, অব্ আদেশ বলিতে হইবে ।

সূল প্রভৃতি শব্দের বণ্ আদি আদেশের লোপ হইলে অব্ আদেশ বলিতে হইবে, যথা—স্ববীয়ান্ দবীয়ান্ এই সকল স্থলে সূল, দূর শব্দ স্বয়ের উত্তর ‘সূলদূরবুদ্বৃশ্বিকপ্রক্ষুদ্রাণাং বণাদিপরণ পূর্ব্বস্তু চ ঞ্ণঃ’ ।৬।৪।১৫৬ এই সূত্রানুসারে ঙব্ প্ৰত্যয় হইলে, পূর্ব্বের ঞ্ণ হইয়া প্রয়োগ সিদ্ধ

হইয়াছে, কিন্তু হন্ অচের স্থানিবদ্ভাব করিলে এই স্থলে কার্য্যাসিদ্ধি হইবেনা বলিয়া, পুনঃ তাহার বিধান করিতে হইবে। ‘কেকয়মিত্রযুগ্মলয়ানাং যাদেৱিয়ঃ’। ৭।৩।২ এই সূত্রানুসারে ইয় আদেশ হইলে এক সিদ্ধি হইবেনা।

কেকয়, মিত্র, যু এই সকল স্থলে ইয় আদেশ করিলে একারত্ব সিদ্ধি হইবেনা, যথা বে কয় এবং মিত্র শব্দের উত্তর চঞ্ প্রত্যয় করিলে কৈকেয়ঃ এবং মৈত্রেয়ঃ প্রয়োগ সিদ্ধি হইয়াছে, কিন্তু হন্ ও অচের স্থানিবদ্ভাব করিলে কৈক ও মৈত্র শব্দের উত্তর ইয় শব্দ থাকিলে ‘আদ্যপূঃ’ সূত্রানুসারে একারত্ব সিদ্ধি হইবেনা।

উত্তর পদ লোপে ও দোষ হইবে। যে স্থলে উত্তর পদের লোপ হইয়াছে সেই স্থলে ও দোষ হইবে। যেমন দধি কর্তৃক উপসিক্ত (ভিজান) সক্তু (ছাতু) সমূহ, দধিসক্তবঃ এই স্থলে অচ্ পরে থাকাত্তে যণ্ আদেশ প্রাপ্তি হইবে।

যঙ্ এর লোপ করিলে, যণ্ পরে থাকিলে যঙ্ এবং উবঙ্ এর প্রয়োগ সিদ্ধি হইবেনা। যঙের লোপ করিলে, যণ্ পরে থাকিলে, যঙ্ এবং উবঙ্ এর কার্য্য সিদ্ধি হইবেনা যথা চি, নী, ক্ষি, ক্ল, লূ, পূ, এই সকল ধাতুতে অচ্ প্রত্যয় করিয়া ‘যঙোচি চ’ সূত্রানুসারে যঙের লোপ করিলে যথাক্রমে,—চেচ্যঃ, নেন্যঃ, চেক্ষিয়ঃ, চেক্রিয়ঃ, লোলুবঃ, পোপুবঃ প্রয়োগ সিদ্ধি হইয়াছে। কিন্তু এস্থলে হন্ এবং অচের স্থানে আদিষ্ট বর্ণের স্থানিবদ্ভাব করিলে, যঙ্ এবং উবঙ্ এর কার্য্যাসিদ্ধি হইবে না।

তবে স্থানিবদ্ভাব না হইলই বা ?

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অস্থানিবত্তে যঙ্ লোপে গুণ বৃদ্ধিপ্রতিষেধঃ *।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—স্থানিবদ্ভাব না হইলে, যঙের লোপ হইলে গুণ এবং বৃদ্ধির নিষেধ করিতে হইবে।

ভাষামূলম্ ।—অস্থানিবত্তে যঙ্ লোপে গুণবৃদ্ধ্যোঃ প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । লোলুবঃ পোপুবঃ সরীসৃপোঃ সরীসৃজ ইতি । নৈষ দোষঃ । ন ধাতুলোপ আর্দ্ধধাতুক ইতি প্রতিষেধো ভবিষ্যতি । কিং পুনরাশ্রয়মাণায়াং প্রকৃতৌ স্থানিবদ্ভাবতি আহোশ্বিদবিশেষণ । কশ্চাত্র বিশেষঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—স্থানিবদ্ভাব না হইলে, যঙের লোপ হইলে, গুণ এবং বৃদ্ধির নিষেধ বলিতে হইবে। যথা,—লোলুবঃ, পোপুবঃ, সরীসৃপোঃ, সরীসৃজঃ ।

ইহাতে কোন দোষ হয় না। ‘ন ধাতুলোপ আর্দ্ধধাতুকে’ এই সূত্রানুসারে

নিষেধ প্রাপ্তি হইবে। পুনরায় জিজ্ঞাস্য এই যে আশ্রয়মাণের প্রকৃতিতে অর্থাৎ স্থানিতে, স্থানিবদ্ভাব হয় অথবা অবিশেষরূপে সর্বত্রই আদেশ হইয়া থাকে। এতদ্বত্তয়ের প্রভেদ কি ?

বার্ত্তিকমূলম্।—অবিশেষেণ স্থানিবদিতি চেল্লোপযণাদেশে গুরুবিধিঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ।—অবিশেষরূপে যদি স্থানিবদ্ভাব হয়, তাহা হইলে লোপ এবং যণাদেশে গুরুবিধি হইবে না।

ভাষ্যমূলম্।—অবিশেষেণ স্থানিবদিতি চেল্লোপযণাদেশয়ো গুরুবিধির্ন-
সিদ্ধ্যতি। প্লেয়ঃ, পিতৃঃ, দধ্যাঃ, মধ্যাঃ। হলোহনন্তরাঃ সংযোগ
ইতি সংযোগসংজ্ঞা সংযোগে গুৰ্ব্বিত্তি গুরুসংজ্ঞা গুরোরিত্তি প্লুতো ন
প্রাপ্নোতি।

ভাষ্যানুবাদ।—অবিশেষরূপে যদি স্থানিবদ্ভাব হয়, তাহা হইলে লোপ এবং যণাদেশে গুরুবিধি সিদ্ধ হইবে না; যদি প্লেয়ঃ, পিতৃঃ, দধ্যাঃ, মধ্যাঃ এই সকলে ‘হলোহনন্তরাঃ সংযোগ’ এই সূত্রানুসারে সংযোগ সংজ্ঞা, ‘সংযোগে গুরুঃ’ এই সূত্রানুসারে গুরুসংজ্ঞা এবং ‘গুরোর-
নুতো’ এই সূত্রানুসারে প্লুত সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবেনা।

বার্ত্তিকমূলম্।—দ্বির্বচনাদয়শ্চ প্রতিষেধে * ।

বার্ত্তিকানুবাদ।—প্রতিষেধে দ্বির্বচনাদি বলিতে হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—দ্বির্বচনাদয়শ্চ প্রতিষেধে বক্তব্যঃ। দ্বির্বচনবয়ষলোপ
ইতি।

ভাষ্যানুবাদ। প্রতিষেধ বিবয়ে দ্বির্বচন প্রভৃতি বলিতে হইবে—দ্বিঃ-
বর প্রত্যয় এবং য লোপ প্রভৃতিতে নিষেধ করিতে হইবে। অর্থাৎ সূধী +
উপাস্ত = সধূপাস্ত এই স্থলে যকারের স্থানিবদ্ভাব করিলে, সেই যকার দ্বিত্বের
অনিমিত্তক হইবে বলিয়া, দ্বির্বচনের গ্রহণ করা কর্তব্য।

বার্ত্তিকমূলম্।—অলোপে লুপ্তচনম্ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ।—অএর লোপ হইলে লুক বলিতে হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—অলোপে লুপ্তব্যাঃ। অদৃশ্ অদৃশ্। লুখা দৃহদিহ
নিহগুহামাঅনেপদে দন্ত্যে ইতি।

ভাষ্যানুবাদ।—অ ইহার লোপ হইলে লুক বলিতে হইবে, যথা অদৃশ্,
অদৃশ্। এই সকল স্থলে মুহ ধাতুর উত্তর ত প্রভৃতি প্রত্যয় করিলে লুখা
দৃহদিহলিহগুহামাঅনেপদে দন্ত্যে ১৭৩.৭৩ (ইহাদিগের অএর লোপ

হয় বিকল্পে, দন্ত্যবর্ণ বিশিষ্ট তঙ্ অঙ্গর্গত প্রত্যয় পরে থাকিলে ।) এই সূত্রানুসারে, ঞ্ এয় লোপ বলিতে হইবে ।

বাস্তিকমূলম্ ।—হস্তেৰ্ঘ্যম্ * ।

বাস্তিকানুবাদ ১—হন ধাতুর স্থানে ঘষ বলিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—হস্তেৰ্ঘ্যম্ বক্তব্যম্ । স্রস্তি স্রস্ত অয়ন্ । অন্ত তর্হ্যাশ্রীয়া-
মাণায়াং প্রকৃতিবিত্তি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—হন ধাতুর স্থানে ‘হোহস্তে ঞ্ঈন্ ঞ্ঘেযু’ ৭।৩।৫৪ (ঞ্ এ এবং ণ লোপ বিশিষ্ট প্রত্যয় এবং ণকার পরে থাকিলে, হন ধাতুর হকার স্থানে ক-বর্ণ হয়) সূত্রানুসারে ঘকার আদেশ বলিতে হইবে—যাহাতে স্রস্তি, স্রস্ত, অয়ন্ ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধ হইতে পারে ।

ভাল, তবে আশ্রীমাণের প্রকৃতিতেই আদেশ প্রাপ্তি হউক ।

বাস্তিকমূলম্ ।—গ্রহণেযু স্থানিবদিতি চেজ্জঙ্ক্যাদিষাদেশঃ প্রতিষেধঃ * ।

বাস্তিকানুবাদ ।—যদি গ্রহণেতে স্থানিবদ্ভাব হয় তবে জঙ্কি প্রভৃতিতে আদেশের নিষেধ করিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—গ্রহণেযু স্থানিবদিতি চেজ্জঙ্ক্যাদিষু আদেশস্ত প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । নিরাদ্য সমাদ্য । অদোজঙ্কিল্যপ্তি কিতীতি অদো জঙ্কিতাঃ প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যদি গ্রহণেতে স্থানিবদ্ভাব হয়, তবে জঙ্কি প্রভৃতিতে আদেশের নিষেধ বলিতে হইবে । যথা নিরাদ্য সমাদ্য এই স্থলে, অদ্ ধাতুর ণিচ্ লোপের স্থানিবদ্ভাব করিলে, আশ্রয়ের অভাবহেতু, ‘অদোজঙ্কিল্যপ্তি কিতি’ ২।৪।২১ । (অদ্ ধাতুর স্থানে জঙ্কি আদেশ হয় ল্যপ্ পরে থাকিলে এবং তকারাদি বিশিষ্ট ক ইৎ পরে থাকিলে) । এই সূত্রানুসারে অদ্ ধাতুর স্থানে জঙ্কিভাব প্রাপ্ত হইবে ।

বাস্তিকমূলম্ ।—যণাদেশে যুলোপেত্বানুনাসিকাত্তপ্রতিষেধঃ * ।

বাস্তিকানুবাদ ।—যণ্ আদেশে য, উলোপ, ইত্, অনুনাসিকাত্ত নিষেধ বলিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—যণাদেশে যুলোপেত্বানুনাসিকাত্তান্য প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । যলোপ । বাযোঁরধ্বণোঃ । লোপোব্যোবলীতি যলোপঃ প্রাপ্নোতি । উলোপঃ । অকুঁবি আশাম্ অকুঁব্যাশাম্ । নিত্যং কেরোতেঃ যে চেত্য়াকারলোপঃ প্রাপ্নোতি । জৈক্ । অলুনি আশাম্ অলুন্তাশাম্ । ঙ্গল্যঘোরিতীক্

প্রাপ্নোতি । অনুনাসিকাহ । অজ্জি আশাম্ অজ্জাশাম্ । যে বিভাষেত্য-
নুনিকাহং প্রাপ্নোতি ।

ভাষানুবাদ ।—যণ্ আদেশ প্রাপ্তি হইলে যলোপ, উলোপ, ঙ্গ, অনু-
নাসিকাহ প্রভৃতির নিষেধ বলিতে হইবে । যলোপের উদাহরণ যথা, বায়োর-
ধ্বৰ্যোঃ এই স্থলে ‘লোপোব্যোব’লি’ সূত্রানুসারে য কারের লোপ প্রাপ্তি
হইবে ।

উলোপের উদাহরণ যথা, অকুবি+আশাম্=অকুব্যাশাম্ এই স্থলে ‘নিত্যং
করোতঃ’ ৬৪১০৮ (ক্রু ধাতুর প্রত্যয়ের উকারের নিত্য লোপ হয় য এবং
ব পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে যকার পরে থাকিলে ‘যে চ’ ৬৪১০০
এই সূত্রানুসারে উকারের লোপ প্রাপ্তি হইবে ।

ঙ্গের উদাহরণ যথা অনুনি+আশাম্=অনুন্নাশাম্, এই স্থলে ‘ঙ্গ হ-
ল্যঘোঃ’ ৬৪১১৩ (ঙ্গা এবং অভ্যন্তের আকার স্থানে ঙ্গকার হয়, সাক্ষাৎক
পরে থাকিলে ক এবং ঙ লোপ বিশিষ্ট হন পরে থাকিলে, কিন্তু যু সংজ্ঞা
হইলে হইবেনা) এই সূত্রানুসারে ঙ্গ প্রাপ্তি হইবে ।

অনুনাসিকাহের দৃষ্টান্ত যথা,—অজ্জি+আশাম্=অজ্জ্যাশাম্ । এই
স্থলে ‘যে বিভাষা’ ৬৪১৪৩ (জন, সন, খন ধাতুর বিকল্পে আহ হয়, যকারাদি
বিশিষ্ট ক এবং ঙ ইৎ প্রত্যয় পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে অনুনাসিকাহ
প্রাপ্তি হইবে ।

বার্তিকমূলম্ ।—রায়াত্ব প্রতিষেধঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—রায়াত্বের প্রতিষেধ বলিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—রায়াত্ব চ প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । রাযি আশাম্ রায্যা-
শাম্ । রাযো হলীত্যাহং প্রাপ্নোতি ।

ভাষানুবাদ ।—রায়াত্বের প্রতিষেধ বলিতে হইবে । যথা রাযি+আশাম্
=রায্যাশাম্, ‘রাযো হলি’ ৭২৮৫ (রৈ শব্দের আকারান্ত আদেশ হয়,
বিভক্তির হন্ পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে আকারত্ব প্রাপ্তি হইবে ।

বার্তিকমূলম্ ।—দীর্ঘে যলোপ প্রতিষেধঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—দীর্ঘ আদেশে য লোপের নিষেধ করিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—দীর্ঘে যলোপস্ত প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । সৌর্যো নাম
হিমবতঃ শৃঙ্গে শুদান্ সৌর্যো হিমবানিতি সৌ ইন্দ্রাশ্রয়ে দীর্ঘত্ব কৃতে সূর্য-
ভিষ্যতি যলোপঃ প্রাপ্নোতি ।

ভাষানুবাদ ।—দীর্ঘে যলোপের নিষেধ বলিতে হইবে । যথা সৌর্য্য হিমালয়ের শৃঙ্গের নাম, তদ্বিশিষ্ট বলিয়া, সৌর্য্য (১) বলিতে হিমালয়কে বুঝাইয়া থাকে । এই স্থলে সৌর্য্যের সৌ শব্দের ইণ্কে আশ্রয় করিয়া দীর্ঘত্ব করা হইলে, ‘সূর্য্যতিষ্যাগস্ত্যামংস্তানাং য উপধারাঃ’ । ৬।৪।১৪৯ (অঙ্গা-বয়বভূত উপধা যকারের লোপ হয়, যদি সেই যকার সূর্য্য শব্দের অবয়ব হয়) এই সূত্রানুসারে যকারের লোপ প্রাপ্তি হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অতো দীর্ঘে যলোপবচনম্ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অকারের দীর্ঘ হইলে য লোপ বলিতে হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—অতোদীর্ঘে যলোপো বক্তব্যঃ । গার্গাভ্যাম্ বাৎসাভ্যাম্ । দীর্ঘে কৃতে আপত্যস্ত চ তদ্ধিতেহনাতীতি প্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি । নৈষ দোষঃ । আশ্রীয়তে তত্র প্রকৃতিস্তুদ্ধিত ইতি । সর্বেষামেষ পরিহারঃ । উক্তং বিধিগ্রহণস্ত প্রয়োজনম্ । বিধিমাत्रে স্থানিবদ্যথা স্যাদনাশ্রীয়া-মাণায়াং প্রকৃতাভিতি । অথবা পুনরঙ্গবিশেষেণ স্থানিবদিতি চেল্লোপযণাদেশে গুরুবিধিঃ দ্বিবর্চনাদয়শ্চ ক্ললোপে লুথচনং হস্তেৰ্ধ্বমিতি । নৈষ দোষঃ । যন্তাবহুচ্যতে । অবিশেষেণ স্থানিবদিতি চেল্লোপযণাদেশে গুরুবিধিরিতি । উক্তমেতৎ । ন বা সংযোগস্তাপূর্ব্ববিধিত্বাদিতি । যদপ্যুচ্যতে দ্বিবর্চনাদয়শ্চ প্রতিষেধে বক্তব্যঃ ইতি । উচ্যন্তে গ্রাস এব । ক্ললোপে লুথবচনমিতি । ক্রিয়তে গ্রাস এব । হস্তেৰ্ধ্বমিতি । সপ্তমে পরিহারং বক্ষ্যতি ।

ভাষানুবাদ ।—অকারের দীর্ঘ আদেশে যকারের লোপ বলিতে হইবে যথা,—গার্গাভ্যাম্, বাৎসাভ্যাম্, এই সকল স্থলে গার্গ্য এবং বাৎস্য শব্দের উত্তর ভ্যাম্ প্রত্যয় করিয়া, ‘অতো দীর্ঘা যঞি’ । ৭।৩।১০১ সূত্রানুসারে আকার আদেশ হইলে যকারের লোপ করিয়া গার্গাভ্যাম্ প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ করিতে হইবে ।

কারণ এই সকল স্থলে দীর্ঘ আদেশ করিলে, ‘আপত্যস্য চ তদ্ধিতেহনাতীতি’ । ৬।৪।১৫১ (ব্যঞ্জন বর্ণের পরস্থিত আপত্য প্রত্যয়ের যকারের লোপ হয় তদ্ধিত পরে থাকিলে, কিন্তু আকার পরে থাকিলে হয় না) এই সূত্রানুসারে যকার লোপের নিষেধ প্রাপ্তি হইবে ।

ইহা কোম ও দোষ নহে । কারণ সেই স্থলে (গার্গ্য প্রভৃতি স্থলে)

(১) ‘অত ইনি ঠনৌ’ । ৭।২।১১৫ এই সূত্রানুসারে ‘ইনি প্রত্যয় হইয়াছে ।

তদ্বিতের প্রকৃতির অর্থাৎ অণু-প্রত্যয়ের অকারকে আশ্রয় করা হইবে এবং তাহা হইলে যে সকল আপত্তি উপস্থিত হইবে, সে সমস্ত আপত্তিরই পুরিহার হইবে। বিধি গ্রহণের প্রয়োজন পূর্বেই উক্ত হইয়াছে। যাহাতে বিধি-মাত্রেয়ই স্থানিবস্তাব হইতে পারে, প্রকৃতির আশ্রয় না করিলেও স্থানিবস্তাব হইবে। অথবা পুনরায় অবিশেষরূপে অর্থাৎ সাধারণরূপে স্থানিবস্তাব বলা হউক। যদি বল যে অবিশেষরূপে স্থানির স্থায় হয় এই কথা বলিলে, লোপ, যণাদেশ, গুরুবিধি, দ্বিত্ব প্রভৃতি, ক্র এর লোপে, লোপ আদেশ, হন ধাতুর স্থানে যত্ব প্রাপ্তি ইত্যাদি স্থলে দোষ ঘটবে ?

ইহা কোন ও দোষ নহে ; তবে যে বলা হইয়াছে সাধারণরূপে স্থানিবস্তাব বলিলে, লোপ যণাদেশে গুরুবিধি প্রাপ্তি হইবে, এ বিষয়ের উত্তর ও পূর্বেই উক্ত হইয়াছে যে—সংযোগের পূর্ক বিধিত্ব হেতুই বা দোষ হইবেনা। তবে যে উক্ত হইয়াছে প্রতিষেধে দ্বিত্ব প্রভৃতি বলা উচিত, তাহাও ভ্রাস। অর্থাৎ ন পদান্ত সূত্রে প্রয়োগ করা হইয়াছে। ক্র এর লোপে লুৎচনে (লুগ্ বা হৃদ্বিহ ইত্যাদি সূত্রে) দোষ হইবে, তাহা নহে ; কারণ তাহা ও ভ্রাস (প্রয়োগ) করা হইবে। হন ধাতুর স্থলে যত্ব আদেশে যে দোষ বল হইয়াছে, সেই দোষেরও ৭ম অধ্যায়ে পরিহার বলা হইবে।

ন পদান্তদ্বির্বচনবরেযলোপস্বরসবর্ণানুস্বার- দীর্ঘজশ্চবিধিষু । ৫৮ ।

সূত্রানুবাদ।—পদের চরম অবয়বে, দ্বিত্ব, বর, যলোপ, স্বর, সবর্ণ, অনুস্বার, দীর্ঘ, জশ্ এবং চরু বিধি কর্তব্য হইলে, পরনিমিত্তক যে অচের স্থানে আদেশ, তাহা স্থানির স্থায় হয় না।

ভাষ্যমূলম্।—পদান্তবিধিং প্রতি ন স্থানিবদিত্যুচ্যতে। তত্র বেতস্থানিতি কঃ প্রাপ্নোতি। নৈষ দোষঃ। ভসংজ্ঞাত্ বাধিকা ভবিষ্যতি তসৌ স্বার্থ ইতি। অকারান্তমেতত্তসংজ্ঞাং প্রতি পদসংজ্ঞাং প্রতি তু সকারান্তম্। নহু চৈবং বিজ্ঞায়তে যসুং প্রতি পদান্ত ইতি। কর্মসাধনস্ত বিধিশঙ্ক-
স্তোপাদানে এতদেবং শ্রাৎ। অয়ং চ বিধিশঙ্কাস্ত্যেব কর্মসাধনঃ। বিবীরত ইতি বিধিরিতি। অস্তি চ ভাব সাধনো বিধানং বিধিরিতি। তত্র ভাবসাধনস্ত বিধিশঙ্কস্তোপাদানে এষ দোষো ভবতি। ইদং চ ব্রহ্মবন্ধু।
‘ব্রহ্মবন্ধুঃ’ ধকারন্ত জশ্চং প্রাপ্নোতি। অস্তি পুনঃ কিংচিত্তাবসাধনস্ত

বিধিশব্দশ্রোপাদানে সতীক্ৰং সংগৃহীতম্। আহোম্বিক্কাবাস্তমেবতি। অন্তী-
ত্যাহ। ইহ কানি সন্তি যানি সন্তি কৌস্তঃ যৌস্ত ইতি যোহনৌ পদান্নো
যকারো বকারো বা ক্রয়েত স ন ক্রয়েত যড়িকশ্চাপি সিক্কো ভবতি। বাচিকস্ত
ন সিদ্ধ্যতি। অস্ত তর্হি কর্মসাধনঃ। যদি কর্মসাধনঃ। যডিকো ন
সিধ্যতি। অস্ত তর্হি ভাবসাধনঃ। বাচিকো ন সিদ্ধ্যতি। বাচিকযডিকৌ
ন সংবদেতে। কর্তব্যোহত্র যত্নঃ। কথং ব্রহ্মবন্ধু ব্রহ্মবন্ধু। উভয়ত্র
আশ্রয়েণ নাস্তাদিবদিতি। কথং বেৎস্বান্। নৈবং বিজ্ঞায়তে পদশাস্ত্রঃ
পদাস্তঃ পদাস্তস্ত্র বিধিঃ পদাস্ত্রবিধিঃ। পদাস্ত্রবিধিং প্রতীতি। কথং তর্হি
পদে অস্তঃ পদাস্তঃ পদাস্তস্য বিধিঃ পদাস্ত্রবিধিঃ পদাস্ত্রবিধিং প্রতীতি।
অথবা যথৈবান্যান্যপি পদকার্য্যাণ্যুপপন্নবস্তে কৃত্বং জশ্চং চ এবমিদমপি পদ-
কার্য্যমুপলোষাতে। কিম্। ভসংজ্ঞা নাম। বরে যলোপবিধিং প্রতি ন
স্থানিবদ্ভবতীত্যাচ্যেতে তত্র তেহপুস্ত্র যাযাবরঃ প্রবেপেত পিণ্ডান্ অবর্ণলোপ-
বিধিং প্রতি স্থানিবৎস্যাৎ। নৈব দোষঃ। নৈবং বিজ্ঞায়তে বরেযলোপ-
বিধিঃ প্রতি ন স্থানিবদিতি। কিমিদমযলোপবিধিং প্রতীতি। অবর্ণ-
লোপবিধিং প্রতি যলোপবিধিং চ প্রতীতি। অথবা যোগবিভাগঃ কল্পি-
ষাতে বরে পুণ্ড্রং ন স্থানিবৎ। ততো যলোপবিধিং প্রতি ন স্থানিবদিতি।
যলোপে কিমুদাহরণম্ কণ্ডূয়তেরপ্রত্যয়ঃ কণ্ডূয়তি। নৈতদন্তি কৌলুপ্তঃ
ন স্থানিবৎ। ইদং তর্হি প্রয়োজনম্। আদিত্যঃ। নৈতদন্তি পূর্ব্বত্রাদিকে
স্থানিবৎ। ইদং তর্হি কণ্ডূতিবল্গুতিঃ। নৈতদন্তি প্রয়োজনম্। সৌরী বলাকা।
নৈতদন্তি উপধাত্ত্ববিধিং প্রতি ন স্থানিবৎ। ইদং তর্হি প্রয়োজনম্। কণ্ডূয়া
বল্গুয়া ইতি ভবিতব্যম্। ইদং তর্হি কণ্ডূয়তে: ক্টিচ্। ব্রাহ্মণকণ্ডূতিঃ
ক্কাত্রয়কণ্ডূতিঃ।

ভাষ্যাভাবাদ।—পদাস্ত্র বিধির প্রতি স্থানিবদ্ভাব বলা হইয়াছে, সেই
নিয়মালুসারে ‘কুমুদনভবতস্তুভ্যো ডুতুপ্’ ১৪।২।৮৫ এই সূত্রালুসারে বেতস্
শব্দের উত্তর ডুতুপ্ প্রত্যয় করিলে, বেতস্বান্ এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধি না
হইয়া, পদ সংজ্ঞাপ্রযুক্ত রূ প্রাপ্তি হইবে।

এই স্থলে কোনও দোষ হইবে না, কারণ এই স্থলে ভ সংজ্ঞা পদ সংজ্ঞার
বাহক হইবে। যে হেতু ‘তসৌমত্বার্থে’ ১২।৪।১২ (তকারান্ত এবং সকারান্ত শব্দ
ভসংজ্ঞা হয়, মত্বার্থ প্রত্যয় পরে থাকিলে) এই সূত্রালুসারে এ স্থলে ভ সংজ্ঞাই
হইবে। ভসংজ্ঞার প্রতি স্থানিবদ্ভাব নিষেধের অভাব হেতু, সকারান্তস্থের অভাব

প্রযুক্ত ভসংজ্ঞাই নাই, অতএব ভসংজ্ঞার প্রতি অকারান্ত্ব হইয়াছে, এবং পদান্ত্ব বিধান করিলে, স্থানিবত্ত্বের নিষেধ হেতু, সকারান্ত্বের পদত্ব প্রযুক্ত, রূপের প্রসঙ্গ প্রাপ্তি হইবে। যদি বল যে, বাহা সম্প্রতি পদান্ত্ব বিজ্ঞাপিত হইতেছে, তাহারই রূপ হইবে ?

কর্মসাধন বিধি শব্দের উপাদানেই ইহা এইরূপ হইবে, এবং এই বিধি শব্দ ও কর্মসাধনই হইয়াছে, যথা বিধীয়তে অর্থাৎ বাহা : বিহিত হয়, তাহার নাম বিধি।

ভাবসাধন বিধি শব্দও বর্তমান রহিয়াছে, অতএব ভাবসাধন বিধি শব্দের উপাদানেই এই দোষ হইবে। এই ব্রহ্মবন্ধু, ব্রহ্মবন্ধু এই সকল স্থলে ও ধকার স্থানে জশ্ অর্থাৎ দকার প্রাপ্তি হইবে।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে, ভাব সাধন বিধি শব্দের গ্রহণ করিলে, কোনও ইষ্ট সিদ্ধির সম্ভাবনা আছে কি না, অথবা কেবল দোষান্তরেরই সম্ভাবনা ?

আছে, এইরূপ বলিতেছি। কানি সন্তি যানি সন্তি, কোন্তঃ যোন্তঃ ইত্যাদি স্থলে, যে সকল পদান্ত্ব যকার বকার শ্রবণ হইয়া থাকে তাহা শ্রবণ হইবে না। ষডিক ও সিদ্ধ হইবে। ‘বহ্বচো মনুষ্যান্নষ্টজা’। ৫।৩।৭৮ এই সূত্রানুসারে বড়ঙ্গুলি শব্দের উত্তর ঠচ্ প্রত্যয় করিলে, ‘ঠাজাদাব্ধিঃ দ্বিতীয়াদচঃ’। ৫।৩।৮০ এই সূত্রানুসারে ঠক্ প্রত্যয় করিলে প্রকৃতির দ্বিতীয় অচের পর সকলের লোপ হয় বলিয়া অঙ্গুলি শব্দের লোপ হইয়া ‘ষডিক’ শব্দ সিদ্ধ হইয়াছে। কিন্তু বাচিক শব্দ সিদ্ধি হইবে না; কারণ বাচ্ শব্দের চকারের পদান্ত্ব হেতু ‘চোঃ কুঃ’ এই সূত্রানুসারে ককার প্রাপ্তি হইবে। আচ্ছা তবে কর্মসাধনই হউক ? তাহা হইলে আবার ষডিক শব্দ সিদ্ধ হইবেনা।

আচ্ছা তবে ভাবসাধনই হউক ? তাহা হইলে আবার বাচিক শব্দ সিদ্ধ হইবে না। বাচিক ষডিক শব্দ দ্বয় সিদ্ধ হইবে না, এ স্থলে চেষ্টা করা কর্তব্য।

কিরূপে ব্রহ্মবন্ধু, ব্রহ্মবন্ধু, এই স্থলে ‘উঙুতঃ’। ৪।১।৬৬ এই সূত্রানুসারে ত্রীলিঙ্গে ব্রহ্মবন্ধু স্থলে তৃতীয়া ৪র্থীতে বকার প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে।

উভয়ত আশ্রয় করিলে অস্তাদিবস্তাব প্রাপ্তি হইবে না বলিয়াই প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে।

বেতস্থান প্রয়োগ কিরূপে সিদ্ধি হইবে ?

ইহা এইরূপে জানিবে না যে, পদের যে অস্ত সে পদান্ত্ব, পদান্ত্বের সেই বিধি সে পদান্ত্ব বিধি, সেই পদান্ত্ববিধির প্রতি স্থানিবস্তাব হয় না।

তবে কিরূপ ?—পদে যে অস্ত সে পদান্ত, পদান্তের যে বিধি সে পদান্ত বিধি, সেই পদান্তবিধির প্রতি স্থানিবদ্ধাব হয় না।

অথবা যেমন অন্যান্য কাৰ্য্য, উপপ্লব অর্থাৎ প্রাপ্ত্যর্ভাব হইয়া থাকে, যেমন রুদ্ধ, জশ্ৰু; সেইরূপ এই স্থলেও পদকাৰ্য্য উপস্থিত করা হইবে।

কি ?

ত সংজ্ঞানামক।

বর প্রত্যয় পরে থাকিলে, যলোপ বিধির প্রতি স্থানিবৎ হয় না, এইরূপ বলা হইয়াছে, সেই স্থলে ‘তত্র তেপ্ত্র যাযাবর প্রবেশেত পিণ্ডান্’ (সেই স্থলে যাযাবর অর্থাৎ অনিয়ত বাসস্থান সম্পন্ন ব্রাহ্মণ, তাহার পিণ্ড সমূহ, জলে প্রদান করিলেন।)

এই যাযাবর শব্দের স্থলে যঙ্ প্রত্যয়ের অবর্ণের লোপ হইলে তৎপ্রতি স্থানিবদ্ধাব প্রাপ্তি হইবে।

ইহা কোনও দোষ নহে, কারণ এ স্থলে এইরূপ জ্ঞানা যাইবে না যে, বর প্রত্যয় পরে থাকিলে যে বকারের লোপ বিধি, তৎপ্রতিই স্থানিবদ্ধাব প্রাপ্তি হইবে না।

তবে কিরূপে হইবে ?

অ এবং য লোপের বিধির প্রতি বর পরে থাকিলে স্থানিবদ্ধাব নিষেধ হইবে ?

অ এবং যএর লোপ বিধির প্রতি ইহা কি ?

অবর্ণ লোপ বিধির প্রতি এবং য লোপ বিধির প্রতি।

অথবা যোগবিভাগ করা হইবে যে, বর প্রত্যয় লোপ হইলে স্থানিবদ্ধাব হয় না। তাহার পরে য লোপ বিধির প্রতি স্থানিবদ্ধাব হয় না।

য লোপের উদাহরণ কি ?

কণ্ডূর ধাতুর প্রতি অপ্রত্যয়ঃ অর্থাৎ সর্কবর্ণ লোপবিশিষ্ট কিপ্ প্রত্যয় করিয়া কণ্ডুঃ এইরূপ প্রয়োগ যে স্থলে সিদ্ধ হইয়াছে। ইহাও ‘হইবে না, যে হেতু কিপের লোপ হইলে স্থানিবদ্ধাব হয় না।

তবে ইহা প্রয়োজন যে, সৌরীবলাকা, সূর্য্য শব্দের স্থলে ‘সূর্য্যতিষ্যাগন্ত্য-মংস্তানাং য উপাধায়াঃ’ ১৭।৪।১৪৯ (অজস্থিত উপাধায়ের লোপ হয় যদি সেই বকার সূর্য্য প্রভৃতি শব্দের অবয়ব হয়) এই স্ত্রোত্মানে ধ্য প্রত্যয়ান্ত

সূর্য্য শব্দের যকারের লোপ হইলে, সৌরী শব্দ সিদ্ধ হইয়াছে, অতএব এই স্থলেও প্রয়োজন হইবে। (১)

ইহাও প্রয়োজন নহে, কারণ উপশাস্ত্র বিধির প্রতি স্থানিবদ্ধাব হয় না।

ইহা তবে প্রয়োজন যে আদিত্য অর্থাৎ অদিতি শব্দের উত্তর ভবাদিঅর্থ্যেণ্য প্রত্যয় করিয়া আদিত্য প্রয়োগ সিদ্ধ হইবার পর, পুনঃ দেবতার্থ্যেণ্য প্রত্যয় করিলে ‘হলোষমাং যমি লোপঃ’।৮।৪।৬৪ এই সূত্রানুসারে হলের পরাস্থত যমের যকারের লোপ হইলে, যে স্থলে আদিত্য প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে সেই স্থলে প্রয়োজন হইবে।

ইহাও প্রয়োজন নহে, কারণ, পূর্ব্বত্রাসিদ্ধ বিষয়ে স্থানিবদ্ধাব হয় না। কণ্ঠ্যুতি বহুত্ব ইতি এই সকল স্থলে তবে প্রয়োজন হইবে, অর্থাৎ ‘কণ্ঠ্যুদিভ্যো-যক্’ এই সূত্রানুসারে ‘য’ অন্ত বিশিষ্ট কণ্ঠ্য বহুত্ব্য ধাতুর উত্তরাণ্ণ্ প্রত্যয় করিয়া যকারের লোপ করিলে, যে স্থলে কণ্ঠ্যুতি বহুত্ব্য প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে, সে স্থলে প্রয়োজন হইবে।

ইহা কোনও প্রয়োজন নহে, কারণ কণ্ঠ্য দ্বারাই কার্য্যাসিদ্ধি হইবে।

কণ্ঠ্য ধাতুর উত্তর ক্ৰিচ্ প্রত্যয় করিলে তবে দোষ হইবে, ‘ব্রাহ্মণ কণ্ঠ্যুতিঃ’ ‘ক্ৰিয়কণ্ঠ্যুতিঃ’।

বার্ত্তিকমূলম্—প্রতিষেধে স্বরদীর্ঘ্যলোপেষু লোপাজাদেশো ন স্থানিবৎ। *

বার্ত্তিকানুবাদ—নিষেধ বিষয়ে স্বর, দীর্ঘ, যলোপ প্রভৃতি বিধিতে লোপ অচ্ আদেশ স্থানিবৎ হয় না এক্ষণ বালতে হইবে।

ভাষ্যমূলম্—প্রতিষেধে স্বরদীর্ঘ্য লোপবিধিষু লোপাজাদেশো ন স্থানিবদিতি বক্তব্যম্। স্বর। আকর্ষিকঃ। চিকীর্ষকঃ। জিহীর্ষকঃ। যো-হ্যন্ত আদেশঃ স্থানিবদেবাসৌ ভবতি। পঞ্চারন্ত্যো দশারজ্জাঃ। স্বর। দীর্ঘ।

প্রতিদীর্ঘা প্রতিদীর্ঘে। যো হ্যন্য আদেশঃ স্থানিবদেবাসৌ ভবতি। কির্ষোঃ। গির্ষোঃ। চীর্ষ। যলোপ। ব্রাহ্মণকণ্ঠ্যুতিঃ। ক্ৰিয়কণ্ঠ্যুতিঃ। যে হ্যন্য আদেশঃ স্থানিবদেবাসৌ ভবতি। বায়োরধ্বর্ষোরিত। তজ্জিহ বক্তব্যম্। ব বক্তব্যম্ ইহ হিলোপোহপি প্রকৃত আদেশোহপি বিধিগ্রহণমপি প্রকৃতমঙ্গুর্ভতে দীর্ঘাদয়োহপি নির্দিষ্টন্তে কেবলং তত্রাভিসম্বন্ধনাৎ কর্তব্যম্। স্বরদীর্ঘ্যলোপবিধিষু লোপাজাদেশো ন স্থানিবদিতি। আনুপূর্য্যেণ সন্নি-
বিষ্টাশাঃ যণেটমভিসম্বন্ধঃ শক্যতে কর্তব্যম্। ন চৈতান্যঙ্গপূর্য্যেণ সংনিবিষ্টানি

(১) দৌর্য্যবলাকা অর্থাৎ সূর্য্যর চতুর্দিক্ গোলাকার মণ্ডল (Halo)।

অনানুপূর্যোগাপি সংনিবিষ্টানাং যথেষ্টমভিসম্বন্ধো ভবতি । তদ্যথা । অন-
ডাঃমুদহারি যা ত্বং হরসি শিরসা কুন্তং ভগিনি সাচীনমভিধাবন্তমদ্রাকীরিতি ।
তস্ত যথেষ্টমভিসম্বন্ধো ভবতি উদহারি ভগিনি যা ত্বং কুন্তং হরসি শিরসা
অনডাঃ সাচীনমভিধাবন্তমদ্রাকীরিতি ।

ভাষ্যানুবাদ—প্রতিষেধে স্বর, দীর্ঘ, বলোপ বিধিসমূহে লোপ অজ্ঞাদেশ
স্থানিবৎ হয় না এইরূপ বলিতে হইবে, স্বরের দৃষ্টান্ত—যথা আকর্ষিক,
চিকীর্ষক, জিহীর্ষক (‘আকর্ষণং ঠন্’ ১৪১৪১২ এই সূত্রানুসারে অকর্ষ শব্দের
উত্তর ঠন্ প্রত্যয় হইলে আকর্ষিক ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়া এক্ষণে ‘য—
সোতি চ’ এই সূত্রানুসারে যকারের লোপ হইলে, সেই লোপের স্থানিবত্ত্ব হেতু
ককার এবং অকারের উদাত্ত হইবে না ।

আর সেই স্থলে যে (লোপ ভিন্ন) অন্য আদেশ, তাহাও স্থানিবৎ হইবে
যথা পঞ্চারত্ন, দশারত্ন এ স্থলেও স্থানিবত্ত্ব প্রযুক্ত স্বর প্রাপ্তি হইবে না ।
স্বরের দৃষ্টান্ত দেখান হইল ।

দীর্ঘের দৃষ্টান্ত দেখান হইতেছে, প্রতিদীবা, প্রতিদীবে, এস্থলে রেফ
এবং বকারান্ত ভসংজ্ঞার, ন ভকুচ্চ্যরাম্ ১৮২১৭২ এই সূত্রানুসারে ভ সংজ্ঞক
শব্দের এবং কুচ্চ্যরের উকার দীর্ঘ হয় না বলিয়া, দীর্ঘ প্রাপ্তি হইবে না
এ স্থলে আর যে অন্য আদেশ তাহাও স্থানিবৎ হইবে, যথা,—কির্ঘোঃ (অচ
ইঃ) এই সূত্রানুসারে ক্ত ধাতুর ই প্রত্যয় করিয়া কিরি প্রয়োগ সিদ্ধ
হইলে এবং ‘ঋত ইৎ, এই সূত্রানুসারে গ্ ধাতুর উত্তর ইৎ প্রত্যয় করিয়া
গিরি শব্দ সিদ্ধ হইলে যষ্টী ও ৭মীর দ্বিবাচনে কির্ঘোঃ গির্ঘোঃ প্রয়োগ
সিদ্ধ হইবে । দীর্ঘের দৃষ্টান্ত দেখান হইল । য লোপের উদাহরণ দেখান
হইতেছে—যথা ‘ব্রাহ্মণকণ্ঠুতি’ ‘কদ্বিগ্নকণ্ঠুতিঃ’ এই সকল স্থলে
যএর লোপ হইয়াছে, তাহার স্থানিবস্তাব হইলে কার্যা সিদ্ধি হইবে না
আর অন্য যে আদেশ হইবে তাহাও স্থানিবৎ হইবে যথা, বাবো
অধ্বৰ্ঘো ইত্যাদি । তাহাও তাহা হইলে বলিতে হইবে? না, বলিতে
হইবে না—কারণ এই স্থলে লোপ ও প্রকৃত অর্বাৎ প্রকরণ বশতই
প্রাপ্ত রহিয়াছে আর আদেশ এবং বিধি গ্রহণও সেই প্রকরণ হইতেই
অনুবৃত্তি হইবে ও দীর্ঘ প্রকৃতি নির্দেশও হইবে । কেবল সেই স্থলে যে
পূর্বের সহিত সম্বন্ধ ব্রাহ্ম রহিয়াছে তাহাই বলিতে হইবে স্বর, দীর্ঘ, বলোপ
প্রকৃতিতে লোপ অচ্ আদেশ স্থানিবৎ হয় না, এইমাত্র বলিলেই চলিবে ।

আনুপূর্বিক সন্নিবিষ্ট প্রয়োগ সমূহের ইচ্ছানুসারে সম্বন্ধ করিতে পারা যায়, কিন্তু এ সকল আনুপূর্বিক সন্নিবিষ্ট নহে ।

(কেবল তাহাই কেন) অনানুপূর্বিক সন্নিবিষ্ট হইলেও তাহাদিগের বক্তার ইচ্ছানুসারে সম্বন্ধ হইয়া থাকে, যথা ‘অনড়াহমুদহারি যা ত্বং হরসি শিরসা কুন্তং ভগিনি সাচীনমভিধাবন্তমদ্রাক্ষীঃ, এই স্থলে, কঁড়া কন্দ বিশেষ্য বিশেষণের পরস্পর আনুপূর্বিক সম্বন্ধ না থাকিলেও, নিজের ইচ্ছাক্রমে সম্বন্ধ করিয়া আমরা ইহার অর্থ লাভ করিতে সমর্থ হই । কেবল তাহার এইরূপ সম্বন্ধ হয় যে ‘উদহারি ভগিনি যা ত্বং কুন্তং হরসি শিরসা অনড়াহং সাচীনমভিধাবন্তমদ্রাক্ষীঃ’ অর্থাৎ কেহ পথে চলিতে চলিতে কোনও জীলোককে জলপূর্ণ কলসী আনিতে দেখিয়া তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল যে ‘ওগো জলাহরণ কারিণি ভগিনি, যে তুমি মস্তকে কলসী করিয়া জলাহরণ করিতেছ, সে তুমি চীনদেশে গমনকারী বাঁড়কে দেখিয়াছিলে ?’

বার্তিকমূলম্ ।—কিলুপ্তপধাতুচণ্ডপ্ৰনিহ্নাসকুত্বেষুপসংখ্যানম্ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—কি, লুক্, উপধাতু, চণ্ডপ্ৰনিহ্নাস, কুত্ব প্রভৃতিতে উপসংখ্যান করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ ।—কিলুপ্তপধাতুচণ্ডপ্ৰনিহ্নাসকুত্বেষুপসংখ্যানং কর্তব্যম্ । কো কিসুদাহরণম্ । কত্ব্যতেরপ্রত্যয়ঃ কত্বুরিতি । নৈতদন্তি । যলোপ-বিধিং প্রতি ন স্থানিবৎ । ইদং তর্হি পিপঠিষতেরপ্রত্যয়ঃ । পিপঠীঃ । নৈত-দন্তি । দীর্ঘবিধিং প্রতি ন স্থানিবৎ । ইদং তর্হি । লাবয়তেলোঃ । পাবয়তেঃ পোঃ । নৈতদন্তি । অকৃত্বা বুদ্ধ্যাবাদেশো গিলোপঃ । প্রত্যয়লক্ষণেন বুদ্ধি-র্ভবিষ্যতি । ইদং তর্হি লবমাচটে লবয়তি । লবয়তেরপ্রত্যয়ে লৌ স্থানি-বস্তাবাণ্ গেরূণ্ ন প্রাপ্নোতি । কো লুপ্তং ন স্থানিবদिति ভবতি । এব-মপি ন সিধ্যতি । কথম্ কো গিলোপো ণাবকারলোপান্তস্ত স্থানিবস্তাবাদূণ্ ন প্রাপ্নোতি । নৈব দোষঃ । নৈবং বিজায়তে কো লুপ্তং ন স্থানিবদिति । কথং তর্হি কো বিধিং প্রতি ন স্থানিবদिति । লুকি কিসুদাহরণম্ । বিধং বদয়ম্ । নৈতদন্তি পুংবস্তাবেনোপোভ্যৎসিদ্ধম্ । ইষ্টম্ তর্হি আমলকম্ । নৈতদন্তি । বক্ষ্যতেত্যতং কলে লুখচনানর্থক্যং প্রকৃতান্তরত্বাদिति । ইদং তর্হি পঞ্চভিঃ পটীতিঃ ক্রীতঃ পঞ্চপটুর্দশপটুরিতি । নহু চৈতদপি পুংবস্তাবেনৈব সিদ্ধম্ । কথং পুংবস্তাবঃ । ভস্যাচে তদ্ধিতে পুংবস্তবতীতি । ভস্তুভ্যচ্যতে যজাদৌ চ সংজ্ঞা ভবতি । ন চাত্ত যজাদিঃ পশ্চাত্তমঃ প্রত্যয় লক্ষণেন যজাদিঃ । বর্ণাপ্রয়

নাস্তি প্রত্যয়লক্ষণম্ । এবং তর্হি ঠক্ছসোশ্চেত্যেবং ভবিষ্যতি । ঠক্ছসোশ্চেতুচ্যতে । ন চাত্র ঠক্ছসৌ পশ্যামঃ । প্রত্যয়লক্ষণেন । ন লুম-তা তস্মিন্ণিতি প্রত্যয়লক্ষণস্ত প্রতিষেধঃ । ন খল্বপ্যবশ্যং ঠগেব ক্রীতপ্রত্যয়ঃ ক্রীতাদ্যর্থ্য এব বা তদ্ধিতাঃ । কিং তর্হ্যানোহপি তদ্ধিতা য়ে লুকং প্রয়ো-জয়ন্তি । পঞ্চেন্দ্রাণ্যো দেবতা অস্ম্যেতি পঞ্চেন্দ্রঃ । পঞ্চাশিঃ । দশাশিঃ । উপধাত্বে কিমুদাহরণম্ । পিপঠিষতেরপ্রত্যয়ঃ পিপঠিরিতি । নৈতদন্তি দীর্ঘবিধিং প্রতি ন স্থানিবৎ । ইদং তর্হি সৌরৌ বলাকা । নৈতদন্তি । যলোপবিধিং প্রতি ন স্থানিবৎ । ইদং তর্হি পারিক্ষীয়ঃ চণ্ডপ্রনির্ভাসে-চোপসংখ্যানং কর্তব্যম্ । বাদিতবন্তঃ প্রয়োজিতবান্ অবীবদদ্বীণা পরি-বাদকেন । কিং পুনঃ কারণং ন সিদ্ধ্যতি । যোহসৌ গৌ গিল্প্যতে তস্ত স্থানিবদ্ভাবাদ্ধন্বতং ন প্রাপ্নোতি । নহু চৈতদপ্যুদাহবিধিং প্রতি ন স্থানিবদি-ত্যেবং সিদ্ধম্ । বিশেষত এব তদ্বক্তব্যম্ । ক । প্রত্যয়বিধাবিতি । ইহ য়া ভূং পটয়তি লঘয়তি । কুত্রে চোপ-সংখ্যানং কর্তব্যম্ । চর্য়তেরকঃ । মচয়তেমর্কঃ । নৈতদ্ ঘঞস্তম্ । ঔগাদিক এব ক প্রত্যয়স্তস্মিন্মাটমিকং কুত্বেম্ । এতদপি গিচা ব্যবহিতত্বান্ প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—কিপ্ লোপ, উপধাত্ব, চণ্ডপ্রনির্ভাস এবং কুত্ব প্রভৃতি উপসংখ্যান করা কর্তব্য ।

ক বিষয়ে কি উদাহরণ আছে ? কণ্ডু ধাতুর উত্তর অপ্রত্যয় অর্থাৎ সম্পূর্ণ লোপ বিশিষ্ট কিপ্ প্রত্যয় করিলে কণ্ডুঃ এই প্রয়োগ হইয়া থাকে ।

ইহা ঠিক উদাহরণ নহে, কারণ যলোপ বিধির প্রতি স্থানিবৎ হয় না ।

তবে পিপঠিস্ এই ধাতুর উত্তর অপ্রত্যয় অর্থাৎ কিপ্ প্রত্যয় করা হইলে, এই পিপঠীঃ এইরূপ প্রয়োগ হইবে ।

ইহাও উদাহরণ নহে, কারণ (বৌরুপধায়া দীর্ঘ এই স্থত্রানুসারে দীর্ঘ হইয়াছে) দীর্ঘ বিধির প্রতি স্থানিবদ্ভাব হয় না ।

এই স্থলে তবে উদাহরণ পাওয়া যাইবে, যথা গিজন্ত লু ধাতুর উত্তর . কিপ্ প্রত্যয় করিয়া দৌ এবং গু ধাতুর উত্তর গৌ প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে ।

ইহাও উদাহরণ নহে ; কারণ বুদ্ধি এবং আব্ আদেশ না করিয়াই (পিঠি) য়ি লোপ হইয়াছে, কিন্তু প্রত্যয় লোপেও প্রত্যয় লক্ষণ

মানিতে হয় বলিয়া পরে বৃদ্ধি হইয়াছে ; সুতরাং এ স্থলে স্থানিবন্ধাবের কোন প্রয়োজন নাই ।

লবম্ আচষ্টে অর্থাৎ লু ধাতুর উত্তর আচার অর্থে কিপ্ প্রত্যয় করিয়া যে স্থলে লবয়তি প্রয়োগ হইয়াছে সেই স্থলে তবে উদাহরণ মিলিবে ।
 গিজন্ত লু ধাতুর উত্তর, অপ্ৰত্যয় করিলে (কিপ্ প্রত্যয় করিলে) লোঃ প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে তাহার স্থানিবন্ধাব হেতু গি স্থানে উঠ্ প্রাপ্তি হইবে না । কিপ্ প্রত্যয়ের লোপ করিলে স্থানিবৎ হয় না, এই নিয়মামুসারে স্থানিবন্ধাব হইবে না । এইরূপ করিলেও প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে না ।

কেন ?

কিপ্ প্রত্যয়ে গিয় লোপ এবং গি পরে থাকিলে অকারের লোপের স্থানিবন্ধাব হেতু, উঠ্ প্রাপ্তি হইবে না ।

ইহা কোনও দোষ নহে ; কারণ ইহা এইরূপ জানিতে হইবে না যে, কিপের লোপ হইলে স্থানিবন্ধাব হয় না ।

তবে কিরূপ হইবে ?

কিপ্ প্রত্যয়ের বিধির প্রতি স্থানিবৎ হয় না এইরূপ বলিতে হইবে ।

লোপের কি উদাহরণ ?

বিষং বদরম্ ইত্যাদি ('ফলে লুক্' । ৪। ৩। ১৬৩ এই সূত্রামুসারে, প্রত্যয়ের লোপ হইলে) প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

ইহার কোনও প্রয়োজন নাই, কারণ পুংবন্ধাব করিলে ইহা সিদ্ধ হইবে, যদি এই রূপেই হয়, তবে আমলকম্ এই স্থলে দোষ হইবে, অর্থাৎ আমলক শব্দটি, আকারাদিবিশিষ্ট হওয়াতে বৃদ্ধসংজ্ঞা হইয়াছে, সুতরাং তৎপুং ময়ট্ প্রত্যয় করিলে, ভ সংজ্ঞার অভাব হেতু লোপ হইবে না । এই স্থলেও দোষ হইবে না, কারণ 'ফলে লুক্' বচন অনর্থক ; যেহেতু ইহা স্বতন্ত্র প্রকৃতি বিশিষ্ট । 'পঞ্চভিঃ পটীভিঃ ক্রীতঃ পঞ্চপটুঃ দশপটুঃ' এই সকল স্থলে তাহার উদাহরণ পাওয়া যাইবে ।

যদি বল যে ইহাও পুংবন্ধাব হেতু সিদ্ধ হইবে ।

কিরূপে পুংবন্ধাব হইবে ?

'ভস্ত্রাণে ভাক্তে' এই নিয়মামুসারে পুংবন্ধাব হইবে না । ভস্ত্র এই কথা বলা হইয়াছে আর যজাদিতে, সংজ্ঞা হইয়া থাকে ; কিন্তু যজাদি দেখিতেছি না ।

প্রত্যয় লক্ষণ দ্বারা যজাদি হইয়া থাকে, অর্থাৎ প্রত্যয়ের লোপ হইলেও প্রত্যয় লক্ষণ হয় বলিয়া, এ স্থলে যজাদি মানিতে হইবে।

বর্ণাশ্রয়েতে প্রত্যয় লক্ষণ নাই। যদি এই রূপই হয়, তবে ঠক্ এবং শসেতে এইরূপ হইবে।

ঠক্ এবং শক্কির কথা বলা হইয়াছে, কিন্তু এ স্থলে আমরা ঠক্ শস্ কিছুই দেখিতেছি না। প্রত্যয় লক্ষণ দ্বারা সিদ্ধ হইবে। ‘ন লুমতাস্ত্র স্ত্রানুসারে প্রত্যয়ের লোপ হইলে, প্রত্যয় লক্ষণের নিষেধ করা হইয়াছে।

অবশ্যই কেবল ঠক্ প্রত্যয়ই যে ক্রীত প্রত্যয় তাহা নহে ক্রীত অর্থাৎ ক্রয় অর্থ বাচক যাবতীয় তদ্ধিত প্রত্যয়ই ক্রীত প্রত্যয় জানিবে, অর্থাৎ ‘তেন ক্রীতঃ’। ৫।১।৩৭ এই স্ত্রানুসারে ‘ঠক্’ প্রত্যয় হইলেও, এই ক্রয়ার্থ বাচক যাবতীয় তদ্ধিত প্রত্যয়ই ক্রীত প্রত্যয়।

তবে কি অশ্রু তদ্ধিত প্রত্যয় সমূহ ও তাহাই হইবে, যাহারা লোপকেও নিযুক্ত করে, যথা,—পঞ্চেন্দ্রাণ্যো দেবতা অশ্রু ইতি পঞ্চেন্দ্রঃ, দশেন্দ্রঃ, পঞ্চাশিঃ, ইত্যাদি—অর্থাৎ এই সকল স্থলে ‘সি অশ্রু দেবতা’ এই অর্থে অণ্ প্রত্যয় ‘দ্বিগোলু গনপত্যো’ এই স্ত্রানুসারে প্রত্যয়ের লোপ, তদন্তর জীলিঙ্গে ‘ভীষ্’ তদনন্তর ভীষ্ প্রত্যয়ের লোপ, এক্ষণে তাহার স্থানিবস্তাব হেতু; ভীষ্ আদেশ প্রযুক্ত আনুক্ প্রভৃতি শ্রবণ হইবে, যথা—ইন্দ্রাণী প্রয়োগ পঞ্চেন্দ্র প্রভৃতি প্রয়োগ স্থলেও শ্রবণ হইবে।

উপধাত্বের উদাহরণ কি ?

পঠ ধাতুর সন্ প্রত্যয় করিয়া পিপঠিস্ হইলে তদন্তর ক্লিপ্ প্রত্যয় করিলে, উপাধার দীর্ঘ হইয়া, পিপঠীঃ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে।

তাহা হইবে না, কারণ দার্য্য বিধির প্রতি স্থানিবস্তাব হয় না।

সৌরী বলাকা (Halo) এই স্থলে উদাহরণ মিলিবে, ইহাও নহে, কারণ যলোপ বিধির প্রতি স্থানিবস্তাব হয় না (সূর্য্য শব্দের ‘য’ এর লোপ করিয়াই, সৌরী প্রয়োগ হইয়াছে)।

পারিখী (পারিখা শব্দের উত্তর চাতুরণিক অণ্ প্রত্যয় করিলে, বৃদ্ধ-সংজ্ঞা প্রযুক্ত ছ প্রত্যয় করিয়া প্রয়োগ সিদ্ধি হইলে) এই স্থলে তবে, উদাহরণ মিলিবে অর্থাৎ পারিখা শব্দের উত্তর অণ্ প্রত্যয় নিষ্পন্ন, পারিখ শব্দে, আকার লোপের স্থানিবস্তাব হেতু, ছ প্রত্যয় প্রাপ্তি হইবে না।

চঙ্ পরনিহ্মাণে, অর্থাৎ লুঙ্ বিভক্তিতে চঙ্ আদেশ করিলে, তৎপর-

বর্তী হ্রস্ব স্থলে, স্থানিবন্ধাবের উল্লেখ করা কর্তব্য। যথা বাদিতবস্তং প্রযো-
জিতবান্, অবিদং বীণাং পরিবাদকেন।

কি কারণেই বা এ স্থলে প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে না ?

এ স্থলে গিচ্ প্রত্যয় করিলে, যে গির লোপ হইবে তাহার স্থানিবন্ধাব
হেতু হ্রস্ব প্রাপ্তি হইবে না। যদি বল যে ইহা উপধাত্ব বিধিত্ত
প্রতি স্থানিবৎ হয় না। বলিয়াই সিদ্ধ হইবে (তাহা নহে ; যেহেতু বিশেষ
বিশেষ বিধিতেই) তাহা বলিতে হইবে।

কোষায় ?

প্রত্যয় বিধিতে।

পটয়তি, লঘয়তি এই স্থলে প্রয়োগ হইবে না। কুহ বিধিতে অর্থাৎ
কবর্ণপ্রাপ্তিস্থানে বলিবার প্রয়োজন হইবে, যথা অচ্ ধাতুর উত্তর ঘঞ্
প্রত্যয় করিয়া অর্ক এবং মর্চ্ ধাতুর উত্তর মর্ক।

এই স্থলেও প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে। কারণ ইহা ঘঞ্ প্রত্যয়াস্ত নহে।
ইহা উপাদি প্রকরণস্থ ক প্রত্যয় নিম্পন্ন, তদুত্তর আক্টমক অর্থাৎ চম
অধ্যায় স্থিত 'চোঃ কুঃ' সূত্রানুসারে কবর্ণ বিধান সম্পন্ন (ইহা 'চজোঃ কু বি-
ণ্যতোঃ' ১৭ অঃ ২ হ্রদ্ব নিম্পন্ন নহে)।

ইহাও গিচ্ প্রত্যয় দ্বারা ব্যবধান হেতু প্রাপ্তি হইবে না।

বার্তিকমূলম্।—পূর্বত্রাসিদ্ধে চ *।

বার্তিকানুবাদ।—পূর্বত্রাসিদ্ধে স্থানির জ্ঞায় হয় না, বলিতে হইবে।

ভাষামূলম্।—পূর্বত্রাসিদ্ধে চ ন স্থানিবাদিতি বক্তব্যম্। কিং প্রয়োজনম্।
ক্ললোপঃ সলোপে। ক্ললোপঃ সলোপে প্রয়োজনম্। অহৃৎ অহৃৎ।
লুখা হ্রস্বিহলিহঙহামাঅনেপদে দন্ত্য ইতি লুগ্গ্রহণং ন কর্তব্যং ভবতি।
দধ আকার লোপ আদি চতুর্থত্রে প্রয়োগজনং ধৎপে ধদধে ধক্কামতি। দধন্ত-
থোশ্চেতি চকারো ন কর্তব্যো ভবতি। হলো যমাং যমিলোপে প্রয়োজনম্।
আদিত্যঃ। হলো যমাং যমি লোপঃ সিদ্ধো ভবতি। অল্লোপাণিলোপৌ সং-
যোগান্তলোপপ্রভৃতিষু প্রয়োজনম্। পাপচ্যতেঃ পাপক্তিঃ। যাযজ্যতেষা-
যষ্টিঃ। পাচয়তেঃ পাক্টিঃ। যাজয়তেযষ্টিঃ। দ্বিবচনাদীন চ প্রয়োজনানি
ন পঠিতব্যানি ভবন্তি পূর্বত্রাসিদ্ধেনৈব সিদ্ধান ভবন্তি। কিমবিশেষণ।
নেত্যাহ।

ভাষানুবাদ।—পূর্বত্রাসিদ্ধে স্থানির জ্ঞায় হয় না বলিতে হইবে।

তাহার প্রয়োজন কি ?

লোপে এবং ল লোপে অর্থাৎ লোপ ও সলোপ বিষয়ে ইহার প্রয়োজন। যথা অহঙ্ক অহঙ্কাঃ। এ স্থলে 'লুথ্য হ্রদিলহলিহুহামান্মানে-পদে দন্তো'। ৭। ৩। ৭৩ এই সূত্রানুসারে লোপের আর গ্রহণ করিতে হইবে না। দধ অর্থাৎ ধা ধাতুর অকারের লোপ, আদি চতুর্থত্বের জন্য প্রয়োজন; যথা ধৎসে ধন্ধে ধন্ধম্ এই সকল স্থলে একাচোবশোভব্ ঋষস্তস্তস্কেবাঃ। ৮। ২। ৩৭ (ধতুর অবয়বভূত যে একটি মাত্র স্বরবর্ণ বিশিষ্ট ঋষস্ত, তাহার অবয়বভূত বশের স্থানে ভব্ হয়, শকার ধব শব্দ (এবং পদান্ত পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে ৪র্থ বর্ণ ধকার আদেশ হইয়াছে। এবং এই সূত্রের অনুবৃত্তি আসিয়া দধস্তথোশচ। ৮। ২। ৮৩ (হ্রইবার উক্ত হইয়াছে এমন যে ঋষস্ত ধাতু তাহার বশের স্থানে ভব্ হয়, ত, থ, স, এবং ধব পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে ৪র্থ বর্ণ ধকার আদেশ হইলেও যদি আকারের লোপ না করা হইত, তবে ধাতুটী ঋষস্তের অভাব হেতু ৪র্থ বর্ণ ধকার বিশিষ্ট আদেশ হইত না এবং এই সূত্রে চকার বিধান করাও কর্তব্য হইত না।

হলো যমাং যমি লোপঃ। ৮। ৪। ৬৪ (হলের পরে যম্ থাকিলে যমের লোপ হয়)। এই সূত্রানুসারে যে স্থলে লোপ হইয়াছে তাহার জন্য স্থানিবস্তাব বিশেষের প্রয়োজন, যথা আদিত্য (অদিত্তি + গ্য = আদিত্য + গ্য = আদিত্য প্রথমবার আদিত্য শব্দের উত্তর অপত্যার্থে দ্বিতীয়বার দেবতার্থে গ্য প্রত্যয় করিয়া সিদ্ধ হইয়াছে)। এ স্থলে হলের পরস্থিত যম্ থাকিলে পূর্ববর্তী যমের লোপ সিদ্ধ হইবে।

অলোপ, গিলোপ এবং সংযোগান্তলোপ প্রভৃতিতে (স্থানিবস্তাব নিষেধ করা) প্রয়োজন যথা পাচাতে অর্থাৎ পুনঃ পুনঃ অথবা অধিকরূপে পাক করাইতেছে এই অর্থ বুঝাইবার জন্য যঙ্ ও গিচ্ প্রত্যয় করিলে তদনন্তর জিচ্ প্রত্যয় করিয়া পাপক্তি এইরূপ যজ্ ধাতুর উত্তর যঙস্তঙ গিজস্ত করিয়া যাজক্তি এবং শুধু গিচ্ প্রত্যয় করিয়া পাচয়তি হইলে এবং তদুত্তরে পুনঃ জিচ্ প্রত্যয় করিলে পাক্তি এবং যাজয়তির উত্তর জিচ্ করিলে যাটি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে। এই সকল স্থলে যঙ্ প্রত্যয়ের অলোপ এবং গিচের লোপের যদি স্থানিবস্তাব মানা যাইত তাহা হইলে পচ্ প্রভৃতি ধাতুর বকার স্থানে ককার প্রভৃতি আদেশ হইয়া 'পাক্তি' প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইত না।

নপদাস্তদ্বিবচনবরে—এই হুত্রে দ্বিবচন প্রভৃতি শব্দ পাঠ করিবার কোনও প্রয়োজন নাই,—কারণ, পূর্বত্রাসিকে স্থানিবদ্ভাব হয় না বলিয়াই এই সকল কার্য সিদ্ধি হইবে ।

ইহা কি অবিশেষরূপে অর্থাৎ সাধারণ রূপেই হইবে ?

তাহা নহে, এইরূপ বলিতেছেন ।

বার্ত্তিকমূলম্—বরে যলোপস্বরবর্জম্ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—বর পরে থাকিলে যে যকারের লোপ, তাহা স্বরকে পরিত্যাগ করিবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—বরে যলোপঃ স্বরং চ বর্জয়িত্বা ।

ভাষ্যানুবাদ ।—বর অর্থাৎ বরচ্ প্রত্যয় পরে থাকিলে যে যকারের লোপ, তাহা স্বরবর্ণকে ত্যাগ করিয়াই হইয়া থাকে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—তস্ম দোষঃ সংযোগাদিলোপলঙ্ঘনভেষু * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—তাহার দোষ সংযোগাদিলোপ, লঙ্ঘন এবং গত্ব বিধিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ । তন্ত্ৰৈতন্ত লক্ষণস্য দোষঃ সংযোগাদিলোপলঙ্ঘনভেষু । সংযোগাদি লোপে । কার্যর্থঃ বাস্ত্বর্থম্ । দ্বোঃ সংযোগাদ্যোর্যতি লোপঃ প্রাপ্নোতি । লত্বম্ নিগার্য্যতে নিগালাতে অচিবিভাষেতি লত্বঃ প্রাপ্নোতি । লত্বম্ । মায়বপনৌ ব্রৌহিবপনৌ । প্রাতিপদিকাস্তন্ত্ৰৈতি গত্বং প্রাপ্নোতি । ন পদাস্তদ্বিবচন ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সেই এই লক্ষণের দোষ সংযোগাদিলোপ, লঙ্ঘন এবং গত্ব বিধিতে হইবে ।

সংযোগাদি লোপের উদাহরণ যথা কার্যর্থঃ, বাস্ত্বর্থম্ (কাকী+অর্থঃ, বাসি+অর্থঃ) যদি পূর্বত্রাসিক স্থলে স্থানিবদ্ভাব না হয়, তাহা হইলে কার্যর্থঃ এর ককার এবং বাস্ত্বর্থঃ ইহার সকার দ্বোঃ সংযোগাদ্যোরস্তে চ।৮।২।২০ (পদান্তে এবং বল পরে থাকিলে যে সংযোগ তাহার আদি সকার এবং ককারের লোপ হয়) এই হুত্ৰানুসারে লোপ হইবে ।

কিন্তু এস্থলে স্থানিবদ্ভাব প্রযুক্ত কাক্য ও বাস্য শব্দের যকারের স্বরবর্ণই স্থানিলে ককার ও সকারের লোপ সম্ভাবনার ও দোষ বাটবে না ।

লঙ্ঘন উদাহরণ যথা নিগার্য্যতে (নি—গৃ+কর্মণি ‘ত’), নিগাল্যতে (নি—গৃ+কর্মণি ‘ত’)

এই সকল স্থানে ‘অচি বিভাষা’ ৷৮২।২১ (গৃ ধাতুর রেফের স্থানে বিকল্পে লভ হয় ‘অচ্’ আদি পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে লভ্য বিধান করিলে, যদি ‘ঋ’র স্থানিবদ্ধাব না করা যায় তবে ‘আর্’ আদেশ হইবার পরে আর লভ্য প্রাপ্তি হইবে না ।

• গতের উদাহরণ যথা,—মাষবপনী, ত্রীহিবপনী এই সকল স্থলে প্রাতিপদিকান্তনুসৃতক্রিমুচ ৷৮৪।১১ । (পূর্বপদস্থিত নিমিত্তের পরে প্রাতিপদিকান্ত, নুম্ এবং বিভক্তিতে অবস্থিত ন স্থানে বিকল্পে লভ্য) এই সূত্রানুসারে মাষ শব্দের ষ কারের এবং ত্রীহি শব্দের রেফের পরে প্রাতিপদিকান্তর্গত ব,প ব্যবধান থাকিলে গত প্রাপ্তি হইবে, অর্থাৎ মাষ শব্দের (সহিত বপ শব্দের সমাস করিলে একরাস্ত্রের গত বিধান সম্ভাবনা হইলে অলোপের স্থানিবদ্ধাবের নিষেধ হেতু জীলিঙ্গে ভীপ্ বিধান হইবার পূর্বেই সমাস বিধান হেতু গত প্রাপ্তিব সম্ভাবনা হইয়া ছিল, পূর্বত্রাসিঙ্গে স্থানিবদ্ধাব না হইলে এই স্থলেও অলোপের স্থানিবদ্ধাব না হইয়া গত প্রাপ্তি হইত ।

ন পদান্তর্বিবচনে এই সূত্রের তাৎপর্য বাখ্যা হইল ।

দ্বির্বচনে ২টি । ৫৯ ।

সূত্রানুবাদ ।—বিভ্রের নিমিত্তক অচ্ পরে থাকিলে সেই অচের স্থানে কোন আদেশ হয় না, যদি বিভ্র কর্তব্য থাকে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—আদেশে স্থানিবদনুদেশান্তত্বতোদ্বির্বচনম্ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—আদেশে স্থানির ন্যায় পশ্চাৎ আদেশ বলিয়া তাহার বিভ্র হয় ।

ভাষ্যমূলম্ ।—আদেশে স্থানিবদনুদেশান্তত্বতঃ । কিং বতঃ । আদেশবতো দ্বির্বচনম্ প্রাপ্নোতি । তত্র কো দোষঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—কোনও আদেশ হইলে তাহাতে স্থানির দ্বার অনুদেশ অর্থাৎ অতিদেশ (আদিষ্টবর্ণের পূর্ববর্ত্তিবর্ণের যে আদেশ তাহাকে অনুদেশ বলে) হেতু সেই অনুদেশবিশিষ্টের ।

• কি বিশিষ্টের ?

আদেশ বিশিষ্টের বিভ্র প্রাপ্তি হইবে ।

তাহাতে দোষ কি ?

বার্ত্তিকমূলম্ ।—তত্রাভ্যাসরূপম্ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—সে স্থলে অভ্যাসরূপ দোষ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তত্রাভ্যাসরূপং ন সিদ্ধ্যতি । চক্রভূচ্চক্রুরিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—এইরূপ করিলে অভ্যাসরূপ কার্য্য সিদ্ধ হইবে না ; যথা চক্রভূঃ চক্রঃ এই সকল স্থলে ক্রু ধাতুর উত্তর অতুস্ এবং উস্ প্রত্যয় হইলে ঋ স্থানে যণ্ আদেশ করিবার পর ‘একাচ্’ অর্থাৎ একস্বর স্থানে বিধীয়মান দ্বিধের অচ্ অভাবহেতু অপ্রাপ্ত হইলেও স্থানিবস্তাব প্রযুক্ত যণ্ বিশিষ্টেরই প্রাপ্তি হইবে ।

বার্তিকমূলম্ ।—অজ্গ্রহণং তু জ্ঞাপকং রূপস্থানিবস্তাবস্ত ।

বার্তিকানুবাদ ।—এস্থলে অচ্ গ্রহণই জ্ঞাপক হইতেছে যে, স্থানিবস্তাবেরই রূপ হইয়া থাকে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—যদয়মজ্ গ্রহণং করোতি তজ্জ্ঞাপয়ত্যাচার্য্যো রূপং স্থানিবস্তুতীতি । কথং কৃত্বা জ্ঞাপকং । অজ্ গ্রহণশ্চৈতৎ প্রয়োজনম্ । ইহ মাভূৎ । জেয়ীয়তে । দেখীয়তে । যদি চ রূপং স্থানিবস্তুতীতি ততোহজ্গ্রহণমর্থবজ্জতি অথ হি কার্য্যং নানর্থোহজ্গ্রহণেন ভবত্যেবাত্র দ্বির্বচনম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যে হেতু এই স্থলে (দ্বির্বচনেইচি) অচের গ্রহণ করিয়াছেন তাকারোক্ত পাঠাঙ্গা পাণিনি জ্ঞাপন করাইতেছেন যে, রূপের অর্থাৎ স্বরূপে স্থানির ভাব হইয়া থাকে ।

কিরূপে এই জ্ঞাপন হইল ?

অচ্ গ্রহণে ইহাট প্রয়োজন যে জেয়ীয়তে দেখীয়তে এই সকল স্থলে (জি ব্রাহ্মণ্যোঃ ১৭৪৩১) এই সূত্রানুসারে স্বরূপ বিহীন বর্ণের স্থানিবস্তাব না হয় ।

যদি রূপেরই (স্বরূপের) স্থানিবস্তাব হয় তবে অচের গ্রহণ অনর্থক হইয়া থাকে ; অনস্তর যেহেতু অচ্ গ্রহণের প্রয়োজন নাই, সেই হেতুই এই স্থলে দ্বির্বচন হইবে এবং রূপাতিদেশ করিতে হইবে ।

বার্তিকমূলম্ ।—তত্র গাঙ্ প্রতিষেধঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—সেই স্থলে গাঙ্ ইহার নিষেধ বলিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তত্র গাঙ্ প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । অধিজগে । ইবর্ণাভ্যাসতা’ প্রাপ্নোতি । ন বক্তব্যঃ । গাঙ্ লিটীতি ঝিলকারকো নির্দেশঃ । লিটিল-কারাদাবিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সেই স্থলে গাঙ্ এর নিষেধ বলিতে হইবে, যথা অধিজগে-

ইন্ ধাতুর স্থানে লিট্ বিভক্তিতে গা আদেশ হইলে (গাঙ্ লিটি । ২।৪।৪২) স্থানিবস্তাব প্রযুক্ত ইবর্ণের অভ্যাস (দ্বিষ) প্রাপ্তি হইবে ।

এইরূপ বলিতে হইবে না । কারণ ‘গাঙ্ লিটি’ এই সূত্রে দুই লকার বিশিষ্ট নির্দেশ করা হইবে, তাহা হইলে এইরূপ অর্থ হইবে যে, লিট্ বিভক্তিতে লকার আদিতে আছে, এমন প্রত্যয় পরে থাকিলেই ধাতুর অভ্যাস হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—কৃত্যোজস্তদিবাদিনামধাতুষভ্যাসরূপম্ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—কৃৎ, এজস্ত, দিবাদি, নামধাতু প্রভৃতিতে অভ্যাস রূপ সিদ্ধ হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—কৃত্যোজস্তদিবাদিনামধাতুষভ্যাসরূপং ন সিধ্যতি । কৃতি । অচিকীৰ্ত্তং । এজস্ত । জগ্নে মগ্নে । দিবাদি । হৃদ্যষতি । স্নহ্যষতি । নামধাতু । ভবনমিচ্ছতি ভবনীয়তি ভবনীয়তেঃসন্ বিভবনীয়তি । এবং তর্হি প্রত্যয় ইতি বক্ষ্যামি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—কৃতি, এজস্ত, দিবাদি, নামধাতু প্রভৃতিতে অভ্যাস রূপ কার্য্যাসিদ্ধি হইবেনা । কৃতের উদাহরণ যথা, অচিকীৰ্ত্তং (কৃৎ + লুঙ্ ‘তিপ্’), এজস্তের উদাহরণ যথা জগ্নে, মগ্নে (গ্গে ও ল্গে ধাতুর লিটের রূপ), দিবাদির উদাহরণ যথা হৃদ্যষতি, স্নহ্যষতি (দিব্ ও সিব্ ধাতুর উত্তর ইচ্ছার্থে সন্ প্রত্যয় করিয়া লিটের তিপ্ বিভক্তিতে এই প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে) এবং নামধাতুর উদাহরণ যথা, হইবার জ্ঞা দৃচ্ছা করিতেছে এই অবস্থায় ভবনীয়তি (ভবন শব্দের উত্তর ইচ্ছার্থে কাচ্ প্রত্যয় করিয়া) পুনঃ ভবনীয়তি শব্দের উত্তর ইচ্ছার্থে ‘সন্’ প্রত্যয় করিয়া বিভবনীয়তি (লিটের ‘তি’ বিভক্তিতে এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে) ; এই সকল স্থলে অভ্যাস রূপ কার্য্য সিদ্ধ হইত না । যদি এইরূপই হয়, তবে ‘প্রত্যয়ে’ এইরূপ বলিব ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—প্রত্যয় ইতিচেৎ কৃত্যোজস্তনামধাতুষভ্যাসরূপম্ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—যদি ‘প্রত্যয়ে’ এইরূপ বল, তবে কৃৎ, এজস্ত এবং নাম ধাতু প্রভৃতিতে অভ্যাসরূপ সিদ্ধ হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—প্রত্যয় ইতিচেৎ কৃত্যোজস্তনামধাতুষভ্যাসরূপং ন সিধ্যতি । দিবাদয় একে পরিহৃতাঃ । এবং তর্হি দ্বির্বচননিমিত্তে অচ্য-জাদেশঃ স্থানিবদতি বক্ষ্যামি । স তর্হি নিমিত্তশব্দ উপাদেয়ঃ । নহস্তরেণ নিমিত্তশব্দং নিমিত্তার্থো গম্যতে । অন্তরেণাপি নিমিত্তশব্দং নিমিত্তার্থো গম্যতে । তদ্যথা । দাধি ত্রপু সংপ্রত্যক্ষো জরঃ । জরনিমিত্তমিতি গম্যতে ।

লডুলোদকং পাদরোগঃ । পাদরোগনিমিত্তমিতি গম্যতে । আয়ুর্ষতম্ । আয়ুষো নিমিত্তমিতি গম্যতে । অথবা অকারো মত্বর্থাঃ । দিবচনমগ্নির্দ্রাষ্ট্র সোহয়ং দিবচনঃ দিবচনে ইতি । এবমপি ন জায়তে ক্রিয়ন্তমসৌ কালং স্থানি-
বন্ততীতি । যঃ পুনরাহ দিবচনে কর্তব্য ইতি । ক্রুতে তস্ম দিবচনে স্থানিবস
ভবিষ্যতি । এবং তহি প্রতিষেধঃ প্রকৃতঃ সোহমুর্জিষ্যতে । ক প্রকৃতঃ ।
ন পদান্তদিবচনেতি । দিবচননিমিত্তে অচি অজাদেশো ন ভবতীতি । এব-
মপি ন জায়তে ক্রিয়ন্তমসৌ কালমজাদেশো ন ভবতীতি । যঃ পুনরাহ
দিবচনে কর্তব্য ইতি ক্রুতে তস্ম দিবচনে অজাদেশো ভবিষ্যতি । এবং তহি
উভয়মেনে ক্রিয়তে । প্রত্যয়শ্চ বিশেষ্যতে দিবচনং চ । কথং পুনরেক্ষণ
যত্নেনোভয়ং লভ্যম্ । লভ্যমিত্যাহ । কথম্ । একশেষ নির্দেশাৎ । একশেষ
নির্দেশোহয়ং দিবচনঞ্চ দিবচনশ্চ দিবচনে । দিবচনে কর্তব্যো দিবচনেহি
‘প্রত্যয় ইতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘প্রত্যয়ে’ যদি এই কথা বলা যায়, তবে কৃধাতু, এজন্ত—
ধাতু এবং নামধাতু প্রভৃতিতে অভ্যাসরূপ কার্য্যানিদ্ধ হইবেনা । পূর্ব বার্তিক
যে দিবাতির গ্রহণ হইয়াছে, এক সম্প্রদায়ের লোক তাহা পরিত্যাগ
করিয়াছেন ।

যদি এইরূপই হয়; তবে দ্বিত্ব নিমিত্তক অচ্ পরে থাকিলে, অচের স্থানে
বে আদেশ, তাহা স্থানির স্থায় হয় এইরূপ বলিব ।

তাহা হইলে সেই ‘নিমিত্ত’ শব্দতো গ্রহণ করিতে হইবে, কারণ নিমিত্ত
শব্দের গ্রহণ ব্যতীত নিমিত্ত অর্থতো কখনও উপলব্ধি হইবেনা ।

নিমিত্ত শব্দ গ্রহণ ব্যতীতও নিমিত্তার্থ বোধ হইবে । যেমন দধি ত্রপু
সম্প্রত্যক্ষো জরঃ (দধি এবং দত্তা বর্তমান জরের কারণ) এই স্থলে জরের
‘নিমিত্ত’ এইরূপ অর্থ বোধ হইয়া থাকে ; লডুলোদকং পাদরোগঃ (নন্দামা
পরিপূর্ণ গ্রামের জল, পাদরোগের কারণ) এই স্থলে পাদরোগের
‘নিমিত্ত’ অর্থ বোধ হইতেছে ; আয়ুর্ষতম্ (যুত আয়ু রক্ষার একটি
কারণ) এই স্থলে আয়ু রক্ষণের ‘নিমিত্ত’ অর্থ, এইরূপ বোধ হইতেছে ।
অথবা অকারটি মত্বর্থা তদ্বিতান্ত প্রত্যয় বিশিষ্ট জানিবে । অর্থাৎ মতু
প্রত্যয় যেমন অন্ত্যার্থে বা বিদ্যমান অর্থে হইয়া থাকে, এই স্থলে ও সেইরূপ
হইবে । এস্থলে এইরূপ অর্থ করিতে হইবে যে, দ্বিত্ব বর্তমান রহিয়াছে
যে, এষ্ট স্থলে সেই এই দিবচন, তাহাতে দিবচনে এইরূপ প্রয়োগ করিব ।

এইরূপ করিলেও ইহা জানা যাইবেনা যে, কতকাল পর্য্যন্ত ইহা স্থানির
 ত্রায় কার্য্য করিবে ।

পুনঃ যাহা বলা হইয়াছে যে, দ্বির্বচনে এইরূপ করিতে হইবে ?

তাহার দ্বির্বচন করিলে স্থানিবদ্ভাব হইবেনা ।

যদি এইরূপই হয়, তবে এই প্রকরণে যে প্রতিবেদের উল্লেখ হইয়াছে
 তাহাই অমুর্ভূতি করা হইবে ।

কোথায় প্রকরণে উল্লেখ হইয়াছে ‘ন পদান্ত দ্বির্বচন-...’ এই সূত্রে । সেই
 স্থলেই দ্বির্বচনের (দ্বিষের) নিমিত্তভূত অচ্ পরে থাকিলে অচ্ আদেশ স্থানির
 ত্রায় হয় না ; এইরূপ অর্থ উক্ত হইয়াছে ।

এইরূপ হইলেও ইহা জানা যায় না যে, কতকাল পর্য্যন্ত এই অজ্ঞাদেশ
 স্থানির ত্রায় হয় না ।

পুনঃ ইহা বলা যাইতে পারে যে, যাহা বলা হইয়াছে—দ্বির্বচন কর্তব্য
 হইলে স্থানির ত্রায় হয় না, কিন্তু দ্বির্বচন করা হইলে অজ্ঞাদেশ স্থানির ত্রায়
 হইবে ।

যদি এইরূপই হয়, তবে এতদ্বারা উভয়ই করা হইবে,—প্রত্যয়েরও বিশেষণ
 করা হইবে এবং দ্বির্বচনের ও করা হইবে ।

কিরূপে একটিমাত্র চেষ্টা দ্বারা উভয়ই লাভ হইবে ?

‘লাভ হইবে’ এরূপ বলিতেছেন ।

কিরূপে ?

একশেষ (দ্বন্দ্বসমাস) নির্দেশ হেতু—এই যে দ্বির্বচন ইহা একশেষ
 নির্দিষ্ট—যেমন, দ্বির্বচনঞ্চ দ্বির্বচনশ্চ দ্বির্বচনে কর্তব্য অর্থাৎ দ্বিত্ব কর্তব্য
 হইলে, দ্বির্বচনে অচি প্রত্যয় অর্থাৎ দ্বিত্ব নিমিত্তক অচ্ বিশিষ্ট প্রত্যয় পরে
 থাকিলে, [স্থানিবদ্ভাব হয় না] ।

বার্তিকমূলম্ ।—দ্বির্বচননিমিত্তেহচি স্থানিবদিত্তি চেষ্টৌ স্থানিবদ্বচনম্ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—দ্বির্বচননিমিত্ত অচ্ পরে থাকিলে যদি স্থানির ত্রায়
 হয়, তবে গিচ্ প্রত্যয়েও স্থানিবদ্ভাব বলিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—দ্বির্বচননিমিত্তেহচি স্থানিবদিত্তি চেষ্টৌ স্থানিবদ্ভাবে বক্তব্যঃ ।
 অবমুনাব্যয়িষতি অবচূক্ষাবয়িষতি । ন বক্তব্যঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—দ্বিত্ব নিমিত্তক অচ্ পরে থাকিলে যদি স্থানিবদ্ভাব হয়,
 তবে গিজ্ঞস্তেরও স্থানিবদ্ভাব বলিতে হইবে ; যথা, অবমুনাব্যয়িষতি, অবচূক্ষা-

ব্যয়িষতি এই সকল স্থলে অবপূর্বক গু ও ক্ষু ধাতুর গিজন্ত ও সনন্ত প্রত্যয় করিয়া গু এবং ক্ষুর দ্বিষ হইলে সেই 'গিচের ও যাহাতে স্থানিবদ্ভাব হয়, তাহা বলিতে হইবে।

না, বলিতে হইবেনা ।

বার্ত্তিকমূলম্।—ওঃ পুষণ্জ্যপরে' বচনং জ্ঞাপকং গো স্থানিবদ্ভাবস্ত * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—'ওঃ পুষণ্জ্যপরে' এই স্ত্রীানুসারেই জানা যাইতেছে যে গিচ্ প্রত্যয় স্থানিবদ্ভাব হয় ।

ভাষামূলম্।—যদয়মোঃ পুষণ্জ্যপর ইত্যাহ তজ্ জ্ঞাপয়ত্যাচার্যো ভবতি গো স্থানিবদ্ভাব ইতি । যদ্যেতজ্ জ্ঞাপ্যতে । অচিকীৰ্ত্তং । অত্রাপি প্রাপ্নোতি । তুল্যজাতীয়স্ত জ্ঞাপকম্ । কশ্চ তুল্যজাতীয়ঃ । যথা জাতীয়কাঃ পুষণ্জয়ঃ । কথং জাতীয়কাস্টেচতে । অবর্ণপরাঃ । কথং জন্মে মন্মে । অনৈমিত্তিকমাত্ত্বং শিতি তু প্রতিষেধঃ । কানি পুনরস্ত যোগস্ত প্রয়োজনানি । পপতুঃ পপুঃ । তস্থতু স্তস্থঃ । জগ্মতুর্জগ্মুঃ । অটিটদ্ আশিশৎ । চক্রতুশ্চক্রুরিতি । আল্লোপোপধালোপণিলোপযণাদেশেষু কৃতেষ্বনচক্ৰাদ্ দ্বিব'চনং ন প্রাপ্নোতি । স্থানিবদ্ভাবাভবতি । নৈতানি সন্তি প্রয়োজনানি । পূর্ববিপ্রতিষেধোপ্যেতানি সিদ্ধানি । কথম্ । বক্ষ্যতি হ্যচার্যঃ । দ্বিব'চনং যণয়বায়াবাদেশাল্লোপোপধালোপণিলোপকিকানোরূপেভ্য ইতি । স পূর্ববিপ্রতিষেধো ন পঠিতব্যো ভবতি । কিং পুনরত্র জ্যায়ঃ । স্থানিবদ্ভাব এব জ্যায়ান্ । পূর্ববিপ্রতিষেধে হীদং বক্তব্যং স্ম্যৎ । ওদৌদাদেশস্ত উদ্ভবতি চুটুহুশরাদেবতাসম্ভেতি । নহুচ স্বয়্যাপীত্বং বক্তব্যম্ । পরার্থং মম ভবিষ্যতি সত্ত্বত ইদ্ভবতীতি । মমপি তর্হ্যত্বং পরার্থং ভবিষ্যতি উৎপন্নস্তাত্ত্বি চেতি । ইত্মমপি ত্বয়া বক্তব্যম্ । যৎসমানাশ্রয়ং তদর্থম্ । উৎপিপবিষতে সংযয়বিষতীত্যেবমর্থম্ । তস্ম্যৎ স্থানি বদিতোষ এব পক্ষো জ্যায়ান্ । দ্বিব'চনেহিচ ।

ইতি শ্রীমদ্ভগবৎপতঞ্জলিবিরচিতে ব্যাকরণমহাভাষ্যে প্রথমস্তাধ্যায়স্ত

প্রথমে পাদেহষ্টমমাক্ষিকম্ ॥

ভাষ্যানুবাদ ।—যেহেতু পাণিনি 'ওঃ পুষণ্জ্যপরে' ৭।৪।৮০ ('সন্' প্রত্যয় পরে থাকিলে ধাতুর যে অঙ্গ, তাহার অবয়ব ভূত যে অভ্যাস সূচক উকার, তাহার স্থলে ইকার হয় পবর্গ যণ্ অর্থাৎ যবরণ এবং জকার ও অবর্ণ পরে থাকিলে) এইরূপ সূত্র বলিয়াছেন, তাহাতেই আচার্য্য ইহা জানাইয়াছেন যে, গিচ্ পরে থাকিলে স্থানিবদ্ভাব হয়না থাকে ।

যদি এইরূপই জানা যায়, তবে অচিকীৰ্ত্তং (কৃত্‌ ধাতু লিট্‌ লুঙ্‌) এই স্থলেও স্থানিবদ্ধাব প্রাপ্তি হইবে ।

(তাহা হইবেনা । কারণ) তুল্য জাতীয়েরই জ্ঞাপক হইয়া থাকে ।

তুল্য জাতীয় কি ?

পু (পবৰ্ণ), ষণ্ (ষ ব র ল) জি (জকার) এই সকলের তুল্য জাতীয় ।

ইহারা কোন জাতীয় ?

অবর্ণ পর বিশিষ্ট । অর্থাৎ ইহাদের পরে অবর্ণ থাকিলেই স্থানিবদ্ধাব হইবে ।

জগ্নে (ঐ ধাতু লিট্‌ এ) মগ্নে (ঐ ধাতু লিট্‌ এ) এই স্থলে ক্রিরাপে কার্য্য সিদ্ধি হইবে ?

ইহারা আকারান্ত ধাতু (অর্থাৎ ইহা ঐকারান্ত হইলেও ফলে আকারান্তই অবশিষ্ট থাকে বলিয়া) স্মরণ্য কোনও নিমিত্ত বিশিষ্ট নহে ; ‘শ’ ইৎ কার্য্যে (অর্থাৎ কর্তৃবাচ্যে যে স্থলে ‘কর্ত্তরি শপ্’ এই সূত্রানুসারে ‘শপ্’ আগম হইয়া শ ও পএর লোপ হইয়াছে, অকার মাত্র অবশিষ্ট আছে) সেই স্থলে ইহার প্রতিষেধ জানিতে হইবে ।

তাহা হইলে আবার এই সূত্রের প্রয়োজনই বা কি ?

পপতুঃ, পপুঃ ; তন্তুতুঃ, তন্তুঃ ; জগ্মতুঃ, জগ্মুঃ ; আটিটৎ, আশিশৎ ; চক্রতুঃ, চক্রুঃ এই সকল স্থলে পা প্রভৃতি ধাতুর আ লোপ, উপধা লোপ, গি লোপ এবং ষণাদেশ প্রভৃতি করিলে অচ্‌ অর্থাৎ স্বরবর্ণান্ত না হওয়াতে দ্বিধ প্রাপ্তি হইবে না, কিন্তু স্থানিবদ্ধাব করিলে হইবে । স্মরণ্য এই জন্তই ইহার (সূত্রের) প্রয়োজন ।

এই সকল কোনও প্রয়োজন নহে । কারণ পূর্ববিপ্রতিষেধে অর্থাৎ তুল্যবলবিরোধে পূর্বকার্য্য করিলেই ইহা সিদ্ধ হইবে ।

ক্রিরাপে ?

কারণ আচার্য্য পাণিনি বলিবেন যে,— ষণ্, অব্, অচ্‌ আব্, আচ্‌ আদেশ, আকার লোপ, উপধা লোপ, গি লোপ, কি কিন্‌ এবং উভ বিধাণের পর দ্বিধ হয়, সেই স্থলে পূর্ববিপ্রতিষেধ আর স্বতন্ত্র পাঠ করিবার প্রয়োজন হইবে না ।

একশে জিজ্ঞাস্য এই যে, এই দুই পক্ষের মধ্যে কোন পক্ষ শ্রেষ্ঠ ?

স্থানিবদ্ধাব করাই শ্রেষ্ঠ । কারণ, পূর্ব বিপ্রতিষেধ করিলেও ইহা বলিতে হইবে যে ওৎ এবং ওঁৎ আদেশের স্থানে উৎ হয় এবং চু টু তু এবং শন্‌ (শ, ব, ল) শরাদির ও অভ্যাসের স্থানে উৎ হয় ।

• যদি বল যে তোমার পক্ষেও ইহা বলিতে হইবে ?

আমার পক্ষে পরবর্তী প্রয়োজনের জন্তই ইহা করিতে হইবে। যথা মনু প্রত্যয় পরে থাকিলে অকার স্থানে ইকার হয়।

আমার পক্ষেও তবে পরের জন্তই কার্য্যকারী হইবে। যথা,—উৎ ‘পরে’ থাকিলেও এই সকলের অর্থাৎ ও, ঔ, চু, চু, প্রভৃতির অভ্যাসের স্থানে ইহার প্রয়োজন হইবে।

তোমার পক্ষেওতো ইহা বলিতে হইবে। যে স্থলে উভয় পক্ষেরই সমান আশ্রয় হইবে, সেই স্থলের জন্তই স্থানিবন্ধাবের প্রয়োজন হইবে। যথা, উৎ পিপবিশতে (পু ষাতু গিচ্+মনু+তে) সংযিষবিষতি (যু ষাতু গিচ্+মনু+তি) এই স্থলে উভয় পক্ষেরই তুল্য আশ্রয় হওয়াতে, স্থানিবন্ধাব করিলে সহজে কার্য্যসিদ্ধি হয় বলিয়া স্থানিবন্ধাব করার পক্ষই শ্রেষ্ঠ হইল। দ্বির্বচনেই স্থানের ভাষ্য ব্যাখ্যাত হইল।

ভগবান্ পতঞ্জলি বিরচিত ব্যাকরণের মহাভাষ্যে প্রথম অধ্যায়ের
প্রথম পাদের অষ্টম আঙ্কিকের বঙ্গানুবাদ সম্পূর্ণ।

— ০ —

অদর্শনং লোপঃ । ৬০ ।

ন+দর্শনং ১। লোপঃ ১।

স্বরানুবাদ।—প্রসক্ত অর্থাৎ প্রস্তাবিত বিষয়ের অদর্শন অর্থাৎ অনুপলব্ধি, লোপ সংজ্ঞা হয়।

ভাষ্যমূলম্।—অর্থস্ত সংজ্ঞা কর্তব্য শব্দস্ত মাভূদিতি। ইতরেতরাশ্রয়ঞ্চ ভবতি। কা ইতরেতরাশ্রয়তা। সতোহদর্শনস্ত সংজ্ঞয়া ভবিতবাম্। সংজ্ঞয়া চাদর্শনং ভাব্যতে। তদেতদিতরেতরাশ্রয়ং ভবতি। ইতরেতরাশ্রয়ানি চ কার্য্যাণি ন প্রকল্পান্তে।

ভাষ্যানুবাদ।—এই লোপ সংজ্ঞাটি ‘অদর্শন’ ইহার লক্ষ্য পদার্থেরই করিতে হইবে, যাহাতে ‘অদর্শন’ এই শব্দটির সংজ্ঞা না হয় অর্থাৎ ‘স্বরূপং শব্দত্যাশব-
সংজ্ঞা’ এই স্থলে যেমন শব্দের স্বরূপেরই সংজ্ঞা হইয়াছে, কিন্তু সেই শব্দ
স্বরূপ কোমও পদার্থের সংজ্ঞা হয় নাই, সেইরূপ এই স্থলে ‘অদর্শন’ শব্দের

সংজ্ঞা না হইয়া, যে সকল শব্দের অভাব লক্ষিত হয়, তাহাদের অদর্শন সংজ্ঞা জানিতে হইবে ।

এইরূপ করিলে তো ইতরেতরাশ্রয় (অন্তোত্তরাশ্রয়) দোষ ঘটিবে ।

কিরূপে ইতরেতরাশ্রয় হইবে ?

• যদি অদর্শন হয় তাহা হইলেই তাহার সংজ্ঞা হইবে । আর যদি লোপ সংজ্ঞা হয়, তবেই তাহার অদর্শন হইবে ; সুতরাং যখন পরস্পর একটি আর একটির আশ্রয় হইতেছে, স্বতন্ত্ররূপে কোন ও একটি কার্য্যকারী হইতে পারিতেছেন। সুতরাং ইহা ইতবেতরাশ্রয় হইল । ইতরেতরাশ্রয় দোষ হইলে, সেই কার্য্যতো শাস্ত্রে ব্যবহৃত হইতে পারে না ?

বার্ত্তিকমূলম্—লোপসংজ্ঞায়ামর্থমাতোরুক্তম্ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—লোপসংজ্ঞা করিতে হইলে, তাহা অর্থ বিশিষ্টেই উল্লিখিত হইয়াছে ।

ভাষ্যমূলম্—কিমুক্তম্ । অর্থস্য তাবদুক্তমিতিকরণোহর্থনির্দেশার্থ ইতি । সতোপ্যুক্তং সিদ্ধন্ত নিত্যশব্দাদিতি । নিত্যঃশব্দাঃ । নিত্যেষু শব্দেষু চ সতোদর্শনস্য সংজ্ঞা ক্রিয়তে ন সংজ্ঞাদর্শনং ভাব্যতে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—কি উক্ত হইয়াছে ?

এই স্থলে অর্থেরই যে সংজ্ঞা হইবে, তাহা ইতি শব্দ প্রয়োগ করা হেতুই (পূর্বে করা হইয়াছে বলিয়া) তাহা অর্থেরই হইবে, এইরূপে জানা যাইতেছে । পদার্থটি বর্ত্তমান থাকিলেই তাহার লোপ হইবে, শব্দ নিত্যবলিয়াই শব্দের বিद्यমানতা সিদ্ধ হইবে । শব্দ সমূহ নিত্য, নিত্যশব্দে দর্শন অর্থাৎ উপলব্ধির বিद्यমানতা থাকিলেই তাহার অদর্শনের সংজ্ঞা করা যাইতে পারে । কিন্তু লোপসংজ্ঞা দ্বারা অদর্শন করা হইবে, এইরূপ মনে করিতে হইবে না ।

বার্ত্তিক মূলম্ ।—সর্ব প্রসঙ্গস্ত সর্বস্যাত্ত্রাদৃষ্টত্বাৎ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—যদি এইরূপ হয় তাহা হইলে সকল অদর্শনেরই তো অন্তত্বে বিद्यমান রহিয়াছে বলিয়া লোপ সংজ্ঞা হইবে ?

• ভাষ্যমূলম্ ।—সর্বপ্রসঙ্গস্ত ভবতি সর্বস্তাদর্শনস্ত লোপসংজ্ঞা প্রাপ্নোতি ।

কিং কারণম্ । সর্বস্তান্যাত্ত্রাদৃষ্টত্বাৎ । সর্বোহি শব্দো যো যস্ত প্রয়োগ-বিষয়ঃ স ততোহন্তত্বে ন দৃশ্যতে । ত্রপুঞ্জত্ব ইত্যাত্ত্রাণো দর্শনং তত্রাদর্শনং লোপ ইতি লোপসংজ্ঞা প্রাপ্নোতি । তত্র কো দোষঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যদি এইরূপ হয়, তাহা হইলে তো সকলেরই প্রসঙ্গ হইবে—
যেখানে যাহার অদর্শন হইবে সেখানেই সে সকলের লোপ সংজ্ঞা প্রাপ্ত
হইবে ।

তাহার কারণ কি ?

যেহেতু সকল শব্দেরই অন্তত্ব অদর্শন হইয়া থাকে—সকল শব্দই—যে
যাহারস্থলে প্রয়োগের বিষয় হইয়া থাকে, সে সেইস্থান ভিন্ন অন্তত্ব অদৃশ্য
হইয়া থাকে, যেমন এপু, জতু, এই সকল স্থলে অণ্ প্রত্যয় দৃষ্ট হয় না
সুতরাং অদর্শন হইলে তাহার লোপ হয় বলিয়া এইস্থলে ও লোপ সংজ্ঞা
প্রাপ্তি হইবে ।

(হইলই বা) তাহাতে দোষ কি ?

বার্ত্তিক মূলম্ ।—তত্র প্রত্যয়লক্ষণপ্রতিষেধঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—সেই স্থলে প্রত্যয় লক্ষণের নিষেধ প্রাপ্তি হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তত্র প্রত্যয়লক্ষণং কাৰ্য্যং প্রাপ্নোতি । তস্মৈ প্রতিষেধো
বক্তব্যঃ । অচোঞিত্বীতি বুদ্ধিঃপ্রাপ্নোতি । নৈষ দোষঃ । ঐতদ্ব্যক্ত্যাচো
বুদ্ধিকচ্যতে । যস্মাৎ প্রত্যয়বিধিস্তদাদিপ্রত্যয়ে হ্রস্বং ভবতি । যস্মাচ্চ প্রত্যয়
বিধিন তৎপ্রত্যয়ে পরতঃ । যচ্চ প্রত্যয়ে পরতঃ ন তস্মাৎ প্রত্যয়বিধিঃ ।
কিপ্তত্বাদদর্শনম্ । তদ্বাদর্শনং লোপ ইতি লোপ সংজ্ঞা প্রাপ্নোতি । তত্র কো
দোষঃ । ওত্র প্রত্যয়লক্ষণঃ প্রতিষেধঃ । তত্র প্রত্যয়লক্ষণং কাৰ্য্যং প্রাপ্নোতি
তস্য প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । হ্রস্বস্ত পিতি কৃতি তুগিতি তুক্ প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সেইস্থলে প্রত্যয় লক্ষণ কাৰ্য্য প্রাপ্ত হইবে অর্থাৎ যেস্থলে
অণ্ প্রত্যয় হইবে, সেই অণ্ প্রত্যয়ের লোপ হইলেও ‘অচোঞিত্বীতি’ ৭।২।১১৫
(এ এবং ৭ ইং প্রত্যয় পরে থাকিলে স্বরবর্ণান্ত অধের বুদ্ধি হয়) এই স্বত্রানু-
সারে ত্রপু, জতু প্রভৃতি শব্দের ও উকারের বুদ্ধি প্রাপ্তি হইবে; সুতরাং
তাহার নিষেধ প্রাপ্তি হইবে ।

এই স্থলে কোন ও দোষ হইবে না । কারণ ‘এ’ এবং ‘ওই’ প্রযুক্ত যে
কাৰ্য্য, তাহা সঙ্গতাক স্বরবর্ণেরই বুদ্ধি করিয়া থাকে । আবার অঙ্গ সংজ্ঞা
ও, যেপ্রত্যয় যাহার উত্তর করা হয়, সেই প্রত্যয় পরে থাকিলেই তাহার
আদিভূত যে শব্দ স্বরূপ, তাহারই হইয়া থাকে—‘যস্মাৎ প্রত্যয়বিধিস্ত-
দাদিপ্রত্যয়েহ্রস্বং’ ১।৪।১৩ (যাহার উত্তর প্রত্যয় বিধি করা হয় নাই, সেই
প্রত্যয় পরে থাকিলে তাহার অঙ্গসংজ্ঞা ও হইবে না এবং যেপ্রত্যয় পরে

আছে তাহাও তাহার প্রত্যয় বিধি হয় নাই ; সুতরাং এস্থলে ত্রুপ, ও জতু শব্দের উত্তর অণ্ প্রত্যয় না হওয়াতে, বৃদ্ধি হইবে না ।

তবে কিপ্ প্রত্যয়ের (সমস্ত লোপ হয় বলিয়া) তো অদর্শন হইবে এবং সেইস্থলে অদর্শনং লোপ এই স্বত্রের অনুসারে লোপ সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে ?
তাহাতে দোষ কি ?

তাহাতে দোষ এই যে, সেই স্থলে প্রত্যয়লক্ষণের প্রতিবেশ হইবে— সেই কিপ্ প্রত্যয়ের লোপ হইলে (‘প্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণম্’ এই স্বত্রানুসারে) প্রত্যয় লক্ষণ কার্য্য প্রাপ্তি হইয়া থাকে, তাহার নিষেধ বলিতে হইবে, যেমন হ্রস্বস্ত পিতি কৃতিতুচ্ এই স্বত্রানুসারে পকার ইৎ হইলে, তুচ্ আগম হইয়া থাকে, কিন্তু এক্ষণে তাহা হইতে পারিবে না ।

বার্তিকমূলম্ ।—সিদ্ধান্ত প্রসক্তাদর্শনশ্চ লোপসংজ্ঞায়াং *।

বার্তিকানুবাদ ।—যেহেতু প্রাপ্ত বিষয়ের অদর্শনেরই লোপ সংজ্ঞা হইয়া থাকে, সেই হেতুই ইহাও সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সিদ্ধমেতৎ । কথম্ । প্রসক্তাদর্শনং লোপসংজ্ঞং ভবতীতি বক্তব্যম্ । যদি প্রসক্তাদর্শনং লোপসংজ্ঞং ভবতীতুচ্যতে । গ্রামণীঃ সেনানীঃ অত্র বৃদ্ধিঃ প্রাপ্নোতি । প্রসক্তাদর্শনং লোপসংজ্ঞং ভবতি ষষ্টি-নির্দিষ্টম্ । যদি ষষ্টিনির্দিষ্টশ্চেতুচ্যতে । চাহ লোপ এবত্যবধারণম্ । চাদিলোপে বিভাষা অত্র লোপসংজ্ঞা ন প্রাপ্নোতি । অথ প্রসক্তাদর্শনং লোপসংজ্ঞং ভবতীতুচ্যমানে কথমেবৈতৎ সিধ্যতি । কো হি শব্দস্ত প্রসঙ্গঃ । যত্র গম্যতে চার্থো ন চ প্রযুক্ত্যতে । অস্ত তর্হি প্রসক্তাদর্শনং লোপসংজ্ঞং ভবতীত্যেব । কথং গ্রামণীঃ সেনানীঃ যোত্রাণঃ প্রসঙ্গঃ কিপাসৌ বাধ্যতে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহা সিদ্ধ হইবে ।

কিরূপে ?

প্রাপ্ত বিষয়ের যদি অদর্শন হয়, তাহা হইলে তাহারই লোপ সংজ্ঞা হয়, এইরূপ বলিতে হইবে । অর্থাৎ জতু এবং এপু শব্দে যখন কিপ্ আবশ্যক নাই, তখন কিপ্ প্রত্যয় এই স্থলে প্রাপ্তি ও হইবেনা, সুতরাং তুচ্ আগম হইবেনা ; অতএব তাহার নিষেধ করিবার ও কোন প্রয়োজন নাই ।

যদি প্রাপ্ত বিষয়ের অদর্শনের লোপ সংজ্ঞা হয়, এইরূপই বলা যায় ; তবে গ্রামণীঃ সেনানীঃ এই স্থলেও বৃদ্ধি প্রাপ্তি হইবে, অর্থাৎ অর্ধবাচক শব্দ উপপদ বিশিষ্ট ধাতু (গ্রাম—নী+অণ্) নী ধাতু হওয়াতে, তদন্তর অণের

প্রসঙ্গ হইয়াছে, স্মৃতরাং গ্রামণী শব্দের দ্বিকারের, ৭ লোপ বিশিষ্ট প্রত্যয় পরে থাকতে, বৃদ্ধি প্রাপ্তি হইতে পারিত। তাহা হইবে না, কারণ প্রাপ্ত বিষয়ের অদর্শন হইলে যে লোপ সংজ্ঞা হয় (তাহা যেকোনও স্মৃতের দ্বারা হইক না কেন) যষ্ঠি বিভক্তি নির্দিষ্ট শব্দেরই হইবে।

যদি যষ্ঠি বিভক্তি নির্দিষ্টেরই লোপ বলা হয়, তবে ‘চাহ লোপ এব্-
ত্যাধারণম্ ৮।১।৬২, (চ, অহ ইহাদের লোপ হইলে প্রথম যে তিঙ্ বিভক্তি তাহা অনুদাত্ত স্বর বিশিষ্ট হয় না) ‘চাদি লোপে বিভাষা’ ৮।১।৬৩ (চ, বা, হা, হৈ, ব ইহাদের লোপ হইলে প্রথম তিঙ্ বিভক্তি অনুদাত্ত হয় না ; যথা ইন্দ্রবাজেসু নোহব এই স্থলে, চকারের লোপ হওয়াতে, তিঙ্ নিমিত্তক যে অনুদাত্ত স্বর প্রাপ্তির সম্ভাবনা ছিল, তাহা হইল না)।

এইস্থলে লোপ সংজ্ঞাই প্রাপ্তি হইবে না।

ভাল, যদি প্রসঙ্গের অদর্শন হইলেই লোপ সংজ্ঞা হয়, এইরূপ বলা যায় তাহা হইলেই বা ইহা কিরূপে সিদ্ধ হইবে, এইস্থলেই বা শব্দের প্রসঙ্গ কোথায় (অর্থাৎ এস্থলেও শাস্ত্রানুসারে ‘চাদির কোনও প্রসঙ্গ নাই) আর যে স্থলে প্রসঙ্গ আছে সেই স্থলেও তাহা চাদির জ্ঞ ও প্রয়োগ করা হয় নাই। আচ্ছা, তবে প্রসঙ্গের (প্রসঙ্গক্রমে প্রাপ্তের) অদর্শন হইলে তাহার লোপ সংজ্ঞা হয়, এইরূপই বলা হউক, কিন্তু গ্রামণীঃ সেনানীঃ শব্দ কিরূপে সিদ্ধ হইবে? অর্থাৎ এই স্থলে প্রসঙ্গ ক্রমে অণ্ প্রত্যয়ের প্রাপ্তি হইয়া কেনই বা দ্বিকারের বৃদ্ধি হইবেনা?

এস্থলে যে অণ্ প্রত্যয়ের প্রসঙ্গ হইবে কিপ্ প্রত্যয়ের দ্বারা তাহাকে বাধ করা হইবে, স্মৃতরাং সকল প্রয়োগই সিদ্ধ হইবে।

প্রত্যয়স্য লুক্‌শ্লুপঃ ৬।১।

প্রত্যয়স্ত ৬। লুক্‌শ্লু-লুপঃ ১।

সূত্রানুবাদ।—লুক্, শ্লু এবং লুপ্ শব্দের দ্বারা যে সকল প্রত্যয়ের অদর্শন করা হইবে, তাহাদের বধাক্রমে সেই সেই সংজ্ঞা অর্থাৎ লুক্ সংজ্ঞা, শ্লু সংজ্ঞা এবং লুপ্ সংজ্ঞা হইবে।

ভাষামূলম্।—প্রত্যয়গ্রহণঃ কিমর্থম্।

ভাষ্যানুবাদ।—এই সূত্রে ‘প্রত্যয়’ শব্দের কেন গ্রহণ করা হইল?

বার্তিকমূলম্।—লুমতি প্রত্যয়গ্রহণমপ্রত্যয়সংজ্ঞাপ্রতিষেধার্থম্ * ।

কার্টিকানুবাদ।—‘লু’ বিশিষ্ট এই সকল শব্দে, প্রত্যয় শব্দের গ্রহণ, অপ্রত্যয় সংজ্ঞার নিষেধ করিবার জন্ত ।

ভাষ্যমূলম্।—লুমতি প্রত্যয়গ্রহণং ক্রিয়তে । অপ্রত্যয়নৈতাঃ মা ভুবনিতি । কিং প্রয়োজনম্ । প্রয়োজনং তদ্ধিতলুকি কংসীয়পরশব্যায়ো-
লুকি চ গোপ্রকৃतिनिवृत्तार्थম্ । তদ্ধিতলুকি গোনিবৃत्तार्थম্ । কংসীয়পর-
শব্যায়োশ্চ লুকি প্রকৃतिनिवृत्तार्थম্ । লুক্ তদ্ধিতলুকীতি গোরপি লুক্ প্রাপ্নোতি
প্রত্যয়গ্রহণান্ন ভবতি । কংসীয়পরশব্যায়োর্যঞো লুক্চেতি প্রকৃতেৱপি
লুক্ প্রাপ্নোতি প্রত্যয়গ্রহণান্ন ভবতি । গোনিবৃत्তার্থেন তাবদ্বার্থঃ ।

ভাষ্যানুবাদ । লু বিশিষ্টে (১) প্রত্যয় গ্রহণ করা হইয়াছে, ইহার
বাহাতে প্রত্যয় ভিন্ন অল্পত্র ব্যবহার না হইতে পারে ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

ইহার প্রয়োজন— তদ্ধিতের লোপ, কংসীয়পরশব্যের লোপ এবং গো
প্রকৃতির নিবৃতির জন্য ‘প্রত্যয়’ শব্দের গ্রহণ করা হইয়াছে । তদ্ধিতের
লোপ বিষয়ে গো শব্দের নিবৃতির জন্ত, কংসীয় এবং পরশব্য শব্দের (ছ এবং
যতের) লোপ বিষয়ে প্রকৃতির নিবৃতির জন্ত প্রত্যয় গ্রহণের প্রয়োজন ‘লুক্
তদ্ধিতলুকি । ৪:২।৪২ (তদ্ধিতের লোপ হইলে উপসর্জন (২) জ্যৈষ্ঠপ্রত্যয়ের
লোপ হয়) ।

এই সূত্রানুসারে (গোস্ত্রিয়োরূপসর্জনশ্চ’ এই সূত্রের সম্পূর্ণাংশের
অনুবৃতি আসিয়া গো শব্দের ও অনুবৃতি আসিলে) গো শব্দের ও লোপ

(১) মত্ প্রত্যয় অন্ত্যার্থে হইয়া থাকে, এই স্থলে তাহা হইলে এবং লুক্,
লু এবং লুপ্ এই তিনটি শব্দের মধ্যেই ‘লু’ শব্দটি সাধারণ রূপে বর্তমান
রহিয়াছে বলিয়া লু শব্দের উত্তর মতুপ্ প্রত্যয় করিয়া লুম্ এইরূপ শব্দ
প্রয়োগ করা হইয়াছে ।

(২) ইতরপদার্থনিষ্ঠবিশেষ্যতানিরূপিতপ্রকারতাপ্রয়ত্বমুপসর্জনত্বম্ । অথবা
স্বাস্তপর্যাপ্তশক্তিনিরূপকার্ধনিষ্ঠবিশেষ্যতানিরূপিতজ্যৈষ্ঠনিষ্ঠাবচ্ছেদকতাপ্রয়ো-
জকত্বমুপসর্জনত্বম্ । মোটা মোটি বলিতে গেলে যে স্থলে অল্প পদার্থের
প্রাধান্য বুঝাইয়াছে সেই স্থলেই উপসর্জন শব্দ ব্যবহৃত হইয়া থাকে,
যথা, শূলপাণিঃ ।

প্রাপ্তি হইবে ; কিন্তু প্রত্যয় শব্দের গ্রহণ হেতু তাহা হইবেনা । ‘কংসীয় পরশব্যয়োর্থ্যঞো লুক্ চ’ ৪।৩।১৬৮। (কংসীয় এবং পরশব্য শব্দের উত্তর যঞ্, এবং অঞ্ প্রত্যয় হয় এবং ‘ছ’ ও ‘যৎ’ এর লুক্ হয়) এই সূত্রানুসারে কংসীয় শব্দের উত্তর যঞ্ প্রত্যয় করিলে এবং পরশব্য শব্দের উত্তর অঞ্ প্রত্যয় করিলে, পূৰ্ণ নিম্পন্ন অর্থাৎ কংস শব্দের উত্তর ছ প্রত্যয় নিম্পন্ন কংসীয় শব্দের এবং পরশ্ব শব্দের উত্তর যৎ প্রত্যয় নিম্পন্ন পরশব্য শব্দের উত্তর যথাক্রমে যঞ্ প্রত্যয় করিলে পূৰ্ণবর্তী ‘ছ ও ‘যৎ’ প্রত্যয়ের লোপ করিতে গিয়া মূল প্রকৃতিভূত কংসও পরশ্ব শব্দের পর্য্যন্ত লোপ হইয়া যাইবে, কিন্তু প্রত্যয় শব্দের গ্রহণ হেতু তাহা প্রাপ্তি হইবে না ।

গো শব্দের নিবৃত্তির জন্ত ‘প্রত্যয়’ শব্দের গ্রহণের কোনও প্রয়োজন নাই ।

বার্তিকমূলম্ ।—যোগবিভাগাৎ সিদ্ধম্ *।

বার্তিকানুবাদ ।— যোগবিভাগ করিলেই কার্য্য সিদ্ধি হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—যোগবিভাগঃ করিষ্যতে । গোরূপসর্জনস্ত । গোস্তুস্ত প্রাতিপদিকসোপসনর্জনস্ত হ্রস্বো ভবতি । ততঃ দ্বিযাঃ । জীপ্রত্যয়ান্তস্ত প্রাতিপদিকস্তোপসর্জনস্ত হ্রস্বো ভবতি । ততো লুক্ তদ্ধিতলুকীতি দ্বিযা ইতি বর্ততে গোরিতি নিবৃত্তম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যোগ বিভাগ করা হইবে অর্থাৎ ‘গোস্তুয়োরূপসর্জনস্ত’ সূত্রে একাংশ গোরূপসর্জনস্ত এইরূপ করিব, সূত্রাতঃ তাহার অর্থ হইবে যে, গো শব্দ অন্ত বিশিষ্ট যে প্রাতিপদিক, তাহা উপসর্জন হইলে হ্রস্ব হইয়া থাকে । তাহার পর সূত্রের আর এক অংশ করিব, দ্বিযাঃ’ ইহার অর্থ হইবে যে জীপ্রত্যয়ান্ত প্রাতিপদিক উপসর্জন হইলে তাহার হ্রস্ব হয় । তাহার পর ‘লুক্ তদ্ধিতলুকি, এই সূত্রে ‘দ্বিযাঃ’ এই অংশের অন্তর্ভুক্তি আনিয়া গোঃ এই অংশের নিবৃত্তি করা হইবে, এক্ষণে এই অর্থ হইবে যে, তদ্ধিতের লোপ হইলে যে লুক্ হয় তাহা জী প্রত্যয়েরই হইয়া থাকে, কিন্তু গোশব্দের নহে ।

বার্তিকমূলম্ ।—কংসীয়পরশব্যয়োর্বিশিষ্টনির্দেশাৎ সিদ্ধম্ ।

বার্তিকানুবাদ ।—‘কংসীয়’ এবং ‘পরশব্য’ শব্দে কোনও বিশেষ নির্দেশ করিলেই কার্য্যসিদ্ধি হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—কংসীয়-পরশব্যয়োর্বিশিষ্টনির্দেশঃ কর্তব্যঃ । কংসীয়-

পরশব্যায়োর্যঞেঞো ভবতশ্ছবতোশ্চলুক্ভবতীতি । স চাবশ্যং বিশিষ্ট-
নির্দেশঃ কর্তব্যঃ । ক্রিয়মাণেহপি তৈ প্রত্যয়গ্রহণে উকারসকারয়োর্মী ভূদিতি ।
কমে: স: কংস: । পরান্ শৃণোতীতি পরশুরিতি নৈষ দোষ: । উগাদয়োহ
ব্যুৎপন্নানি প্রাতিপদিকানি । স এষো হনন্তার্থো বিশিষ্টনির্দেশঃ কর্তব্যঃ প্রত্যয়-
গ্রহণঃ বা কর্তব্যম্ । উক্তং বা । বিমুক্তম্ । ভ্যাপ্ প্রাতিপদিকগ্রহণমঙ্গ-
ভপদসংজ্ঞার্থঃ যশ্ছয়োশ্চ লুগর্থমিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—কংসীয় এবং পরশব্য শব্দের, বিশিষ্ট নির্দেশ করা কর্তব্য—
'কংসীয়পরশব্যায়োর্যঞেঞো' অর্থাৎ 'কংসীয়' এবং পরশব্য শব্দের উত্তর
যথা ক্রমে যঞ্ এবং অঞ্ প্রত্যয় হয় এবং ছ ও যৎ প্রত্যয়ের লোপ হয় ।
আর এই বিশিষ্ট নির্দেশ অবশ্যই করিতে ও হইবে—

প্রত্যয়ের গ্রহণ করিলেও উকার এবং শকারের যাহাতে লোপ না হয়,
(এই জন্ত) ; যথা কমে: স: অর্থাৎ কন্ম ধাতুর উত্তর স প্রত্যয় করিয়া
কংস শব্দ নিষ্পন্ন হইয়াছে এবং পরান্ শৃণাতি অর্থাৎ পরকে ছেদন করে যে,
এই অর্থে পর শব্দের উত্তর শৃধাতু উ প্রত্যয় করিয়া পরশ শব্দ সিদ্ধ হইয়াছে ;
যদি প্রত্যয়ের লোপ করা হইত, তাহা হইলে এই সকল প্রয়োগ সিদ্ধ হইত না ।

এস্থলে কোন ও দোষ হইবে না, কারণ উগাদি প্রত্যয় সমূহ (বাস্তবিক
প্রত্যয় নহে ; কিন্তু) ব্যুৎপত্তি হীন প্রাতিপদিক মাত্র (Substantive)
তাহা অনন্ত্যর্থবিশিষ্ট নির্দেশ করিতে হইবে অর্থাৎ কোন ও ধাতুর উত্তর যে
উগাদি প্রত্যয় করা হয়, তাহা বাস্তবিক প্রত্যয় কবিবার জন্ত নহে, তবে কেবল
প্রকৃতি বা ধাতুটিকে শব্দরূপে পরিণত করিবার জন্ত, অথবা ইহাতে অন্ত
প্রত্যয় যোগ না হয়, এই জন্ত । অথবা প্রত্যয়ই গ্রহণ করা হইবে ।

অথবা ইহা উক্তই হইয়াছে ।

কি উক্ত হইয়াছে ?

'ভ্যাপ্ প্রাতিপদিকাৎ' । ২.১।১ এই সূত্রে 'ভীপ্' প্রত্যয়, আপ্ প্রত্যয়
এবং প্রাতিপদিক শব্দ গ্রহণ করা হইয়াছে—অঙ্গ, পদ এবং ভসংজ্ঞার জন্ত এবং
য ও ছ প্রত্যয়ের লুক্ হইবার জন্য ।

বার্তিকমূলম্ ।—যষ্টীনির্দেশার্থং তু * ।

বার্তিকানুবাদ ।—কিন্তু যষ্টী নির্দেশের জন্ত প্রত্যয় গ্রহণ করিতে হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—যষ্টীনির্দেশার্থং তর্হি প্রত্যয়গ্রহণং কর্তব্যম্ । যষ্টীনির্দেশো
যথা প্রকল্পিত ।

ভাষ্যানুবাদ । তবে যষ্টিবিভক্তি নির্দিষ্ট করিবার জন্ত প্রত্যয় শব্দের গ্রহণ করিতে হইবে—যাহাতে যষ্টি বিভক্তি নির্দিষ্টের কার্য্যসিদ্ধি হয় ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—অনির্দেশে হি যষ্ঠার্থাপ্রসিদ্ধিঃ *।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—প্রত্যয়ের নির্দেশ না করিলে যষ্টির অর্থের অপ্রসিদ্ধি হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অক্রিয়মাণে হি প্রত্যয়গ্রহণে যষ্ঠার্থপ্রসিদ্ধিঃ স্তাৎ । কন্ত । স্থানেযোগরস্তু । ক পুনরিহ যষ্টিনির্দেশেনার্থঃ প্রত্যয়গ্রহণেন যাবতা সর্বত্রৈব যষ্ঠাচ্চাৰ্য্যতে অগিঞোত্তদ্রাজন্ত যঞঞোঃ শপ ইতি । ইহ ন কাচিৎ যষ্টি জনপদে লুগিতি । অত্রাপি প্রকৃতং প্রত্যয়গ্রহণমুপবর্ত্ততে । ক প্রকৃতম্ । প্রত্যয়ঃ পরশ্চেতি । তদৈব প্রথমানির্দিষ্টং যষ্টিনির্দিষ্টেন চেহাৰ্থঃ । ড্যাপ্ প্রাতিপদিকাদিত্যোষাপঞ্চমৌ প্রত্যয় ইতি প্রথমায়োঃ যষ্টিং প্রকল্পয়িষ্যতি তস্মাদিত্যন্তরস্তেতি । প্রত্যয়বিধিরয়ং ন চ প্রত্যয়বিধৌ পঞ্চম্যঃ প্রকল্পিকা ভবন্তি । নায়ং প্রত্যয়বিধিঃ । বিহিতঃ প্রত্যয়ঃ প্রকৃত-
শ্চানুপবর্ত্ততে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যদি ‘লুক্ শ্ম লুপঃ’ সূত্রে প্রত্যয় শব্দের গ্রহণ না করা যায়, তাহা হইলে যষ্টি বিভক্তির অর্থই অপ্রসিদ্ধি হইবে ।

কাহার অর্থাৎ কোন্ অর্থের অপ্রসিদ্ধি হইবে ? স্থানে যোগের অর্থাৎ ‘যষ্টি স্থানেযোগাঃ’ এই সূত্র দ্বারা কোন ও সম্বন্ধ বিশেষ নির্দিষ্ট না হইলেই যে, স্থান অর্থ বুঝাইত, তাহা আর এস্থলে বুঝাইবেনা (প্রত্যয়স্তু এইরূপ যষ্টি বিভক্তি নির্দিষ্ট হওয়াতেই ‘স্থান’ অর্থ বুঝাইত) ।

অগিঞোরণার্শ্যোণ্ড্রপোত্তময়োঃ য্যঙ্ গোত্রে ।৪।১।৭৮।, তদ্রাজস্য বহবু তেনৈবাক্সিয়াং ।২।৪।৬২, যঞঞো শ্চ শপঃ, এই সকল সূত্রে অগিঞঃ, তদ্রাজন্ত, যঞঞোঃ, শপঃ প্রভৃতি প্রত্যেক শব্দের যষ্টি বিভক্তি উচ্চারিত হইয়াছে ; অতএব সর্বত্রই যখন প্রত্যয়ে যষ্টি বিভক্তি নির্দিষ্ট হইয়াছে, তখন প্রত্যয়স্তু এইস্থলে যষ্টি বিভক্তি নির্দিষ্টের—আর কোথায় প্রয়োজন হইবে ?

জনপদে লুক্ ৪৪।২।৮১ এই সূত্রেতো আর কোনও যষ্টি বিভক্তি নির্দিষ্ট নাই ?

এই স্থলে ও প্রকরণে যে প্রত্যয় শব্দের গ্রহণ করা হইয়াছে তাহারই অনুসৃত্তি করা হইবে । কোথায় প্রকরণে উল্লিখিত হইয়াছে ?

‘প্রত্যয়ঃ ।৩।১।১ ‘ধরশ্চ ।৩।১।২’ এই সূত্রে প্রত্যয় শব্দের উল্লেখ হইয়াছে ।

তাহা তো প্রথমা বিভক্তি দ্বারা নির্দিষ্ট হইয়াছে, কিন্তু এস্থলে তো ষষ্ঠী বিভক্তির দ্বারা নির্দিষ্ট হওয়া প্রয়োজনীয় ?

ডাপ্ প্রাতিপদিকাৎ ১৪।১।১ এই সূত্রে পঞ্চমী বিভক্তি নির্দিষ্ট হইয়াছে সেই পঞ্চমী নির্দেশই 'প্রত্যয়ঃ' এই সূত্রের প্রথমা বিভক্তিকে ষষ্ঠী বিভক্তিরূপে প্রকল্পিত করিবে। তস্মাদিত্যন্তরন্ত ১।১।৬৭ (এমী বিভক্তি দ্বারা ক্রিয়মাণ যে কার্য্য, তাহা বর্ণাস্তয়ের দ্বারা ব্যবধান হয় নাই, এমন পরের হইয়া থাকে) অতএব এই এমী নির্দেশের দ্বারাই ষষ্ঠী সিদ্ধি হইবে। (জনপদে লুক্) এই টীতে প্রত্যয় বিধি হইয়াছে, কিন্তু প্রত্যয় বিধিতে এমী বিভক্তি কখন ও প্রকল্পিকা অর্থাৎ কার্য্যসাধিকা হয় না।

ইহা প্রত্যয় বিধি নহে, কারণ, এস্থলে প্রত্যয়ের বিধান করা হইয়াছে, কিন্তু প্রকৃতির অনুরূপতা করা হইয়াছে।

বার্তিকমূলম্।—সর্বাদেশার্থং বা বচনপ্রামাণ্যাত্ *।

বার্তিকানুবাদ।—অথবা সকল আদেশের জ্ঞাত বচনের প্রামাণ্য আছে।

ভাষ্যমূলম্।—সর্বাদেশার্থং তর্হি প্রত্যয়গ্রহণং কর্তব্যম্। লুক্‌শ্লুলুপঃ সর্বাদেশা যথা স্মৃতাঃ। অথ ক্রিয়মাণেহপি প্রত্যয়গ্রহণে কথমিব লুক্‌ শ্লুলুপঃ সর্বাদেশা লভ্যাঃ। বচনপ্রামাণ্যাত্। প্রত্যয়গ্রহণসামর্থ্যাত্। এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্। আচার্য্যপ্রবৃতিজ্ঞাপয়তি লুক্‌শ্লুলুপঃ সর্বাদেশা ভবন্তীতি। যদয়ং লুগা হুহদিহলিহঙহামাঅনেপদে দন্ত্য ইতি লোপে প্রকৃতে লুকং শাস্তি।

ভাষ্যানুবাদ।—তবে সর্বাদেশ অর্থাৎ কোন ও প্রত্যয়ের অবয়বভূত একাংশের লোপ না হইয়া যাহাতে সকল বর্ণের লোপ হয়, এই জ্ঞাত প্রত্যয় শব্দ গ্রহণ করা কর্তব্য—লুক্‌ শ্লু এবং লুপ্‌ বলিয়া যে লোপ হয়, সেই লোপ আদেশ যাহাতে সকল বর্ণের স্থানে হয়।

অনন্তর জিজ্ঞাস্য এই যে প্রত্যয় শব্দের গ্রহণ করিলেই বা কেন লুক্‌, শ্লু এবং লুপের দ্বারা সকল বর্ণের আদেশ বুঝাইবে ?

বচনের প্রামাণ্য হেতু—সূত্রে 'প্রত্যয়' শব্দের গ্রহণ হেতুই সর্বাদেশ লাভ হইবে।

ইহারও প্রয়োজন নাই, কারণ আচার্য্য পাণিনির অভিপ্রায় অনুসারেই জানা যাইবে যে লুক্‌ শ্লু এবং লুপ্‌ ইহার। সকলবর্ণেরই আদেশ হইবে ; যেহেতু তিনি 'লুগা হুহদিহলিহঙহামাঅনেপদে দন্ত্য ১৭।৩।৭৩' ইহাদের

‘ক্স’ এর লোপ হয় নিকল্পে দস্ত্য স্থানীয় ‘তঙ্’ প্রত্যয় পরে থাকিলে ।) এই হৃত্রে প্রকরণ বশতঃ লোপের প্রাপ্তির সম্ভাবনা থাকিলেও পুনরায় লোপের অনুশাসন করিয়াছেন ।

বার্তিকমূলম্ ।—উত্তরার্থং তু * ।

বার্তিকানুবাদ ।—তবে পরবর্তী প্রয়োজনের জন্ত কৰ্ত্তব্য ।

ভাষামূলম্ ।—উত্তরার্থং তর্হি প্রত্যয়গ্রহণং কৰ্ত্তব্যম্ । ক্রিয়তে তত্রৈব প্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণমিতি । দ্বিতীয়ং কৰ্ত্তব্যং কৃৎপ্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণং যথা স্তাৎ । একদেশলোপে মাভূদিতি । আয়ীত সংরায়-স্পোষণাগ্মীয়ৈতি ।

ভাষানুবাদ ।—তবে পরবর্তী হৃত্রের জন্ত এই হৃত্রে প্রত্যয় শব্দ গ্রহণ করা কৰ্ত্তব্য । সেই স্থলেই অর্থাৎ ইহার পরবর্তী হৃত্রেই প্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণ করিয়াছেন, সেই স্থলেই প্রত্যয় শব্দ দ্বিতীয় বার গ্রহণ করা কৰ্ত্তব্য—যাহাতে প্রত্যয়ের সম্পূর্ণাংশ লোপ হইলেও সেই প্রত্যয় লক্ষণ প্রযুক্ত কার্য্য হইতে পারে ; কেবল মাত্র প্রত্যয়ের একদেশ লোপেই যাহাতে প্রত্যয় কার্য্য না হয়, যথা ‘আয়ীত সংরায়স্পোষণাগ্মীয়’ এই ঋক্ অংশের আয়ীত শব্দে, আঙ্—হন্+লিঙ্, ত (ইত), সীযুট্ আগম হইলে, অনুদাত্তোপদেশবনতিতনোত্যাদীনামনুনাগিকলোপো বলি কিঙ্‌তি । ৬৪।৩৭ । এই হৃত্রানুসারে অনুনাগিক নকারের সম্পূর্ণ লোপ হইলে, সেই প্রত্যয়স্থিত নকারের লোপ মানিয়া কার্য্য করা হইয়াছে ; অতএব ‘প্রত্যয়স্ত লুক্পলুপঃ’ হৃত্র অন্ততঃ পরহৃত্রে কার্য্যকারী হইবার জন্তও প্রত্যয় শব্দ গ্রহণ করা কৰ্ত্তব্য ।

প্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণম্ । ৬২ ।

প্রত্যয়—লোপে । ৭ । প্রত্যয়—লক্ষণম্ । ১ ।

হৃত্রানুবাদ ।—প্রত্যয়ের লোপ হইলেও উদাপ্রিত কার্য্য হইয়া থাকে । অর্থাৎ প্রত্যয়টি বর্ত্তমান থাকিলে অঙ্গ সংজ্ঞা প্রভৃতি যে কার্য্য হয়, প্রত্যয়টির লোপ হইলেও সেই কার্য্য হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—প্রত্যয়গ্রহণং কিমর্থম্ । লোপে প্রত্যয়লক্ষণমিতিভাচ্য-য়ানে .সৌরথীবৈহতীতি গুরুপোত্তমলক্ষণঃ ব্যাঙ্ প্রসংখ্যেত । নৈব দোষঃ । নৈবং বিজারভে লোপে প্রত্যয়লক্ষণং ভবতি প্রত্যয়স্ত প্রাহৃত্যব ইতি ।

কথং তর্হি প্রত্যয়ো লক্ষণং যন্ত কার্য্যন্ত তৎ নৃশ্বেইপি বভতি । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । সতি প্রত্যয়ে যৎ প্রাপ্নোতি তৎ প্রত্যয়লক্ষণং যথা স্যাৎ । লোপোত্তরকালং যৎ প্রাপ্নোতি তৎ প্রত্যয়লক্ষণং মা ভূদিতি । কিং প্রয়োজনম্ । গ্রামণিকুলং সেনানিকুলমিত্যৌত্তরপদিকে হ্রস্বে কৃতে হ্রস্বস্য গিতিকৃতি তুগিতি তুक् প্রাপ্নোতি স মা ভূদিতি । যদি তর্হি যৎ সতি প্রত্যয়ে প্রাপ্নোতি তৎ প্রত্যয়লক্ষণেন ভবতি লোপোত্তরকালং যৎ প্রাপ্নোতি তন্ন ভবতি । জগৎজনগদিত্যত্র তুয়প্রাপ্নোতি । লোপোত্তরকালং হ্রত্ব তুগাগমঃ । তস্মান্নার্থ এবমর্থেন প্রত্যয়গ্রহণেন । কস্মান্ন ভবতি গ্রামণিকুলং সেনানিকুলম্ । বহিরঙ্গং হ্রস্বত্বম্ । অন্তরঙ্গস্তক্ । অসিদ্ধং বহিরঙ্গমন্তরঙ্গে । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । কৃত্বপ্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণং যথা স্যাদেকদেশলোপে মা ভূদিতি । আদ্বীত সংরায়স্পোষণাগ্নীয়া পূর্ব্বস্মিন্নপি যোগে প্রত্যয়গ্রহণস্যৈতৎ প্রয়োজনমুক্তম্ । অন্ততরচ্ছক্যমকর্তুম্ । অথ দ্বিতীয়ং প্রত্যয়গ্রহণং কিমর্থম্ । প্রত্যয়লক্ষণং যথা স্যাৎ । বর্ণলক্ষণং মাভূদিতি । গবে হিতং গোহিতম্ । রায়ঃ কুলং রৈকুলমিতি । কিমর্থং পুনরিদমুচ্যতে ।

ভাষ্যানুবাদ।—এই সূত্রে (প্রথম) ‘প্রত্যয়’ শব্দ কেন গ্রহণ করা হইল ?

যদি কেবল ‘লোপে প্রত্যয়লক্ষণং’ এইরূপ বলা যায় ; তবে সৌরথী । (সুরথের অপত্য, গোত্র অর্থে ইঞ্ প্রত্যয় করিয়া জীলিঙ্গে সৌরথী) বৈহতী (বিহত শব্দ গোত্রার্থে ইঞ্ জীলিঙ্গে বৈহতী) এই সকল স্থলে গুরুপোত্তমলক্ষণপ্রযুক্ত ষাড্ প্রত্যয় হইবে অর্থাৎ মকার এবং নকার (সূ—রন্ + থকন্ = সুরথ, এর থকার ; বি—হন্ + ত্ত = বিহত) বর্ত্তমান থাকিলেও গুরু ধর্ম্ম মানিয়া যেইরূপ ষাড্ প্রত্যয় হইত, সেইরূপ এক্ষণে মকার এবং নকারের লোপ হইলেও তাহারা প্রত্যয়ের মকার নকার না হওয়াতে যে কোন বর্ণের লোপ মানিয়া এবং তৎ প্রযুক্ত সংযোগ ধর্ম্ম আনিয়া গুরুস্বর হওয়াতে, লোপ হইলেও ষাড্ প্রত্যয় হইবে ; কিন্তু ‘প্রত্যয়’ শব্দ গ্রহণ করিলে এই দোষ হইবে না, কারণ তাহা হইলে কেবল প্রত্যয়ের লোপ হইলেই তদাশ্রিত কার্য্য হইবে ; কিন্তু ষাডু কিম্বা অন্ত কোনও বর্ণের লোপ হইলৈ, তাহা হইবেনা ।

এস্থলে কোনও দোষ হইবেনা ; কারণ এইরূপ জানিতে হইবেনা যে, লোপ হইলেই (যে কোন বর্ণের লোপ হইলেই) প্রত্যয় লক্ষণ প্রযুক্ত যে-সকল কার্য্য তাহা হইবে ও প্রত্যয়ের আবির্ভাব হইবে ?

তবে কি ?

প্রত্যয় হইয়াছে লক্ষণ যেই কার্যের তাহার লোপ হইলেও ।

তবে ইহা প্রয়োজন হইবে, প্রত্যয় হইলে যে কার্য্য প্রাপ্তি হয়, প্রত্যয় লক্ষণেও তাহা বাহাতে হয়—লোপের পরে যে কার্য্য প্রাপ্তি হয়, প্রত্যয় লক্ষণে তাহা যেন না হয় ।

এরূপ করিবার প্রয়োজন কি ?

গ্রামণী কুলং সেনানী কুলং এই সকল স্থলে (গ্রামণী এবং সেনানী শব্দের) পরে পদ থাকিতে পূর্বস্থিত ঈস্থানে (ইকো হ্রস্বোহঃস্তা গালবন্ত্ৰ । ৬।৩।০ এই সূত্রানুসারে ইক্ অন্ত এবং ঙী অন্ত ভিন্ন বর্ণের বিকল্পে ইন্ হ্রস্ব হয়, পরে কোন-ও পদ থাকিলে, এই নিয়মানুসারে) ই করিলে কিপ্ প্রত্যয়ান্ত প ইৎ প্রত্যয়কে মানিয়া হ্রস্ব পতি কৃতি তুক্, এই সূত্রানুসারে 'তুক্' প্রাপ্তি হইবে, তাহা বাহাতে না হইতে পারে ।

তবে যদি প্রত্যয় পরে থাকিলে বাহা প্রাপ্ত হয় (লুপ্ত প্রত্যয়ের) প্রত্যয়-লক্ষণ মানিয়াও তাহাই হয়, লোপের পরে বাহা প্রাপ্তি হয় তাহা যেন না হয় (তবে কি হইবে) ?

জগৎ ('জ্যতি গমি জুহোত্যাदीनां दे च' এই সূত্রানুসারে গম ধাতুর কিপ্ প্রত্যয় করিয়া সিদ্ধ হইয়াছে) তুক্ প্রাপ্তি হইবে না ; যেহেতু এই স্থলে লোপের পরে তুক্ আগম হইয়াছে । অতএব এইরূপ ভাবে প্রত্যয় গ্রহণের কোনও প্রয়োজন নাই ।

গ্রামণীকুলং সেনানীকুলম্ (গ্রাম--নী+ কিপ্ = গ্রামণী, সেনা--নী+ কিপ্) এই সকল স্থলে কেন তুক্ প্রাপ্তি হইবে না ?

বহিরঙ্গ হইয়াছে হ্রস্ববিধি এবং অন্তরঙ্গ হইয়াছে তুক্ ; অন্তরঙ্গ কার্য্য কর্তব্য হইলে বহিরঙ্গ কার্য্য অসিদ্ধ বলিয়া (পূর্বে অন্তরঙ্গ লক্ষণ সম্পন্ন তুক্ বিধি হইবার সময় গ্রামণী শব্দের ঈকারে হ্রস্বের অভাব ছিল বলিয়া) কার্য্য সিদ্ধি হইবে ।

এই স্থলে তবে প্রয়োজন হইবে যে, বাহাতে সমগ্র প্রত্যয় লোপ হইলেই প্রত্যয় লক্ষণ হয়, প্রত্যয়ের একাংশ লোপ হইলে, বাহাতে প্রত্যয় লক্ষণ না হয়—'আগ্নীত সংরায়ম্পোষোণাগ্নীয়' এই স্থলে আগ্নীত শব্দে প্রত্যয়ের অংশ লোপ নিবন্ধন প্রত্যয় লক্ষণ হইবে না । পূর্ব সূত্রেও প্রত্যয় শব্দ গ্রহণের ইহাই প্রয়োজন উক্ত হইয়াছে ; অতএব ইহার একট

অর্থাৎ পূর্ন-সূত্রে অথবা পর-সূত্রে প্রত্যয় শব্দের গ্রহণ না করিলেও চলে ।

অনন্তর জিজ্ঞাস্য এই যে, দ্বিতীয় ‘প্রত্যয়’ গ্রহণ কেন করা হইল অর্থাৎ প্রত্যয়লোপে এই স্থলে একবার প্রত্যয় শব্দ গ্রহণ করিয়া, পুনরায় ‘প্রত্যয়লক্ষণং’ এস্থলে প্রত্যয় শব্দ কেন গ্রহণ করা হইল ?

• প্রত্যয় লক্ষণই যাহাতে হয়, কিন্তু বর্ণ লক্ষণ যাহাতে না হয় ; যথা গবে দিতম্ গোহিতম্ এস্থলে ঙে বিভক্তির এবং রায়ঃকূলং রৈকূলং এস্থলে ঙম্ বিভক্তির ভিন্ন ভিন্ন সর্গের গ্রহণ না হইয়া, যাহাতে ঙে এবং ঙম্ এর গ্রহণ হয় । এই জন্য দ্বিতীয় প্রত্যয় শব্দ গ্রহণ করা হইয়াছে ।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে সূত্র কেন উল্লেখ করা হইল ?

কার্ত্তিক মূলম্ ।—প্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণবচনং সদব্যাখ্যানাচ্ছাস্তস্য ।

কার্ত্তিকানুবাদ ।—‘প্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণম্’ এই সূত্র শাস্ত্রের সৎ বিষয় পুনরুল্লেখের জন্য ।

ভাষামূলম্ ।—প্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণমিত্যুচ্যতে সদব্যাখ্যানাচ্ছাস্তস্য । সচ্ছাস্ত্রোণাব্যখ্যায়তে সতো বা শাস্ত্রনব্যাখ্যায়কম্ ভবতি । সদব্যাখ্যানাচ্ছাস্তস্য । উগিদচাং সর্কনামস্থানে ধাতোরিতি ইহৈব স্যাৎ গোমন্তৌ । গোমান্ যবমান্ ইত্যত্র ন স্তাৎ । ইষ্যতে চ স্যাদিতি । তচ্ছাস্ত্রেণ যত্নং ন সিদ্ধ্যতি ইত্যতঃ প্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণবচনমিত্যেবমর্থমিদমুচ্যতে । অস্তি-প্রয়োজনমেতৎ । কিং তর্হীতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—প্রত্যয়ের লোপ হইলে প্রত্যয় লক্ষণ মানিবে, এইরূপ বলা হইয়াছে—শাস্ত্রের উল্লিখিত বিষয় পুনঃ সংক্রমে নির্ধারণ করিবার জন্য — কোনটী সৎ শব্দ তাহা নির্দিষ্ট থাকিলেও শাস্ত্রদ্বারা তাহা পুনরায় সৎ বলিয়া উল্লিখিত হইয়া থাকে । অথবা সৎ বিষয়েরই শাস্ত্র, পুনরায় সংক্রমে উল্লেখ-করা হইয়া থাকে অর্থাৎ অবিচ্ছিন্নরূপে যে সকল স্থানে শাস্ত্র প্রবর্তিত হইয়া থাকে সেই সকল স্থানেও সৎ বিধান করিবার জন্য আচার্য্য আবার স্বতন্ত্র ভাবে পুনঃ বিধান করিয়া থাকেন । শাস্ত্রের বিদ্যমান বিষয় পুনরুল্লেখ করিবার জন্যই এই সূত্র করা হইয়াছে ; অতএব এস্থলে স্থানিবদ্ধতাব দ্বারা কার্য্যসিদ্ধির সম্ভাবনা নাই; যেহেতু প্রত্যয়ে যদি অল্‌বিধি থাকে সেই স্থলে স্থানিবদ্ধতাব করিবার অবসর নাই ।

‘উগিদচাং সর্কনামস্থানে হধাতোঃ’ । ৭।১।৭০ (ধাতুভিন্ন উক্ অর্থাৎউ;ঋ, ৯ ইং বিশিষ্ট যে শব্দ তাহার এবং অক্ ধাতুর ন লোপ হইলে *মুম্ আগম হয়

সর্বনাম স্থান পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে গোমন্তৌ এই স্থলেই মুম্মাগম হইবে, কিন্তু গোমান্ যবমান্ এই সকল স্থলে প্রত্যয়ের লোপ হওয়াতে মুম্ম আগম হইবেনা, অথচ আচাৰ্য্য ইচ্ছাকরেন যে এই স্থলে মুম্ম আগম হউক, সুতরাং তাহা কোনও চেষ্টা বাতীত সিদ্ধ হইতে পারেনা, অতএব প্রত্যয়-লোপে প্রত্যয়লক্ষণম্, এই সূত্র এইরূপ প্রয়োজন সিদ্ধির জন্তই করা হইয়াছে ।

ইহার (এইসূত্র করিবার) প্রয়োজন আছে কি ?

তাঁই কি; অর্থাৎ প্রয়োজন আছে নাহো কি ?

বার্তিকমূলম্ ।—লুক্যপসংখ্যানম্ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—লুকেতেও ইহা বলিতে হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—লুক্যপসংখ্যানং কর্তব্যম্ । পঞ্চ সপ্ত । কিং পুনঃ কারণং ন সিদ্ধ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—লুক্ বিষয়েও প্রত্যয়লক্ষণের উল্লেখ করা কর্তব্য ; যথা পঞ্চন্ সপ্তন্ এই সকল স্থলে ‘ষড়্ভ্যো লুক্’ ১৭।১২২ (ষট্ সংজ্ঞার পরস্থিত জওশ্চ বিভক্তির লোপ হয়) এই সূত্রানুসারে বিভক্তির লোপ হইয়া পঞ্চ ও সপ্ত শব্দ সিদ্ধ হইয়াছে, এস্থলে যাহাতে প্রত্যয় লক্ষণ প্রাপ্ত হয়, এই জন্য ‘প্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণম্ সূত্র এই রূপ লুক্ বিষয়েও উল্লেখ করা কর্তব্য ।

কি কারণেই বা এই স্থলে ইহাসিদ্ধ হইবেনা ?

বার্তিকমূলম্ ।—লোপে হি বিধানম্ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—যেহেতু লোপ বিষয়েতেই ইহা উল্লিখিত হইয়াছে ।

ভাষামূলম্ ।—লোপে হি প্রত্যয়লক্ষণং বিধীয়তে তেন লুকি ন প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—লোপ বিষয়েতেই প্রত্যয় লক্ষণের বিধান করা হইয়াছে, সেই হেতু লুক্ বিষয়ে প্রাপ্তি হইবেনা’ অর্থাৎ ‘প্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণম্’ এই সূত্রে ‘লোপ’ শব্দ উল্লেখ থাকা নিবন্ধন ইহা বিশেষ বিধি হওয়াতে সামান্য লক্ষণ সম্পন্ন ‘লুক্ললুপ্, সূত্রের লুক্ এবং—লু বিষয় এই স্থলে কার্য্যকারী হইতে পারিবেনা, সুতরাং পুনঃ তাহা বিশেষ বিধান দ্বারা কার্য্য কারী করিতে হইবে ।

বার্তিকমূলম্ ।—ন বাদর্শনস্য লোপসংজ্ঞিহাৎ ।

বার্তিকানুবাদ ।—অথবা ইহা করিবার প্রয়োজন নাট,-যেহেতু অদর্শনেরই লোপ সংজ্ঞা করা হইয়াছে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ন বা কর্তব্যম্ । কিং কারণম্ । অদর্শনস্য লোপসংজ্ঞা-
হাৎ । অদর্শনং লোপসংজ্ঞাং ভবতীত্যাচ্যতে । লুমৎসংজ্ঞাশ্চাপ্যদর্শনস্য ক্রিয়ন্তে
তেন লুকাপি ভবিষ্যতি । যদোবম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা এইরূপ করিবার কোনও প্রয়োজন নাই ।

তাহার কারণ কি ?

যেহেতু অদর্শনেরই লোপ সংজ্ঞা হয়—অদর্শনেরই লোপ হয় এইরূপ বলা
হইয়াছে এবং লুমৎ সংজ্ঞাও অদর্শনেরই করা হইয়াছে’ সুতরাং লুকের ও যখন
লোপ সংজ্ঞা হইল, তখন লুকেরও প্রত্যয় লক্ষণ সিদ্ধই হইবে ।

যদি এইরূপই হয় ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—প্রত্যয়াদর্শনং তু লুমৎসংজ্ঞম্ ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—তবে প্রত্যয়ের অদর্শন হইলে ও তো তাহার লুমৎ সংজ্ঞা
হইবে ;

ভাষ্যমূলম্ ।—প্রত্যয়াদর্শনং তু লুমৎ সংজ্ঞমপি প্রাপ্নোতি । তত্র কো-
দোষঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—প্রত্যয়ের অদর্শন হইলে তো তবে তাহার লুমৎ সংজ্ঞাও
প্রাপ্তি হইবে ?

তাহাতে দোষ কি ?

বার্ত্তিকমূলম্ ।—তত্র লুকি শ্লুবিধিঃ প্রতিষেধঃ ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—তাহাতে লুগ্ধিধিতে শ্লু বিধির নিষেধ করিতে
হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তত্র লুকি শ্লু বিধিঃ প্রাপ্নোতি সপ্রতিষেধাঃ । অস্তি হস্তি ।
শ্লাবিতি দ্বির্ভচনং প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—তাহাতে—লুকবিধিতে শ্লু বিধি প্রাপ্তি হইবে (১) তাহা
অস্তি, হস্তি এই সকল স্থলে অদিপ্রভৃতিভ্যঃ শপঃ । ২।৪।৭২। এইস্থত্রানুসারে
অদ্বাত্ত্ব হন ধাতুর উত্তর আদিষ্ট শপ্ প্রত্যয়ের লুক হইলে তাহাদের শ্লো
। ৬।২।১০। (শ্লু প্রত্যয় পরে থাকিলে ধাতুর দ্বিভ হয়) এইস্থত্রানুসারে লুক ও শ্লু
ইহাদের তুল্যার্থতা প্রযুক্ত দ্বিভ হইবে ।

(১) কেবল যে লুকের স্থলেই শ্লু প্রাপ্তি হইবে তাহা নহে, তবে ইহা
কেবল উপলক্ষণমাত্র বলা হইয়াছে ; কিন্তু বাস্তবিক পক্ষে শ্লু বিধিতে লুক. লুক
বিধিতে লোপ এইরূপ পরস্পর সঙ্কর অবস্থা প্রাপ্তি হইবে ।

বার্তিকমূলম্।—ন বা পৃথক্ সংজ্ঞা করণাৎ ।

বার্তিকানুবাদ।—অথবা পৃথক্ সংজ্ঞা করণ হেতু এতলে দোষ হইবেনা।

ভাষামূলম্।—ন বা এষ দোষঃ । কিং কারণম্ ।

পৃথক্ সংজ্ঞা করণাৎ । পৃথক্ সংজ্ঞা করণসামর্থ্যাল্লুকি শূ বিধির্নভবিষ্যতি । তস্মাদদর্শনসামান্যাল্লোপসংজ্ঞা লুমৎ সংজ্ঞা অবগাহতে । যথৈব তর্হি অদর্শনসামান্যাল্লোপসংজ্ঞা লুমৎ সংজ্ঞা অবগাহতে । এবং লুমৎ সংজ্ঞা অপিলোপসংজ্ঞামবগাহেরনু । তত্র কো দোষঃ । অগোমতী গোমতী সম্পূর্ণা গোমতীভূতেতি লুক্ তদ্ধিতলুকীতি ভীপো লুক্ প্রসজ্যেত । ননু চাত্ৰাপি ন বা পৃথক্ সংজ্ঞাকরণাদিত্যেব সিদ্ধম্ । যথৈব তর্হি পৃথক্ সংজ্ঞাকরণসামর্থ্যাদত্র লুমৎ সংজ্ঞা লোপসংজ্ঞাং নাবগাহন্তে এবং লোপসংজ্ঞাপি লুমৎ সংজ্ঞাং নাবগাহতে । তত্র স এব দোষো লুক্যপসংখ্যানমিতি । অন্ত্যান্যল্লোপ সংজ্ঞায়াঃ পৃথক্ করণে প্রয়োজনম্ । কিম্ । লুমৎ সংজ্ঞান্ন যচ্চ্যতে তল্লোপমাত্রো না ভূদिति ।

ভাষানুবাদ।—অথবা এতলে কোনও দোষ হইবে না ।

কি কারণে ?

পৃথক্ সংজ্ঞা করণ হেতু—লুক্ সংজ্ঞাপেক্ষা আবার শূ সংজ্ঞা পৃথক্ করা হইয়াছে বলিয়াই লুগ্ধিতে শূ বিধি হইবেনা । অতএব অদর্শনসামান্য হেতুই অর্থাৎ লোপ সংজ্ঞায় ও অদর্শন হইয়া থাকে লুমৎ সংজ্ঞায় ও অদর্শন হইয়া থাকে, সুতরাং অদর্শন কার্য্যটি উভয়তঃ সামান্য বা সাধারণ (Common), লোপসংজ্ঞা লুমৎ সংজ্ঞা বোধ করাইবে ।

তাহা হইলে যেরূপ অদর্শনের সাধারণতা হেতু লোপ সংজ্ঞা লুমৎ সংজ্ঞাকেই বোধ করাইবে, সেইরূপ লুমৎ সংজ্ঞাও লোপ সংজ্ঞাকে বোধ করাউক !

তাহাতে দোষ কি ?

অগোমতী গোমতীসম্পূর্ণা গোমতীভূতা (পূর্বে গো ছিল না পরে গো বিশিষ্ট হইয়াছে) এমন অবস্থায় গোমতী শব্দের উত্তর অভূততত্ত্বাবে চি প্রত্যয় করিয়া সেই চির লুক্ করিয়া গোমতীভূতা এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইলে, লুক্ তদ্ধিতলুকি । ১২।৪২ এই সূত্রানুসারে (জীলিঙ্গবিহিত) ভীপ্ প্রত্যয়ের লুক্ প্রাপ্তি হইবে ।

যদি বল যে এই স্থলেই বা পৃথক্ সংজ্ঞা করণ হেতু কার্য্যসিদ্ধি হইবে ।

যে রূপ এই স্থানে (লোপ সংজ্ঞাপেক্ষা লুমৎ সংজ্ঞা) পৃথক্ সংজ্ঞা করা হেতু লুমৎ সংজ্ঞা লোপ সংজ্ঞাকে বোধ করাইতেছে না, সেইরূপ লোপ সংজ্ঞাও লুমৎ সংজ্ঞাকে বোধ না করাউক ।

তবে তো সেই স্থলে সেই দোষই আসিয়া পুনঃ উপস্থিত হইল যে, লুম্ভিষয়ে প্রত্যয় লোপে প্রত্যয় লক্ষণের উপসংখ্যান (উল্লেখ) করিতে হইবে ।

লোপ সংজ্ঞার (লুমৎ সংজ্ঞাপেক্ষা) পৃথক্ করিবার, এতদ্বিন্ন অন্য প্রয়োজন আছে ।

কি ?

লুমৎসংজ্ঞা সমূহে যাহা উল্লিখিত হইয়াছে, তাহা লোপ সংজ্ঞামাত্রে বাহাতে না হয় ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—লুমতি প্রতিষেধাদ্ধা ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অথবা লুমৎ সংজ্ঞাতে নিষেধ করা হেতুই কার্য্যাসিদ্ধি হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অথবা যদয়ং ন লুমতাদ্ভ্যস্যতি প্রত্যয়লক্ষণপ্রতিষেধং শাস্তি তজ্জ্ঞাপয়ত্যাচার্য্যো ভবতি লুকি প্রত্যয়লক্ষণমিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা ‘ন লুমতাদ্ভ্যস্য’ সূত্রে যে প্রত্যয় লক্ষণের নিষেধ করিয়াছেন, তাহাতেই আচার্য্য পাণিনি জানাইতেছেন যে, লুম্ভিষয়ে প্রত্যয় লক্ষণ অবশ্যই হইয়া থাকে অর্থাৎ এস্থলে যদি প্রত্যয় লক্ষণ প্রাপ্তিই না হইত, তবে আবার আচার্য্য তাহা নিষেধ করিবার জন্ত সূত্র করিতে যাইবেন কেন; প্রাপ্তি না থাকিলে তাহা নিষেধ করিবার কোনও প্রয়োজন নাই ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সতো নিমিত্তাভাবাপদসংজ্ঞাতাবঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—সতের নিমিত্তের অভাব হেতু পদসংজ্ঞার অভাব হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সন্ প্রত্যয়ো যেষাং কার্য্যগামনিমিত্তং রাজ্ঞঃপুরুষ ইতি ন লুপ্তোহপ্যনিমিত্তং স্যাদ্ভাজপুরুষ ইতি । অস্ত তস্যা অনিমিত্তং বা স্বাদৌপদমিতি পদসংজ্ঞা বাতু স্তবস্তং পদমিতি পদসংজ্ঞা সা ভবিষ্যতি । সত্যোতৎ প্রত্যয় আসীৎ । অনয়া ভবিষ্যত্যনয়া ন ভবিষ্যতীতি । লুপ্ত ইদানীং প্রত্যয়ে বাবত এবাবধেঃ স্বাদৌপদমিতি পদসংজ্ঞা ভাবত এব স্তবস্তং পদমিতি অস্তি চ প্রত্যয়লক্ষণেন যজাদি পরন্তেতি কৃষা ভসংজ্ঞা প্রাপ্তোতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—প্রত্যয় বিদ্যমান থাকিলে যে সকল কার্যের নিমিত্ত না হয়, যেমন, রাজ্ঞঃ পুরুষঃ (রাজার পুরুষ এস্থলে যটী বিভক্তি বর্তমান রহিয়াছে) প্রত্যয়ের লোপ হইলেও যথা,—রাজপুরুষঃ (এখানে যটীর লোপ হইয়াছে) এস্থলেও সেই নিমিত্ত হইবেনা । অর্থাৎ রাজন্ শব্দের উত্তর ঙসি বা ঙস্ প্রত্যয় হইলে, ভসংজ্ঞা পদ সংজ্ঞাকে বাধ্য করিয়া নলোপের নিষেধ করিয়াছে, এক্ষণে সমাসে প্রত্যয়ের লোপ হইলেও ‘রাজপুরুষ’ প্রভৃতি স্থানে, ন লোপ না হইয়া বরং অকারেরই লোপ হইবে ।

আচ্ছা তবে ‘স্বাদিষসর্কনামস্থানে’ । ১।৪।১৭ (স্ব, ঔ ইত্যাди বিভক্তি হইতে কপ্ প্রত্যয় পর্য্যন্ত যে সকল প্রত্যয় সর্কনাম সংজ্ঞা ভিন্ন, তাহারা পরে থাকিলে, পূর্বের পদ সংজ্ঞা হয়) । এই সূত্রানুসারে যে পদ সংজ্ঞা হইত তাহার বরং নিমিত্ত না হইল, কিন্তু ‘স্বপ্তিঙস্তংপদম্’ । ১।৪।১৪ এই সূত্রানুসারে স্ববস্ত শব্দের যে পদ সংজ্ঞা হয়, সেই পদ সংজ্ঞা ত এই স্থানে হইবে ।

এইরূপ হইলেও যে (ঙস্) প্রত্যয় ছিল, ইহা দ্বারা হইবে না ; অর্থাৎ রাজন্ শব্দে পূর্বে যে ‘ঙস্’ প্রত্যয় ছিল এক্ষণে ‘রাজপুরুষ’ স্থলে তাহা লোপ হইলেও রাজ্ঞঃ এর সীমা নির্দিষ্ট রহিয়াছে বলিয়া ভ সংজ্ঞা, অবয়বের পদ সংজ্ঞাকেই বাধ্য করিবে ; কিন্তু স্ববস্ত্ব ধর্ম্ম প্রযুক্ত রাজন্ শব্দে যে সকল কার্য্য প্রাপ্তি হইবে, সেই সমুদায় কার্য্য নিষেধ করিতে পারিবে না ; কিন্তু প্রত্যয়ের লোপ হইলে তাহার কোনও সীমা নির্দিষ্ট না থাকাতে প্রত্যয়লোপ প্রযুক্ত প্রাপ্ত যে প্রত্যয় লক্ষণ, তৎ কর্তৃক উপস্থিত যে ভ সংজ্ঞা, সে স্ববস্ত্ব প্রযুক্ত পদ এবং স্বাদি প্রযুক্তপদ এই উভয় পদ সংজ্ঞাকেই বাধ্য করিবে, এই জ্ঞানই ‘অনয়া’ শব্দ দুইবার প্রয়োগ করিয়া পদদ্বয়কেই বুঝাইয়াছেন ; সুতরাং এক্ষণে উভয় পদ সংজ্ঞা দ্বারাই যে লোপ প্রাপ্তি এবং নিষেধ করিয়াছিল প্রকারান্তরে তাহার পরিহার করিতেছেন ।

এক্ষণে লুপ্ত প্রত্যয় পরে থাকাতে, অর্থাৎ রাজন্ শব্দের ঙস্ প্রত্যয় লোপ হওয়াতে; তাহা পরে থাকিয়া পূর্ববর্তী শব্দের স্বাদি পরে থাকাতেও যেই অবধি পদ সংজ্ঞা হইয়াছে স্ববস্ত্ব পরে থাকাতে, সেই অবধিরই পদ সংজ্ঞা হইবে । এবং প্রত্যয় লোপে প্রত্যয় লক্ষণ আনিয়া যজাদি পরন্ত্ব স্বীকার করিয়া ভ সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইয়াছে ।

বার্তিকমূলম্ ।—ভুগ্দীর্ঘস্বয়োচ্চ বিপ্রতিষেধানুপপাদিতৈকযোগলক্ষণাৎ পরিবীক্ষিতম্ । ১০

বার্তিকানুবাদ । তুচ্ এবং দীর্ঘের পরস্পর বিরোধ উপপত্তি হইবে না, যেহেতু ইহা একযোগ লক্ষণ হইয়াছে, যেমন পরিবীঃ ।

ভাষামূলম্ ।—তুগ্দীর্ঘত্বশোচবিপ্রতিষেধো নোপপদ্যতে ক । পরিবীরিতি । কিং কারণম্ । একযোগলক্ষণত্বাৎ । একযোগলক্ষণত্বে হি তুগ্দীর্ঘত্বে ইহ লুপ্তে প্রত্যয়ে সর্কাণি প্রত্যয়াশ্রয়াণি কার্য্যাণি পার্শ্ববপন্নানি ভবন্তি তাত্ত্বেনৈব প্রত্যাখ্যাপ্যন্তে । অনেনৈব তুগ্ অনেনৈব চ দীর্ঘত্বমিতি । তদেকযোগলক্ষণং ভবতি । একযোগলক্ষণানি চ ন প্রকল্পন্তে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—এরূপ করিলে তুচ্ এবং দীর্ঘ বিধিতে যে পরস্পর বিরোধ তাহা প্রতিপন্ন হইবেনা । কোথায় ?

পরিবীঃ এইস্থলে অর্থাৎ ‘পরি’ পূর্বক ‘ব্যোঞ্’ ধাতু + কিপ্ করিলে ‘হলঃ’ ৬।৪।২ (অঙ্গের অবয়বভূত হলের পর যে সম্প্রসারণ তদন্তান্তরের দীর্ঘ হয়) এই সূত্রানুসারে (ব্যোঞ্ ধাতুর যকার স্থানে সম্প্রসারণীভূত) ইকারের দীর্ঘ এবং ‘হ্রস্বস্ত পিতি কৃতি তুচ্’ এই সূত্রানুসারে তুচ্ প্রাপ্তি হইয়াছিল ।

কি কারণে ?

একই স্থলে দুই লক্ষণ উপস্থিত হইতেছে বলিয়া—যেহেতু এক যোগেই তুচ্ এবং দীর্ঘ উপস্থিত হইতেছে, সুতরাং এই স্থলে প্রত্যয়ের লোপ হইলে সেই প্রত্যয়ের আশ্রিত যে সকল কার্য্য সমস্তই নষ্ট হইবে, এক্ষণে সেই সকল কার্য্য এই শাস্ত্রের দ্বারা (প্রত্যয় লক্ষণ দ্বারা) সমস্ত পুনরুত্থাপিত হইবে, সুতরাং তুগ্ধিও ইহা দ্বারাই উত্থাপিত হইবে এবং দীর্ঘত্বও ইহা দ্বারাই উত্থাপিত হইবে ; সুতরাং উভয় লক্ষণ এখন এক যোগেই হইল ; কিন্তু একযোগ লক্ষণ কখনও কার্য্যকারী হইতে পারে না বলিয়া শাস্ত্রেও বিধান করা হয় না ।

বার্তিকমূলম্ ।—সিদ্ধান্ত স্থানিসংজ্ঞানুদেশাদাত্তভাব্যস্ত ।

বার্তিকানুবাদ ।—স্থানিসংজ্ঞা অত্ভূত শব্দের হইয়া থাকে বলিয়া, এস্থলে-ও কার্য্যসিদ্ধি হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—সিদ্ধমন্তেৎ । *কথম্ । স্থানিসংজ্ঞাত্ভূতস্য ভবতীতি বক্তব্যম্ । কিংকৃতং ভবতি । সত্ত্বাত্মমেনেন ক্রিয়তে । যথাপ্রাপ্তে তুগ্দীর্ঘত্বে ভবিষ্যতঃ । তদ্বক্তব্যং ভবতি । যত্নপ্যেতচ্চ্যতে অথ বৈ তর্হি স্থানিবদ্ভাবো নারভ্যতে । স্থানিসংজ্ঞাহত্ভূতস্থানিধিধাবতি বক্ষ্যামি । যত্নব্যাঙো যমহন আত্মমেপদং ভবতীতি হস্তেরেব স্তাৎ বধের্ন স্তাৎ । নহি কাচিক্লেস্তেঃসংজ্ঞাপ্তি যা বধের্নতিদিশ্চেত । হস্তেরাণ সংজ্ঞাপ্তি । *কা* হস্তিরেব ।

কপম্ । স্বংরূপং শব্দস্যাশব্দসংজ্ঞেতি বচনাৎ স্বং রূপং শব্দস্য সংজ্ঞা ভবতীতি
হস্তেরপি হস্তিসংজ্ঞা ভবিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহা সিদ্ধ হইবে ।

কিরূপে ?

স্থানিসংজ্ঞা অন্যভূতেরও (আদিভূত প্রভৃতিরও) হইয়া থাকে, এইরূপ
বলিতে হইবে ।

(তাহা দ্বারা) কি করা হইবে ?

এতদ্বারা সত্তা মাত্র করা হইবে ; সূত্ররাং যেরূপ প্রাপ্তি হইলে তুক্
এবং দীর্ঘত্ব হইবে । তাহা কি বলিতে হইবে ?

যদি এইরূপই বলা হয় তাহা হইলে আর স্থানিবদ্ভাব আরম্ভ করা
হইবেনা, স্থানিসংজ্ঞা অজ্ঞিধিভিন্ন অন্তত্ব হয় এইরূপ বলিব ।

যদি এইরূপ হয়, তবে ‘আণ্ডো যমহনঃ’ এই শ্রুতানুসারে যে আত্মনেপদ
হয় তাহা কেবল হন্ ধাতুরই হইবে ; কিন্তু হন্ স্থলে আদিষ্ট বধ্ ধাতুর
হইবে না ।

হন্ ধাতুতে এমন কোনও সংজ্ঞা নাই, যাহা হন্ ধাতুকে অতিক্রম করিয়া
তাহা ‘বধ্’ ধাতুতেও যাইয়া উপস্থিত হয় ।

হন্ ধাতুর ও সংজ্ঞা আছে ।

তাহা কি ?

‘হন্’ সংজ্ঞাই ।

কিরূপে ?

‘স্বংরূপং শব্দস্যশব্দসংজ্ঞা’ এই শ্রুতানুসারে শব্দের নিজের রূপই নিজের
সংজ্ঞা হয় বলিয়া ‘হন্’ ধাতুরও ‘হন্’ সংজ্ঞা হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ভসংজ্ঞাভীপ্ক্ষগোরাৎস্বচ্চ সিদ্ধম্ *
বার্ত্তিকানুবাদ ।—ভসংজ্ঞা, ভীপ্, ক্ষ, গোরাৎ প্রভৃতিতে সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ভসংজ্ঞাভীপ্ক্ষগোরাৎস্বচ্চ সিদ্ধং ভবতি । ভসংজ্ঞা
রাজঃপুরুষঃ । রাজপুরুষঃ । প্রত্যয়লক্ষণেন যচীতি ভসংজ্ঞা প্রাপ্নোতি ।
স্থানিসংজ্ঞাত্তত্বতত্ত্বানজ্ঞিধাবিতি বচনান্ন ভবতি । ভীপ্ । চিত্রায়াং জ্ঞাতা
চিত্রা । প্রত্যয়লক্ষণেনান্নজ্ঞাদিতীকারঃ প্রাপ্নোতি । স্থানিসংজ্ঞাত্তত্বতত্ত্বা
নজ্ঞিধাবিতিবচনান্ন ভবিষ্যতি । ক্ষ । বতঙী । প্রত্যয়লক্ষণেন যঞস্তাদিতি
ক্ষ প্রাপ্নোতি । স্থানিসংজ্ঞাত্তত্বতত্ত্বানজ্ঞিধাবিতি বচনান্ন ভবতি । গোরাৎস্বচ্চ ।

গামিচ্ছতি । গাব্যতি । প্রত্যয়লক্ষণেনামি ঔতোহম্শসোরিত্যাহং প্রাপ্নোতি স্থানিসংজ্ঞাভূতস্তানস্থিধাবিতিবচনান্ন ভবতি ।

ভাব্যানুবাদ ।—ভসংজ্ঞা, ভীপ্, ফ, এবং গোরাহ্ বিধি সমূহে কার্যসিদ্ধি হইবে । ভসংজ্ঞার উদাহরণ যথা, রাজঃ পুরুষঃ এইস্থলে ষষ্ঠীতৎপুরুষ সমাস করিয়া ‘ন লোপঃ প্রাতিপদিকাস্তত্’ ৮।২।৭ এই শ্রুতানুসারে ন এর লোপ লইলে রাজপুরুষঃ এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে এবং সমাসে ভস্ প্রত্যয়ের লোপ হইলে প্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণ মানিয়া ‘যচি ভম্’ ১।৪।১৮ । য-কারাদি এবং অচ্ আদি ‘কপ্’ প্রত্যয় পর্য্যন্ত এবং ‘হ্’ প্রভৃতি প্রত্যয়, (সর্বনাম স্থান ভিন্ন) পরে থাকিলে তাহার ‘ভসংজ্ঞা হয় । এই শ্রুতানুসারে ‘ভসংজ্ঞা হইবে ।

কিন্তু অস্থিধিভিন্ন অত্রভূত বর্ণে স্থানিবত্তাব মানিলে আর হইবে না । অর্থাৎ ‘রাজপুরুষঃ’ এই স্থলে ‘ভ’ সংজ্ঞা মানিয়া ন এর লোপ নিষেধ হইবে না । ভীপ্ বিধির উদাহরণ যথা—চিত্রায়াং জাতা এই অর্থে অর্থাৎ জাতার্থে (ভবার্থে) অণ্ প্রত্যয় করিলে ‘চিত্রারেবতীরোহিণীভ্যঃ স্ত্রিয়ামুপসংখ্যা নম্’ এই বার্তিকানুসারে চিত্রা শব্দে অণ্ প্রত্যয়ের লোপ করিলে ‘টিড্ টাণঞ্’ শ্রুতানুসারে প্রাপ্ত ভীপ্ প্রত্যয়েরও অস্থিধি মানিতে হইবে ।

এইস্থলে প্রত্যয়লক্ষণ হেতু চিত্র শব্দের উত্তর ‘অণ্’ অন্ত ধর্ম মানিয়া জকার প্রাপ্ত হইবে ; কিন্তু অস্থিধি ভিন্ন অত্রস্থ স্থানি সংজ্ঞা হয় এই বলিয়া এস্থলে কোনও দোষ হইবে না ।

ফয়ের দৃষ্টান্ত যথা,—বতঙী, বতঙী শব্দ লোহিতাদিগণ পঠিত হইয়া ফ প্রত্যয় হইয়া সারঙ্গরবাদিগণপঠিত হওয়াতে ভীন্ প্রত্যয় হইলে বতঙী প্রয়োগ হইয়াছে ।

এক্ষণে প্রত্যয় লক্ষণ মানিয়া (গর্গাদি ও শিবাদিগণ পঠিত ‘বতঙ’ শব্দ যঞ্ প্রত্যয়াস্ত হওয়াতে ফ প্রত্যয় প্রাপ্তি হইবে, (যেহেতু ‘লুক্ স্ত্রিয়াম্ ৮।১।১০৯ এই শ্রুতানুসারে স্ত্রীলিঙ্গ বিহিত প্রত্যয়ের লোপ হইয়াছে) প্রত্যয় লক্ষণ মানিলে পুনঃ তাহার প্রাপ্তি হইবে, স্ততরাং ফ প্রত্যয়ও হইবে । কিন্তু অস্থিধি ভিন্ন অত্রস্থ স্থানিসংজ্ঞা হয় এই নিয়মানুসারে হইবে না । গোরাহম্ এর দৃষ্টান্ত যথা—গাম্ ইচ্ছতি গোকে ইচ্ছা করিতেছে এই অর্থে গো শব্দের উত্তর ‘ক্যচ্’ প্রত্যয় করিয়া লট্ প্রত্যয়েতে গব্যতি এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে ; কিন্তু প্রত্যয় লক্ষণ মানিলে ‘ঔতোহম্শসোঃ’ ৬।১।২০ (ও-

কায়ের পরস্থিত অম্ এবং শস্ শব্দক্ৰি 'অচ্' পরে থাকিলে আকার একাদেশ হয়) এই সূত্রানুসারে গাম্ শব্দের অম্ বিভক্তির লোপ হইলেও প্রত্যয় লক্ষণ মানিয়া এস্থলে অণ্ প্রযুক্ত আকার প্রাপ্তি হইবে, কিন্তু অবিধিভিন্ন অত্র স্থানিসংজ্ঞা হয়, এই নিয়মানুসারে হইবে না ।

বার্ত্তিক মূলম্ ।—তস্ম দোষো ভৌ নকারলোপেত্বেষিধয়ঃ ।*

বার্ত্তিকানুবাদ ।—তাহার (পূর্বোক্ত বার্ত্তিকের) ভি প্রত্যয়ে নকার লোপ ইত্ববিধি এবং ইম্বিধিতে দোষ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তস্মৈতস্ম লক্ষণস্ম দোষঃ । ভৌ নকারলোপঃ । আর্দ্রে চর্মন্ লোহিতে চর্মন্ । প্রত্যয়লক্ষণেন যচীতি ভসংজ্ঞা সিদ্ধা ভবতি । স্থানিসংজ্ঞাত্তৃত্যনস্বিধাবিতি বচনান্ প্রাপ্নোতি । ঈঙ্গম্ । আশীঃ । প্রত্যয়লক্ষণেন হলীতীত্বং সিদ্ধং ভবতি । স্থানিসংজ্ঞাত্তৃত্যনস্বিধাবিতি বচনান্ প্রাপ্নোতি । ইম্ । অত্নেট্ । প্রত্যয়লক্ষণেন হলীতি ইম্ সিদ্ধো ভবতি । স্থানিসংজ্ঞাত্তৃত্যনস্বিধাবিতি বচনান্ ভবিষ্যতি । সূত্রং চ ভিত্তিতে । যথা-ভাসমেবাস্ত । নম্ চোক্তং সতো নিমিত্তাভাবাৎপদসংজ্ঞাভাবস্তদীর্ঘয়োশ্চ বিপ্রতিবেদানুপপত্তিরেকযোগলক্ষণত্বাৎপরিবীরতি । নৈষ দোষঃ । বক্ষ্যতাত্ম পরিহারম্ । ইহাপি পরিবীরতি । শাস্ত্রগরবিপ্রতিষেধেন পরতাদীর্ঘত্বং ভবিষ্যতি । কানি পুনরস্য প্রয়োজনানি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সেই এই লক্ষণের দোষ ভি প্রত্যয়ে নকার লোপ স্থলে হইবে । যথা আর্দ্রে চর্মন্, লোহিতে চর্মন্, (এই সকল স্থলে 'স্বপাংস্বলুকপূর্ক-সবর্ণাচ্ছেযাডাড্যাযাজালঃ' ৭।১।৩২ এই সূত্রানুসারে চর্মন্ শব্দের ভি বিভক্তির লোপ হইলে) প্রত্যয় লক্ষণহেতু 'যচি তম্' এই সূত্রানুসারে ভ সংজ্ঞা সিদ্ধ হইবে ; কিন্তু অল্বিধি ভিন্ন অত্র স্থানি সংজ্ঞা হয় বলিয়া এই স্থলে প্রাপ্তি হইবে না ।

ইত্ববিধিতে দোষ হইবে, যথা আশীঃ (আড্—শাস্ + ক্ৰিপ্) 'শাস ইদণ্ হলোঃ' ৬।৪।৩৪ এই সূত্রানুসারে উপধার ঈত্ব হইয়া সকার স্থানের হইলে পরবর্ত্তী স্ম বিভক্তির লোপ হইলেও সেই লুপ্ত সকারের প্রত্যয় লক্ষণ মানিয়া 'হলি চ' ৮।২।৭৭ এই সূত্রানুসারে ঈত্ব সিদ্ধ হইয়াছে ; কিন্তু অল্ বিধি ভিন্ন অত্র স্থানি সংজ্ঞা বলিলে তাহা প্রাপ্তি হইবে না ।

ইম্ আদেশে দোষ হইবে,—যথা অত্নেট্ (তৃহ্ + লঙ্, দ এই স্থলে হিংসার্থ ব্যচক্ৰ, তৃহ্ ষাভূর 'তৃপহ ইম্' ৭।৩।২২ এই সূত্রানুসারে শস্

প্রত্যয় করিলে হলাদি বিশিষ্ট প ইৎ প্রত্যয় পরে থাকিলে ইম্ আগম হয় বলিয়া) লঙের দ, বা তিপ্ বিভক্তির লোপ করিলে তাহার প্রত্যয় লক্ষণ প্রযুক্ত হল্ মানিয়া ইম্ আগম সিদ্ধ হইবে ; কিন্তু অল্‌বিধি ভিন্ন অন্তর স্থান সংজ্ঞা হয় বলিয়া তাহা সিদ্ধ হইবে না ।

• এবং এইরূপ করিলে সূত্র ও ভিন্নপ্রকার করিতে হইবে , অতএব ধেরূপ সূত্র করা হইয়াছে সেইরূপই হউক !

যদি বল যে ইহাতে তো দোষ পূর্বেই বলা হইয়াছে যে—নিমিত্তের অভাব হেতু পদ সংজ্ঞার অভাব হইবে এবং পরিবীঃ ইত্যাদি একযোগলক্ষণ স্থলে তুক্ ও দীর্ঘের তুল্যবল বিরোধহেতু কার্য্যসিদ্ধি হইবে না ; এই দোষের কি উপায় হইবে ?

ইহা কোনও দোষ নহে , যেহেতু এই দোষের পরিহার বলা হইবে । এবং এস্থলে ও পরিবীঃ এই সম্বন্ধে (তুক্) শাস্ত্রের পরে দীর্ঘ বিধায়ক শাস্ত্র পরে বলিয়া, তুল্যবল বিরোধে পরকার্য্য হওয়া নিবন্ধন দীর্ঘত্বই হইবে ।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে এই সূত্রের কি কি প্রয়োজন আছে ?

বার্ত্তিকমূলম্।—প্রয়োজনমপ্তুশিলোপে হুমামৌ গুণবৃদ্ধী দীর্ঘত্বমডাট্-শ্রমবিধয়ঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ।—অপ্তু এবং ‘শির’ লোপ করিলে, হুম্, অম্, আম্, গুণ, বৃদ্ধি, দীর্ঘত্ব, ইম্, অট্, আট্, শ্রম্ বিধি এই সকল স্থলে ইহার প্রয়োজন হইবে ।

ভাষ্যমূলম্।—অপ্তুলোপে শিলোপে চ কৃতে হুম্ অমামৌ গুণবৃদ্ধী দীর্ঘত্বমি অডাটৌ শ্রমবিধিরিতি প্রয়োজনানি । হুম্ । অগ্নে ত্রীতে বাজিনা ত্রীষধস্থা তাতা পিণ্ডানাম্ । অমামৌ । হে অনড্‌ন অনড্‌ন । গুণঃ । অধোক্ত্ । অলেট্ । বৃদ্ধিঃ । শ্রমট্ । দীর্ঘত্বম্ । অগ্নে ত্রীতে বাজিনা ত্রীষধস্থা তাতা পিণ্ডানাম্ । ইম্ । অতৃণেট্ । অডাটৌ । অধোক্ত্ । অলেট্ । ঐয়ঃ ঔনঃ । শ্রম্‌স্থিঃ । অভিনোহত্ । অচ্ছিনোহত্ । অপ্তু-শিলোপয়োঃ কৃতয়োরেতে বিধয়ে ন প্রাপ্নুবন্তি । প্রত্যয়লক্ষণেন ভবন্তি । নৈতানি সন্তি প্রয়োজনানি । স্থানিবদ্ভাবেনাপ্যেতানি সিদ্ধানি । ন সিদ্ধ্যন্তি । আদেশঃ স্থানিবদিভ্যুচ্যতে ন চ লোপ আদেশঃ । লোপোহপ্যাদেশঃ । কথম্ । আদিশ্রুতে যঃ স আদেশঃ লোপোহপ্যাदिश्याते । দোষঃ খৰপি শ্রাদ্ যদিহোপো নাদেশঃ জ্ঞাৎ । ইহাচঃ পরশ্বিন্ পূর্ববিধাবিত্যেত্যত্

ভূমিষ্ঠানি লোপ উদাহরণানি তানি ন স্মাঃ । যত্র তর্হি স্থানিবদ্ভাবো নাস্তি তদর্থময়ং যোগো বক্তব্যঃ । কচ স্থানিবদ্ভাবো নাস্তি । যোহবিধিঃ । কিং প্রয়োজনম্ । প্রয়োজনং ভৌ নকারলোপেষ্ম বিধয়ঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অপৃক্ত লোপ করিলে এবং শির লোপ করিলে হুম্, অম্, আম্, ঙ্গ, বৃদ্ধি, দীর্ঘত্ব, ইম্, অট্, আট্ এবং শ্রম্ বিধি এই সকল স্থলে প্রয়োজন হইবে ।

হুম্ বিধির প্রয়োজন যথা,—অথে ত্রীতে (ত্রীণিতে) বাজিনা ত্রিষদ্বা (ত্রীণিষদ্বা) তাতা (তানি তানি) পিণ্ডানাম্ এই সকল স্থলে ‘ত্রীণি, তানি’ প্রভৃতির হুম্‌এর লোপ হইলেও, বাহাতে কার্য্যাসিদ্ধি হয় সেইজন্ত প্রয়োজন (১) ।

অম্, আমের উদাহরণ, যথা,—হে অনড্‌ন্ (এস্থলে অনডুহ শব্দের উত্তর অম্ আগম হইয়া, অনড্‌ন্ সিদ্ধি হইয়াছে) ; অনড্‌ন্ (এস্থলে আম্ আগম হইয়া সিদ্ধ হইয়াছে) । যদি এস্থলে লুপ্ত স্ত্র নিমিত্তক অম্ এবং আমের কার্য্য না হইত, তাহা হইলে প্রয়োগ সিদ্ধ হইত না ।

ঙণের দৃষ্টান্ত যথা অধোক্‌ অলেট্‌ (এস্থলে ছহ্ এবং লিহ ধাতুর লঙ্‌ বিভক্তিতে তিপ্‌ বা দ বিভক্তির লোপ হইলেও তাহাকে আশ্রয় করিয়া কার্য্য সিদ্ধি হইয়াছে) ।

বৃদ্ধির উদাহরণ, যথা, ঞ্‌মার্ট্‌ (এস্থলে য্‌জ্‌ ধাতুর উত্তর লঙের তিপ্‌ বা দ বিভক্তিতে, সেই বিভক্তির লোপ হইলেও ‘য্‌জে বৃদ্ধিঃ’ এই সূত্রানুসারে ‘ঞ্‌’র বৃদ্ধিতে ‘আর্’ হইয়া ‘ত্রাচ্‌’ ব্রহ্মজ্‌ স্‌জ্‌ য্‌জ্‌ যজ্ঞরাজ্‌ ব্রাজচ্‌শাংসঃ’ এই সূত্রানুসারে য্‌জ্‌ ধাতুর জকার স্থানে ‘য্‌’ এবং ‘ঝাং জশোহন্ত্যে’ এই সূত্রানুসারে ‘ড’ এবং ‘ঞরি চ’ এই সূত্রানুসারে ‘ট’ আদেশ হইয়া নি—য্‌জ্‌ + লঙ্‌, তিপ্‌, ‘ঞমার্ট্‌’ প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে) । এস্থলে নতুবা প্রয়োগ সিদ্ধি হইত না ।

দীর্ঘত্বের উদাহরণ যথা অথে ত্রী (নি) ত্তে বাজিনা ত্রী (নি) সধদ্বা তা (নি) তা (নি) পিণ্ডানাম্ এস্থলে পরবর্তী প্রত্যয়কে নিমিত্ত করিয়া ত্রী এবং তা দীর্ঘ আদেশ হইয়াছে এই সূত্র না হইলে এই প্রয়োজন সিদ্ধ হইত না ।

ইমের উদাহরণ, যথা—অত্ৰিনেট্ (১)

অট্ এবং আটের উদাহরণ যথা—অধোক্ অলেট্ (এস্থলে দুহ ও লিহ ধাতুর লঙ্ এ, ‘লুঙ্ লঙ্ লঙ্ ক্ষুড়্ দাতঃ’ এই সূত্রানুসারে অট্ আগম হইয়াছে ; কিন্তু এই সূত্র না করিলে লঙের তিপ্ বিভক্তি লোপ করিলে আর অট্ আগম হইত না) ; ঐয়ঃ ঔনঃ (এস্থলে জুহোত্যাদিগণীয় গমনার্থক ঋ ধাতুর উত্তর লঙের তিপ্ বিভক্তি করিয়া শপ্ আগম করিলে শ্ম্ বিধান করিলে ‘শ্মৌ’ এই সূত্রানুসারে দ্বিত্ব করিলে ‘অর্ন্তিপিপর্ত্যোশ্চ’ এই সূত্রানুসারে অভ্যাসের ইকারান্ত আদেশ হইলে অসবর্ণে প্রযুক্ত ইঙ্ আদেশ হইলে আট্ আগম হইয়া ঐয়ঃ এবং এইরূপে ঔনঃ, ক্লেদন বা ভিজ্ঞান অর্থ বাচক উন্মী ধাতুর উত্তর লঙ্ এর সিপ্ বিভক্তিতে শ্ম্ আগম হইলে শ্মের ন লোপ হয় । ‘দশ্’ ১৮২।৭৫ এই সূত্রানুসারে দ স্থানে ক হইলে তদন্তর আট্ আগম হইয়া, এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

শ্ম্ বিধির উদাহরণ যথা—অভিনোহত্র, অচ্ছিনোহত্র (এই সকল স্থলে ভিদ্ এং ছিদ্ ধাতুর উত্তর ‘রুধাদিত্যঃ শ্ম্’ এই সূত্রানুসারে শ্ম্ আগম হইলে ‘তিপানন্তেঃ’ ১৮২।৭৩ এই সূত্রানুসারে পদান্তস্থিত স স্থানে দ আদেশ হইলে, তদন্তর ক্রত্ব ও বিসর্গ হইলে অভিনঃ অচ্ছিনঃ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে । এস্থলে লঙের তিপ্ বিভক্তির লোপ প্রয়োগ সিদ্ধি হইল । যদি ‘প্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণম্’ সূত্রটি না করা হইত, তাহাহইলে অপৃক্ত (১) লোপে এং শি লোপে যে এই সকল বিধি প্রাপ্তি হইতেছে, তাহা প্রাপ্তি হইত না ; কিন্তু প্রত্যয়লক্ষণ করিলে হইবে ।

ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে শপ্ প্রত্যয় হয় ; কর্তৃরি শপ্ ১৭।১৬৮ ইতি পাণিনি । স্থানে স্থানে ইহার লোপ হইয়াছে বলিয়া সে স্থলে শি লোপ বলা হইয়াছে । নম্, অম্, আম্ ইহারা অপৃক্ত লোপের উদাহরণ । অবশিষ্ট শি লোপের উদাহরণ ।

এই সকল প্রয়োজন নহে ; কারণ স্থানিবদ্ভাব হেতু এই সকল কার্য সিদ্ধ হয় ।

(১) বিষয় অনতিপূর্বে উল্লিখিত হইয়াছে ।

(১) একটিমাত্র সর্গ বিশিষ্ট যে প্রত্যয় তাহাকে অপৃক্ত বলে, ‘অপৃক্ত একাল্ প্রত্যয়ঃ’ ১১।২।৪১ ইতি পাণিনি ।

না, তাহা সিদ্ধ হইবেনা, কারণ কোনও আদেশেরই স্থানিবদ্ বলা হইয়াছে ; কিন্তু লোপ কোনও আদেশ নহে ।

লোপ ও আদেশ ।

কিরূপে ?

যাহা কিছু আদেশ করা যায় তাহাই আদেশ ; লোপ ও আদেশ করা হইয়াছে ; সুতরাং লোপ ও আদেশ । লোপকে যদি আদেশ বলা না হয়, তাহা হইলে দোষ ও হয়, যেহেতু ‘অচঃপরস্মিন্ পূৰ্ণবিদৌ, এই স্থলে লোপের ভূরি ভূরি উদারণ রহিয়াছে (লোপের স্থানিবদ্ভাব না করিলে) সেই সকল কার্য্যাসিদ্ধি হইবেনা । যে স্থলে স্থানিবদ্ভাব নাই, সেই স্থলে কার্য্যাসিদ্ধি হইবার জন্ত তবে, এই সূত্র বলিতে হইবে ।

কোথায় স্থানিবদ্ভাব নাই ?

যেস্থানে অবিধি হইয়াছে ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

ঙি বিধিতে নকার লোপ, ইত্য এবং অম্ প্রভৃতি বিধিহলে তাহার প্রয়োজন হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ভসংজ্ঞাঙীপ্ ফগোরাভ্যেষ্ চ দোষঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—ভসংজ্ঞা, ঙীপ্, ফ, গো, আভ্যবিধি সমূহে তাহার (প্রত্যয়লক্ষণের) দোষ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ভসংজ্ঞাঙীপ্ ফগোরাভ্যেষ্ চ দোষো ভবতি । ভসংজ্ঞায়াং তাবন্ন দোষঃ । আচার্য্যপ্রবৃত্তির্জ্ঞাপয়তি ন প্রত্যয়লক্ষণেন ভসংজ্ঞা ভব-
তীতি বদয়ং ন ঙিসংবুদ্ধ্যারিতি ভৌপ্রতিষেধঃ শাস্তি । ঙীপ্যপি নৈবং
বিজ্ঞায়তে অন্নস্তাদকারান্তাদিতি । কথং তর্হি অণোহকার ইতি । ফেহপি
নৈবং বিজ্ঞায়তে যঞস্তাদকারান্তাদিতি । কথং তর্হি । যঞ্ যোহকার ইতি ।
গোরাভ্যেহপি নৈবং বিজ্ঞায়তে অমি অচীতি । কথং তর্হি । অচ্যমীতি ।
প্রয়োজনাত্তপি তর্হি নৈতানি সন্তি । যন্তাবচ্ছ্যাতে ভৌ নকারলোপ ইতি ।
ক্রিয়ত এতন্ন্যাস এব । ন ঙিসংবুদ্ধ্যারিতি । ইতামপি বন্ধ্যাত্যেতৎ । শাস
ইহে আশাসঃ ক্কাবিত্তি । ইষিধিরপি হলীতি নিবৃন্তম্ । যদি হলীতিনিবৃন্তং
তুণহানি অত্রাপি প্রাপ্নোতি । এবং তর্হি অচি নেত্যনুবহিষ্যতে । ন তর্হীদানী-
ময়ং যোগো বন্ধব্যঃ । বন্ধব্যশ্চ । কিং প্রয়োজনম্ । প্রত্যয়ং গৃহীত্বা যচ্ছ্যাতে
তৎপ্রত্যয়লক্ষণেন যথা জ্ঞাৎ শব্দং গৃহীত্বা যচ্ছ্যাতে তৎপ্রত্যয়লক্ষণেন না

ভূদিতি । কিং প্রয়োজনম্ । শোভনা দৃশদোহস্ত ব্রাক্ষণস্ত হৃদৃশং ব্রাক্ষণঃ ।
সোম'নগৌ অলোমোষসৌ ইতোষ স্বরো মা ভূৎ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ভসংজ্ঞা, ঙীপ্, ফ্ গোরাহবিধি প্রভৃতিতে দোষ হইবে ।

ভসংজ্ঞায় কোনও দোষ হইবেনা ; যেহেতু আচাৰ্য্য পাণিনির অভিপ্রায়
ই জ্ঞাপন করিতেছে যে, প্রত্যয়লক্ষণ হেতু ভসংজ্ঞা হয় না, যেহেতু তিনি
'ন ঙিসংবুদ্ধোঃ' ।চা।চ (নকারের লোপ হয় না, ৭মীর 'ঙি' প্রত্যয় এবং
সংবুদ্ধি পরে থাকিলে ।) এই স্থলে নকারের লোপ নিষেধ করিয়াছেন ।

ঙীপ্ প্রত্যয়ে ও এইরূপ জানিবেনা যে, অণ্ অন্ত বিশিষ্ট অকারান্তের
ঙীপ্ হয় ।

তবে কিরূপে হইবে? অণ্ এইরূপ যে অকার অর্থাৎ অণ্ ইহার
অকারটিকে বর্ণ নিমিত্ত অকার মানিয়া তত্ত্বর ঙীপ্ প্রত্যয় করা হইবে, কিন্তু
ঐ অকারটিকে প্রত্যয়ের অকার বলিয়া মানিতে হইবেনা, সূত্রাৎ প্রত্যয়
লক্ষণের ও কোন প্রয়োজন নাই ।

ফ্ বিষয়েও এইরূপ জানিবেনা যে, যঙ্ অন্তবিশিষ্ট যে অকারান্ত তাহার
উত্তর প্রত্যয় হইবে ; তবে কি? না, যঙ্ এমন যে অকার অর্থাৎ যঙ্
প্রত্যয়ের অবয়ব বিশিষ্ট যে অকার, সেই বর্ণের উত্তরই প্রত্যয় হইবে ; কিন্তু
যঙ্ এর অকারান্ত, প্রত্যয়ের উত্তর নহে, সূত্রাৎ এস্থলেও প্রত্যয়লক্ষণ
মানিবার প্রয়োজন নাই ।

গোরাহ বিষয়েও এইরূপ জানিবে না যে, অম্ পরে আছে এমন যে
অচ্ তাহারই আকার হয়, তবে কি? অচেতে যে অম্ অর্থাৎ অচ্ এইস্থলে
প্রধান ; কিন্তু অম্ তাহার বিশেষণ, সূত্রাৎ বর্ণাশ্রয় হওয়াতে, প্রত্যয়াশ্রয়
না হওয়াতে এস্থলেও প্রত্যয়লক্ষণ মানিবার কোন ও প্রয়োজন নাই ;
অতএব এই সকলস্থলেই কোনও প্রয়োজন নাই । তবে যে বলা হইয়াছে—
ঙি প্রত্যয়ে নকারের লোপ হইবে, তাহা হইবে না ; কারণ সেই স্থলে শাস
বা প্রক্ষেপ করিতে হইবে । 'ন ঙিসংবুদ্ধোঃ' এই স্থত্রে ইত্বও বলিতে হইবে ।
'শাসইবং হলোঃ' ভাঃ ৩৪ এই স্থত্রে ইত্ব বিধানে 'আশাসঃ কৌ' অর্থাৎ ক্রিপ্
প্রত্যয়ে শাস্ ধাতুর আত্ম ও হয় ; সূত্রাৎ এই স্থলে ও কার্য্য-সিদ্ধি হইবে ।

ইধিধিও সিদ্ধি হইবে ; কারণ হলের নিবৃত্তি করা হইবে ।

যদি হলের নিবৃত্তি করা হয়, তবে 'তুহানি' এই স্থলেও ('মেনিঃ'
ভাঃ ৮৯ গেট্ বিভক্তিতে 'মি' স্থানে 'নি' হয়) প্রাপ্তি হইবে ।

যদি এইরূপই হয়, তবে অচেতে হয় না, এইরূপ অজ্ঞবৃত্তি করিতে হইবে, তাহা হইলেই কার্য্যাসিদ্ধি হইবে।

তবে এক্ষণে এই সূত্র কি আর বলিবার প্রয়োজন নাই ?

বলিতে হইবে।

প্রয়োজন কি ?

প্রত্যয়কে গ্রহণ করিয়া যাহা বলা হইয়া থাকে, সেই প্রত্যয়ের লোপ হইলে তাহাতে প্রত্যয়লক্ষণ মানিয়া যাহাতে তৎ প্রযুক্ত কার্য্য হইতে পারে ; কিন্তু শব্দকে গ্রহণ করিয়া যাহা বলা হয়, যাহাতে তাহাতে প্রত্যয় লক্ষণ মানিয়া কার্য্য না হইতে পারে।

তাহার প্রয়োজন কি ?

শোভনা (স্বদৃশ্য) দৃশদঃ (পঞ্চাঙ্গাগ) এই ব্রাহ্মণের এই অর্থে সুদৃশৎ ব্রাহ্মণ অর্থাৎ এই স্থলে সুদৃশৎ শব্দে স্থানিবদ্ভাব মানিয়া আদি উদাত্ত স্বর প্রাপ্তি হইয়াছিল ; কিন্তু এক্ষণে অন্ত উদাত্ত স্বর প্রাপ্তি হইতেছে।

এই স্থলে 'সোম'নসী অলোমোবসী, ৬২।১১৭ ('সু'র পরে লোম, উষসী ভিন্ন মন্ অস্ত এবং অস্ অন্ত বিশিষ্ট শব্দের আদি উদাত্ত স্বর হয়) এই সূত্রানুসারে সুদৃশৎ শব্দে যাহাতে আদি স্বর প্রাপ্ত না হয়।

ন লুমতাক্ষস্য । ৬৩ ।

ন—লুমতা । ৩ । অঙ্গস্ত । ৬ ।

সূত্রানুবাদ।—লুমৎ শব্দের দ্বারা লোপ করা হইলে তৎ প্রযুক্ত অঙ্গ কার্য্য হয় না। (লুক্ লু এবং লুপ্ প্রত্যয়, সকলেই, 'লু' বিশিষ্ট বলিয়া ইহাদিগকে 'লুমৎ' বলা হইয়াছে)।

বার্ত্তিকমূলম্।—লুমতি প্রতিষেধ একপদস্বরস্তোপসংখ্যানম্ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ।—লুমতের নিষেধ করিতে একপদস্বরের ও উল্লেখ করা কর্তব্য।

ভাষ্যমূলম্।—লুমতি প্রতিষেধ একপদস্বরস্তোপসংখ্যানং কর্তব্যম্। একপদস্বরে চ লুমতা লুপ্তে প্রত্যয়লক্ষণং ন ভবতীতি বক্তব্যম্। কিম্বিশেষণে। নেত্যাহ।

ভাষ্যানুবাদ।—লুমতের নিষেধ করিতে একপদস্বরেরও উল্লেখ করা

কর্তব্য হইবে । একপদস্বরের এবং লুমতের দ্বারা লোপ হইলে প্রত্যয়লক্ষণ হয় না, এইরূপ বলিতে হইবে ।

অবিশেষ (সাধারণ) রূপে কি ? অর্থাৎ যাহা বলিতে হইবে তাহা কি সাধারণরূপে বলিতে হইবে ?

না, এইরূপ বলিতেছেন অর্থাৎ সাধারণরূপে বলিতে হইবেনা ।

বার্তিকমূলম্ ।—সর্বামস্তিতসিজ্‌লুক্‌স্বরবর্জম্ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—সর্বস্বর, আমস্তিতস্বর এবং সিচ্‌ লুক্‌ স্বর তিন অগ্রত্বে বলিতে হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—সর্বস্বরমামস্তিতস্বরং সিজ্‌লুক্‌স্বরং চ বর্জয়িত্বা । সর্বস্বর । সর্বস্তোমঃ । সর্বপৃষ্ঠঃ । সর্বস্যহ পীত্যাভ্যাদান্তত্বং যথা স্যাৎ । আমস্তিতস্বরঃ । সর্পিরাগচ্ছ সপ্তাগচ্ছত । আমস্তিতস্য চেত্যাভ্যাদান্তত্বং যথা স্যাৎ । সিজ্‌লুক্‌ স্বর । মা হি দাতাং মাহিধাতাম্ । আদিঃ সিচোহ্যতরস্যামিতেষ্বরো যথা স্যাৎ ।

কিং প্রয়োজনম্ ।

ভাষানুবাদ ।—সর্বস্বর, আমস্তিতস্বর, সিচ্‌লুক্‌স্বর তিন সর্বত্র নিষেধ করা কর্তব্য ।

সর্ব স্বরের উদাহরণ যথা—সর্বস্তোমঃ, সর্বপৃষ্ঠঃ এখানে ‘সর্বস্যহপি’ ৩।১।১১ (সুপ্‌ পরে থাকিলে সর্ব শব্দের আদিস্বর উদাত্ত হয়) এই সূত্রানুসারে যাহাতে আদি স্বরের উদাত্ত হইতে পারে ।

আমস্তিত স্বরের উদাহরণ যথা—সর্পিঃ আগচ্ছ, সপ্তাঃ আগচ্ছত (এই সকল স্থলে যুতাদিগণ পঠিত হেতু অন্তোদাত্তস্বর প্রাপ্তি হইতেছিল, কিন্তু ‘আমস্তিতস্য চ, ৩।১।১১ (আমস্তিত হইলে তাহার আদি স্বর উদাত্ত হয়) এই সূত্রানুসারে যাহাতে আদি উদাত্ত স্বর হইতে পারে (১) ।

সিচ্‌লুক্‌স্বরের উদাহরণ যথা—মাহিধাতাং, মাহিধাতাম্ (‘মাঙিলুঙ্’ এই সূত্রানুসারে দা এবং ধা ধাতুপূর্বে মা থাকাতে লুঙ্‌ আদেশ এবং অট্‌ আগম নিষেধ হওয়াতে আতাম্‌ বিভক্তিতে দাতাম্‌ ধাতাম্‌ আদেশ হইয়াছে)

(১) ‘আমস্তিতস্য চ’ ৩।১।১১ এইরূপও একটি সূত্র আছে; কিন্তু তাহা অনুদাত্ত বিধায়ক বলিয়া এখানে অভিপ্রেত নহে । ‘সামস্তিতম্’ ২।৩।৪৮ সম্বোধনে যে প্রথমা, তদন্তের আমস্তিত সংজ্ঞা হয় ।

‘আদিঃ সিচোহতরস্যাম্’ ৬।১।১৮৭ (সিচ্ অন্ত বিশিষ্ট ধাতু, বিকল্পে আদি উদাত্ত হয়) এই সূত্রানুসারে সিচ্ আগম বিশিষ্ট দা এবং দা ধাতুর, আদি উদাত্তস্বর বাহাতে হইতে পারে, এইজন্ত প্রয়োজন ।

(সূত্রের) প্রয়োজন কি ?

বার্ত্তিকমূলম্।—প্রয়োজনং ঞ্ নি কিল্লুকিস্বরাঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ।—ঞ, ন এবং ক ইং বিশিষ্ট স্বরের লুক্ বিষয়েও বাহাতে প্রয়োজন হয় ।

ভাষামূলম্।—ঞনিকিস্বরাঃ লুক্তি প্রয়োজনম্ভি । গর্গা বৎসা বিদ্যা-উক্কাঃ । উষ্ট্রগ্রীবা রামরজ্জুঃ । ঞ্ নিত্যাহ্যদাত্ত্বং মা ভূদতি । ইহ চাত্রয়ঃ । কিত ইত্যস্তোদাত্ত্বং মা ভূদতি ।

ভাষানুবাদ ।—ঞ, ন, ক ইং প্রযুক্ত স্বর সমূহ লুগ্ধিষয়েও প্রয়োগ হইয়া থাকে, যথা গর্গাঃ বৎসাঃ (গর্গ ও বৎস শব্দের উত্তর যঞ্) বিদ্যা ও উক্কাঃ (বিদ ও উক্ শব্দের উত্তর অঞ্ প্রত্যয় করিলে, ঞ্ ইং) এবং উষ্ট্রগ্রীবাঃ, উষ্ট্রগ্রীবাঃ রামরজ্জুঃ (এই সকল স্থানে কন্ প্রত্যয় করিলে নকার ইং হইবে) এক্ষণে এই সকল স্থলে, ‘ঞনিত্যাদিনিত্যম্’ ৬।১।১৯৭ (ঞ লোপঅন্ত এবং ন ইং অন্ত বিশিষ্ট প্রত্যয় পরে থাকিলে আদিস্বর উদাত্ত হয়) এই সূত্রানুসারে ঞ্ এবং ন ইং বিশিষ্ট পূর্কোক্ত শব্দ সমূহের (প্রত্যয়ের লুক্ হওয়া নিবন্ধন) বাহাতে আদিস্বর উদাত্ত না হয়; এবং আত্রয়ঃ (অত্রি শব্দের উত্তর ‘ঠক্’ প্রত্যয়) এই স্থলে ক ইং হওয়াতে ‘কিতঃ’ ৬।১।১৬৫ (ক, ইং হইয়াছে এমন যে তদ্ধিত প্রত্যয় নিস্পন্নশব্দ, তাহার অন্তস্বর উদাত্ত হয়) এই সূত্রানুসারে অন্তোদাত্ত কার্গ্য বাহাতে না হইতে পারে ।

বার্ত্তিকমূলম্।—পথিমণোঃ সর্সনামস্থানে লুকি * ।

বার্ত্তিকানুবাদ।—পথিন্ এবং মথিন্ শব্দের, সর্সনামস্থানের লুক্ হইলে তাহার নিষেধের জন্ত এই সূত্রের প্রয়োজন হইবে ।

ভাষামূলম্।—পথিমণোঃ সর্সনামস্থানে লুকি প্রয়োজনম্ । পথিমণোঃ সর্সনামস্থানে লুমতা লুপ্ত প্রত্যয়লক্ষণম্ ন ভবতীতি ব্যক্তবাম্ । পথি-প্রিচো মথিপ্রয়ঃ । পথিমণোঃ সর্সনামস্থানে ইতোহ স্বরো মা ভূদতি ।

ভাষানুবাদ ।—পথিন্ এবং মথিন্ শব্দের সর্সনামস্থানে (সু, ঐ, জস্, অস্, এবং ওট্, ক্লীবভিন্ন, এই পাঁচ বিভক্তিকে, সর্সনামস্থান বলে; সূত্র যথা ‘সুডনপুংসকস্য’ ১।১।৪৩) লুক্ বিষয়ে ইহার প্রয়োজন হইবে ।

পথিন্ এবং গথিন্ শব্দের সৰ্বনামস্থানে লুমৎ শব্দের দ্বারা লোপ হইলে, প্রত্যয়লক্ষণ হয় না, এইরূপ বলিতে । যথা পথিপ্রিয়ঃ মথিপ্রিয়ঃ এইস্থলে (পূৰ্ব পদের প্রকৃতিস্বর হেতু পথি মথি শব্দের অন্তস্বর উদাত্ত হইয়াছিল এক্ষণে) ‘পথিমথোঃ সৰ্বনামস্থানে’ ৬।১।১৯ এই সূত্রানুসারে অন্তোদাত্ত স্বর যাহাতে না হয় ।

বার্তিকমূলম্ ।—অহ্লোরবিধৌ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—অহ্লোর রবিধানে প্রত্যয় লক্ষণ নিষেধ করিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অহ্লোরবিধানে লুমতা লুপ্তে প্রত্যয়লক্ষণং ন ভবতীতি বক্তব্যম্ । অহর্দাদতি অহর্ভুক্তে । রোহসুপীতি প্রত্যয়লক্ষণেন প্রতিষেধো মা ভূদিত্তি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অহ্লোর রবিধানে লুমৎ শব্দ দ্বারা লোপ হইলে, প্রত্যয় লক্ষণ হয়না, এইরূপ বলিতে হইবে । যথা—অহর্দাদতি, অহর্ভুক্তে, রোহসুপি’ ৮।২।৬৯ (অহন্ শব্দের রেফ্ আদেশ হয় ; কিন্তু সুপ্ পরে থাকিলে হয়না) এই মূল সূত্রানুসারে অহন্ শব্দের, রেফ্ আদেশ হইলে, প্রত্যয় লক্ষণ হেতু (অর্থাৎ অহন্ শব্দের প্রথমায় যে সু বিভক্তি হইয়াছিল তাহা এক্ষণে ‘হল্‌ভ্যাত্তো’ সূত্রানুসারে লোপ হইলে সেই সুবিভক্তির প্রত্যয় লক্ষণ মানিয়া) যাহাতে রেফের নিষেধ না হয় ।

বার্তিকমূলম্ ।—উত্তরপদে চাপদাদিবিধৌ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—উত্তর পদত্বের বিষয় হইলে, অপদাদি বিধিতে ও প্রত্যয় লক্ষণে নিষেধ করিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—উত্তরপদে চাপদাদিবিধৌ লুমতা লুপ্তে প্রত্যয়লক্ষণং ন ভবতীতি বক্তব্যম্ । পরমবাচা পরমবাচে । পরমগোহুহা পরমগোহুহে । পরমশ্বলিহা পরমশ্বলিহে । পদস্যেতি প্রত্যয়লক্ষণেন কুহাদীনি মা ভুবল্লিত্তি । অপদাদিবিধাবিত্তি কিমর্থম্ । দধিসেচৌ দধিসেচঃ । সাংপদাদ্যোরিত্তি প্রতিষেধো যথা স্যাৎ । যদ্যপদাদিবিধাবিত্যুচ্যতে । উত্তরপদাধিকারো ন প্রকল্পেত । তত্র কো দোষঃ । কর্ণো বর্ণলক্ষণাদিত্যেব আদিবিধির্ন সিধ্যতি । যদি পুনর্ন লোপাদিবিধৌ প্লুতাস্তে লুমতা লুপ্ত প্রত্যয়লক্ষণং ন ভবতীত্যাচ্যেত । নৈবং শক্যম্ । ইহ হি রাজকুমার্যৌ রাজকুমার্য ইতি শাকলং প্রদজ্যেত । নৈব দোষঃ । যদেতৎ সিত্তি শাকলং

নেতি । এতৎ প্রত্যয়ে শাকলং নেতি বক্ষ্যামি । যদি প্রত্যয়ে শাকলং নেতৃত্বাচ্চাভে
 দধি অধুনা মধু অধুনা অত্রাহপি ন প্রাপ্নোতি ন শাকলং ভবতি কতরশ্মিন্
 যস্মাদ্যাঃ প্রত্যয়ে বিহিত ইতি । ইহ তর্হি পরমদিবা পরমদিবে । দিব উদ-
 ত্ত্বাৎ প্রাপ্নোতি । অস্ত তর্হ্যাবিশেষেণ । নহু চোক্তম্ উত্তরপদাধিকারো
 ন প্রকল্পেতেতি । বচনাত্তত্তরপদাধিকারো ভবিষ্যতি । তত্তর্হি বক্তব্যম্ । ন
 বক্তব্যম্ । অনুবৃত্তিঃ করিষ্যতে । ইদমস্তি যস্মাৎ প্রত্যয়বিধিস্তদাদিপ্রত্যয়ে-
 হঙ্গম্ । সুপ্তিঙন্তং পদম্ । যস্মাৎ সুপ্তিঙ্ণিধিস্তদাদি সুবন্তং তিঙন্তং চ । নঃ
 কো । নাস্তং কো পদসংজ্ঞং ভবতীতি যস্মাৎ কাবিধিস্তদাদি সুবন্তং চ । সিত
 চ পূর্কং পদসংজ্ঞং ভবতি যস্মাদিধিস্তদাদি সুবন্তং চ । স্বাদিষসর্কনামস্থানে ।
 স্বাদিষসর্কনামস্থানে পূর্কং পদসংজ্ঞং ভবতি । যস্মাৎস্বাদিবিধিস্তদাদি
 সুবন্তং চ । যচি ভম্ । যজাদি প্রত্যয়ে পূর্কং ভং ভবতি । যস্মাদ্যজাদি-
 বিধিস্তদাদি সুবন্তং চ । ইহ তর্হি পরমবাক্ । অসর্কনামস্থান ইতি প্রতিষেধঃ
 প্রাপ্নোতি । অস্ত তস্যা প্রতিষেধঃ । যা স্বাদৌ পদমিতি পদসংজ্ঞা । যা তু
 সুবন্তং পদমিতি পদসংজ্ঞা সা ভবিষ্যতি । সত্যেতৎ প্রত্যয়ে আসীৎ । অন্যয়া
 ভবিষ্যত্যানয়া ন ভবিষ্যতীতি । লুপ্ত ইদানীং প্রত্যয়ে যাবত এবাবধেঃ স্বাদৌ
 পদমিতি পদসংজ্ঞা তাবত এবাবধেঃ সুবন্তং পদমিতি । অস্তি চ প্রত্যয়-
 লক্ষণেন সর্কনামস্থানপরতেতি কৃত্বা প্রতিষেধাশ্চ বলীয়ঃসো ভবন্তীতি প্রতি-
 ষেধঃ প্রাপ্নোতি । নাপ্রতিষেধাৎ । নাস্তং প্রসজ্যপ্রতিষেধঃ সর্কনামস্থানে
 নেতি । কিং তর্হি পূর্বাদাসোহয়ং যদন্তঃসর্কনামস্থানাদিতি । সর্কনাম-
 স্থানে অব্যাপারঃ । যদি কেনচিৎ প্রাপ্নোতি তেন ভবিষ্যতি । পূর্কেণ চ
 প্রাপ্নোতি । অপ্রাপ্তেৰ্বা । অথ বা অনস্তরং যা প্রাপ্তিঃ সা প্রতিষিধ্যতে ।
 কুত এতৎ । অনস্তরস্য বিধিৰ্বা ভবতি প্রতিষেধোবেতি । পূর্কো প্রাপ্তির-
 প্রতিষিদ্ধা তয়া ভবিষ্যতি । নহু চেয়ং প্রাপ্তিঃ পূর্কো প্রাপ্তিঃ বাধেত ।
 নোৎসহন্তে প্রতিষিদ্ধা সতী বাধিতুম্ । যদ্যেবং পরমবাচৌ পরমবাচ ইতি
 সুপ্তিঙন্তং পদমিতি পদসংজ্ঞা প্রাপ্নোতি । এবং তর্হি যোগবিভাগঃ
 করিষ্যতে । স্বাদিষু পূর্কং পদসংজ্ঞং ভবতি । ততঃ সর্কনামস্থানে অযচি ।
 পূর্কং পদসংজ্ঞং ভবতি । ততোভম্ । ভসংজ্ঞং ভবতি যজাদাবসর্কনামস্থান
 ইতি । যদি তর্হি সাবপি পদং ভবতি এচঃ তত বিকারে পদান্তগ্রহণং চোদয়ি-
 যতি । ইহ মা ভূৎ । ভদ্রং কেরোষি গৌরিতি তস্মিন্ ক্রিয়মাণেহপি প্রাপ্নোতি ।
 স্বাক্যপদমোরজ্ঞস্তেত্যেবং তৎ । ইহ তর্হি দধিসেচঃ, সাৎপদদ্যোরিতি পদাদি-

লক্ষণঃ স্বত্বপ্রতিষেধো ন প্রাপ্নোতি । মা ভূদেবং পদস্তাদিঃ পদাদিঃ পদা-
দের্নৈতি । কথং তর্হি । পদাদাদিঃ পদাদিঃ পদান্নৈত্যেবং ভবিষ্যতি । নৈবং
শক্যম্ ; ইহাপি প্রসজ্যেত ঋক্ষ বাক্ষ কুমারীযু কিশোরীষ্মিতি । সাংপ্রতিষেধো
জ্ঞাপকঃ স্বাদিষু পদত্বেন যেবাং পদসংজ্ঞা ন তেভাঃ প্রতিষেধো ভবতীতি ।
ইহ তর্হি বহুসেচৌ বহুসেচঃ । বহুজয়ং প্রত্যয়ঃ । অত্র পদাদাদিঃ পদাদিঃ
পদাদের্নৈত্যাচ্যামানে অপি ন সিদ্ধান্তি । এবং তর্হি উত্তরপদত্বে চ পদাদিবিধৌ
লুমতা লুপ্তে প্রত্যয়লক্ষণং ভবতীতি বক্ষ্যামি । তন্নয়মার্থং ভবিষ্যতি পদাদি-
বিধাবেব ন পদান্তবিধাবিতি । কথং বহুসেচৌ বহুসেচঃ । বহুচ্ পূর্বস্য চ
পদাদিবিধাবেব ন পদান্তবিধাবিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—উত্তর পদত্বের বিষয় হইলে অপদাদি বিধিতে লুমৎ শব্দ
দ্বারা লোপ হইলে প্রত্যয়লক্ষণ হয় না এইরূপ বলিতে হইবে । যথা পরম-
বাচা পরমবাচে, পরমগোছহা, পরমগোছহে, পরমম্বলিহা পরমম্বলিছে এই সকল
স্থলে পরম শব্দ পূর্বে থাকাতে পর পদের পদসংজ্ঞা মানিয়া, (সমাসের জ্ঞাত
যে বিভক্তি করা হইয়াছিল, তাহাতে প্রত্যয়লক্ষণ মানিয়া ‘চোঃ কুঃ’ এই
সকল সূত্রানুসারে) কুহ প্রভৃতি যাহাতে না হইতে পারে, এই জ্ঞাত উত্তর পদ
বিষয়ে প্রত্যয়লক্ষণ নিষেধ করিতে হইবে ।

অপদাদিবিধিতে প্রত্যয়লক্ষণ কেন নিষেধ করা হইবে ? দধিসেচৌ
দধিসেচঃ এই স্থলে ‘সাং পদাদ্যোঃ । ৮। ৩। ১১১ (পদের আদিস্থিত স স্থানে য
হয় না) এই সূত্রানুসারে যাহাতে যত্বের নিষেধ হইতে পারে । যদি ‘পদের
আদি ভিন্ন বিধিতে, এইরূপ বলা হয়, তবে উত্তর পদের অধিকার কখনও প্রাপ্ত
হইবে না । তাহাতে কি দোষ হইবে ?

‘কর্ণোবর্ণলক্ষণাৎ’ । ৬। ১। ১১২ (বর্ণ বাচক এবং লক্ষণ বাচকের পর কর্ণ
শব্দের আদিস্থরে উদাত্ত হয়, বহুব্রীহি সমাস হইলে) এই সূত্রানুসারে আদি
বিধিই সিদ্ধ হইবেনা ।

যদি বল যে, আদি বিধিতে ন লোপ হইলে প্লুত স্বর অন্তে থাকা নিবন্ধন
লুমৎ শব্দ দ্বারা লোপ হইলে প্রত্যয়লক্ষণ হয় না ; এরূপ বলিতে পার না ;
কারণ, রাজকুমার্যো রাজকুমার্যঃ এই স্থলে শাকল বিধি অর্থাৎ (ইকোহসবর্ণে
শাকল্যস্য হ্রস্বশ্চ এই সূত্রানুসারে প্রকৃতিভাব এবং হ্রস্ব, শাকল্যের মতে হইয়া
থাকে বলিয়া) রাজকুমারী ও এইরূপ প্রাপ্তি হইবে ।

এস্থলে কোনও দোষ হইবে না ; যেহেতু সইৎ হইলে শাকল্যের ‘বিধান

প্রাপ্ত হয় না “এই স্থলে সেইরূপ প্রত্যয় পরে থাকিলে শাকল্য বিধি প্রাপ্ত হয় না” এরূপ বলিব, যদি “প্রত্যয় পরে থাকিলে শাকল্য বিধি প্রাপ্তি হয় না,” এরূপ বলা যায়; তবে দধি + অধুনা; মধু + অধুনা এস্থলেও প্রাপ্তি হইবে না। (এস্থলে দধি ও মধু শব্দের উত্তর অধুনা প্রত্যয় অর্থাৎ ইদম্ শব্দ স্থলে ইম্ প্রভৃতি আদেশ হইয়া যাহা অবশিষ্টে রহিয়াছে তাহা কেবল প্রত্যয় সমূহেরই অবয়ব বলিয়া অধুনা শব্দকে প্রত্যয় বলা হইল) প্রত্যয় পরে থাকিলে যে শাকল্যবিধি প্রাপ্তি হয় না, তাহা কোন্ স্থলে? না, যাহার উত্তর প্রত্যয় বিধান করা হইয়াছে সেই সেই স্থলে (যেমন ইদং শব্দ স্থলে অধুনা প্রত্যয় করা হইয়াছে, এক্ষণে সেই ইদং শব্দের লোপ হইলে ও যখন দধি শব্দের উত্তর প্রত্যয় আদেশ করা হয় নাই, তখন শাকল্য আদেশ প্রাপ্তির কোনও সম্ভাবনা নাই)। পরমদিবা পরমদিবে এইস্থলে তবে ‘দিব উৎ’ ৬।১।১১ এই শ্রুতানুসারে দিব শব্দের বকারের সংপ্রসারণ হইয়া উত্ত প্রাপ্তি হইবে?

আচ্ছা তবে অবিশেষরূপেই (সাধারণরূপেই) উচক।

যদি বল যে পূর্বেই ত উক্ত হইয়াছে যে, উত্তর পদাধিকার প্রাপ্তি হইবেনা (দধিসেচৌ প্রভৃতি স্থলে) উক্ত হইয়াছে।

স্বত্র দ্বারাই উত্তরপদাধিকার হইবে।

সেই স্বত্রও তবে করিতে হইবে? না, করিতে হইবে না; পূর্ব স্বত্র হেতু অনুরক্তি করা হইবে; যেহেতু পূর্বে এই স্বত্র বর্তমান রহিয়াছে যে ‘যস্মাৎ প্রত্যয়বিধিস্তদাদি প্রত্যয়েঃস্ম’ ১।১৪।১৩ তৎপরে ‘সুপ্তিঙস্তংপদম্’ ১।১৪।১৪ এক্ষণে এইরূপ অর্থ হইবে যে, যাহার উত্তর সুপ্ বিধি এবং তিঙ্ বিধি করা হয়, তদাদি বিশিষ্ট যে সুবস্ত এবং তিঙস্ত তাহার ও অঙ্গ সংজ্ঞা হয়; তদন্তর ‘নঃ কে’ ১।১৪।১৫ (ক্যচ্ এবং ক্যঙ্ প্রত্যয় পরে থাকিলে নকারান্তেরই পদ-সংজ্ঞা হয়, কিন্তু অন্তের হয় না) এই শ্রুতানুসারে ক্য প্রত্যয় পরে থাকিলে যে পদসংজ্ঞা হয়, তাহা যাহার উত্তর ক্য বিধি করা হয়, তাহার আদিভূত যে সুবস্ত, তাহারও পদসংজ্ঞা হইবে। সেই অধিকারেই ‘ঋদিশসর্কনামস্থানে’ ১।১৪।১৭ পঠিত হওয়াতে তাহাতেও পূর্ববৎ অনুরক্তি আনিয়া, যেমন পূর্বের পদসংজ্ঞা হইয়াছে, যাহার উত্তর স্বাদি বিহিত হইয়াছে তদাদিভূত যে সুবস্ত, তাহারও পদ সংজ্ঞা হইবে। তদনন্তর যচি ভম্ ১।১৪।১৮। এই শ্রুতানুসারে যজাদি প্রত্যয় পরে থাকিলে পূর্বের যে ভসংজ্ঞা হয়, তাহা যাহার উত্তর যজাদি বিহিত হইয়াছে, তদাদিভূত সুবস্তেরও (ভসংজ্ঞা) হইবে।

‘পরমণীক্ এই স্থানে তবে ‘অসর্কনামস্থানে’ এই স্বত্রাংশ দ্বারা নিষেধ প্রাপ্তি হইবে ?

হউক তবে (পদসংজ্ঞার) নিষেধ—যাহা (পদসংজ্ঞা), পূর্বোক্তস্বাদিষসর্ক (স্বত্রানুসারে) পদসংজ্ঞা হইয়াছে ; কিন্তু যাহা ‘অপ্তিঙন্তঃ স্বত্রানুসারে পদ-সংজ্ঞা হইয়াছে তাহাতো প্রাপ্তি হইবে ?

যদি প্রত্যয় পরে থাকিলেই সংজ্ঞা হইত, তবে “এই সংজ্ঞা দ্বারা হইবে, এবং এই সংজ্ঞা দ্বারা হইবেনা” এইরূপ নিয়ম করিলে, এক্ষণে প্রত্যয়ের লোপ হইলে, স্বাদির পদসংজ্ঞা দ্বারা ও যেপর্য্যন্ত পদসংজ্ঞার সীমা নির্দিষ্ট হইয়াছে, সুবস্তের পদসংজ্ঞা দ্বারাও সেই পর্য্যন্তই সীমা নির্দিষ্ট হইবে। হউক তবে প্রত্যয়লক্ষণ দ্বারা সর্কনামস্থানপরত্ব, এই করিয়া নিষেধ বিধি সর্কাপেক্ষা বলবান্ হয় বলিয়া (‘নলুমতা’ স্বত্রানুসারে যে নিষেধ, সেই) নিষেধই প্রাপ্তি হইবে ?

অপ্রতিষেধ হেতু তাহা হইবেনা—সর্কনামস্থানে হয় না, ইহা প্রসঙ্গ্য-প্রতিষেধ’ (প্রসঙ্গ ক্রমে প্রাপ্ত বিষয়ের নিষেধ) নহে।

তবে কি, ইহা পর্য্যাদাস (সামান্ততঃ প্রাপ্ত বিধির নিষেধ) যে সর্কনামস্থান হেতু, অথ বাহা কিছু প্রাপ্তি হইবে, সেই সকল ব্যাপার কিছুই সর্কনামস্থানে হইবেনা ; যদি অথ কোনও রূপে প্রাপ্তি হয়, তদ্বারাই কার্য্য সিদ্ধি হইবে। পূর্বানুসারে প্রাপ্তিও হইতেছে।

অথবা অপ্রাপ্তিরই নিষেধ করা হইতেছে—অথবা অনস্তর যাহা প্রাপ্তি হইয়া থাকে, তাহারই নিষেধ করা হইতেছে।

ইহা কিরূপে হইল ?

বিধিই হউক বা নিষেধই হউক, তাহা অনস্তর অর্থাৎ অব্যবহিত পর বিষয়েরই হইয়া থাকে ; অতএব পূর্ব প্রাপ্ত বিষয়ের কোণায় ও নিষেধ হয় নাই ; সুতরাং তদ্বারাই কার্য্যসিদ্ধি হইবে। যদি বল যে, এই প্রাপ্তি পূর্ব প্রাপ্তিকে বাধ করিবে ?

স্বয়ং নিষিদ্ধ হইয়া অথকে বাধ করিতে কখনও সমর্থ হয় না, যদি এই রূপই হয়, তবে পরমবাচো পরমবাচঃ এই স্থলেও ‘অপ্তিঙন্তম্ পদম্’ এই স্বত্রানুসারে পদসংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে ?

এইরূপ হইলে, তবে যোগ বিভাগ করা হইবে ‘স্বাদিশু’—স্বাদি পরে থাকিলে পূর্বের পদসংজ্ঞা হয়, তার পর করিব ‘সর্কনামস্থানে অুযচি’ সর্কনাম

স্থান পরে থাকিলে, যচ্ ভিন্ন অত্র, পূর্বের পদসংজ্ঞা হয়। তৎপরে করিব 'ভম্-যজ্ঞাদি অসর্কনামস্থান পরে থাকিলে ভসংজ্ঞা হয়, এইরূপ যোগ বিভাগ করা হইবে।

সু পরে থাকিলে ও যদি পদ সংজ্ঞা হয় তবে এচ্ এর (এ, ও, ঐ, ঔ) প্লুতের বিকার হইলে পদান্তের গ্রহণ হয়, বলা হইবে, এই স্থলে ও প্রাপ্তি হইবে না, 'ভদ্রং করোষি গো' এস্থলে প্রত্যয় গ্রহণ করা হইলে ও প্রাপ্তি হইবে।

ইহা (প্লুতত্ব) বাক্য এবং পদের অন্তেরই হইবে। দধিসেচ এই স্থলে তবে 'সাৎপদাদ্যোঃ' এই সূত্রানুসারে পদাদি লক্ষণ সম্পন্ন যত্নের নিষেধ প্রাপ্তি হইবে।

এইরূপ তবে না হইল যে, "পদের আদি পদাদি—পদাদির হয় না।"

তবে কিরূপে হইবে? পদ হইতে যে আদি সে পদাদি, সেই পদাদির হয় না এইরূপ বলা হইবে। এইরূপ হইতে পারে না; যেহেতু তাহা হইলে 'ঋক্, বাক্, কুমারীষু, কিশোরীষু এই সকল স্থানে ও তাহাই হইবে অর্থাৎ যত্নের নিষেধ হইবে। (অর্থাৎ এই সল স্থলে সুপ্-বিভক্তির পদাদিত্ব মানিয়া যত্নের নিষেধ হইবে)।

এস্থলে কোনও দোষ হইবেনা, কারণ) 'সাৎপদাদ্যোঃ' সূত্রে সকারাদির নিষেধই জ্ঞাপন করিতেছে যে, সা'দব পদত্ব প্রযুক্ত যাহাদিগের পদসংজ্ঞা প্রাপ্তি হইয়াছে তাহাদিগের (যত্ন) নিষেধ হইবে না।

'বহুসেচৌ বহুসেচঃ' এই স্থলে তবে কি হইবে;—যেহেতু এইস্থলে বহুচ্ প্রত্যয় অর্থাৎ প্রত্যয়ের সহিত শব্দের সমাস অসম্ভব নিবন্ধন, ইহা না হইবে উত্তরপদ, না হইবে পূর্বপদ) এইস্থলে পদাৎ আদি (পদ হইতে আদি) পদাদি—পদাদির হয়না এইরূপ বলিলেও প্রয়োগ সিদ্ধি হইবে না (কারণ ইহা কোনও পদের আদি নহে।)

এইরূপ হইলে তবে উত্তর পদত্বে এবং পদাদি বিধিতে লুগৎ শব্দ দ্বারা গোপ হইলে প্রত্যয় লক্ষণ হয় না। এইরূপ বলিব; এক্ষণে ইহা নিয়মের জ্ঞাত হইবে যে (যদি কোথায়ও যত্নের নিষেধ হয়) পদাদি বিধিতেই হইবে; কিন্তু পদান্ত বিধিতে হইবে না।

'বহুসেচৌ বহুসেচঃ' এইস্থলে কিরূপ হইবে? বহুচ্ প্রত্যয় পূর্বেরও পদাদি বিধিতেই নিষেধ হইবে; কিন্তু পদান্ত বিধিতে নিষেধ হইবে না।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—দ্বন্দ্বেশ্বাস্ত্র * ।

বার্ত্তিকানুবাদ । দ্বন্দ্বেশ্বাস্ত্র প্রত্যয় লক্ষণ হয় না ।

ভাষ্যমূলম্ । দ্বন্দ্বেশ্বাস্ত্র লুমতা লুপ্ত প্রত্যয়-লক্ষণং ন ভবতি ইতি বক্ত-
ব্যম্ । বাক্শক্চম্ । ইহাভুবনিতি প্রত্যয়লক্ষণেন জুস্তাবঃ প্রাপ্নোতি ।

• ভাষ্যানুবাদ ।—দ্বন্দ্বসমাসের লুমতা শব্দের দ্বারা লোপ হইলে প্রত্যয়
লক্ষণ হয় না, এরূপ বলিতে হইবে, বাক্ চ শক্ চ ত্বক্ চ = বাক্শক্শক্চম্ এইস্থলে
(দ্বন্দ্বাচ্চ দুদ্বহাস্তাৎসমাহারে' ৩৪।১০৬ এই সূত্রানুসারে চ বর্গান্ত এবং দ, ষ ও
হকারান্ত শব্দের উত্তর সমাহার দ্বন্দ্ব হইলে টচ্ প্রত্যয় হয় বলিয়া এইস্থলেও
টচ্ প্রত্যয় হইয়াছে) অভুবন্ এই প্রয়োগে প্রত্যয়লোপে প্রত্যয়লক্ষণ
মানিয়া ('সিজ্জভাস্তবিদিভ্যশ্চ' ৩৪।১০৯ এই সূত্রানুসারে সিচের এবং অভ্যস্ত
সংজ্ঞক বিদ্ধাতুর পরে ঙ ইং সম্বন্ধী ঝির স্থানে জুস্ হয়,) জুস্তাব
প্রাপ্ত হয় ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সিচি জুসোহ প্রসঙ্গ আকার প্রকরণাৎ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—আকারের প্রকরণ হেতু সিচ্ বিভক্তিতে জুসের প্রসঙ্গই
হইতে পারে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সিচি জুসোহ প্রসঙ্গঃ । কিং কারণম্ । আকারপ্রকরণাৎ ।
আতঃ ইতি বর্ত্ততে তন্নিয়মার্থং ভবিষ্যতি । আতঃ এব সিজ্জলুগস্তান্নাত্মাৎ-
সিজ্জলুগস্তাদিতি । ইহ চ ইতি যুগ্মংপুত্রো দদাতি ইত্যন্তংপুত্রোদদাতীত্যত্র
প্রত্যয়লক্ষণেন যুগ্মদ্বন্দ্বদোঃ ষষ্ঠীচতুর্থীদ্বিতীয়াস্থয়োর্বান্নাবাবিত্তি বান্নাবাদয়ঃ
প্রাপ্নুবন্তি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সিচ্ প্রত্যয়ে জুস্ প্রত্যয়ের প্রসঙ্গ হইবে না ।

তাহার কারণ কি ?

যেহেতু, আকারের প্রকরণে জুস্ আদেশ বলা হইয়াছে ; যেহেতু 'আতঃ'
৩৪।১১০ (সিচের লুক্ হইলে আকারান্ত ধাতুর উত্তরই 'ঝির' স্থানে 'জুস্'
হয়) এই সূত্র বর্ত্তমান রহিয়াছে, তাহার নিয়ম করিবার জন্ত হইবে, যে
আকারান্ত ধাতুরই সিচের লুক্ হইলে জুস্ হইবে, কিন্তু অথ সিচ্ লুকের
হইবে না ।

ইতি যুগ্মংপুত্রো দদাতি (ইহা তোমার পুত্র দান করিতেছে, তোমাকে পুত্র
দান করিতেছে) ইতি অন্য়ং পুত্রো দদাতি (ইহা আমার পুত্র দান করিতেছে
বা পুত্র আমাকে দান করিতেছে) এই একল স্থলে, সমাসে ষষ্ঠী, চতুর্থী

এবং দ্বিতীয়া বিভক্তির লোপ হইলে, তাহাতে প্রত্যয় লক্ষণ মানিয়া যুস্মদ-
স্মদোঃ বীজচতুর্থীদ্বিতীয়াস্বয়োবান্নাবো । ৮। ১। ২০' (পদের পরস্থিত পাদের
আদিতে অবস্থান না করিলে যুস্মদ্ এবং অস্মদ্ শব্দ স্থানে ৬ষ্ঠী ৪র্থী এবং ২য়া
বিভক্তিতে বাম্ এবং নৌ যথাক্রমে আদেশ হয় এবং অমুদাত্ত্বয় হয়) এই
সূত্রানুসারে বাৎ এবং নৌ প্রভৃতি আদেশ প্রাপ্তি হইবে ।

বার্তিকমূলম্ ।—যুস্মদস্মদোঃ স্বগ্রহণাৎ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—যুস্মদ্ এবং অস্মদ্ শব্দের স্থানে 'স্ব' শব্দ গ্রহণ হেতু
কোনও দোষ হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—স্বগ্রহণং তত্র ক্রিয়াতে তচ্ছ্রয়মাণবিভক্তিবিশেষণং
বিজ্ঞাপ্ততে । অন্ত্যান্তস্বগ্রহণশ্চ প্রয়োজনম্ । কিম্ । সবিভক্তিকশ্চ বান্না-
বাদয়ো যথা স্মরিতি । নৈতদন্তি প্রয়োজনম্ । পদস্যেতি বর্ততে । বিভক্ত্যন্তং
চ পদং তত্রাহস্তরেণাপি স্বগ্রহণং সবিভক্তিকস্যৈব ভবিষ্যতি । ভবেৎসিদ্ধং
যত্র বিভক্ত্যন্তং পদং যত্র তু খলু বিভক্তৌ পদং তত্র ন সিদ্ধ্যতি । গ্রামো বাৎ
দীয়তে গ্রামো নৌ দীয়তে । সস্বগ্রহণমপি প্রকৃতমনুবর্ততে তেন সবিভক্তি-
কশ্চৈব ভবিষ্যতি । ইহ চক্ষুক্ষামং যাজ্ঞয়াংচকারেতি তিঙ্ণতিঙ্ ইতি
তস্য চ নিষাতন্তস্মাচ্চানিষাতঃ প্রাপ্নোতি । আমি নিলোপান্তস্য চানিষাত-
ন্তস্মাচ্চানিষাতঃ সিদ্ধো ভবিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সেই সূত্রে স্বশব্দের গ্রহণ করা হইয়াছে, যখন (বিনা
প্রয়োজনে স্বশব্দ গ্রহণ করা হইয়াছে) তখনই জানিতে হইবে যে, এস্থলে
স্বশব্দ গ্রহণ করিবার কোনও উদ্দেশ্য আছে ; তাহা শ্রয়মাণ বিভক্তিরই
বিশেষণ জানিতে হইবে) ।

স্বশব্দ গ্রহণের অর্থ প্রয়োজন আছে ।

কি ? অর্থাৎ কি প্রয়োজন ?

বাৎ এবং নৌ প্রভৃতি আদেশ বিভক্তি বিশিষ্টের যাহাতে হইতে পারে ।

ইহা কোনও প্রয়োজন নহে ; যেহেতু ইহার পূর্বেই 'পদস্য' । ৮। ১। ১৬
এই স্বয় বর্তমান রহিয়াছে ; সুতরাং বিভক্ত্যন্ত হইলেই যখন পদ হয়, তখন
স্বগ্রহণ ব্যতীতও বিভক্তি বিশিষ্টেরই আদেশ প্রাপ্তি হইবে, যে স্থলে
বিভক্ত্যন্তকে পদ বলা হয়, সেই স্থলে সিদ্ধ হউক, কিন্তু যে স্থলে বিভক্তি
পরে থাকিলে পদসংজ্ঞা হয়, সেই স্থলে তা সিদ্ধ হইবে না ; যথা গ্রামো বাৎ
দীয়তে । (গোমাদিগের দুটজনকে আমি দেওয়া হইতেছে) গ্রামো নৌ দীয়তে

(আমাদিগের দুইজনকে গ্রাম দেওয়া হইতেছে) প্রকরণক্রমে সৰ্ব্বগ্রহণেরও
অম্বয়ত্তি হইবে, সেই হেতু বিভক্তি বিশিষ্টেরই হইবে। চক্ষুক্ষামং যাজ্ঞানংচকার
(দৃষ্টি লাভাকাজ্ঞাকারীকে যাজ্ঞান করিয়াছিল) এইস্থলে ‘তিঙ্ঙতিঙঃ’ চ;১২৮
(অতিঙন্ত পদের পরস্থিত তিঙন্ত নিম্ন শব্দ নিষাত অর্থাৎ অম্বদাত্ত স্বয়
বিশিষ্ট হয়) এই সূত্রানুসারে সেই উদাত্তের স্থলে অম্বদাত্তস্বর প্রাপ্ত হইবে।

আম্ প্রত্যয় পরে থাকাতো (যজ্ ধাতুর উত্তর ণিচ্ প্রত্যয় করিলে
একের অধিক স্বরবর্ণ বিশিষ্ট ধাতু হয়াতো আম্ প্রত্যয়ের আগম হইয়া লিট্
বিভক্তির) লি র লোপ হেতু তাহার উদাত্তস্বর প্রাপ্তি হইয়াছিল, এক্ষণে
তাহার স্থানে অম্বদাত্ত স্বর সিদ্ধ হইবে।

বার্ত্তিকমূলম্।—অঙ্গাধিকারে ইটো বিধিপ্রতিষেধো * ।

বার্ত্তিকানুবাদ।—অঙ্গাধিকারে ইটের বিধি এবং নিষেধ সিদ্ধি হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্।—অঙ্গাধিকারে ইটো বিধিপ্রতিষেধো ন সিদ্ধাতঃ। জিগমিষ
সংবিবৃৎস । অঙ্গসোতীটো বিধিপ্রতিষেধো ন প্রাপ্ততঃ ।

ভাষ্যানুবাদ।—অঙ্গাধিকারে ইটের বিধি এবং নিষেধ সিদ্ধ হইবেনা
অর্থাৎ অঙ্গাধিকারে নিহিত সমস্ত কার্য্য লুমৎ শব্দ দ্বারা লোপ হইলে
যদি তাহা প্রাপ্তি না হয়, তবে ইটের বিধি এবং নিষেধ না হওয়া নিবন্ধন
দোষ হইবে ; যথা জিগমিষ সংবিবৃৎস (গম্ ধাতুর উত্তর সন্ প্রত্যয় করিয়া
লোটের ‘হি’ বিভক্তির লোপ করা হইলে, সেই লুপ্ত হকারকে নিমিত্ত
করিয়া গম্ ধাতু স্থানে ইট্ প্রাপ্তি হইবেনা, এবং বৃৎ ধাতু সন্ করিয়া
লোটের হি বক্তির লোপ হইলে, তাহাকে নিমিত্ত করিয়া ‘নবৃদ্ভ্যশ্চতুর্ভাঃ’
১৭।২।৫২ এই সূত্রানুসারে সকারাদি আর্ধ ধাতুকের ইট্ হয় না বলিয়া ইটের
নিষেধ হওয়াতে ‘সংবিবৃৎস’ সিদ্ধ হইয়াছে, কিন্তু তাহা হইবেনা)
এইস্থলে অঙ্গের ইটের বিধি এবং নিষেধ উভয়েরই প্রাপ্তি হইবেনা ।

বার্ত্তিকমূলম্।—ক্রমেদীর্ঘত্বং চ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ।—ক্রম ধাতুর দীর্ঘত্বং সিদ্ধ হইবেনা ।

ভাষ্যমূলম্।—কিং চ । ইটশ্চ বিধিপ্রতিষেধো । নেত্যাহ । অদেশোহয়ং
চঃ পঠিতঃ । ক্রমেশ্চ দীর্ঘত্বম্ । উৎক্রামসংক্রামেতি । ইহ কিংচিদঙ্গাধিকারে
লুমতা লুপ্তে প্রত্যয়লক্ষণেন ভবতি কিংচিচ্ছাত্ত্বা ন ভবতি । যদি পুনর্ন লুমতা
তন্নিমিত্ত্যুচ্যেতে অথ ন লুমতা তন্নিমিত্ত্যুচ্যামানে কিং সিদ্ধমেতত্ত্বতি । ইটো
বিধিপ্রতিষেধো ক্রমেদীর্ঘত্বং চ । বাচ্যং সিদ্ধম্ । ন ইটো বিধিপ্রতিষেধো

পরস্মৈপদেষিত্যুচ্যতে । কথং তর্হি । সকারাদাবিতি তদ্বিশেষণং পরস্মৈ-
পদগ্রহণম্ । ন খল্বপি ক্রমেদীর্ঘত্বং পরস্মৈপদেষিত্যুচ্যতে । কথং তর্হি ।
শিতীতি তদ্বিশেষণং পরস্মৈপদগ্রহণম্ ।

ভাষ্যানুবাদ .—কি হইবে ?

ইটের বিধি এবং নিষেধ হয় ।

তাহা হইবেনা, যেহেতু এই চকার অস্থানে পঠিত হইয়াছে ।

এবং ক্রম্ ধাতুদীর্ঘত্ব প্রাপ্তি হইবে, যথা উৎক্রামঃ সংক্রামঃ; ইত্যাদি
এইস্থলে কতক অঙ্গাধিকারে পাঠ হেতু লুমৎ শব্দ দ্বারা লোপ হইলেও প্রত্যয়-
লক্ষণ হেতু কার্য্য হইবে, আর অত্র কতক হইবেনা ।

পুনশ্চ যদি সেই স্থানে 'ন লুমতা' (লুমৎ শব্দ দ্বারা অঙ্গ কার্য্য নিষেধ)
বলা হয়, অনন্তর সেইস্থলে লুমৎ কার্য্য হয় না, এইরূপ বলিলে কি তাহা সিদ্ধ
হইবে যে, ইটের বিধি প্রতিষেধ এবং ক্রম্ ধাতুর দীর্ঘত্ব ?

অবশ্যই সিদ্ধ হইবে । (গমেরিট্) ইটের যে বিধি এবং নিষেধ তাহা
যে পরস্মৈপদীতে হইয়া থাকে, এইরূপ বলা হইবেনা ।

তবে কিরূপে হইবে ?

সকারাদিতে বলিব এবং সেইরূপ বিশেষণবিশিষ্ট পরস্মৈপদের গ্রহণ
করিব ।

ক্রম্ ধাতুর যে দীর্ঘত্ব, তাহাও যে কেবল পরস্মৈপদীতে বলা হইবে তাহা
নহে ।

তবে কিরূপে হইবে ?

শ ইং এইরূপ বিশেষণ বিশিষ্ট পরস্মৈপদের গ্রহণ করা হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ন লুমতা তস্মিন্নিতি চেকনিগিঙাদেশান্তলোপে * ।

বার্ত্তিকানুবাদ .—যদি লুমৎ শব্দ দ্বারা লোপে অঙ্গ কার্য্য না হয়, তবে
হন ধাতুর গিঙ্ আদেশ, ও তলোপ কার্য্যে সিদ্ধ হইবেনা ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ন লুমতা তস্মিন্নিতি চেকনিগিঙাদেশান্তলোপে ন
সিদ্ধান্তি । অবধি ভবতা দম্ব্যঃ । অগায়ি ভবতা গ্রামঃ । অধ্যগায়ি ভবতা-
নুবাকঃ । তলোপে কৃত্যে লুঙীতি হনিগিঙাদেশা ন প্রাপ্নুবন্তি । নৈষ দোষঃ ।
স লুঙীতি হনিগিঙাদেশা উচ্যন্তে । কিং তর্হি । আধধাতুক ইতি তদ্বিশেষণং
লুঙ্ গ্রহণম্ । ইহ চ সৰ্ব্বস্তোমঃ সৰ্ব্বপৃষ্ঠঃ সৰ্ব্বস্য স্পীত্যাভ্যাদান্তত্বং ন
প্রাপ্নোতি । তচ্চাপি বক্তব্যম্ । * ন বক্তব্যম্ । ন লুমতাস্ততোব সিদ্ধম্ ।

কণ্ণন লুমতা লুপ্তহাসিকারঃ প্রতি নির্দিষ্টে । কিং তর্হি । যোহসৌ
লুমতা লুপ্যতে তস্মিন্ যদঙ্গং তস্ত যৎ কার্যং তন্ন ভবতি । এবমপি সর্বত্রয়ো ন
সিদ্ধ্যতি । কৰ্ত্তব্যো হত্র যত্নঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—লুমৎ শব্দ দ্বারা লোপ হইলে, যদি তাহাতে অঙ্গ কার্য্য না
হয়, তবে হন্ ধাতু গিচ্ করিলে লুঙ্ বিভক্তিতে যে সকল আদেশ হয়,
তহারের লোপ হইলে তাহা সিদ্ধ হইবে না । যথা ‘অবধি ভবতা দম্ব্যঃ’
(আপনাকর্ত্তৃক দম্ব্য বধ করা হইয়াছিল,) এইস্থলে ‘হনো বধ লিঙ্’ ২।৪ ২২
‘লুঙি চ’ ২।৫।৪৩ এই সূত্রানুসারে হন্ ধাতুর স্থানে বধ্ আদেশ হইলে
কৰ্ম্মণি বাচো আয়নেপদৌ ‘ত’ আদেশ হইলে সেই তকারের লোপ নিবন্ধন
অর গিঙ্ আদেশ হইবে না); অগাশি ভবতা গ্রামঃ (আপনাকর্ত্তৃক
গ্রাম গীত হইয়াছিল, ‘ইণো গা লুঙি’ ২।৪।৪২ এই সূত্রানুসারে গা আদেশ
হইয়া তলোপ ও গিঙ্ আদেশ হইয়াছে; সুতরাং অগাশি এইরূপ প্রয়োগ
সিদ্ধ হইল); ‘অধ্যগাশি ভবতানুবাকঃ’ (আপনা কর্ত্তৃক অনুবাক (১)
অধ্যয়ন করা হইয়াছে, এইস্থলে অধি—ইঙ্ + কৰ্ম্মণি তল্ আদেশ হইলে
‘চিণ্ ভাবকৰ্ম্মণেঃ’ ৩।১।৬৬ এই সূত্রানুসারে চিণাদেশ হইয়া তকারের
লোপ হইলে অধ্যগাশি প্রয়োগ হইয়াছে) ।

এই স্থলে তকারের লোপ করা হইলে, লুঙ্ বিভক্তিতে হন্ ধাতু স্থানে
গিঙ্ প্রভৃতি আদেশ প্রাপ্তি হইবে না ।

এস্থলে কোন ও দোষ হইবে না ; কারণ হন্ ধাতুর গিঙ্ প্রভৃতি আদেশ
কালে লুঙ্ বিভক্তিতে নিষেধ করা হইবে ।

তবে কি হইবে ?

‘আন্ধিধাতুকে’ এই বিশেষণ বিশিষ্ট লুঙের গ্রহণ করা হইবে । সর্বতোমঃ
সর্বপৃষ্ঠঃ এইস্থলে ‘সর্বস্তানুপি’ ৬।১।১১ এই সূত্রানুসারে আদি স্বরের উদাত্তত্ব
প্রাপ্তি হইবেনা ।

তাহাও কি বলিতে হইবে ?

না, বলিতে হইবেনা । ‘ন লুমতানস্ত’ এই সূত্রানুসারেই সিদ্ধ হইবে ।

কিঙ্গপে ?

‘ন লুমতা’ এই লোপের বিষয় অঙ্গাধিকারের প্রতি নির্দেশ করা হইয়াছে ।

তবে কি ?

(১) ঋক্বেদের অংশ বিশেষকে অনুবাক বলে ।

যাহা এস্থলে লুমৎ শব্দ দ্বারা লোপ করা হইয়াছে, তাহাতে যে অঙ্গ রহিয়াছে, তাহার যে কার্য্য রহিয়াছে তাহা হইবেনা ।

এইরূপ করিলেও ত সৰ্ব্বস্বর (সৰ্ব্বান্তস্ত প্রভৃতি স্থলে ; সৰ্ব্ব শব্দের স্বর) সিদ্ধি হইবেনা ?

এস্থলে যত্ন করা হইবে অর্থাৎ সৰ্ব্ব শব্দের জন্ত সূত্রবিশেষ করিতে হইবে ।

অলোহন্ত্যাৎপূর্বউপধা । ৬৫।

অলঃ । ৬ অস্ত্যাৎ '৫ পূর্ব-উপধা । ১।

সূত্রানুবাদ ।—অস্ত্যবর্ণের পূর্ব বর্ণকে উপধা বলে ।

ভাষামূলম্ ।— কিমিদমল্গ্রহণমস্ত্যাবিশেষণম্ । এবং ভবিতুমর্হতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—এই যে অল্ প্রত্যাহারের গ্রহণ, ইহা কি অস্ত্যের বিশেষণ ?

এইরূপে হইতে পারে যে —

বার্তিকানুবাদ ।—উপধাসংজ্ঞারামল্গ্রহণমস্ত্যনির্দেশশ্চেৎ সংঘাত প্রতি
যেষঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—উপধা সংজ্ঞাতে অল্ প্রত্যাহারের গ্রহণে যদি অস্ত্যের নির্দেশ করা যায়, তবে সংঘাত অর্থাৎ মিলিত বর্ণ সমূহের নিষেধ করিতে হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—উপধাসংজ্ঞারামল্গ্রহণমস্ত্যনির্দেশশ্চেৎসংঘাতস্য প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । সংঘাতস্যোপধা সংজ্ঞা প্রাপ্নোতি । তত্র কো দোষঃ । শাস ইদঙ্হলোঃ শিষ্টাৎ শিষ্টাম্ । সংঘাতস্যেতৎ প্রাপ্নোতি । যদি পুনরলস্ত্যাতি-
ত্যাচ্যতে । এবমপ্যস্ত্যাবিশেষিতো ভবতি । তত্র কো দোষঃ । সংঘাত-
দপি পূর্বস্থোপধা সংজ্ঞা প্রসজ্যেত । তত্র কো দোষঃ । শাস ইদঙ্হলোঃ শিষ্টঃ শিষ্টবান্ । শকারস্যেতৎ প্রসজ্যেত । স্তত্র চ ভিদ্যতে ।
যথান্যাসমেবাস্ত । ননু চোক্তমুপধাসংজ্ঞারামল্গ্রহণমস্ত্যনির্দেশশ্চেৎ সংঘাত-
প্রতিষেধ ইতি । নৈব দোষঃ । অস্ত্যবিজ্ঞানাত্ সিদ্ধম্ । সিদ্ধমেতৎ । কণম্ ।
অলোহন্ত্যস্য বিধয়ো ভবন্তীত্যস্ত্যস্য ভবিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—উপধা সংজ্ঞাতে অল্ প্রত্যাহারের গ্রহণ যদি অস্ত্যের নির্দেশ করা যায়, তবে সংঘাত অর্থাৎ মিলিত বর্ণ সমূহের নিষেধ বলিতে হইবে ।

যে স্থলে ২টি ওটা বর্ণ একত্র মিলিত হইয়াছে তাহাও যদি অন্ত্যবর্ণের পূর্বে থাকে, তবে তাহারও উপধা সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে।

তাহাতে দোষ কি ?

‘শাস ইদং হলোঃ’ ৬।৪।৪৪ (শাস ধাতুর উপধার ইকার হয়, অঙ্ পরে থাকিলে এবং হলাদি বিশিষ্ট ক ইৎ এবং ঙ ইৎ বিভক্তি পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে শাস ধাতুর উত্তর আদিষ্ট তাৎ এবং তাম্ প্রত্যয় পরে থাকিতে শিষ্টাৎ । শিষ্টাম্ (এইস্থলে আকার সহিত শকারের স্থানে ইকার প্রাপ্তি হইত) এইরূপ প্রয়োগ হইয়াছে এইস্থলেও সংঘাতের ইত্ব প্রাপ্তি হইবে।

পুনঃ যদি অলম্ব্যৎ অর্থাৎ অন্ত্যবর্ণের যে পূর্ববর্ণ এইরূপ বলা হয়, তাহা হইলেও অন্ত্য বর্ণটি বিশেষণ বিশিষ্ট হয় না।

তাহাতে দোষ কি ?

একত্র মিলিত বর্ণের পূর্ব বর্ণেরও উপধা সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে।

হইলই বা তাহাতে দোষ কি ?

‘শাস ইদং হলোঃ’ ৬।৪।৩৪ এই সূত্রানুসারে শিষ্টঃ শিষ্টবান্ এই সকল স্থলে শকারের স্থানে ইকার প্রাপ্তি হইবে এবং সূত্র ও পৃথক্ হইয়া যাইবে, অতএব যেকূপ আছে সেইরূপেই চড়ক, যদি বল যে উপধা সংজ্ঞায় অল্ গ্রহণ যদি অন্ত্যের নির্দেশ করা হয় ; তবে বর্ণ সমূহের উপধা সংজ্ঞা নিবেদন করিতে হইবে, এরূপ দোষ পূর্বেই উক্ত হইয়াছে।

তাহা কোনও দোষ নহে। কারণ অলোহস্তস্য সূত্রে অন্ত্য শব্দের জ্ঞান হেতুই ইহা সিদ্ধ হইবে।

ইহা সিদ্ধ হইবে কিরূপে ?

অন্ত্য অলের যে সকল বিশি হইবে তাহা ঠিক অন্ত্য বর্ণেরই হইবে।

বার্ত্তিকমূলম্।—অন্ত্যবিজ্ঞানাৎ সিদ্ধমিতি চেদানর্থকেহলোহস্ত্যাবিধিরন-
ভ্যাসবিকারে * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—যদি অন্ত্য বিজ্ঞানহেতুই সিদ্ধ হয়, তাহা হইবে না ; যেহেতু অনর্থকে অনভ্যাস বিকারে অলোহস্ত্যাবিধি হয় না এইরূপ নিয়ম করিতে হইবে।

ভাষামূলম্।—অন্ত্যবিজ্ঞানাৎ সিদ্ধমিতিচেত্তর । কিং কারণম্ । নানর্থকে হলোহস্ত্যাবিধিরনভ্যাসবিকারে । অনর্থকে হলোহস্ত্যস্য বিধিনেত্যেবা পরিভাষা কর্তব্য । কিমবিশেষণ । নেত্যাহ । অনভ্যাসবিকারে । অভ্যাস বিকা-

রান্ বজ্জ'য়িতা । ভূঞামিৎ । অৰ্দ্ধিপিপৰ্ত্তোশ্চেতি । কান্যেতস্যঃ পরি-
ভাষায়ঃ প্রয়োজনানি ।

ভাষ্যানুবাদ । যদি বল যে অন্ত্যবিজ্ঞান হেতু সিদ্ধ হইবে, তাহা নহে ।

কারণ কি ?

অর্থবিহীন বিষয়ে, অভ্যাসের বিকার হইলে, অলোন্ত্যবিধি হয় না ।
অর্থ বিহীন স্থলে 'অলোন্ত্যস্য' সূত্রানুসারে যে বিধি প্রাপ্ত হয়, তাহা হইবে
না, এইরূপ পরিভাষা করিতে হইবে ।

ইহা কি অবিশেষরূপে করিতে হইবে ?

না, এইরূপ বলিতেছেন ।

অনভ্যাস বিকারে—অভ্যাসের বিকার (পরিবর্তন) ভিন্ন—যথা
'ভূঞামিৎ' ৭।৪।৭৬ (ভূঞ, মাঙ, ওহাঙ, এই তিনটি ধাতুর অভ্যাসের লোপ
হয় শ্লু পরে থাকিলে) 'অৰ্দ্ধিপিপৰ্ত্তোশ্চ ৭।৪।৭৭ (অভ্যাসের ইকারান্ত
আদেশ হয়, ঋ এবং পৃ ধাতুর, শ্লু পরে থাকিলে) এই সকল স্থলে অভ্যাসের
বিকার হইয়াছে ; সুতরাং অলোন্ত্যবিধির নিষেধ হইবে না ।

এই পরিভাষা করিবার কি প্রয়োজন রহিয়াছে ।

বার্ত্তিকমূলম ।—প্রয়োজনমব্যক্তানুকরণস্যাৎ ইতো * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—'অব্যক্তানুকরণস্যাৎ ইতো ৬।১।৯৮ এই সূত্রে প্রয়োজন
হইবে ।

ভাষ্যানুগম্ । অব্যক্তানুকরণস্যাৎ ইত্যবিত্যন্ত্যস্য প্রাপ্নোতি । অনর্থকেহ
লোন্ত্যবিধির্ন ভবতীতি ন দোষো ভবতি । নৈতদন্তি প্রয়োজনম্ । আচার্য্য-
প্রবৃত্তিজ্ঞাপয়তি । নাস্ত্যস্য পররূপং ভবতীতি । যদয়ং নান্নেড়িত-
স্যাস্ত্যস্ত তু বেত্যাহ । যুসোরেক্কাবভ্যাসলোপশ্চ বসোরেক্কাবভ্যাসলোপশ্চেত্য-
স্ত্যস্ত প্রাপ্নোতি । অনর্থকেহলোন্ত্যস্যবিধির্নেতি দোষো ভবতি । এতদপি
নাস্তি প্রয়োজনম্ । পুনর্লোপবচনসামর্থ্যাৎ সৰ্ব্বস্ত ভবিষ্যতি । অথবা শিলোপঃ
করিষ্যতে স শিৎসৰ্ব্বস্যেতি সৰ্ব্বাদেশোভবিষ্যতি । স তর্হি শকারঃ কর্তব্যঃ ।
ন কর্তব্যঃ । ক্রিয়তে স্ত্যাস এব । দ্বিশকারকো নির্দেশঃ যুসোরেক্কাবভ্যাস-
লোপশ্চেতি । আপি লোপোহকোহনচি । ভিত্তিঃ সূত্রম্ । অস্তথা ব্যাখ্যা-
য়তে । আপি হ'ল লোপ ইত্যস্ত্যস্ত প্রাপ্নোতি । অনর্থকে হলোন্ত্য
বিধির্নেতি ন দোষো ভবতি । এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্ । অন এব লোপঃ
ব্যক্যার্থি । তদনো গ্রহণং কর্তব্যম্ । ন কর্তব্যম্ । প্রকৃতমনুবর্ত্ততে । ক প্রকৃতম্ ।

অনাপ্যক ইতি । তচ্চ প্রথমানির্দিষ্টং যষ্টীনির্দিষ্টেন চেহার্বঃ । হলীতোষা সপ্তমী
অনিতি প্রথমায়ঃ যষ্টীং প্রকল্পয়িষ্যতি । তস্মিন্নিতি নির্দিষ্টে পূর্ব্বোক্তে । অত্র
লোপ অভ্যাসস্ত । অস্ত্যস্য প্রাপ্তোতি । নানর্থকে হ্রস্বান্ত্যবিধিরিতি ন দোষো
ভবতি । এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্ । অত্র গ্রহণসামর্থ্যাৎ সৰ্ব্বত্র ভবিষ্যতি ।
অস্ত্যন্তদগ্রহণস্ত প্রয়োজনম্ । কিম্ । সনধিকারোহপেক্ষ্যতে । ইহ মাভূৎ ।
দধৌ দদৌ । অন্তরেণাপ্যত্র গ্রহণং সনধিকারমপেক্ষিষ্যামহে । সংতর্হি
সকারাদিরপেক্ষ্যতে । সনিসকারাদাবিতি । ইহ মাভূৎ । জিজ্ঞপয়িষ্যতীতি ।
অন্তরেণাপ্যত্র গ্রহণং সনং সকারাদিমপেক্ষিষ্যামহে । প্রকৃতস্তর্হ্যপেক্ষ্যন্তে
এতাণাং প্রকৃতীনাং লোপো যথা স্তাৎ । ইহ মাভূৎ । পিপক্ষতি বিষক্ষতি ।
অন্তরেণাপ্যত্র গ্রহণমেতাঃ প্রকৃতীরপেক্ষিষ্যামহে । বিষয়স্তর্হ্যপেক্ষ্যতে । মুচো-
হকর্মকশ্চ শুণো চেতি । ইহ মাভূৎ । মুমুক্ষতি গামিতি । অন্তরেণাপ্যত্র
গ্রহণমেতং বিষয়মপেক্ষিষ্যামহে । কথম্ । অকর্ম্মকশ্চেতুচ্যতে তেন যত্রৈ-
বায়ং মুচিরকর্ম্মকস্তত্রৈব ভবিষ্যতি । তস্মান্নার্থোহনয়া পরিভাষয়া নানর্থকে
অলোন্ত্যবিধিরিতি । অলোহ্রস্ত্যাৎপূর্ব্বো হলুপধেতি বা । অথ বা ব্যক্তমেব
পঠিতব্যম্ । অলোহ্রস্ত্যাৎপূর্ব্বো হলুপধাসংজ্ঞো ভবতীতি । তত্তর্হি বক্তব্যম্ ।
ন বক্তব্যম্ ।

ভাষ্যানুবাদ।—‘অব্যক্তানুকরণশ্চাত ইতো ৬।১।১০ (কোনও ধ্বনির
অনুকরণ করিবার সময় যে অংশ শব্দ, তাহার পরে ইতি শব্দ থাকিলে পররূপ
অর্থাৎ পরবর্ণের স্থায় একটি আদেশ হয় ; পটৎ+ইতি+পটিতি) এস্থলেও
অন্ত্যবর্ণেরই প্রাপ্ত হইবে ।

অর্থহীন স্থলে অলোহ্রস্ত্য বিধি হয় না বলিয়া এই স্থলেও অর্থহীন হওয়াতে
কোনও দোষ হইবে না ।

ইহাও কোন প্রয়োজন নহে, কারণ আচার্য্য পাণিনির অভিপ্রায়
অনুসারেই জানা যাইতেছে যে, অন্ত্যের পররূপ হয় না ; যেহেতু ‘নাষ্বেড়িত
শ্রাস্ত্যস্ত তু বা ৬।১।১১ (নাষ্বেড়িত শব্দের পূর্ব্বোক্ত কার্য্য হয় না ; কিন্তু
অন্ত্যের মাত্র ‘ত’কারের বিকল্পে হয়) এই পাঠ করিয়াছেন । ‘ষুসোরেদ্ধাব-
ভ্যাসলোপশ্চ । ৬।৪।১২ । যু সংজ্ঞক ধাতুর এবং অস ধাতুর স্থানে একার হয়
এবং অভ্যাসের লোপ হয়, হি পরে থাকিলে ; এই যত্রানুসারে কার্য্যও
অন্ত্যেরই হইবে ।

অর্থহীন স্থলে ‘অলোহ্রস্ত্য’ বিধি প্রাপ্ত হয় না বলিয়া কোনও দোষ হইবে না ।

ইহারও কোন প্রয়োজন নাই ; যেহেতু পূর্বে লোপ প্রসঙ্গ বর্তমান থাকিলেও পুনরায় লোপ আরম্ভক হুত্র করা হেতুই জানিতে হইবে যে, তাহা সকল বর্ণের স্থানেই হয় ।

অথবা ‘শ’ ইং ও লোপ করা হইবে, সেই শ ইং কার্য্যই, (‘অনেকাল্-শিংসন্য’ এই সূত্রানুসারে), সকল বর্ণ স্থানে হয় বলিয়া এইস্থলেও সকল বর্ণেরই আদেশ হইবে ।

সেই শকার তবে প্রয়োগ করিতে হইবে ?

না তাহা কর্তব্য নহে ।

কৃত বিষয়েরই, পুনঃ গ্রাস করা হইবে অর্থাৎ প্রক্ষিপ্ত হইবে । এক্ষণে ছুটি শকার বিশিষ্ট নির্দেশ করিয়াই ‘ঘুসোরেক্কাবভ্যাসলোপশ্চ’ এই সূত্র করা হইবে । এস্থলে ইদের লোপ আপ্ পরে থাকিলে এবং অচ্ পরে না থাকিলে ককার ভিন্ন অহুত্র লোপ হয়, এইরূপ সূত্র অবস্থান করিতেছে ; কিন্তু তাহাদের ভিন্নরূপ ব্যাখ্যা করিতে হইবে । ‘অনাপ্যকঃ’ ৭।২।১১২ (ককার বিশিষ্ট নহে এমন যে ইদন্ শব্দ, তাহার ইদের স্থানে ‘অন্’ হয় আপ্ অর্থাৎ ওয়া আদি বিভক্তি পরে থাকিলে), ‘হলি লোপঃ’ ৭।২।১১৩ (হল্ পরে থাকিলে পূর্বোক্ত ইদের লোপ হয়) এই সূত্রানুসারে আপ্ বিষয়ক হল্ পরে থাকিলে যে লোপ হয়, তাহা অন্ত্য বর্ণেরই প্রাপ্তি হইবে, কিন্তু অর্থহীন বিষয়ে অন্ত্য অণের বিধি হয় না বলিয়া কোনও দোষ হইবে না । এইরূপ করিবারও কোন প্রয়োজন নাই ; কারণ (‘হলি লোপঃ’ এই সূত্র ইদের লোপ না করিয়া, ‘অনাপ্যকঃ’ সূত্রানুসারে যে অন্ আদেশ হইয়াছে) অনের লোপ করা হইবে ।

তবে সেই অনেরও গ্রহণ করা কর্তব্য ?

না, কর্তব্য নহে ; কারণ প্রকরণানুসারে প্রাপ্ত বিষয়ের অন্ত্যবৃত্তি করা হইবে ।

এই প্রকরণে কোথায় উল্লিখিত হইয়াছে ?

‘অনাপ্যকঃ’ এই সূত্রে ।

সেই স্থলে তো প্রথমা বিভক্তি নির্দিষ্ট রহিয়াছে, এইস্থলে ত ষষ্ঠী বিভক্তি নির্দিষ্ট করা প্রয়োজন ?

‘হলি লোপঃ’ এই সূত্রদ্বিত ‘হলি’ এই ৭মী বিভক্তিই ‘অনাপ্যকঃ’ সূত্রে ‘অন্’ এর প্রথমকে ষষ্ঠীরূপে পরিণত করিলে ; যেহেতু ‘ভিন্নিভিত্তি নির্দিষ্টে

পূর্বস্যা' ১।১।৬৬ এই সূত্রই ৭মী বিভক্তি পরে থাকিলে তাহার অব্যবহিত পূর্বের স্থানে আদেশ করায় বলিয়া এইস্থলেও তদনুসারেই কার্য্য সিদ্ধি হইবে ।

‘বৃসোরেদ্ধাবভ্যাসস্য’ এই সূত্রানুসারে যে অভ্যাসের লোপ তাহাও ত অন্ত্যবর্ণের প্রাপ্তি হইবে ?

অর্থহীন স্থলে অন্ত্যবর্ণের বিধি হয় না বলিয়া এই স্থলেও কোন দোষ হইবেনা ।

এইরূপ করিবারও কোন প্রয়োজন নাই, এইস্থলে গ্রহণ বলেই অর্থাৎ অভ্যাসের গ্রহণ হেতুই, সকল বর্ণস্থানে হইবে ।

এইস্থলে অভ্যাসের গ্রহণের অর্থ প্রয়োজন রহিয়াছে ।

কি সেই প্রয়োজন ?

সন্ প্রত্যয়ের অধিকার অপেক্ষা করিতেছে—‘দদৌ’ ‘দধৌ’ এস্থলে যাচাতে না হয় ।

এস্থলে অভ্যাস শব্দের গ্রহণ ব্যতীতও আমরা সন্ প্রত্যয়ের অধিকারকে অপেক্ষা করিতে পারিব ।

সেই সন্ প্রত্যয় তবে সকারাদির অপেক্ষা করিবে—যে সন্ প্রত্যয় পরে থাকিলে তাহা যদি সকারাদি বিশিষ্ট হয় তবেই হইবে ; কিন্তু “জিজপমি-বতি” এইস্থলে হইবেনা ?

এই স্থলে গ্রহণ ব্যতীতও সন্ প্রত্যয়ের সকারাদিকে অপেক্ষা করিবে ।

প্রকৃত বিষয়েরও তবে অপেক্ষা করা হইবে, যাহাতে এই সকলের প্রকৃতিরও লোপ হইয়া যায়, পিপক্ষতি যিযক্ষতি এই সকল স্থানেও যাহাতে না হয় ।

এস্থলে গ্রহণ ব্যতীতও এইসকল প্রকৃতির অপেক্ষা করিব, তবে বিষয়কেও অপেক্ষা করা হইবে, যথা—মুচ্ছাত্তুর অকর্ম্মকের বিকল্পে গুণ হয়, ‘মুমুক্তি গাম্’ এইস্থলে সাকর্ম্মক মুচ্ছাত্তুর ‘মুচোহকর্ম্মকস্য গুণো বা ৭।৪।৫৭’ এই সূত্রানুসারে গুণ প্রাপ্তি হইবে না ; এস্থলে গ্রহণ না করিলেও, এই বিষয়কে অপেক্ষা করিবে ।

কিরূপে ?

যদি অকর্ম্মকের এই কথা বলা হয়, তবে যে স্থলে এই মুচ্ছাত্তু অকর্ম্মক হইয়াছে সেই স্থলেই হইবে ; অতএব অর্থহীন অন্ত্যবর্ণের বিধি হয় না

এইরূপ পরিভাষা করিবারও কোন প্রয়োজন নাই। অথবা অন্ত্য অলের (বর্ণের) পূর্ব বর্ণ উপাধার লোপ না হইলেই হয় এইরূপ বলিব। অথবা ব্যক্ত বিষয়েরই পুনরায় পাঠ করা হইবে—অলোহন্ত্যাৎ পূর্বোহলুপধা সংজ্ঞা অর্থাৎ অন্ত্যবর্ণের পূর্ব যে এ ৭টি মাত্র বর্ণ তাহারই উপধা সংজ্ঞা হয়; এইরূপ করা হইবে। তাহাও বলিতে হইবে ?

না, তাহা বলিতে হইবেনা।

বার্ত্তিকমূলম্।—অবচনাল্লোকবিজ্ঞানাৎ সিদ্ধম্।

বার্ত্তিকানুবাদ।—এইরূপ বচন না করিলেও লোক বিজ্ঞান হেতু ইহা সিদ্ধ হইবে।

ভাষামূলম্।—অন্তরেণাপি বচনম্ লোকবিজ্ঞানাৎ সিদ্ধমেতৎ। তদ্যথা। লোকে অমীবাং ব্রাহ্মণানামন্ত্যাৎ পূর্ব আনীয়তামিত্যুক্তে যথা জাতীয়কোহন্ত্য স্থতাজাতীয়কোহন্ত্যাৎপূর্ব আনীয়তে।

ভাষানুবাদ।—এস্থলে কোনও বচনের উল্লেখ না করিলেও লোক প্রসিদ্ধ ব্যবহার জনিত জ্ঞান হেতু সিদ্ধ হইবে; যেমন,—লোকমধ্যে যদি কেহ বলে যে, ‘অমীবাং ব্রাহ্মণানাম্ অন্ত্যাৎ পূর্ব আনীয়তাম্’ (এই সকল ব্রাহ্মণদিগের সকলের শেষের পূর্বে যে আছে তাহাকে আনা হউক); তবে সকলের শেষে যে জাতীয় লোক থাকিবে, সেই শেষের পূর্বের লোকটিকেও সেই জাতীয়েরই আনা হয় (অর্থাৎ সেই স্থলে যেমন মনুষ্য ব্যতীত কোন পশু ব পক্ষী পূর্বে থাকিলেও তাহা আনা হয় না, সেক্ষেপ এস্থলেও অন্ত্য অলের পূর্বে অনুমাত্র বর্ণকেই গ্রহণ করা হইবে)।

তস্মিন্মিতির্নির্দিষ্টেপূর্বস্য । ৬৬

তস্মিন্। ৭ ইতি। নির্দিষ্টে। ৭ পূর্বস্য। ৬।

হুত্রানুবাদ।—৭মী বিভক্তি দ্বারা কোনও কার্য্য বিধান করিতে হইলে তাহা অন্ত কোনও বর্ণদ্বারা বাধ্যন হয় নাই, এইরূপ অব্যবহিত পূর্বের বিধান হয়, জানিতে হইবে।

তস্মাদিত্যন্তরস্য । ৬৭

তস্মাৎ। ৬ ইতি। উত্তরস্য। ৬।

হুত্রানুবাদ।—৭মী বিভক্তি দ্বারা কোনও কার্য্য করিতে হইলে তাহা ভিন্ন

দর্শনারা ব্যবধান হয় নাই, এইরূপ অব্যাহিত পরের স্থানে হয় জানিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ :—কিমুদাহরণম্ । ইহ ভাবঃ তস্মিন্নিতি নির্দিষ্টে পূর্বস্যোতি ইকো যণচি । দধ্যত্র । মধ্বত্র । ইহ তস্মাদিত্যন্তরস্যোতি দ্যন্তরূপসর্গেভ্যো-
হপ্ত জেৎ । দ্বীপম্ অস্তরীপম্ সমীপম্ । অত্রথাজাতীয়কেন শব্দেন নির্দেশঃ
ক্রিয়তে অত্রথাজাতীয়ক উদাহ্রিয়তে । কিং তহুঁদাহরণম্ । ইহ ভাবঃ
তস্মিন্নিতি নির্দিষ্টে পূর্বস্যোতি তস্মিন্নিচি যুজ্যাকাম্যাবিতি তস্মাদিত্যন্তর-
স্যোতি তস্মাদ্ভ্যো নঃ পুংসীতি । ইদং চাপ্যুদাহরণম্ । ইকো যণচি
দ্যন্তরূপসর্গেভ্যোহপ জেদिति । কথম্ । সর্বনাম্নাঃ নির্দেশঃ ক্রিয়তে ।
সর্বনাম চ সামান্যবাচী তত্র সামান্যে নির্দিষ্টে বিশেষা অপ্যুদাহরণানি
ভবন্তি । কিং পুনঃ সামান্যঃ কো বিশেষঃ । গোঃ সামান্যঃ কৃষ্ণা বিশেষঃ ।
ন তর্হীদানীং কৃষ্ণঃ সামান্যঃ গোবিশেষো ভবতি । ভবতি চ । যদি তর্হি
সামান্যমপি বিশেষো বিশেষোহপি সামান্যঃ সামান্যবিশেষো ন প্রকল্পেতে ।
প্রকল্পেতে চ । কথম্ । বিবক্ষাতঃ । যদা অস্যা গোঃ সামান্যেন বিবক্ষিতো
ভবতি কৃষ্ণা বিশেষত্বেন তদা গোঃ সামান্যঃ কৃষ্ণা বিশেষঃ । যদাশ্চ কৃষ্ণঃ
সামান্যেন বিবক্ষিতো ভবতি গোবিশেষেণ তদা কৃষ্ণঃ সামান্যম্ গোবিশেষঃ ।
অপর আহ । প্রকল্পেতে চ । কথম্ । পিতাপুত্রবৎ । তদ্যথা । স এব কং
চিংপ্রতি পিতা ভবতি কং চিংপ্রতি পুত্রো ভবতি । এবমিহাপি স এব কং
চিংপ্রতি সামান্যঃ কং চিংপ্রতি বিশেষঃ । এতে যদ্বপি নৈদেশিকানাং
বার্ত্ততরকা ভবন্তি যে সর্বনাম্না নির্দেশাঃ ক্রিয়ন্তে । এতৈর্হি বহুতরকং
ব্যাপ্যতে । অথ কিমর্থমুপসর্গনির্দেশঃ ক্রিয়তে । শব্দে সপ্তম্যা নির্দিষ্টে
পূর্বস্য কার্য্যং যথা স্যাৎ অর্থো মা ভুৎ । জানপদে অতিশায়ন ইতি । কিং
গতমেতদুপসর্গেণ আহোষিচ্ছদ্যাদিকাদর্শ্যাদিক্যম্ । গতমিত্যাহ । কথম্ ।
নিরয়ং বহির্ভাবে বর্ত্ততে । তত্থা । নিষ্ক্রান্তো দেশাদ্ নির্দেশো বহির্দেশ
ইতি গম্যতে । শব্দঃ শব্দাবহিভূতঃ । অর্থোহবহিভূতঃ । অথ নির্দিষ্ট-
গ্রহণং কিমর্থম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহাদের উদাহরণ কি ?

তস্মিন্নিনির্দিষ্টে পূর্বস্থ এই সূত্রের উদাহরণ এই যে, দধ্যত্র (দধিব
অত্র) মধ্বত্র (মধুর অত্র) এই সকল স্থলে 'ইকো যণচি' এই সূত্রানুসারে
অচি এস্থলে ৭মী বিভক্তি নিবন্ধন যাহাতে পূর্ববর্ত্তী ইকার উকার

প্রভৃতি বর্ণস্থানে ষ, ব ইত্যাদি আদেশ হইয়া প্রয়োগ সিদ্ধ হইতে পারে।

তস্মাদিত্যন্তরন্ত এই সূত্রের উদাহরণ এই যে, দ্বীপম্ (দ্বি+আপ) অন্তরীপম্ (অন্তর্+আপ) সমীপম্ (সম্+আপ্) এই সকল স্থলে 'দ্ব্যন্তরূপসর্গেভ্যোহপ জং' ১৬।৩।২৭ (দ্বি, অন্তর, এবং উপসর্গের পরস্থিত 'অপ্' শব্দের অকার স্থানে জি হয়) এই সূত্রানুসারে 'উপসর্গেভ্যঃ' এস্থলে ৫মী বিভক্তি থাকাতে যাহাতে উপসর্গের পরবর্তী অর্থবোধ হইয়া প্রয়োগ সিদ্ধ হইতে পারে।

ভিন্ন জাতীয় শব্দের নির্দেশ করিয়া ভিন্ন জাতীয় শব্দের উদাহরণ দেওয়া হইতেছে।

তবে ইহার উদাহরণ কি ?

'তস্মিন্নিতিনির্দিষ্টে পূর্বন্ত' এই সূত্রের উদাহরণ, যেস্থলে স্পষ্ট 'তস্মিন্' এই শব্দ রহিয়াছে যথা 'তস্মিন্নি চ যুস্মাকাস্মাকৌ' ৪।৩।৩ এবং 'তস্মাদিত্যন্তরন্ত' এই সূত্রের উদাহরণও যেস্থলে তস্মাৎ শব্দ স্পষ্ট উল্লিখিত রহিয়াছে, যথা 'তস্মাচ্ছসো নঃ পুংসি ১৬।১।১০৩' এই সকল স্থলে কেবল ৭মী ও ৫মী বিভক্তির (উল্লেখ না হইয়া) তস্মিন্ এবং তস্মাৎ শব্দ স্পষ্ট উল্লিখিত হইয়াছে বলিয়া ইহা স্বজাতীয় উদাহরণ ; পূর্বোক্ত উদাহরণের ত্রায় ভিন্ন জাতীয় উদাহরণ নহে)।

'ইকো যণচি, (৭মীর) 'দ্ব্যন্তরূপসর্গেভ্যোহপ জং' (৫মীর) ইহাও তো উদাহরণ।

কিরূপে ?

এই যে সূত্রস্থিত তস্মিন্ এবং তস্মাৎ শব্দ তাহা সর্বনাম শব্দদ্বারা নির্দেশ করা হইয়াছে, আর সর্বনামশব্দ (সকল নামেরই পরিবর্তে বসিতে পারে বলিয়া) সামান্ত বা সাধারণ বাচক অতএব সাধারণের নির্দিষ্টে, বিশেষের ও (Particular) উদাহরণ হইয়া থাকে।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে সামান্তই বা কাহাকে বলে ? বিশেষই বা কাহাকে বলে ?

যেমন গো, ইহা সামান্ত ; কিন্তু কৃষ্ণ (সকল গাভী কৃষ্ণবর্ণ নহে বলিয়া কৃষ্ণটি বিশেষ)।

তবে কি আর এখন (তুমি এইরূপ নির্দিষ্ট করিলে বলিয়া) কৃষ্ণ সামান্ত এবং গো বিশেষ হইতে পারিবে না ?

তাহাও হইবে (অর্থাৎ যদি কোথায়ও কৃষ্ণবর্ণের গাভী, ছাগল, মহিষ প্রভৃতি নানা জাতি থাকে তখন “কৃষ্ণ বর্ণ আনয়ন কর” শুধু এই কথা বলিলে চলিবে না, গাভী কিবা ছাগল বিশেষ করিয়া বলিতে হইবে ; এস্থলে সামান্যটি বিশেষ ও বিশেষটি সামান্যার্থ বাচক হইয়াছে ।

যদি সামান্যও বিশেষ হয়, আবার বিশেষও সামান্য হয়, তবে সামান্য এবং বিশেষ বলিয়া কোনও কথা ব্যবহারই হইতে পারে না ।

তাহাও ব্যবহার হইতে পারে ।

কিরূপে ?

বক্তার অভিপ্রায়ানুসারেই হইবে ; যেমন যখন গাভীকে সামান্যরূপে বলিবে এবং কৃষ্ণকে বিশেষরূপে বলিবে, তখন গাভী সামান্য এবং কৃষ্ণ বিশেষ হইবে; আবার যখন এই কৃষ্ণকে সামান্যরূপে বলিবে এবং গাভীকে বিশেষরূপে বলিবে তখন গো অপেক্ষা কৃষ্ণটি সামান্য হইবে ও গাভীটি বিশেষ হইবে ।

এ সম্বন্ধে অন্য লোক বলিয়া থাকেন যে, সামান্য ও বিশেষ শব্দ ব্যবহার হইতে পারে ।

কিরূপে ?

পিতা, পুত্রের স্থায় ব্যবহার হইবে ; যেমন সেই একটি লোকই কাহারও পিতা হইয়া থাকেন, আবার কাহারও পুত্র হইয়া থাকেন অর্থাৎ তাঁহার পুত্রের নিকটে পিতা এবং পিতার নিকটে পুত্র সেইরূপ এস্থলেও সেই একই কাহারও প্রতি সামান্য এবং কাহারও প্রতি বিশেষ হইয়া থাকে ।

এই সকলও তো নির্দেশ অর্থাৎ প্রয়োজনের মধ্যে বার্ত্ততরক অর্থাৎ উপযুক্ততর হইবে, যাহা সর্বনাম শব্দদ্বারা (সর্বনাম শব্দ, তস্মিন্ ও তস্মাৎ) নির্দেশ করা হইয়াছে, কারণ এই সর্বনাম শব্দ প্রয়োগ দ্বারা ইহা বহুতরস্থানে পরিব্যাপ্ত হইবে ।

অনন্তর জিজ্ঞাস্ত এই যে (‘তস্মিন্নিতিনির্দিষ্টে পূর্বস্ত’ এই স্থত্রে উপসর্গের (‘নির্দিষ্ট’ শব্দের) কেন গ্রহণ করা হইল ?

কোনও শব্দে ৭মী বিভক্তির নির্দেশ হইলে শব্দেই কার্য্য যাহাতে হয় অর্থেতে না হয় এই জ্ঞতই এস্থলে “নির্দিষ্ট” শব্দ গ্রহণ করা হইয়াছে ; যথা জনপদে অর্থাৎ ‘জনপদে লুপ্’ ৪।২।৮১ ও অতিশায়নে অর্থাৎ ‘অতিশায়নে তমবিষ্ঠনো’ ৫।৩।৫৫ এই সকল স্থলে শব্দের উত্তরই যাহাতে প্রত্যয়লোপ এবং প্রত্যয়ের প্রাপ্তি হয়, জনপদমুদি অর্থবাচক শব্দে যাহাতে না হয় ।

উপসর্গ (‘নির্দিষ্ট’ শব্দ) গ্রহণ হেতুই কি ইহা চরিতার্থ হইবে? অথবা শব্দের আধিক্য প্রযুক্ত অর্থেরও আধিক্য বুঝাইবে?

চরিতার্থ হইবে, এইরূপে বলিতেছেন ।

কিরূপে?

এই যে ‘নির্দিষ্ট’ শব্দের ‘নিব্’ উপসর্গটি বহির্ভাবে বর্তমান রহিয়াছে যেমন, — দেশাৎ অর্থাৎ দেশ হইতে নিষ্ক্রান্ত অর্থাৎ বচির্গত হইয়াছে যে, তাহাতে নির্দেশ অর্থাৎ বহির্দেশ অর্থ বোধ হইয়া থাকে, সেইরূপ এস্থলে শব্দ হইতে বহির্ভূত যে শব্দ, তাহাকে বুঝাইবে, কিন্তু অর্থ তো শব্দ হইতে বহির্ভূত নহে ।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে এস্থলে “নির্দিষ্ট” শব্দ কেন গ্রহণ করা হইল?

বার্তিকমূলম্।—নির্দিষ্টগ্রহণমানস্ত্বার্থম্ * ।

বার্তিকানুবাদ।—অনন্তরার্থ বুঝাইবার জন্য নির্দিষ্ট শব্দ গ্রহণ করা হইয়াছে ।

ভাষ্যমূলম্।—নির্দিষ্টগ্রহণং ক্রিয়তে । আনস্ত্বার্থম্ । আনস্ত্বমাত্রে কার্য্যং যথা স্তাৎ । ইকো যগচি । দধ্যত্ৰ ; যবত্ৰ । ইহ মা ভূং । সমিধৌ সমিধঃ । দৃষদৌ দৃষদঃ । কিমর্থঃ পুনরিদমুচ্যতে । তস্মিন্ স্তম্বাদিতি পূর্বোত্তরয়োঃ যোগ্যোরবিশেষান্নিয়মার্থং বচনং দধ্যাদকং পচতোাদনম্ । তস্মিন্ স্তম্বাদিতি পূর্বোত্তরয়োঃ যোগ্যোরবিশেষান্নিয়মার্থোহয়মারম্ভঃ । গ্রামোদেবদত্তঃ, পূর্বপর ইতি সন্দেহঃ । গ্রামোদেবদত্তঃ, পূঃপর ইতি সন্দেহঃ । এবমিহাপি দধ্যাদকং পচতোাদনম্ । উভাবিকৌ উভাবচৌ । অচি পূর্বস্ত অচি পরশ্চেতি সন্দেহঃ । তিঙ্ঙতিঙ ইতি । অতিঙঃ পূর্বস্ত অতিঙঃ পরশ্চেতি সন্দেহঃ । ইষ্যতে চাচি পূর্বস্ত স্তাৎ । অতিঙশ্চ পরশ্চেতি । তচ্চাস্তুরেণ বচনং ন সিদ্ধ্যতি নিয়মার্থং বচনম্ । এবমর্থমিদমুচ্যতে । অস্তি প্রয়োজনমেৎ । কিং তর্হীতি । অথ যত্রোভয়ং নির্দিষ্টতে কিং তত্র পূর্বস্ত কার্য্যং ভবতি আত্মা স্মিৎ পরশ্চেতি ।

ভাষ্যানুবাদ।—হুত্রে “নির্দিষ্ট” শব্দ গ্রহণ করা হইয়াছে—আনস্ত্বার্থ অর্থাৎ ব্যবধানে না থাকে একরূপ বর্ণের কার্য্য সিদ্ধি হইবার জন্য,—যাহাতে মাত্র অব্যবহিতেরই কার্য্য হইতে পারে—যথা ‘ইকো যগচি’ এই হুত্রে অচি এস্থলে এমী বিতক্তি থাকাতে দধ্যত্ৰ (দধি শব্দের অব্যবহিত পরেই অত্র শব্দ) যবত্ৰ (যব শব্দেরই অব্যবহিত পরে অত্র শব্দের অচ্ থাকাতে য, ব ইত্যাদি আদেশ

হইয়া কার্য্য সিদ্ধি হইবে) ; কিন্তু সমিধৌ (সমি শব্দের ইকারের পরে ধৌ শব্দের উকার) সমিধং (সমি শব্দের ই কারের পরে ধং শব্দের অকার) দৃশদৌ দৃশদঃ (দৃ বর্ণের ঋকারের সহিত শদৌ ও শদঃ ইহাদিগের পরবর্ত্তী অকার আকানিবন্ধন মধ্যে বর্ণান্তর ব্যবধান থাকিলেও) যাহাতে এই সকল স্থলে য, ব প্রভৃতি কার্য্য সিদ্ধি না হয় ।

পূর্বে একবার “নির্দিষ্ট” শব্দ গ্রহণের প্রয়োজনাদি উল্লেখ করিয়া পুনঃ ‘নির্দিষ্ট’ শব্দ গ্রহণের প্রয়োজন কি, এইরূপ জিজ্ঞাসা করিবার তাৎপৰ্য্য এই যে, পূর্বে ‘নির্’ উপসর্গ নিষ্ক্রান্ত অর্থবিশিষ্ট দেখান হইয়াছে ; এক্ষণে পুনঃ নির্ উপসর্গ নিরন্তর অর্থবাচক দেখান হইতেছে বলিয়া এবং ‘দৃশ’ শব্দ কেবল উচ্চারণের জন্ত প্রয়োজন দেখাইয়া এই স্থলে পুনরায় শঙ্কা করিয়াছেন এবং সমিধৌ শব্দে মকার দৃশদৌ শব্দে শকার ব্যবধান থাকিতে সন্ধি কার্য্য হইল না এইরূপ নিরন্তর অর্থের প্রয়োজন দেখান হইল ।

পুনঃ জিজ্ঞাস্ত এই যে এই সূত্রটি কেন উল্লখ করা হইল ?

তস্মিন্ এবং তস্মাৎ এইরূপ ৭মী ও ৫মী বিভক্তি দ্বারা পূর্বের এবং পরের নিয়ম হইবে তাহার বিশেষ কিছু নিয়ম করা হয় নাই ; অতএব দধ্যাদকং পচতোদনম্ এই সকল স্থলে পূর্বের স্থানেই য হয়, এরূপ নিয়ম করিবার জন্ত এই সূত্র করা হইয়াছে—তস্মিন্ এবং তস্মাৎ এই স্থলে কোন বিভক্তি পরে থাকিলে পূর্বের এবং কোন বিভক্তি পরে থাকিলে পরের স্থানে আদেশ হয় । তাহার কিছু নিয়ম না থাকিলে হয়ত ৫মী পরে থাকিলেও পূর্বের এবং ৭মী পরে থাকিলেও পরের স্থানে আদেশ হইতে পারে ; অতএব তাহার একটি নিয়ম করিবার জন্ত এই সূত্র আরম্ভ করা হইয়াছে, যেমন ‘গ্রামে দেবদত্ত’ এই কথা বলিলে, গ্রামের পূর্বে না পরে, এরূপ সন্দেহ হইয়া থাকে এবং ‘গ্রামাৎ দেবদত্ত’ এই কথা বলিলেও গ্রামের পূর্বে বা পরে এরূপ সন্দেহ হইয়া থাকে, সেষ্টরূপ এস্থলে ও ‘দধ্যাদকং (বলিতে যণ্ আদেশ কি পূর্ববর্ত্তী দবি শব্দের ইকার স্থানেই বইবে না পরবর্ত্তী উকার স্থানেই হইবে) পচতোদনম্ (বলিতে যণ্ আদেশ কি পূর্ববর্ত্তী ইকার, না পরবর্ত্তী উকার স্থলে হইবে) এই স্থলে ‘ইক্’ ও দুটটি, ‘অচ্’ ও দুইটি, এক্ষণে অচি বলিতে কি পূর্ব অচেরই গ্রহণ করা হইবে না পর অচেরই গ্রহণ করা হইবে ? এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ।

‘তিঙ্‌ঙতিঙঃ’ এই স্থলে ‘অতিঙের’ পূর্বে অর্থ বা ‘অতিঙের’ ৭ তিপ্

তস্ ইত্যাদি তিঙ্ত বিভক্তি ভিন্নের) পরের স্থানে অনুদাত্ত স্বর হইবে, এইরূপ সন্দেহ হইতেছে ; অথচ ষণ্ আদেশ অচের পূর্বেরই হয় এবং অনুদাত্ত স্বর অতিঙস্তের পরেরই হয় এইরূপ করিবার ইচ্ছা রহিয়াছে ; কিন্তু সূত্র না করিলে তাহা সিদ্ধ হইবার উপায় নাই ; সুতরাং এস্থলে নিয়ম করিবার জ্ঞাই এই সূত্র করা হইয়াছে—এই প্রয়োজনে এই সূত্রের উল্লেখ হইয়াছে ।

ইহার কি প্রয়োজন আছে ?

তা বৈ কি ?

অনন্তর জিজ্ঞাস্ত এই যে, এই সূত্র করিলেও ত সেই সন্দেহই উপস্থিত হইল ; কারণ, যে স্থলে ৭মী এবং ৫মী উভয়ই নির্দিষ্ট হইয়াছে সেই স্থলে কি পূর্বেরই কার্য্য হইবে অথবা পরেরই কার্য্য হইবে ?

বার্তিকমূলম্ ।—উভয় নির্দেশে বিপ্রতিষেধাৎ পঞ্চমী নির্দেশঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—উভয় নির্দেশ হইলে, বিপ্রতিষেধ হেতু ৫মীরই নির্দেশ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—উভয়নির্দেশে বিপ্রতিষেধাৎ পঞ্চমী নির্দেশে ভবিষ্যতি । কিং প্রয়োজনম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যে স্থানে ৭মী এবং ৫মী উভয়ের নির্দেশ হইয়াছে সেই স্থলে বিপ্রতিষেধ অর্থাৎ তুল্য বলের বিরোধ হইলে পর সূত্রের কার্য্যই হইয়া থাকে বলিয়া এস্থলেও (‘তস্মাদিত্যন্তরস্ত’ সূত্র) পরে নির্দেশ হেতু ৫মীরই নির্দেশ হইবে ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

বার্তিকমূলম্ ।—প্রায়োনমতো লসার্কধাতুকানুদাত্তে * ।

বার্তিকানুবাদ ।—ল সার্কধাতুক ও অনুদাত্ত বিষয়ে ইহার প্রয়োজন ।

ভাষ্যমূলম্ ।—বক্ষ্যতি তাস্মাদিত্যন্তরস্তে সপ্তমী নির্দেশোহভ্যন্তসিদ্ধ ইতি । তস্মিন্ ক্রিয়মাণে তাস্মাদিত্যঃ পরস্য লসার্কধাতুকস্য লসার্কধাতুকে পরতস্তাস্মাদীনামিতি সন্দেহঃ । তাস্মাদিত্যঃ পরস্য ল সার্কধাতুকস্য ।

ভাষ্যানুবাদ ।—তাসি প্রভৃতি বিভক্তির অনুদাত্ত নির্দেশে ৭মী বিভক্তি বলা হইবে, যাহাতে অভ্যন্ত সিচ্ ইহার কার্য্য হইতে পারে । সেইরূপ করিলে তাসি প্রভৃতি বিভক্তির পরে সার্কধাতুক লকারের স্থানে অথবা সার্কধাতুক ল কার পরে থাকিলে তাসি প্রভৃতি স্থানে অনুদাত্ত স্বর হইবে

এরূপ সন্দেহ হইয়া থাকে ; তাহি প্রভৃতির পরে সাক্ষ্যধাতুক লকারের
অনুদাত্ত স্বর হয় ।

বার্তিকমূলম্ ।—বহোরিষ্ঠাদীনাংমাদিলোপে * ।

বার্তিকানুবাদ ।—বহ প্রভৃতি স্থলে ইষ্ঠ প্রভৃতির আদিলোপে সন্দেহ
হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—বহোরুত্তরেষামিষ্ঠেমেয়সামিষ্ঠেমেয়ঃসুপরতো বহোরিতি
সন্দেহঃ । বহোরুত্তরেষামিষ্ঠেমেয়সাম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—বহ শব্দের পরে ইষ্ঠেমেয়সাম্, ইষ্ঠেমেয়ঃসু শব্দ পরে
থাকা প্রযুক্ত বহ শব্দের স্থানে সন্দেহ হইবে । বহ শব্দের উত্তর ইষ্ঠেমেয়সাম্
শব্দ থাকিলে (বহ শব্দের লোপ, ভূতাব যথাক্রমে প্রাপ্তি হইয়াছিল, সে বিষয়ে
সন্দেহ হইবে) ।

বার্তিকমূলম্ ।—গোতো গিৎ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—গোশব্দের উত্তর গ ইৎ কার্য্যে সন্দেহ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—গোতঃ পরস্য সর্কনামস্থানস্য সর্কনামস্থানে পরতো গোত
ইতি সন্দেহঃ । গোতঃ পরস্য সর্কনাম স্থানস্য ।

বার্তিকানুবাদ । গো শব্দের পরে, নর্কনাম স্থানে অথবা সর্কনাম স্থান
পরে থাকিলে গো শব্দের গইৎ কার্য্য হইবে, এইরূপ সন্দেহ হইতেছে । গো
শব্দের পরে সর্কনাম স্থানেরই কার্য্য হইবে ।

বার্তিকমূলম্ ।—রুদাদিভ্যঃসাক্ষ্যধাতুকে * ।

বার্তিকানুবাদ ।—রুদাদির পরস্থিত সাক্ষ্যধাতু স্থানে সন্দেহ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ । রুদাদিভ্যঃ পরস্য সাক্ষ্যধাতুকস্য সাক্ষ্যধাতুকপরতো রুদাদীনাং-
মিতি সন্দেহঃ । রুদাদিভ্যঃ পরস্য সাক্ষ্যধাতুকস্য ।

ভাষ্যানুবাদ ।—রুদাদিগণীয় ধাতুর পরস্থিত সাক্ষ্যধাতুকের স্থানে সাক্ষ্য-
ধাতুক পরে থাকিলে রুদাদির স্থানে আদেশ প্রাপ্ত হইবে, এই বিষয়ে সন্দেহ
হইতেছে । এস্থলে রুদাদির পরস্থিত সাক্ষ্যধাতুকের স্থানেই আদেশ হইবে ।

বার্তিকমূলম্ ।—আনেমুগীদাসঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—‘আনেমুক্’ এই শব্দে ‘আস’ ইহা সন্দেহ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—আস উত্তরস্যানস্যানে পরত আস ইতি সন্দেহঃ । আস
উত্তরস্যানস্য ।

ভাষ্যানুবাদ —‘আনেমুক্’ ৭২৮২ এইশব্দে আস ধাতুর উত্তরস্থিত

আনের অথবা আন পরে থাকিলে আসের স্থানে মুক্ আগম হয়, এই বিষয়ে সন্দেহ হইতেছে ।

আনের উত্তরস্থিত আনেরই পূর্বমুক্ আগম হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—আমি সৰ্বনামঃ সূট্* ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—‘আমি সৰ্বনামঃ সূট্ ৭।১।৫২’ এট সূত্রে সন্দেহ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সৰ্বনাম উত্তরস্যাম আমিপরতঃ সৰ্বনাম ইতি সন্দেহঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সৰ্বনামের পরবর্ত্তী আমের অথবা আম্ পরে থাকিলে সৰ্বনামের স্থানে সূট্ আগম হইবে, এ বিষয়ে সন্দেহ হইতেছে । সৰ্বনামের পরবর্ত্তী আমের স্থানে ই সূট্ হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ঘেড়িত্যাগ্ নদ্যাঃ* ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—ঘিসংজ্ঞক শব্দের ও ইৎ কার্য্যে নদীসংজ্ঞক শব্দের আট্ আগম কার্য্যে সন্দেহ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—নদ্যা উত্তরেযাং ঙিতাং ঙিৎস পরতো নদ্যা ইতি সন্দেহঃ । নদ্যা উত্তরেযাং ঙিতাম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—নদীসংজ্ঞক শব্দের পরস্থিত ও ইৎ বিশিষ্ট প্রত্যয় পরে থাকিলে তাহার স্থানে (‘আগ্ নদ্যা’) ৭।৩।১১২ এই সূত্রানুসারে ‘ঘেড়িতি’ ৭।৩।১১১ এই সূত্রের অনুরূপ্তি আসিয়া) আট্ আগম হইবে অথবা ও ইৎ প্রত্যয় পরে থাকিলে নদী শব্দের স্থানে আট্ আগম হইবে, এ বিষয়ে সন্দেহ হইবে ।

কিন্তু এক্ষণে নদীশব্দের পরস্থিত ও ইৎ প্রত্যয়েরই আট্ আগম নিশ্চয় হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—যাডাপঃ* ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—‘যাডাপঃ’ ৭।৩।১১৩ সূত্রে সন্দেহ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—আপ উত্তরস্য ঙিতা ঙিতি পরত আপ ইতি সন্দেহঃ । আপ উত্তরস্য ঙিতঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘যাডাপঃ’ সূত্রানুসারে যে আপ্ অর্থাৎ আকারান্ত জীলিজ শব্দের পরবর্ত্তী ও ইৎ বিশিষ্ট প্রত্যয়ের যাট্ হইবে, তাহা কি) আপের পরবর্ত্তী ও ইৎ প্রত্যয় স্থানেই হইবে অথবা ও ইৎ প্রত্যয় পরে থাকিলে আবস্ত শব্দেরই হইবে এ বিষয়ে সন্দেহ হইতেছে ; কিন্তু এক্ষণে আপের পরবর্ত্তী ও ইৎ প্রত্যয়ের স্থলেই যাট্ আগম সিদ্ধ হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ওমোহ্রবাদচি ওমুণ্ নিত্যম্* ।

বার্তিকানুবাদ । ওমো হুস্বাদচি ওম্বুণ্ণিত্যম্ । ৮।৩।৩২। এই সূত্রে সন্দেহ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—ওম উত্তরস্যাচিটোহচি পরতো ওম ইতি সন্দেহঃ । ওম উত্তরস্যাচঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—এই সূত্রে সন্দেহ হইবে যে ওম্ (ওণনম্) এর পরবর্ত্তী অচের স্থানে ওমুট্ (ওণনম্) আগম হইবে অথবা অচ্ পরে থাকিলে ওমের স্থানে ওমুট্ আগম হইবে । কিন্তু ওমের পরস্থিত অচের স্থলেই ওমুট্ আগম স্থির হইবে । (যেহেতু এই সকল উল্লিখিত সূত্রে ৫মী এ৭ং ৭মী উভয় বিভক্তি বর্ত্তমান থাকিলেও বিপ্রতিষেধে পরকার্য্য হয় বলিয়া উক্তরূপে ৫মী বিভক্তির কার্য্যই হইবে) ।

বার্তিকমূলম্ ।—বিভক্তিবিশেষনির্দেশানবকাশানুদবিপ্রতিষেধঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—বিভক্তি বিশেষের নির্দেশ করিবার অবকাশ নাই বলিয়া এইস্থলে বিপ্রতিষেধ হইতে পারেনা ।

ভাষ্যমূলম্ ।—বিভক্তিবিশেষনির্দেশস্থানবকাশানুদযুক্তো বিপ্রতিষেধঃ । সর্ব্ব-
ত্রৈবাত্র কৃতসামর্থ্যা সপ্তমী অকৃতসামর্থ্যা পঞ্চমীতি কৃত্বা পঞ্চমীনির্দেশো
ভবিষ্যতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—বিভক্তি বিশেষের নির্দেশের সময় (অবসর) নাই বলিয়া, এইস্থলে বিপ্রতিষেধ করা সম্ভব নহে । (সর্ব্বত্রই সপ্তমীবিভক্তি প্রযুক্ত কার্য্য করিতে সমর্থ হইয়াছে, অতএব সপ্তমী বিভক্তি চরিতার্থ হইয়াছে); কিন্তু ৫মী বিভক্তি কোথায়ও কার্য্য করিতে সমর্থ হয় নাই; অতএব (সূত্র যখন ব্যর্থ হইতেছে তখন) এইসকল স্থলে ৫মীই নির্দিষ্ট হইবে ।

বার্তিকমূলম্ ।—যথার্থং বা ষষ্ঠীনির্দেশঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—অথবা সেই অর্থে যেস্থানে প্রয়োজন, সেইস্থানেই ষষ্ঠী নির্দেশ করা হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—যথার্থং বা ষষ্ঠীনির্দেশঃ কর্তব্যঃ । যত্র পূর্ব্বস্য কার্য্যম্বিয়াতে
তত্র পূর্ব্বশ্চ ষষ্ঠী কর্তব্য্যা । • যত্র পরশ্চ কার্য্যম্বিয়াতে তত্র পরশ্চ ষষ্ঠী কর্তব্য্যা ।
স তর্হি তথা নির্দেশঃ কর্তব্যঃ । ন কর্তব্যঃ । অনেনৈব প্রকৃপ্তির্ভবিষ্যতি ।
তস্মিন্মিতি নির্দিষ্টে পূর্ব্বস্য ষষ্ঠী তস্মাদিত্যুত্তরস্য ষষ্ঠীতি । 'ততর্হি ষষ্ঠী গ্রহণং
কর্তব্যম্ । ন কর্তব্যম্ । প্রকৃতমমুত্তরতে । ক প্রকৃতম্ । ষষ্ঠী স্থানে-
যোগেতি ।

ভাষানুবাদ ।—অথবা যখন যেজন্ত প্রয়োজন, যষ্টি বিভক্তি তখন সেই জন্তই নির্দেশ করা হইবে। যেস্থানে পূর্বের কার্য্য করিতে ইচ্ছা হইবে সেই স্থলে পূর্বের জন্ত যষ্টি বিভক্তি করা হইবে ; যেস্থলে পরের কার্য্য করিতে ইচ্ছা হইবে, সেস্থলে পরের জন্ত যষ্টি বিভক্তি করা হইবে।

তাহাও তাহা হইলে আবার নির্দেশ করিতে হইবে ?

তাহা করিতে হইবে না। কারণ ইহা হইতেই এস্থলে উপস্থিত হইবে, যথা ‘তস্মিন্মিতি নির্দিষ্টে পূর্বস্য’ এস্থলে যষ্টি বিভক্তি ‘তস্মাদিত্যন্তরন্ত’ এইস্থত্রে যষ্টি নির্দেশ করা হইবে।

সেই যষ্টিও আবার তবে পুনঃ উল্লেখ করিতে হইবে ?

না, তাহা কর্তব্য নহে, কারণ প্রকরণ হইতেই অনুবৃত্তি করা হইবে।

প্রকরণে কোথায় উল্লিখিত হইয়াছে ?

‘যষ্টি স্থান্যযোগা’ এইস্থত্রে যষ্টি শব্দ উল্লিখিত হইয়াছে।

বার্তিকামূলম্ ।—প্রকল্পকমিতি চেন্নিয়মাভাবঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—যদি ইহা প্রকল্পক হয় তবে আর নিয়ামক হইবেনা।

ভাষামূলম্ ।—প্রকল্পকমিতিচেন্নিয়মস্যাভাবঃ। উক্তঃ চৈতন্যিয়মার্থোহ-
ন্যমারম্ভ ইতি প্রত্যয়বিধৌ খৰপি পঞ্চম্যঃ প্রকল্পিকাঃ স্যুঃ। তত্র কো দোষঃ।
শুশ্রিঙ্ ক্ৰিদ্ভ্যঃ সন্। শুশ্রিঙ্ ক্ৰিদ্ভ্য ইত্যোষা পঞ্চমী সন্নিসি প্রথময়াঃ যষ্টিং
প্রকল্পয়েৎ। তস্মাদিত্যন্তরন্তেতি। অন্তঃ। ন কশ্চিদন্ত আদেশঃ প্রতিনির্দি-
শ্যতে। তত্রাহন্তর্যতঃ সনঃ সনেন ভবিষ্যতি। নৈবৎ শক্যম্। ইৎসংজ্ঞা ন
প্রকল্পেত। উপদেশ ইতীৎসংজ্ঞোচ্যতে।

ভাষানুবাদ ।—যদি ইহা প্রকল্পক (নির্দেশক) হয়, তবে নিয়মের অভাব হইবে ; অথচ ইহা নিয়ম করিবার জন্তই আরম্ভ করা হইয়াছে বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে। আর প্রত্যয় বিধিতেও এমী বিভক্তি সমূহ প্রকল্পিকাই হউক, তাহাতে দোষ কি ?

‘শুশ্রিঙ্ ক্ৰিদ্ভ্যঃ সন্’ ৩।১।৫ এইস্থত্রে শুশ্রিঙ্ ক্ৰিদ্ভ্যঃ এই যে এমী বিভক্তি তাহা তৎপরবর্তী ‘সন্’ শব্দের প্রথমার স্থানে যষ্টি কল্পনা করুক ? এক্ষণে ‘তস্মাদিত্যন্তরন্ত’ এই সূত্রানুসারে পরবর্তীর কার্য্য প্রাপ্তি হইবে ?

হউক ! ইহা কোনও অন্ত আদেশের প্রতি নির্দেশ করা হয় নাই, সূত্রাং সনের স্থানে নির্দেশ করা হইলে তৎসদৃশতমতা হেতু সন্ই হইবে।

এইরূপ করিতে পারিবে না, কারণ তাহা হইলে ইং সংজ্ঞা প্রকল্পিত হইবে না ; যেহেতু উপদেশে (পাণিনি কর্তৃক আদি উচ্চারিত বর্ণে রই) ইং সংজ্ঞা বলা হইয়াছে (আদিষ্ট হইলে সেই সন্ শব্দটি আর উপদেশ অর্থাৎ পাণিনির আদি উচ্চারণ থাকিবে না ; সুতরাং সন্ প্রত্যয়ের অন্তস্থিত নকারেরও ইং কুর্ধ্য হইবেনা) ।

বার্তিকমূলম্ ।—প্রকৃতিবিকারাব্যবস্থা চ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—প্রকৃতির বিকারের ব্যবস্থাও হয়না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—প্রকৃতিবিকারয়োঃ ব্যবস্থা ন প্রকল্পতে ইকো যণচি অচী-
তোষা সপ্তমী যণিতি প্রথমায়াঃ যষ্টিং প্রকল্পয়েৎ তস্মিন্নিতি নির্দিষ্টে পূর্বসোতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—প্রকৃতির এবং বিকৃতির ব্যবস্থাও প্রকল্পিত হইবেনা, যথা 'ইকো যণচি' এস্থলে অচি এই ৭মী বিভক্তি, যণ্ এই প্রথম বিভক্তির স্থানে, যষ্টি বিভক্তির কল্পনা করিবে, 'তস্মিন্নিতি নির্দিষ্টে পূর্বস্য' এই সূত্রানুসারে ।

বার্তিকমূলম্ ।—সপ্তমীপঞ্চময়োঃ ভাবাহুভয়ত্র যষ্টি প্রকর্ণপ্তস্ত্রোভয়কার্য্য-
প্রসঙ্গঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—সপ্তমী এবং পঞ্চমী বিভক্তির বর্তমানতা হেতু উভয়
স্থলেই যষ্টি বিভক্তি প্রকল্পিত হইবে ; সুতরাং উভয় কার্য্যের প্রসঙ্গই হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সপ্তমী পঞ্চময়োঃ ভাবাহুভয়ত্রৈব যষ্টি প্রাপ্নোতি । তাস্মা-
দিভ্য ইতোষা পঞ্চমী লসার্কধাতুক ইত্যস্যাঃ সপ্তম্যাঃ যষ্টিং প্রকল্পয়েৎ ।
তস্মাদিত্যুত্তরসোতি । তথা লসার্কধাতুক ইতোষা সপ্তমী তাস্যাদিভ্য ইতি
পঞ্চম্যাঃ যষ্টিং প্রকল্পয়েৎ তস্মিন্নিতি নির্দিষ্টে পূর্বসোতি । তত্র কো দোষঃ ।
তত্রোভয়কার্য্যপ্রসঙ্গঃ । তত্র উভয়োঃ কার্য্যং প্রাপ্নোতি । নৈব দোষঃ । যস্তা-
বহুচ্যতে । প্রকল্পকমিতি চেন্নিয়মাভাব ইতি । মাতৃন্নিয়মঃ । সপ্তমীনির্দিষ্টে
পূর্বস্য যষ্টি প্রকল্পাতে পঞ্চমী নির্দিষ্টে পরস্য । যাবতা সপ্তমী নির্দিষ্টে পূর্বস্য
যষ্টি প্রকল্পাতে পঞ্চমী নির্দিষ্টে পরস্য নোৎসহতে সপ্তমী নির্দিষ্টে পরস্য কার্য্যং
ভবিতুং নাপি পঞ্চমীনির্দিষ্টে পূর্বস্য । যদপ্যচ্যতে প্রত্যয়বিধৌ পঞ্চম্যাঃ
প্রকল্পিকাঃ স্থারিতি । সন্তু প্রকল্পিকাঃ । নহু চোক্তং গুপ্তিজিকিত্যঃ
সনীত্যেযা পঞ্চমী সন্নিতি প্রথমায়াঃ যষ্টিং প্রকল্পয়েৎ তস্মাদিত্যুত্তরসোতি ।
প্লিহতমেতৎ । ন কচিদন্ত আদেশং প্রতিনির্দিশ্যতে তত্রান্তর্ঘতঃ সনঃ
সনোব ভবিষ্যতি । নহু চোক্তং নৈবং শকায্মিংসংজ্ঞা ন প্রকল্পেত উপদেশ
ইতি ইংসংজ্ঞোচ্যতে । তাদেব দোষো যদোৎসংজ্ঞা আদেশং প্রতীক্ষেত । তত্র

খলু কৃত্যামিৎসংজ্ঞায়াং লোপে চ কৃতে আদেশো ভবিষ্যতি । উপদেশ ইতি হীৎসংজ্ঞাচ্যতে । অথবা নানুৎপন্নৈ সনি প্রকুপ্তা ভবিতব্যং যদা চোৎপন্নঃ সন্ তদাকৃতসামর্থ্যা পঞ্চমীতি কৃত্বা প্রকুপ্তিন' ভবিষ্যতি । যদপ্যুচ্যতে প্রকৃতি-বিকারাব্যবস্থা চোতি । অত্রাপি প্রকৃতৌ ষষ্ঠী ইক ইতি বিকৃতৌ প্রথমা যণিতি । যত্র চ নাম সৌত্রী ষষ্ঠী নাস্তি তত্র প্রকুপ্তা ভবিতব্যম্ । অথবাহস্ত্য তাবদিকৌ যণিতি যত্র নাম সৌত্রী ষষ্ঠী । যদি চেদানীমচৌতোষা সপ্তমী যণিতি প্রথমায়াঃ ষষ্ঠীং প্রকল্পয়েৎ তস্মিন্নিতি নির্দিষ্টে পূৰ্ণস্যোতি । অস্ত্য । ন কশ্চিদন্ত আদেশঃ প্রতিনির্দিষ্টোতি । তত্রাহাস্ত্যতো যণোযণেব ভবিষ্যতি । যদপ্যুচ্যতে সপ্তমী-পঞ্চম্যাশ্চ ভাবাহতয়ত্র ষষ্ঠী প্রকুপ্তিস্তত্রোভয়কার্য্যপ্রসঙ্গ ইতি । নৈষ দোষঃ । আচার্য্যপ্রবৃত্তিজ্ঞাপয়তি লোপে যুগপৎপ্রকল্পিকে ভবত ইতি । যদয়মেকঃ পূৰ্ণপরয়োৱিতি পূৰ্ণপরগ্রহণং করোতি । তস্মিন্নিতি নির্দিষ্টে পূৰ্ণস্ত তস্মা-দিত্যন্তরস্ত ।

ভাষ্যানুবাদ ।—৭মী এবং ৫মী বিভক্তি বিদ্যমানতা হেতু এতদ্ব্যয়েতেই ষষ্ঠী বিভক্তির কার্য্য প্রাপ্তি হইবে । যথা ; তাশ্চাদিভ্যঃ এতলে ৫মী লসাক্ষ-ধাতুকে ইহার ৭মীর ৬ষ্ঠী বিধান করিবে 'তস্মাদিত্যন্তরস্য' এই সূত্রানুসারে । সেই রূপ 'ন সাক্ষধাতুকে' এই ৭মী 'তাশ্চাদিভ্যঃ' এই ৫মীর, ৬ষ্ঠী বিধান করিবে 'তস্মিন্নিতি নির্দিষ্টে পূৰ্ণস্ত' এই সূত্রানুসারে ।

তাহাতে কি দোষ হইবে ?

তাহাতে উভয় কার্য্যের প্রসঙ্গ উপস্থিত হইবে—সেই স্থানে ৫মী এবং ৭মী উভয়েরই কার্য্য প্রাপ্তি হইবে ।

ইহাও কোন দোষ নহে । যেহেতু পূৰ্ণে যে বলা হইয়াছে, যদি ইহা বিধা-য়ক সূত্র হয় তবে আর নিষায়ক হইবেনা । আচ্ছা নিয়ম বা না হইল ৭মী নির্দেশের দ্বারা, পূৰ্ণের ৬ষ্ঠী প্রকল্পিত হইবে আর ৫মী নির্দেশের দ্বারা পরের (৬ষ্ঠী প্রকল্পিত) হইবে ।

এই যে ৭মী নির্দিষ্টে পূৰ্ণের ৬ষ্ঠী বিহিত এবং ৫মী নির্দিষ্টে পরের ৬ষ্ঠী বিহিত হইতেছে, সেই ৭মী নির্দিষ্টে পরের কার্য্য হইতেও সমর্থ হইবেনা, আর ৫মী নির্দিষ্টেও পূৰ্ণের কার্য্য হইতে সমর্থ হইবেনা । যেহেতু পূৰ্ণেই বলা হইয়াছে যে প্রত্যয় বিধিতে ৫মী বিভক্তি সমূহ প্রকল্পিকা হইয়া থাকে ।

তউক প্রকল্পিকা ।

তরে যদি বল যে 'গুপ্তিজ্জিক্ধ্যাঃ সন্' এইসূত্রে ৫মী বিভক্তি, সন্ এই শব্দের

প্রথমা স্থানে ৬ষ্ঠীর বিধান করিয়াছে ‘তস্মাদিত্যন্তরন্ত’ এই সূত্রানুসারে ; ইহা পূর্বেই বলা হইয়াছে ?

ইহার পরিহারও করা হইয়াছে যে অস্ত্র কোনও আদেশ প্রতিনির্দেশ করা হয় নাই ; অতএব সদৃশতমতা প্রযুক্ত (আদেশ করিলেও) সনের স্থানে সন্ই হইবে ।

তবে যদি বল যে তখনই তো বলা হইয়াছে যে ইহা হইতে পারে না ; যেহেতু তাহা হইলে ইং সংজ্ঞা কার্য্যকারী হইতে পারে না, অথচ উপদেশ হইলেই তাহার ইং সংজ্ঞা বলা হইয়াছে ।

এই দোষ হয় যদি ইং সংজ্ঞা আদেশের অপেক্ষা করে ; কিন্তু সেই স্থলে ইং সংজ্ঞা করিবার পরে এবং তাহার (নকারের) লোপ করিলে পর, আদেশ হইবে ।

উপদেশেরই ইং সংজ্ঞা হয় (এইরূপ বলিলেও তো এক্ষণে আর কোনও দোষ থাকিলনা, কারণ সন্ প্রত্যয়ের নকার লোপ করিয়া পরে আদেশ করা হইবে ।)

অথবা ‘গুপ্তিজ্জ্জিহ্বাঃ সন্’ এই সূত্রে সন্ উৎপন্ন না হইতে পরন্তু বিশিষ্ট সনের উৎপাদন বিষয়ে সমর্থ হইবে । যখন সন্ উৎপন্ন হইল তখন ৫মী বিভক্তি পূর্বেই সমর্থ হইয়া চরিতার্থ হইয়াছে বলিয়া এক্ষণে তাহা প্রকৃষ্টি অর্থাৎ উপস্থিত হইবেনা ।

তবে যে বলা হইয়াছে প্রকৃতি বিকারের ব্যবস্থা হইবেনা ; এস্থলেও প্রকৃতিতে যে ষষ্ঠী ইকঃ, তাহার স্থানে বিকৃতিতে যে প্রথমা ষণ্ রহিয়াছে । যে স্থলে সূত্রে ষষ্ঠী বিভক্তি নাই, সেই স্থলেই কল্পনা করিতে সমর্থ হইবে । অর্থাৎ ‘ইকো ষণ্টি’ সূত্রে ইকঃ প্রকৃতিতে যখন ষষ্ঠী বিভক্তি দেওয়াই রহিয়াছে অতএব এস্থলে অচি এই ৭মী বিভক্তি দ্বারা ৬ষ্ঠী বিভক্তি কল্পনা করিবার প্রয়োজন নাই ।

অথবা ‘ইকো ষণ্’ এই স্থলেই হউক, যেস্থল সূত্রে ষষ্ঠী বিভক্তি রহিয়াছে ; যদি এক্ষণে অচি এই ৭মী বিভক্তি ষণ্ এই প্রথমার ৬ষ্ঠী কল্পনা করে ‘তস্মিন্মিতিনির্দিষ্টে পূর্বস্য’ এই সূত্রানুসারে ?

হউক ! অস্ত্র কোনও আদেশ ত আর প্রতিনির্দেশ করিতেছেননা ; অতএব সেস্থলে সদৃশতমতা প্রযুক্ত ষণের স্থানে ষণ্ই হইবে । তবে যে বলা হইয়াছে ৭মী এবং ৫মীর বিদ্যমানতাহেতু উভয়ই ষষ্ঠীর প্রাপ্তি হইবে বলিয়া

সে স্থলে উভয় কার্যের প্রসঙ্গই হইবে ? ইহা কোনও দোষ নহে ; কারণ আচার্য্য পাণিনির অভিপ্রায়ানুসারেই জানা যাইতেছে যে, দুইটি বিষয় কখনও এককালে একস্থানে কার্য্যকারী হইতে পারে না, যেহেতু তিনি এই সূত্র করিয়াছেন যে ‘একঃ পূৰ্ব্বপরয়োঃ’ এই সূত্রে পূৰ্ব্ব এবং পর শব্দের গ্রহণ করিয়াছেন, অর্থাৎ পূৰ্ব্ব এবং পরস্থানে কোনও আদেশ হইতে হইলে একটী আদেশই হয়, কদাপি দুইটি আদেশ হইতে পারে না । ‘তস্মিন্মিতির্নির্দিষ্টে পূৰ্ব্বস্য’ এবং ‘তস্মাদিত্যন্তরস্য’ এই সূত্রদ্বয়ের ভাষ্য বৃত্তান্ত উল্লিখিত হইল ।

স্বং রূপং শব্দস্য শব্দসংজ্ঞা । ৬৮ ॥

স্বং ১ । রূপং ১ । শব্দস্য ৬ । অশব্দ সংজ্ঞা ১ ।

সূত্রানুবাদ ।— শব্দের যে নিজের রূপ সে তাহার সংজ্ঞা হয়, শব্দ শব্দের যে সংজ্ঞা আছে (বুদ্ধিপ্রভৃতি) তাহা ভিন্ন ।

ভাষ্যানুগম ।— রূপগ্রহণঃ কিমর্থং ন স্বং শব্দস্য শব্দসংজ্ঞা ভবতীত্যেব রূপং শব্দস্য সংজ্ঞা ভবিষ্যতি নহ্যত্বং স্বং শব্দস্যান্তাত্মদতো রূপাৎ । এবং তহি মিদ্ধে সতি যদ্রূপগ্রহণং কৰোতি তজ্জ্ঞাপয়ত্যাচার্য্যঃ । অস্তাত্মদ্রূপাৎ স্বং শব্দ-
স্যেতি । কিং পুনস্তৎ । অর্থঃ । কিমেতস্য জ্ঞাপনে প্রয়োজনম্ । অর্থান্দ-
গ্রহণে নানর্থকস্যেত্যেবা পরিভাষা ন কঠব্য ভবতি । কিমর্থং পুনরিদমুচ্যতে ।
শব্দে নার্মগতেরর্থে কার্য্যস্যাসংভবাৎ তদ্বাচিনঃ সংজ্ঞাপ্রতিষেধার্থং স্বরূপ
বচনম্ । শব্দেনোচ্চারিতেনার্থো গম্যতে গামানয় দধ্যানেতি অর্থ আনীয়তে
অর্থশ্চ ভুজ্যতে । অর্থে কার্য্যস্যাসংভবাদিহ চ ব্যাকরণে অর্থে কার্য্যস্যাসংভবঃ ।
অগ্গেচ্ছগিতি ন শক্যতেহঙ্গারেভ্যঃ পরো চক্ কৰ্ত্তম্ । শব্দেনার্মগতেরর্থে
কার্য্যস্যাসংভবাদ্ভাবস্তত্তদ্বাচিনঃ শব্দান্তাবদ্যতঃ সৰ্বেভ্য উৎপত্তিঃ প্রাপ্নোতি ।
ইম্মতে চ তস্মাদেব স্যাদिति । তচ্চাস্তুরেণ যত্নং ন সিধ্যতীতি তদ্বাচিনঃ সংজ্ঞা
প্রতিষেধার্থং স্বরূপবচনম্ । এবমর্থমিদমুচ্যতে ।

ভাষ্যানুবাদ ।— এই সূত্রে রূপ শব্দ কিজন্তু গ্রহণ করা হইল ‘স্বং শব্দস্য শব্দ-
সংজ্ঞা’ অর্থাৎ শব্দের নিজের সংজ্ঞা হয়, শব্দ সংজ্ঞা ভিন্ন এইরূপ কেন বলা
হইলনা । রূপ শব্দের সংজ্ঞা হয় এইরূপ বলা হইল ; রূপ ভিন্ন শব্দের ত অজ্ঞ
কিছুই স্ব. (আপন) হইতে পারে না । এইরূপে শব্দের আকাজক্ষা প্রযুক্ত

রূপ শব্দের গ্রহণ সিদ্ধ হইলেও যে আবার রূপ শব্দ গ্রহণ করিয়াছেন তাহা-
তেই আচার্য্য পাণিনি জানাইয়াছেন যে, রূপ ভিন্নও শব্দের অত্র কোনও স্ব
(আপন) আছে ।

তাহা আবার কি ?

অর্থ ।

ইহা জ্ঞাপন করিবার প্রয়োজন কি ।

অর্থ বিশিষ্টের গ্রহণে ‘অর্থ শূন্যের গ্রহণ হয় না’ এই পরিভাষা যাহাতে
গ্রহণ না হয় ।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে এই সূত্রই বা কেন করা হইল ? হয় শব্দ দ্বারা
অর্থেরও বোধ হয় বলিয়া অর্থে কোনও কার্যের সম্ভাবনা নাই বলিয়া তদ্বাচক
সংজ্ঞার নিষেধের জন্ত ‘সংরূপং’ এই সূত্র করা হইয়াছে । (বিশদার্থ) শব্দ
উচ্চারণ করিলে, অর্থের বোধ হইয়া থাকে ; যথা গাম্ আনয় (এই শব্দটি
বলিলে ‘গাম্’ এই শব্দটি না আনিয়া গাভীকে আনে) দধি অশান (এই কথা
বলিলে দধি শব্দটিকে না খাইয়া দধি নামক বস্তুকে খাইয়া থাকে) এই সকল
স্থলে শব্দের পদার্থকে আনয়ন করে এবং ভোজন করে, কিন্তু এই ব্যাকরণে
অর্থে (গো প্রভৃতি পদার্থে) কার্যের অসম্ভবহেতু অর্থে কার্য করা হইবে
না ; যথা ‘অগ্নেচক্’ এই সূত্রানুসারে অগ্নি শব্দের উত্তর চক্ প্রত্যয়
করিলে কখনও জ্বলন্ত অঙ্গারে কেহ চক্ প্রত্যয় করিতে সমর্থ হয় না ।
শব্দ দ্বারা যদিও অর্থ বোধ হয় বটে কিন্তু অর্থে কার্যের অসম্ভব
হেতু, সেই শব্দ বাচক যাবতীয় শব্দ আছে সেই সকলের উত্তরেই উৎপত্তি
প্রাপ্তি হইবে অর্থাৎ অগ্নি শব্দ বাচক বহ্নি, হতভূক্, অনল প্রভৃতি অগ্নিবাচক
যাবতীয় শব্দের উত্তরই চক্ প্রত্যয় প্রাপ্তি হইবে ; অথবা তাহার উত্তরই অর্থাৎ
কেবল অগ্নি শব্দের উত্তরই চক্ প্রত্যয় করিবার ইচ্ছা রহিয়াছে । কিন্তু
তাহা যত্ন ব্যতীত সিদ্ধ হইতে পারেনা ; অতএব তদ্বাচক শব্দ সমূহের সংজ্ঞার
নিষেধের জন্ত ‘সংরূপং * * * *’ এই সূত্র করা হইল ।

বার্তিকমূলম্ । ন বা শব্দপূর্বকোহর্থঃ সংপ্রত্যয়স্তদ্বাদর্থনিবৃত্তিঃ * ।

বার্তিকানুবাদ । অথবা শব্দপূর্বক অর্থের বোধ হয় এই জন্ত অর্থের
নিবৃত্তি করা হইবে । সূত্রসংগ্রহের প্রয়োজন নাই ।

ভাষ্যমূলম্ । ন বা এতৎ প্রয়োজনমস্তি । কিং কারণম্ । শব্দপূর্বকো-
হর্থঃ সংপ্রত্যয়ঃ । আতশ্চ শব্দপূর্বকঃ । যোঃপিহসাবাহুযতে নাম্না । নাম চ

যদানেন নোপলকং ভবতি তদা পৃচ্ছতি কিং ভবানাহেতি । শব্দপূর্বকশার্থস্য সংপ্রত্যয়ঃ । ইহ চ ব্যাকরণে শব্দে কাষস্য সংভবঃ । অর্থোহসম্ভবস্তদ্বাদর্থ-নিবৃত্তিৰ্ভবিষ্যতি । ইদং তহি প্রয়োজনম্ । অশব্দ সংজ্ঞেতি বক্ষ্যামীতি ইহ মা ভূং দা ধা ঘৃদাপ্ তরপ্ তমপৌ ঘ ইতি ।

ভাষ্যাভুবাদ । অথবা ইহার (স্থত্রের) কোনও প্রয়োজন নাই ।

কারণ কি ?

কারণ, শব্দপূর্বকই অর্থের বোধ হইয়া থাকে । সেই হেতু ইহাও শব্দ পূর্বকই সিদ্ধি হইবে । যদি কাহারও নাম গ্রহণ পূর্বক কাহাকেও আহ্বান করা হয় অথচ সে যদি সেই নাম বুঝিতে না পারে, তখন সে জিজ্ঞাসা করে যে ‘আপনি কি বলিতেছেন’ ? ইহাতেই দেখা যাইতেছে যে কোনও অর্থের বোধ করিতে হইলে, পূর্বে শব্দবোধের প্রয়োজন ; আর এই ব্যাকরণে শব্দেই (প্রত্যয়াদি) কার্য্য হওয়া সম্ভব ; কিন্তু সেই শব্দবাচক অর্থ (পদার্থে) কার্য্য হওয়া সম্ভব নহে ; সেই হেতুই অর্থের নিবৃত্তি হইবে (অতএব স্বতন্ত্র স্থত্র করিবার প্রয়োজন নাই) ।

ইহা তবে প্রয়োজন হইবে যে অশব্দসংজ্ঞা একরূপ বলিব, (এইস্থলে স্বকীয় শব্দ দ্বারা উল্লিখিত শব্দকে না বুঝাইয়া অল্প শব্দকে বুঝাইয়াছে বলিয়া) ‘দাধাঘৃদাপ্’ এই স্থত্রে দা এবং ধা ধাতুর যু সংজ্ঞা বুঝাইয়াছে, এবং তরপ্ তমপৌ ঘ : এই তরপ্ এবং তমপ্ প্রত্যয়ের সংজ্ঞা বুঝাইয়াছে, যদি সংজ্ঞা বাচক শব্দের নিষেধ না করি, তবে যু সংজ্ঞা এবং ঘ সংজ্ঞা প্রযুক্ত কোনও কার্য্য করিতে হইলে তাহা দা ধা প্রভৃতি ধাতুর উত্তর না হইয়া যু প্রভৃতি শব্দের উত্তর হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ । শব্দসংজ্ঞাপ্রতিবেধানর্থক্যাং বচনপ্রামাণ্যাৎ * ।

বার্ত্তিকাভুবাদ । বচনের প্রামাণ্যহেতু শব্দ সংজ্ঞার নিষেধ অনাবশ্যক ।

ভাষ্যমূলম্ । শব্দসংজ্ঞায়াঃ প্রতিবেধোহনর্থকঃ । শব্দসংজ্ঞায়াং স্বরূপ-বিধিঃ কস্মিন্নভবতি । বচনপ্রামাণ্যাৎ । শব্দসংজ্ঞাবচনসামর্থ্যাৎ । নহু চ বচনপ্রামাণ্যাৎ সংজ্ঞিনাং সংপ্রত্যয়ঃ স্যাৎ স্বরূপগ্রহণাক সংজ্ঞায়াঃ । এতদপি নাস্তি প্রয়োজনম্ । আচার্য্যপ্রবৃত্তিজ্ঞাপয়তি শব্দসংজ্ঞায়াং ন স্বরূপবিধিৰ্ভব-তীতি । বদয়ং ক্ষান্তা বভিতি বকারান্তায়াঃ সংখ্যায়াঃ ষট্ সংজ্ঞাং শাস্তি । ইতরথা হি বচনপ্রামাণ্যাক নকারান্তায়াঃ সংখ্যায়াঃ সংপ্রত্যয়ঃ স্যাৎ স্বরূপ-গ্রহণাক্ বকারান্তায়াঃ । নৈতদস্তু জ্ঞাপকম্ । নহি বকারান্তা সংজ্ঞা ।

কা তহি । ডকারান্ত । অসিদ্ধং জশ্চ তত্শাসিক্তাং বকারান্ত । মস্ত্রা-
ন্যর্থঃ তর্হীদং বক্তব্যম্ । মস্ত্রে ঋচি যজুর্বাতি যচ্চাতে তন্মস্ত্রশব্দে ঋক্শব্দে
যজুঃশব্দে চ মা ভূৎ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—শব্দসংজ্ঞাতে নিষেধ করা অনাবশ্যক ।

সংজ্ঞাবাচক শব্দে স্বরূপ বিধি কেন হইবে না ?

বচনের প্রামাণ্য হেতু অর্থাৎ সংজ্ঞা বিধায়ক স্বতন্ত্র সূত্র আরম্ভ হেতুই
ব্যাকরণোক্ত সংজ্ঞা বাচক শব্দের উক্তর কোনও বিধিই হইবেনা ।

যদি বল যে সূত্র আরম্ভের প্রামাণ্য হেতু সংজ্ঞার অর্থাৎ দা ধা প্রভৃতি
যে সকল শব্দের যুগ্মসংজ্ঞা করা হইয়াছে, তাহাদের বোধ হইবে এবং স্বরূপের
গ্রহণ হেতু সংজ্ঞার অর্থাৎ সঠি যু শব্দের ও গ্রহণ হইবে ?

ইহার কোনও প্রয়োজন নাই অর্থাৎ এই উপায়ে সূত্রের অনাবশ্যকতা
প্রতিপাদনের কোনও প্রয়োজন নাই, কারণ আচার্য্য পাণিনির অভিপ্রায়-
নুসারেই জানা যাইতেছে যে, শব্দসংজ্ঞাতে স্বরূপের বিধি প্রাপ্তি হয়না ;
যে হেতু ‘ঋগ্ভা যট্’ এই সূত্রে বকারান্ত বিশিষ্ট সংখ্যাবাচক শব্দের ‘যট্’
সংজ্ঞা উপদেশ করিয়াছেন, যদি এইরূপ না করিতেন, তবে বচনের প্রামাণ্য
হেতু নকারান্ত বিশিষ্ট সংখ্যা বাচকের বোধ হইত, কিন্তু স্বরূপের গ্রহণ
হেতু, বকারান্তেরই হইয়াছে ।

ইহা কখনও জ্ঞাপক হইতে পারেনা ; কারণ, বকারান্তশব্দ সংজ্ঞা নহে । তবে কি ?

ডকারান্ত ।

জশ্চ বিধায়ক শাস্ত্র (‘ঋগ্ভাং জশোহস্তে’ ৮ : ৩৯) অসিদ্ধ তাহার
অসিদ্ধ হেতু, বকারান্তেরই সংজ্ঞা হইবে ।

মস্ত্রাদির জ্ঞাত্য তবে ইহা বলিতে হইবে—মস্ত্র বিষয়ে ঋক্, যজু ইত্যাদি
উল্লেখ করা হইয়াছে, তাহা মস্ত্র শব্দে ঋক্ শব্দে এবং যজুঃ শব্দে যেন না হয় ।

বাস্তিক মূলম্ ।—মস্ত্রাদ্যর্থমিতি চেচ্ছান্নসামর্থ্যাদর্থগতে : সিদ্ধম্ * ।

বাস্তিকানুবাদ ।—যদি বল, যে মস্ত্র প্রভৃতিরও অর্থকে বুঝাইবে,—তাহা
নহে, কারণ শাস্ত্রের সামর্থ্য হেতুই অর্থের বোধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—মস্ত্রাদ্যর্থমিতি চেতন্ন । কিং কারণম্ । শাস্ত্রস্ত সামর্থ্যাদর্থস্ত
গতির্ভবিষ্যতি । মস্ত্রে ঋচি যজুর্বাতি যচ্চাতে মস্ত্রশব্দে ঋক্শব্দে যজুঃ শব্দে
চ তত্শ কার্য্যস্ত সম্ভবো নাস্তীতি কৃত্বা মস্ত্রাদিসহচরিতো যোহর্পন্তস্ত গতির্ভবি-
ষ্যতি সাহচর্যাৎ ।

ভাষানুবাদ।—যদি বল যে মস্তাদির অর্থের জ্ঞাত ইহার প্রয়োজন, তাহা নহে ।

তাহার কারণ কি ?

শাস্ত্রের সামর্থ্য হেতুই অর্থের বোধ হইবে—মস্ত্রে থাকে ও যজুতে বাহা বলা হয়, তাহা মন্ত্ৰ শব্দে ঋক্ শব্দে এবং যজু শব্দে তাহার কার্গোর সম্ভাবনা নাই বলিয়া মস্ত্রাদির সহচরিত যে অর্থ তাহারই বোধ হইবে, সাহচর্য্যাহেতু ।

বাত্তিক মূলম্।—সিত্ত্বিশেষাণাং বৃক্ষাণ্যর্থম্ * ।

বাত্তিকানুবাদ।—সকার ইতের গ্রহণ করা তদ্বিশেষের বৃক্ষাদির জ্ঞাত প্রয়োজন ।

ভাষ্যমূলম্।—সিগ্নির্দেশঃ কর্তব্যঃ । ততো বক্তব্যং তদ্বিশেষাণাং গ্রহণং ভবতীতি । কিং প্রয়োজনম্ । বৃক্ষাদ্যর্থং । বিভাষা বৃক্ষমুগেতি । প্লক্ষ্য-গ্রোধং প্লক্ষ্যগ্রোধাঃ ।

ভাষানুবাদ।—সকার ইং বিশিষ্টের নির্দেশ করা কর্তব্য ; তদনন্তর তদ্বিশেষেরও গ্রহণ হইবে এইরূপ বলিতে হইবে ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

বৃক্ষাদির জ্ঞাত—‘বিভাষা বৃক্ষমুগতুণধান্যবান্জনপশুকুশ্ববড়বপূর্কোপ-রাধরোত্তরাণাং’ ২।৪।১২। (এই সকল শব্দের সমাহারদ্বন্দ্বে বিকল্পে একবচন হয়) এই সূত্রানুসারে বৃক্ষ প্রভৃতি শব্দের দ্বন্দ্ব সমাসে যেমন বিকল্পে একবচন হয়, সেইরূপ বৃক্ষ বিশেষ বাচক “প্লক্ষ্যগ্রোধং” প্রভৃতি শব্দের সমাহার হইলেও বিকল্পে একবচন হইয়া প্লক্ষ্যগ্রোধং প্লক্ষ্যগ্রোধাঃ প্রভৃতি প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে । এই জ্ঞাতই সকার ইং বিশিষ্ট বৃক্ষস্ মুগস্ ইত্যাদির নির্দেশ করা কর্তব্য ।

বাত্তিকমূলম্।—পিংপর্য্যায়বচনস্ত চ স্বাদ্যর্থম্ * ।

বাত্তিকানুবাদ।—প ইতের নির্দেশপর্য্যায়বচনের জ্ঞাত, স্ব প্রভৃতির অন্য প্রয়োজন ।

ভাষ্যমূলম্।—পিগ্নির্দেশঃ কর্তব্যঃ । ততো বক্তব্যম্ । পর্য্যায়বচনস্ত চ তদ্বিশেষাণাং চ গ্রহণং ভবতি স্বস্ত চ রূপস্যেতি । কিং প্রয়োজনম্ । স্বাদ্বর্থম্ । যে পুষঃ । অপোষং পুষ্যতি । রৈপোষম্ । ধনপোষম্ । অখপোষম্ । গোপোষম্ ।

ভাষানুবাদ।—প ইতের নির্দেশ করা কর্তব্য । তদনন্তর ইহা বলিতে

হইবে অর্থাৎ পূর্বোক্ত উল্লেখের পরেও পইতের বিষয় বলিতে হইবে । পর্যায় বচন এবং তদ্বিশেষের যাহাতে গ্রহণ হয় এবং স্বরূপের যাহাতে গ্রহণ হয় ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

স্ব প্রভৃতির জন্য—যথা “স্ব পুষঃ,” “স্বপোষং পুষ্যতি,” স্বৈপোষং, ধন-পোষং, অশ্বপোষং, গোপোষং এইস্থলে ধন শব্দের পর্যায়বাচক স্বৈ, অশ্ব, গো প্রভৃতি সকল শব্দের সহিতই, যাহাতে সমাস হইতে পারে

বাত্তিকমূলম্ ।—জিৎপর্যায়বচনস্যৈব রাজ্যার্থম্ * ।

বাত্তিকানুবাদ ।—জইতের প্রয়োজন পর্যায়বচনের গ্রহণ যাহাতে হয়, রাজ্যদির জন্য ।

ভাষামূলম্ ।—জিগ্নিদ্দেশঃ কর্তব্যঃ । ততো বক্তব্যম্ । পর্যায়বচন-স্যৈব গ্রহণং ভবতি । কিং প্রয়োজনম্ । রাজ্যার্থম্ । সভা রাজ্যমনুয্য-পূর্বা । ইন সতম্ । জৈশ্বর সতম্ । তস্যৈব ন ভবতি । রাজসভা । তদ্বি-শেষাণাং চ ন ভবতি । পুষ্পমিত্রসভা চন্দ্রগুপ্তসভা ।

ভাষ্যানুবাদ ।—জ ইতের নিদ্দেশ করা কর্তব্য, তার পর বলিতে হইবে অর্থাৎ পূর্বোল্লিখিতের পরে এইরূপ নিদ্দেশ করিতে হইবে । তাহাতে পর্যায় বচনের গ্রহণ হইবে । তার প্রয়োজন কি ?

রাজনু প্রভৃতি শব্দের কাণ্য সিদ্ধি হওয়াব জন্য ; যথা ‘সভারাজ্যমনুয্য-পূর্বা’ ২।৪।২৩ (রাজনু শব্দের পর্যায় বাচক শব্দ পূর্বে থাকিলে এবং মনুয্য বাচক ভিন্ন শব্দ পূর্বে থাকিলে সভা শব্দান্ত তৎপুরুষ সমাস নিষ্পন্ন শব্দের ক্রীবলিঙ্গ হয়, এই স্থানানুসারে ‘ইনসতম্’ ‘জৈশ্বরসতম্’ (ইন এঃ জৈশ্বর শব্দ রাজ্য অর্থ বাচক হওয়াতে রাজ্যপর্যায়বাচক ভিন্নাতন শব্দের সহিত সমাস হইয়া সভা শব্দের ক্রীবলিঙ্গ হইবে), কিন্তু সেই রাজ্য শব্দেরই হয় না ; যথা রাজসভা (রাজঃ সভা) এবং সেই রাজ্য বিশেষেরও সহিত সমাস হইলে নপুংসক হয়না যথা ‘পুষ্পমিত্রসভা’ (পুষ্পমিত্রস্যসভা) ‘চন্দ্রগুপ্ত-সভা’ (চন্দ্রগুপ্তস্যসভা) (১)

(১) পুষ্পমিত্র এবং চন্দ্র গুপ্ত নামক রাজার সভার বিষয় উল্লিখিত হওয়াতে অনেকে মনে করেন যে, এই গ্রন্থ মগধাধিপতি চন্দ্র গুপ্তের পরবর্তী, অতরাং আধুনিক ; কিন্তু তাঁহাদিগকে জিজ্ঞাস্য এই যে তাঁহারা কি মুক্ত কণ্ঠে বলিতে পারেন যে ইহার পূর্বে চন্দ্র গুপ্ত নামক কোনও রাজা রাজত্ব করেন নাই ? অথবা ভাষ্যকারের উল্লিখিত ব্যাপ্তি সম্পন্ন (যাহার নন্দোদ্যো

বাতি ক্মুগম্ ।—কিতস্য চ তদ্বিশেষাণাং চ মৎস্যাত্ত্বম্ ।

বাটিকানুবাদ।—ঋ ইতের নির্দেশ করা কর্তব্য, এবং তদ্বিশেষের ও নির্দেশ করা কর্তব্য মৎস্যাদির জন্য ।

ভাষ্যমূলম্ ।—কি নির্দেশঃ কর্তব্যঃ । ততো বক্তব্যম্ । তস্য চ গ্রহণং ভবতি তদ্বিশেষাণাং চেতি । কিং প্রয়োজনম্ । মৎস্যাত্ত্বম্ । পক্ষিমৎস্য-মৃগান্ হস্তি । মাৎসিকঃ । তদ্বিশেষণাম্ । শাকরিকঃ শাকুলিকঃ । পর্যায়-বচনানাং ন ভবতি । অজিকান্ হস্তি অনিমিবান্ হস্তীতি । অষ্টৈকশ্চ পর্যায়-বচনস্যেবাতে । মীনান্ হস্তি মৈনিকঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ঋ ইতের নির্দেশ করা কর্তব্য । তদনন্তর বক্তব্য অর্থাৎ পূর্বোক্তিখিতের পরে ঋ লোপের নির্দেশ করিতে হইবে, তাহাতে তাহারও গ্রহণ হইবে এবং তদ্বিশেষের ও গ্রহণ হইবে । মৎস্যাদিতে প্রয়োজন সিদ্ধ হইবার জন্য ; যথা ‘পক্ষিমৎস্যমৃগান্ হস্তি’ ৪।৪।৩৫ (এই সকল শব্দের এবং এই সকল অর্থবাচক পর্যায় বিশেষ শব্দের উত্তর ঠন্ এবং ঠচ্ প্রত্যয় হয়) এই সূত্রানুসারে মৎস্য শব্দের উত্তর ঠন্ প্রত্যয় করিয়া মাৎসিক সিদ্ধ হইয়াছে, এক্ষণে সেই মৎস্য বিশেষেরও সিদ্ধ হইবে ; যথা (শাকরি ঠন্) শাকরিক (পুটিমাছকে মারে যে) (শকুল+ঠন্) শাকুলিক (শোলমাছকে মারে যে) কিন্তু এই মৎস্য প্রভৃতি পর্যায় বাচক শব্দের ‘ঠন্’ প্রত্যয় হইল না ; যথা অজিকান্ হস্তি অনিমিবান্ হস্তি (অজিক এবং অনিমিব শব্দ মৎস্যার্থ বাচক হইলেও তাহাদের বশকারকের উত্তর ‘ঠন্’ প্রত্যয় হয় না) বলিয়া এতলে হইল না ; কিন্তু এই মৎস্য পর্যায়ক বচনের মধ্যে একটি শব্দন উত্তর হইলে, এইরূপ ইচ্ছা করিয়া থাকেন, যথা মীনান্ হস্তি (মীন+ঠন্) মৈনিকঃ, মীনকে বধ করে যে অর্থাৎ কৈলে ।

চক্র ও গুপ্ত অর্থাৎ লুক্কায়িত হইয়া থাকেন এইরূপ উৎপ্রেক্ষা করিয়া ভাষ্য-কার চক্রগুপ্ত নাম দিয়া দৃষ্টান্ত স্বরূপে একটি রাজার নাম মাত্র উল্লেখ করিয়াছেন কিন্তু বাস্তবিক এই নামে কোন ও রাজা ছিলেন বলিয়া এই রূপ নাম উল্লেখ হয় নাই) চক্রগুপ্ত নামটি সুন্দর দেখিরা কি তৎপরে মগ-ধাধিপতির এই নাম রাখা হইতে পারে না ? আজকাল কোন ও লোকের ‘বামদেব’ নাম রাখিলে কি মনে করিতে হইবে যে, রামায়ণ গ্রন্থ এই বাম-দেবের অনেক পরে বাস্তবিক রচনা করিয়াছেন ; যে-হেতু রামায়ণে ও ততো ‘বামদেব’ নাম দেখিতে পাওয়া যায় ?

অণুদিৎসবর্ণস্ত্য চাপ্রত্যয়ঃ । ৬৯ ।

অণ্ উৎ—ইৎ—সবর্ণস্য । ৬। চ—অপ্রত্যয়ঃ । ১।

স্বত্রানুবাদ ।—বিধান করা হয় নাই এমন যে অণ্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ, এবং উকার ইৎ হইয়াছে যাহাদের, তাহারা সবর্ণ সংজ্ঞা হয় ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অপ্রত্যয় ইতি কিমর্থম্ । সনাশংসভিক্ষ উঃ । অসাত্-প্রত্যিকে । অত্যন্নমিদমুচ্যতে অপ্রত্যয় ইতি । অপ্রত্যয়াদেশটিংকিম্মিত ইতি বক্তব্যম্ । প্রত্যয়ে উদাহৃতম্ । আদেশে ইদম ইশ্ । ইতঃ । ইহ । টিতি লবিভা লবিতুম্ । কিত্তি বভূব । মিত্তি হে অনডুন্ । টিতঃ পরিহারঃ । আচায্যপ্রবৃতিজ্ঞাপয়তি ন টিতা সবর্ণানাং গ্রহণং ভবতীতি । যদয়ং গ্রহো-হলিটি দীর্ঘত্বং শাস্তি । নৈতদস্তি জ্ঞাপকম্ । নিয়মার্থমেতৎ স্মৃৎ । গ্রহো-হলিটি দীর্ঘ এবেতি । যত্ত্বর্হি বৃত্তো বেতি বিভাষাং শাস্তি । সর্কেষামেব পরিহারঃ । ভাব্যমানেন সবর্ণানাং গ্রহণং নেত্রেবং ন ভবিষ্যতি । প্রত্যয়ে ভূয়ান্ পরিহারঃ । অনভিধানাৎপ্রত্যয়ঃ সবর্ণান্ গ্রহীয়াতি । যান্ হি প্রত্যয়ঃ সবর্ণান্ গৃহীয়াৎ ন তৈরর্থপ্যাভিধানং স্মৃৎ । অভিধানান্ন ভবি-ষ্যতি । ইদং তর্হি প্রয়োজনম্ । ইহ কে চিৎপ্রতীয়স্তে কে চিৎপ্রত্যাযাস্তে । ভূষাঃ প্রতীয়স্তে । দীর্ঘা প্রত্যাযাস্তে । যাবচ্চোচ্যতে প্রত্যায্যমানেন সবর্ণানাং গ্রহণং নেতি তাবদপ্রত্যয় ইতি । কং পুনর্দীর্ঘঃ সবর্ণগ্রহণেন গৃহীয়াৎ । ভূষম্ । যদ্বাধিক্যান্ন ভবিষ্যতি । প্লুতং তর্হি গৃহীয়াৎ । অনব্ধ্যান্ন গ্রহী-য্যতি । এবং তর্হি সিক্তে স্তি যদপ্রত্যয় ইতি প্রতিষেধং শাস্তি তজ্জ্ঞাপ-য়তাচার্য্যো ভবত্যেবা পরিভাষা ভাব্যমানেন সবর্ণানাং গ্রহণং নেতি । কিমর্থং পুনরিদমুচ্যতে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—এস্থলে অপ্রত্যয় শব্দ কেন গ্রহণ করা হইল ? অর্থাৎ যাহা দিগের প্রত্যয় সংজ্ঞা দ্বারা বিধান করা হইয়াছে, তাহাদেরই নিষেধ করা হইবে । অথবা প্রত্যয় শব্দের যে যৌগিক অর্থ প্রণীয়াতে বিধীয়তে (বিধান করা হয় যাহা, সেই প্রত্যয় শব্দেরই নিষেধ করা হইয়াছে) যথা ‘সনাশং-সভিক্ষ উঃ’ । ৩।২। ১৬৮। এই স্বত্রানুসারে সন্নজ ধাতুর উঃ প্রত্যয় করিলে, সেই উঃ প্রত্যয়ের এবং ‘অসাস্প্রত্যিকে’ । ৩।৩। ১। এই স্বত্রানুসারে মধ্য শব্দের উত্তর সাস্প্রতিক অর্থে অপ্রত্যয় করিলে, সেই সকল প্রত্যয়ের নিষেধের জন্তই, এস্থলে অপ্রত্যয় শব্দ গ্রহণ করা হইয়াছে ।

এই সকল অপ্রত্যয় তো অতি অল্পেরই গ্রহণ করা হইয়াছে।

অপ্রত্যয় আদেশ ট ইং ক ইং এবং ম ইত্যের হয়, এইরূপ বলা উচিত। প্রত্যয়ের উদাহরণ দেখান হইল, আদেশের উদাহরণ দেখান যাইতেছে—‘ইদম ইশ্’। ৭৫৩। এই সূত্রানুসারে পরবর্তী তস্, হ প্রভৃতি প্রত্যয়কে নিমিত্ত করিয়া ইশ্ আদেশ হইলে ইতঃ, ইহ এই সকল প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে। এইস্থলে ইশ্ আদেশ হইলে তিন মাত্রা স্বর প্রাপ্তি হইবার সম্ভাবনা ছিল।

ট ইতে প্রয়োজন দেখান যাইতেছে ; যথা লবিতা লবিতুন্ (এই সকল স্থলে লুপ্তধাতুর উত্তর ত্‌- ও তুমুন্ প্রত্যয় হইলে, ট ইং বিশিষ্ট ইট আগম হইয়া কার্য্য সিদ্ধি হইয়াছে)।

ক ইতে প্রয়োজন দেখান হইতেছে যথা—বভূব এইস্থলে অনুনাসিক প্রাপ্ত হইয়াছিল।

ম ইতে প্রয়োগ দেখান যাইতেছে যে, অনড়ন্ এস্থলে এক পক্ষে আম্ ও প্রাপ্তি হইতে পারিত ॥ ট, ইতে প্রয়োজনের অনাবশ্যক ; যেহেতু আচার্য্য পানিনির অভিপ্রায়ই জ্ঞাপন করিতেছে যে, ট ইত্যের দ্বারা স বর্ণের গ্রহণ হয়, না। যে হেতু তিনিই ‘গ্রহোহলিটি দীর্ঘঃ’। ৭৫২। ৩৭ এই সূত্রে দীর্ঘ আদেশ করিয়াছেন।

ইশা কখনও জ্ঞাপক হইতে পারেনা, কারণ ইশা নিয়মের জন্ত হইবে—লিট্ ভিন্ন অন্তত্র যদি কিছু আদেশ হয়, তাহা হইলে তাহা দীর্ঘই হইবে। তবে যে ‘বৃতো বা’। ৭৫২। ৩৮ এইসূত্রে বিকল্পে বিধান করিয়াছেন, তাহার কি হইবে ?

সকলেরই পরিহার হইবে ; যেহেতু এইরূপ পরিভাষা করিবার প্রয়োজন রহিয়াছে যে “ভাব্যমানেন সর্বগণানাং গ্রহণঃ ন” অর্থাৎ ভবিষ্যতে যে সকল বর্ণ উৎপন্ন হইবে, তাহার সর্ব গ্রহণে গৃহীত হইবেনা, এই নিয়মানুসারেই পুণো-ল্লিখিত উৎপন্ন বর্ণ বা নবজাত বর্ণ সমূহ সর্ব সংজ্ঞা বিশিষ্ট হইবেনা, প্রত্যয়ে ভ্রমোভ্রমঃ অর্থাৎ সাধারণ এবং অসাধারণ সকলেরই পরিহার হইবে : অন-ভিধান হেতু প্রত্যয় সর্ব সমূহের গ্রহণ করিবেনা, বাহাদিগকে প্রত্যয় সর্ব গ্রহণ করিলে, তাহাদের দ্বারা কোনও অর্থের অভিধান অর্থাৎ অর্থ বোধ হইবেনা ; ইহা তবে প্রয়োজন হইবে যে এইস্থলে কিছু কিছু প্রতীতি (বোধ) হইতেছে এবং কিছু কিছু বোধ করা হইতেছে। যথা, হ্রস্বের প্রতীতি হইতেছে দীর্ঘের প্রতীতি করা হইতেছে অর্থাৎ ‘অইউণ্’ সূত্রে হ্রস্বের বোধ হইতেছে এবং তাহাই তৎ সহচরিত দীর্ঘের বোধ করা হইতেছে। যে পর্য্যন্ত বলা হইয়াছে যে

প্রত্যাখ্যমান অর্থাৎ ভাব্যমান বর্ণের দ্বারা সর্বর্ণের গ্রহণ হয়না, সেই পর্য্যন্তই অপ্রত্যয় ।

দীর্ঘ তবে আবার কাছাকে সর্বর্ণ গ্রহণে গ্রহণ করিবে ?

ব্রহ্মকে ।

যজ্ঞাধিক্য হেতু তাহা হইবেনা ।

তবে প্লুতেরই গ্রহণ হউক ?

তাহাও অণ্ প্রত্যাহারে পাঠ করা হয় নাই বলিয়া গৃহীত হইবেনা ।

যদি এইরূপই হয়, তবে ইহা বলা হইবে যে কোনও প্রয়োজন সিদ্ধ সত্ত্বেও যে অপ্রত্যয়ের গ্রহণ করিয়া প্রত্যয় ভিন্নের নিষেধ আদেশ করিতেছেন, তাহাতেই আচার্য্য পাণিনি জ্ঞাপন করিতেছেন যে, ভাব্যমান বর্ণ দ্বারা সর্বর্ণের গ্রহণ হয় না ।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে, এইমূত্র কেন করা হইল ?

কার্ত্তিকমূলম্ ।—অণ্ সর্বর্ণস্যোতি স্বরাণুনাসিক্যকালভেদাৎ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—স্বর, আনুনাসিক্য এবং কালভেদ হেতু, অণ্ বলিতে সর্বর্ণের গ্রহণ হইবেনা ।

ভাষ্যমূলম্ ।—অণ্ সর্বর্ণস্যোতুচ্যতে । স্বরভেদাদানুনাসিক্যভেদাৎ কালভেদাচ্চাণ্ সর্বর্ণার গৃহীয়াৎ ইযাতে চ গ্রহণঃ স্যাদিতি । তচ্চান্তরেণ যত্নং ন সিদ্ধাতীত্যেবমর্থমিদমুচ্যতে । অস্তি প্রয়োজনমেতৎ । কিং তর্হীতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘অণ্’ সর্বর্ণের গ্রহণ হয়, এইরূপ বলা হইয়াছে, কিন্তু স্বরের ভেদহেতু (উদাত্তানুদাত্তাদির ভেদ হেতু) আনুনাসিক্য (অনুনাসিক, অননুনাসিক) ভেদহেতু এবং কালের (একমাত্রা দুইমাত্রা ইত্যাদির) ভেদ হেতু অণ্ প্রত্যাহারান্তর্গতবর্ণ, সর্বর্ণের গ্রহণ করিতে পারে না ; অথচ গ্রহণ হউক, এইরূপ ইচ্ছা আছে, সুতরাং তাহা যত্ন (চেষ্টা বিশেষ) ব্যতীত সিদ্ধ হইতে পারেনা, এই জন্তই এইমূত্র (অণুদিং সর্বর্ণন্তু * *) করা হইয়াছে ।

ইহার কি প্রয়োজন আছে ?

তা বৈ কি !

বার্ত্তিকমূলম্ ।—তত্র প্রত্যাহারগ্রহণে সর্বর্ণগ্রহণমনুপদেশাৎ ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—সেইস্থলে প্রত্যাহার গ্রহণে অনুপদেশ হেতু সর্বর্ণের গ্রহণ হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তত্র প্রত্যাহারগ্রহণে সর্বর্ণানাং গ্রহণং ন প্রাপোতি অকঃ-

সবর্ণে দীর্ঘ ইতি । কিং কারণম্ । অনুপদেশাৎ । যথাজাতীয়কানাং সংজ্ঞা ক্রতা তথাজাতীয়কানাং সংপ্রত্যায়িকা স্তাৎ হ্রস্বানাং চ ক্রিয়তে হ্রস্বানামেব সংপ্রত্যায়িকা স্তাদ্ দীর্ঘানাং ন স্তাৎ । নহু চ হ্রস্বাঃ প্রতীয়মানা দীর্ঘান্ সং প্রত্যায়য়িষ্যন্তি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—তথায় প্রত্যাহার গ্রহণে সবর্ণ সমূহের গ্রহণ প্রাপ্তি হইবেনা, যথা ‘অকঃসবর্ণে দীর্ঘঃ’ এইমূত্রে সবর্ণের গ্রহণ হইবেনা ।

তাহার কারণ কি ?

যে হেতু তাহার উপদেশ করা হয় নাই ।

যেই জাতীয় বর্ণের সংজ্ঞা করা হইয়াছে, সেই জাতীয়েরই বোধক হইবে, এম্বল হ্রস্ববর্ণ সমূহের, অর্থাৎ ‘অইউণ্’ প্রভৃতি মূত্রে হ্রস্ব অ, হ্রস্বই প্রভৃতিরই গ্রহণ করা হইয়াছে ; সুতরাং এম্বল হ্রস্বেরই বোধক হইবে । দীর্ঘ বর্ণ সমূহের হইবেনা ।

যদি বল যে হ্রস্ববর্ণ সমূহ প্রতীয়মান হইয়া দীর্ঘবর্ণ সমূহের ও প্রতীতি করাইবে ?

বার্ত্তিকমূলম্ ।—হ্রস্বসম্প্রত্যয়াদিতি চেদ্রূঢ়ার্থ্যমাণশব্দসম্প্রত্যায়কত্বাচ্ছব্দ-
স্বাবচনম্ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—যদি বল যে হ্রস্বের প্রতীতি হেতুই দীর্ঘের ও প্রতীতি হইবে, তবে উচ্চার্থ্যমাণ শব্দের বোধক হেতু শব্দেরই বোধ হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—হ্রস্বসংপ্রত্যয়াদিতি চেদ্রূঢ়ার্থ্যমাণঃশব্দঃসংপ্রত্যায়কো ভবতি ন সংপ্রতীয়মাণঃ । তদ্বথা । ঋগিত্যুক্তে নংপাঠমাত্রং গম্যতে । এবং তর্হি বর্ণপাঠ এবোপদেশঃ করিষ্যতে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যদি বল যে হ্রস্বের বোধহেতুই উচ্চার্থ্যমাণ শব্দের বোধ হইবে, তাহা হইলে তাহা স্বয়ংই প্রতীয়মান হইবেনা, যথা ‘ঋক্’ এই কথা বলিলে, পঠিত মাত্র সমূহকেই বুঝাইবে ; কিন্তু ঋক্ এই শব্দকে আর বুঝাইবে না ।

যদি এইরূপ হয়, তবে কেবল বর্ণ পাঠেরই উপদেশ করা হইবে, অর্থাৎ আ, ঙ ইত্যাদি বর্ণেরই পাঠ করা হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—বর্ণপাঠ উপদেশ ইতি চেন্দব্রকালত্বাৎ পরিভাষায় অনুপদেশঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—যদি বর্ণ পাঠের উপদেশ করা হয়, তবে অবরকাল হেতু পরিভাষার উপদেশ হইবেনা ।

ভাষ্যমূলম্।—বর্ণপাঠ উপদেশ ইতি চেদবরকালহাং পরিভাষায়া অনু-
পদেশঃ । কিং পরা সূত্ৰাৎ ক্রিয়ত ইত্যতোহবরকাল । নেত্যাহ । সৰ্ব্বথাহবর-
কালৈব । বর্ণানামুপদেশস্তাবৎ । উপদেশোত্তরকালেৎসংজ্ঞা । ইৎসংজ্ঞোত্তরকাল
আদিরন্ত্যেন সংশেতি প্রত্যাহারঃ । প্রত্যাহারোত্তরকাল সৰ্বণসংজ্ঞা । সৰ্বণ-
সংজ্ঞোত্তরকালমণুদিংসবর্ণস্ত চাহ প্রত্যয় ইতি । সৈষাহবরকাল উপদেশোত্তর-
কাল বর্ণানামুপদেশো নিমিত্তস্য কল্পন্যত ইত্যোত্তর । তস্মাদুপদেশঃ কৰ্ত্তব্যঃ ।

ভাষ্যানুবাদ।—যদি বল যে বর্ণ পাঠের উপদেশ করা হইবে, তবে অবর
কাল অর্থাৎ পরকাল হেতু পরিভাষার (ভাষ্যমানেন সৰ্বণানাং গ্রহণং)
উপদেশের প্রয়োজন হইবে না ।

সূত্রের পরে সংজ্ঞা করা হইবে বলিয়া কি অবরকাল হইবে ?

না, এইরূপ বলিতেছেন । তবে কিনা সৰ্ব্বথাই (সকল প্রকারেই) অবর
অর্থাৎ পরবর্তীকাল হইবে । পূর্বে বর্ণ সমূহের উপদেশ করা হইয়াছে,
(অইউণ্ ইত্যাদি) বর্ণ উপদেশের পরে ইৎ সংজ্ঞা অর্থাৎ অন্ত্যবর্ণের ইৎ করা
হইয়াছে, (হলন্ত্যন্ এই সূত্রানুসারে) ইৎ সংজ্ঞা করিবার পর ‘আদিরন্ত্যেন
সংহতা’ এই সূত্রানুসারে অন্ত্য ইত্যের সহিত আদি বর্ণের প্রত্যাহার করা
হইবে, প্রত্যাহার করিবার পরে সৰ্বণ সংজ্ঞা, (তুল্যাস্ত প্রযত্নং সৰ্বণম্) এই
সূত্রানুসারে সৰ্বণ সংজ্ঞা হইবার পর ‘অণুদিংসবর্ণস্ত চাপ্রত্যয়ঃ’ এই সূত্রের
উপস্থিত হইবে, তাহাই এস্থলে অবরকাল হইল, তাহা, উপদেশের পরবর্তী-
কালে বর্তমান বর্ণ সমূহের উৎপত্তির নিমিত্তরূপে কল্পনা করা হইবে বলিয়া
কার্য্য সিদ্ধি হইবেনা, সেই হেতুই উপদেশ করা কৰ্ত্তব্য ।

বার্তিকমূলম্।—তত্রানুবৃত্তিনির্দেশে সৰ্বণগ্রহণমনগ্ভাৎ * ।

বার্তিকানুবাদ।—সেইস্থলে অনুবৃত্তি নির্দেশে অনগ্ভ হেতু সৰ্বণের গ্রহণ
হইবে না ।

ভাষ্যমূলম্।—তত্রানুবৃত্তিনির্দেশে সৰ্বণানাং গ্রহণং ন প্রাপ্নোতি । অস্ত
চৌ যদ্যেতি চ । কিং কারণম্ । অনগ্ভাৎ । নহেতেনো যেহনুবৃত্তিনির্দেশে ।
কে তর্হি । যেহক্ষরসমায় উপদিশ্যন্তে । এবং তহ্নগ্ভাদনুবৃত্তৌ ন অনুপ-
দেশাচ্চ প্রত্যাহারে ন । উচ্যতে চেদমণ, সৰ্বণান্ গৃহ্ণাতীতি তত্র বচনান্ত-
বিষ্যতি । বচনাদ্যত্র তদ্রাস্তি । নেদং বচনান্তম্ । অস্তি হৃদ্যদন্তস্ত
বচনে প্রয়োজনম্ । কিম্ । যে এতে প্রত্যাহারানাদিতৌ বর্ণান্তঃ
সৰ্বণানাং গ্রহণং যথাস্থাৎ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সেই স্থলে অমুবৃত্তির নির্দেশে সৰ্ব্ব সমূহের গ্রহণ প্রাপ্তি হইবেনা, যথা ‘অস্য চৌ’ ৭।৩।৩২। (অর্ণের স্থানে ঙ্গ হয়, চি্ প্রত্যয় পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে যে স্থানে ঙ্গ হইবে তাহার ‘ষসোতি চ’ ৬।৪।১৪৮। এই সূত্রানুসারে ত সংজ্ঞক ঙ্গবর্ণ এবং অবর্ণের লোপ হইলে ঙ্গ পরে থাকিতে তাহার লোপ হইবেনা । তাহার কারণ কি ?

যেহেতু তাহা (ঙ্গ) অণ্ প্রত্যাহারে পাঠ করা হয় নাই—অমুবৃত্তির নির্দেশে বাহাদিগকে নির্দেশ করা হইয়াছে তাহার অণ্ নহে ।

যাহারা অক্ষরসমাম্বায়ে (অ ই উণ্ প্রভৃতি যে সকল অক্ষর প্রথম পাঠ করিয়াছেন তাহাতে) উপদিষ্ট হইয়াছে ।

যদি একরূপ অণেতে পৃষ্ঠিত হয় নাই বলিয়া অমুবৃত্তিতে তাহা প্রাপ্তি না হয় তবে উপদেশ হয় নাই বলিয়া প্রত্যাহারেও প্রাপ্তি হইবেনা, অথচ এই অণ্ সৰ্ব্বকে গ্রহণ করে এইরূপ বলা হইয়াছে, তাহা সূত্রাবশ্যেই সিদ্ধ হইবে ।

যে স্থলে তাহা নাই, সেই স্থলেই বচনহেতু (সূত্রাবশ্যেই সিদ্ধ হইবে) ।

ইহা বচনহেতু সিদ্ধ হইবেনা, কারণ এই বচনের অন্ত প্রয়োজন রহিয়াছে । কি ? (সেই প্রয়োজন কি ?) ।

প্রত্যাহারের আদিতে যে সকল বর্ণ রহিয়াছে সৰ্ব্বের গ্রহণে তাহাদের বাহাতে গ্রহণ হয় ।

যদি এইরূপ হয় তবে—

বাঙিকমূলম্ ।—সবর্ণে হণ্ গ্রহণমপরিভাষ্যাকৃতিগ্রহণাৎ * ।

বার্তিকানুবাদ । সবর্ণে অণ্ গ্রহণ বলিবার প্রয়োজন নাই যেহেতু আকৃতির গ্রহণ হেতুই তাহা সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সবর্ণে হণ্ গ্রহণমপরিভাষ্যম্ । কৃতঃ । আকৃতিগ্রহণাৎ । অবর্ণাকৃতিরূপদিষ্টা সৰ্ব্বমবর্ণকুলং গ্রহীষ্যতি । তথ্যেবর্ণাকৃতিস্থথোবর্ণাকৃতিঃ । নহু চান্ধা আকৃতিরকারস্যাংকারস্ত চ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—সবর্ণ গ্রহণে অণ্ গ্রহণের বলিবার আবশ্যক নাই ।

কেন ?

আকৃতির গ্রহণ হেতু—অবর্ণ আকৃতির উপদেশ করা হইয়াছে, তাহা অবর্ণজাতীয় সমস্তকেই গ্রহণ করিবে, সেইরূপ ইবর্ণাকৃতি, উবর্ণাকৃতিও হইবে অর্থাৎ বাবতীয় ইবর্ণ উবর্ণকে গ্রহণ করিবে ।

যদি বল যে আকারের এবং আকারের আকৃতি পরস্পর ভিন্ন—

বার্তিকমূলম্ ।—অনন্তত্বাচ্চ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—তাহাও অনন্তত্ব হেতু সিদ্ধ হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—অনন্তাকৃতিরকারস্বাকারস্য চ ।

ভাষানুবাদ । অকার এবং আকারের আকৃতি ভিন্ন নহে ।

বার্তিকমূলম্ ।—অনেকান্তো হনন্তত্বকরঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—যাহা একান্ত নহে তাহাই অনন্তত্বকর হইয়া থাকে ।

ভাষামূলম্ ।—যো হনেকান্তেন ভেদো নাসাবন্যত্বং কৰোতি । তদ্যথা । ন যো গোশ্চ গোশ্চ ভেদঃ সোহন্যত্বং কৰোতি । যস্ত খলু গোশ্চা-
খন্ত চ ভেদঃ সোহন্তত্বং কৰোতি । অপর আহ । সর্বর্ণেহণ্ গ্রহণমপরিভাষ্য-
মাকৃতিগ্রহণাদনন্যত্বম্ । সর্বর্ণেহণ্ গ্রহণমপরিভাষ্যম্ । আকৃতিগ্রহণাদনন্তত্বং
ভবিষ্যতি । অনন্তাকৃতিরকারস্বাকারস্ত চ । অনেকান্তো হনন্তত্বকরঃ যো
হনেকান্তেন ভেদো নাসাবন্যত্বং কৰোতি । তদ্যথা । ন যো গোশ্চ গোশ্চ
ভেদঃ সোহন্তত্বং কৰোতি যস্ত খলু গোশ্চাখন্ত চ ভেদঃ সোহন্তত্বং কৰোতি ।

ভাষানুবাদ ।—যেহেতু যাহা অবয়বের দ্বারা ভেদ নহে, তাহা কখনও
অন্তত্ব করেনা, যেমন একটি গাভীর সহিত আর একটি গাভীর কিঞ্চিৎ ভেদ
থাকিলেও তাহা গাভী ভিন্ন অন্ত কিছু বুঝায় না ।

কিন্তু গাভীর সহিত অশ্বের যে ভেদ, তাহা দ্বারা স্বতন্ত্রই বোধ করাইয়া
থাকে ।

অন্তে বলিয়া থাকেন, যে সর্বর্ণে অণ্ গ্রহণ বলিবার কোনও প্রয়োজন
নাই ; যেহেতু আকৃতির গ্রহণ দ্বারাই তাহার ভেদ হইবেনা ।

সর্বর্ণে অণ্ গ্রহণ অনাপেক্ষক, বারণ আকৃতির গ্রহণ হেতুই অনন্তত্ব হইবে,
অকার এবং আকারের আকৃতি কখনও ভিন্ন নহে ; যেহেতু অনেকান্ত অর্থাৎ
অনবয়বই অন্তত্ব বোধক হইয়া থাকে ; কিন্তু যাহা অবয়ব বশতঃ ভেদ নহে
তাহা কখনও অন্তত্বকারী হয় না ; যেমন একটি গাভীর সহিত অন্ত একটি গাভীর
যে আকৃতিগত যৎকিঞ্চিৎ ভেদ, তাহা কখনও তাহার গাভী ভিন্ন অন্তত্ব
বোধক হয় না, কিন্তু গাভীর সহিত অশ্বের যে ভেদ তাহাই অন্যত্বকারী হইয়া
থাকে ।

বার্তিকমূলম্ ।—তদ্বচ্চ হলুগ্রহণেষু * ।

বার্তিকানুবাদ ।—হলুগ্রহণেও সেইরূপই হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—এবং চ কৃত্বা হলুগ্রহণেষু সিদ্ধং তদ্বতি । ঝলোঝলি ।

অবাত্তাম্। অবাত্তম্। অবাত্ত। যত্রৈতন্নাশ্চি। অণ্ সৰ্বণান্ গৃহাতিতি।
 অনেকান্তো হনন্ত্বকর ইত্যুক্তার্থম্। দ্রুতবিলম্বিতয়োশ্চানুপদেশান্নাত্মাহে
 আকৃতিগ্রহণাৎ সিদ্ধমিতি। যদন্তং কস্তাঞ্চিদ বৃত্তৌ বর্ণানুপদিষ্ট্য সৰ্বত্র কৃতী
 ভবতি। অস্তি প্রয়োজনমেতৎ। কিং তর্হীতি। বৃত্তিপৃথক্কৃতং তু নোপপদ্যতে।
 বৃত্তেঃ পৃথক্কৃতং নোপপদ্যতে। তস্মাৎ তপরনির্দেশাৎসিদ্ধম্। তস্মাত্তত্র তপর-
 নির্দেশঃ কর্তব্যঃ। ন কর্তব্যঃ। ক্রিয়তে স্ত্যাস এব। অতো ভিস ঐসিতি।
 অণুদিৎসবর্ণস্য চাপ্রত্যয়ঃ।

ভাষ্যানুবাদ।—এইরূপ করিয়াই চল্ গ্রহণেও সিদ্ধ হইবে; যথা
 ‘ঝলোঝলি’ ৮।২।২৬। (ঝলের পরস্থিত যে স তাহার লোপ হয় ঝল্ পরে
 থাকিলে, এই সূত্রানুসারে অবাত্তাম্, অবাত্তম্, অবাত্ত ইত্যাদি প্রয়োগ সিদ্ধি
 হইল, কিন্তু যে স্থলে ইহা নাই সেই স্থলে অণ্ বলিতে সৰ্বণ বর্ণ সমূহের গ্রহণ
 করে বলিয়া সিদ্ধ হইবে। অনেকান্ত অর্থাৎ অবয়বগত ভেদই অন্যত্বকারী
 হয় ইহা বলা হইয়াছে, অতএব কোন বর্ণ অতি দ্রুত (শীঘ্র) এবং কোন
 বর্ণ অতিশয় বিলম্বে উচ্চারণ করিলে, সেইরূপ দ্রুত বা বিলম্বিত বর্ণ প্রত্যাহারে
 পাঠ করেন নাই বলিয়া আমরা মনে করি যে, তাহাও তুল্য অবয়বের গ্রহণেই
 সিদ্ধ হইবে। যেহেতু ইহা যে কোনও বৃত্তিতে অর্থাৎ দ্রুত বা বিলম্বিত অব-
 স্থাতে বর্ণ সমূহ উপদেশ করিলেই সৰ্বত্র কার্য্যকারী হইয়া থাকে।

ইহার প্রয়োজন আছে কি?

তবে কি! অর্থাৎ প্রয়োজন আছে নৈকি।

তাহা হইলে বৃত্তির তো পৃথক্ উপপন্ন হইবে না—বৃত্তির পার্থক্য সিদ্ধ
 হইবে না, সেই হেতু তপরের নির্দেশ করিলেই সিদ্ধ হইবে।

তাহা হইলে তবে সেইস্থলে তপরের নির্দেশ করিতে হইবে?

না, করিতে হইবে না। কারণ সেই স্থলে ন্যাস অর্থাৎ স্থানান্তর হইতে
 আনিয়া সংযোগ করা হইবে, যে ‘অতো ভিস ঐস্’ ৭।১।৯। এই সূত্রস্থিত ‘অণ্’
 এর তপর নির্দেশ হেতুই এস্থলে কার্য্যসিদ্ধি হইবে।

‘অণুদিৎসবর্ণস্য চাপ্রত্যয়ঃ’ এই সূত্রের ভাষা উল্লিখিত হইল।

তপরন্তুৎকালশ্চ। ৭০।

তপরঃ। ১। তৎকালশ্চ। ৬।

সূত্রানুবাদ।—ত আছে পরে যার এবং তকারের পরে আছে যে, সে
 তাহার সমকালেরই সংজ্ঞা হয়।

ভাষামূল্যম্।—অযুক্তোহয়ং নির্দেশস্তৎকালস্যোতি । তদিত্যেনে কালঃ
প্রতিনির্দিশাতে তদিত্যয়ং চ বর্ণঃ । তত্রায়ুক্তং বর্ণস্ত কালেন সহ সামান্যধিকর-
ণ্যম্ । কথং তর্হি নির্দেশঃ কর্তব্যঃ । তৎকালকাস্তোতি । কিমিদং তৎকাল-
কালস্যোতি । তস্য কালস্তৎকালঃ । তৎকালঃ কালো যস্যোতিসোহয়ং
তৎকালকালস্তৎকালকালস্যোতি । স তর্হি তথা নির্দেশঃ কর্তব্য । ন
কর্তব্যঃ । উত্তরপদলোপোহয়ং দ্রষ্টব্যঃ । তদ্যথা । উষ্ট্রমুখমিব মুখং যস্য
সোহয়মুষ্ট্রমুখঃ খরমুখঃ । এবং তৎকালকালস্তৎকালস্তৎকালস্যোতি । অথ বা
সাহচর্য্যভাচ্ছন্দ্যং ভবিষ্যতি কালসহচরিতো বর্ণোহপি কাল এব । কিং
পুনরিতং নিয়মার্থমাহো বিৎ প্রাপকম্ । কথং চ নিয়মার্থং স্যাত্ কথং
বা প্রাপকম্ । যদ্যত্রাহণগ্রহণমণুবর্ততে ততো নিয়মার্থম্ । অথ নিবৃত্তং
ততঃ প্রাপকম্ । কশ্চাত্র বিশেষঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘তৎকালস্য’ এই প্রয়োগটি অযুক্ত অর্থাৎ ন্যায্যানুসারে
সম্বন্ধ নহে, তৎ এই শব্দ দ্বারা কালেরই নির্দেশ করা হইয়াছে, এবং তৎ এই
শব্দ বর্ণকে বুঝাইয়াছে ?

বর্ণের সহিত কালের সামান্যধিকরণ্য (তুল্যতা) হইতে পারে না বলিয়া
তাহা অযুক্ত ।

তবে কিরূপে নির্দেশ করা কর্তব্য ?

‘তৎকালকালস্য’ এইরূপ ।

এই ‘তৎকালকালস্য’ বিষয়টী কি ?

তস্যকালঃ তৎকালঃ (তাহার যে কাল সে তৎকাল) তৎকালঃ কালো যস্ত
(তৎকাল হইয়াছে কাল যাহার) ‘সোহয়ং তৎকালকালঃ’ (সেই এই তৎকাল—
কাল) তাহার তৎকালকালস্য ।

তবে সেইরূপ নির্দেশ করা কর্তব্য ।

না তাণ কর্তব্য নহে । এস্থলে উত্তরপদ লোপ দ্রষ্টব্য । যেমন উষ্ট্রের
মুখের ন্যায় মুখ যাহার সে উষ্ট্রমুখ, খরমুখ (খরের অর্থাৎ গাধার মুখের
ন্যায় মুখ যাহার সে খরমুখ) সেইরূপ এস্থলেও তৎকালের যে কাল সে
তৎকালকাল তাহা ‘তৎকালকালস্য’ ।

অথবা সাহচর্য্য হেতু শব্দেরও হইবে ; কালের সহচরিত হেতু বর্ণও
কালই ।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে ইহা কি নিয়মের জন্য, অথবা প্রাপক ?

নিয়মার্থই বা কিরূপে হয়, প্রাপকই বা কিরূপে হইবে ?

যদি এখানে অণুগ্রহণের অমুদ্রি হয় তাহা হইলে নিয়মার্থ হইবে, আর যদি অণুগ্রহণ নিবৃত্ত হয় তাহা হইলে প্রাপক হইবে ।

ইহাতে বিশেষ কি ? অর্থাৎ নিয়মার্থক এবং প্রাপকেতে প্রভেদ কি ?

বার্তিকমূলম্ ।—তপরন্তৎকালস্যোতি নিয়মার্থমিতি চৈদীর্ঘগ্রহণে স্বরভিন্না-
গ্রহণম্ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—তপরন্তৎকাল এই সূত্র যদি নিয়মার্থ হয়, তবে দীর্ঘ
গ্রহণে ভিন্ন স্বরের গ্রহণ হইবেনা ।

ভাষামূলম্ ।—তপরন্তৎকালস্যোতি নিয়মার্থমিতি চৈদীর্ঘগ্রহণে স্বরভিন্নানাং
গ্রহণং ন প্রাপোতি । কেষাম্ । উদাত্তানুদাত্তস্বরিতানুনাসিকানাম্ । অস্ত
তর্হি প্রাপকম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘তৎপরন্তৎকালস্য’ এই সূত্র যদি নিয়মার্থ হয়, তবে
দীর্ঘের গ্রহণে ভিন্ন স্বরের গ্রহণ প্রাপ্তি হইবেনা ।

কাহাদের ?

উদাত্ত, অনুদাত্ত, স্বরিত, অনুনাসিক প্রভৃতির ।

আচ্ছা তবে প্রাপকই হউক ।

বার্তিকমূলম্ ।—প্রাপকমিতি চৈদ্রুসগ্রহণে দীর্ঘপ্লুতপ্রতিবেশঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—যদি প্রাপক বলা হয়, তবে হ্রস্বের গ্রহণে দীর্ঘ ও প্লুতের
নিষেধ করা কর্তব্য ।

ভাষামূলম্ ।—প্রাপকমিতি চৈদ্রুসগ্রহণে দীর্ঘপ্লুতয়োঃ প্রতিষেধো বক্তব্যঃ ।
ন বক্তব্যঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—যদি প্রাপক (অন্যকেও প্রাপ্তি করায়) বলা হয়, তবে
হ্রস্বের গ্রহণে দীর্ঘ এবং প্লুত (প্রাপ্তি করাইবে বলিয়া) নিষেধ করা বক্তব্য ।

না, বক্তব্য নহে ।

বার্তিকমূলম্ ।—বিপ্রতিষেধাৎ সিদ্ধম্ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—বিপ্রতিষেধ হেতুই সিদ্ধ হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—অণু সর্বণ ন গৃহ্যতীত্যোতদন্ত তপরন্তৎকালস্যোত্যোত-
ত্বতি বিপ্রতিষেধেন । অণু সর্বণান গৃহ্যতীত্যস্যাবকাশঃ । হ্রস্ব অতপর
অণঃ । তপরন্তৎকালস্যোতাস্যাবকাশঃ । দীর্ঘানুপরাঃ । হ্রস্বেষু তপরেষু
ভগ্নং প্রাপোতি । তপরন্তৎকালস্যোত্যোতত্বতি বিপ্রতিষেধেন ।

ভাষ্যানুবাদ।—অণ্ প্রত্যাহারান্তর্গত বর্ণ তাহার যাবতীয় সর্বণকে গ্রহণ করিয়া থাকে, এইরূপস্থল বর্তমান রহিয়াছে (সুতরাং সে হ্রস্ব দীর্ঘ প্লুত যাবতীয় সর্বণেরই গ্রহণ করিলে) কিন্তু ‘তপরন্তং কালস্য’ এই স্থল তপর হইলে ঠিক তাহার সমকালবর্তী বর্ণেরই গ্রহণ করিবে, অতএব এস্থলে বিপ্রতিষেধ অর্থাৎ তুল্য বল বিরোধ হেতুই সিদ্ধ হইবে। অণ্ বলিতে সর্বণের গ্রহণ হয় ইচ্ছাই ইহার অবকাশ, তপর ভিন্ন যে হ্রস্ব অণ্। ‘তপরন্তং কালস্য’ ইহাই ইহার অবকাশ, যেস্থলে তপর দীর্ঘ রহিয়াছে। সুতরাং হ্রস্ব যে তপর সেইস্থলে (সর্বাৎ এবং সমকাল) উভয়ই প্রাপ্তি হইবে। কিন্তু ‘তপরন্তং কালস্য’ ইহা পরন্তু বলিয়া বিপ্রতিষেধে পরকার্য্যই চইবে।

বার্ত্তিকমূলম্। যদ্যেবং দ্রুতায়ং তপরকরণে মধ্যমবিলম্বিতয়ো রূপসংখ্যানং কালভেদাৎ *।

বার্ত্তিকানুবাদ। যদি এইরূপই হয়, তবে দ্রুত উচ্চারিত বর্ণে তপর করা হইলে, মধ্যম এবং বিলম্বিত বর্ণে কালের ভেদহেতু, উপসংখ্যান করা কর্তব্য।

ভাষ্যমূলম্। দ্রুতায়ং তপরকরণে মধ্যমবিলম্বিতয়ো রূপসংখ্যানং কর্তব্যং তথা মধ্যমায়াং দ্রুতবিলম্বিতয়োস্তথা বিলম্বিতায়াং দ্রুতমধ্যময়োঃ। কিং পুনঃ কারণং ন সিদ্ধ্যতি। কালভেদাৎ। যে হি দ্রুতায়ং বৃত্তৌ বর্ণাঙ্কিতাগাধিকান্তে মধ্যমায়াং যে চ মধ্যমায়াং বর্ণাঙ্কিতাগাধিকান্তে তু বিলম্বিতায়াম্।

ভাষ্যানুবাদ।—দ্রুত (শীঘ্র উচ্চারিত) বর্ণে তপর করা হইলে মধ্যম এবং বিলম্বিত বর্ণের উপসংখ্যান অর্থাৎ উল্লেখ করা কর্তব্য, সেইরূপ মধ্যম উচ্চারিত বর্ণে তপর করা হইলে দ্রুত, ও বিলম্বিত (বিলম্বে উচ্চারিত) বর্ণে তপর করা হইলে দ্রুত ও মধ্যম বর্ণের উল্লেখ করা কর্তব্য।

আবার কি কারণেই বা তাহা সিদ্ধ হইবেনা ?

কালের ভেদহেতু। দ্রুত অবস্থাতে বর্তমান যে সকল বর্ণ, তাহার যদি তিনভাগ অধিক হয়, তাহাতে মধ্যম উচ্চারণ হইবে ; আবার মধ্যম উচ্চারিত বর্ণে যে তিনভাগ স্বর অধিক হইবে, তাহার বিলম্বিত বর্ণে উচ্চারিত হইবে।

বার্ত্তিকমূলম্।—সিদ্ধং অবস্থিতা বর্ণা বক্তু শ্চিরচিত্রবচনাঙ্ক বৃত্তয়ো বিশিধ্যন্তে *।

বার্ত্তিকানুবাদ।—অবস্থিত বর্ণ সমূহ বক্তার চির এবং অচির বচনহেতু, বৃত্তি সমূহ বিশেষিত হইবে বলিয়া সিদ্ধ হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—সিদ্ধমেতৎ। কথম্। অবস্থিতা বর্ণা দ্রুতমধ্যমবিলম্বিতাঃ।

কিং কৃত্ত্বিহি বৃত্তি বিশেষঃ। বক্তৃচ্চিরাচিরবচনাদ্ বৃত্তয়ো বিশিষ্যন্তে।
বক্তা কচ্চিদাশ্চিৎকারী ভবতি আশ্চ বর্ণনভিষঙ্গে কচ্চিচ্চিরেণ কচ্চিচ্চিরতরেণ
কচ্চিচ্চিরতমেন। তদাখা। তমেবাধ্বানং কচ্চিদাশ্চ গচ্ছতি কচ্চিচ্চিরেণ
কচ্চিচ্চিরতরেণ কচ্চিচ্চিরতমেন। বণিক আশ্চ গচ্ছতি আশ্চিকচ্চিরেণ পদাতি
চ্চিরতরেণ শিশুচ্চিরতমেন। বিষম উপত্ৰাসঃ। অধিকরণমাত্ৰাধ্বা ত্ৰয়চ্চিরাশ্চ
তত্ৰায়ুক্তং বদধিকরণস্য বৃদ্ধিহানৌ স্মাতাম্। এবং তহি ক্ষেপটঃ শব্দঃ। ধ্বনিঃ
শব্দশব্দঃ। কথং।

ভাষ্যানুবাদ।—ইহা সিদ্ধ হইবে।

কিঙ্গপে ?

বর্ণসমূহ দ্রুত মধ্যম এবং বিলম্বিত অবস্থায়ই বর্তমান রহিয়াছে।

ভাবে বৃত্তি বিশেষের কি করা হইবে ?

বক্তার বিলম্বিত এবং অবিলম্বিত বাক্য তেতুই বৃত্তিসমূহের বিশেষণ করা
হইবে—বক্তা কোথায় ও আশ্চ অভিধারী হন শীঘ্র বর্ণোচ্চারণ করেন, কোথায়ও
বিলম্বে, কোথাও বা অধিকতর বিলম্বে, কোথাও বা অধিকতম বিলম্বে বাক্য
উচ্চারণ করেন ; যেমন সেই একই পথ কেহ বা শীঘ্র, কেহ বা বিলম্বে কেহ বা
অধিকতর বিলম্বে এবং কেহ বা অধিকতম বিলম্বে অতিক্রম করে—রথে
গমনকারী (১) শীঘ্র গমন করেন, অথারোহী বিলম্বে, পদাতিক অধিকতর
বিলম্বে এবং শিশু অধিকতম বিলম্বে গমন করে। ইহা তুল্য দৃষ্টান্ত নহে,
কারণ, এস্থলে ‘পথ’ গমন ক্রিয়ার অধিকরণ ; সুতরাং সেই অধিকরণের বৃদ্ধি
এবং হ্রাস হওয়া অসম্ভব অর্থাৎ গমনকর্ত্তা একই পথে শীঘ্র অথবা বিলম্বে
গমন করিল বলিয়া পথের পরিমাণ হ্রাস অথবা বৃদ্ধি হইলনা বটে, কিন্তু
শব্দ তো কর্ত্তার ক্রিয়ার জ্ঞাত, পথ যেমন পূর্ন হইতেই ব্যাপ্তি রহিয়াছে বর্ণ
তো আর তাহা নহে।

(১) এস্থলে রথিক বণিতে পুষ্পরথ বা বাস্পরথ প্রভৃতি জ্ঞানিতে
হইবে ; কিন্তু ঘোড়ায় টানিবার রথ নহে ; যেহেতু, অশ্বের, রথ লহিত মানুষকে
টানিয়া লইয়া অথারোহীর পূর্বে যাওয়া সম্ভব নহে। যদি বল যে রথ চলিবার
স্বাভা অতি পরিষ্কার ও মন্থণ বলিয়া হয়ত অথারোহী অপেক্ষা রথারোহী পূর্বে
গমন করিতে পারেন, কিন্তু ভাষ্যকার এস্থলে ‘তমেবাধ্বানং’ অর্থাৎ সেই একই
পথকে অতিক্রম করিবার কথা বলিয়াছেন বলিয়া এইরূপ শব্দাই হইতে

এইরূপ হইলে, তবে 'স্ফোট' অর্থাৎ মূল শব্দের বিষয় বলিব ('স্ফোট') শব্দকে নিত্য বলিয়া স্বীকার করা হইয়াছে) ; কিন্তু ধ্বনি হইল শব্দের গুণ বিশেষ (সুতরাং তাহা শীঘ্রই হউক বা বিলম্বিতই হউক কোনও দোষ হইবে না) ।

কিরূপে ?

বার্ত্তিকমূলম্ ।—ভের্যাসাতবৎ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—ভেরীর আঘাতের ছায় ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তদাথা ভের্যাসাতঃ ভেরীমাহত্য কশ্চিৎত্রিংশতি পদানি গচ্ছতি কশ্চিৎত্রিংশৎ কশ্চিচ্ছত্রারিংশৎ স্ফোটস্তাবানেব ভবতি । ধ্বনিকৃতা বুদ্ধিঃ । ধ্বনিঃ স্ফোটশব্দানাং ধ্বনিস্ত গলু লক্ষ্যতে । অল্পো মহাংশঃ কেবাং চিহ্নভয়ং তৎসংজ্ঞাতং ॥ ১ ॥ তপরন্তংকালস্ত ॥

ভাষ্যানুবাদ ।—যেমন ভেরীর (বাদ্যগদ্যনিশেষ) আঘাত ভেরীকে আঘাত করিয়া কোথাও বা বিংশতিপদ পরিমিত স্থান পর্য্যন্ত গমন করে, কোথাও বা ত্রিংশৎ ৩০, কোথাও বা চত্বারিংশৎ ৪০ পদপরিমিত স্থান পর্য্যন্ত ধ্বনিটী গমন করে ; 'স্ফোট' কিন্তু যেমন তেমই থাকে, বুদ্ধি কেবল ধ্বনিরই হইয়া থাকে । শব্দসমূহের দুইটী অবস্থা আছে, ধ্বনি এবং স্ফোট ; কিন্তু ধ্বনিই লোকের উপলব্ধি হইয়া থাকে, তাহা আবার কোথাও বা অল্প, কোথাও বা মহান, কোথাও বা এই উভয়রূপ (অল্প ও অধিক) স্বভাবতই হইয়া থাকে । 'তপর-সংকালস্ত' সূত্রের ব্যাখ্যা উল্লিখিত হইল ।

আদিরন্তোয়ন সহেতা । ৭১ ।

আদিঃ । ১ । অন্তোয়ন । ১ । সহ ইতা । ৩ ।

সূত্রানুবাদ ।—অন্তা ইং বর্ণের সহিত যে আদি বর্ণ, তাহা তাহার এবং মধ্যগত বর্ণের সংজ্ঞা হয় ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—আদিরন্তোয়ন সহেতেত্যসংপ্রত্যয়ঃ সংজ্ঞিনোহনির্দেশাৎ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ । 'আদিরন্তোয়ন সহেতা' এই সূত্রে সংজ্ঞার নির্দেশ করা হয় নাই বলিয়া, প্রতীতি হয় না ।

ভাষ্যমূলম্ ।—আদিরন্তোয়ন সহেতেতি অসংপ্রত্যয়ঃ । কিং কারণম্ । সংজ্ঞিনোহনির্দেশাৎ । নহি সংজ্ঞিনো নির্দিষ্টস্তে ।

ভাষ্যানুবাদ ।—'আদিরন্তোয়ন সহেতা' স্থলে এইটী প্রতীতি হয় না যে, কাহার সংজ্ঞা করা হইয়াছে ।

ভাহার কারণ কি ?

সংজ্ঞার অনির্দেশ হেতু—সংজ্ঞার নির্দেশ করা হয় নাই ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সিদ্ধং আদিরিতা সহ তদ্ব্যাপ্তোক্তি বচনাৎ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—আদিবর্ণ ইৎবর্ণের সহিত ভাহার মধ্যগত বর্ণের সংজ্ঞা হয় বলিয়া ইহা সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সিদ্ধমেতৎ । কথম্ । আদিরিত্যেন সচেতা গৃহমাণঃ স্বস্ত চ রূপস্ত গ্রাহকস্তনুমধ্যানানং চেতি বক্তব্যম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহা সিদ্ধ হইবে ।

কিরূপে ?

অস্ত্য ইৎ বর্ণের সহিত আদি বর্ণের সংজ্ঞা হয় এইরূপ সংজ্ঞার গ্রহণ হেতুই তাহা ভাহার নিজের রূপের এবং মধ্যগত বর্ণের গ্রাহক হয় এইরূপ বলিতে হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সম্বন্ধিশব্দৈর্বা তুল্যম্ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অথবা সম্বন্ধি শব্দের সহিত ইহা তুল্য হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সম্বন্ধিশব্দৈর্বা তুল্যমেতৎ । তদাণা । সম্বন্ধিশব্দাঃ মাতরি-বর্ত্তিতব্যম্ । পিতরি শুক্রাণি তব্যমিতি । ন চোচ্যাতে সস্যাং মাতরি স্বস্মিন পিতরীতি । সম্বন্ধাচ্চ গম্যতে যা যন্ত মাতা যো যন্ত পিতেতি । এবমিহা-প্যাদিরিত্য ইতি সম্বন্ধিশব্দাবোভে । তত্র সম্বন্ধাদেতদগম্যম্ । যৎ প্রতি য আদিরিত্য ইতি চ ভবতি তন্ত গ্রহণং ভবতি সন্ত চ রূপস্তুতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা ইহা সম্বন্ধি শব্দের সহিত তুল্য হইবে, যেমন মাতরি বর্ত্তিতব্যম্ অর্থাৎ মাতার কার্য্যে বর্ত্তমান থাকিবে । পিতরি শুক্রাণি তব্যম্ অর্থাৎ পিতার শুক্রাণি করিতে হইবে ; এইরূপ সম্বন্ধি শব্দ বলিলে, আর বলা হয় না যে নিজের মাতাতে অথবা নিজের পিতাতে (বর্ত্তমান থাকিবে বা শুক্রাণি করিবে) ; সম্বন্ধ হইতেই বোধ হয় যে, যে বাহার মাতা অথবা যে বাহার পিতা সে তাহাতেই বর্ত্তমান থাকিবে । সেইরূপ এইস্থলেও আদি এবং অস্ত্য এই শব্দদ্বয়কে সম্বন্ধি শব্দ জানিতে হইবে ; সুতরাং সেইস্থলে সম্বন্ধ হেতুই ইহা জানা যাইবে যে, বাহার প্রতি যে আদি এবং অস্ত্য হইবে, ভাহারই গ্রহণ হইবে এবং নিজের স্বরূপেরও গ্রহণ হইবে । (যেমন অণু বলিতে অস্ত্য ইৎ একর এবং আদি অকার মধ্যগত ই, উ বর্ণের সহিত অ, ই, উ এই কল্পবর্ণের সংজ্ঞা হইবে ।)

যেন বিধিস্তদন্তু । ৭২ ।

যেন । ৩ । বিধিঃ । ১ । তৎ—অন্তস্য । ৬ ।

সূত্রানুবাদ ।—বিশেষণ বাচক শব্দ, তদন্তের সংজ্ঞা হয় ।

ভাষামূল্য ।—ইহ কস্মান ভবতি ইকো যণচি । দধ্যত্র । মধ্যত্র । অন্ত অলোহন্তস্য বিধয়ো ভবন্তীত্যন্তান্ত ভবিষ্যতি । নৈবং শক্যম্ । অনেকা আদেশান্তেষু দোষঃ স্যাৎ । এচোহব্যায়ান ইতি । নৈব দোষঃ । যথৈব প্রকৃতি-তন্তদন্তবিধির্ভবতি এবমাদেশতো ভবিষ্যতি । তত্রৈকন্তস্যাদ্যন্তা আদেশা ভবিষ্যন্তি । যদি চৈবং ক চিৎকরপাৎ তত্র দোষঃ স্যাৎ । ব্রহ্মেস্তঃ ব্রহ্মোদকম্ অপি চান্তরঙ্গবহিরঙ্গে ন প্রকল্পেয়াতাম্ । তত্র কো দোষঃ । সোনাঃ । সোনা । অন্তরঙ্গলক্ষণস্য যণাদেশস্য বহিরঙ্গলক্ষণো গুণো বাধকঃ প্রস-জ্যেত । উনশব্দাশ্রিত্য যণাদেশো ন শব্দাশ্রিত্য গুণঃ অস্তিধিষ্ট ন প্রকল্পেত । দোঃ পহাঃ স ইতি তস্মাৎ প্রকৃতে তদন্ত বিধিরিতি বক্তব্যম্ । ন বক্তব্যম্ । যেনেতি করণ এষা তৃতীয়া । অগ্নেন চান্তস্য বিধির্ভবতি । তদ্যথা দেবদত্তস্য সগাশং শরাটৈবরোদনেন চ যজ্ঞদত্তঃ প্রতিবিধন্তে তথা সংগ্রামং তস্তাশ্বরথগণাতিভিঃ । এবমিহাপ্যচা ধাতোর্থতং বিধন্তে অকারেণ প্রাপ্তিপদিকস্য ইকঃ বিধন্তে ।

ভাষামূল্য ।—‘ইকো যণচি’ এই স্থলে কেবল হয় না, অর্থাৎ এতলে ইক্ বলিতে ইক্ আছে অস্তে যাতার সেই শব্দ স্থানে কেন যণাদেশ হয়না, যেমন দধ্যত্র (দধি + অত্র), মধ্যত্র (মধু + অত্র) এই স্থলে দ, ধ, ই এই যাবতীয় বর্ণের স্থানে কেন য প্রভৃতি আদেশ হইল না ?

উক ! (অর্থাৎ হইলইবা তাহাতে দোষ কি) ‘অলোহন্তস্য’ এই সূত্রানুসারে ঙী বিভক্তির স্থানে আদেশ হইলে তাহা তাহার অন্ত্যবর্ণেরই বিধান হয় বলিয়া, এই স্থলেও অন্ত্যবর্তী ই. উ স্থানেই যণাদেশ হইবে ।

এইরূপ করিতে পারিবে না, কারণ যে স্থলে অনেক বর্ণ আদেশ হইবে, সেই স্থলে দোষ হইবে, যথা ‘এচোহব্যায়াবঃ’ এই সূত্রে এ, ও প্রভৃতি একটা বর্ণ স্থানে একাধিক বর্ণ অয়, অব্ প্রভৃতি আদেশ হইয়াছে ।

ইহা কোনও দোষ নহে । কারণ প্রকৃতিতে যেইরূপ আদেশ থাকিবে তদন্তবিধিও তাহারই হইবে, এইরূপ আদেশ হইতেই ইহা সিদ্ধ হইবে, যেস্থলে একান্ত আছে, সেইস্থলে অয় আদি অন্ত্যবিশিষ্ট আদেশ হইবে, অর্থাৎ পো

অন্যস্থলে পো টি ওকারান্ত ছিল, এক্ষেত্রে অব্ অন্তবিশিষ্ট পব্ এইরূপ হইয়া পবন প্রয়োগ সিদ্ধ হইল ।

যদি এইরূপই হয় তবে কোথাও যে দুইরূপ রহিয়াছে সেই স্থলে দোষ হইবে, যথা ব্রহ্মেন্দ্র (ব্রহ্ম + ইন্দ্র), ব্রহ্মোদকম্ (ব্রহ্ম + উদকম্) এইস্থলে ব্রহ্মা শব্দের সহিতও সন্ধি করিয়া ব্রহ্মেন্দ্র প্রভৃতি প্রয়োগ হইতে পারে; সুতরাং এইস্থলে দোষ হইবে, আর অন্তরঙ্গ এবং বহিরঙ্গ লক্ষণও প্রকল্পিত হইবে না ।

তাহাতে দোষ কি হইবে ?

স্তোনঃ স্তোনা (সিব্ ধাতুর উত্তর উণাদি নিম্পন্ন ন প্রত্যয় করিলে, এইস্থলে গুণ, বলোপ, উঠ্ আদেশ প্রভৃতি তিনটি কার্য এককালে সম্ভাবনা হইবে, কিন্তু উঠ আদেশ অপবাদ বিধি বলিয়া বলোপকে বাধা করিবে, আর অন্তরঙ্গ বিধিহেতু গুণকে বাধা করিবে ।) এইস্থলে অন্তরঙ্গ লক্ষণ সম্পন্ন ইকার স্থানে বর্ণাদেশ বহিরঙ্গলক্ষণ সম্পন্ন ইকারের গুণ আদেশের বাধক হইবে; যেহেতু উন শব্দে আশ্রয় করিয়াই, সিব ধাতুর ইকারের বর্ণ আদেশ হইয়াছে ; কিন্তু গুণ আদেশটি শব্দ আশ্রয় করিয়া হয় নাই বলিয়া, বহু অপেক্ষা হওয়াতে বহিরঙ্গ হইয়াছে ।

অব্ধিষিও প্রকল্পিত হইবে না ; যথা দৌঃ (দিব + ওঁ) পস্থাঃ (পথিমথ্য ভূক্ষা মাং) সং (ভাদাদীনামঃ) এই সকল স্থলে অস্ত্যন্তলের বিধি না হইয়া বাবতীয় বর্ণের স্থানে বিধান হইলে দৌঃ প্রভৃতি প্রয়োগ না হইয়া ওঁ প্রভৃতি প্রয়োগ হইতে থাকিবে ; সেই হেতু প্রকৃতিতে তদন্তবিধি বলিতে হইবে ।

না একরূপ বলিতে হইবে না । যেহেতু ‘যেন বিধি’ এই শব্দের ‘যেন’ শব্দটি, করণে তৃতীয়া হইয়াছে ; সুতরাং অণের দ্বারা অণের বিধি হইবে, যেমন দেবদন্তের তুলা খাদ্য শরা সমূহদ্বারা এবং ভাতের দ্বারা যজ্ঞদন্ত করাইয়া থাকেন সেইরূপ আবার, স্বয়ং না গিয়াও হতী, অশ্ব, রথ, পদাতিক সৈন্যাদি দ্বারা যুদ্ধকার্য সম্পাদন করিয়া থাকে, সেইরূপ এইস্থলেও অণের দ্বারা ধাতুর স্বং বিধান করা হইবে, আর অকারের দ্বারা প্রাতিপদিকের ইণ্ বিধান করা যাইবে ।

প্রসঙ্গঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—বিশেষণ যদি তদন্তের বিধি হয় তবে গ্রহণ উপাধি বার্ত্তিকমূলক । যেন বিধিতদন্তস্তেতি চেদগ্রহণোপাধীনাং তদন্তোপাধি-সমুৎপত্তিঃ তদন্ত দিগি প্রসঙ্গ হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—বেন বিধিস্তদন্তস্ত্রি চেদ্ গ্রহণোপাধীনাং তদন্তোপাধিতা-
প্রসঙ্গঃ । যে গ্রহণোপাধয়ন্তে তদন্তোপাধয়ঃ স্ত্র্যঃ । তত্র কো দোষঃ ।
উতম্চ । প্রত্যয়াদসংযোগপূৰ্ণাদিত্ অসংযোগপূৰ্ণগ্রহণমুকারান্তবিশেষণং
স্ত্র্যং । তত্র কো দোষঃ । অসংযোগপূৰ্ণগ্রহণেন ইহৈব পৰ্য্যুদাসঃ স্ত্র্যং ।
অক্ষগুণীতি । ইহ ন স্ত্র্যাদ্ আপুহি শকুহীতি । তথোদোষ্ঠ্যপূৰ্ণস্যোতি ওষ্ঠ্য-
পূৰ্ণগ্রহণমুকারান্তবিশেষণঃ স্ত্র্যং । তত্র কো দোষঃ । ওষ্ঠ্যপূৰ্ণগ্রহণেন
ইহ প্রসঙ্গ্যত । সংকীর্ণং সংগীর্ণমিতি । ইহ চ ন স্ত্র্যাদ্ নিপূর্তাঃ পিণ্ডা ইতিঃ ।

ভাষানুবাদ ।—বিশেষণ যদি তদন্তেরই সংজ্ঞা হয়, তবে গ্রহণ উপাধির
(গ্রাণ অর্থাৎ উচ্চারণ তাহার যে উপাধি অর্থাৎ বিশেষণ করা হইবে) ও
তদন্ত উপাধিতা প্রসঙ্গ হইবে । উচ্চারণের দ্বারা উপাধি প্রাপ্তি হইয়াছে
যাতাদের তাহারও তদন্তের উপাধি হইবে ।

তাহাতে দোষ কি ?

সংযুক্তপূৰ্ণের গ্রহণ না করিলে, এই স্থলেই পৰ্য্যুদাস হইবে, যথা ‘অক্ষুহি’
কিন্তু আপুহি শকুহি এই স্থলে প্রাপ্তি হইবে না ।

সেইরূপ ‘উদোষ্ঠ্যপূৰ্ণস্য’ ৭।১।১০২। এই স্ত্র্যানুসারে ওষ্ঠ্যবর্ণ পূৰ্ণে থাকিলে
তাহা প্ৰাণবাস্তুর বিশেষণ হইবে । (যথা পিপর্তি) ।

তাহাতে দোষ কি ?

ওষ্ঠ্যপূৰ্ণ গ্রহণ দ্বারা সংকীর্ণম্ সংগীর্ণম্ ইত্যাদিস্থলেও প্রাপ্তি হইবে (অর্থাৎ
এক্কে স্থত্রের যদি এইরূপ অর্থ হয় যে ওষ্ঠ্যবর্ণ পূৰ্ণে আছে যাহা হইতে,
এমন যে ঋকারান্ত ধাতু তাহারই উৎ হইবে, স্মৃতরাং ওষ্ঠ্যবর্ণ ধাতুর অবয়ব
বিশিষ্ট না হইয়া, তাহার পূৰ্ণে সম্ এই উপসর্গের মধ্যে ওষ্ঠ্যবর্ণ মকার
থাকাতে সংকীর্ণম্ ইত্যাদিস্থলে উৎ হইবে) কিন্তু ‘নিপূর্তাঃ পিণ্ডা’ (পরিপূর্ণ
পিণ্ড) এইস্থলে প্ৰ ধাতুর পকার ওষ্ঠ্যবর্ণ হইলেও ধাতুর অবয়ব বিশিষ্ট
হওয়াতে এবং পূৰ্ণবর্তী নি শব্দে ওষ্ঠ্য বর্ণ না থাকাতে সেই স্থলে উৎ
হইবে না ।

বার্তিকমূলম্ ।—সিদ্ধং তু বিশেষণবিশেষ্যয়োৰ্যথেষ্টত্বাৎ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—বিশেষণ এবং বিশেষ্যের যথেষ্টত্ব হেতু ইহা সিদ্ধ হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—সিদ্ধমেতৎ । কথম্ । যথেষ্টং বিশেষণবিশেষ্যয়োৰ্যোগো
ভবতি । বাবতা যথেষ্টম্ । ইহ তাবদুতম্ প্রত্যয়াদসংযোগপূৰ্ণাদিত্ না
সংযোগপূৰ্ণগ্রহণেন উকারান্তঃ বিশেষ্যতে কিং তর্হি উকারঃ এব বিশেষ্যতে

উকারো যঃ সংযোগপূৰ্ব্বস্তদন্তাৎ প্রত্যয়াদিতি । তথা উদোষ্ঠ্যপূৰ্ব্বস্যোক্তি
নোষ্ঠ্যপূৰ্ব্বগ্রহণেন স্কারান্তঃ বিশেষ্যতে স্কারান্তো যো বাতুরোষ্ঠ্যপূৰ্ব্ব ইতি
কিং তচ্চি স্কার এব বিশেষ্যতে স্কারো য ওষ্ঠ্যপূৰ্ব্বস্তদন্তস্য ষাতোরিতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইতা সিক্ত হইবে ।

কিরূপে ?

বিশেষণ এবং বিশেষ্যের যেখানে যেক্রপ ইচ্ছা, সেখানে সেইরূপ যোগ
হইবে । যেহেতু যেথষ্টক্রপে ইহা গ্রহণ করা হইবে, সেই হেতু এই স্থলে উৎ
প্রত্যয় অসংযোগপূৰ্ব্ব হইতে পরে হইবে, যেহেতু এস্থলে অসংযোগপূৰ্ব্ব
গ্রহণ হয় নাই সেই হেতু এস্থলে উকারান্তেরই বিশেষণ করা হইবে, তবে কি
কেবল উকারান্তই ; তাহা নহে উকারই বিশেষণ করা হইবে, উকার এইরূপ
যে সংযোগপূৰ্ব্ব শব্দ তদন্তের প্রত্যয় হইবে । সেইরূপ ‘উদোষ্ঠ্যপূৰ্ব্বস্য’ এইস্থলে-
ও ওষ্ঠ্যপূৰ্ব্ব গ্রহণ দ্বারা স্কারান্তের বিশেষণ করা হইবে না, তবে কিনা
স্কারান্ত যে বাতু এমন যে ওষ্ঠ্যপূৰ্ব্ব বিশিষ্ট শব্দ, এইরূপ হইবে ; তবে কি
স্কারেরই বিশেষণ করা হইবে, তাহা নহে, স্কার যে ওষ্ঠ্যপূৰ্ব্ববিশিষ্ট
তদন্ত যে বাতু এইরূপ বিশেষণ করা হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—সমাসপ্রত্যয়বিধৌ প্রতিষেধঃ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—সমাস এবং প্রত্যয় বিধিতে ইহার নিষেধ করিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সমাসবিধৌ প্রত্যয়বিধৌ চ প্রতিষেধো বক্তব্যঃ । সমাস-
বিধৌ তাবৎ । দ্বিতীয়া শ্রিতাদিভিঃ সমস্যতে । কষ্টপ্রিতঃ । নরকপ্রিতঃ ।
কষ্টং পরমপ্রিত ইত্যত্র যা ভূৎ । প্রত্যয়বিধৌ । নডসাপত্যং নাডায়নঃ ।
ইহ ন ভবতি সূত্রনডসাপত্যং সৌত্রনাডিঃ । কিমবিশেষণ । নেত্যাত ।

ভাষ্যানুবাদ ।—বিশেষণ যে তদন্তের সংজ্ঞা হয়, তাহা সমাসবিধিতে
এবং প্রত্যয়বিধিতে নিষেধ বর্ণিতে হইবে । সমাস বিধির উদাহরণ যথা—
দ্বিতীয়ান্ত শব্দ, (‘দ্বিতীয়াশ্রিতাতীতপতিতগতাত্যন্ত প্রাপ্তাপনৈঃ’ ২।১। ৩৪)
এই স্থলে শ্রিত, অতীত, গত, অতি, অন্ত, প্রাপ্ত এবং অপন্ন শব্দের সহিত সমাস
হইয়া থাকে) শ্রিতাদি শব্দের সহিত সমাস হইয়া থাকে, যথা কষ্টপ্রিতঃ
(কষ্টং প্রিতঃ) নরকপ্রিতঃ (নরকং প্রিতঃ) ইত্যাদি স্থলে দ্বিতীয়া তৎপুরুষ
সমাস হইয়াছে কিন্তু কষ্টপরমপ্রিতঃ (এস্থলে কষ্টং শব্দ দ্বিতীয়ান্ত হইলেও
শ্রিত শব্দ অন্ত বিশিষ্ট যে পরমপ্রিত শব্দ, তাহার তদন্ত বিধি আনিয়া সমাস
হইয়া না) এস্থলে বাহ্যতে না হয় ।

প্রত্যয়বিধিতেও তদন্তবিধি হয় না, বধা নডস্য অপত্যং নাড়ায়ণঃ (নড়া-
দিভ্যঃ ফক্' ৪।১।১২) অর্থাৎ নড় চর বক প্রভৃতি নড়াদিগণ পঠিত শব্দের
উত্তর ফক্ প্রত্যয় হয়, এই সূত্রানুসারে নড়ের অপত্য এই অর্থে নড় শব্দের উত্তর
ফক্ প্রত্যয় করিয়া নাড়ায়ন প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে) কিন্তু 'সূত্রনডস্যাপত্যং'
'সৌত্রনাড়িঃ' (এই স্থলে নড শব্দ অন্তবিধিষ্ট সূত্রনড শব্দের উত্তর ফক্
প্রত্যয় না হইয়া ইঞ্ প্রত্যয় হওয়াতে 'সৌত্রনাড়িঃ' প্রয়োগ হইল) এই
স্থলে তদন্তের সংজ্ঞা হইবে না ।

ইহা কি অবিশেষরূপে অর্থাৎ যাবতীয় সমাস এবং প্রত্যয় বিধিতেই
নিষেধ হইবে ?

না, এইরূপ বলিতেছেন ।

বর্ত্তিকমূলম্ ।—উগির্ণগ্রহণবর্জম * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—উক্ ঠৎ নিশিই এবং একমাত্র বর্ণ বিশিষ্টব গ্রহণ ভিন্ন ।
ভাবামূলম্—উগিগ্ণগ্রহণং বর্ণগ্রহণং চ বর্জয়িত্বা । উগিদ্গ্রহণম্ । উগি-
তশ্চ, ভবতী অতিভবতী মহতী অতি মহতী । বর্ণগ্রহণম্ । অত ইঞ্
দাক্ষিঃ প্লাকিঃ । অস্তি চেদানীঃ কশ্চিৎকেবলোহকারঃ প্রতিপদিকং বদর্থেচ
বিধিঃ স্যাৎ । অস্তীত্যাহ । অততেডঃ অন্তস্যাপত্যমিঃ ।

ভাষ্যানুবাদ—উক্ ইতের গ্রহণ এবংবর্ণের গ্রহণ ভিন্ন তদন্তের নিষেধ
হইয়া থাকে । উগিতের উদাহরণ, বধা 'উগিতশ্চ, ৪।১।৬। (উক্ অর্থাৎ উক্
প্রত্যাহারান্তর্গতবর্ণ (উ, ঋ, ঌ) অন্তবিধিষ্ট যে প্রতিপদিক্) তাহার স্বীলিঙ্গে
ভীপ্ প্রত্যয় হয় এই সূত্রানুসারে 'ভবতী' (ভূ শত্ শত্ প্রত্যয় করিয়া
ঋকার ইৎ বিশিষ্ট ভবৎ শব্দ হওয়াতে তদন্তব ভীপ্ প্রত্যয় করিয়া ভবতী
শব্দ হইয়াছে) 'অতিভবতী' (এই স্থলে ভবৎ শব্দের পূর্বে অতি শব্দ থাকি-
লেও তদন্তবিধি প্রাপ্তি হইল, এই স্থলে প্রত্যয়বিধি হইলেও উগিৎ প্রত্যয়
হওয়াতে তদন্তের নিষেধ ইহল না) ; এইরূপ মহতী এবং অতিমহতী প্রভৃতি
স্থলে ও তদন্ত বিধির নিষেধহইল না ।

বর্ণ গ্রহণের উদাহরণ, বধা 'অত ইঞ্ ৪।১।১৫, (অদন্ত যে প্রতিপদিক
সেই প্রকৃতি বিশিষ্ট বর্ত্তান্ত শব্দের উত্তর ইঞ্ প্রত্যয় হয়, অপত্য অর্থ
বুঝাইলে) এই সূত্রানুসারে, দাক্ষিঃ (দক্ষ শব্দ অপত্যার্থে ইঞ্) প্লাকিঃ
(প্লেক্ + অপত্যার্থে ইঞ্ প্রত্যয় করিয়া সিদ্ধ হইয়াছে, এই সকল স্থলে,
কেবল কাক্ অকারের উত্তর ইঞ্ প্রত্যয় না হইয়া অকারান্ত বিশিষ্ট, যক্ ও

প্রকৃ শব্দের উত্তর ইঞ্ প্রত্যয় হইল, যে হেতু এইস্থলে অকার নামক একটি মাত্র বর্ণ স্থানে প্রত্যয় হইয়াছে ; সুতরাং একটি মাত্র বর্ণ স্থানে, প্রত্যয় হইলে সেই প্রত্যয় নিমিত্তক তদন্ত বিধির নিষেধ হয় না) ।

এক্ষণে জিজ্ঞাস্য এই যে কেবল আকার বলিয়া কি কোন ও প্রাতিপদিক আছে, যে বাহার অত্র এই (নিষেধরূপ) বিধি করিতে হইবে ।

আছে, এইরূপ বলিতেছেন ; যথা ‘অততেডঃ’ অর্থাৎ ‘অত’ ধাতুর উত্তর ‘ড’ প্রত্যয় করিয়া (তকারের লোপ করিলে মাত্র অবশিষ্ট থাকিলে অ) এক্ষণে সেই অকারের অপত্যার্থে ইঞ্ প্রত্যয় করিলেই (এ) প্রয়োগ পাওয়া যাইবে ।

বার্তিকমূলম্—অকজ্ শ্লঘতঃ সর্বানামাব্যয়ধাতুনিধাবু পসংখ্যানম্ * ।

বার্তিকানুবাদ—অকজ্ এতৎ শ্লম্ বিশিষ্টে ধাতু বিধিতে সর্বনাম, অব্যয়, ধাতুবিধিতে উল্লেখ করিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্—অকজ্ শ্লঘতঃ সর্বনামাব্যয়বিধৌ শ্লঘতো ধাতুনিধাবুপসংখ্যানং কর্তব্যম্ । অকজ্ তঃ । সর্বকে বিশ্বকে । অব্যয়বিধৌ । উচ্চকৈঃ নীচকৈঃ । শ্লঘতঃ । ভিনত্তি চিনত্তি । কিং পুনঃ কারণং ন সিধ্যতি । ইহ তস্ত বা গ্রহণং ভনত্তি তদন্তস্য বা, ন চেদং তদনাপি তদন্তম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অকজ্ বিশিষ্টের সর্বনাম অব্যয় বিধিতে শ্লম্ বিশিষ্টের ধাতু বিধিতে উল্লেখ করা কর্তব্য ; অকজ্ বিশিষ্টের উদাহরণ যথা সর্বকে বিশ্বকে (সর্ব এবং বিশ্ব শব্দের উত্তর অকচ্ প্রত্যয় করিয়া তদন্তের প্রথমার বহুবচনে এইরূপ প্রয়োগ হইয়াছে), অব্যয় বিধিতে যথা—উচ্চকৈঃ নীচকৈঃ (উচ্চকৈঃ এবং নীচকৈঃ শব্দের উত্তর অকচ্ প্রত্যয় করিয়া সিদ্ধ হইয়াছে ; কিন্তু ‘অব্যয়সর্বণায়ামকচ্ প্রাক্টেঃ’ ৫।৩।৭। এই হ্রদ্রানুসারে অব্যয় এবং সর্বনাম শব্দের উত্তর ‘টির’ পূর্বে অকচ্ প্রত্যয় হয় বলিয়া সর্ব শব্দের অকারের পূর্বে উচ্চকৈঃ শব্দের শেষাংশ ‘ঐ’ এর পূর্বে অকচ্ আগম হইয়াছে) শ্লম্ বিশিষ্টের উদাহরণ যথা ভিনত্তি চিনত্তি (ভিদ্ এবং ছিদ ধাতুর উত্তর রূপাদিত্যঃ শ্লম্ ৩।১।৭৮ । এই হ্রদ্রানুসারে শ্লম্ প্রত্যয় করিয়া সিদ্ধ হইয়াছে—স্বাংপরঃ’ এই হ্রদ্রানুসারে ভি ও ছি র ইকারের পরে দরকারের পূর্বে শ্লম্ এর ন আগম হইয়া ভিনত্তি চিনত্তি প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে) ।

কি কারণেই বা আরার এই স্থলে কার্য সিদ্ধি হইবেনা

এই স্থলে ভ্রাতৃদ্বার অথবা তদন্তরই গ্রহণ হইয়া থাকে, কিন্তু ইহা ভ্রাতৃদ্বার

নহে বা তদন্ত ও নহে (অর্থাৎ এইস্থলে অকচ এবং শ্রম আদেশ পদের অবয়বের মধ্যে প্রসিষ্ট হওয়াতে তদ বা তদন্ত কিছুই হয় নাই) ।

ভার্তিকমূলম্ ।—সিদ্ধং তু তদন্তান্তবচনাৎ * ।

ভার্তিকানুবাদ ।—তদন্তান্ত বচন হেতুই ইহা সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সিদ্ধমেতৎ । কথম্ । তদন্তান্তবচনাৎ । তদন্তান্তসোতি বক্তব্যম্ । কিমিদং তদন্তান্তসোতি তস্যান্তস্তদন্তস্তদন্তোহন্তো যস্য তদিদং তদন্তান্তস্তদন্তসোতি । স তর্হি তথা নির্দেশঃ কর্তব্যঃ । ন কর্তব্যঃ । উত্তর-পদলোপোহিত্র দ্রষ্টব্যঃ । তদাথা । উষ্ট্রমুখমিব মুখমস্য উষ্ট্রমুখঃ ধরমুখঃ । এবমিথাপি তদন্তঃ অন্তো যস্য 'সোয়ং তদন্তস্তদন্তসোতি' ।

ভাষ্যানুবাদ ।—ইহা সিদ্ধ হইবে ।

কিরূপে ?

তদন্তান্তবচন হেতু—তদন্তস্তস্য এইরূপ বলিতে হইবে তদন্তান্তস্য এই বিষয়টা কি ?

তস্য অন্তঃ (তাহার যেঅন্ত সে) তদন্ত ; তদন্ত হইয়াছে অন্তে বাহ্যর সে তদন্তান্ত তাহার তদন্তান্তের ।

তাহা হইলে আবার 'সেইরূপ নির্দেশ করিতে হইবে' অর্থাৎ একটি অন্ত শব্দ অতিরিক্ত নির্দেশ করিতে হইবে ।

না, তাহা করিতে হইবে না, কারণ সেইস্থলে উত্তরপদ লোপ দ্রষ্টব্য হইবে যেমন উষ্ট্রের মুখের ন্যায় মুখ বাহ্যর সে উষ্ট্রমুখ এত ধরমুখ (এস্থলে একটি মুখ শব্দের লোপ হইয়াছে, সেইরূপ এইস্থলে তদন্ত আছে অন্তে বার সে এই তদন্ত তাহার তদন্তের ।

ভার্তিকমূলম্ । তদেকদেশবিজ্ঞানাদ্বা সিদ্ধম্ * ।

ভার্তিকানুবাদ । অথবা তাতা একদেশ বিজ্ঞানহেতু সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ । তদেকদেশবিজ্ঞানাদ্বা পুনঃ সিদ্ধমেতৎ । তদেকদেশভূতস্ত দ্গাহণেন গৃহ্যতে । তদাথা । গঙ্গা যমুনা দেবদত্তেতি । অনেকা নদী গঙ্গাং যমুনাং চ প্রবিষ্টা গঙ্গা গ্রহণেন গৃহ্যতে । দেবদত্তাহো গর্ভো দেবদত্তাগ্রহণেন গৃহ্যতে । বিষম উপন্যাসঃ । ইহ কেচিচ্ছদা অঙ্কপরিমাণানামর্থান্যং বাচকা ভবন্তি । য এতে সংখ্যাশব্দাঃ পরিমাণশব্দাঃ । পঞ্চ সপ্তেতি একোনাপ্যপায়ে ন ভবন্তি । দ্রোণঃ ধারী আচকমিতি নৈবাধিকে ভবন্তি ন মুদ্যে । কে চিৎ বাবদেব ভবন্তি তাবদেবাহঃ । য. এতে আতিশব্দা

গুণশব্দে তৈলং যুতমিতি ধার্ম্যমপি ভবন্তি দ্রোণেহপি । গুরো নালঃ কুরু ইতি
 হিমবতাপি ভবতি বটকণিকামাত্রৈহপি দ্রব্যে । ইমান্চাপি সংজ্ঞা অন্তপরিমাণা-
 নামর্থানাং ক্রিয়ন্তে তাঃ কেনাধিকম্য স্মৃঃ । এবং তর্হ্যাচার্য্যগ্রন্থজিজ্ঞাসয়তি
 তদেকদে-ভূতং তদগ্রহণেন গৃহীতে ইতি । যদয়ং নেদমদসোরকোরিতি সঙ্ক-
 কাংয়েরিদমদসোঃ প্রতিবেধং শাস্তি । কথং কুত্র জ্ঞাপকম্ । ইদমদসোঃ
 কার্য্যমুচ্যমানং কঃ প্রসঙ্গো যৎসককারয়োঃ স্মৃৎ । পশুতি স্বাচার্য্যন্তদেকদেশ-
 ভূতং তদগ্রহণেন গৃহীতে ইতি ততঃ সাকারয়োঃ প্রতিবেধং শাস্তি কানি পুন-
 রন্ত বোগস্ত প্রয়োজনানি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অথবা পুনঃ একদেশ নিজ্ঞান হেতু ইহা সিদ্ধ হইবে—সেই
 একদেশভূত যে বিষয়, তাহাও তাহার গ্রহণেই গ্রহণ করা হয় ; যেমন গঙ্গা,
 যমুনা, দেবদত্তা ইত্যাদি—গঙ্গা এবং যমুনায় অনেক নদী প্রবেশ করিয়াছে ;
 কিন্তু তাহারাও গঙ্গা যমুনা গ্রহণেই গৃহীত হইয়া থাকে (অর্থাৎ অস্ত্র নদীর
 জল গঙ্গায় আসিয়া মিশ্রিত হইলেও গঙ্গা গর্ভস্থিত সেই জলকে গঙ্গাজল ভিন্ন
 অস্ত্র কিছু বলা হয় না ; দেবদত্তার যদি গর্ভ বর্ত্তমান থাকে, তাহা হইলে সেই
 গর্ভে সন্তান থাকিলেও তাহা দেবদত্তার গ্রহণেই গৃহীত হয়, অর্থাৎ গর্ভবতী
 দেবদত্তাকে, কোনও শিশু গর্ভে ধারণ করিয়াছে বলিয়া ; দেবদত্তা ভিন্ন অস্ত্র
 নামে আহ্বান করা হয় না ; সেইরূপ এইস্থলেও উচৈঃ প্রভৃতি শব্দের
 মধ্যে অকচ্ প্রবেশ করিলে, উচ্চকৈঃ প্রভৃতিও তদগ্রহণে গৃহীত
 হইয়া থাকে ।

অযোগ্য উদাহরণ দেখান হইল ; যেহেতু এস্থলে কোন কোন শব্দ অস্ত্র
 অর্থাৎ পরিচ্ছিন্ন পরিমাণ বিশিষ্ট বিষয়ের বাধক হইয়া থাকে, যেমন সংখ্যা
 বাচক শব্দ এবং পরিমাণ বাচক শব্দ,—পঞ্চ, সপ্ত ইত্যাদি, ইহার মধ্যে যদি
 একটিরও লোপ হয়, তাহা হইলেও হইবেনা (অর্থাৎ পাঁচটির মধ্যে একটির
 লোপ হইলেও তখন আর তাহাকে পাঁচ বলা যাইবেনা চারি বলিতে হইবে,
 দ্রোণ, বারী, আটক (১) ইহারা অধিক হইলোও হইবেনা, অল্প হইলেও
 হইবে না (অর্থাৎ যদি একবারী ধাতু আনিতে বলে, তাহা হইলে তাহা হইতে

(১) দ্রোণ বারী, আটক প্রভৃতি, বস্ত্র সমূহ মাণিবায় পরিমাণ বস্ত্র
 বিশেষ “পরিমাণক বস্ত্র বিশেষ”, বোধ হয় ইদানীং উহা ব্যবহৃত হয় না, অথবা
 ভুল হইয়া থাকিবে ।

কিছু কম বা বেশি আনয়ন করিলে তাহাকে একধারী ধাতু বলা হইবে না । কোনও কোনও বস্তু আছে তাহার। যেই পরিমাণ হইয়া থাকে সেই পরিমাণই বলা হয়, যেমন এই জাতি শব্দ, এবং গুণ শব্দ, তৈল, ঘৃত প্রভৃতি খারিতেও হয়, দ্রোণেতেও হয় (অর্থাৎ বেশি পরিমাণে হইলে একধারী বলা হয় এবং কম পরিমাণে হইলে এক দ্রোণ বলা হয় ; কিন্তু একই বস্তুর এইরূপ ভিন্ন ভিন্ন নাম হইয়া থাকে) গুরু, নীল, কৃষ্ণ ইত্যাদি গুণ বাচক শব্দ (স্মৃহং) হিমালয় পর্বতেও ব্যবহার হয়, এবং বটনীজের ছায় কণিকামাত্র দ্রব্যেও ব্যবহার হয়, সেইরূপ এই সংজ্ঞাও পরিচ্ছিন্ন পরিমাণ বিশিষ্ট শব্দ সমূহেরই করা হইয়াছে, তাহা কেন অধিকের সংজ্ঞাবাচক হইবে ।

যদি এইরূপই হয়, তবে আচার্য্য পাণিনির প্রবৃত্তিই জ্ঞাপক হইলে যে সেই যে একদেশভূত বিষয় তাহা তাহার গ্রহণেই গৃহীত হয়, যেহেতু ‘নেদমদ-সোরকোঃ’ ৭।১।১১ (ককার শূভ্র যে ইদম্ এবং অদস্ শব্দ তাহার ভিস্ এর স্থানে ঐস হয়না) এইস্থলে ককার বিশিষ্টের নিবেশ করিয়াছেন ।

ইহা কিরূপে জ্ঞাপক হইল ?

ইদম্ এবং অদস্ শব্দের কার্য্য উচ্যমান হইলে, কএর প্রসঙ্গে উপস্থিত হইয়াছে যে, তাহা ককার বিশিষ্টেরই হয় । সুতরাং আচার্য্য এইটা দেখিয়াছেন যে একদেশভূত বিষয়ও তাহার গ্রহণেই গৃহীত হইয়া থাকে এই জ্ঞানই তিনি তৎপরে ককার বিশিষ্ট ইদম্ অদস্ শব্দের ভিস্ বিধান নিবেশ করিয়াছেন ।

পুনঃ জিজ্ঞাস্য এই যে এই স্থত্রের প্রয়োজন কি ?

বার্ত্তিকমূলম্...প্রয়োজনং সর্বনামাব্যয়সংজ্ঞায়াম্ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ—সর্বনাম এবং অব্যয় সংজ্ঞাতে ইহার প্রয়োজন ।

ভাষ্যমূলম্ ।—সর্বের পরমসর্বের বিধে পরমবিধে উট্টৈঃ পরমোট্টৈঃ নীট্টৈঃ পরমনীট্টৈরিতি ।

ভাষ্যানুবাদ—সর্বের, পরমসর্বের, বিধে, পরমবিধে, উট্টৈঃ, পরমোট্টৈঃ, নীট্টৈঃ, পরমনীট্টৈঃ ইত্যাদি স্থলে যেমন সর্বশব্দের উত্তর জস্ বিভক্তিতে শি আদেশ হয় সেইরূপ সর্ব অন্ত্যবিশিষ্ট পরমসর্ব শব্দেরও উত্তর শি বিভক্তি হইয়া পরমসর্বের এইরূপ প্রয়োগ সিদ্ধ হইতে পারে, এইরূপ অব্যয়বাচক উট্টৈঃ শব্দান্তর পরমোট্টৈঃ শব্দ বাহাতে অব্যয়সংজ্ঞা বিশিষ্ট হইতে পারে, এইরূপ উদাহরণস্থ প্রত্যেক শব্দে জানিবে ।

বার্ত্তিকমূলম্—উপপদবিধৌ ভয়াঢ্যাদি গ্রহণম্ ।

বার্তিকানুবাদ ।—উপপদবিধিতে, ভয় এবং আচ্য প্রভৃতি গ্রহণের জন্য ইহার প্রয়োজন ।

ভাষামূলম্—প্রয়োজনম্ । ভয়ঙ্করঃ । অভয়ঙ্করঃ । আচ্যংকরণং । স্বাচংকরণম্ ।

ভাষানুবাদ—ইহার আরও প্রয়োজন—ভয়ঙ্কর, অভয়ঙ্কর, আচ্যংকরণং, স্বাচংকরণং এই সকল স্থলে যেমন ভয় এবং আচ্যশব্দের উত্তর মুম্ আগম হয় তা ভয়ং আচ্যং প্রভৃতি প্রয়োগ হইয়াছে সেইরূপ ভয় এবং আচ্য শব্দ অন্তর্বিশিষ্ট অভয় এবং স্বাচ্য শব্দের উত্তরও মুম্ আগম হইল ।

বার্তিকমূলম্ ।—ভীক্‌বিধাবৃগিন্‌গ্‌হণম্ * ।

বার্তিকানুবাদ । ভীব্‌ বিধিতে উগিতের গ্রহণের জন্য ইহার প্রয়োজন ।

ভাষামূলম্ ।—প্রয়োজনম্ । ভবতী । অতিভবতী । মহতী । অতিমহতী ।

ভাষানুবাদ ।—ইহার আরও প্রয়োজন ভবতী, অতিভবতী, মহতী, অতিমহতী এই সকল স্থলে উক্ত প্রত্যাহারাস্তর্গত বর্ণ বিশিষ্টের ইং হওয়াতে ভীপ্‌ প্রত্যয় হইল । (ইহার বিষয় বিশেষরূপে পূর্বে উল্লিখিত হইয়াছে ।)

বার্তিকমূলম্ ।—প্রতিষেধে স্বসাদিগ্রহণম্ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—নিষেধ বিধিতে স্বসাদিগ্রহণের জন্য ইহার প্রয়োজন ।

ভাষামূলম্ ।—প্রয়োজনম্ । স্বসা পরমস্বসা । দুহিতা পরমদুহিতা ।

ভাষানুবাদ ।—ইহার আরও প্রয়োজন স্বসা, পরমস্বসা, দুহিতা, পরমদুহিতা ইত্যাদি স্থলে ‘ন যট্‌ স্বসাদিভ্যাঃ’ ৪।১।১০ । এই স্বত্রানুসারে যেমন স্বস্ব এবং দুহিত্‌ শব্দের ভী এবং টাপ্‌ প্রত্যয় না হইয়া স্বসা, এবং দুহিতা প্রয়োগ হইয়াছে, সেইরূপ এই সকল শব্দ অন্তর্বিশিষ্ট পরমস্বসা এবং পরমদুহিতা শব্দও সিদ্ধ হইল ।

বার্তিকমূলম্ ।—অপরিমাণ বিস্তাদিগ্রহণং চ প্রতিষেধে * ।

বার্তিকানুবাদ ।—অপরিমাণ বিশিষ্ট এবং বিস্তাদিগ্রহণ নিষেধ বিষয়ে ইহার প্রয়োজন ।

ভাষামূলম্ ।—প্রয়োজনম্ । অপরিমাণবিস্তাচিতকম্বলোভ্যো ন তদ্ধিতলুকীতি । দ্বিবিস্তা দ্বিপরমবিস্তা । ত্রিবিস্তা ত্রিপরমবিস্তা । দ্ব্যচিভা দ্বিপরম্যচিভা ।

ভাষানুবাদ ।—ইহার আরও প্রয়োজন যে ‘অপরিমাণবিস্তাচিতকম্বলোভ্যো ন তদ্ধিতলুকীতি’ ৪।১।২২ । (অপরিমানান্ত শব্দের উত্তর এবং বিস্তা, আচিভ

এবং কল্প শব্দান্ত দ্বিগু সমাস নিম্নর শব্দের উত্তর ভীপ্ হয়না তদ্ধিতের লুক হইলে) যথা দ্বিনিস্তা দ্বিপরমিনিস্তা ত্রিনিস্তা, ত্রিপরমিনিস্তা দ্ব্যচিতি দ্বিপরম্যচিতি । ইত্যাদি স্থলে নিস্তা শব্দের স্তায় তদন্তবিশিষ্ট দ্বিবিনিস্তা প্রভৃতি শব্দেও ভীপের নিষেধ হইল ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—দিতিগ্রহণং চ * ।

• বার্ত্তিকানুবাদ ।—এবং দিতিগ্রহণেও ইহার প্রয়োজন ।

ভাষামূলম্ ।—প্রয়োজনম্ । দিতেরপত্যং দৈত্যাঃ । অদিতেরপত্যমাদিত্যাঃ । নিত্যাদিত্যাদিত্যেত্যত্র দিতিগ্রহণং ন কর্তব্যং ভবতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—আরও ইহার প্রয়োজন যে দিতির অপত্য দৈত্যা এবং অদিতির অপত্য আদিত্যা এই সকল স্থলে এক দিতি শব্দ গ্রহণের দ্বারাই কার্য্য সিদ্ধি হয়, ‘দিত্যাদিত্যাদিত্যপত্যন্তরপদাণ্ণঃ’ ৪।১।৮৫ । এই স্থলে আর অদিতিশব্দ গ্রহণ করা কর্তব্য হইবে না ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—রোণ্যা অণ্ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—রোণ্যা অণ্ গ্রহণে ইহার প্রয়োজন হইবে ।

ভাষামূলম্ । রোণ্যা অণু গ্রহণং চ প্রয়োজনম্ । আজকরোণঃ সৈংতিকরোণঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—‘রোণী’ ৪।২।৭৮ (রোণীশব্দ এবং তদন্ত শব্দের উত্তর অণ্ প্রত্যয় হয় । এই স্থত্রানুসারে রোণীশব্দের উত্তর যেমন অণ্ প্রত্যয় হয় সেইরূপ আজকরোণী সিংহিকরোণী শব্দের উত্তরও অণ্ প্রত্যয় করিয়া আজকরোণঃ (১) এবং সিংহিকরোণঃ প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—তস্ম চ * ।

(১) কালীস্থ রাজরাজেশ্বরী মন্ডালে মুদ্রিত দামোদর, গঙ্গাধর প্রভৃতি শাস্ত্রী মহোদয়গণ কর্তৃক সংশোধিত গ্রন্থে এবং বোম্বাইস্থিত জগদ্ধিতেশ্বর মুদ্রণালয়ে মুদ্রিত কলিকাতা সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত গোবিন্দ শাস্ত্রী দ্বারা সুপরিষ্কৃত মহাভাষ্য গ্রন্থেরে আজকরোণঃ প্রয়োগ দৃষ্ট হইল বলিয়াই তদনুযায়ী এইস্থলে লিখিত হইল ; কিন্তু নির্ণয়সাগর মন্ডালে মুদ্রিত সিদ্ধান্তকৌমুদী গ্রন্থে আজকরোণঃ প্রয়োগ দৃষ্ট হইল, জানিনা পূর্ববর্ত্তী প্রয়োগ কিরূপে স্মরণাস সিদ্ধ হইতে পারে ; তবে অবশ্যই যদি ভাষ্যকার এক্রপ প্রয়োগ করিয়া থাকেন, তবে বাধ্য হইয়া তুচ্ছভাবাবলম্বন করিতে হইবে । কিন্তু মুদ্রকার প্রমাদ হইলেই বিশেষ গোলযোগ ।

বার্তিকানুবাদ ।—এবং তাহারও গ্রহণ করা কর্তব্য ।

ভাষ্যমূলম্ ।—তস্মা চেতি বক্তবাম্ । রোগঃ । কিং পুনঃ কারণং ন সিদ্ধান্তি ন তদন্তাচ্চ তদন্তবিনিহা সিদ্ধং কেবলাচ্চ ব্যপদেশিবস্ত্বানেন । ব্যপদেশিবস্ত্বাবোহপ্রতিপদিকেন । কিং পুনঃ কারণং ব্যপদেশিবস্ত্বাবোহপ্রতিপদিকেন । ইহ সূত্রাস্তাট্টগ্ভবতি । দশাহ্বাদ্ভোভবতীতি কেবলাহুং-পত্তির্মাভূদিত্তি । নৈতদন্তি প্রয়োজনম্ । সিদ্ধমত্র তদন্তাচ্চ তদন্তবিনিহা কেবলাচ্চ ব্যপদেশিবস্ত্বানেন । সোহয়মেবং সিদ্ধে সতি যদন্তগ্রহণং কৰোতি তজ্জ্ঞাপয়তাচার্ধ্যাঃ সূত্রাস্তাদেব দশাস্তাদেবেতি । নাত্র তদন্তাহুংপত্তিঃ প্রাপ্নোতি । ইদানীমেব হ্যজং সমাসপ্রত্যয়বিধৌ প্রতিবেধ ইতি । সাতর্হেবা পরিভাষা কর্তব্য্যা । ন কর্তব্য্যা । আচার্ধ্যপ্রবৃতিজ্ঞাপয়তি । ব্যপদেশিবস্ত্বাবোহপ্রতিপদিকেনেতি । যদয়ং পূর্বাদিনিঃ সপূর্বাচেত্যাহ । নৈতদন্তিজ্ঞাপকম্ । অস্তি হত্বেদেতস্য বচনে প্রয়োজনম্ । কিম্ । সপূর্বাদিনিং বক্ষ্যামীতি । ষষ্ঠি যোগবিভাগং কৰোতি ইতরথা পূর্বাৎসপূর্বাদিনি-রিত্যেব ক্রিয়াৎ । কিং পুনরয়মশ্বেব শেষস্তস্মা চেতি । নেত্যাহ । ষষ্ঠাহুক্রান্তং ষষ্ঠাহুক্রান্ততে সর্বশ্বেব শেষস্তস্মা চেতি ।

ভাষ্যানুবাদ ।—তস্মা চ অর্থাৎ তাহারও হয় এইরূপ বলিতে হইবে যথা রোগঃ (এইস্থলে কেবল রোগী শব্দান্তবিশিষ্ট শব্দের উত্তর অণ্ প্রত্যয় না হইয়া রোগ শব্দেরও বাহাতে অণ্ প্রত্যয়হয়) ।

কি কারণেই বা ইহা সিদ্ধ হইবে না—তদন্তবিশিষ্ট শব্দের উত্তর তদন্ত-বিধিরদ্বারা এবং কেবল সেই শব্দের ব্যপদেশিবস্তাব দ্বারা সিদ্ধ হইবে না ?

প্রতিপদিক ভিন্ন অস্ত্রই ব্যপদেশিবস্তাব হইয়া থাকে (এইস্থলে রোগী শব্দ প্রতিপদিক হওয়াতে ব্যপদেশিবস্তাব অর্থাৎ রোগী অন্তবিশিষ্ট যে ব্বেদেশ বাচক শব্দ তাহাকে অতিক্রম করিয়া ঠিক রোগী শব্দেই তাহা প্রাপ্তি হইবে না) ।

কি কারণেই বা আবার ব্যপদেশিবস্তাব প্রতিপদিক ভিন্ন অস্ত্রই হইবে ?

এইস্থলে সূত্রান্তের উত্তর ঠক্ প্রত্যয় হইবে এবং দশান্তের উত্তর ড প্রত্যয় হইবে ; কিন্তু কেবল সূত্রশব্দের উত্তর ঠক্ বা দশ শব্দের উত্তর ড প্রত্যয়ের উৎপত্তি বাহাতে না হয় ।

ইহা কোনও প্রয়োজন নহে । এইস্থলে তদন্ত বিশি হেতুই তদন্তের এবং ব্যপদেশিবস্তাবহেতু কেবলের কার্য্যসিদ্ধি হইকে এইরূপে সিদ্ধ হইলেও যে

অন্ত শব্দের গ্রহণ করিয়াছেন, তাহাতেই আচার্য্য পাণিনি জ্ঞাপন করিতেছেন যে শুধু সূত্রান্ত শব্দের উত্তরই ঠক্ প্রত্যয় হয় । (‘ক্রতুখাদি সূত্রান্তাট্টক্’ ৪।২।৬০ এইসূত্রে পাণিনি অন্ত শব্দ করিয়াছেন) এবং দশা অন্ত বিশিষ্ট শব্দের উত্তরই ড প্রত্যয় হইয়া থাকে ।

• এইস্থলে তদন্তের উৎপত্তি তো প্রাপ্তি হইবে না ; যেহেতু এইষাড উক্ত হইয়াছে যে সমাস এবং প্রত্যয় সিধিতে (তদন্তের) নিবেদন হইয়া থাকে ।

সেই পরিভাষা তবে করিতে হইবে ?

না করিতে হইবে না । আচার্য্যের প্রবৃত্তিই জ্ঞাপন করিবে যে, প্রতিপদিকভিন্ন অন্ত্র ব্যাপদেপিবস্তাব হইয়া থাকে । যেহেতু তিনি পূৰ্ব্ব শব্দের উত্তর ‘ইনি’ প্রত্যয় করিতে গিয়া ‘পূৰ্ব্বাদিনি’ ৪।২।৮৬ এইরূপ সূত্র করিয়াছেন ।

ইহা কখনও জ্ঞাপক হইতে পারেনা ; যেহেতু এই বচনের অর্থ প্রয়োজন য়হিয়াছে ।

কি ? (কি সেই প্রয়োজন) ।

‘পূৰ্ব্বশব্দের সহিত বর্তমান যে শব্দ তাহার উত্তর ‘ইনি’ প্রত্যয় বলা হইবে যেহেতু একত্র ‘সৰ্ব্বাচ্’ ৪।২।৮৭ এইরূপ সূত্র করা হইয়াছে ।

তবে যদি যোগ বিভাগ করা যায় তাহা হইলে অত্র প্রকারে পূৰ্ব্বশব্দের উত্তর এবং সম্পূৰ্ব্বশব্দের উত্তর ‘ইনি’ ই, বলা হইবে (পূৰ্ব্বাৎসপূৰ্ব্বাদিনিঃ) । তবে কি ইহা ইহারই শেষ, তাহারই শেষ ?

না, এইরূপ বলিতেছেন । কারণ যাহা অনুক্রান্ত হইয়াছে এবং যাহা অনুক্রান্ত হইবে সেই সকলেরই শেষ জানিতে হইবে এবং তাহারও জানিতে হইবে ।

বার্ত্তিকমূলম্ ।—রথসীতাহলেভ্যো বদ্বিধৌ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—রথ, সীতা, হল প্রভৃতিতে যৎ বিধিতে ইহার প্রয়োজন হইবে ।

ভাব্যমূলম্ ।—প্রয়োজনম্ । রথ্যঃ পরমরথাঃ সীত্যং পরমসীত্যং হল্যা পরমহল্যা ।

ভাব্যানুবাদ ।—আরও প্রয়োজন দেখান বাইতেছে, বধা—রথ্যঃ, পরমরথাঃ সীত্যং, পরমসীত্যং, হল্যা পরমহল্যা ইত্যাদিস্থলে ‘রথাদ্ যৎ’ ৪।৩।১২১ । এই সূত্রানুসারে যেমন রথ শব্দের তেমনই পরমরথ শব্দের উত্তরও যৎ প্রত্যয় হইয়াছে ।

বার্তিকমূলম্ ।—সুসর্বাধদিক্ছদেভ্যো জনপদস্ত * ।

বার্তিকানুবাদ ।—সু, সর্ব, অর্থ দিক্ শব্দসমূহের উত্তর জনপদের জন্ত প্রয়োজন ।

ভাষামূলম্ ।—প্রয়োজনম্ । সু ; সুপাঞ্চালকঃ । সুমাগধকঃ । সু । সর্ব । সর্বপাঞ্চালকঃ । সবমাগধকঃ । সর্ব । অর্ক । অর্কপাঞ্চালকঃ । অর্কমাগধকঃ । অর্থ দিক্শব্দ । পূর্বপাঞ্চালকঃ । অপরপাঞ্চালকঃ । পূর্বমাগধকঃ । অপরমাগধকঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—অত্রাত্ত প্রয়োজন দেখান হইতেছে সু ; যথা সুপাঞ্চালক, সুমাগধকঃ ; সর্ব যথা সকপাঞ্চালকঃ, সর্বমাগধক ; অর্ক যথা অর্কপাঞ্চালকঃ, অর্থমাগধকঃ ; দিক্শব্দ, যথা পূর্বপাঞ্চালকঃ, অপরপাঞ্চালকঃ পূর্বমাগধকঃ, অপরমাগধকঃ । এই সকল স্থলে পাঞ্চাল শব্দেব উত্তর যে প্রত্যয় হইয়াছে, সু প্রভৃতি শব্দ পূর্বে থাকিয়াও সেই প্রত্যয় প্রাপ্ত হইয়াছে ।

বার্তিকমূলম্ ।—ঋতোর ক্রিমদ্বিধাববয়বানাম্ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—ঋতু বাচক শব্দের উত্তর যে বুদ্ধিবিশিষ্ট প্রত্যয়, তাহার বিধানে তাহার অবয়বে তদন্তবিধির জন্ত ইহার প্রয়োজন ।

ভাষামূলম্ ।—প্রয়োজনম্ । পূর্বশারদম্ । অপর শারদম্ । পূর্বনৈদাঘম্ অপর নৈদাঘম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—আরও প্রয়োজন আছে,—যথা পূর্বশারদম্, অপরশারদম্ পূর্বনৈদাঘম্, অপরনৈদাঘম্ এই সকল স্থলে ঋতুবাচক শব্দ শব্দের পূর্বভাগকে পূর্বশরৎ বলিলে তদন্তর অণ্ প্রত্যয় করাতে পূর্বশারদম্ এই প্রয়োগ তদন্ত বিধিহেতু সিদ্ধ হইবে ।

বার্তিকমূলম্ ।—ঐঞ্ বিধৌ সংখ্যায়াঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—সংখ্যাবাচক শব্দের উত্তর ঐঞ্ বিধিতে ইহার প্রয়োজন ।

ভাষামূলম্ ।—প্রয়োজনম্ । দ্বিষাষ্টিকম্ । পঞ্চষাষ্টিকম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—আরও প্রয়োজন এই যে দ্বিষাষ্টি পঞ্চষাষ্টি প্রভৃতি শব্দের উত্তর ঐঞ্ প্রত্যয় হইয়া বাহাতে দ্বিষাষ্টিকম্ পঞ্চষাষ্টিকম্ প্রয়োগ হইতে পারে ।

বার্তিকমূলম্ ।—ধর্ম্মারঞঃ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—ধর্ম্ম শব্দের উত্তর নঞ সমাসে ইহার প্রয়োজন ।

ভাষামূলম্।—প্রয়োজনম্ । ধর্মঃ চরতি ধার্মিকঃ । অধর্মঃ চরতি আধার্মিকঃ । অধর্ম্যাচ্ছেতি ন বক্তব্যং ভবতি ।

ভাষানুবাদ ।—আরও প্রয়োজন যে, ধর্ম আচরণ করে যে সে, ধার্মিক এখানে ধর্ম শব্দের উত্তর ঠক্ প্রত্যয় করিয়া যেমন ধার্মিক প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে, সেই রূপ ধর্ম শব্দ অর্থবিশিষ্ট নঞ-তৎপুরুষ সমাসান্ত অধর্ম শব্দের উত্তর অধর্ম আচরণ করে যে এই অর্থে ঠক্ প্রত্যয় করিয়া, আধার্মিক প্রয়োগ সিদ্ধ হইতে পারে ; সুতরাং অধর্ম্যাচ্চ অর্থাৎ অধর্ম শব্দের উত্তরও ঠক্ প্রত্যয় হয়। এইরূপ বলিবার আবশ্যক থাকে না ।

বার্তিকমূলম্ ।—পদাঙ্গাধিকারে তন্তু চ তত্ত্তরপদন্তু চ * ।

বার্তিকানুবাদ ।—পদাঙ্গের অধিকারে তাহার এবং তত্ত্তর পদের প্রাপ্তি হয় বলিতে হইবে ।

ভাষামূলম্ । পদাঙ্গাধিকারে তন্তু চ তত্ত্তরপদস্য চেতি বক্তব্যম্ । পদাধিকারে কিং প্রয়োজনম্ । প্রয়োজনমিষ্টকেষীকামালানাং চিত্তুলভারিষু । ইষ্টকচিতং চিহ্নীত পক্ষেষ্টকচিতং চিহ্নীত । ইষীকতুলেন মুঞ্জেষীকতুলেন । মালভারিণী কন্যা উৎপলমালভারিণী কন্যা । অঙ্গাধিকারে কিং প্রয়োজনম্ ।

ভাষানুবাদ ।—পদাঙ্গাধিকার বিষয়ে তাহার এবং তত্ত্তর পদের সংজ্ঞা হয় এইরূপ বলিতে হইবে ।

পদাধিকারে কি প্রয়োজন ?

ইষ্টকা, ইষীকা, মালা প্রভৃতির উত্তর চিত, তুল, ভারি প্রভৃতিতে ইহার প্রয়োজন ; ইষ্টকেষীকামালানাং চিত্তুলভারিষু' ৬৩৬৫। এই স্বত্রানুসারে সিদ্ধ, ইষ্টকচিতং চিহ্নীত এখানে পক্ষেষ্টকচিতং চিহ্নীত হইলেও আকারের হ্রস্ব হইয়াছে, এইরূপ ইষীকতুলেন মুঞ্জেষীকতুলেন (মুঞ্জ অর্থাৎ তৃণ-বিশেষ বা শর, ইষীকতৃণের মধ্যভাগ ; তাহা দ্বারা প্রস্তুত দড়ী দ্বারা যে তুল নির্মাণ হইয়া থাকে, তাহাকে মুঞ্জেষীকতুল বলে) ; মালভারিণী কন্যা, উৎপলমালভারিণী কন্যা, (পদ্মের মালার ভার বহনকারিণী কন্যা) এই স্থলেঃ মালাশব্দ স্থানে হ্রস্ব হইয়াছে ।

অঙ্গাধিকারে ইহার প্রয়োজন কি ?

বার্তিকমূলম্ ।—প্রয়োজনং মহত্প্রবলনপত্থাং দীর্ঘবিশেষে ।

বার্তিকানুবাদ ।—মহৎ, অগ, বহু, নগ্ প্রভৃতিতে দীর্ঘবিশেষে ইহার প্রয়োজন ।

ভাষ্যমূলম্।—মহান্ পরমমহান্ । মহৎ । অপ্ । আপত্তিষ্ঠন্তি স্বাপ-
 ত্তিষ্ঠন্তি । অপ্ । স্বস্ । স্বসো স্বসারো স্বসারঃ পরমস্বসো পরমস্বসারো
 পরমস্বসারঃ । স্বস্ । নপ্ত্ । নপ্তা নপ্তারো নপ্তারঃ । এবং পরমনপ্তা
 পরমনপ্তারো পরমনপ্তারঃ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—মহান্, পরমমহান্ এস্থলে মহৎ শব্দের যেমন দীর্ঘ হইয়াছে,
 সেইরূপ মহৎ শব্দান্ত পরমমহৎ শব্দেরও দীর্ঘ হইয়াছে । মহৎ শব্দের কথা
 বলা হইল ।

অপ্ শব্দে প্রয়োজন, যথা আপত্তিষ্ঠন্তি, স্বাপত্তিষ্ঠন্তি ; এইস্থলে অপ্
 শব্দের ও তদন্তবিশিষ্ট অপ্ শব্দেও দীর্ঘ হইল । অপ্ শব্দের বিষয় বলা হইল ।

স্বস্ শব্দের উদাহরণ, যথা, স্বসো, স্বসারো, স্বসারঃ সেইরূপ পরমস্বসো, পরম-
 স্বসারো, পরমস্বসারঃ ইত্যাদি পরমশব্দ পূর্ববিশিষ্টেরও দীর্ঘ হইল । স্বস্
 শব্দের প্রয়োজনের বিষয় বলা হইল ।

নপ্ত্ শব্দের প্রয়োজন যথা নপ্তা, নপ্তারো, নপ্তারঃ শব্দের ত্রায় পরমনপ্তা.
 পরমনপ্তারো, পরমনপ্তারঃ ইত্যাদি শব্দেও দীর্ঘ হইল ।

বার্ত্তিকমূলম্ । পচ্যন্নদন্নদ্যাদ্যনডুহো হুম্ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ । পদ্, যুদ্, অন্দ্, অস্থি প্রভৃতি এবং অনডুহের হুমেতে
 ইহার প্রয়োজন ।

ভাষ্যমূলম্ । পস্তাবঃ প্রয়োজনম্ । দ্বিপদঃ পশু । অস্তি চেদানীঃ কশ্চিৎ
 কেবলঃ পাচ্ছকো যদর্থো বিধিঃ স্তাৎ । নাস্তীত্যাহ । এবং তহি অজ্ঞাধিকারে
 প্রয়োজনং নাস্তীতি কৃত্বা পদাধিকারস্য প্রয়োজনমুক্তম্ । হিমকাষিহতিষু চ ।
 যথা পংকাষিণো পংকাষিণঃ । যদি তর্হি পদাধিকারে পাদস্য তদন্তবিধির্ভবতি ।
 পাদস্য পদাজ্যতিগোপহতেষু যথেষ্ভবতি পাদেনোপহতং পাদোপহতম্ ।
 অজ্ঞাপি স্তাৎ । দিক্‌পাদেনোপহতং দিক্‌পাদোপহতমিতি । এবং তহ্যজ্ঞাধি-
 কার এব প্রয়োজনম্ । নহু চোক্তং ন কেবলঃ পাচ্ছক ইতি । অয়মস্তি
 পাদয়তেরন্ত্যতঃ পাত্ । পদঃ পদা পদে । পৎ । যুদ্ অন্দ্ । যুদ্ বয়ম্ ।
 পরমযুদ্ পরমবয়ম্ । অস্থাদি । অস্থনা দগ্না সক্থনা । পরমাস্থনা পরমদগ্না
 পরমসক্থনা । অনডুহো হুম্ । অনডুহান্ পরমানডুহান্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—পদ্ ভাবের জন্ত ইহার প্রয়োজন, যথা—দ্বিপদঃ পশু
 (দ্বৌ পাদৌ যন্ত অর্থঃ দুইখানি হইয়াছে পা বার সে দ্বিপদ্, তাহাদিগকে
 দেখ) ।

অধু ‘পাদ’ বলিয়া কি কোনও শব্দ আছে যে যার জন্ত এই তদন্ত বিধির প্রয়োজন ?

নাই, এইরূপ বলিতেছেন ।

যদি এইরূপই হয় তবে অঙ্গাধিকারে প্রয়োজন নাই বলিয়া পদাধিকারের প্রয়োজন উক্ত হইয়াছে ; যথা—হিমকাষিহতিষু চ । ৬।৩।৫৫। (হিম, কাষি, হতি, এই সকল শব্দ পরে থাকিলে পদ শব্দের স্থানে পং আদেশ হয়) এই সূত্রানুসারে যেমন ‘পংকাষিণো’ ‘পংকাষিণঃ’ প্রয়োগ হইয়া থাকে সেইরূপ পরম শব্দ পূর্বে থাকিলেও ‘পরমপংকাষিণো’ ‘পরমপংকাষিণঃ’ প্রয়োগ হইবে ।

তবে যদি পদাধিকারে পাদ শব্দের স্থানে তদন্তবিধি হয় “পাদন্ত” পদাঙ্গাণিগোপহতেষু ৬।৩।৫২। পাদ শব্দের স্থানে পদ আদেশ হয় আজি, আতি, গ, উপহত ইত্যাদি শব্দ পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে “পাদেন উপহতং পাদোপহতং” এইস্থলে যেক্ষেপ ‘পাদোপহতং’ প্রয়োগ হইয়াছে সেইরূপ ‘দিক্‌পাদ উপহতং’ এই স্থলে ‘দিক্‌’ শব্দ পূর্বে থাকিলেও তদন্তবিধি করিয়া ‘দিক্‌পাদ’ শব্দের উত্তর ও পদ আদেশ হউক ! কিন্তু তাহা না হইয়া দিক্‌পাদোপহতং এইরূপই হইয়াছে ।

এইরূপ হইলে তবে অঙ্গাধিকারে প্রয়োজন হইবে ।

যদি বল যে কেবল ‘পাদ’ বলিয়া ত কোন শব্দ নাই ইহা পূর্বেই বলা হইয়াছে ?

পাদয়তি শব্দের উত্তর অপ্রত্যয় করিলে অর্থাৎ যে প্রত্যয়ের সকল বর্ণই লোপ হয় এইরূপ ক্‌পি-প্রত্যয় যদি পাদ শব্দের উত্তর ইচ্ছার্থে ক্যচ্-প্রত্যয় করিয়া করা হয়, তাহা হইলে তো ‘প্যৎ’ এইরূপ প্রয়োগ রহিয়াছে । তৎপরে শস্ প্রভৃতি বিভক্তিতে পদঃ, পদাঃ, পাদ ইত্যাদি প্রয়োগ হইবে ॥ পং শব্দের উদাহরণ দেখান হইল ।

যুগ্মং, অস্মৎ প্রভৃতি শব্দ স্থানে যেমন বহুবচনে যুগ্ম, বয়ম্, এইরূপ প্রয়োগ হইবে, সেইরূপ পরম শব্দ পূর্বে থাকিলেও পরমযুগ্ম, পরমবয়ম্ এইরূপ প্রয়োগ হইবে ।

অস্থি প্রভৃতির উদাহরণ যথা—অস্ত্রা দগ্না সক্তা এই সকল স্থলে যেমন ‘অনঙ্,’ আদেশ হইয়াছে সেইরূপ ‘পরম’ শব্দ পূর্বে থাকিলেও পরমাস্ত্রা, পরম-দগ্না, পরমসক্তা প্রভৃতি স্থানে অনঙ্ আদেশ হইবে ।

অনডুহ্ শব্দ স্থানে যখন ‘মুম্’ আদেশ হইবে তখন তদন্তু বিধির প্রয়োজন হইবে যথা—অনডুহ্ শব্দের জায় পরমানডুহ্ শব্দও হইবে ।

বার্তিকমূলম্ ।—দ্রাপথিমণিপুংগোসথিচতুরনডুৎ ত্রিগ্রহণম্ ।*

বার্তিকানুবাদ । দ্র্য পথি মণি পুং গো সথি চতুরনডুৎ ত্রি ইত্যাদি স্থলে গ্রহণ করিতে হইবে ।

ভাষ্যমূলম্—প্রয়োজনম্ । দ্যোঃ । সূদ্যোঃ । পস্থাঃ । সুপস্থাঃ । মহাঃ । পরমমহাঃ । পুমান্ । পরমপুমান্ । গোঃ । সুগোঃ । সথা । সথায়ো । সথায়ঃ । সুসথা । সুসথায়ো । সুসথায়ঃ । পরমসথা । পরমসথায়ো । চত্বারঃ । পরমচত্বারঃ । অনড্ভাঃ । পরমানড্ভাঃ । ত্রয়াণাম্ । পরমত্রয়াণাম্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—আরও ইহার প্রয়োজন আছে যথা,—দিব্ শব্দ স্থানে যেরূপ দ্যোঃ, সেইরূপ সুদিব্ শব্দ স্থানেও তৃত্যোঃ হইবে ; এইরূপ পথিন্ স্থানে পস্থাঃ সুপথিন্ স্থানে সুপস্থাঃ ; মথিন্ স্থানে মহাঃ সুমথিন্ স্থানে সুমহাঃ ; পুমস্ স্থানে পুমান্ পরমপুমস্ স্থানে পরমপুমান্ ; গো স্থানে গোঃ সুগো স্থানে সুগোঃ ; সথি স্থানে সথা সথায়ো সথায়ঃ, সুসথি স্থানে সুসথা সুসথায়ো সুসথায়ঃ ; পরমসথি স্থানে পরমসথা পরমসথায়ো ; চতুর্ শব্দস্থানে চত্বারঃ ; পরমচতুর্ স্থানে পরমচত্বারঃ ; অনডুহ্ স্থানে অনড্ভাঃ পরমানডুহ্ স্থানে পরমানড্ভাঃ এবং ত্রি শব্দ স্থানে (যজ্ঞীতে) ত্রয়াণাং, পরমত্রি স্থানে পরমত্রয়াণাং আদেশ হইয়াছে ।

বার্তিকমূলম্ । তাদাদিবিধিভঙ্গাদিস্তৌগ্রহণং চ *

বার্তিকানুবাদ । তাদাদিবিধি ভঙ্গাদি এবং স্তৌ গ্রহণের জন্ত প্রয়োজন ।

ভাষ্যমূলম্ । প্রয়োজনম্ । সঃ অতিসঃ ভক্তকা ভক্তিকা বহুভক্তকা বহুভক্তিকা নির্ভক্তকা নির্ভক্তিকা । স্তৌ গ্রহণং চ প্রয়োজনম্ । স্ত্রিয়ৌ স্ত্রিয়ঃ । রাজস্ত্রিয়ৌ রাজস্ত্রিয়ঃ ।

ভাষ্যানুবাদ—আরও ইহার প্রয়োজন আছে যথা—সঃ (‘তাদাদীনামঃ’ এই সূত্রানুসারে ‘তদ্’ শব্দ স্থানে অকারান্ত হইলে ‘ত’ স্থানে সঃ প্রয়োগ হইবে) এইরূপ ‘অতি তদ্’ স্থানে অতিসঃ । ভক্ত শব্দ স্থানে ক প্রত্যয় করিয়া ভক্তক হইলে ‘স্তৌলিঙ্গে ভক্তকা ভক্তিকা (ভক্তৈষাণাং স্ত্রীয়াণাং পূর্বাণা-মপি ৭।৩।৪৭ এই সূত্রানুসারে অকারের স্থানে বিকল্পে ইকার আদেশ হইয়া, প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে ; সেইরূপ বহুভক্তকা বহুভক্তিকা নির্ভক্তকা নির্ভক্তিকা প্রতি স্থলেও তদন্তুবিধি প্রযুক্ত কাণ্ডা সিদ্ধি হইবে ।

জীগ্রহণেও তদন্ত বিধির প্রয়োজন হইবে ; যথা—স্বিয়ো, স্ত্রিয়ঃ, (ঈশঙ্কু আদেশ হইয়া সিদ্ধ হইয়াছে) সেইরূপ রাজস্ত্রিয়ো রাজস্ত্রিয়ঃ (রাজন্ শব্দের সহিত সমাস হইলেও) প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে ।

বার্তিকমূলম্ । বর্ণগ্রহণং চ সৰ্বত্র *

বার্তিকানুবাদ । বর্ণ অর্থাৎ একটি মাত্র বর্ণের গ্রহণে সৰ্বত্রই প্রয়োজন হইবে ।

ভাষামূলম্ ।—প্রয়োজনম্ । ক সৰ্বত্র । অঙ্গাধিকারে চাত্ত্ব চ । অন্তত্বোদাহতম্ । অঙ্গাধিকারে । অতো দৌৰ্যো যঞি, সুপি চ । ইৎৎৎ শ্রাদ্ আভ্যাম্ । ঘটাত্যাম্ ইত্যত্র ন শ্রাৎ ।

ভাষানুবাদ ।—আরও ইহার প্রয়োজন আছে ।

কোথায় ?

সৰ্বত্র অর্থাৎ একটীমাত্র বর্ণের গ্রহণে সৰ্বত্রই তদন্তবিধির প্রয়োজন । অঙ্গাধিকারে এবং অন্তত্বও ইহার প্রয়োজন । অন্তত্ব ত উদাহরণ দেখানই হইয়াছে । অঙ্গাধিকারেও প্রয়োজন দেখান যাইতেছে, যথা—অতো দৌৰ্যো যঞি ৭।৩।১০। (অকারান্ত অঙ্গের দৌৰ্য হয় 'যঞ্' আদি বিশিষ্ট সাক্ষ্যাত্মক পরে থাকিলে) এই সূত্রানুসারে দৌৰ্য হইয়া সেই অধিকারে সুপি চ । ৭।৩।১০২। এই সূত্র পাঠ করা হেতু 'যঞ্' আদি 'সুপ্' পরে থাকিলেও দৌৰ্য হইবে । সুতরাং যদি এস্থলে তদন্তবিধি না হইত তাহা হইলে অশ্মদ্ শব্দ স্থানে আদিষ্ট 'অ শব্দের পরে ভ্যাম্ শব্দ থাকিতে দৌৰ্য হইবে, কিন্তু অকারান্ত বিশিষ্ট ঘট শব্দের উত্তর দৌৰ্য আদেশ হইয়া 'ঘটাত্যাম্' এস্থলে প্রয়োগ সিদ্ধ হইবে না ।

বার্তিকমূলম্ । প্রত্যয়গ্রহণং চাপঞ্চম্যাঃ ।*

বার্তিকানুবাদ । প্রত্যয়গ্রহণং পঞ্চমী ভিন্ন অন্তত্ব প্রয়োজন ।

ভাষামূলম্ । প্রত্যয়গ্রহণং চ অপঞ্চম্যাঃ প্রয়োজনম্ । যঞিঞোঃ কণ্ডভবতি । গার্গ্যায়ণঃ । বাৎস্যায়নঃ । পরমগার্গ্যায়ণঃ । পরমবাৎস্যায়নঃ । দাক্ষায়ণঃ । পরমদাক্ষায়ণঃ । অপঞ্চম্যা ইতি কিমর্থম্ । দৃষন্তাণা । পরিষত্তীর্ণা । অষ্টেবানব্বকেন । নাত্তেনানর্থবেনেতি বক্তব্যম্ । কিং প্রয়োজনম্ । হন্ গ্রহণে প্রীহন্ গ্রহণং মা ভূৎ । উদগ্রহণে গম্বুদগ্রহণম্ । জীগ্রহণে শজী গ্রহণম্ । সংগ্রহণে পায়সং করোতীত মা ভূৎ । কিমর্থমিদ-
মু্যতে ন পদাঙ্গাধিকারে তস্য চ তত্ত্বত্বপদস্ত চেত্যেব সিদ্ধম্ । ন চেদং

তদ্ নাপি তদন্তরপদম্ । তন্ন বক্তব্যং ভবতি । কিং পুনরত্র জ্যায়ঃ । তদন্ত
 বিনিরেব জ্যায়ান্ । ইদমপি সিদ্ধং ভবতি । পরমাতিমহান্ । এতচ্চি
 নৈব তচ্ নাপি তদন্তরপদম্ । অনিনশ্বন্ গ্রহণানি চ । অর্থবতা চানর্থ-
 কেন চ তদন্ত বিধিং প্রয়োজয়ন্তি । অন্ । রাজ্ঞেত্যর্থবতা স্যানেত্যনর্থকেন ।
 ইন্ । দণ্ডীত্যর্থবতা বাগ্মীতানর্থকেন । ইন্ । অস্ । সুপয়া ইত্যর্থবতা
 সুশ্রোতা ইত্যনর্থকেন । অস্ । মন্ । সুশশ্মা ইত্যর্থবতা সুপ্রথিয়া
 ইত্যনর্থকেন । মন্ ।

ভাষ্যানুবাদ ।—প্রত্যয়ের গ্রহণও পঞ্চমী ভিন্ন অত্র প্রয়োজন—
 যঞঃঞাশ্চ ৪।১।১০১ (গোত্র বুঝাইলে যে ‘যঞ্’ ‘ইঞ্’ অন্তবিশিষ্ট শব্দ
 তদন্তর ‘ফক্’ প্রত্যয় হয়) এই সূত্রানুসারে ‘ফক্’ প্রত্যয় হইয়া থাকে । এক্ষণে
 যেক্ষণ গার্গ্য শব্দের উত্তর গার্গ্যায়ণ এবং বাৎস্ত শব্দের উত্তর বাৎস্যায়ন
 হইয়াছে সেইরূপ তদন্তবিশিষ্ট হইলেও পরমগার্গ্যায়ণ এবং পরমবাৎস্যায়ন
 প্রভৃতি পদ হইবে ।

এইরূপ ‘ইঞ্’ প্রত্যয়ান্ত দাক্ষি শব্দের উত্তর ও দাক্ষায়ণ এবং পরম-
 দাক্ষায়ণ হইবে ।

অপঞ্চম্যাঃ এইরূপ কেন বলা হইল ? দৃষতীর্ণা, পরিষতীর্ণা ইত্যাদি স্থলে
 যাহাতে কার্য্য না হয় । এস্থলে অর্থবিহীন বিষয় দ্বারা যদি কোন কার্য্য
 হয়, তবে তাহা অপের দ্বারাই হইবে । কিন্তু অত্র কোনও অর্থবিহানের দ্বারা
 হইবে না, এক্ষণ বলিতে হইবে ।

তাহার প্রয়োজন কি ?

‘হন্’ ইণার গ্রহণে (সেই অর্থ বিহীন) হন্ অন্ত বিশিষ্ট ‘প্লীহন্’ শব্দের
 গ্রহণ যাহাতে না হয় ।

‘উদ্’ গ্রহণে গম্বুদ শব্দের গ্রহণ না হয় এবং জীগ্রহণে জীশব্দ অন্তবিশিষ্ট
 (ভিন্নার্থবাচক) ‘শস্ত্রী’ শব্দের গ্রহণ এবং ‘সং’ গ্রহণে পায়সং করোন্তি এইরূপ
 সং অন্ত বিশিষ্ট ‘পায়সং’ (ভুক্ত তণ্ডুলাদি মিশ্রিত চকু বিশেষ) শব্দের গ্রহণ
 না হয় ।

এক্ষণে জিজ্ঞাস্য এই যে, এই ‘বিশেষণং তদন্তস্য’ সূত্রটি কেন করা হইল ?
 পদাঙ্গাধিকারে তাহার এবং তদন্তর পদের সিদ্ধি হইবে না, যেহেতু ইহা
 শুদ্ধ ও নহে তদন্তর পদও নহে ।

সুতরাং তাহা বলিবারও প্রয়োজন হইবে না ।

এস্থলে কোন্ পক্ষ শ্রেষ্ঠ ? অর্থাৎ পদাঙ্গাধিকারে নিষেধ পক্ষই শ্রেষ্ঠ অথবা তদন্তবিধি শ্রেষ্ঠ ?

তদন্ত বিধিই শ্রেষ্ঠ । ইহাও সিদ্ধ হইবে, যথা—পরমাতিমহান—ইহা তদও নহে, তদন্তর পদও নহে, যেহেতু মহৎ শব্দ, অতি শব্দেরই উত্তর পদে রহিয়াছে । কিন্তু ব্যবধান প্রযুক্ত পরম শব্দের উত্তরপদ বলা যায় না ।

অন্, ইন্, অস্, মন্, এই সকলেরও গ্রহণ হইবে যেহেতু অর্থবিশিষ্ট এবং অর্থবিহীন উভয়েরই সহিত তদন্তবিধি প্রয়োগ হইয়া থাকে ।

অন্তের উদাহরণ যথা—রাজন্ শব্দের উত্তর টা প্রত্যয় করিয়া রাজ্ঞা । এইরূপ অর্থ বিশিষ্টের গ্রহণে সাগন্ এই অর্থবিহীন স্থলেও সাম্না প্রয়োগ সিদ্ধ হইয়াছে । অন্ এর বিষয় বলা হইল ।

টন্ এর বিষয় যথা—দন্তিন্ শব্দের প্রথমাতে দন্তী এইরূপ অর্থ বিশিষ্টের গ্রহণে বাগ্নী (দন্তিন্ শব্দ বেরূপ দন্ত শব্দের উত্তর ‘ইন্’ প্রত্যয় করিয়া হইয়াছে, বাগ্নিন্ শব্দ কিন্তু তাহা নহে) এস্থলে বাক্ শব্দ ‘মিন্’ প্রত্যয় করিয়া হইয়াছে ।

অস্ এর উদাহরণ যথা—সুপয়াঃ (অস্ ভাগান্ত সুপয়স্ শব্দ প্রথমার এক বচন) এই অর্থ বিশিষ্টের গ্রহণে (অস্ আগম বিশিষ্ট) সুশ্রোতাঃ এই অর্থ বিহীনের গ্রহণ হইবে । অস্ এর উদাহরণ দেখান হইল ।

মন্ এর উদাহরণ যথা—সুশ্রম্মা (সুশ্রম্মন্ শব্দ প্রথমার এক বচন) এই অর্থ বিশিষ্টের গ্রহণে সুপ্রথিমা (সুপ্রথিমন্ শব্দ) এই অনর্থক অর্থাৎ ভিন্নার্থবোধক শব্দের গ্রহণ হইবে । মন্ এর উদাহরণ দেখান হইল ।

বার্ত্তিকমূলম্ । যস্মিন্ বিধিস্তদাদাবল্ গ্রহণে ।*

বার্ত্তিকানুবাদ । যাহাতে বিধি হইবে তদাদিতে অন্ গ্রহণে প্রয়োজন হইবে ।

ভাষ্যমূলম্—যস্মিন্ বিধিস্তদাদাবিতি বক্তব্যম্ । কিং প্রয়োজনম্ । অচি প্রুধাতুক্রবাং ষ্ণোরিয়ন্তু বক্তব্যিতি ইহৈব স্যাৎ শ্রিয়ৌ ক্রবৌ । শ্রিয়ৌ ক্রব ইত্যত্র ন স্যাৎ ।

ভাষ্যানুবাদ । ক্রবোর উত্তর বিধি হয়, তাহা তাহার-আদিতে অন্ গ্রহণে গ্রহণ হয় এইরূপ বলিতে হইবে ।

১. ভাহার প্রয়োজন কি ?

অচি প্রুধাতুক্রবাং ষ্ণোরিয়ন্তু বক্তব্যিতি ৩৪১৭৭। (প্রুপ্রত্যয়ান্তের ইবর্ণ উবর্ণান্ত

ধাতুর এবং ক্রশদের অঙ্গের যথাক্রমে ইয়ঙ্ এবং উবঙ্ আদেশ হয় (অচ্ আদি বিশিষ্ট প্রত্যয় পরে থাকিলে) এট সূত্রানুসারে প্রিয়ো এবং ক্রবো এই স্থলে আদেশ হইলে ; কিন্তু প্রিয়ঃ এবং ক্রবঃ (এস্থলে উসি এবং উস্ বিভক্তি অনু হয় নাই বলিয়া) এস্থলে হইবে না ।

বুদ্ধিৰ্যস্যাত্মাদিস্তদ্বৃদ্ধম্ । ৭৩ ।

বুদ্ধিঃ ১। यस্য ৬। অচাম্ । ৬ আদিঃ ১। তৎ ১। বৃদ্ধম্ ১।

সূত্রানুবাদ । বাহার সমুদয় অচ্ এর মধ্যে আদি স্বর বুদ্ধি সংজ্ঞাবিশিষ্ট রহিয়াছে তাহার বৃদ্ধ সংজ্ঞা হয় ।

ভাষ্যমূলম্ ।—বুদ্ধি গ্রহণং কিমর্থম্ । যস্যাত্মাদিস্তদ্বৃদ্ধমিত্যুচ্যামানে দাতা রাক্ষিতাঃ । অত্রাপি প্রসজ্যেত । বুদ্ধিগ্রহণে পুনঃ ক্রিয়মাণে ন দোষো ভবতি ।

অথ यस্য গ্রহণং কিমর্থম্ । যস্যোক্তি ব্যপদেশায় ।

অথাজ্গ্রহণং কিমর্থম্ । বুদ্ধিৰ্যস্যাদিস্তদ্বৃদ্ধমিত্যুচ্যামানে ইহৈব স্যাৎ ঐতিকার্যনীয়াঃ ঔপগবীয়াঃ । ইহ ন স্যাৎ গার্গীয়া বাৎসীয়া ইতি । অজ্ গ্রহণে পুনঃ ক্রিয়মাণে ন দোষো ভবতি । অথাদিগ্রহণং কিমর্থম্ । বুদ্ধি-ৰ্যস্যাত্মাদিস্তদ্বৃদ্ধমিত্যুচ্যামানে সভাসংনয়নে ভবঃ সভাসং নয়ন ইত্যত্রাপি প্রসজ্যেত । আদি গ্রহণে পুনঃ ক্রিয়মাণে ন দোষো ভবতি ।

ভাষ্যানুবাদ । এই সূত্রে বুদ্ধি শব্দ কেন গ্রহণ করা হইল ?

যস্যাত্মাদিস্তদ্বৃদ্ধম্ অর্থাৎ বাহার অচ্ সমূহের আদি তাহা বুদ্ধি সংজ্ঞা বিশিষ্ট হয় এইরূপ সূত্র করিলে দাতা রাক্ষিতাঃ এইস্থলেও বৃদ্ধ সংজ্ঞার প্রসঙ্গ হইবে কিন্তু পুনঃ বুদ্ধি শব্দ গ্রহণ করিলে কোনও দোষ হইবে না (যেহেতু এস্থলে আকার, ধাতুর হইয়াছে) ।

অনন্তর জিজ্ঞাস্য এই যে, সূত্রে যস্য শব্দ কেন গ্রহণ করা হইল ?

‘যস্ত’ এই শব্দ, ব্যপদেশ অর্থাৎ স্বদেশকে অতিক্রম করিয়াও (সংজ্ঞার গ্রহণে শুধু সংজ্ঞামাত্রকে না বুঝাইয়া বাহাতে সংজ্ঞীর ও গ্রহণ হয়) এইজন্য গ্রহণ করা হইয়াছে ।

অনন্তর জিজ্ঞাস্য এই যে ‘অচ্’ শব্দ কেন গ্রহণ করা হইয়াছে ? ‘বুদ্ধি-ৰ্যস্যাদিস্তদ্বৃদ্ধম্’ কেবল এইকথা বলিলে (আদি অচ্ বিশেষ) ঐতিকার্যনীয়াঃ, ঔপগবীয়াঃ, এই স্থলেই বৃদ্ধ সংজ্ঞা হইবে । (বুদ্ধি সংজ্ঞাবিহীন পকার

বকার আদি বিশিষ্ট) গার্গীয়াঃ, বাসীরাঃ এইস্থলে হইবে না। কিন্তু পুনঃ অচ্-এর গ্রহণ করিলে কোনও দোষ হইবে না। (যেহেতু অচ্-এর মধ্যে আদি বলিতে গার্গীয়া শব্দের আকারকেই বুঝিতে হইবে, কিন্তু গকার হুল্ হওয়াতে তাহাকে বুঝাইবে না)।

পুনঃ জিজ্ঞাস্ত এই যে আদি শব্দ কেন গ্রহণ করা হইল ?

‘বুদ্ধির্ঘস্যাচাং তবৃদ্ধম্’ মাত্র এই অংশ বলিলে সভাসংনয়নে ভব (সভাসং-নয়ন শব্দের উত্তর ‘অণ্’ প্রত্যয় করিলে) সভাসংনয়নঃ হইয়াছে। এইস্থলেও বৃদ্ধ সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইবে (যেহেতু সভা শব্দের আকারটি বুদ্ধি সংজ্ঞা বিশিষ্ট রহিয়াছে) কিন্তু আদি শব্দ গ্রহণ করিলে কোনও দোষ হইবে না (যেহেতু সভা শব্দের আকারটি আদি অচ্-নহে)।

বার্তিকমূলম্।—বৃদ্ধসংজ্ঞায়ামজসন্নিবেশাদনাদিত্ত্বম্*।

বার্তিকানুবাদ।—বৃদ্ধ সংজ্ঞায় অচ্-এর সন্নিবেশ হয় নাই বলিয়া আদিব্দের বোধ হইবেনা।

ভাষ্যমূলম্।—বৃদ্ধসংজ্ঞায়ামজসন্নিবেশাদিরিত্যেতন্নোপপদ্যতে। নহচাং সন্নিবেশোত্তি। নহু চৈব বিজ্ঞায়তে অজ্ঞেবাদিরিতি। নৈবং শক্যং। ইহৈব প্রসজ্যেত। ঔপগবীয়াঃ। ইহ নস্তাৎ গার্গীয়াঃ। একান্তাদিত্বং তর্হি বিজ্ঞায়তে।

ভাষ্যানুবাদ।—বৃদ্ধসংজ্ঞায় অচ্-এর সন্নিবেশ না থাকাতে কোনটী আদি তাহা প্রতিপন্ন হইতেছে না—অচ্-অর্থাৎ স্বরবর্ণ সমূহের সন্নিবেশ নাই।

যদি বল যে আদি যে অচ্-তাহারই হয় এইরূপই জানা যাইতেছে ? এইরূপ বলিতে পার না ; যেহেতু তাহা হইলে ঔপগবীয়াঃ এই স্থলেই প্রাপ্তি হইবে কিন্তু গার্গীয়া এইস্থলে প্রাপ্তি হইবেনা।

তবে একাল্ অর্থাৎ একটি মাত্র বর্ণ অন্তবিশিষ্ট হইলে, আদিত্ব প্রযুক্ত তাহারই গ্রহণ হইবে এইরূপ জানিতে হইবে ?

বার্তিকমূলম্। একান্তাদিত্বে চ সৰ্ব্ব প্রসঙ্গঃ*।

বার্তিকানুবাদ।—একঅন্ত বিশিষ্টের আদিত্ব প্রযুক্ত গ্রহণ করিলে সকলেরই প্রসঙ্গ উপস্থিত হইবে।

ভাষ্যমূলম্।—ইহাপি প্রসজ্যেত। সভাসংনয়নে ভবঃ সভাসংনয়ন ইতি।

ভাষ্যানুবাদ।—সভাসংনয়নে ভব এই বলিয়া ভবার্থে প্রত্যয় করিলে (একটী অন্ত হইলে তাহারও আদিত্ব মানিয়া সভা শব্দের, আকারের বৃদ্ধি

প্রযুক্ত বৃদ্ধ সংজ্ঞা হইয়া 'ছ' প্রত্যয় হইবে) সাভাসংনয়নঃ এত্বলোও প্রাপ্তি হইবে ।

বার্তিকমূলম্ । সিদ্ধমজাকৃতিনির্দেশাৎ * ।

বার্তিকানুবাদ । অচ্ এর আকৃতি নির্দেশ হেতু ইহা সিদ্ধ হইবে ।

ভাষ্যমূলম্ । সিদ্ধমেতৎ । কথম্ । অচ্ আকৃতিনির্দিষ্টতে । এবমপি ব্যঞ্জনৈব্যবহিতস্তান্ প্রাপ্নোতি ।

ভাষ্যানুবাদঃ—ইহা সিদ্ধ হইবে ।

কিরূপে ?

অচ্ বলিয়া অচ্ এর আকৃতি বিশিষ্ট যত অচ্ সকলেরই নির্দেশ করা হইবে ।

এইরূপ হইলেও ব্যঞ্জনের দ্বারা ব্যবধান হেতু প্রাপ্তি হইবে না ।

বার্তিকমূলম্ । ব্যঞ্জনস্যাবিদ্যমানত্বং যথাক্তত্র * ।

বার্তিকানুবাদ । যেক্ষপ অত্র ব্যঞ্জনের অবিদ্যমানত্ব হইয়া থাকে সেই রূপ এইস্থলেও হইবে ।

ভাষ্যমূলম্—ব্যঞ্জনস্যাবিদ্যমানবস্তাবো বক্তব্যো । যথাক্তত্রাপি ব্যঞ্জনস্যা-বিদ্যমানবস্তাবো ভবতি । কাক্তত্র । স্বরে ।

ভাষ্যানুবাদ । ব্যঞ্জনের অবিদ্যমানের ত্রায় ভাব হয় এইরূপ বলিতে হইবে—যেমন অত্রাক্ত স্থলেও ব্যঞ্জনবর্ণ বর্তমান থাকা সত্ত্বেও যেন তাহা বর্তমান নাই বলিয়া ব্যবহার হইয়া থাকে ।

অত্র কোন্ স্থলে ?

স্বরে অর্থাৎ স্বরে কোনও বিধান হইলে সেইস্থলে ব্যঞ্জন বর্ণ যেন না এইরূপ ব্যবহার হইয়া থাকে সেইরূপ এইস্থলেও হইবে ।

বার্তিকমূলম্ ।—বা নামধেয়স্ত * ।

বার্তিকানুবাদ ।—নামধারীর বিকল্পে বৃদ্ধি সংজ্ঞা হয় ।

ভাষ্যমূলম্ ।—বৃদ্ধ সংজ্ঞা বক্তব্য । দেবদত্তীয়াঃ । দৈবদত্তাঃ । যজ্ঞদত্তীয়াঃ । যাজ্ঞদত্তাঃ ।

ভাষ্যানুবাদ । নামধারীর ও বিকল্পে বৃদ্ধ সংজ্ঞা বলিতে হইবে । যথা—দেবদত্তীয়াঃ (দেবদত্ত শব্দ 'ছ' প্রত্যয় নিম্ন) যজ্ঞদত্তীয়াঃ যাজ্ঞদত্তাঃ ।

বার্তিকমূলম্ ।—গোত্রোত্তরপদস্য চ * ।

গোত্র বাচক শব্দ উত্তর পদে থাকিলে তাহারও বৃদ্ধ সংজ্ঞা হয় ।

ভাষামূলম্ । গোত্রোত্তরপদস্ত চ বৃদ্ধসংজ্ঞা বক্তব্য। কঞ্চলচারায়ণীয়াঃ ।
ওদনপানীনীয়াঃ । স্বতরৌটীয়াঃ ।

ভাষ্যানুবাদ । গোত্রবাচক শব্দ পর পদে থাকিলে তাহার বৃদ্ধ সংজ্ঞা
বলিতে হইবে, যথা — কঞ্চলচারায়ণীয়াঃ (গোত্রবাচক চারায়ণ শব্দ পরে
থাকাতে কঞ্চলের প্রিয় যে চারায়ণ ঋষির শিষ্যগণ এই অংশে এস্থলে ‘কক্’
প্রত্যয়ের সম্ভাবনা থাকিলেও ‘ছ’ প্রত্যয় হইল) ওদনপানীনীয়াঃ (এস্থলেও
ওদন শব্দের উত্তর গোত্রবাচক পানিনি শব্দ থাকাতে তদুত্তর ‘ছ’ প্রত্যয়ই
হইবে এবং পানিনির ছাত্রগণ ভাত ভালবাসে এইরূপ অর্থ হইল) স্বতরৌটীয়া
(এস্থলেও গোত্রবাচক রুঢ় শব্দ স্বত শব্দের পরে থাকাতে ‘ছ’ প্রত্যয়
হইয়াছে ।

বার্ত্তিকমূলম্ । গোত্রাস্তাদ্বাসমস্তবৎ * ।

বার্ত্তিকানুবাদ ।—অথবা গোত্রাস্ত শব্দের উত্তর অসমস্তের স্থায় কার্য্য
হইয়া থাকে ।

ভাষামূলম্ । গোত্রাস্তাদ্বাসমস্তবৎ প্রত্যয়ো ভবতীতিতি বক্তব্যং । এতাশ্চে-
বোদাহরণানি । কিমবিশেষণ । নেত্যাহ ।

ভাষ্যানুবাদ । ‘অথবা গোত্রবাচক শব্দ অন্তে থাকিলে সমাস বিহীনের
প্রত্যয় হয় এইরূপ বলিতে হইবে ।

ইহারও উদাহরণ (পূর্বোক্ত কঞ্চলচারায়ণীয়াঃ প্রভৃতি) ইহাই ।

তা ইহা কি সাধারণ রূপেই হইবে ?

না, এইরূপ বলিতেছেন ।

ঐহীর্গার্ত্তিকমূলম্ । জিহ্বাকাত্যহরিতকাত্যবর্জ্জম্ ।

ঐহীর্গার্ত্তিকানুবাদ । জিহ্বাকাত্য এবং হরিতকাত্য শব্দ পরিত্যাগ করিয়া
বহীনের হইবে ।

ত ভাষামূলম্ । জিহ্বাকাত্যং হরিতকাত্যং চ বর্জ্জয়িত্বা ॥ জৈহ্বাকাতা
এতকাতাঃ । কিং পুনরত্র জ্যায়ঃ । গোত্রাস্তাদ্বাসমস্তবদিত্যেব জ্যায়ঃ
দমপি সিদ্ধঃ ভবতি । পিঙ্গলকায়স্ত ছাত্রাঃ পৈঙ্গলকায়ঃ ।

প্রভাষ্যানুবাদ । জিহ্বাকাত্য এবং হরিতকাত্য শব্দ পরিত্যাগ করিয়া
জ্যায় শব্দের উত্তর আমাদের স্থায় কার্য্য হয় এইরূপ বলিতে হইবে ।

—জিহ্বাকাতাঃ হরিতকাতাঃ (জিহ্বাকাত হরিতকাত) গর্গাদিগণ, পঠিত
শব্দের উত্তর (গর্গাদিভ্যঃ যঞ্ ৷ৱাৱা০৫১) এই সূত্রানুসারে যঞ্

প্রত্যয় করিয়া কাত্য প্রয়োগ হইলে ক্ৰিহ্বাকাত্য ও হরিতকাত্য শব্দের উত্তর অণ্ প্রত্যয় করিয়া কৈহ্বাকাত্য এবং হারিতকাত্য প্রয়োগ হইয়াছে ।

একণে ক্রিজ্ঞাস্ত এই যে এস্থলে কোন্ পক্ষ শ্রেষ্ঠ ?

(সর্দশ বিধান করা অপেক্ষা) গোত্রান্ত শব্দের উত্তর অসমাস বিশিষ্টের বিকল্পে ছ' প্রত্যয় করাই শ্রেষ্ঠ ; যেহেতু তাহা হইলে পিঙ্গলকাণ্ড শব্দের উত্তর অপত্যার্থে ছ' প্রত্যয় করিলে ছ' প্রত্যয় না হইয়া অণ্ প্রত্যয়ই হইবে ; সুতরাং উহার ছাত্র পৈঙ্গলকাণ্ড প্রয়োগ হইবে ।

তাদাদীনি চ । ৭৪ ।

তাদ্ - আদীনি ৭১। চ ।

সূত্রানুবাদ । তাদ্ প্রভৃতি গণ পঠিত শব্দেরও বৃদ্ধসংজ্ঞা হয় ।

ভাষ্যমূল্য । যস্যচামাদিগ্রহণমনুবর্ততে উতাহো ন ।

কিং চাতঃ । যদানুবর্ততে ইহ চ প্রসঙ্গোক্ত স্বং পুত্রস্য ছাত্রা স্বাংপুত্রা ইহ চ নস্যাং স্বকীয়ো মদীয় ইতি । অথ নিবৃত্তম্ এণ্ড্ প্রাচাং দেশে যস্যচামাদিগ্রহণং কর্তব্যম্ । এবং তদানুবর্ততে । কথং স্বাংপুত্রা মাংপুত্রা ইতি । সম্বন্ধমনুবর্ত্তিষ্যতে । বুদ্ধির্যস্যচামাদিগ্রহণম্ তাদাদীনি চ বৃদ্ধসংজ্ঞানি ভবন্তি । বুদ্ধির্যস্যচামাদিগ্রহণম্ । এণ্ড্ প্রাচাং দেশে যস্যচামাদিগ্রহণং অনুবর্ত্তকে বুদ্ধিগ্রহণং নিবৃত্তম্ । তদ্ যথা কশ্চিৎকাস্তারে সমুপস্থিতে সার্থমুপাদিতে স বহু নিজ্ঞাস্তকাস্তারো ভবতি তদা সার্থঃ জহাতি ।

ভাষ্যানুবাদ । এই সূত্রে পূর্ব সূত্র হইতে যস্যচাম্ এই শব্দের অর্থ নির্ণয় হইবে অথবা হইবে না ?

উক্তিতে কি হইবে ?

যদি 'অনুবর্ত্তি হয় তবে স্বং পুত্রের ছাত্র এই অর্থে স্বাংপুত্র' এই স্থলেও বৃদ্ধ সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইবে আর স্বকীয় মদীয় ইত্যাদি স্থলে (আদি অচ্ বৃদ্ধ সংজ্ঞা বিশিষ্ট না হওয়াতে) প্রাপ্তি হইবে না (সুতরাং ছ' প্রত্যয়ও হইবেনা) । আর যদি যস্যচাম্ ইহার নিবৃত্তি করা হয় তবে এণ্ড্ প্রাচাং দেশে' সেই স্থলে পুনঃ 'যস্যচামাদি' এই কথা গ্রহণ করিতে হইবে ।

যদি এইরূপই হয় তবে অনুবর্ত্তিই করা হইবে ।

হইলে ডাংপুত্রা, মাংপুত্রা ইত্যাদি কিরূপে সিদ্ধ হইবে ?

অনুবৃত্তি করা হইবে—যাহার আদি অচ্ এর বৃদ্ধি হয় তাহারও
সমস্তই হইবে এবং তদ্ প্রভৃতি গণপঠিত সৰ্ব্বনাম শব্দেরও বৃদ্ধ সংজ্ঞা
হইবে ।

অতএব ‘বৃদ্ধিৰ্যস্যচামাদিস্তদ্বৃদ্ধম্’ এই সূত্র হইতে ‘এও প্রাচাং দেশে’
হইলে ‘যস্যচামাদি’ শব্দের অনুবৃত্তি করা হইবে, কিন্তু বৃদ্ধি শব্দ নিবৃত্তি
করা হইবে ; তাহার আর গ্রহণ করা হইবে না । যেমন—কোনও লোক
কোনও নির্জন বনে উপস্থিত হইলে নিজের প্রয়োজন সিদ্ধির জন্ত—বন
ইতে নির্গত হইবার জন্ত, অত্যাশ্রয় সকল লোকের সঙ্গ গ্রহণ করে, কিন্তু সে
যখন বন হইতে বহির্গত হয় তখন সেই সকল লোককে পরিত্যাগ করে
অত্যাশ্রয় বরণ যেমন প্রয়োজন হইলেই সঙ্গী গ্রহণ করে, প্রয়োজন শেষ
হইলে তাহাদিগকে পরিত্যাগ করে সেইরূপ এইস্থলেও প্রয়োজন মত সূত্রাংশ
(ব) ।

এও প্রাচাং দেশে । ৭৫ ।

এও প্রাচাং ১৬ দেশে । ৭৫ ।

অতএব। যেই অচ্ এর অর্থাৎ স্বরবর্ণের আদি স্বর এও অর্থাৎ এ
ও থাকে তাহার বিকল্পে বৃদ্ধ সংজ্ঞা হয়, কোনও দেশের নাম বুঝাইলে
—গোনদীয় ।

অতএব। এও প্রাচাং দেশে শৈথিকেষ্বিতি বক্তব্যম্ । সৈপুতিক
শৈথিকী কোনগরিকেষ্বিতি ।

ইতি শ্রীমদ্ভগবৎপতঞ্জলিবিবৃতিতে ব্যাকরণমহাভাষ্যে প্রথমাধ্যায়স্য প্রথমে
অধ্যায়মাহিকম্ ।

ত্ৰিভীৰিশ্বেশ্বৰো বিজয়তেতৰাম্ ।

ভাষ্যানুবাদ । ‘এঙ্-প্রাচাং দেশে’ এই সূত্রটি তদ্ধিত প্রত্যয়ের বিষয়ে বলা উচিত অর্থাৎ অপত্যাদি চারি প্রকারের অর্থ ভিন্ন অর্থ স্থলে বুঝায় সেই স্থলেই শৈথিক প্রত্যয় হয়; সুতরাং গোনদ দেশবাচক শব্দে অপত্যাদি অর্থ বুঝায় নাই বলিয়া গোনদীয় প্রভৃতি স্থলে প্রত্যয় শৈথিকার্থে হইয়াছে । সৈপুরিকৌ, সৈপুরিকা (সৈপুর শব্দ হাবি প্রাম অর্থবাচক তদুত্তর ‘ঐঞ্-প্রত্যয় করিয়া’ সিদ্ধ হইয়াছে) কৌনগরিকা (কোনগর শব্দ ‘ঐঞ্-প্রত্যয় করিয়া’ পূর্বোক্তার্থে সিদ্ধ হইয়াছে) ইত্যাদি স্থলে শৈথিকার্থে প্রত্যয় হওয়াতে অপত্য, বিকার অর্থের বৃদ্ধ লক্ষণ প্রযুক্ত প্রত্যয় হইবে না ।

শ্রীমদ্ভগবৎ পতঞ্জলি বিরচিত পাণিনির ব্যাকরণ মহাভাষ্যে

প্রথম অধ্যায়ের প্রথম পাদের নবমাত্মিক সমাপ্ত

হইল । এই পাদও সমাপ্ত হইল ।



